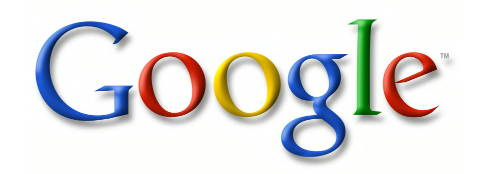
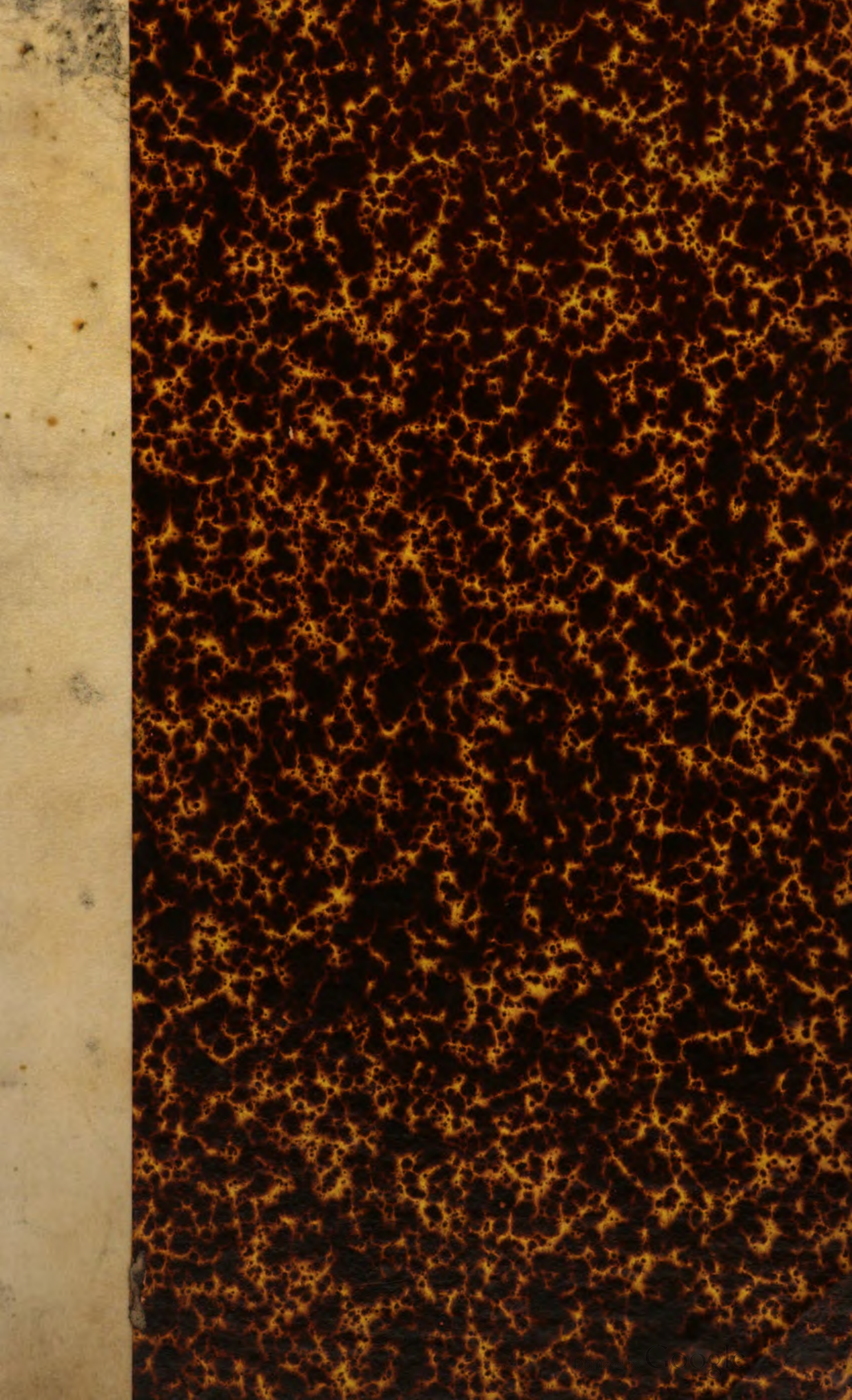






SECUNDA ANNOTATIONIS PARS

IN

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مراصد الاطّلاع
علي اسمآء الامكنة والبقاع.

LEXICON GEOGRAPHICUM,

CUI TITULUS EST,

مراصد الاطّلاع
علي اسماء الامكنة والبقاع.

TOMUM QUINTUM,

CONTINENTEM

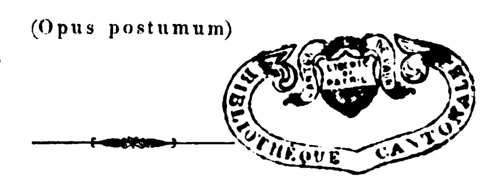
ANNOTATIONEM

IN LITERAS ز - ج,

SCRIPSIT

T. G. J. JUYNBOLL.

(Opus postumum)



LUGDUNI BATAVORUM,
APUD E. J. BRILL,
ACADEMIAE TYPOGRAPHUM.

MDCCCLXII.



L. S.

Quum pater optimus carissimus necopinata morte mihi ereptus est, maior huius voluminis pars (pag. 1—480) typis iam erat excusa. Reliqua edidi e patris chartis, existimans et piae eius memoriae et viris doctis me hoc debere, et ita quidem ut nihil mutarem sed traderem quae reperiebam. In quo opere peragendo auxilium gratissimum mihi tulit Doct. DE JONG, qui plagulas, prelo subiectas, mecum perlustrare non recusavit. Apposui (pag. 611—630) *adnotationes ad tomum quartum*, fere omnes a cl. FLEISCHERO conscriptas, quibus adieci *emendanda* quaedam in tomo hocce quinto. *Titulum* praeterea addidi *tomo tertio* praefigendum; *indices*, quos huic tomo adiungere pater in animo habuit, non sunt confecti.

Praesto etiam sunt adnotationes FLEISCHERI ad reliquam huius lexici partem, i. e. in literas ر - ى, quas lubenter occasione data, una cum iis quae ipse pater in libri margine adscripsit, postea edam. — Ad editionem *Abu'l-mahasini annalium* continuandam nullus amplius restat apparatus.

Lugduni Batavorum
m. Martio a. MDCCCLXII.

A. W. T. JUYNBOLL

ADDENDA ET EMENDANDA.

I, p. ٢٣٣ l. 3. De جابانُ vid. Al-Mošt. in v., et de نهر جعفر infra in v. — Qām. in v.: الـجَـأُب ــ عٓ والـمَـغْـرَةُ ــ ودارَةُ الـجـأُبِ عٓ والجأُبَتانِ عٓ: de دارة الجأُب, infra a Nostro omissâ, vid. item Al-Mošt. p. ١٧٠, 13 et 14. Al-Bekrī in v.: الجُأب مهموزٌ ــ هو الذى ينسب اليه دارة الجأب وقد شفيت من تحديده فى رسم تُوضِع وقال الاخطل (الطويل) وما خِفْتُ بين الحىّ حتّى رايْتُهم ؛ لهم بأَعَالِى الجأُبتين حُمُولُ ؛ وقد ضبط هذا الموضع فى بيت اخر من شعره بتقديم الباء على الهمزة ولكنه مَبْنِىٌّ وذلك قوله وذكر داربا (sic) فحمّتْ له اصلًا وقد سأظنُّهُ ؛ مصيفٌ لها بالجبَاتين مشارِبُ ؛ مصيف يعنى قطاةً دَخَلَتْ فى الصيف والذى يسبق فيه انه موضع اخر لانّى هكذا صححتُ البيتين من كتاب ابى علىّ ومن غير كتابه الجابتين بالجزيرة والجباتان بتقديم الباء صحيح ماءٓ معروف الخ. Opinio, quae inest verbis الجابتين بالجزيرة, orta videtur ex confusione nostri loci cum الجَبابِين, qui, ut infra in v. describitur, situs erat in ditione Bagdadicâ. Locum, quem Al-Bekrī supra ex v. توضع spectat, addo. Ibi, postquam dixerat: وقال ابو زيد عمر بن شَبّةَ عن هشامٍ قال حدثنى محمد بن عبد الرحمان الانصارىّ عن عمرو بن الصامت انّ متأد بن يزيد بن مرداس السلمى عن

اشياخ من بنى تميم قد ادركوا الجاهليّة قالوا وجدنا بالجزيرة
زمن عمر بن الخطّاب رضه قديمًا قد كفّ بَصَرُهُ فسألناه عن
مياه بالمدينة فقال الخ, — multis jam interpositis, sic pergit: قال فهل
وجدتم الجأب قلنا نعم قال اين قلنا على الشقيقة
حيث تقطعت قال اخطوا قليلًا ليس ذلك بالجأب ولكن ذاك
المريرة وانما الجأب بين المغرة الحمراء وعقدة لجبل. قال قاتل
الله الاسود يعنى عنترة حيث يقول (الكامل) فكأنّ مُهْرِى ظَلّ
منغمشًا بِشَبَا الأسنّة مَغْرَةَ الجأبِ، قال فوُجد الجأب بعد ذلك
فى ديار بنى تميم كما ذكر والجأبُ والمَكْرُ المعرةُ الخ.

P. ٣٣٣ l. 5. De الجَأْبَتَانِ vidd. modo dicta Al-Bekrii in v. الجأب, ubi verba Al-Aktali afferuntur. De Abū Çakr Al-Hodalio vid. Hamas. p. ١٩١ et ٥٤٤ (in vers. Freyt. I, p. 287, et II, p. 305), et infra in vocc. الطلال, فردى et ثود. — De مدينة جابر vid. III, p. ٩٥, 4, 5 et n. 5; de كفرجابر, Seetzen I, 360 l. 27 et seq.; male Rob. *Pal.* III, 917 جايز; vid. Fl. ad Seetz. l. l. IV, 184. De جابرس, s., ut ab aliis vocatur, جابَرْسَا s. جابُلْسا; et de جابُلْق s. جابُلْقا, vid. Al-Qazw. II, p. ١٧, Al-Bakowi in *N. et E.* II, p. 396, et Rein. *Aboulf.* I, p. cclvii. Haec tradit Al-Bekri in v.: جابُلْق (sic) — قال
الخليل بلغنا انّ معوية امر الحسن بن علىّ ان يخطب الناس
وهو يظنّ ان الحسن سيحصر لحداثته فيسقط من اعين الناس
فصعد المنبر فحمد الله واثنى عليه ثم قال ايُّها النلسُ انكم لو
طلبتم ما بين جابلق وجابلص من جدّهُ نبىٌّ (?) ما وجدتموهُ
غيرى وغير اخى وان ادرى لعله فتنةٌ لكم ومتاعٌ الى حينٍ واشار
بيده الى معوية ورَوَاه قاسم بن ثابت بهذا اللفظ سواء وقد جاء
فى شعر ابى الاسود جابلق على انه اسم موضع قد شاهَدَهُ
قال ابو الاسود الدُّؤلى (الطويل) تَلَبَّس لى يوم التقينا عويمرٌ،

بجابَلْق فى جلد اخنسَ (أَخنَّيسَ .l ?) باسل ، وانما التقيا بجابلق وذكر احمد بن يعقوب الهمدانى فى كتاب الاكليل ان فى جابلق وجابلص بقايا عاد وثمود الذين امنوا يَهُود (L. بِهُود) وصالح ۵. De utrâque urbe vid. etiam Vullers I, p. 497, ex *F.* addicens etiam formam جابلسا et جابلقا. — Pagum جابريّة, prope سُوَيْقة et ينبع, memorat An-Nābolosī, p. 12. Vullers I, p. 497 etiam: »جاپوز, nom. urbis in Turkistân *B.*" — De جبل جابة vid. Al-Qazw. I, p. ١٥٩, et de جزيرة جابة, ibid. I, p. ١١٢, et II, p. ٥٤. — Al-Bekrī in v.: جابَةُ — موضع مذكور فى رسم العَهْد وانشدنا الشاهد عليه هناك من شعر عمرو بن معدى كرب وورد فى شعر ابى صخر مُثَنّى الجابتان اضطرّ فثنّاه واضطرّ عمرو فافرده قال ابو صخر (الكامل) لِمَن الديار تلوحُ كالوسم ، كالجابَتَيْنِ فروضة الحزمِ« الخ. Locum, ad quem primum revocat ex v. العهد, in Cod. Leyd. non exstat, ubi Articulus in nomine العهد desideratur prorsus.

P. ٣٣٣ l. 13 et 16 pro الحولان in v. الجابية cum Fl. »l. الجولان; conf. I, p. ٢٧٣, 13-15. Eumdem errorem correxi in *Z. d. d. m. G.* V, p. 489, adn. 2", quam correctionem (in *Z. d. d. m. G.*) Vir cl. tamen revocavit ibid. VIII, p. 483 n. 3, ibi Blauo assentiens, intelligi الحُولَنيّة, i. e. tractûs بحيرة الحُولة. De الجابية vid. Zam. p. ٣٩, 9, Al-Qazw. II, ١١٧, Abū'l-Mah. I, p. ٩ l. 10, ad quem locum vid. Ann. ad II, p. 2, As-Soj. in Arn. *Chr. Ar.* p. 124, 2, Koseg. ad *Ann. Tabar.* III, p. 145, Seetz. I, 277, 11 et 311, 9 a f., et v. Kremer *Topogr. v. Dam.* I, p. 14. Al-Bekrī in v.: جابية فاعلة من جبا موضع بالشام وهو جابية الملوك وباب الجابية بدمشق معلوم. De باب الجابية الكبير والصغير بدمشق, vid. supra in v. ارض عاتكة, in *Add.* supra I, p. 220, et v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 18, et de جابية p. 27. — De فسخ الجابية supra in v. أَلْيَة; de

جابى, Gente As-Sūdānis, Abū'l-fed. p. ١٩٣ in v. ماتان (Rein., p. 223). De الجاثليق ap. Ibn Badr. p. ١٨٩, 10 vid. infra ad v. دير الجاثليق; et de جاتو, Siciliae castello, Jaub. *Géogr. d'Edrisi* II, p. 91, 92, 94, 95, et Amari *Carte comparée*, p. 73 in v. *Giato.* — Scribit Amari in *Bibl. Sic.* p. ٤٥, 7, جاطو, sequens tum Codd. 'Idrīsii, tum Al-'Omari Ad-Dimišqī, ibid. p. ١٥٧, 7. De Gente Indicâ جات s. جت, Arabibus dictâ الزط, vid. Vull. I, p. 509, et infra in *Add.* ad الزط. De الجت s. البلوص, vid. Abū'l-fed. p. ٣٣٤ l. 4 a f.

P. ٢٣٣ l. 18. Pro يشتمل l. تشتمل. De جاجرم vid. Al-Qazw. II, p. ٢٢٨ et infra in v. جوين et سمنقان; et de عين جاجرم, Al-Qazw. I, p. ١٩٠, Abū'l-fed. p. ٤٤٢, 5 a f., 'Ibn Kallik. N. ٩١٣, Quatrem. *Hist. des Mong.*, p. 171. De جاجرمينه, Vullers, I, p. 498: » nom. fontis, cujus aqua sole oriente evanescit, sole autem occidente provenit. *B.*" De چاچ, Ar. شاش, vid. Vullers I, p. 548; de عين جاچ, Al-Qazw. I, p. ١٩٠; de جاجنكير, urbe Indiae, Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 171, quam Vullers I, p. 498 scribit sec. *B.* جاچ نگر; de جاجلى, 'Ibn 'Ijās in Arn. *Chr. Ar.*, p. 73, 2, et Al-Qazw. II, p. ٥٣. De جاجة, urbe As-Sūdānis, Abū'l-fed. p. ١٩٢ et seq. (Rein., p. 222); de جادو vid. in v. نفوسة, et Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 455 (21), ed. Slan. p. ٩, 13 et p. ١٠, 2, coll. vers. in *I. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 436 et seq. Digna sunt, quae hîc apponantur verba 'Ibn Ḥauq. ex Cod. Leyd., de monte نفوسة (a Quatrem. partim versa *N. et E.* l. l. XII, p. 455 (20) in notâ 1), quia iis usus est Jāqūt in monte نفوسة describendo, quod agens tamen Codice usus esse videtur, in quo nonnulla erant omissa. De نفوسة autem 'Ibn Ḥauq. haec tradit: فاما جبل نفوسه فجبل عال يكون طوله ثلثة ايام او اقلّ من ذلك فيه منبران فى مدينتين احداهما تسمّى شروس والاخرى تسمّى مسيف فى وسط الجبل ولهم مياه جارية وكروم واعناب طيبة وتين غزير واكثر زرعهم الشعير الذى

اذا خبز كان اطيب طعمًا من ساير الطعام فى ساير اقليم الارض ولم ار له بجميع الارض نظيرًا وفيه مدينة جلادوا من جانب نفزاوة فيها منبر وجامع وجميع اهل هذا الجبل شراة وهبيّة وابـاضيّة ما لجوّوا قط الى طاعة سلطان الخ. Cum his conf. dicta Al-Bekrî l. l., qui, ut Ibn Hauq., شروس habet pro سروس, ut Noster in v. Nomen alterius urbis مسيف, Jāq. omisit, sed ea, quae de hac urbe traduntur, partim priori tribuit. Lectio nominis جلادوا (in Jāq. Ox. جاور, et in Petrop. خبارد) ex Ibn Hauq. confirmatur. Quae de hac urbe dicuntur in Libro nostro (III p. ٢٢٣, 1), hîc supplentur. Post شراة in lacunâ exstat vox وهبيّة, quae etiam in Jāq. Petrop. et (omissis punctis) legitur in 4 nostris Codd. (vid. n. 2). De شُراة vid. Freyt. Lex. in v., Rein. *Mém. sur l'Inde* p. 208 et 248, et *Add.* ad I p. ٣٢١, 5; de هبيّة nihil mihi innotuit; de أَباضيّة, conf. Freyt. in v., et Nost. in v. توزر, سروس, عمان et قلهات, atque Šahrastânî ed. Curet. I, ٨٩, 10 et ١٠٠, 10 et seqq., Haarbrücker I, p. 129, 151 et II, 406, et de الاباضية النُّكّار بالمغرب, Al-Bay. I, ٣٣٤, 2 a f. — De جبل جلادر, Al-Qazw. I, p. ١٥٩; de جلاد, pago Liban., Seetz. I, p. 195; de جلادية Zam. p. ٣٩ et seq.

P. ٣٣٤ l. 5. Pro ترقى in v. الجار Fl. scribit » ترفى i. e. تُرْفى, vulg. pro تُرْفَأ; رَفَأ enim est verbum proprium de navibus ad stationem applicandis; vid. Mosebt. p. ٩٤ in adn., et Kazw. 'Ag'âïb-el-machlûkat ed. Wüstenf., p. ١١٩. Hinc مرفأ *statio navalis*, in adn. ad hunc locum l. 4 ab inf., ubi pro خاصّة scr. خَاصّة. Praeterea l. 6 pro الجار ونجد ، lege (coll. voce غراف) الجار وبحذاء ،." Istud enim ونجد hîc admitti nequit, si de locis est sermo, unde *naves* adveniant, ac praeterea, وبحذاء omisso, aliquid in seqq. desideratur. De الجار vid. Al-'Içtaxrî in Arn. *Chr. Ar.*, p. 83 in f., Zam. p. ١٦٥, 8 et 9, Ibn Kallik. N. ٣٩٨

(ed. Slan. p. ٣٩٩, 2 et seqq.), verba de eâ urbe adducens 'Ibn Ḥauqalis, quibus etiam utitur Abû'l-fed., p. ٨٢, 7-9 (Rein. p. 109), et Zam. l. l., hoc discrimine, quod ibi pro ترى legitur ترسى, quae etiam vera est lectio. Sermo enim est de *navigiis appulentibus*. *Navigiorum* nempe notione voc. مطاية ibi occurrit, ut etiam observat de Slane ad vers. Angl. I, p. 586 n. 6, ubi is n. 7 etiam disputat de dictione بحر النعام, de quâ ipse verba feci ad ed. Zam. l. l. in notis l. 4 et 5. Praeterea ex hoc 'Ibn Kallik.is loco apparet, eum item Codice Zam.ii usum esse, in quo, ut in Cod. nostro, disputatio de *montibus*, *vallibus et aquis*, quam in meâ editione *in calce totius libri* posui (vid. Introd. p. 24 et seq.), Literae الشين erat addita. De Slane hujusmodi Codices item attendit in Ann. ad vers. Angl. l. l. n. 5. De الجار porro vid. Noster in v. أليل, بدر, *Add.* ad v. بحير (p. 270), Noster supra in v. البرتان (I p. ١٣٨ l. pen.), Wellsted's *Reisen in Ar.* II, p. 178, et Ritter *Erdk. Arab.* I, p. 181. Haec Al-Bekrî in v.: الجار — هو ساحل المدينة وهى قرية كثيرة القصور كثيرة الاهل على شاطى البحر ما يوالى المدينة ترفأ اليها السفن من مصر وارض الحبشة ومن البحرين. Deinde sequuntur, quae in notâ 2a jam edidi. Post هناك sic pergit: قال المؤلف ابو عبيد رحمه الله هذا قول السكونى والصحيح ان يَليلَ يصبّ فى غَيْقَةَ وغيقةُ تصبّ فى البحر على ما دون (l. مآءتَيْنِ) فى موضعه وذات السليم ماءة لبنى صخر بن ضمرة قرب الجار وحَسْنَى جبلٌ بين الجار ووَدّان — وكُلْفَى موضع بين الجار ووَدّان ايضا اسفل من الثنيّة وشوق شَقْراء — والبَزْواء ارض بيضاء مرتفعة من الساحل بين الجار ووَدّان يسكنها بنو ضمرة بن بكر بن عبد مناة بن كنانةَ الخ; quibuscum conff. ejusdem dicta supra in *Add.* I, 326. Porro Al-Bekrî memorat: الجار موضع اخر باليمن, de quo loquitur etiam in v. تعشار, ubi sermo est de ذات الجار. De reliquis locis, a Nostro allatis, vid. Al-Mošt., et de الجار من اصبهان, infra in v. كار. Vullers I, p. 549: »چار باغ et چهار باغ n. c. nom. horti celebris in Ispahân. *Bh. F.*;

nom. horti regii in sede regia دهلی *B.* Inde de quovis horto maximo et pulchro ea vox usurpari videtur; vid. QUATREM. *N. et E.* XIV, 1, p. 498 et seq." VULLERS porro I, p. 550[a]: » چار برد, nom. urbis," et 550[b]: چار جوی H. K., et چهار جوی n. c. 4 fluvii paradisi, 2) nom. regionis in Khorâsân." — De جاراش, Siciliae loco ap. Al-Idris. in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٣, 2 a f. In Diplomate sec. XIi vocatur *Giracii.* Occurrit ap. JAUB. II, p. 107, ac de eo conf. AMARI *Carte comparée* p. 73 in v. *Geraci.* De الجارد, Zam. p. ٣٥, 4 et n. *c*; Al-Bekrî in v.: الجارُد موضع ذكره ابو بكر ولم يحدده. De الجارُوخيّة, Scholâ Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 358; de الجارُودية, pago in Principatu Tyri medio aevo, QUATREM, *Hist. des Sult. Maml.* II, 1, p. 173, 2 a f. et p. 216. De جاريا trans Jord., SEETZ. I, 383 et FL. ad h. l. IV, 195. Qâm. in v. جزن: جَازَانُ واد باليمن. De جازان vid. infra in v. ضمر.

P. ٣٣ l. 12. De priore الجازر vid. in v. شادسابور, ubi mentio fit de الجوازر, i. e. de الحازر وما حولها. Al-Bekrî in v.: جازر; — زعم ابو الحسن الاخفش انه نهر الموصل — وانظره فى رسم خازر conf. *Add.* in v. الخازر. — L. ult. pro الطويل in v. جاز cum FL. scr. الطول, i. e. أَصَمُّ الطُّول, *ineffabilis longitudinis*, s. *altitudinis.* De جلسم vid. Zam. p. ٣٥, 4 et 5 et n. *d*, Ibn Kallik. N. ١٣٩ (in ed. WÜSTENF. p. ٧٥, 6 et sub fin., in ed. SLAN. p. ١٨٠, 15 et ١٨١, 16). Al-Bekrî in v.: جاسم — موضع بالشام من عمل الجولان بقرب من بُصْرَى الخ. De h. l. vid. item carmen Hassânis in Kit. Al-Agânî ap. KOSEG. *Chr.* p. 133, 11. Al-Bekrî in v. جاش (de quâ etiam idem conf. in v. ثيد): قال البرقى جاش غير مهموز وقال هو بلد — وقال ابو على الهجرى جاش واد — وينبئك انّ جاشا باليمن تلقاء مارب قول سلمى بن ربيعة (المنسرح) واهل جاش ومأرب ، وحىّ لُقْمان والتُّقُونِ ،، وقال احمد بن يعقوب الهمدانى فى كتاب الاكليل

يَبَنْبَمُ وحَبْوَنْنٌ وجاش ومريع (ومَرْبِع l.) من ديار مذحج قال كذلك المجيرة والكينة قال وهى اليوم لبنى نَهْد. Dicta Al-Hamdânîi iisdem fere verbis repetuntur in v. حَبَوْنَن, ubi etiam ومريع. Intelligi مَرْبِع, ex collatione hujus vocis ap. Nostrum apparet.

P. ٢٣٥ l. 3. In ed. Wüstenf. Al-Qazw. I, p. ١١٩ l. 2 scribitur جاشك. De طاغ جاطر جبل vid. Abû'l-fed. p. ٢١٥ in v. قَرْقَر (Rein. 319); de جاغان, Arabibus صاغان, Abû'l-fed. p. ٤٤٩, 15 et 16, et infra in v. صاغان, et *Suppl.* ad Lobbo'l-lob., p. 137; de loco جاقر بيكارى, Neschrî ap. Nöldeke *Z. d. d. m. G.* XIII, 201, 7; de جاكَرْدِيزة, Lobbo'l-lob. in v., sic scribens. L. 7 pro السين in v. جاكنة, cum Fl. » potius l. والشين, i. e. چ persicum, quod sonat ut nostrum *tsch*; conf. p. ٢٢١ l. 11 et 12." Ad l. 8 Fl.: » pro جالصة l. جالُصْة, ut saepe *o* in exitu verborum italicorum et hispanicorum per ة indicatur, ut in فيرة, *Fierro*, Ibn Challik. ed. Wüstenf. N. ٥٤٨, fasc. VI, p. ٤١ l. 12 et 13; l. 9 pro تتلفظ l. يُتَلَفَّظ." De urbe جَالُصة vid. Jâq. in Amari *Bibl. Sic.* p. ١١. coll. p. ١٢٨, ibiq. n. 4. — Al-Bekrî in v.: جالس — فاعل من الجلوس طريق معروفة الخ. De الجالس, monte prope Hebron., Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 498.

P. ٢٥٣ l. 10. De قرطبة كنبانية in v. جالطة, vid. infra in v., et de insulâ جالطة in mari Med., Al-Qazw. I, p. ١٢٤ l. 3 a f., et II, p. ١١٧; hanc Ibn Ġobair in Cod. scribit خالطة (vid. ed. Wrightii p. ٣٥٠, 14). L. 11 in v. جالقان, ut Fl. observat, » l. بنواحى, et pro بشت, cum L., بست, i. e. بُسْت; conf. p. ٦٥٣ l. 3-5, et dicta ad p. ٢٠٣, 15 (*Add.* I, p. 473). L. 12, ممال, emendate ممالاً." De الجال, pago Tigridis, vid. in v. كيل, et *Add.* ad الجبيل, et de Ibno'l-Haggâg, *Add.* p. 339. De الجال

denique Noster conf. in v. السدير. VULLERS I, p. 556 in v. چال b n. 9: »nom. pagi (ده) provinciae Qazvîn." Idem p. 500ª: »چالندر, nom. reg. in سومنات B. F."; de جبل جالوت, Abû'l-fed. p. ۹۷ (REIN. p. 86), et de جالود, ab oriente Sichemi, ROBINS. Pal. III, p. 301, et N. Bibl. Forsch., p. 252, 429 et seq., V. D. VELDE II, p. 275 et seq.; de جالور, Indiae loco, Abû'l-fed. p. ۳٥۳, 9; VULLERS I, p. 500ª: »جالیسر [ê] Jellasore in Orissa (India) R."; de قرية الجالية بالاندلس, Al-Bay. II, ۱۱۸, 5; de جام بالقف, loco Turkistânis, I. A. 1858 Avr.-Mai, p. 468.

P. ۳۳٥ l. 14. De الجامدة vid. in v. الاسكندرية (I, p. ۹۳, 4), FREYT. in Z. d. d. m. G. X, p. 471, et Abû'l-fed. p. ۴۳, 10 (REIN., p. 53); de جامدارية et چاشنكيرية, Tribubus τῶν جراكسة (Ġerkessi), Qotb. p. ۱۸۹, 6. — De الجوامع Aegypti, et in primis Miçrae et Al-Qâhirae, vid. Al-Maqr. in الخطط ٬ ك II, p. ۲۴۹ et seqq. Haec Templa, in quibus est منارة, ex quâ preces promulgantur, cultus die Veneris celebratur, et خطبة habetur, sunt majora; مسجد Templum est minus. Ad illa referuntur v. c. الجامع الابيض بالرملة, 'Ibn Bat. in ed. Paris. I, p. 128; جامع احمد بن طولون, a. 263 conditum, Al-Maqr. ed. Bûl. II, p. ۲۷٥ et seqq., Abû'l-Maḥ. I, p. ۳۹۲, 10, II, p. ۸ l. 4 et seqq., v. KREM. Topogr. v. Dam. I, p. 25 (qui p. 27-29 tale aedificium describit). Restauratum est a. 696 (1297), vid. Al-Maqr. ap. QUATREM. Hist. d. Sult. Maml. II, 2, p. 46 et seqq., et 140. De الجامع الازهر بالقاهرة, conf. Al-Maqr. ed. Bûl. II, p. ۲۷۳ et seqq., AMARI B. S. p. ۲۱۹ et seq., Abû'l-Maḥ. II, p. ۴۰۹, 4 et seqq., et n. 1, p. ۴۲۴, 10, et 'Ibn Kallik. N. ۱۴۴, in vitâ Ġauharis, qui illud condidit, et SEETZEN II, p. 380; — de جامع اسلان, in vico Bâbo'l-Wazîr in Al-Qâhira, I. A. 1851 Nov.-Dec., p. 418; de جـ ٬ أصحاب الكهف prope Dam., v. KREM. Topogr. II, p. 26; de جـ ٬ أفريم ad pedes montis Qâsiûn, prope Dam., v. KREMER Mittelsyr., p. 84, et Topogr. II, p. 25; bene distinguendo a جـ ٬ افرم, de quo Al-Maqr. II, p. ۳۹۸; de الجامع الاقصى, Hierosolymis, Abû'l-Maḥ. I, p. ۲۰۲, 14 et seqq., ۲۰۷, 7 et seqq., ROBINS. Pal. I, p. 405, et II, p. 87; de جـ ٬ بالمدينة اقليش من اشبيلية,

Al-Maqqarī I, ٩٩, 4 a f., ١٤٠, 6 a f.; de الجامع الاقمر بالقاهرة, Al-Maqr. l. l. II, p. ٢٩٠, et Abū'l-Maḥ. II, p. ٤٧. in n. 1; de الجامع الاموى بدمشق, ut ferunt Moslimi, a proph. Hūd condito, olim Ecclesiâ Joh. Baptistae, conf. Al-Idrīsī (Jaub. I, p. 351 et seq.); teste Isr. Jos. Benj. II *Cinq années de Voy. en Or.* 1846-51, p. 191, a Judaeiis vocatur בית רמון, contendentibus id spectari 2 *Reg.* V, 18. De hoc Templo vid. porro 'Ibn Ģob. p. ٢٩٢, باب العيون in *vit. Al-Walīdi et Solaimānis*, ed. Anspach, p. ٤ et seqq., Abū'l-Maḥ. I, p. ٢٣٧, 7 et seqq., Al-Qazw. II, p. ١٢٧, Al-Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 97, 2 et seqq., 'Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 197 et seqq., Quatrem. l. l. II, p. 262 et seqq., v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 28 et seqq., et in *Topogr. v. Dam.* I, p. 29-47, ubi, quae in باب العيون traduntur, etiam illustrantur, dicta v. c. de Al-Walīdo, Solaimāne et 'Omaro (p. 30-33), et de المُفَصَّص (*Mosaiq*) in pariëtibus (p. 47). Vid. item ibid. II, p. 18 et 19. De جامع البُغا بدمشق, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, p. 16; de جامع تَنْغيز s., تنكيز بدمشق, id. in *Topogr.* II, p. 16, 17, 30-33; de جامع التَّوْبة بالقاهرة, Al-Maqr. l. l. II, p. ٣١٤ et seq.; de Templo hujus nominis *Damasceno*, Al-Maqr. ap. Quatrem. l. l. II, 2, p. 161, 4; de الجامع الجديد الناصرى, Qahirensi, Al-Maqr. l. l. II, p. ٣٠٤, 8 et seqq., et Seetz. III, 227, coll. IV, 452; de جامع الجَرّاح, v. Krem. *Topogr. v. Dam.* II, p. 20; de جامع الجَرَاكسة بالصالحيّة, ibid. II, p. 36; de جامع الخليفة ببغداد, 'Ibn Bat. II, p. 109; de جامع دَرْوشية بدمشق, v. Krem. *Topogr. v. Dam.* II, p. 14; de جامع السرات ببغداد, Abū'l-Maḥ. II, p. ٣٥١ l. 6 et seq. et n. 3; de جامع السلطان ببغداد, vid. Nost. in v. سوق يحيى et المخرم; de جامع السنانية بدمشق, v. Kremer *Topogr.* I, p. 48; de جامع الصالحيّة, ibid. II, p. 24 et seqq.; de جامع الصابونية بدمشق, ibid. II, 19; de الجامع الظافرى بالقاهرة, 'Ibn Kallik. N. ٩٨; de جامع الظاهر ibid., Al-Maqr. l. l. II, p. ٢٩٩ et seq.; de الجامع العتيق, etiam dicto تاج الجوامع, et جامع عمرو بن العاص بمصر, Abū'l-Mah. I, p. ٧٥ et seqq., Al-Maqr. ed. Būl. II, p. ٢٤٩ et seqq., Seetz. III, p. 359, 360, 388 et seq., ad quos locos vid. Fl. IV, p. 491; de جامع عَيْن, in insulâ

روضة, DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 196; in ed. Būl. II, p. ٣٩٧ scribitur جامع غين; de جـ' الفاكهاني بالقاهرة, Al-Maqr. ap. QUATREM. l. l. II, 2, p. 216. In ed. Būl. id non vidi memoratum; de جـ' القلاع بدمشق, v. KREMER *Topogr.* I, p. 17; de جـ' قرطبة, Al-Bay. II, ٩٠, 5, ubi de *Templo* condito fit sermo; de Templo amplificato a. 218, ibid. p. ٨٩, 7; de a. 241, p. ٩٨, 8, ٢٣٣, 9 et seqq., ubi multa de hist. ejus traduntur; de a. 250, p. ١٠٠, 3 a f.; de T. a. 350-365 amplificato et ornato, p. ٢٤٩, coll. ٢٥٣, 9-٢٥٤, 8, ٢٥٩, 4 et seqq., et ٢٦٦, 15. Rursus amplificatur et ornatur a. 377, p. ٣٠٧ in f. et seqq.; — de جـ' المُعَلَّق بدمشق, v. KREMER *Mittelsyr.*, p. 57; quod tamen, ut videtur, recte vocatur جـ' المُعَلَّق, ab eodem in *Topogr.* II, p. 16; de الجامع المؤيدى بمصر, Qotb. p. ٢٠٥, 10; de جـ' النبي بدمشق, ibid. *Topogr.* II, p. 19; de جـ' الوَرْد بدمشق, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 350, ubi p. 372 et seq. de aliis etiam Damasci Templis fit sermo.

De جامعة, pago Libani, ROBINS. *N. Bibl. Forsch.*, p. 752; de الجامعية, Scholâ Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 364.

P. ٢٣٥ l. 15. De الجامعيين vid. infra in v. الحلّة (I, p. ٣١٥, 6), Abū'l-fed. p. ٢٩٩ in eâdem voce, et Ibn Bat. II, p. 97 et Ann. p. 454. — De جام, regione Naisābūr*ae*, s. capite ejus, Abū'l-fed., p. ٤٤٢ in f., infra in v. زام (quâ ratione Arabes nomen enunciant), et Lobbo'l-lob. in v. — VULLERS I, p. 500ᵃ: » جام, nom. regionis in Khorâsân *B.*, a quâ nomen accepit poëta Gâmî, quod in pago illius regionis خرجرد dicto natus erat." De مدينة الجام loquitur Ibn Bat. III, p. 67, 75 et seqq., coll. p. ١٧; hodie dicitur *Turbeti Djâmy*. — Al-Bekrī in v. جامل: على وزن فاعل موضع بصدد المحدّد فى رسمه. Infra in *L. G.* محدّد memoratur, sed ap. Al-Bekr. deëst; de الجاموران (الكبير والصغير), duabus insulis e regione بونة, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٨٤, 7; de جاموس, pago prope Al-Qāhir*am*, SEETZ. III, p. 158; — de جانب الطاق, nomine partis orient. Bagdād*is*, Abū'l-fed. p. ٣٠٣ in v. بغداد; de كعب

الجانب, monte prope Hebron., Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 480, 487, 490, 499, 505; de الجان, montium angustiis in Kurdistāne, 'Al-Mas'ūdī in *N. et E.* XIII, p. 317; de جان دَرِّيا fluvio, ab oriente fluvii كُوان دريا, a sept. Bokāræ, Lehmann's *R. n. Boch. u. Sam.*, p. 55 et seqq., 281 et seqq.; de جاوان, capite regionis كَوَّار in Africâ mediâ, 'Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 460 (26), ed. Slan. p. ١٣.

P. ٢٣٥ l. 17. De جاوْرسان et جاوَرسة vid. Lobbo'l-lob. in voce.; de جاوْقوت, regione, in quâ sec. Mogolos habitabat rex Kataeorum, Quatrem. *Hist. des Mong.*, p. lxxxvi et xci; de الجاوَلِيّة, tractu Aegypti, Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٣٢ l. 3 et p. 101. Locum non inveni in Cat. Sacyano, nisi eo indicetur جالية من كفور تلْبانة in الدقهلية, (*Rel.* p. 624 N. 75), sive الواهلية in الاشمونين, p. 693 N. 17, ubi junguntur: الحَبابية والنَّمليّة والواهليّة. — 'Al-Bekrī in v.: جاوِ بالواو غير مهموز قال الهمدانى هو من منازل التراخم باليمن قال وجاوى بالياء فى بلد جولان قال وهى اشبَهُ بالاسماء العربيّة. Pro التراخم fortasse leg. التُّراغم, de quâ Tribu Jemanensi loquitur 'Ibn Dor., p. ٢٢٣, 14, et Wüstenf. *Reg.*, p. 456. De جاوَن كُت, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 342; de الجاوة, *Java*, 'Abū'l-fed. p. ٣٦٨, 'Al-Qazw. II, p. ١٨, et Dulaurier *I. A.* 1847 Mars, p. 244. 'Ibn Bat. hoc nomine etiam *Sumatram* complectitur, *Javam* ipsam مُل جاوه, s, *insulam Javae* nuncupat; vid. Rein. *Geogr. d'Aboulf.* I, p. cdxxx, coll. Lee *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 199 et seqq., ed. Paris. IV, 228 et seqq. De نهر جاهان, ut interdum scribitur pro جيحون, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 260. De چاه (persice *puteus*) vid. Vull. I, p. 558 exponens de locis nonnullis hujus nominis, addito epitheto, v. c. چاه ابى كُبود, puteo in urbe طرابلس; چاه بابل, cet., quibuscum conff. infra dicta ad v. الجُبّ. — De قصر الجاهلية prope Tripol. Afric., Barth

I, 20. — 'Al-Bekrî in v.: جايذان — اسم موضع ذكره ابو حاتم فى لَحْن العامّة قال يقولون بزّ ربدانىّ (زَيْدانىّ l.) وسمك زيدانىّ وانما هو جايذانى منسوب الى موضع يقال له جايذان.

P. ۲۳٥ l. penult. De جايف vid. 'Al-Mošt. in v. — Ut notavit Layard (*Niniveh u. s. Ueberreste* I, p. 47), loca campestria ad ripas orientales Tigridis, verno tempore pecoribus pascendis egregia, etiam جايف dicuntur. Hujus nominis planitiem, ab oriente Tigridis prope Mozul*em*, dictam جايف, memorat I, p. 251. De جايف الجبل, et coll. جيفان, vid. infra in *Add.* ad v. الجيفان. De جاى زرّ اباد, Indiae urbe, *Z. d. d. m. G.* I, p. 342.

P. ۲۳٦ l. 2. Nomen جَبَاء legatur جَبَأ, ut p. ۲۰۷ l. 5 a f. Hamza hîc tantum ob *lineam* impositam solito more *a latere* scriptum est. L. 4 in v. جَبَأ, cum Fl. ة pro الحى l. الجىّ; vid. p. ۲۸۰ l. 8." De monte جَبَأ vid. supra in v. تَفْرُس, et infra in v. صَبِر. — Jāqūt Oxoniensis haec habet pro altero وقيل الخ: وهى لال الكرندى من بنى حبأ كوبه المعاقل الاصغر الخ ثمامة ال حميَر. In Jāq. Petrop.: المعاقل) s. (المعاقد كذا فى كنابه (sic) وهو لان (sic) الكرتدمى من بنى ثمامة آل حمير الاصغر الخ. Haec Jāq. Berolin. a priore وقيل: وقيل هو قرية باليمن وقال ابن الحايك جبا مدينة كوبة المعاقد كذا فى كتابه وهو لان الكريدى من بنى تمامة حمير الاصغر الخ. In his pro المعاقل s. المعاقد, sine dubio cum Ox. et seq. loco 'Al-Bekrîi, المعافر, et pro لان, لال legendum. Quid de كوبه s. كوبه, quod etiam in Cod. Vindob. exstat, et pro quo Leyd. كونه habet, judicandum sit, difficile dictu est. Falsum etiam est الكرتدمى. Legi posset الكُرَيْدىّ, s. الكُوَيْدى. Utrumque enim nomen, الكُرَيْدىّ, et الكُوَيْد memorat Qām. Fortasse igitur ap. Jāq. pro الكريدى aut الكرندى, الكُوَيْدى legendum, et in praecedd. pro كويه, كُوَيْد, quà voce N. P. intelligatur, sequente genitivo Tribûs, ex quà Tribus كُوَيْد erat

oriunda, nimirum مخلاف المعافر, a quâ المعافر بطن من قَحْطان (de quâ regione vid. in v. حصن منيف ذُبْحان, et مخلاف المعافر) nomen habet. Ad explicandam formam الكَرْنَدى nihil inveni, sive in Qām., sive in Wüstenf. *Reg.* Nomen كَرَنْد, loci prope تدمر, tantum vidi in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 92. In loco Jāqūti lege porro ابن الحايك, s. ابن حايك. Intelligitur enim is, quem 'Al-Bekrī nuncupat ابو محمد الحسن بن احمد بن .s الهمدانى يعقوب الهمدانى اليمنى المعروف بابن حايك, (+ 334 = 945), ut scribit H. K. I, p. 392, loquens de Libro ejus اكليل فى انساب حمير وايام ملوكها, qui etiam saepe ab 'Al-Bekrio est adhibitus, et allatus nomine كتاب الاكليل, v. c. supra in *Add.* II, 3 et 7, et in v. حقل عَنَمَة, in Literâ ع (vidd. infra *Add.* ad حقل). — Haec 'Al-Bekrī: الجبا بالفتح مواضع مختلفة فالجباء بالمدّ جبل باليمن ويقال جبأ بالهمز والقصر واليه ينسب شعيب الجَبِىّ المحدّث والمحدّثون يقولون الجبائى وهو خطأ وهذا الجبل بناحية الجَنَد والجبى مقصور موضع بنجد وجَبًا مقصور ايضا موضع بالمعافر من اليمن وجَبَا بِراق مقصور ايضا مُضاف الى البِراق جمع بُرْقة موضع بالجزيرة وقد جبا براف — De .ألحق فيه ابو الطيّب تاء التأنيث [الجَبَاة] الخ vid. infra ap. Nostrum.

P. ٣٣٩ l. 5. De جُبًّا, s. جُبّى, vid. 'Al-Most. in v. et p. 45, ubi 3^bus^ locis, a Nostro memoratis, 4^us^ additur, quem Noster in v. جُبّة adducit. De جُبًّا خوزستان, etiam 'Ibn Kallik. N. ٣٩٣ in f., ubi haec quoque: الجُبّائى الى قرية من قرى البصرة — قاله السمعانى; isque post allatum locum Al-Most.i, addit (quae verba omittuntur in ed. Slan., p. ٤٠٧): وقال ابن حوقل فى المسالك والممالك هى (جُبّى) بنواحى البصرة الخ. Idem N. ٩١٨ (ed. Slan. p. ٩٧٤ sub fin.): ورايت فى كتاب المسالك والممالك لابن حوقل فى فصل خوزستان ان جُبّى مدينة ورستاق

عريض مشتبك العمائر بالنخل وقصب السكر وغيرهما ومنها ابو على الجبّائى الخ. Gobbā An-Nahrawānis et Hitae Noster iterum in v. جُبّة repetit. De Gobbā Kūzistānis et An-Nahrawānis vid. item Abū'l-fed. p. ٣١۴ et seq. *De* utroque الجُبّائى, Patre et filio, Ibn Kallik. locis laudatis exposuit; de *Patre* Abū Alī Moh. (+ 303), N. ٩٢٨ (de Slane in vers. Angl. II, p. 669-71), coll. Abū'l-Mah. II, p. ١٩٨ l. 12 et seqq.; de *Filio*, Abū Hāšim Abdo's-Salām (+ 321), N. ٣٩٣ (de Slane in vers. Angl. II, p. 132 et seq.), coll. Abū'l-Mah. II, p. ٢٥٧, 3 et n. 1. — De جُب بحوران, Rob. *Pal.* III, 903, Seetz. I, 286, l. 28 et 32, et 287, 9, coll. Fl. IV, 140, et de inscript. ibid., Kruse l. l.

P. ٢٣٩ l. 8. Al-Bekrī in v.: الجُبابات — موضع بين ديار بكر والبحرين وقد ذكرته فى رسم ذى قار الخ. Locum idem memorat in v. القهر (vidd. *Add.* ad حقاء), et Zam. p. ٣٩, 4. Porro Al-Bekrī in v.: الجُبابة — موضع بنجد الخ. — Seq. الجبابين Lobbo'l-lob. in v. ita enunciat. — Al-Bekrī deinde in v.: الجَباباتان مهموز موضع بالجزيرة وقد تقدم ذكره فى رسم الجلب; vidd. *Add.* supra II, 1. De جَبَاجِب, Ibn Hisch. p. ٣.., 9, Al-Azraqī ۴٩٨, 2; Zam. p. ٣٩, 6: موضع مِنًى. Al-Bekrī in v.: هى منازل منى الخ; idem de جُباح: اسم ارض لبنى كعب يلى حمص (حمى .l) ضريّة — ولم يعرف الاصمعى جباح وعرفها ابو عبيدة الخ. De جَباخان vid. Lobbo'l-lob in v. In Cod. L. alieno loco haec vox inseritur, et in V. d.; ex glossâ tamen non oriunda est. Exstat nimirum in Jāq. معجم البلدان, ubi in Cod. Ox. post واخره نون haec leguntur: قال ابو سعد خرج منها جماعة منهم ابو عبد الله محمد بن على بن الحسين بن الفرج (sic) الجباخانى البلخى الحافظ, de quo (+ 356 s. 357 Balkae) nonnulla deinde traduntur. Eadem videntur legi in Jāq. Petrop., ubi tamen de loco et situ ejus nihil traditur. L. 17 Wüstenf. pro كانها legit اظنها, illud vero Noster passim scribit. Sine dubio tamen cum eodem pro خميس l. 18 l. خُمَيْس, vid. *Reg.*



p. 253. Al-Bekrî in v.: جُبار — ماء مذكور فى رسم فيد وقد مضى ذكره الخ. De جَبّار vid. in v. يمن. Inter epitheta Al-Medînae An-Nâbolosî p. 16 enumerat الجَبّار, الجبّارة et الجبيرة; de جَبَاتَا pago in dit. Nazarethanâ, Seetz. II, 143, et Rob. *Pal.* III, 882, et *N. B. F.* p. 147; de جُباطة in tractibus بحيرة الحُولة, Seetz. I, p. 335, coll. IV, 160, et Robins. *N. B. F.*, p. 526 et 530.

P. ٢٣٩ l. 2 a f. De الجبال, s. عراق العَجَم, vid. 'Ibn Hauq. in Uylenbr. *Diss.* p. 4-8 (L, 4-M, 4), Abû'l-fed. p. ٤١١, Al-Qazw. II, p. ٢٢٨, et Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxlix, et de الجبال, sive *Gebalene* Veterum, prope Pal., Robins. *Pal.* III, p. 103 et seq., et 860, Arn. *Chr. Ar.* p. 101, 2. — De الجَبّان, Zam. p. ٣٩, 6: موضع معروف. Al-Bekrî in v.: جَبّان موضع فى ديار بنى عقيل الخ. De جَبّان, loco prope برطنيق in Siciliâ, Amari *Bibl. Sic.* p. ٤٣, 4 (ubi in Ind. p. ٧٣٢ sic leg. pro جباب), et *Carte comparée*, p. 73 in *Giabbân*; Jaubert II, p. 90 male scripsit جنان.

P. ٢٣٧ l. 4. Ut Noster, sic Qâm. in v.: والجَبّانُ والجَبّانةُ مُشَدَّدَتَيْنِ المقبرة والصحراء والمَنْبِتُ الكَرِيمُ والارض المُسْتَوِيَةُ فى ارتفاع, quae minus bene a Freyt. in Lex. vertuntur. De جَبّانة السَّبيع et بنو السبيع, vid. 'Ibn Dor. l. l. p. ٢٥٤, 5 a f. et seqq. De بنو عَرْزَم, ibid. p. ٣٢٣ in f.; de جَبّانة مكة, 'Ibn Bat. ed. Par. I, p. 330 et seqq.; de الجَبَاة, de Sacy *Chr. Ar.* III, p. ١٧, 12, et supra in *Add.* II, 14.

P. ٢٣٧ l. 11. De الجُبّ vid. Al-Most., *septem* tantum *puteos* enumerans, et omittens, quos Noster 5° et 6° loco adduxit; 5tum recte transit, quia idem esse videtur, qui ultimo loco describitur. Quid de الجب فى ديار الضباب statuendum sit, non ita constat. Praeterea videndum, utrum puteus, 3° loco allatus (الجب ماء فى ديار بنى عامر), reverâ diversus sit a puteo 4° (ماء لبنى ضبينة), quem Zam. p. ٣٤, 9 (ubi vid. n. *d*),

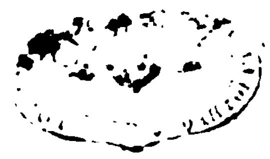
et Al-Bekrī describunt, et hic his tantum verbis: ماء معروف لبنى ضَبِينَةَ قد ذكره لبيد الخ. In Al-Mošt. enim l. l. p. ٩٣ l. 3 a f., de ضبينة من غنى بن أعصر fit sermo, quos Wüstenf. item in *Reg.* p. 152 spectat (ubi tantum pro 'Gani, i. e. جنى, leg. *Gani*), et Ibn Dor. p. ٢٥ l. 2, collatis praecedentibus, ob oculos habet. Noster vero loquitur de ضبينة بن جَعَدَة, et جعدة apud Ibn Dor. p. ١٨١, 8 coll. ١٨٢, 3, memoratur inter بطون بنى كعب بن ربيعة بن عامر. Qām. in v. tantum: وضَبِينَةُ كسَفِينَة ابو بَطْنٍ. — De جُبّ عميرة praeter Al-Mošt. in v. et p. 11, vid. item in v. اليَحَاميم; de جب الكلب Al-Mošt., et de جب يوسف, Abū'l-fed. p. ٢٤٣ in v. طبرية, et p. ٢٧١ n. 7, Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 92, et Robins. *Pal.* III, p. 575 et seqq. — Quatrem. deinde ibid. I, 1, p. 249, et I, 2, p. 266, de جُبّ العميان loquitur prope Antiochiam in Syriâ, et Imro'l-Qais de الجُبّ prope montem عاقل, in *Diw.* ed. Slan. p. ٣٩, 13, coll. p. 45 et 98, quo sine dubio aliquis puteus Arabiae, a Nostro non speciatim indicatus, intelligitur. De جُبّ الفيران, fossâ ranarum in urbe Indiae, تَوْلة ابان, Ibn Bat. IV, 47. — De جُبّ ابراهيم الخليل فى الكعبة فى الجاهلية, Al-Azraqī p. ١٩٩ et seqq. Cum Fl. l. 15 pro بئار l. بئر [s. بئر من بئار], et, ut Fl. item significavit, pro وادى, واد. Ad l. 19 Fl.: „Pro اخوانه serib. اخوانه, aut potius اخوته, i. e. اِخْوَتُهُ, ut Coranus dicit Sûr. 12, v. 58." De dictione الاردن الاكبر vidd. supra dicta in *Add.* ad v. الاردن, p. 77. Cum dictis denique h. l. conff. monita Vullersii in Lexico ad v. چاه I, p. 558.

٢٠, ٣٨ l. 1. De Tribu نَهْد (in v. جَبْتَل) vid. supra in *Add.* II, p. 8, infra in v. الخُنُق, et in v. مخلاف (III, p. ٥٨, 7), Wüstenf. *Reg.* p. 333, et Al-Mošt. p. ١٨, 8. — De الجَبْجَبان conf. in v. اخشبان, et *Add.* ad h. l. p. 60. De جُبْجُب haec Al-Bekrī in v.: بجيمين مضمومتين وباءين



اسم ماء يثرب — وحَبْحَب بحاءيْن مهملتين مفتوحتين ماء لبنى جَعْدَة — وقال ابن الاعرابى جَبْجَب جبلٌ — هكذا ضبطه بفتح الجيم ونقلتُه من خطّه — ويذكر ان جبجبًا من عُكاظ. De الجَبْجَة, loco recreationis Damasci, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, p. 32 l. 17 a f.; de جَبَرْت, s. جَبَرْتا, eàdem regione Africae or., quae etiam vocatur أَوْفات s. وَفات et ايفات, supra in *Add.* p. 197 et de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 457; de جُبَر, pago prope Dam., ab occid. مرج الراهط, Seetzen I, p. 314, Rob. *N. B. F.*, 611, et v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 34 et 37; de جَبَرْكاوان, pago insulae Ceylānis, Ibn Bat. IV, 182; in compendio ab Arn. edito in *Chr. Ar.* 108, 5, locus omittitur; de جبْرِين Al-Mošt. in v., et supra ad v. بيت جبرين; de جَبَع, גֶּבַע, s. גֶּבַע בִּנְיָמִן V. T., Seetz. II, 168 (IV, 320 et seq.), Rob. *Pal.* III, 380, 389, 879 (de aliis hujus nominis locis agens in Ind. III, 996), et Valentiner in *Z. d. d. m. G.* XII, p. 162 et seq.

P. ٢٣٨ l. 6. De جَبَلَا طَيِّىء vid. Abū'l-fed. p. ٩٨ (Reis. p. 87 et 115), et Al-Qazw. I, p. ١٥٢ . Hodie usitatur nomen جبل شَمَّر (*Z. d. d. m. G.* X, p. 829). Saepe etiam, ut h. l., vocantur الجَبَلَان (v. c. in v. خُلاد et الخلافى). Verbum اطلق l. 7 significat *absolute posuit*, suppresso nomine, quo locus accuratius designatur. Sic etiam infra in v. الجزيرة (I, p. ٢٥٥, 6), in v. عين (II, p. ٣٩٣, 12), in v. كور دجلة (II, p. ٥٢٠, 11), et in v. المسجدان (III, p. ٩٣, 10), et ap. Grangeret de Lagrange *Anth. Ar.* p. ٥٩, 12 et 20, cet. Contra in v. خيبر (I, ٣٧٧, 2) notat, hoc nomen *latiore sensu* de universâ circumjacente regione, inclusis castellis, *intelligendum esse*, ut de verbo *latiore sensu sumto*, apud Al-Baiçāwium I, p. ١٥ l. 25. — De dictione بين الجَبَلَيْن vidd. *Add.* supra p. 438 et seq. — Ad l. 10 (in v. جُبْلان) Fl. observat: »Pro الشُراحيّون scr. الشَّرَاحيّون; conf. Lubb'al-lubâb p. 151, col. 2 l. 7 et 8.



et Kâm. s. v. شَرَاح" Ita ego scripsi, festinantius sequens Cod. Leyd. Al-Bekrii, ubi sic: جُبْلان — بلد باليمن قريب من حَضور وسُكّانه الشُراحيّون من ولد شراح بن يريم بن سُفين بن ذى رعين وكذلك سكّان زَبيد. De حضور vid. infra in v. Quid Noster hîc velit, scribens العركبة, (ut etiam exstat in Jāq. Oxon. et Petrop.), nescio. Infra in v. مخلاف (III, p. ٥٧, 1) legitur جبلان رَيْمَة, quae conveniunt cum Cod. Ox. h. l., ubi in initio hujus Articuli pro جُبْلان legitur جبلان رَيمَة, et in altero loco (III, ٥٧, 1) etiam جُبلان ريمة.

De الجبل, provinciâ Nubiae, partem septentrionalem efficiente ejus terrae, conf. Al-Maqr. apud Quatrem. *Mém., sur l'Ég.* II, p. 7 (coll. ed. Būl. I, p. ١٩٠, et Arn. *Chr. Ar.* p. 54), et 98 in f. Hujus praefectus vocabatur صاحب الجبل (cf. ibid. II, p. 9, 96, 97, 103).

De الجبل الابيض a sept. Mozulis, hodie *Tschaspi*, s. *Chiaspi*, Ritter *Erdk.* IX, 730, et XI, 166; de monte Mekkano, sic dicto, Al-Azraqî p. ٤٧٩, 17 et seqq., ٤٩٠, 7 a f., ٥٠٠, 7, et *Add.* p. 33.

الجبل الاحمر Al-Qāhirae, Al-Maqr. in ed. Būl. I, p. ١٢٥, et Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 157, 169 et seq., eet. De monte hujus nominis Mekkano, Ibn Bat. ed. Par. I, p. 303, l. 2 a f., et 336, Qotb. p. ١٠ l. 2 a f., ٤٢٧, 4 a f., (ubi etiam de جبل الاعرج Mekkano fit sermo), Al-Azraqî ٤٨٧, 6, et de جبل الاعرج, ibid. ٤٨٠, 14.

جبل اخضر, nomen, quo Aegyptii hodie designant Veterum Cyrenaïcam, (Rein. *Aboulf.* II, p. 204); de جبل اخضر in عُمان, infra ad v. خَتّ.

ج' الأربعين, 1) prope Damasc., qui vocatur etiam ج' الصالحيّة. Desinit in monte ج' المقصورة, (Damasc. inter et Tadm.), qui item dicitur ج' جَيْرود, nec fortasse differt a ج' قبة الاصافير. De illo monte conf. v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 180 et seq., 190 et 193, *Ausfluge nach Palm.*, p. 15, 16, 18 (*Sitz.-ber.* II, 2), et *Topogr. v. Dam.* I, p. 3, et II, p. 26 et seqq.; 2) sic vocatur quoque ج' الشُّمّاق (de quo vid. *L. G.*

3*

in v.) apud سرمين; v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. nörd. Syr.*, p. 14 et *Add.* infra II, 23.

أرمنان ج, prope حارم, v. Kremer *Beitr.* cet., p. 15.

ج الاسود بمكة, Al-Azraqi ۴۹٥, 2 a f.

ج قرن ابى الاشعث بمكة, ibid. ٥.., 9.

جبل أشهب, infra III, p. ۴۹, n. 1, ubi post »p. 573" add.: »(139), in ed. Slan. p. ۱۱۴ l. 16. De الجبل الاشهب vid. item Al-Bay. I, p. ۳۴٥, 14.

جبل أظلم بمكة, Al-Azraqi ۴۹۳, 9 a f.

ج الأعرف, in dit. Mekkanâ, *Add.* supra I, p. 132, et Al-Azraqî ۴۷۸, 7.

الج الأعلى, prope حارم (v. Kremer *Mittelsyr.* p. 221 et 223, et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2. Apud Nostrum mons hujus nominis prope Halebum memoratur I, p. ۴۳۳, l. 2.

ج الاغر, *Add.* I, p. 135, 7 a f., et Al-Maqq. I, ۸۳, 5 a f.

ج ألاني (Helenae) prope Hebron., Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 485.

ج أمّحش, inter Tripolin et Badrûn, v. Krem. *Mittelsyr.*, p. 217.

ج الامير, in ditione Qortobae, Gay. I, p. 345 (ap. v. Hammer *Ueb. die Ar. Geogr. v. Span.*, p. 40).

ج الأميم, ap. Almeriam, Gay. I, 44 (ap. v. H. l. l.)

ج أنبوع, prope Hebr., Rosen l. l. XII, 491.

ج أنصاب الأسد بمكة, Al-Azraqi ۴۹٥, 1 et seqq.

ج أونشريش (s. اوشرنس), in Al-Magreb, Al-Bay. I, p. ۱۹. l. 3 a f. et n. *h*. Prior scriptio etiam exstat in de Slane *Hist. d. Berb.* II, p. 166, 10 a f.

ج ابى افلال, prope Hebronem, Rosen l. l. XII, 478.

ج باريشا, prope حارم, v. Krem. *Beitr.* p. 15.

ج بدر, inter Âden et Dû Çabala, Johanns. *Ind.*, p. 266.

ج برانيه, Gay. II, 456 (ap. v. H. l. l. p. 40).

جبل البَرْم بمكة, Al-Azraqi ۴۹۱, 3 a f.

جبل البُرود بمكة, Al-Azraqi ٥٠١, 6.

بَلَنْقة 'ج; Gay. II, 391 (ap. v. H., p. 40).

الثَّلج 'ج, 1) Antiliban., Abū'l-fed. p. ۹۸ (Rein. p. 89); 2) mons a meridie Grenadae, Abū'l-fed. p. ۱۷۷ in v. غرناطة (Rein. p. 253), Al-Bay. *II*, ۱۹۸, 4, et infra dicta ad شلير 'ج.

الجَرْث 'ج prope اردبيل, 'Ibn Hauq. in Uylenbr. *Diss. de Ibn Hauk.* cet., p. 8, l. 17 (M, 2 vers.), ubi legitur الحرث, sed p. 10 in vers. (B, vers.) *Djerts.* Lege vero الحَرث; intelligitur enim *Ararat*; vid. Abū'l-fed. p. ۷۲ l. 9 et seqq. (Rein. p. 95), et Al-Bekrī in v. الاحيدب supra in *Add.* I, p. 57.

ابى جميل 'ج, Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. Slan. p. ۱۰۹, 10 a f.

P. ۲۳۸ l. 10. De جبل جُور vid. Al-Most., p. ۹٥, 9 et seqq.

جُهَيْنة 'ج, Nost. infra in v. الصهوة.

جياجَل 'ج, s. جياجل 'ج, prope Zeitūna*m*, in Africâ, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 517 (83), ed. Slan. p. ۹۴, 5 a f., ۸۲ in f., et de Slane *Hist. d. Berb.* I, p. lxxxi, et II, 579.

جَيْدَر 'ج prope وهران, Al-Bekrī l. l. ed. Slan. p. ۷۱ l. 8 a f. In *N. et E.* XII, p. 528 (94) a Quatrem. scribitur قبدر (*Kabder*).

حامد 'ج, in Siciliâ, 'Ibn Ǵob. p. ۳۳۹, 4 a f., et Amari *Bibl. Sic.* p. ۴۲, 2, et ۹٥, 6 a f.

الحَبَشى 'ج (بمكة), Al-Azraqi ۴۹۱, 4.

ابى حبيب 'ج, in Hisp., Al-Bay. II, ۳۰۲, 6 a f.

حَديد بالحجاز 'ج, Al-Qazw. II, p. ٥۹, 2 a f.

الحَر 'ج, prope Kowārezmi*am*, *N. et E.* XIII, p. 288.

الحَريدى 'ج, prope Ikmīm, Brugsch *Reiseber. a. Aeg.*, p. 104.

ابن الحَسنة 'ج, in Hisp., Gay. I, p. 283, Append. xlix (ap. v H. l. l. p. 41).



جبل ابى الحسين prope نكور, Al-Bay. I, ۱۸۷, 5. De Slane *H. d. Berb.* II, p. 142 melius legit ابى الحصين.

ج' حصن ابى يزيد in Ifrîqîja, Al-Bay. I, p. ۲۲۸, 4.

ج' ابن حفصون, tractus Qortobae, Gay. II, 494 (ap. v. H. l. l. p. 41).

ج' حليمة, prope Himç, v. Krem. *Mittelsyr.*, p. 221, et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2.

ج' ابى خفاجه, Al-Bekrî ed. Slan. p. ۴۰, 5.

P. ۲۳۸ l. 12. De ج' الخمر vid. Al-Mošt., p. ۹۵, 11.

جبل الديلمى بمكة, Al-Azraqî ۴۴۹, 11.

ج' الذهب, in Siciliâ, Jâq. in Amari *Bibl. Sic.* p. ۱۱۹, 5, Al-Qazw. I, p. ۱۹۹, 8 a f., et Am. l. l. p. ۱۳۹, 9, Šamso'd-dîn Ad-Dimišqî, ibid. p. ۱۴۹, 5.

ج' الرحمان بافريقية, Al-Idrîsî in Am. *B. S.* p. ۷۲, 8 et Jaubert *Geogr. d'Edrisi* I, p. 250 sub fin. De جبال الرحمان loquitur Al-Bekrî in ed. Slan. p. ۸۳.

ج' الرحمة بعرفات 1) Abû'l-fed. p. ۷۸, 5 a f. (Rein. p. 100 et 101), Ibn Gob. p. ۱۷۴, l. 2 et seqq., Ibn Bat. ed. Par. I, p. 296 l. 1, Qotb. p. ۲۲۴, 14, ۲۳۵, 10, ۲۸۹, 5 a f., ۳۳۹, 11, ۳۳۹, 5 et seqq., An-Nâbolosî p. 34, et supra *Add.* ad الال p. 157; 2) de ج' الرحمة ببدر, Ibn Gob. p. ۱۸۹, 2 a f., et Ibn Bat. I, p. 397 et 398; 3) de ج' الرحمة ap. Seviliam, Gay. I, 58, 364 (ap. v. H. l. l. p. 41).

ج' الرواق, prope Tadmor., v. Kremer *Ausfluge*, p. 24, *Mittelsyr.*, p. 196, 199, et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2.

ج" الريحان, Libani pars, Arnold. *Chr. Ar.* p. 213, 14 et 214, 1, coll. Fleisch. in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 102, n. 2, Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 46, 48, 52 et seq., 63, 64 et 548.

ج' الزان, non procul ab Algeriâ, Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 16.

ج' بنى زلدوى prope ميلة; الاستبصار ك', p. ۵۴, 4, et v. Krem. *Vortrag*, p. 40, pronuncians *Zeldûi*.

ج' الزويلى, prope Damasc., v. Krem. *Mittelsyr.*, p. 180 et seq.

جَ' بنى سَارُوت, prope Constantinem, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 517 (83); in ed. Slan. p. ٩۴, l. 9 a f. scribitur pro ساروت, يارُوت.

جَ' سليمان, hodie *la cuesta de Zulema* ap. Alcala de Henares, Gay. I, p. 533, II, 524, et App. lxvi (ap. v. H. l. l. p. 41).

P. ۳۳۸ l. 13. De جَ' الشُّمَّاق, vid. in v. كفر نجد, نوار, et ibi n. 6, Defrémery *I. A.* 1854 Mai-Juin, p. 400, et 1855 Janv., p. 7 et seq., Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 2, p. 176.

جَ' الشارات (*Alpuxarres*) montium jugum per Hispaniam a sept. meridiem versus transiens, Gay. I, 322 (ap. v. H. l. l. p. 41). Ab Abūlf. vero p. ٦٦ (Rein. p. 85) et ١٩٧ in f. (R. p. 238 et ibi n. 6), جَ' الشارة (sic) montium jugum vocatur, quod ab oriente occidentem versus procurrit. De hujus montium jugi cursu vid. Rein. l. l. n. 6. De eo montium jugo etiam exposuit Ad-Dimišqī ap. Fraehn *Ibn Foszl.*, p. 193.

جَ' شُلَيْر, etiam dictus جَ' الثلج, hodie *Sierra Nevada*, Gay. I, 44, 355, II, p. 33 (ap. v. H. l. l. p. 41), et infra II, p. ۱۲۳, ubi n. 6 addatur: » Al-Qazw. II, p. ۳۳۹ l. 16 a f."

جَ' الشيطان بخارج المدينة, Ibn Bat. ed. Par. I. p. 289.

جَ' صافيتا, prope حمص, v. Krem. *Mittelsyr.*, p. 221.

جَ' الصَّبابة, Al-Bekrī ed. Slan. p. ۳۹, 5 a f.

جَ' طارق (*Gibraltar*), Noster II, p. ۱۹. n. 5, Al-Qazw. II, p. ۲۷. l. 10 a f., Abū'l-fed. p. ٦٦ (Rein. p. 85), Al-Bay. II, ١١, 3 et seqq., Ibn Abdo'l-Hakam in ذكر فتح الاندلس, ed. *J. H. Jones*, p. ۲, *10*, et Al-Maqqarī I, ۸۷ in f., et ١.., 11 et seqq.

جَ' الطبول, e regione جَ' الرحمة ببدر, Ibn Ǧob. p. ۱۹. l. 1 et seqq., Ibn Bat. I, p. 296.

جَ' الطفل, v. H. l. l. p. 41: » D. ol-Tafal (*Thifl*) — ap. Toletum (Gay. I, 91)."

P. ۳۳۸ l. 15. De جَ' الطير, vid. Al-Most., p. ٩٥, 10, Abū'l-fed. p. ۲۷ et ۱۱۳ (Rein. p. 87 et 157), Al-Qazw. II, p. ۱۸., Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ۳۸, 11 et p. 93, et p. ٦٦ et seq., Brugsch *Reiseber. a. Aeg.*, p. 86 et 345, et infra II, p. ۲۱۹ n. 5. De avibus بوقير pro ابو قير, vid. Wüstenf. l. l. p. ۳۹, 4 et p. 95, et Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 61. Ap. Abū'l-fed. p. ٩٧, 5 a f. vocantur البَجّ. Lin.

penult. pro تنقبض, cum Fl. l. »تَنْقَبِض, scil. الكوّة; conf. p. ٢٣٩ l. 2 et 3; ibid. pro فيه l. فيها, et p. ٢٣٩ l. 2 pro قضبت, قبضت." De جبل الطير بمكة vid. Ibn Bat. I, p. 337.

ج' العامر, 1) mons Mekkanus, infra in v. (II, p. ٢٢٨), et An-Nābol., p. 31, quo teste hic mons etiam vocatur الحَجْزَل; vidd. *Add.* ad الاخشبان (p. 60 et 556); 2) ج' العامر, propre Tunetum, de Slane *H. d. Berb.* II, p. 98, 4 a f.; 3) mons ejusdem nominis in Hisp., v. H. l. l. p. 40, ex Gay. I, p. 65.

ج' عامل, inter صيدا et عكة, *Z. d. d. m. G.* I, p. 391 n. 1.

ج' عبد الله بن عامر, mons Mekkan., An-Nābol., p. 32. Qotbo'd-dīn p. ١٣, 8 pro عامر scribit عمر.

ج' العَرُوس, in Hispaniâ, v. H. l. l. p. 40, ex Gay. I, p. 233.

ج' العزّ, in Hisp., v. H. l. l. p. 41, ex Gay. I, p. 320.

ج' عقّارين, in viâ Hamātae Tripolin versus, v. Krem. *Mittelsyr.*, p. 227.

ج' عَقْراء, prope Antioch. Syr., Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 266.

جبال بنى عَليم, in ditionibus Halebi, supra I, p. ١٥٣ l. 11, et infra I, p. ۴٣٣, 2, ubi scribitur عُلَيْم.

ج' عيُون, in Hisp., v. H. l. l. p. 41: »hodie *Gibralson* (Gay. II, p. 448)." De eo monte vid. infra II, p. ٣٩٨, 7.

ج' الغار, in Hisp., v. H. l. l. p. 40: »hodie *Trafalgar* (Gay. I, p. 22, 220); — de ج' غار المرسلات prope Mekkam, Qotb. ۴٥٢, 5 et seqq.

ج' غرغة, mons Afric., Rein. *Geogr. d'Aboulf.* II, p. 219.

ج' الفَتْح, (*Gibraltar*), Lee *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 226 et seq., ed. Paris. IV, 354 et seqq., Gay. II, p. 381 ap. v. H. l. l. p. 40, infra II, p. ٣٣۴ n. 7, et Al-Bay. II, ١١, 3 et seqq.

P. ٢٣٩ l. 4. De ج' الفضّة vid. supra in v. بنجهير et *Add.* p. 383, et Al-Mošt. p. ٩۴, 2 a f. et seqq.

جـ' قاون, mons Hisp., Gay. II, p. 38 (ap. v. H. l. l. 41).

جـ' ابى قُبَيْس, *Add.* I, p. 30, et Al-Azraqī ۴, 5, ۱۳۹, 5 a f., ۴۷۷ et ۴۷۸, Al-Fākihī ۲۵۷, 15, Qotb. ۱۰, 3 a f., ۳۰, 12 et in f. et seqq., ۳۵, 7, ۴۱, 7, ۱۰۲, 3 a f., ۱۹۳, 13, ۳۲۷, 6 a f., ۴۴۲, 8 a f. et seqq.

جـ' القلال De hoc monte supra in *Add.* ad v. الانكبردة (I, p. 186) *verbo* jam dixi. Hìc appono notam celeberrimi Reinaud*ii*, quam mihi isserendam benevole permisit.

»Dans un volume que j'ai publié en 1836, sous le titre de *Invasions des Sarrasins en France, et de France et Savoie en Piémont et dans la Suisse, pendant les* 8e, 9e *et* 10e *siècles de l'ère chrétienne*, on voit pag. 157 et suiv., que vers l'an 889, quelques pirates partis d'Espagne penétrèrent en Provence, dans le golfe de *Grimaud*, autrement dit golfe de *Saint-Tropès*, et se ménagèrent au fond du golfe, au haut d'une montagne, une position formidable. Cette forteresse porte dans les écrits contemporains le nom de *Fraxinetum.* On appelle maintenant le village qui a été bâti au pied de la montagne, *la garde-frainet*, et la vaste forêt, qui entoure la montagne, est connue sous le nom de *forêt des Maures.* Les pirates espagnols, dès qu'ils furent établis dans ce lieu presque inexpugnable, appelèrent à eux des avanturiers des côtes d'Espagne et d'Afrique; ensuite, secondés par les hommes mal famés du pays, et aidés par l'esprit d'anarchie, qui était alors général, ils s'avancèrent dans les contrées voisines, franchirent les Alpes et se répendirent dans la Savoie, l'Italie septentrionale et jusqu'en Suisse. A l'époque où je redigeai mon volume, l'édition autographiée de la relation Arabe d'al-Estakhry n'avait pas encore paru, et je supposai que l'existence de cette espèce de boulevard de l'Islamisme au coeur même des provinces chrétiennes, était restée inconnue aux écrivains Musulmans de l'Espagne, de l'Afrique et de l'Asie occidentale. A présent je suis porté à croire que al-Estakhry et Ibn-Haucal entendirent parler dans le cours de leurs voyages, du *Fraxinetum* de Provence, et que l'un et l'autre n'ont pas manqué d'en faire mention dans leur rélation. Il y a plus; graces à ces deux rélations, le bruit de ce boulevard de l'Islamisme retentit jusqu'au fonds de la Perse.

Al-Estakhry, pag. 39 de l'édition autographiée, au chapitre de la mer de Roum ou mer méditerranée, parle de quelques îles que renferme cette mer, notamment la Sicile, Crète et Cypre, et d'une montagne ap-

pelée جبل القلال. On serait tenté de supposer que l'auteur Arabe a voulu parler de quelque île rocheuse entourée par les eaux de la méditerranée. En effet sur la carte n° II, qui accompagne le texte Arabe, cette montagne est placée au milieu de la mer, à l'ouest de la Sicile, entre al-Mahadia et Tunis d'une part et Tortose de l'autre. Il en est de même sur la carte n° V; la seule differenee, qu'on remarque dans celle-ci, c'est que la montagne en question est rejetée à l'ouest, à la hauteur de Malaga et d'Alger; mais les cartes qui sont annexées au traité d'al-Estakhry sont très-imparfaites, et on peut faire le même reproche aux cartes Arabes en géneral; de plus il faut se rappeler qu'en arabe comme en grec, il n'y a qu'un seul mot pour désigner une île et une presqu' île. Enfin le passage du texte d'al-Estakhry, qui accompagne la première mention, se rapporte de tout-point au *Fraxinetum*. Il est ainsi conçu: واما جبل القلال فانه كان جبلا خرابا وفيه ماء وارض فوقع اليه قوم من المسلمين فعمروه وصاروا فى وجوه الافرنجه لا يقدر عليهم لامتناع مواضعهم ومقداره فى الطول يومان (a). C'est-à-dire: » quant à la montagne des . . . . . . c'était une montagne inhabitée; il s'y trouve de l'eau et de la terre labourable. Une troupe de Musulmans y ayant abordé, y firent des constructions et en même temps firent la guerre aux Francs, sans qu'on pût les expulser, vu la force des lieux qu'ils occupaient. L'étendue de cette montagne en longueur est de deux journées."

Le même passage est ainsi rendu dans la version persane (Manuscrits orientaux de la bibliothèque impériale de Paris; n° 68 du supplément persan, fol. 35) جبل القلال كوهى بوده است خراب ودر آنجا اب وزمين بسيار قومى از مسلمانان آنجا مقام كرفتند وآبادان كردند وثغر فرنك است وفرنك برايشان دست نيايد ودرازى اين كوه دو روزه راه باشد۞

Ibn-Haucal, qui dans plusieurs endroits de sa relation a ajouté au re-

---

(a) Cum hoc textu etiam convenit textus, quem edidit Amari *Bibl. Ar.-Sic.* p. ٣ l. 11 et seqq. Pro ماء tantum مياه, et pro يقدر عليهم ibi legitur تقدر فيهم. Textum ap. Möll. (p. 39 l. 15-17) vertit Mordtmann, p. 44.

cit d'al-Estakhry, est ici très-bref. La seule circonstance qui mérite d'être relevée, c'est que suivant lui la montagne dont il s'agit, appartenait au territoire de l'Andalous. Or on sait que, dans le langage des écrivains Arabes, le mot *Andalous* a servi à désigner toutes les contrées du sud-ouest de l'Europe qui, à une époque quelconque ont été soumises aux loix du *Coran* (Voy. ma traduction de la Géographie d'Aboulfeda, pag. 234 et *308*); et tel a été le cas de la Provence, d'abord au huitième siècle, et *plus* tard à l'epoque dont noùs traitons pour le moment.

Ainsi la montagne des . . . . fesait partie de l'Andalous, et de là les Musulmans tenaient les Francs en échec. Le lieu désigné par le mot *Fraxinetum* repond à ces deux conditions. Si on était tenté de voir dans les paroles d'al-Estakhry et d'Ibn-Haucal, une de ces petites îles sans nom *qui se* trouvent sur les côtes de la régence de Tunis et de celle de Tripoli, la déscription faite par ces deux voyageurs n'aurait pas de sens. Voici du reste le passage d'Ibn-Haucal, qui parait avoir subi quelques alterations:

وجبل القلال جبل قديم (?) على مر الزمان فيه مياه واراضى وعمارة وحرث تقوت (يقوت) من نجا اليه فوقع اليه قوم من المسلمين فعمروه وصاروا فى وجوه الافرنجه لا يقدر عليهم لامتناع مواضعهم ومقداره فى الطول نحو ميلين (?) (a)

Il resterait à déterminer le sens du mot قلال qui constituait le nom proprement dit de la montagne en question. Ce mot est susceptible de plusieurs interprétations différentes. Sur les cartes qui accompagnent le manuscrit de la bibliothèque impériale qui renferme la version persane du *traité* d'al-Estakhri, cette montagne a la forme d'une pyramide; mais *dans les* cartes de la version arabe, la montagne est censée s'élever par étages. D'après cela, je serais tenté de traduire la dénomination جبل القلال par *la montagne des sommets* (*djebel al-kilâl*).

(a) Iisdem verbis hic locus affertur ap. Amari l. l. p. ١١ l. 7 a f. et seqq. Ibi etiam تقوت et ميلين legitur, et pro الافرنجه, الافرنجية. Verbotenus is locus item exstat in Cod. Leyd. N. 314 p. 69 l. 9-11. Nomen القلال scribitur ibi sine vocalibus. Collatis in loco 'al-'Içtakrii verbis كان جبلا خرابا, conjicias 'Ibn Hauqal*em* pro جبل قديم scripsisse جبل خراب.



J'ai dit que le bruit des exploits accomplis par les Musulmans qui occupaient cette montagne, avait retenti jusqu'au fonds de l'Asie. La montagne est appelée par les écrivains persans كوه قلال, ce qui est l'équivalent de la dénomination arabe. On lit dans le n° 384 de l'ancien fonds des manuscrits persans de la bibliothèque impériale ces mots: كوه قلال جزيره است ودر كوهى است ودر روزكار قديم خراب بوده است ونا مسكون جون اسلام قوت كرفت از مسلمانان آنجا افتادند آنجا مقام ساختند وساكن شدند واكنون در روى فرنك باشند وميان ايشان وكافران پيوسته جنك باشند. »La montagne des sommets, est une île (ou plutôt une presqu'île) située au milieu d'une chaîne. Cette montagne était anciennement délaissée et inhabitée. Quand l'Islamisme eut pris de l'accroissement, quelques Musulmans pénétrèrent dans ce lieu et s'y établirent; maintenant ils tiennent les Francs en échec et se sont établis au milieu d'eux; ils ne cessent pas de leur faire la guerre."

D'un autre côté on lit dans un ouvrage persan qui, à l'exemple du عجائب المخلوقات de Cazouini, traite d'histoire naturelle, et qui est intitulé comme lui, (fol. 64. v.): قلال كوهى است ميان درياى روم خراب بود ابادان كردند ودر وجه مصالح افرنجه نهادند واكر اين كوه نبودى اسلام برنج امدى. »*Kilâl* est une montagne située au milieu de la mer de Roum; elle était déserte; mais il s'y est formé une population, et l'on s'est servi de la montagne pour tenir les Francs en échec; si ce n'était elle, l'Islamisme courrait de grands dangers." "

ج' قُمْر, ut dici solet pro جبل القَمَر, unde Nilus prodit, Abū'l-Maḥ. I, p. ٧٣٩, 14, Ibn Sa'id ap. Rein. Aboulfed. p. cccxvii, et J. W. v. Müller *Sitz.-ber.* 1849 Apr., p. 327.

ج' قَنْطش, in Hisp., ut ait v. H. l. l. p. 41: »hodie *Javalquinto*, proelio celebratus (Gay. II, p. 297)." De hoc proelio vid. Dozy *Rech.* I, p. 240.

الجبل الكبير بالاندلس, Abū'l-fed. p. ١٨٥ in v. برغش (Rein. p. 258).

ج' بنى كُوَيْن s. ج' كُوين, mons Africae, infra III, p. ٢٨٦

n. 1, et Al-Bekrī locus ibi laud., *N. et E.* XII, p. 546 (111), ed. Slan. p. ٩٠, 4 a f., ubi ut in vers. (in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 166) pronunciatur كُوبِين.

جـ ابى لَقيط بمكة, Al-Azraqī, ٥٠١, 2 a f.

جـ اللَّمْتونة, in Al-Magr., Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 629 (195), ed. Slan. ١٢٧, 12, et Ibn Sa'īd ap. Rein. *Geogr. d'Aboulf.* II, p. 216. Tribus, a quâ mons nomen habet, infra occurrit III, p. ٢٨٤ n. 2, et ap. de Slane *Hist. des Berb.* I, 48, et II, p. 3, 64, 67, 72, 104; non confundenda cum نَمْطَة, de quâ supra I, p. ١٣٧, et de Slane l. l. I, p. 169, 178, 275; II, p. 64, 105, 116, 280.

جـ لُونيا (s. جـ لُوكيا) in Al-Magr., Ibn-Sa'īd ap. Rein. l. l. II, p. 218.

جـ لَيْلُون, non procul ab urbe Haleb., v. Krem. *Beitr. z. Geogr. d. n. Syr.*, p. 10 et 15.

جـ ابى مالك, ab Ibno'l-Atīro inter Siciliae castella enumeratur, in Amari *Bibl. Sic.*, p. ٣٣٤, 14. In Al-Bay. ibid., p. ٣٥٨ (l. ٣٥٩) l. 5, plenius vocatur مدينة جبل ابى مالك. De h. l. vid. Amari *Carte comparée*, p. 73 in v. *Gibel-abi Malek.*

جـ المعرق, prope Damasc., v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 180 et seq., et *Topogr. v. Dam.* I, p. 2 et 3.

جـ المقسم, a meridie Aeg.[i] in terrâ الزنج, ubi Nilus in plura brachia dividitur, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.*, p. 174 in f., coll. Rein. *Geogr. d'Aboulf.* II, p. 214 in not.

جـ الملائكة, inter Mekk. et Janbo', Zam. p. ١٦٥, 2-4 (qui locus addatur Indici), quibuscum conf. Ibn Ġob. p. ١٨٩ sub fin.

جـ المُظْلم, ab oriente urbis سَيُّوذة a meridie Aeg.[i] in Africâ mediâ, Ibn Sa'īd ap. Rein. *Aboulf.* I, p. cccxvii.

جـ مُنْتَمُور, hodie *Montemor*, in Hisp., Gay. II, p. 26 (ap. v. H. l. l. p. 41).

جـ مُورِس, in Habessiniâ, Ibn Sa'īd ap. Rein. l. l. II, p. 226.

النار بصقلية ج᾽, *Add.* ad البركان (I, 311), Abū Ḥāmid Al-Garnātī (+ 565 = 1170) ap. Amari *B. S.*, p. ٧٤, 7 et seqq., Al-Harawī ibid. p. ٧٥, Jāqūt, ibid. p. ١١٩, 7 et ١١٨, 6, 8 et seqq., Ibn Ġob. ed. Wright, p. ٣٢٤ et ٣٣٢; de جبل النار بمكة, Al-Azraqī ٤٩٩, 3.

النّدام ج᾽, in Africâ mediâ, Ibn Sa'id ap. Rein. l. l. I, p. cccxvii et seq.

نُقَيْع ج᾽, in ditione Mekk., Al-Azraqī, ٤٩٥, 7-9.

وَارْتِين ج᾽, in Al-Magreb., الاستبصار ك᾽ p. ٧٣ l. 3. De بنو وَارْتِين vid. de Slane *Hist. des Berb.* II, p. 123.

الوَرْد ج᾽, prope Qortobam, Gay. I, 41, 344 (apud v. H. l. l. p. 41).

بنى هلال ج᾽, Abū'l-Fed. p. ٢٥٩ in v. صرخد, ubi legitur جبيل, sed vid. p. ٢٧٢ n. 22, ubi docetur, Codices Abū'l-Fed. legere جبل.

ابى يَزِيد بمكة ج᾽, Al-Azraqī ٤٩٩, 5.

P. ٢٣٩ l. 6. 1) De بلاد الجبل, vid. Al-Most. p. ٩٥, 1 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٤٠٨, et supra ad v. جبال (II, 16); 2) de اقليم الجبل بالاندلس, supra I, p. ٨٨, 1, Al-Most. l. l., p. ٩٥, 5-7; 3) الجبل nomen est tractûs, etiam dicti استان سو, vid. I, p. ٥٨, 1; 4) الجبل, s. *Thibet*, Abū'l-Fed. p. ٩٨, 9-11 (Rein. p. 89); 5) الجبل, s. mons *Tauri* Abū'l-Fed. p. ٧. (Rein. p. 91).

P. ٢٣٩ l. 7. De جَبَّل conf. Al-Bekrī in v., Abū'l-fed. p. ٢٩٤, 4 a f. et seqq., Ibn Kallik. N. ٨٩٢ (ed. Wüst. fasc. XII, p. ١١٣ sub fin.), Al-Qazw. II, p. ٢٣٣, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 1, p. 60.

De 5 locis, جَبَلة dictis, vid. Al-Most., de loco, apud Nostrum 2° et 7°, nullam mentionem faciens. Ac recte Jāqūt 2^{um} transit, quia eo idem designatur mons, qui 1° loco affertur. De eo (جبلة بنجد) vid. in v. الخليف (et in ead. v. Al-Most.) et مسلح, et *Add.*, I, p. 89, Ibn Hisch. ١٢٧, 9 et seqq., Al-Bekrī in loco, quem Wüstenf. edidit in Reiskii *Hist. regnorum Arab.*, p. 216 et seq., Zam. p. ٣٤, 8 et 9, et ٣٧, 6, 7, et Caussin *Essai* II, p. 479. De شَرِف et الشُّرَيْف vid. infra in vocc, et de hoc proelio, sec. Al-Bekrīum et alios a. 570 (quo Moh. natus est)

commisso, vid. Ábū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 146, 4, locus Ál-Bekrīi laud., Reiske ibid. p. 213 et seqq., Hamak. ad Weyersii *Locos Ibn Khac. de Ibn Zeid.*, p. 109 et seq., et Caussin *Essai* II, p. 475, 476, 479 et 484 in n.

De جَبَلَة, loco Ál-Ḥegâzi, Ál-Mošt., p. ٩٩, 3 et seqq.; — de جبلة, Syriae urbe et castello, (*Byblus* Veterum), ibid. p. ٩٥, l. 16 et seqq. (ubi vocatur بلدة), Noster in v. بكزرائل et الجماهرية, Ábū'l-Fed. p. ٢٩, 10 (Rein. p. 35), et ٢٥٤ et seq. (ubi appellatur مدينة), Ád-Dimišqī ap. Chwolsohn *die Ssabier* II, 413 et 696 (ubi vocatur جبلة ابن الأَهْيَم الغسانى, s. potius, ut fortasse leg. (quâ de re vid. p. 696, 831 et 841), جبلة ابن الأَيْهَم الغَسَّانِى, sic dictâ ab ultimo Gassanidarum rege, qui urbem primis 'Islāmi temporibus restauravit), 'Ibno'l-Átīr in Amari *Bibl. Sic.*, p. ٣١٢, 2 a f. et seqq., Ábū Šāma (+ 666), ibid. p. ٣٣٧, 6 et seqq., Ál-Maqr. in Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* 1, 2, p. 15, An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 332, 'Ibn Bat. ed. Par. I, p. 172, Seetzen I, p. 153 et 232, et Ann. ad h. l., IV, 94 et seq. et 112. Minus accurate et ex ore vulgi fortasse ibi scribitur *Dschbel* pro *Dschbele*. — De جبلة بنتهامة, Ál-Mošt., p. ٩٥, 5 a f., ubi vocatur قرية بَلْدَة, ab oppido بدرة, de quo vidd. *Add.* I, p. 279, l. 12. In textu l. 15 pro البشارة cum Fl.: l. » الستارة; conf. Moscht. p. ١٢ l. penult." Emendationem confirmant verba infra in v. الستارة, et dicta a Fl. ad I, p. ٣٧٠, 8; porro etiam Ál-'Içtaḱrī in Abh. *Chr. Ar.* p. 85, 12, ubi locus, ut a Nostro, nuncupatur حصن. — De جبلة بالبحرين, Ál-Mošt., p. ٩٩, 8 et 9, et Nost. in v. بيض (I, p. ١٩١, 1) et حَتّى. — De ذو جُبْلَة, Ábū'l-Fed. p. ٩٠ et ٩١ (Rein. p. 122, ubi جُبْلَة scribendum esse monetur, ut exstat in 'Ibn Bat. ed. Par. II, p. 171), et p. ٩٥ in v. صنعاء (Rein. p. 128), Noster supra in v. اب, ارباب (I, ٥٢, 8), أَشْرَق, تَعكَر, et infra in v. خبائر, المكتب (III, p. ١٣٧, 1), Johanns. in Ind. p. 268 (ubi جُبْلَة pronunciatur) et 271, ubi de ذو جَبَلَة male fit sermo, qui locus ibid. etiam perperam a ذو جُبْلَة distinguitur. De ذات النهرين vid. infra III, p. ٢٤٢, ubi dicitur نهران. Ábūl-F. l. l. p. ٩١ hanc vocat

مدينة النهرين. L. 17 pro ويسمى l. وتسمى, et de monte صبر vid. in voce. — De الجبليين, in prov. قوص in Aeg., DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 702 N. 9, et BRUGSCH *Reiseber.*, p. 205.

P. ٢٣٩ l. 4 a f. De جُبَن conf. JOHANNS. l. l., p. 268: de جَبْنَق, urbe Sinensi, LEE *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 197; de جَبَنْكُوَه, insulâ *Japan*, QUATREM. *Hist. des Mong.*, p. XCI; de جَبْنين prope Gazam, QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 91, in chartâ ROB. *Jenin*, i. e. جَنين, quod distinguendum est a جَنين (*Ginaea*), a meridie oppidi زرْعين. Illud جنين, ut ap. QUATREM. legitur, situm est Gazam inter et بيت دراس, ut is scribit, ROBINSON vero in chartâ habet *Beit Dârâs*, et sic SMITH in ROB. *Pal.* III, 866 (بيت داراس), de quo loco vid. supra in *Add.* I, 279. — De جُبُوب بَدْر vid. Al-Mošt. in v., ibiq. etiam de الجُبُوب باليمن, et de جُبُوب المُصَلَّى بالمدينة, quod Noster transit. L. penult. cum FL. pro سنجان l. سنْحان, et sic etiam in Al-Mošt. l. l. pro سنْحار. Al-Bekrî in v.: الجُبُوب موضع بعينه ــ والجبوب من الارض موضع حجارة ۞, ad quae verba conf. Al-Mošt. l. l.: وهو فى اللغة الارض الغليظة. De الجَبُّول, v. KREMER *Beitr. z. Geogr. d. n. Syr.*, p. 10, et infra in v. نهر الذهب. P. ٢٤. l. 2 pro ويضمّن ثمانية FL.: » scr. ويُضَمَّن بثمانية, et hic sal elocatur quotannis octo et viginti millibus drachmarum; conf. Moscht. p. ٢٣٩ l. 4 ab infr.;" et vid. Nost. I, p. ٢٢٢, 3.

P. ٢٤. l. 3. De جُبّة vid. Al-Mošt. in v. جُبّى et جُبّة, supra in v. جُبّا et *Add.* II, 14. De (s. أذْرُج ?) جُبّة أذْرَح, et ج' بالشام, Noster tantum loquitur; de ج' عُسَيْل Al-M. in جُبّة, et Al-Maqr. in QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 28, ubi vocatur جُبّة عَسّال.

De جُبّة بالنهروان vid. supra in v. جُبّا, et Al-M. in v. جُبّى et جُبّة; de جـ" من طريق خراسان, Al-Mošt. utroque loco, Nost. in v. جُبّا et *Add.* ad بيقبان p. 412; de جـ" بسواد الكوفة, Abū'l-Fed. p. ٢٩٢, 12, ubi جُبّى scribitur; de جـ" بمصر, Al-Mošt. in v. جُبّة; de جـ" جزيرة بالفرات, supra in v. جبا, et Al-Mošt. in v. جُبّى. In notâ marg. Al-Mošt.ⁱ, p. 11 memoratur deinde 1) جُبّة غسّان بدمشق; 2) جُبّة جـ" المُنَيْطِرة (4 ; جُبّة ماء بطريق الحجاز (3 ; الزبدانى بدمشق قرب بعلبك, de quo etiam vid. Smith ap. Robins. *Pal.* III, p. 953, et Rob. *N. B. F.* 787, 788 et 794. De جُبّة بَشَرّة non procul inde, Arn. *Chr. Ar.* p. 213 l. 15, et Smith ap. Robins. l. l. III, p. 954; de جُبّة دجلة, canal ex Tigride in urbem الجعفرية, infra in v. الجعفرى, et *Add.* ad h. l. — De جُبّة ماء فى اعلى رمّل عالج, Al-Bekrī in v., et Al-Mošt., ubi de eâ tantum sermo est p. ٩٧, 8. Haec non videtur differre a loco, quem Wallin adiit, qui de جُبّة *urbe* narrat *Z. d. d. m. G.* V, p. 14 l. 11, coll. X, p. 829, quae inter الدهناء et جبلا الطيّئ sita est. Al-Bekrī in v. scribit: جَبّة بفتح اوله اسم ماء النخ. De جَبّة a sept. الصّلت, Smith ap. Rob. III, 922, Fl. ad Seetz. IV, 195.

P. ٣٣. l. 8. De utroque الجُبَيْب vid. Al-Mošt., et de alterutro Zam. p. ٣٩, 4 et 5. Ad l. 9 Fl.: »lectio كُحَلة etiam a Kamûso s. v. الجُبَيْب confirmatur." De hoc loco vid. infra in v. De جبيلان, in peninsulâ Arabiae, Tuch in *Z. d. d. m. G.* III, p. 148, coll. IV, p. 122, et locus Al-Içtakrii in Arn. *Chr. Ar.*, p. 77 l. 1 et nota. Pro جُبَيْلان tamen, quod Tuch (l. l. IV, 122) praefert, leg. جبيلات, ut recte legit Arn. l. l. In loco enim tum Al-Içtakrii, tum 'Ibn Hauqalis, iis locis allato, praecedit apud illum الى, apud hunc على, quare جبيلان legi nequit. Quae n. 3 p. ٣٤. deësse dicuntur in Cod. V., etiam in Cod. C. et O., ut quoque in

Jāq. Oxon. et Petrop. desiderantur, unde sequitur, haec ex aliis Codicis glossâ marg., in quâ ultima verba (in quibus de situ hujus loci sermo erat) omissa fuerint, in textum Cod.is Leyd.is esse translata. In Qām. الجُبَيْرِيَّة etiam omittitur.

P. ٣٤. l. 11. De 6 prioribus locis, in v. الجُبَيْل memoratis, vid. Al-Mošt. in v., جبيل بحمص omittens. 1) De monticulo s. colle in foro Medin., vid. item infra in v. سَلْع. De سَلَم infra in v. nihil additur, quod hunc locum illustrat. Lectio يَسْلَم, quae p. 11 in Al-Mošt. affertur, scribendi vitium est. Hujus certe *nominis* vestigium nullibi mihi occurrit; 2) جبيل الشام (*Byblos* Veterum), Abū'l-Fed., p. ٣٩ (Rein., p. 35), Al-Idrīsī ed. Jaub. I, p. 356, An-Nābol. in *Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 337, A. Schult. in Ind. in v. *Hobeila*, v. Krem. *Mittelsyr.* p. 217, Dieterici *Reiseber.* II, p. 372. De بلاد جبيل, Smith ap. Robins. *Pal.* III, p. 951 et seq., et Arn. *Chr. Ar.* p. 213, l. 14 et 17; 3) in dictis de جبيل باليمامة cum Fl. pro البنى l. لبنى. In Al-Mošt. accuratius hi designantur verbis: زيد بن عبيد بن ثعلبة الحنفى, quos tamen 'Ibn Dor., 'Ibn Qot., Moh. ben Habīb, et Wüstenf. in *Reg.* transierunt. Lin. seq. in verbis de 4° loco (من اعمال المدينة) pro المُشَلَّك, l. المُشَلَّل; conf. infra in v.; — 5) de جبيل من حمى فيد, Al-Bekrī in v., et in v. فيد, et de eo loco loquitur Zam. p. ٨٨, 7. De voce الاخيلة vid. in v. خَبِرَة, et *Add.* supra I, p. 5; 6) in dictis de seq. جُبَيْل ante لان (l. 3 a f.) بَان addendum. Vocatur mons جُبَيْل بَان; conf. Al-Mošt in v., ibique vid. de الجُبَيْلة.

P. ٣٤| l. 2. Pro iis, quae a Nostro hîc scribuntur, Qām. (ut Fl. observat) in v. جنب haec habet: جُنَاوِبُ ع قرب مكة, et sic etiam Jāq. Oxon. Petrop. et Berol. — De الجِتَا, s. الجتة, Gente Turkistānis, quae unâ cum Mogolis saepe jungitur, Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 231; de جُتَر, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 147; de الجَتَّين inter Gazam et Lyddam, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 239, qui locus fortasse non differt a *Jett* in Rob. *N. B. F.* 161, n. 1, 3 et 4.

P. ٢٢١ l. 5. Pro تشديد in v. جُثَّا, potius cum Jāq. Oxon. l. بتشديد — Qām. in v. الجثوة: جَبَلٌ كسُمَىّ. De montibus المتاعل nullibi mentionem vidi; sed sine dubio cum Jāq. Ox. leg. المناغل, s. ut infra in v. مناع, المَنَاعَان. Pro nostro الجُثّ Qām. in v. الجُثّ: والكَدْراء (l. المَهْجَم) المَحْجَم بين باليمن دَ والجُثّةُ; de المهجم et الكدراء vid. in voce. — De triplici الجَثَّاثة vid. Al-Mošt., 1) agens de المدينة بَوادى مِنْ باديةٌ الجَثَّاثة; 2) de الجثة ماءة مِن مياه غَنىّ بقرب حمى ضريّة; 3) de لبنى عمرو بن كلاب. In Cod. Petrop. locus sic legitur: الجثجاب (l. الجَثْجَاثة) بالفتح والسكون وهو نَبْتٌ مُرّ (l. مَرّ) قال ابو زياد ولبنى عمرو بن كلاب فى جبال دماخ الجَثْجاثة وقال فى موضع آخر ومن مياه غثى (l. غنىّ) الجثجاثة وهى فى جانب حمى ضريّة الذى يلى مهب الجنوب من شرقىّ حمى ضريّة وهى فى ظلّ نصاد ونصاد جبل وقال الاصمعى وفى شرقىّ نصاد الجثجاثة وخذ الجثجاثة التقر (?) البحثباثة (sic) اسم ماء لغنى قال عن البحثانة (sic) المطر*. Pro وحذاء الجثجاثة التقيت وخذ — البحثبلة fortasse legendum الجثيلة; sic nempe (الجثياثة) legisse videtur librarius Jāq. Oxon., ubi haec: الجثياثة بالياء بعد الثاء اسم ماء لغنىّ قال وعن الجثياثة المطر*. Pro الجثياثة in nostro Libro l. 7 exstat الخثيانة, s. potius, ut in L. et O. legitur, الجثباثة. Literam ب ibi esse retinendam, suadet ordo *alphabeticus*. Nihilo minus haec lectio falsa est. Litera enim ى facile ex ج exsistit, et praeterea الجثجاثة et الجثياثة contendi possunt in الجَثَّاثة, quod Jāq. in Al-Mošt. tantum memorat, ubi ut ex locis modo laudatis constat, Jāqūt eadem loca ob oculos habet, quae in nostro Libro afferuntur. De ابو زياد vidd. *Add.* p. 397. Ultima Jāqūti verba قال الخ corrupta sunt, quae ego, quamdiu reliquorum Codicum Jāqūtianorum collationem nondum cognovi, intacta potius relinquo.

De الجَثْجاث, *planta amara*, de quâ Jâq. loquitur in initio Articuli, vid. Lexicon Freyt., et de monte دماخ et نصاد infra in vocc., ac de الجثجاثة, infra tum in v. نصاد, tum in v. النقرة (III, p. ٣٢٧, 3). De الجثجاثة haec habet Al-Bekrî in v.: الجَثْجاثة قرية على ستة عشر ميلًا من المدينة قال الزُّبير وبها منازل الى (لال .s لبنى .l) حمزة وعباد وثابت بنى عبد الله بن الزبير الخ. Porro Al-Bekrî vid. in v. البقيع (in Cod. Leyd. I, p. 160, 16): الجثجاثة هى صدقة عبد الله بن حمزة وبها قصور الخ. Deinde in v. فيد, ubi tantum (in Cod. L. II, p. 240 l. 2 a f.) ثم يليه صحراء (صَخر .l) الخَلّة لبنى ناشرة من بنى اسد بينها وبين فيد ستة وثلاثون ميلًا واقرب المياه منها الجثجاثة ثم الخ. De eodem loco vid. Al-Bekrî etiam in v.: صَخْر الخَلّة. — L. 9 Fl. legit »pro التى cum utroque Codice الذى, et pro تلى, يلى, ita ut haec duo verba ad جنب spectent: in ea parte agri Darijjani, quae ad meridiem vergit." — De جَثْمانية (*Gethsemane*), vid. اخبار يوحنّا السليح فى نقلة امّ المسيح, ed. Enger, p. 70. In Bibl. polygl. scribitur جسمانيّة; de الجُثوم, Zam. p. ٣٥, 2, et in n. *a*, Qâm. de h. l., et de دارة الجُثوم, de quo etiam conf. Zam. p. ٥٨, 1 et 2 et p. ٥٧ n. *d*.

P. ١٤١ l. 11. De pronunciatione literae ج ut *tsch* (in v. جاجار), vidd. dicta ad جاكة in *Add.* II, p. 8. In Lobbo'l-Lob. enunciatur جحار in v. الجحارى. 'Ibno'l-Atîr tamen scripsit جاجار; vide *Suppl.*, p. 50, et Qâm. in v.: (جَاجَارُ كسَحَاب ة من بخارا), ac Noster in سجار. — De جَاجَسْكَه غَزْرُونَه, urbe Bornuensi, *Z. d. d. m. G.* VI, 311 et 324; et de جَاجْجُهُور السَّمْن, et جَاجْجُهُور الكَرْم, pagis Aegypti, Al-Most. in v. p. ٩٨; in Cat. Sacyano (*Rel. de l'Ég.* p. 599 N. 2 et 3) in locis Prov. قَلْيُوب hi sic memorantur: أَجْهُور الصُّغْرَى وهى جاجْهُور أَجْهُور الكُبْرَى وهى جاجْهُور السَّمَن (sic), et القَرْعا.

P. ٢٤١ l. 3 a f. De monte جُحاف vid. supra in v. ثَماد, infra in v. ذراة, et Johann. in Ind. p. 267. De سيل الجُحاف بمكة, a. 80, Al-Azraqī ٣٦٥, et Al-Fākihī, ١٧٢, 8 a f. et seqq., Abū'l-Maḥ. I, p. ٢٢١, 6 et seqq., et *Z. d. d. m. G.* IX, 388; de جَحّاف plateâ Naisāburensi, *Lobbe'l-Lob.* in v.; — de جُحاى (Ǧeḥāi), parvo pago prope سفاقس, Aṭ-Tigāni in *J. A.* 1853 Avril-Mai, p. 357. — Ad lin. penult. Fl.: »Pro امر scr. أمّ, ut p. ٩٠, 12; nam, etsi illic حاجم est pro جحاف, descriptio tamen oppidum idem esse demonstrat." Al-Bekrī in v.: الجُحْر على لفظ جُحْر الضبّ وهو شعبٌ فى بلاد مُرّة لا مَنْفَذَ له.

De الجُحْفة vid. 'Ibn Hisch. I, ٩, 12, ٤٣٧, 11 et ٤٣٨, 7, Al-'Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 85, 5, Al-Azraqī ٣٨٢, 3 a f., 'Ibn Bat. ed. Par. I, p. 297, Abū'l-Fed. p. ٢٤, 6 a f., et ٨٠, 3 a f. (Rein. p. 29 et 107), Zam. p. ٣٢, 12 et 13, ٧٩, 7 et ١٤٧, 8, et, ubi memoratur inter المياه بين مكة وينبع, p. ١٦٨, 7, qui locus addatur Indici. Porro conf. Noster in voce. الابواء, اثاية, برود, بزواء, خُمّ, دَوْران, مهيعة, Abū'l-Maḥ. I, p. ١٦٥, 3. Al-Bekrī in v. de dicto (p. ٢٤٢, 3)السيل tradit: وذكر ابن الكلبى ان العماليق اخرجوا بنى عبيل وهى اخوة بنى عاد من يثرب فنزلوا الجحفة وكان اسمها معيعة (مَهْيَعَة l.) فجاءهم السيل واجتحفهم فسمّيت الجحفة وفى اوّل الجحفة مسجد النبىّ صلعم بموضع يقال له عَزْوَر وفى أخرها عند العلمين مسجد الائمّة الخ. De مهيعة vid. infra in v., et pro غَدْيَر deinde ap. Nostr. cum Fl., coll. voce غدير خُمّ, sic hîc leg. De nominis الجُحْفة origine, quae fertur, vid. nota marg. ad Ibn Hisch. in Ann. II, p. 107 l. 16 et 17, et de nomine ejus مَهْيَعَة, et de غدير خم, ibid. I, p. ٤١٤, 4 a f., et not. marg. in Ann. II, p. 114, 11 et seqq.

P. ٢٤٢ l. 5. Verba جَحُور ad باليمن desunt in Cod. Ox., et in Jāq. tum Oxon., tum Petrop., unde efficias *hunc* Articulum in Cod. L. ex glossâ

oriundum esse, ubi is locus confusus sit cum خُجُور, ut infra p. ٣٩٠, 6 scribitur, quem tamen locum Zam. et Qām. (vid. Zam. p. ٤٥, 2 et 3 et n. *a*) pronunciant حَجُور, ut Cod. Leyd. hîc suum جَحُور. Ex collatis locis Zam. et Qām. etiam sequitur, in seq. جَحُور (ap. Nostrum) eumdem locum item intelligi, qui ibi حَجُور vocatur, ut Noster item significat. L. 8, in v. جُحَيْف cum Fl. pro عَنْبَس l. عَنْس, ut isto »بالنون" significatur, ne permutetur cum عَبْس. Illud neque *Tribûs*, neque *regionis* nomen est. De Tribu عَنْس بن مالك vid. Wüstenf. *Reg.* p. 83. De جَحُور, oppido Jemanensi, vid. item Rutg. in Ind., p. 209.

P. ٣٤٣ l. 10. De جُحَادة, ut pronunciandum est, vid. Lobbo'l-Lob. in v., et in v. الجحادى, et Noster in v. خُجادة. Pro سكند (i. e. سَكَنْد) Abû'l-Fed. p. ٤٧٣ scribit سكندة, quam urbem nuncupat Tokâristânis; at Jāq. Oxon. et Petrop. hîc habent بيكند, i. e. بِيكَنْد, de quo vid. supra, et sic vid. legendum. De الجَخْراء, Qām. item in v.: شَجَنَة د لبنى ; et in v. الشَّجَن: شَجْنَة بن عُطارِد بن عَوْف بن كعب بن زَيْد مَناة. Praeter hanc Tribum Wüstenf. in *Reg.* p. 419 affert شَجْنة بن جابر. Utra Tribus hîc significetur, definire non ausim. De جَخْزَنى vid. etiam Lobbo'l-Lob.; de ماء جخوب prope Derbend, *J. A.* 1851 Avril-Mai p. 439 et 450.

P. ٣٤٣ l. 3 a f. Pro النجد, ut in Codd. exstat in v. جَدّاء, l. بنجد, quod etiam est in Jāq. Ox., et, ut Fl. observat, pro واظن, l. »واظنّه; nam verbum (ait) cordis, فعْل قَلْب, prius suorum objectorum, أوّل مفعولَيْه, abjicere non potest." Qām. in v. الجد: والجَدّاء ــ ة بالحجاز. De الجَدّاجد, loco, per quem Propheta transiit, Mekkâ Al-Medinam migrans, Ibn Hisch. I, p. ٣٣٣, 7, ad quem locum (vid. Wüstenf. Annot.

II, p. 103) in notâ marg. traditur, locum ab aliis dici بئر جُدْجُد, ab aliis بئر جُدّ.

P. ۲۳ l. 2. De terrâ بلاد in v. جُدّاد, vid. supra in v., et *Add.* p. 363. Ut Noster l. 3 جُدْران ut *pluralem* affert τοῦ جدار, ita etiam Qām., quae forma Freyt.ii Lexico addenda. Deinde Qām. ibid.: وككتابة واد والجَدَرَة مُحَرَّكة حَيٌّ من الازد; ac porro: بالحجاز فيه قرى سُمُّوا به لانهم بنو جدارِ الكَعْبَة — أو حاجِرها; et sic As-Sojūtī in v. الجَدَرى; in voce vero الجُدارى: (sic leg. coll. *Suppl.*p.50) الى بنى جدار محلّة ببغداد وجدارة (وجدار .l) بطن من الخزرج. Sequitur ergo As-Sojūtī Jāqūtum, quem *Noster* emendat, unde rursus apparet As-Sojūtium Librum nostrum non scripsisse. Vid. deinde infra in v. قطيعة بنى جدار (II, p. ۴۳۳, 1), cum quo loco conf. Al-Most. p. ۳٥۴, 10 et 11. L. 7 cum Fl. pro جداريّ, scr. »جداريَ cum الالف المقصورة, in quam nomina aramaïca urbium et oppidorum istius regionis exire solent, aram. גְּדָרָא." De الجدار اليوسفى بالفيّوم, vid. Seetz. III, 270.

P. ۲۳ l. 8. De جُدال vid. Ibn Ġob. p. ۲۳۹, 3 a f.; de الجَدّان, Zam. p. ۱۲v l. 4 et n. *a*, ubi versus Al-Aʿšāe adducitur. Qām. in v. جد, ut observat Fl. »n. pr. loci habet الجُدّان. De جَدّان (in ditione كَرْخ), non diverso a باجَدّا, vid. Fl. infra in *Add.* ad دير الطواويس (I, p. ۴۳۴, 3). Idem ad l. 13 conjicit pro الجدابر bis legendum esse الجدائر, » quamquam (ut addit) neutrum in Kâmûso reperitur. Sed in v. الاسورة, (I, p. ۹۴, 18) recte الجدائر est." L. 14 deinde l. ضربة ثلاثة — De جُدّ الأثافى vid. Al-Most. in v., ac similiter de جُدّ الموالى, de الجُدّ بديار بنى عَبْس, et de الجُدّ بالجزيرة. Al-Bekrī in v. his addit: جُدّ نَقْل — ماء قديم بأرض

بَهْرآء الخ. De Tribu *Bahrā'* (من قُضاعة) vid. de Sacy in ann. ad Pocockei *Spec. Hist. Ar.* p. 472, 2 et 551, ubi exstat locus 'Ibn Qot. (in ed. Wüst. p. ٥١, 14); et de *Bahrā' ben Ȧmr* vid. Wüst. *Reg.* p. 104, quibus tamen una eademque Tribus intelligitur; vid. Caussin *Essai* I, Tab. III. Haec Tribus magna et potentissima in Mesopotamiam abiit, *partim* vero deinde in Arabiam rediit (Caussin *Essai* I, p. 213; II, 42, 46, 85, 110, 111, 294; III, 212, 414, 416, 422, 434), et religionem Christianam amplexa est (ibid. II, 186, et III, 435 et 518). Suspicor ergo Ȧl-Bekrīum eumdem intellexisse locum, quem Ȧl-Most. et Noster nuncupant الجُدّ ماء بالجزيرة, quare Ȧl-Most. item loquitur de شعر الأَخْطَل, cujus verba Ȧl-Bekrī adduxit. De الجُدث, pago non procul ab حمص, bene distinguendo ab Ȧl-Hadat (الحَدَث), Gemālo'*d*-dīn in Freyt. *Hist. Hamdanid.* (*Z. d. d. m. G.* XI, p. 186 n. 4).

P. ٢٤٣ l. 4 a f. Ȧl-Bekrī in v.: جُدَدٌ بضم اوله وفتح ثانيه جَدَر بلد de ; — ويقال ايضا ذو جُدَد موضع من تهامة الخ الجَدْر موضع بناحية الشام, Zam. p. ٣٧, 6. Ȧl-Bekrī in v.: ظَفَر (من سليم) بالمدينة وهى منازل بنى ظفر الخ. De Tribu (sic (lege) vid. 'Ibn Dor. p. ١٨٧, 4. Non memoratur a Wüstenf. in *Reg.* Ȧl-Bekrī deinde: جَدَر — قرية بالشام من عمل حمص الخ, de quo pago conf. item infra in v. دير اسحاق, ubi vocatur ضَيْعَة كبيرة. Lin. penult. pro ومرج cum Fl. l. مرج, coll. Qām. in v. جدر; et l. ult. pro منها, l. منه, ita ut pron. affixum ad مرج spectet. De re, quae hîc spectatur, vid. Abū'l-F. *Ann. Musl.* I, p. 114 l. 14 et seqq., et Caussin *Essai* III, p. 154 et 155.

P. ٢٤٤ l. 2. De ذو جَدَن واد vid. Zam. p. ٩٨, 2 et 3. Ȧl-Bekrī in v.: جَدَن مفازة باليمن واليها ينسب ذو جَدَن قَيْل من اقيالهم وقال ابو حاتم عن الاصمعى وجدن واد وانشد لابن مُقْبِل (البسيط)

من طىّ ارضين او من سُلّم نَزَل
من بطن نَعْمانَ او من بطن ذى جَدَن.

Posteriorem versum etiam attulit Zam. l. l. — De جـدّمـيـوة, Tribu Berberorum, Ȧbdo'l-Wāh. ed. Dozy p. ۲۴v, 10, coll. ۲۴٥, 3 a f. De عزلة et الشرف in v. الـجـدّلـة, vid. in vocc. In v. عـزلـة, de h. l. ut de pago, hîc ut de regione, fit sermo; de الجُدّم, regione et monte in ei sitis prope مَسّوَر, Rutg. in Ind., p. 210.

P. ۳۴ l. 5. De جَدُود vid. Zam. p. ۳۹, 2 et 3 et n. a. Ȧl-Bekrī in v.: جَدُود اسم ماء فى ديار بنى سعد بن تميم الخ. De ماء الكُلاب vid. infra in v. الكلاب. De الجَدُّون, Chalcedonia, Rein. ad Abū'l-Fed. p. 39 n. 1, quod reponit pro الـجـرون, ut exstat in textu Arab. p. ۳۲, 6, et ۳۸۸, 10. De الجُدّة vid. Ȧl-Ịṣṭakrī ap. Arn. Chr. Ar. p. 83 et seq., Ȧl-Ȉdrīsī I, p. 136, Ȉbn Ǵob. p. v۲ et seq., Abū'l-Fed. p. ۴۴, 7 a f., ۹۲ et seq. (Rein. p. 29 et 124), Zam. p. ۳۸, 8, Ibn Bat. ed. Par. II, p. 156 et seqq., Ȧl-Ȧzraqī ۳۱۴, 6, ۳۱v in f., Al-Fākihī, ۴۳۸ sub fin., Qotb. p. v۹, 8 et seqq., ۱.۱, 5 et seqq., ۲۴۴ in f. et seqq., ۲۸۴, 10 et seqq., ۳۴۲, 12 et seqq., ۳۸۸, 2 a f., ۳۸۹, 5, ۳۹۲, 15 et seqq. Ȧl-Bekrī in v.: جُدّة ساحل مكّة معروفة سمّيت بذلك لانها حاضرة البحر والجُدّة من البحر والنهر ما ولى البر واصل الجدّة الطريق الممتدّة De Ȧl-Ǵodda vid. item Burckh. R. in Arab. p. 13 et seqq., et v. Neimans in Z. d. d. m. G. XII, p. 396 et seqq. — De الحازمى vid. infra ad v. السرير et ماير; intelligitur ابو بكر محمد بن ابى عثمان بن موسى بن حازم الحازمى (+ 584), de quo vid. Ȉbn Kallik. N. ۹۳۹.

P. ۳۴ l. 11. Pro جديلة in v. جُدَيْد cum Fl. l., ut in L. et V., جديلة; » vid. (ut addit) Kâm. s. v. جَـديـلـة, et Moscht. s. eod. v. p. ۱۳۴, et dicta ad p. ۳., 15.” De جديلة vid. etiam in v. بنو مغالة, ubi conff. Add., et de الـجـديـد, Ȧl-Most. in v. Pristinum nomen τοῦ النهر باليمامة, a Nostro scriptum ربى, fortasse رُبّى pronun-

ciandum. Qām. saltem in v. ربا : ع كهدى والربى. De castello الجديد inter Badr., et Aç-çafrā, loquitur 'Ibn Ģob. p. ١٩., 14; de جديد جبل من جبال اجا, Al-Most. in v.; de جديد, aquâ in deserto τῶν باجاة, 'Ibn Bat. II, p. 252, et de العين الجديد prope Hebronem, Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, 480 et 505.

P. ٢٤٤ l. 13. Pro واحد (in v. الجديدة) cum Fl. scr. وواحدة. De الرياحية l. 14 idem observat: » vix verum, quum كورة الرياحية non in Aegypto sit, sed in Iraca arabica, ut est p. ٤٩٤ l. ult. et Lubb-el-lubâb p. ١٢. s. v. الرياحى." Postea ipse vidi, coll. de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 621 legendum esse المرتاحية, quod confirmat Wüst.ii animadversio, postea mecum communicata, legentis المرتاحية. Priorem pronunciationem sequitur de Sacy l. l. p. 620. Noster infra III, p. v٤ (sic pro ٨٤ l.) de scriptione *vocalis* nihil monet. Prius الجديدة, hic allatum, in الشرقية, in libro Sac. exstat p. 604 N. 34. In الاعمال الدقهلية الجديدة المعروفة بمنية والمرتاحية, ibid. p. 621 afferuntur, N. 16: خرون وتعرف بالجديدة بربنسقة (quâcum infra p. 624 N. 67 conf. بيبر بنسقة, et pro خرون l. حرون, vidd. *Add.* I, 433, 10 et 11); N. 17: الجديدة المعروفة بام رضوان من حقوق منية حصة من كفور البسراطين (de البسراطين vidd. *Add.* I, p. 238). De الجديدة, insulâ Nili in mediis Thebis, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 278. De جديدة ad بردى, prope Damasc., ibid. p. 383, quod nomen v. Kremer (*Mittelsyr.* p. 173 et 205), Seetzen (I, p. 315), et Robins. (*N. B. Forsch.*, p. 618), ab eo distinguens جديدة الخاص (ibid. 587, coll. 840), الجديدة enunciant. De الجديدة propе Gazam, conf. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 235, et Smith ap. Rob. *Pal.* III, 867 col. 1, pronuncians الجديدة. Quatrem. praeterea affert جديدة ut locum in Principatu Tyri medio aevo (II, 1, p. 174 l. 8, et p. 217, a quo

fortasse non differt الجُدَيْدة Libani, in Fl. diss. de familiâ Syriacâ Šihābitarum, in *Z. d. d. m. G.* V, p. 54 l. 1 et n. 3, nisi alius locus illo designatur, v. c. جُدَيْدة (non procul a fluvio اللّيتانى, ap. Veteres Leontes), de quo vid. Rob. *N. B. F.*, p. 68, aut جديدة مرج عيون, ab occid. Paneadis, septentrionem versus (ibid. 492 et 508). De جُدَيْدة, statione Mekkam inter et Al-Medīn., An-Nābol. p. 29, ubi p. 36 vocatur جُدَيدة, eodem loco fortasse, qui infra in v. vocatur جَديد. De aliis hujus nominis locis vid. Robins. in *N. B. F.*, nempe de جُدَيْدة ساحل in Antilibano, p. 637 et seq., et de جُدَيْدة prope بيت ألْفا non procul a montibus Gilboae, p. 442. De الجُدَيْدة Mesopotamiae, de quo Noster exposuit, conf item infra in v. دير قُنّى, et 'Ibn Ġob. p. ٢٣٤, 9 a f., ubi agit de قرية على شط دجلة تعرف بالجديدة. — Al-Bekrī in v., nomen الجديدة etiam pronunciat الجُدَيْلة; utraque forma, ut ait, promiscue adhibetur. De loco vid. ibid. in v. ضَرِيّة. De جديلة etiam vid. infra I, p. ٢٨٩, 3 in v. الحُجَيْر; de جُدَيْم in ditione Tripolit. Afric. ab occid. Trip., Barth I, p. 21; de جَدِيّة Arabiae, infra in v. شُوك, et de جدية, Indiae urbe, 'Ibn Bat. III, p. 325.

P. ٣٥ l. 4. Al-Bekrī in v.: الجَذاة بفتح اوله وكسره لغتان موضع قد تقدّم ذكره فى رسم بلثان; supra tamen بلثان in Cod. Lugd. non exstat, neque in ذو بِلْيان memoratur. De جُذْمان haec idem habet: موضع بالمدينة معروف حدم (l. جذم) فيه بعض جنود تبع نحلا لبنى (النّبع (?) نَخْلًا لبنى .l) الحرث بن الخزرج من انصافها فسمّى جذمان. De eâ Tribu vid. in v. سُنْح.

P. ٣٥ l. 11. De loco الجرا, quem 'Ibn Hauqal enumerat inter urbes ditionis Bāmijānis, vid. Abū'l-Fed. p. ٤٦٤ in f. De جُراباذ 'Ibno'l-

Atîr observat hunc pagum etiam dici كرابان (vid. Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 51), Persarum more. De جَرَابٌ Qām. (quod ibi sic pronunciatur) observat, hunc esse ماء بمكة. De eo item vid. Zam. p. ١۴٣, l. 1. Al-Bekrī in v.: جراب بكسر اولة — اسم بئر مذكور فى رسم بَكّر, ubi ab Al-Bekrīo afferuntur etiam verba ابن اسحاق, quae adduxit Zam. l. l. Vullers item in v. I, p. 511: » جُراب aqua quaedam in urbe Mecca. *S. H. L.*"

P. ٢۴٥ l. 12. Quae h. l. dicuntur in Cod. Leyd. de الجَرابِيَة ex glossâ videntur orta esse; in Cod. enim Vind., in Jāq. Oxon. et Petrop. ea desiderantur, et in ipso Cod. Leyd. alieno loco, post جبل in fine v. جراد inserta sunt. Alibi etiam (v. c. in proxime seqq. جرانع (ubi vidd. *Add.*), ejusmodi glossae, terram *Jemanensem* spectantes, in eo Codice receptae esse videntur, sumtae fortasse ex Libro *Al-Ǵanadīi*, de quo vid. *Introd.*, p. vii. Dicendi ratio in iis occurrit, paulo diversa a dictione nostri auctoris. Hîc v. c. exstat istud ثم هاء, cujus rei indicationem Noster vulgo omittit. Ultima verba ويعرف — الخشب, (de quibus Fl. observat: » haec sana esse non possunt; maxime in تراع aliquid falsi inest, quoniam يُعْرَفُ, aut potius تُعْرَفُ (scil. الجرابية) praepos. ب requirit") sic fortasse legi et pronunciari possunt: (scil. بالجرابية) ويُعْرَفُ تُرَّاعُ مآءِ الخشب, adeo ut velit Glossator, nomine الجرابية etiam nuncupari aquarum e monte descendentium fluxum, qui est in regione Jemanensi الخشب, quae ut مخلاف باليمن affertur in v. خشب, sed in v. مخلاف omittitur. Si pro تراع legitur تُرَعٌ, collect. v. تُرْعَة (*Schlausencanal*), de quâ voce vidd. *Add.* I, p. 586 et seq., ejusmodi canales intelligantur. De جَرَابُلُس, in viâ inter حماة et المَعَرّة, vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 92; de جَراتَة (Gerata), Seetz. I, 288 sub fin., 289, 1, et IV, 141; — Al-Bekrī in v.: جُراجِر موضع مذكور فى رسم نصْع, ubi vocatur وادٍ لجُهَيْنَة. De جراجة, urbe Calabriae,

Amari *Bibl. Sic.* in تاريخ صقلية p. ١٧٤, 5, Ibno'l-Atîr, p. ٢٥٩ in f., ٣٩., 2,7,11, ٣٩١, 10, ٣٩٢, 2, Ibn Kaldûn p. ٤٨., 6 a f. et seqq. An-Nowairî ibid. p. ٤٣١, 3 loquitur de قلعة جرجنة من صقلية. De الجراحية, in Arabiâ, vidd. *Add.* ad بلدح (I, p. 369), et de جراحيّة non procul a Korsabâd, Layard *Niniveh* I, p. 145. Inter Articulos جُراب et جُراد in Jâq. Ox., ubi ipsum nomen non adscriptum est, haec leguntur: ...... بالفتح وتشديد الرا واخره حا مهملة مدينة بمصر في كورة المرباحنة (المرتاحيّة l.). Sine dubio intelligitur جَرّاح, de qua vid. de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 624 N. 77. Conjecturam confirmat Jâq. Petrop., cujus verba, his scriptis, Chwolson mecum communicavit.

P. ٣٢٥ l. 6 a f. De جُراد vid. Al-Most. in v. (ubi Wüstenf. praefert للكلاب pro الكلاب, ut h. l.), Nost. in v. الاطهار (ubi vocatur رملة) et infra in v. خَبِيّ, الخَنْفس, السُّدَيْرة et نُقْر, et Al-Bekrî in v. دُوّار infra in Add. ad h. l. Idem in ipsâ voce: جُراد موضع ذو كُثْبان قد حدّدتُه في رسم فيد — وكان لهمدان على ربيعة يوم بجراد — وقال ابن دريد جرادى موضع على وزن فعالى قال ابو على لم اسمعه الا له. Istud جُرادِيّ (sic), Zam. p. ٣٩ in f., et Qâm. in notâ ibid., ut locum adducunt, ac Noster mox loquitur de بئر الجرادى, pro quo, collatis (supra I, p. ١٧٧) vocibus بنو نجيد, بنو عامر, cet. (quae sunt etiam regionum Jemanensium nomina) pro بئر, ut in L., potius cum V. lego بنو. De الجُرادة vid. Zam. l. l. l. 1; et Al-Most. in v. جراد. Al-Bekrî in v.: الجَرادة بفتح اوله — رملة باعلى البادية جَرْدآء لا تنبت شيئا ولذلك سميت الجرادة.

P. ٣٢٩ l. 1. Al-Bekrî in v.: جرار سَعْد — هى سقاية سعد بن عُبادة التى كانت للمسلمين وسبيل (l. وسُبُل) الحسن عن الماء

الذى يتصدّق به فى المسجد الجامع فقال الحسن شرب ابو بكر وعمر من سقاية امّ سعد فمه (l. فيها). Cum Fl. pro تنسب l. 1 leg. ينصب, quod item in Codd. exstat, et l. 2 pro ذليم, دُلَيْم; vid. Ibn Dor. p. ٣٦٩ l. 2 a f., et Wüstenf. *Reg.* p. 391 et seq., ex quibus locis apparet *Dolaim* avum esse Sa'di ben 'Obāda. De hoc etiam vid. infra in v. منيحة. — De جُرار pro جُراز vid. infra in *hac* voce; de امّ الجرار, sec. van de Velde II, p. 181, urbs V. T. גְּרָר: secundum Rob. *Pal.* I, 311 et seqq., 438 et 442, hic locus respondet تو وادى الجُرور; alia statuit v. Seeden I, 325, coll. II, 26. De جراز Qām. in v. جرز: بالبصرة ع كقرطق وجُرْزٌ.

P. ٢٤٥ l. 5. De السّلى in v. جراف vid. infra in v.; de الجراكسة, Circassiis (Tscherkessen), quos Abū'l-Fed. p. ٣ nuncupat الجركس, vidd. *Add.* II, 9, Qotb. p. ١٨٥, 3 a f., et *Z. d. d. m. G.* V, p. 496 (ubi nomen ipsorum etiam scribitur السراكسة), et Vullers in v. چركس I, p. 570[b]; de جَرامقة, nomine *Assyriorum*, in scriptis Arabum, Chwolsohn, *die Ssabier* II, p. 414, 607 l. 1, 697 et seq. (not. 181), coll. p. 410 et 692, et *Ueb. d. altbabyl. Literat.*, p. 44 et 178. De نهر جَرامى, fluvio Siciliae, Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٥٩, 10, et ٩٠, 2 (Jaubert II, p. 104, 105); de *loco* ejus nominis, ibid. p. ٩٣, 10 (Jaubert, p. 107), memorato in Monum. sec. 12i, ubi dicitur *Ceramin* et *Ceramum* (vid. Am. ibid. p. ٩٣, et *Carte comparée* p. 33[b].

P. ٢٤٥ l. 7. De جَرَانع (quae vox in Jāq. Oxon. et Petrop. desideratur), vidd. *Add.* ad الجرابية (II, 44), et de شَكْف infra in v., quod nomen hic in Cod. scribitur شذف. Infra in v. in notâ 2, is qui ibi vocatur الجَنَدى, hic nuncupatur اليمنى, ubi eum Fl. dele Tešdīd. A nostro جرانع non videtur differre جرابح, quod Johanns. affert in Ind., p. 265. De utrâque جُراوة vid. Al-Mošt. in v., hoc nomen pronuncians جَرَاوَة. Illam formam sequitur Lobbo'l-Lob. in v. De جُراوة بغرب الاندلس, vid. Al-Bay.

II, ٣٢٠, 2; de جراوة بافريقية, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 529 (95), 542 et seq. (108 et seq.), 591 (157), ed. Slan. p. ٨٧–٨٩, ٩٧, ٩٩, ١٤٢, ١٥٢; de urbe conditâ, Al-Bay. I, p. ٥٤, 1; de aliis rebus ibi gestis, ibid. I, p. ١٣٢, 2 et n. *a* (ubi loquitur Arīb), ٢٠١, 1, ٢١٢, 4 a f., in primis ٢٠٣ et seqq., ٢٠٧, 4 a f. et seqq., ٢٠٩, et de مرسى جراوة, *Add.* I, p. 151 et 515. De جراوة لعزيزوا, in viâ ex وهران ad القيروان, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 529 (95), ed. Slan. p. ٧١ l. 15. De الجُراوى Zam. p. ٤٠, 2 tantum dicit منهل. Vid. de eo etiam Al-Most. in v. جَرَاوة. Al-Bekrī in v.: الجُراوىّ بضم اولة — منسوب وهو ماء مذكور فى رسم الانقاب. Ut in v. حَرّة, I p. ٢٩٨, 4, sic ap. Nostr. h. l. l. 11, per القَيْن intelliguntur بنو القين بن جَسْر, de quibus vidd. *Add.* ad أُبَيْر (I, 33), infra I, p. ٣١١, 10, et Wüstenf. *Reg.*, p. 371.

P. ٢٤١ l. 12. Al-Bekrī in v.: جَرْباء — تانيث اجرب قرية بالشام الخ. De الجَرْباء ماء vid. in v. راح; de جرباب s. جرياب, *Add.* ad جيحون; de هزار جرب, horto regio Ispahanensi, Vullers I, p. 511*b*.

P. ٢٤١ l. 15. De جَرْباذْقان, vid. supra in v. باذ, infra in v. خانسار, et Al-Most., duo hujus nominis loca adducens in v. p. ٩٩, coll. p. 12, quem sequitur Abū'l-Fed. p. ٤١٨ et seq., et Lobbo'l-Lob. in v. Alter locus est جرباذقان بلدة بين استراباذ وجرجان. Urbem, quam Noster affert, etiam descripsit Al-Qazw. II, p. ٢٣٣, et Ibn Kallik. N. ٤٥٠, ubi aït: جرباذقان من نواحى اصبهان. In ed. Wüstenf. pro ذ scribitur د. — De جَرَبّ vid. pag. seq. l. 4 et 5, ubi etiam affertur forma جُرُبّة (ut ibi eum Fl. legendum), et sic etiam Qām. p. ٥٥, 12: والجُرُبّة مُحَرَّكة مُشَدَّدة جماعة الحُمُر او الغلاظ الشداد منها ومنّا والكثير كالجَرَنبة وجَبَل او هو بضمّتين كالحُزُقّة الخ. Noster vero locus Jemanensis male confunditur pag. seq. cum insulâ جَرْبة. Sic Jāqūt de nostro loco,

secundum Cod. Lond. Oxon. et Petrop.: جَرَبّ بفتحتين وتشديد (a) الباء الموحدة موضع باليمن (b) ذكر فى حديث (c) حُنَيْس السَّبَاىّ (?) الصنعانى ويروى جَرَبَّة فى حديث حنيس الصنعانى (d) غَزَوْنَا جَرَبَّةَ ومعنا (e) فَضالةُ بن عُبَيْد كذا ضبطه ابو سعد والجَرَبَّةُ فضالة بن (f) فى لغة كِنَانَةَ جماعة من حُمُرِ الوحش ✿. Intelligitur فضالة بن عبيد الصحابى (+ a. 53, vel 69), de quo vid. An-Nawawī, p. ٥٠١, et Wüstenf. *Reg.* p. 161. Minus constat, quis sit alter, qui ibi memoratur. Jāqūt videtur scripsisse حَنَش, cujus nominis virum, Prophetae Socium, Ibn Hagar memorat p. ٧٣٩ et seq., sed is fuit حَنَش بن عقيل من بنى نغيلة بن مليك اخى غفار. Hic ergo, (ut alter ibid., qui occurrit p. ٨١٤, حَنَش بن المعتمر — الكنانى, et, quia Tābi'is annumeratur, ideo jam in censum venire nequit), non spectatur. Is enim ex Tribubus *Ismaëliticis* oriundus est, ad quas nempe referenda est Tribus نغيلة بن مليك, pro quo ap. Ibn Hisch. I, ١٧٨, 11 et seqq. bene quidem نُغَيْلة scribitur, sed perperam مُلَيْل; recte vero a Wüstenf. in *Reg.* p. 338, Qāmūsi auctoritate (p. ١٥٥٣, 15, 16) نُعَيْلَةُ بن مُلَيْك. Melius ergo hîc in censum venit خُنَيْس بن سَعْد, ad Tribus *Jemanenses* pertinens; de quo Wüstenf. *Geneal. Tabellen* 2 abth. 9, 29, coll. *Reg.* p. 135 (ubi pro 8, 29, l. 9, 29), et infra I, p. ٩٢٤, 4 a f., *Add.* ad v. جهار, et Ibn Kallik. N. ٨٣٤ sub fin.; nisi quis intelligat خُناس

(a) Ox. الرا. (b) Ox. ذكرت. (c) Ox. حنس (?) السماى (?) الصغانى, et deinde حمش (?) الصغانى; Lond. خبيس السنانى الصغانى, et خبس الصغانى, et خبس السيانى الصغانى, Petrop. خبس الصغانى. (d) Ox. عروذنا, et Lond. غذونا; nam collatio Cod. Petrop. in خبس الصغانى, et collatio Cod.is Lond. in ومعنا desinit. (e) Ox. فضالة ابن عبيد. (f) Ox. فى اللغة الكنانة. Seq. جماعة in Ox. non exstat.

(hic vero خُنَس scriptum) filium Sinânis, qui ergo, ut in Lond. السنانى, aut, ut ex collatis Codd. fortasse legendum, السَّبَاى, ac de loco natali الصنعانى dici potuit. De hoc tamen nulla traditio Prophetam spectans (حديث) innotuit, quae de خُنَيْس affertur.

P. ٣٤٩ in f. De جَرَبَث, s. جُرْبَث, sic Al-Bekrî in v.: جَرْثَب بفتح اوله واسكان ثانيه وفتح الثاء المثلثة بعدها باء معجمة بواحدة موضع ويقال ايضا جُرْثُب بضم الجيم والثاء. Pro جُرْبُث Zam. p. ٣٦ in f., coll.is notis p. ٣٧ l. 1 et 2, male scripsit جَرِيث et جُرَيْث. Pro جُرْبَة, p. ٢٤٧, l. 4, cum Fl. scr. جُرْبَة (cf. l. 3), et l. 5 pro وجَرْب l. وجَرَبَ (cf. p. ٢٤٩ l. antepen.). Ante قربة l. 5, etiam excidisse videtur و aut وقبل. De insulâ جَرْبَة, s. جُرْبَة, vid. Al-Bekrî in N. et E. XII, p. 464 et 661 (30 et 227), ed. Slan. p. ١٩ et ٨٥, coll.is Add. infra ad ازوا, Ibn Hisch. I, ٧٥٩, 2, At-Tigânî in I. A. 1852 Août-Sept., p. 63 et seqq., 169 et seqq., coll. Amari Bibl. Sic., p. ٣٨٤ et seqq., Al-Idrîsî ap. Am. l. l. p. ٧٣, 2 a f., An-Now. ibid., p. ٤٥٩ et seq., Ibn Kald. ibid., p. ٤٩٢, 2 et 3, ٤٩٢ et seqq. (ubi de rebus agitur a. 683 in eâ insulâ gestis), et ٤٢٢, 3 a f. et seqq. (ubi describitur insula). Vid. porro de eâ Amari l. l. p. ٤٧٨, ٥٠٩, ٥٢٥, ٥٣٤, ٥٣٧, Abû'l-Fed., p. ٢٨ et ١٩٣ (Rein. p. 34 et 273), Al-Bay. I, p. ٢٨٧, 5 (ubi de insulâ a. 430 a classe Malagensi captâ), I, ٣٣, 2 (ubi de rebus gestis a. 499), ٣١٥, 5 a f. (de a. 510), ٣٢٢ (de a. 530), I. A. 1848 Sept., p. 254, et 1849 Mars, p. 206, et de locorum finitimorum conditione, Barth Wanderungen, p. 259 et seqq., 287, 486, et R. in Afr. I, p. 9 et seqq.

P. ٢٤٧ l. 6. Al-Bekrî pro الجَرْبَى haec habet: جَرْباء — على لفظ تانيث اجرب قرية بالشام قد تقدم ذكرها فى رسم اذرح الخ; quibuscum conff. supra dicta in v. الجرباء (II, 47). De جُرْت idem: قرية باليمن اليها ينسب يزيد بن مسلم الجُرْتِىّ المحدث. Aliam pronunciationem non affert. De جُرْثُم idem: قال ابو سعيد هو ماء من مياه بنى اسد من بنى فقعس — وجرثم تجاه الجواء الخ.

Infra in v. حايل et خَبْت, Abū Saʿīd cognominatur الضرير. L. 9 l. مثلثة. De جُرْثُم vid. item Zam. p. ٣٧ et ٩۴, 1.

P. ٢۴٧ l. 10. De جَرْجا vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 700 N. 16 (ubi جرْجا, dum Lobbo'l-Lob. in v. جَرْجَا), et Brugsch *Reiseberichte*, p. 105 et seq. De جُرْجان, etiam dictâ interdum جُرْز, vid. supra in v. بكراباذ et infra in v. جوغان, جُوبار, جوانكان جماجموا, 'Ibn Hauq. in Uylenbr. *Diss. de Ibn Hauq.* p. 73 in n., Abū'l-Fed. p. ٣٦١, ٩٠, ۴١١ et ۴٣٨ (Rein. p. 43, 77), Al-Qazw. II, p. ٢٣٣, 'Ibno'l-Ātīr ap. Defrémery *J. A.* 1849 Juin, p. 478 et 480 et seqq., العُيُون ' ك ap. Anspach in *vitâ Solaimāni*, p. ٩٧-٩٩, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccl, Golius ad *Alferg.*, p. 190 et seq., *J. A.* 1851 Juin, p. 576; et de بنو زياد ab a. 319-470 (931-1077) regnantibus, Chwolsohn *die Ssabier* I, p. 286; — de بكراباذ vid. supra in v., et de الجَرْجانيّة, in v. أَرْتَخُشْمِثْين, برقان, خوارزم, فيل, كرڪانج, et المنصورة, Abū'l-Fed. p. ۴٧٧ et seq., Al-Qazw. II, p. ٣۴٩, 'Ibn Kallik. N. ٧۴١ in f., Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 289.

P. ٢۴٧ l. penult. De جَرْجَرَايَا vid. in v. دُمَّا, Abū'l-Fed. p. ٥٥ (Rein. p. 71), et ٣٠۴, Al-Qazw. II, p. ٢٣٥, 'Ibn Kallik. N. ۴٩٣ in f., et Abū'l-Maḥ. I, p. ٣٩٨ l. 5 a f. — De جُرْجَسَار, Al-Mošt., et Lobbo'l-Lob. in v. In *hoc* Libro in v. الجرجسي, etiam affertur كنيسة جُرْجُس بحِمْص; de جُرْجستان, Georgiâ, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccl; de جَرْجَنْت (Veterum *Agrigentum*), Siciliae urbe, etiam saepe scriptâ كَرْكَنْت (ut infra in v.), Abū'l-Fed. p. ١٩٣ in v. بلرم (Rein. p. 274), Al-'Idrīsī ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ٣٩, 4 (Jaub. II, p. 86); ٥١, 6 et 2 a f. (Jaub. p. 97); تاريخ صقلية ibid., p. ١٧٢ et seq., 'Ibno'l-Ātīr ibid., p. ٢٢٣, 7 a f., ٢٢۴, 9, et ٢٢٧, 15 (ubi جرجنت scribendum

esse monetur), ۳۴۹, 4 et seqq., ۳٥۳, 2 a f., ۳٥۴ in f., ۳۷۷ et seq., Abū'l-Fed. (*Ann. Musl.* II, 400 ad a. 325), ibid. p. ۴۰۷, 4 et seqq., An-Now. ibid. p. ۴۲۹ sub fin., ۴۳۹, 9 et seqq., ۴۳۷, 5 et seqq. (ubi de a. 325), ۴۴۷ sub fin. et seqq. (ubi de a. 481), 'Ibn Ḱald., scribens كركند, ibid. p. ۴۹۷, 7, ۴۷۹, ۴۷۷, 8 (de a. 213), ۴۷۸, 6 (de a. 304), cet. De جُرْجَنْبان conf. Lee *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 63.

P. ۳۴۸ l. 6. De جبل اللُّكَّام, بَيَّاس et بُوقة, in v. جُرْجُومة, vid. in vocc.; de جُرْجِير, Abū'l-Mah. II, p. ۱۴۱ in f., et ۱۴۳, 15, qui locus deinde, ibid. II, p. ۱٥۹ sub f., vocatur جرجيرة; de مدينة جُرْجِيس, i. e. سُبَيْطَلة, Africae urbe capitali, ante conditam القيروان, Abū'l-Fed. p. ۱۴۱ in v. سُبَيْطَلة (Rein. p. 195). *Gregorius* ille, invadentibus Moslimis, Africam tenens, ceterum vocatur جُرْجِير, v. c. ap. 'Ibn Ḱallik. N. ۱٥ in fin., et Al-Bay. I, p. ۴, 17 et seqq.

P. ۳۴۸ l. 10. Fl., cui nomen جرجر jure barbarum videtur, potius cum Codd. legit جرجر, etsi hoc ordini literarum non respondet. Ex Lobbo'l-Lob. in v. الجرجى, postea novi scribendum esse جَرْحَة, quem pagum As-Sojūtī ibi nuncupat بيت جرحة. De جُرْخان vid. Abū'l-Fed., p. ۳۹۱ in f., et *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 51. — De چَرخ, Vullers I, p. 568a: N. 6) »nom. urbis antiquae in Ḱhorâsân; 7) nom. pagi (ده) in regione غزنين." De hoc pago loquitur 'Ibn Bat. III, p. 88, nomine الجرخ; apud recentiores Itineratores vocatur *Tcharikar* (vid. ibid. p. vii).

P. ۳۴۸ l. 14. Cod. Leyd. legit additis vocalibus جَرْدان. De المسال s. ميشان, vel مَيْثان, nihil infra monetur. Sic nempe Jāq. Ox.: جَرْدَانُ الدال . . . . قرب المشان (adde, ut in Petrop., بلد) (المثال Petr. المثان (s. بين غزنة وكابل به دصف (sic) اهل البان [?]. Postrema in Jaq. Petr. sic: به يصّف اهل دسنان. Fortasse leg. به يُصَفّ اهل بَسَان, i. e. ibi collecti sunt incolae Basānis, qui locus in v. ut محلة بهراة describitur ad quam vocem conff. *Add.* I, 327. Spectari videtur

historia e bellis, Jāqūt'i aetate ibi gestis. — Qām. in v. الجرد sub fin.: الجَرْدُ موضع قريب من وجُرْدانُ واد بين عَمْقَيْنِ. Al-Bekrī in v.: الخَلْصاء, coll.° loco Al-Bekrī'i in *Add.* ad v. الخلصاء; porro Qam. in v. الجرد: بالتحريك ع ببلاد تميم. De القرينين et رامة ap. Nostrum in v. الجَرَد, vid. in vocc.; de tractu Libani, dicto الجُرْد, *Z. d. d. m. G.* V, p. 497, Arn. *Chr. Ar.* p. 209, 6, Smith ap. Robins. *Pal.* III, p. 948 et seq., et v. Kremer *Mittelsyr.* p. 186, 209 et seq., 234. De الجرذلة ماء بنجد, Zam. p. ٣٤, 8, et de الجَرْذة, palude in dit. Tūnetanâ, *J. A.* 1852 Août-Sept., p. 100. De الاكراد البختية in v. جُرْذَقيل, vidd. *Add.* I, p. 3, 240 et 573. — Al-Bekrī in v.: الجرذان على لفظ جمع جُرَذ موضع بالشام معروف ✿.

P. ٣٤٩ l. 1. De duobus prioribus locis in v. الجَرّ allatis, vid. etiam Al-Mošt. in v., et de عين الجَرّ, supra in *Add.* ad البقاع (p. 355). Al-Bekrī in v.: جَرّ قصر فى جانب صنعاء الايسر ✿ De Tribu اشجع بن ريث vid. Wüst. *Reg.* p. 89 et seq., et supra in v. تاملية, اضم, اشمذين, atque infra in v. يموود, مرورات, عشر, صحن الحبل, شهد, خبيت, خَبرة, et *Add.* ad اجداد et اضم. — De الجَرّ والميزاب, locis in monte ابو قُبَيس, Al-Azraqī ٤٧٨, 8.

P. ٣٤٩ l. 4. De جُرْزان vid. Asseman *Bibl. Or.* III, 2, p. dcclii. Haec Al-Bekrī in v.: جُرْزان — موضع من بلاد ارمينية — وروى ابو عبيد فى كتاب الاموال ان حَبيب بن مسلمة الفِهْرى صالح اهل جرزان على ان عليهم نُزْل اهل الجيس (l. الجيش) من حلال طعام اهل الكتاب ✿. De جُرْزان vid. deinde Al-Bekrī in v. السيسجان (de quâ vid. ad v. خُزْبان), et Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ l. 2 et n. 1, ac de Habīb ben Maslama, infra III, p. ٨, 6 in v. النَّجم, Weil

Gesch. d. Chal. I, p. 160, 183, 223 et 250, et de hac exped. ibid., III in Append. ad vol. I, p. III et seq. — H. K., tum in ا, tum in ك transit كتاب الاموال. L. l. spectari videtur, (ut in v. البكرى, Al-Bekrî eum nuncupat; vidd. *Add.* p. 281 l. 14), ابو عبيد احمد بن محمد البكرى. De eo etiam vid. Al-Bekri in v. تبالة (*Add.* p. 456, 3), et in v. الجار (*Add.* II, p. 6 l. 19), ac Noster in v. كتيبة, et de جُرْزان, in voce. ارمينية, بَرْزَنْد, تفليس, الخُنان, et لَكْز. Rein. ad *Abou'lfed.* (p. ٣٢٩ in v. بلنجر) p. 326 n. 2, cum quo loco conf. Abû'l-Fed. p. ٣٩١, ubi utroque loco male legitur حزران pro جُرْزان. Qâm. in v. جرز : وجُرْزَان بالضمّ ناحية بارمينية الكُبرى. — L. 6 de جُرْزَوان vid. in v. مكّة (III, ٣٩, 9 et 10).

P. ٢٢٩ l. 7. Verba من ارض الكوفة, in Cod. L. et V. hîc obvia in v. جُرْزة, ut Freyt. bene observavit, parum huic loco conveniunt. Sic tamen Jâqût ipse scripsit. Eadem enim verba hîc in Jâq. Ox. et Petrop. leguntur. Sed male ille haec inseruit, imprudentius sequens, ut videtur, alium, qui hunc locum describens, dicta de جُرْزة et جُزْرة (vid. infra p. ٢٥٢ in f.) confudit. — Mox l. 9 de جُرَش, loco Jemanensi, vid. Ibn Hisch. I, ١., 6 a f., ٥٢, 7 a f., ٨٩٩ in f., et ٩٥٤, 14 et seqq., Al-Jaqûbi in Arn. *Chr. Ar.*, p. 88, 15, Abû'l-Fed. p. ٨٣ et ٩٤ (Rein. p. 130), Osiander in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 474, supra in v. تبالة (et *Add.* I, 455, 468 et 586), تيمن, *Add.* ad تَجر (p. 526) et infra in v. زنانير, سُمْنة, شماخير, Al-Bekrî in v. تَرَبة (in *Add.* p. 466 l. 5 a f.), et in ipsâ voce, ubi haec: جُرَش موضع معروف باليمن والعرب (l. وللعرب) ناقةٌ جُرَشيّةٌ اى حمراء جيّدة وعنب جيّدٌ بالغ قال الهمدانىّ مرّ تُبّع اسعَد ابو كرب فى غزوته الاولى بجرش [illegible] ارض طَوْد فراى موضعها كثيرَ الخير قليلَ الاهل فخلّف فيها [illegible] من قومه فقالوا بِمَ نَعيش فقال اجترشوا من هذه الارض [illegible] واعمروها فسمّيت جرش وقبيل سمّيت بجرش بن اسلم وهو [illegible]

۵ سكنها ﻣﻦ — Ante in alio Articulo Al-Bekrī haec observat: (sic) الجرشية منسوبة الى جرش ماءة مذكورة فى رسم ضرية. Videtur pronunciandum الجرشية. De جرش (ut Qâm. ait in v.: بالتحريك د بالاردن), Veterum *Gerasa* trans Jordanem, vid. Seetzen I, 388 et seqq., et Ann. ad h. l. IV, 202 et seqq., Burckh. *R. in Syr.*, p. 401-17, et 530-36, Robins. *Pal.* III, p. 921 (scribens جرش), et Dieterici *Reisebild.* II, p. 295 et seqq. — De الجرطة, Siciliae fluvio, conf. Al-Idrīsī ed. Jaub. II, p. 106 (*Djourta*), idem ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ٩١, 4 (conferens *Giarretta*), et *Carte comparée*, p. 49[a] in v. *Simeto.*

P. ٣٤٩ l. 10. De voce سهولة in v. جرعاء مالك, vid. Ewald *Gr. Ar.* I, p. 163; designat hìc *locum planum.* De monte حزوى vid. infra in v., et Zam. p. ٨١, 5 et ١١٣, 5 (qui posterior locus addatur Indici). Ibidem etiam fit mentio de جرعاء العجوز, de quo vid. item Al-Bekrī in v. العجوز. De جرعة, *arena plana*, conf. supra I, p. ٢١٨, 5 a f. et p. ٣٤٩ l. 13. — De جرع monte Jemanensi, Rutgers in Ind. p. 209. L. 13 pro الجرعة, cum Fl., ut in Codd., lege الجرعاء, » ita ut hoc nomen appellativum sit praedicatum nominis proprii الجرعة." De جرعاء العجوز et جرعاء حزوى vid. Zam. locis laudd. p. ٨١, 5 et ١١٣, 5; de جرعة prope الحيرة conf. in v. دير الجرعة (ubi *tumulus arenaceus* vocatur), et دير عبد المسيح.

P. ٣٤٩ l. 15. De 1° الجرف vid. Al-Mosht. in v. et p. 12, ad quem ut ad nostrum locum vidd. *Add.* I, p. 212 ad بئر جشم et جمل ; sic nempe hìc leg., ut etiam monuit Fl., qui praeterea hìc, ut in Al-Mosht. l. 16 pro بها scribit به, l. 17 pro فيها, فيه, et l. 18 pro المنذر, المنذر, s. potius للمنذر, Mondiri regis." De eo الجرف loquitur item Noster in v. الجماء, et رومة, Zam. p. ٣٤, 1, et Al-Bekrī in v. البقيع

et الرِّغابة, et *Add.* ad h. l.; in ipsâ voce haec tradit: موضع — وهو قريب من ودّان وهو من منازل بنى سهم بن معوية من هذيل وهناك اوقع بهم عروة بن عاصية السُّلَمى فى قومه بنى سليم فادرك بثار اخيه عمرو بن عاصية السلمى ثم النّبْزى الخ. De 1) الجُرْف denique vid. Ibn Hisch. I, ٢٧٣, 5 a f, ٨٩٧, 6, et (ubi utroque loco scribitur الجُرُف), et ١٠٠٧, 3 (ubi الجُرْف), An-Nābolosi p. 37, alterum locum ab eo diversum adducens p. 7, dictum جُرْفَيْن, in viâ ex Aegypto Al-Medinam ducente. De 3°, 4° et 5° loco الجَرْف vid. Al-Mošt., ubi الجرف بالبحيرة deëst; de الجُرْف باليمن, Lobbo'l-Lob. in v. الجرفى, ad quem locum vid. *Suppl.*, p. 51; de 6° loco hujus nominis, الجُرْف بمصر, DE SACY *Chr. Ar.* I, p. v., et 206, 223, 227, 229 et seq.; de الجُرُف, in penins. Sinaïticâ, SEETZEN III, 66, coll. FL. IV, 413; de مَجاز الجَرْف, canali e regione insulae Ġarba in orâ Afric., At-Tigānī in *J. A.* 1851 Août-Sept., p. 169, et BARTH I, p. 9, ac de الجرف inter راس الرملة et قصر الروم, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ٨٥, l. 5; de جَرْف حُسَيْن, in Nubiâ, LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 263; de جرف النقّل, in Siciliâ, Al-'Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.*, p. ٩٨, 7 (JAUB. II, 112); de جُرْفَتَن in Indiâ, 'Ibn Batūta in ed. LEE p. 175, coll. ed. Paris. IV, 82, ubi sic pronunciandum esse monetur; de الجُرْفة, Al-Mošt. in v. الجُرُف.

P. ٢٥. l. 2. De جَرْقُوه conf. Lobbo'l-Lob. in v.; de جَرْكان من قرى جرجان, ibid. et Al-Mošt. in v. et p. 12, ubi insuper de جَرْكان قرية اصبهان fit sermo; de جَرْكسيّة, Scholâ Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 362, et de جُرْكَنَن in Ind., LEE *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 170.

P. ٢٥١ l. 4. De palatio الابيض (in v. جرمّاز), in urbe المدائن,



vid. supra in v. الابيض. L. 5 pro عقب cum Fl. l. » عَفَتْ *deleta, obliterata sunt,*" et pro seq. nomine جرصانا cum eodem scr. جَرْمانا, de quo tractu vid. v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 171. De قلعة جُرْماط, in vià a فاس ad القيروان, Al-Bekrī ed. Slan. p. ۱۴۲, 2; Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 590 (156) legit تُرماط. De Siciliae insulâ الجَرْمان, Al-Idrīsī in Am. *Bibl. Sic.* p. ۹۸, 13 (Jaub. II, p. 112); de جَرْمانس, in v. بيت سَبا; de [Syriac], *Germanicia*, etiam [Syriac], Ar. مرعش dictâ, Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys., fol. *n.* vers.; de جَرْمَق, Al-Bekri in v., sic nomen pronuncians et addens: موضع ذكره ابو بكر ولم يحدده. Locus Al-Içṭakrīi (a وفى المفازة ad بها المفازة), quem Noster adduxit, exstat in ed. Mölleri p. 100 l. 1 (Mordtm. p. 108); de eo vid. item Chwols. *die Ssab.* I, 697 et seq. Pagi بنادق et ارابة (l. 11) supra a Nostro non afferuntur, sed de fructu الليمون (l. 13), vidd. *Add.*, p. 249, ac de وادى جرمق, Robins. *N. B. F.*, p. 55, 59, 64 et seq., et Chwols. l. l. p. 698. — De جَرْمَقان, s. شَرْمَقان, Abū'l-Fed. p. ۴٥٨ et seq., coll. ۴٨٩, 2, infra in v. شرمقان, et Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 127; de جَرْمَنْكان s. صَرْمَنْجان, Abū'l-Fed. p. ۴٨٥ in fin. et seqq., et infra in v. صرمنجان.

P. ۲٥. l. 13. De جِرْم vid. Abū'l-Fed. p. ۴٧۲, et Veth in *Suppl.*, p. 51. Vullers I, p. 513ᵃ, coll. 571ᵃ: » جِرم, sec. *F.* جَرَم, 'nomen loci in Irân *B.*" De Tribubus dictis جَرْم, Ibn Kallik. N. ۳۹٨ sub fin.; de جَرْمَنْمَت, in Indiâ, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 47. L. 15 in v. جَرْمة (Veterum *Garama*), cum Fl. pro قران, l. تَزان; vid. infra I, ۳۳٧, 4, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 459 (25), ed. Slan. p. ۱۳, 8 (coll. vers. *J. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 446), Abū'l-Fed. p. ۱۲٧ l. 1, et ۱۴٧ l. 4 a f. in v. زويلة (Rein. p. 177, 202 et 203). Non alium fortasse locum

[illegible] Abū'l-Fed. p. ١٥٩ et seq., scribens جَـرْمـى, pro quo Rein. ad h. l. p. 228 conjicit legendum esse جُـومـى. — De جَرْمِيهَن vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*; de الجَرْمِيان, ap. Ibn Bat. Gente Asiae Min., non diversi ab incolis tractûs كَرْمِيَان (vid. infra II, ۴۹۳, not. 1), ap. Al-[illegible] in Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 340 et 383, coll. 351 et 353, [illegible] كرمينان.

P. ١٥. l. 18 pro بلسم in v. جَرْنْبَة cum Fl. l. اسم. Idem l. 19 (in v. (جَنّا ad قرب من بيلقان observat: »si من بيلقان verum esset, pro قرب scribendum esset قريبٌ aut قربًا. Quum vero in utroque Codice tantum [illegible], probabilius est قُرْبَ دَبيل, vel قريبٌ من دبيل, vel قربًا من [illegible]; conf. p. ٥., 14, et p. ٣٩., 11 et 12." Egregie haec conjectura, [illegible] in primis قُرْبَ دبيل, ut legendum est, confirmatur ex معجم البلدان Petropolit., habens قرب نميل, post quae verba haec sequuntur, [illegible] من فتوح حبيب بن مسلمة. De quibus Chwols., haec [illegible] tradens, vere observat: »Durch letztere Bemerkung wäre [illegible] zu lesen قرب دبيل. Diese Stadt wurde von حبيب erobert, [illegible] worüber im معاجم s. v. دبيل ziemlich ausführlich gesprochen [illegible] — بيلقان hingegen ist nicht von ihm erobert worden, vergl. [illegible] *Gesch. d. Chal.*, 1 Anhang p. IV." De eo Habīb vidd. supra [illegible] 52. — De جرناب, fluvio Badakšānis, cujus nomen in Codd. [illegible] scribitur خرناب et جرياب, vid. Abū'l-Fed. p. ۴۹۱ l. 2 a f., ٥.٣, [illegible] et ٥.٩ n. 12. — De جبل جرنايا in Al-Magr., Al-Bay. I, p. [illegible], l. Vullers I, p. 571_b: »چَرَنْداب nom. loci vel plateae (محلة) in [illegible] تبريز B." — De الجرندة (Girone), Al-Idrīsī in Amari *Bibl.* [illegible], 9, et Jaub. II, p. 68; de فحّ جرنيق بالاندلس, Al-Bay. II, [illegible], ١.٢, 15; de محلة جرنكش بقرب طليطلة, Al-Bay. II, [illegible] ٣٣٢, 2 a f., et de جبل جرنكش, ibid. II, ٢١٨, 6 a f.

[illegible] l. 3 a f. De جَرْوَاذان et جَرْوانكى vid. item Lobbo'l-Lob. in [illegible] et *Suppl.*, p. 52, ubi see. Ibno'l-Atīr etiam affertur Persica scri-

v. 8

ptio utriusque nominis كَرْوآتن, et كَرْواتكن. De جبل جُرْواسيَا in Croatiâ, 'Abū'l-Fed. p. ٢٠٢, 4 a f., et ٢١٩, 3 a f. (Rein., p. 285 et 311). — 'Al-Bekrī in v.: الجُرُوب موضع باليمن تنسب اليه الثياب الج. De جَرُود, 'Ibn Kallik. N. ٨٣١ p. ٢٢ ed. Wüstenf., Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 31 et 262, *Add.* supra I, p. 351, et v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 19.

P. ٢٥١ l. 1. De scriptione سُرُور pro جُرُور, vid. infra II, p. ٢٨ n. 9. Hanc urbem etiam memorat iisdem verbis Qām. in v. سر, omittens locum Aegypti, hîc allatum. De ابو طاهر السلفى الحافظ (+ 576) vid. Introd. p. lxx n. *a*, et *Add.* p. 119. — L. 3 occurrit جرور, quod nomen in Jāq. Ox. et Petrop. جُرُوز pronunciatur, et ubi narratur proelium ibi commissum esse inter الازارقة et Baçrenses, duce عبد العزيز بن عبد الله بن خالد بن أسيد بن ابى العيص, in quo hi ab illis profligebantur, occiso عبد العزيز. De proelio sub Kalifa 'Abdo'l-Malik*o* gesto loquitur Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 413. — Idem locus videtur significari a Quatrem. in *Hist. d. Mong.*, p. 445, ubi pro جرون, رون, aut جروز reponendum. Uno enim tenore ibi de hoc loco et de Dārābgerd fit sermo. Idem etiam intelligitur locus in his verbis Vullersii I, p. 513[b]: » جَرون nom. primarium s. antiquum civitatis بندر هرموز *B.*" et 571[b]: » جَرون, i. q. جرون nom. (antiquum *F.*) urbis هرموز *B.* in App." Quaeritur ergo, quomodo hoc nomen scribendum sit, جرين, an, ut Jāq., جروز, quae scriptio hîc ob ordinem Alphab. postulatur. A dicto loco جُرُون probe distinguatur cast. prope Constantinop., de quo vidd. Add. supra II, p. 41. De جَرُون, insulâ *Ormos*, vid. Quatrem. *Mém. sur le pays d'Ophir*, p. 23. Ap. 'Ibn Bat. in ed. Paris II, p. 230 (ubi nomen describitur) exstat scriptio جَرْوَن.

P. ٢٥١ l. 3. Pro جُرْوَس, ut ap. Nostr., sec. Qām. in v., utriusque loci nomen pronunciandum est جَرُوس. Jāq. in 'Al-Mosh. in v., utrumque

locum vocat جَرْوَس, et Qām., non, ut Noster, et Al-Mošt. de 2° loco, ut de مياه, sed de ماء loquitur, quod si verum est, ante مياه, inserendum est من. De الجرولة Qām. in v. الجرل: والجَرْوَلَةُ ماءٌ لغَنِيّ باعلى نجد وكجُنْدَب ة باليمن او ماءٌ.

P. l. 7. Vullers I, p. 513 b in f.: »جُرّه, nom. vici (قرية) Shirâzensis B." — Al-Bekrī in v.: جُرْهُم على لفظ القبيلة فى العرب العاربة موضع مذكور فى رسم جهم. Idem in v. جَهْرَم haec: موضع ببلاد فارس — وورد فى شعر تَأبَّطَ شَرًّا جُرْهُم بضم الجيم وتقديم الراء على الهاء ولا ادرى ما صحّتُه. De eâ Tribu vid. Abdo'l-Wâh. Al-Marrakošī ed. Dozy, p. ٥٤, 18; de الجَرّة, epitheto Al-Medinae, An-Nābolosī, p. 16; de جريان, nomine partis fluvii جيحون, Al-Qazw. II, p. ٣٥٣, 17.

P. l. 10. De الجَريب vid. Zam. p. ٣٢ 2 a f. et seqq., supra in v. أجلى et Add. ad h. l. I, p. 48, in Add. ad v. الاكوام, p. 155, in Add. ad p. 188, et in v. بُرَق, et infra in v. حباباء, ibiq. etiam Add.; in v. الشربّة, الغَرِد, et المُصَيِّح. Al-Bekrī in v.: الجَرِيب — واد كان لغنىّ فى الجاهلية ثم صار لبنى فزارةَ — وذكر يعقوب الجريب واد بين أجَلَى وبين الذنائب وحبر (وحبِرّ .l) تجيء من قبل اليمن حتى يلقى الرُّمّة قال الهمذانى هذا الجريب جريب نجد والجريب الاخر بتهامة وهما جَرِيبَتان — (جريب نجد) لعدوان فاجلاهم عنه قُرْمُل بن عمرو الشيباني والجَرِيبُ ايضا واد باليمن — —; de postremo loco Al-Bekrī disposuit in v. زبيد. De pronunciatione nominis قُرْمُل, s. قَرْمَل (in Cod. L. item exstat) vid. Ibn Dor. p. ٣٠٩, 4 et seqq., et Al- infra ad ديار ربيعة in Add. ad h. l., et de loco حِبِرّ infra in v. ibique Add. — De جَريبة, aquâ inter Tunetum et Safāqes,

Barth I, p. 4, ac de جَرِيث, s. جُرَيْث, Zam. p. ٣٦ in f. et seq., et ibid. not. *e*.

P. ٢٥١ l. 11. De جَرِيرًا vid. Lobbo'l-Lob. in v. — Al-Bekrî in v. sic: الجُرَيْر — موضع النخ, quo tamen designare videtur locum, quem Noster appellat جُرَيْر. De eo vid. item Zam. p. ٣٢, 4 et 5. L. 17 pro مكسور cum Fl. l. » مكسورة, i. e. مكسورُ ما بين الرائين" L. 18 idem scribit pro والى, الى sine و. De الجُرَيْرة, in viâ ex Aeg.° Al-Medînam, An-Nâbolosî, p. 10.

P. ٢٥١ l. 19. Pro جُرَيْسة (in v. الجُرَيْسات), Fl. accuratius legit جُرْسَة. De h. l. vidd. *Add.* ad اشموم, I, p. 118; de الجُرَيْسىّ conf. in v. هَيْثَم; de حصن جريشة in Hisp., Al-Bay. II, ١٥., 5; de الجُرَيْنات prope Mekkam, Qotb. ٣٣٥, 3 a f., et An-Nâbolosî, p. 30 et 36.

P. ٢٥٢ l. 5. Pro شام in v. جزاز, Cod. Leyd. habet سام. Videtur Noster شام (forma minus probata) scripsisse, pro شامى. Jâq. Oxon.: وقال نصر جبل بالشام Jâq. Petrop. حراز (جزاز .l) جبل شام, et Jâq. Petrop. جبل بالشام De جُزار vid. Zam. p. ٥٩, 8 et n. *d*, ubi etiam Al-Bekrîi de h. loco verba attuli. De الجُزء vid. Zam. p. ٣٣, 2 et 3. Pro الشَجْر l. 8, l. cum Fl., » الشَحْر, ut p. ١٢٩ l. 12 et ٢٨٨, 2. Recte p. ٣١ l. antepenult." De Tribu مَعَد vid. Caussin *Essai* I, p. 110 et seq., 117, 181—84, 208, et II, 92, 101, 259 et seq., 301 et seq.; de خُوَيْلد, Wüstenf. *Reg.*, p. 136; de عَسْكَر مُكْرَم, in v. (II, p. ٢٥٨, 10); de جَرازة prope יִבְנְ, Seetzen I, p. 392, quod etiam notavit in Mappâ Robins.; Smith in Rob. *Pal.* III, 921 scribit جَزازى pro جَزّازى — Al-Bekrî in v.: جَزَالَى على وزن فَعَالَى اسم ارض ذكرة ابو بكر ابن ولاد وذكر انه يمدّ ويقصر. De eo loco Qâm. in v. الجزل: وجَزَالَى كسَكَارَى ع. — De جَزان conf. Johanns. in Ind. p. 266.

P. ٢٥٤ l. 10. De الجَزائِر, s. جزائر بنى مَزْغنّاى (sic enim l. 11 leg.; vid. *Add.* I, p. 407 ad I, p. ١٨١ l. 14, ١٩٥, 16, — et l. 8 l. صقّنة, coll. *Add.* I, p. 233 ad I, p. ١١٩, 14), vid. Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Bay. II, ٣٣١ 10 (ubi مزغنا ׳جـ), Abū'l-Fed. p. ٢٧, 2 a f., ١٣٥ et seq., et ١٣٧ in v. بجاية (Rein., p. 33, 175 et 191), Abdo'l-Wāh. p. ٢٥٧, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 520 (86), ed. Slan. p. ٦٦, 2, et ٨٢, 9, الاستبصار ׳ك p. ٣٣, scribens, ut Abdo'l-Wāh. جزائر بنى مزمنّة, ad quem locum vid. v. Kremer *Vortrag*, p. 19 et seq. Porro vid. Lobbo'l-Lob. in v., de Slane *Hist. des Berb.* II, p. 6, Ibn-Bat. ed. Paris. I, p. 16, et Krehl *Numi Mus. Dresd.*, p. 98, 101 et 102. — De جزائر البحر الشرقى, Abū'l-Fed. p. ٣٩٨; de جزائر الحَمّام, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٥ l. 2 a f.; de الجزائر الخالدات, Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Qazw. II, p. ١٨, Al-Maqq. I, p. ١٠۴, 2 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٧, 13 et ١٨٧, 5-7, Rein. *Geogr. d'Aboulfed.* I, p. ccɪv et seq., ccxxxɪx et seq., ccccʟxɪ l. 12 a f., coll. p. ccʟxxxɪɪɪ, et II, p. 9 et 263, et von Noroff *die Atlantis*, p. 68 et seqq.; de جزائر السعادة, s. جزائر السعداء, s. جز׳ السعيدة, s. جز׳ فرطناتش, Al-Bekrī in ed. Slan. p. ١٠٩, 12, Al-Mošt. in v. et p. 12, Al-Maqq. I. ١٠۴, 5 et seqq., Abū'l-Fed. p. ١٨٧, 7 et seqq. et Rein. l. l. I, p. ccʟxɪɪ, 4 a f., et ccʟxxxvɪ, et II, p. 263; Noster has insulas et proxime praecedentes easdem esse contendit. In Al-Mošt. Jāqūt eas diversas putat, ut Abū'l-Fed. Dubitanter tamen in alterâ Al-Mošt. editione de hâc re loquitur Jāq.; vid. p. 12. Has insulas etiam ob oculos habet Al-Maqq. I, p. ٨٨, 13 et seqq., ubi loquitur de جنة الدنيا, Christianis locus جنة الاخرة a Deo concessâ. De regione الجزائر in terrâ الواحات, Al-Bekrī, ed. Slan. p. ١٩ in f., coll. vers. in *J. A.* 1858 Oct.-Nov., p. 434. — De جزائر الديـر in Aeg., Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٣١, 8 a f. et p. 87; de جزائر العافية بالمغرب, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٤, 2 a f.; de جزائر الكُرّاث, ibid. l. l. p. ٨٣ l. 2 a f.; de جزائر ليابج prope Siciliam, Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٦٦, 8 (Jaub. II, p. 113 البابج); de جزائر مُلْويّة (les Djâferîn), Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٩, 15, coll. vers. in *J. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 163; de الجزائر المُؤلّفة (insulis Graeciae), ibid. l. l. p. ٨٩, 12.

P. ٢٥٤ l. 3 a f. in v. جُزْجَنْ, cum Fl. l. دبجيميس, et pro جبال

جبالهم بشرة, لهم بثرة. De جُزَرَات, (*Guzarate*), Indiae regione, vid. Abū'l-Fed. p. ٣٥٣ l. penult., 'Ibn Bat. III, p. 245, 279, 363; Qotb. ٢٤٩, 3 a f. et seqq., ٣٠١, 1, ٣٥١, 13, et Quatrem. *N. et E.* XIII, 169, scribunt كجرات; de جزران pro جُزْران, Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ not. 1, et supra ad جرزان (I, p. 52 et 53); de utroque الجَزْر, Al-Mošt. in v., et de posteriore infra in v. جَزْبنوش (p. ٣٩٥, l. 1), et in v. دير مرقس, Al-Bekrī infra in *Add.* ad دير سليمان, et Nost. in v. يحمول, ubi sec. ea, quae h. l. et in Al-Mošt. l. l. dicuntur, scribendum est الجَزْر. De triplici جُزْرة vid. Al-Mošt. in v. et p. 45; de 2° Al-Bekrī in v.: جُزْرة موضع باليمامة — وقال الاصمعى كل مكان غليظ فهو جزرة قال وشمام وما يليه جزرة. — De الجَزَرِيّة, Scholâ Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 355, et de الجزريّة s. الخَزَريّة, i. e. *Crimea* (Krim), Rein. in not. ad *Aboulfed.* II, p. 288.

P. ٢٥٣ l. 1. De جَزّ vid. Lobbo'l-Lob. in v. الجَزّى, quocum facit Qām. in v. جَزّ: باصْبَهَان ة جَزّ. Fortasse non differt a جزين, de quo vid. infra p. ١٥٥ l. 9, 10. De جَزّ Vullers I, p. 514[a] haec notavit: » 1) nom. regni inter Euphr. et Tigrim Gl. Sch.; 2) nom. antiquum urbis يَزْد in Persia *F.*" — De بنو كوز بن مرّالة من اسد (in v. جزع), et de بنو كوز بن كعب من الضبّة, vid. Moh. ben Hab. ed. Wüst., p. ١٧, 3 et 4, et de his, 'Ibn Dor. p. ١٢٠ l. 1, coll. p. ١١٥, 5, et Hamās., p. ٢٨٩, 17, ٣٧١, 8 a f., et ٤٩٠, 2 et seqq., coll. Freyt. vers. I, p. 512, et II, 175. Male Jāq. Petrop. بنى كوزن. — Pro جمام l. 5, ut scripsi, secutus Moh. ben Hab., p. ٣٩ l. 5, Fl. hunc locum emendans, jure legit حمّان; confert Al-Mošt. p. ١٢٠, 8, 'Ibn Qot., p. ٣٨, 5, nostrum Librum I, p. ٣١٨, 9 et 10, ubi nomen حمّان describitur, et Freyt. *Arab. Prov.* II, p. 189 prov. 54, et p. 292 prov. 131. Vid. porro 'Ibn Dor. p. ١٥٠, 5 a f., et Wüst. *Reg.*, p. 224, et supra in Add. ad p. ٣٣٢,

12 (I, p. 542). Pro تميم, ut locis laudatis exstat, Noster l. 5 scripsit من التيم تيم عدى, ad quod discrimen solvendum conff. Wüstenf. *Geneal. Tabellen I*, 10. De تيم عدى vid. etiam Al-Mošt. p. ٣١., 4 a f. Male Jāq. Ox. et Petrop.: وجزع بنى جمّاز وهم من بنى التيم تيم عدى وهو واد باليمامة عن الحفصى. Ex seqq. tamen, quae ibi exstant, apparet pro الدوا هى l. 5, junctis vocibus legendum esse الدّواهى. Sic nempe Jāq. Ox. et Petrop.: جزع الدّواهى موضع بارض طيىء قال زيد الخيل (الوافر) الى جزع الدّواهى ذاك منكم مغل فالخمائل فالصعيد. Pro فالخمائل cum Jāq. Lond. potius l. فالخمائل, de quo monte inter Mekkam et Janbo'am etiam vid. Zam. p. ٣٥, 6 et 7; in Al-Mošt. tamen etiam occurrit scriptio الخمايل, p. ٣٣, 10. Per الصعيد locus intelligatur prope وادى القرى, de quo vid. infra in v. — L. 3 (ap. Nostr.) porro cum Fl. pro منها l. منه.

P. ٢٥٣ l. 6. De *monte* جزل prope Mekkam, vidd. *Add.* ad v. الاخشبان, p. 60 et 556, et dicta in *Add.* II, p. 24. Al-Bekrī de الجزلاء in v. بلاكث tradit: الجزلاء واد هناك, et in carm. ibid.: قاع بلاكث الى ذنب الجزلاء. — De جزنة, nomine antiquo Aegypti ante diluvium, ut ferunt, Al-Maqrīzī الخطط ed. Būl. I, ١٨, 27, Abū'l-Mah. I, ٥. in f., ubi pro زجاجة من المزاجلة, i. e. *hominum frequentia et* hominum *strepitu*, Fl. ad Seetz. III, 225 l. 27 (in Tom. IV, 451) cum Cod. A legit جزلة من المجزلة, i. e., ut videtur, *dactylus* (جزلة) a *dactylorum abundantiā* (المجزلة), proprie *a loco dactylis abundante*, quae forma in Lexicis deëst. — De جزمانية, aedificio alto in valle prope Hiërosolyma, ubi ostendebatur sepulcrum τῆς مريم بنت عمران, An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 350.

P. ٢٥٣ l. 8. Pro الاكاسرة in v. جزنق, cum Fl. l. » من

الاكاسرة, aut لاكاسرة, ne آثار per annexionem determinetur, id quod et propter ipsam sententiam, et propter indeterminatum illud تقديمة fieri non potest." L. 9 (in v. جَزْنَة) cum eodem scribe غزنة pro غزنة, et pro جزة, collatâ voce كزة, جزة. — De جزولة, s. كزولة, Tribu Berbericâ (Veterum *Getuli*) vid. Abū'l-Fed. p. ٩٥ et ١٣٥ in v. درعة (Rein. p. 83 et 187), et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* De جزولة جبل vid. infra ad v. المصامدة. De hoc monte item fit mentio in ed. Slan. Al-Bekrī, ibi tamen p. ٩٩ l. 3 a f. mons vocatur جزول, quod nomen in Quatrem. vers. in *N. et E.* XII, p. 522 (88) l. 1 omittitur. De جزة Al-Bekrī in v.: جزيرتا اجبال اسم ارض روى ان الدّجال يخرج منها ۞ — De جبال والنساء, Al-Maqqarī p. ٨٨, 12, ubi in locis climatis septimi, unâ cum insulâ تولى (*Thule*) uno tenore enumerantur.

P. ٢٥٣ l. 12 in v. جزيرة أقور cum Fl. l. (transposito Tašdīdo) وسمّين »; l. 13 pro يتقبّلان, scr. cum Codd. تقبلان, i.e. تُقْبِلان, gen. fem., quia et دجلة et الفرات ejus generis sunt, vid. p. ١٩٤ l. 13 et 14, ٢٥٤ l. 8 et 9, [٣٩٢, 3 a f. et *Add.* ad h. l.], et *Geogr. Aboulf.* ed. Paris. p. ٥١ l. 10 et seqq. De hoc usu verbi اقبل (*se extendere*, *se prolonger*, ut vertit Rein. *Aboulf.* II, 101) conf. p. ٢٥٤ l. 8, p. ٣٩٣ l. 3, p. ٩٨٧ l. 9, [p. ٣٧٧ l. 12] et Abulf. Geogr. p. ٧٨ l. ult. Pro وينحطّان, scr., ut rectissime Codices, وينحدّان, et l. 14 pro متيامنان, scr. متيامنْين, jubente Grammatica; si nominativus locum habere posset, ante eum inserendum esset وهما." — De hac regione, vulgo dictâ الجزيرة, et a Zam. p. ١٧, 6 جزيرة الشام, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٧٣ et seqq., Al-Içṭakrī ap. Ritter *Erdk.* XI, p. 155, Al-Mošt. p. ١٠٢, 4 (ubi etiam memoratur forma ابور pro أقور), Al-Qazw. II, p. ١٣٥, Zam. p. ٣٩ l. 3, et Ewald *de expeditione Mesopotamiae* p. xv. Qām. p. ٤٨٣ loquitur de جزيرة قور, coll. Al-Mošt. p. 12. A Moslimis expugnabatur anno circiter 639; vid.

Chwols. *die Ssabier* I, p. 456, docens ibid. II, p. 762, ad locum Jāqūti de حران (ibid. II, p. 549 et seq.), formulâ جزيرة اقور intelligi *septentrionalem Mesopotamiae partem*. Pariter Arabes Hispani de Hispaniâ utuntur nomine الجزيرة (vid. DE SACY *Anth. Gr.* p. 445), quae a Nostro I, p. ٨ l. 4 a f. vocatur جزيرة الاندلس. De usu hujus nominis ap. Hispanos strictiore sensu vid. Al-Mośt. p. ١٠٣, 8 et seqq., et infra p. ١٠٣, 8 et seqq., et p. ١٥٥ l. 6 et seq. Porro, ut ibid. monetur, coll. infra I, p. ٤٥, 7, الجزيرة 1) est nomen palmeti Taglebitarum in Al-Jemāma, et 2) vicus Al-Fostāti (vid. p. ١٠٣ l. 6 et 11). — De جزيرة الأرنب prope Siciliam vid. Al-Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.* p. ٧١, 4 (JAUB. II, 115); de جـ اكـونة, prope Sic., Al-Idrīsī ap. AMAR. l. l. p. ٢٠ l. 6, et ٢٣ (JAUB. II, 68 et 72); de جـ أشتقة (*Ustica*) prope Sic., idem ap. AMARI l. l. p. ٢٠, 6 et ٢٣ (JAUB. II, 68, 72), et *Carte comparée*, p. 50; de جـ ام الحمار, prope Sic., idem ibid. p. ٢٠ l. 6 (JAUB. II, 68 scribens ام الخمار; de جزيرة ام حكيم على الخضراء بالاندلس, Al-Bay. II, ٢٠, 5 a f., ٣١, 3 a f. et seqq., Ibn Abdo'l-Hakam in ذكر فتح الاندلس ed. JONES p. ٣, 1 et ٤, 2, ubi de وادى ام حكيم; de جـ انبدوشية, Ibn Sa'id ap. AM. l. l. p. ١٣٤. Al-Idrīsī ap. JAUB. II, p. 73, coll. Indice, recte legit لنبدوشة, sive, ut AMARI *B. S.* p. ٢٤ l. 3 a f., coll. *Carte comparée* p. 39, لنبذوشة (*Lampedusa*).

I. ٢٥٣ l. 4 a f. De الجزيرة الخضراء (*Algeziras*), vid. Al-Mośt. p. ١٣, 6 (ubi etiam l. 10 et seqq. fit mentio de الجزيرة الخضراء بارض الزنج), coll. p. 12, Al-Idrīsī, II, p. 17, Nost. supra in v. البارة et حصن منخيس, Al-Bay. (aliquando tantum scribens الخضراء) I, ٢٠, 2 a f., II, ٩, 3 et seqq., ٧, 9, ١٠, 4 a f., ٩٩, 14, ١٠٩, 8, 10, 18, ٢٢٨, ٢٣٢, 1, ٢٧٤, 1 et sub fin., ٣٠٢, 9, Abū'l-Fed. p. ٣١, 5, et ١٧٢ et ١٧٣ (REIN. p. 37, 246 et seq.), Ibn Kall. N. ٩٤٣. Locum Al-Masūdī de hac urbe tradidit A. S. VON NOROFF, *die Atlantis*, Petersb. 1854, p. 4 et 8, et conf. DE SACY *Chr. Ar.* II, 36 et seq., ubi de ponte fit

mentio, per quem olim inde in Africam fuerit transitus; de الجزيرة الخضراء in Aegypto, Qotb. p. ٢٤٣, 8 a f.; de جزيرة شريك, supra dicta in Add. ad باشو (I, p. 242), et Al-Most. p. ١٠٣, 5; de جزيرة شُكَر, Al-Most. p. ١٠٢, 14 (ubi scribitur [بوزن زُفَر] شُكَر), coll. p. 12, 'Ibn Kallik. N. ٣٩٧ in f. (ed. Slan. p. ٢٩٨ l. 9); hodie *Xucar*, sec. de Slane in vers. I, p. 583; de جزيرة شُقْر, vid. Dozy *Rech.* I, p. 590, 5 a f., Nost. infra in v. شُقْر, Jaub. *Edr.* II, p. 15, et 'Ibn Kallik. N. ١٩ (جزيرة شقر من اعمال بلنسية), et ٣٩٧ in fine, quod nomen enunciat de Sacy *Anth. Gr.*, p. 445, sequens formam شُكْر, quam Noster affert, *Schokr*, unde *Xucar* ortum est.

P. ٢٥٤ l. 2. De جزيرة العرب, s. الجزيرة (ut ap. Nostrum aliquoties vocatur, v. c. in v. خيم (I, ١٨٠, 1), et in v. خَيْنَف), *vid.* *Al-Bekri* in v., Zam. p. ٣٩, 1-3, supra in v. البحرين, Abū'l-Fed. p. ٧٧ et seqq. (Rein. p. 99 et seqq.), et Al-Most. p. ١٠٢, l. 5 a f. et seq. Fines accuratissime descripsit 'Ibn Hauqal in Cod. Leyd. p. 7 et 8, quae partim ex Al-'Içtakrio, cum illo verbotenus fere consentiente, tradidit Arn. *Chr. Ar.* p. 76 et seqq. — Pro لاحاطة l. 2, Fl.: »Indeterminatio (inquit) hujus nominis ferri non potest; rarior enim ista infinitivi constructio, quae est in Sûr. VI v. 138, قَتْلَ أَوْلَادِهِمْ شُرَكَاؤُهُمْ, ibi tantum admittitur, ubi infinitivus genitivo objecti determinatur, id quod hic fieri nequit, quoniam ille genitivus accusativo respondet, احاط autem non accusativum regit, sed praepositionem ب. Scribe igitur لأَنْ احاطت, vel لانّه احاطت." Oxon. habet لاحاطة البحار, Cant. item لاحاطة. Pro لان l. 3 Fl.: »scr. (inquit) cum L. أنّ, quod cum praecedente ذلك, ut francogallicum *c'est que*, introducit explicationem et descriptionem eorum, quae antea summatim dicta sunt. Sic infra I, p. ٢٨٧ l. 8, ubi pro الى cum L. scr. ان, i. e. أنّ." L. 5 pro جدّة وساحل,

coll. seqq. والجار ساحل, potius lege جدّة ساحل. Deinde l. 12 Fl. monet: هو الذى non congruit cum genere nominis بقيّة, ad quod istud هو الذى necessario respicit. Itaque pro بقيّة scribendum videtur بقى. In Codd. Cant., Leyd., Ox., et Vind. exstat بقية. — Teste denique An-Nabolosi p. 16, العرب جزيرة etiam est epitheton Al-Medīnae. — Dictio الشامات pro *Syriâ universâ*, s. omnibus Syriae provinciis, infra occurrit in v. الروم, ap. Abū'l-Mah. II, ١٠٨, 15, et ٢٧١, 9, Freyt. *Sel. Hist. Hal.* p. 47, cet. — De العظمى الجزيرة, sitâ inter Tigridem et canales نهر أبلة et نهر معقل, vid. Abū'l-Fed. p. ٥٧, 12 (Rein. p. 72 et seq.).

P. ٢٥٣ l. 17. De proelio memorato in v. جزيرة عكاظ, vid. Al-Bekrī in v. عكاظ, et Reiske *Hist. Regn. Arab.*, p. 63, et de ايّام الفجار, Sprenger in *Z. d. d. m. G.* XIII, 156; — de جزيرة ابن عمر, in v. دينور, جودى, ثمانين, باعيناثا, باشزى, بازبدى, ارمشت, Abū'l-Fed. p. ٥٣, 2, v., 3 a f., (Rein. p. 69 et 92) et ٢٨٢ et seq., Al-Mošt. p. ١٢ l. 4 a f. et seqq., Ibn Kallik. N. ٤٧١ et ٥٩٢, Al-Qazw. II, p ٣٣٥ l. 2 a f. (ubi Al-Bākowī in *N. et E.* II, p. 479, post الجزيرة addit اى جزيرة ابن عمر), Ibn Bat. II, 139, *Z. d. d. m. G.* V, p. 479, Ritter *Erdk.* IX, 708 et seqq., X, 253, XI, 11, 146 et seqq., 385, et Quatrem. ad Rašido'*d*-dīn in *Hist. des Mong.*, p. 328, ubi p. 329 scriptio occurrit جزيرة عمارية (sic! pro عمرية). Syriace vocatur ܓܙܪܬܐ ܕܩܪܕܘ, et ܐܨܘܡܐ ܕ, a regione بازبدى in eâ sitâ (vid. supra in v.); conf. Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. ** 2, et III, 2, p. xxxii, ubi huic insulae etiam nomina tribuuntur ܨܒܘ ܐܨܘܒ (i. e. بازبدى) et باقردى, quarum haec etiam est regio ipsius. — De جزر قوسنيا, inter Al-Fostāt et Alexandriam, vid. infra in v. الجعفرية (p. ٢٥٧), in v. قوسنيا (II, p. ٤٥٩ et seq.), et *Add.* I, p. 234, 433, 484, et Al-Mošt. p. ١٠٣, 7 et ١٨٢, 11. — Lin. ult. ap. Nostr. l. والاسكندرية. De جزيرة كاولن vid. infra in v. لافت, et de جزر كمران, in v. كمران, et ibi n. 3, et Rein. *Aboulfed.* II, p. 212.

P. ٢٥٥ l. 3. De جزيرة مصر vid. Al-Mošt. p. ١٠٣ l. 11 et seq., et de جزء بنى نَصْر, ibid. l. 6, Noster in v. ابيار (I, p. ١٩), et *Add.* ad h. l. I, p. 32, deinde in v. ببيج, et DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 657, ac de dictione الجزيرة, praeter dicta Nostri l. 6 et 7, *Add.* II, 64 et 66. Sequens الجُزَيْز Al-Bekrī enunciat الجَزِيز, haec tradens: موضع بالبصرة وهو الذى بين العقيق واعلى المدينة وحجارة هذا الموضع رَخْوَة وهى البصرة وبها سمّيت قال الشاعر (الطويل) والبصرة — والارض : البصر Qām. in v. ٬ حجارته من بصرة وسلام الخ الغَلِيظَة وحِجَارَة رِخْوَة فيها بَيَاض. De h. l. البصرة vidd. *Add.* I, 338 (ubi pro الحجاج l. الحجاز), et de سَلام monte الحجاز, Nost. in v. (II, p. ٣٢, 12 et 13), et in v. خَيْف, ubi بلد خيف سلّام memoratur (I, ٣٧٩, 1), ut in eâdem voce in Al-Mošt., de eo haec tradente: وخيف سَلّام بلد بقرب عسفان على طريق المدينة الخ. Utroque loco ergo l. سَلَام, omisso Tašdīdo, ut Metrum carminis modo laudati etiam docet. Infra in v. لُوبَة sermo est de عين خيف السلام. — L. 9 in v. جُزِين l. ساكنة. Alter locus nomine جزّين in Libano, affertur a FLEISCH. in *Z. d. d. m. G.* V, 500, et VIII, 480, 488; vid. etiam ap. ROBINS. *Pal.* III, p. 607, 612, 945, et *N. B. F.* p. 46 et 64. Locus *prope Içbahānem*, hîc dictus جزين, fortasse non differt a supra memorato جَزّ; vidd. *Add.* II, p. 62.

P. ٢٥٥ l. 12. De جسداء vid. Zam. p. ٣٩, 8-10 et n. *c.* — De جُسَاس Al-Bekrī: موضع فى ديار هذيل — وراينة بخط يوسف بن ابى سعيد حشاش بحاء مهملة وشينين معجمتين. De his conff. dicta ad يوم خشاش, ap. Zam. p. ٥٥ n. *b* et p. 25. De جزيرة الجُساسة in بحر القلزم vid. Al-Qazw. I, ١١٩, II, ١٢٠, et *Add.* ad بيسان (I, p. 429 et 585). — De جُسان Al-Bekrī: بلد — وقال الاصمعى جُسان لا ادرى ابلدٌ ام قومٌ. — De يوم الجِسْر sub ʿOmaro vid. WEIL *Gesch. d. Ch.* I, p. 59, et de Poëtâ حَسّان, supra in v. ابدغ, infra in v. فَلَّجَة, et

Ad-Dahabi in المشتبه ' ك in v. اسلم. De عقد cum على de substructione in altum ductâ et fere concameratâ, vid. HAMAK. ad فتوح مصر, p. 161. — De جِسْر vel جَسْر, in dial. arab. Aegypti, sensu *aggeris*, vid. QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 152, et *viae stratae* (chaussée) universe, conf. item DE SACY *Chr. Ar.* I, p. 239. De قرية الجِسْر prope راس العين, Ibn Ḡob. p. ٢٤٣, 5 a f., et CHWOLS. *die Ssabier* I, p. 673; de الجِسْر in urbe بغداد, infra in v. درب سليمان; de الجسر in Aegypto a meridie (sic)بئر ابو روق, et a sept. بركة التمساح, SCHLEIDEN *die Landenge v. Suez*, p. 19 et 191; locus videtur indicari ap. DE SACY *Rel.* p. 616 N. 302; de جسر الأسود in وادى الحصن, VON KREMER *Mittelsyr.* p. 227, et ROBINS. *N. B. F.* p. 731 et 750; de جسر الأفرم خارج مصر, WÜSTENF. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٤٧, 1, p. 113, ٥, 17 et p. 120, ٥٨, 8 a f. et p. 136; de جسر بنى منقذ prope شيزر, Ibn Kallik. N. ٤٩٤ init., et ٧٤٩ init.; de جسر بنات يعقوب, s. الجسر اليعقوبى, a sept. Maris Tiberiadis, v. KREM. l. l. p. 180, FLEISCH. in *Z. d. d. m. G.* V, 53, ROBINS. *N. B. F.* p. 475 et 478; — de ج' الحصا, in suburbiis Memphidis, de quo sermo est in HAMAKERI notis ad فتوح مصر, non constat, utrum الحصا sit nomen *proprium*, an, ut WEIJERS in notâ M. S. in suo exemplo notavit, *appellativum* sensu *viae glareâ stratae*; de ج' الحديد, in Oronte, Abū'l-Fed. p. ٤٢, 6 et 7 (REIN. p. 52), v. KREMER *Beitr. z. Geogr. des n. Syr.*, p. 9; QUATREM. *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 265, et II, 2, p. 62, CAUSSIN *Essai* III, p. 495.

P. ٢٥٥ l. pen. Ad not. l. penult. (ad v. جسر خلاطس), FL. observat: »pro يريد scr. يَدَى; conf. Hamâsa p. 239 l. 16 et seqq., ubi pro ambabus manibus truncati esse dicuntur duo digiti." — الرومى, ut hic vocatur, ibi dicitur l. 12 (coll. FREYT. in vers. I, p. 424 et seqq.) سعد الطلائع. Versus hìc allati, Metri البسيط, ibi tamen non reperiuntur.

— De جسر دامية, in Jordane, in viâ, quae ducit ab urbe Siehemi ad الصلت, v. d. Velde II, p. 282; de جـ' قيبار in Oronte, v. Kremer *Beitr. z. nördl. Syr.*, p. 15; de جـ' المجامع, in Jord., non procul a Mari Tiberiad., Rob. *Pal.* II, 501, Dieterici *Reiseber.* II, p. 271; de جـ' منبج, prope قلعة النجم, infra in h. v., Abū'l-Fed. p. ٢٣٣, 3 a f., Al-Bekrī infra in *Add.* ad دير سليمان, v. Krem. *Beitr.* l. l. p. 24, Al-'Içṭakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 99, 4, et supra in *Add.* ad البيرة, I, p. 427. De باب الجسر بقرطبة, Al-Bay. II, ٧٨, 10; de حصن الجسر prope شيزر, Quatrem. *H. d. S. Maml.* I, 2, p. 265. De Djesselmir (?جسلمير), in Indiâ, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 147.

P. ٢٥٩ l. 4. جشت, locus Sigistānis, unde الجشتى oriundus, de quo vid. 'Ibn Baṭ. III, 457, et Garcin de Tassy *J. A.* 1854 Mai-Juin, p. 473 et seq. Vullers I, p. 574^a: » جشت nomen idoli cujusdam *B*." — De جَشّ s. جُشّ, vid. Al-Mośt. in v. et p. 12, *hanc* formam tantum adducens. *Quatuor* loca a Nostro memorata, ibi etiam describuntur; de 3° (جَشّ ارم) vid. item Al-Qazw. I, p. ١٥٩; de 4° (جَشّ أعيار), Zam. p. ٣٨ (sed cursim), Al-Bekrī in v. et in v. ذيالة, et supra in *Add.* I, 134 et 167, 3 a f. In v. جُشّ اعيار (sic Al-Bekrī pronunciat) haec idem notavit: وهو موضع من حرة ليلى — وقد حددت جش اعيار فى رسم عدنة وقال عُمارة بن عقيل اعيار قارات متقابلات فى بلاد بنى ضبّة كانّها اعيار الخ. *Quintus* locus addi potest ex dictis II, p. ٥.. l. 5, 6, pagus 'Içbahānis, qui ibi etiam scribitur كَش. De حصن الجش, in Hisp., Al-Bay. II, ١٩٤, 8.

P. ٢٥٩ l. 9. Qām. in v. جشم *pagum* eodem modo pronunciat, atque nomen *Tribûs*, i. e. جُشَم, ac nostrum locum affert. De بئر جُشَم supra in *Add.* I, 212. Al-Bekrī in v.: موضع معروف بحوايط المدينة الخ. Vullers I, p. 579^a med.: » چشمهٔ سبز, nomen fontis in Khorâsân in tractu

طوس *B.*; چشمهٔ سلسبيل, n. fluvii in Paradiso —; چشمهٔ شاپور,
n. fontis celebris in Armenia *Bh.*; چشمهٔ كُنْكُلَه, n. fontis in Azer-
bâyig'ân." De جَصَّلُونَة, urbe Mesopot. prope بَلَد, Assem. *Bibl. Or.*
III, 2, p. DCCLI.

P. ٢٥٩ l. 11. De ابو نُعَيْم احمد بن عبد الله بن احمد بن
اسحق بن موسى بن مهران الاصبهانى, + 430, (in v. جصين), vid.
Ibn Ḱallik. N. ٣٢ et ٤٤٥. — De جَطِين vidd. verba Jāqūti in معجم
البلدان, in Amari *B. S.* p. ١١.; ut Amari ad nostrum locum (p. ١٢٨ n. 5)
adnotavit, in diplomate arabo-lat. sec. XII exstat *Jatini* et جطينة, quibus-
cum conf. idem in *Carte comparée* p. 73 in v. *Giattin.* De راس الجَعَابِرَة,
monte prope Hebronem, Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, 482, 487, 498,
504, 505 et 512.

P. ٢٥٧ l. 2 pro روس in v. جَعْبَر, cum Fl. » l. دَوسر, ut recte est in
L.; conf. I, p. ٤١٥ l. 3." Idem etiam legunt Codd. Cant. et Ox. Intel-
ligitur دَوْسَر غلام النعمان بن المنذر ملك الحيرة, a quo cast. dice-
batur الدَّوْسَرِيَّة. Sic scribit etiam 'Ibn Ḱallik. N. ١٣٩ in vitâ الامير
جَعْبَر بن سابق القشيرى الملقب سابق الدين, occisi a ملك
شاه السلجوقى a. 464. Ita etiam 'Abū'l-Fed. p. ٢٧٧ in v., ubi p. ٣٩٩
in v. بالس exstat دوشر. De nostro cast. vid. quoque 'Ibn Ḱallik. N. ٢٤٤,
Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 2, p. 92, et infra in v. قلعة جعبر,
ubi sermo est de جعبر بن مالك. — 'Al-Bekrī in v.: جُعْشُم بلد
باليمن الخ.

P. ٢٥٧ l. 3. De الجعرانة, s. الجِعْرَانَة, vid. in v. دَحْنَا, 'Ibn Hisch.
I, ٨٧٩, 2 a f., ٨٨٩, 3 a f., 'Al-'Azraqī ١٢٧, 15, ١٣٢, 15, ٣٩١, 3, ٤٣٠,
1 et seqq., 'Al-Fāsī ٧٩, 14 et seqq., 'Al-Mośt. in v., alterum etiam hujus no-
minis locum in 'Al-'Irāq adducens. Unum tantum, et nostrum, affert 'Al-
Bekrī, (de cujus dictis de h. l. etiam conf. Ann. Wüstenf. ad Ibn Hisch. II,
p. 173 in f. et seqq.). Eadem, quae in nostro Libro, is tradit, addens modo,

ne alia dicam, verba 'Alii ben 'Al-Madînı exstare in Libro ejus ك' العلل والشواهد, quem Hagi Kalifa transiit. Intelligitur علي بن عبد الله ابن جعفر بن يحيى بن بكر بن سعيد, dictus vulgo علي بن المديني, + 234 (849), de quo vid. 'Abû'l-Mah. I, p. ٧٠٣ et seq., coll. II, p. 74, 'Ibn Kallik. N. ۴۴٥, et de Slane in vers. Angl. II, p. 242 n. 6, qui bene distinguendus est ab علي بن احمد المديني, Doctore Naisâbûrensi, Praeceptore τοῦ ابو الفتح الشهرستاني, mortui a. 548, de quo conf. 'Ibn Kallik. N. ٩٣٢, et de Slane l. l. II, 675. — Jâq. (in Cod. Petrop.) pro قال علي الخ habet: حكى اسماعيل بن القاضي عن علي بن المدايني (l. المديني). Spectari videtur ابو نصر اسماعيل بن حماد, quem adduxit Jâqût in 'Al-Mošt. p. ١۴ l. 1, et de cujus Patre, + 179 (795-6) loquitur de Slane ad 'Ibn Kallik. in vers. II, p. 127 n. 4, et 'Abû'l-Mah. I, p. ۴٩٧ l. 3, et Introd. supra p. xix. De الجعرانة vid. etiam Zam. p. ۴٠, 5-7 et n. b, et de يوم الجعرّانة, 'Ibn Hisch. I, ٥١٠, 8, et Sprenger in *Z. d. d. m. G.* XIII, 151 et seqq. — L. 7 cum Fl. et Wüstenf. » pro يخففونها cum Codd. scr. يخفّفونها, i. e. يخفّفون الجعرانة والحديبية. Addit Fl.: » conf. p. ٣٩٢ l. 3 et 4, et Kâm. s. v. الحديبية." — De جعفرآباد, Vullers I, p. 517[b]: » n. c. nom. loci prope شيراز *B.* in append."

P. ٢٥٧ l. 9. De الجعفري vid. infra in v. المتوكلية et قاطول, 'Abû'l-Fed. p. ٥٥ l. 15 (Reis., p. 70 et n. 6), 'Abû'l-Mah. I, p. ٧٥٢, et de urbe الجعفرية, eodem in loco conditâ, 'Abû'l-Mah. l. l., et 'Abû'l-Fed. p. ٣٠١ in v. سر من راى. Ea urbs etiam vocabatur الماحوزة. Sic nempe leg. cum Codd. pro الماخورة, tum nostro loco l. 10, tum etiam in l. l. 'Abû'l-Mah. Veram esse illam lectionem (ut Fl. ad 'Abû'l-Mah. in Annot. II, p. 79 tradit) docent loci a Reiskeo ad 'Abû'l-Fed. II, p. 699 allati, et scriptio in Talmude saepe obvia, מחוזא. — De locis, dictis الجعفرية,

a Nostro in v. allatis, vid. Al-Mošt.; porro 1) de vico Bagdâdico conf. item supra in v. الاجر; 2) de pago prope Bagd., item Abū'l-Fed. p. ٣٩٩, 3 et 4; 3) de Aeg.i loco in انغريبة, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 632 N. 36; 4) de ultimo (بالجزيرة قوسنيا), ibid. p. 638 N. 174. De duobus tamen posterioribus locis dicta attendantur FL. ad nostrum locum: »De ديشوا conf. Kâm. s. v. الجعفرية. Contra in recensu ap. DE SACY, ubi p. 632 separatim est البانجانية et الجعفرية, p. 638 legitur دَبْشُوا والجعفرية وهو منية عُلْوان, ubi ordo literarum hanc formam commendat, quam etiam scriptura Codicis V. sistit, دابشوا." In Al-Mošt. exstat h. l. ديشو, et sic Jāq. Ox., scribens دبشو (sic), male Jāq. Petrop., ubi, ut videtur, exstat دشبر.

P. ٢٥٧ l. 16. De جُعْفِيّ vidd. *Add.* ad v. بُحْتُر p. 261, et *Add.* ad يغور, ubi ut in v. بحتر pro جعفر leg. جُعْفِيّ — Ad الجَعْمُوسَة FL. observat: »Pro ضبة, sec. Kâm. s. v. الجعموسة scribendum est ضَبينة; conf. Ibn Kotaiba ed. WÜSTENF. p. ٣٩ l. 5, et hic noster Liber p. ٢٥ l. 7." Sic etiam scripsit Zam. p. ٣٤, 9. Recurrit Tribus ضبينة بن غنيّ, II, p. ٣٧٧, 3, ubi monente FL. sic leg. pro ضبة من غنيّ. Ibi FL. notavit seqq. ad v. القلامة: »Pro ضَبّة scr. ضَبينة, ut recte Kâm. turc. s. v. القلامه: وبنى ضبينه يوردنده بر صو آديدر, (et nomen est cujusdam aquae in ditione Dabînidarum); conf. WÜSTENF. *Reg.* p. 152, ubi pro »'*Gani*" (quod جَنيّ esset) scribe *Ġani* (غنيّ). Pro من rectius scriptum esset بن, quoniam Dabîna Ġanii *filius* fuit." — Al-Bekrî: الجُعَيْلة — موضع قد حددته فى رسم ضريّة وفى رسم الصلصلة لانّ الجُعْلة بالتكبير من منازل فزارة ولعلّ الزاجر قد احتاج هناك الى تكبيرة. Deinde idem: جعّين — على وزن فعّيل موضع بمرو من خراسان الخ.

P. ٢٥٨ l. 2. De جغانيان vid. infra in v. صغانيان, Abū'l-Fed. in hac v. p. ٥٠٥ et seq. VULLERS I, p. 580b: »چغانيان, nom. loci in

Samarqand *B.*" De بلاد الهيطلة supra in *Add.* ad v. اشروسنة, p. 113; de جغان موران, fluvio Aderbaigānis, hodie *Acsū*, *I. A.* 1851 Févr.-Mars, p. 127. Vullers l. l. I, p. 580ᵃ in f.: » جغان, nom. loci, et sec. al. nom. urbis cujusdam *B.*"; de جغتو نغاتو, fluvio, in montibus Kurdistānis oriente, et in locum ʿOrmijae se effundente, a Mogolis sic dicto, sed a Persis vocato زرينه رود (*fluvius aureus*), vid. Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 103 et 318; — Vullers I, p. 517ᵇ: » جغارة, nom. vici (قرية) ad هرات pertinentis *B.*"; de جغيمان, statione in viâ Al-Medinae Damascum, post تبوك, An-Nābolosi p. 40.

P. ٢٥٨ l. 5. De dictione البئر القريبة القعر (in v. الجفار), vidd. supra dicta in *Add.* ad p. ١٦٣, 12 (I, p. 350), quibuscum conf. Rein. *Aboulfed.* II, p. 150 n. 3. De locis dictis الجفار, a Nostro allatis, vid. Al-Mošt. in v., ubi tamen loca, a Nostro 1° et 2° loco adducta, non distinguuntur, neque etiam quae Noster 3° et 4° loco inseruit, describuntur. De 3° الجفار eadem tradit Zam. p. ٣٩, 4 et 5. De *Deserto*, in nostro Libro 5° loco inserto, in V. T. dicto שׁוּר, et cujus pars occid. Num. XXXIII, 6 et seqq. vocatur מִדְבַּר אֵתָם (Schleiden *die Landenge von Sues*, p. 191, ubi l. pro » el-G'aufar جعفر", » el-G'ifâr, الجفار"), vid. Abū'l-Fed. p. ١٠٨ et seq. (Rein. p. 149 et seq.), Al-Qazw. II, p. ١٢٠, coll. p. ٩٢, Al-Maqr. in ed. Būl. I, p. ١٨٩, infra in v. الورادة, Hamak. ad فتوح مصر, p. 183 ad p. 46 et seq., Tuch in *Z. d. d. m. G.* I, p. 173 et seqq., coll. p. 338, et Arnold in Gloss. ad *Chr. Ar.*, p. 32ᵇ. Pro والبقارة l. 13 (de quo loco etiam vid. Al-Maqr. ed. Būl. l. l. p. ١٨٩ l. 1), ut Fl. jure observat, » cum Codd. scr. والقس, quem locum Kâm. inter Faramâ et El-ʿarisch situm esse docet." Vid. etiam infra in v. De reliquis locis laudatis vid. in vocc., sed pro الحسمى l. 10, monente Fl. » collato loco I, p. ٣٥٤ l. 10, leg. الخشبى. — De بركة الجفار بالشام, vid. de Sacy *Chr. Ar.* III, p. ١٧ l. 3 a f. — Al-Bekri in v.: جفار بضم اوله وبالراء

المهملة موضع قبل بيسة (l. بيشة) قد تقدم ذكره فى رسم حيار (l. الحجبا)*. Locus enim hicce etiam, ut Biša, est Jemanensis, et ibi in carm. جُفار exstat. — De جفات (*Jotapata*), loco Palaestinensi, vid. Schulz in *Z. d. d. m. G.* III, p. 51, et Robins. *N. B. F.* p. 135. De عين جُفار Carthagine, infra II, p. ١٣٤ n. 5, ubi in loco Al-Bekrii in laud. (*N. et E.* XII, p. 498 (64) n. 3) affertur nomen جُقار; de Slane vero in suâ ed. p. ٤٤ l. 13 vitiose, ut videtur, جقار, sed l. 16 جُفار habet.

P. ١٥٨ l. 4 a f. De جُفاف الطير vid. in v. حفاف et الهَبْر, et Zam. p. ٤., 2-4. Al-Bekrī in v.: جُفاف — قال محمد بن حبيب هى ارض لاسد وحنظلة واسعة تالفها الطير — وعُمارة بن عَقيل يرويه حفاف الطير بالحاء المهملة والمكسورة وقال هو جبل من الرمل ينبت العضا (l. الغَضَا) وراء تبريز وان يكن ما قاله عُمارة فى بيت جرير صحيحًا فهو غير معترض على صحّة جفاف بالجيم والخ. De versu Ģerīri vid. Zam. l. l.; in textu in l. antepen. cum Fl. pro الحاء, l. بالحاء; de arbore الغَضَا vid. Freyt. in v., et Rob. *Pal.* III, 43 et 47. De الجُفْرَتان haec habet Jāq. Petropol., a quo Ox. non differt: الجفرتان تثنية الجفر (الجُفرة .l. ut in O) بالضم وهو سعة فى الارض مستديرة والجمع جفار موضع بالبصرة معروف*.

P. ١٥٨ in fine. De locis, quae ab الجَفْر nomen habent, vid. Al-Mosht., ubi 10 enumerantur, hic vero 8. De 1° (بصرية), vid. etiam infra in v. النخيلة; de 2° (جفر الأَمْلاك), Al-M. 8°, Caussin *Essai* II, p. 86 et 204, et de Slane *le Diwân d'Amro'l-Kais*, p. 5 n. 5; de 3° (جـ البعر), Al-M. 9° loco et p. 12; 4) de جـ الشَّحم, Al-M. 4° loco, coll. p. 45, et Zam. p. ٣٥ l. 1, ubi in Indice l. الشحم; de 5° (جـ ضَمْضَم), Al-M. n. 7°; de 6° (جـ الفَرس), in Al-M. n. 3°, infra in v. وَزْوازة, et Zam. p. ٣٤ in f.; de 7° (جـ مُرّة), in Al-M. n. 6, et infra in v. رُمّ; de 8° (جـ الهَبَاءة,

sic leg.), in Al-M. n. 5, et infra in v. الهباءة. Cum Fl. in his l. 5 » pro غيه l. cum utroque Codice et Al-Moscht. p. ١٠٥ l. 6 فيها; est enim جَفْر, ut بئر, generis *femi*, quod item apparet ex Al-Moscht. p. ١٠٥ l. 2 et 7, et ex nostro libro p. ٣٩ l. 13." Ad l. 6 Fl. pro الشرّية potius legit الشَّرَبَّة. In Kâm. (inquit) الشَّرِيَّة tantum *n. appell.* est, non *n. proprium*. Conf. Wüst. ann. ad Moscht., p. 12 (ad ١٠۴ l. 2)." Vere sic conjecisse Fl.um, apparet ex iis, quae Al-Bekrī in v. الشربّة notavit, quem locum Wüstenf. edidit in Reiskei *Hist. Regn. Arabb.*, p. 230, ubi haec regio dicitur esse من بلاد عبد الله بن غطفان, quibuscum faciunt dicta Nostri in v. الهباءة; ارض ببلاد غطفان. Hunc locum Qām. dicit in v. الجفر: مُسْتَنْقَعٌ ببلاد غَطَفَانَ, sed perperam hunc distinguit a جَفْرُ الهَبَاءة. Idem quod suspicatus est Fl., jam ante legit Hamak., ut ex ejus disputatione apparet de الهباءة ad Weyers Spec. *de locis Ibn Khac. de Ibn Zeid.*, p. 108. In Codd. exstat الشربه; Al-Mošt. الشربة. — Praeter 8 loca a Nostro allata, Al-Mošt. adducit 9°, ibi 2° loco, الجَفْر ماء لبنى نصر, de quo item vid. Zam. p. ٣۴ l. 6; 10) جفر بنى خُوَيْلد, quem locum Qām. l. l. perperam nuncupat جَفْرة. His 11us addendus, جَفْر عَنْزَة, de quo supra conff. *Add.* ad p. ١۴٠ l. 3 a f. ad v. برد (I, 297), *Add.* ad v. رُوَّاف, et III, p. ٣٣٩ l. 2 a f.; 12) جفر بمكة, de quo vid. Al-Azraqī ۴٣٨, 6, et 13) fortasse جفر يُونى, pagus Libani, non procul a نهر الكلب, de quo Seetzen loquitur I, p. 234. Pro *Gaffar Juni*, ut Seetzen, Burckh. scribit *Ghafer Dschuni*, vid. Ann. ad Seetz. IV, p. 93. — Al-Bekrī porro haec habet in v.: جفر موضعان احدهما فى رسم جُفاف والثانى فى رسم جَنَفاء. In v. جُفاف haec leguntur: وقال اخر (الكامل) رعت جُفافًا فالجنوب فَهَبْر فالغرّ ترعاه فالجنبى (فالجَنْب l.) جَفْرُ الغرّ والهَبْر موضعان هناك الخ. De

الغَزْ et النَّهْبِ vid. infra in vocc. In v. الجفر جَنَفاء, vocatur الجَفْر ببطن الجريب. — De جُفُروس vid. Fl. ad Seetz. IV, 184, quae est Veterum Gephrys (coll. dictis in Ann. ad Seetz. IV, 200).

P. ١٥١ l. 6. De الجفرة vid. Al-Bekrī et Al-Moŝt. in v., ubi Jāqūt alias memorat praeterea جُفْرة عَتيب فى بلاد العيب. Qām. in v. والجُفْرة — ع بالبصرة كان بها حَرْبٌ شديدٌ عامَ سبعين: الجفر وقيل لجعفرِ بن حَيّانَ العُطارِدىّ الجُفْرىّ لانّه وُلِدَ عامَ الجُفْرة. De hoc proelio vid. Abū'l-Maḥ. I, p. ٢٠٥ l. 1 et seqq., ubi nomen Kālidi, coll. Ann. II, p. 27, leg.: خالد بن عبد الله بن خالد بن أُسيد (القسرى), de quo etiam vid. supra in *Add.* ad p. ١٩١ l. 9. Cum his conf. Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 402, et Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 54. Noster locus non differre videtur a superiore الجُفْرَتان.

P. ١٥١ l. 8. De جُفْلُون (*Cefalū*, Veterum *Cephaledum*), vid. Al-'Idrīsī in Amari *B. S.*, p. ٣١, 6 (Jaub. II, 79), ubi de cast. جَفَلُودى (sic) fit mentio. Vid. porro p. ٩٣, 11 et ٩٥, 11 (J. 108, 109). P. v. l. 8 (J. 114), memoratur جفلودى الصغرى. Recurrit جفلودى, ibid. p. v. l. 11, et sic ap. 'Ibno'l-Atīr ibid., p. ٢٢٧, 7, et ٢٣٤, 3 (cum د). Verba Jāqūti ex معجم البلدان exstant ibid. p. ١١١. De جُفْلُون conf. porro Amari *Carte comparée*, p. 33[b] in v. *Cefalù*, ibique etiam de جَفَلة, *Cefala*, de quâ item conf. Al-'Idrīsī ap. Am. l. l. p. ٤٤, 6 (J. II, 91 legit حقلة), et ٤٧, 10 (J. p. 93, حقلة). De جُفْنة, pago a septentrione Hiërosolymorum, Seetz. II, 195, coll. IV, 342, et Robins. II, 43, 339, 370, III, 263, 292-98, 324 et 873. — Al-Bekrī in v.: الجُفول موضع فى ديار بنى عامر الخ; de ردهة الجفة, in viâ Mekkanâ Goddam versus, Al-Fākihī, ٤٥, 6; de الجفير, Al-Bekrī (sic): ماءة مذكورة فى رسم ضرية فى موضعين. Qām. in v.: الجفر:

وادى جَقَدُول De .والجَفير — ع بناحية الصريّة وكَزْبِير ة بالبَحْرَيْن (G'aqedûl) in deserto جلف, a meridie Nubiae, Lepsius *Briefe a. Aeg.*, p. 230; de جُقْراق بلد على ساحل بحيرة مانيطش وقريبة من الازق, Abū'l-Fed. p. ٣٨٩, 12 et seqq.; de جقلة in Siciliâ, Al-Idrîsî ap. Amari *B. S.* p. ٥٤, 6 (Jaub. II, 99 حقلة), et Amari *Carte comparée*, 73_a in v. *Giakla*; de الجَقْمَقية, Scholâ Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, 362.

P. ٢٥٩ l. 14. De جَكان vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de جكل, Abū'l-Fed. p. ٤٩٧ in v. طَراز, Al-Qazw. II, p. ٣٩١ et seq., et supra *Add.* ad p. ١٢٨, 15 (I, 263). Al-Bākowī *N. et E.* II, p. 531 pro جكل perperam حَكَل. — Vollers I, p. 584[b]: »چِكل, nom. urbis in Turkîstân, cujus incolae formositate et sagittandi arte excellunt." Ad l. 16 Fl. observat: »Pro طراز scrib. اطرار; conf. p. ٧٤, 16, et Geogr. Abulf. p. ٤٩٢ in loco de غاراب." Fieri tamen potest, ut Elif initialis, ut alibi saepe, etiam omissa sit, et sic اطرار et طرار promiscue usitarentur. Quidquid vero hîc scribatur, Jâqût, et Noster cum eo, h. l. lapsi esse videntur, quia diserte additur براءين مهملتين. Hîc enim de loco, dicto اطرار, quod aliud nomen est urbis فاراب, teste Abū'l-Fed. p. ٤٩٢ (vidd. *Add.* ad p. ٧٤, 14, I, 128), cogitatur quidem, sed pro اطرار, s. potius طرار, scribendum fuisset طراز, de quâ urbe vid. infra in v., et in primis Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 224 et seq. *Tarāz* enim nomen videtur primarium, ex quo Turcae suum تَلَاس, et Sinenses *Talasse* fecerunt, quod inter Moslimos deinde in طرار, اطرار, تـرار et تـراز corruptum est. Istud طراز jungitur ap. Quatrem. l. l. p. 225[b], in Tarîki Waççâf, cum جكل, et ينّكى كنجك (l. كَجَنْكى). Deinde طراز Abū'l-Fed. item in suis fontibus legit, de جكل exponens; vid. p. ٤٩٧ in v. طراز. — Pro جُكْران, As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. scribit جُكْوان, quam lectionem Noster item memorat. De جَكَمْة, pago in planitie مرج بنى عامر prope جنين, An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 344, non diverso

ab الجلمة, ut scribitur a SMITHO in ROBINS. *Pal.* III, p. 880, et ab Al-Maqrīzio in QUATREM. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 13. — VULLERS I, p. 586ª: «جكين» nom. regionis *B*." Fortasse spectatur جكل.

P. ۲۵۹ in f. De جلاباذ vidd. dicta ad كلاباذ (II, p. ٥٠٩ n. 7). De جُلَّاب, fluvio Ḥarrānis, conff. verba Jāqūti ex Cod. Petrop., allata a CHWOLS. in Libro *die Ssabier* I, p. 306 n. 9, coll. I, p. 481, et II, p. 413 (ubi Ad-Dimišqī fluvium nuncupat الجُلَّابى), et n. 177, p. 696. Hodie vocatur جُلَّاب التُّرْكمان, de quo nomine conf. ibid. I, p. 307 et 367. Qām. in v. جلب: وَالجُلَّابُ ة بالرُّهى ونَهْرٌ. Pro بدب, ut ap. Nost. p. ۳۹. l. 3 (et sic etiam ibid. in Cod. Cant.; in Ox. دبب), non amplius lego بالذهبانية, quod FL. etiam jure rejicit, sed nunc credo legendum esse بذَبانة, licet fateor, Jāqūtum in fontibus suis legisse بدب. Sic enim in Cod. Petrop. etiam exstat; vid. l. l. I, p. 306 et seq. Nimirum nomen ذَبانة contractio esse videtur in ore vulgi pro ذَهَبانة et دَهْبانة (cum د), quod usitatum sit pro pleniore nomine الذهبانية, de quo Nost. vid. in v., et de variis iis formis, CHWOLS. l. l. I, p. 481. In his formis forma *Davana*, apud Ammianum et in *Notitiâ dignit.* obvia, pro *Dahbena*, ut alibi legitur, docet nominis contractionem esse antiquissimam. De templo propinquo vid. ibid. p. 500, et de nomine *Dabenca*, aliâ formâ pro *Davana*, ibid. I, p. 306 n. 6. — De الجُلَّاب, loco Hisp. prope مرسية, vid. Ābdo'l-Wāh., p. ۱۷۹, 9.

P. ۳۹. l. 4. De جُلاجل vid. in v. خُلاخل, et Zam. p. ۳۹, 7 et 8, et n. c. Al-Bekrī in v.: جُلاجل ارض باليمامة الخ. Qām. in v. جل juxta formam جُلاجل etiam memorat جَلاجل. — De جَلاد, cast. prope Fīrūzkūh, QUATREM. *Hist. d. Mong.*, p. 276; — de جَلّال, Zam. p. ۳۸, 10 et 11. Al-Bekrī in v.: جُلَالٌ جبل الخ. Utrumque, ét جُلالٌ جبل, ét جَلّال الطريق الخ memorat Qām. in v. — De



جَلّيقيّة .s ,(جَلّيقىّ .regione Galliciorum, a sing) بلاد الجلالقة (Gallicia), vid. Abū'l-Fed. p. ١٧. et ١٨٤ et seq. (Rein. p. 243 et 250 et seq), Al-Bay. II, ١٢, 3 a f., ١٤, 6 a f., ١٨, 8 a f., ٢٩, 6, ٣٩, 2, ٤٥, 2 a f., ٩٥, 8, ٩٩, 9, ٨٧, 11, 21, ٨٨, 9, ٩١, 2, ٩٧, 13, ٩٩, 7, ١٠٩, 5, 13, ١١١, 16, ١٧٢, 5 a f., ١٧٩, 9, ١٩٥ in f., ٢٠٣, 5 a f., ٢٢٧, 1, 2, ٢٣٠, 2 a f., ٢٣٣, 9 et seqq. et in f., ٢٣٤, 3 a f., ٢٣٧, 7, ٢٣٨, 2 et seqq., ٢٥٢, 2, et de بلاد الجلالقة, II, ٢٣٣, 13, et ٢٥١, 2, Al-Maqq. II, ٩٣, 15, ac Noster infra p. ٣٩٢ l. 2 a f. et seqq., ubi pronunciatio جلّيقيّة praecipitur. Non aliam As-Sojūtī intelligit regionem voce جليقة بلد بالروم in Lobbo'l-Lob. in v. الجَلّيقىّ; vid. *Suppl.*, p. 55. — Ibn Bassām latiore sensu hoc nomen usurpat de provinciis *Castilia* et *Leon*, ap. Dozy *Rech.* I, p. 336 l. 6, coll. p. 350 et n. 1. — De مدينة الجَلالى in Indiâ, Ibn Bat. ed. Par. IV, 7; de Tribu Kurdorum, dictâ جَلالى, Blau *Z. d. d. m. G.* XII, 585; de الجلاليّة, Scholâ Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 361; — Vullers I, p. 586[b]: "جَلان كوه, n. c. nom. montis in regno B."; Al-Bekrī in v.: الجلاهُ بكسر اوله على لفظ جمع جَلهة يمن ظَلم الجلاه : ثلم .et in v, جبال مذكورة فى رسم ظَلم فانظره هناك ۞ لا تنبت شيـًا وانّما تقطع منها حجارة الارحاء والبناء الخ. — De جلايانا (?), loco Calabriae, ubi in Cod. حلابابا, loquitur تاريخ صقلية, in Amari *B. S.* p. ١٩٨, 2 a f. L. 12 in nostro Libro cum Fl. l. الراعى, sine Tašdīdo.

P. ٢٩. l. 13. Qām. in v. جلب : جُلْبٌ ع. De بنو سَعْد العَشيرة بن مَذْحِج, vid. Wüst. *Reg.* p. 390; — de جَلْبون, *Gilboa* Palaestinensi, vid. Seetz. II, 156 (coll. IV, 315 et 317), Robins. *Pal.* III, 430 et 880, et *N. B. F.*, p. 412; de جِلْجِرا, Indiae loco, *Z. d. d. m. G.* I, p. 343.

P. ٢٩. l. 15. De دارة جُلْجُل vid. Al-Mošt. p. ١٧. l. 3 a f., et seqq.,

Nost. in v. البردان, et Zam. p. ٩١, 1 et ٩٢, 1; de جبل جَلْجَل prope Hebronem, Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 479, 483 et 512; de جَلْجُوليا, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 256, quod probe distinguitur ab حَلْحُول, ut ibi legatur pro جَلْجُول, quam lectionem tamen Quatrem. ibi etiam memorat; vid. infra in v. حلحول. De جَلْجُوليا (Galgula), orto ex nomine *Galgulis*, vid. Robins. *Pal.* III, 260, (ap. Smith ibid. III, 869, عَجَنْجُول), *N. B. F.* 179, 17, et 181, 4 et seqq., et Fl. ad Seetz. IV, 144; a quo differt جِلْجِيليا, a sept. Hierosolymorum, *Gilgal*, Rob. III, 299, 301, 309, 313, et 874, Seetz. II, 193 (*Szindschit*), coll. IV, 339.

P. ٣٢. l. 17. De الجَلْحاء vid. infra in v. الغُوَيْر et الزُّبَيْدِيّة, qui locus apud Nostrum (I, ٥٠٩, 4) vocatur بركة, sed quia ipsius aqua in loco profundiore sita est, nomen acceperit (ut II, ٣٢٥, 3), الغُوَيْر. Al-Bekri in v.: الجَلْحاء بلد معروف, et sic Zam. p. ٣٩, 8. Qām. in v. جلح: وجَلْحاء ة ببغداد وع بالبصرة. Quomodo seq. جلح pronunciandum sit, in Qām. non significatur, sed in v. الغُوَيْر sic ibid.: والغُوَيْر كزُبَيْر ماء م لبني كَلْب الخ.

P. ٣٢. l. 3 a f. Pro جُلَخْبُجان, Lobbo'l-Lob. in v.: جُلَخْنُجان تربة بمرو. De جِلْذان vid. in v. بَتَعَة (sic enim ibi leg.; vidd. *Add.* I, p. 255), Zam. p. ٣٣, 5-8 et n. *e*, et ٣٩ l. 2 a f., quibus locis etiam agitur de scriptione جلدان (cum د), quam etiam sequitur Al-Bekri in v., haec addens: موضع بالطايف قال الشاعر (الطويل)
ستَشْمِطُكم عن بطن وجّ سُيُوفُنا ويصبح منكم بطن جلدان مقفرا
ستشمطكم اى تمنعكم ووجّ الطايف وهى ارض سهلة ولذلك قالوا اسهل من جلدان ويقال للامر الواضح الذى لا يخفى قد صرحت بجلدان لانّ جلدان لا خَمَرَ فيه يتوارى به. — De

v. 11

جَلَدَة, collium serie a meridie Hebronis occidentem versus, Rosen *Z. d. d. m. G.* Tom. XI, p. 53 et seqq., et XII, 479 et 499. — Al-Bekrī in v.: جُلْذَبَة اسم رابية مذكورة فى رسم فيد ۞.

P. ٣٩١ l. 4. Pro الجلسد Jāq. Petrop. per totum Art. جلد habet, quod jure a Fraehnio in marg. emendatum est in الجلسد. De الجَلْسَد vid. Osiander in *Z. d. d. m. G.* VII, 471. Pro لهم Fl. legit » وَنَهْم, nomen Tribûs", quo sumto alterutra Tribuum Jemanensium hujus nominis sumenda est, quas Wüstenf. in *Reg.* p. 162 recensuit. Attendens vero *Muh. ben Habīb*, p. ٥, potius legam alîus Tribûs Jeman. nomen, نِهْم, de quâ vid. Wüstenf. *Reg.* p. 337 (*Nihm ben Rabī'a*), quae bene distinguenda est a نُهْم بن عبد الله, de quâ vid. *Ibn Hab.* ibid., et Wüstenf. l. l. p. 339, et quam Noster in v. نهم, *Nohm* nuncupat. Conjecturam de نِهْم, memoravi infra I, p. ۴٧٣ n. 2, et Osiander l. l., non improbabilem ducit. — Praeter formam جَلْسَد, Qām. etiam memorat الجَلَّسَد, ut nomen Idoli. Hanc literae *Lām* repetitio spectari videtur in scriptione Codicum L. et V., quibuscum etiam Ox. consentit.

P. ٣٩١ l. 6. Pro الفتان in v. جلس, sine dubio leg. القَنان, de quo monte vid. infra in v., et in v. جُرْثُم et حبس. De dictâ notione vocis جَلْس, vid. praeter Qām. in v., infra I, p. ٢٨٧ l. 3 a f., et II, p. ٣٨٧, 2 (ubi leg. وجَلْسِيّها). — De الجَلْعَبُ vid. Zam. p. ٣٧, 1, et n. a. Al-Bekrī in v.: الجَلْعَبُ (sic) موضع تلقاء الخُبَيْب بينهما وبين المدينة بَرِيدَانِ واليه مضى الذين تولّوا يومَ التقى الجَمْعانِ ولم تُدخل المدينة منهم احدٌ ۞. Quis dies spectetur, nescio.

P. ٣٩١ l. 11. Designatur voce جَلْعَد pagus hodiernus prope الصَّلْت, et de quo, et de pago propinquo جَلْعود, vid. Seetzen I, p. 393, Burckh. *R. in Syr.*, p. 599, et Gesen. p. 1060, ac Smith ap. Robins. *Pal.* III,

p. 922, ubi item de جَلْعود et جَلْعاد (sic) separatim fit mentio. Ibi latere גִּלְעָד vix opus est, ut moneatur, quod olim non *regionis* modo, sed *oppidi* etiam nomen fuisse, docet Hos. VI, 8, et Jud. XII, 7, ubi pro בְּעָרֵי גִלְעָד, οἱ ὁ, recte legentes בְּעִירוֹ גִלְעָד, vertunt ἐν πόλει αὐτοῦ Γαλαάδ; conf. v. 10, 12, 15, adeo ut הַגִּלְעָדִי, Jud. XI, 1, etiam significet, *in* OPPIDO *Gil'ad natus*. Non differt fortasse a רָמוֹת גִּלְעָד, Deut. IV, 43, et Jos. XX, 8; conf. Ann. ad SEETZEN l. l. IV, 208 et 209.

P. ٣٩١ l. 13. De جُلْفَر et كُلْبَر vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.*, p. 54. Jāq. Ox. praeterea loquitur de: جَلْفَرْ بالفتح ثم السكون وفاء واخره راء وهو فى اللغة الصلب الشديد; per errorem راء pro زاى scribitur. Qām. nempe in v.: والجَلْفَزُ الصُّلْبُ الشَّديدُ. In eodem Ox. Cod. porro جلفار pronunciatur جُلْفار. De جُلَّفار بعُمان, quae etiam vocatur جُرَّفار, vid. supra p. ٢٣٩, l. penult. et ult. L. 15 in v. جلف القيس, pro القيس, Oxon. والسين et deinde pro البهنسة, الهلسه. Attendens dicta in v. قَيْس (II, p. ٣٩٩ l. penult.), ubi vocatur كورة, ego و delendam esse olim suspicabar. Aliter jure censet FL.: Pro القيس (inquit) cum Codd. l. والقيس; conf. DE SACY ad Abdollatif. p. 688 s. v. جلف [Djelf, N. 74], et p. 686 s. v. القيس [Al-kais N. 35]." Ac reverâ والقيس in Jāq. Ox. et Petrop. etiam exstat. FL deinde addit: pro البهنسة ser. البهنسا s. البهنسى." De القَيْس vid. item Al-Maqrīzī in ed. Būl. I, p. ٢٠٤, ubi قيس dicitur من البلاد التى تجاور مدينة البهنسا وكان يقال القيس والبهنسا الخ. De جَلْف ibi non fit mentio. — De جلف (*Gilif*), deserto et montium jugo a meridie Nubiae, vid. LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 227 et seqq. De جَلَف s. جُلَّف, tractu ad Oceanum Atlanticum, agit Aḥmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 536 et 587.

P. ٣٩١ l. 16. De جلق Damascenâ et Hispanicâ vid. Al-Mośt. De

illá etiam Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 54, 'Ibn Bat. I, p. 196, 1, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 161, Dozy *Scriptt. Arab. loci de Abbadidis* I, p. 79, n. 37, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* I, p. 12 n. 3 (scribens *Dschenník*, unde جلّق factum sit), et II, p. 31 sub fin. — Al-Bekrī in v.: جلّق ـ موضع بالشام معروف ولم يات فى الكلام على مثاله الّا حمّص والكوفيون يقولون حمّص بفتح الميم وحلّز وهو القصير البخيل وقيل هو ضرب من النبات الخ. جلّق Hisp. hodie vocatur *Jilica*, ut ait v. Hammer in Libro *Ueber die ar. Geogr. v. Span.*, p. 39. De Hisp. fluvio (يلّك) idem loquitur ibid. p. 40, addens hodie eum dici *Gallago*. De hoc fluvio confert Gay. I, 65, 372 (qui ibi affertur), et vid. Al-Maqq. I, ٩٥, 11 (نهر جلّق بسرقسطة). De الجلّقين, loco recreationis prope سرقسطة, Abū'l-Fed. p. ١٨١ in eo nomine (Rein., p. 259); de جُلّك, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 54 (جلل, in l. Uylenbr. ibi laud., est vitium typogr.). De جَلَك (Tschelek), pago prope Samarqand., vid. Lehmann's *R. n. Buch. u. Sam.*, p. 101; de جُلُلْتا As-Sojūtī l. l., et Qām. in v. جل: قرية بالنهروان. Pro الضم p. ٣٩٣ l. 1 Fl.: »in adnot." (inquit) »V. الفتح." — Kâm. in themate جلت utrumque permittit, praemisso tamen الفتح." Collatio Lobbo'l-Lob.[i] me moverat, ut illud praeferrem. Pro نهر l. 2 cum Fl. legendum esse بئر, in Ann. ad p. ١٥١ l. 1 (*Add.* I, 325) jam vidimus.

P. ٣٩٣ l. 4. De nominibus propriis in v. الجل allatis vid. in vocc. De دروازه جل, unâ portarum urbis دهلى, vid. 'Ibn Bat. III, 149. De جالمانية, cast. Hispanico, de Slane *Hist. d. Berb.* II, p. 198. De جَلَم prope مُتَيْنَة العاجلة, stationem 20am in viâ ex Aegypto Al-Medīnam, An-Nābolosī, p. 10. Vullers I, p. 525a: »جلم, nom. regionis in regno پنجاب *B.*" — De قلعة جَلْوا بصقلية, ut videtur in parte

insulae sept., Ibno'l-Atîr in Amari B. S., p. ٣٩٨, 6 et n. 3, et Abū'l-Fed. Ann. II, p. 524, 2 a f., ubi in ed. Adl. حـلـوا, sed vid. Amari l. l. p. ۴٢١, 3 a f.

P. ٣٣ l. 8. De جـلـوابـاذ vid. Lobbo'l-Lob. in v. et Suppl., p. 55; de جُلُّو, loco 'Ifrīqījae, Lobbo'l-Lob. in v. et Suppl., p. 55, et Zam. p. ٣٩, 3 a f. Al-Bekrī in v.: جُلُّود بالضم الّا ان ينسب الى الـجـلـود وكقَبُول ة بالاندلس منها حَفْص : جلد (pl. الجُلُود). Qām. in v. ابـن عاصم وأمّا الـجُـلُودى راوية مُسْلِم فبالضم لا غَيْرُ ووَهِمَ الجَوْهَرِىُّ فى قوله ولا تَقُل الجُلُودىُّ اى بلضمّ. Sic Al-Ġauharī in v. (in Cod. Leyd. N. 85) الجَلُودىُّ بفتح الجيم قال الفرّاء هو منسوب الى جَلُود قرية من قرى افريقية ولا تَقُل الجُلُودىُّ. De الجَلُود قرية بالشام neminem vidi loquentem, sed de بِشر الجَلُودى, prope Al-Fostāt, vid. Abū'l-Mah. II, p. ١٠٧, 3 a f., et de امّ الـجـلـود in جـبـل عَجْلُون, Smith ap. Robins. Pal. III, p. 920, et de وادى الجلود, infra in Add. ad Sect. de الاوديـة. Vullers I, p. 588ª tantum: چلود ؛, see. C. جلود, oppidum, pagus major F."

P. ٣٣ l. 10. De utrâque جَلُولاء vid. Al-Moŝt. in v., et Abū'l-Fed. p. ٣٠٩ et seq., etiam de oppido hujus nominis loquentes; de Ġalūlā· 'Irāqensi, Ibn Kallik. N. ٣١٩ in fin., supra in Add. ad بعقوبا (I, p. 350), in v. تامَرّا (p. ١٩٩, 1), خـسـروشـاه هرمز, جـلـلـتا (I, p. ٣٥٣, 10, ubi sic leg.), Kosegart. ad Tab. III, 144; de Ġalūlā· 'Ifrīqījae, Al-Bekrī in N. et E. XII, 483 (49), ed. Slan. p. ٣١ et seq., ٥۴, الاستبـصـار ك p. 1, Al-Bay. I, p. ٥٨, 3, ١۴٩, 11, ٢٢١, 2. De جَـلُول ab or. ditionis الـصـلـت, Smith ap. Rob. Pal. III, p. 923, et Seetzen I, 407; de جِلُو, in Kurdistân, ubi Christiani degunt Chaldaïci, Layard Niniveh I, 115. Idem locus esse videtur, qui ap. Assem. (Bibl. Or. III, 2, p. dccxlv) vocatur Galu, Gelu.

P. ٣٩٢ l. 13. De جَلُولَتَيْن vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, 55. As-Sojūtī de eo dicit ibid.: قرية بالنهروان; Qām. in v. جل tantum: وجَلُولَتَيْن ة, ubi proxime praecedit mentio τοῦ جُلْلُتَا, his verbis: جَلُلْتَا ة بنواحى النهروان. His ergo cum Libro nostro collatis, putares As-Sojūtīum, Qāmūso cursim inspecto, errasse, sed verba ejus magis illustrantur iis, quae habent Jāq. Ox. et Petrop., ubi haec: قرية من قرى بعلبك قريبة من النهروان. (In Jāq. Oxon. deinde additur: سمع بها ابو سعد من (بن .l) ابى البقا كَرَم بن دقا (sic) الجلولتينى.
Inde ergo efficiendum est, alium locum dictum بعلبك exstitisse prope النهروان, neque infra neque alibi allatum. In Cat. enim Smithiano ap. Robins. *Pal.* III, p. 894-897, ubi loca ditionis Ba'albekki Syriacae enumerantur, nullus locus النهروان reperitur.

P. ٣٩٢ l. 16. Pro vitio typogr. بالجمى in v. الجَلْهَتان, l., ut etiam observat Fl., بحمى. De الجَلْهَتان, vid. Ibn Kallik. N. ٧٧٤ sub fin. (ed. Wüstenf. fasc. IX, p. ٧٨ sub fin.). — L. 19 pro وادى باش cum Fl.: »scr. وادى ياش, cujus verba de hoc loco jam tradidi III, p. ٣٩٨ n. 1. Al-Makkarī I, p. ٩٤ in f.: من اعمال وادى آش حصن جلْيانة الخ. De جليانة vid. item de Slane *Hist. des Berb.* IV, p. 86. 'Ibno'l-Qūtīja in *J. A.* 1856 Nov.-Déc., p. 452 etiam scribit وادى اش. — De الجليديّة منية بالقيروان vid. Al-Bay. I, p. ١٣٥, 10.

P. ٣٩٣ l. 3. Pro مصر, quod etiam exstat in Jāq. Ox. (in v. الجَليل), monente Fl.°: »scr. حمص, ut est in Moscht. p. ١٠٩, 11, et vid. ibid. p. ١٣٩, 5, et hic noster liber I, p. ٣٠٥, 14. Deinde ibid. l. 3 pro منّا scr. غما, et l. 4 pro الحُمَل scr. الجَمَل, coll. I, p. ٣٢١, 6 et 7." De utroque loco vid. Al-Mošt. in v. Omisso ذو, posterior locus affertur a Zam. in carm., p. ١٢٨, 5, qui locus *Indici* ejus Libri addatur. L. 6 pro مكّة legendum esse اجا, s. potius أَكَمَة, vidimus in *Add.* ad hanc

vocem (I, p. ٨٩, 5) I, p. 154. De nomine مُعَيْس, *Libani partis*, infra non fit mentio, sed lege, ut in Jāq. Petrop., وبحمص معنق, i. e. معْنق, de quo vid. infra in v. — L. 7 pro شعْب in v. جُلَيّة, ut observarunt Fl. et Chwols.: »ser. شَغْب, coll. II, p. ١١٥, l. 13 et 14." In Cod. Cant. شغب etiam legitur.

P. ٢٣ l. 9. De triplici جَمّاء بالمدينة loquitur Al-Mošt. in v.: الجَمّاء; sic nempe, ut a Wüst., p. 45 jam observatum est, ibi leg. Deinde pro [ابن ابى بكر] الزبير, in textu Al-Mošt. ibid. ser. [ابن بَكّار] الزبير, sive [ابو بكر] الزبير. De nostro loco جَمّاء, vid. item Zam. p. ٣٣, 212, et Kitābo'l-Agānī, ed. Kosegarten p. v l. 7, coll. ٩ l. 2 a f. et seqq., et p. 213, 215 et 224. De الجُرْف vid. supra in v., ac de 1° loco (الجَمّاء), Al-Mošt. et Al-Bekrī in v.; de الجَمّاء, capite Gentis الكانم, *Add.* I, p. 176; de seq. دير الجَماجم, I, p. ٣٢٨, 6-8; de الجُماجم, dicta ad v. أُبلى (I, p. 24), et de عَمْق, infra II, p. ٢٨. . Al-Bekrī in v.: ذوا جَماجِم بجيميين او ذوا حمايم بحايم (حَماجم بحائين .l) مهملتين، شكّ فيه السَّكونيّ اسم بئر قد تقدم ذكره فى رسم ابلى*. Vid. l. l. I, p. 24.

P. ٢٣ l. 12. Pro جماجموا, Lobbo'l-Lob. in v.: جَمَاجِمُ سكة بجُرْجان, et sic Qām. in v. جمّ. De seq. nomine Al-Bekrī in v.: الجماح بضم اوّله وبالحاء المهملة فى آخره جبلٌ هكذا ذكره الخليل ورواه ابو حاتم عن ابى عبيدة الجماح بفتح الجيم وانشد الأعشى (المتقارب) وكم بين رَحْيٍ وبين الجماح ارضًا اذا قيس امثالها(?)*. — De الجَمَاديّة, pago in Tyri Principatu, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 173, l. 2 a f. et p. 216. — Al-Bekrī in v.: جماد الجِنّ بكسر اوله مضافٌ الى الجنّ جمع جِنّيٍ موضع مذكور فى رسم

عاذب ۞; in quà voce in versu Poëtae الجَعْدى verba occurrunt: بين عاذب وبين جماد الجنّ. De جَمَاكَرْد, scriptione ortâ ex جَمَاكُود, ut Persae nuncupant locum, ab oriente terrae Sinensis situm, quem Arabes vocant جَمْكوت, Abū'l-Fed. p. ٣٦٩ et seqq. Intelligi videtur *insula Japonica*, s. *Japan*, ab Indis dicta *Jamakota*. De eâ etiam vid. Abū'l-Fed. p. ١١ l. 13 (Rein., p. 13), coll. p. ٣٧٩ l. 10 a f., Rein. *Aboulf.* I, p. ccxiii, ccxxiii, et *Mém. sur l'Inde*, p. 348, ex quibus illustrantur dicta ap. Vullers I, p. 529^b in v. جَمْكَرْد — De الجمار vid. Al-Azraqī, ٤٠٢ et seqq., ٤٠٩, 12 et seqq., ٤١١, 4 et seqq., Al-Fāsī, p. ٨٠, 6 a f. et seqq.

P. ٢٩٣ l. 16. In Robins. *Pal.* III, p. 877, et van de Velde *Reis door Syr. en Pal.* I, p. 306, جَمّاعين scribitur pro جَمّاعيل, secundum sollennem literarum *l* et *n* permutationem, de quâ vid. ad بيت جبرين, s. بيت جبريل (*Add.* I, p. 418). De illo pago vid. etiam Lobbo'l-Lob. in v., et de موفّق الدين ابن قُدامة, + 620 (1223), v. Hamm. *Liter.-gesch.* VII, p. 366, et Abū'l-Maḥ. II, p. ٧٧, 8. In Epitome ad a. 620 hic seqq. de eo tradit: وفيها توفّى عبد الله بن احمد بن محمد بن قدامة موفق الدين ابو محمد المقدسى الجَمّاعيلىّ الدمشقىّ الحنبلىّ أُعْجوبة زمانه وصاحب التصانيف ۞.

P. ٢٩٣ in f. Al-Bekrī in v.: جُمال بلدٌ قال حُمَيْد بن ثَوْر (الرجز) صدورَ دُودان فاعلى جندب فالأَشْهَبَيْن فجُمَالَ فالمَجْجِ ۞ Ubi in Cod. L. male فالاشبهين et فالمحج. De posteriore loco et de دودان vidd. infra in vocc., et de الأَشْهَبان Al-Bekrī in *Add.* I, 120. — De جَمّال, loco inter سوسة et الجَمّ (quod est cast. Afric. antiquissimum et celeberrimum prope Veterum *Thysdram*), *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 116, 117 et 122; de وادى الجمال, Al-Bekrī in descr. Afr. sept.

p. ۴۸, 16, et de بئر الجَمّلين, supra in *Add.* I, p. 212, ad quem locum conf. DE SLANE in *I. A.* 1859 Juin, p. 485. De جَمّالى, loco As-Sûdanis, ap. Ahm. Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 541; de الجَمّالِيّة, 1) Scholä Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 361; 2) duobus Sacellis sepulcralibus Damascenis, ibid. p. 369; 3) الجمالية, in prov. Aeg. القليوبية, DE SACY *Rel. de l'Ég.* p. 621 N. 18. — Al-Bekrī in v.:

جمام بكسر اوله ماءة مذكورة فى رسم ضرية.

P. ۳۴ l. 1. Quomodo جمان الصوى pronuncianda sint, Noster non indicavit. Fortasse جُمان الصُّوَى (*Margarita collium*), ita ut de castello v. c. sermo sit. Haec Jāq. Ox.: جُمان آخره نون والجُمان خَرَز من فضة وجُمان الصوى من ارض اليمن. Eadem habet Jāq. Petrop., sed sine vocalibus, et pro الصوى legit الصولى. De جُمانة vid. Zam. p. ۳۹, 5 et 6 et n. *a*. Qām. in v. الجُمان: كثُمامَة وجُمانة امْرأةٌ ورَمْلَةٌ وفَرَسُ الطُّفَيْل بن مالك. De خيمة جُمانة, Al-Azraqī ۲۳, 9 a f. et seqq. Al-Bekrī in v.: الجُمانان تثنية جُمان موضع مذكور فى رسم قُرْح, ubi in carmine الأخوص hic versus affertur, M. الطويل: فالغَمْرُ فالجُمانان قُرْحٍ فاكناف, et haec adduntur: وهى مواضع متدانية محددة فى رسومها. — Versum Imro'l-Qaisi, in quo de جَمَاهير loquitur, non inveni. De جَمْبُ (s. جنب ديپ), vid. REIN. *Aboulf.* I, p. CLXXIX, coll. DE SACY *Chr. Ar.* II, 255 et seq. Indorum nempe Philosophi 7 sibi fingebant insulas (ديپ), quibus mundus universus constaret. Nomina ipsarum DE SACY l. l. enumeravit: 1) جَمْبوديپ, 2) شَاكْديپ, 3) شَالْمَلديپ, 4) كُشْديپ, 5) كَرُونْچَهْ ديپ, 6) كُوميدَكْديپ, 7) پُهْكَرْديپ. REIN. contra l. l., 7 nomina tradit, quae in *Vendidad-Sade et Bündehesch* occurrunt: *Arzeh*, *Schave*, *Fardedafsch*, *Videdafsch*, *Viroberest*, *Vo-*

rogerescht et *Khūnneretz-bami*. Ex his *Khūnneretz-bami* respondet, ut ait, τῷ *Djambū Duipa*, ديپ (جنب) جمب, quo nomine indicatur proprie *nostra terra*; sed eodem Indi etiam appellabant *Indiam*, quam in *medio* orbe terrarum sitam putabant (Rein. ibid. cccxxxii, et *Mém. sur l'Inde*, p. 40 et 338). — De *Djambū Aijir*, loco in parte sept. (occidentem versus) *Sumatrae*, in quem descendit Ibn Batūta, vid. ibid. I, p. cdxxx.

P. ۴۹۴ l. 4 et 6 pro الجمجمة Fl. monet: »Scr. bis الجُمجمة." Illud est vitium typogr. Scripseram enim الجُمْجُمة, verbis collatis Reinaudii in Introd. (*Disc. prélimin.*) ad Librum *Relation des voy.* cet. I, p. lxxxi, ubi de Mas'ūdio fit sermo, de nautis loquente, tendentibus versus *le Ras al-djamdjama* (l. *djomdjoma*), s. *promontorium cranii*, in mari 'Omānensi; qui locus dicta de loco nostro egregie illustrat, et quocum item conf. Ibn Hauq. in praef. Cod. Leyd. N. 314, p. 2 l. 13. — At diserta verba nostri Scriptoris attendenti: بالضم ثم السكون وحاء مهملة, vix dubium superest, quin Noster الجُمْحة scribendum esse voluerit; si enim الجُمْجُمة voluisset, ut jure Fl. praeterea observat, non modo وجيم scripsisset pro وحاء مهملة, sed et ميم memorasset, quare verisimile est, cum eo statuere, istud الجُمْحة in ore nautarum in الجُمْجُمة abiisse, quia saxum formam *cranii* referebat. — De alio loco الجُمْجُمة, prope الحلّة, vid. Fresnel *J. A.* 1853 Juill., p. 16, et 1855 Déc., p. 530, 534 cet. — De جُمْحَى, trans Jordanem, ab oriente Maris Tiber., Smith ap. Robins. *Pal.* III, p. 918, et Dieterici *Reiseb.* II, p. 284.

P. ۲۹۴ l. 6. De جُمْدان vid. supr. in v. بُجْدان, Al-Azraqi, ۸۴, 4 a f., et ۱۹۴, 5 a f., Zam. p. ۱۹۴, 2 (ubi enumeratur, vid. p. ۱۹۳ l. 6, inter الجبال الكبيرة الشاخصة بين ينبع ومكة), et Al-Most. in v. — Al-Bekri in v.: جُمْدان — جبل بالحجاز بين قُدَيْد وعُسْفان من منازل بنى سليم الخ. Idem auctoritate يزيد بن زريع, duas alias hujus nominis scriptiones affert; جُنْدان بالنون وجُمْران بالراء. Pro ينبث

l. 7, cum Fl. l. تُنْبِتُ. De Wādī سُمًّا, et العيص vid. in voce. De الجُمُد Al-Bekrī haec: بضم اوله وثانيه هكذا ذكره سيبويه ويخفف وبالدال المهملة جبل قد تقدم ذكره فى رسم الثمد وهو مذكور ايضا فى رسم قيحان ورسم رواوة وهو جبل تلقاء أَسْنُمَةَ — قال النصيب (البسيط) وعن شَمَائِلِهِمْ أَنْقَاءُ أَسْنُمَةٍ وهو يمينهم الانقاء والجُمُد. De Poëtâ النُّصَيْب vidd. *Add.* ad p. ٩٢ l. 7 (I, p. 105). Articulus قيحان non affertur infra, et in فيحان noster loco non memoratur. Quod Noster tradit de جبل لبنى نصر, etiam refert Zam. p. ٣٣, 4, coll. p. 31 l. 4 et seqq. De ثَمَد قرية ببغداد vid. As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob.; de جَمْر, Zam. p. ٣٧, 2-4 et n. *d.* Al-Bekrī in v.: جُمْران — قال الاخفش عن الاصمعى هو موضع ببلاد الرِّبَاب الخ. Vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 383, Noster infra in v. حُمْران (I, p. ٣٣. l. 3), et de eâ Tribu in v. سَبَل (II, p. ١., 4 a f.). De وادى جَمْرة prope Hebron., Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, 486.

P. ٩٣ l. 12. De الجَمْرَة vid. infra in v. خلاطا, مِنًى et واسط, et *Add.* ad l. 8-10. — Al-Bekrī in v.: الجَمْرة — بمكة معلومة وهى موضع رمى الجمار فالجَمْرة الكبرى هى جمرة بمكة معلومة الخ. De جَمْرَة العَقَبَة conf. Al-Moḳt. p. ٣١١, l. 11 a f., Al-Içṭakrī ap. Arn. *Chr. ar.* p. 80, 3 a f., Al-Azraqī ٣٣, 10 et seqq., ٣٥, 14 et seqq., ٣١., 7, ۴.٣, 1 et ۴.۴, 3 et seqq., Al-Fāsī ٨, 3 a f., et ٩٩, 3 a f., Qotb. ۴٣٧, 13 et seqq., ac de ritu universo, Burckh. *Reisen in Ar.*, p. 415. — الجُمَيْرِس deinde allatum, latet fortasse in جُرَيْش, loco in prov. الاشمونين, ap. de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 694 N. 47. — De جَمَزَا, loco memorato in Dīw. Imro'l-Qaisi, ed. Slan., p. ٢٢ l. 11, coll. p. 36 l. 12, et p. 79 ad v. ١١, et sic (جَمَزَا) fortasse etiam legendum est in textu no-

stro l. 15 pro جمز, licet fatendum, Jāqūtum, et sic Nostrum etiam, legisse جمز; uterque enim dicit »اخره زاى.« De hoc loco Qām. nihil tradit.

P. ٣٩٤ l. 15. De duplici جَمْع vid. Al-Most. in v., ac de *priore*, infra ad v. مُحَسِّر, Al-Azraqī ٩٢, 2 a f., ٤٢٠, 13 et seqq., Al-Fāsī ٩٩, 7 a f., Ibn Ġob. p. ١٧٣, 15, Ibn Bat. I, p. 397 et seq., et *Z. d. d. m. G.* VII, p. 29. — Al-Bekrī in v.: جَمْع — اسم للمزدلفة سمّيت بذلك للجمع بين صلاتى المغرب والعشاء فيها الخ. — L. 17 pro الشريك scr., ut Fl. observat, »secundum Codicum vestigia, الشوبك. Vid. Al-Moscht., p. ١٠٧, l. 10 (coll. p. 31 et Indice p. ٤٥٥) et ٢٥٢ l. 2, Ibn Khallik. transl. a Slane II, p. 220 l. 13-15, Weil *Gesch. d. Chal.* III, p. 342 et 343, Schult. Ind. ad Bohadd. s. v. *Sjaubechum*." De بحيرة الجمْكان vidd. *Add.* supra p. 259 et 271; de قُرَى جَمْكان, valle amoenissimâ urbis شيراز, Ibn Bat. II, p. 61, cum quo conf. ibid. IV, 311, 10, ubi scribitur جَمَكان; de جَمْكُوت, parte orientali orbis terrarum apud Indos, Abū'l-Fed. ١٢, 13 (Rein. p. 13), et ٣٧٩, 10 a f. et *Add.* supra II, p. 88. — Vullers I, p. 590[b]: »جَمْلان, nom. portae Ispahân."

P. ٣٩٤ l. 4 a f. De 7 locis a Nostro in v. جَمَل memoratis, vid. item Al-Most. De *primo* vid. Al-Bekrī in v., ac de eo etiam loqui videtur An-Nābolosī, p. 10, ubi is, postquam reliquerat 21[am] stationem viae catervarum, ex Aeg. Al-Medīna*m* proficiscentium, devenit in locum, ibi dictum جمْل. Apud Nostrum enim (quia in Al-Most. p. ١٠٧, 13 de primo لَحْيُ جَمَل dicitur, وهو الى المدينة أقْرَبُ) voce بالمدينة de *ditione* urbis fit mentio. Istud لَحْي, cum جَمَل junctum, docet vocem لَحْي non modo de *cortice avulso*, sed etiam de *pelle* animalis *detractâ* usitari; de 1° لَحْيُ جَمَل vid. item infra in v. لحى (ubi alia scriptio لَحْيَا جَمَل affertur), et Al-Bekrī in v. لحى. Incidit حَجّة الوداع (l. ult.) in annum H. 10[um], quo Propheta ultimam peregit peregrinationem. Al-

Medinam revertens, ut ex h. l. apparet, capitis dolore jam videtur affectus fuisse, quem ut leniret, cucurbitas capiti apposuerit, quibus Arabes utebantur ad sanguinem attrahendum, unde حَجَّام, *is qui cucurbitas apponit, de chirurgo* adhibetur. De malâ Moh[is] valetudine *statim post reditum* Medinam, neque 'Abû'l-Fed. (*vita Moh.* v. 10, et *Ann.* I, p. 178 et seqq.), neque Weil (*Moh.*, p. 321 et seqq.) loquuntur, sed de morbo, in quem incidit paulo post, ineunte a.° 11°. De eo morbo multis exposuit 'Ibn Hisch. p. ۹۹۹ et seqq. — Pro بالمدينة (p. ۳۵ l. 3), quam lectionem praeter L. et V., etiam Cant. et Ox. exhibent, cum Fl. tamen l. باليمامة. »Sic recte (ait), puto, in Moscht. p. ۱۷ l. antepenult. Ibi enim (باليمامة) sedebant بنو قشير, ut apparet ex Moscht., p. ۳۳۴ l. 7-10, p. ۳۹۱ l. 1 et 2, p. ۱۴۴ l. 7 ab inf., p. ۱۲. l. 8; item ex hoc nostro libro I, p. ۱۰۵ l. antepen., p. ۲۸۳ l. 7." Vid. item Wüstenf. *Reg.*, p. 140 in v. *Coscheir ben Ka'b*, ac hac in re etiam conf. supra in v. أُمّ جبوكرى, أُكمة, أُدمى, أُدقية, أَبترة, شَمام, سُوقة, رَيْث, حُمام, حَلَبان, حايل, et infra in v. تيّاس, اقوى, نساح, المَصْحَبيّة, مُخَمّر, قَنا, قَلْج (II, ۳۹۰, 8), عنان, عرفجاء (III, p. ۲۰۹ n. 8), et واسط (III, p. ۲۷۰, l. 11), quare pro *Wasi'* in l. l. Wüstenf. l. *Wâsit.* Ibi nonnulla loca, hîc memorata, omittuntur. — De 8° loco, جَمَل قرية ببغداد, vid. Lobbo'l-Lob. in v., quem transit Qam.; de 9°, جَمَل Haurânis, Seetzen I, 74; de وادى الجَمَل, in Libano, Robins. *N. B. F.*, p. 485; de جَملة, pago trans Jord. non procul a جرش, fortasse *Gamala*, Seetz. I, p. 392, et ad h. l. Annot. IV. p. 179, 180, 207, Robins. in Mappâ, et Smith ad Rob. *Pal.* III, 9; de جُملّة حصن من اعمال مرسية, Dozy *Scriptt. Ar. Loci de Abbadid.* II, p. 113; — de جَمَلون, foro Qâhirensi, Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 1, p. 267; de حصن جَمْلين, s. حَمْلين, in ديار بكر, Defrémery *Mém. d'hist. or.* I, p. 61.

P. ۳۵ l. 4. De جَمّ (ubi *linea* voci مدينة imposita deleatur), vid. Zam. p. ۳۸, 7 cursim, et 'Al-Bekrî in v. Vullers I, p. 589[a] in v.

جم n. 11: » nom. loci (محلة) in urbe Jazd. *B.*" De الجَمّ cast. 'Ifrīqījae vidd. supra *Add.* II, 88. — L. 5 pro سُوق (in v. الجُمُن), ut in Codd. L. et V., pariter atque in Ox. et Cant. et in Jāq. Ox. legitur, Fl.: » nonne شرق ?" Sine ullo dubio cum Jāq. Petrop. leg. فى شقّ اليمامة, qui saepe memoratur, v. c. in v. خال et *Add.* ad h. l. De سوق اليمامة nullibi fit mentio. De nostro loco conf. Zam. in v. جُمُنّ, p. ٣٤, 2 et 3, ubi eodem tenore de القَرْعاء fit mentio, coll. infra II, p. ٤٠, 4 et seqq. — De جُمْنَة, Indiae fluvio, Rein. *Aboulf.* I, p. ccxxxvii, et *Mém. sur l'Inde*, p. 370, 4 a f. Vullers I, p. 530^a: » h. p. جَمْنَة, nom. fluvii prope urbem Agram (اكبراباد), hind. جمنا dicti *Bh.*"

P. ٣٩٥ l. 6. Collatis dietis in v. مَرّان, verba من البصرة (in v. الجموماں), suo loco mota esse videntur, et ponenda sunt post مكة; de الجَموم, 'Ibn Hisch. I, ٩٧٥, 14, et de قاع الجَمُوم, infra in v. خبء. Al-Bekrī in v.: الجَمُوم — فى ديار غطفان, et deinde: الجَموم بلد من ارض بنى سليم ✿. De جَمُونة idem in *Descr. Afr. sept.* ed. Slan., p. ٥٣, 6 a f.; et de جمونس الصابون, idem l. l. p. ٧٥, 11, coll. *N. et E.* XII, p. 534 (99), ubi Quatrem., ut in Cod. Leyd. Ibn Hauq.[b], p. 35, legit حَمْويس; Jaub. *Géogr. d'Edrisi* I, 254 » حمونس (Hamounes)." 'Ibn Kaldūn in de Slane *H. d. Berb.* nihil affert ad quaestionem illustrandam. De الجُمْهُور Qām. in v. eadem atque Nost. tradit. Al-Bekrī in v.: الجُمْهُورة — رملة معروفة فى ديار بنى كلاب وانظرها نِقانّ — جبل وهما نقانان احدهما لبنى عمرو بن كلاب والاخر لبنى ابى بكر بن كلاب وفى الاعلى منهما وهو الذى لبنى عمرو حِسْىٌ يقال له حِسْىُ نقانٍ والى جانب الاخر منهما رملةٌ يقال لها الجُمْهُورةُ قاله يعقوب, ubi haec: فى رسم نقان ونقلتُهُ من خطّه الخ. L. 9, ut bene vidit Fl., pro مسوفة, l.

مشرقة. — De جَمَّة, insulâ, in quâ condita est urbs المَهْدِيّة, Al-Bay. I, p. ١٧٠, 2 et seqq., ١٩١, 14, et supra in v. بندون in *Add.*, p. 391. De نهر الجمة على اثنى عشر ميلا من قابس, Ibn Abdo'l-Hakam in ذكر فتح الاندلس ed. a Jones, p. ٢٣, 10 et 11.

P. ١٥٥ l. 9. Al-Bekrī in v.: الجَميش — صخرة بين مكة والجار. Pro جبت (errore typogr.), ut Fl. observat ad l. خَبْت; vid. Lexic., p. ١٥٢ l. 4 et 3 ab inf., cum hoc nostro libro p. ٣٣٨ l. 3-5," et vid. porro in v. خُبَيْت, غبيقة, et in v. هرشى (III, p. ٣١٢ in f.), ubi pro جنب cum Fl. etiam خَبْت leg. — Al-Bekrī in v.: الجُمَيْرات على لفظ جمع جُمَيْرة وَرَدَت فى زجر (رجز .l) جميرة يريد بها باجُمَيْرا وهى فى سواد الكوفة وقد تقدم ذكره فى حرف الباء. Vid. *Add.* I, p. 230. Pro الجُمَيْعَى, ut Noster, Al-Bekrī praecipit pronunciationem الجُمَيْعِىّ, addens: بياء مشددة موضع مذكور فى رسم النقاب; quem locum (النقاب) ponit بين المدينة ووادى القُرَى. De دَرْب جَميل vid. Lobbo'l-Lob. in v., et de جميلة بارض الزاب بافريقية, Al-Bay. I, p. ٢٠٠, 17.

P. ١٥٥ l. 14. De جَناب vid. supra in v. البَرَدان (p. ١٤٠, 9), ubi, et in Al-Mošt. in v., additur *Articulus*. Al-Mošt. duo hujus nominis loca memorat, alterum بنجد يقارب ارض اليمامة. Prior locus, dictus الجناب in Al-Mošt., situs est, ut ibi docetur, et apud Nostrum exstat l. 15 et 17: فى ديار فزارة بين المدينة وفيد; Zam. p. ٤٠, 7, ut Nost. l. 15 et 16: بعراض — القرى. Locum *Medinensem* item cogitavit Al-Bekrī in v., cujus partem descripsit Dozy in Ann. ad *Ibn Badr.*, p. 72, ubi tamen pro ارض وكلب, ut etiam in Cod. exstat, collato Al-Mošt. p. ١٠٨ l. 3, et voce جَناب in *L. G.*, l. ارض لِكَلْب, adeo ut Ibrāhīm ben Moh.

ben 'Orfa, ibi laudatus, pro الجناب, legisse videatur الجَناب. Ad ea quae ibid. de قول جميل لبثينة dicuntur, conff. dicta de *Odritis* in Kosee. *Chrest. Ar.*, p. 46 et seqq. — Pro الخضارم (ap. Nostr. l. 4 a f.), Freyt. proposuit وجناب الخضارم; textum ego potius intactum relinquo; sic enim in Jāq. Ox. et Petrop. etiam legitur, ibique fortasse ante de الخضارم sermo fuit, quo intelligitur *vallis* Al-Jemāmae. Si legi posset جِنابُ الخَضارم, haec lectio non modo illustraretur ex dictis in v. الخضارم, sed etiam ex lectione Jāqūti Petrop. in v. الجبال صبح, quam demum cognovi, postquam *Ann.* ad h. locum (*Add.* I, p. 45) typis jam erat expressa. Cod. Petrop. nimirum pro الحسات perspicue habet الجناب, et sic etiam Jāq. Berol., ut deinde comperi. Omnia nomina propria ibi eodem modo, atque in Libro nostro, scribuntur. De سَلاح vid. in v. *Tertium* locum nominis جناب Abū'l-Fedā· p. ٣٢٩ adducit in v. سروستان, situm بفارس, et *quartum* Vullers I, p. 591[b]: »جَناب, nom. fluvii celebris in provincia پنجاب (*F.* سنجان) *B. F.*" De hoc fluvio Pengābi conff. dicta infra in *Add.* de جَنْدَرَاوة. De وادى الجناب vid. etiam in v. الدُّمْلُوة; de جنابنا, pago a quo غَوْر الاردن incipit, ad mare mortuum deinde pergens, Seetz. II, 261 (IV, 365); de جنابة, Defrémery *I. A.* 1853 Sept.-Oct., p. 301, et Tornberg *Numi Cufici*, p. 150. In numis exstat جنابا. De خَوْر جَنّابة vid. in v. خور.

P. ٢٩٥ l. 3 a f. De جُنابِذ vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 56, ubi scribitur جُنابَذ, et scriptio كُونَابَذ, quam Noster exaravit كنابذ, etiam memoratur. L. ult. p. ٢٩٥ cum Codd., ut monet Fl., leg. قُهستان; vid. ad p. ٢٥١ l. 2. — De جَنابذ ابن صَيْفى, loco in ditione Mekkanâ inter عُسْفان et مَرّ, Al-Fākihī p. ٥٠, 11, coll. Al-Fāsī, p. ٧١, 4 a f., ubi scribitur جنابذ. Al-Bekrī in v.: الجنابذ بفتح اوله — موضع قد ذكرتُهُ وحليتُهُ فى رسم العقيق. In voce

العقيق sequentia leguntur: ومن عُسْفان الى كُراع الغَميم ثمانية اميال والغَميم واد والكُراع جبل اسود عن يسار الطريق — ومن كراع الغَميم الى بطن مَرّ خمسة عشر ميلاً وقيل (وقبل l. كراع الغميم بثلاثة اميال الجنابذ ابار وقباب وهى المنصف بين عسفان وبطن مر الظهران). — De مرسى جنابية, Al-Bekrī in *Descr. Afr. sept.* ed. Sla. p. ٨٤, 7. De جَنّابة vid. praeter modo dicta p. 96, Abū'l-Fed. p. ٢٣, 2, ٨٨, 6 (Reil. p. 27 et 74), et ٣٢٤ et seq., Al-Qazw. II, p. ١٢١, 'Ibn Kallik. N. ١٥٠ sub fin., Zam. p. ٣٥, et de خَوْر جَنّابة, infra I, ٣٧٣, 6. Pronunciationem جُنّابة, quam Noster transit, praeferunt 'Ibn Kallik. l. l. et As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. 'Ibn Mākūlā (ut ibid. in *Suppl.*, p. 56 tradit 'Ibno'l-Atīr) tantum de جَنّابة loquitur. Ut 'Ibn Kallik., sic As-Sojūtī oppidum بالبحرين situm esse docet, quam sententiam Noster improbat, nec Qām. admittit. Error inde facile explicari potest, quod ابو سعيد الجنّابى, et ابو طاهر سليمان الجنّابى, Qarmatitarum duces et principes, ex eo oppido oriundi, in البحرين prodierunt, ac sedes ibi posuerunt. De iis vid. Abū'l-Mah. II, ١٣٩ l. 3 a f., ٢١٩, 9 et seqq., coll. n. 4 et Ann. p. 95. — De جنات الزُّهْرِى, in urbe Al-Qāhirae, Al-Maqrīzī in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 153.

P. ١٣٩ *l.* 6. Pro من (in v. الجَناح), ut in V., l. بن, et sic in v. نَحى, ubi etiam de جبل الجَناح fit sermo, et II, p. ١٩ in f., ubi Fl. etiam cum Codd. بن legens, observat: » conf. Wüstenf. *Reg.* p. 44 in v. *el-Adhbat ben Kilâb.*" Al-Bekrī in v.: جَناحٌ جبل قبل تَهْمَد — قال — وابن الاعرابى بفتح الجيم ورواها ابو عمرو بضم الجيم قال وسمعت خالدًا يقول الجناح بالباء — قال ابن الاعرابى او غيره الجناح جبل فى ارض بنى العجلان. Postrema tradit item Zam. p. ٣٥, 6, 7, adducens versum 'Ibn Moqbili, quem Al-Bekrī etiam

attulit, legens pro عَرَّدَا, غَرَّدَا. De utroque loco الجناح, a Nostro memorato, conf. quoque Al-Mošt. in v. *Tertius* locus (الجناح) addendus est ex Abū'l-Fed. p. ١٥٥ l. 3 et 4 (Rein. p. 212), mons in medio mari prope litora Jemanensia; *quartus*, الجَناح الاخضر (*ala viridis*), via in finibus ditionis Tribûs كتامة, apud Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 507 (73), ed. Slan. p. ٥۴ l. 1; *quintus*, Siciliae locus, item dictus الجناح الاخضر, s. مرسى على, ap. Abū Abdi'llah Moh. ben Abī Bekr Az-Zohrī (الزهرى), in Amari *Bibl. Sic.* p. ١٥٩, 6, coll. loco Ibn Sa'īdi, ibid. p. ١٣٩, Amari *Carte comparée* p. 4C[a] in v. *Marsala*, et infra in v. مرسى على et *Add.* ad h. l.

P. ٢٩٩ l. 7. De الجَنادل vid. Abū'l-Fedā· p. ٩٧, 6-8 et ١٠٣, 7 (Rein. p. 86 et 139), Al-Idrīsī I, p. 34 et seq., Ibn Ijās in Arn. *Chr. Ar.*, p. 54, Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ١٩. et seq., Ibn Bat. IV, 396, et Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 7 (ubi locus Al-Maqr. laud. vertitur), et *Hist. des Sult. Maml.* I, 2, p. 128. L. 8 Fl. pro ثابتة potius legit ناتئة, *ex aquâ exstantes.*" — De مدينة بنى جَنّاد, urbe prope مرسى الدّجاج, s. مرسى الزُّجاج, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 518 et seq. (84 et 85), ed. Slan. ٩٥, 10, et infra III, p. ٨٠, 5.

P. ٢٩٩ l. 10. Pro جنازة et زاى, monente Fl., » scrib. cum L. et Kâm. (in themate جنر) جنارة et راء", et sic Lobbo'l-Lob. in v., ubi: جنارة قرية بين سارية واستراباذ. — In voce جنان Al-Mošt. locum بنجد situm etiam جنان effert, non ut Noster جَنان. Ibi porro omittuntur جنان الوَرْد et جنان رحبة بالبصرة. De جنان بلد, quem memorat Ibn Moqbil, vid. etiam Wüstenf. in Ann. ad Al-Mošt., p. 13 l. 1-3 (ubi W. legit الصُّبيين), coll. Zam. p. ٣٨ in f. et seq., ibique nota. In eo versu nempe non cum Al-Mošt. الصُّبيين, sed cum Zam. ضُبَيْبر leg., de quo vid. infra in v. Intelligitur sine dubio nomine جَنان, locus in Al-Hegāz, de quo etiam loquitur Al-Bekrī ad v. الاواشح

in *Add.* I, p. 188. De برج الجنان بحلب egit Freyt. in *Hist. Hamdanid.* (*Z. d. d. m. G.* XI, p. 237); de جنان الحاج, Al-Bekrî ed. Slan. p. ٧٧, 14, coll. *N. et E.* XII, p. 536 (102); de جنانى, Indiae urbe, Ibn Bat. III, p. 101, coll. p. x; de جنبان, Ad-Dimišqî ap. Chwols. *die Ssab.* II, p. 414, coll. 607, 1 et 780 n. 18, et *Ueb. die Ueberr. der altbabyl. Literat.* p. 178. Hoc nomine Gens designatur, quae septentrionalem Mesopotamiam incolebat. De الجنائز بمكة, Qotb. p. ٢١١, 10 et supra dicta de باب الجنائز (*Add.* I, 221).

P. ٢٢٩ l. 3 a f. De *tribus* locis a Nostro allatis (جنب باليمامة, نهر الجنب) et ج' باليمن, vid. item Al-Mošt. in v. De regione Jemanensi etiam conf. infra in v. مخلاف, et de Tribu العدوية, infra in v. غور (II, p. ٣٦٣, 5), in v. ملح (III, p. ١٤٣, 2), et Wüstenf. *Reg.*, p. 43. Locus *Jemanensis* (quia haec terra gladiis parandis est celeberrima) spectari videtur ap. Vullers I, p. 531[a] in his verbis: جنب, nom. urbis, cujus incolae bona indole et hospitii virtute excellunt. Qui ibi conficiuntur gladii praestantissimi sunt *B*." *Quartus* locus (جنب قرية بخوارزم) addatur ex Abû'l-Fed. p. ٤٤, 5 a f. (Rein., p. 55), et جنبا, in viâ ex urbe Gaza*e* Karak*um* versus, ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91.

P. ٢٣٧ l. 1. De جنبذ, pago Naisâbûrensi, vidd. *Add.* ad v. خواف, Al-Mošt. in v. et p. 13, et As-Sojûtî in Lobbo'l-Lob. Alterum جنبذ بفارس in Al-Mošt., fortasse spectavit Ibno'l-Atîr in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 57, ubi etiam de Persicâ formâ گنبد fit sermo. — De جنبلق, Al-Qazw. II, p. ٣٥; — de الجنبذ القبة على السقاية بالمدينة, Al-Bekrî infra in *Add.* ad دير قنفذ; de موضع الجنبذة بمكة, Al-Azraqî ٣٣٩, 5, ٤٩١, 15 (ubi sic l.); de جنبلاطية in Libâno, Fl. in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 390, et VIII, p. 496; de جنبل, Al-Mošt. p. ١٧٠, 4 a f., et ١٧١, 7. — L. 4 in v. جنبلاء pro آل cum Fl. l. الى,

ut in Codd., hoc sensu, ut ait: »*atque ab ea* ('Gunbulâ) [itur] *ad Kanâtir-benî Dârâ*, *atque inde ad urbem Wâsit*. Saepe hoc modo الى iteratur ἀσυνδέτως ad indicandum progressum continuum; vid. *the Travels of Ibn Jubair ed.* Wright, p. ۴., 10, ۸٥, 6, ۱۳۲, 8 et 9, ۲۳۹, 14, et infra in hoc libro I, ۳۹., 7 et 8, ۴۸۴, 8." Quare Fl. etiam ad II, p. ۴۱۱, 5 observat: »non excidit, ut in adn. est, *definitio distantiae*, sed hoc dicit scriptor, ad istum locum a Farama iter esse ei, qui in litore Gazam petat. Saepe in talibus notio *eundi*, nullo verbo indicatur, ut II, p. ۳۴۳ l. antepen., ۴٥۸ l. 2." Vid. item Hamak. ad فتوح مصر, p. 60 de dictione من — الى, vel من — والى. De جُنْبُلاء conf. quoque Chwols. *Ueb. d. Ueberreste d. alt-babyl. Liter.* p. 8 n. 4; de قناطر بنى دارا, infra in v.; de جنبيتة, Habessiniae urbe, 'Ibn Sa'id ap. Rein. *Aboulfed.* II, p. 225 n. 6; de جَنَّتَاباذ, Indiae urbe, Pavie in *I. A.* 1854 Mars-Avr., p. 213; de جَنْبيل, Indiae urbe, 'Ibn Bat. IV, p. 29; de جَنْج بال, 'Ibn Bat. in Lee *the Trav. of I. B.*, p. 224. — Seq. جَنْجَرُوذ قرية بنيسابور (l. 7), p. seq. scribitur جَنْزَرُوذ.

P. ۳۹۷ l. 11. Ut Fl. observat: »pro وبيشة (in v. جنْجيلة) leg. وِيَنَشْتَة. Codex (ait) Jāq. Petropol. وذبشقة, pro quo recte Chwolsohn substituit وِيَنَشْتَة, quod secundum Mo'g'am al-boldân est: بلد بالاندلس من اعمال بلنسية . . . ينسب اليها ياسر بن محمد بن ابى سعيد بن عزيز اليحصبى اليَنَشْتِىّ توفى سنة ٥١٩. Apud Edrisi transl. a Jaubert II, p. 41 pro جنجيلة est جنجالة, hodie *Chinchilla*. Urbs شاطبة hodie vocatur *Xativa*, s. *San Felipe*."

P. ۳۹۷ l. 11. De الجَنَد vid. supra in v. voce ثقبان, ثجة, جبأ, جدرين, et infra in v. الجوة, الحيمة, الدثينة, Al-Bekrî in v., Abū'l-Fed. p. ۹. et ۹۱ (Rein., p. 122 et seq.), Zam. p. ۳۳, 2, 'Ibn Kallik. N. ۴۳. in f. et Johanns. in Ind., p. 267. — De ضياع الجَنَد بمكة conf. infra I, p. ۴۷۷, 14 et *Add.* ad h. l.; de monte Jemanensi الجُنْد, Al-Bekrî in v.; de variis exercitibus (جُنْد, اجناد) supra in v.

اجناد الشام, et *Add.* ad h. l. (I, 48); de اجناد الاندلس, *Add.* I, p. 179, et Al-Bay. II, ٣٣, 3 a f. (qui locus verbotenus fere cum dictis in *Add.* I, 179 consentit), p. ٤٩, 8 a f. et seqq. (ubi de جند الاردن, et aliis اجناد fit sermo), coll. ٤٨, 4 et seqq., et ٣٩., 5 a f., ubi mentio est de جُ دمشق, جُ حمص, جُ قنسرين, et جُ فلسطين. — Denique observatu digna est dictio in Lexicis omissa, sed obvia apud 'Ibn Abī Ja'qūb in praefatione كتاب البلدان (in Cod. Muchlinskii fol. 2 r. l. 4) جَنَّدَ مصرًا, i. e. *urbem majorem sedem τοῦ* جُنْد *fecit*, s. *exercitu instruxit*. — De جَنْد بما وراء النهر vid. praeter Vullers I, 532ᵇ, Abū'l-Fed. p. ٤٨٨, Al-Mošt. in v., et Al-Dimišqī in *N. et E.* XIII, p. 234, qui de urbe hujus nominis (*Djend*), sitâ in finibus قفجاق loquitur, ibid. p. 272, coll. *Add.* I, p. 354. De illâ conf. item Lobbo'l-Lob., praeter الجَنْد, etiam memorans: الجَنْد بلد على طرف سيحون. — De monte Al-Hegāzi, جُنْدان pro جُمْدان vidd. *Add.* II, p. 90; — Vullers I, p. 594ᵃ: » چَندان, nom. urbis magnae Sinensis B." — De جَنْدَر, monte prope القيروان, et pugnâ ibi a. 444 commissâ, At-Tigānī in *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 90-93; de جَنْدارس (*Gindarus* Veterum), prope انطاكية, v. Kremer *Beitr. z. Geogr. des n. Syr.*, p. 4; de جَنْدَراها (*Djandrāhah*, s. *Djandrabhāga*), fluvio Penjabi, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 277. Scribitur etiam جَنْدراهة. De hoc fluvio, et fluvio جيلم ap. al-'Otbīum, fit mentio in Nöldeke *über d. Kitāb al-Jamīni*, p. 39, 3 et p. 51; — de جَنْدَرَم prope مُلْتان, Rein. ibid., p. 239.

P. ٣٩v l. 14. De جُنْدَفْرَج vid. Lobbo'l-Lob. in v., et 'Ibno'l-Atīr in *Suppl.*, p. 57, ubi, ut l. 15, de nomine inter Persas usitato, بندفرك item fit mentio. Vox enim بند sic sumitur sensu جُنْد. Nam بَنْد, *vexillum magnum*, etiam de *legione decem millium*, non tantum apud Arabes usitatur, sed etiam apud Persas, ut Meninski in Lex. Turc.-Arab.-

Pers. in v. notavit, VULLERS vero omisit. Vox بندفرك l. 15 sic etiam legitur h. l. in Jāq. Ox. et Petrop.

P. ٣٩٧ l. 16. De جُنْدَقُرْقان vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi vocatur قرية بمرو; et sic etiam pro سَرْو leg. Nam etsi legis سِرْو, quod II, p. ٣٩, 13, dicitur من قرى مرو, non verisimile est de *pago* hic esse sermonem. Alterum pagi nomen جُنْفَرْقان, ex *contractione* ortum, etiam affert 'Ibno'l-Aṯīr in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 57, ubi sic sine dubio pro جُبْغَرْقان legendum. — Al-Bekrī in v.: جَنْدَل موضع بنجد الخ. — De جَنْدة vid. Al-Mośt. in v.: جَنْد, et de نيل العراق, infra in v. Pro قُمّ, ut etiam exstat in Al-Mośt. l. l., FL.: »قُمّ forma vulgaris et hodierna; antiqua est قَم sine Teschdid." — De بلاد چَنْديرى in Indiâ, conf. 'Ibn Bat. III, p. 196 et 361, et de urbe جَنْديرى, ibid. IV, 41.

P. ٣٩٧ in f. Collatâ (III, p. ٩١ n. 6) formâ أنْديو, pronuncio جُنْديوخُسْرَه. Puncta enim in ة sunt delenda, quod etiam observat FL., quocum praeterea lege pro احد, احدى, et pro السبعة, ut p. ٥٩ in f, السبع, et deinde, ut infra I, p. ٤٩١ l. 4 a f., رومية sine teschd. De loco nostro conf. in v. المدائن. — De جُنْدَيْسابُور vid. in v. أبَنْد, اندامش, in *Add.* ad الاهواز, et بين (I, p. 439), in voce. تستر, الدور (٤١٤, 4), المدائن, نيلاب et نيلاط, Abū'l-Fed. p. ٣١٤ et seq., 'Ibn Kallik. N. ٢٢. in f. (ubi in ed. WÜST. perperam dicitur من اعمال خراسان; recte in ed. SLAN. p. ٢٥٥ l. 22, (من اعمال خوزستان), et N. ٨٣٨, p. ٩٨ l. 1 ed. W., Ḫamza Ispah., p. ٥٢ (de urbe conditâ), Lobbo'l-Lob. in v., ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, DCCXLV, et DEFRÉMERY in *Mém. d'Hist. or.* I, p. 142 et seq. De Scholâ Medicâ ibi ab aetate inde Al-Mançūrī florente, REIN. *Aboulfed.* I, p. CLXXV, *J. A.* 1855 Août-Sept., p. 132, 135, et FLÜGEL in excerptis ex Al-Firist. (in *Z. d. d. m. G.* XIII, 636); de كورة جنديسابور, supra in *Add.* ad بين (I, 439). Al-Bekri

جُنْداسابور — من بلاد فارس يجرى مجرى المثنى يقال in v.: هذا جندا سابور ودخلت جُنْدَا سابور ذكره ابو حاتم.

P. ۳۸ l. 4. De جُنْدين conf. Lobbo'l-Lob. in v. — Seq. جَنْزَرُوذ non videtur differre a supra memorato جَنْجَرُوذ; de utroque vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 58; de جَنْزة vid. in v. أرّان, et infra in v. ... (ubi pro حيزان l. جنزة), et in v. كَنْجة, Al-Qazw. II, ۳٥۱ et ۴٥ l. 5, Al-Bākowī in *N. et E.* II, p. 537 (ubi perperam *Hira*), Abi'l-Fed. p. ۳۸۷ l. 15-17, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 57 et seq., *J. A.* 1849 Juin., p. 486, 491, et de *pannis sericis*, qui ab hac urbe nomen habent, Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 77. Mordtmann in Diss. de Numis Pehlviticis (*Z. d. d. m. G.* XII, p. 50), » קנזנה Kandsha, Tebriz."

P. ۳۸ l. 9. De جنّش vid. Al-'Idrīsī ap. Amari *Bibl. Sic.*, p. ٦٦, 3 a f. (Jaub. II, p. 110 perperam خَنّش), et ibid. p. ۱۱۱, locus Jāqūti. Pro وثانيه Fl. scribit s. (مشدّدة) وثانية, s. (مشدّدة) وثانيته. De جَنْزة, urbe Persarum sub Sasānidis florente, Graec. Γάνζακα, Mordtmann *Z. d. d. m. G.* XII, 3; de جَنَفاء, Al-Moŝt. (*duo* posteriora, quae Jāqūt attulit, memorans), Zam. p. ۳٩, 7, coll. n. *a*, ubi etiam formae جَنَفا afferuntur, *sine Meddâ*, et جُنَفى, quas Qām. etiam adducit, (qui de *primo* loco tantum loquitur), pariter atque Al-Bekrī, de *tribus* his formis laudatis item disserens. — De جنفيسة من قبائل الموحدين, Abdo'l-Wāh. ed. Dozy, p. ۲۴۷, 9.

P. ۳۸ l. 12. De duplici جُنْقان vid. Al-Moŝt., ubi ut l. 13 pro أَخَشَّة, ut monet Fl., scr. أَخَشُّ. In Al-Moŝt. (ait), p. ۱۰٩, 13 et 14, si اخشة retineretur, esset contradictio in adjecto, nam ة numquam quiescit; in pausa, ubi vocalis abjicitur, in ه mutatur. — Vullers I, p. 595ᵇ: جَنكدر, nom. urbis Sinensis *B.*" Idem p. 596ᵃ: جَنكوان

et چَنكُوان, nom. urbis Hindûstân *B.*", coll. 534[a], ubi pro ج, چ; et p. 596[b]: » چُنود پُل, n. c. pons Gehennae *B.*" — De جنكى كرّجان, urbe non procul a Samarq., Lehmann's *R. n. Buch. u. Sam.* p. 101, et de الجنوب, in terrâ اليمامة, infra in v. رَمَادة (I, ٢٨٢, 2).

P. ٣٩٨ l. 15. De جَنُوجَرْد vid. Al-Moŝt. p. ٢.. l. 1, ubi exstat جنوجرد. In Lobbo'l-Lob. scribitur جُنُرجَرْد. De Tribu غنىّ بن أعصر (in v. الجَنُوَّة), vid. supra in v. أُرَيْنِبة (I, p. ٥٣), الاودية (p. ١.١), infra in v. الجناب (I, ٣٢٣, 4 a f.), رَيّان (I, p. ٤٩٥, 2 a f.), et Wüst. *Reg.*, p. 170, et *Add.* ad v. اريك et أُرَيْنِبة (I, p. 89). In loco laud. Wüstenf. pro *Wâdîl-Chanûca* repone *Wâdîl-'Ganûca.* — De حصن الجنون in Siciliâ, vid. Al-Idrîsî in Amari *Bibl. Sic.* p. ٥٥, 5 a f. (Jaub. II, 101), Al-'Omarī Ad-Dimiŝqī ap. Amari ibid., p. ١٧٧, 9; de حصن ابى جنون, in Al-Magrib, in ripâ Maris, aliquot milliaria a تَاوَنْت, Al-Bekrî ed. Slan., p. ٨. in f.; Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 540 (106) scribit pro جنون, حَنُون. De جَنْوَة (Genua), Abû'l-Fed. p. ٣., 13, ١٨٩, 11 et seqq., ٢.٨ et ٢.٩ (Rein., p. 36, 268, 308), فتوح مصر ed. Hamak., p. 28 l. 1, coll. p. 60 l. 12 a f. et seqq. De expeditione a.ᵢ 323, Genuam ex Al-Mahdījà susceptà ab Al-Mançūr 'Ismâ'îl, vid. praeter Abū'l-Fed. *Ann.* II, 394, et Reiske ad h. l. p. 759, Abū'l-Mah. II, ٣٩٧, 7 et seqq., Al-Bay. I, p. ٢١٩ l. 4 a f. (ap. Amari *B. S.* p. ١٧. in f.), 'Ibno'l-Atîr, ibid. ٢١٨ et ٢٥٤, 8 et seqq., et de expeditione a Genuensibus (الجَنْوِيّون) a. 481 Al-Mahdījam et Zawīlam susceptâ, 'Ibno'l-Atîr, ibid. p. ٢٧٢, 11; Abū Ŝāma, ibid. p. ٣٣٩, 3 a f.; At-Tîgânî ibid. p. ٣٩. Porro conf. An-Nowairî l. l. p. ٤٣٧, 1, Ad-Dahabî, p. ٤٥٩, 'Ibn Kald. p. ٤٩١, 5 (eam vocans جزيرة, et loquens de compluribus expeditionibus eo susceptis), ٤٩٢, 3 a f., et ٤٧٨, 3 et seqq. — De جَنّة et جَنّة حسين

in terrâ العَجْلُون, trans Jordanem, SEETZEN I, 386, in Mappâ ROBINS. etiam notatâ; de جنّة العَرِيف, hodie *Generalif*, in urbe Grenada, v. HAMMER *Ueb. die arab. Geogr. v. Span.*, p. 8; de جَنْيارة, cast. in المغرب الاقصى in monte الاشهب, الاستبصار ك, p. ٧٧, Al-Bekrī ed. SLAN. p. ١١١ et ١١٤, Al-Bay. I, ٩٩, 10, et ٣٢٥, 13; de الجَنيب s. الخُبَيْب, fonte prope عيذاب, 'Ibn Bat. II, 253; (الخُبَيْب videtur vera lectio, vidd. *Add.* ad h. v.). — Al-Bekrī in v.: الجُنَيْبة ارض فى ديار بنى اسد الخ.

P. ٣٢٨ l. 6 a f. De الجُنَيْد بنى اسكاف vid. supra in v. اسكاف et *Add.* ad h. l. (I, p. 104). De جَنيك, Principatu Asiae Min., Ad-Dimišqī ap. QUATREM. in *N. et E.* XIII, p. 361, eodem fortasse, qui ibid., p. 340 vocatur حصار (كُونيك)' كونك. — De جنين, *Ginaea* Palaest., i. e. עֵין גַּנִּים Jos. XIX, 21 et XXI, 29, SEETZ. II, 156, et IV, 316, ROBINS. III, p. 880, et *Neuere Bibl. Forsch.*, p. 151, 442; Noster infra in v. scribit جينين; de alio جنين, s. جَبنين prope Gaza*m*, vidd. *Add.* ad جبنين (II, 32); de جَنّين القاضى, in Arabiâ, in viâ, quae Al-Medīna̲ Damascum ducit, An-Nābolosī, p. 39. De الجُنَيْنة (ubi lin. penult. cum FL. pro والجنينة بنى, l. وجنينة بنى), vid. Al-Mošt. in v., *tria* tantum hujus nominis loca adducens, *primum* nempe ap. Nostrum (الحج ' بصوينة), *quintum* (الحج ' بالعقيق),, et *quartum* (الحج ' بوادى القرى). *Tertius* ap. Nostrum a primo non videtur esse diversus. De بئر الجُنَيْنة, prope منى, conf. Al-Fāsī, p. ١٣٤, 5 a f.; de الجنينة بمصر, DE SACY *Chr. Ar.* I, p. ٨٩, 220 et 272; de alia الجُنَيْنة من ارض كَرْخايا, prope Bagdād, in At-Ta'ālibīi اليتيمة memoratâ, CHWOLSOHN *die Ssab.* I, p. 600; — VULLERS I, p. 534b: „ جَنيوَر et جبينور, pons supra medium Gehennae *B.*" De

جنفى in *As-Sūdāne*, Ralfs in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 528, 555, 577, coll. Barth's *Reisen in Afr.* IV, 604.

P. ٣٦٩ l. 2. Sec. Qām., ut Fl. observat, »in themate جوى, scrib. الجواء pro الجَواء, et l. 3 pro بنواحى l. نواحى." Zam. p. ٤., 2 tantum الجواء موضع. Al-Bekrī de hoc loco loquitur in v. جُرْثُم (*Add.* II, 49 l. ult.). Haec tradit in v. الجواء · الجوآء جبل يلى زَحْرَحان من عرينةَ (l. غَربِيّه) بينه وبين الرَّبَذة ثمانية فراسخ الخ et in v. الربذة : وهو اوّل اجبل حمى الربذة فى غربيّها رحرحان جبل كثير القنان وقنانُهُ سود فَبَرِحَ واسفلُهُ سهلةٌ تنبت الطَّريفة — وبين رحرحان وبين الربذة بَريدانِ ويلى رحرحان من غربيّه جبل يقال له الجواء وهو على طريق الربذة الى المدينة بينه وبين الربذة احد وعشرين (وعشرون l.) ميلًا وليس بالجواء ماء واقرب المياه اليه ما (ماءة l.) للسلطان يقال لها العَزّافة بابرق العَزّافة وبينه (l. وبينها) وبين الجواء ثلاثة اميال الخ. De العَزّافة vid. Al-Moŝt. p. ٩ l. 11 (ubi exstat العَزّاف), *Add.* I, 17, et infra in v. العَزّاف; de الجواء supra I, p. ٢v et *Add.* ad h. l. I, p. 49; de ܓܘܐ, Goa, Indiae urbe, Asseman *Bibl. Or.*, III, 2, p. DCCLII.

P. ٣٦٩ l. 5. Pro رداة in v. الجَوّابة (ut monet Fl.), ser. رداة plur. nominis رَدْهَة. Eadem emendatio cadit in I, p. ٤٦٣ l. 1; conf. p. ٣٩ l. 2 et 3 [ubi رَدْهة describitur], et p. v. l. 4 ab inf. et l. ult." Intelliguntur foveae parvae a naturâ in montibus rupibusve factae, in quibus aqua pluviae restagnat; vidd. etiam *Add.* I, 398. De الجوّابة vid. Zam. p. ٣٤, l. 3 a f. Al-Bekrī in v.: الجَوّابى على لفظ جمع جابية بلد بالشام من ديار بنى الحرث بن كعب الخ.

P. ٣٦٩ l. 6 pro حصن in v. جُواثاء leg. حصن. Qām. in v. جثث

جُوَاثاء De .وجُوَاثى كَكُسالى مدينة الخَطِّ او حِصْنٌ بالبحرين vid. infra in v. سماهيج et مُحَلِّم et de عين, بالبحرين الخَطّ, infra in v. الخَطّ. Zam. p. ٣٨, 4-6 bis formam adducit جواثى.
Ibn Al-Bekrî: جُوَاثى — على وزن فُعَالى مدينة بالبحرين لعبد القيس — واوّل جمعة بعد جمعة فى مسجد رسول الله صلعم بجواثى من البحرين رواه الفجارى وغيره من طريق ابى حمزة الضبعى عن ابن عبّاس وروى من طريق ابى حمزة عن ابن عبّاس انّ اوّل جمعة جُمعت فى الاسلام بعد جمعة فى مسجد رسول الله صلعم الجمعة بجواثى من البحرين رواه ابو داود وغيره.
Preces, quae hîc et apud Nostrum intelliguntur, preces sunt diei Veneris, factae ab 'al-Alâ' ben 'al-Haçramî in expeditione adversus Hotam ben Çobaija, qui praeërat rebellioni, contra Moslimos in Al-Bahrain post mortem Prophetae excitatae, de quâ paucis vid. Weil *Gesch. der Chalif.* I, p. 28, et fusius Caussin *Essai* III, p. 380 et seqq. — De جُوَاثى conff. item infra dicta in *Add.* ad حوايا (I, p. ٣٢٧ l. 11), ubi idem ille يوم جُواثى spectatur. De Tribu عبد القيس vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 30, ubi noster locus est addendus. De جُوَاثا denique etiam loquitur 'Imro'lkais in Dîw. ed. Slan. p. ٢٥ l. 12, qui versus etiam affertur ab Al-Bekrio, hoc discrimine, quod pro ومُحْقَب, ap. Al-Bekrium in Cod. Leyd. exstat ومُشْنَق (quod deinde explicatur: (ومُشْنَق .l ومشتق اى معلق, et sic legitur etiam in eodem versu in dicto Dîw., p. ٤٩ l. 8, coll. p. ٦١, 4 a f., et 123 l. 4. In Commentario edito a de Slan. ibid. p. 86 haec de nostro loco habes: جواثا قرية بالبحرين يمتار منها التمر.

P. ٣٣ l. 8. De جُوَاذة vid. Al-Most. in v. جَوّ (p. ١١٤, 12), ubi l. 9 describitur locus dictus جَو, ut infra p. ٢٧٤ l. 4, et de nostro etiam loco fit sermo. Al-Bekrî in v.: جُوَاذة بضم اوّله وبالذال المعجمة موضع

الخ بنى تميم (adde ديار) فى ارادة. Deinde ibi affertur carmen, de quo in Al-Mošt. l. l. fit mentio. Qām. cum Nostro et Al-Mošt. consentit. — N. P. شعْب الجوار in Al-Mošt. in sectione τοῦ شعب, p. ٢٧٤ non enumeratur (ubi vox شعْب describitur), neque etiam apud Nostrum II, p. ١١٢. In Qām. in v. affertur. De روضة الجوالقية باليمامة, Al-Mošt. p. ٢١٧, 6; de جَوالى, Zam. p. ٣٨, 6 non plura, quam Noster, tradit, neque etiam Al-Bekrī in v., tantum habens: جُوالى موضع ذكره ابو بكر ☆. — De ruderibus in Hauranitide, dictis جَوامع, Seetzen I, p. 290; de جُوامة العلمة, inter Megāz'el-Ahmar et Kareb, in Algeriā, *I. A.* 1851 Juillet, p. 54.

P. ٣٦٩ l. 12. Lobbo'l-Lob. in v.: جُوانْكان قرية بجرجان; Ibno'l-Atīr vero (ut exstat in *Suppl.*, p. 58): بفتح الجيم او ضمها. *Al-Bekrī* in v.: الجَوّانية — ارض من عمل المدينة لآل الزبير بن العَوّام, de quo loco ibi etiam vid. in v. الفرع. De ارض الجَوّانية بالمغرب conf. Abū'l-Mah. II, p. ٣٩٤, 7; de الجَوّانية, s. حارة الروم الجَوّانية بالقاهرة, ibid. II, p. ٤١٩ sub fin.; de الجُوءة, Al-Mošt. in v.

P. ٣٦٩ l. 16. De 4 locis dictis جُوبار vid. item Al-Mošt. Nomen alterum vici Içbahānis (جوبارة), memorat etiam Lobbo'l-Lob.; paulo infra Noster scribit جُويَرة. 2) Pagus Herāti, ut novimus ex infra dictis in v. (p. ٢٧٤, 15) etiam dicebatur جُوَيْبار. 3) De vico (l. ومحلة) Gorgānis conff. dicta Vethii in *Suppl.*, ad Lobbo'l-Lob. *Quartus* locus, pagus Merwae, in Al-Mošt. nominatur quoque جوبار بُوينَه وبُوينَك, unde nom. rel. البوينكجى, quibuscum conff. *Add.* ad v. بوينه (I, 409). De جوبار القَرارِيرِيّين s. جوبار يكان et جُوبار بيكار, i. e. flumen eorum qui fabricantur ampullas), duobus canalibus, per urbem Bokārām transeuntibus, Ad-Dimišqī ap. Quatrem. in *N. et E.* XIII, p. 249 et n. e.

ubi Ibn Hauqalis dicta conferuntur. Vullers I, p. 537a: »جوبار nomen loci ad Bokâram pertinentis (نام محله از بخارا). Bh." — De جوبان vid. in v. كوبان, et 'Ibno'l-Atîr in Suppl. ad Lobbo'l-Lob., p. 58. Qâm. in v. الجوب: كوبان معرّب بمرو ة بالضم وجُوبانُ.

Idem etiam de جَوْب tantum: »ع و." De العين الجُوبانية prope Mekkam; ..., ٣٦, 4. Al-Bekrî in v.: الجُوبُ — موضع بالبُون من ديار همدان سمّي بساكنه من ولد الجُوب وهو مُلك بن شهاب بن معاوية بن رومان كما سمّي (حُوث (adde بحُوث بن حاشد الوطن (؟الوَطَن)). In loco حُوث vid. infra in v., 'Ibn Dor. p. ٢٥٤, 5 a f. (ubi vocatur حُوث بن سُبَيْع), et Wüstenf. Reg., p. 240 in v. Hût ben el-Sabî'.

P. ٣٢٦ l. 3 a f. De tribus locis dictis جَوْبَر vid. Al-Mošt. in v., et ... جَوْبَر بغوطة دمشق, von Kremer Mittelsyr., p. 170, Wetzstein Z. d. d. m. G. XI, p. 488 et seqq. Eliae Prophetae sepulcrum ibi ostenditur; conf. Isr. Jos. Benjamin II Cinq années de Voy. en Or. 1846-51, ... Ab hoc pago non diversus est Gôba (جُوبة), ut male scribit ... Br. a. Aeg., p. 388, quod ex iis etiam patet, quae de Eliâ tra... De نهر جوبر بسواد العراق, supra in v. أَقْر; de مُشْكان (in v. جَوْبَقان), infra in v. in n. 13; de جُوبرة, modo dicta ad v. جُوبار, ... pro جوبة, ut Fl. monet, l. »جوبه, ut recte est in Moscht. p. ١١١ ..., pro quo ibid. l. 3 et 4 scribitur جَوْبَة et جَوْبَة contra rei naturam, ... nec Chorasânenses nec Nîsabûrenses arabice loquuntur. Recte ... in hoc libro l. 6 جوبة in compositione arabica. Ibid. للنسب ... adjectum; conf. infra I, p. ٤٠١ l. 4 et 5." Vidd. etiam Add. ad ..., 17 (I, p. 20), de ق ab Arabibus scriptâ pro ه Persarum, et de ... جوبق et جوبه, Veth in Suppl. ad Lobbo'l-Lob. p. 59. Vullers I, ...a: »جُوبَه, locus urbis, in quem res venales deferuntur; forum ..." — De جُوبة, pago Aegypti in prov. الفَيُّوم, infra III, p. ٣٧٤, ... et seqq., et Seetzen III, p. 287 l. 3 et seqq., ubi de ard el-Dschobe

fit sermo. De جزيرة جُوبة prope بجاية (in Chartis nostris *Pisan*), Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٣, 5 a f., coll. vers. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 148 n. 3.

P. ٢٧. l. 9. Pro جوبياباذ in v. جوبيناباذ, Fl.: »scr. (ait) cum L. جوبناباذ; conf. Veth *Suppl.* ann. p. 59 s. v. الجوبينابانى. Correptio syllabae longae inter complures alias per se probabilior est, quam elisio consonae, praesertim ejus, pro qua nonnulli substituunt aliam, ita ut pro *'Gubinabad* dicant *'Gubimabad.*" — De باب جوبين, prope Derbend, *I. A.* 1851 Avril-Mai, p. 439 et 450.

P. ٢٧. l. 10. De الجَوْثاء Al-Bekrī tantum addit; موضع آخر ذكرهما ابن دريد; proxime enim ibi praecedit: الجَوْفاءُ — موضع. De جَوْجَر vid. Abū'l-Fed. p. ٣٩, 10, ٤٩, 5, ١٠٩, 3 a f. (Rein., p. 47, 57, 146). Ap. de Sacy in *Rel. de l'Ég.* p. 637 N. 156 enumeratur inter loca prov. الغربيّة, et pronunciatur *Djoudjar.* Lobbo'l-Lobāb in v.: جَوْجَر بلد قرب سَمَنُّود. Vullers I, p. 537ª: »جَوْجَو, nom. urbis in regno خطا, moscho et camphora optima et vestibus sericis pretiosissimis nota *B.*" Hanc terram memorat etiam 'Ibn Bat. IV, 122; de جُوجُوه in As-Sūdāne, ibid. IV, 442 l. 2.

P. ٢٧. l. 12. De جَوْخاء موضع conf. Zam. p. ٣٨, 5, coll. Qotb. p. ٢٨٤, ubi de سبيل الجَوْخَى fit mentio. De جوخاء بالعراق, Syr. ܓܘܟܐ Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxlix, et Chwols. *die altbabyl. Literat.* p. 161 n. 369. Al-Bekrī, ut Noster in v.: جَوخَى بلد بالعراق وهو ما سقى من نهر جَوْخَى كان خراجها ثمانين الف الف الخ. Ut in L. sic in Ox. Libri nostri alterum الف deëst. In Cant. vero, ut in V., et hîc ap. Al-Bekr. recte legitur. Pestis dicta طاعون شيرَوْيه, incidit sub Omaijadis; vid. *Z.d.d.m.G.* IX, p. 368, et Ann. ad Abū'l-Mah. II, p. 22. Intelligi videtur شيرويه بن كسْرى, pater شاهفرند,

matris Kalifae يـزيـد بـن الـولـيـد, de quibus loquitur Abū'l-Mah. I, p. ٣٣٢, 1 et seqq. Pro الزاذان suadente Chwolsono l. الزاذانان, coll. I, ٤٥٢, l. 2 a f., idque hîc commendatur praeterea lectione Cod. L. et V. De عـيـن صَيْد, et خـانـقـيـن vid. infra in voce. Qām. in v. جاخ: وجَوْخَى كسَكْرَى اسمٌ للاماه وة من عَمَل واسط منها ابو بكر محمد بن عبد الله الجَوْخانى وع قُرْبَ زُبَالَةَ وبمَكّة.

P. ٢v. in f. De جبل الجُودىّ (prope جزيرة ابن عمر), in quâ voce l. ult. l. مطل, vid. Abū'l-Fed. p. ٦٩ et v. (Rein., p. 91), et ٢٨٣ in v. نصيبين, Ibn Iyâs p. ٣٨, 1 et 2, Al-Qazw. I, p. ١٥٩, Ibn Ḉob. p. ٢٣٩ et ٢٨٩, Ibn Bat. II, p. 139, et de dictis Al-Içtakrīi de eo monte, Ritter *die Erdk.* XI, p. 156. Porro conf. de eo supra in v. اردمشت et *Add.* supra ad v. باسورين (I, 241), Nost. in v. بازَبْدَى, تَمَّين, ثمانين, دير الاكمن, دير الجودى, et قَرْدَى, *J. A.* 1849 Nov.-Déc., p. 499, *Z. d. d. m. G.* V, p. 479, Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 328, et Ritter etiam l. l. IX, 721 et seqq. Fraehnio judice (*Ibn Foszl.* p. 54) الجُودىّ ex الجُرْدِىّ est corruptum. Sunt nempe, ut ait, Veterum *montes Gordyaei* s. *Ararat*. De traditione de arcâ Noachicâ vid. item *Eutychii Annal.* ed. Pocock. p. 41. Al-Bekrī in v.: الجُودىّ المذكور فى التنزيل جبل بالموصل او بالجزيرة كذا ورد فى التفسير وقيل هو بباقردى (l. بباقَرْدَى) من ارض الجزيرة وروى انّ السفينة استقلّت بهم فى اليوم العاشر من رجب واستقرّت على الجودىّ يوم عاشوراء من المحرم وروى ابو سعيد عن قتادةَ انّ البيتَ بُنِىَ من خمسة اجبل من طور سينا وطور زيتا ولبنان وجودىّ وحرى. De traditione de Ka'ba ex lapidibus horum aliorumque montium exstructâ, conf. item Al-Azraqī p. ٧, 12 et seqq., ٢١, 8-10, et ٣٠, 4 et seqq., et (ubi de arcâ ibi subsistente est sermo) p. ٢٠, 9, Qotb. p. ٣٦, in f., et ٣٠ in f. Per حَـرى

intelligitur sine dubio mons, quem Noster nuncupat حِرَاء. Locus qoranicus, qui spectatur, exstat Sūr. XI, 46, ad quem locum conf. 'Al-Baiçāwi ed. Fl. 'Al-Most. praeterea in v. etiam memorat الجُودِىّ جبل بِأَجَا, de quo conff. item dicta Wüst. p. 13. De *eo* monte 'Abū'l-Fedā· quoque p. v. (R. p. 91) disseruit. — De جُودَپور, Indiae loco, conf. Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 147. — Lobbo'l-Lob. in v. loquitur de جُوذَقان قرية بنيسابور, et Amari in *Bibl. Sic.* p. ٥٨ in f. et ٥٩ (Jaub. II, p. 104), coll. *Carte comparée* p. 39[a], de جوذقة, loco Siciliae, dicto in Monum. sec.[i] XI[i], *Judica*. De الجُورا, loco ab occid. Hiërosolym., Rob. *Pal.* III, 872, Seetz. II, 392, ubi exstat *Schurá*.

P. ٢٧١ l. 5. De الخيم (sic videtur legendum in v. جُوراب) vid. 'Al-Most. in v. خيم (ubi de خيم بالجزيرة fit sermo), et *Add.* ad v. خيم; de جُوربَك, 'Abū'l-Maḥ. II, p. ٢٢١, 10, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 59. Videtur nomen esse contractum ex جُورابان, ut scribit etiam Vullers I, p. 538[a], addens: » nom. loci in ايران *Bh.*" De جُورْجِير vid. item Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 59, et de جُورْجَه, terrâ vicinâ regioni Sinensi (الخطا), Quatrem. *Hist. des Mong.*, p. xcii.

P. ٢٧١ l. 9. De جُور بفارس, et جُور بنيسابور vid. 'Al-Most. in v., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 60; de illâ urbe deinde dictâ فيروزاباد, infra in h. v., et in v. اردشير, 'Ibn Ḥauq., 'Al-'Içtakrī, et vers. Pers. in Möll. Diss. de *Libro Climatum*, p. 14 et seq., 'Abū'l-Fed. p. ٣٢٤ et seq., ٣٢٧ in v. فيروزاباد, et ٤٩٧ in v. ميمند, et Quatrem. *Hist. d. Mong.*, p. 445. De *rosis*, quibus inclaruit, 'Al-Qazw. II, p. ١٢١, a quibus dicta est بلد الوَرْد (vid. Lobbo'l-Lob.), et e quibus parabatur *aqua rosarum*, de quâ vid. 'Abū'l-Fed. p. ٣٢٥, et *Z. d. d. m. G.* VIII, 528. De جُوَر, pago 'Içbah. conf. etiam Lobbo'l-Lob. in v., ubi etiam paulo

ante memoratur جُـوزَك قـريـة باسفراين. Al-Bekri (coll. v. جـورم et الأَخْرَمَلِ: جَوْرَمُ موضع فى ديار بنى باهلة. De جُـورَقان, tractu in ditione Hamadânensi, Abû'l-Fed. p. ۴۱۷ in v. هـمـذان, et Lobbo'l-Lob. in v. et Suppl., ubi etiam de *Kurdorum tribu*, dictâ جُورَقان fit sermo, de qua item loquitur Quatrem. in *N. et E.* XIII, p. 304 et 326; de جَوْرة بَخْلَى, prope Hebron., Rosen. *Z. d. d. m. G.* XII, 492 et seq.; de جُـوريـش, ab oriente Sichemi sept.em versus, in quo nomine nomen Jaris latet, Schultz in *Z. d. d. m. G.* III, 47, Robins. *N. B. F.*, p. 388; v. d. Velde *R. d. Syr. en Pal.* II, p. 268, 275 et seqq.; — de الجُورية, Gûrie in Imeretiâ, pro quo Al-Idrîsî male legit الخُزَرية, Rein. *Aboul-féd.* I, p. ccc. De pago جورلو, non procul ab ادرنة, Qotb. ۳۹۹, 8 a f. P. ۴۷ l. 12. De جَـوْزان vid. in v. شـبـورقـان, et يَـبْـن. De جُوزَجان, s. جُوزَجانان, quae nomina Scriptores permutant, vid. supra in v. الانبار, انبير et تُـكـاس, et infra in v. خراسـان (I, p. ۳۴۴, ubi الجوزجان), دوسركـان (I, ۴۱۵ l. 3 et 4, ubi pro خوزجابان, cum Fl. l. جُوزجان). De hac regione Korâsânis vid. Abû'l-Fed. p. ۴۴۴, 14 et 15, ۴۴۶, 3-7 et ۴۴۷, 2. P. ۴۴۹ l. 3 praecipitur pronunciatio جُوزجانان (بضم الجيم), quae etiam alias ob causas praeferenda; vidd. *Add.* ad v. الانبار (I, p. 174), et haec etiam observatur in Lobbo'l-Lob. in v. الجوزجانى; observandum tamen جَوْزَجان exstare in Qâm. in loco (ad I, p. ۲۰۹ l. 4), memorato in *Add.* I, p. 485. De discrimine dictorum h. l. de اليـهـوديـة (*capite* illius regionis), et dictorum in v. الانـبـار (I, p. ۴ l. 6, ubi *hic* locus eo honore ornatur), quae deinde in v. انبير repetuntur I, p. ۹۵, 4, supra diximus ad v. الانبار (*Add.* I, 174). Vullers I, p. 538: »جَـوزجـان nomen urbis (H. K.) in Khorâsân ob aëris salubrem temperiem celebris *M.*"

P. ٢٧١ l. 15. De جوزدان et جَوْزران vid. Lobbo'l-Lob. in voce. جبال الجَوْز جبال بالسراة, et de الجوزرانى et الجورقانى 'Al-Bekrī in v. Pro الجوز l. penult. cum Fl.: l. » ut in L. الحجاز. Universam Al-Ḫi'gâz appellari الجَوْز, tradit etiam Ḱâm. s. v. الجوز." Cant. etiam habet, الجوز الحجاز كلّه. De نهر الجوز vid. in v. كرزين; de pago مَغْز, etiam dicto الجَوْز in v. مغز; de مساجد الجَوْز بدمشق, 'As-Sojūṭī in Lobbo'l-Lob. in v. الجورى.

P. ٢٧٢ l. 1. De جَوْزَفَلَق vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 60; de utroque جَوْزَق, 'Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. in v., ubi etiam in v. الجورى de جُوزة fit sermo. De نهر جُوزة prope المسيلة, 'Al-Bekrī ed. Slan. p. ٩٠, 8. Ut tamen de Sl. observat in not. ad vers. in *J. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 100 (coll. *Hist. d. Berb.* II, 490) pro جُوزة fortasse leg. جُزّة; de جُوزِيّة, pago 6 parasangas ab urbe حلب, Freyt. *Z. d. d. m. G.* XI, p. 232, et de الجَوْزِيّة, Ḫanbalitarum Scholâ Damascenâ, ibid. VIII, p. 364. Pro قوهستان l. 5 in v. جَوْسَف Fl. legit قُهستان.

P. ٢٧٢ l. 6. De جوسجتان, loco ab 'Içbahānâ 30 parasangas distante, 'Ibn Ḫauq. in Uylenbr. *Diss. de Ibn Hauk.* cet., p. 4 l. 18 et 19 (f. L 4 vers.); de جَوْسَقان conf. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 50. Qām. l. l. in v. الجوسق : ة بالضم وفتح السين (l. وجُوسَقانُ) وجُواسَقان بأسْفَرائين. Pro كوشان l. 8, ut Fl. observat, » scr. cum L. كوسكان, quod arabice per mutationem literarum analogicam fit جوزقان; كوشان vero in جوزقان mutari recte non posset. Revera nomen كوسكان scriptum est apud Edrisi, transl. a Jaubert I, p. 447 l. ult.; ibid. p. 433 l. 17, inserta *i*, كويسكان. Utrumque persice significat *pagum canum*, τὴν κώμην τῶν κυνῶν, a كو s. كوى *pagus*, et سك *canis*." Cum

his conff. etiam dicta in *Add.* ad v. خُونَا. — De جَوْسَق vid. Al-Mošt. in v., ubi omnia hic enumerata loca afferuntur, exceptis loco ultimo et loco بالقيروان. Pagum Nahrawānensem adduxit Lobbo'l-Lob. in v. الجوزقى, coll. *Suppl.*, p. 60. Qām. in v. الجوسق: بلدٌ جَبَلٍ وقٓ وقريةٌ جبلٌ وقٓ أُخْرَى ببغداد وقٓ بالنهروان منها الخليلُ بن عَلِيّ وقٓ بنَهْرِ المَلِكِ وقٓ تُجَاهَ بَلْبَيْس وقاعةٌ وقَرْيَتَان بالرَّيّ ودارٌ بُنِيَتْ للمُقْتَدِرِ فى دار الخلافة فى وَسْطِها بِرْكَةٌ من الرَّصَاص ثَلاثُون ذِراعًا فى عشرين. De eo Al-Moqtadirī palatio, etiam dicto دار الشجرة vid. infra in eâ v., I, p. ٣٨٣; de loco Aegypti ap. de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 604 N. 36, ubi scribitur الجَوْشَق والخَرْشَبَة. De loco 8° haec tradit Al-Bekrī: الجَوْسَق من مصانع الفرس بالكوفة قال الشاعر (البسيط) انّى اذينُ بما دان الشُّراةُ به، يوم النُّخَيْلة عند الجوسق الخرب. Spectatur dies, quo Ali ad socios concionem habuit, de quâ vid. infra ad v. النخيلة; perstringuntur Alidae. Al-Gausaq ibi vocatur الجوسق الجرب, quod الجَرِب (*scabiosa*) videtur pronunciandum. Fl., quem hic locus latebat: »num (ait) l. 14 وجوسق الحَرْب? an والجوسق الخَرِب?" L. 10 cum eo pro مُهارس, ut in Al-Mošt., l. مُهارش, »quod, ut addit, nomen est Arabicum (non vero مهارس); vid. Ibn Khallik. ed. Wüstenf. fasc. I, p. ١٠٩ l. 13 et ١١, 2 et 3 (conf. eundem transl. a Slane I, p. 173 l. 10 et l. 5 et 3 ab inf.), fasc. VIII et IX, p. 143 l. 2, 3, 5, et Weil *Gesch. d. Chal.* III, p. 101 l. 3 et 4, p. 102 l. 9, ubi item *Muharisch.*" L. 11 denique, et in Al-Mošt. p. ١١٣ l. 2, pro المُلْك, ut Fl. item emendat, l. المَلِك; vidd. dicta ad p. ١٣٩, 9. — Pagum من الرَّيّ (l. 13) in Al-Mošt. cognominatur p. ١١٣ l. 3, جوسق القَيْرَزان, et castellum, ibi l. 4 memoratum, قلعة الفرجان. De الجَوْسَق, cast. prope حماة, conf. Al-Maqrīzī in

Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 97, et de جوسق, vico urbis قزوين, Barbier de Meynard in *J. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 261 et 299. De ذكر الجواسق التى بالقرافة, Al-Maqr. in كـ' الخطط ed. Būl. II, p. ٤٥٢ et seqq.

P. ٢٧٢ l. 15. De جُوسِيَة vid. Abū'l-Fed., locum bene cognitum habens, p. ٤٩, 8 (Rein. p. 61), in descriptione cursus fluvii Orontis, et ٢٣٣, 12, ubi inter loca enumeratur, quibus constabant العواصم. Recte ergo Qām. in v.: جُوسِيَة بالضم ة بالشام قُرْبَ حِمْصَ منها : الجُوسُ .: ابن عُثْمانَ الجُوسىّ المُحَدّث. Lobbo'l-Lob. in v.: جُوسِيَة قرية بحِمْصَ. Cum his conveniunt dicta ap. Nostr. in v. دير باغشل, et Abū'l-Fed. in *Ann. Musl.* V, p. 128, 15 (quae narrans, Elmacīn, ut Reiske ad h. l. p. 405 observat, male scribit جوشنة), et V, p. 302 l. 4. Porro de h. l. conf. de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 118, et Al-Maqrīzī in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 37.

P. ٢٧٢ l. 18. Al-Bekrī in v.: جَوْش — ارض لبنى القين وحجّار من بنى عُذْرَة بن سعد اللخ. De Tribu بَلْقَيْن conff. *Add.* I, p. 133 et 190. De Tribu حَجّار, quam etiam transit Wüstenf. in *Reg.*, nihil inveni. — De جَوْشَن vid. infra in v. دير هاروثا (I, p. ٤٣٩, 2, ubi sic leg.), Al-Qazw. I, p. ١٥٧, Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 476 l. 14, coll. Abū'l-Mah. II, p. ٣٩. et seq., et Freyt. *Z. d. d. m. G.* XI, 202, infra in v. العوجان, et v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 309. — Pro مظل l. ult. p. ٢٧٢, et الشيعة p. ٢٧٣ l. 1, ut indicat Fl., l. مطل et للشيعة. — Vullers I, p. 539ᵇ: » جوشقان nom. loci ad كاشان pertinentis *Bh.*, ob strata sua pretiosa celebris *B.* cet." De الجُوشِيَة (sic), s. الحَوْشِيَة, Ibn Hisch. I, p. ٩٤٨, 3; de الجَوْشَنِيّة, Zam. p. ٣٤, 2 a f.; de جُوغان, Lobbo'l-Lob. in v., et Jāq., quem locum ex Cod. Petrop. edidit Dorn in *Auszüge aus Muh. Schriftstellern betreffend die Gesch. u. Geogr. der südl. Küstenl. des Kasp. Meeres*, IV, p. ١٨. — Al-Bekrī in v.: جَوْعَى — موضع ذكره ابو بكر ولم يحدّه هكذا ذكره.

فى حرف الجيم وورد فى شعر امرى القيس خَوْعَى بالخاء المعجمة على ما اثبتُّه فى حرف (الخاء adde) ولم يذكره (l. يذكر). ابو بكر خَوْعا وانما قال الخَوْع موضع. Cum his conf. Al-Bekrīī dicta in v. خوعى, ubi versus (sp. الرجز) 'Imro'l-Qais' afferuntur, qui tamen non exstant in ipsius Al-Mo'allaqa, neque etiam in Dīwāno a de Slane edito; hi nempe انا تَرَكْنَا مِنْكُمُ قَتْلَى بِخَوْعَى وسُبِيًّا كالسَّعَالِى.

P. ۲۷۳ l. 4. De الجوفاء vidd. *Add.* II, p. 110 ad p. ۲۷۰, 10. Haec Zam. p. ۳۳, 3: الجَوْفاء ماء لمعوية وعوف ابنى عامر بن ربيعة, et sic item Qām. in v., et An-Now., ut apparet ex Wüstenf. *Reg.*, p. 299, ubi *Hanfá*, i. e. خَنْفاء, memoratur, quod infra non occurrit, et in *'Genfá*, i. e. جنفاء mutandum. Supra p. ۱۹۵ l. penult. in v. بقعاء nostrum الجوفاء dicitur من مياه بنى سَليط. De عامر بن صَعْصَعَة ceterum vid. in v. الاصم (I, p. ۷۲, 7), العس (p. ۸۸), بِنْتَا هَيْدَة (p. ۱۷۵), السَّلّى (p. ۳۳۲), تِيل (p. ۳۳۲), رَحْرَحان (p. ۴۹۵), رَنْقاء (p. ۴۸۵), النُّوَيْل (p. ۵۲۲), الوَتِدة (II, p. ۴۸ n. 5), مُلْزِق (III, p. ۱۴۳ n. 8), نسار (III, p. ۲۱. l. 2), et (p. ۱۷۸, 5). De Tribu سَدُوس, et castello hic memorato, vid. infra II, p. ۴۸, 3 a f. (ubi locus, cui illud erat vicinum, vocatur قرية سَدُوس), et Al-Mošt. p. ۳۴۴, 12 et 13, et p. ۳۴۵, 4 (ubi locus القَرْيَة et القُرَيّة appellatur). Intelligitur *Sadūs ben Šaibān*, de quâ Tribu vid. Wüst. *Reg.*, p. 397, et infra in v. خَوَارِج (I, p. ۳۷۰ l. 11), et in v. المشقّر (III, p. ۱۰۵).

P. ۲۷۳ l. 6. 1) De درب الجوف بالبصرة, vid. Al-Mošt. p. ۱۱۳ l. 11, Lobbo'l-Lob. et Qām. in v.; 2) de الجوف لبنى سَعْد, Al-Mošt. p. ۱۱۴ l. 3-5, et Qām. in v.; 3) de جوف بَهْدا باليمامة, infra in v. واقصة, l. 4 et 5, et n. 1, Al-Mošt. p. ۱۱۴ l. 6, ubi appellatur جَوْف

ذي بَهْدَا, ad quem locum ibi conf. p. 13; 4) de جوف طُوَيْلِع, Al-Mošt. p. ١١٣, 12 et 13; 5) de الجوف واد لعاد, ibid. p. ١١٣, 13-16, et p. 13, Al-Qazw. II, p. ٢٢; Qām. in v.: وواد بأرض عادَ (حمار بن مالك s. مُوَيْلِك, de quo viro (حمار بن مالك s. مُوَيْلِك) رجلٌ اسمهُ حمارٌ plura habet Al-Mošt., et conf. Freyt. *Ar. Prov.* I, p. 335 N. 187, p. 462 N. 122 (ubi noster locus inde dicitur جَوْف حمار), II, p. 384 N. 222, et comment. ad Imro'l-Qaisi Dīw. ed. de Slane (ad p. ٣٢, 6, coll. p. 49, 1, p. 101), ubi locus noster vocatur جَوْف العَيْر); 6) de الجَوْف بالاندلس قرب البحر المحيط, i. e. *septentrionali* Hispaniae parte, v. Hammer *üb. d. Arab. Geogr. v. Spanien*, p. 9, Al-Mošt. p. ١١٣ l. 16-19, et Qām. in v., Al-Bay. II, ٥٧, 8, ٨٧, 5 a f., ٢٥٢, 1; deinde (ubi de الثغر الجوفي fit sermo) ٢٨٢, 8, et (ubi vid. de الوادى الجوفى) ٣٠٥, 2; 7) de جوف ارض مُراد, de quo loco sermo est in Sūr. LXXI, 1, Al-Mošt. p. ١١٣ in f., Qām. in v., et Nost. II, p. ٢٧٩, 1 (ubi l. مُراد الجَوْف). Al-Bekrī in v.: جَوْف — موضع اليمن معرفةٌ لا يدخله الالفُ واللام وقال ابو حاتم الجوف ارض مراد باليمن — قال الهمدانى جوف مراد هو جوف المحورة — والجَوْف بالالف واللام هى اليمامة وقيل بل هى قصبة اليمامة حَجْر وقيل هو ماء لبنى كلب — والجوف ايضا موضع فى ديار عاد وهو جوف حمار منسوب الى حمار بن سويلع (sic) من بقايا عاد الخ — قال ابن قتيبة هو جوف مُراد اليوم الخ. Vid. praeterea Ibn Sa'd in Arn. *Chr. Ar.* p. 189, 9, ubi de جوف مراد عند سَبَا fit sermo. Porro loquitur Zam. p. ٣٨, 1 de الجوف موضع باليمن, de quo item egit v. Hammer, disserens de بلاد الجُوف, ut scribit, tum in merid. tum in sept. parte Arabiae, in *Wien. Jahrb.* 1841, T. XCIV, p. 166 et seqq. De جوف باليمن conf. item Nie-

ENN *Beschrijv. v. Arab.*, p. 262 et seqq., Al-Most. in v. الجَوْف, et Nost. I, p. ٣٣., ubi item l. 2 de بعُمان (sic) حوف, et l. 5 de مُراد (sic l.) جَوْف وجَوْف شمدان sermo est. De eo loco Jemanensi haec item scribit Al-Bekri in v.: وجَوْف الخُنَقَة — وهو كان منازل طيّ فخرجت عنها طيّ بخروج الازد عن مأرب قال الهمدانى فهى اليوم محلّة همدان ومُراد وكذلك طرب (l. طَريب) والشَّجّة كانت لطيّ وهى اودية كانت لطيّ. Vidd. infra Al-Bekrii dicta de طَريب et الشاجة (II, p. ٢.٣ n. 7, et ٩٩ n. 9). Pro جَوْف مُراد et جوف همدان, ut Noster observat I, p. ٣٣., 5 et 6, nonnulli scribunt خَوْف همدان et خَوْف مراد, quibuscum conf. Al-Most. p. ١٤٩ in f., et l. 2. — Al-Most. (p. ١٣ l. 2 a f.), et Qām. in v. addunt: 8) الجوف بالاندلس من ناحية أُكْشُونِبَة, quod tamen ab eo quod supra 6° loco allatum est, non est diversum; 9) جَوْف الحَمِيلة بعُمان, de quo haec Al-Bekrī in v.: موضع فى الطريق من مكة الى عُمان وفى هذا الموضع هَوَتْ ناقة سامة بن لُوَىّ الى عَرْفَجَة فانتشلتها وفيها أفْعَى فرمَتْها على ساقه فنهشَتْه فمات الخ. De his conf. Wüstenf. *Reg.*, p. 411, et de *fruticeto*, عَرْفَج, *Z. d. d. m. G.* IX, p. 374 N. 930 et n. 1, et Ann. ad Ibn Hisch. II, p. 161, 15; 10) de جوف دار, s. جوف دَارَآء, in Al-Bahrain, Al-Most. l. l. p. ١١٤, 6 et 7, et infra in v. دارآء; 11) de الجَوْف in Ar. sept. ad introitum deserti Arab. Petr., olim dictâ دومة الجندل, vid. Wallin *Z. d. d. m. G.* V, p. 3, 13 et seqq., VI, p. 369 et seqq., X, p. 742 et 828, et *Add.* ad دومة الجندل; 12) de عُقْدة الجوف, infra in v. عقدة (II, p. ٣٩٩ l. 4); de روضة الجَوْف, Al-Most. p. ٢١v, 6 et 7; de الجَوْف denique vid. Nost. in v. صبيرة, ubi agitur de Fahmitarum loco.

P. ٢v٣ l. 13. De الجَوْلان vid. infra in v. الجَيْدور, Ibn Hisch. I, ٣٥, 10 et Ann. II, p. 150; Zam. p. ٣٨, 6 et 7: الجولان جبل بالشام.

'Al-Bekrī in v.: الجولان موضع بالشام معروف — قال ابن دريد يقال للجبل حارث الجولان الخ; et vid. supra ad v. جاسم (*Add.* II, 7). Accuratiora tradunt recentiores. Vid. GESEN. in Thes. in v. גּוֹלָן I, p. 285, ubi tum de urbe V. T., גּוֹלָן, tum de regione, *Γαυλάνιτις* dictâ, exposuit. De hac regione vid. item ROBINS. *Pal.* III, 457, 465, 549, 566 et seq., 571, 599, 610, 623, BURCKH. *R. d. Syr.* p. 440, SEETZEN I, p. 34 et seqq., v. DE VELDE *Memoir*, p. 312 in v. *Gaulanitis*, GEIGER in *Z. d. d. m. G.* XII, 360, tradens in recentioribus Hebr. scriptis eam dici גבלן. — De جُوق, castello prope سَرَاى خُومَه, QUATREM. *H. des Mong.* p. 97; de جُوكان, Lobbo'l-Lob. in v.; de الجَوْكَنْدرِيَّة, Sacello sepulcrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 370; de جُوكِيَان in Indiâ, S. LEE, *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 157 et seqq.; de جُول جلالى, deserto Indico, REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 110; de جُولْمَان, regione, ut videtur, Iberiae finitimâ, adjacente fluvio *Kama* s. *Tscholma*, 'Ad-Dimišqī ap. QUATREM. in *N. et E.* XIII, p. 273, 278, 285; de جُولَمَرْك, loco Kurdistānis, unde Tribus الجُولَمَرْكِيَّة nomen habet, 'Al-Mas'ūdī ap. QUATREM. l. l. XIII, p. 317, 320, et *Z. d. d. m. G.* VI, p. 404, ubi locus situs esse dicitur ab occidente Gawaris et 'Ormijae; vid. item RITTER *Erdk.* IX, 1029, et X, 87. De ܓܘܠܡܪܟ, ut a Syris vocatur, conf. ASSEM. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *n*, 2 vers., et III, 2, p. DCCLII in v. GOLMAR. Nestoriani, ibi in montibus habitantes, linguae Syr. dialecto recentiore etiam nunc utuntur (RENAN *Hist. gen. des Lang. Semit.* I, p. 261).

P. ٢٧٣ l. 16. De جَوْلَى vid. Zam., p. ٣٨, 5 et n. 6. 'Al-Bekrī in v. etiam tantum: جَوْلَى موضع; de ܓܘܟܐ, loco Mesopotamiae, ASSEM. l. l. III, 2, p. DCCXLIX in v. *Gaucha*; de جومنكان in Turkistān, pro quo alii scribunt جرمنكان, 'Abū'l-Fed. p. ٤٨٩, 2, coll. not., p. ٤٥٨ et seq. in v. شرمقان, et *Add.* II, 56. De ܓܘܡܟܐ, urbe in reg. Maraghae, ASSEM. l. l. II in Diss. de Monophys. fol. *n*, 2 vers.; de duplici جومة, Lobbo'l-

Lob. in v.; et de regione Halebensi, infra in v. حَوّار, راونـدان, Abū'l-Fed. p. ٥, 1 (Reis., p. 62), ٣٣٣, 10 et ٣٩٧ in v. الراوندان, Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *n*, 2 vers. (ubi Syr. scribitur ܪܘܢܕܢ), et Defrémery *Mém.ⁿ d'Hist. orient.* I, p. 50.

P. ٣٣ l. 4 a f. Qām. in v.: الجَوْنُ النَّبـاتُ يَضْرِبُ الى سَوَاد من خُضْرَتِه والأَحْمَرُ والأَبْيَضُ والأَسْوَدُ والنَّهارُ الخ L. 4 a f. in textu pro للاسواد cum Fl. et Wüstenf., ut etiam exstat in Cod. L., l. لـلاسـود. Qām. deinde in eâdem v.: والـجَـوْنِيَّةُ ة بـالبحـرين. De يوم ظـاهـرة الجَوْنَيْن conf. الظـاهـرة, infra in v.; de عين مُـحَـلّم vid. infra II, p. ٣٧; de جُون الـتِّـبْـر (sinu aureo) in Africâ, Rein. ad 'Ibn Sa'îd in ann. ad Abū'l-Fed., II, p. 214; de جُون الـعَـنْـبَـر (sinu ambarico, s. sinu Setubalis in Portogalliâ), idem ad eundem l. l. p. 242 n. 1; de جـون مقرى ببلاد الـروم, Abū'l-Fed. p. ٣٧٩, 14 et 15; de جـون المـلاحة prope اقليبية, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٤, 13; de نهر جُـون, *Jamna*, fluvio Indiae, Ibn Bat. I, 79, III, p. 169, IV, 29, Al-'Otbī apud Nöldeke *Ueb. d. Kitâb al-Jamînî*, p. 39, 3 a f., et p. 51, Quatremère *N. et E.* XIII, 170. Vullers I, p. 541ᵇ, nomen جَـون pronunciat; de جون urbe Persiae, vidd. *Add.* I, p. 465; de جـون عَـكّـار, regione Libani ad mare, quam Noster spectaverit deinde in v. جُونِيّة, sed ubi urbem affert, in eâ sitam, quae ut sinus maris a regione nomen habet, et non diversa est a جـون مقرى modo allato. De جُونـيـة, Syriae urbe, loquuntur praeterea Lobbo'l-Lob. in v., et v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 217, 227, 229. De جون عكار vid. item Blau in *Z. d. d. m. G.* VIII, 480, Robins. *Pal.* III, p. 959, et *N. B. F.*, p. 754, in quo posteriore libro duo insuper loca nominis جُون adducuntur: alter pagus Sidonis, p. 44, alter locus in وادى الـعـجـم, p. 584, de quo vid. Seetz. I, 314, 24, coll. IV, 148. — De الجونشا موضع (?) loquitur Zam. p. ٣٨, 6 et n. c. Fortasse l. الجُوبنيا, coll. Al-Fāsī ١٣١, 4.

P. ٢٧٤ l. 1. De جُونَة, pago Damasceno, vid. v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 178. De notione vocis الجَوّ vid. item Al-Mošt. in v. Iisdem fere verbis (وربما كان سَعَةُ الجَوّ فرسخا او اقلّ من ذلك) in Jāq. Ox. et Petrop. ea describitur, unde patet, verba ap. Nostr. l. 9 non esse glossam, alieno loco insertam, ut primum suspicabar. *Spatium* ergo loci dicti الجَوّ saepe amplitudinem habet *parasangae*, aut quod *minus* est. Hanc definitionem transit Qāmūs. Collect. vocis أَجْوِيَة occurrit infra in v. سويقة (II, ٧١ l. ult.). De الجَوّ, prisco Al-Jemāmae nomine, de quo etiam loquitur Qām. in v., vid. Abū'l-Fed. p. ٩٧ in v. اليمامة (Reis. p. 134 n. 2), Noster infra in v. اليمامة, et *Add.* ad I, p. ١٧, 4 a f. (I, p. 26). Al-Bekrī in v.: جَوّ — اسم اليمامة فى الجاهليّة حتى سمّاها الحميرىّ لما قتل المراة التى تسمّى اليمامة باسمها وقال الملك الحميرىّ (الطويل) وقلنا فسمّوها اليمامة بٱسمها ، وسرنا وقلنا لا نريد اقامةْ ، — وجَوّ ايضا موضع فى ديار بنى اسد — جَوّ ايضا موضع فى ديار طىّ — وجَوّ رئال جمع رَأْل موضع غير هذه المواضع المذكورة — وانما نُسِبَ هذا الجَوّ الى الرئال لكثرة النعام فيه. — Ad ea, quae ibi dicuntur de اليمامة, s. زرقاء اليمامة, vid. Caussin *Essai* I, p. 28, 100 et 101, et infra in v. اليمامة l. 2 et n. 2. — De جَوّ الخضارم, vid. Al-Mošt. in v. p. ١١٤, et ap. Nostr. in v. الجناب, ad quem locum conff. *Add.* II, p. 96, et infra in v. الخضارم; de جو الجوادة, Al-M., supra in v. الجوادة, et *Add.* II, p. 107; de جَوّ سُوَيْقَة, Al-M. infra in v. سويقة (II, p. ٧١, 8 et 9, coll. l. penult. et ult.), et Zam. p. ٨٨ in f.; de جَوّ أُثال, Al-M. in v. et p. 45, et supra in v. اثال (p. ٢١, 14-17); de جَوّ مُرامِر, Al-M. l. l., et infra in v. مرامر; de جَوّ بأجأ, Al-M. in v. et p. 13, unde apparet, hîc intel-

legi Tribum ثَعْلَبَة بن دَرْماء, ut etiam a Wüstenf. in *Reg.*, p. 449 est receptum; cum his conf. infra I, p. ۴۳۹, 13, ubi pro جونان cum Fl. l. جَوْ قان, nomen pagi, quod *hic* omittitur, sed spectatur ab Al-Bekrīo in loco supra allato, et memoratur etiam ab eo in v. مسطح et شوط, unde simul liquet, locum sequentem apud Nostrum ab eo loco non differre, quare in Al-Mośt. recte omittitur. In eâ voce شوط item de seq. Tribu ثُعَل بن عمرو fit mentio, ut supra ap. Nostr. in v. أَجَلَى, p. ۱۲ in f., *Add.* ad دباب, et ap. Wüstenf. *Reg.*, p. 453; pro ثُعَل, ut in textu, Jāq. Petrop. hic habet تغلب; — de جو بَرَّذَعَة conf. Al-M. l. l., et supra in v. برذعة. Sic Jāq. Ox. et Petrop.: وجَوُّ بَرْذَعَة فى طرف اليمامة فى جوف الرمل نخلٌ لبنى نُمير, ut in Al-M.; — seq. جَوْ, ut apparet ex Al-M. l. l., est جَوّ الغايط; de جو الضُّبَيْب (ubi in textu pro نخل, ut in Cod. L., l. نحل) vid. item Al-M. — His 11 locis, الجَوّ dictis, et a Nostro allatis (de 13 loquitur Qām. in v., hos tamen non enumerans), Al-Mośt. addit: 12) جو أَوْس, de quo haec in Jāq. Ox.: وجَوّ أَوْس لبنى نمير ايضا، قال ابو زياد وهذه الجواء (وهو [وهذا .s] الجو (l. ut in Petr., لبنى نمير فى جوف الرّمْل وليس فى قعرها رَمْلٌ انما الرمل مُحيط بها وربما الخ; vid. supra p. 122 l. 3; 13) جو الحُوَيْرث; 14) جو موضع لاسد, de quo item vid. supra Al-Bekrī; 15) جو ثُرْب; 16) جو بنى كلاب, et جو بعمل, quem etiam dicunt الجَوْف, de quo conff. dicta in Al-Mośt. cum dictis Al-Bekrīi supra in v. الجوف (II, 119) allatis; 17) de جو ناعط, ut videtur in اليمن, vid. 'Imro'l-Qais in *Dīw.* ed. de Slane, p. ۱۷, 7, coll. p. 42 et 91; et de نـاعـط, infra in v., et Zam. p. ۱۰۱, 7-9; 18) de جُو نهر, fluvio Turkistānis, vid. Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 228.

P. ۱۷۴ l. 10. De الجُوَة باليمن vid. Abū'l-Fed. p. ۹۱ in v. حصن

الدملوة (Reін. p. 122), et Lobbo'l-Lob. in v. الجوى; de جوفستة, pago Hamadânensi, Al-Qazw. II, p. ٣٣٩ l. 9 et seqq., et infra in v. قصر بهرام (II, p. ٤١٩, 7). Al-Bâkowî see. Deguignes in *N. et E.* II, 479 male scripsit جرفستة; de جوفر جبل prope Hebronem, Rossi *Z. d. d. m. G.* XII, 479 et 498; de بستان الجوفرى prope حلب, supra I, p. ٩٩ in v. اشمونيث; de الجوفرية, Scholâ Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 362; de الجوفة *Add.* ad v. الاوسج, I, p. 196.

P. ٢٧٤ l. 14. De tribus prioribus locis, in v. جويبار a Nostro allatis, quae etiam in Lobbo'l-Lob. adducuntur, vid. Al-Mośt. in v. et p. 13 et 14. Ad l. 16 Fl.: »نسف" sic Moscht. p. 115 l. 10; sed apud Nostrum scripturae utriusque Codicis lectionem بسث repraesentant." Scripsi نسف, quia id praeterea etiam confirmatur ex Lobbo'l-Lob. in v., quocum convenire videtur 'Ibno'l-Aṯîr, quia in *Suppl.* lectionis discrimen non notatum est. In Jâq. Ox. et Petrop. etiam نسف exstat.

P. ٢٧٤ l. 17. Pro الجويب l. الجويث. Haec Qâm. in v. الجوث: والجويث كزبير ع ببغداد وبكسر الواو والمشددة وفتح الجيم د. بالبصرة منه نصر بن بشر وجوثة بالضم ع او حى. De جويث: الجويثى sic Lobbo'l-Lob. in v. الجويث s. جويث بلد بنواحى البصرة, et ad h. l. conf. *Suppl.* p. 61, et Abû'l-Fed. p. ٢٩٩ sub fin. » Lin. antepen. pro فقد cum utroque Cod. (ut Fl. ait) l. وقد, nam istud فاما non فاما pronunciandum, quod in apodosi requirit ف, sed فاما, cui respondet او; hoc sensu: itaque al-'Guwaib [l. al-'Guwaits], aut inter Bagdâd et Awânâ, aut inter Bagdâd et al-Baradân jacet; non semel autem hoc ab eo (i. e. a scriptore) commissum est (scil. ut situm locorum minus accurate aut ambigue indicaverit)." — De جويخان et جويك, vid. Lobbo'l-Lob. in voce. Al-Bekrî in v.:

جُوَيْل موضع مذكور فى رسم حاجب (خَبْخَب (l. جُوَيْل. In v. tamen خَبْخَب de ejus loci situ in Cod. Leyd. nihil legitur. In versu Al-Çathi, ibi allato, memoratur tantum حويل, quod ergo Al-Bekrî, de voce جويل exponens, pronunciavit جويل; idem vero خويل legit, scribens Art. خويل, ut ex dictis ad hanc vocem apparet. Qām. locum silentio transiit.

P. ١٦٥ l. 1. De جُوَيْم vid. Lobbo'l-Lob. in v. »Pro اجمة cum L. (ut Fl. monet) l. احمد, nam اجمة non est nomen, quod cum ابو jungi possit. Jāq. Ox. item احمد habet, Petrop. محمد. De الجُوَيْمع بالنجف, Rob. *Pal.* III, p. 903, et Seetz. I, 290 l. 17; de جُوَيْن, Abu'l-Fed. p. ٤٥. et seq., Al-Qazw. II, p. ٢٣٩, supra in v. ازاذوار, ازاذوار, بحيراباذ, جاجرم, et Quatrem. *Hist. des Mong.*, p. 170. Al-Mošt. in v. praeter hanc *regionem*, etiam memorat: جُوَيْن من قرى سرخس, quae duo loca item afferuntur in Lobbo'l-Lob. et Qām. in v. De locis a Nostro in v. laudatis, vidd. in vocc., et de جاجَرْم etiam in v. مسلك. L. 5 pro ونجر l. وَنْجَر (ut etiam Fl. observavit); conf. supra in v. اسفجين, et infra in v., et l. 10 pro يجنب, l. باجنب, (ut Fl. et Wüst. item significarunt). Addit Al-Mošt. p. ١١٩, 5 et 6: جُوَيْنة من قرى طرابلس, quod nomen fortasse cohaeret cum tribu Djouîna, quam memorat de Slane *Hist. des Berb.* I, p. 155. Pro كوان appellatione, ut Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. p. ٤٥١, observarunt, Korāsānenses nominant (كورة جوين) Ibno'l-Atîr in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 61, scribit كويان.

P. ١٦٥ l. 12. De الجُوَى vid. in voce. الشباك (II, p. ٩., 6 et 7), صنيب et النخيلة. Ap. Zam. p. ٣٤, 2 a f. جبل الجُوَى vocatur جُبَيْل لابى بكر, cujus Tribûs nomen etiam occurrit in v. الفالق, ubi

tamen de المياه, de quibus Noster hic loquitur, non sermo fit. De Tribu جُوَيَّة بطن من فزارة vid. Lobbo'l-Lob. in v. الجُوَيّى.

P. ٢٧٥ l. 3 a f. De Idolo جهار vid. Osiander in *Z. d. d. m. G.* VII, 484, et de monte اطحل supra in v. Pro لهوازم cum Fl. et Wüstenf. l. لِهَوَازِنَ, ut exstat etiam in Qām. in v. جهار. Pro سوج (in v. جهار سوج) cum Fl. l. سوج, i. e. (forum) 4 laterum. Locus noster infra II, p. ١٣٥, 13 iterum affertur, ubi scribitur شهار صوج, ut ibi leg.; vidd. Fl.i dicta ad eum locum. Porro pro بالعتّابيين, ut I, p. ٣٩٦. n. 2 monetur, l. بالعَتّابِيِّين. In Cod. Ox. totus Articulus deëst; Cant. sequitur textum. — De جهار سُوج خُنَيْس بالكوفة vid. item 'Ibn Ḱallik. N. ٨٣٤ in f., ubi in ed. Wüstenf. pro سرج l. سُوج. Sic quoque emendetur locus in ipsius *Reg.* p. 135 in v. *Choneis ben Sa'd.* Infra I, p. ٣٩٤, 4 a f. p. 135 de eo loco insuper fit sermo.. De جهار باغ, loco prope Hamadānem, Quatrem. *Hist. d. Mong.*, p. 223; de الجَهَاضِم, vico 'Al-Baçrae, sic dicto ab الجهاضمة بطن من الازد, Lobbo'l-Lob. in v. الجهرمى, et *Suppl.* p. 61; — Vullers I, p. 543b: » جَهان آباد n. c. nom. sedis regis دهلى dictae, e primario urbis nomine شاهجهان آباد depravatum *Bh.*" de جهان پَنَاه (i. e. mundi refugium) unâ 4 urbium, quibus urbs دهْلى constat, 'Ibn Bat. III, 147; — de نهر جهان pro نهر جَيْحان, Abū'l-Fed. p. ٥. l. 8. — 'Al-Bekrī in v.: جُهْجُوَة يوم لبنى تميم معروف نسب الى ماء هنالك يقال له جُهْجُوَة. Pro جَرَش (Gerasa, de quâ conff. *Add.* II, 54) alia etiam forma usitatur جَهْراس et جَهْرَاسين, quarum haec occurrit in nomine الجَهْراسينى, obvio in 'Al-Fihrist ap. Flügel *Z. d. d. m. G.* XIII, 628.

P. ٢٧٥ in f. De جَهْران vidd. *Add.* in voc. ادنة (I, p. 67), deinde in v.

جَهْران بلد باليمن :.v Al-Bekrī in .زحر et ; الجربتان , الجاهلى De eo vid. idem in v. اذنة. — De جَهْرَاوَر, Indiae urbe, ab oriente Indi, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 65 et 117; de جَهْرَم, Al-Bekrī ad v. جرهم in *Add.* II, 59, Abū'l-Fed. p. ٣٢٢, 12 et 13; de *pannis* dictis, Al-Maqr. in not. ad Abū'l-Mah. II, p. ٤٩٢ in not. l. 8; de castello خُورشه agitur in *I. A.* 1848 Avr.-Mai, p. 441; urbem et lineos pannos memorat Vullers I, p. 544ᵇ et 605ᵃ. De دار الحاكم بامر الله, dicto جهنم, Al-Bay. I, ٣٩٧, 18. Qām. in v. p. ١٥٩٤, 3: جَهْرَم كَجَعْفَرٍ د بفارس والجَهْرَمِيَّة ثياب منسوبة من نَحْوِ البُسْط وهى من الكَتّان — De وادى جَهَنَّم, 1) serie collium ab occid. Tigridis prope Qala Šergāt, Layard *Niniv.* I, 215, et Vullers I, p. 613ᵇ in v. حَجَر; 2) valle prope Hiëros., de quâ vid. in v. سلوان, et in v. طور (II, p. ٣١٥ l. 5 et 6). De قرية الجهنيين بالمغرب, Al-Bekrī ed. Slan. p. ١٤٩, 11.

P. ٢٧٩ l. 4. De جُهُوذانك vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de جهوداواسى (l. cum ش pro س), Qotb. ٣٧٥, 5 et p. ٤٧٨. — L. 8 pro ميمنة cum Fl. scr. ميمنة, i. e. مِيمَنَة; vid. infra in v. — Al-Bekrī in v.: جَهْوَر موضع قد حدّدته وذكرته فى رسم الكحيل; ibique haec leguntur: الكُحَيْل — على لفظ التصغير نهر مذكور محدّد فى رسم الثرثار قال سلمى بن المُقْعَد القُرَيمى (الكامل)

لولا اتّقا الله حين ادّخلتم لكم ضَرِطٌ بين الكُحَيْل وجَهْوَر.

Ibn Doraid in الاشتقاق ك, p. ٢٣٥ in f. memorat وهو العَدّاء المُقْعَد الشاعر جاهلى; dictum poëtam, filium ejus, transit. Neque istud القريمى aliunde illustratur. Num fortasse القُرَيْعى legendum? de quo nom. relat. vid. Lobbo'l-Lob. in v. De جُهَيْمن واد بالحجاز,

Zam. p. ٩٩, l. 7; de جُهَيْنَة propè الموصل, Al-Most. in v. et p. 14, et Lobbo'l-Lob. in v.; de عين القَيّارة, Al-Qazw. I, p. ١٩٤, Al-Most. in v. p. ٣٦٤, et Noster II, p. ٤٩٤, et in v. دير القيارة, ubi vocatur عين القار. Alterum hujus nominis locum adduxit Al-Most. in v.: جهينة قلعة بطبرستان. De جبل جُهَيْنَة inter Mekkam et Al-Medinam, vid. in v. أرابن (I, p. ٤٠), بعال (I, p. ١٦١ l. 4 a f.), شبّ, الصهوة, et *Add.* I, p. 320.

P. ٢٧٩ l. 13. De جياد vid. supra in أجياد et Ann. ad h. l.; de الجيار, Zam. p. ٣٨, 4; pro جياس, Lobbo'l-Lob. in v.: الجياسرى بالكسر وفتح التحتية والمهملة وراء الى جيَاسر قرية بمرو. Sic etiam 'Ibno'l-Atir in *Suppl.* p. 61, et Jāq. Oxon., ubi haec: جِيَاسِرُ بتخفيف ثانيه والسين مهملة من قرى مَرْو يقال لها سرِنكمارَة (sic) فَعُرِب فقيل جَيَاسِرُ كذا فى كتاب ابى سَعْد منها ابو الخليل عبد السلم المَروزى الجياسرى تابعى ادرك انس بن مالك روى عنه زيد بن الحباب. 'Ibno'l-Atir ap. Veth in *Suppl.* l. l. legit سرنكيارة. In Jāq. Petrop. (ubi pro ابو الخليل الخ legitur ابو خليل بن عبد السلام بن الخليل المروزى الخ) exstat سريكارة. De الجُهَيْنتين, quod ab Al-Qairowān distat iter unius diei, Jaub. *Edrisi* I, p. 271, 2, et Jones in ذكر فتح الاندلس, auctore Ibn Abdo'l-Hakam, p. 76, ubi, ut in *N. I. A.* 3e ser. Tom. XIII, p. 214 exstat, scribitur الجُهَونتين. De utroque جَيّان vid. Al-Most. in v., Ibn Kallik. N. ١٩٤ in fine, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 62. De urbe Hisp. (*Jaen*), praeterea Nost. in v. اشتون et اوربة, Al-Bay. II, ٣٨, 16, ٩٣, 6, ٩٨, 4 a f., ٩٩, 6 a f., ٧٣, 13, ٨٠, 11 et seqq., (ubi agitur de الجامع ibid. a. 210 condito), ١١١, 7 a f., ١١٨, 6, ١٣٩, 4 et seqq., ١٤٩, 6 a f., ١٥٠, 3, ١٩٩, 5 et seqq. (exped. a. 300), Al-Maqq. I, ١١٩, 3 a f., ١٣٣, 4 a f., Abū'l-Fed. p. ١٧٩ et seq. (Rein. p. 252), Jaub. *Géogr. d'Edrisi* II, 50 et seq., 'Ibn Gob. p. ٣٠, 10 et ٢٥٥ in f., Dozy *Rech.* I, p. 74

et 500. Vocatur urbs etiam أُوْرَبَّة et الحاضرة; vid. Noster et Al-Most. in his vocc. — Vullers I, p. 606[b]: »جِبِر, nom. arcis *F*."

P. ٢٧٩ l. 2 a f. De الجيب (גִּבְעוֹן V. T., *Gabaon* Medii aevii), Robins. *Pal.* II, p. 43, 346 et seq., 350-55, 589 et seqq., III, p. 279 et seqq.; de وادى الجيب in وادى الغَرَبَة, Dieterici *Reisebild.* II, p. 85, Robins. *Pal.* III, p. 46 et seqq.; pro جيبيا *Geba*, ut exstat ap. Robins. l. l. III, 874, a sept. Hiërosolym., Seetzen II, 392 scribit *Sheia.* — De جيتة, regno antiquo Ouigour*orum*, terrâ *Kašgar*, et hodiernâ *Dzüngaria*, ad radices Altaii, Defrémery *I. A.* 1852 Févr.-Mars, p. 273; — Zam. p. ٣٧ l. 1: جَيْتَل موضع.

P. ٢٧٧, l. De جَيْجَل s. جِيجَل, urbe antiquâ ad mare Medit., vid. Al-Bekrī ed. Slan. p. ٩٤, 5 a f., et ٨٣ in f. (et in vers. ad h. l. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 109 in n., et 149), الاستبصار ك' ١٠١٨, et v. Krem. *Vortrag.*, p. 15. Ut tamen Blau ostendit in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 122, leg. جيجل. Intelligitur enim Veterum *Igilgili*, colonia Mauretaniae Caesariensis. De eo loco vid. Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٧٤, 1, Ibno'l-Atīr ibid. p. ٢٨٧, 13, Ibn Kald., ibid. p. ٤٩٨ in f., et Ibn Abi Dinār, ibid. p. ٥٣٨, 4. — De نهر جَيْحان (probe distinguendo a fluvio propinquo سَيْحان, qui deinde cum illo jungitur, et de quo vid. infra in v.) conf. Zam. p. ٣٨, 6, et Al-Bekrī in v. خزاز (qui locus editus est in Reiskii *Hist. Regn. Arab.* ed. Wüstenf. p. 184 l. 4), Abū'l-Fed. p. ٥. l. 6 et seqq., coll. Rein. p. 63, qui pronunciat *Djyhan* et *Syhan*. Cum nostro facit Lobbo'l-Lob. in v. السَّيْحانى, ad quem locum vid. *Suppl.*, p. 120. Hanc pronunciationem porro alia scriptio confirmat, quam Quatrem. in *Hist. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 260 attulit, nempe جاهان. Pro وكفرتنا ibi l. 8 a f. leg. كَفَرْبَيَّا. De جيحان porro vid. Noster I, p. ٣٤٩ in v. اذنة et حوار. — De جيحان مَصَبّ جَيْحُونَ, vid. supra in v. خوارزم بحيرة p. ١٣١, 13. L. 3 h. l. pro بالثغر, ut

v. 17

Fl. observavit, l. بـالـثـغـر, et sic l. 10 cum eo pro يخرج l. تخرج.

P. ٢٧٧ l. 7. De جَيْحُون (Oxo), quem ut سَيْحُون (i. e. Jaxartes), multi etiam male Gīhūn et Sīhūn appellant, vid. supra in v. بلخ, et بحيرة خوارزم, Abu'l-Fed. p. ٤٤ et ٦١ (Rein. p. 55, 77 et seq.), Ibn Kallik. N. ٧.١ sub f., Al-Qazw. I, p. ١٧٧ et seq., II, p. ٣٤٩, 12, ٣٥٣, 17 et seqq., Al-Idrīsī I, p. 472 et seq., Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, 230, 232 et 289, paucis Ibn Bat. III, p. 5, et Quatrem. *H. des Mong.*, p. 152 et seqq., et 165 et seqq. Quae de congelatione fluvii in Orientalium scriptis traduntur, adeo ut catervae per glaciem transeant, confirmat Chanykow in Lehmann's *Reise nach Buch.*, p. 186. Frigus tamen ibi non quotannis grave est, nec diuturnum. De nominis جيحون origine, Renan *Hist. gen. des Lang. Semit.* I, 469; de رودبار, alio hujus fluvii nomine, Al-Bekrī infra ad h. v.; de Oxo porro ejusque fontibus, *Add.* I, p. 10 (ubi *nominibus* ipsius etiam addatur nomen نهر بلخ), Ritter *Erdkunde* II, 12, 326 et seqq., in primis VII, 13, 16, 327, 487-506, 785 et seqq., 801 et seq., 811, unde apparet quaestionem de *fontibus* Oxi nondum satis esse illustratam. Nondum enim Recentiores eorum locorum conditionem satis explorarunt, neque Ritterus omnia Arabum loca ubi de eâ re sermo fit, adhibuit. Locum v. c. omisit, ne alia dicam, 1) Al-Içtakrīi (quem Al-Qazw. I, p. ١٧٧, et II, p. ٣٥٣ descripsit) apud Möll. p. 114 l. 13 et seqq. in textu Arab., ap. Mordtm. in vers. Germ. p. 125, ad quem locum conf. nota p. 173; 2) Ibn Hauqalis, quem locum, hodie quippe nondum editum, aptissimumque ad. Al-Içtakrīi verba, quae ex textu Codicis, a Möllero editi, vix intelligi possunt, neque a Mordtmanno ubique bene lecta sunt, ex Cod. Leyd. N. 314 (Dozy Cat. II, p. 131), p. 181 l. 19 et seqq. hîc appono: اما جيحون فعموده نهر جرياب ويخرج من بلاد وَخان فى حدود بَذَخْشَانَ وتجتمع اليه انهار فى حدود الخُتَّل والوَخْش فيصير منها هذا النهر العظيم ومن هذه الانهار نهر يلى جرياب يسمّى باخشوا وهو نهر فَلْبَك ويليه نهر بلبان (؟بلبان) والثالث نهر وارغن والرابع نهر ابذاجارغ والخامس نهر وخشاب وهو (a) اغزرها فتجتمع اليه

(a) Sic pergit Al-Içtakrī: اغزر هذه الانهار فتجتمع هذه المياه

هذه المياه قبل ابهر ثم تجتمع فى وخشاب قبل القُباذيان ثم يقع اليه انهار بعد ذلك تخرج من السى (البُتّم .l) وغيرها ومنها انهار الصغانيان وانهار القباذيان تجتمع بقرب القباذيان وماء وخشاب يخرج من بلاد الترك حتى يظهر فى ارض الوخش ويصير فى جبال هناك حتى يعبر قنطرة كبيرة ولا يعلم(a) ما (ماء .l) حُدّ كثرتُه ثم يصير مسيل بعينه فى هذا الموضع وهذه القنطرة الحدّ بين الختل واشجرد (وواشَجِرْد .l) ثم يجرى هذا الوادى فى حدود بلخ الى التِرْمِذ ثم الى الكَلَف ثم الى زمّ ثم الى آمُل حتى ينتهى الى خوارزم والى بحيرتها(b) ولا ينتفع بماء هذا الوادى بالخُتْل والترمذ الى ناحية زمّ احدٌ فيعمر به زمّ وآمُل وفَرَبْر ثم ينتهى الى خوارزم(c) فيعمرون عليه عامه (غاية .l) بقاعها واول كورة على جيحون ممّا وراء النهر الختل والوخش وهما كورتان غير انهما مجموعتان فى عمل واحد وهما بين جرياب ووخشاب(d) ومن مدن الختل هُلْبك

قبل ان تجتمع بوخشاب قبل القُواديان ثم يرتفع اليه بعد ذلك انهار السم وغيره (البُتّم وغيرها .l) ومنها الخ.

(a) Al-Içtakrî: ما (ماء .i. e) فى كثرته يضيق مثل ضيقه فى هذا الموضع الخ.

(b) Al-Içt.: ولا نفع (نَفْعَ .i. e) فى هذا الوادى للختل والترمذ الى ناحية زم الخ. Perperam Mordtm. p. 126 l. 6: »Von Chotl und Termed bis in die Umgegend von Sem ergiesst sich kein Fluss in dem Dschihun." Tradit enim Noster urbes Al-Kotl et Ar-Tirmid ex ipso Gaihûno nullam percipere utilitatem, quae res illustratur ex dictis in v. ترمذ, quibuscum conf. Al-Idrisi I, p. 473.

(c) Al-Içt.: فيعمر خوارزم وعامه نفعه (وغايةُ نَفْعه .l) لاهل خوارزم.

(d) Seqq. non exstant apud Al-Içt.

ومنك وبملداث وفارغن وكابنج وابدجاراغ ولمنك رستاق كبير الخ. — Huc usque locum 'Ibn Hauqal*is* tradidi, quo melius de nonnullorum nominum, quae tum apud Al-'Içtakrī*um* et Al-Qazwīnī*um* aliosque, tum etiam apud Nostrum obvia sunt, constet. Ex loco 'Ibn Hauq.*is* cum verbis Al-'Içtakrī*i* collato apparet, quam parum alter ab altero differat. 'Ibn Haūqal nonnulla tantum, ut solet, addit, et si in Nominibus propriis est varietas, Codicibus haec vulgo tribuenda est. Al-Qazwīnī deinde Al-'Içtakrī verba in compendium redegit. De loco universo haec observavi:

1) Pro جريباب, ut in Cod. Leyd. 'Ibn Hauq.*is* ter distincte legitur (p. 181, l. 15, 19 ab init. et l. 2 a f.), text. Ar. Al-'Içt. ubique habet حرباب, Al-Qazw. I, p. ١٧٧, جرباب, et II, p. ٣٥٣ (sine dubio male, quia in fine certo latet Pers. آب) جريان; melius Mordtm. *Dschariab.* Fluvius in nostro Lexico non memoratur. Abū'l-Fed. p. ۴٩١ in v. ڤلاور scribit خرناب, quod repetit p. ٥٠٣ in v. الوخش. Legendum videtur خريباب, et sic etiam Al-'Idrīsī (in vers. Jaub. I, p. 472, 478 et seq.).

2) Pro وخان (ut ap. 'Ibn Hauq.), Al-'Içt. وحان et وجان, Mordtm. *Wadschan.* Scribendum وَخان. In nostro Libro in v. exstat quidem وخاب, sed videtur Jāqūt male legisse. Al-'Idrīsī (I, p. 479, 483, 490 et 493 item legit وخان; male p. 472, وجان.

3) Pro الوَخْش, ut Abū'l-Fed. etiam l. l. l. l., Al-'Içt. الوحس, Al-Qazw. l. l. l. l. وحش, recte Mordtm. *Wachsch.* Vid. infra in v.

4) Sequuntur 6 rivuli, s. fluvii, qui in Gaihūn se effundunt, quorum *primus* ab 'Ibn H. vocatur اخشوا, ab Al-'Içt. اخس, a Mordtm. *Achas*, et ab Al-'Idrīsīo (I, p. 472), اخسوا, ad quem locum Jaub. sic scribi putat pro أقصو (i. e. Turcice *fluvius albus*) quod, coll. Ritter *Erdk.* II, p. 327 est verisimillimum.

5) *Alter* fluvius vocatur هُلْبُك. Sic, additis vocalibus, 'Ibn Hauq. hoc nomen sec. Cod. Leyd. enunciat. Al-'Içt. هلبك, Mordtm. *Helbek.* De *urbe* Tokaristān*is* هلبك loquitur, ut 'Ibn Hauq. deinde, Abū'l-Fed. p. ۴٧٣ in v. ولوالج, et Noster in v. الختّل, ubi pro هليك l. هلبك.

6) *Tertius* fluvius scribitur in Cod. L. بلبان, ap. Al-'Içt. بربان, ap Mordtm. *Bertan*; Al-'Idrīsī (I, p. 472) scribit بليان. Scribendum ergo videtur بلبان, s. (ل cum ر permutatâ) بربان.

7) *Quartus* fluv. appellatur ap. 'Ibn H. وارغن , ap. Al-'Içt. فارعى ,
(Mordtm. *Faregi*), ab Al-'Idrîsîo (I, 472) فارْغان , et sic infra ap. 'I. H.
in loco supra allato, etiam nuncupatur. Perperam ap. Al-'Idr. I, p. 480
غاوغن.

8) *Quintum* 'I. H. vocat ابذاجارغ , Al-'Içt. اندىجارع (Mordtm.
Andichara), Al-'Idr. (l. l.) انحجارع , sed I, p. 478 اندىجارغ , et
p. 480 اندجارغ , adeo ut اندىجارغ s. انداجارغ videatur legendum.

9) Certior est pronunciatio 6[i] fluvii, وَخْشاب , de quo omnes consentiunt, et vid. item Abû'l-Fed. l. l. l. l. p. ٤٩١ et ٥٠٣ . Noster vocem omisit.

10) Locus أَبْهُر ab 'I. H. solo memoratus, a Nostro non affertur. De
قُبادِيان , pro quo Al-'Içt. (ب cum و et د cum ذ permutatis) قواذيان ,
et Al-'Idrîsî (I, p. 472 et 480), vid. infra in v. Vocalis Çamma in Qâf
hanc lectionem cum و , commendat.

11) Pro المس 'Ibn Hauq.[is] sine dubio leg. البتم (ut exstat ap. Al-'Içt.,
Al-'Idr., et Al-Qazw. l. l. l. l.), i. e. البُتَّم , de quo vid. Noster in v. Ex
falsa scriptione البتن , istud المس ortum est.

12) De الصَّغانيان , وَاشْجِرْد et الخُتَّل vid. Noster in vocibus. Sequens كلف (male ap. Al-'Içt. عالق , ap. Mordtm. *Galef*), ap. Al-'Idr.
(I, 472) scribitur كيلف , ap. Nostrum vero in v., enunciatur كالف ,
ubi saepe î et â, ut in انذاجارغ et اندىجارع , et in بيوَرْد et باوَرْد pro
ابيورد , permutantur, ut ك cum غ , unde غالف , quod in Cod. Al-'Içt.[ii]
in عالق corruptum est.

13) Sequentes urbes زَمّ , آمُل , فَرَبْر , a Nostro in vocc. describuntur.
Duas priores affert Al-'Idrîsî l. l. I, p. 472 et seq. Pro منكى , s. potius
مُنك , ut legitur etiam ap. Al-'Idrîsî I, 472, 479 et 480 (منك), utroque loco leg. مَنْكَث , ut Noster in v. scripsit. Quid voce نملات significetur, definire non ausim. Lectio enim بماجكث hîc in censum venire nequit, non modo ob scriptionem diversam, sed etiam ob locorum Bo-

kārae et Al-Kottal distantiam; fortasse بَمْلْتَان legendum; تان saltem ab Al-'Idrīsīo affertur I, p. 472, et literis بمل designatur fortasse nomen montium jugi, *Pamer*, unde *Oxus* oritur, quod a Sinensibus *Pamilo* dicitur (Ritter VII, 491 et 494). Urbem denique كابنج Noster infra omisit, de eâ vero Al-'Idrīsī I, p. 180 nomine كاونج loquitur.

Loci autem Al-'Içtakrii et 'Ibn Hauqalis, utut ad quaestionem de fontibus et cursu Gaihūnis illustrandam gravissimi, nondum tamen sufficiunt ad omnia dicta nostri Scriptoris explicanda. Neque huic rei conducit Ad-Dimišqī (*N. et E.* XIII, p. 230 et 232) contendens, fontem ejus fluvii esse in ودج, quod Quatrem. legit *Waïdj*, quam tamen lectionem ibid. p. 383 jure in dubium vocat. Sine dubio pro ويج legendum وَخْش, de quo vid. supra. De locis, ubi *Gaihun* secundum Nostrum oriatur, apud alios nihil huc usque deprehendi, neque de *fonte* عندمس, in quo nomine legendo non differunt Codd., neque de *monte*, de cujus lectione majus etiam ob Codicum discrimen est dubium. Cum Codd. Leyd. et Vind. fere conveniunt Cant. et Oxon., quorum *ille* ندوساران, hîc ربوساران habet. In Jāq. Petropol., Chwolsono teste, exstat زبربناران, s. (nam puncta in literis بد sunt erasa) زبربيتناران, aut زبرتياداان. Cod. Jāq. Oxon., in quo puncta et vocales diligentius, et saepe recte, apponuntur, veram lectionem indicare videtur. Ibi legitur رِيُوسَارَان. Ad-Dimišqī (Šamso'd-dīn Abū Abdi'llah Moh. ben Abī Tālib Al-Ançārī Aç-Çūfī in Libro نُخْبَة الدَّهْر فى عجائب البَرّ والبَحْر, in Cod. Leyd. N. 464 (Dozii Catal. II, 134 et seq.) fol. 74 vers. l. 1, de nostri fluvii fonte ait: وانبعاثه من بحيرة فى بلاد تبّت.

P. ٣٧٧ l. 13. De جيدور vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de الجَيْدُور, supra in v. بصير, الجابية, Abū'l-Fed. p. ٢٥٣ in v. اذرعات, 'Ibn Kallik. N. ١٤٩ in f. (ubi haec: هو اقليم من عمل دمشق يجاور الجولان), Robins. *Pal.* III, p. 901 et seq., Burckh. *R. d. Syr.*, p. 447 (loquens de ditione hujus nominis, majorem *Ituraeae* partem olim complectente), et Seetz. I, p. 367 et 372, et Ann. ad h. l. IV, 187 et seq., 189 et 191. Ab eo bene distinguatur جَدُور, in Pal. merid., V.[is] T.[i] גְּדוֹר, Jos. XV, 58, de quo vid. Robins. *Pal.* II, p. 592 et seq., 599,

et *N.B.F.* p. 370, et v. d. Velde *Memoir*, p. 313; de جَيْدة, Al-Bekrī in v. et in v. عَبَاثُر; et de جيدك Lobbo'l-Lob. in v.; de جيد, Gente, quam memorat Al-Mas'ūdī in اخبار الزمان, quâ *Getae* intelligi videntur, v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 211.

P. ١٧٧ l. 5 a f. De جيرَاكشت vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de جِيْرَان, Al-Mošt., prius nomen جَيْرَان, sive etiam جيران pronuncians; illud tantum adduxit Lobbo'l-Lobāb. Pagum deinde 'Içbahānis Al-Mošt. huic urbi propriorem dicit (على باب اصبهان), quam Noster (*duas* inter utrumque locum *parasangas* ponens). De altero جيران, *ibi* probantur, quae a Nostro *postremo* loco observantur. De جَيْر vid. infra III, p. ١١, l. 11. Ibi enim pro الجيزة, ut Fl. ad h. l. observat, »ex vestigiis Codicum, atque ex ordine a septentrione ad meridiem descendente, scr. جَيْر." In Catalogo locorum in de Sacyi *Rel. de l'Ég.* locus non memoratur.

P. ١٧٨ l. 2. De جيرَفت vid. in v. بَمّ et جِيرُدُوس, Abū'l-Fed. p. ٣٣٩ et seq., Al-Qazw. II, p. ١٢٢, et Al-'Idrīsī I, p. 421 et seq., et 430 et seq. Ut in l. l. Abū'l-Fed., sic Lobbo'l-Lob. in v. pronunciat جِرُفت, ad quem tamen locum As-Sojūtī جيرَفْت ex Jāqūto affert. Alteram pronunciationem sequitur Al-Bekrī, qui ait: جَيْرُفْت موضع معروف من بلاد فارس وهنالك اختلف كلمة الخوارج وقاتل بعضهم بعضًا. — De جيرَمْزدان conf. item Lobbo'l-Lob. in v., et de اصحاب الكهف in v. جَيْرَم, supra in v. افسوس, et infra in v. الرقيم, عمان (II, p. ٢٧٨), et الغضبان.

P. ١٧٨ l. 7. De جيرَنْج vid. in v. روذبار, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi vocatur قرية بمرو), et Al-'Idrīsī I, p. 467, ubi male scribitur *Djirenah*. Fluvius, de quo Noster mentionem facit, est المَرْغاب, de quo vid. infra

in ٧., et Al-Idrîsî I, p. 466. Pro مَهَرَة in ٧. جَبْرُوت (l. 12), l. مَهْرَة, et vidd. supra dicta in *Add.* ad p. ٩٧, 13 (I, 114). De Tribu قُضاعة vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 137 et seq., et supra in ٧. اثيلة, ادماء, ناتل et مدان, قرى, عبعب, شابك, خمان, حارب, بار, الاقيصر. — De monte et valle جَبْرُود vidd. *Add.* supra I, 351 et II, 19.

P. ٢٧٨ l. 13. De باب جيرون vidd. *Add.* supra I, 221, et de جَيْرُون Damascenâ, infra in ٧. فَيْشُون (ubi de fluvio), et نيبطون, Al-Içtakr. in Arn. *Chr. Ar.* p. 96, 2 a f. coll. Gloss. p. 22b, Zam. p. ٣٣ in f. (ubi leg. جَيْرُون, coll. Kitâbo'l-Agânî ed. Koseg. p. ٧ l. 7, et ٩ l. 2 a f. et seqq., 213, 215, 221, et 224), et p. ٣٧ l. 2, ubi جيرون explicatur per اسم دمشق. Porro ibid. p. ٣٨ l. 7 eadem verba afferuntur, quae ap. Nostrum post وقيل exstant, quo loco Codex, ceterum جَيْرون habens, scribit جيرون, (vid. ibid. n. *d*). Al-Bekrî in ٧.: جَيْرُون — قال الحسن بن يعقوب الهمدانى نزل جريز (جيرون .l) بن سعد بن عاد دمشق وبنى مدينتها فسمّيت باسمه جيرون قال وهى ارم ذات العماد ويقال ان بها اربع مائة الف عمود من حجارة الخ. Pro جريز ibi legendum esse جيرون seqq. docent, et hanc lectionem ob oculos habet Al-Mas'ûdî, ut apparet ex verbis ejus a de Sacy allatis in *Rel. de l'Ég.*, p. 443. — De notione vocis سقيفة sensu *aulae*, ut h. l. in nostro Libro, vid. Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 577 (143) n. 1, ubi id reddit per *une salle d'entrée*, *un vestibule*. Qâm. in ٧. جَرَن : وَجَيْرُون ع بدمَشْق, et sic Lobbo'l-Lob., ad quem locum vid. item *Suppl.* p. 62, ubi verba Ibno'l-Atîri adducuntur. — Quem locum Noster intellexerit, ubi جيرون nuncupat قرية فى ارض كنعان, conjici potest ex dictis ejus in ٧. حلحول, collatis cum dictis Qâm., de quibus conff. *Add.* ad h. l. De جَبِّيرَة vid. Al-Fâsî ٢٥, 13, memorans جيرة المَمْدَرة وجيرة الاصفر.

P. ٢٧٨ l. 4 a f. Lobbo'l-Lob. tantum habet جيزاباذ. Nomen جيزابار a Nostro allatum, transit. — De الجيزة vid. Al-Qazw. II, p. ١٢٢, 'Ibn Ḳallik. N. ٣٣٣, 'Ibn Ġob. p. ٥١ l. 3 et seqq., et Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ٢٠٥. De utroque Ġaišān conf. Al-Mošt. in v., coll. p. 14. De loco ejus nominis Jemanensi vid. infra in v. مخلاف et وارخ, et Zam. p. ٣٧, 7 et 8 et n. e. Al-Bekrī in v.: جَيْشان — موضع باليمن تنسب اليه الخُمُر السود الخ. Sequitur deinde versus, ap. Zam. item allatus. Nieb. *Beschr. v. Ar.* p. 254 scribit جيزان, et sic etiam nomen pronunciat v. Neimans in *Z. d. d. m. G.* XII, 405.

P. ٢٧٨ l. 2. De جيشبر vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de ذات الجَيْش vid. Qām. ad Zam. p. ٩٩ l. 1 in n. *d* (p. ٩٨), supra in *Add.* I, p. 86 et 133 ad ارنم et اعظام. Pro ذات الجَيْس locis laudatis Noster pronunciat ذات الجَيَش, et sic etiam Jāq. Oxon., ubi etiam verba بالتحريك ثم السكون leguntur, in Jāq. Petrop. vero بالفتح ثم السكون. Al-Bekrī in v.: ذات الجَيْش ذكر العتبى انّ ذات الجيش من المدينة على بريد روى مُلكٌ عن يحيى بن سعيد انه قال قلتُ لسالم بن عبد الله ما اشد ما رايتُ ابنَ عمرَ اخرَ المغرب فى السفَر قال غربت له الشمس بذات الجيش فصلاها بالعقيق قال يحيى بن يحيى بين ذات الجيش والعقيق ميلان وفى تفسير ابن الموار عن ابن وهب انّ بين ذات الجيش والعقيق ثلاثة اميال واذا نظرت هذا ونظرت قول العتبى فى اوّل الرسم صحّ قول ابن القسم قال مطرف وبين سَرِف ومكة سبعة اميال وبخطّ عبد الله بن ابرهيم فى عرض كتابه بين ذات الجيش والعقيق سبعة اميال ٥. De ذات الجيش vid. item 'Ibn Hisch. I, p. ٤٣٣, 10 (ubi hoc nomen permuta-

tur cum (أُولَات الجيش), et ۱۰۳, 1 (ubi exstat ذات الجَيْش). De الجَيْعانيّة, Sacello sepulcrali Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 369; de جَيْغُول, pago urbis نَسَا, quem etiam dicunt شَرْمَغُول, Abū'l-Fed. p. ۳٥۱ in v. نسا. Infra in v. شرمغول Noster scripsit جَمْغُول, et sic etiam As-Sam'ānī in loco allato in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 127 ad v. الشرمغولى.

P. ۲۷۹ l. 7. Ad الجيفان conff. dicta in جايف, unde apparet hic intelligi جايف الجبل, i. e. cavitas, locus nempe profundus, s. pars montis depressior. Coll.[i] forma الجيفان, eaque notio addantur Lexicis. — Qām. de seq. nomine in v. الجيفة monet: والجيفة ع بين المدينة وتبوك; et ibid. p. ۱۳٥۱ l. 3 a f.: جيكانُ بالكسر ع بفارس. De عُقُود, quibus intelliguntur *fornices* in muris, a sing. عقد, in v. جيلابـاذ, vid. item infra in v. قصر شيرين.

P. ۲۷۹ l. 11. De جيلان, pro quo etiam scribunt جيل aut كيلان et كيل, vid. in v. تارم, Al-Mośt. in v., Abū'l-Fed. p. ۴۳۹, Al-Qazw. II, ۳۳۹, Ibn Kallik. N. ٥٥٠, Ad-Dimiśqī *N. et E.* XIII, 292 et seqq., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 62, Asseman *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCLII, Eichwald *Reise nach dem Casp. Meere* 1834, I, p. 364, et de hist. Gilānis antiquiore ad a. 881 (= 1476), Sehīr'ed-dīni hist. Tabarist., edit. a Dorn a. 1850; Librum porro تاريخ خاني, conscriptum ab على ابن شمس الدين, et complectentem historiam annorum 880-920, (s. 1475,6-1514), quem Persice etiam edidit Dorn. a. 1857, et de quo vid. item Khanykov in *Bulletin de la Cl. hist. phil. de l'Acad. Imp. de St. Petersb.*, T. XII, n. 11, et *Z. d. d. m. G.* X, p. 824. Aliam hujus regionis hist., ubi hist. exponitur annorum 923-1038 (1517-1628), Auctore عبد الفتّاح فومنى, Dorn edidit 1858. Alia de hac Gente et regione idem tradidit ex aliis fontibus Arab.[cis] Pers.[cis] Turc.[cis] in IV[to] vol. Repertorii, dicti *Moh. Quellen* cet. (cujus illi Libri vol. I-III efficiunt) dum IV[tus] speciatim vocatur *Auszüge aus Muhammed. Schriftstellern betreffend die Gesch. u. Geographie der südlichen Küstenländer des Kasp. Meeres.* De Gente, Islāmo

..plectendo diu obluctante, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 159, et *Add.* ad بحر الخزر
I, p. 264). — De جيلان oppido inter Halebum et 'Aintāb, 'Al-Maqrīzī
Quatrem. *Hist. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 139 et seq.; de الجيلانى
..uvio urbis الرى, Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 275. — De جَيْلان et
..ersi ibid., Chwolsohn *die Ssabier* I, p. 120, et de pago Bagdādensi
..جيل, etiam dicto الكيل et الكال, 'Al-Mośt. l. l., supra in v. الجال,
.. in v. الدَّسْكَرة (ubi pro جبل l. جيل), et كيل, *Add.* II, p. 8,
..l-Mah. I, p. ٩٩٨, 2 et 3, Lobbo'l-Lob. in v. الجيلى, et *Suppl.*
.., et 'Ibn Kallik. N. ٧٠٩ in init., ubi pro من اهل جبل, l. من
.. اهل; vidd. dicta in *Add.* ad v. الدَّسْكَرة.

..٢٠٩ l. 3 a f. De جينين vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I,
.. 258, et supra in *Add.* II, p. 105. Vullers I, p. 607[b] in f.:
..چين *B.* coll. چينستان *Bh.*, regnum *Sinense*"; et 608[a] in f.:
..چينه nom. regionis cujusdam, in quâ fontem existere narrant, ex
..ntinuo soni musici audiuntur *F.*" — De fluvio جَيْهان (Ap. Ve-
.. Πύραμος) vid. v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*, p. 19. Qām.
.. ج : وجَيْهانُ اسمٌ ونهر جهان فى چحن ; ibique: وجَيْحُونُ
..مُعَرَّبٌ نهرٌ خُوارِزْمَ وجَيْحَانُ نَهرٌ بين الشام والروم. Regio
.. quam fluvius alluit, a Syris vocatur [Syriac], vid. Assem. *Bibl.*
.., in Diss. de Monophys., fol. *n* vers. De جَيْهَم, Zam. p. ٣٧
.. *Add.* ad خَطْمَة. 'Al-Bekrī in v.: جَيْهَم — موضع فى بلاد
..سعد قال الخليل جيهم موضع من ناحية الغور كثير
De urbe جَى vid. 'Al-Mośt. in v., 'Ibn Hisch. I, ١٣٩ in f., Hamz.
.. p. ٣٠, 'Al-Bekrī in v., 'Abū'l-Fed. p. ٤١٠ et seq., de Sacy *Chr.*
.. p. 319 et 506 et seq., Noster in v. اصبهان, أَسْبار (ad quem
..vid. *Add.* I, p. 96), et infra in voce. شهرستان, المدينة et اليهوديّة.
.. l. 5 pro المحدّثين cum Fl. l. المُحْدَثين, Arabes re-

centiores", et de Kalîfâ الـراشـد بن الـمُسْتَرْشـد, ejusque caede a. 532 = 1138, Weil *Gesch. d. Chal.* III, p. 260. — De castello جَى (s. وسبيرا (وِسرا) in ditione الرى, conf. Al-Most. l. l. Hoc spectatur fortasse in dictis Vullersii I, p. 545^b: »جَى nomen vici in prov. رى B;" ubi deinde haec adduntur: »جى 1) *gener.* prov. Ispahân (ولاية صفاهان); 2) *Spec.* tractus quidam (بـلـوكـى) provinciae Ispahân *B.*; cf. Spiegel *Chr.* 97, 15 et 17 seqq." De جَى قرية باصبهان loquitur Abû'l-Mah. I, p. ١.. l. 5 a f.; de وادى جَى, quem Noster memorat, prope الرُوَيثة, supra in v. ثَـرًا (et *Add.* I, p. 527), in v. جَـبَـا, et *Add.* ad p. ٩١٣ l. 16 (I, p. 441). Ex his tamen non illustratur vox, quae in Cod. L. et Oxon., legitur المسعسى. In Cant. ut in Vind. exstat البعشى. In Jāq. Oxon. haec leguntur: ويقال له المتعثبى (s. (المتعبثى) وهناك دسهى ظَرِفُ وَرقان (i. e. (ينتهى); in Jāq. Petr. ويقال لها المنعشى; in Jāq. Berol. المتعشى. Num ergo leg. المُتَعَشّى, s. collatis I, ٣٢٧, 14 in v. ثعال et *Add.* ad h. l., المُعَشّى? Quia *notio* utriusque vocis vix differt, fieri potest, ut locus utroque nomine nuncuparetur. — De الـجـى, oppido in Wādī Mūsa, Burckh. *R. d. Syr.*, p. 702 et 719, in primis Tuch in *Z. d. d. m. G.* I, p. 179 n. 1, et Blau ibid. IX, p. 236. — Al-Bekrī in v.: جَيّة بنى قريع ماءة معروفة فى ديارهم قال الانبارى اصله من الجَرّاع انما الجيّة الماء المستنقع ✿. Vocab. الجراع, s. الجواع quod primitus scriptum erat, deinde in الـجـراح mutatum est, ع quodammodo deletâ, cum lineâ et vocali Çamma inscriptis, sed ع in spatio quod relictum erat inter hanc et seq. vocem, repetitâ (sic الجوّاع ع). De Tribu قُرَيع بن ثَعلَبَة vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 168. De h. l. الجَيّة vid. item Al-Bekrī in v. الجَبّة. — De الـجـيّـة, s. نبى يونس (Ve-

[illegible] *Porphyreon*), pago inter Tyrum et Bairūt, Robins. *Pal.* III, p. 712, [illegible] *H. B. F.*, p. 43 et seq.

P. ۴۸ l. 13 cum Wüstenf. in v. حابس, pro ثعلب l. تَغْلِب. Al-Bekri in v.: حابس موضع قريب من الكلاب الخ. — De حابا [illegible], pago in Tyri Principatu, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 173 l. 8 a f. et p. 216. — Al-Bekri in v.: حاءٍ على لفظ حرف الهجا (l. الهجاء) موضع بالشام قد تقدّم ذكره فى رسم الجولان [illegible] hæc verba afferuntur An-Nābigae: (الطويل) سُجُودٌ له غَسَّان. يَرْجُونَ فَضْلَهُ، وحاءٍ ودَمُّونَ وتُرْكٌ وسابلة [illegible] Pro وَدَمُّونَ sec. Qām. p. [illegible] l. 1 (وكَتَنُّورٍ ع) scr. وَدَمُّونٍ. Deinde Al-Bekrī pergit: وحاء آخر بالمدينة وهو الذى ينسب اليه بير حاء وروى مُلك عن اسحق بن عبد الله بن ابى طلحة انه سمع انس بن ملك يقول كان ابو طلحة اكثر انصارى بالمدينة مالاً من [illegible] وكان احبّ امواله اليه بئر حاء وكانت مستقبلة المسجد [illegible]. [illegible] deinde in v.: حابلات ارض قبل الفرات قريب من عرعر [illegible] porro الحابل اسم ارض ذكره ابن الاعرابى الخ.

[illegible] l. 14. »Pro حاجّ bis scrib. (ut observat Fl.) حاج, sine teschd.; [illegible] حاجٌ a themate حَاجَ, nomen plantae spinosae.” De بُرْقَة [illegible] vid. Al-Bekri in *Add.* I, 310; de الحاجبية, loco amoeno prope [illegible] الجزيرة (*Algeziras*), in Hispaniâ, vid. Abū'l-Fed. p. ١٧٣ in v. [illegible] الحجز, et Rein. p. 247 et in n. 1; de الحاجبيّة, Scholâ Da-[illegible], *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 362. De النّقْرة معدن in v. الحاجر [illegible] in v. انجل, حرض et النقرة; de وادى الحاجر, infra in v. [illegible] (I, ۴۱۹, 10) et الرويل. Ab الحاجر *Arabiae* distinguatur regio [illegible] nominis *Aegyptiaca*, de quâ vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 188 et ibi n. 28; de *hac* sermo fit in Libro *Josuae* p. ۴۸ in f., ubi

urbs memoratur, in eà regione condita, quâ non intelligenda est *Petra*, ut contendi p. 326, sed, ut recte observavit Quatrem. in *Journ. d. Sav.* 1849 Juin, p. 379, urbs *Antinoë* (Ar. أنْصِنَا; vidd. de eà *Add.* I, 180, 308, 679), quam Hadrianus condidit, sita in tractu الحاجر, inter Nilum et montes Libycos juxta flumen se extendente. De duplici viâ طريق الحاجر et طريق الوسطى, per quas transit البريد, tendens ex urbe Miçr Alexandriam, Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 91 in notâ, ac de duplici حاجر Aegypti, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, 1) p. 674 N. 90, de حاجر ام دينار بالجيزة, 2) p. 688 N. 75 de حاجر بنى سليمان بالبَهْنَسَى; de *Arabiae* loco, 'Ibn Ġob. p. ٢٠٩ l. 3 a f., 'Ibn Bat. I, p. 408 l. 5, Nost. in vocc. ابان, ارمام, اروى, البردان sub fin., التلبوت, حُلْوة, الدهناء, et III, p. ٢٧٩ n. 10, Zam. p. ٣٩, 6, ٣٣, 8, ١٠٣ in f. et ١٠٣, 1. — De الحاجز, s. جبل الحاجز, i. e. mons qui secludit, barrière), s. جبل البُرْت (*Pyrenaei*) vid. Abū'l-Fed. p. ١٩٥, 7, ١٦٦, 2, ١٦٩, 6 a f. et ١٧٧ in v. طليطلة (Rein. p. 234 et seq., 241 et 255), et Al-Maqqarī I, ٨٢, 17, 19, ٨٣, 4 et seqq.; de الحاجز, aquâ Aegypti in itinere a قُوص ad عيذاب, 'Ibn Ġob. p. ٩٢, 8 a f. et seqq. De الحاج ترخان (*Astracan*), 'Ibn Bat. II, p. 410 et seqq., 446, coll. 458, et *I. A.* 1850 Sept. p. 188. — De cast. ܚܐܚ (*Hāḥ*) in regione ܛܘܪ ܥܒܕܝܢ, cis Tigridem, Assem. *Bibl. Or.* II in Diss. de Monophys. fol. *n*, 2 vers. et *r*, 3.

P. ٢٨, l. 3 a f. De حاذة vid. in v. دُلَىّ et *Add.* ad h. l. (I, p. 382), infra in v. الحليفة et قلب. Al-Bekrī in v.: حاذة موضع بينه وبين ابلى ليلة الخ. De حارِبٌ vid. Al-Bekrī in v., et in v. صيدا. De monte الحارث in Ḥaurān, et 2bus Armeniae montibus (*Ararat majore* et *minore*), Al-Mošt. in v. et p. 14, ubi affertur locus Al-Qazw. I, p. ١٥٧ l. 7 et seqq., et de quibus etiam idem loquitur II, p. ٣٣٣, l. 2 et seqq., quibuscum conff. infra dicta in *Add.* de الحُوَيْرِث; de monte الحارث

vid. item Al-Içṭakrī in textu Ar. p. 83, l. 2, et 88, 9 a f. (Mordtm. p. 90, 96 et 165 n. 164), et Al-Idrīsī II, 330. De الحارث جبل الحارث بحوران etiam loquitur Qām. in v. p. ٢٠٢, 10. De *pago* الحارث in Al-Moŝt. non fit mentio. Zam. p. ٤٤, 8 habet حارث موضع بالشام; de pago حارث s. كفر حارث prope Sichemum loquuntur Robins. III, p. 877, et van de Velde *Reis door Syr.* I, p. 306. De حارم vid. Abū'l-Fed. ٢١ l. 3 a f., ٢٥٨ et seq., Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 134, I, 2, p. 101, 145, 265, A. Schultens in Indice ad *vit. Salad.* in v. *Haremum*, v. Kremer *Beytr. z. Geogr. d. Nördl. Syr.*, p. 15, et *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 58, Defrémery *Mém. d'Hist. Or.* I, p. 39, et *I. A.* 1855 Janv. p. 23, Vullers in v. I, p. 610[b].

P. ٢٨١ l. 3. Vox الحارة apud Damascenos, ut Noster observat, *vicus*, hodie, ut v. Kremer *Top. v. Dam.* I, p. 6 ait, *platea magna*, apud Aegyptios Maqrīzīi aetate († 845 s. 1441) pro خِطّ, coll. أَخْطاط, s. خطّة coll. خُطَط, (primitus *fundus*, tribui aut familiae ad habitandum designatus), usitabatur, ac jam de *plateá* quoque adhibetur; vid. de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 157, et *Rel. de l'Ég.*, p. 384. Ibi praeterea de aliis viis, quae per urbes ducunt, fit sermo; nempe de شارع, quae est *platea major*, quae ab utroque, et si canali adjacet, ab *uno* latere, tabernis, officinis (دكاكين), variique generis domiciliis aedibusve est instructa, ex quâ *per portam* aditus est ad خط, حارة, دَرْب et زُقاق. Vox الدرب (vid. de Sacy *Chr. Ar.* II, 130), ut سِكَّة (coll. سِكَك), de *plateis minoribus transversis* adhibetur, duas plateas majores jungentibus. Latiore tamen sensu etiam sumitur دَرْب; saepe enim designat spatium ante aliquot domus, ad quod a plateâ per unam portam aditus patet (*I. A.* 1849 Janv. p. 66, et Mars p. 209), aut *viam* quamvis, ut in Arnoldi *Chr. Ar.* p. 62, 7, et ap. Ell. Bocthor in v. *chemin*, et Noster in v. الدرب (ubi docet vocem proprie designare الطريق الذى يُسْلَك, sic enim cum Fl. ibi leg.), quare etiam dicitur de *viâ per montes*, s. *montium angustiis* (Rödiger ad Wellsted. II, p. 57); —

الزُّقاق, coll. أَزِقَّة, *platea* est *angusta*, s. *angiportus*, quae ex alterâ الحَارَة, s. الدرب, in alteram ducit. In loco Maqrîziano in notis ad فتوح مصر, l. 13 a f. haec leguntur: وفيه (بخطّ قصر الشمع) قصر الروم وفيه ازقّة والدروب (ودروب (l. Ad *freta maris* deinde transfertur; vid. infra in v. الزقاق. Voce عَطْفَة, coll. عُطُوف, عُطَف et عطفات (vid. DE SACY *Rel.* l. l.) *platea angusta* denotatur, in حارات et دروب exiens, et, ut ex vocis notione efficias, *inflexa* s. *curva*. — Vox denique خُوخة, coll. خُوخ, est *angustus transitus inter duas domus*, aut حارات. — De حارة الباطلية بمصر vid. DE SACY *Chr. Ar.* II, p. 131; de حارة الجديد بدمشق, v. KREMER *Topogr. v. Dam.* II, p. 17; de حارة الشُّرَفاء بدمشق, idem in *Mittelsyr. u. Dam.* p. 97; de حارة الصقالبة ببَلَرْم, Jâq. in AMARI *Bibl. Sic.* p. ١٢, l. 3 et seqq.; de حارة الطُّوريّة بالقدس, TUCH in *Z. d. d. m. G.* V, p. 377. — De رباط حارة الاحشيش prope urbem تشمّوس in viâ ex سبتة ad فاس, Al-Bekrî ed. SLAN. p. ١١٤, 11, et in eâdem viâ حارة مراد ibid. p. ١١٥, 8; de tribus vicis Hebronis, ROSEN in *Z. d. d. m. G.* XII, de ح' أَيْتُوم; حارة باب الزاوية et ح' باب الشيخ, 482, 487, et de حاريانة, urbe Tokâristânis, JAUB. *Edrisi* I, p. 475 et seq.

P. ٢٨١ l. 4. Vox حَازّة videtur *Jemanensis*, idem significans atque حَوْزة, i. e. *regio*, *tractus*. Occurrit aliquoties hoc sensu in *Hist. Jemanae sub Hasano Pascha* ed. RUTG., ubi vid. p. 184 et seq. Cum hac explicatione convenit etiam noster locus. De بنو شهاب conff. supra dicta in *Add.* ad v. بيدح, (I, 425) et de حازّة بني شهاب in v. حمل et حائد. De بنو مُوَقّق nihil inveni. De حَرَض vid. infra in v. De حاسك, portu 'Omânis, conf. 'Ibn Bat. II, p. 214 et seq.; de حَاصْبَيّا, oppido Libani, ROBINS. *Pal.* III, p. 609 et seq., 619 et seqq.,

676, *N. B. F.* p. 493 et seqq., Burckh. *R. d. Syr.* p. 82 et seqq., Seetzen I, p. 318, 322 et seqq., Fleisch. *Z. d. d. m. G.* V, p. 54, 56, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 186; et de نهر حاصبيا, s. نهر الحاصبانى, Robins. l. l. III, p. 619 et seqq., et *N. B. F.* p. 493, 510 et 517; de وادى حصكة, et عين حـ, prope Hebron., Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 481, et de قصر حاصكة, ibid. l. l. p. 512.

P. ۲۸ l. 9. De monte الحاضر prope *Ad*-Dahnā'*m* vid. Al-Mošt. in v., et Zam. p. ١٥, 8. De Tribu حاضر طيى, 'Ibn Dor. p. ٢٩٤, 8, et Wüstenf. *Reg.* p. 194 in v. *Hadhir ben Asad.* De loco, qui ab eâ Tribu nomen habet حاضر طيى, s. حاضر قنسرين, Al-Mošt. in v., infra in v. الفراديس (II, p. ٣٤., 6, ubi وحاضر l.), et v. Kremer *Beitr. z. Geogr. des N. Syriens*, p. 14. De حاضر بقرب حلب, Al-Mošt. l. l. L. 11 pro شبوخ, ut jure ait Fl.: »ser. تنوخ, quod tribûs scripturâ Codicis V., دموح [Oxon. item دموح] clare repraesentatur; cf. Hamza Ispah. ed. Gottw. p. 94 l. 12 seqq., p. 98 l. 10 seqq., Abulf. anteislam. p. 184 l. 12, *Z. d. d. m. G.* V, p. 484 l. 11, p. 486 l. 22, 30, maxime l. penult. et seqq." Addatur Al-'Içtakrī in *Chr. Ar.* p. 78, 5 et seqq. (quocum verbotenus fere consentit 'Ibn Haukal in Cod. L. n. 314 p. 8), Defrémery *Mém.s d'Hist. or.* I, p. 47, Kamâlo'*d*-din in Freyt. *Sel. Hist. Haleb.* p. 1, ubi l. 5 a f., de حاضر تنوخ, حاضر حلب et تنوخ fit sermo, coll. p. 1-3 et 45, Caussin *Essai* III, p. 497 et 514. De duplici الحاضرة in Hispaniâ vid. Al-Mošt. in v., et de جيّان, etiam dictâ أوربة et الحاضرة, Nostri codices اوربة et جيان, Al-Mošt. in v. جيّان, et *Add.* II, 129. Pagum in monte اجا Jāqūt in Al-Mošt. transit. — De حاص كس, urbs Turkistānis, *Ad*-Dimišqī in *N. et E.* XIII, p. 234; de الحاطمة inter Mekkae nominibus, Al-Azraqī ١٩٨, 2, et Qotbo'*d*-dīn ١٨ l. 4.

P. ۲۸ l. 5 a f. De حارة بنى شهاب in v. حافد, vid. in v. حارة, et *Add.* II, 144. De دير حاشر, infra I, p. ٤٢٧ in v.; de الحاشر in Aeg., in prov.

البهنسى, de Šacy *Rel. de l'Ég.*, p. 686 N. 28; de الحافض بمكة, Al-Azraqī ٤٩., 6 a f.; de الحافظية, Sacello sepulcrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 370; de جبل حافونى, s. ج' خافونى, in السودان, prope promontorium, hodie dictum *Guardefui*, Abū'l-Fed. p. ١٥١ in f. et n. 4, ١٩٣ in v. مركة, coll. ١٩٤ n. 9, et Rein. p. 206 n. 8, et 232 ibiq. n. 4; de حاقل, pago Libani, Seetzen I, p. 192 et seq.; de utràque الحاكمية in Aegypto, Al-Mošt. in v., ac de priore in الشرقية, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 604 N. 37, de altero in الغربية, ibid. 632 N. 39.

P. ٢٨٢ l. 1. De تل حامد vid. supra p. ٢١١ l. 2; de جبل وحصن حامد in Siciliâ, Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٤٢ l. 2 (Jaub. II, p. 88 in f.), et Ibn Ġob. p. ٣٣٩ l. 4 a f. et seqq., et de حامد pro آمد, Quatrem. *Hist. des Mong.*, p. 331. L. 2 h. l. pro المظل l. المطل. De tribus locis, quibus nomen est حامر, a Nostro allatis, vid. item Al-Mošt., insuper addens: حامر واد, حامر واد وراء يبرين, et حامر ولد لبنى زهير بن جناب, qui posterior locus non differt ab حامر ولد بالسماوة, 2° loco ibid., et a Nostro adducto; conff. dicta Wüstenf. in *Reg.* p. 476, collata cum dictis ibid. p. 266, l. 11. L. 5 h. l, ut in Al-Mošt., pro الشرية, ut Fl. et Wüst., collatis p. ٢٥٩ l. 6 (in *Add.* II, 76 l. 4 et seqq.), et infra p. ٣٠٢ l. 13, bene viderunt, scrib. الشَّرَبَّة, quod ex supra dictis in v. أُرُل etiam confirmatur. Zam. p. ٤٤, 8 nihil definit suo حامر موضع. Al-Bekrī in v.: حامر على الفرات ما بين الكوفة وبلاد طيى وقيل هو واد يصبّ فى الفُرات — وقال الاصمعى حامر من بلاد غطفان وكذلك جرجان (رَحْرَحان .l) وذلك مذكور فى رسم صارخ (ضارج .l) الخ, ubi haec leguntur: وحامر ورحرحان من بلاد غطفان. — De مسجد الحامرة vid. supra in v. احامرة, et praeterea Al-Bekrī in v. حامر, ubi sic deinde pergit: مسجد الحامرة بالبصرة ومَنْ قال مسجد الاحامرة فقد اخطا وانّما قيل له

مسجد الحامرة لان الحُتات المُشاجعىّ مرّ به فراء حُمْرًا وارباتها فقال ما هذه الحامرة يريد اصحاب الحمير كما تقول الناشئة.
De eo الحتات بن يزيد vid. Ibn Hisch. I, p. ٩٣٤ l. 3, et 'Ibn Dor. p. ١٣٨, 8 et seqq. — De الحامضة vid. Al-Most. in v. حُلْوة.

P. ١٥٧ l. 6. De حانى s. حَنَا, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٧٤, 11-14, et Journ. I, p. 612a, ubi eadem quae hîc, et infra in v. حينى ap. Nowairi exstant. De حامول Palaestin., fortasse חמון Jos. XIX, 28, v. de Velde R. door Syr. en Pal. I, p. 184, et Memoir, p. 318 in v., et Robins. N. B. F., p. 84. — De حامّة بنى بَهْلول, s. (الحَمّة) الحامة من قَسْطِيلة, etiam dictà الحامة (s. الحمة) ببلاد الجريد, vid. ... in v. قسطيلية, الاستبصار ك p. ٤٣, et v. Krem. Vortrag, p. 54, Abdo'l-Wāh. p. ١٩٣ l. 4 a f.; de قابس (s. حمّة) حامة, s. مطماطة (حمّة) حامّة, ab urbe قابس 5 fere milliaria distans, infra III, p. ١١٩ n. 5, et J. A. 1848 Sept., p. 254; — de حامّة دَقْيوس ... Tunetum, Abdo'l-Wāh. p. ١٩٨, 4; — de الحامّة prope Damasc., ... I, p. 137, 139, et Robins. l. l. p. 448 et n. 3, a quâ differt ... (Ḥamet) non procul a بدرون, de quo vid. Seetz. I, p. 155. De ... مدينة in Hisp. merid., Al-Bay. II, ١٠٩, 4 et seqq.; de حصن ..., ibid. II, ١١٧, 1; de وادى الحامة (septentr. versus فى الثغر), ..., 7 a f.; de حصن الحامة من جليقية, ٢٨٢, 9; — de حامّة الجزيرة prope رادس, a Veteribus dictà Ad aquas, hodie Ḥammām līf, s. Ḥammām el-enf, (حَمّام الأَنْف balneum nasi), vid. At-Tigānī in J. A. 1852 Août-Sept., p. 75 et seq., et Barth Wanderungen cet. p. 128. De جبل حاميم vid. الاستبصار ك, p. ٧٩ l. 2 a f., et Al-Bekrī N. et E. XII, p. 548 et seqq. et 561 (114 et 127), ubi scribitur حميم, sed حاميم in ed. Slan. p. ١٠٠ l. 3, et ١٠٧ l. 12, ad quem priorem locum de loci et Prophetae (حاميم بن مَنّ الله) nomine vid. de Slane ad

vers. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 184 n. 3; (Al-Bekrī ibi de eo Prophetâ multis exponit); de خَانْسى, Indiae urbe, 'Ibn Bāt. III, p. 143, 377, 339 et 372; nonnulli nomen scribunt هانْسى, s., quod vitiosum esse videtur هاسى, ut observat Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 169 n. 8 et p. 382. De utroque حانُوت, pagis Aegypti, Al-Moŝt. in v., et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 611 N. 179 (حنوت الشّبّاخ بالشرقية), et de جانوت بالغربية, p. 637 N. 157; de وادى حامى سُقْم, in Liban., Seetzen I, p. 318, collatis dictis Robins. de pago Hāmī, l. l. p. 574 et 618; fortasse حامى etiam rescribendum est in nomine loci, quem Rein. memorat in *Introd.* Abū'l-Fed. p. cccLxxIII, in mediâ Asiâ situm. — De حاميان conf. infra II, ٧, 1 in v. ساية; de بحيرة الحاوَرْس, in Habessiniâ, Rein. *Aboulfed.* II, p. 226 n. 3; de حاوزة (s. عاوزة), urbe Kūzistānis, Defrémery *Mém.* d'hist. or.* I, p. 139 et 143.

P. ٣٨٣ l. 8. De tribus locis dictis الحاير vid. Al-Moŝt. p. ١١٩ in f., addens حاير الحجّاج in urbe البصرة, etiam dici a vulgo الحَيْر, de quo loco vid. item Al-Bekrī in v., et in v. ضرية. Hunc locum esse يابس, ideo observatur, quia الحاير, ut observat Qām. in v., significat مُجْتَمَع الماء وحَوْض يُسَيَّب اليه مَسِيل ماء الأمطار والمَكانُ المُطْمَئِنّ والبستان كالحَيْر; quibuscum item conferantur dicta Nostri, locum sepulcri Al-Hosaini ideo dici الحاير et الحَيْر, quia ejusmodi locorum conditionem ille locus referebat. — Ut in L. et V., ita in Cant. et Ox. l. 9 vox الحير omittitur.

P. ٣٨٣ l. 12. De notione vocis حايط vidd. infra dicta in *Add.* ad v. الدلال (٤٠٦, 8), et de tribus locis, dictis الحايط, hic allatis, Al-Moŝt. in v.; de حايط بَلْدَح, Al-Azraqī ٤٤٤, 1; de ح' ثَبِير بمكة, ibid. ٤٩٤, 9; de ح' حِراء, ibid. ٤٤٣, 3 a f. et ٤٩٣, 3; de ح' الحمام.

ibid. ۴۴۲, 15 et seqq.; de حُنَيْن ' ح, ibid. ۴۴٥, 2; de خُـرْمـان ' ح, ibid. ۳۸۸, 16, ۴۳۲, 14, 15 et in f., ۴۳۴, 5 a f., ۴۴۳, 15, ۴۹۲, 2 et seqq., ۴۴, 4, ٥۰۲, 1; de سفيان ' ح, ibid. ۴۴۴, 4; de الحايط الصُّغيّ, ibid. ۴۴۳, 6, ۴۸۳, 11; de ابـن طـارق ' ح, ibid. ۴۴۳, 2 a f., ۴۴٥, 10; de ابن عامر ' ح, s. بنى عامر ' ح prope عرفة infra in v. عرفات, Al-Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.*, p. 81, 7, Abū'l-Fed. p. ۷۸ (Rein. p. 100); de عبد الله بن حَميد ' ح, s. القلاص ' ح, in Transoxaniâ, *N. et E.* XIII, p. 233; de العجوز ' ح, supra in v. جدار العجوز, et infra III, p. ۱۳۹ l. 2, Ibn Ġob. p. ٥٥, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 102, Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ۱۹۹, فتوح مصر p. 88 l. 12 et ann. p. 138 ad h. l., Abū'l-Mah. I, p. ۹۳. In textû l. 15, pro السبع, ut in Codd., l. السبلع; l. 16, pro حجرا l. حاجزا cum Cant. Ox. et Vind.; et p. ۴۸۳ l. 3 cum Fl. scr. على كلّ محرس, inserto كلّ. — De حايط عَوْف بن مالك conf. infra in v. الرَّتْقاء, et Al-Azraqī ۴۴۳, 2 et seqq., ۴٥٥, 6 a f., ۴۸۰ in f., ۴۸۲, 9, Al-Fāsī p. ۸۲, 7 a f.; de فَخّ ' ح, Al-Azraqī, ۴۴۴, 1; de بنى المداس ' ح, vid. etiam Wüstenf. in *Reg.*, p. 396 in v. *Sa'id ben Zeid*; de مُقْبِصرة ' ح, Al-Azraqī ۴۴۳, 5 a f.; de مورش ' ح, ibid. ۴۴۳, 11 et ۴۹۳, 3; et de الحايط باليمامة, Al-Mošt. in v.

P. ۴۸۳ l. 7. De utroque حايل vid. Al-Moŝt. in v.; de *priore* etiam in v. ام حبوكرى (I, p. ۹۰, ubi is locus tribuitur τοῖς قشير), et in v. رَيْث (ubi etiam de قشير fit sermo). De *altero* loco vid. Zam. p. ۱٥۸ in f., et fortasse p. ٥۱, 2. Al-Bekrī in v. haec tradit: حايل جبل بنجد بينه وبين اليمامة ار . . . . . وقال ابو حاتم حايل طايفة من رمل يبرين ويبرين من بلاد بنى تميم موضع كثير الرمل — وحايل ايضا موضع اخر بجبلى طى وقال ابو سعيد الضرير حايل بطن واد بالقرب من اجا — والقرية بجبل طى

معروفة ويشهد لك انّ حايلا هذا قريبٌ من الروحاء قولُ حسّان انشده ابن اسحٰق (الكامل) بين السراديح فادمانة ، فمدفعُ الروحاء فى حايل. ☆ Duo versus, quos Al-Bekri in iis, quae h. l. omissa sunt, affert ex Diwāno 'Imro'l-Qaisi, exstant in ed. Slan. p. ٤v, 10 (coll. p. 68), et p. ٣٢ l. 16 (coll. p. 49 et 102). Praeterea de hoc loco *altero*, a Nostro allato, loquitur 'Imro'l-Qais ibid. p. ٣v, l. 7 (coll. p. 55 et 109), et vid. de eodem supra in v. الاطهار et تَنْعُة, et infra in v. الدهناء (I, ٤١٩, 10), et سوقة, ac Wallin in *Z. d. d. m. G.* X, p. 742 et 829. L. 9 pro جبلى, Fl. جبل, quod in Codd. exstat, retinendum esse censet, sensu *montium jugi*, de quâ notione etiam vidd. dicta Wallini in *Z. d. d. m. G.* V, 19.

P. ٢٨٣ l. 11. De حباباء vid. infra in v. الاكوام et الجريب ibique *Add.* (I, p. 155 et II, 59), et Zam. p. ١٣v in f. et seq. — Quos pagos Aegypti in v. الحبابية intelligendi sint, ex Al-Most. (in h. v.) videmus, duo pagi nempe provinciae الشرقية, quorum alter in Cat. Sacyano (*Rel. de l'Ég.*, p. 617 N. 321) sic affertur: منزل نعمة وهى الطويلة والحبابية والمنصورة, quare Wüstenf. ad Al-Most. p. 14 et 44 legit مَنْزِل نَعْمَة. Alter locus, quem Jāqūt in Al-M. nuncupat المنستريون (Monasterium) neutro nomine in eo Catalogo adducitur, nisi nomen lateat p. 604 N. 38 in nomine الحاجية. *Tertius* vero pagus ibi p. 693 N. 17 memoratur in provinciâ الاشمونين verbis: الحبابيه والتّمليه والواحليه, non diversus, ut videtur, ab *el-hhebe* (الحابه), apud Veteres Aegyptios *Is-em-cheb*, ut tradit Brugsch *Reisebeschr.*, p. 83. De الحبابية non procul a فيد in Arabiâ, vidd. *Add.* supra I, p. 163.

P. ٢٨٣ l. 15. Al-Bekri in v.: الحُباشة — ويقال حُباشة دون الف ولام سوق للعرب معروفة بناحية مكة وهى اكبر اسواق تهامة. كانت تقوم ثمانية ايام فى السنة الخ. Vid. item 'Ibn Hisch. II, p. 53, 16, Al-Azraqī ١٣١, 3 a f., ١٣٢, 5, Zam. p. ٤٥, 5 et

6 et n. *e*, et *Z.d.d.m.G.* XII, 244, 17 a f. Al-Bekrī deinde in v.: الحُبالُ — اذا وردتْ هكذا معرفة غير مضافة فانما يراد بها عَرَفَةُ لا غير الخ (sic) جبال. Eadem quae apud Nostrum, traduntur in Lobbo'l-Lob. in v. الحبالى. — Ibn Abī Ja'qūb, s. Al-Ja'qūbī, fol. 61 v. l. 16 sic: والحبال ومدينته عرندل. — L. 16 igitur, coll. infra in v. عرندل, pro السراة l. الشراة, ut recte scribitur in Al-Moštr. p. ۴۳۱, 10. — De عين حبالت, fonte non procul a campo Sebdū, vid. *I. A.* 1849 Août-Sept., p. 227; de جبل الحبالة non procul ab Al-Medīna, Al-Bekrī in v. et in v. فدك; de سكّة حبّان بنيسابور, Lobbo'l-Lob. in v.; de حُبال الرّياح, monte prope Hebron., Rosen *Z.d.d.m.G.* XII, 481, 486, 487. Seq. الحَبّانيّة *sic* pronunciandum esse videtur, ita fortasse nuncupatum a حَبّانة بنت السَّمْط من حضرموت, de quâ Lobbo'l-Lob. ibid. loquitur, aut ab Habbāna bint Abdi'r-Rahmān, de quà vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 191. De castello حَب, Johanns. in Ind. p. 272, coll. p. 257, et infra in v. الحَدّة, et Qotb. p. ۳۹۵, 3.

P. ۲۸۴ l. 3 pro حنجرى, ac deinde pro سمالىّ et الشريّة, quae sunt vitia typographica, l. ut Fl. et Wüst. etiam observarunt, حَبْجَرَى, et شمالىّ الشريّة. Quae Noster primo loco de حَبْجَرًا observat, tradidit item Zam. p. ۴۲, 1-3, ac de بنو عبس hîc reverâ sermonem esse, confirmant infra dicta de monte قَطَنٍ in v. — De حَبْحَب conff. *Add.* de جَبْجَب (II, 18). Al-Bekrī in v.: حَبْحَب — ماء لبنى جَعْدَة قبل نجران الخ.

P. ۲۸۴ l. 5. Quis sit Poëta قَلْب, nescio; fortasse legendum قُلَيْب, adeo ut intelligantur بنو قُلَيْب من بطون بنى مازن, de quibus loquitur Ibn Dor. ed. Wüstenf. p. ۱۲۹ l. 6 a f. et seqq., quo posito sumendum, hujus Tribûs carmina, ut Hoçailitarum, olim in Dīwānum fuisse

collecta, quâ de re tamen nihil huc usque innotuit. Jāq. Ox. sic scribit: (ubi sequuntur duo versus) حبْران بالكسر فى قول زيد الخيل يصف ذ.قته (cum uno versu) وقال الراعى. Idem Poëta زيد الخيل etiam in Jāq. Petrop. affertur, ibique nihil etiam est, quod quaestionem de قلب illustrat. — Pro اسعرن l. 4 Fl. scribendum esse monet اسعرد, » ut Kām. (sic ait) in them. سعرد, quae scriptura per ד non raphatum post ר quiescens non solum analogiae pronuntiationis, sed etiam alteri formae سعرْت vel اسْعرْت unice respondet. Vid. Tuch in *Z. d. d. m. G.* I, p. 57 l. antepen., et p. 60 l. 7." Infra ergo, ut Fl. ad eos locos notavit (I, p. ٣٢٢ l. 4), cum Codd. et 'Al-Mošt. scr. اسعرت, et sic etiam I, p. ٣٣٢ l. 14, ubi, praeter duos Codd., ita etiam scribit 'Al-Qazw. ed. Wüstenf. II, p. ٢٤١ l. 20, et cum Codd. item, I, p. ٤٢٣ l. 4. — De حبْران in terrâ حَوْران, vid. Seetz. I, p. 104, Burckh. *R. in Syr.* I, p. 166; de جبل حَبْران, in Arab. Petraeâ, Seetz. III, 65 et IV, 412.

P. ٢٨٤ l. 8. Post الراء in v. حبر, inserendum est, quod in Codd. deëst, sed ob seq. جبلان requiritur, وواحِبٌ; vid. Zam. p. ٤٩ l. 7 in carmine 'Ibn Moqbili, coll. n. *b*, et infra ap. Nostr. in v., ubi etiam vocatur جبل. Zam. vero l. 6 حبر vocat بلد, dicta vero de *monte* etiam affert. Qām. in v. minus accurate حبر : واد كزمكّى وحبرّى; et de حبْر : حبْر بالكسر ة وحبرّ. Haec tradit Jāq. Oxon.: حبر بكسرتين وتشديد الراء وما أراه الا مُرتَجَلًا جبلان فى ديار سُليم قال ابن مقبل الخ. Sequitur jam versus, quem Zam. l. l. attulit, hoc tantum discrimine, quod pro راى legitur ترى, et pro المصبح, المُصبح. 'Al-Bekrī in v.: حبر موضع متّصل بالذنائب, ad quae conff. *Add.* ad v. التجريب (II, 59). — De حَبْرون vid. infra in v. الخليل, 'An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 348 et seq., Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 239 et seqq., Seetzen III, p. 5 et seqq., Burckh. *R. d. Syr.* p. 166 et seq. et 505, Robins. *Pal.* in Ind. p. 1001, van de

Vide *Memoir*, p. 319, Dieterici *Reisebild.* II, p. 163 et seqq., et de valle Hebronis, ac ditione proxime adjacente, Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, 477 et seqq. De urbe idem egit p. 487-491, et Ritter *Erdkunde* XVI, 1, p. 209-261, ad quam disputationem nonnulla in medium contulit Rosen l. l. p. 499 et seqq. Pro وانّ l. 11 cum Fl. l. انّ sine و, et l. 10 pro حَبْرَى, cum eodem l. حَبْرَى; »nam (ut ait) non est نسبة nominis حبرون, sed alia forma hujus ipsius nominis; cf. Ḱâm. in them. حبر" Haec Qām. l. l.: وحَبْرَى كسَكْرَى وكَزَبْتُونِ مدينة ابراهيم الخليل عم. Al-Bekrī in v.: حِبْرَى — على وزن فِعْلَى هى احدى القريتين اللتين اقطعهما النبى صلعم تميمًا الدارىّ واهل بيته والاخرى عَيْنُون وهما بين وادى القرى والشام قال وليس لرسول الله صلعم بالشام قطيعة غيرها الخ. De تميم الدارىّ, cui Propheta Hebronem et بيت عينون (prope Hebr., de quo vidd. *Add.* I, 421 et 585), hic dictum عينون, donavit, vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 441 et seq. Infra in v. locus etiam vocatur عينون, omissâ بيت, ubi tamen, ut ap. Al-Bekrīum, loci situs non accurate definitur. — De كَعْب ap. Nostr. l. 11, vidd. *Add.* I, 129. De حبرين Qām. in v. حبر: وحِبْرِين كقنديل جبل بالبحرين.

P. ١٥٣ l. 13. Qām. in v.: وحُبْسانُ بالضم ماء قُرْبَ الكوفة. Pro الكوفى, ut in Codd., Fl. et Wüstenf. scribunt الكوفة. Sic Jāq. Ox. et Petrop.: حُبْسان ماء فى طريق غربى الحاج من الكوفة. De حبس, Al-Bekrī in v.: الحِبْس بكسر اوله وقد يضمّ — موضع فى ديار غطفان, et post laudata carmina Lebīdi et Al-Ḥārit̄ ben Hilliza, sic pergit: والاعرف فى بيت الحرث ضمّ الحاء كما انّ الاعرف فى بيت لبيد كسرها ولعلّهما موضعان الخ. De monte quem Noster vocat: حِبْس جبل لبنى اسد, vid. Zam. p. ٧٣ l. 4 et 5,

eum nuncupans حِبْس القَنان, quibuscum conff. dicta ap. Nost. in v. القنان. De حَبَس جبل لبنى قُرّة loquitur Zam. p. ۴۱, 8. Spectatur حَبْس جبل لبنى مُرّة, ut Nost. scribit, ubi tamen Cod. V. قرت habet. Si مرة legis, بنو مرة بن عَوْف spectentur, de quibus vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 296; قرّة legit Jâq. Oxon., sed Petrop., مرة. De حُبْس vid. infra in v. ناجية, et de حِبْس سَبَل, Al-Bekrî infra II, p. ا. n. 6, quod Noster II, ۸۰, 10 scribit حُبْس سَبَل.

P. ۲۸۴ l. 3 a f. De triplici حَبَش (بالبصرة, بتكريت et بركة الحبش) vid. Al-Mošt. in v.; de النهر الاسحاقى, *Add.* ad p. ۵۹ l. 1 (I, 99); de بُركة الحَبَش supra p. ۱۴۷, 2-6, et *Add.* ad h. l. (I, 313); de montibus *Ḥobšî* (حُبْشِىّ) et *Ḥabašî* (حَبَشِىّ), Al-Mošt. in v., et de priore infra ad حُبيش, et Ibno'l-Aṯîr in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 65, 5; de posteriore *Add.* ad ثلاثان (I, 534), et Zam. p. ۴۱, 8; الأحابيش, *variae* sunt Tribûs, quae cum Qoraišitis se conjunxerunt, quare istud nomen nonnulli a Tribuum *varietate* derivant; vid. Freyt. Lex. in v. De his conf. Ibn Hisch. I, ۹۷۳, 5 a f., ۷۴۳, 9, ۷۴۴, 4 a f., ۷۴۵, 7, Al-Azraqî ۷۱, 14, 15 et ۴۳۴, 6 (ubi mons supra memoratus vocatur الحُبْشى), *Add.* I, 555; Caussin *Essai* I, p. 253, 254, 309, 313; III, 90, 107, 130, 132, 176 et 228. De بلاد الحَبَشة conf. Ibn Hisch. I, p. ۷۸۱ et seqq., Al-Qazw. II, p. ۱۲, Al-Bâkowî *N. et E.* II, p. 394, Abû'l-Fed. p. ۱۵۳ (Rein. p. 208), et de scriptione الحَبَش *Add.* I, p. 258, et Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 64. De recentissimâ Ḥabessiniae hist., v. Neimans in *Z. d. d. m. G.* XII, 408 et seqq.; de حبقوش, urbe antiquâ Palaest. sept., Chwols. *Ueb. d. altbabyl. Literat.*, p. 62 n. *a*.

P. ۲۸۵ l. 4. De voce الحَبْل sensu *arenae*, *in longum extensae*, vid. supra in *Add.* ad v. الأشْيَمان (I, 121), et de utroque loco hujus

feminis hiecallato, Al-Most. in v. et p. 45, Zam. p. ۴۷, 4-7 et n. *c*, et Al-Bekrī in v., sic scribens: الحَبْل على لفظ الواحد من الحبال قال الأَخْفَش هو جبل عرقة وانشد الخ. Sequuntur versus, de quibus vid. *Zam.* n. *c.* Porro sic pergit Al-Bekrī: وحبل البصرة هو موضع معروف على شاطئ النهر وهو راس ميدان زياد Intelligitur زياد بن ابيه, de quo vidd. *Add.* I, 123. De حُبَل باليمامة, Zam. p. ۴۹ l. 1 verbo loquitur, et de eo vid. Al-Bekrī in v.; de حُبَل Jemanensi, Jonamus. in Ind. p. 277; de حَبْلَة مَحْرِس, excubiarum loco prope Safāqis, Al-Bekrī in descr. Afr. ed. Slan. p. ۲۰ l. 3 et 4, qui locus apud Quatrem. *N. et E.* XII, p. 465 (31) desideratur. De حَبْلة عسقلان, Jonamus. in Ind. p. 272, et Lobbo'l-Lob. in v.

P. ۲۸۵ l. 7. Qām. in v. literis ن et ب transpositis scribit: الحَنْبُج كَزِبْرِج الخ — والحُنَبِيج ماء لغني, quod etiam exstat infra p. ۳۲۵, 10, ubi pro الحنيبج, ut Codd. habent, cum Zam. p. ۴۲, 4 sine dubio leg. الحُنَيْبِج. Itaque verisimile est, pro Nostro حبنج (quod, quomodo pronunciandum sit non significatur) legendum esse حَنْبَج, si aqua *diversa* spectatur, aut حُنَيْبِج, adeo ut Jāqūt h. l. librum suum non bene legerit, aut per eum in errorem ductus sit. De حَبَنْق, Indiae urbe, Ibn Bat. IV, 222; de حَبَوْكَر vid. in v. أُمّ حَبَوْكَرَى; de حَبْنِين (?) inter Gazam et Lyddam, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 239. Al-Bekrī in v.: حَبَوْباة اسم ماء الخ; de حُبُوبَة (in textu حبوبه), pago in Principatu Tyri, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p 174 l. 3, et p. 216.

P. ۲۸۵ l. 9 in v. حَبَوْتَن, pro مفتوحة cum Fl. scr. مفتوح. — Al-Bekrī in v. بَرام, جاش et in v., pronunciat حَبَوْتَن, et hunc in v. برام dicit جبل, ubi vides, eum non procul ab Al-Medīna situm esse. In v. حبونن ap. Al-Bekr. appellatur موضع. Vidd. dicta in *Add.* ad جاش (II, 7).

Qām. in v. حبن : واد حَبَوْنَنُ ; Zam. contra, p. ۴۷, 1 : حَبَوْتَن موضع.
De حُبُور, loco Jemanensi, conf. Roth. in Indice in v. p. 211.

P. ۲۸۵ l. 11. Duplicem Syriae locum hujus nominis, Al-Bekrī in v. الحُبَيَّا affert. De priore loquitur item in v. الاشعر et عمق, et de posteriore in v. حرّة. Neutrum affert Qāmūs. — Pro المُعَلَّى l. 16, Fl. cum utroque Cod. scoibendum esse monet معلّى. »Ponitur enim (inquit) ét *cum* Articulo, ut p. ۲۲۹ l. 4 et Moscht. p. ۳۹. l. 1, ét *sine* eo, ut hìc et apud Abū'l-Fed. in Geogr. in ed. Paris.. p. ۲۹۵ l. 5." *Articulum* ego addidi, descriptionem loci attendens, infra in v. (III, p. ۲۵۱ in f.). De حَبيب Halebensi vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de plateâ Bagdād. in *Suppl.* p. 65. De جبل حَبيب بن يوسف الفِهْرى prope Tangam, vid. Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 562 et 574 (128 et 140), in ed. Slan. p. ۱۰۷ in f., et ۱۱۵, 7; de الحَبيبة, epitheto Al-Medīnae, An-Nābolosī, p. 16. Pro seq. الحُبَيْبِيَة, Qām. in v. حبّ : ة مصغرةً والحُبَيِّبَة باليمامة.

P. ۲۸۵ l. 3 a f. De duobus prioribus locis, dictis حَبيس vid. Al-Most. in v., ac de priore insuper in v. صفّين, et *Add.* ad h. l., et de posteriore (ذات حَبيس), supra in v. اظلم et تربان, et Al-Most. p. ۳۹, 1, Zam. ۱۰۹, 6, Qām. p. ۷۴۹, 6 a f., ubi haec: وذات حَبيس ع بمكّة وهناك الجبلُ الاسودُ المُلَقَّبُ بالظُّلَمِ. Al-Bekrī hunc appellat حَبيش (cum ش) sic scribens: وحَبيش — جبل بمكّة وبه سمّيت الاحابيش حلفا (l. حُلَفَاء) قريش لانهم تحالفوا تحته لا ينقضون ما اقام حبيش واهل الحديث يقولون حُبْشىّ بضم اوله منسوب على مثال فُعْلىّ موضع على عشرة اميال من مكة به مات عبد الرحمان بن ابى بكر فجاءةً وصحّحه حَبيش والله اعلم. (De

morte Ábdo'r-Raḥmān ben Ábī Bekr vid. Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 275 et seq. in not.). De 3° حَبيبس ap. Nostr. alibi nullam vidi mentionem, i. e. de castello in ditione Damascenâ, ac nescio quid de lectione et pronuntiatione vocis جلدك sit statuendum. Jāq. Ox. scribit حالدك, Petrop. جلدك. Ál-Mošt. 3° loco memorat الحَبيبس, obvium in carmine Ár-Rā'ii. Locum attulit item Ál-Bekrī in v., haec addens: الحبيبس — وهو موضع بالبحرين — وبهذا الموضع قتل احمد بن حنبل فى حرب بابك الخ. Alia prorsus de ejus morte eâque placidâ, vulgo narrantur; vid. Ábū'l-Maḥ. I, p. ٧٣٥ l. 2 a f. et seqq., et n. 4.

P. ٢٨٩ l. 1. De حُبَيْش, loco Jemanensi inter Zabīd et Hobal, vid. Johanns. in Ind. p. 276. Ál-Bekrī حُبَيْش in v. nuncupat: اسم واد. De معْدن بنى سليم in tractibus Ál-Medīnae, obvio in v. حَبيض, vid. infra in v.; de سكّة حُبّيين بمرو, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 65. — Ál-Bekrī in v.: حَبيناء ممدود — بلد بالشام الخ; et de حُبّى: موضع بالعالية الخ. Ibi versus laudatur Ár-Rā'ii, cujus apud Nostr. in v. حَبّى fit mentio: جَعَلْنَ حُبَيًّا باليمين ونكبت الخ, adeo ut appareat ex Metro الطويل, ibid. legendum حُبَىّ, non حُبّى. In nomine الراعى l. 7, Tesehdid in ى delendum. De الحَبّيّة, regione Jemanensi, vid. in v. حَبّ et الحَدّة.

P. ٢٨٩ l. 9 pro بلفظة in v. حتى cum Fl. l. بلفظه. De montibus عمْران vid. in v.; de حَتّاوة, pago Ásqālon., Lobbo'l-Lob. in v.; de utroque loco الحُتّ, Ál-Mošt. in v., ubi, ut in Qām. in v. حت, pro القبلة leg. القَبَلِيّة. Agitur enim ibi de 3° loco dicto الحُتّ, quem Noster transit, de *monte* nimirum in tractu القبليّة, de quo monte etiam vid. Zam. p. ١٣٤, 2 et 8, coll. notâ *b* p. ١٣٣. Ál-Bekrī in v.: حُتّ اسم

بلد وبه سمّيت القبيلة من كِنْدَةَ حُتّ وخَتّ بالخاء المعجمة وبالضم :.v المفتوحة موضع آخر. De Tribu حُت sic Qām. in v.: قبيلة من كِنْدَةَ تُنْسَبُ الى بَلَدٍ لا اب أَوْ أُمّ. De eâ etiam vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 239. De خَتّ in loco Al-Bekrii vid. infra in v. et *Add.* ad h. l.; de حَتْلَمُ, s. حَـتْلَمُ, Zam. p. ٤٩ l. penult. et n. *b* in f. Al-Bekrī in v.: حَتْلَم موضع الخ. — Al-Bekrī in v.: حُتُنٌ — ارض فى بلاد هذيل لبنى قُرَيْمٍ منهم وبِصَدَدِ حتنٍ وذنابة نُمار واد هناك كان البيت الذى اغار عليه تابّط شرًّا لساعدة بن سفيان احد بنى جارثة (حارثة .l) بن قُرَيْم فرمى ابن لساعدة يسمّى سفيان كان بَرِيًّا لابيه تابّطَ بسهمٍ فاصاب لَبَّتَهُ فقتله فقالت امّهُ تَرْثيه

(الوافر) قَتيلٌ ما قتيلُ بنى قُرَيْمٍ اذا ضَنَتْ جمادى بالقطارِ
فَتَى فَهْمٍ جَميعًا غادَرُوهُ مُقيمًا بالحُرَيْضَةِ مِنْ نُمارِ

وقال قَيْس بن خُوَيْلِد

(الطويل) وقال نساءٌ لو قُتِلْتُ لِساءنا
سوًا كُنَّ ذو البَثّ الذى أَنَا فاجِعُ
رِجالٌ ونِسْوانٌ بأَكْنافِ رايَةٍ
الى حُتُنٍ تلكَ العُيُونُ الدَّوامِعُ
سَقَى اللهُ ذاتَ الغَمْرِ وَبْلًا وديمَةً
وجادَتْ عليها البارِقاتُ اللَّوامِعُ

نُمار, ذنابة, راية موضع معلوم هناك وكذلك ذات الغَمْر. — De نُمار, ذنابة et راية vid. infra ap. Nostr. in vocc.; ذنابة ibi dicitur minus accurate *locus Jemanensis*; Poëta in Al-Ḥegāz vivebat, ubi et ipsius Tribûs

فَهْم et Hodailitarum sedes erant; vid. G. Baur, de تَأَبَّطَ شَرًّا disserens in *Z. d. d. m. G.* X, p. 74-109, p. 79 et seq., et de ejus morte p. 108 n. 10, Ex carmine lugubri Matris (nempe عُمَيْنة) in Al-Most. p. ۴۲۱ in v. نمار verba فتى اللخ afferuntur, hoc discrimine, quod ibi pro nostro بالحُرَيْضة, legitur بالحُرَيْرة. De utroque loco conf. infra in Libro nostro. Ex carmine seq. in Diwān Hodailitarum ed. Kosegart. I, p. ۲٥. pars affertur, duo tamen sticha priora omittuntur, et inter رجال اللخ et سقى اللخ haec inseruntur:

سَتَنْصُرُنِى أَفْنَاءُ عَمْرٍ وكاهِلٍ   اذا ما غَزَا منهم مَطِيٌّ وعاوِعُ

Noster pro حَتُنٌ scribit حُتُنٌ, et sic Al-Most. in v. الراية; vid. infra.

P. ۲۸۹ l. 16 pro رثى l. وثى. De الحَشْمة vid. supra in v. حَشْمة, et Al-Azraqī ۴۹۸, 2, 10 et 13. Al-Bekri in v.: الحَشْمة صَخَرات باسفل مكة بها رَبَّعَ عمر بن الخطّاب رضه اللخ. De الحَجُون et de مُثَلَّم, in v. حثمة et خثن allatis, vid. infra; de حثيا s. حثيان, antiquâ Kananaeorum urbe in Palaest. septentr., Chwols. *die altbabyl. Literat.* p. 62 n. *a*.

P. ۲۸۷ l. 2. De خَجّاج بِبَيْهَق vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 66; de سكّة, قصر خَجّاج بدمشق v. Kremer *Topograph. v. Damasc.* I, p. 14, et II, p. 19; de قلعة حجاب بجبل كتامة prope طبنة بالزاب, Al-Bay. I, p. ۹۹, 13; de وادى الحجارة (*Guadalaxara*), Abu'l-Fed. p. ۱۷۸ et seq. (Rein., p. 255 et seq.), Al-Qazw. II, p. ۳۸۱, Al-Bay. II, ۱۳ in f., ۷٥, 5 et seqq., ۱۰۰, 11, ۳۰۳, 2 a f., Al-Maqq. I, ۱۰۳, 10, et infra in v. مَخْرِيط. De جبل الحجارة in Hisp., Al-Bay. II, ۱۴۹, 5, ۱۹۱, 3, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 66, et supra in v. أسْتوريش. Alter locus dictus الحجارة, pagus est Bokārae, de quo conf. Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, p. 251. De الحجارية بمكة, Al-Fāsī p. ۱۳۲, 11.

P. ٢٨٧ l. 4. De الحجاز vid. Al-Içṭakrî ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 78, 9, Al-Qazw. II, p. ٥٥, Abū'l-Fed. p. ٧٨-٨١ (Rein. p. 101 et seqq.), Al-Māwerdî ed. Enger. p. ٣٩١ et seqq., supra in v. تهامة, et infra in v. نجد, Al-Fâsî p. ٧٣, 6 a f. et seqq., Johanns. in Ind. p. 275, in primis Al-Bekrî in praefatione Operis معجم ما استعجم (in Cod. Leyd. I, p. 4 l. 4 et seqq.), quâ praefatione collatâ, cuique manifestum erit, quid Jāqūt, dicens وقيل فيه اقوال, voluerit. Verba Hišâmi, ab eo allata, apud Al-Bekrîum verbotenus fere repetuntur, interpositis tantum subinde nonnullis animadversionibus. De eo Scriptore, dicto ابو المنذر هشام بن ابى النضر محمد بن السايب بن بشر بن عمرو الكلبى النسّابة الكوفى (ut exstat ap. Ibn Kallik. N. ٧٨٩), et mortuo a. 204 (819), vid. praeter hanc vitam, Ibn Qot., p. ٢٦٩, 13 et seqq. In hoc Articulo, collatâ eâ praefatione, sequentia observanda, et suadentibus maxime Fl.° et Wüstenf.°, emendanda sunt: L. 4 vox جبل, ut supra p. ٢٨٣, 9 (ubi vidd. *Add.*), et III, p. ٩٧, 9, ١٥٢, 9, de *montium jugo*, s. *regione montanâ* adhibetur, unde facile explicatur, quare عراق العَجَم pariter vocetur الجبال et الجَبَل; vid. supra p. ٢٣٩ l. 2 a f. et ٢٣٩, 6. De الجَوْز, quo nomine universa Al-Hegâz etiam appellatur, vidd. *Add.* ad I, ٢٧١, 15 (II, 114). — L. 7 وتوالدوا deëst ap. Al-Bekr. — L. 8 cum Fl. pro الى l. أنّ, et sic etiam legitur in Jāq. Petrop.: vidd. dicta supra in *Add.* ad p. ٢٥٤, 3 (II, 66 sub fin.). Al-Bekrî: وجبل السراة هو الحدّ بين تهامة ونجد وذلك انّه اقبل من فعرة اليمن وهو اعظم جبال العرب حتى بلغ الخ (l. قعر). L. 10 ad »لانه هابط", ut etiam exstat in Cod. Cant., Fl.: »sensus (ait) et parallelismus requirunt وهو هابط." Jāqūt, collato Al-Bekrîo, hic in Hišâmi verbis quam plurima omisit. Ibi ea verba ad وهو ظاهر non reperiuntur. — L. 11 pro الاسر بن cum Wüstenf. l. الأَشْعَرِيِّين, et sic etiam scribit Al-Bekri, ubi ea sic se habent: فصار ما خلف هذا الجبل فى غربيه الى اسياف الحرميين بلاد الاشعربيين عك (l. وعكّ

وكنانة الى ذات عرق الخ. De الاشعريّون vidd. supra dicta in *Add.* ad الاشعر (I, 114), dicta ap. Nostr. in v. تهامة et ذات عرق (II, p. ٢٥٠, 8 et 9). — L. 15 pro سما به, ut Fl. et Wüst. emendant, et Al-Bekrī legit, scr. سَرَاتُه, sensu appellativo (ut addit Fl.): illius regionis pars media elata. Jāq. Petropol. habet »سراية.” L. 16 pro احتجر, cum Fl. et Jāq. Petrop. l. احتجز. Al-Bekrī, وما احتجز الخ. — L. 17 (et sic III, p. ٨٨, 4) pro تنثليث, cum Fl., l. تَثْليث, ut recte scribitur II, p. ٨١, 4. Deinde l. 17 pro فى l. الى, ut Fl. monet, et Jāq. Petr. et Al-Bekrī exhibent; porro l. 18 pro حجاز, cum Fl. et W. l. حجازٌ. In eâdem lineâ pro وحجاجًا, cum L. et V. l. وحجازًا, et sic Al-Bekrī in loco, *supra* a Nostro omisso l. 8 post واليمن, ubi Al-Bekrī ita pergit:

ومعنى تهامة والغور واحد ومعنى حجاز وجلس واحد هكذا ذكر الزبير بن بكّار وقال غيرهٗ معنى حجاز وجلس ونجد واحد.

De الزُبَير vidd. *Add.* I, 39, 60, 283, 395, et *Z. d. d. m. G.* XIII, 586. — Quae deinde sequuntur l. penult. a وصارت ad sequens كله (p. ٢٨٨, 1), repetuntur infra in v. العروض. — Ad lin. ult., ad v. وانخفاضها, Fl.: »melius وانخفاض,” ut infra II, p. ٢٥٣, 2, et sic Jāq. Petrop. et Al-Bekrī. Pro منها, p. ٢٨٨, 1, ut etiam infra in v. العروض, Fl. potius legit فيها, et sic scribit Al-Bekrī. L. 2 pro والشجر l. والشحْر, de qua terrâ vid. infra in v. — De الحَجّامون, loco Mekk., Al-Azraqī ٣١١, 9; de مرسى رباط قصر الحجامين بالمغرب, Al-Bekrī in Africae descript. ed. Slan. p. ٨٣ in f.; de بئر الحجامية بمنًى, Al-Fāsī, p. ١٢٥, 2 a f.

P. ٢٨٨ l. 3. Pro قُلَّات in v. الحجائز, cum Fl. »l. قلات, pl. vocis قَلْتٌ. Recte (ut ait) scriptum est in Moscht. p. ٣٦٥ l. 8 القلات. Idem cadit in p. ٣١٩, 1, et ٣٩١, 7.” De his قلات, s. *foveis magnis* in monte, aquâ saepe impletis, et camelis non raro periculosissimis et funestis,

vid. etiam II, p. ۲۸۹ l. 5, et III, p. ۳۴۱, 5, in primis III, p. ۲۱۷ in f. in v. النظيم. Deinde pro العروض, l., ut in Codd. exstat, العارض, de quo montium jugo, in Al-Jemāma sito, vid. in v. In scribendo nomine الحجائز, Vind. et Cant. consentiunt, ita etiam Oxon. cum Leyd., الحجاير exhibens. *Illud* probandum esse, docet Qām. in v.: والحَجائزُ ع باليمامة. Vid. item infra in *Add.* ad الحمائر.

P. ۲۸۸ l. 5. De الحِجْر بوادى القرى vid. in v. غُبَر (ubi vocatur حِجْر ثمود), Ibn Hisch. p. ۸۷۲, 1, ۸۹۸, 7 a f. et seqq., et ۹۰۷, 11 (ubi de مسجد الحِجْر), Al-Içtakrî in Arn. *Chr. Ar.* p. 78, 16, et 79, 4 (ubi, ut in Gloss. in v. docetur, scrib. الحِجْر), et 84, 8, Ibn Hauq. et vers. Pers. in Mölleri Diss. de *Libro Climatum*, p. 18 et 19, Abū'l-Fed. p. ۸۸ et seq. (Rein. p. 118), Al-Qazw. II, p. ۹۰, Zam. p. ۴۷, 7-9 et n. *d*, Tuch in *Z. d. d. m. G.* I, 177, Al-Mośt. in v. et p. 14, et supra in *Add.* I, p. 2. L. 8 l. الاثالب; vidd. dicta in *Add.* ad h. v. (I, p. 37). — L. 9 pro تكثر ونقل, cum Fl. l. تَكْثُرُ وَتَقِلُّ, *partim plures, partim pauciores*, et pro تنقر scr. تنفذ, *secundum magnitudinem montium in quos illae domus penetrant*, i. e. in quorum partes interiores se insinuant. A verbo نقر scribendum fuisset نُقِرَتْ." De بئر الحِجْر praeter Al-Mośt. l. l., et Al-Qazw. l. l. l. 9 et seqq., vid. Ibn Bat. I, p. 259; et de *Prophetae itinere* Al-Ḥigr*um* versus, praeter laudd. Scriptores, etiam Al-Bekrî in v, et Al-Bokārî in Aç-Çaḥiḥ, ut indicavit Krehl in *Z. d. d. m. G.* IV, p. 19 l. 3 et seqq. De *camelá* Çāliḥ*i*, Prophetae, ad Ṫamūd*itas* missi (l. 11), Weil *Bibl. Legend.*, p. 56 et seqq. — De حجر الكعبة vid. infra in v. الحَطيم, Ibn Gob. p. ۸۴ et seq., Ibn Hischām, p. ٥, 1 et seqq. (ubi docet Arabes nomen *Hagar*is promiscue scribere آجَرُ et هاجَرُ), ۹۱, 9 et seqq., ۴۹۰, 11, Al-Azraqî p. ۲۳, 3, et ۳۴, 1 (ubi هاجر sepulta esse dicitur فى موضع الحجر), ۳۱, 1 et seqq., ۱۴۴, 8 a f. et seqq., ۲۱۸, 8 a f. et seqq., ۲۲. (ubi de قبر اسماعيل

وفاجر), ۲۲۵, 5 a f. et seqq., Qotb. p. ۳۳, 13, ۳۵, 10, (et de قبر هاجر, ۳۹, 12), ٥١, 4, ٥٢, 10, ٥٣, 1 et seqq., ٨٢, 3 et seqq., ٩٠, 6, ١٣٩, 3, 14, ٢٠١, 5 et seqq., ٢١٨, 16 et seqq., et ٢٢٥, 1, Al-Moŝt. l. l., Zam. p. ٤٧, 4, Ibn'l-Mah. I, p. ١٨٩ l. 4 a f., Ibn Bat. I, p. 308 et 317, Burckh. *R. in Ar.* p. 202 et seqq. Vox مصطبة l. 12, usitata vulgo de *scamno discubitorio*, paululum elevato, lapideo, in quo mercator sedet, iique qui merces emunt (vid. de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 386; *Exposé de la Rel. des Drus.* I, p. cccLxvi, Quatrem. *Hist. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 60, Lane *Sitten u. Gebr. d. heut. Aeg.* I, 8, II, 147, 165, 170), hîc de *areâ subdiali* ante Ka'bam adhibetur, marmore stratâ (Burckh. l. l. p. 202 et 207), quae ejusmodi *Maçtaba* quodammodo refert. *Septum*, s. *murus* ipse, vocatur الحطيم (Burckh. p. 202, coll. infra in v.). Verba ام — عم l. 16 in Ox. et Cant. etiam exstant, ut in textu. Pro سارة tamen recte Zam. p. ٤٧ l. l., هاجر, ut Moslimi etiam tradere solent, v. c. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 22 l. 6. De سارة vid. tamen item Al-Azraqī p. ٢٢, 8 et seqq. — De 3° الحاجر loquitur Al-Moŝt., ut de قرية من ديار بنى سليم (ubi porro pro زولان l. رولان), non de *monte*, ut Noster, qui, coll. p. ٨٩ l. 1, *pagum* pronunciat الحاجر. Quia ergo hîc *montem* nuncupat الحجر, sic etiam legatur II, p. ٤٥٩, 12 et 13 in v. القنة, ubi الحجر scriptum est, nisi الحاجر ibid. de *pago* intelligas. De eodem loco vid. supra in v. ثمد الروم. — De 4° loco hujus nominis حجر اللاهون, agro in terrâ Al-Fajjūm, vid. Abū'l-Fed. p. ١٠٧, 11 (Rein. p. 147).

P. ٢٨٨ l. 3 a f. 1) De حجر باليمامة vid. supra in v. بلاد, *Add.* ad الجوف (II, 118), et infra in v. الخنفس et ريا, Abū'l-Fed. p. ٩٩ et ٩٧ (Rein. p. 133), Zam. p. ١٧, 5, ٣٩ l. penult., ٤١, 4 (ubi in n. *b* l. حجر), Ibn Bat. II, p. 248, et Al-Moŝt. in v., ubi accuratius: واهلها, a حجر بنى عقيل (2 — ;بنو عبيد (بن ثعلبة) من بنى حنيفة

Nostro vocatur حَجْر راشد, et in Al-Most. in v., حَجْر الراشدة, et sic lege. Jāq. Oxon. etiam scribit الراشدة, in Petrop. vero haec verba desunt. De 3) وادى الحَجْر inter terras Tribûs عُذْرة et غَطَفان vid. item Al-Most. in v. الحَجْر; de 4° loco حَجْر بنى سُلَيْم ibi vid. in v. الحجر, et Noster ad h. l., et infra in v. الرِّحْضيّة, et Al-Bekrī in v. ظلم, quī locus infra exstat ad v. رُحَيْضة (I, p. ٤٩٩ n. 2), ubi cum Fl. pro سامح l. شامخ, et pro ورلان (vidd. *Add.* infra ad ذو رولان) رَوْلان. — *Quintus* locus exstat in *Hist. Jemanae sub Hasano Pascha*, ed. a Rutg. p. 302, et in Ind. p. 212, حَجْر سَعيد من قرى همدان, inter Çan'ā'*am* et Tolā*m*.

P. ٢٨٩ l. 1. De الحَجْر vid. supra in *Add.* ad بِرقاء (I, p. 307), Abū'l-Fed. p. ٩v in v. الحَجْر (Rein. p. 133), Lobbo'l-Lob. in v. الحجرى, et *Suppl.* p. 66. — Pro حَجْر cum Fl. l. حُجْر. »Falso, (inquit) etiam in Moscht. p. ٤٥ l. penult. et ult., حَجْر et حُجْر." Pro برقاء, nisi supra in v. برقاء memoratum esset, potius scriberes, أبرقا, ut infra II, p. ٣٩١, 4 a f.; pro فُلْجة, coll. voce infra, leg. فَلْجة. De مخلاف بَدْر باليمن vid. Al-Most. p. ٣٩, 12, et infra apud Nostrum III, p. ٢١. l. 2 a f. et seq., ubi pro هجر والبدى cum *Fl.* l. حَجْر وبَدْر.

P. ٢٨٩ l. 3. De الحَجَر الاسود vid. Ibn Gob., p. ٨v, Al-Qazw. II, p. v٨, Al-Gazālī in *Z. d. d. m. G.* VII, 180, Ibn Bat. I, p. 313-315, Al-Azraqī p. ٩, 13, ٢٨, 4 a f. et seqq., ٣., 12, ٣١ in f. et seqq. (ubi *candor* et *splendor pristinus* describitur), ١٥١, 2 a f., ١٥٣, 4, ٢٣٢, 3 et seqq., ٢٣٣, 5 et seqq., ٢٤٥ et seq., Qotb., p. ٣., 5 et seqq. De lapide nigro a Qarmātis a. 317 rapto, et post 22 annos a. 339 reducto, Al-Bay. I, p. ٢٢٨, 12 et seqq., Abū'l-Mah. II, p. ٣٣٩ et seq., et ٣٣١, atque

Auctores ibi laudd., et Qotb. ١٩٤, 15 et seqq.; et de تَحَكُّم التركى Abū'l-Mah. II, p. ٣٢٧, 1. Lapis etiam vocatur رُكْن البيت, et, ut h. l. l. 4, الركن الاسود. De المَقام, s. مقام ابراهيم, Sacello, in quo lapis servatur, in quo Patriarcha, Templum condens, stetisset, vid. infra in v., 'Al-'Içṭakrī in Arn. *Chr.* p. 79, 4 a f., 'Ibn Sa'd, ibid., p. 178, 8, 'Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 26, 7, et 238, 6 a f., 'Ibn Bat. I, p. 315 et seq., Qotb. p. ٣٩, 4 et 15., Burck. l. l. p. 214, de Sacy *Chr. Ar.* I. p. 476, Mur. d'Ohsson II, p. 48. — De الأَحْسَاء vid. supra in v., et de aliis lapidibus nigris (olim etiam, ut videtur, idolis), infra in v. حرف, et *Add.* ad h. l. — De حَجَر الشُّغْرِى, infra in v. شُغْرى, ibiq. not., 'Al-Most. in v. الحَجَر, et de المُعَرَّف infra in v., et Ann. ad 'Al-Most., p. 14. — حَجَر شُغْلان idem locus fortasse est, quem Dubérier *I. A.* 1855 Janv. p. 24, vocat *Hadjira.* Pro بغراس (p. ٣٩., 3), l. cum Fl. يَغْرا; vidd. *Add.* I, p. 273. Aliam urbem praeterea, dictam الحَجَر بالاندلس memorat 'Al-Most. in v. — Insuper occurrunt: 1) حَجَر ابن ابى خالد, statio in viâ ex urbe بَطَلْيُوس versus اشبيلية, Jaubert *Geogr. d'Edr.* I, p. 23; 2) تلّ الحَجَر, sec. v. de Velde *R. in Syr. en Pal.* II, p. 250 et seq., et *Memoir*, p. 282 et seq. in v. *Ai*, Hebr. עַי; 3) حَجَر ابى خليفة in Siciliâ, Amari *Bibl. Sic.* p. ٧., 1 (Jaub. II, 113); 4) حَجَر الزَّناتى prope *Corleone*, Amari *Carte comparée*, p. 38[a]; 5) حَجَر سارْلو (Hagar Sarlo), in Siciliâ, Amari *B. S.* p. ٩., 7 (Jaub. II, 105); 6) حَجَر السودان, rupes in Mari prope سبتة, 'Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 559 (125), ed. Slan. p. ١٠٩, 13, et 'Ibn Hauq. in Cod. Leyd. N. 314, p. 5, l. 12; 7) حَجَر ابن فَتْنى in Siciliâ, Amari l. l. p. ٩٧ in f. (Jaub. II, p. 111); 8) حَجَر عمار, ibid. Amari l. l. p. ٧., 3 a f. (Jaub. II, 114); 9) حَجَر عَبْدون,

non procul ab اجدابية, Al-Bekrî ed. Slan. p. ٨٥, 19; 10) الحجر المثقوب, cast. Siciliae, Amari l. l. p. ٥٤, 5 a f., ٥٥, 10, et ٥٨ (Jaub. II, 99, 100 et 103); 11) حَجَر النَّسْر, rupes in viâ a سبتة ad فاس, Al-Bekrî *N. et E.* XII, p. 572 (138), ed. Slan. p. ١١٤, 2, ubi p. ١٣٩, 2, ubi p. ١٣٩, 3 nuncupatur صخرة النسر. De hoc loco loquitur item Al-Bay. I, p. ٢٠٠, 15, et ٢١٧, 14, tamquam de urbe ab 'Idrîsîdis conditâ a. 317, et de حَجَر النَّسْر جبل ومدينة وحصن بالمغرب, ibid. I, p. ٢١٣ in f. et seq., ٢٢١ sub fin., II, ٣٩٤, 5 a f., et de Slane *Hist. des Berb.* I, p. lxxxiv et seq., II, p. 146 l. 4, et III, p. 243; — 12) الحَجَر اليوسفى بمصر, Al-Maqr. ed. Bûl. I, p. ٢٤٧, 3 a f.; 13) وادى الحَجَر prope اقليبية, Barth *Wanderungen* cet., p. 137; 14) حَجَر vocatur item media pars, s. planities montosa, terrae, quam incolunt Aṭ-Ṭawârig (التوارغ pl. τοῦ تَرْغة, vid. de Slane *Hist. des Berb.* II, 64 n. 5); conf. Rein. *Rapport sur le tableau des dialectes de l'Algerie*, lu à l'Acad. des Inscr. et Belles Lettres, p. 13 l. 4 a f. De *Alphabeto* ejus Gentis vid. *I. A.* 1847 Mai, p. 455 et seqq., ac de ipsâ Gente, de Slane l. l. II, p. 64 et 105, Barth *Reisen in Africa*, in locis in Ind. V, p. 778 in v. *Imo Scharh*, et p. 801 in v. *Tuáreg* indicatis, Dr. A. Petermann, in *geogr. Mittheilungen aus* Just. Perthe's *geogr. Anstalt* 1857 N. VI, *die Imo Scharh oder Tuareg, Volk u. Land.* Eine ethnogr. Skizze nach Dr. Barth's *Reisewerk* Bd. I, cui addita est tabula regionis, et *das Ausland* (*Thierfablen der Tuareg*), 1857 N. 39.

P. ١٣٩. l. 3. De حَجْرة vid. item Al-Moḥṭ. in v. الحَجْر; de حجرا, Lobbo'l-Lob. in v. الحجراى, et v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.* p. 55, 176 et seqq., nomen pronuncians حَجَرًّا. De الحُجْرة الشريفة بالمدينة, 'Ibn Hisch. I, ٤٥٩, 9, Al-Maqr. in *Hist. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 91; de روضة حَجْرة دَبْس, Al-Moḥṭ. p. ٤١٧, 8; de الحُجْرة قرية بوادى عَرَدات, Zam. p. ١٢٠, 12. — Per seq. الحجلاء forlasse

significatur terminus inter Tribûs Judae et Benjaminis, Jos. XV, 6, et XVIII, 19, dictus בֵּית חָגְלָה, apud Seetzen II, p. 300, 302 et seq., coll. IV, 369 et seq., بُرْج الحَجْلة; apud Robins. in Mappâ, قصر حجلة, prope بَيْت حَجْلة, de quâ vid. ipsius *Pal.* II, p. 510 et seq., et 513, Rödig. in *Z. d. d. m. G.* XII, 722, et v. de Velde *Memoir*, p. 296 in v. *Beth Hoglah.*

P. ٣٩. l. 6. Al-Most. duo loca memorat, dicta حَجُور; prior est: موضع في بلاد بني سعد [بن تميم] من وراء عُمان, quem affert item Al-Bekrî in v., et in v. الذيل, et Zam. p. ٤٥, 2 et 3, coll. n. *a*, ubi, ut a Jāq. in Al-Most., et in Qām., scribitur حَجُور; alter Jemanensis, de quo vidd. *Add.* II, p. 38. — De الحَجُون vid. 'Ibn Ġob. p. ١٠٨, ١٣٩, Zam. p. ٤٠ in f. et seq., 'Ibn Hisch. p. ٧١٣, 3 a f. et p. 23, ٢٤٨, 12, Al-Azraqî ٥٩, 5 a f., ٩٠, 5, ١١٤, 6 a f., ٢٢٢, 11, ٣٥٩, 6, ٣٨٨, 5 a f., ٣٨٩, 14 et seqq., ٤٨٢, 8, Al-Fākihî ٣, 9, ٢٥, 6, Al-Fâsî p. ٨١, 6 et seqq., 'Ibn Kallik. N. ٢٩٩ in f., 'Ibn Bat. I, p. 330, 'Ibn Sa'd in Arn. *Chr.* p. 179, 7, et supra in v. بئر ابي موسى, et حشة, et infra in v. ابو دُلامة, سفي الشباب, المُحَصَّب, *Add.* I, p. 396, l. 7, et Qotb. p. ٧٩, 3 a f., ٩٩, 8 (ubi sermo est de الحَجُونان): Al-Bekrî in v.: الحَجُون موضع بمكة عند المُحَصَّب وهو الجبل المشرف بحذاء المسجد الذى يلى شعب الجَزّارين الى ما بين الحَوْضَيْن اللذَيْن فى حايط عَوْف وعلى الحَجُون سَقيفة زياد بن عبيد الله احد بنى الحٰرث بن كعب — وقال الزبير الحجون مقبرة اهل مكة تجاه دار ابى موسى الاشعرى الخ. — De خطم الحَجُون vid. infra in v. الحزم et خطم, et *Add.* ad v. الحزم.

P. ٣٩. l. 8. De جبل حَجّة باليمن vid. Rutgers l. l. in Ind.

p. 211. — De حُجّة, pago Libani, Seetzen I, 240. L. 9 cum Fl. pro سماء l. مسمّاة. De حجيران, s. خجوان, loco in finibus Armeniae, Abū'l-Fed. p. ٣٨٧, 12; de الحُجَيْرة in جبال, Robins. Pal. III, p. 860, et Tuch Z. d. d. m. G. I, 177, n. 1; de وادى حُجَيْر, in viâ ab urbe بَيْرُوت versus عكّة, Robins. N. B. F. p. 68, 70, 71; de حجيرًا بغوطة دمشق, in v. دير بشر; de الحُجَيْلاء, Qām. in v.: والحُجَيْلاء الماء لا تُصيبُهُ الشمس ومَقْصُورًا ع; scribit ergo nomen nostrum الحُجَيْلَا. Al-Bekrī contra in v.: الحُجَيْلاء — ممدود — ماء لخثعم — واصل الحُجَيْلاء الماء الذى لا تاخذه الشمسُ ✿.

P. ٣٩. l. 4 a f. Al-Bekrī in v.: حَدّاء بفتح اوله ممدود على وزن فَعْلاء موضع تلقاء الأَبْواء قال ابو جندب (الكامل) بغيتهم ما بين حَدّا والحَشى، واوردتُهم ماء الأُثَيل فقاصمًا،، والحَشى جبل الابواء وانظره فى رسمه ✿. — De عين الحَدّاء vid. infra in v. اللسان.

P. ٣٩. l. 3 a f. De سَليط بن يربوع in v. حداب, vid. Wüstenf. Reg. p. 409. Al-Bekrī in v.: حداب بنى شَبابة جمع حَدَب وهو الغَلْظ من الارض فى ارتفاع كذلك فُسّرَ فى التنزيل وهى جبال من الشراة (السراة l.) ينزلها بنوا شَبابة من فَهْم بن مُلك بن الازد وليسوا من فهم عَدْوان وهذا (وهذه l.) الحداب وراء شيحاط وشيحاطُ من الطايف وهذه الحداب اكثر ارض العرب عَسَلًا، روى الاصمعى انّ سليمان بن عبد الملك لمّا حجّ فاتى الطايف وجدّ ريحُ النَّدْغ كَتَبَ الى والى الطايف انظر لى عَسَلًا من عسل النَّدْغ والسحاه اخضرُ فى السقاء ابيضُ فى الاناء من حداب بنى شبابة ✿. Pro الشراة in h. l. legendum esse

السراة, tum ex universo hujus loci tenore apparet, tum etiam e Nostri dictis in v. السراة, II, p. ٢١, 12, et شبابة, II, p. ٨٩ l. penult., et n. 7 ad h. l. — De بنو شبابة Wüstenf. in *Reg.*, p. 413 verbo loquitur, sed فَهْم بن ملك, p. 162 transit. De Fahm من عدنان vid. Baur *Z. d. d. m. G.* X, p. 79 et seq.; minime tamen ideo ap. Al-Bekrîum pro عَدْوان, legendum عدنان, ut ex coll. Wüst. l. l. p. 47, et nostro Libro infra II, p. ٢١, 10, et dictis in *Add.* ad الحرماء apparet. Locus Qor'ani, ad quem Commentatores حَدَب dictâ ratione explicuerunt, est Sûr. XXI, 96. De شيحاط Noster infra nihil monuit. Qâm. in v.: وشيحاطٌ بالكسر ة بالطايف وذُكِرَ فى س ح ط, ubi haec: وسيحاطٌ كقيفال ع او واد او قارةٌ او قنّةٌ او ارض. Vocibus التَّنْدُغ et السَّحاء plantae designantur, mel praestantissimum praebentes; prior est origanum *sylvestre*; altera, planta spinosa, albis floribus insigne. — De جبل خَرْبة دار الحَدّاد, prope Hebron., Rosen. *Z. d. d. m. G.* XII, 499; de حَدّاثا, pago Libani, Robins. *Pal.* III, p. 647 et 655.

P. ٢٢. in f. De الحَدّادة vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de روضة الحَدّاد, Al-Mošt. p. ٢١٧, 11, ubi de وادى الحَدّاد item sermo est. De fluvio حَدَارُة s. هَدَرُة, *hoc nomine* in voce غرناطة non sermo fit, neque etiam ap. Abû'l-Fed. p. ١٧٩ (R. p. 253). Hic nempe et Ibn Bat. in vers. Lee, p. 228, de *aliis* fluviis tantum loquuntur praeter شنيل, s. سَنْجَل, ut vocatur infra II, p. ٣٠٨ coll. n. 10. Noster tamen fluvius, sed *alio* nomine, reverâ affertur infra in h. Libro II, ٣٠٨, l. 11, et apud Al-Qazw. II, ٣٩٧, ubi vocatur غُلْزُم. »Sic nempe (ut ait Fl. ad II, ٣٠٨) sec. Codd. pro قلوم legendum; vid. (ut pergit) Moscht. p. ٣٥٩ l. antepen. et seqq. Nomen recentius, quod illic refertur, حَدَارُة (ap. Edris. a Jauberto transl., II, p. 52 l. 16, حدرو, i. e. حَدَرُّو) *Hadarro* sonat, hodie per aphaeresin *Darro*. In loco Kazw. pro يلفظ scr.

خُدال بضم اوله وباللام قال الخليل: .Al-Bekrî in voc — ".يُلْقَط
بنوا خُدال حىّ نسبوا الى محلّة الحَدّالى بفتح اوله وباللام
المكسورة بعدها ياء موضع قد ذكرته فى رسم عرب ✿ .Qâm
contra in v.: وبنو خُدال او خُدالة كغُراب وثُمامة حَىٌّ وكسُكارى
ع وكسَحاب شَجَر وع بالشام

P. ٣٩١ l. 7. De محلّة حُدّان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 67. De loco Mekkano dicto الحَدّاءون, Al-Azraqî ٣٣٣, 3, quocum conf. p. ٣٩٣ in f., et ٤٤٩, 3 (ubi scribitur ردم الحَدّايين), ٤٤٧, 1, ٤٩٩ in f., ubi الحَدّاءون, ٤٤٧, 6 et 7, et ٤٥٠, 9, ubi زقاق الحَدّاءين. — De castello Mauçil*ae* dicto الحَدْباء vid. 'Ibn Bat. II, p. 135; de الحَدّادون بمكة, Al-Azraqî ٤٩٨, 4; de حَدَب, cast. Jemanensi, Johanns. in Ind. p. 272. — L. 10 pro اخواة, cum Fl., ut in Codd., l. اخْوة. Hunc virum الحَدَثان nondum vidi memoratum. Qâm. loquitur in v. de أوْس بن الحَدَثان صَحابىّ, et Wüstenf. in *Reg.*, p. 193 de *el-Hadathân ben el-Hârith.* De loco nostro vid. Zam. p. ٤٩, 4 et 5.

P. ٣٩١ l. 11. De الحَدَث vid. supra p. ١٣١, 9; in v. بحيرة الحَدَث et بحيرة انطاكية, Al-'Içtakrî in *Chr. Ar.* Arn. p. 91, 17, 99, 9 (coll. *Gloss.* p. 40), Abû'l-Fed. p. ٢٩٣ in v. مرعش (ubi vocatur مدينة صغيرة), Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 67 (ubi in 'Ibno'l-Atîri verbis pro بالغور l. بالثغور), Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. ℵ, 2 vers., et III, 2, dcclii, de Sacy *Chr. Ar.* III, p. 41 et seq., von Kremer *Beitr. z. Geogr. des N. Syr.* p. 22 (ubi male حَدث), von Hamm. *Muten.*, p. 280 et seqq., 300 et seqq., Dieterici *Mut. u. Seifudd.* p. 175, Freyt. *Hist. Hamdanid. Z. d. d. m. G.* XI, p. 186 et 192 (de muris a. 336 a Graecis dirutis, et a. 343 a Saifoddaulâ restauratis), et 194 (de loco a Graecis a. 346 iterum recuperato). — Al-Bekrî in v.: الحَدَث موضع بقرب مرعش من الثغور الجزيريّة ✿. — De

monte الأُحَيْدِب, ut hîc leg., vid. infra in v. et *Add.* ad h. l. — Eadem verba de حَذَثَة ap. Zam. p. ٤١, 6 exstant; — de حَذَثُ الرِّقاق vid. in v. رَقّة (I, p. ٤٧٩, 3); de حَذَن, arce Jemanensi, Johanns. *Ind.* p. 272. Ap. Nostr. pro مظلّ l. مطلّ. — Al-Bekrî in v.: حَذَدٌ — موضع من ارض كلب الخ, quae etiam in Qâm. traduntur. De eo loco vid. etiam Al-Bekrî in v. جَوْش, ubi ad verba Poëtae النابغة (ساق الرُّقَيْدات وحَذَدٌ ارض لكَلْب (من جَوْش ومن حَذَد Al-Bekrî observat: والرُّقَيْدات بنو رُقَيْدة من كلب الخ. De hac Tribu vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 386 in v. *Rofeida ben Thaur*, et *Add.* infra ad v. ذهبان. Porro Al-Bekrî memorat in v. حدد: حُدٌّ — ماء معروف الخ, pro quo alii tamen, ut observat, scribunt جُدٌّ, et recte, ut videtur; vidd. dicta ad v. الجداجد in *Add.* II, p. 40. De حَذَرَة ابن قُمَيْحة بمصر, Abu'l-Mah. I, p. ٤٩, 2, et ٣٩٣, 4 a f.

P. ٢١١ l. 18. Al-Bekrî in v.: حدمة بضم اوله واسكان ثانية وفتحه وبالميم على وزن فُعْلَة وفُعَلَة موضع الخ. De eo vid. idem supra in v. جَنَفَاء, et infra in v. الستار. In v. priore haec leguntur وهى فى اصل طَهَيَان جبل الخ حدمة. — L. 18 cum Fl. pro هَمْزَة l. هُمَزَة, paradigma, apud Lexicographos usitatum formae فُعَلَة. — Al-Bekri porro in v.: حَذْوَاء — موضع بنجد ذكره ابن دُرَيْد; et deinde in v.: حَذَوْدَى — على وزن فَعَوْلَى موضع جاء فى الشعر ولم يعرفه البصريون. Eodem modo scribit Zam. p. ٥٠ l. 5; Qâm. vero in v. scribit: حَذْوَدَاء ع ببلاد عُذْرَة. Nomen حَذْوَدة in Qâm. deëst, et fortasse non differt a حَذْوَرا, de quo infra p. ٣٤٢, 4 dicitur: موضع فى بلاد الحارث بن كعب, de quâ tribu et loco loquitur item Wüstenf. *Reg.*, p. 210, et vid. *J. A.* 1849 Oct. p. 341, ac Noster in v.

بطن p. ١٩٠, in v. تَخْتَم p. ٢٠٠, تاجر p. ٢٢٥, الخُصاصة p. ٣٥٩, et الذهاب p. ٤٥٠. — De حُدُود, loco inter terram Tribûs Zawâga et Madgara, unde exit fluvius وانْسيفن, obvius in viâ ex urbe Agmât versus Fâs, Al-Bekrî *N. et E.* XII, p. 609 (175), ed. Slan. p. ١٥٤, 12 et 13.

P. ٢٩١ l. 3 a f. De utroque الحُدّة vid. Al-Mośt. in v., et p. 14. De castello حَبّ in dictis de priore الحدّة, vid. supra in v. et *Add.*; de posteriore supra in v. حَذّاء, et Ibn Bat. II, p. 156. — De الحُدَيْبِيَاء (sic nempe leg., et deinde الحَدْباء), vid. Zam. p. ٩١, 9 et 10 et n. *d*; de Tribu جَذِيمة بن مالك, Wüstenf. *Reg.* p. 176, et Noster in voce. اجفر ibiq. *Add.*, اوقح p. ١٠٣, بقة p. ٢٩٩, بنان p. ١٥٠, سفيرة II, p. ٣٦, الصهو, p. ١٧٣, العثانة p. ٢٣٦, عرنة p. ٢٥٣, غدير p. ٣٠٤, قناة p. ٣٩٤. — De الحُدَيْبِيَة conf. Al-Içtakrî in Ann. *Chr. Ar.* p. 82, l. 7-10, Al-Azraqî ١٣٢, 15, Abû'l-Fed. p. ٨١ (Reis. p. 108), Caussin *Essai* III, p. 177, 183, 184, 186 et 220, et Al-Bekrî in v., et in v. الجعرانة, ubi de nominis pronunciatione haec docentur, dictis Nostri contraria: وكذلك الجعرانة (i.e. ut الحديبية) الحجازيّون يخفّفون الياء والعراقيّون دعوا (l. يثقّلونها). Hac de re vid. infra ad v. الجعرانة, et de nostro loco in v. غُران, et Wüst. in Ann. ad Ibn Hisch. II, 173, 2 a f. De juramento Hodaibijae, facto a. 6° exeunte (628), vid. Ibn Hisch. I, p. ٧٤٠, Al-Fâsî p. ٨٣, 2 et seqq., Abû'l-Fed. *Ann. Musl.* I, p. 124, Abû'l-Mah. I, p. ٧. l. 11, Caussin l. l. p. 181 et seqq., et Sprenger in *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 153 et seqq.; de مَسْجِد الشَّجَرة, infra III, p. ٩٣, n. 7, et Al-Bay. I, p. ٧١, 9. —

De regione Assyriae, a Syris dictâ ܚܕܝܐܒ, quo nomine ab Ephr. Syro explicatur Hebr. רְחֹבֹת Gen. X, 11, conf. Assem. *Bibl. Or.* III, 2, Diss. de Nestor. p. DCCVIII.

P. ۲۹۴ l. 7. De 1) حَديثة الموصل, s. حـ' علـى دجلة, vid. infra in v. دجـلـة, et ديـر بـاسـهـرا, Al-Mośt. in v., Al-Idrîsî II, 147, Abû'l-Fed. p. ۲۸۹ et seq., Ibn Kallik. N. ۳۳۴ in fin., Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de' Monophys. fol. *n*, 2 vers., et III, 2, p. dcclii, Golius ad *Alferg.*, p. 234 et seq., et Ritter *Erdk.* XI, p. 665 et seqq. — De عبـد الله بن عمر بن الخشّاب (+ 74), Ibn Kallik. N. ۳۴۷, et Abû'l-Mah. I, p. ۲۱۳, 7 et seqq. et n. 4. De 2ª, i. e. حَديثة الفُرات, etiam dicta حـ' الـنّـورة, et حـ' عـانـة, supra in v. الـوس, Al-Mośt. in v., Abû'l-Fed. l. l., et *Ann. Musl.* III, p. 172 l. 9, Ibn Bat. IV, 314, Ibn Kallik. l. l., et N. ۸۳. (ed. Wüst. fasc. XI, p. ۴ l. 5 et 6), et Weil *Gesch. d. Chal.* III, p. 101. In dictis de h. l. ap. Nostr. cum Fl. l. 14 pro مهارس, l. مـهـارش, et conf. Ann. ad p. ۲۷۴, 10 (II, 115). De fugâ Al-Qâ'imi Kalîfae ad eum a. 450, vid. Abû'l-Fed. *Ann.* III, p. 172-178, Weil l. l., Ibn Kallik. N. ۸. (ed. Wüst. p. ۱.۹, 13, et ۱۱., 2 et seqq.), et N. ۷۴۵ in f. (p. ۱۴۳ l. 2 et seqq.). Praefectum Ḥadîṯae, quem Noster appellat ابن مـهـارش, in priore loco I. K. nuncupatur: مـارش بـن المجلّى بـن علبث بـن قبان بـن شَغْب بـن المقلد بن جعفر ابن عمرو بن المهنّا, in posteriore: ابو الحارث مهارش بن المجلّى ابن عكيب بن قيان بـن شعيب بن المقلد الاكبر بن جعفر بن عمرو بن المهيا, et in ed. Slan. p. ۹. l. 23: مهارش بن المجلي بن عكيث بن قبان بـن شعب بـن المقلد بـن جعفر بـن عمرو بن المهنا; quae nomina de Slane in vers. Angl. I, p. 173, 3 a f. sic pronunciat: »Muhârish Ibn al-Mujalli Ibn Akîth Ibn Kabbân Ibn Shaab Ibn al-Mukallad Ibn Jaafar Ibn Amr Ibn al-Muhanna." Pro عـكـيـث videtur leg. عَـنْـكَـث, quod in Qâm. ut اسم affertur; deinde l. قـبّـان, الـمُـقَلَّد, et الـمُـهَـنَّـا. Noster ergo perperam hîc, et p. ۲۷۴, 10, loqui videtur de ابن مهارش; utroque loco ابن deleatur, nisi p. ۲۷۴ ejus *filius* spectatur. — De 3° loco, حـديـثـة بالغوطة, vid. Al-Mośt. in v. et p. 14. Quomodo حرس s. حرش pronunciandum sit, non liquet. Fortasse est

nomen viri cujusdam (حَرَش?), nam de جُرَش (Gerasa, de quâ vidd. *Add.* II, p. 53), quia de غوطة دمشق fit sermo, cogitari nequit. Ex pagis ibi obviis, non nisi حَرْستا in censum venire potest. — Al-Most. praeterea 4) addit: الحديثة من قرى مَعَرّة النُّعْمان, et 5) الحديثة موضع عن العمرانى. Addatur 6) حديثة Palaestinensis, non procul a Lyddâ; vid. Robins. *N. B. F.*, p. 186 not. 2; et 7) الحَديث non procul a Tyro (idem in *Pal.* III, p. 655). De حَديجا, loco trans Jord., Seetz. I, 383 (ubi خَديجا), et ad h. l. Fl. in IV, 195, et Ros. *Pal.* III, 919. — De باب الحَديد vidd. supra *Add.* I, p. 219 et 298; de باب الحديد بقرطبة, Al-Bay. II, ٧٨, 13, ١٥٨, 7, ٢٨٠, 9; de باب الحديد Bagdâdensi, infra in v. ديرالثعالب p. ٤٣٩, 5 a f.; de جبل الحَديد prope الطايف, Al-Qazw. II, p. ٥٩, 2 a f., et *Z. d. d. m. G.* X, p. 90; de حَديد قرية بوادى عَرَدات, Zam. p. ١٣٠, 13; de الحَديد (i. e. سَيْح) سيح, loco, unâ cum عين تاب memoratu, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 180 l. 15, et 226; de الحُدَيْدة, urbe maritimâ Jeman., Johanns. in *Ind.* p. 277, Niebuhr *Beschr. von Arab.*, p. 216, v. Neimans *Z. d. d. m. G.* XII, 403 et seq.; locum etiam Seetzen adiit (I, p. xxxvii); — de حُدَيْدة, pago in وادى العَجَم, v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 178 sub fin., qui ibid. p. 220 et 227 de pago loquitur Libani حَديدة, in viâ, quae ex urbe Tripoli Emessam ducit.

P. ٢٩٢ l. 4 a f. Vox خَيْشُوم in voce الحَدَيْقات, proprie *pars cartilaginum nasi superioris*, sive *appellative* sumitur de *prominentiore parte terrae salebrosae* (الحَزْن) hîc memoratae, eodem fere sensu atque أَنْف in dictione أَنْف الجبل usitatur, quae notio vocis *nostrae* in Lexicis tamen deëst; sive est *N. P.*, ex loci conditione sumtum. Si prius sumis, خيشوم deinde in seq. voce cum قُلّة (collis) permutatur; si *posterius*,

conferri meretur idem nomen, ut nomen loci Aderbaigânis allatum ap. Al-Bekrî in v. خَيْشوم coll. v. بذ. De الحَديقة vid. Al-Mošt. in v., Al-Bekrî in v., et in v. مليحة, Zam. p. ۴٥ l. 1, 2, ubi pro بقنا extat in Cod. بفناء (in campo). Videtur tamen Noster scripsisse بقَنَا et mentem hujus nominis intellexisse, quem memorat II, p. ۴٥٠, 10 in v. قنا, verbis وجبل فى شرقى الحَجْر (sic ibi pro الحجر leg.). Nomen horti حديقة الرحمان, quod affert Al-Mošt. in v., Zam. item enumerat, una cum altero nomine حديقة الموت. — De قصر بنى حُدَيْلة بالمدينة vid. Al-Bekrî in v.; de أُبَىّ بن كَعْب, Muh. ben Hab. p. ١٥, 1, Ibn Dor. p. ٢٩٩, 15-18, et Wüstenf. *Reg.* p. 346; de حَدِيَة prope العقبة السوداء, An-Nâbolosî, p. 37.

P. ٢٩٣ l. 9. Pro حَرْبى in v. الحذرية, scr., ut ait Fl. »حَرَّتَى, i. q. حَرَّة بنى سليم, quatenus unum idemque desertum a tribu, quae in eo habitat, ad dextram et ad sinistram patet; conf. حَرَّتَى المدينة, p. ٢١٨ l. 4 ab inf., et Moscht. p. ١٣٧ l. 4 ab inf., et p. ١٣٩ l. 3." — Al-Bekrî in v.: حُذا موضع باليمن, idemque infra in v. حذا. — De مرسى الحُذاق in Siciliâ, Al-Idrîsî in Amari *Bibl. Sic.*, p. ٩٩, 2 (Jaubert II, p. 112). — Zam. p. ۴٥ in f. الحُذَيَّة verbo memorat, et p. ۴٩ l. penult. حُذَيْلاء, de quo Al-Bekrî haec tantum: موضع ذكره ابن دريد.

P. ٢٩٣ l. 13. Ad vocem المُرَّة (in v. الحَذَيَّة), in cujus lectione ceterum O. cum L., et C. cum V. consentiunt, quod tamen improbandum est, Fl. observat: »Pro قبل فى المرّة Jâq. Petropolit. habet: قال السكرى فى فسره الحذية اسم الخ, dicit al-Sukkarî (scriptor geographicus, vid. Moscht. p. ٧٨ l. 6) in commentario suo (scil. in poë-

mata Abû Kilâbae, conf. Moscht. p. ۱.۱ l. ult.) al-Hadijjah est nomen cet. Hinc patet scribendum esse: قيل فى فسره, ubi suff. ه spectat ad شعر." Al-Bekrî in v.: الحَذِيَّة اسم هضبة قاله السُّكَّرىّ وانشد لابى قلابة يممت من الحذية ام عمرو وعداه اذا نحوى بالجناب، قال والجناب اسم شعب وقال ابو عمرو الحذيّة فى البيت العطيّة (sic) ☆. De ابو قلابة vidd. supra *Add.* I, *160 l. 13*, ubi sic l. pro قلابة.

P. ۲۹۳ l. 4 a f. De حَرّا vid. Zam. p. ۹۲, l. 3, coll. in notis l. 2 et seqq.; sic nempe ibi pro شراء videtur legendum, tum ob causas ibi l. 3 et 4 allatas, tum quia ap. Zam. rursus occurrit p. ۱.. l. 11, ubi, ut in altero loco, exstat in Cod. حراء, adeoque etiam l. حَرّا. De جبل حراء s. حرا prope Mekkam, vid. Zam. p. ٥. l. 1 et 2, coll. ۲۸, 4 a f., *Add.* supra ad v. ثبير (I, 523), in v. ثقبة, *Add.* ad الجودى (II, 111), in v. حامد, et infra I, p. ٥.٥ in v. زقاق النار, et II, p. ۲۹۹, 5 in v. الغار, 'Ibn Hisch. ۱۳٥, 7, ۱۴۸, 10, ۱٥۲, 1 et seqq. (coll. p. 48), et ۴٥۱, 11, Al-Azraqî ۷, 12, ۳., 5, ۴۲۹ et seq., ۴۹۳, 2 et seqq., 'Ibn Ǵob. p. ۱۱۴ l. 12, et ۱۹. l. 16, Abû'l-Fed. p. ۷۸, l. 9 (Rein. p. 100), Al-Qazw. I, p. ۱٥۷, et II, p. ۷۹, 10 a f., 'Ibn Bat. I, p. 337, Qotb. p. ۲۷, l. ۳. in f., ۴۴۳, 10, ۴۴۷, 7 et seqq.; — Al-Bekrî in v.: حراء — جبل بمكة قال الاصمعى بعضهم يذكره ويصرفه وبعضهم يؤنثه ولا يصرفه الخ.

P. ۲۹۴ l. 1. De حُرار vidd. supra *Add.* ad الانبط (I, 175). Pro سُلول h. l., et p. ۳.۸ l. 8, cum Fl. l. سَلُول. — De حَرارات, s. مُحَرَّة, rupe in وادى فيران, in peninsulâ Sinaïticâ, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 333 et seq.; de حَرَارَة regione Merwensi, Al-Ja'qûbî in Cod. Mosch. f. 33 v. l. ult.; de حَرَاز, regione Jemanensi, Lobbo'l-Lob. in v., Johanns. in Ind., p. 275, et Nost. in v. الزواخى..— Al-Bekrî in v.: حَرَاز موضع الحَرَّاس — جبل مذكور محدّد فى ; ac deinde: باليمن تلقاء حَضُور ☆

رسم شواحط . — De الحراش, loco Siciliae, Al-Idrîsî in Amari *Bibl. Sic.* p. ٧١, 6 (Jaub. II, p. 115); de خُراضان, Zam. p. ١٣٤, 5, et Qâm. in v.

P. ٣٩٤ l. 4. Post وهناك in v. خُراض (ut in Qâm. legitur) adde كانت, quod in Codd. exstat, et pro القرى l. العُزّى, ut Jâq. Lond. exhibet, sec. quem Cod.em item Tom. II, p. ٣٧, l. 5 in v. سقام pro للعرب leg. للعُزّى, ubi praeterea, monente Fl., deinde scrib. يضاهون. De cultu Al-'Ozzae inter Tribum *Gatafân*, vid. supra in v. بُسّا et *Add.* I, 327. Hic et in v. سقام de ejusdem Deae cultu inter *Qoraisitas* sermo est, de quo vid. item Caussin *Essai* I, p. 269 et 321, ubi de cultu Al-'Ozzae mentio fit in loco النخلة. Collatis dictis infra in hac voce (III, p. ٢٠٥ l. 5 et seqq.), is non diversus est a cultu in v. خُراض et سقام indicato. Ut enim in v. النخلة de النخلة الشامية dicitur: وكغراب ع بين المُشاش : ita Qâm. in v. الحرض, وهى ذات عرق موضع بين ذات : غُمَيْر ; ac Noster in v. والغُمَيْر فوق ذات عرق عرق والبُسْتان. Sic Jâq. Oxon. locum nostrum exhibet, ea dicta confirmans: خُراض فُعَالُ من الحرض وهو الهلال (l. الهَلاك) موضع قرب مكة بين المُشاش والغُمَيْر (sic) وهناك كانت العُرى (l. العُزّى) فيما قيل (a) قال ابو المنذر اوّل مَنْ اتّخذ العُرى (l. العُزّى) ظالم بن اسعد وكانت بواد من نحلة (l. النَّخْلة) الشامية (sic) يقال لها (l. له) خُراض بانا (l. بازاء) الغُمير (sic) عن يمين المُصعد الى العراق من مكة وذلك فوق ذات عرق الى البُستان بتسعة اميال قال الفضل بن العباس اللهبى الخ. Sequuntur deinde 4 versus. Idem Cod. in loco de سقام (II, p. ٣٧, 5) sic scribit post vocem خُراض : وقال ابو المنذر وكانت قريش قد

(a) In Jâq. Petrop. وهناك كانة القرى فيما قيل ; Jâq. Berol. haec post اسعد deinde sic inseruit: لان العزى كانت هناك فيما قيل.

حمت للعزى شعبًا من (In I. P. فى) وادى خُراض يقال له سَقام (sic) يضاهئون به حرم الكعبة فجاء به بضم السين ابن (ابو .l) جُنْدَب الهذلى. Tres versus jam sequentes, cadentes in ـَامِ, mecum non communicati, in Dīwāno Hodailitarum a Koseg. edito, in Carminibus ejus Poëtae I, p. ٧٩-٩٩ non exstant. Locum ex Cod. Berol. mihi descripsit Nöldeke, incipientem a verbis وادى حراض: يقال له سقام »» (sic) يضاهؤون به حرم الكعبة فجاء به بضم السين وانشد لابى جندب الهذلى ثم القردى (القِرْدِىّ .l) فى امراة كان يهويها فذكر حلفها له بها فقال (الطويل)

لقد خلفت جهدا يمينا عليظة، بضرع التى حمت فروع سقامِ»

الخ. Deinde duo sequuntur versus. — Al-Bekrī in v.: خُراض واد لبنى يربوع بن غَيْظ بن مرة رهط الحرث بن ظالم وهناك بئر خُراض De .اغار عليهم خالد بن جعفر بن كلاب الخ h. l. idem loquitur in v. الاشعر. De Tribu Jarbū' ben Gail vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 254; de الحارث بن ظالم, Ibn Dor. ١٧٥, 4, et de خالد بن جعفر, Ibn Qot., ٤٣, 4, et Wüstenf. *Reg.*, p. 125. Deinde Al-Bekrī in alio Articulo ejusdem nominis: خراض موضع فى ديار بنى همدان الخ, et de جبل الخُراض الاسود, idem vid. in v. شُواحط.

P. ٢٩٤ l. 6. De الخراضة vid. infra in v. يَبْرَعَة (ubi sic leg.), et supra in *Add.* ad v. بُوانة (I, 399), Al-Bekrī in v., deinde in v. المُتَّسِع, et in v. فيفا, ubi primum male scribitur nomen ماء الخُراضة, sed mox: والخراضة ارض ومعدن الخراضة بين الحوراء وبين شقب. De الخراضة vid. item Zam. p. ٤١ l. 4 et p. 30. — سُوق الاشْنان, in Qām. vocatur in v. الخُرْض, سوق الخُراضة بالكوفة quia, ut Noster etiam observat الاشنان et الخُرْض idem designant; hoc nomen inter Arabes, illud inter Persas usitatur; vidd. *Add.* I, 119. Vullers in Lexico haec habet de أُشنان (sic) in v. (I, p. 105): » herba quaedam, quâ

vestes et suppellectilem et manus quoque post coenam lavant. Ex illâ herbâ combustâ oritur اشخار (*B.*). »Nomen herbae, cujus einere suppellectilem lavant (*Gl. Sch.*). Planta quaedam instar saponis spumans, quâ vestes lavantur (*F*)." — De حَرَّاقة بصقلية, Al-Idrîsî in Amari *Bibl. Sic.* p. ٥٤, 8 (Jaub. II, 99); de الحُرَاك, s. الحريك, Robins. *Pal.* III, 904, et Seetzen I, 63, 4 (scribens *Hréije* et *Hrach*). — Qâm. in v.: حَرَّالَةُ — د بالمغرب او قبيلة بالبربر منه الحسن بن على ابن احمد بن الحسن الحَرَّالّى ذو التصانيف المشهورة.

P. ٣٤ l. 8. De محلّة بنى حرام بن سعد بن عَدِىّ بالبصرة, vid. 'Ibn Kallik. N. ٥٤٩ (ed. Wüst. p. ٣٨ l. 7-9), et Lobbo'l-Lob. in v. الحرازى, et *Suppl.* p. 69, ubi locus exstat 'Ibno'l-Âtiri de variis Tribubus dictis حَرَام, de quibus item vid. Wüstenf. *Reg.* p. 205, ubi sermo quoque est de بنو حرام بن كعب بن غَنْم, quos 'Ibno'l-Âtir ad تميم refert, et de quibus loquitur 'Ibn Dor. p. ١٥٤ l. 13. De viro, حَرَام بن سعد بن مُحَيِّصَة, mortuo Al-Medînae a. 113, vid. Abû'l-Mah. I, p. ٣٠٤, 2 et 3. De الحَرَاميّة, Zam. p. ٤٣, 4: ماء لبنى زِنْباع, ubi intelligitur زِنْباع بن قُرَيْط, de quibus vid. infra II, p. ٤٣٩ l. 7 in v. القُطبية, et III, p. ١٤, 5 in v. لعباء, ac Wüstenf. *Reg.* p. 473. Hi quia pertinebant ad Tribum عمرو بن كلاب, Jâqût in Al-Mošt. in v. الحرابية, ex verbis Abû Zijâda Al-Kilâbî minus recte effecit, duplicem esse الحَرَاميّة, quia prior et altera sic reverâ sunt eaedem. — Pro قبل لُبشير, Jâq. Oxon. habet: وهى الى قبل النُسير (i. e. et haec Tribus se extendit ad loca usque, quae sita sunt in anteriore parte An-Nosairi), et haec, collatis dictis in v. النُّسَيْر, sine dubio veram lectionem exhibent. Jâq. Petrop. ea sic corrumpit: وهى الى فيل السنة, dum Jâq. Berol. postrema illa prorsus omittit. — De حَرَامل, loco prope اصطبل عنترة (vid. supra in *Add.* I, 123), conf. An-Nâbolosî, p. 9.

P. ٣٩٤ l. 11. De urbe حَرّان vid. Noster in v. اران, عوز, تنوع, جُلاب, دير كادى, الذهبانية, et Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *n.* 3 rect., et III, 2, p. dcclv. Locum Jāqūti de حَرّان quatenus ibi de *urbe* hujus nominis exponitur, ex Cod. Petrop. tradidit Chwolsohn *die Ssab.* II, p. 549 et seq., coll. p. 762, quae verba Jāqūt in Al-Mošt. in compendium redegit. De hac urbe vid. porro Al-'Içtakrī ap. Chwols. l. l. I, p. 215, et II, p. 546, et de Al-'Içtakrīi dictis etiam Ritter *Erdk.* XI, p. 298; A*d*-Dimišqī, ap. Chw. II, p. 412 et *seq.*, 'Ibn Hauq., cujus verba ex Cod. Leyd. p. 77, edidit Möller in Diss. de *Libro Clim.*, p. 8, Al-'Idrīsī II, p. 153 (Chwols. II, p. 248), Abū'l-Fed. p. ٢٧٩ et seq., 'Ibn Kallik. N. ١٢٧ (ubi repetit tum aliorum somnia de nomine primigenio هاران, deinde in حرّان mutato, et a conditore هاران deducto, tum dicta de duplici nomine relativo الحَرْنانى et الحَرّانى), Abū Abdo'llah Moh. Al-Maleki in كتاب رياض النفوس, ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ١٨. l. 7 et seqq., et Hāgi Kālif. ap. Chwols. II, p. 554. Al-Bekrī in v.: حَرّان كورة من كور ديار مُضَر معروفة سميت بحَرّان بن آزَرَ اخى ابراهيم عليه السلام, ubi آزر respondet Biblico תֶּרַח, patri Abrahami, in scriptis Arabum sic dicto; quod nomen oriundum est, ut conjecit Ewald in *Gesch. d. Volk. Isr.* I, p. 386 not. 2, ex *'Αθάρ*, quod ex *Θάρα*, ut nomen redditur in vers. Alex., originem duxit (Chwols. II, p. 640, coll. I, p. 212 et 214, et II, p. 369 et 418). De urbis incunabulis deinde loquitur Anonym. ap. Chwols. II, p. 553, coll. p. 763. — De urbis *historiâ* multis egit Golius ad *Alferg.* p. 249 et seqq., cujus dicta passim emendavit ac multis auxit Chwolsohn in Opere laud. Sic de *nomine* أَرّان pro حَرّان (ut Noster I, p. ۴١, 13), de *urbe*, ejusque *situ* et *ditione* I, p. 304 et 310, et II, p. 226 (ubi de الجبل tractu montano a meridie orientem versus exponitur); de historiâ urbis item, I, p. 310 et seqq.; de *mercaturâ* priscis temporibus, p. I, 339 et seqq., et de *artium studio*, quo factum est, ut Harrānis artifices in proverbium abierint, I, p. 450 (de quâ re etiam vid. *Z. d. d. m. G.* IV, p. 56); de *literis ibi* florentibus, nec *Graecis* modo, sed et *Syriacis*, quarum studium magna vis Helle-

nismi exstinguere non potuit, v. c. I, p. 159, 160, 174, 201, 220, 350 et seqq., 360 et seqq., 383, 458, 572, 795; II, 320 cet.; de *cultu antiquo*, ibi principatum tenente, etiam postquam Christiana religio ibi erat introducta, I, p. 420 et seqq., de quo etiam verbo locutus est Blau in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 487. Non magnae enim efficaciae erant conatus, tum aliorum, tum Justini, qui, ut 'Al-Maqrīzī (in Wüstenf. *Gesch. d. Copt.* p. ١٧ l. 11 et seqq., coll. p. 43) ait, Harranenses ad eam religionem amplectendam cogebat; ne de cultûs *ratione* dicam, et de aliis quam plurimis quaestionibus, quae in dicto Libro moventur, illustrantur et plerumque plenissime solvuntur, quibuscum etiam conff. dicta a Renan in *Hist. gener. des Langues semitiques* I, 247 et seq., et 291. De Harrâne ceterum, *Nomairitarum* vexationibus expositâ anno circiter 426 (1035), de quâ Chw. I, p. 667 et seq., fecit sermonem, conf. item *Z. d. d. m. G.* XI, p. 241, unde apparet, quae Nomairitarum et Kilābitarum in iis regionibus olim fuerit auctoritas; quod sane non mirum, si magnum Arabum numerum cogitamus, qui jam ante Moh. in Syriam et Mesopotamiam abierunt; vidd. dicta de Tanūkitis in *Add.* ad v. الحاضر, et loci ibi laudati, in primis Hamza Ispah. p. ٩٤ l. 12 et seqq., et ٩٨ l. 10 et seqq.

In textu nostro p. ٢٩٤ l. 13, ut p. ٣٠٣ l. 10, cum Fl. pro الصابيّة, omisso Tašdīdo, scrib. sive الصابئة, s. الصابية. L. 14 tamen retineo متنفى, neque cum Weilio, hîc de Šahrastānīo sermonem esse opinante, (ut in *Heidelb. Jahrb.* 1851 n. 29 proposuit), scribo مصنّف. Nam licet verum sit, eum Scriptorem Librum titulo scripsisse الملل والنّحل, non credo, Jāqūtum hîc eum spectasse, quem si voluisset, ipsius nomen, ut solet, sine dubio apposuisset. In verbis مهاجر الخليل Auctor ob oculos habet Sūr. XXIX, 25, atque Jāqūti dicta, plenius et accuratius enunciata (vid. Chwols. l. l. II, p. 549), in compendium redegit.

De حرّان, pago Halebensi et Damasceno, vid. item 'Al-Mošt. in v., insuper addens 4tum et 5tum ejus nominis locum, حرّان الكبرى, et حرّان الصغرى, duos pagos 'Al-Bahrainis, et 6tum, حرّان رملة بالبادية. 'Al-Bekrī porro in v.: الحرّان تثنية حرّ واديان مذكوران في رسم

قَبْتَل — موضع بنجد — قال الاخطل (الكامل) : نَبْتَل ; et in v. نَبْتَل
حقى واسط من الرَّضْوى فنبتل، فمجتمع الحُرَّين فالصَّبْرُ اجْمَلُ»
حُران سكة باصبهان De — .الحُرّان وديان هناك الخ conf. Lobbo'l-Lob. in v. الحرانى. — De بنو حَرَاوة vid. Abū'l-Fed. p. ١٣٥ in v. تادلا (Rein. p. 188).

P. ٢٩٤ l. 17. Pro وبثنة in v. حرب cum Fl. l. وبينة, vidd. supra dicta in *Add.* ad v. البينة (I, p. 397). De باب حَرْب vidd. *Add.* supra ad v. باب (I, p. 221); de حَرْبث, *Add.* ad v. الاكوام (I, p. 155), et ad جربث (II, p. 49); de حَرْبَشِيّة, pago Libani, non procul ab urbe Tripoli, Seetzen I, p. 216 et seq.

P. ٢٩٥ l. 2. De utraque حربة vid. Al-Mośt. in v. — Prior locus ibi vocatur موضع بالبادية, et hunc Zam. p. ٤٧ l. 7 fortasse spectavit. Posterior, locus Jemanensis in Al-Mośt. dicitur حربة حُصَين. Verba, quae Noster deinde ex Al-Bekrīo affert, in Cod. Leyd. in eâ voce leguntur. De حربة, pago non procul Bagdāde, vid. Ibn Ǵob. p. ٢٣٣, 13, coll. n. *b*, et Ibn Bat. II, p. 132. De الحَرْبِيّة vid. Ibn Ǵob. p. ٢٢٧, supra ad باب حرب in *Add.* I, p. 221, et in vocc. جهار سوج, حورى, الصراة, المراوزة, et ابى العباس مُرَبَّعة. In v. الحانى del. Teschdīd. Haec in كـ فتوح البلدان للبلاذرى (Cod. Leyd. N. 430 p. 342, 9 et seqq.): قالوا والحربية نسبت الى حرب بن عبد الله البجلى وكان على شرط جعفر بن ابى جعفر (المنصور) بموصل ٭. De حرب بن عبد الله vidd. etiam *Add.* infra ad I, ٤٥٩, 8.

P. ٢٩٥ l. 6. Pronunciandum حَرْبَى, ut Qām. significat in v. حرب, scribens كَسَكْرَى, et sic etiam Lobbo'l-Lob. in v. الحربوى. De hoc oppido vid. supra in v. الاخنونة, بَلَد (p. ١٧٠ l. 6), et infra in v. الحظيرة, السواد (II, p. ٩٣ l. 8), et نهر بَيْطَر. De حَرْبِيط, s. (addito

articulo Coptico *p*), فربيط in Aegypto (ap. Veteres *Pharbatus*), Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* I, 59 et seq., et Schleiden *die Landenge v. Suez* p. 88, 89 et 164. — فربيط scribitur infra in hac v., et ap. Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.* ٩٧, 6 a f. et p. 54; sed in de Sacyi *Rel. de l'Ég.*, p. 620 N. 378 exstat هربيط. — De القصّة, quae de حُرَث traditur, et quam Noster spectat, vid. Al-Qazw. II, p. ٣٢ et seq.; de حُرْج, Zam. p. ٤٨, 2, scribens الحرج, omisso ابن. — De الحَرْجاء, suburbio urbis Jemanensis ظفار, Ibn Bat. II, 196. Pro حُرْجُلّة, ut Noster, v. Kremer in *Mittelsyr. u. Dam.* p. 178 l. 11 a f. scribit حَرْجولّة.

P. ٣٩٥ l. 12. De utroque حَرَجَة vid. Al-Mošt. in v., ac de priore, loco Aegypti, praeterea infra in v. دير حَرَجَة (I, p. ٤٢٧), et *Add.* ad h. l., Al-Maqr. in Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 67, et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 702; de altero حَرَجَة, loco Al-Jemāmae infra in v. البَحْرة, unde apparet hîc per قيس intelligi Tribum قيس بن ثعلبة. De الحَرَجية Al-Bekrī in v.: موضع ذكره ابو بكر ولم يحدّده.

P. ٣٩٥ l. 5 a f. Ad القرية (in v. حَرْد) Fl.: »scil. (ait) ejus oppidi, in quo isti homines erant. Ita ferri potest determinatio per articulum, للعهد. Alioquin scribendum esset لقرية, *nomen oppidi cujusdam.*" In Codd. exstat القرية. Al-Baiḑāwī de حَرْد ad h. l. Qor'ani (Sūr. LXVIII, 25) ed. Fl. observat: وقيل عَلَم الجنّة; nimirum v. ١٧ de اصحاب الجنة mentio facta est. Al-Bekrī in v. حَرْدَة: — حَرْدَة موضع ذكره ابو بَكْر وقال ابو عبد الله بن خالَوَيْه قرأتُ (قرأْتُ l.) فى بعض التفاسير قول الله عزّ وجلّ وَغَدَوْا عَلَى حَرْدٍ قَادِرِينَ انّ حردًا كان اسم قريتهم فكانّه قال وَغَدَوْا على حَرْدٍ (l. جَنَّتِهِمْ) حمهم: De ابو عبد الله الحسين بن احمد بن

خالَوَيْه النحوى, vulgo dicto ابن خالويه (+ 370), vid. 'Ibn Kallik. N. ١٩٣, et infra I, p. ۴٧١ in v. الرشاء. — De حُرْدان vid. Lobbo'l-Lob. in v., qui locus distinguatur a حردن, loco in ditione urbis سغانيان, quem memorat Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 41 r. l. 9. Ad حُرْدُفَنَّة, qui pagus dicitur patria Poëtae Al-Boktarī, conf. 'Ibn Kallik. N. ٧٩٣, in initio et sub fin., ubi is natus esse dicitur بزَرْدَفْنَّه بفتح الزاى وسكون الراء وفتح الدال المهملة وسكون الفاء وفتح النون وبعدها هاء ساكنة وهى قرية من قرى مَنْبِج, adeo ut nullum sit dubium, quin 'Ibn Kallik. sic legerit. Jāqūt ergo falsam lectionem secutus est, quare زردفنة infra etiam non afferat.

P. ٢٩٩ l. 1. De الحَرْدة, ut Noster scribit, vid. ad v. حرد, Abū'l-Fed. p. ٩١ in v. الشرجة (Rein. p. 122), ubi pronunciatur الحَرْدة. Verbo de eâ loquitur Zam. p. ۴٧, 7. Pro بلدة l. 2, in v. حُرّ, Al-Mošt. haec tria loca in v. item memorans, scribit نَهر. De نهر الحُرّ vide in primis Abū'l-Mah. I, p. ٢٨٩ n. 2, et p. ٢٨٨ l. 9 et seqq., et de الحُرّ بالحجاز, Al-Bekrī infra in *Add.* ad v. ذيالة; de حَرْزان, Al-'Idrīsī ed. Jaub. II, 329, 1. Al-Bekrī in v.: حَرْزَم جُبَيْل صغير معروف الخ.

P. ٢٩٩ l. 3. De حَرَس Al-Bekrī: الحَرَس قرية من شرقية مصر اليها ينسب ابرهيم بن سليمان الحَرَسى المحدّث وآل ابى الشريف وغيرهم. In Lobbo'l-Lob. in v. locus vocatur محلّة بمصر. De altero حَرَس, Indiae urbe, 'Ibn 'Ijās in Arn. *Chr. Ar.* p. 70, 7. De الحَرْس Al-Bekrī in v.: حَرْس جبل فى ديار بنى عبس واكثر ما يقال بغير الف ولام حَرْس — قال ابو حاتم قال الاصمعى مرّة حَرْسان جبل فى ديار بنى عبس وقال الزبير حَرْسان وادى بنى عجلان الخ. De مسجد الحَرَس بمكة, Al-Azraqī ٣٨٨, 5 a f. —

De حَرَسْتَا , pago Damasceno in regione الغُوطة , vid. 'Ibn Kallik. N. ٥٧٨ init., Caspari *Chr. Ar.* ad. *Gr. Ar.* ed.is prioris, p.298 l. 3 a f., ubi, ut in alterâ ed. p. 386, 7 a f., sic lege pro حَرَسْتَا. Idem locus spectatur in *I. A.* 1852 Oct.-Nov. p.407, ubi male scribitur *Haracta.* 'Al-Most. in v. praeter dictum pagum 2) memorat alium Damasci pagum, etiam in الغوطة situm, حَرَسْتَا القنطرة, et 3) حَرَسْتَا, pagum Halebensem in tractu رَعْبان. Male Qām. in v. (p. ٧٤٧) حَرَسْتَى (cum ن). Recte Lobbo'l-Lob. cum ت. — De قلعة خُرْسَة, 3 parasangas ab urbe جَبْرَم, *I. A.* 1848 Avril-Mai p. 441; de حصن حرش بناحية لوشة, 'Al-Bay. II, ١٤٤ in n. *m.*

P. ٢٩٩ l. 9. De حُرُض vid. infra et 'Al-Most. in v. قَنَاة, 'Ibn Sa'd in Abb. *Chr. Ar.* p. 181, 9, Nost. in v. حاجر, et *Add.* II, 141. Al-Bekri in v.: حُرُض بضم اوله وثانيه وضاد معجمة واد يدفع في دحقان ودحقان يدفع في الصحراء (? الصفراء) وهو وادى يليل الخ. Et deinde: وقال الهمدانى وادى حَرَض باليمن يسكنه وذو حُرُض كعنق بنوا عامر من همدان. Qām. in v. حرض: ع او واد عند النُّقْرة وع عند أُحُد وحُراضان كخُراسان واد. De حُراضان vid. supra. Porro Qām.: وحَرَض د باليمن; de loco Jeman. vid. supra in v. حازّة, خَوْر (I, ٣٨٣, 1) et ذَهْبان (I, ٤٥, 7), et Johanns. in Ind. p. 274, ac de وادى حَرَض, in v. السقيفتان. — L. 10 cum Fl. pro وبفتح l. ويفتح.

P. ٢٩٩ l. 13. Cum his conf. 'Al-Most., ubi tamen pro حُرْف, ut ap. Nostrum, legitur حَرْف. Qām. item in v.: الحَرْف — وآرامٌ سُودٌ ببلاد سُلَيْم, et deinde: ورُسْتاقُ حَرْف بالانبار. 'As-Sojūti contra in Lobbo'l-Lob. in v. الحرفى: الانبار بنواحى رستاق حُرْف والى قلت. Lapides isti nigri erecti (آرام سود مرتفعات) olim fuerint idola, pariter

atque lapis niger Mekkanus. Al-Bekrī in v.: الحَرَق موضع مذكور في رسم مراج, ubi in carmine كثيّر, الحرق et مراج junguntur. — De حَرَقَم Al-Bekrī tradit tantum: موضع ذكره ابن دُرَيْد; nec plura Zam. p. ٤٩, l. penult., et Qām. ibid. n. c.

P. ٢٩٩ l. 17. De الحُرَقة vid. etiam As-Sojūtī ad Lobbo'l-Lob. in v. الحرقى, et Ibno'l-Atīr in *Suppl.* p. 70. De الحِرَّة, pago in ditione مرسية in Hisp., hodie *Lebrilla*, vid. Abū'l-Fed. p. ١٧٩ in v. مرسية (Rein. p. 256); — حَرْمَتَا, ubi olim Samaritani habitabant (vidd. *Commentarii* mei *in Hist. Gent. Samarit.* p. 45), locus est, ut videtur, Aegypti. — Al-Bekrī in v.: حَرْمَلاء موضع ملهم (بمَلْهَم .l) وملهم حصن لبني عمرو على ما بيّنته في رسمه الخ. Infra in n. ad ملهم verba Al-Bekrīi allata sunt. Ibi tamen mentio fit de بني غُبَر. Zam. p. ٤٧ l. 1 locum etiam affert, ubi conf. n. a. Pro الحرملية, ut Noster deinde, Lobbo'l-Lob. in v. scribit حَرْمَلة, et sic Ibno'l-Atīr, ut videtur, coll. *Suppl.* p. 70; Qām. vero in v., ut Noster: والحَرْمَلِيَّة ة بانطاكية, et sic Jāq. Petrop. et Berolin. In Oxon. sic: الحَرْمَلِيَّة الحرمل نَبْتٌ من قرى انطاكية.

P. ٢٩٩ l. 3 a f. Cum L. et V., etiam Cant., بمكة, et deinde: والمدينة الذين حرم فيهما الخ, omittens, ut V., الله. Jure Fl. ad h. l. monet pro بمكة legendum esse مكة, et الله esse ejiciendum, »ita (ut pergit) l. antepen. et ab initio lineae sequentis legatur حُرِّم; docent enim ea quae proxime sequuntur, المُحَرِّمَيْن intelligi Abrahamum et Muhammedem." De his حَرَمان et الحَرَم vid. etiam Zam. p. ٤٨, 11 et 12, Al-Mošt. in v., Al-Māwerdī ed. Enger. p. ٢٨٩ et seqq., ac passim Qotb., in pr. p. ٤١٨ et seqq., ubi v. c. p. ٤٢١, 4 et seqq. et ٤٢٣, est descriptio 19 portarum Templi. De الحرم *urbis* Mekkanae *ditione sacrâ*,

Al-Iṣṭakhrî ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 81, 9 et seqq., ubi de *ditione sacrâ* forma الحَرَم, de *templo* الحَرَام perpetuo adhibetur. De الحَرَم الشريف, s. Templo Hiërosolymit., vid. Robins. *Pal.* II, 80 et seqq., et *N. B. F.*, p. 226 et seq., 229, et 241 et seq., v. de Velde *Reis door Pal. en Syr.* II, p. 230 et seq., tradens p. 96 et seq., Sacellum a Moslimis speluncae Machpelae impositum, etiam الحَرَم dici. *Tertium* locum, quem Jāq. in Al-Moṣt. nuncupat: حَـرَم واد فـى عـارض اليمامـة, Noster p. ٣٩٧ scribit حَرِم, ubi tamen forma حَـرَم et حَـرُم etiam afferuntur. Noster in v. شَطْبَتان, de حَـرِم واد بـاليمامـة item loquitur. Al-Bekrî in v.: حَـرِم — ثنية فـى خَيْـم وخـيـم جبل بعمـاتين (بعَمَايَتَيْن l.) الخ, quibuscum conff. infra dicta in v. خيم, et الأمياه. De حِرْمان vid. in v. اضاءة لِبْن. De arbore السِّدْر, *loti* specie, vid. de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 60 et seq., Sprengel *Hist. rei herb.*, p. 251, Seetzen II, p. 265; de اسلم (sic nempe pro السَّلم Fl. legit), specie arborum dictarum غَضَاة, Robins. *Pal.* III, 1, p. 43 et 47. Legi السلم, attendens ea, quae in Freyt. Lexico in v. سلام afferuntur, ac nomen arboris sic scriptum exstat in carm. Al-Akṭal, ap. Zam. p. ٩, l. 2 a f., ubi Metrum formam سلم necessario requirit. — De حَرْم, castello Jemanensi, vid. Rutg. in Ind., p. 212, et fortasse supra in v. اضاءة لبن, ubi scribitur حرْم; de حَرْمَنْكان, tractu urbis Tirmid*ae*, Abû'l-Fed. p. ٤٨٩, 2, et *Add.* supra ad v. جومنكان (II, 120), quod nomen in Codd. cum illo permutatur. De حُرْمُول, pago ad Orontem, Robins. in *Z. d. d. m. G.* VII, 74, et *N. B. F.*, p. 704 et seq.

P. ٣٩٧ l. 6. Jure dubitavit Fl. de lectione اليسار (in v. حَرْمة), scribens: »num الستار?" Sine dubio legendum السِّتار, quo nomine mons intelligitur, de quo infra in v.: خيال مـن اخيلة حمى ضرية. Pro جبل nempe cum Fl. ibi l. خيال. De حُزنة prope Damascum,

vid. *Z. d. d. m. G.* XI, p. 480; de حَرُوْرَاء, Ibn Qot. p. ١٤٠, 5, (ubi حَرُورا legitur), Lobbo'l-Lob. in v. (ubi حَرُورِى exstat) et *Suppl.*, p. 70, Ibn Kallik. N. ٢٨٧ in f., et de Kārigitarum turbis, Abū'l-Maḥ. I, p. ١٣٣, ١٢, ubi leg. حروراء (conf. Ann. II, p. 18), Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 233 et 391, et Enger in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 566, ubi Ǵauharii de Ḥaraura' verba afferuntur, quae verbotenus fere conveniunt cum verbis Qām.[1] in v. p. ٤٩٨, 5: وحَرُوراءُ كَجَلُولاءَ وقد يُقْصَرُ د بالكوفة وهو حَرُورِيٌّ بَيِّنُ الحَرُورِيَّة وهم نَجْدَةُ واصحابُهُ, ubi ergo locus vocatur Ḥarūrā. De sectâ Ḥarurijja vid. item As-Šahrastī. ed. Cur. I, p. ٨٦, ١٤ et seqq. (Haarbrück. I, p. 129 et seq., et II, 378, et de نجدة بن عامر الحنفى الحَرُورِى, ibid. I, p. ٩١, 5 et seqq. (Haarb. I, 136 et seqq.), et Noster in v. قُرَيْن. — De حَرُوس vid. Al-Bekrī in v., et in v. صاحة, ubi adducuntur verba Al-'Obaidi ben Al-Abraç: (الكامل) لمن الديارُ بصاحةٍ فحَرُوسِ ، دَرَسَتْ من الاقواء اى دُروس ،. De Poëta 'Obaid vid. Zam. p. ١٢ in notis, ٣٧ n. *e*, et ٩٢, 9 et 10, Al-Mošt. p. ٣٨. l. 10 et 11, et infra in vocc. الذنوب, ذيال, قرص, القطبيات et الليى, et de الحَرُوس, supra I, p. ٣٩٩, 5.

P. ٣٩٧ l. 14. De notione vocis حَرَّة vid. item Al-Mošt. in v., et in v. كراع, ac Rein. ad Abū'l-Fed. p. 104 n. 1, et de proverbio نار الحَرَّتَيْن, *Z. d. d. m. G.* IX, p. 372. Pro نجرة l. 16, ut monet Fl.: » scr. نخرة, i. e. نَخِرَة. Falso etiam in Moscht. p. ١٢٧ l. 2 est نجرة, et ap. Kazwînî 'A'g.el-machl. ed. Wüstenf. p. ٧٥ l. 7 ينجر pro ينخر. Deinde h. l. pro التبستها scr. البَسْتها, ita ut subjectum sit حجارة, objectum ارض. Forma VIII non regit acc.um sed praepositionem ب. Mox pro لذلك l. كذلك, et l. 17 pro مستدبرة, مستديرة, rotunda, et penult. pro تَقَدَّة [quam scriptionem etiam exhibet Qām. Calc. p. f

l. 7, quam secutus eram], تُقْدَة." — De حرة تبوك vid. praeter Al-Most., Al-Bekri in v. — De حَ' تُقْدَة, s. حَ' نُقْدَة, Al-M., ubi pro 2° تقدة l. نقدة. De eo conf. infra in v. نقدة; de حَ' حَقْل, infra in v. (p. ٣٢٣, 7), coll. Al-Most., et infra in v. المنصف, ubi Noster pro المُنصَف (ut Al-M.), pronunciat المَنْصَف; — حَ' الحمارة, in v. الحمارة, et Al-Most. h. l.; — حَ' راجل, Al-Most. in v. et p. 15, et Zam. p. ff, 9, infra in v. راجل, et مدان, et mox dicta de حرة ليلى. De الشَّرّ et حوران مَشارف, infra in vocc.; — حَ' راهص, in v. راهص, et Al-Most. h. l.; — حَ' الرَّجْلاء, in v. حالة et الرجلاء, et h. l. Al-Most., et Ibn Hisch. ٩٧٩, 5 a f. Al-Bekri in v.: حرة الرجلاء — مذكورة فى رسم مليع لا ادرى هل هى حرة راجل او غيرها (غيرها ل. وحرة الرجلاء فى ديار جذام. In v. مليع de h. l. in Cod. Leyd. non fit mentio. Ad verba والحرة الرجلاء l. 3 h. l. Fl. observat: »Conf. p. ٤٨ l. 1, ubi (ut ait) recte sine articulo nominis حرة in statu constructo est حرة الرجلاء, ut Moscht. p. ١٣٧ l. 12." Infra III, p. ٩. l. 11 etiam sine Art. scribitur. — De حَ' رُماح vid. Al-Most.; de حَ' سليم, praeter Al-Most. in v., vid. Noster in قَوْرة, دَرّ, حبس, بِرام, امّ صَبّار, et صُبار, صَبّار, Al-Bekri in v. البقيع, et Ibn Hisch. ٩٤٩, 4. Niger color hujus loci in proverbium abiit, de quo vid. At-Ta'ālibī ap. v. Hammer in *Z. d. d. m. G.* V, p. 291. De lapide الدهنج conf. Freyt. in Lexico, et Al-Qazw. I, p. ٢٢٤ et seq. — De حَ' شَرْج vid. in v. شرج, quo loco collato cum dictis Al-Most. h. l., apparet *primum* locum, ibi (in v. شرج) memoratum, hic intelligi. Al-Most. scribit شرج, cum Fl.: — حَ' شُورَان, sic Al-Most. Perperam in textu شَوَرَان. »Pronunciatio (inquit Fl.) dubia; in Kâm. s. v. حَرّة jubetur dici شُوَرَان, ut عُثمان; in eodem s. v. شوران: شَوْران, ut حَوْرَان". Noster infra (hac

pag. l. 12), et in v. scripsit شــوران, Zam. in Cod. Leyd. شَوْران; vid. ibid. p. ۴. l. 3 a f. Quia haec حرة sita est, ut in Al-Mosht. exstat: فى عـالـيـة الـحـجـاز, eadem intelligatur, quam Zam. l. l. nuncupat حرة بالحجاز, quo sumto, deleantur ibi dicta in n. *c*. Ab eâ non diversa esse videtur حَـرَّة زُهْرَة in dit. Medin., unde nomen habet يوم الـحَـرَّة, vid. Ibn Hisch. I, ۹۹۴, 18, et Ann. p. 159 et 160, ubi l. 3 a f. *illud* nomen exstat, dum p. 161, 2 haec monentur: عُرِفَتْ حرّة زُهْرة بقرية كانت لبنى زهـرة قـوم مـن اليهود فقيل للقرية زهـرة وكـانـت كبيرة فى الزمن الاول الخ. — De ح' ضارج, ح' ضَرْغَد, ح' عَبَّاد, ح' عَذْرَة, s. ح' كُرَّتْم, vid. infra in vocc., et Al-Mosht. h. l.; pro كُرَّتْم, ut Nost. infra in v. scribit, Al-Mosht. habet كُرْتُوم, et sic etiam *Qâm.* in v. (p. ۱۹۸۸, 2); de ح' قُـبـاء conf. Al-Mosht. h. l., Noster infra in v. et n. 7, et Al-Bekrî, tantum addens: فـى قـبـلـة الـمـديـنـة. Suspicatur Wüstenf. p. 15, Qam.[um] pro قُباء (p. ۴۹۷, 11) scripsisse قَـمْأَة; vix tamen credibile, *Librarios*, ne dicam *Scriptorem* nomine adeo celebri sic corrumpendo ita errare potuisse. Locus autem حَـرَّة قَـمْـأَة, qui ibi cum aliis quam plurimis, hic memoratis, dicitur موضع بالمدينة, infra apud Nostrum non affertur. De ح' لُبْنَى vid. Al-Mosht. infra in v., et Qâm. hunc locum, et seq.[em] ح' لَفْلَف nuncupans مـوضـع بـالـمـديـنـة; de ح' لَيْلَى, vid. in v. ارل, ام صَبَّار, بِرود et وجرة, Ibn Hisch. ۹۷۸, 6, Zam. p. ۴۰, 9 et ۴۴, 4, Al-Mosht. in v. et p. 45. Al-Bekrî haec habet: حرة لَيْلَى بديار قيس وكـذلك حـرة راجل ـ قـال النابغة (الـكـامـل)

يوم (l. ايوم) بربعىّ كانّ رهـاه ، اذا هَبَطَ الصحراء حرّة راجل،، ۞

Carmen affertur in Al-Mosht. p. ۱۳۷, 11, ubi pro رهاه, عتاده legitur. — De ح' مَعْشَر vid. infra in v. معشر, et Al-Bekrî, in *Add.* I, 523, 10.

Ad ح' مَيْطان Fl. observat: »secundum Kâmûs s. v. حَرَّة, et s. v. ماط media Je, dicendum est مِيطَان ut ميزان." Al-Most. contra in h. voce (p. ١٣٩, 2), et Noster infra in v. ميطان, scribit مَيْطان; de ح' النار conf. in v. زقاق النار , الرقمتين , ذَوْرة , برود , امّ صَبّار et ضُبار. Al-Bekrī in v.: حرة النار لبنى عبس — وقد قيل انها داخلة فى حرة بنى سليم وقال ابو عبيدة هى حرة اخرى لبنى سليم ايضا. Vid. porro de eâ Al-Bekrī in v. سويقة بلبال et سويقة.

Qām. in v. حرة p. ٣٩٧, 9: و[الحرة] موضع لبنى مُرّة وقرب خَيْبَرَ وهى حَرّةُ النار وبظاهر المدينة تحت واقم وبها كانت وقعة الحَرّة ايامَ يَزِيدَ. — De hac حرة واقم vid. porro Noster in v. برود (et Add. I, p. 320), ضرار et واقم, Al-Most. p. ١٣٩, 7 et seqq., Al-Fāsī, p. ٢٩١, 1, Ibn Kallik. N. ٨٣٤ in vitâ يزيد بن القعقاع القارى sub finem. Zam. p. ٤٠, 9 locum memorat, et de واقم agit p. ١٥٧, 2 et 3 et n. a. Al-Bekrī: حرة واقم — وواقم اطم من اطام المدينة ينسب اليه الحرة وفيها سقاية مُونسة الخ. L. 15 pro حَرَّتَىْ l. cum Fl. حَرّتَى. Quo sensu istud حرتى sumendum sit, vidd. dicta ad p. ٣٩٣, 9 (II, 175). De ح' وَبَرَة et ح' بنى هلال, vid. Al-Most. l. l., ubi pro وبرة, etiam adducitur scriptio الوَبْرَة, quam Noster item sequitur in v. وَبْرَة, ubi etiam vid. nota 4. De posteriore, Al-Bekrī in v.: حرة هلال بن عامر بالبرك (بالنُّبْرَيك l. والبُرَيك بطريق اليمن النهامى (التهامى l. من دون ضَنْكان. De ضَنْكان vid. infra in v., et Al-Bekrī in Add. I, 466 l. 5 a f., et de حرة البُرَيْك, Qām. in v. حَرَّة (p. ٣٩٧, l. 11): ع بالمدينة.

Locis 26, quae ab حرة nomen habent, a Nostro numeratis, Al-Most. quatuor addit: 1) حرة الحوض بين المدينة والعقيق يقال لها

حرة حَوْض زياد بن ابى سفيان. ʿAl-Bekrī eadem tradit, sed loquitur de حوض زياد بن عُبَيْد. De illo vidd. I, 24, 123 et 541; 2) حـ' عَشْعَس قرب ضرية بنجد, de quâ etiam vid. Noster infra in v.; 3) حـ' غَلَّاس, quam Noster adducit in v. غَلَّاس, et Qām. p. ٣٩٧ l. 12; 4) حـ' القوس, de quâ Nost. loquitur infra in v. Porro ʿAl-Bekrī in v. العقيق vid. de: الحَرَّة ما بين قصر عُرْوَةَ بن الزُّبَيْر الى قصر المراجل الخ. Alia praeterea affert ʿAl-Bekrī. Agit 2) de: حرار سَعْد جمع حرة وهى مقابر سعد بن عُبادة للمسلمين; de eo vidd. *Add.* II, 45, et de h. l., infra II, p. ٣٣ l. 2; 3) حرة [الأَفَاعى] جمع أَفْعَى وهى بعد الابواء بثمانية اميال مما يلى مكة منزلٌ للناس فيما مضى فاجلتْهم الافاعى الخ; — 4) حرة يَبْلَى, de quo vid. idem in v. يبلى; 5) حرة دَرّ — اسفل من حرة بنى سليم; de quâ idem etiam vid. in v. در (ad quam voc. vid. infra in *Add.*), et ضاجع; 6) حرة اشجع بين حرة بنى بَيَاضة بالمدينة مذكورة فى رسم مكة والمدينة الخ; 7) حرة النبيت, de quâ etiam conf. ʿIbn Hisch. I, p. ٣٩٠, 14; 8) حرة العُرَيْض, de quâ vid. ʿAl-Bekrī, et Noster in v. et ʿIbn Hisch. I, p. ٥٤٣, 5 a f., et ٥٥٢, 6 a f. De الحرّة بحَوْران conf. *Z. d. d. m. G.* XII, 713. Noster de aliis locis, الحرة dictis, alibi etiam mentionem fecit; v. c. in v. الحذرية, de حرة الـحـذْرية; in v. الحدثان, de حـ' الحَدَثان, ubi vidd. *Add.* II, 170. De الحَرّة (s. حرة الشام) a meridie Palmyrae et ab oriente Haurān*is*, tractu ruderibus insigni, *Z. d. d. m. G.* XII, 342, 389 et 390; de حرة بنى حارثة, ʿIbn Hisch. I, ٥٥٩, 8 a f. et seqq.

P. ٢٩٨ l. 2 a f. De الحُرَيْرة vid. ʿAl-Mośt. in v. نُمار, coll. *Add.* II, 159, et ʿAl-Bekrī in v. عكاظ. Idem porro in v.: حَريز لـثـليث (l. بثَلَيّث). لبنى عَقيل ✿ — De الـحـريـريّة, Saecello Damasceno, et

altero Sacello ibid., dicto الحريبية الأعنفيّة, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 367.
De N. P. الحريش Qām. non loquitur. Fortasse الحَرِيش pronunciandum, ut nomen Tribûs, quod memorat Lobbo'l-Lob. in v. الحرشى.
De كورة الفرج vid. infra II, p. ٣٤٢ in n. 9, ubi cum Fl. l. الفَرْج; de الحُرَيْثة, *Add.* ad v. حُنّن (II, 159); de وادى بو حَريدة, ab occid. urbis Tripoli Afric., Barth. *R. in Afr.* I, p. 16.

P. ٣٩١ l. 3. Quae Noster de notionibus vocis الحَرِيم observat, illustrat Qām. in eâ voce, ubi haec: والحريم من الدار ما أُضيف اليها من حقوقها ومرافقها ومُلْقَى نَبيثَة البئر الخ; in primis conf. Al-Māwerdi in كتاب الاحكام السلطانية, (ed. Enger 1853), in الباب الخامس عشر فى احياء الموات واستخراج المياه, (p. ٣٦٣, 3 a f. et seqq, praesertim p. ٣١٨, 10 et seqq.), quam sectionem vertit v. Kremer in *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai (IV, p. 267-281), ubi vid. de l. nostro p. 272 et 278. Cum his item conf., qui paucis eà de re egit N. v. Tornauw in Libro *das Mosl. Recht* (Leipz. 1855), p. 226. — De حريم البئر البدىّ illo sensu loquitur quoque Al-Bekrī in v. البدى supra in *Add.* I, p. 281, l. 15. — De حريم دار الخلافة, in ripà *orientali*, vid. supra in v. باب الشعير, Abū'l-Fed. p. ٢٩٣, ubi, ut in Al-Mošt. in v., portarum nomina enumerantur, et Harīm *circuli dimidiati* formam habuisse dicitur, quam Noster ut *quadratam* describit, de 4 muri lateribus loquens. — De الحريم الطاهرى vid. praeter Al-Mošt., Noster in v. دار الرقيق, الرقيق, الربض, مقابر قريش et طاهر, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 71; et de طاهر بن الحسين († 207), etiam infra in v. الميدان (III, p. ١٨٣, 6), Ibn Kallik. N. ٣٠٨, Abū'l-Mah. I, p. ٥٩٩ et seq. et n. 13, et Weil *Gesch. d. Chal.* II, 148, 182, 226-30. Al-Mošt. praeterea loquitur 3) de الحريم قرية باليمامة; 4) de الحَرِيم موضع بالحجاز; 5) de الحَرِيم واد فى ديار نُمَيْر, de quo Noster conf. in v. الشعيبية;

الحَرِيم موضع فى بلاد بنى تَغْلِبَ قريب من ذى بَهْدَى et 6) de. De روضة بطن الحريم لبنى ابى بكر بن كلاب, de quo agit Al-Mośt. p. ٢١٥ l. 3 a f., vid. Noster I, p. ١٥٩ l. ult. in v. بطن, et *Add.* ad h. l. (I, p. 346). — De حَرِين, loco non procul Damasco, Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 92; Qām. in v. حرّ (p. ٤٩٨, 5): حُرِّين بالضم دّ قُرْبَ امِدَ.

P. ٢٩٩ l. 17. Pro شلول in v. حُزاز, cum Fl. l. سَلول; conf. (ut addit) Moscht. p. ٢٨٣ l. 7 ab inf." De حُزاز vid. in v. حُرار et *Add.* ad h. l. (II, 176), et Wüstenf. in *Reg.*, p. 154 in v. *el-Dhibéb.* — De الحَزّامون vid. in v. الحوز. — De دربند حزران, Abū'l-Fed. p. ٢١٩ in v. بلنجر, et ٣٩١, 8 et 9. De حَزْرَم Al-Bekrī haec tantum tradit: موضع ذكره ابو بكر. — L. ult. pro شوف l. شوق.

P. ٣٠٠ l. 1. De الحَزْرَة vid. Al-Mośt. in v., ubi locus بئر حَزْرَة distinguitur a وادى حَزْرَة. Hunc Zam. p. ١٣٤, 4 inter valles القَبَلِيّة enumerat. Al-Bekrī in v.: الحَزْرة موضع تلقاء سُوَيْقة وهو مال حسن بن حسن بن علىّ بن ابى طالب وانظره فى رسم ذى نفر. In Al-Mośt. praeterea ibid. affertur: حَزْر موضع بنجد De الحَزّ vid. Zam. p. ٤٩, 6; de مَليحة حِزْقِين, Rob. *Pal.* III, 908, fortasse *Haskéïn* ap. Seetz. I, 288 l. 22 et 23, coll. Fl. IV, p. 141.

P. ٣٠٠ l. 3. In vocis الحَزْم definitione pro والحجارة l., ut Fl. suspicatus est, et Codd. exhibent, وحجارة. Pro vocibus وهو طين واشْرَفَ حتى لا تَعْلُوه الابل الا بالجهد وحجارة, Al-Mośt. habet: — De loco الحَزْم vid. Al-Mośt., ubi pro الى سَدْرَة, monente Fl. l. آل سَدْرَة, et sic in nostro textu h. l. et infra I, p. ٣٥٩, 1, pro سدرة l. سدرة. De خطم الحجون vid. infra in v. et *Add.* ad h. l. (II, 167.

Vocibus آل أُسَيِّد intelligi videtur Tribus أُسَيِّد بن عمرو بن تميم, de quâ vid. 'Ibn Hab. p. ٤٥, 'Ibn Dor. p. ١٢٣ in f., et ١٢٧, 1 et seqq., et Wüstenf. *Reg.*, p. 363 in f. (ubi l. *Dowwâr*); de eâ etiam sermo est in v. شقيق, الصريف, et in v. طويلع in n., et ap. 'Al-Bekrî infra ad v. ذُوار. — De حَزْم ابيض conf. 'Al-Mošt. in v. (p. ١٣١, 5), et Noster in v. البليج (I, ١٢٧ in f.), et Zam. p. ٤٢ l. ult.; de حزم ذى آرم supra p. ٥, 9 et 10, coll. *Add.* I, p. 5; de حـ الأَنْعَمِيْن, Al-Mošt. l. l., et Noster supra in v. الانعمان; de حـ جَدِيدًا, 'Al-M. in v. l. l., et de Poëtâ الحَرَّار, Zam. p. ٩ n. c, et in nostro Libro infra III, p. ٢٩٥ n. 8; de حـ الخَزَازِى, 'Al-M. et N. infra in v. الخزازى; de حـ الرَّقَاشى, et حـ شَرْج, 'Al-M., et de posteriore N. in v. شرج et Zam. p. ٤٣, 1 et 2; de حـ شَعْبَعَب (sic h. l. et in 'Al-M., ut monet Fl. ad II, p. ١١٣ l. 11, et ١١٥ l. penult. scrib., et ibi l. شَعَبْعَبْ; conf. (inquit) Diw. Amrulkaisi ed. Slan. p. ٢٣ l. 10), vid. 'Al-M. in v. p. ١٣١ et p. 15, et Zam. p. ٩٥, 2-5 et in notis; de حـ الصَّفا, 'Al-M. p. ١٣١; de حـ الضِّباب, ibid., et Wüstenf. *Reg.*, p. 154 in v. *el-Dhibâb*; de حـ عُنَيزة, et حـ بنى عوال, ibid., et de posteriore, Nost. in v. أَلْيَة p. ٨١, et *Add.* ad h. l. (I, p. 163), et عُوال (ut ibi leg.), et 'Al-Bekrî in v., et in v. طلم; de حـ عيصان, infra in v. عيص; de حـ فَيْدَة, 'Al-M. et N. in v. فيدة; de حـ النُّمَيْرة, 'Al-Mošt. (adducens ea, quae N. secundo loco affert), N. infra in v., et in notis, et Zam. p. ٤٢ in f.; حـ ابن وَثَب, 'Al-M. transit.

P. ٣٠ l. 14. Ad الحَزْمَرِيَّة conf. 'Ibn Doreid p. ٢٧٩, 12, ubi de بنو الحَزْمر fit sermo, ac de eo nomine conf. Wüstenf. *Reg.*, p. 229. — De الحَزْمة, a septentrione Hiërosolymorum, Robins. *Pal.* II, 321-24, 369, III, 104, et Valentiner in *Z. d. d. m. G.* XII, 161 et seqq.; —

L. 3 a f. cum Fl. pro الحزة l. الحَزْم (et sic etiam habet Oxon. et Cant.), i. e. الحَزْن, qui locus est minus asper quam الحَزْم; vid. Freyt. in v. حزم, et Al-Most. p. ١٣١ l. 3 a f., ubi pro الحرم scr. الحزم. Verbis porro حزن ضد سهل glossa continetur, quae ex margine in textum Cod.is V., et similiter in Cant. irrepsit, in Ox. vero deëst, sed, ut Fl. jure observat, omittenda, contextum quippe turbans, cujus hic sensus est: الحَزْن sine complemento viam designare inter Al-Medinam et Kaibar. De روضة الحَزْن, s. الحزم ,ر, Al-Most. p. ٢١٧, 13 et seqq., ubi praeterea speciatim sermo est de روضة حزن لبنة وسَبْحان, ad quem locum etiam vid. Ann. Wüst. p. 28. De tribus الحُزون, de quibus loquitur Noster, vid. item Al-Most. in v. (ubi etiam de dictâ viâ الحزن fit mentio), et p. 15, ac porro Zam. p. ٣١, 3, 4; de حزن بنى يربوع, Noster in v. اسر (*Add.* I, 100), الجَلاميد, جدود, بسيطة, الشيحة, دَخْل, حومانة الدراج, حداب, الجُنَيْنة, et Al-Bekri in v. Ut tradit Noster, vocatur etiam الحزن, ut ap. Al-Bekri in v. البردان (vidd. *Add.* I, 296), ap. Nost. in v. الأُثاثة, البُصَر, تُقَيْد, ubi vidd. *Add.* (I, 485), et هوّة ابن مرداق, cum quo loco conf. N. in v. دَخْل. De هوة ابن مرداق Fl. seqq. notavit: »Cod. Petrop. Jāqūti: هوة بن وصاف دخل (l. دَخْل) بالحزن لبنى الوصاف وهو (الحارث بن (adde مالك بن عامر بن كعب الخ; s. Wüstenf. *Reg.*, p. 211 u. d. W. *el-Harith ben Mâlik*. Statt هُوّة ابن وصّاف könnte man auch هُوّة بَنى وصّاف lesen. Das Wort هُوّة ist ein n. appellat. von dem Stamme هَوَى. Ueber الوَصّاف s. auch Ibn Doreid's Handbuch, herausgeg. v. Wüstenf. s. ٢٠٨ z. 1 et seqq." De pratorum praestantiâ in حَزْن بنى يربوع; vid. item Wüstenf. *Reg.*, p. 254 in v. *Jarbû' ben Handhala*, et *Add.* ad الافاقة (I, 138). De proverbio denique, quod Noster ad-

docit, conf. Freyt. *Arab. Prov.* I, p. 132, ubi istud, ut ap. 'Al-Bekri sic effertur: من قاظ الشرف وتربع الحزن وتشتى الصمان فقد
مَنْ تَرَبَّعَ الحَزْنَ وتَشَتَّى الصَّمَّانَ :in 'Al-Mošt. vero ;اصاب المرعى
وتَقَيَّظَ الشَّرَفَ فقد أَخْصَبَ. — Pro نربع, ونشتى et نقيظ, ut in nostro textu exstat, Fl. jure legere mavult: » تَرَبَّعْ, وتَشَتَّ, et وتَقَيَّظْ, Imperat. f. quintae, ut sit praeceptum oeconomicum. Nam quod plene scriptum est تشتى pro تَشَتَّ, id ex usu recentiori in codicibus saepissime fit." — De حزن مليحة vid. in v. مُلَيْحَة, et *Add.* I, p. 202, et Al-Mošt. in v. حزن, ubi sermo est praeterea de جَعْدَة ح', et de ح' زُبالة.

P. ٣٠١ l. 7. Al-Bekrī in v.: حُزَن — جبل بعينه — والحُزَن جمع حُزْنَة وهى آكام غلاظ ❀. De شَكْر in v. حُزْنَة, Qām. in v. شكر: والشُّكْرُ — ولَقَبُ ابى حىّ بالسراة. In montibus السراة habitabat etiam Tribus Bāriq, cum Šakritis consanguinitate juncta; vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 107 in v. *Bâric.* Pro اخوة, Freyt. et Wüstenf. legunt اخوة. De حزنة vid. supra in v. حرّة (p. ٢٩٧), et de الحَزَنة, colle in ditione Mekkanâ, Al-'Azraqī, p. ٤٧٣, 4 a f., et ٤٩٩, 14.

P. ٣٠١ l. 9. Pro وبقصر in v. حَزْوَاء l. ويقصر. De حزواء vid. Al-Bekrī in v., et in v. ذو المروة (in Lit. م), in quâ post. voce haec leguntur: والحَزْواء من ذى المروة على ليلتين ❀. Al-Bekrī deinde in v.: حَزْوَر — موضع تلقاء القهر مذكور فى رسمه ❀ . Infra videtur memorari a Nostro in v. عَزْوَر. De seq. حَزْوَرَة, Lobbo'l-Lob. in v., 'Ibn Hisch. p. ٢٢٧ in f., Al-Azraqī ٩٩, 4, ٢٨٢, 3 a f., ٣٠١, 12, ٣٣١ in f., ٣٨٣, 6 a f., ٤٩٧ in f.; haec Al-Bekrī: الحَزْوَرَة — موضع بمكة يلى البيت وفيه دفن عبد الرحمان بن عثمان بن عبيد الله ابن

اخى طلحة بن عبيد الله وكان قتل مع ابن الزبير فلمّا زيد فى المسجد الحرام دخل قبره فى المسجد الخ. De باب الحَزْوَرة vidd. *Add.* I, 221, et 'Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 323. Al-Bekri post حَزْوَى inseruit: ۞ اخر حَزْوَزَى موضع. — De h. l. conff. dicta in notis ad خزوزى (I, p. ٣٥٢ n. 4), et *Add.* ad h. l.

P. ٣٠١ l. 12. De حَزْوَى prope الدهناء, vid. supra in v. جَرْعاء مالك, et عجوز, et Zam. p. ٨١, 5 et ١١٣, 5. Al-Bekri, ut Noster: حَزْوَى موضع فى ديار بنى تميم الخ; et conff. *Add.* ad خفّان. De tribus locis dictis حَزّة vid. Al-Most. et Qām. in v., et de حزة اربل, s. حَزّة بالموصل, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 71, et Al-Bekri in v., ubi haec: قال ابو عبيدة وغيره واحد حَزّة ارض من ارض الموصل الخ. Quartum locum, حَزّة dictum, pagum Damasci, memorat v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 178, et de expeditione in حَزّة (?) a. H. 49 a Foçāla ben 'Obaid susceptâ, Abū'l-Mah. I, p. ١٥٤, 14; cum h. l. conff. dicta in *Add.* II, 48, ubi sec. Jāq. memoratur ejusdem expeditio in جَزِيرة.

Pro اردية, quâ voce *pallia* intellexi, Fl. praefert Codicum lectionem رَدِيئة, h. sensu: sunt autem hae نصافى, quae Hazzae conficiuntur, malae, minus bonae. De نصافى vid. de Sacy *Chr. Ar.* ed. 2dae, tom. II, p. 61 et 62, et *Les voyages de Sinbâd*, ed. Langlès, p. 95 l. 3 et 4: ماية نصفية حرير وكتّان; ex quo loco constare videtur, veram formam, ut de Sacy quoque conjecit, esse نِصْفِيَّة, plur. نَصَافِي, qui pluralis postea ipse pro singulari usurpatus est. Significatio autem, convenienter etymologiae, est *subsericum*, ex *serico* et *lino mixtum*." De his vestibus etiam vid. Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, 200, ad quem locum vid. Quatrem. n. 2, unde apparet eas vestes tum alibi, tum item Bagdâde paratas esse, quae meliores fuerint iis, quae Hazzae conficiebantur.

P. ٣٠١ l. 4 a f. Iisdem verbis, quibus ap. Nostrum, in Qām. in v.

voc. حزيز describitur. Voc. المنقاد, quod significat *declivis*, supra p. ٢٤ fin. penultimâ jam occurrit in his verbis de valle Al-Malhā: المَلْحاء حزيز الثَّلَبُوت وهى رائة منقادة (i. e. lento cursu delabens). 1) De حزيز الثلبوت vid. in v. الاثير, ارمام et ثلبوت; 2) de ح' مُحارب, Al-Mošt. in v. حزيز, et Zam. p. ٤٢, 4. Ut in Al-Mošt., ita in Qām. distinguitur a ماء سيراء. Al-Bekrī haec habet: الحزيز موضع فى ارض محارب وانظره فى رسم الشَّرَبَّة وقال ابو بكر الحزيز هو الموضع الذى بين العقيق واعلى المربد بالبصرة. In v. الشربة memoratur حزة محارب. De مِرْبَد البصرة vid. Noster in v. المربد. Al-Bekrī ergo spectat locum, a Nostro p. ٣٠٢, 4 et 5 ultimo loco memoratum, quem Noster et Al-Mošt. ab حزيز محارب distinguunt. Postremum eum locum Qām. bis affert 1) iisdem verbis, quibus Noster, 2) addit وع بطريق البصرة; — 3) حَزِيز غَنِيّ, de quo vid. Al-Mošt. in v., ubi حبلة p. 15 in جُبَلة emendatur, quam lectionem, in Codd. obviam, secutus sum. Pro eâ tamen Fl., coll. Wüstenf. *Reg.*, p. 170 in v. *G'anî ben A'çor*, legit جَبَلة, i. e. جبل غنيّ. De h. l. حزيز vid. infra in v. المُنيب; — 4) de ح' عُكْل, et 5) ح' تَلْعَة vid. Al-Mošt., et de حَزيز عُكل, et روضة الحزيز, Al-Mošt. p. ٢١٧, 4 a f. — Verba Poëtae الشَّمَرْدَل (sic leg. in textu) ibi adduntur. Hic Poëta jam occurrit supra in v. ابرق ذات ماسل (p. ١٣, 6), ad quem locum vid. *Add.* — De 6) ح' رامة, 7) ح' غَوْل, et 8) ح' صُفَيَّة, vid. Al-Mošt. h. l., ubi, ut in textu nostro (p. ٣٠٢ l. 2), exstat صُفَيَّة. Ad h. l. vero observat Fl.: » Qām. صَفِيّة nomen cujusdam aquae esse dicit, quocum convenit scriptura Codicis L." Hanc Asaditarum aquam etiam memorat Qām. in v. حزيز, et Al-Mošt. ibid., ac Noster in v. صفية; Noster vero in صفية diserte

addit بتصغير, cujus et 'Al-Mošt.[i] auctoritatem hîc secutus sum, seposita lectione Cod. L.; — 9) أُضاخ 'حـ, in 'Al-Most. et Qām. omittitur, et recte; non enim differre videtur ab حزيز غذي; — 10) de الحوءب 'حـ, vid. 'Al-M. et Noster in v. الحوءب et خنثل, 11) كلب 'حـ, et 12) ضبة 'حـ, in 'Al-M. etiam adducuntur.

P. ٣٠٢ l. 11. Pro ريث in v. الحساء, Fl. observat: „scr. حيث, secundum illud جنب codicis L., quod etiam p. ٤٩٩, 5 in eodem Cod. pro حيث positum est. Non posse scribi ريث, inde constat, quod, si ita scribitur, quocunque modo istud ريث legas, omnis nexus logicus inter subjectum et praedicatum tollitur." Quomodo legendum sit, ex Codicum et Zam.[ii] collatione nunc apparet. Cod. L. وحسا ربب جنب, V. وحسا ريب حيث; Cant. وحسا ريب حيث, Ox. وحسا ربب حبب; et Zam. p. ٤١ in f.: حساء رَيْب ماء لطيّى. Sine dubio ergo l. وحساء رَيْب حيث, quem locum, ut ad Zam. notavi n. e, Qām. spectaverit in v. scribens: الرَيْبُ ع. Apud Nostrum in v. رَيْث verba (quae antea me movebant, ut ريث legerem, alterâ voce neglectâ) موضع فى ديار طيّى على حَيْث يلتقى طيّى واسد, ab Auctore, pro رَيب falsam lectionem ريث ob oculos habente, voci ريث sunt addita, dum addenda fuissent praecedenti الرَيْب. — De voce حَسا ejusque notione vid. Reisk. *Aboulf.* II, 135, et de nomine الحَسا l. 12, (ubi pro واد cum Fl. l. واديا), loco prope الكرك, 'An-Nābolosi, p. 40, et 'Al-Maqrizi in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 31, et verbo Zam. p. ٤٥, 2. Porro, teste 'Ibn Bat. suâ aetate هجر vocabatur الحَسا (ed. Par. II, 247 et seq., nisi ibi, ut ap. 'Abū'l-Fed. p. ٨٥ l. 1 legendum sit الاحساء). De الحَسا vid. item ejusd. *Hist. anteisl.* ed. Fl. p. 84, 2, et nota p. 214. — 'Al-Bekri: حساء موضع فى ديار بنى اسد الخ. Dicta 'Al-Bekrii de

ذو حُسى jam edidit Wüstenf. in Reiskii *Hist. Regnorum Arab.*, p. 230 l. 15-18. De ذو حُسُا conf. etiam Zam. p. ۴ l. 2, et v. l. 1, coll. n. e, p. ۹۹, et 'Ibn Badrūn p. ۱۲۴ l. 3 a f. — De الحَساسة prope حلب, Freyt. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 201; de الحُسامية اشبلية, Coenobio Damasceno, ibid. VIII, p. 365.

P. ۳.۴ l. 15. De hoc nomine *pagi* حَسّان (قَرْنا امّ حسان, si recte sic legitur), alibi, quantum vidi, non fit mentio. In Jāq. Petrop. et Berol. exstat ويقال لها قرية امّ حسان, in Oxon. vero قرنا امّ حسّان Noti sunt قَرْنا أُمّ حَسّان, duo *montes* Arabiae, qui hîc tamen non in censum veniunt, et de quibus infra II, ۴.۴ n. 11 fit sermo. De his Al-Bekrī praeterea haec monet in v. الصفن: الصَّفْن جبل قد تقدّم ذكره فى رسم الاهالة وهو قبل قَنى وقَنى لبنى ذُبْيانَ على ما ياتى ذكره فى موضعه وقيل الصفن ماء لبنى سنان بن حارثة ماء سوء والصفن فى حرّة ليلى فوق ذى أَمَرّ وبالصفن قرنا (sic) امّ حَسّان وهما جبلان اسودان انتهى.
De Sinān ben 'Abū Hārita (sic), vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 422, et de ذو أَمَر in *Add.* supra I, p. 168, et 'Ibn Hisch. I, ٥۴۴, ubi de غزوة ذى أَمَر est sermo. De *aquis*, montibus supra dictis propinquis, et non procul a فَيْد sitis, Noster deinde loquitur in v. الحَسّانية, in quibus v. e. est الصَّفْن (de quâ supra loquitur Al-Bekrī), quae aquae ab iis montibus *illud* nomen acceperint. De iis aquis vid. etiam Nost. in v. طَرْبال et العبّاسية. — De حُسْبان (חֶשְׁבּוֹן) vid. 'Abū'l-Fed. p. ۲۲۷ in f. et seq., Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 242, Burckh. *R. d. Syrien*, p. 623 et 1063, Seetzen I, 407, et ad h. l. Ann. IV, p. 220 et seqq., Robins. II, 522, III, 116, v. de Velde *Memoir*, p. 321, et Vullers I, p. 618[b]; de حسبان (s. نهر) وادى, 'Abū'l-Fed. l. l. Prope Mare Mortuum hicce Wādī in Jordanem cadit, et ab

السرامة, non procul a Jordane, ibid. etiam vocatur نهر الرامة; vid. Seetzen II, p. 318 et 323, et Mappa Robins.; de الحسبة vid. Al-Fāsī p. ٧٣, 2 et seqq.; de حَسْرُون, pago Libani, Burckh. l. l. 67 et 493, Seetzen I, 158. De *Hastina poura*, Indiae urbe, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 16, 45 et 50.

P. ٣٠٢ l. 5 a f. De حَسَلات et حَسْلة, vid. Zam. p. ٤٢, 5-7 et n. *c*, (ubi in f. pro »Al-Bekrī" lege »*L. G.*"), et *Add.* ad seq. حُسَيْلة, et de الغَضَا infra in v. Al-Bekrī in v.: الحَسَلات هضاب محدّدة مذكورة فى رسم ضَرِيّة وهناك ماء يسمّى حَسْلة هكذا وقع فى كتاب السكونى ✿ — De حسل الدنية vid. infra in v. سلوق; de حُسَم s. حُسُم, Zam. p. ٥١, 2-4, ubi verba An-Nābigae afferuntur, coll. n. *a*, Ibn Badrūn p. ١١١, 3, ubi vocatur ذو حسم (sic enim, coll. p. 56, ibi leg. pro جسم), et sic ap. Al-Bekr., ubi haec: ذو حُسُم بضم اوله وثانيه — واد بنجد. In carminibus deinde allatis حُسُم et ذُو حُسُم promiscue adhibentur. Addito ذو etiam occurrit ap. Zam. p. ١٣٥, 9 in carmine Al-Komaiti.

P. ٣٠٣ l. 1. De حِسْمَى vid. Ibn Hisch. p. ٩٧٥, 5 a f., Nost. in v. إرَم et بديعة, Zam. p. ٤٥, 7: حُسْمَى بلد جُذام. Cum iis, quae ibid. deinde de حِسْمَى traduntur, conff. dicta Al-Bekrii: حِسْمَى — موضع من ارض جذام ويقال انّ الماء بقى بحسْمَى بعد نضوب الماء فى الطوفان ثمانين سنةً وبقيت منه بقيّةٌ الى اليوم فهو ماء حِسْمَى ذكره ابن دريد وغيره وانظرهُ فى رسم غَيْقَة الخ. Deinde Al-Bekrī, allatis, inter alia, versibus Antarae, sic pergens: وفى رسم مَرَّان حِسْمَى من الجزيرة, adducit verba ابن احمر, speciei الطويل (in v. مَرّان eodem modo repetita):

فلله مَن يسرى ونجران دونَهُ
الى دير حِسْمَى او الى دير ضَمْضَمِ

قال (محمد بن جرير الطبرى) ودير حِسْمَى ودير ضَمْضَم بالجزيرة فدلّ هذا التفسير ودلّ قول عنترة انّ حسمى موضع اخرُ فى وحِسْمَى غير ديار جذام ✿. Qām. حُسْمَى non memorat, sed: حِسْمَى بالكسر ارض بالبادية بها جبالٌ شَواهقُ لا يكادُ القَتامُ يفارقها وقبيلة جُذام. Inter montes porro parvos inter Janbo'am et Mekkam, Zam. p. ١٦٥, 9, coll. n. *a*, enumerat بِرقة حِسْمَى, quem montem Qām. p. ١٣٤٨, 11 scribit حَسْمَى او حَسْنَى, Al-Most. vero p. ٣٩, 3, بُرْقَة حِسْمَى. Noster hunc montem mox nuncupat حَسْنَا, et sic Al-Bekrī supra in *Add.* ad الجار (II, 6). De قصر الحُسْنَى ببغداد vid. Abū'l-Mah. II, p. ٩١, 10 et 11, et *Z. d. d. m. G.* X, 449.

P. ٣٠٣ l. 6. De tribus locis dictis حَسَنَاباذ vid. etiam Al-Most. in v. et p. 15, ubi, ut in textu nostro, pro الـمُلْك eum Fl. l. الـمَلِك. Pagum Içbahānis memorat etiam Lobbo'l-Lob. in v. — De الحَسَنان, i. e. الحَسَن والحُسَيْن, vid. Al-Most. in v. الحَسَن, et Noster in v. الخُرَيْبِى, et conf. infra III, ٣٢٤ n. 1. Unum الحَسَن memorat Zam. p. ٤٥, 6. Al-Bekrī in v. الحسن: نقا: هو الذى ينسب اليه نقا الحسن الذى قُتِل عليه بِسْطام بن قَيْس بتعْشار وقد تقدّم ذكره فى رسم تعشار وهو مذكور فى نقا الحسن من حرف النون وهناك ذكر مقتل بسطام وقال المُفَجَّع والحسين مصغر ماء بالبادية — قال وقيل بل الحسن والحسين رملتان فاذا جمعتا قيل الحسنان الخ. De المفجع vidd. *Add.* ad p. ١٩٩, 12 (I, 359), et de بسطام, Al-Bekrī ad v. قَيْحان (II, p. ٣٧٠ n. 7), Ibn Qot. p. ٣٩, 6 a f., Ibn Dor. p. ٢١٥, 7-9, et Wüstenf. *Reg.*, p. 113. — De الحسن رملة لسعد vid. etiam Al-Most. in v., ubi quoque sermo est de الحسن جبل نعم, de الحسن بالاندلس, et de حَسَنَة باليمن, ad quem

postremum locum ibid. conff. dicta p. 15. Ibi vero in v. praeterea, et in Lobbo'l-Lob. in v., atque in *Suppl.* p. 71, memoratur حسنة بفارس; — الحَسَنَة porro unum est ex epithetis Al-Medînae (vid. An-Nâbolsi p. 16). Qâm. in v. insuper affert 1) الحسن ع باليمامة, 2° الحسنة, الحَسَنَة رُكْنٌ من أَجَا, i. e. الحسنة بفارس, et 3° باصطخر, quem Noster appellat حسْنة.

P. ٣.٣ l. 12. De الحَسَنِيّة prope الموصل, vid. infra in v. الخابور, *Z. d. d. m. G.* V, 473 in n., et Al-Mošt. in v. الحَسَنى, ubi item memoratur بئر الحسنى, et قصر الحَسَنى, sic dictum ab الحسن بن سَهْل, bene ergo distinguendum ab القصر الحُسْنَى, de quo vid. supra. De حصن الحَسنيّة prope Bedr, vid. Ibn Ǵob. p. ١١., 13. De الحَسُورة, prope داريا in ditione Damasc., Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 31, 168 (ubi male الجسورة), et II, 1, p. 19; de حَسَوى, pago Al-Fajjûmi, Seetzen II, 278 (scrib. *Hasáuwy*). In Cat. Sacyano (in *Rel. de l'Ég.*) non affertur.

P. ٣.٣ l. 16. De حُسَيْكة vid. Zam. p. ٥١, 5, et de ذباب infra in v. De حُسَيْلة, Qâm. in v.: والحَسَلاتُ مُحَرَّكةً قصَباتٌ بديار الضِّباب ويقال حَسْلَةٌ وحُسَيْلَةٌ, quibuscum conff. *Add.* ad الحسلات (II, 202). — L. 3 a f. in v. حِسْيُ الغميم, pro المعربيّة (qua voce, coll. de Sacyi *Gr. Ar.* I, p. 394, et 430, intellexi literam, quae flectitur), Fl.: »scr. (inquit) المُعْرَبَة, aut, si scripturam codicis L. sequaris, مُعْرِبَةٌ, ita ut sit حال, si legas والياء; aut مُعْرَبَةٌ, ita ut sit خبر, si legas والباء (conf. p. ٣٢٥, 9). Est autem ياء مُعْرَبَة ea quae non, ut in nomine غَنِى, est الف مقصورة, aut ut in سنى (st. constr. plur. سنين), حرف مدّ, sed quae post consonam quiescentem posita, sylla-

bam ultimam incipit, et vocalibus declinationi inservientibus afficitur; conf. supra ad p. ١٥٩, 5, ٢٣٤ l. ult. et infra ٣٣٩, 3." De 4 locis, quae ab حسى nomen habent, vid. etiam Al-Most., ubi 5tus حسى المضرد (quod Noster infra etiam transit) omittitur, ejusque loco affertur حسى مزاحم. De الحسى, s. حسى, vid. Al-Bekrī in v., et in v. جنفه. — De الحسينية, 1) castello ab occid. Tigridis, vid. *Z. d. d. m. G.* V, 473 in n.; 2) pago Jem., Johanns. in Ind. p. 278; 3) vico Qāhirensi, Wüstenf. ad Al-Most., p. 15 l. 12 a f., (ubi etiam de الحسينية قرية من دمشق من جهة بلعلبك fit sermo), et Quatrem. *Hist. des Mong.* p. clxiv, et *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 80; 4) pago Libani, in Robins. *N. B. F.*, p. 622; 5) loco in وادى العجم, v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.* p. 178, 11 a f., qui tamen omittur in locorum serie Smithianâ, in Robins. *Pal.* III, p. 900 et seq., 6) Wādi'l-Hosainīja porro a Nostro memoratur in v. طبرية, et 7) locus in Arabiâ ad viam Mekkanam, in v. العناية. De ماء الحسين vid. Al-Bekrī supra II, 203, 7 a f.; de حسينى Vullers I, p. 619b in v. n. 4: » nom. fontis in regione يزد تفت *Bh.*"; de حسية, castello in viâ inter Damascum et Himç, An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 325, coll. Robins. *Pal.* III, 928, et Seetz. I, p. 21 et seq., 29 et 152 (ubi *Hássiá*), ad quem locum vid. Fl. IV, 94.

P. ٣٠٤ l. 5. Al-Bekrī in l. l. ad حذاء (*Add.* II, 168): والحشى الحشى جبل شامخ مرتفع وهو جبل; et in v.: جبل الابواء الابواء وهى منه على نصف ميل وهو عن يمين آرة يمين الطريق للمصعد — ويكنف الحشى واد يقال له البعق ويكنفه الايسر واد يقال له شس وهو بلد مهيمة لا تكون به الابل الا ياخذها الهيام عن نقوع به ساكنة لا تجرى والهيام حمى شس. De الابواء, البعق et الابل والحشى لخزاعة وضمرة الخ

vid. in vocc. Forma II, quae occurrere videtur in v. مُهَيِّمَة (ut scribitur in Cod.), denom. vocis هيام (sic in Cod.), in Lexicis non recepta est. — Collatis his Al-Bekrîi verbis, sine causâ Freyt. suspicatur ante وجبل, nonnulla in textu excidisse. — De حَشابة, loco in viâ, quae ex urbe Kortûm in Kordofân ducit, vid. J. W. v. Müller *Sitz.-ber.* 1849 Apr., p. 320. — Pro حَشَّاد Qâm. pronunciat حَسَاد; vid. in v.: والحَشَارُ ككتّانٍ ع — وكسحاب — واد.

P. ٣٠٤ l. 8. De حُشاش vid. Zam. p. ٥٥, 5 et n. *b*. Al-Bekrî in v.: حُشاش — موضع قد تقدّم ذكره فى رسم جُساس; de quâ vid. supra in v. (*Add.* II, p. 68). — De الحَشّاك vid. Zam. p. ٤٤, 8, in primis Al-Bekrî in v. الثرثار, supra in *Add.* I, p. 527. De dicto proelio ibi multis exposuit. De الهرماس vid. infra in v., ac supra de تل عبدة, et cum Fl. h. l. l. 10 pro وقيل l. وقبل, i. e. وقبَل, et pro عبدة cum Codd. forma servetur aramaïca عبدا. L. 11 pro لثعلب cum eodem l. لتغلب; conf. Freyt. *Arabum Proverbia* III, p. 601 l. 3-8."

P. ٣٠٤ l. 11. In v. حشّان pro حشّ lege حَشّ; vid. infra ad v. حَشّ كَوْكَب (ubi etiam حَش s. حُشّ pronunciandum esse jubetur). Al-Most. in v. حش, et Al-Bekrî in v. حش كوكب, tantum afferunt حُشّ, de quo Jâq. in v. حش: وهو البستان فى لغة اهل المدينة. Haec vox sensu *horti*, item occurrit supra in v. الابلة, et infra in v. شيراز, quibus locis, ut in Al-Most., exstat altera forma collect., حُشوش. De الحشاة Al-Bekrî vid. in v., ubi revocatur ad v. أوعال. Ibi legimus: وقال امرؤ القيس (الطويل) وتحسبُ سَلْمَى لا يزالُ كعهدنا، بوادى الخشاة او على رسّ أوعال،، ويروى الحشاة بالحاء المهملة والرّس البئر القديمة. De بئر الرس vid. infra in v. رس. Deinde Al-Bekrî in v.: الحَشْرَج طريق مذكورة

في رسم الفرع. In v. حَشِّ cum Fl. l. اللذين الظُّرَيْبَيْن, priori voci addito *Articulo*, ut in L. et V., quod in n. 6 monetur, ubi verba »infra in v. et" omittantur, et deinde pro ظريبين l. ظُرَيْبَان. De significatione vocis ظُرَيْبَة et ظَرِبٌ vid. in v. الأشغيان (et sic etiam leg. hic l. 14), et *Add.* ad h. l. I, 115.

P. ٣٠٤ l. 14. De utroque loco, qui ab حَشّ nomen habet, vid. Al-Mošt. in v. et p. 15. De priore حش كَوْكَب, infra in v. كوكب, Zam. p. ٤٩, 7, et Al-Bekrī in v., haec tradens: بضم الحاء — موضع بالمدينة وهو الذى دفن فيه عثمن رضه — والحش البستان وكوكب الذى اضيف اليه رجلٌ من الانصار وقيل من اليمن ولما ظهر معوية هدم حايطَهُ وافضى به الى البقيع وكان عثمن يمرّ بحش كوكب ويقول ندفن (l. يُدْفَنُ) هاهنا رجلٌ صالحٌ وقال ابن ابى خيثمة كان عثمن قد اشترى حش كوكب ووسّع به البقيع فكان أوّل مَنْ دفن فيه وغُبّى قبرُهُ. L. 3 a f., coll. h. l. et Al-Mošt., coemeterium بقيع الغرقد latius reddidit 'Otmān, loco حَشّ كوكب ei addendo. De حصن الحشن in Hisp., Al-Bay. II, ١٤٥ et seqq.; de الحُشَيْف, Al-Bekrī in v., revocans ad v. الفرع, ubi in Cod. Leyd. de eo non fit sermo. De حَشو, tractu prope دارابجرد, Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 442.

P. ٣٠٥ l. 1. Zam. p. ٤٣, 3: الحَصّا ماء. Pro حَيْز cum Fl. et Wüstenf. l. خَيْبر, ut (quod Fl. addit) I, ٤٥١, 3. — Al-Bekrī de seq. v. in v.: الحصاب بكسر أوّله لغة فى المُحَصَّب الخ. De المحصب vid. infra. — De حصار urbe prope كولان et الشاش, vidd. *Add.* I, 500. Vullers I, p. 620[a] in v. حصار: »4) nom. urbis *B. F.*; nom. regionis *F.*", et p. 620[b] l. 7: »حصار ترکش *met.* a) castellum insulae freti maris Malaceae." Deinde: »*B.* in append.; حصار شادمان

nom. urbis in Khorasân prope Qandahâr." — Al-Mošt. in v. et p. 15 (quae Noster prorsus transiit): حصارك حصن بين مرو الروذ والذرق العليا وحصارك ايضا موضع باعلى الدواليب بناحية مرو مما يلى القرينين۞. De pago القرينين vid. infra II, p. ۴۰۸, 1 et 2.

P. ٣٠٥ l. 6. De ذو الحصحاص vid. Ibn Batūta ed. Paris. I, p. 332, Al-Azraqī p. ۴۳۴, 3 a f., ۴۳۵, 7 et seqq., et ۴۳۹, 1, ubi scribit الحصحاص, et sic p. ۵۰۰, 8 a f., ۵۰۱, 10, Al-Fākihī vero p. ۳۵, 10, الحصحاص. Al-Bekrī in v.: ذو الحصحاص — وهو موضع بالحجاز — هكذا رواه اسمعيل بن القسم فى كتاب اصلاح المنطق ورواه احمد بن يحيى ثعلب بنى الحصّاص بتشديد الصاد الاولى وطرح الحاء الثانية۞. De اسماعيل بن القاسم, (+ 356), etiam dicto ابن سلمان القالى, vid. Ibn Kallik. N. ٩۴, et Al-Bekrī in v. القيذوق (infra II, p. ۴٦۵ n. 4), ubi primum ابو على القالى, et mox اسماعيل بن القاسم appellatur. Librum ejus اصلاح المنطق H. K. in aliis hujus tituli Libris (I, p. 328 et seq.) non affert. De monte الحصّاص vid. etiam Zam. p. ۴۱, 2; de الحصّاصة, Syr. ܥܘܡܪ ܚܨܨܬܐ, s. ܒܚܨܨܬܐ, Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *n*, 3 v.

P. ٣٠٥ l. 8. Pro الورس in v. الحصّ, cum Fl. l. الورس, de quo vid. Freyt. *Lexic.* in v. — Al-Bekrī in v.: الحصّ — موضع مذكور فى رسم الوثى۞. — In voce tamen الوثاء (nam الوثى non exstat) de eo nihil monetur. Pagum الحصحف memorat Zam. inter pagos وادى عردات, p. ۱۲۰, 3 a f.; — de الحصكونة prope جزيرة ابن عمر, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 50; et de الحصنان, Zam. p. ۴۸, 1, et n. *d* p. ۴۷; Al-Bekrī in v.: حصنان — موضع معروف محدّد فى رسم الثعلبيّة والنسب اليه حصنىّ الخ. In voce الثعلبية nihil tamen de eo loco in Cod. Leyd. legitur.

P. ٣٠ه l. 10. De الحصن بمكة vid. Noster in v. المفجر, Al-Içtakrî in Arn. *Chr. Ar.*, p. 81, 7, Zam. p. ۴٣ in f., et ۴۴, 1, et Al-Mošt. p. ١٣٩ l. 3, ubi deinde de seq. الحصن, s. حصن عُدَيْس, fit mentio, p. ١٣٧ l. 7-9 (omisso tamen epitheto عديس), ac de eo etiam vid. Lobbo'l-Lob. in v. الحصنى. — Al-Bekrî in v. الحصاب (sic): مقبرة ابن حصن بالبصرة والعامّة تقول مقبرة بنى حصن انما كان عبد الله بن حصن على شرطة (الشرطة .l) وابنهُ كان يجلس هناك فنسبت اليه. De الحُصْن, olim حصن الأكراد, pago prope ربلة, Robins. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 75, et *N. B. F.*, p. 726, 734 et 736, et Seetzen I, p. 361, et II, p. 375. De castellis *Jemanensibus*, Osiander, *Z. d. d. m. G.* X, p. 17 et seqq., et de 7 castellis *Kaibarensibus*, infra in v. خيابر et خيبر, et *Add.* ad h. l., ubi etiam de الحصن, i. e. nomine, quo Judaei خيبر appellant, est sermo; de castellis *Ḥirensibus*, Kosegarten ad *Ann. Tabar.* III, p. 153; de castellis *Ḥalebensibus*, v. Kremer in *Geogr. d. N. Syr.*, p. 18; de castellis *Hispanicis*, von Hammer *Ueb. die Ar. Geogr. v. Span.*, p. 37 et seq. Multa loca, quae ab حصن nomen habent, et a Nostro hîc sunt omissa, in hujus vocis *complementis* suo loco allata sunt.

De الحصن الأبيض vid. Al-Mošt. p. ١٣٩, 3 et 4. Pro سنجار ibi et h. l. l. 12, cum Fl. l. سنحان. Conff. dicta ad الجبوب (p. ٢٣٩ l. penult.) in *Add.* II, 32. — De حصن الاكراد, Al-Mošt. l. l., coll. *Add.* ad الجليل (II, 86), Nost. in v. اعناز, Ibn Ġob. p. ٢٥٧ et ٢٩٠, Abû'l-Fed. p. ٢٥٨, Ibn Bat. ed. Paris. I, p. 140, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 35, 78, 85, et II, 1, p. 177 l. 3 a f., et p. 222, Robins. *Pal.* III, 937, et *N. B. F.* p. 726, 733 et seq., Blau in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 487, et Defrémery *I. A.* 1855 Janv. p. 57. Hodie الحُصْن, vid. supra. — De حصن ابن جرتيل, Ibn Abî Ja'qûb, qui, ut Ibn Ḥauq., tradit, hoc situm esse inter هاز et ابن ماما, in viâ ex urbe المسيلة versus تاهرت.

Ibn Kald. locum n on attulit (in DE SLANE *H. d. Berb.*), neque alius, quem vidi. — De حصن بنى حارثة بالمدينة, Ibn Hisch. I, ٩٧٨, 3 a f. — In v. حصن الدّيوية, s. حـ الدّيوية, sic pro الديّوية, quod in h. Libro, et in Al-Mośt. p. ١٣٩, 6 exstat, judice FL. legundum. »Illud *ei* (enim, ut ait) vel *î* est inclinatio vocalis *â* in forma genuina الدّاويّة, Syr. ܕܘܝܐ, de qua vid. SCHULTENS in Auctar. ad *vit. Salad.*, p. 18, et BERNSTEIN in *Lex. Syr.* ad *Chrest. Kirschianam* s. v. ܕܘܝ, p. 102. In forma nominis ab Arabibus ita mutata, simul alliteratio ad verbum pers. ديو (daemon), ديوانة (daemoniacus) captata videtur." De *Templariis*, s. الديوية, vid. item *Chronicon* in AMARI *Bibl. Sic.*, p. ٣٤٥ l. 2 a f. — De حصن الراس vid. Al-Mośt. p. ١٣٩, 7, et *Add.* ad I, ٤٥٤, 2; de حصن ناعم (quod transit Al-Mośt., et h. l. cum duobus seqq. castellis extra ordinem alphab. inseritur, et ex glossâ oriundum esse videtur) conf. Noster infra in v. ناعم, et Ibn Hisch. I, p. ٧٥٨, 4; de حصن العقب بفلسطين (sic cum FL. leg. pro العَذب), Al-Mośt. p. ١٣٩, 12; de altero حصن العنب, in tractu Halebensi, dicto حَلْقة, vid. v. KREMER in *Geogr. des N. Syr.*, p. 18; de حصن العُيون, Al-Mośt. l. l.

P. ٣٠٥ l. penult. De حصن زياد vid. in v. خَرْتَبِرْت, ارمينية, Al-Mośt.. p. ١٣٩, 8, Abū'l-Fed. p. ٥٢ (REIN. p. 65), FREYT. in Hist. Hamdanid., in *Z. d. d. m. G.* X, p. 494, XI, p. 194, et v. KREMER *l. l.* p. 18. De خَرْتَبِرْت vid. item in v. كركر. De حصن سَلْمان, Al-Mośt. p. ١٣٩, 8-10, v. KREMER *die Geogr. d. N. Syr.* p. 12, (ubi male scribitur سليمان), et p. 18 (ubi recte سَلْمان). Situm est cast. in ditione urbis قُورُس, de quâ vid. in v. — De سَلْمان بن ربيعة الباهلى, qui interfuit expeditionibus Abū 'Obaidae, Syriam expugnantis, vidd. supra dicta ad بَلَنْجَر (p. ١٧٢, 2) in *Add.* I, 376. — De حصن سنان vid. Al-

Most. p. ١٣٩, 10, infra in v. سنان, et Abū'l-Mah. I, p. ٥٢٤, 3; de حصن الصّعب بن مُعاذ بخيبر, Ibn Hisch. I, ٧٥٩ in f.; de حصن القصر in Hispaniâ, hodie *Aznalcazar*, a meridie occidentem versus ab urbe Seviliae, Dozy in censurâ Libri Slankani *Hist. d. Berb.*, in *Gött. gel. Anz.* 1858, p. 1093.

P. ٣٠٩ l. 3. De حصن ذى الكلاع, vid. Al-M. l. l. p. ١٣٩, 14, et ibid. de حصن كَيْفا, s. كَيْبَا ح, quod nomen Qām. pronunciat كيفى; vid. II, p. ٥٢٩ n. 2. De hoc cast., Syr. ܚܣܢܐ ܟܐܦܐ, conf. Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *m*, 2, et III, 2, DCCXXXVI, et DCCLVI, et Abū'l-Fed. p. ٢٨. et seq., ubi, ut ap. 'Ibn Kallik. N. ٨١٤, et in Lobbo'l-Lob. in v. الحَصْنكَيفى, de hoc nomine relativo exponitur. Vid. etiam de hoc cast. Quatrem. in *Hist. des Mong.*, p. 334, de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 79, et Noster in v. بين النهرين, et الجديلة. Interdum simpliciter vocatur الحصن; vid. Krehl *Z. d. d. m. G.* XII, 267.

P. ٣٠٩ l. 7. De حصن المُحَسَّن conf. Al-M. l. l. p. ١٣٩ l. 5 a f., ubi in seqq. fit mentio de حسن مَسْلَمَة, ad fluv. أَصْطفيلى, in Asiâ Min.; de hoc cast., vid. insuper Noster in تل اعفر (I, p. ٢١٠, 1 et *Add.* ad h. l. I, p. 488), et in v. تل محرى, 'Ibn Hauq. in Diss. Uylenbroekii, p. 27, et 'Ibn Bat. II, p. 419.

P. ٣٠٩ l. 9. Nomen حصن مَقْلَدة (nam sic scrib. pro مقلدة, ut Fl. observat, attendens monitum Scriptoris » بكسر اللام ," quae vocalis cum ة jungi nequit) in Al-Most. p. ١٣٩ in fine scribitur ح مَقْلِدِيَة, ad quem locum conf. p. 15, ubi Wüstenf. affert locum, in quo H. E. Weyers in n. ad v. المقلى in Lobbo'l-Lob. multis de h. nomine disseruit, quibus addantur ea, quae infra ad vocem مَقْل ex Al-Bekrīo ipse addidi. His inter se collatis, apparet, ibi et hîc eumdem locum spectari, situm prope اذرعات, vino nobilem, sed nomen ab Arabibus varie esse

scriptum; hic a Nostro مَقدة, in v. vero مقد: مَقَد, s. مَقَدّ, et مَقْدِيَة, quae postrema scriptio vera sit. Zam. p. ۱۴۷ l. penult.: المُقَدّ قرية بالشام ينسب اليها الشراب المُقَدّى. Sic in Cod., ubi pro المقد et المُقدى, omnes reliqui Scriptores المَقد et المَقدى pronunciandum esse jubent. Cod. Berol. h. l. habet حصن مقدية, et sic item Petropol., sed ut Fl. mihi tradidit de Jāq. Petrop.: » indicatio consonarum et vocalium nominis omnino eadem est ac Marâsid." Quae post ابن نقطة in hoc Codice *sequuntur* (nam cum hoc conveniunt *praecedentia*), collatis Cod. Berol. et Oxon. haec sunt: وقد ذكرته فى موضعه قال هو من اعمال اذراعة (اذرعات .l. ut in O) من اعمال دمشق ينسب اليها الاسود بن (مروان ex O. et B. adde) المقديى (المَقْدى .l., ut in O. et B) الحصنى حدث عن عبد الرحمان بن دمت [بنت .l. ut in B] شرحبيل الدمشقى حدث عنه سليمن بن احمد الطَّبَرانى وكان ثقة ۞ (O.: وقال كان). Verba عبد الرحمان ad سليمن in O. et B. adduntur. B. post الدمشقى sic pergit: اثنى عليه (ثنّا عنه .l) ابو العسم الطبرانى ووثقه.

P. ۳۰۹ l. 11. De حصن منصور vid. in v. سنجة et ونهر الازرق, Abū'l-Fed. p. ۲۹۸ et seq., Al-Moŝt. p. ۱۳۷, 2 (ubi pro سُمَيْسات l. سُمَيْساط), Al-Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 99, 8, Assem. *Bibl. Or.* II, Diss. de Monophys. fol. *o*, 3 rect., Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 61, et v. Kremer *Geogr. d. Nördl. Syr.*, p. 22. — Al-Bekrī tantum in v.: حصن منصور كورة من كور ديار مضر معروفة وهى من الجزيرة ۞. De زِبَطْرَة vid. infra in v.

P. ۳۰۹ l. 14. De حصن مُنيف ذُبْحَان vid. Al-Moŝt. p. ۱۳۷, 5, ubi mox pro الدُّمْلُوة et قوّر, الدَّمْلَوة et قوّر, scribitur, de quibus nominibus vid. infra in vocc., et de Sacy *Chr. Ar.* I, p. ۱۴۳, 7, et p. 454. — De حصن مَهْدِىّ loquitur Al-M. l. l. lin. 7, Ibn Hauq. (in Cod.

Leyd. p. 87), et Al-'Içṭakrī in Mölleri Diss. *de Libro Climatum*, p. 12, Abū'l-Fed. p. ٥٨ (Rein. p. 74), et ٣١٩ et seq., Al-Qazw. I, p. ١٧٨ (ubi etiam de نهر حصن مهدى fit sermo), et supra in v. بيان. — Pro والدّرق l. ult. »scr. (ut observat Fl.) والدَّوْرَق, ut recte est in Kâm. turcico et in hoc nostro libro, I, p. ۴١۴ l. 5." Sic Qām. Calcut., p. ١٢٧٠, l. 4 a f.: والدَّوْرَق — وَدّ بخوزستان منه بِشْرُ بن عُقْبَةَ وحِصْنٌ على نَهْرٍ من دِجْلَةَ. — De حَصُور, Hebr. חָצוֹר, in Liban., vid. van de Velde *Reis in Syr. en Pal.* I, p. 133, cum quo loco conff. dicta ejusdem in *Memoir*, p. 318 et seq., et Robins. in *N. B. F.* p. 80, 104 526 et 479. — De compluribus locis Aegypti, dictis حصّة et حِصَص, vid. de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 621 et seq., 632, 637, 657, 672, 686 et 695.

P. ٣٠٧ l. 3. De الخُصَيْب vid. in v. زَبِيد, ubi p. ٥٠٩ l. 2 cum Fl. pro الخُصَيْب l. الخصيب. Sic enim Qām. in v. حصب: وكزُبَيْرٍ ع باليمن فاقت نساؤه حُسْنًا ومنه اذا دخلتَ ارضَ الخُصَيْب فَهَرْوِلْ. — De hoc loco vid. ad v. سقف (II, p. ٣٩ n. 1), Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 58 r. l. 1 (ubi ait: والخُصَيْب اهلها زُبَيْد والاشْعَرِيّون; de زبيد ابن الحارث, qui ibi spectatur, vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 474), et Ibn Bat. II, 167. De Sacy *Chr. Ar.* I, p. 455, quem sequitur Rein. *Aboulfed.* II, p. 120, scripsit الخَصيب. De seq. حَصيد haec Al-Bekrī in v.: حَصيد موضع مذكور فى رسم الامرار وفى رسم تبل — قال ابو زُبيد وقد رايتُ مَنْ يرويه خصيدًا — ولعلّه موضع اخر فى بلاد طىّء. De dictis Al-Bekrīi in v. تبل, et de loco Zām. p. ١٣٥, 9, vidd. *Add.* ad p. ١٩٧ l. 4 a f. (I, 459). — De القَعْقاع بن عمرو التميمى, ex ducibus Kālidi ben Al-Walīd, vid. Caussin *Essai* III, p. 410, 412, 452, 483, 485, 513 et seq., et de proelio, quod h. l. spectatur, ibid. III, p. 417-19.

P. ٣٠٧ l. 8. De utroque خَصِير vid. Al-Mošt. in v. — Al-Bekrî in v.: خَصِير — ارض من ديار بنى سعد او غيرهم من بنى تميم — وقد تقدّم ذكره فى رسم الأُدَمَى وفى رسم البقيع وسياتى ذكره فى رسم المسهّر وذكر هناك انه واد ۞. De الخَصَيْلِيّة vidd. *Add.* ad الاغرّ (I, 135), et infra in v. المنتهب; de خَصِين, castello non procul a دربند, *I. A.* 1851 Avril-Mai, p. 444, 447 et 455; — de الخَصْنِيّة, Sacello Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 367.

P. ٣٠٧ l. 14. De nomine خَضَار, quod, ut Noster addit, est مَبْنِىّ, i. e. indeclinabile (coll. de Sacy *Gr. Ar.* I, p. 398), quia cadit in vocalem *i*, Qâm. in v.: وكَسَحَاب جَبَلٌ بين اليمامة والبصرة. Mox de seq. حضّارة, ibid.: وكَجَبّانة د باليمن. In eâ voce l. 4 a f. ap. Nostrum pro سنجان, monente Fl.°, rursus leg. سِنْحَان.

P. ٣٠٧ l. 17. Duo loca, dicta الحَضْر, affert Al-Mošt. in v.: alterum, locum Mekkam inter et Al-Medînam, alterum, urbem Mesopotamiae celeberrimam, (Syr. ܚܰܛܪܳܐ), de quâ Noster loquitur, etiam dictam الحَضَر, vid. infra in eâ v. De hac urbe vid. supra in v. الثرثار, ibique *Add.* (I, 527), et infra in v. مرج, 'Ibn Qot., p. ٢٣, 7, Zam. p. ٤٧, 3 et 4; Abû'l-Fed. p. ٥٢, ٥٥ (Rein. p. 66 et 70) et ٢٨٤ et seq., 'Ibn Kallik. N. ٧١٩, Al-Qazw. II, p. ٢٣٧ et seq., Chwolsohn *die Ssabier* I, p. 259, II, 410 et 413 (de الحَضْر, Arabum idolo, ap. Steph. Byzant. Ἄτρα, alibi *Atra* et *Hatra* dicto, ibid. I, 400, et II, 410 et 692 exponens), Dozy *Loci de Abbad.* I, p. 121 n. 272, *I. A.* 1849 Avril-Mai, p. 359 et seq.; de ruderibus Al-Hatheri, s. Al-Haçri, Layard *Niniveh* I, p. 63 et seq. — Al-Bekrî in v.: الحَضْر — حصنٌ قال الهمدانى هو بجبال تكريت بين دجلة والفرات كان صاحبه ملكا من العجم يقال له الساطِرون الخ. De hoc rege vid. 'Ibn Kallik. l. l., quod nomen, ut

Caussin ait, (*Essai* II, p. 40 et seqq.), historiam enarrans regni Haçrensis, titulus regum fuisse videtur, inter indigenas usitatus, cujus loco apud Arabes vox ضَيْزَن (vid. infra in v. مرج, et 'Ibn Kallik. l. l.), apud Parthos vero et Persas *Manizan* adhibebatur. — De قصّة مَلِك الحَضْر vid. 'Ibn Hisch. p. ٤٧-٤٩, coll. p. 17, ubi de ساطرون ملك الحضر multis etiam fit sermo.

P. ٣٠٨ l. 4. De حَضْرَمَوْت vid. Zam. p. ٤٧, 4 (tantum addens موضع), Abū'l-Fed. p. ٨٤ (Rein. p. 111), Al-Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 89 in f., Al-Idrīsī in vers. Jaub. I, p. 53 et 149, Al-Qazw. II, p. ٣٣, Noster in v. تريم et شبام, von Hammer *Wiener Jahrb.* 1841, vol. XCIV, p. 112 et seqq., Johanns. in Ind. p. 272, Wellsted II, p. 336 et n. 229. Al-Maqrīzī praeterea Mekkae degens a. 839 (1435) librum scripsit, cui titulus est وادى حضرموت; vid. Quatrem. *H. des Salt. Maml.* I, 1, p. xvi. — Al-Bekrī in v.: حَضْرَمَوْت باليمن معلومةٌ قال السكرى لغة هذيل حضرمُوت بضم الميم وانشد لابى صَخْرا (الطويل) حدت مُزْنةٌ من حضرمُوتَ مريّةٌ، ضَجُوجٍ له منها مَدرٌ (مُدرٌ l.) وحالبُ» قال ابو الفتح لمّا راى من لغته ضم الميم انه اسم علم وانّ الاسمَيْن قد ركبا معًا ثم الشبهٔ بهم الميم ليكون على وزن عَضْرَفُوط قال فاذا اعتقدت هذا ثبت شى ترك صرفه الى التعريف وتانيث البلدة. De Haçramautae regione et historiâ vid. Caussin *Essai* I, p. 3, 50, 136-138, 158, III, p. 293, 308, 313, 346, 396-99.

P. ٣٠٨ l. 8. Pro سُلول in v. الحَضَنَان, cum Fl. l. سَلُول, ut scribitur p. ٣٥٧, 10, et in Al-Mošt. p. ١٣٨, 1. De monte حَضَنٌ vid. Al-Mošt. ibid., Zam. p. ٤١, 5, ٤٨ l. 3 a f., et ٩٠, 7, Noster supra in v. اركا. Al-Bekrī in v.: حَضَنٌ — جبل فى ديار بنى عامر يقال فى المثل أَنْجَدَ مَنْ راى حَضَنًا فمَنْ اقبل منه فقد انجد ومَن

خَلْقُهُ فَقَدْ أَتْهَمَ السخ. De eo proverbio vid. item Al-Most. l. l., et FREYT. *Arab. Prov.* II, p. 756 n. 24. Aliud prov. (اللَّيْلُ يُوارِى حَضَنًا, i. e. nox Haçanum abscondit) ibid. affertur, II, p. 425 n. 56. — Pro السنار l. 10 cum WÜSTENF. l. السَّىّ, de quo vid. infra in v.

P. ٣٠٨ l. 11. De حَضُور, oppido Jemanensi, vid. infra in v. مخلاف, *Add.* ad v. جبل تُخْلَى (I, p. 463, ubi Al-Bekrī loquitur de جبل حَضُوراء), et ad v. جُبْلان (II, p. 19), et Al-Bekrī in *Add.* ad v. حلبان. Al-Bekrī in nostrâ v.: حَضُور — موضع باليمن ذكره الكلبى انّ شعيب بن ذى مَهْدَمِ النبىّ وليس بشعيب موسى بعثه الله الى اهل حضور فقتلوه فسلّط الله عليهم بُخْتَ نَصَّرَ وهو الذى ذكره فى التنزيل فَلَمَّا أَحَسُّوا بَأْسَنَا اذا هُمْ مِنْهَا يَرْكُضُونَ الى قوله حَصِيدًا خامِدِينَ وفى الحديث كُفِّنَ رسول الله صلّعم فى ثوبَيْن حَضُورِيَّيْن ويروى سَحُولِيَّيْن قال الهمدانى سمّى هذا البلد بحضور بن عدىّ بن ملك بن زيد بن سدد بن زرعة وهو سبأ الاصغر قال ومسجد سعيب (l. شعيب) فى راس جبل حضور وفيه معين ماء وهو جبل كثير البركة لا يزال متعصّبًا بالغمام ويسمّى الاخضر لخصبه وليس فيه ولا بقربه هامّة من الهَوامّ قال والجبل (l. الجبال) المقدسة من اليمن حضور وضين وراس منوم وراس يَغْكر وراس صَبِر قال وفى روس هذه الجبال مسانَد (l. مساجد). De ضين vid. in v. Pro منوم, quod transit Qām., l. مَنْوَر, de quo monte vid. infra in v., et ap. Zam. p. ١٤٧ l. 8 et 9. Porr› Noster in v. scribit يَنْكِير pro يَعْكِر, راس يَعْكِر, et de راس صَبِر conf. in v. صبر. De شعيب بن ذى مَهْدَم, 'Ibn Dor. p. ٣٠٩, l. 1-3: ومن سَحُول هؤلاء شُعَيْب بن ذى مِهْرَم النبىُّ قتله قومه فبعث الله عليهم بُخْتَ

نَشَرَ فَأَفْنَاهُم وزعم ابن الكلبيّ ان قوله عزّ وجلّ وَٱرْجِعُوا الى
مَا أُتْرِفْتُمْ فِيهِ وَمَسَاكِنِكُمْ الى قوله حَصِيدًا خَامِدِينَ انّهم
وذو مهْدَمٍ كمِنْبَرٍ ومَقْعَدٍ قَيْلٌ : الهدم .: in v. Qām. ,مِهْرَم Pro .هولاء
.الحِمْيَرِ ومَلِكُ الحَبَش Haec ergo forma praeferenda. Locus Qor'āni
exstat in Sūr. XXI, 13-15, ac verba, quae exinde Al-Bekrī affert, ibidem leguntur, v. 13 et 15, et ad idem Haçuritarum crimen Al-Baiçāwī ea verba refert ad v. 14. De شُعَيْب موسى vid. Ibn Qot., p. ٢١, 8 et seqq. — De castello Jemanensi حَضُور المَصَانِع المعروف بحضور الشيخ, vid. Rutgers in Ind. ad *Hist. Jem. sub Hasano Pascha*, in Ind. p. 211, et H. E. Weyers de eo loco ibid., p. 136. De حَضَوْضَى, Zam. p. ٥., 5. Pro قَرْوَرَى l. 14, cum Fl. scr.: »قَرَوْرَى, sec. praeceptum scriptoris; nam quod in Lexico Freyt.ii scriptum est قَرُورَى, falsum esse docet Kâmûs turc., in quo pronuntiatio قَرَوْرَى clarissime indicata est."

P. ٣٠٨ l. 16. De عَفْوَة (in v. حَضْوَة), ut in O. item legitur, neque infra, neque in Qām., aut alibi, quatenus vidi, fit mentio. De حَضْوَة prope Al-Medinam, vid. locus Jāq.i Petrop. et Oxon., qui operae pretium est, ut apponatur: حَضْوَة — الواو وهاء يقال حضوتُ النار حضوة اذا اسوتها (l. ut in O. اسعرتها) وهو موضع قرب المدينة قيل على ثلثة مراحل من المدينة وكان اسمها عنوة فسمّاها النبيّ حضْوة الخ. Sequitur mox الحديث. De عَنْوَة, ut etiam exstat in Jāq. Berol., similiter atque de عفوة, infra nulla fit mentio. — De حضْوة من الاندلس, vid. infra in v. شقراء.

P. ٣٠٨ l. 4 a f. De rivulo النَّقيع in v. حَضير vid. in v. — Seq. vox non, ut in Jāq. Petrop., الحضيرة, sed, ut in Jāq. Ox., et in Codd. nostris, scribe الحضيريّة, quod Jāq. Ox. pronunciat, additis vocalibus,

الحضيرية. Ac *nomen relativum* intelligi, etiam sequentia significant, ubi Jāqūt aliorum sententiam, id esse محلة بشرقي بغداد improbans, conjicit dictum locum sic *nuncupatum* esse ab حصائر الحطب, id est loca septa, ubi lignum, ad comburendum destinatum, cumulatur et venditur. »Das الحضيرية (inquit Fl. in epistolà) und حصائر ist nichts als die gewöhnliche platte Aussprache fur الحظيرية, und حظائر. Auch der türkische Kâm. hat für حضيرة dieselbe Bedeutung, welche er dem حظيرة beilegt, nach unsern Wörterbüchern: »locus, ubi dactyli siccantur", aber da bloss unter حظيرة. Es ist diess natürlich nur eine besondere Anwendung der allgemeinen, auf die Ableitung gegründeten Bedeutung. حظيرة, platt حضيرة, ist Einfriedigung, Einzäunung, Ummauerung, *enceinte*, *clôture*, oder ein solcher Platz selbst, *clos*, *enclos*, wie auch das letztgenannte französische Wort in beiden Bedeutungen gebraucht wird. — الحضيرية statt الحظيرية wäre demnach das Stadtviertel mit den حصائر, oder wie Ihr Autor bestimmter sagt, حصائر الحطب, d. h. den eingeschlossenen Plätzen zum Aufstapeln und Verkaufen des Brennholzes (es heisst الحطب, nicht الخشب). — الخضرية hingegen, S. ٣٠٩, 1, ist das Stadtviertel mit den Küchengärten, wo die Grünkräuter, الخضرة, gezogen werden. Demnach ist auch wohl statt الحضرين, S. ٣٠٩, 1, zu lesen الخضريين, oder nach V., الخضيريين (von dem mit خضرة gleichbedeutenden خضير), *die Grünkräutgärtner*, so dass der Name der Bewohner des betreffenden Stadtviertels auf dieses selbst übergegangen ist."

Nomine ergo الحضيرية pro الحظيرية locus designatur diversus ab الخضيرية, de quo Noster egit infra in voce, et de quo I, p. ٣٠٩, 1 tradit, hunc vicum suo tempore, ut ab aliis acceperat, appellari الخضريين

... الخضيريين; addit vero hanc opinionem sibi falsam videri; et quare sic statuat, I, p. ٣٥٧ in v. الخُضَيْرِيّة declarat. Nempe vicus الخضريين s. الخضيريين, qui etiam vocabatur سوق خضير, ut ibi docet, propinquus erat Mausoleo Abū-Ḥanīfae. A duobus illis Bagdādis vicis diversus est الخُضَيرِيّة, ut legendum est p. ٣٠٩ l. 1 pro الخضرية; vid. de eo infra in v. (I, p. ٣٥٧ l. 3 a f.), porro in v. الشماسية, et Lobbo'l-Lob. in v. p. ٩٤ in v. الخُضَيْرِى), ubi exstat ipsius As-Sojūṭīi animadversio, cui hoc nomen erat notissimum, quia الخُضَيرى inter nomina occurrit, quae atavus ejus gerebat: conf. Meursingei *Sojutii Lib. de Interpretibus Korani*, p. 4, l. 5 a f. Vicus fortasse sic nuncupatus sit a خُضَيْر quodam, cujus nominis viros, praeter eos, qui a vico nomen habent خضيرى, Qām. affert.

Confirmatur Fl.i de حضائر الحطب interpretatio verbis Jāqūti, a Nostro h. l. in compendium redactis, quae in Cod. Petrop. et Oxon. sic leguntur: الخضيريّة (Petr. الخضيرة) قال ابو سعد هى محلّة بشرقى (Ox. شرقى) بغداد قلت (وانّى Fl. l. فان, P.) لا اعرف هذه المحلّة ببغداد ولكن (O. الكن) على شاطى دجلة مواضع يباع فيها الحطب يقال لكل موضع منها حضيرة ويجمعونها على (P. الى) الحضائر فان كان ههنا فانما (كان سمّاها وانما .O) سميته (تسميّته .Fl. l, سميت .O) بذلك للحطب الذى فيها لا لانه علَمٌ لموضع لكن ببغداد محلّة يقال لها الخُضَيْرِيّة بالخاء معجمة والتصغير، قال ابو سعد منها ابو بكر محمد بن الطيب بن سعد بن موسى الصباغ الحضيرى (sic) يروى عن ابى بكر بن سلمان النجار وابى بكر الشافعى وغيرهما روى عنه ابو بكر الخطيب وقال كان صدوقًا (sic) فى سنة ٤٣٣. Pro الحضيرى legendum esse الخُضَيْرى, novimus ex Qām., ubi in v.

الخُضَيْرِيَّة بالضم محلّة ببغداد منها (p. ٥١۴ l. 5 a f.): الخضر محمد بن الطَّيِّب الصَّبّاغ الخُضَيْرِىُّ والمُبارَك بن علىّ بن خُضَيْر وخُضَيْر بن زريق وخُضَيْرٌ لَقَبُ ابراهيم بن مُصْعَب بن مُصْعَب بن الزُّبَيْر وخُضَيْرٌ شيخٌ لعلىّ بن رَبَاح وعبدُ الرحمانِ (sic recte Qām.) بن خُضَيْرٍ البصرىُّ وخُضَيْرٌ السُّلَمىُّ او هو بحاء مُحَدِّثون. — De حصن حطرون in Hisp., Al-Bay. II, ۲۱۰, 7.

P. ۳۰۹ l. 4. Dicta de voce الخطيب sine dubio ex Glossâ marginali in textum irrepserunt; vid. *Introductio* p. VIII, l. 11, et nota *a*. Eodem modo judicandum est de seq. الخَيْطُوب, hîc etiam alieno loco insertum, de quo vid. infra, et *Add.* I, 545. — De حَطّابِيّة, Syriae pago in ditione Antiochenâ, v. Kremer *Geogr. d. Nördl. Syr.* p. 11, l. 6 a f. — Is qui in v. الخُطَمِيّة spectatur, est السَّرِىّ بن الخَطَم, ut novimus ex voce قنطرة البَرَدَان. Ibno'l-Atîr tradit loricas dictas الدروع الخُطَمِيّة nomen habere ab خُطَمة من عبد القيس (vid. *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 73, coll. Lobbo'l-Lob. in v. الخطمى), quem Wüstenf. in *Reg.*, p. 239, nuncupat Hotama ben Maharib. — De الخطمان, pago prope Hebronem, vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 249. In Catal. Smithiano ap. Robins. *Pal.* III, p. 861 et seqq., locus non memoratur.

P. ۳۰۹ l. 6. De الحطيم vid. Ibn Hisch. p. ۱۲۴, 4, Al-Azraqî ۷۵, 12, ۳۹۷ et seqq., Zam. p. ۴۴ in f. et n. *e*, et *Add.* ad I, p. ۱۳۵, 9, et ۲۸۸, 5 et seqq., (I, 283 et II, 163). De الميزاب s. canali, per quem aqua, in superiore Al-Ka'bae parte collecta, demittitur, vid. Ibn Bat. I, p. 312 et seq. (ubi sermo est de الميزاب المبارك), et Burckh. *R. in Ar.*, p. 201 et seq. Latus Al-Ka'bae hîc dictum a lapide nigro, الركن الاسود, alibi etiam vocatur الركن البصرى, v. c. supra I, p. ۲۸۹, 5.

P. ٣.٩ l. 8. De حطّين Palaestinensi, vid. Al-Mošt. in v. et p. 15, Ibn Kallik. N. ٨٥٩ (ed. Wüst. fasc. XII, p. ٩. l. 6 et seqq.), ubi exponitur de proelio Hittensi, commisso a. 583 (1187), de quo etiam conf. Bahā-o'*d*-din in vitâ Salad., ed. A. Schult. p. 67 et seqq., et Al-Maqr. in Arn. *Chr. Ar.*, p. 170 l. 3 a f. et seqq.; de loco nostro porro vid. Seetzen I, p. 344, Robins. (male *Hattin* pronuncians) *Pal.* III, p. 487-97, et *N. B. F.* p. 488 et seq., et Vullers l. l. p. 621[a]. Noster in v. حطين verba repetit السمعانى, quae Jāq. in معجم البلدان, et Wüst. l. 15 etiam affert, quae vero Jāqūt, quippe quae falsa sunt, in Al-Mošt. bene omisit, qua re confirmatur, quod in *Introd.* p. xxxii diximus, Nostrum Libro Al-Mošt.i non usum esse. — Praeter sepulcrum شُعَيب (Jethronis), etiam, ut addit Al-Mošt., ibi reperiretur sepulcrum ابنته صَفُوراء, s. *Zipporae*, de quà vid. item Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 30, 14, scribens صفورا. Ejusdem sepulcrum ostenditur etiam in pago non procul inde dissito, Kafarmanda; vid. infra in v. كفر مندة, et ibid. n. 10. De altero loco, حطّين Aegyptiaco, conf. Al-Maqr. in ed. Būl. I, p. ٢٢٧, et Lobbo'l-Lob. in v., de utroque loco agens.

P. ٣.٩ l. 4 a f. De حُطّيان vid. Zam. p. ٥., 4 et 5, et de الحَظيرة, in v. باحَمْشا, بَلَد, دير العَذارَى (I, ٣٩٤, 2), دير العلث, Lobbo'l-Lob. in v., et Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxvi.

P. ٣١. l. 2. Qām. in v. (p. ١٨٩٥, l. 4): كَكِساء جَبَلٌ وحِفاءٌ. — Omittitur ibi seq. حُفاش, vel حفاش; — de حفف, vid. Al-Bekrī in v., et supra in v. جفاف الطير et *Add.* ad h. l. (II, 75). — De الحفير (ubi pro حُفْرة cum Fl. l. حَفيرة) vid. Zam. p. ٤٣, l. 6 (ubi l. قُرَيْط) et n. *b*, infra in v. سِرا, et de Tribu قُرَيْط, *Add.* I, 210, ac de وادى المهزول infra in v., et in v. حَفْر; جبل سوق infra non occurrit. — De seq. voce Zam. p. ٤٩ in f.: حفائل مواضع. Al-Bekrī in v.: الحفائل موضع معروف فى شق هذيل — قال ابو الفتح الحفائل واد فان

كان جمع حفيلة فهو مهموز وان كان جمع حفيل مثل عثير فهو غير مهموز ۞ حُفائل على لفظ الذى قبله الا انه مضموم الاول لا تدخله الالف واللام ارض فى ديار هذيل الخ; et deinde: قال ابو الفتح ويقال حفايل بفتح الحاء من ضمّها همز الياء البتّة ليس فى الكلام فعائل الّا مهموزًا ومن فتحها احتمل الهمز والياء على ما تقدّم فى الرسم قبله ۞. — De ܫܗܪܙܘܪ، Assyriae urbe Episcopali, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXXXVII.

P. ٣١. l. 8. De locis dictis حَفْر et حَفَر, quibus designatur *largus puteus*, vid. Al-Mošt. in vocibus, p. ١٣٨ et seq. et p. 16, ac de Tribu تَيْم بن مُرّة, in v. حَفْر بئر بمكة, praeterea *Add.* I, 529, et de *puteo*, Ibn Hisch. p. ٩٥, 4 a f. et ١١٣, 5, coll. p. 27, et Al-Azraqī ٤٣٨, 6, ubi l. الحفر; de حفر نَمَلَى, Zam. p. ٤٣, 6; de حَفَر ابى موسى, idem p. ٤٨, 3-6 et n. *a*, Noster in v. الخرجاء, خُوَىّ, رُعْن, ماوية, مَنْعِج, et *Add.* ad p. ١١. in f. (I, 216), ubi sermo est de ابو موسى, coll. Al-Azraqī, ٤٤١, 3 a f. L. 12 h. l. lege الرَّقْمَتَيْن, et de eo loco, ac de المنباج et الشَّجِىّ, in vocc.; de حَفَر الرِّباب, in v. السلمانان, et Al-Bekrī in *Add.* ad v. تَبّوع (I, 458). In dictis de الحَفَر l. 14, pro بين cum Fl. l. من, ut alibi, v. c. ٣١١, 10, ٣١٢, 1, 3 et 4, cet. L. 5 a f. in dictis de حَفَر سَعْد (quem Qām. in v. حفر, p. ٥٠٣, 9 dicit حُفَر سَعْد بن زَيْد مَنَاة), voce السانية, *machina* intelligitur, quâ, camelis aliisve jumentis motâ, agri rigantur. Vid. infra in v. النخيل (III, ٢٠٢, 1), et Abū'l-Fed. p. ٩٣ in v. ظفار, ubi legimus: ولها بساتين على سَوَانى, de quo loco conf. Rein. p. 125, et ibi n. 2. — Haec habet Al-Bekrī in v.: الحَفَر — موضع بالبصرة وهو حَفَرُ ابى موسى بين فَلْج وفُلَيْج وهو على خمس مراحل من البصرة، وحَفَر بنى

الأَدْرَم على مثل لفظه ماء محدّد فى رسم ضرية، وفى شعر ذى الرمّة الحَفَرُ موضعان حَفَرُ بنى سَعْد وحَفَرُ الرِّباب بينهم مسيرة ليلة — وقال عُمارة الحَفَرُ والمَرُّوت منازل التيم (لتميم .l) من بنى تيم، والحَفَرُ ايضا خندق حَفَرَهُ كسرى بين دجلة والفرات الخ. — Ubi ap. Al-Bekrīum de عُمارة fit mentio, intelligi videtur ابو رفاعة عُمارة بن وَثيمة, + 289, et de quo vid. Ibn Kallik. N. ٧٩٣; legendum esse لتميم, apparet ex dictis in v. الاصيهب, et *Add.* ad h. l. (I, 125), et in v. المروت. Quod vero additur, من بنى تيم, vitiosum est.

P. ٣١. l. penult. Pro الحُفْر, in v. الحُفْرة, l. cum Fl. الحُفَر. De حُفْرة vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.*, p. 73, et Qām. in v. p. ٥٠٣ l. 10. — De utroque pago حَفْصاباذ, Al-Mośt. et Lobbo'l-Lob. in v., et de posteriore Nat. in v. خَمْقاباذ (sic enim, ut in Codd. exstat, p. ٣٦٩ leg., ubi etiam l. 6, ut in Codd., scrib. حفصاباذ), et in v. كَوال, qui Merwae fluvius, ut ibi docetur, etiam appellatur كَوال حفصاباذ. — Al-Bekrī in v. حَفْل — موضع فى ديار طىّ الخ. — De حعىدود (sic), Georgiae regno, An-Nowairī ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 56, ubi hic addit: »peut-être *Tschawaketi.*" De hac terrâ loquitur St. Martin *Mémoires sur l'Armenie*, II, p. 199. Fortasse leg. حَفَنْدود.

P. ٣١١ l. 1. De حَفْنا vid. Lobbo'l-Lob. in v. — Seq. حَفْن sec. As-Sojūtī in Libro «كتاب حسن المحاضرة فى اخبار مصر والقاهرة», sita est in ditione urbis اسْنا (de quâ vidd. supra in *Add.* I, 107), eoque auctore, ibi nata est *Maria* (مارية), quam Al-Moqauqas ad Moh. misit (vid. *I. A.* 1854 Oct.-Nov. p. 506). Eadem tradit Ibn Hisch. p. ٥, 9 (ubi leg. حَفْن pro حَقْن, ut ibid. recte scribitur p. ١٢١, 7), et Al-Bekrī in v.,

ubi haec: حَفْنُ — قرية من كور مصر منها كانت مارية سُرِّيّة النبى صلعم ام ابنه ابرهيم ۞. Scripsi سُرِّيّة (in Cod. item سُرِيّة, et in locis laudd. 'Ibn Hisch.), monitum attendens Fl.[i] ad III, p. ٣١٩, 3, ubi etiam sic scrib. pro سَرِيّة, quo loco Freyt.[um] secutus eram in Lex. in v. سرى sic dicentem. Sensu vero *concubinae* a Lexicographis unice probatur *illa* forma سُرِّيّة, quam Freyt. etiam affert in v. سرّ. Qām. in eâdem v. (p. ٥٥. l. 11): والسُّرِّيّة بالضمّ الأَمَةُ التى بَوَّأْتَهَا بَيْتًا. In Catal. Sacyano in *Rel. de l'Ég.* p. 702 et seqq. et alibi ibid., حفن omittitur. — De promontorio حَفُونِى, s., ut alii scribunt, خَفُونِى, in بحر بربرا, parte maris Habessinici, vid. Rein. *Aboulf.* I, p. ccev et II, p. 206.

P. ٣١١ l. 3. 'Al-Bekrī in v.: الحَفْيَاء — على مثال عَلْيَاء وهو موضع قرب المدينة قد تقدّم تحديدُه فى رسم البقيع وروى مُلكُ عن نافع عن ابن عُمَرَ انّ رسول الله صلعم سابق بين الخيل التى أُضْمِرت من الحفياء وكان أَمَدُها ثنيّةَ الوَداع وسابق بين الخيل التى لم تُضْمَرْ من الثنيّة الى مسجد بنى زريق وانّ عبد الله بن عمر كان ممّن سابق بها وبين الحفياء وثنية الوداع ستّة اميال ۞. — Quem Noster memorat عياض, idem esse videtur, atque is, quem Jāq. in 'Al-Moštr. p. ٩١ l. 2 nuncupat القاضى عياض, et simpliciter عياض, ٣١٥, 6, et ٤٢١, 4 a f., et in Indice p. ۴٧٥, عياض القاضى ابن موسى السبتى. De eo († 544) vid. 'Ibn Ḱallik. N. ٥٢٢, ubi appellatur: القاضى ابو الفضل عياض بن موسى — اليَحْصُبى السبتى. Infra ap. Nostr. etiam occurrit in v. رونس (I, p. ۴٨٩, 8 et 9), ubi vid. n. 8. Lobbo'l-Lob. pronunciat اليَحْصبى.

P. ٣١١ l. 8. Ex 6 locis, quae Noster affert in dictis de حَفير, in

Al-Mošt. 1mus, 2dus, 6tus, et 4tus, (ماء لغطفان) in v. حَفير et حُفَيْر adduceantur. De حُفَيْر, ut in Al-Mošt., s. حَفير, ut Noster pronunciat (loco Mekkam inter et Al-Medînam), vid. item Al-Ja'qubî in Cod. Muchl. fol. 55 r. l. 7, ubi male scribitur الحفيرة. Nihil inveni ad dicta illustranda de حَفير نهر بالاردن بالشام. Alius nempe locus designatur in عَيْن الحُفَيْرِى, fonte in وادى والجُيْب in Al-Arabâ, a meridie Maris mortui, apud Robins. *Pal.* III, 47 et 139, nec comparari potest cum oppido Issascharitarum, חֲפָרַיִם Jos. XIX, 19 (de quo conf. Reland. *Pal.* p. 705). Fortasse idem est noster حَفير, qui حُفَيْر, pagus in Gûtâ Damascenâ, ap. v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 181, quem Robins. etiam memorat in *N. B. F.* p. 584, ubi de fonte loquitur, ex quo rivulus nascitur. Locum is nuncupat *Hafeiyer* (حُفَيِّر). Locus 4tus حفير ماء لغطفان اوّل منزل من البصرة للحاجّ, vix idem esse potest atque locus 2us in Al-Mošt. in v. حُفَيْر, quem transit Noster, (addens tamen illum locum etiam dici حُفَيْر). De eo enim Al-M.: الحُفَيْر ماءة لباهلة بينها وبين البصرة [اربعة] اميال يبرز اليه الحاجّ من البصرة. De 6o loco, حَفير ماء لبنى الهُجَيْم, pro quo Al-M. male الهُجَيْم, conf. n. 1; locus nempe Qâm. in v. هجم (p. ١٧٠٨, 9) est: وبنو الهُجَيْم كَزُبَيْر بَطْن. — De loco حَفير موضع معروف ap. Zam. p. ٤٤, 9, haec tradit Al-Bekrî: حَفير لا تدخله الالف واللام موضع معروف بالبحيرة الخ. Tria loca Al-Mošt. memorat, quae Noster omisit: 1) حَفير ماء لبنى سعد بالدهناء, 2) حَفير بئر بمكة, 3) حَفير زِياد بين الشام والعراق. De hoc 3o loco Al-Bekrî in v.: الحَفير — على وزن فَعيل هو حَفير زِياد فى اقصى حدود البصرة. Ac jam sequuntur verba الفرزدق, quae in Al-M. exstant hoc discrimine,

quod Al-Bekrī, ut in notâ *l*, Al-Most.° appositâ, legit جاوزنا. Pergit deinde Al-Bekrī: وربما سموه نقب زياد قال جُبَيْهاء الأشجعيّ

(الطويل) ترامى به نَقْبًا زياد كما ارتمت
مَخَارِمُ ذى فَلْجٍ بِأَوْرَقِ صَادِرِ

Sic Cod. Leyd., ubi lege pro نَقْبًا, زياد نَقْبَ. — De utroque حُفَيْر, ap. Nostr. conf. Al-Most. in v. De posteriore vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 163 in v. *Farīr ben 'Onein*, et de priore sic Al-Bekrī in v.: الحُفَيْر — ماء لبنى العنبر على خمس مراحل من البصرة. Sequitur mox rursus versus الفرزدق, speciei الطويل:

وكنت أُرَجّى الشُّكْرَ منه اذا اتى
ذووا الشاء من اهل الحُفَيْرِ وداسم

داسم موضع هناك ايضا ۞. De الحَفِير بالبلقاء vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 11.

P. ٣١١ l. 14. *Quinque* loca a Nostro allata, dicta الحَفيرة in Al-Most. item describuntur. Tribus بنو مُوَجّن الضبابى, neque in Qām. neque a Wüst. in *Reg.* affertur, et in Al-Most. hoc loco tantum. De عَمُود الحَفيرة Noster etiam loquitur II, p. ٢٨١ in f., et Zam. p. ٤٢, 10 et 11. — De الحَفيرتان, Qām. in v. p. ٥٠٣, 9: وحَفيرٌ وحَفيرةٌ موضعان. — De حَفيرة الأغرّ, et خالد ح', vid. item Zam. p. ٤٣, 3 et 4, ac de خالد ح', Noster in v. شَطُون. — *Quatuor* loca ejusdem nominis Al-M. praeterea addit: 1) حَفيرة بنى نقب من مياه ابى بكر بن كلاب. Hi بنو نقب h. solo loco memorantur, et in Qām. desunt, ut etiam ap. Ibn Dor., et in Wüstenf. *Reg.*; 2) حَفيرة عُكْل باليمامة; 3) حَفيرة العُلْجان, de quâ etiam vid. Zam. p. ٤٢ in f. et seq. et n. *e*; 4) الحَفيرة السُّفْلى بنجد, quod fortasse idem est

atque حَفِير ap. Nostr. l. 10, quem locum Al-Moš. ibi omittit. — Alius locus حصن حَفِيرة, in Asiâ Minore, addatur ex dictis infra II, p. ۳۸۳, ll in v. قباذق, ubi V. (vid. n. 8) habet حفرة.

P. ۳۱۱ in f. Al-Bekrī in v.: حقاء — موضع مذكور فى رسم القهر هكذا ذكره ابو بكر بكسر اوله وورد فى شعر ابن احمر حقاء بضم اوله وثبتت به الرواية عن ابى على ما ذكرته فى رسم القهر ولم يذكره ابو علىّ فى الممدود. In v. القهر haec: وقال ابن احمر (الكامل) حىّ الديار بسَيْل فالقَهْرِ فجبابة فحُقاء فالنَّوْجِ ; in quibus Metri causâ dicitur بسيل, pro بالسَّيْل, de quo haec ibid. in v. السَّيْل : على لفظ المصدر من سال يسيل موضع مذكور فى رسم القهر. De *monte* الحقاب vid. Zam. p. ۴٥, 3 et 4 et n. *b*. Al-Bekrī in v.: الحقاب بكسر اوله — موضع قد تقدّم ذكره فى رسم تيماء — وقال ابو على الحقاب جبل. In Cod. Leyd. in v. تيماء de eo loco non fit sermo, nisi fortasse pro جفر الحقاق legatur جفر الحقاب (?).

P. ۳۱۲ l. 1. De حقل vid. Zam. p. ۴٥, 5, et Qām. ibi in n. *c*. Hanc formam etiam affert Al-Bekrī in v., iisdem verbis utens, quibus Zam. l. l. — De حقّ امّ جعفر بمكة, Al-Azraqī ۴۴۳, 3. Sequens حَقْلا Qām. omittit, sed Tribum Himjaritarum hujus nominis memorat Lobbo'l-Lob., in v. الحقلاوى, et ad hanc vocem Ibno'l-Aṯīr, ut Noster, addit: وحقلا قرية بنواحى حلب ; vid. *Suppl.* p. 73. Eadem verba exstant in Jāq. Petrop. et Oxon.; in Berol. vero tota vox حقلاء deest. — Seq. حَقْل in Al-Moš. describitur vocibus القَراح والمزرعة, i. e. terra sine arboribus sed consita, quibuscum conff. dicta Al-Bekrīi infra ad v. الرُّخامى. — Quatuor priora loca a Nostro allata, in Al-M. etiam afferuntur; de 1° loco conf. روضة حَقْل لبنى سُلَيْم, ap.

Al-Mošt. ٢١٧, 2 a f., (ubi in f. versus l. تَوْأَمَا); de 2°, de quo Noster plures sententias enumerat, Al-M.: قرية الى جنب ايلة على البحر. Cum his facit Lobbo'l-Lob.; Qâm. in v. حقل (p. ١٤٣٩, 9 a f.): وحَقْلٌ واسم قُرْبَ أَيْلَةَ, a quo distinguit seq. حَقْل ساحل تيماء, addens ساحل تيماء. Hunc locum item memorat An-Nâbolosî, p. 6. De 3° loco vid. Nost. in v. نَقيل صَيْد, البياض (ubi sermo est de حقل نمار), et وادى بنا, coll. *Add.* ad h. l., et *Add.* ad بنا (I, p. ١٧٤, 14), I, 383. De خَوْلان et صعدة vid. in voce.; de 4° loco Al-Most. pro لطَيّ habet, لبنى دَرْماء, qui h. l. tantum occurrunt, et de quibus vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 150; de 5° loco حَقْل قرية باليمامة (ubi affertur وادى الخَرْج, de quo vid. infra in v.), conf. infra p. ٣٩٧ in f. et seq., et *Add.* ad h. l. (II, 189 l. 3). — De hoc loco Al-Most.: قال عَرّام يقال لوادى الارة وهو جبلٌ حَقْلٌ, ad quem locum de ارة vidd. *Add.* I, p. 5 in f. et seq., 551, et II, 205, et de عَرّام بن الاصبغ, *Add.* ad I, p. ١١٣٩, 5 (I, 292 in f.). — Al-Bekrî in v., fortasse de eodem loco Jemanensi, de quo apud Nostr. l. 5: حَقْل غَنَمَة موضع باليمن. Pro غَنَمَة l. عَنَمَة, ut apparet ex dictis Al-Bekrîi in lit. ع, ubi haec:

حَقْلُ عِنَمَة بكسر اوله — باليمن معروف قال الهمدانى ينسب الى ابى عنمة ملك بن حلل بن يعفر بن عمرو من ولد سَبَا الاصغر — هكذا ضبطه الهمدانى فى كتاب الاكليل عنمة بكسر العين ولا اعلم معناه فى اللغة المَعَدّيّة واهل اليمن يقولون عِمين اى سَهْل والعِمينة الارض السهلة بلغة مقلوب منه ان يقال منه عينٌ وعنمٌ فاما عَنمة بفتح اوله فمعروف وهى ضربٌ من الثياب له نُورٌ احمر تشبه به الانامل اذا خضبت ثم ذكر الهمدانى فى انساب همدان حصن عَنم لخولان بفتح العين

ﻋﻘﻴﺪﺓ دون ﻓﺎﻩ. De الاكايل ' ك vidd. *Add.* ad p. ٣٣٩, 2 (II, 14); de سبا الاصغر, supra in *Add.* II, 216. De الحقلين in terrâ Jemanensi loquitur etiam Ál-Ja'qûbî in Cod. Muchl. fol. 57 r. l. 5. — Ex Qâm. deinde addendum: حقل الرُّخامى ع, et ex Indice Rutgersii ad *Hist. Jam.*, castellum Jemanense, etiam حَقْل dictum, quod tamen fortasse idem est, quod Noster spectaverit in verbis وقيل الحقل من بلاد خولان.

P. ٣١٣ l. 8. Qâm. in v. l. l.: والحَقْلة بالكسر ناحية باليمامة. Verbis فى تاريخ الخ, quae in V. desunt, sine dubio glossa continetur, sumta ex Libro Ál-Ġanadîi, de quo vid. *Introd.* p. vii et seq., ubi p. viii l. 2, post بارت, addatur ergo »حلقة." De واقصة in v. الحَقْوُ vid. in v. (III, p. ٢٧٣ l. 2), ubi *primus* locus hîc in censum venit, coll. v. عقبة (II, p. ٣٩٥, 11 et 12), et القرعاء (II, p. ٤٠٠, 4). Ad vocem ما h. l. (l. 10) Fl.: »Num forte ex compendio scripturae مع pro موضع ortum?" Credo equidem legendum esse ماء, ita ut mox suffixum in فيه referatur ad subintellectum موضع, qui in sequentibus describitur. In Cantabr. et Jâq. Petrop. et Oxon. (in Berol. vox الحقو deëst), ماء legitur perspicue. Omnino vero cum Fl. error typogr. corrigendus l. 11, et leg. غليظ, quod h. l. de aqua *turbida* adhibetur. — De الحُقُول Al-Bekrî in v.: بضم اوله كانه جمع حَقْل موضع الخ. Ibi enim porro revocat ad v. الجُفُول, (de quâ vid. supra), ibique affertur versus الراعى, in quo de الجفول sermo est, sed de quo dicit: قال ابو حاتم ويروى من هضب الحقول قال ولعله موضع ليس بالمعروف فاحتمل الاختلاف.

P. ٣١٣ l. 13. Pro حقيز (quam lectionem proposui, ne ordo alphabeticus turbaretur, at dubitanter, quia nullibi id nomen memoratum videram) Fl., ordinem violatum ap. Nostrum hîc non curans (quia etiam alibi apud Nostr. interrumpitur) cum Codd. legit حقين, quâ voce designatur aqua, quae in puteo vel cisternâ retinetur et asservatur; quae notio igitur bene cum منهل quadrat. Conjecturam confirmat Jâq. Petrop. Berol. et Ox., ubi diserte: حقين بالنون. Tribus طُهَيَّة in Ál-Moŝt. non occurrit,

sed in Lobbo'l-Lob. in v. الطهوى, ubi vocatur بطن من تميم. Infra recurrit ap. Nost. in v. الزبّاء, زبيرتان et ماسط, et de câ Tribu vid. 'Ibn Qot. p. ٣٧ l. 3 a f., et Wüstenf. *Reg.*, p. 455.

P. ٣١٢ l. 13. De tribus locis dictis حقيل vid. Al-Most. in v., et de priore, loco باليمامة, etiam p. 16, ubi affertur locus Zam., qui in Libro edito exstat p. ٤٤, 10 et 11, coll. n. *d.* Hunc locum fortasse spectat 'Ibn Dor. p. ٢٨٥, 10, ac de eo Al-Bekrī: حَقيل – ارض محدّدة فى رسم قُدْس النجّ. In v. قُدْس haec leguntur: واسم وادى آرَة حَقيلُ, quod ergo non accurate convenit cum dictis Arrāmi modo allatis ad p. ٣١٧, 1 (p. 228, 13), ubi de monte حَقْل est sermo. Primum locum (حقيل) situm esse in Al-Jemāma, ét ibi ex dictis Al-Bekrīi efficiendum, ét ex inde quod Tribus عُكْل ibi habitare fertur. Haec enim, ut novimus ex v. حوانا et ساجر (ubi ejusdem est mentio), ibidem degebat. De eà praeterea sermo est in v. أشيْقِر, حَزيز (p. ٣٠٢, l. 1), شمس, et القَصْبِيّة, et in Wüstenf. *Reg.*, p. 351. De الحَكّة, quod Noster deinde memorat, vid. infra p. ٣١٥, l. 4 a f., et cum eo conff. dicta in v. أضاخ.

P. ٣١٢ l. 4 a f. De Tribu عُبَيْد بن ثَعْلَبَة من تميم (in v. الحَكّامية), vid. 'Ibn Dor. p. ١٥١, 1 (de aliâ loquitur p. ٢٨٥, 11), et Wüstenf. *Reg.*, p. 342, 2 a f., ac Noster in v. معنق. Neuter eorum de gente *Hakkām*, hìc memoratà, egit, et Qām. in v. حكم (p. ١٩٠٢ l. 2) eadem, quae Noster, tradit. — De حَكان, Persiae loco, Lee *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 224; de حَكَر أقبُغا بالقاهرة, Wüstenf. *Macr. G. d. Copten*, p. ٥١ l. 10 et p. 121, ٥٨, l. 10 et p. 135, in ed. Būl. II, p. ١١٩, 5 et seqq., ubi a p. ١١٤-١٢١ de aliis compluribus الاحكار fit sermo. — De الحُكْرة vid. Weyersii nota ad Lobbo'l-Lob. ad v. الحكرى; cum ejus dictis tamen conff. quae observavit Veth in *Suppl.*

p. 73 et seq. Ad illustrandam scriptionem (حكْر), quam commendat As-Sojūtī, nihil inveni, nisi ponis, apud Aegyptios pro حَكْر usu receptam fuisse formam حكْر, et multos Aegyptios a variis iis locis, dictis حكر, nuncupatos esse حكرى. Quia Codd. Leyd. 372 *a et b*, complectentes Al-Maqr. opus كتاب المواعظ والاعتبار, quod in dictâ ed. Būl. exstat, vocales (in I° saltem volumine) saepe enunciant, hos consului, sed nullam vocalem (in 372^b p. 373 et seqq.) animadverti. Frustra etiam adii utrumque Cod. Leyd., qui compendium exhibent Annalium 'Abū'l-Mahāsini, ut sub annis 749 et 802 inquirerem in viros doctos, quos Veth l. l. affert, sed hos non vidi ibid. memoratos.

P. ٣١٣ l. 2. De formâ عبد اللانْ in v. حكمان, in quâ olim mihi vestigia esse videbantur formae Syriacae ܐ̈ܢ, unde istud عبد اللانىّ (in notâ 1) ortum esset, meliora me docuit Fl. a. 1852 ad me scribens: »Certum (inquit) mihi videtur illud انْ pro ىّ ex lingua persica antiquiore in dialectum illam linguae arabicae fines Persiae attingentem, fluxisse. Exempla ipsorum nominum arabicorum, per انْ subjunctum in Patronymica mutatorum, in numis pehlevicis habemus; vide *die Pehlewi-Legenden auf den Münzen der letzten Sâsâniden* cet. von D. Justus Olshausen, Kopenh. 1843, p. 47 et 48, ubi عبيد اللهان, i. q. ابن عبيد الله, et p. 50 et 79, ubi زيادان, i. q. ابن زياد, in numis commemorantur, plane ut idem verbum زيادان in nostro libro p. ٥٢٤ l. 9 dicitur esse ناحية وذهر بالبصرة ينسب الى زياد الخ; (conf. etiam I, p. ٣٨٨ l. 1 et 2). Scriptura Codicum [O. legit ut L. et Cant. عبد التان] عبد اليان, pro عبد اللهان modo memorato, fortasse vera est, ita ut aut عَبْدَ ٱلْلَّانْ, *'Abdalla'ân*, aut عَبْدَ ٱلْيَانْ, *'Abdallajân*, abjecta *h* radicali, scribendum dicendumque sit. Commendatur hoc formâ ejusdem nominis in numis pehlevico-arabicis, אפדולאאן, *Apdulaan* (similiter ab 'Ubeiddallah ibidem ducitur אוביטאלאאן *'Ubeitalaan*), de quibus mox edetur commentarius v. d. Mordtmann." Editus est a. 1854 in *Z. d. d. m. G.* vol. VIII, p. 194, et in eo vid. de nomine אפדולאאן,

p. 165, 166, 170, 171 (bis), ac de אוביטאלאאן, p. 163, aliaque ejus rei exempla in זייאטאן (*Zījātān*), i. e. ابن زيـاد, ibid. p. 154 et 157; זופיראן (*Zūfīrān*), i. e. ابن زبير, p. 160, 165, 169; הזמאן (*Hāzemān*), i. e. ابن حازم, p. 161; אבו גופראאן (*Abu Ġofraan*), i. e. ابن ابى صفرة, p. 166; מרואנאן (*Merwānān*), i. e. ابن مروان, p. 167, et מהלפאן (*Mahalepān*) i. e. ابن مهلب, p. 170. Cum his etiam conff. infra dicta de داوُدان (I, ٣٨٨, 1). — De الحَكَم بن ابى العاص بن أُميّة, patre τοῦ مروان بن الحَكَم, vid. Ibn Qot. p. ٣٥, 2 a f., et ١٧٩, 11, et de الحَكَم بن سعد العَشيرة, qui nomen dedit regioni حَكَم Jemanensi, Noster infra in v. السقيفتان et غسان, Ibn Qot. p. ٥٣, 12, et Wüstenf. *Reg.* de utroque p. 197. — De الحَكَميّة, Kurdorum Tribu, Quatrem. *N. et E.* XIII, 317 et 327.

P. ٣١٣ l. 5. De حُلاحل vid. in v. جُلاجل; — de حُلَامُون (?) (Holamun), regione Kurdistānis, Layard *Niniveh* I, p. 121. Pro الحلاوة l. 9, ut Codd. scribunt, et ordo Alphabeti postulat, Fl. secundum ipsius Scriptoris descriptionem, et Qām. in v. حلأ, scribendum esse monet الحلاءة, et pro تنتفع, »quod legendum esset تَنْتَفِعُ, scil. المدينة, commodius judicat ينتفع, i. e. يُنْتَفَعُ, ut p. ٣١٤ l. antepenult." De hocce الحلاءة, s. الحَلَاءة, vid. Zam. p. ٥٠ in f. et ٥١, 1. Sic Al-Bekri in v.: الحلاة (l. الحلآءة) بكسر اولة والمد على وزن فُعالة (l. فِعالة) موضع بالشراة (l. بالسراة) قال صخر الغيّ (الطويل) كانّى اراهُ بالحلاءة شاتيًا الخ. De Poëtâ صخر الغى vid. Zam. p. ٩٩ in n. c, et infra in v. عمران, et n. 9. — Qām. in v. (p. ١٤, 11): والحلاءة وبالكسر, et mox: كسحابة الارض الكثيرة الشجر وع ويكسر واحدة الحلاء الجبال قُرْبَ ميطانَ تُنْحَتُ منها الأَرْحِيَةُ وتُحْمَلُ الى المدينة. De ميطان vid. infra in v. — De حَلاوة, pago trans

Jord. in prov. ʿAglūnensi, Dieterici *Reisebild.* II, p. 312, Robins. *Pal.* III, p. 920, et *N. B. F.*, p. 417; de الحَلاويّة, Ecclesiâ Christ. Halebi, ʿIbno'š-Šiḥna in Hist. Haleb. (v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai p. 244 et 307); de مدرسة الحلاوية ibid. l. l.

P. ٣١٣ l. 13. Ad ذات in v. الحلائق, Fl.: »Celeri (inquit) auctores hunc locum non ذات العشيرة, sed ذو العشيرة appellant. Conf. etiam infra p. ٣٧٩, 1," et II, p. ٣٩. l. 10 et 11. Sed utrumque, ut in aliis nonnullis ejusmodi nominibus, usitatum fuisse videtur; vid. v.c. infra in v. الرَّمد, et *Add.* ad ذات العُشَيْرة. De حَلْبًا, pago, qui uno tenore commemoratur cum عكّار, castello Libani, vid. Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II,1, p. 180 l. 11, et p. 225, ʿAbū'l-Fed. *Ann. Musl.* V, p. 16 l. 5 a f., et Robins. *N. B. F.* p. 754.

P. ٣١٣ l. 14. Qām. in v. حلب (p. ٧١, 4): وحَلَبانُ محرّكة حلبان بضم اوله بالبمن وماءٌ لبَنى قُشَيْرٍ. ʿAl-Bekrī in v.: حلبان بضم اوله وثانيه — مدينة باليمن فى سافلة حَضُور — وقال الهمدانى — حُلُبان من ارض الأُخْرُوج بين حضور وعدان. De الاخروج vid. supra ad v. الاخروت, et de حضور in v.

P. ٣١٤ l. 1 pro وينصبُ in v. حلب, cum Fl. l. وينصب, coll. I, p. ٢٧١, 1. De urbe حلب, dictâ etiam البيضاء (*Add.* I, 432), vid. Noster, hanc urbem bene cognitam habens, in v. الاحصّ, اشمونيث, الجَبُّول (ubi de ملّاحة حلب fit sermo), et دُوركى, ʿAl-ʿIṣṭakrī in Abr. *Chr. Ar.*, p. 98, 3, ʿAl-Mošt. in v., ʿIbn Ḥob. p. ٢٥٣, ʿAl-Qazw. II, p. ١٢٣, ʿAbū'l-Fed. (Geogr.), p. ٢٢٩ et seq., ʿIbno'š-Šiḥna ap. v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 203 et seqq., [ubi agitur de *moenibus*, *portis*, *turribus*, *palatiis*, *fossis*, *castello*, *templis*, *scholis* (p. 114, 243, 304 et seqq.), de *aquâ salsâ* (de quâ etiam vid. in v. حَيْلان), et de urbe a° 351 a Nicephoro captâ (p. 219), de quibus breviter exposuit Zenker in *Z. d. d. m. G.* V, p. 109]; porro vid. ʿIbn Bat. I, p. 146

et seqq., 'Al-Maqq. I, ١٣٨, 5 a f. (ubi scribitur in Acc. حلبًا), Anonym. ad calcem Cod.[is] Arab.[i] اخبار الصين والهند (in Rein. *Rel. des voy.* II, p. ١٤٩ et seqq.), Golius ad *Alferg.*, p. 270 et seqq., Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monoph. fol. *k*, 4 et III, 2 in Diss. de Nestor., p. dccxvi, v. Hammer *Sitz.-ber.* 1849, Juli p. 73, et v. Kremer de finibus ditionis Haleb. in *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.* p. 12 et seqq., ac de *Bibliothecis* ibi a° 1849 superstitibus, idem in *Sitz.-ber.* 1850, Apr.-Mai, p. 204 et seqq. — De urbe, sub Romanorum imperio dictâ *Beroea* vid. Chwols. *die Ssab.* I, p. 453 et 455, de urbe a. 334 ab اخشيد captâ, Freyt. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 182, coll. 'Abū'l-Maḥ. II, p. ٢٧٥; de gravi incendio a[i] 575, Defrémery *I. A.* 1855 Janv. p. 24; de urbe a° 658 ab Hūlāgūo captâ, 'Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 90, et de urbe a. 690 (1291) rursus munitâ et ornatâ a Qelāūno, 'Al-Maqr. ibid. II, 1, p. 139. De قُوَيْق denique, fluvio Halebi vid. infra in v., et de مَقام ابراهيم, a quo una ex portis Haleb. olim nuncupata erat باب المقام, 'Abū'l-Fed. p. ٢٣٧, 'Ibno'š-Šiḥna l. l. (*Sitz.-ber.* 1850, p. 225), 'Ibn Bat. l. l. p. 148 et seqq., et verbo ap. Lee (*the Trav. of I. B.*), p. 25. De حِمْص بن عمليق, etiam fit mentio infra in v. حمص p. ٣٣. l. 10, ubi vocatur حمص بن مكيف العمليقى, in 'Al-Mošt. vero p. ١٤٥ l. 6 a f., حمص بن المهر, sive ut in notâ ibid., المهرى من العمالقة. Pro مكيب, Cod. Ox. scribit مكنف. Jāqūt in معاجم البلدان, ut in Jāq. Ox. legitur, coll.[is] Golii, eo utentis Codice (olim Leyd., nunc Oxon.), dictis (ad *Alferg.* p. 127) scripsisse videtur: حمص بن المهر بن حان بن مكيف. — Praeter hanc urbem, 'Al-Mošt. et Qām. in v. (p. ٧., 3 a f.), tria alia loca memorant, dicta حَلَب: 1) كفر حَلَب, pagum in dit. Haleb., 2) حَلَب محلّة فى ظاهر القاهرة, 3) حَلَب الساجور, etiam in ditione Haleb. Postremus locus non diversus esse videtur ab الساجور, de quo Noster infra in v.: اسم نهر بمنبج وساجور موضع. De fluvio eo vid. etiam Noster in v. بقعاء, (I, p. ١٩٩, 4 et 5), et 'Al-Mošt. p. ٩٣, 10, v. Kremer *Beitr. z. G. d. N.*

Syr. p. 16, et Freyt. *Z. d. d. m. G.* XI, 232, ac de urbe ejusdem nominis, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 76. — De حَلْبون (חֶלְבּוֹן Ezech. XXVII, 18, a quo وادى حلبون nomen habet), pago prope Damasc., egregio vino nobilitato, v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 184, Robins. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 69, et *N. Bibl. Forsch.* p. 613 et seq., Wetzstein in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 489 et seqq., et v. de Velde *Memoir*, p. 320 in v. *Helbon.*

P. ٣١٤ l. 4. Legatur حُلْبَة, ut Qām. docet l. l. (p. ٧١, 1 et 2): حَلَبَة — وبالضم — حصن باليمن. De hoc cast. vid. supra in v. بُرْع. De 2bus locis hîc memoratis, dictis الحَلْبَة, conf. etiam Al-Moŝt., ubi Jāqūt de falsâ scriptione الحلبة (pro الحَلْبِة), si de الوادى بتهامة sermo est, pluribus loquitur, Qām. tamen vocibus „الحَلْبَة — واد بتهامة" errorem repetit. De الحَلْبَة, vico Bagdād., conf. infra in v. قطيعة العجم et منظرة الحلبة. De حَلْبَة Libani non procul a Tripoli, vid. Robins. *N. B. F.* p. 754, et de الحَلْبَة, palatio Saifo'*d*-daulae, Halebi, Freyt. *Z. d. d. m. G.* XI, p. 185 et 203; non videtur diversum ab ejusdem palatio, dicto الداران, quod hoc nomine memoratur ab Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 476, 10. — De الحَلَبيّة, Scholâ Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, 358. — Seetzen I, p. 332 pagum non procul a Damasco affert, dictum حَلْتَا (Halta). Idem videtur atque locus, quem Noster deinde affert pleno nomine حَلْفَبَلْتَا, sive, ut Jāq. Petrop., حلفبتا (حَلْفَبَتَّا?). His verbis is locus ibi describitur: من قرى دمشق بالقرب منها قبر كنار احد الصحابة وهو ابن الحصين وقيل مات بالمدينة. In Jāq. Ox. et Berol., ubi eadem leguntur, scribitur post الصحابة: وهو ابن مَرثد بن الحُصين الخ. Pro ابن مرثد ibi leg. ابو مرثد. Abū Hisch. enim p. ٣٢٢, 3, eum nuncupat ابو مَرْثد كَنَّاز بن حِصْن,

et p. ۴۸۹, 4 et 5: كَنّاز بن حُصَيْن ابو مَرْثَد. Pro حَلْقَبْلَتْنَا, ut Oxon., Berol. male habet حلقبلتنا.

P. ۳۱۴ l. 8. Zam. p. ٥٠, 1 loquitur de موضع حَلْحَل, et sic Qâm. p. ۱۴۲۸ l. 11. Al-Bekrî in v. tantum: حَلْحُلُ ذكره ابن دريد ☆. — De جبل حَلْحَلَة المشرف على ذى طَوَى, Al-Azraqî, ١٠٠, 16; de حَلْحُول vid. Lobbo'l-Lob. in v. (eadem, quae Noster de situ pagi addens), coll. *Suppl.* p. 74, et An-Nābolosî *Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 849, ubi nomen pronunciatur حُلْحُول; Qām. l. l.: وحَلْحُول ة قُرْبَ جَبْرُونَ بها قبر يُونُس عم; quibus verbis collatis cum dictis Nostri h. l. et in v. جيرون (ubi loquitur de جيرون قرية فى ارض كنعان), apparet locum spectari Hiërosolyma inter et Hebronem (حَبْرون), ubi p. ۲۸۴, 9, 'Ibrāhîmi sepulcrum ponitur. Ac reverâ in nominum Catalogo Smith*iano* apud Robins. *Pal.* III, p. 863 in ditione Hebronis memoratur حَلْحُول. Idem ergo h. l. intelligitur locus, qui inter Tribûs Judaicae urbes recensetur Jos. XV, 58 nomine חַלְחוּל, de quo loco vid. item Relandi *Pal.* p. 703, v. de Velde *Memoir* p. 317 in v. *Halhul*, et Seetz. II, 46, coll. Ann. IV, 263, ubi cum vicino בֵּית צוּר, ut in loco laud. Libri Josuae, jungitur, et de Jonae sepulcro item agitur. Tres nempe de Jonae sepulcro traditiones feruntur: *prima* est, quae istud ponit in hoc pago, quam traditionem Moslimi sine dubio a Christianis mutuati sunt. In Libello enim, qui Graece circumfertur, *de vitâ et morte Prophetarum*, ed. Hamakeri (in hujus *Comment.* de eo Libro Amst. 1833, p. 169 et seq.), Jona sepultus esse dicitur *ἐν τῷ σπηλαίῳ τοῦ Κενεζέου τοῦ κριτοῦ*, quo, ut vir summus docet p. 180, spectatur Othniel, pater Calebi, ab avo suo cognominatus הַקְּנִזִּי (Num. XXXII, 12 et Jos. XIV, 6 et 14). Hanc traditionem item reperis in فتوح مصر, p. 3 l. 11 (ad quem locum vid. Hamak. in Ann. p. 7), et in تاريخ القدس والخليل, Auctore Al-'Olaimîo († 927), cujus verba ibid. exstant. — Altera traditio Jonae sepulcrum collocat, sive in loco كَفْرِكَنّا, ut Noster in h. v., ubi de مَقام يونس ibid. (s. sacello J.) loquitur; s. in ejus pagi

viciniâ, in loco dicto المَشْهَد, quod nomen in C. de Bruynii Itinerario (ap. Hamak. l. l. p. 7) in *Misdesh*, et in Indice Robins. (*Pal.* III, p. 1035) in المشكد corrumpitur. De eo loco vid. Robins. III, p. 449 et seq. et 461, et *N. B. F.* p. 140 n. 1. *Tertia* traditio *Niniven* designat, ubi (in ditione nempe Mozulensi) nomen ejus in primis celebratur; vid. ap. Nostrum in v. دير يونس et نينوى. De fatis. Jonae sec. Mosl. traditionem vid. Abû'l-Fed. *Hist. anteislam.* p. 52, 19 et seqq., ac de ejus sepulcro etiam Rabbi Petachja in *N. I. A.* VIII, p. 394 et 408 et seq. — De عين حَلَزون, s. عين يوسف, in arce Qâhirensi, egit An-Nâbolosî in *Sitz.-ber.* 1850 Dec., p. 838; de قرية حلزة in Hisp., Al-Bay. II, ٥٥, 14; de وادى حَلْفا 1) in Nubiâ, J. W. v. Müller in *Sitz.-ber.* 1849 Apr., p. 329, et Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 260; 2) in Pal. a meridie Hebronis occidentem versus, Rosen, in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 55, ubi etiam (XII, 499) sermo est de سهل الحَلْفا. De حَلْفين, loco inter Palaestinam et Aegyptum, ubi a. 615 mortuus est Al-Malik al-Adil, vid. v. Kremer, *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 72; de monte حَلْق واجد, in campo متيجة, الاستبصار, p. ٣٣, 3, qui mons etiam vocatur باب الغرب; de وادى حَلْق prope Carthag. Afr., At-Tîgânî in *I. A.* 1853 Avril-Mai, p. 394, 405, 410. Apud Qotb. p. ٣٦٥, 3 a f. et ٣٦٩, 4 a f., ٣٧٠, 9 et 10, ٣٧٥, 11 et seqq., ٣٧٦, 12 et seqq., ٣٧٨, 5 et seqq., ٣٧٩, in f., et ٣٨٠, 13 et seqq., vocatur حَلْق الواد, deinde dicitur *locus* prope تونس, et p. ٣٧٥, 9, جزيرة. — De الحَلْقة (ap. Veteres *Chalcis*), tractu provinciae Haleb., v. Kremer *Beitr. z. G. d. N. Syr.*, p. 14 et 18 (coll. *Add.* II, 210); de حَلَقوم infra in v. ثُبْن — Al-Bekrî in v.: حَامْلَم بلد باليمن نزله حَامْلَم بن الهَمَيْسع بن حِمْيَر فسمّى به.

P. ٣١۴ l. 13. De tribus locis حُلْوان, h. l. memoratis, vid. Al-Most. in v., et de حلوان العراق, Syrorum ܚܠܘܢ s. ܚܠܘܢ, Assem. *Bibl. Or.* III, 2 in Diss. de Nestor. p. dccxxxi et dccliii, Noster in v. خانقين,

دير الغادر, د' القصير, Al-Mas'ūdī apud Dorn *Muh. Quellen* IV, p. ٥٥, 5 a f., et ٥.٢, 3, 'Ibn Ḥauq. in Diss. Uylenbr. in textu Ar. p. 4 l. 1 et 2 (fol. *L* 4 v.) et p. 6 l. 12 et seqq. (fol. *M* v.), Abū'l-Fed. v., ١.۴ (Rein. p. 91 et 140) et ٣.٩ et seq., 'Ibn Kallik. N. ٢.٧, Al-Qazw. II, p. ٢٣٩, Zam. p. ٥. l. 1-3, Golius ad *Alferg.*, p. 223 et seqq., de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 330 et seq., Quatrem. *Mém*. Geograph. sur la Babylonie anc. et mod.*, p. 8 et seqq., ac de terrae motu a[i] 346 Abū'l-Maḥ. II, ٣۴۴, 14, et de montibus التين والزيتون prope eam urbem, Noster infra p. ٢٢٣ in v. — Al-Bekrī in v.: حُلْوانُ — قال الجرجانى سمّيت بذلك لانّ معناه حافظ حدّ السهل لانّ حلوان اوّل العراق وآخر حدّ الجبل وقال محمد بن سهل سمّيت بِحُلْوَانَ بن عِمْرانَ بن الحاف بن قضاعةَ والاول هو الصحيح۞. Qām. p. ١٨٩٩ l. 5 eadem nomina propria citans, addit post قضاعة: من ذُرِّيّتِهِ صحابيّون وهو بنى حُلْوانَ. Eum etiam memorat Wüstenf. *Reg.*, p. 234 (ubi pro *Holmán* l. *Holwán*), et 'Ibn Dor. p. ٣١٣ l. 3 a f. — ٣١۴ l. 5. De proverbio: أَطْوَلُ صُحْبَةً مِنْ نَخْلَتَىْ حُلْوانَ, vid. Freyt. *Ar. Prov.* II, p. 46-48, n. ٩٢, et v. Hammer in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 376. — De حلوان مصر vid. Abū'l-Fed. p. ١.۴ (Rein. p. 140), 'Ibn Kallik. N. ٧٥٢ (ed. Wüstenf. p. ١۴ l. 7 et sub fin.), Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ٢.٩, Abū'l-Maḥ. I, p. ٩٣۴, 4 a f., An-Nowairī ap. Quatrem. *Mém. sur l'Ég.*, I, 25 et seq., et *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 58 in n., de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 679, N. 42, Brugsch. *Reiseber. a. Aeg.*, p. 82 et 345, et vidd. dicta infra in *Add.* ad v. خُبَيْب, ac Nost. in v. دير طَمْوَيْه (sic ibi leg.). — De حَلُوسِيَة, pago in Principatu Tyri, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 7 et p. 217; de نهر حَلُون prope جَيّان, Jaubert *Geogr. d'Edrisi* II, p. 51.

P. ٣١٥ l. 1. De 4 locis dictis حُلْوَة vid. Al-Mośt. in v.; de 1) etiam Zam. p. ۴١ in f. Pro نعامة legendum esse نَعامَة, supra in *Add.* ad p. ١٨٥, 3 a f. (I, 418), jam monitum est; 2) بئر حُلْوَة, reliquis omis-

sis, in Qām. tantum memoratur; 3) in dictis de عيس حلوة pro الستار hîc et in Al-Mošt. legendum esse videtur السّتارة, coll. Nostro in v. أثال (I, p. ٣٣, 2), et in v. الستارة, atque Al-Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 85, 12; de 4°, urbe Aegypti vid. As-Sojūtī in Arn. l. l., p. 141, 13, ubi, ut in *Gloss.* item observatur, pro الحَلْوة l. الحُلْوة. In Al-Mošt. praeterea p. ١٤٣ l. 4, l. العبّاسية, de quo loco etiam vid. infra in v. — Al-Bekrī in v.: الحَلَوى قال الهمدانى الحلوى من بلد سفين ابن أرْحَب من همدان وهناك عدا بنو الأصْيَد بن سليمن على عمرو بن معدى كرب واخذوا فرسَهُ ولامته فقال عمرو الخ; de quibus vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 424, ubi verba Amri (M. البسيط) arabice et germ. exstant. — De طريق الحَلْوية, prope Tadmor, vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 256.

P. ٣١٥ l. 4. De حلّة بنى مَزْيَد vid. supra in v. بَنورا, برملاحة (et *Add.* I, p. 394), الجامعين, الحُوَيْزة (et *Add.* ad h. l.), الصروات, صريفون (II, p. ١٠٠, 5) et مزيد, Al-Mošt. in v., Abū'l-Fed. p. ٢٩٨ et seq., Ibn Kallik. N. ٣٠١, Ibn Bat. II, p. 96 et seqq., 454, et IV, 313. De formâ مَزْيَد vidd. dicta ad I, p. ١٤٧, 11 (I, 316), ubi etiam locuti sumus de صَدَقَة بن منصور بن دُبَيْس بن على بن مزيد الاسدى, in cujus nomine Noster omittit بن دبيس, Al-Mošt. vero, بن منصور. De loco الدُّور et tractu النيل l. 8, vid. infra I, p. ٣١٣ l. 3 a f., et III, p. ٢٩٠ l. 2 et seqq. » Sub nomine حلّة (inquit Fl.) Kām. turc. tradit, urbem illam a Seifeddaula Šadaka conditam aut ad majorem cultum evectam nunc usitate المزيديّة appellari, scil. ab ejus atavo مزيد et a communi denominatione posterorum ejus بنو مزيد." De صدقة الأسَدى, conditore الحلّة, vid. item Harīrī ex ed. Rein. et Derenbourg II, Introd., p. 7, coll. p. 26 et seq., et 50. — Qām. Calcut. in v.

وجاوان قبيلة من الاكراد سكنوا الحلة المزيدية منهم : النجون الفقيه محمد بن على الجاوانى. — De seq. الحلة l. 14 etiam vid. Al-Mośt. et Wüstenf. in Ann. p. 16, observans pro بنى قيلة, ut ibid., Abū'l-Fedam, p. ٢٩٩ in v. الحلة, male scripsisse, ut Jāq. in Al-Mośt., بنى قبلة, ac verisimile esse hîc intelligi قيلة أمّ الاوس والخزرج, de quâ loquitur Ibn Kallik. N. ٧٨٣, et Qām. p. ١٥٣٤ *l. 11*; in *hoc* vero Libro p. ١٤٢٧, 4 legi: وحلة بن قيلة من اعمال المذار. Istud بن ibi improbat, et in بنى mutandum esse censet, ac sic etiam omnes Codd. nostri tum L. et V., tum etiam Cant. et Ox. (ubi بنى فيلة). Fl. vero collato Qām.° turcico, »legitime (inquit) Kâm. turc. habet حلة ابن قيلة." De modo allato المذار vid. Noster in v., et Al-Mośt. h. l. p. ١٤٣, 13. — De 3ª, حلة بنى دبيس vid. Nost. in v. بربسيا et الحويزة, Al-Mośt. et Abū'l-Fed. p. ٢٩٩, ubi بنى, quod in M. exstat, omittitur. — *Quartam* addit Al-Mośt., et ex eo Abū'l-Fed. l. l., حلة بنى العراق; *quintam* At-Tibrîzî ad Hamas. p. ٢٧٤: والحلة موضع فى بلاد بنى ضبة وقالوا الحلة حزن ببلاد ضبة. De *hoc* loco vid. in carm. ibi allato, Zam. p. ١٢٧, 1 et 2, Qām. p. ١٤٢٧, 1, 11, Wüstenf. *Reg.*, p. 152 in v. *Dhabba ben Odd*; de hoc loco Al-Bekrî in v.: الحلة بفتح اوله — وهو موضع حزن وصخور متصل برمل فى بلاد بنى ضبة الخ. De eo etiam loquitur in v. فلج, et versum mox affert, qui exstat in Zam. l. l. Deinde pergit: والحلة موضع آخر بالشام مذكور فى رسم الشراة. — Hanc, aut *sextam*, affert v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 192, حلة in viâ Damasco Tadmorem versus; *septimam*, Brugsch *Reiseber. a. Aeg.* p. 214, الحلة (el-helleh), olim *Contra-Laton*, in prov. Aegypti قوص, quae deëst in Catal. Sacyano.

P. ٣١٥ l. 17. De utrâque الحلّة vid. Al-Most. in v., ac de priore Most. in v. برع, حقيل et السراة; de alterâ, Ibn Ḥob. p. ٢١٤ et seq.; de حلّة سليمان, pago Sennāris, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 194; de حلّة النصرانى, a meridie Hebronis occidentem versus, Rosen *Z. d. d. m. G.* XI, p. 54; de راس حلّة ابى مَجْنُون, in eodem tractu, ibid. p. 56. — Al-Bekrī in v.: حُلَيّات جمع حلية مصغرة وهو موضع مذكور فى رسم المُغَمَّس. In v. المغمس laudatur sequens versus Ibn Abī Rabī'ae (M. الطويل):

الم تسئل الاطلال والمُتَربَّعا ببطن حُليات دوارس بَلْقَعا.

De حليت vid. de Slane in *Diw. d'Amrolkais*, p. ٣٩, 14, et p. 45. Qām. in v. (p. ١٧٨ in f., et ١٧٩, 1): وكسكّيت ع بنجد — وكزِبّير حليت — موضع فى ديار بنى عامر. ع ببلاد جُهينة. Al-Bekrī in v.: وقد حدّدته فى رسم ضريّة — وذكر السكونى هناك انه جبل الخ. Porro tradit, pro حليت interdum scribi حُلَيْت, et جلّيت — Zam. p. ٤٣, 2 a f. tantum loquitur de حليت معدن. حليب

P. ٣١٩ l. 2. De Tribu الحُلَيْس من بَجيلة (in v. الحُلَيْسيّة), vid. etiam in v. عرى (II, p. ٣٥٤ l. 11), et in v. محضوراء (III, p. ٥٥ l. 10, ubi, ut in Codd., l. الحليس). — De الحُلَيْف vid. in v. صباح, et Al-Bekrī in v. الحُلَيْف et حُلَيْف (sic). In priore etiam memorat ذو الحُلَيْف, obvium in carmine الشَّمّاخ, de quo dicit: فلا اعلم اراد اى الموضعين. De nomine الحليف apud eum sermo etiam est in v. سويقة, ubi in carmine دريد بن الصمّة verba occurrunt: فجزع الحليف الى واسط الخ, et in v. ذيالة, ubi vidd. *Add.*

P. ٣١٩ l. 4. De utrâque ذو الحليفة vid. Al-Most. in v., ubi, ut in n. 2 monui, pro حاذة l. جادة, de quo loco vidd. *Add.* ad h. l. (II, 142).

De priore conff. *Add.* ad البيداء (I, 425), Noster in v. البَيْداء, الجيش, حَفير, et المُعَرَّس, 'Ibn Hiseh. I, p. ۴۳۳, 9 et ۷۵۴, 7 et seqq., Al-Ja'qūbī in Cod. Mucel. fol. 55 r. l. 6 et seqq., Abū'l-Fed. p. ۸۰, 2 (Rein. p. 105), Zam., ۲۴, 11, Al-Mošt. p. ۵۹, 5, ۱۴۰, 15, ۳۱۵, 4, Abū'l-Maḥ. I, p. ۲۳۹, 7 (ubi sic lege, vid. Fl. II, p. 31), An-Nābolosī, p. 28, 'Ibn Bat. I, 294. — Al-Bekrī in v.: ذو الحليفة تصغير حَلفَة وهى ماءة بين بنى جُشَم بن بكر من هوازن وبين بنى خفاجة العقيليين الخ.

P. ۳۱۹ l. 6. De loco مَدْفَع الملحاء (in v. الحُلَيْفة) vid. infra in v. الملحاء; de ارض الحليقيين بالاندلس, Al-Bay. II, ۱۰۰, 9; de ذو الحُلَيّل, in v. اكمة, et Al-Mošt. p. ۲۹, 2 a f., ubi etiam vocatur ذو الجَليل, quod porro ibi recurrit p. ۳۹۱, 12; de بَطْن فلج vid. in v. حليمات, et infra II, p. ۳۹۱, 5; de حليمات, Zam. p. ۴۵, 6 et 7, et de *posteriore* loco p. ۵۰, 6 et 7. De عَيْن أُباغ, in v. حَليمة, vid. in v. اباغ et *Add.* ad h. l. (I, 12), et Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 144 l. 9. — Errorem, quem Jāqūt emendat, quo حَليمة non de *muliere*, sed de *loco* sumitur, etiam commisit praeter alios infra in dictis Al-Bekrii allatos, Zam. p. ۴۵, 2. Intelligitur enim حَليمة بنت الحرث الأعرج; (vid. 'Ibn Qot. p. ۳۱۵, 3), et proelium spectatur a. p. C. n. 562 commissum inter dictum Gassānidarum regem et المنذر بن ماء السماء, regem Hirensem (III[um] ejus nominis, ab a. 513-562 regnantem). De h. proelio praeter 'Ibn Qot. l. l., vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 144 l. 7 et seqq. (qui distinguit proelia dicta يوم عين اباغ, et اليوم مرج حليمة), Reiske (male pronuncians *Holaima*) in *Hist. regn. Arab.* ed. Wüst., p. 47, 49, 85, 200, et Caussin *Essai* II, p. 113, 114 et 238. De proverbio: ما يوم حليمة بسِرّ, conf. Freyt. *Ar. Prov.* II, p. 611, coll. I, p. 693.

Vocatur istud proelium etiam يوم عَدَن; conf. Reiske et Caussin locis laudd. Sic Al-Bekrī in v.: حُلَيْمَة على لفظ التصغير موضع تلقاء يَذْبُل قال ابن احمر (الطويل) تتبّع أَوْضاحًا بسُرَّة يَذْبُلٍ، وترعى هشيمًا من حليمةَ باليا، هكذا ثبتت روايته عن ابى على فى شعر ابن احمر وكذلك نقلتُهُ من نوادر ابن الاعرابى بخط ابى موسى الحامض — وقال ابن دريد فى الجمهرة حليمة موضع هكذا صحّ عنده بفتح الحاء وكسر اللام قال ويوم حليمة مشهور من ايام العرب فظاهر قوله انه منسوب الى هذا الموضع. De ابو موسى الحامض vid. item Al-Bekrī infra II, p. ٣١١ n. 8.

P. ٣٣٩ l. 13. De حَلْيَة s. حَلْى, urbe Jemanensi, ab حَلْى بن يعقوب, Sultano Jemanensi, etiam dictâ حلى ابن يعقوب, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٤, ٩٣ et seq. (Rein. p. 29 et 123), et ٣٧١, Al-Azraqī ٥٤٠, 12, ١٣١, 2 a f., Al-Fāsī, ٧٣, 4 (ubi l. حَلْيِ), et ٣٢٠, 14, Lobbo'l-Lob. in v., Ibn Bat. II, p. 163, et Johanns. in Ind. p. 273. Tria loca, dicta حَلْيَة enumerat Al-Mošt.; 1) ماسدة باليمن, de quo Noster et infra Al-Bekrī agunt; 2) حلية بالطايف, sec. alios واد بتهامة, de quo loco Noster item vid., collatis ejusdem dictis in v. حَلْبة, p. ٣١٤, 6, et Zam. p. ٤١, 6 et 7; 3) حصن حلية بتَعِزّ, quod cast. Jāq. ibi, ut Noster, describit. Ab urbe حَلْيَة, s. حَلْى, vix diversus esse potest tum locus, quem Zam. p. ٨ l. 3, definit, ut Al-Hegāzī et Al-Jamanīs terminum, tum etiam Noster l. 14, verbis وقيل واد ad اليمن, quia ea urbs in terminis sita erat utriusque regionis; vid. Abū'l-Fed. in v. السرّين (p. ٩٣ et Rein. p. 125); eumdemque locum Al-Bekrī spectavit in v. أَمْوَل (*Add.* I, p. 172), pro quo Zam. scribit p. ٨, 2 الوحة. Al-Bekrī h. l.: حَلْيَة — اجمة باليمن معروفة وهى ماسدة — وحلية موضع آخر فى بلاد

بنى تميم قد تقدّم ذكره والشاهد عليه عند ذكر البَعُوضة؛
in quâ voce afferuntur verba Poëtae مُتَمِّم بن نُوَيْرَة (de quo vid. Zam. p. ٥١ n. e), M. الوافر, نعم الفوارس يوم حَلْيَةَ عادَرْتُ. — De حَلْيَة, pago ab oriente Maris Tiberiadis, Seetz. I, p. 354.

P. ٣١٧ l. 2. De ربض الحمّا, suburbio المهديّة, vid. Al-Bekrî *N. et E.* XII, 481 in f. (47), in ed. Slan. p. ٣٠, 2 a f., ubi de Slane الحمّا scribit, Quatrem. in *N. et E.* l. l. الحمّا enunciat. Locus, in quo (ut et in insulâ الغُار) 'Obaido'l-lah a. 297 (910-11) eam urbem (المهديّة) condidit, vocatur الحمّا (*I. A.* 1855 Mai-Juin, p. 534). Porro الحمّا castellum nuncupatur, ubi reges Granadenses thesauros servabant prope غَرْناطة (R. Goschе, *die Alhambra*, p. 75). Pagus deinde affertur in ditione Saizâris, dictus الحماء ab An-Nowairîo ap. Quatrem. in *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 69.

P. ٣١٧ l. 3. De الحمادة vid. infra in v. المريرة; de مَنْزِل الحمار in Siciliâ, in Monumento sec. 12[i] *Roccam Asini*, et in Monum. sec. 13[i] *Asinelli castrum*, vid. Al-Idrîsî in Amari *Bibl. Sic.*, p. ٩٣, 4 et seqq. (Jaub. II, 107), et Amari *Carte comparée*, p. 38 in v. *Isnello*; de حَمَارا قرية من عمل البقاع, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 258, et Ibn Kallik. N. ٨٣٩, ed. Wüst. p. ٨٠ in f., ubi scribitur حمارة; de طور الحُمارة, pro الحُمَرَة ط, monte ab oriente Maris mortui septentrionem versus, ubi fontem bituminis esse fabulantur, Seetzen II, p. 227, coll. IV, 357. P. 372 vol.[is] II[i] eumdem recte nuncupat طُور الحَمّارة (*mons bituminis*). De الحمارة ap. Nostrum, vid. Al-Bekrî, et supra in v. حَرّة, et *Add.* ad h. l. II, 189.

P. ٣١٧ l. 7. Al-Bekrî in v.: خَماساء ممدود موضع اخر لم يبلغنى تحديده ذكره ابو بكر; ad quae conf. Zam. p. ٣٥ n. d. De حَماس vid. Al-Most. in v. خَيَم et *Add.* ad h. l., et Al-Bekrî, haec

tradens: موضع تلقاء عَرْعَرَ الخ. Deinde affert hos versus ابو زُبَيْد, M. الطويل:

اذاما رأوا دونى الوَليدَ كانّما ، يَرونَ بوادى ذى حَماسٍ مُزَعْفَرا
تنادَرَه السُّفّارُ فاجتنبوا لـه ، منارٌ لـه من ذى حَماسٍ مُزَعْفَرا

فدلّ قوله انّ ذا حماسٍ مأسدةٌ. — Adducitur ابو زبيد etiam ab At-Tibrizio ad *Hamas.* p. ٢٣٩, 5 et seqq.; 'Ibn Dor. p. ٢٣١, 7 dicit, eum vocari حَرْمَلَة بن المُنْذِر. Poëta erat ex Tribu طيّئ oriundus, Christianus, aequalis Prophetae; de eo vid. v. Hammer *Liter.-gesch. d. Ar.* I, p. 529, eum male nuncupans ابو زيد. — Notio *loci asperi*, quae in v. حماش, huic formae tribuitur, vel potius τῷ حَمْش, quod hic post vocem جمع inseratur, in Qām. non memoratur.

P. ٣١٧ l. 8. Al-Bekrī in v.: حَمّاطان موضع ذكره ابو بكر ولم يحدّده; et deinde idem: ذو حَمّاط — ماء بِصَدَد اللّيث — قال الهمدانى الحماطةُ بالهاء من ديار ابى بكر الخ. In v. اللّيث haec tradit: وبصدد الليث ماء يقال له ذو حَماط وكان فيه لبنى قُرَيْم يوم على بنى فهم رهط تابّط شرّا الخ. De بنو قُرَيْم vid. Al-Mošt. p. ٣٢١, 12, et Al-Bekrī in *Add.* ad حتن (II, 158), ac Noster in v. مرختان (III, p. ٧٧, 5 et 6), et de Tribu Jemanensi زُبَيْد, Wüstenf. *Reg.*, p. 474, et Noster in v. حَماك, ابن الحارث, الخَصّاصة (I, p. ٣٥٩, 7), سارة (II, p. ٣, l. 6 et 7), عُصْم (II, p. ٣٦١, 8), قَرْغان (II, p. ٣٤٧, 5 et 6), فَعْن (II, p. ٣٥٧, 10), مَريع (III, p. ٨٨, 5) et حيوة (III, p. ٣٣٠, 2 et 3); de روضة ذات الحَمّاط فى نواحى المدينة, Al-Most. p. ٢١٩, 6, 7; de حَمال, infra in v. يناصيب; sic nempe h. l., monente Fl., leg. pro تناضب, et in v. يناصيب, pro الحَمّال, ut h. l., الحَمّال.

P. ٣١٧ l. 12. De 5 locis dictis حُمَام, et *idolo* hujus nominis, hic laudatis, Al-Mošt. item exposuit. Pro عَميس, ut Noster infra in v. pronunciandum esse jubet, Al-Mošt. habet عُمَيْس. Noster vero ibi pro الحُمام, scribit الحَمَّائم, et sic Qām. in v. عمس (p. ٧٨٠, l. 8), haec observans: وعَميس الحَمَّائم وادٍ أَحَدُ مَنازِله صلعم الى بَدْرٍ من مَرٍّ وكُرَيْبُ ابو أَسْماءَ بن مَعْقِل صَحابيٌّ. In vocibus nullum est vitium, ut suspicatus est Freytagius. Voce مر intelligitur N. P. loci, de quo et reliquis hic laudatis vid. in vocc. De ذات الحُمام vid. Osiander in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 467 et 499, ubi etiam sermo est de *idolo* الحُمام, culto a Tribu هند بن حَرام, h. l. ap. Nostr. tantum obviâ, sed pleniore nomine allatâ in Al-Mošt. h. l., nempe هند بن حَرام بن بنو ضَنَّة من بنى عبد الله بن كثير بن عُذْرَة. De ضَنَّة من عبد الله بن كثير بن عذرة vid. Ibn Dor. p. ٣٢٠, l. 8, et de بنو ضَنَّة بن عبد الله بن نمير, ibid. p. ١٧٩, 6 et seqq. Si ergo in Al-Mošt. pro كثير بن legeretur نمير من, haec cum dictis Ibn Doraidi convenirent. Ab eo idolo cognomen accepit vir Himjarita, quem adduxit Qām. in v. حم (p. ١٤٠٣, 6), ubi ait: وكغُراب — ورَجُلٌ وذو الحُمام بن مالك حِمْيَرِيٌّ. — De حَمَّام Al-Bekrî in v.: حَمَامٌ على لفظ جمع حمامة بلدة لبنى طَرِيف بن عمرو بن قُعَيْن بن اسد الخ, de quâ Tribu vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 445. — De جزيرة الحمام, prope Siciliam, Al-Idrîsî ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ٩٨, 6 (Jaub. II, p. 112), et de جزائر الحَمَّام, prope Alexandriam, Ibn Gob. p. ٣٤ l. 3 a f.

P. ٣١٨ l. 1. De الحَمَّام من الغربيّة in Aegypto, vidd. *Add.* I, p. 236; de الحَمَّام, loco in ditionibus Halebensibus, vid. infra I, p. ٥٠٩ in f. in v. الزرقاء; — de حَمَّام الأَنْف prope تونس, Barth *Reisen* I, p. 2, et

Add. I, p. 147; de حمّام بُقْطَر, in urbe Aeg. مُوشة, in prov. الفيّوم, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٩١, 1 et p. 140, non diverso a loco, qui in Cat. Sacyano (*Rel. de l'Ég.*, p. 680 N. 14) vocatur الحَمّام وِلْمُ البَكارِ; de حمّام بلّج, infra in v. بلج; de حمّام بَلُوف, promontorio Arabiae Petraeae, termino deserti שור et סין, Tuch in *Z. d. d. m. G.* I, 176 et seq.; de حمّام الخَيّاطين بدمشق, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, p. 10; de ح' الزُمُرّد, (ibid., l. l. p. 33 l. 1); de ح' السلطان, (ibid., l. l. p. 17); de ح' المِسْك, (ibid., l. l. p. 5); de ح' الكاشانى, (ibid., l. l. p. 9); de حمّام السّرادق بافريقية, Al-Bay. I, p. ١٣٩ l. 11; de ح' فرعون, promont. Ar. Petr., quod etiam vocatur جبل حمّام فرعون, et جبل فرعون, Tuch *Z. d. d. m. G.* III, p. 170, Seetzen III, p. 115, et IV, 429, Robins. *Pal.* I, p. 101, 106, 111-114, 116, et Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 324; de حمّام مرسى in Sicilià, Amari *Bibl. Sic.* p. ٩٨ in f. (Jaub. II, p. 112); de ذات الحُمام, quod Noster item memorat, in vià ex Aegypto Barqam versus, Al-Ja'qūbī in Codice Muchl. fol. 71, r. l. 1, Al-Bay. I, ١٩٣, 6, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 445 (11), ed. Slane p. ٣ l. 8 a f. et seqq., qui in vers. in *J. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 418 bene pronunciat *Dhat el-Homam*, et confert Barth *Wanderungen* memorantem *Bir el-Hamam*, 34 milliaria ab Alexandrià, dum ذات الحمام ab Al-Idrīsīo (I, 295) 38 milliaria inde ponitur; حُمام legendum esse, efficiendum est ex dictis Al-Bekrīi de *febri* (حُمّى), ortà ex usu aquae, quae ibi est (ibid. ٣ l. 5 a f.), non, ut enunciat Al-Idrīsī l. l. et Quatrem. l. l. ذات الحَمّام. Illud ergo ذات الحُمام bene distinguatur a ذات حُمام inter Mekkam et Al-Medīnam, de quo Noster agit paulo ante p. ٣١٧, 5 a f.; de حَمّام مَنْجاب, etiam a Nostro allato, conf. Ibn Qot. p. ٢٩٨ l. 5 a f. et seq.

P. ٣١٨ l. 7. De الحَمامة vid. Zam. p. ٤٩, 11 et 12. — Al-Bekrī

حَمَامَة على لفظ الطاير ماء لبنى سعد بن بكر بن هوازن in ٢٠٠: بابرق العَزّاف — وقال يعقوب حمامة ماء بحمصم (يختصم .l) فيه بنو ثعلبة بن عمرو وبنو سليم وانظرها فى رسم الرويثات — وقال ابن دريد حمامة روضة معروفة او اكمة ❀ ; cum his conff. infra dicta II, ٣٠٧, n. 6, ubi pro الخصم bis l. الخُضَيْر, et *Add.* ad v. الخُضَيْر. De سعد بن بكر vid. Wüst. *Reg.*, p. 389. — De fonte حَمَامَة in Aegypto superiore, Lepsius l. l., p. 309; de جزيرة ابن حَمَامَة, in via ex urbe Al-Qairowān versus بونة, Al-Bekri in *N. et E.* XII, 508 (74). In ed. Slan. p. ٥٤, l. 6 a f. vocatur جزيرة ابى حمامة. — De الحَمَّامات, parvâ urbe ab oriente urbis Tūnetanae, loquitur Abū'l-Fed. p. ١٢٩, 5 et seq. (Rein. p. 176), non procul ergo sitâ ab حَمَّام الانف (de quo vid. pag. praec.), s. potius in eodem tractu. De hac urbe etiam fit sermo in *I. A.* 1852 Août-Sept. p. 100, et ibi n. 1 et 2; de الحَمّامات, loco Aegypti, Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 660 (226), bene tamen distinguendo a ذات الحَمّام. Locus nempe الحمامات in Aegypto, fortasse in prov. البحيرة quaerendus est. Nimirum in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, 76 fit mentio de venatione, cujus occasione Bibars Alexandriam petit, quâ relictâ, se convertens versus الحمّامات, castra posuit prope الليونة. De situ hujus loci judicare licet ex Libro laud. II, 2, p. 181, ubi seditio Arabum describitur, orta in prov. البحيرة, et Arabes fugisse dicuntur usque ad الليلونة, qui locus non diversus videtur a praecedente الليونة, et sine dubio in *Aegypto* situs est, quia Bibars ad seditionem sedandam se converterat ad تروجة. Quomodo vero scribendum sit الليونة, s. الليلونة, latet, quia de eo neque in Catalogo Sacyano in *Rel. de l'Ég.*, neque in dictis ibid. de البحيرة, neque in aliis hujus Catalogi locis fit mentio. Ibi etiam nostrum الحمامات desideratur, nisi hoc p. 661 N. 59 in المَحَمّة lateat. De الحَمّامات بمكة vid. الفاكهى, p. ٣٣ 2 et seqq.

P. ٣١٨ l. 9 in v. حمان. De Tribu, s. posteris حمّان بن عبد العزّى بن كعب بن سعد بن زيد مناة, ut nomina plenius afferuntur in كتاب مختلف القبائل, auctore Moh. ben Habîb ed. Wüstenf., p. ٢٩, l. 5 et 6, vid. etiam Wüstenf. *Reg.*, p. 224, et *Add.* ad I, p. ٣٣. 12, et ad ٢٥٣, 1 (I, p. 542, et II, p. 62). — De وادى حمانة, prope Bairūt, qui in نهر بيروت se effundit, in viâ, quae inde Damascum ducit, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 240, Seetzen I, p. 260 (*Nahr Hammâne* ibid.).

P. ٣١٨ l. 10. Pro الحماة cum Fl. l. حَماة, »ita ut (ait) cum seq. المرأة per st. constr. conjungatur, ut apud 'Gauharium in Lexico in themate حما, ult. wâw: حَمَاةُ المرأةِ أُمّ زوجها, socrus mulieris est mater mariti ejus." De urbe حماة vid. Al-Ja'qūbī in Cod. Mochl. fol. 60 r. l. 5 a f., Al-Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 98, l. 1-3, Abū'l-Fed. p. ٢٦٢ et seq. (et de نهر حماة, p. ٤٩, Rein. p. 61), Ibn Ġob. p. ٢٥٧, Ibn Bat. I, p. 141 et seq., An-Nābolosī, in *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 330 et seqq., Schultens in Ind., Seetzen I, p. 14 et seq., et ad h. l. Kruse, IV, 3, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 225 et seqq., Rein. *Rel. des voy.* II, p. ١٥٥. — Tria denique, h. l. in textu obvia, notanda sunt, in Lexicis non observata: 1) l. 11, voc. المزرعة de *ditione* urbis; l. 12, حاضر sensu *suburbii*, ut alibi, v. c. infra in v. طريانة, et in locis ap. Freyt. in Ann. ad *Select. Hist. Haleb.*, p. 44 et 45; et l. 4 a f., مُسْتَشْرَف sensu *loci alti* usitatum; infra I, p. ٤٢٣ in f. designat *situm altum*.

P. ٣١٩ l. 1. Zam. p. ٤٩ in f. scribit: الحَمَائر مواضع, ibique vid. n. *d.* Qam. vocem transit. Jāq. Petrop. et Oxon. (deëst in Berol.) de الحمائر et الحمائم sic: الحمائر جمع حمار نحو شمال وشمائل وافال وافايل وهو حجارة تجعل حول الحوض تراد (l. ut in O. تَرُدّ) الماء اذا طغى — وهو علم لموضع كذا قيل وقيل الحمائم قال الحفصى ومن فلات (قلات .l) العارض يعنى عارض اليمامة المشهورة الحمائم

(sic) والحجائز. De الحجائز conf. supra in v. الحجائز, et *Add.* ad h. l (II, 162). De الخمائل conf. Zam. p. ١٩٥, 6 et 7, et *Add.* ad جزع (II, p. 63). In v. الحمائم pro قُلّات cum Fl. l. قلات; vidd. *Add.* ad I, p. ٢٨٨, 3. De الخفصى vidd. *Add.* ad I, p. ١٩٧, l. 13 et 15. Cum dictis de حَمّتا التُّوَيْر (in quibus pro ابيرق l. أُبَيْرِق), conff. dicta in v. التوير, et *Add.* ad v. احامر قرا (I, p. 52), et ad v. اظفار (I, 131), Zam. p. ٤٣, 3, Noster infra in v. حمة, سَهْب, et Qām. turcic., qui, ut observat Fl., recte habet حمتا التوير, non ut ed. Calcut. (vid. n. 2) النوير. De عقبة خَمْت vid. Nost. in v. قُدْس, et Al-Bekrī in v. خَمْت et قُدْس, et de خَمْتَة prope Jabboq., Seetzen I, 392. — De خَمْداب, tractu Nubiae ad Nilum, Leps. *Br. a. Aeg.*, p. 243; de حصن حمدون, in mediis montibus غمراسن, Aṭ-Ṭīgānī, *J. A.* 1853 Févr.-Mars, p. 110, et de حمدون, pago Libani, prope Bairūt, v. Kremer *Mittel-syr.*, p. 147. Al-Bekrī in v.: خَمْلة موضع بالبَوْن من ديار همدان, ad quae conff. infra dicta ad v. البون (I, 406 et seq.). De خَمْدانُ in ditione Medīnensi, vid. in v. الدُّثّ; de alio loco hujus nominis, in terrâ Jemanensi, sic dicto a Tribu Hamdān (de quâ vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 201), vid. Noster in v. ضَميم, et de ديار بني حمدان من بلاد الموصل, Al-Masʿūdī in Dorn *Moh. Quellen* IV, ٥٨, 4 a f.; de الخَمْديّة, loco As-Sūdānis, Aḥmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 543 et 550.

P. ٣١٩ l. 5. De حَمْراء الاسد vid. infra in v. خاخ et مُنْشِد, Zam. p. ٤٩, 3, Al-Mosṭ. in v., Ibn Hisch. I, ٥٨٩, 7 a f., ٥٩٠, 7 a f. seqq., ٥٩١, 9, ٦٠٦, 5; — Al-Bekrī in v.: حَمْراء الأسد — على ثمانية اميال من المدينة على يسار الطريق اذا اردتَّ ذا الحليفة الخ

— De الحمراء, cognomine urbis لَبْلَة (Niébla), Al-Most. ibid. et p. 16. Pro لَبْلة l. 7, ut indicat Fl., l. لَبْلَة. Sic etiam Noster infra in v., et ut addit Fl.) »Kâm. turc., recte لبلة, non ut in ed. Calcutt. corrupte لَبَلَبَة." Nec minus vitiose Jāq. Petrop., لبلث. — Fontes الشَّب et الزاج infra non memorantur, neque etiam ab Al-'Idrīsīo, (II, p. 20), de fontibus *universe* loquens. Pro voce, quae l. 8, scribitur لمبس, in Cod. Ox. لمسر, in Cant. لمسر exstat, porro in Jāq. Petrop. لمسير, et in Jāq. Oxon., sed non distincte, لمسر (in Jāq. Berol. vox حمراء اسد deëst). Quomodo hoc nomen legendum et pronunciandum sit, latet, nisi, hodiernum fluvii nomen *Tinto* fortasse viam monstrat. Nimirum conjicio legendum esse تيمْتس, s. تمْتيس, quod nomen, per frequentem permutationem literarum م et ن, ortum sit ex تينْتيس, quo Moslimi rescripserint vetus nomen *Thintis*, quod, docentibus Bischoff et Möller (in *Vergl. Wörterb. d. alt. mittler. u. neuen Geogr.* p. 965), etiam nomen fuit urbis Africanae in Pentapoli, a Ptolemaeo, et in Itiner. Anton. p. 76, memoratae. Utrumque nomen iis locis a Phoenicibus datum videtur, adeo ut sit Hebr. תְּאֵנָתִי (*ficuum ferax*), adject. relativ. a תְּאֵנָה, ut ex גִּבְעָה formatur patronym. גִּבְעָתִי, Gibeënsis. De 3° حصن الحمراء in ditione Hiërosolymorum etiam vid. Al-M. Locus 4tus الحمراء بفسطاط مصر, quem Al-M. transit, non diversus esse videtur a plateâ ejus nominis, quae occurrit in Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٥. l. 20 et p. 120, ap. Abū'l-Maḥ. I, p. ٣٩٩, 1, et II, ١٥٩, 2, et ١٨٣, 3 a f., et ap. Hamak. ad فتوح مصر, p. 102. De 5to loco, in prov. Aegypti الشرقية, vid. Al-M., scribens حَمْراء السَّنْبَلاوين, et Cat. Sac. in *Rel. de l'Ég.*, ubi p. 621 N. 21 in الاعمال الدقهلية والمرتاحية, est sermo de الحمرا والسَّنْبَلاوين; 6) de loco الحمراء in prov. Aeg. الغربية, vid. item ét Al-M. in v., ét Cat. Sac. l. l. p. 632 N. 44 et 45. Utroque enim loco duo hujus nominis loca in prov. الغربية afferuntur, quorum alter الشرقية, alter الغربية nuncupatur; *illum* Al-M. etiam nuncupat حمرء شَرْوين, quod

nomen tamen in eo Cat. *huic* loco tribuitur. Nimirum istud nomen in حمرا رودس ibi corruptum est; 7) de الحمراء Jemanensi vid. praeter Al-Mošt., et Nostr. infra in v. المنصورة, 'Ibn Kallik. N. ٣٠٩, ed. Wüstenf. p. ۱۴۱, 8, ed. Slan. p. ٣٣٥, 9, et Al-Bekrī infra in *Add.* ad خُتَا. His a Nostro allatis addantur: 1) الحمراء cognomen urbis البصرة بالمغرب, etiam dictae بصرة الكَتّان, et بصرة الذبّان, de quâ conff. *Add.* ad البصرة (I, 338), et locus Al-Bekrī*i*, ibi adductus; 2) de الحمراء فى ارض بيسان, Wüstenf. ad Al-Mošt. p. 16, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, 29, et Robins. *N. B. F.*, p. 391, ubi de وادى الحمراء, et p. 407 et 412, ubi de تل الحمراء, eo in loco sitis, fit sermo; 3) Al-Maqr. l. l. II, 1, 131 الحَمْراء memorat in ditione Akkonensi, quam transit Smith in Catal. ap. Robins. *Pal.* III, p. 883; 4) aliud الحمراء pagus est Libani prope قلعة الشّقيف, de quo conf. Robins. *N. B. F.*, p. 67, et v. de Velde I, 84 et seq., indicans fines ibi fuisse ditionis Tribûs Aseritarum, qui Jos. XIX, 28 et 29 describuntur; 5) الحمراء القُصْوى, vicus Qāhirensis, Al-Maqr. in Quatrem. l. l. I, 2, 153 n. 188; 6) الحمراء cognomen urbis الحَدَث, vid. supra Noster in h. voce; 7) de قلعة الحمراء s. حصن, Granatensi, Rein. *Aboulf.* II, p. 253, et R. Gosche *die Alhambra*, p. 41 et seqq., ubi p. 92, 8) affertur مدينة الحمراء prope Xativam, et 9) fluvius الحمراء, in Wadī'l-Kabīr se effundens; 10) huc videtur pertinere locus, urbi صنعاء propinquus, quem Rutg. in Ind. p. 212 scripsit حمر اعلاب, ubi fortasse leg. حَمْراء غلاب. De Tribu, cui nomen غلّاب (formae قطام), vid. 'Ibn Dor. p. ۱۷۸ l. 10.

P. ٣١٩ l. 14. Verba, quae in v. الحُمْرانيّة a v. باليمن inde ad finem sequuntur, ex Cod. Ox. item non illustrantur; haec nempe ibi *in margine* leguntur: تسمى مردع وحبس العرب تعرفون بالاهمول قال الحمدى عليهم السخ. In *Cant.*, ut in *Vindob.*, et in Jāq.

Petropol., Oxon. et Berol. totus Articulus الحمرانية deëst. Quae edidi sic mihi explicanda esse videbantur: inter duas urbes (Tribûs) *Mazraa*: et gentis (l. وجنس) Arabicae, dictae *Ohmūl*. De مَزْرَع vid. in v. حنّة, ubi sermo est de بنو مزرع من اليمن. Pro الكندى, collatis L. et O., الجَنَدى legatur, et pro عالمهم, Fl. ait: »Scr. غالبهم, plerique eorum"; et ad verba تعرف به ذلك: »scr. aut يُعْرَفُ به ذلك, aut يُعْرَفُ بذلك; si priore modo legitur, subjectum verbi passivi est ذلك, et suffixum in به spectat ad البلد; si posteriore, subj. v. pass. est البلد; pronomen demonstr. ذلك utrobique spectat ad كون غالب اهله على مذهب ابى حنيفة. Mihi lectio posterior, si non unice vera, certe multo melior videtur." — De الحَمْرانيّة, pago in Tyri Principatu, vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 8 et p. 217. Pro حُمْرانْدر scrib. حُمْرانْدز (Homrān*is* cast., s. palatium). Sic nempe *Jāq. Petrop.* et Ox. (in Berol. deëst): بالضم (l. ut in O. حُمْرَانْدز) حمزاارز ثم السكون وزاء (وراء l. sed, وزاى .O) والف (ونون adde .O in ut) ساكنان وكسر الدال المهملة وزاء (وزاى .O ut .l) ومعناه بالفارسية قلعة حمراء (حمران .O in ut .l) وهى بخراسان وذكرها فى الفتوح فتحها. Huc usque Chwols. mihi tradidit verba ex Cod. Petrop. In Jāq. Oxon. post فتحها sequuntur: عبد الله بن عامر بن كرير (l. كُرَيْز) فى سنة ٣١ عنده (عنوةً .l)؟ De eo (+ 59) vid. Nost. in voce القريتان, النباج, نهر نافذ et نيسابور, 'Ibn Qot. p. ١٦٣, 7 a f. et seqq., Abū'l-Mah. I, ٩٩, 10, 13, ٩٧, 10 et seqq., ١٠٢, 2, ١٤٢, 1, ١٤٩, 16, ١٥١, 15, ١٧٠, 3-5 et ٣٢١ in f., et Weil *Gesch. d. Ch.* I, 163, 173, 175, 183, 195, 197, 275, 453 et 460. — De 4 locis, allatis a Nostro in v. حُمْران, vid. etiam Al-Mošt. In dictis ap. Nostr. de 1° loco p. ٣٣. l. 1, ut in Codd. l. متياسرا; ad l. 2 de المعشوق vid. infra in v., et de النهر الاسحاقى, in *Add.* I, 99, coll. II, 154, et de ماء حمران, *Add.*

II, p. 91. De الحشارون loco Mekkano, Al-Azraqi ۴۹۲, 1; de جبل حمزين, *Add.* ad v. بارما (I, 238 et 570).

P. ۳۲. l. 4. De حمز موضع loquitur etiam Zam. p. ۴۹ l. 3 a f., et de seq. حمزان, Qām. in v. الحمز (p. ٧٠٩ l. 9) sic: وحمزان كعثمان ع بنجران اليمن. De حمزة, et سوق حمزة, vid. Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 518 et seq. (84 et 85), in ed. Slan., p. ۹۴ et ۹۵ (ad quem locum vid. de Sl. in vers. in *I. A.* 1859 Févr.-Mars, p. 110 n. 2), et Cherbonneau *I. A.* 1850 Juin, p. 490. Ut Quatrem. observat (*N. et E.* l. l. p. 85 n. 1), سوق حمزة etiam vocatur وطاء حمزة. 'Ibn Hauq. tantum loquitur de حايط حمزة, quo سوق حمزة designari videtur. — De حمزويه, pago prope Al-Qāhiram, vid. Seetzen III, p. 368 et 394, coll. IV, 497. Ad l. 7 ad voc. صنهاجة, Fl.: »summae (inquit) auctoritatis est صنهاجة; vid. *Orientalia* I, p. 333, Lubb-el-lubàb p. 163 s. v. الصنهاجى, Kàm. s. v. الصنهاج et الصنهاجة; quamquam haec forma tantum genealogiae commentitiae atque ingenio linguae arabicae data est, quum ipsum nomen berbericum زناك vel صناك revera vocalem *a* in syllaba priore habeat; vid. Slane ad translat. angl. Ibn Khallikâni I, p. 550, adn. 1, et p. 673 l. 8 et 7 ab infr."

P. ۳۲. l. 7. De *Syriae* urbe حمص, hodie حمص, Syr. ܚܡܨ (Assem. *Bibl. Or.* II, Diss. de Monophys. fol. *n*), vid. supra in v. حلب, Al-Mošt. in v., Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 60 r. l. 2 a f., 'Ibn Hisch., ۹۴۰, 9, Al-'Içtakrī in text. Ar. p. 33 l. 11 (Mordtm. p. 37), et Abs. *Chr. Ar.* p. 97, 11, 'Ibn Ġob. p. ۲۵۹, Al-'Idrīsī I, p. 357 et seq., Al-Qazw. II, p. ۱۳۳ et seq., Abū'l-Fed. p. ۲۹. et seq., 'Ibn Bat. I, p. 140 et seq., An-Nābolosī (*Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 325 et seqq.), cui (a. 1105, i. e. 1693) ibi versanti, ostendebatur exemplum Qor'āni, ab 'Otmān 'Ibn Affān, ut ferebant, conscriptum, et in arce servatum. Vid. porro de hac urbe Golius ad *Alferg.*, p. 127, Schultens in Ind., Rein. *Rel. des Voy.* II, p. ۱۵۹, Seetzen I, 154 et seq., v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*,

p. 220 et seqq. — Ål-Bekrī in v.: حمْص مدينة بالشام مشهورة لا يجوز فيها الصرف كما يجوز فى هند لانّه اسم اعجمىّ سمّيت برجل العماليق يسمّى حمص ويقال رجل من عمله هو اوّل من نزلها. De جند حمص loquitur Åbū'l-Fed. p. ٢٢٩ l. 6, et Zam. p. ٣v, 5; de arce (القلعة), Sprenger in *Z. d. d. m. G.* X, p. 810 *et seq.*; de ecclesià ab Helenâ conditâ, Åbū'l-Fed. *Hist. anteisl.*, p. 110, 23, quà, ut tradit Ål-Içtakrī l. l. suo tempore (medio 4° H. seculo) Christiani et Moslimi, singuli in parte separatà, ad cultum publicum instituendum, utebantur, cujusmodi tolerantiae aliud exemplum exeunte 1° H. seculo affert Historia templi Damasceni (vid. العيون ك in *Hist. Kalifatûs Ål-Walīdī et Solaimāni* ed. Anspach., p. ۴ et seqq.). In eà Eccl. Emessenâ servabatur caput, ut ferebant, *Joh. Baptistae*, quod tamen etiam ostendebant in dicto templo Damasceno (Åbū'l-Mah̲. II, p. ٣٩٣ l. 6 a f.), et ante illius templi introitum famosa statua posita erat, unà cum vento, ut fabulantur, se convertens (*Z. d. d. m. G.* VI, 59), quae similes Samaritanorum fabulas de Aquilâ unà cum sole se vertente, in monte Garizīmī collocatà (*Liber Josuae* c. 49 et 50, et Annot., p. 348 et 350), et Ål-Maqrīzīi dicta de naviculà turri impositâ, quae cum sole se convertebat (Roorda *Vita Amedis Tulonidis*, p. 78), in memoriam revocat, ne de equite dicam, lanceam manu tenente, in templo urbis مدينة المنصور, eo se dirigente, quorsum hostis appropinquaret (Åbū'l-Mah̲. II, ٢٩٢ sub fin.). De urbe حمص, a Moslimis captâ, conf. v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 23 et seq.; de seditione, ibi motà a. 240, 250 et 260, Åbū'l-Mah̲. ad hos annos, et de proelio Emesseno inter Qalāūn*um* et Tataros, s. Mogolos, a. 679 (1280), Ål-Maqrīzī in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 35 et seqq.

Ad l. 10 de حمص بن مكيف vidd. supra dicta ad حماة (I, p. ٣١۴ l, et *Add.* II, 234), et de خالد بن الوليد بن المغيرة, 'Ibn Qot. p. ١٣٩, et Åbū'l-Mah̲. I, p. ٨۴, 16-19, quorum ille eum mortuum esse a. 21° بحمص diserte testatur, hic vero de *eodem* anno etiam loquens ait: ودفن بحمص وقبره مشهور يقصد للزيارة; quibuscum tamen non convenit Auctor notae marg., Codici Ox.[i] (hujus Libri) appositae,

'Ibno'ś-Śiḥna, ut videtur (conf. *Introd.* p. xxiv), ubi de eo sepulcro fit sermo; haec is addit: قلت هذا هو مشهور وليس بصحيح وخالد ابن الوليد توفى بالمدينة ودفن بها واما هذا خالد بن الوليد ابن عبد الملك وسيحكى المؤلف هذا قولا (هذا القول .l) والله اعلم ☆; quibus verbis ergo significat, sibi videri hic non sermonem esse de Kālido, Al-Walīdi filio, qui in urbe Al-Medīna mortuus et sepultus est, sed de Kālido, Abdo'l-Maliki nepote, quem scriptor in hac voce deinde memorat. *Illius* filius, عبد الرحمان بن خالد, ex Mo'āwiae sociis (Abū'l-Maḥ. I, ١٣٢., 1), a. 44 expeditionem suscepit contra Byzantinos (ibid. I, ١٤١ l. 2 et 1 a f.). Emessam redux, a. 46 ibi obiit (ibid. I, ١٤٨, 7 et seqq.). Sequens, عياض بن غنم الفهرى, male a Weilio (de eo loquente in *Gesch. d. Chal.* I, p. 32 in notis l. 4 et 5, p. 36 l. 3, p. 81 et 83, et T. III, Anhang 2, 1 B. p. III), vocatus *Ibn Ghanim*, Al-'Irāqam primus a septentrione adortus est, Mesopotamiam subegit, et post mortem Abū-'Obaidae, terrae Emessenae, ac totius Syriae praefecturam tenuit. De eo vid. Moh. Al-Baçrī (in فتوح الشام, ed. W. N. Lees, p. ١٤. in not.), Abū'l-Maḥ. II, p. ٨٣, 4 a f. (ubi a. 20 mortuus esse dicitur), et Caussin *Essai* III, 400, 414-18, 520-22. Cum eo ergo non confundendus est, sive عياض بن غنم التجيبى, a. 84 Abdo'l-Maliki Alexandriae praefectus (Abū'l-Maḥ. I, p. ٢٢٩ in f., et ٢٣., 1), sive عياض ابن زهير بن ابى شداد القرشى, + a. 29 (Abū'l-Mah. I, p. ٩٨), s. alii, v. c. is, qui affertur in Qām. in v. الغنم: وكشداد ابو عياض الصحابى. Qui porro a Nostro memoratur, خالد بن الوليد بن عبد الملك (in quibus vix opus est, ut moneam pro الملك legendum esse الملك), neque ap. 'Ibn Qot. p. ١٨٣, l. 3 et seqq., neque ap. Abū'l-Maḥ. I, p. ٢٩., ubi de filiis hujus Al-Walīdi est sermo, adducitur, sed in العيون ٤, l. l. p. ١٨ l. 2. De aliis, qui in urbe حمص sepulti sint, disseruit An-Nābolosī l. l. p. 325 et seqq., nempe de سعد بن ابى وقاص, de كعب الاخبار, cet. De Templo, quod ipsius nomen gerit,

ab eo fortasse condito, vid. in v. خبر, et de hoc exercitûs 'Iraqensis duce, Caussin *Essai* I, p. 359, III, p. 97, 105, 467, 470, 471, 481-485, 490, 491, 493 et 513, et Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 65-71, 73, 76, 81, 89, 129, 151-153, 155, 156, 191 et 192.

Ad l. 12 ad verba الأرنط مرّ قصرا haec Fl. notavit: »Haec non sunt arabica. Ex vestigiis verae scripturae in utroque codice servatis, atque e tota sententià apparet, in illo حافظ codicis V. latere pluralem fractam nominis, *reliquias* aut tale quid significantis, fortasse مساقط: ad occidentem viae Hamatenae prope Emessam sunt rudera cujusdam palatii, quod aedificavit Chalid, cet. Conf. Hebr. מַפָּלוֹת." Verba in textu posita scribenti sic mihi explicanda esse videbantur convenienter, ut puto, legibus Grammatices: *ad occid. v. H. p. E. est* Orontes. (In textu enim الأرنط leg.). *Transit* (fluvius) *ad castellum* cet., ita ut fluvius ipsam urbem non intret, sed a latere urbis cursum pergat. Ita de eo fluvio loquuntur Al-Idrîsî I, p. 358, ubi Jaubert: »Quant à la rivière dite el-Arbat الاربط (l. الأرنط) — elle coule à un jet de flèche d'une des portes"; et Abū'l-Fed. p. ٢٦١ in v. حمص: وبظاهر حمص على بعض ميل يجرى النهر المقلوب وهو نهر الارنط. Nomen autem الارنط a Jāqūto memoratum esse praeterea conjiciebam ex verbis Golii ad *Alferg.*, p. 127, qui Codice operis Jāqūtiani, nunc *Oxon.*, ea scribens, usus est; idque nomen etiam memoratur ab Al-Ja'qūbīo in Cod. Muchl. fol. 60 r. l. 5 a f., ubi in descriptione Hamatae haec leguntur: وهى مدينة قديمة على نهر يقال له الارنط الخ. Postea tamen animadverti, collatis Codd. Cant. et Ox., in Ox., ut in L., vocem الارنط deësse, in Cant. vero legi, بقرب حمص حائط (sic) من قصر; quare suspiceris *Nostrum* scripsisse حايطٌ من قصر, eodem fere sensu atque Fl. locum explicuit. Hujus conjecturam insuper confirmat Jāq. Petrop., Berol. et Oxon., ubi haec: وهو الذى بنا القصر بحمص وآثار هذا القصر فى غربى الطريق باقية. In Oxon. haec verba proxime praecedunt: ويقال ان خالد بن الوليد مات بقرية على نحو ميل من حمص وان هذا الذى يُزار بحمص انما هو قبر خالد بن الوليد بن يزيد بن

معوية, in quibus delenda verba بن الوليد, quia spectatur خالد بن يزيد بن معوية, de quo vid. 'Ibn Qot. ١٧٨, 12 et in f. ١٧٩, 3 et 4, et Weil *Gesch. d. Chal.* I, 343 et 345 n. 2.

De حمص nomine urbis اشبيلية, vid. Al-Most. in v., Al-Maqq. I, ٩٩, 6, et 'Ibn Al-Atir in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 75 in f. et 76; de حمص, pago Damasceno, Wüstenf. ad Al-Most. p. 16; de الحمصية, nomine *duarum* Scholarum Damasci, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356 et 358.

P. ٣٢. l. 15. De حمّص, quâ voce designantur *ciceres*, leguminum genus, vid. Al-Bekri in v. جلّق, supra in *Add.* II, 84. Vocantur etiam حمّص. De دار الحمّص vid. Lobbo'l-Lob. in v. In Catal. Sacyano non memoratur. De خلخال in v. حمص vid. infra in v. De خمص vid. infra p. ٣٥., 10 in v. الخريرة, ubi *Art.* praefigitur, et ad h. l. *Add.*, 'Ibn Hisch. I, ٧٤١, 6 a f. (ubi الخمص scribitur), Zam. p. ٤٨, 7-10 et n. *a.* Al-Bekri in v.: خمص موضع من (بين .l) البصرة والبحرين قال الزاجر (l. الراجز). Jam sequuntur duo Hemistichia sp. Zam.um allata, ac deinde: قال الهمدانى وبخمص مغط (?) الفيل الذى جاء به ابرهة ۞. Pro مغط fortasse leg. مُقُط (*habenae*).

P. ٣٢١ l. 3. Al-Bekri in v.: خمضى ـ على وزن فَعَلى موضع مذكور فى رسم قُراقِر ۞. In v. قراقر, memoratis locis ذو قار et قراقر, sic Al-Bekri pergit: وفى احد هذين الموضعين اغارت بنو تميم على لَطيمة بَاذام عامل كسْرى على اليمن بعث بها الى كسرى وكان خَفيرها هَوْذة بن على فهو يوم قراقر ويوم خمضى الخ ـ وخمضى موضع هناك وفيه اغاروا على اللطيمة فقتلوا خُفَرآءها وأساوِرَ كانوا معها واسرت بنو سعد هوذة بن على الخ. De his rebus a. 609 gestis vid. Caussin II, p. 405 et seq.,

et infra in v. قَطَاع. — Al-Bekrī porro in v.: الحَمْضتان مائتان مذكورتان مع الجريب والتَّسْرِير فى رسم ضرية.

P. ٣٢١ l. 4. Vix credibile est nomen الحمتان bene scriptum esse. Sic legitur in Cod. Vind.; Leyd. habet الجمتان, quae forma genuina quidem Arabica est, sed hîc (in litera ح) non in censum venit. In Jāq. Oxon. exstat الحمقتان, et deinde, ubi Jāq. Petrop., ceterum cum Ox. (ut indicabo) in omnibus fere consentiens, habet الحمعتين, O. iterum الحمقتين, quae forma non quidem in Qām. affertur, sed ordini alphabetico bene congruit. Cum Fl., ut in Jāq. Oxon., l. 5 l. مشارف, et vidd. *Add.* I, p. 3. Sic Jāq. Petrop.: الحمعتان قال سيف عقد ابو بكر رضه لخالد بن العاص وكان قدم من اليمن وترك عمله وبعثه الى الحمعتين من مشارق (مشارف .l) الشام. De سَيْف ابن عمر الاسدى vid. Al-Mošt. p. ١٠٤, 8, et ٤١٩, 9, quibus locis eadem repetuntur. Librum conscripsit, cui titulus كتاب الردة والفتوح, de quo vid. Dozy *Cat.* II, p. 158, in dictis de كتاب المغزوات لابن حُبَيْش; saepe eum attulit Abū'l-Maḥ., v. c. I, ٢٤, 7, 15, ٢٧ in f., ٨٣, 3 a f., ٨٩, 9, ٨٨, 8. Eadem quae Jāq. Petrop., tradit Jāq. Berol., hoc discrimine, quod pro الحمعتين scribit الحمعتان, et quod post لخالد inseruit: بن معبد, s. معبد. Leg., ut in Jāq. Ox., سعيد. Intelligitur enim خالد بن سعيد بن العاص بن امية بن عبد شمس, de quo vid. كتاب الاصابة فى تمييز الصحابة لابن حَجَر العسقلانى, I, p. ٨٣٤ N. ٢١٥٩, ubi nostrum الحمعتان non quidem affertur, sed de eâdem expeditione fit sermo his verbis: وذكر سيف فى الفتوح عن سهل بن يوسف عن القاسم بن محمد ان ابا بكر امره (خالد بن سعيد) على مشارق (مشارف .l) الشام فى الردة.

P. ٣٢١ l. 5. De حملان Qām. in v. p. ١٤٢٩, 3: والحَمْل — وبلا لام بالبمن وحُمْلانُ كعُثْمانَ أُخْرى بها ة. Scriptio ergo prioris loci

differt a scriptione Nostri, pronunciantis pro حَمْل, حَمُل. De حارّة بنو شهاب vid. supra in v., et *Add.* ad h. l. (II, 144). Male hîc Codd. حارة. De locis porro, حَمَل dictis, vid. Al-Mośt., ubi bis pro تلقين, l. بَلْقَين, de quâ Tribu vidd. *Add.* I, 133, 190, et II, 116, et de monte in terrâ hujus Tribûs, *Add.* ad الجليل (II, 86) et infra in v. لبنان; de حمل الدهناء vid. in v. هويرة; de حَمَل من رمل عالج, supra in v. جَمَل (p. ٣٩٥, 4), adeo ut idem locus varie scribatur, cum ج et ح. De عين حَمَل vid. in v. الطَّفّ (II, p. ٢٠٥, 2 a f.); de حصن حملين, supra in dictis de جملون (*Add.* II, 93), et de حصن ابي حمليل in Al-Magr., Al-Bay. I, p. ٢١٢, 15. L. 9 lege اليمانية sine Teśd.; vid. ad p. ١٥٣, 1.

P. ٣٢١ l. 13. Pro حَمّورية, von Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 178 scribit حَمُورة. De حَمُوص, castello Arm. min., non procul a Tell Hamdūn, vid. Abū'l-Fed. p. ٢٥١ in v. تل حمدون, et *Ann. Musl.* V, p. 134 l. 4 et 3 a f.; Abū'l-Mah. II, p. ٢٩٩ l. 2 a f. de eo etiam loquitur his verbis: حموص من اعمال حلب وهى على ست فراسخ من حلب. Ap. Al-Maqrīzī in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 63 hoc nuncupatur حُمَيْمِص, et vocatur etiam حُمَيْمِصة (vid. Quatrem. ibid. n. 23. De حَمُونة, urbe in ditione urbis بسكرة, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 505 (71), in ed. Slan. p. ٥٢ l. 6 a f. جَمونة. — Al-Bekrī in المعاجم in v.: حمْوَة ماءة فى ديار بنى عقيل الخ. De حُمْويس الصابون, pago prope مكدود in Africâ sept., Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 534 (99), in ed. Slan. p. ٧٥, 11, ubi legitur جمونس الصابون; conff. *Add.* II, 94.

P. ٣٢١ l. 14. Praeter notionem *fontis calidi*, quam Noster in v. حَمّة affert, Jāq. in Al-Mośt. in v. etiam adducit aliam (in Qām., et ab

Al-Ǵauhario non memoratam) quâ *terra* significatur *septo* (حجْر) *inclusa*, et inde *hortus*, et (quae hîc magis in censum venit), *terra lapidosa*: والاخر (المعنى (ait, i. e. الارض المَحْجَرة ولا أدرى اى ذلك يريدون بهذه الحمّات. — Eadem *duodecim* loca hujus nominis, quae Noster, Al-Mośt. in v. recenset. De 2°, حَمّتا الثّوير ibi etiam conf. p. 16, Zam. p. ۴۳, 3, *Add.* I, p. 52 et II, p. 250; de حمّة البرقة, s. حمّة قيس بن جزء, supra in v. الاسواط; de حمّة المُنْتَضَى, Zam. p. ۴۳, 2, et infra in v. المنتضا. Hîc in textu nostro l. 4 a f. pro الستة cum Fl. l. الست. Ad dicta de جبل الحمّة prope Mekkam, conf. in v. ثور et سميراء et *Add.*, et Al-Bekrî in v. et in v. خيبر; pro خنزر ح Noster infra in v. scribit خنزر; ad حمّة ماكسين conf. infra in v. ماكسين; de حمّة قسنطينة vid. etiam Wüstenf. ad Al-Mośt. p. 16, infra Noster in v. قسطيلية, et in v. مطماطة, de Slane in ed. Al-Bekrii, p. ۴۸, 7, et *Add.* II, 147, ubi etiam vid. de حمّة قابس, s. مطماطة ح; in verbis de عين الحمّة cum Fl. in Al-Mośt. pro للاستشعاء l. للاستشفاء, et in textu nostro ante يستشفى adde مَن (quod in Cant. et Ox., ut in Leyd. et Vind. desideratur); praeterea Fl., ut p. ۲۸۴, 6 et ۳۳۲, 14, pro اسْعرْد scribit اسْعرْد, aut potius cum Codd., et Al-Mośt., اسْعِرت. De الحُمّة Al-Bekrî in v.: حُمّة معروفة لا يدخلها الالف واللام — موضع مذكور فى رسم النّباع الخ. Prope النباع enim sita est. — Alia loca etiam حَمّة dicta sunt; in his: 1) قلعة الحمّة, in Siciliâ, in Amari *Bibl. Sic.*, p. ۴۲, 5, ۴۹, 4, ۵۴, 8 (Jaub. II, p. 89, 95 et 99), Ibn Ǵob., p. ۳۳۸, 4 a f. (ap. Amari l. l. p. ۹۴, 9 et Amari *Carte comparée*, p. 31[b] in v. *Calathameth*; 2) حَمّة البهاليل prope تُوزر, At-Tîgânî *I. A.* 1852 Août-Sept., p. 185, qui locus vix

diversus esse videtur a loco ap. Nostrum p. ٣٢٢ l. 2 allatus; 3) ربط الحمّة, inter مرسى سوسة et جون النخلة, Al-Bekri ed. Slan. p. ٨٤, 6; 4) حمّة تلمسان, idem in *N. et E.* XII, p. 541 (107), ed. Slan. p. ٨٧, 7 a f.; 5) الحمّة (*el-hame*), s. potius الحمّة من مالقة, Hispaniae urbe, Al-Idrîsî in vers. Jaub. II, 47, Ibn Bat. e vers. Lee, p. 227, 6 et 7, ed. Paris. IV, 368, ubi الحمّة exstat, et sic ap. Al-Maqq. I, p. ١٠٣, 12; 6) حمّة الشيخ, et حمّة ابى سالم, thermae ab oriente maris Tiberiadis, Seetzen I, p. 335, et de illis etiam p. 358, ac Robins. *N. B. F.*, p. 448. De aquis calidis, quibus olim Tiberias inclaruit, ab occid. hujus maris, idem in *Pal.* III, p. 508, 509, 516, 518, 524, 526, 528 et seq., et 572 et seq.; 7) حمّة ريحا, pagus trans Jordan., iter unius diei ab الصلت, Seetzen I, p. 378; 8) de جبال حمّة بجانة, Al-Maqq. I, ٩١, 11; 9) الحمّة بالشرقية, de quâ vid. Quatrem. *Mem.s sur l'Ég.* I, p. 62. Videtur esse Veterum *Tacasarta*, s. *Tacasiria*, hodie تل الحمام, ut observat Schleiden *die Landenge v. Suez*, p. 163.

P. ٣٢٢ l. 7. De وادى أُرَك in v. حُمَيثان vid. in *Add.* ad v. ارك, I, 82; de حُمَيْثَرى ببرية عيذاب, *Z. d. d. m. G.* VII, p. 19 et 27. Qâm. in v.: حُمَيْثَرَة ع بصحراء عَيْذاب. In ed. Par. Ibn Bat. I, p. 109 melius vocatur حُمَيْثِرَة, s. *Hamitra*, ut II, p. 253, et ap. Cherbonn. *Voy.e d'Ibn Bat.*, p. 28 exstat. Perperam ergo hic locus memoratur III, p. ٣٢٣ n. 7, ac si nomen a literâ ج inciperet. De castello in ditione Mozulensi, عقر الحُمَيْدية, sito in monte الحُمَيْدية, a quo nomen habet, vid. Abû'l-Fed. p. ٢٧٤, 8-10, et infra II, p. ٣٣٣, 5 a f., et ٣٩٧, 8 et 9; de حميدى ab oriente Derbend, *J. A.* 1851 Avril-Mai, p. 439 et 454; de عين الحُمَيْدى prope Hebron, Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 483.

P. ٣٢٢ l, 7. De الحُمَيْراء, pago in Principatu Tyri, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 5 et p. 216. De نهر القَنَوات (sic enim l. 10 in v. الحُمَيْرِيُّون, cum Fl. l.) vid. supra in v. بَرَدَى, et de حُمَيْس, loco Damasc., v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, p. 32 in f. De Tribu عائذة بن مالك in v. حُمَيْض, vid. Al-Most. p. ١٢, 3 a f., et Wüstenf. *Reg.*, p. 51, pronuncians *Hamidh.* — Al-Bekrī in v. جَوْف: الحُميلة موضع في الطريق من مكة الى عُمان, de quo loco vid. etiam Al-Bekrī supra ad v. جوف, II, 219; de حُمَيْمات, pago a meridie Arnonis, etiam notato in Mappâ Robins., Seetzen I, 411. Fortasse non diversus est ab الحُمَيْمة ap. Nostrum.

P. ٣٢٢ l. 14. De utrâque الحُمَيْمة vid. Al-Most., et de priore Nost. in v. الشراة, Al-Bekrī in v., et in v., اذرح, Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 62 r. l. 4, Abū'l-Fed. p. ٢٢٨, l. 2 a f. et seqq., Ibn Badr. p. ٢١٣ et seqq., Seetzen III, 19, et IV, 405. De قلعة الحُمَيْنة in Armeniâ minore, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 228; de الحَمَّنية, pago in Tyri Principatu, ibid. II, 1, p. 174 l. 3 et p. 216, ubi *Hanne* pronunciatur.

P. ٣٢٢ l. 4 a f. De notione vocis الحِمَى vid. supra I, p. ١٣, 8, coll. ٨٨, 4, *Add.* I, p. 18, et Al-Most. h. l. De حِمَى ضَرِيَّة vid. Noster in vocc. اريكة , أَسْوَرَة , بهائم , بيدان , الثُّرَيّا , جَلْوة , الجلهتان , جمران , حلّيت , دغنان , الشَّرَف , ضرية , Al-Most. in v. الحمى; de حمى الرَّبَذة, Nost. in v. بقر, *Add.* ad ابرق الربذة, in v. الربذة, Al-Most. l. l., et Al-Bekrī ad v. ربذة (infra in *Add.* ad خبرة); de حِمَى النِّير, Al-Most. et Nost. in v. النير; de حِمَى ذي الشَّرَى (sic nempe, cum Fl. p. ٣٢٢ in f. et ٣٢٣, 7 leg.) vid. in v. الشَّرا et حنا ذي المشرى,

infra in v., et 'Ibn Hisch. p. ٢٥٣, 4 a f.; de حمى النّقيع, in v. نَقيع et مُقمّل; de حمَى فَيْد, Al-Most. l. l., et Nost. in v. الاذنة (I, p. ٥), جبيل (I, p. ٢٢٠, 5 a f.), et in v. فيد; de حمَى كُلَيْب بنجد, Zam. p. ١٥٠, 4; de حمَى أُمّ خالد, in v. شقر; de روضة الحمى, Al-Most. ٢١٨, 1.

De كليب بن وايل (p. ٣٢٣, l. 1 et 2), s. كليب بن ربيعة vid. infra in v. قصة et n. 2 ad eum locum, *Add.* I, 55, 'Ibn Dor. p. ٢٠٤ l. 2 et seqq., 'Ibn Qot. p. ٤٩ in f. et seq., Moh. 'Ibn Habîb ed. Wüst. p. ٢١, Wüstenf. *Reg.*, p. 268 et seq., Caussin *Essai* I, 211, II, 73, 126, 271-278, 389 et 469; et de plantâ حَمْض (p. ٣٢٣ l. 5), Noster in v. قضين, ماسط et النشاش. Multa deinde in textu corrigenda: praeter الشرى, de quo jam diximus, cum Fl. p. ٣٢٢ in f. post *hanc* vocem, dele signum separationis (،); p. ٣٢٣, l. 4, et in Al-Most. in v., pro لنعم, l. نَعْمَ (verbum laudis); ibid. l. 5 pro عنه, منه; »Si (ut addit Fl.) cetera sana sunt." In iis vero cum Codd. pro الابوار l. الاوبار. Porro Fl. l. 6 observat de ففى احما: »ففى falsum, sed quid reponendum sit non succurrit, nisi forte تَفى legendum est, i. e. *occurrunt*, *obvia sunt*, a وَفَى, quod a scriptoribus saepe ita adhibetur. Pro احما scr. احماء."

P. ٣٢٣ l. 11. L. 13 in v. الحنّاءتان pro سَبّهما, Freyt. سموهما, Wüstenf. شَبّهَا (comparabantur), Fl. سُمّيَا legunt. Al-Bekrî in v.: تثنية حنّاءة رابيَتان فى ديار طى الخ. — De الحنّاء (cypro) vid. Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 172, *Z. d. d. m. G.* V, p. 239, Robins. *Pal.* II, p. 441. Hennam *rubri* esse *coloris*, ex dictis nostro loco est apertum.— De حَنّا, urbe in tractu, dicto ديار بكر, etiam حانى appellatâ, vid. Abû'l-Fed. p. ٢٧٤ l. 11-14, Noster in v. حانى, et *Add.* ad h. l. (II, 147),

et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 77; de وَلْجِ حَسَنا, non procul a Tilimsān, Al-Bekrī ed. Slan. p. vv l. 14, pro quo Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 536 (102) scribit واج حنا.

P. ٣٣٣ l. 3 a f. De الحُنَيْبِج in v. الحَنَابِج, vid. Zam. p. ٤٢ l. 4. De حَنَاجِر Al-Bekrī eadem, quae Noster tradit, addito versu Aš-Šammākī. Ad seqq. in v. حنًا ذى السرى, Fl. observat pro السرى l. penult. et ultim. scrib. الشَّرى (vid. supra in *Add.* ad حمى), deinde pro صَنَمُ, صَنَمٌ, et pro حمرة, حَمْوَة scribendum esse; »i. e.: hic autem (حما s. حنا ذى الشرى) est locus, quem circa illum (sc. ذو الشرى, Dysaren, v. Pocockii *Spec. hist. Arab.* ed. White, p. 106) ab usu profano sequestrarunt, quasi τέμενος ejus." De idolo ذو الشَّرى, vid. infra in v. الشرا (II, p. ١.. l. 2), 'Ibn Hisch. I, p. ٥٤, 1-4 et ٢٥٣, 4 a f. et seqq., et Osiander in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 477, Blau ibid. IX, p. 235, et Wüstenf. *Reg.*, p. 151. — De جبل الحناش بالمغرب, Al-Bay. I, ٣٩١, 4; de خُناسرة, prope الرحبة, Fretz. in *Z. d. d. m. G.* X, p. 446. De loco Mekk. dicto الحَنّاطين, Al-Azraqī ٤٤١, 6, ٤٤٥, 10, ٤٣٩, 6 a f. et ٤٩٨, 1.

P. ٤٤٤ l. 1. De ذات الحَنَاظل (sic nempe, ظ pro ط leg.) vid. in v. اضم. Al-Bekrī in v.: ذات الحناظل موضع فى ديار بنى اسد كانت فيه وقعة لبنى تميم عليهم قُتل فيه (فيها .l) عمرو ابن أثير الخ. Dux Tamimitarum dicitur in Causs. *Essai* II, p. 372 n. 3, sed nuncupatur »Amr fils d'Atar"; de ثنية ذات الحنظل, Al-Azraqī, ٥.٢, 4 a f., et ٥.٣, 3 et 5; de الحُناقية prope حلب, Fretz. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 203.

P. ٣٣٤ l. 2. De hoc castello et portâ urbis معرّة النعمان, quae بباب حُناك nuncupatur, vid. Fretz. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 237, et de Abdo'l-lah ben Tāhir (+ 230), infra in v. شاذياخ, Abū'l-Maḥ. I, p. ٦.٩ et seqq., et ٩٨٣ l. 8 et n. 6, et v. Hammer *Liter.-gesch.* III, p. 86 et seqq.

P. ۳۳۴ l. 4. De الحنّان prope بَدْر, vid. Al-Mošt. in v., Zam. p. ۴۹ l. 10 (ubi in n. c, l. الحَنّان cum Tašd.), et Ibn Hisch. I, ۴۳۰, 10, ۰۳۱, 11. Al-Bekrī in v.: الحَنّان — كثيب مذكور فى رسم مُسْلح وله ابرق ينسب اليه فيقال ابرق الحَنّان الخ. Revocat porro ad dicta in v. العَزّاف et بدر. In v. مُسْلَح eadem verba affert, quae Noster Ibn Ishāqo tribuit, Al-Bekrī vero Abū-Hatimo et Ibn Qotaibae. De Ibn Ishāqo vidd. dicta in *Add.* I, 215, et de ابرق الحَنّان, Al-Most. et Zam. locis l. l., et Noster in v. ابرق الحنان. — De الحَنّانة vid. Al-Most. in v. الحنّان, et de حُنانة, Al-Bekrī in v., eadem, quae Noster, tradens; de حَنّاوة, loco in viâ inter Al-Baçram et Fās, vid. Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 567 (133), ed. Slan. p. ۱۱۱ l. 3; de حَنَايَا, aquaeductu Carthaginis, cujus rudera prope Tūnetum conspiciuntur, Al-Abderī in *J. A.* Août-Sept. p. 167 et seqq.

P. ۳۳۴ l. 15. Pro التَيمينة in v. الحَنْبَلى, cum Fl. l. السُمَيْنة, coll. Qām. in v. سمن, et infra in v.; sic etiam Cod. Leyd., idemque latet in Cod. Ox. السمىنة; pro سكّة leg. مكّة. — De حَنْبَل Al-Bekrī in v.: قال المُفَجّع هو موضع ما بين البصرة ولبنة (ولبنّة L) الخ. De لبنة vid. Al-Bekrī infra III, p. ۴۰ n. 1. — عين حَنْبُوص, ab occid. urbis مَيّافارقين septentrionem versus, Abū'l-Fed. p. ۲۷۹ l. 2 a f., quod nomen ab aliis scribitur عين حَوْش, et fons esse dicitur fluvii qui per agros transit prope Mījāfareqīn, et in Tigridem ibi effunditur (Quatrem. *Hist. des Mong.* p. 362). Ritter *Erdk.* X, 79, coll. p. 92, fluvium ipsum *Ainol Haus* appellat, eumque Veterum *Nymphium* (s. *Nymphaeum*), ex montibus *Niphatis* oriundum, esse contendit. Cum his etiam conf. Golius ad *Alferg.* p. 237 et 239, et St. Martin *Mém. sur l'Armenie*, ubi sec. Gihan numa p. 437, nomen scribitur عين الحوض; de حَنْتُوس, pago prope بيروت, An-Nābolosī, *Sitz.-ber.* 1850 Oct., p. 338; de وادى ذى

خَنْجَرِى, Zam. p. ٩٣, 2; de جبل خَنْجَرِين prope أَسْنَا in Aderbaigiae, QUATREM. *N. et E.* XIII, p. 315; de urbe Sinensi *Hang-tcheou-fou*, REIN. *Aboulf.* I, p. CCCXCIII. — Pro خُنْدُرَة Lobbo'l-Lob. in v. scribit خُنْدُر, et sic etiam Qām. in v. p. ٨٠٩ l. 6. De خَنْدُوتَا vid. item Lobbo'l-Lob. in v. De خَنَد, loco Jemanensi, JOHANNSEN in Ind. p. 274, et de خَنْدَا, loco a sept. سُوَيْس, SCHLEIDEN *die Landenge v. Sues*, p. 71 et 75 in notis, p. 101.

P. ٣٢٥ l. 3. Pro المصنف in v. خَنَذ cum FL., »l. المَنْصَف, vel المنتصف, locus medià viâ inter ea loca situs." Al-Bekrī in v.: خَنَذٌ — موضع بقرب المدينة الخ Sic etiam Zam. p. ٤٨, 2. De Poëtâ أُحَيْحَة بن الجُلاح, principe Al-Medinae, aequali Imro'l-Qaisi, vid. Hamās. p. ١٢, 7, Al-Mošt. p. ٢٩. l. 2 et 3, infra in v. زَوْراء, et FREYT. *Ar. Prov.* I, p. 21, prov. 43, ibid. I, p. 234, prov. 75, et I, p. 279, prov. 8. — De قلعة الحنش, in Hisp., Al-Bay. II, ١٠٤, 3 a f., et de مدينة الحنش, ٢٠٥, 11.

P. ٣٢٥ l. 6. De حَنْظَلة vid. Lobbo'l-Lob. in v., et Abū'l-Maḥ. II, ١٨٣, 13 et 14, et de الحَنْظَلِيَّة, in v. الزَّبَّاء. L. 8 pro عن (in v. الحَنْفاء) l. بن. Intelligitur enim, ut ex WÜSTENF. *Reg.*, p. 299 apparet, Tribus معاوية بن عامر بن ربيعة, diversa ergo a معاوية بن عامر بن صعصعة, de quâ supra in v. الجَوْفاء mentio facta est. — De حَنْفَر من ارض أَبْيَن, vid. JOHANNS. in Ind. p. 276.

P. ٣٢٥ l. 8. De الحِنْوُ vid. etiam infra in v. قُراقِر, et de proelio dicto, in v. قار. De hoc proelio Al-Bekrī etiam loquitur in v. واردات:
وبواردات كان اليوم الثالث من حروب بكر وتغلب والاوّل بالنَّهى من مياه بنى شيبانَ والثانى بالذنائب وكانت الثلاثة لتغلب على بكر والرابع يوم عُنَيْزَة لتغلب ثم وقايع كثيرة منها يوم

34*

الحنور (الحِنْو l.) حِنْو قراقر ويوم عُوَيْرِضات ويوم ضريّة ويوم القُصَيْبات وهذه المواضع كلها فى ديار بكر وتغلب الّا ضريّة الخ.

P. ٣٢٥ l. 10. Pro الحُنَيْبج l. الحُنَيْبج; vidd. dicta in *Add.* II, p. 265, ad p. ٣٢٣ l. 3 a f. — L. 12 pro verbis: وقصور وحنيذ ايضا من الخ, cum Fl. l. وقصور من قصور مياه العرب. L. et V. et Cant. sic nempe legunt; in Ox. من قصور omissum est. Palatia ergo intelliguntur ad aquas sita, quo situ (ut ait Fl.) amoenitas palatii augetur. Videtur spectari tractus, de quo in v. السّتار dicitur: وناحية البحرين ذات قرى كثيرة لبنى امرى القيس.

P. ٣٢٥ l. 13. Ut Noster, ita Qām. scribit, حَنيف, Zam. vero p. ٥٩ l. 2 et 3, خَنيف. Locus porro, qui in voce حَنيناء, vocatur دير حنيناء, significari videtur in Qām. in v. p. ١٧٤٢ in f.: وحُنَيْناء ع بالشام), nec diversus esse a loco, allato in Abū'l-Maḥ. I, p. ٤٥٩, 13, ubi scribitur nomen دير حُنَيْن, quod alibi, ut in notâ significavi, appellatur دير حَنّا, et (ut in Al-Bay. II, p. ٤٩ l. 5 a f.) دير حسينة, ex دير حنينة, ut videtur, ortum. In sectione de ديارات Noster locum transit. Sic Al-Bekrī in v. حَبيناء (sic): ودير حَنّا بالشام بالنون بعد الحاء هكذا ورد فى شعر الكميت قال يرثى معوية ابن هشام بن عبد الملك وكان توفى بها (الطويل) فاىّ فتى دينٍ ودنيا تلمّست، بدير حَنينَاء المنايا فدَلَّت، Et haec in v.: دير الحَنينَاء بفتح الحاء المهملة بعدها نون مكسورة وياء ونون اخرى ممدودة وهذا الاسم فى النصارى هناك معروفٌ وقد اختلف فيه على ما ياتى ذكره وهو ديرٌ بالشام وهناك مات معوية بن هشام بن عبد الملك فقال الكميت يرثيه فاى الخ Ibi porro adduntur seqq.: وكانت يعطّلت الدنيا به بعد موته،

لنا حينًا به قد تحلّت» وقيل الذى رثى بهذا الشعر البَطّال احد قوّاد الامويّة وفرسانهم مات بدير حنيناء قافلًا مع معٰوية ابن هشام من غزوة فامر معٰويةَ الشعراء برثائه والروايةُ فى شعر معاوية بن هشام De .ابى تمّام حبينا بالباء المعجمة بواحدة (+ in terrâ Graecorum a. 119), et de variis ejus expeditionibus, vid. Ibn'l-Mah. I, ۲۹۰ in f. et seqq., ۲۹۱, 9-11, ۲۹۷, 3-5 et in f., ۳۰۱, 5-7, ۳۰۲, 16 et 17, ۳۰۳, 11, ۳۰۵, 3 et seqq., ۳۰۹, 2, 3, 19 et 20, ۳۱۰, 6 et 7, et de البَطّال (+ 113), ibid. ۳۰۳, 14 et seqq., coll. ۳۰۵, 5 et 6, de utroque, et de caede Al-Battālis, Weil *Gesch. d. Chal.* I, 637 et seq.

P. ۳۳۵ l. 3 a f. De حُنَيْن vid. Noster in voce. اطرب , الاشعر , الجعفرانة, Zam. p. ۴۹ l. 13 et 14 (ubi *primo* loco verba afferuntur, ap. Nostr. obvia l. ult., واد بجنب ذى المجاز, ad quae conf. Nost. in v. المجاز ; *deinde* versus, ab Al-Bekrīo etiam allatus), et p. ۱۳۰ l. 12 (ubi describitur ut قرية in وادى عَرَدات). Haec Al-Bekrī: حُنَيْنٌ هو واد قريبٌ من الطايف بينه وبين مكّة بضعة عشر ميلًا — والاغلب عليه التذكيرُ لانه اسم ماء — وىما (l. ورُبّمَا) أَنّثَتْهُ العربُ لانه اسمٌ للبقعة قال حسّانٌ — وهو الموضع الذى هزم فيه رسول الله صلعم يوم هَوازن وقيل انه سمّى بحنين بن قانية بن مهلابيل. De حنين vid. Ibn Hisch. p. ۸۴۰, coll. II, p. 195, et Al-Fākihī p. ۴۵, 7 a f.; de ارض حُنَيْن , عين حُنَيْن et حايط حُنَيْن , Al-Azraqī p. ۴۴۵, 2, et Qotb. p. ۱۳, 11, ۲۱۸, 15, ۳۳۴, 15, ۳۳۵, 9 et seqq., ۳۳۹, 3 a f., ۳۳۷, 10 et seqq., ۳۳۸, 5 et seqq., 11 et seqq., ۳۳۹, 11 et seqq., ۳۴۰, 4 et seqq., ۳۴۱, 1, ۳۴۵, 12 et ۳۹۲, 12. — De قلعة حُنَيْن in ditione Bāniāsae, Seetzen I, p. 338, et Robins. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 64, et *N. B. F.*, p. 486 et seq.; de الحُنَيْنِيّة, s. الحُنَيْثة, pago in Principatu Tyri, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 8 et p. 217; de

ܡܥܠܬܐ, urbe Episcopali Assyriae, Assemani *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCLVII.

P. ٣٣٩ l. 2. De Tribu مَـزْرع, in v. حـنّـة (qui Art. deëst in Jāq. Petrop., Berol. et Oxon.), vidd. *Add.* ad الـحُـمْـرانـيّـة (II, 252). In Jāq. Petrop. loco حنة الخ haec leguntur: الحنىّ بالفتح ثم الكسر وتـشـديـد الـيـاء من اماكن النجدية عن نصر. — De الحنّىّ vid. supra in v. الـبـردان; de الـحـنـيّـة, prisco nomine urbis قـفـصـة, ك الاستبصار p. ٣٨ l. 3; a quo bene distinguatur الحَنيّة, in viâ ex Barq*a* Alexandriam versus, et huic urbi propior; de quo loco conf. Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 445 (11), ed. Slan. p. ٣ l. 3 a f., coll. ann. ad vers. in *J. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 419 n. 2. De hoc loco etiam fit mentio in Jaub. *Geogr. d'Edr.* I, p. 295 l. 19, ubi appellatur حنيت الـروم.

P. ٣٣٩ l. 8. De الحَوْأب vid. in v. ابراد, بـقـرة, حزيز et خنـثـل (in quibus posterioribus locis sermo est de حَزِيز الحَوْأب). Porro Zam. p. ٤٣ in f., ubi, ut in textu nostro l. 9 pro النقرة, coll. dictis supra in *Add.* ad v. بقرة (I, p. 356), et quod Cod.[e] Zam.[ii] confirmatur (vid. l. l. n. c), leg. البَقَرة; deinde conf. Zam., p. ٥١, 2. — Pro مياه الاعـذار, ut monet Fl., cum L. leg. الـمـيـاه الأعْـداد, i. e. *aquae perennes*, a nom. adj. عِدّ. De Tribu عَوْف بن عبيد بن ابى بكر, ut L. V. et O. legunt, et quod in textu legatur, Wüstenf. in *Reg.* non loquitur p. 96. Videtur recurrere in v. عبامة, ubi de عَوف بن عبد fit sermo. De أيام الرِدّة vid. etiam infra II, p. ٣١٩, 2, et Abū'l-Mah. I, p. ٧٠٢, 10 et ٧٥٨, 3. Bella intelliguntur, post Moh.[is] mortem orta et a Mosailima aliisque excitata contra Abū Bekrum. Al-Bekrī in v.: الحَوْبُ — موضع فى ديار ربيعة، الـحـوْءبُ بزيادة همزة بين الواو والباء قال ابن الانبارى ويخفّف الهمزة فيقول حَـوْب قال وهو مشتقّ من

دار حَوءب اى واسعة وهو ماء قريبٌ من البصرة على طريق مكة اليها — وسمّى هذا الموضع بالحوءب بنت كلب بن وبَرَة الخ. De hac الحوءب, Kalbi filiâ, vid. item At-Tibrîzî ad Hamâs. p. ۴۳٥ ١٦. — Al-Bekrî in v.: الحَوَاجِرُ اسم ارض الخ.

P. ۳۳۹ l. 12. De حَوّار بحلب vid. DE SACY *Chr. Ar.* III, p. ۴۱ l. 8 et p. 57. De regione الحَوار, *ultimo* loco allatâ, conf. Al-Mošt. p. ۴۴ l. 1, et Noster in v. بلاط. In loco vero laud. Al-Mošt.ⁱ vocatur حُوار, quâ de re conff. *Add.* I, p. 364. Al-Bekrî etiam in v. loquitur de الحُوّار موضع بالشام. Sensu *luti albi* vox الحُوّار in Lexicis deëst. — De حَوَارا, 1) rivulo in planitie Baisânis, SEETZ. II, p. 161 et 163; 2) pago prope نابلس, ROBINS. *Pal.* III, 312 et 876 (ubi حُوارا), et SEETZ. II, 191 (*Havára*), coll. IV, 338.

P. ۳۳۹ l. ult. pro الراعيّ (in v. حَوارة) l. الراعى. Nomen 1ⁱ loci allatum in v. حواريـن, Lobbo'l-Lob. pronunciat in v., حُوَارِيْن بلد بالبحرين, et sic Abû'l-Fed. p. ٨٣, 9 et seqq. (REIN. p. 110 et 111), ubi simul l. 10 et 11 fit mentio de حُوَارِيْن بحمص. De القَرْيَتَيْن, etiam sic dicto, vid. in v. سنير, et in v. القريتين (II, ۴٠٩ in f. et seq.). — De حَوّاز, s. حَوّان, regione Jemanensi, JOHANNS. in Ind., p. 275. — Al-Bekrî in v.: ذات الحَوَافِر موضع باليمن الخ.

P. ۳۴٧ l. 7. De حُواق vid. Zam. p. ۴۹, 5. Al-Bekrî in v.: الحواق بكسر اوله وضمه معًا — موضع مذكور فى رسم شواحط. Ibi hunc altum montem fuse describens, haec inquit: وباسفله أَضاةٌ يقال الحُواق لبنى سليم, unde ergo videmus الحُواق esse *stagnum*. — Qâm. in v. (p. ۱۴۳۳, 10): وحُوالَى بالضم ع. — De الحَوَامِض Zam. p. ۴۹ in f. eadem tradit, ac Noster. Ad مَلاحة l. 7 FL. inquit: » usi-

tatius مِلْحَة; nam مِلْحٌ fem. مِلْحَةٌ, quod in Lexicis nostris deëst, in orientalibus vero est, vice adjectivi fungitur, et *salsum*, *salsuginosum* significat. Dicit quidem Kâmûs turc. formam primitivam fuisse مَلِحٌ, fem. مَلِحَةٌ, a verbo مَلُحَ, ut خَشِنٌ, fem. خَشِنَةٌ, a verbo خَشُنَ, unde Sur. XXV, 55 pro مِلْحٌ a nonnullis legatur مَلِحٌ; sed crebro usu formam verbi in مِلْحٌ contractam esse." Cum his conff. *Add.* supra I, p. 269 de البحر الملح, et Ibn Ijās in Arn. *Chr. Ar.* p. 71, 6. Vox حامضٌ notione *salsus*, recurrit infra II, p. ۴۴۴, 7 in v. قَلْمُون. — De الحَوَانيت, non procul a مصيصة, vid. Freyt. *Hist. Hand.* in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 196.

P. ۳۳۷ l. 8. Pro verbis حوانا جمع حونة (quae in Cod. Cant., et, ut infra indicabimus, in Jâq. Oxon. similiter leguntur), Fl., quia ea omnem analogiam grammaticam deserunt, nec. plur. فَعالا a sing. فَعْلة, s. فُعْلة, formari potest, legit حَوَايَا جمع حَوِيّة, et sic etiam l. 9 pro حوانة (cujus loco Cant. habet حاولا), حواية. Confert significationem vocis حَوِيٌّ et حَوِيَّةٌ, sensu *receptaculi aquae*, in Lexicis obviam. Ad l. 11 ad v. حوايا observat: »حوايا", pro quo uterque Cod. حوانا habet, fortasse alia nititur traditione de pronunciando nomine loci حوايا s. حوايى, quem Meidani Arabb. provv. III, 1, p. 597, n. 161, et Kâm. in themate جأث pronunciari jubent جُؤَاثَى, ad quam formam scriptura Codicum omnino propius accedit. Conf. p. ۳۹۹ l. 5-8. Istud حوايا vero plane omni auctoritate carere videtur." Jâqût vocem male legisse, ac reverâ intelligendam esse جُؤَاثَا s. جُؤَاثَى, manifeste apparet ex mentione *proelii*, de quo vid. Caussin *Essai* III, p. 380 et seqq. Vidd. dicta in *Add.* ad v. جواثا, II, 107. — Sic Jâq. Oxon.: حَوَايَا جمع حَوِيّة وهو كساء مَحْشُوٌّ حول سَنام البعير والحَوَايَا الأَمْعَاء

وهو ماء من نواحى اليمامة لضبّة وعُكل وقيل الحاء فيه مكس
قال (? قاله) الحارمى (الحازمى !) وقال نصر حَوَايَا موضع من
الثعلبية. Eadem habet Jāq. Berol. hoc discrimine tantum, quod 1) exstat قال الحازمى وقال نصر الخ ; 2) pro اود, ut in textu, male ...; 3) post الارض, ubi Nost. حُوايا, ibi حوايـة, sed deinde: بالضم يوم حوايا من ايام العر. Per الحازمى intelligi videtur ابو بكر محمد بن ابى عثمان الحازمى اليمل, + 584, de quo vid. Kallik. N. ٦٣٦. De حوايط ابن عامر vid. in v. عـرفات, et de حوايط بنى, 'Ibn Hisch. ٣٩١, 1; de حُـوبا, pago in Principatu ..., Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 5, et p. 217; de حو, in v. سَنّ سُمَيْرَة; de مرسى الحُوت prope قصر المَجاز, in ... sept., Al-Bekri in *N. et E.* XII, p. 558 (124), ed. Slan. p. ١٠٩, 8 et 9. P. ٣٣٧ l. 14. Al-Bekrī in v.: حُوث موضع من ديار همدان سمّى بساكنه حُوث بن حاشد, ad quem locum conff. dicta ad v. ال (II, p. 109). Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 58, r. 2, scribit ح, eamque nuncupat حوص مدينة المعافر. Pro حَوْتَنانان alia exstat scriptio, حَوْتَبان, quam ex 'Ibn Doreido affert Al-Bekrī in extremâ voce. — De monte حَوْد حُوَّر vid. Al-Qazw. I, p. ١٥٧, et ... in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 471. De الحُزَّافة vidd. loci laudd. ٣٢٨ n. 1, quibus addatur 'Ibn Dor. p. ٢٥٥, 1 et seqq. Pro أنّ p. ٣٢٨ ... cum Fl. l. »أنْ, scil. (ut ait) أنْ المخفّفة من الثقيلة."

P. ٣٣٨ l. 3. De حَوْراء مصر vid. in v. الستار et مصر, Wüstenf. ... *G. d. Copt.* p. ٤٧ in f. et p. 115, Qotb. ٢٣٠, 14; An-Nābolosī, Medinam tendens, locum memorat l. l. p. 10, et Al-Ja'qūbī in Cod. ...chl. fol. 70 v. l. 8. — Al-Bekrī in v.: الحَوْراء — فرضة من فرض البحر تلقاء ينبع ترفا اليها السفن من مصر. In v. نصّع

eadem fere ab eo repetuntur. — De ماء الحوراء conf. Zam. p. ۴۲, l. Pro مرقاة l. 5 cum Fl. l. مرفأ, collatis dictis ad p. ۲۳۴, 5 (*Add.* II, 5), et l. 6 pro القلب rescribendum القُلَيْب, coll. infra in v., et loco Qâm. ibi in notâ allato. Designari videtur Tribûs ربيعة بن نزار, de quâ vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 378, ubi tamen الحوراء non memoratur. — De وادى حَوْرا, s. حَوْرة, in Libano, vid. Robins. *N. B. F.*, p. 634, et 654, et v. de Velde I, p. 133, et in *Memoir* p. 322 in v. *Horem*, cui non improbabile videtur, hic חֳרֵם (Jos. XIX, 38) situm esse. De ܚܘܪܐ, Sarûgensis ditionis pago, Assem. *Bibl. Or.* in Diss. de Monophys. fol. *n.* 4, 7, cet.

P. ۳۲۸ l. 7. De حَوْران, Veterum *Hauranitide*, vid. Al-Mośt. in v., Al-Içtakrî in Arn. *Chr. Ar.* p. 101, 16, Al-Bekrî in v.: (حَوْرانُ ارض بالشام اتى به امرو القيس مُذَكَّرا الخ), Al-Qazw. II, p. ۱۲۴, Zam. p. ۴۹, 5 et 6, Abû'l-Fed. p. ۲۵۳ in v. بُصْرَى, de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 124, Burckh. *Syr.* p. 446, 455 et seq., Seetzen, disserens de hodiernâ sterilitate, sed etiam de priscâ regionis fertilitate, olivetis, vineisque tunc feracissimae, et vestigiis antiqui splendoris (I, 47, 52 et seq.). Magnum ibi adhuc invenit *Christianorum* numerum, nullos vero *Judaeos* (I, p. 58). De تاريخ حوران ibid. multos saepe loquentes audiebat, a Patriarchâ Hierosolymorum conscripto (I, p. 131), aliaque ibidem observabat (p. 131 et seqq.). Post Seetzen*um* Haurânem adiit Burckh.; deinde a. 1857 Cyrill. C. Graham et J. L. Porter, de quorum itineribus vid. *Z. d. d. m. G.* XII, 342, 343, 389, 713 et seq., et 716 et seq. Praesertim vero de geographiâ et historiâ hujus terrae meritus est Wetzstein, qui primus *orientalem* ejus partem peragravit. Postquam paucis egerat de حوران et الحوارنة (Hauränensibus) in *Z. d. d. m. G.* XI, 498, Itinerarium edidit, *Reisebericht über Hauran und die Trachonen*, Berol. 1860. — Alterum locum, حوران ماء بنجد memorat etiam Al-Mośt., tertium locum addens, منزل من منازل بادية السّماوة ممّا يلى العراق. Primum locum As-Sojûtî in Lobbo'l-Lob. in v. nuncupat مدينة بالشام,

quod, ut observat Veth in *Suppl.* p. 78 (quia omnes Codd. sic scribunt), ille reverâ scripsisse videtur. Recte vero 'Ibn-Al-Atîr pro مدينة habet ناحية. Alterum porro errorem ibi As-Sojûtî commisit, de suo addens: قلت وناحية بخراسان. Sic enim scribens, حَوْران eum خَوْزان confudit, ad quam voc. vid. Noster. — H. l., Auctor l. 9 loquitur de اذرعات, زرع quae oppida bene sunt distinguenda. Hoc, a Josepho, *Ant.* XIII, 15, 4 appellatur *Ζαρᾶ*, cujus incolae in inscript. ap. Gesen. ad Burckh. p. 501 dicuntur *Ζοραουηνοί*; ut ap. Nostrum, sic ap. Abû'l-Fed. p. ٢٥٩ in v. صرخد hic locus vocatur زُرْع, ap. 'Ibn Bat. I, p. 254 زُرْعَة; situs est a septentrione illius, et in Mappâ Robinsoni, appositâ Libro ipsius *N. B. F.*, exstat sub nomine *Edhra* (*Zoroa*). Illud vero ibi scriptum, » *Edreï* (Adraha)", i. e. اذرعات (de quo vid. supra, et *Add.* I, p. 69 et seq.), est Veterum אֶדְרֶעִי, *'Αδραά*, s. *'Αδρά* et *Δρᾶ*, (vid. Reland *Pal.* p. 547). Seetzenum et Burckhardtum secutus, utrumque locum bene distinxit Gesenius in notis ad l. l. Seetzen enim de زرع (I, p. 112-117) disserens, id nuncupat *Össráa*, alterum (I, p. 363 et seq.) *Draá*; Burckh. nostrum زرع scribit p. 119, ازرا pro ازرع, اذرعات contra p. 385 الدرعة. Male ergo apud 'Ibn Bat. l. l. in ed. Paris. » Zor'ah ('Adhra'ât)." De his urbibus etiam exposuit Wetzst. in *Reisebericht* p. 77, et de Etymologiâ nominis حوران, p. 92. — De pago عين حُور vid. in Sect. عين, non confundendo eum seq. حَوَر.

P. ٣٣٨ l. 10. De utrâque حَوْرة vid. Al-Moŝt. in v. et p. 17. De 1° loco item Lobbo'l-Lob. in v., ubi definitur: حَوْرة بالرَّقّة. De حورة وادى القَبَلِيَّة, Zam. p. ١٣٤ l. 5 (ubi l. وحَوْرة; vid. in notis l. 5 et p. ١٧٣), et fortasse p. ١٩٣, l. 4 coll. n. *a.* Al-Bekrî in v.: حَوْرة موضع فى ديار بنى مُرّة قد حدّدتُه فى رسم رَضْوَى وفيه قتل هاشمُ بن حَرْمَلَةَ المُرّىّ معويةَ بن عمرو السُّلمى ولنة (ولِيَّة l.) موضع هناك فيه قبر معوية الخ. De هاشم بن حرملة vid. 'Ibn Dor. p. ١٧٩, 13-15, et Caussin *Essai* II, p. 499, 557-561, ubi etiam de Mo'âwia ben Amr, et de *primo* et *secundo* die Hauræ fit sermo.

Intelliguntur مرة بن عَوْف, coll. Wüstenf. *Reg.*, p. 296. De utroque viro ap. Al-Bekrîum loquitur etiam idem in v. المحو (infra III, p. ٥٣ n. 4). — De حَوْرَى praeter Al-Mošt. in v. حورة et p. 17, etiam agit Lobbo'l-Lob. in v. الحورى. — Al-Bekrî in v.: حَوْريت موضع بالجزيرة. De حمص, oppido inter Damasc. et Palmyram, Arabice حُوران appellato, Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *o* rect.; de دَرْب الحَوْزات, non procul ab الحَدَث, Freyt. *Hist. Hamd.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 188 n. 1, coll. p. 190 in not.

P. ٣٢٨ l. 13. De حَوْز بَرْقة vid. supra I, p. ١٤٩, 1, Al-Mošt. p. ٥٣, 2, et in ipsâ voce p. ١٤٨, ubi etiam de duobus reliquis, et de حوزة, fit sermo; porro Lobbo'l-Lob. in v. الحَوْرى, agens de 1° et 2° الحوز. Ibno'l-Atîr in *Suppl.* p. 78 affert: الحَوْزة بنواحى البصرة بينها وبين سوق الاهواز. De الحَوْزة Indiae provinciâ, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 46. — Al-Bekrî in v.: خَوْساء موضع ذكره ابن دريد. Non plura de h. loco tradit Zam. p. ٤٩, 5.

P. ٣٢٩ l. 1. Quae Noster hîc animadvertit de notione et usu vocis الحَوْش, *locum* designantis *septo inclusum*, ac primum usitatae de *caulâ jumentorum* (quae etiam in Qâm. traduntur), deinde de *paucis domibus muro circumdatis*, non tantum, quod ait, de *Al-Irâq* valent, ut ipse Bagdâde diu versans, fortasse ibid. observavit, sed etiam de *Syriâ* et *Aegypto*. Syriae v. c. tres pagos Damascenos v. Kremer (*Mittelsyr.*, p. 178) attulit, حُوش بُوَيْضة, حُوش الرَّيحانة et حُوش مَرَّانى. De حُوش الأَحْمَدى, in urbe Al-Qâhira egit Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. viii, ubi etiam de notione vocis الحَوْش, s. الحُوش, multis exposuit. De عين حُوش prope ميبافارقين, vid. id. in *Hist. des Mong.* p. 362; de حَوْش باسفرايين etiam Lobbo'l-Lob. in v. — L. 1 cum Fl. ser. اسفرايين, ut in v., et l. 5, وادى pro واد (in v. احوصاء).

Al-Khiyârî, ut mihi tradidit Rödig., in Cod. Berol. pro حوصاء diserte: حوضى بالحاء المهملة والضاد المعجمة مقصور. — Nomen: حَوْصَلاءُ Qām. item sic memorat p. ١٤٢٥, 3.

P. ٣٣٩ l. 7. Fl. in v. حوضاء legit: بالضاد المعجمة والمدّ الخ; potius legam: بالضم والضاد المعجمة والمدّ (in Jāq. Ox. et Berol. بالضم معجمة والمد). L. 8 cum Fl. l., ut lin. antepenult., pro لطهمان, نطهمان. »Hoc enim (ut ait) nomen arabicum, illud non est; vid. Kâm. in them. طهم. Recte l. antepen. uterque Cod." Sic etiam ii scribunt l. 7, et utroque loco Cod. Ox. hujus Libri, ac similiter Jāq. Oxon. et Petrop., ubi haec: وهناك اخرُ يقال له حوضاء الظم لهمان (l. الطهمان) بن عمرو بن سَلَمَةَ بن سَكَنٍ بن قُرَيْط بن عَبْد بن ابى بكر بن كلاب وقيل الخ; et sic Jāq. Berol., ubi deinde pro الهضب exstat الحصب, in Jāq. Oxon. vero (ut ap. Nostr.) الهضب. — *Nomine* طَهْمان Poëta intelligitur, de quo sermo fit in v. سَهْوان (II, p. vf, 5), et in v. الطهمانية (p. ٢١٨, 1, ubi in not. lin. 1ª locus exstat Qām., de quo loquitur Fl.). Illius Diwān*um* cum As-Sokkarī*i* commentario edidit Wright in *Opusc. Ar.* (1859) p. v٩ et seqq. Vixit Tahmān sub primis Omajjadis; vid. Dozy *Cat.* II, p. 38 et seq., et v. Hammer *Lit.-gesch.* II, p. 459-461. Hic ergo distinguatur a Poëtâ ابو الطَّمَحان ربيعة بن عوف بن غنم الخ, qui etiam vocatur حنظلة ابن شَرْقي, de quo vid. 'Ibn Dor. p. ٣١v, 9 et seqq. et n. *o*, At-Tibrîzî ad Hamās., p. ٥٥٨ l. 1 et seqq., Wüstenf. *Reg.*, p. 441, Caussin *Essai* I, p. 330-333, et v. Hamm. *Lit.-gesch.* I, p. 444 et seqq., hujus nomen male scribens ابو الطهمان.

P. ٣٣٩ l. 9. Voce الحَوْض Arabes intelligunt piscinam *arte* paratam et *lapidibus* vulgo *munitam*. Differt ergo ab البِرْكة, quâ voce designari solet aquarum collectio, quae a naturâ potius facta, ac longe ma-

joris ambitûs est, adeo ut nonnumquam cum بُحَيْرة permutetur, et v. c. بحيرة الفيوم etiam dicatur بركة القرن, et lacus Phialae, بركة الرام, cet. — De الحوض بالجنة, vid. البخارى in الصحيح, ap. Krehl *Z. d. d. m. G.* IV, p. 20, et locos laudd. Al-Baiḑâwî ejus item meminit ad Sûr. CVIII, 1. De omnibus locis, quae ab الحوض nomen habent, et a Nostro afferuntur, vid. item Al-Mošt. in v. Solum حوض حمار ibi omittitur, quod festinantius ego in n. 4 cum الخمّارة, Aegypti loco (dum حوض حمار in Arabiâ situm est) confudi, ut bene observavit Fl. Proverbium, quod Noster spectat, legitur in H. A. Schult. *Meid. Prov.* p. 147, et in Freyt. *Arab. Prov.* I, p. 335 n. ١٨٧ (أَجْهَل من حمار), ubi aliud etiam affertur (أَكْفَر من حمار), et Himâr iste vocatur (in Indice III, 2, p. 273) حمار بن مُوَيْلِك, aut ح' بن مُوَيْلِع. De حوض الحمام بمصر, Al-Bay. I, ٢٥٧, 9; de حوض رزام, infra in v. رزام; de حوض عمرو بن الزُّبَيْر, a quo Al-Medînae nomen habet, Ibn Qot. p. ١١٤, 6 et seqq. De سوق العطش prope حوض داود vid. in v., qui locus, ut Al-Mošt. docet, nomen accepit a داود ابن المَهْدِىّ بن المنصور, quem tamen non memorat in Al-Mahdîi biographiâ Ibn Qot., neque As-Sojûtî in تاريخ الخلفاء ed. Lees et Abd-al-haqq, p. ٢٧٩ et seqq., neque etiam Abû'l-Maḥ., sive in illius biogr. I, ٤٥١ et seq., sive alibi. De قَيْلانة, quae الحوض Bagdâdis effodit, et suum ipsi nomen dedit, vid. Al-Mošt. h. l. Erat قَهْرَمانة, s. praefecturâ palatii ornata, de quo munere vid. Quatremère loco in n. 5 laud. De حَوْض البصرة loquitur etiam Lobbo'l-Lob. in v.; de حوض الثَّعْلَب conf. Al-Bekrî in v., ubi revocat ad v. سَعَفات هَجَر, quem locum supra tradidi in *Add.* ad ذو بليان (I, 379). Ex 7 locis Aegyptiacis, quae ab الحَوْض nomen habent, 4 exstant item in Cat. Sacyano; nempe duo

loca in prov. الشرقية : الاربعمائة حـ (p. 611 N. 184), et الغزال حـ, quod, ut jam observavit Wüstenf. in Al-Mošt., p. 17, ibi (p. 611 N. 183) nuncupatur الغـزالى, et in not. ad Al-Mošt. p. ١٤٩, الغزلان; deinde in prov. البحيرة : الحمارة حـ (p. 660 N. 40), et المرة حـ (p. 661 N. 103); الكنيسة حـ (فى الغربية) fortasse latet in uno trium locorum, nomine الكنيسة, p. 634, N. 75 et 76, et p. 644 N. 330. Non memorantur ibid. حـ ثعلب فى الشرقية, neque حـ الشقاف (فى الغربية), sed contra in Cat. Sac. afferuntur inter loca الشرقية alia quinque: 1) حـ الروك فى اراضى طمبول, 2) حـ الاملس, 3) الحوض الجديد, 4) الحـ المنصورى (p. 604, N. 39-42), et حـ نجيح (p. 611 N. 185); deinde حـ العرب بالدقهلية (p. 625 N. 84); praeterea حـ البصال, s. حـ البغال (بالغربية, p. 637 N. 169); duo loca بالبحيرة : حـ اليهودى (p. 661 N. 39), et حـ النفرة (p. 663 N. 104, et quatuor بالجيزة; alterum حـ البصال (p. 674 N. 91), حـ الدقى (ibid. N. 92), et duo حـ الشطة, alterum البحرى s. septentr., alterum القبلى, meridion. (p. 675 N. 93 et 94). His porro addantur الحوضان فى حايط عوف بمكة, de quibus vidd. *Add.* ad الحجون (II, 167); الحوض prope تنبكت, in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 531; حـ العيادى, a meridie Hebronis occidentem versus, *Z. d. d. m. G.* XI, p. 54; حـ عز الملك بالقاهرة, Abū'l-Maḥ. II, ٣٩٣ l. 1, et Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ٢٢٨, 7 a f.; حـ جامع الاقمر, Abū'l-Maḥ. II, p. ٢١٢ l. 1; حـ زياد بن عبيد, s. حـ زياد بن ابى سفيان (بالمدينة), *Add.* II, 192 l. 1; et الحوض بالاندلس, suburbium Almeriae, Al-Idrīsī II, p. 44.

P. ٣٢٩ l. 4 a f. De حوضى vid. in v. البدى, مسجد التقوى,

et وشيج, et Zam. p. ۴۹, 5. De Tribu طهمان بن عمرو vid. ad v. حوضاء (*Add.* II, p. 277). L. 3 a f. in v. ووالى, cum Fl. dele و. Al-Bekrî in v.: حُوَضَى ـ موضع فى ديار بنى قُشَرٍ او بنى حَفِدَة الخ. De Tribu Qošar ben Tamîm et Hafida ben Amr, vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 140 et 195. Hîc scribitur *Hafîda.* — De حَوْط vid. Lobbo'l-Lob. in v. الحوضى et *Suppl.*, p. 78.

P. ۳۳. in v. الحوف l. 2 cum Fl. l. pro وهما, وهو, scil. حوف مصر; l. 3 pro الغربى, غربى; et l. 6 pro محلاثان, مخلافان. De حَوْف عُمان operae pretium est, ut inspiciatur As-Sojûtii disputatio in v. الحوضى, quâcum conf. Veth in *Suppl.* p. 78. Ibi Soj. negat id existere. Primum afferuntur verba Al-Bokârii, quae Jâq. item hîc inseruit, الحوف esse من عُمان; quibus subjungit قلت بل هى ناحية كبيرة الخ. Porro sic pergit: وجزم به ياقوت ـ وغيره, de quibus verbis vid. Veth l. l. in *Suppl.* p. 170 sub fin.; vertatur جزم به, *ab ejus parte stat Jâqût*, coll. Dozy *Rech.* I, p. 378 l. 12, et 380 n. 2. Quo tamen jure Soj. negaverit, locum حوف in 'Omân reperiri, non indicavit. Perperam eum id negasse Veth l. l. p. 78 contendit, non vero argumentis probavit. Hoc tamen sumendum esse, sequi videtur ex verbo, quo de حَوْف عُمان fit sermo. Dum Al-Hauf Aegyptiacum *tractus* vocatur, Al-Hauf in 'Omân, ut موضع describitur, ut ap. Zam. p. ۴۹, 1, et plenius in Al-Mošt. in v.: موضع بناحية عُمان. Qâm. deinde in v. (p. ۱۱۴۹, 10) (والحوف بعُمانَ وناحيةٌ تُجَاهَ بُلْبَيْسَ .ـ — De Al-Hauf *Aegyptiaco* vid. supra in v. اشليم (*Add.* I, p. 116), in v. بحطيط, جَوْسَق (I, p. ۲۷۲, 11), دير يحنس (I, ۶۴۲, 4 a f.), Al-Bekrî (verbo tantum) in v., Abû'l-Fed. p. ۱۰۴, 17 et 18, ad quem locum in primis vid. Rein. ad vers. p. 141 n. 5, et Uylenbroek Diss. *de Ibn Hauk.* cet., p. 40, ubi locum etiam *Arab.* tradidit, quocum conf. Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 207 in not. l. 3 a f. Ea regio, quia Nili brachiis includitur, ab Abû'l-

Mah. I, p. ۴٥۴ l. 11, vocatur جزيرة الحوف, et quia praeter الحوف الشرقى et الحوف الغربى, etiam in Aeg. est حوف رمسيس, de quo etiam conf. Noster, Abū'l-Mah. I, ٥۴۲, 12, et ٥٥. l. 5 a f., eam ob causam loquitur de الأحواف. De الحوف الشرقى, et 9 ejus urbibus, vid. item Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 68 r. l. 11. De iis regionibus, ob crebros incolarum tumultus famosis, multis egit Quatrem. *Rech. sur l'Ég.* p. 179 et seqq., etiam de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 396-398, et 572, coll. 155 et 706, Hamak. ad فتوح مصر, p. 102, Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. 55, Weil *Gesch. d. Ch.* II, 243, et de Tribubus Arabum in الحوف الشرقى habitantibus, Al-Maqrīzī in *al-Macrizi's Abhandl. über die in Aeg. eingewanderten arab. Stämme* p. 39, 3 a f. et seqq., et 81 et seqq. — De جوف (s. حوف) et عمدان (s. حوف) جوف مراد etiam vid. Al-Most. in v. حوف, et Noster in v. جوف, ببا et *Add.* ad h. l. II, 118 et 119, et infra in v. روثان, ubi in n. 9 afferuntur verba Al-Bekrii, ubi de الحوف ومأرب fit sermo. Memoratu dignum, nostrum الحوف Aegyptiacum saepissime etiam in Codd. scribi الجوف, neque adeo *per errorem*, sed, ut de Sacy l. l. p. 398, et Wüstenf. l. l., suspicantur, *deditâ operâ*, quia sic loca *plana* et *depressa* spectabantur, quae quia iis in tractibus frequentia sunt, ansam dederint, ut temporis lapsu usus nominis الجوف pro الحوف inter vulgum etiam invalesceret. De الحوف الشرقى vid. Nost. praeterea in v. الدَّقْهَلُون, ac de nostro loco de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 573, 706 et 707.

P. ۳۳. l. 7. Qām. in v. (p. ۱۴۳۳, 11) scribit: وذو حَوْلان ع باليمن. Sec. Abū'l-Fed. in textu impresso p. ۱۹۹, 10 hîc etiam memorandum esset cast. Hispaniae, ibi dictum قلعة حَوْلان. Ibi vero Codd. lectio discrepat, dum etiam scribitur nomen cum خ, quae lectio sane verisimilior est, quia et pagus Damasc. infra p. ۳۷٥ in v. خَوْلان memoratus, sine dubio, et regio Jem., de quâ ibid. etiam sermo est, ac sic etiam cast. Hisp., nomen habent a Tribu Jemanensi notissimâ خولان بن عمرو, de quâ vid.

Wüstenf. *Reg.* p. 132. Jure ergo hanc pronunciationem etiam praetulit Rein. in vers. p. 236 et in n. 2. — De الحُولانيّة, ditione maris *Merōm*, vid. *Z. d. d. m. G.* V, p. 489, et VIII, p. 482, n. 3 et infra dicta de الحولة.

P. ٣٣. l. 8. De حَوْلَايَا vid. in v. بتّا, et Zam. p. ٤٧, 1; de الحُولة in tractibus Emessae, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 227; de utroque tractu hujus nominis, Vullers I, p. 630b; de الحولة a sept. maris Tiberiadis, Hänel in *Z. d. d. m. G.* II, p. 428, Ann. ad Seetzen IV, p. 67 et seq., 156 et seq., 165, in primis Robinson *Pal.*, praesertim III, p. 568-72, 885 et seqq., 932, 935 et seq., *Z. d. d. m. G.* VII, 259, et *N. B. F.* p. 9, 474, 513 et seq., 516-19, ac de pago حُولة prope Tibnīn, ibid. p. 74.

P. ٣٣. l. 14 pro لكّام cum V. (ut Fl. significat) l. آكام (*colles*) De حَوْمانة الدَّرّاج vid. infra in v. القُنّة; Zam. p. ٤٩, 6: الحَوْمان موضع. حَوْمانُ وحَوْمَانَة. Al-Bekrī in v.: الحومان — قال ابن دريد موضع فى طريق اليمامة من البصرة — بشعر زهير حومانة الدّرّاج وفى شعر ذى الرمّة حومانة الزَّرْق والحومانة القطعة الغليظة من الارض اضيفت الى هذين الموضعين — قال ابو سعيد ويروى حزن الدّرّاج بضم الدال الخ. De الزرّق vid. infra in v., et de بنى اسد, Al-Bekrī in v. حَوْمَل paulo infra. — De حُومَس, palatio Carthaginis Afrīc., Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 497 (63). Sic ibi legit Quatrem. In ed. vero Slan. p. ٤٤ l. 2 exstat قومش, et sic fere (nempe قُومَس) exhibet الاستبصار ک, p. ١٣, 5, ad quem locum vid. v. Kremer *Vortrag*, p. 9.

P. ٣٣. l. 17. De حَوْمَل loquitur Zam. p. ٤٩ in f., Imro'l-Qais et Tarafa in Mo'allaqāt; ille v. 1, hic v. 35 (vid. ed. Arn. p. ٢, 9 et 10, et ٤٨, 4, coll. *Add.* infra ad v. الدخول). Al-Bekrī in v.: حَوْمَل — على وزن فَوْعَل وذكر سيبويه فوعلا فى الصفات ولم يذكره

فى الاسماء وحومل اسم رملة تُرْكَبُ القُفّ وهى باطراف الشقيق وناحية الحزن لبنى يربوع وبنى اسد الخ. De امّرة et monte اسود العين vidd. in *Add.* ad has voces (II, 109, 168 et 560). Al-Bekrî in v.: حَوْمَى — بلدة كثيرة الجنّ الخ; et deinde: الحَوْمُ — بَلَدٌ الخ. De حومة يزد, urbe in regione Fâris, Abû'l-Fed. p. ٣٢٣, 5.

P. ٣٣١ l. 2 in v. حُوَيْذان pro باليمان, cum Codd. (ut Fl. monet) l. يمان, i. e. يَمَان, idem quidem atque باليمن significans, sed, quia Codd. sic scribunt, servandum. De جبل الحُوَيْرِث, *Ararat minore*, Abû'l-Fed. p. ٧٢, 12 (Rein. p. 95), et *Add.* supra II, 142; de جَوّ الحُوَيْرِث, Al-Most. p. ١١٤ in f.; de الحُوَيْزَة, in v. الحلّة; de نهر الحويزة, Al-Qazw. II, p. ٢٤٠, Ibn Bat. ed. Par. II, p. 93 (ubi scribitur الحُوَيْزاء), et IV, 312 (coll. IV, 461), Krehl *Num. Mus. Dresd.*, p. 77, Defrémery *Mém.s d'Hist. Or.* I, p. 143 et seq. De Mendaïtis ibi degentibus, Chwolsohn *die Ssabier* I, 279. Fallitur As-Sojûtî in Lobbo'l-Lob. praeter nostram الحويزة, aliam hujus nominis urbem in Kûzistâne sumens; vid. Veth in *Suppl.*, p. 79. De دُبَيْس بن عَفيف vidd. *Add.* II, 240, et de دبيس بن مَزْيَد, ibid. I, 316, et II, 239. L. 4 pro حلة الجامعين cum Fl. sec. Codd. l. حلة بالجامعين, i. e. »exstruxit Hillam eo loco, ubi Al-'Gâmi'ain sita erat, juxta eam; conf. p. ٣١٥, 5, ubi per illud وكانت تسمّى الجامعين id innuitur, quod etiam Abû'l-Feda *Ann. Musl.* III, p. 364, l. 1 et 2, monet, urbem illo loco jam fuisse antequam Seifeddaula cum asseclis suis ibi consideret eamque augeret et ornaret." — In v. حَويل Al-Bekrî monet hunc esse موضع et revocat ad v. حبحب; quâ de re vidd. supra dicta in *Add.* de v. جُوَيْل (II, 125).

P. ٣٣١ l. 10. De الحَيّاء vid. Al-Bekrî, haec tradens: صَوْمَعَة

جزيرة الحيّات ببحر الخزر, De معروفة فى ديار ربيعة الخ,
Al-Qazw. I, p. ١٣٨, 8 et seqq. De حيار بنى القعْقاع vid. Abū'l-Fed. p. ٢٣٢, 14 et seqq., et Zam. p. ٤٩, 4 et 5, ibi loquens de حيار ماء, quo nomine Al-Bekrī locum etiam describit in v. البَدِيَّة (supra in *Add.* I, p. 281), et in v. رامـوسـة. De h. l. الحيار vid. etiam v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. Nördl. Syr.*, p. 14, et de Sacy *Chr. Ar.* III, p. 70; de الحيار, قرية بالبحرين, supra in v. حواريين (p. ٢٢٧, 2); de يوم الحيارين loquitur Ḥarit in Mo'allaqa v. 82, ed. Vullers I, p. ١٤ coll. p. 5, et ed. Arn. p. ١٨٩ l. 6. De حياض الياقوتة prope Mekkam, Al-Azraqī ٤١٠, 5 et 4 a f.; de الحياطة, sede Tribûs Kolaib ben Rabīa ben al-Ḥārit, Ibn Badr. p. ١٠٥ in f., et de eâ Tribu, Wüstenf. *Reg.*, p. 268 et 269, — de الحيالة, Wādi inter Mekkam et Janbo'am, Zam. p. ١٩٧ in f.

P. ٣٣١ l. 13 in v. الحَيّانة scripsi حَرْش, putans hîc fortasse intelligi unum duorum montium supra p. ٢٩٩, 8 allatorum. Fl. legit حَرِش » quod (ut ait) est adjectivum a verb. حَرِشَ, fut. A, Infin. حَرَشٌ, i.q. خَشُنَ in universum, *asper fuit*, quo lexicon Freytagianum augendum est. Mons asper autem, جَبَلٌ حَرِشٌ, est *mons densa et aspera sylva consitus*, ut nunc حرْش, pl. حُرُوش et أَحْراش *sylvam* significat; v. Dict. franç.-arabe par Ell. Bocthor s. v. *Bois* et *Forêt*." De pago الحَيّانة vid. Robins. *N. B. F.* p. 588.

P. ٣٣١ l. 14 in v. حياوة, pro مشارف ديار, ut etiam Oxon. habet, Cant. vero مشاف زيار, Fl. reponit مشارق ذمار. » Conjecturam meam (inquit) confirmat I, p. ٣٩. l. penult., ubi etiam مشارق leg., et sic habet Jāq. Petropol. — مشارق autem sunt partes orientales, i. e. aut ab eo loco, cujus genitivus sequitur, ad orientem sitae, aut ejus ipsius partes maxime ad orientem vergentes. Vid. etiam I, p. ٣١٨, 8'

Omne de hac re dubium tollit locus I, p. ۴۹۱, 14, ubi مشارق conjunctum est cum شمال, جنوب et مغارب. Conf. etiam قرى مشرق جهران I, p. ٥٠٧, 8, et II, p. ٢۴۴, 2)."

P. ٣٣١ l. 2 a f. pro بكسر in v. الحيذين, ut in Codd., l. بالكسر. De حَيْذون, pago Haçramautae, vid. infra in v. هَجَران. — De حَيْدَان, urbe Jeman., Rutgers in Ind. p. 211; de حَيْدَر آباد, Indiae regno, Quatrem. *N. et E.* XIII, 169. Vullers I, 632[b] de duabus hujus nominis in Indiâ urbibus loquitur, simul exponens ibid. de حَيْدَر (i. e. *leo*), 'Alii cognomine. De حَيْر الزّجّالى, v. Hamm. *Liter.-gesch.* VI, 187, ubi describitur ut *locus amoenus* (Lustort) ad portam Judaeorum, et in ipsius *Ar. Geogr. v. Spanien* p. 37, ut *suburbium* ante eam portam. De جبل حيدران باشريقية, Al-Bay. I, ٣٠٢, 6, et ٣٠۴, 4 a f.

P. ٣٣٢ l. 2. De سَلْمِيَّة (sic lege) et المُؤْتفكة, in v. حيران, vid. in voce. L. 3 in v. الحيرتان pro العادة, ut in Cant. Oxon. Leyd. et Vindob. legitur, Fl. reponendum esse putat الغلبة, i. q. التغليب, de quâ figurâ vidd. ejus dicta supra in *Add.* ad p. ١١ l. 8 (I, p. 14).

P. ٣٣٢ l. 4. Sic Qâm. in v. p. ٥٠٨ l. 11 et 12: وحَيْرَةُ كَكَنِيسَة ة. بجبل نطاع Pro نطاع, quod nomen Noster etiam in v. memorat, non vero ut *montem*, neque ut *locum Hodail*itarum, idem h. l. scribit سطاع, qui, ut in v. traditur, in carminibus *Hodail*itarum affertur ut *locus*, et ut *mons* describitur. Quia autem *Hodail*itae plures montes possidebant, primum scripsi ل, quae in Codd. non exstat, insertâ, جبل لهذيل, sed vid. I, p. ٣٧٨ n. 9. Tota enim regio Hodail*itarum* montana hîc intelligitur, ut etiam Fl. ad h. l. observat, quem confer ad p. ٢٨٣, 9.

P. ٣٣٣ l. 6. De الحيرة البيضاء, s. Al-Hira antiquâ prope Al-Kûfam, Syris ܚܝܪܬܐ et ܚܝܪܬܐ ܕܢܥܡܢ (Assem. *Bibl. Or.* II, Diss. de Monophys. fol. ×, 4 rect., et III, 2, p. dcclvi), vid. in v. الجرعة et

نهر أطّ, Al-Moŝt. in v., Zam. p. ٤٩, 1-4, Hamza Ispah. ed. Gottw. p. ٩٩, 5 et seqq., ١٠٣, 6 a f. (in vers. p. 77 et 88), Ibn Hisch. p. ١٣, 5, Al-Bekrî in l. mox laudando, Al-Qazw. II, p. ١٢٤ et ٢٤., Abû'l-Fed. p. ٢٩٨ et seq., Caussin *Essai* II, 10 et seqq., Rein. *Aboulf.* I, p. ccclxxxii; de palatio الخَوَرْنَق l. 8, infra in v., Hamza ١٠١, 3 a f., et ١٠٢ sub fin., et de النَّجَف, s. *aggere*, ad maris Persici impetum olim cohibendum exstructo, infra in v. النجف, coll.is dictis de antiquâ ejus maris in his oris conditione, in *Add.* de بحر فارس (I, 267), et Al-Ja'qûbî in Cod. Mochl. fol. 52 r. l. 3 a f. — L. 9 pro والسَّبِير, quod scripsi, cogitans *planitiem*, in v. infra, et in Al-Moŝt. in v. descriptam, cum Fl. l. والسَّدير, »quod (ut ait) ipsa consonantia finalis, Abulf. *Anteisl.* p. 124 l. 2, jubet. Etiam interpres turcicus Kâmûsi idem docet, Fairûzâbâdîum autem hoc nomen omisisse et tantum سَبْير, nomen planitiei inter Baçram et Cûfam, posuisse animadvertit." De hoc palatio السَّدير, condito ab An-No'mâno I, filio Imro'l-Qaisi, praeter carmen Adii ben Zaid, quod supra spectat Fl., et de quo loco ibi etiam vid. p. 227, et quod legitur item ap. Al-Qazw. l. l. II, p. ٢٤١, conf. etiam carmen Poëtae الاسود (1) ابن يَعْفور النَّهْشَلي, allatum ab البقاعي in اسواق الاشواق ك', in *Chr. Ar.* Kosegart. p. 61 l. 3 a f., Hamza p. ١٠١, 3 a f. (in vers. p. 79), et Caussin *Essai* II, 55. De castellis prope Al-Hîram, Koseg. in Ann. ad *Annales Tab.* III, p. 153. Porro النعمان l. 10, est An-No'mân Vus, Ibn Al-Mondir IVi, quia is prae celeris hujus nominis regibus in primis celebratus est, et de *Patribus* ejus hic fit mentio, quare antiquior vix intelligi potest. — De حيرة a جفنة IIo devastatâ, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 127.

(1) Sive, ut scribitur in Al-Moŝt. p. ٢٩, 5, et ٣٤ l. pen. (ubi idem versus, qui ab Al-Beqâ'io affertur de السَّدير), الاسود بن يَعْفُر. De eo vid. v. Hammer *Lit.-gesch.* I, p. 119-122.

Praeter hanc urbem الحيرة, Al-Moḥt. in v. affert: 1) الحيرة
, الحيرة بلدة قريبة من عانة (2 , قرية بارض فارس
3) الحيرة محلة بنيسابور. Postremam Lobbo'l-Lob. nuncupat بلد.
Hunc locum etiam Al-Bekrī affert in v.: الحيرة بالعراق معروفة
وحيرة مثلها قرية من قرى نيسابور — قال الهمدانى سار تُبَّع فى
كرب (ابو كَرِب .l) فى غزوته الثانية فلما اتى موضع الحيرة
خلّف هناك مالك بن فهم بن غَنَم بن دَوْس على اثقاله
وتخلّف معه مَنْ ثقُل من اصحابه فى نحو اثنى عشر الفا وقال
تحيّروا هذا الموضع فسمّى الموضع الحيرة فمالك اول ملوك
الحيرة وابوهم وكانوا يملكون ما بين الحيرة الى انبار وهيت
ونواحيها وعين التَّمْر واطراف البَرارىّ الغُمَيْر والقُطْقُطانة وخَفِيْة
وكان مكان الحيرة من اطيب البلاد وارقه هَوَاء واخفّه ماء واعزّه
تُربةً واصفاه جَوًّا قد يعالى عن عَمْق الأَرياف واتضع
عن حَزُونة الغايط واتصل بالمزارع والجنّات والمَتاجرُ العظامُ لانها
كانت من ظهر البرّيّة على مرفأ سفن البحر من الصين والهند
وغيرهما — ونهر الحيرة مدفون من الفرات الى النجف . Addit
deinde Al-Bekrī: بنو الحيرىّ معروف منسوب الى رجل من اهل
الحيرة وقد كانوا ينسبون الى الحيرة حارىّ يقلبون الياء الفا
كما قالوا فى طيّء طائىّ. De Tobbā Abū Karib As'ad (أَسْعَد s.
تُبَّع الأَوْسَط), vid. Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 116, 3 a f., et Caussin
Essai I, p. 90 et 91, ac de priore ejusdem expeditione, Al-Bekrī in v.
جُرَش, et supra in *Add.*, II, 53; de Mālik ben Fahm, Caussin I,
p. 214 et seq., et II, 7, 14 et 15. Notio deinde verbi حار mediâ ى,
in II (in *L. G.* h. l.) et V (in loco Al-Bekrii) *commorandi* sensu, addatur
Lexicis, etiam vox اخفّ, quam sumsi sensu *amoenus*, quo occurrit

ap. Aribum in Al-Bay. II, p. ٢٢٥, l. 5, ad quem locum vid. Dozy in Gloss. p. 19, idemque in *Catal.* I, p. 242, l. 10 et n. 1, ubi legitur خَفّ *gratus*, *acceptus* est c. على pers. Locis denique, quae olim Al-Hîrae nomen gerebant, addatur *Irath*, oppidum Mauretaniae Caesariensis, de quo vid. H. A. Hamaker in *Misc. Phoen.*, p. 256.

P. ٣٣٢ l. 13. Pro مخيّر in v. حيزان (quod interpretabar *praestans*, proprie *praestans habitus*) cum Fl. l. شجير, *arboribus abundans*, i. q. ap. Abulf. Geogr. p. ٢٨٢ l. 2, ubi de hac urbe loquitur كثير الاشجار. Conf. Mosckt. p. ١٩٥ l. 4 ab inf.", ubi etiam شجير exstat. De حيزان vid. supra in v. ديار بكر, infra in *Add.* ad I, p. ۴۳۳, 3 et seqq., Al-Qazw. II, p. ٢۴١, Al-Bâkowî *N. et E.* II, p. 48, Frett. *Z. d. d. m. G.* X, p. 437, et Defrémery *Mém.° d'Hist. Or.* I, p. 61. Pro اسعرت l. 14, quod posui, quia ita plerumque scribitur, Fl. Codicum اسعرت retinet, de quâ scriptione vidd. *Add.* ad I, p. ٥٩, 13, et ٣٢٣, 5. De الشاهْبَلّوط vidd. *Add.* ad I, p. ٩٧, (I, 114), et de البُنْدُق (*Nux avellana*) Freyt. *Lexic.* in v., et Fl. ad Seetz. IV, 458.

P. ٣٣٣ l. 3 a f. De حَبْس vid. in v. خَويهة et السلامة, Al-Azraqi ۴٢٧, 13 (بحَبْس وهو بحراء), et Johanns. in *Ind.* p. 276, ac de Idolo حَبْس, Osiander *Z. d. d. m. G.* VII, p. 499. — De حُبَيْشات, pago in montibus Tijariticis, Layard *Niniveh* I, 111; de حبيش الحمرة; tractu montano Gaulanitidis, Seetzen I, 128, 130, 359, a quo fortasse non differt locus, quem v. Kremer *Mittelsyr.* p. 180 affert ut sylvam, in viâ Damasci Tiberiadem versus, et حَيْش nuncupat; de جبل حَيْش; Rob. *Pal.* III, 609, 612, 614, et *N. B. F.*, p. 521 et 525. De حيص vid. in v. خبيش, et in v. السراة. Pro الشراة in f., l. السراة; vid. infra I, p. ٣٧٨ n. 5, et sic etiam Zam. p. ۴١ l. 7, ubi pro خيص, ut infra ibid. in n. ٥, l. حيص.

P. ٣٣٣ l. 1. De حَيْطُوب vidd. *Add.* ad I, p. ٣٠٩, 4 (II, 220). Non plura quam Noster, habet Zam. p. ٤٧, I. Al-Bekrī in v.: حَيْطُوبٌ موضع ذكره ابن دريد ولم يحدده. — De حَيْفا s. حَيْفة loco Palaestinensi, (Gr. Ἡφά, in scriptis Med. Aevi *Sycaminum*), vid. Al-Bekrī in Geogr. Afric. sept. edit. Slan. p. ٨٩, 8, (scrib. حيفى), Al-Maqrīzī in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 8, Seetz. II, 95, 132, 135, et Ann. IV, 277, Robins. *Pal.* II, 264, III, p. 426, 429, 431 et seq., 435, 476, 714, 732, 791, *N. B. F.* p. 129 et seq., et J. P. N. Land *de carmine Jacobi*, p. 61. De قصر حيفة loquitur item Lobbo'l-Lob. in v., et conf. *Suppl.*, p. 79. — De الحيق, vid. Al-Bekrī in v. جَيْرُون, ubi nomen scribit بضم الحاء وتشديد الياء, et hoc nomine instruitur منهل اهل عدن, a latere ارم ذات العماد. Qām. in v. (p. ١٣٩٣, 11): والحَيْق واد باليمن.

P. ٣٣٣ l. 5. A pago حَيْلان aquaeductus aquam dulcem Halebum ducebat, ubi aqua erat salsa; vid. Ibno's-Šiḥna in Hist. Haleb. ap. v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 240. De حَبْلان tractu Jemanensi loqui videtur Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 57 v. l. 5 (In Cod. حملان). Ad v. حَيْل, ut observat Fl., pro معنى l. بمعنى, s. يعنى. De حَيْلة vid. Al-Bekrī in v. ذَرَة infra in *Add.* ad h. l. — Qām. de الحَيْنة iisdem verbis in v. loquitur. — De حينى vid. in v. ديار بكر, et supra in v. حانى, ad quem locum etiam conff. *Add.* I, 147. — De نهر الحَيْوان prope Amādijam, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 166.

P. ٣٣٣ l. 10. Pro بلفظة in v. حَيّة cum Fl. scr. بِلَفَظه, i. e., ut addit: »eâ nominis حيّة pronuntiatione quam ibi habet, ubi *reptile* significat (vid. supra p. ٢٨٩, 9). Quatenus حيّة hic non المسمّى significat sed ipsum اسم est, genus habet masculinum." De حَيّة vid. in v. شواحط, et, ubi sermo est de وادى حية, in v. عُبَيْدان. Al-Bekrī

in v. شُوط أَحْمَرُ (loco, e regione terrarum Tajjensium) verba affert Poëtae: فهل انا ماش بين شُوط وحَيّة (الطويل), adeoque confirmat verba Nostri: من جبال طيى. — De الرُّوَيْثة من وادى الحَىّ, vid. Nost. in v. بينة et *Add.* I, 441, et de الحَىّ, fonte prope وادى حَبْران, in Peninsulâ Sinaïticâ, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 325.

P. ٣٣٣ l. 14. De خابَرَان vidd. *Add.* ad ازجاه (I, 91), deinde in v. باذن, خرو الجَبَل, الرَّطّ et مِيهَنَة, et Abū'l-Fed. p. ٢٢٢. De الخابور (Veterum *Chaboras*), vid. Nost. et Al-Mošt. in v. حزة et راس عين, et Al-Mošt. etiam in v. الخابور, Al-Bekrī in v., et in v. راس العين, Abū'l-Fed. p. ٥٢ (Rein. p. 66) et p. ٢٧٩ in v. راس عين, 'Ibn Ḥob. p. ٢٢٥, 3 et seqq., 'Ibn Ḱallik. N. ٧٩٤ sub fin., Assem. *Bibl. Or.* II in Diss. de Monophys. fol. *m*, vers. in v. ܡܓܕܘܐ, *Z. d. d. m. G.* V, 472, et Ritter (*Erdk.* XI, p. 268-273) de dictis Al-'Iṣṭakrī (text. Ar. Möll. p. 41 l. 4 et seqq., Mordtm. p. 46 et 47), ubi etiam, ut infra in voce., vid. de urbibus hîc memoratis. Id tantum observetur, pro عاربان, ut Noster hîc scripsit, et Al-Mošt. in v. الخابور, infra in v. scribi عَرَبان. — De خابور الحَسَنيّة loquitur Lobbo'l-Lob. et Qām. in v., et vidd. *Add.* ad I, p. ٣٩٢, 15, 16 in v. دجلة; et Vullers p. 633[b], praeterea memorans: »خابور ut cognomen oppidi in Mesopotamia *M.* (i. e. Menińsk.) ex Schult.", ubi fortasse idem spectatur locus, quem Noster et Qām. afferunt in v. praeced., خابوراء. De الحسنية vid. supra in v. Male Zam. p. ٥٣, 5 priorem fluvium nuncupat نهر بالشام pro بالجزيرة. De لغة الخابُوطَاى, sermone, quo utebantur Socii Dynastiae, quae in Assyriâ principatum tenebat, vid. Chwols. *die altbabyl. Liter.* p. 104.

P. ٣٣٤ l. 1 pro الزوزان, L. et V. habent الدوران, sed vid. infra in v. الزوزان. — De الخابوقة, Ewald *de exped. Mesop.* p. XVI; de شِعْبُ الخاتم بمكة, Al-Azraqī ٤٩٥, 6; de خاتون Vullers l. l. I,

p. 634a sub fin.: خاتون عرب met. Mecca B. in app.; خاتون طَيّاب met. a) Caaba; b) Fatimah." De الخاتونيّة البرّانية, et الخاتونيّة الجوّانيّة, duabus Scholis Damascenis, Z. d. d. m. G. VIII, 362; de الخاتونيّة, 1) Coenobio Dam., ibid. p. 365, et Saeello sepulcrali Dam., l. l. p. 370; de خاجو, urbe Sinensi, Abū'l-Fed. p. ٣٦٩ et seq.; de lacu خاجَة in Arrachosiâ, Rein. Mém. sur l'Inde, p. 174; de خاجين; castello Armeniae (quod nomen in Codd. etiam scribitur حاجين et خاحين), Khatchen, in montibus Artsakh, a meridie loci Guendjeh occidentem versus, I. A. 1849 Nov.-Dec. p. 504.

P. ٣٣٤ l. 3. De روضة خاخ vid. in v. ذو المُسَيْهِر, Al-Bekrī in v. خاخ et البقيع, Al-Most. p. ٢١٨, 3 et 4, Ibn Hisch. II, 186 l. 6 et p. 200 l. 11, et Al-Fāsī p. ١٤٧, 9; de خاخَسَر, Lobbo'l-Lob. in v., ubi خاخْسَر scribitur; de خاذر 'Irāqensi, de Slane Le Diwan d'Amro'l-kais, in vie d'Amro'l-kaïs, p. 5 n. 1. — De خار, Vullers I, p. 634b, et Lobbo'l-Lob. in v., qui Liber etiam conf. de خاربان, ubi tamen vocalis in ر non notatur; de خارجة infra in v. مَرْخ (III, p. ٧٧), de pago Arabiae; de pago Ifriqijae, Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٣٤ l. 9. De خارزنج vid. Lobbo'l-Lob. in v. et Suppl. p. 80, et de urbe بُشْت supra in v.; de خارِق Ibn Hisch. I, ٩٩٣, 5 a f. et seqq. et II, 213, 2 a f. Al-Bekrī in v.: خارف — مخلاف من مخاليف اليمن لهمدان ٥; de خارقان vid. supra in v. البين et Add. ad h. l. I, 9; de خارَك, in v. جَنّابة, Al-Qazw. I, p. ١١٥, Abū'l-Fed. p. ٢٧٣ et seq., Rein. Mém. sur l'Inde p. 226. Vullers I, p. 537a: »خارَك, nom. insulae in sinu Persico, et generis dactyli, quod copiose ibi reperitur S. H. L." Al-Bekrī in v.: خارَك — موضع بين ساحل خارس وبُرابط ومد (l. بين ساحل فارس وراس هَرّ وبُرابط فيه) مذكور فى رسم راس هر وفى حديث عُمَر ان أُذَيْنَةَ العَبدى قال له حجَجْت

راس هِرٍّ; ubi مـن راس خـارك وهـو ايـضـا مـوضع هناك ۞ In v. eadem traduntur, post حجحجت scribitur: من راس هِرٍّ وخـارك, et his seqq. adduntur: قال ابو عبيد القاسم هما مـن سـاحـل فـارس يرابط فيهما النخ. De اذينة الشاعر vid. 'Ibn Dor. p. ١٠٩, 13 et ٢٠٠ l. ult. et seq.; de محمد بن الحَنَفِيَّة, 'Alii filio, sic dicto a matre Kaula, oriundâ ex Tribu Hanīfa, 'Ibn Qot. p. ١١١, 10-13, 'Abū'l-Mah. I, p. ٢٣٤, 1 et seqq., Herbelot in v. *Moh. ben Hanefiah*, et Weil *Gesch. d. Ch.* I, p. 371, 372 et 387-389. Male Qām. Calc. in v.: وخارَك (l. كهاجَر) جزيرة ببحر فارس.

P. ٣٣٤ l. 16. De fluvio الخازر (Ap. Veteres *Bumadus*, in Zābum exundans prope locum proelii Arbelensis, ab Alex. Magno commissi) vidd. voces hic laudd., et in v. جازر et *Add.* II, 7, 'Ibn Badr. p. ١٨٩, 9, *Z. d. d. m. G.* IV, 112, et X, p. 523. — Al-Bekrī in v.: خازر نهر بناحية الموصل معروف وعليه التقى ابرهيم بن ملك الاشتر وعبيد الله بن زياد فقتلهُ ابرهيمُ وقال ابو الحسن الاخفش فيما فسّره من الكتاب الكامل خازر هى خازر المداين وجازر بالجيم هو نهر الموصل ۞ Spectatur proelium a°. 67 commissum, de quo vid. 'Abū'l-Mah. I, p. ١٩٨, 9 et seqq., et Weil. *Gesch. d. Ch.* I, p. 380; deinde commentarius significatur Grammatici, 'Abū'l-Hasanis 'Alī ben Solaimān Al-'Akfaš, + 315 (927), in كامل فى اللغة, auctore Al-Mobarrad (+ 285, s. 898), de quo vid. H. K. V, p. 28 N. 9744; de الاخفش, i. e. الاخفش الصغير, 'Abū'l-Mah. II, p. ٢٣١ l. 6 a f. et n. 4.

P. ٣٣٥ l. 2. De خاسْت, oppido in ditione Balkensi, vid. 'Abū'l-Fed. p. ٤٩٣ in v. اندراب, et Lobbo'l-Lob. in v. — A seq. خاشت Noster خاسْت distinguit, hoc بليدة, illud قرية nuncupans, utrumque tamen in ditione Balkensi ponens; sed idem locus designari videtur, qui (ut videmus ex voce خاشت) etiam appellatur خَوْشْت, et ut infra in v. (secundum sollennem Persarum ش cum س in Arabicis nominibus permutationem) خَوْسْت, aut (ut ex v. خَوْسْت novimus) خَسْت. De nominibus خَوْسْت et خَسْت

loquitur item Abū'l-Fed. p. ۴۵۲ et seq. N. ۱۳, ubi verba 'Ibno'l-Atīri afferuntur, qui diserte affirmat, non dubium esse, quin خاسْت et خاشْت sint eadem. Vid. item *Suppl.* ad Lobbọ'l-Lob. p. 80, ubi formam خَسْت in خاست mutandam esse docetur. Sed sine causâ! Apud Nostrum خاست item affertur, tum in v. خراسان (p. ۳۴۴, 5), tum in v. خَوْسْت, ne dicam, idem nomen recurrere p. ۳۵۲ in ipsâ v. خَسْت, ubi tamen alius locus describitur, tractus nempe provinciae فارس, prope mare. De الخاسة, Gente Habessinicâ, Abū'l-Fed. p. ۱۵۳ l. penult. (Rein. p. 210). Apud Al-Maqrīzī ed. Būl. p. ۱۹۷, l. 14 a f., (coll. Quatrem. *Mém.ˢ sur l'Ég.* II, p. 155), sic vocatur Tribus ex Gente البجة, Islāmum amplectens, et habitans in insulâ سَوَاكِن. — Vullers I, p. 638ᵇ: » خاش, nom. loci in regione فراه *B*."

P. ۳۳۵ l. 6. De خاص, quae vox in Jāq. Berol. deëst, haec habet Jāq. Oxon.: خاص قال ابن اسحق وكان واديا خيبر وَوَادى (l. وادى) السَّرِيْر وخاص وهما اللذان قُسمت عليهما خيبرُ ووادى الكثيبة الذى خرج فى حمز الله ورسوله وذوى القُرْبَى وغيرهم٭.
Pro واديًا et السرير Jāq. Petrop. male اراويا et السدير; conf. nempe infra in v. السَّرِيْر. Pro ووادى, quod etiam in J. P. exstat, l. وادى. Pro عليهما J. P. male عليها. Per الكثيب, ut in hoc Codice, sine dubio intelligitur nomen, quod infra scribitur كَتيبة; vid. in v. كتيبة, ubi de كَتيبة حصن in tractu Kaibarensī est sermo, quod est. a Wadio nostro nomen videtur accepisse. Pro حمز recte J. P. خمس, i. e. خُمْس. De وادى السَّرِيْر et وادى خاص, vid. 'Ibn Hisch. I, ۷۷۴, 4 et seqq., et de وادى الكتيبة, ۷۷۵, 7 et seqq. — De خَاص, pago Kowārezmiae, qui in notâ 1 memoratur, nullam alibi mentionem vidi. — De خاصوا, loco Siciliae, Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.*

p. ٣٧, 11 (Jaub. II, 93); de خاطُومان, loco 3 horas ab urbe Halebi distante, et 9 a سرمين, Seetzen I, 29; de جبل خانونى vidd. *Add.* II, 146, et Abū'l-Fed. p. ١٥١ in f., et ١٩٣ in v. مركة (Rein. p. 206 et 232); illud nomen Codex 'Ibn Sa'idi scribit حانونى (vid. p. ١٥١ in n. et p. ١٩٤ n. 9). Vullers I, p. 641b mediâ: » خاك شفا *met.* terra loci Karbalâ *Bh.*", et p. 645a in v. خاكى: » 4) cognomen tribus cujusdam *B.*" Pro خاكساران, ut Noster l. 8, Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 33 r. l. 4 a f. scribit جاكاسير.

P. ٣٣٥ l. 9. De خالبرزن, الخالدية et سكة خالد, vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 81, et de الخالدية etiam Freyt. in *Z. d. d. m. G.* X, p. 466. — De الخالص l. 12 conf. in v. باب الشام, البردان, بلشكر, تامرا, الجعفرية, السالوا, دير سما, Al-Most. in v. خالصة. Cum Fl. l. 13 pro محدث l. مُحْدَث (serius ortum), coll. supra ad p. ٢٨٠, 5; — l. 14 pro الديارات l. الدَّيْرة, coll. dictis ad p. ١٩١, 16 et 17 (*Add.* I, p. 347).

P. ٣٣٥ l. 14. De utrâque الخالصة vid. Al-Most. in v., et de urbe Siciliae, 'Ibn Hauq. in Amari *Bibl. Sic.* p. ٥, 3 et seqq., Jāq. ibid. p. ١١١, Šamso'd-dīn Ad-Dimišqī ibid. p. ١٤٤, 6 et seqq., tradens hunc locum a. 325 esse conditum, quâ de re vid. ibid. 'Ibno'l-Atīr, ibid. p. ٢٥٥ et seq., porro conf. An-Nowairī, ibid. p. ٤٢٤, 3 et seqq., 'Ibn Kald. ibid. p. ٤٧٨, 4 a f., 'Ibn Abī-Dīnār, ibid. p. ٥٣٤, 6 a f. — Ut tradit Al-'Idrīsī (ibid. p. ٢٨, 9 et ٢٩, 3 et seqq., Jaub. II, p. 76 et seqq.) بَلَرْم bipartita erat, in الخالصة, et القصر. — L. ult. ap. Nostr., ut Fl. monet, pro على البحر, l. على نَحْرِ البحر (vidd. *Add.* supra I, p. 64), et p. ٣٣٦ l. 1 post بَلَرْم, cum Fl. et Amario (l. l. p. ١٢٩, 1 et n. 1), adde وبَلَرْم, ut habet Oxon., et ipse Jāq. in *Bibl. Sic.* p. ١١١ l. ult. De شعب خالصة بمنى سقاية, Al-Azraqī ٤١٤, 3 a f.

P. ٣٣٩ l. 1. De *duobus* locis dictis الخال, de loco ذات الخال et de خالة, vid. Al-Most. in v. et p. 17; ibi tamen pro اليمامة male scribitur اليمن. Intelligi enim videtur per شق vallis, quae Jemāma*m* in duas partes dividit, de quibus vid. infra ad v. اليمامة. De primo loco vid. Zam. p. ٥٥, 3 et 4, et supra in v. حقين (ut pro حقيز legendum), ubi de بطن الخال fit sermo. Al-Bekrī in v.: الخالُ قال ابن حبيب خالٌ ببلاد غطفان وهو الذى اختلف عنده أسدٌ وغطفان قال وخالٌ ايضا أُكَيمَةٌ صغيرةٌ الخ. Idem locus memoratur apud eumdem in v. دُرْنَى, ubi haec: قال الاصمعى كانت دُرْنَى بابًا من ابواب فارس دون الحيرة وقال غيره دُرْنَى باليمامة الخ. Ac jam sequitur carmen Al-A'šae, ubi درنى et بطن الخال memorantur, unde igitur lectio اليمامة confirmatur. Cum his etiam conferantur Nostri dicta in v. دُرْنا, et *Add.* ad الخليل ad I, p. ٣٩٥ l. 3. — De خال (*Chal*), regione Kurdistāni*s*, loquitur *Layard Niniveh* I, p. 116. — De خالة Al-Bekrī vid. in v., et in v. سَوَى, coll. *Add.* infra ad الذُّنابة. — De loco ذو خالى, vid. 'Imro'l-Qais in *Diwāno* ed. Slan. p. ٢. l. 5, coll. p. 33 l. 11 et 73 in not. ad v. ۴. — Pro عكة l. 5 in v. خامر cum Fl. l. عَكّ, ut exhibet uterque Codex. »Nomen intelligitur (inquit) tribûs عكّ بن عدنان; v. 'Ibn Koteiba p. ٣. l. ult. et Lubb-el-lubâb, p. 181 s. v. العكى, et dicta ad p. ٧٧, 10."

P. ٣٣٩ l. 5. De الكسْوة in v. خان أمّ حكيم vid. infra in v.; de خان ابى الشكر prope قنّسْرين, 'Ibn Ǧob. p. ٢٥٥, 9 a f.; de خان ابى عبد الله ابن جَرْدَة ببغداد, Al-Most. in v. الخان, ubi praeterea mentio fit de الخان موضع من نواحى بلخ, dum Noster infra p. ٣٣٧, 1 de altero خان loquitur باصبهان. — De خان أسد باشا Damasci, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* I, 51, et II, p. 5 et 6. De

conditione locorum, quae in oriente vulgo dicuntur خان, s. خانقاه, i. e. locis *hospitii*, in Aeg. vero وكالة, vid. v. Kremer *Topogr. v. Dam.* I, p. 30, et Wetzstein *Z. d. d. m. G.* XI, 499 et seqq.; de *coenobiis*, item خانقاه s. خانكاه dictis, et in urbe Miçr et Al-Qâhira conditis, Al-Maqrîzî in الخطط ك II, p. ۴۱۴ et seqq. — De خان بالق (*Peking*), Abû'l-Fed. p. ۳۶۷, ۵۰۴, ۵۰۹, Lee *the trav. of Ibn Bat.* p. 197 et not. ad h. l., et p. 207; ed. Paris. I, p. 79, coll. p. 432, et IV, 221, 254, 295 et seqq., Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxvii, Abr. *Chr. Ar.* p. 109, 17 et 114, 12; de خان البزّازين بمكة, Qotb. ۲۳۹,7; de خان التجار prope Thaborem, Seetzen II, 149 (ubi *Ain el-Tidschár*), Rob. *Pal.* III, 450 et seq., 460 et seq. 480, et seq., 572 et seq.; de خان التركمان prope تَمْنَى in viâ, quae Al-Ma'arram ducit, Ibn Çob. p. ۲۵۹, 4 et 5; de خان حاصْبَيّا, planitie Libani, Blau in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 487; de الخانْجاه praeter Nostrum, etiam vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خانْجو, portu Sinensi, Abû'l-Fed. p. ۳۶۴ et seq.; de خان جقمق Damasci, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, 5; de خان الحديد prope العقر, Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 133; de خان الحرير et خ' الحماصنة, utroque Damasci, v. Kremer l. l. II, p. 8 et 5; de خان الحوْض, ruderibus aedificii ab oriente Hiërosol., Seetz. II, 273 et 294, et IV, 365; de خان خلْدة, *Heldua* Medii aevi, non procul ab urbe Bairût, Robins. *N. B. F.* p. 23, 42 et 43; de خان الدرّنبا, in Aeg. superiore, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91; de خان دنُون, Fl. ad Seetz. IV, 15; de خانْديس, Dekanis provincia, Vullers I, p. 649[a]; de خان الزّر et خ' الزّيْت, Damasci, v. Kremer l. l. II, p. 6 et 5; de خانْزى s. جانزى, nomine provinciae Sinensis *Khansi*, Quatrem. *Hist. des Mong.* p. xci et seq.

P. ٣٣٩ l. 7. De خانسار vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خان السلطان (prope النّبك, qui est pagus in viâ Himçâ Damascum), condito a Çalâho'd-dîno, 'Ibn Ġob. p. ٣٩١, 3 et 4; de خان سليمان باشا, Damasci, v. Kremer l. l. II, p. 5; de خان الصّوّاف, خ˝ العمود, et خ˝ الغمرق ibid., ap. eumd. l. l. II, p. 6 et 9. — De الخانقان, Al-Bekrî: على لفظ تثنية خانق موضع مذكور فى رسم الرّجا وفى رسم الذهاب ۞. L. 10 pro وقنّاة cum Fl. (coll. p. ١٥٩, 5, et infra in v.) l. وقناة. De خانْقُو, s. خانقو (Cambalû, s. Pekin), etiam dictâ خان بالق, 'Ibn Bat. ed. Par. IV, 295, Abû'l-Fed. p. ٣٦٤ et seq. — Al-Mas'ûdî in اخبار الزمان (v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai p. 207) primariam eam nuncupat urbem, mercaturâ florentem.

P. ٣٣٩ l. 11. Lobbo'l-Lob. in v.: الخانقاه رباط للصّوفيّة. Contendebant Karramitae, de quibus Noster (l. 12) loquitur, Deum esse substantiam, et in throno sedere, ut docet Qâmûs. Sectae conditor erat ابو عبد الله محمد بن كرّام, a quo nomen habebant, qui prodiit medio seculo tertio in urbe Naisâbûr. De eo, ejus Libro *de poenis sepulcri*, et de ipsius placitis, vid. Aš-Šahrastânî, eos annumerans Sectis dictis الصفاتيّة, ed. Curet. I, p. ۴, 7, 10 et 13, ٩٥, 5 a f., in primis p. ٧٩, 4 a f. et seqq., et Haarbrück. I, p. 6, 98, 119 et seqq., et II, p. 378, 403 et seq. L. 12 pro بالبيت l. cum Fl. ببيت, coll. *Add.* I, 423. Vox مُتَعَبَّد, *locus conventûs*, *ubi cultus publicus agitur*, addatur Lexicis. — De خَانَقَاه conf. Qâm. in v. خنق (p. ١٣٩٩, 4 a f.), et Al-Mošt. in v., ubi duo pagi hujus nominis afferuntur, alter inter Ġorġân et Asfarâ'in, alter prope الفارياب. Tertium, locum Aegypti prope Heliopolin in finibus deserti, addit Brugsch *Reiseber.* p. 51. De الخانقاه خانقاه سعيد السّعداء, 'Ibn Bat. I, p. 236; de البيبرسيّة بدمشق ibid., 'Ibn Bat. l. l. I, p. 256; de الخانقاه الشّميعاتيّة, ibid. *I. B.* I, p. 210, et de خانقاه سرياقوس بمصر, Qotb. ٢٠٧, 7.

P. ٣٣٩ l. 12. De urbe خَانقينُ vid. in v. جوخاء, et de *utroque* loco hujus nominis, Al-Most. in v., et Abū'l-Fed. p. ٣٠٩ et seq. — Al-Bekrī in v.: خانقُون — على وزن فاعلُونَ موضع فى بلاد فارس وهو طَسُّوج من طساسيج حلوان — وقال كراع سمّى خانقين لانّ عَدِيًّا خُنِقَ فيه قال وهو على لفظ الجمع ومثله ماكسين وهى قرية على شاطئ الفرات وعابدين (عابدين l.) وهو واد وناعس (وناعتين l.) وماردين وفارقين وقبل (وقيل l.) الخانق مضيقٌ فى الوادى وقيل شعبٌ ضيّقٌ فى اعلى الجبل وبه سمّى خانقون ۞. Qui in superioribus memoratur, كُراع, etiam affertur ap. Al-Bekr. in v. دارة شجى (vidd. *Add.* ad h. l.), دارة رفرف (*Add.* ibid.), دّ مكمن (*Add.* in v.), et in v. السَّكْب (II, p. ٣٩ n. 6, ubi, coll. Lobbo'l-Lob. in v., sic leg.). — *Adij*, de quo h. l. sermo fit, est عَدِىّ بن زيد العبّادى, Poëta, quem Rex An-No'mān ben Mondir in carcere strangulavit; vid. Qām. in v. خنق, p. ١٢٩٩, 10 (utramque formam afferens خانقين et خانقون), Ibn Dor. p. ١٣٣, 16-18, Caussin *Essai* II, p. 149 et seq., et v. Hammer *Lit.-gesch.* II, p. 179 et seqq., perperam eum nuncupans *Ada*. De وادى عابدين et ناعتين vid. infra in vocc. — De خان كركر, loco Aderbaigānis, vid. Abū'l-Fed. p. ٤٠١ in v. مرند; de خان الكُماش Damasci, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, 10.

P. ٣٣٩ l. 17. De خانُ لَنْجَانَ vid. Al-Most. in v. الخان, unde novimus, hunc locum situm esse in regione لَنْجان, in ditione Içbahānensi, ejusque caput esse. De eo vid. item Nost. infra in v. بارخان, Abū'l-Fed. p. ٤١٠, 5 a f. et seqq., et Uylenbr. in Diss. *de Ibn Hauk.*, p. 5 l 10, qui, memorans verba Ibn Ḥauqalis, scribit خان الابجان. De الخان المراديّة بدمشق, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, p. 5 et 9; de خان مردويه s. مندونة (?), prope الدورق, Abū'l-Fed. p. ٣١٢ n. 1;

de خان مسرور بالقاهرة, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 107; de خان مُيْسَلُون prope Damasc., Quatrem. l. l. II, 2, p. 92, et Robins. *Z. d. d. m. G.* VII, p. 69, et *N. B. F.* p. 572 et 637, scribens ميثلون.

P. ٣٣٩ l. 2 a f. Qui ibi in v. خان وَرْدان memoratur, وردان, Dux Al-Mançuri, distinguatur a وردان مولى عمرو بن العاص, de quo vid. Ibn Qot. p. ١٤٧, 3, Abū'l-Mah. I, p. ٢١ in f. et seq., ٢٧, 2, et ١٥٠, 1, et Noster in v. سوق وردان. De خَانُوتَا, loco in tractu ارسف, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 15. — De الخانوقة vid. infra in v. المُضيبيق, et Lobbo'l-Lob. in v. Vullers I, p. 650^b sub fin.: »خانهء كعبه, Caaba, Templum Meccanum, Spieg. Chr. 66, 7"; et p. 651^b in f.: »خانهء آباد, domus culta, i. e. Caaba, Gl. in Des." — de خانيجار, urbe Episcopali Assyriae, Asseman *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxvii; de خان يونس, cast. parvo in primâ statione viae Gazâ Aegyptum versus, An-Nābolosī *Sitz.-ber.* 1850 Dec. p. 823.

P. ٣٣٧ l. 4. Pro بكو in v. خاوَر, ut in V., cum Fl. l. بكورة. De hoc loco vid. Rein. ad Abū'l-Fed. II, p. 180 n. 3. De خاوَران vid. Lobbo'l-Lob. in v., Al-Qazw. II, p. ٢٤١; Vullers I, p. 654^b: »خاوَران nom. regionis cujusdam in prov. Khorâsân, in quâ poeta Anvari (انورى) natus est *B.*, antea nomine خاورى notus." — De خاوس vid. Lobbo'l-Lob. in v. Pro ادله apud Nostr., ut in Codd. exstat, cum Fl. l. الواو, ut res requirit. — De خاوص, Lobbo'l-Lob. in v. الخاوسى tradit, بلد فوق سمرقند; de hac urbe etiam vid. Abū'l-Fed. p. ۴٨٥, 4 et seqq., pronuncians خاوُص. Nominibus خاوس et خاوص idem locus designari videtur. Nihil enim frequentius, quam literarum س et ص permutatio. Situs etiam eorum locorum vix differt. Sic denique explicatur omissio nominis خاوص apud Nostrum, et nominis خاوس ap. Abū'l-Fed.

P. ٣٣٧ l. 6. Pro الخابع et الخابعان, accuratius, sec. Qām., ut

observat Fl., scribitur الخائع, et الخائعان, et, quod Wüst. item monet, pro نابع, lege, ut idem Lexicographus docet, نائع. Qām. nempe in v. الجوع (p. ١٠١١, 12): وخائعٌ ونائعٌ جَبَلانِ مُتَقابِلانِ, quibuscum conf. infr. in v. النائع, ibique n. 6. — De الخائعان vid. Al-Bekrī et Qām., qui eadem tradunt, quae Noster. Pro يليل modo, ut in Qām., l. يَلْيَل, ut Fl. observat, praeterea emendans غَيْقَة (quod etiam scribit Qām.) in غَيْقَة; de his vid. infra in voce.

P. ٣٣٧ l. 13. De الخبار vid. in v. فيفاء; de خَبْء conf. Noster in locis in hac voce laudatis; Al-Bekrī in v.: الخبو بضم اوله وتشديد الواو على وزن فُعُول واد الى جنب قُبًا الخ. De eo vid. item in v. شَعْر, ubi haec: قال الخليل هو جبل باعلى الحمى لبنى كلاب وقيل لبنى سُليم ـ قالت عُمْرَةُ بنت مِرْداس (البسيط) كانّ مُلْقَى المَساحى من سَنابكها بين الخُبُوّ الى شَعْرٍ اذا رَكِبُوا. Ibi ergo videtur intelligi alter locus, quem Nost. in v. خبء affert. De Poëtriâ *ʿAmrâ bint Mirdās* vid. v. Hammer *Lit.-gesch.* I, p. 558.

P. ٣٣٧ l. 4 a f. De ذو جَبْلة in v. خبائر, vid. supra in v. De خباش Qām. in v. (p. ٨٢٧, 5): وكسَحَاب نَخْلٌ لبني يَشْكُرَ باليمامة. De خَبّان vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de وادى خُبّان in terrâ Jem., Qotb. p. ٣٩٤, 10 et seqq., et de pago Jem. خُبّان, Johanns. in Ind. p. 263, ac de الاسود العَنْسى الكذّاب (de quo conf. n. 1 p. ٣٣٨, ubi l. مُسَيْلمة), Al-Qazw. II, p. ٩. et seq., Caussin *Essai* II, p. 401, in primis III, 311-13, 315-17, 390 et 396, Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 10-12. — Sic Al-Bekrī in v.: خَبْان بفتح اوله واسكان ثانيه على بناء فَعْلان ارض باسفل نجران من ديار مُراد اليها ينسب كهف خَبْان وهو الكهف الذى مات فيه مُرَقّش الاكبر. — De

عمر، (عمرو s.) بن سعد بن مالك، s. المرقش، vid. supra in v. أطايف et *Add.* I, p. 61 et 127, et infra v. زجّ, Al-Mošt. p. ۴۱, 12 et ٩., 2, At-Tibrîzî ad Hamâs. p. ۴٩, 6 et seqq., et Caussin *Essai* II, p. 337 et 339, et de مرقش الاصغر, ibid. II, p. 340, 341, 343; de utroque etiam conf. v. Hammer *Liter.-gesch.* I, p. 265-270. Uterque vivebat ante Islâmum, tempore belli Al-Basûs (البسوس). — De خَبَب, pago in regione اللجاء, Seetz. I, p. 43, 44, 47, 288, Wetzstein in *Z. d. d. m. G.* XI, 495. Al-Bekrî in v.: خَبّ — موضع مذكور فى رسم رامة, in quâ voce tamen (in Cod. Leyd.) de eo loco non fit mentio.

P. ۳۳۸ l. 2. Utramque formam الخَبْت et الخَبِت sensu الخَدّاع (viri *fallaciâ famosi*) Freyt. non notavit in v. خبت. Accuratius quam Noster scripsit Zam. p. ٥۴, 1 et 2, ubi campus memoratur, الخَبْت dictus, inter Mekkam et Al-Medînam. Hunc Noster deinde etiam attulit in v. خَبْت, et sic Jâq. item in Al-Mošt. in v., ubi plenius scribitur خبت الجميش, et de tribus reliquis locis fit sermo. Al-Bekrî in v.:

خَبْتٌ — بلد دون الجزيرة — وقال ابو سعيد الضرير خبت ماء لكندة — ويدلّك انها فى ديار كلب لا لكندة قول بُرْجِ بن مُسْهِر — قال ابو حاتم وخبت دومة مكان آخر مذكور فى حرف الدال.* De ابو سعيد الضرير vidd. supra *Add.* II, 49 et 149, et de Poëtâ برج بن مسهر, Ibn Dor. p. ۲۲٩, 6 et seqq. — De خبت conff. item *Add.* I, p. 163; et de روضة خَبْت, Al-Mošt. ۲۱۸, 5 et 6. L. 5 ap. Nostr. vitium typogr. البزواء, Fl. jure emendat in البَزْواء.

P. ۳۳۸ l. 6. Al-Bekrî etiam tantum: خُبْتَع — موضع ذكره ابن دريد.* De بَقيع الخَبْجَبَة (l. 8) vid. in v. البقيع et *Add.* ad h. l. (I, p. 360), et de كتاب السُّنَن, ejusque auctore, *Abû Dâûd*, *Add.* ad p. ١٩, 10 (I, 32). L. 9 cum Fl., ut in Codd., l. شجرة pro شعرة. »Dicit enim (ut ait) Kâm. s. v. الخبجبة, hoc nomen significare spe-

eiem quamdam arborum agro Meccano peculiarem; atque etiam supra p. ١٩٩ l. antepen. et pen. est: والخباجبة شاجر عرف به هذا الموضع.

Pro تعرف l. يُعْرَفُ, aut فعُرِفَ, scil. البقيع."

P. ٣٣٨ l. 10. Voci خَبْراء notio hîc tribuitur *aquae*, *quae ut stagnum*, suis finibus *retinetur*. In Qām. in v. p. ٥٠٩, 1, vocatur مُنْقَعُ الماء فى اصوله, i. e. اصول القاع, locus, ubi aqua restagnat in inferiore campi parte. Lexicis addatur notio hîc tribuenda VIII^ae^. Spec.^ei^ verbi حقن, *retentus est*, quae etiam infra in v. الفَيّوم (II, p. ٣٧٤, 13) recurrit, et a Dozyo in Gloss. ad *Ibn Badr*. p. 69 (*être retenu*) explicatur. De العُرْف sensu *Dialecti vulgaris* (*Landessprache*) vid. Freyt. in v. — Pro العذق, Qām., ut observat Fl., habet العذْق. Sec. Nostrum in v. (II, p. ٣٤٣) scribendum est العَذَق. De h. l. خبراء vid. item Zam. p. ٧٩, 8, ubi vocatur رَحْبَى. Deinde l. 12 pro اصائف, Fl. conjicit صائف, quia id in Qām. nomen est loci. Ac recte omnino. Idem enim locus a Nostro describitur in v. صايف (I, p. ١٤٥). De خَبْراء ماويّة et خبراء البيسوعة, vid. Al-Bekrî supra in *Add.* ad p. ١٨٩, 15 (I, 430).

P. ٣٣٨ l. 12. De خَبَر, loco regionis Fâris, vid. Lobbo'l-Lob. in v., Nost. supra in v. اردشير خُرّه (I, p. ٤٤ in f.), et Al-Bekrî in v.: خَبَر — بلد بين شيراز وكوار من فارس ☆. Hoc oppidum Al-Bekrî etiam memorat in v. الحيرة, ubi tamen male (certe sic in Cod. Leyd.) id nuncupat خَبْرة his verbis: خَبْرة قرية من قرى شيراز ينسب اليها جماعة من العلماء الخ. — De خَبَر, oppido Kābulistānis, s. Segistānis, infra (II, p. ٤٩٩, 9), fit sermo, ubi exstat خَبْرين, sed cujus loco putat Fl., » coll. Jaubert *Edrisi* I, p. 183 l. 19, et lectione Codd. (حمره et جيرة), legendum esse خَبَر."

P. ٣٣٨ l. 16 in v. خَبَرة ad v. بنى Fl.: » An (inquit) mutandum

est in حمى?" Conjecturam egregiam confirmat Al-Bekrî in v. الرَّبَذَة sic scribens: وروى الزُّهرى انّ عمر حمى السرف والربذة ذكره البخارى وبسرّة حمى الربذة الخبرة وهى من الربذة مهبّ الشمال وهى فى بلاد غطفان وانّ ادنى المياه من الربذة ماء لبنى ثعلبة بن سَعْد واوّل اجبل حمى الربذة فى غربيّها رحرحانٌ الخ; quibuscum conff. dicta Wüst. *Reg.*, p. 450 in v. *Tha'laba ben Sa'd.* — De خَبْرِين vid. Lobbo'l-Lob. in v., et de الخَبَط, Zam. p. ٥٥, 5-7.

P. ٣٣٩ l. 4. Quomodo خبق pronunciandum sit, non indicavit Nost., neque etiam Qâm. Ad l. 4 et 5 Fl. haec notavit ad verba خبنق ونبق: خبنك : «Ex vestigiis Codicum conjicio scribendum esse خبق وينق, i. e. خبنق وخبنق; nam scripturam Kâmûsi per ك, Noster hîc non videtur habere. Si vero habet, ut p. ٣٧٣, 6, sine dubio scribendum خبنق وخنك." Legendum esse videtur: خبق وذبق ، خبنك, ita ut duo priora vocabula ad praecedentem vocem referantur (hoc sensu: *in tractu Kabîçae* [de quâ urbe vid. infra in v.], *ut ajunt*, *in tractibus Kermānis*, *sunt loca Kabq* [s. *Kibaq*] et *Nabiq*. De نبق vid. infra in v., et a seq. خَبَنْك nova vox incipiatur, de quâ vid. infra I, p. ٣٧٣, 6. Hanc divisionem commendat Cod. Leyd., ubi خبنك, *rubro*, خبق ونبق *nigro* atramento exarata sunt, ac lectionem خبق ونبق commendant Cod. Cantabr. (خبق ونبق), et Oxon. (خبق ونبق), ac prorsus confirmat Jāq. Oxon. ubi sic: خَبْق قال الذهبى وذكر خبيص من نواحى كرمان ثم قال وفى ناحيتها خَبْق وثيق (l. ونَبق)، خَبَنْك الخ. Eadem habet Jāq. Petrop., ubi tamen multa sunt corrupta. In Jāq. Berol. خبق deëst. A نبق non differt, ut videtur, بيق, de quo infra vid. in v., unde ergo apparet, quam varie

istud nomen in Codd. olim scriptum sit. In notâ marg. voci خَبَنْكَى appositâ, pro لكنّ, cum Fl. scr. » لكن, i. e. لَكِنْ, nam لَكِنَّ sine اسم انّ, aut ضمير الشان ante verbum finitum locum non habet." De السُّبْكى praeterea cff. dicta in *Introd.* p. xi, et de latissimo sensu vocis الانساب, Veth in praef. ad Lobbo'l-Lob. p. vii et seq. — Al-Bekrî in v.: الخُبُنَّة — موضع ذكره الخليل ☆. Locum item memorat Qâm. in v. p. ١٧٣٤ l. penult.

P. ٣٣٩ l. 6. De خَبُوشان vid. infra in v. أُسْتُوا, Abû'l-Fed. p. ۴۴۳, 8-11, Lobbo'l-Lob. in v., et Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 182. — L. 8 pro خبه, cum Fl. l. خُبَّة, ut Qâm. in v. خبّ, et sic Al-Bekrî in v.: خُبَّة — من ارض كلب — وقال اخرون خبّة من ارض طىّ الخ. — L. 9 in v. الخَبى pro خُبّات cum Fl. et Wüstenf. l., » خَبَات, paradigma verbi finiti." De proelio inter Tribum Bakr ben Wâ'il et Persas, ibi a. p. C. n. 611 commisso, vid. infra in v. قار, et *Add.* supra I, 67. De hoc loco vid. item infra in v. خَبى, ad quem locum vidd. *Add.*, et de الخبّة, *Add.* supra I, 516.

P. ٣٣٩ l. 10. Pro priore حين in v. خُبَيْب Fl. legit حيث, et pro posteriore وحين, وقيل, vel potius, quia haec mera est repetitio, aut وقيل بمصر ejicienda, aut بمصر falsum esse putat. — Quae in textu exstant, sic etiam in Cod. Cantabr. et Oxon. leguntur. In his tamen est vitium, quod primum, mutando وحين in وعين tolli posse opinabar, sed alio modo explicandum esse deinde vidi. Idem enim vitium exstat etiam in Jâq. Oxon., ubi ab initio inde Articuli haec leguntur: خبيب تصغير خبّة او خبّ واما خبّة بالكسر فقال ابن شميل طريقة لينة منيات (منبات .l) ليست بحزنة ولا سهلة وهو (وهى .l) الى السهولة ادنى وانكره ابو الرُّقيش وقال الاصمعى الخبة طرائق

من رمل وسحاب (ومَسَاحِب .l) قال ابو عمرو الخَبّ بالفتح سهلٌ بين حَزْنَيْنِ تكون فيه الكمأةُ وانشد قول عدى بن زيد — وقيل ذلك وهو علمٌ لموضع بعينه وانشدوا (الطويل) اتحزع (أَتَجْزَعُ .l) ان أَطْلالُ حَنَّتْ وشاقها (وشَاقُها .l)، تُفَرِّقُنَا يَوْمَ الخَبِيبِ على ظهر،، وقال نصر خُبَيْبٌ موضع بمصر قال كثير رواه ابو عمرو الخبيب (؟الخبيث .l) قال ابن السِّكِّيت هو تصحيف انما هو الخبيب بالباء الموحدة وهو اسفل سَيْل مسع (يَنْبُعَ .l) حين وَاجَهَ البحر وحين بمصر ‡. Verba Kotaijiri Cl. Wright, cui omnia fere excerpta Jāqūti Oxon.i debeo, non addidit; haec Cl. Chwolson in suis Jāqūti Petrop.i excerptis tradidit: (الطويل) تحلل اجوز الخبيب كأنها، قطا قارب اعداد حلوان ناهل. Ex excerptis Jāq.i Berol.is, quae Doct. Nöldeke mihi descripsit, omnia cum Jāq.° Petrop.° consentiunt. Ultima tantum ibi sic leguntur وهو (الخبيب) اسفل سيل ينبع حين واجه البحر وحلوان بمصر, quae cum Jāq. Petrop. item conspirant, ubi etiam pro وحين (ut in Jāq. Ox. et in nostro Libro legitur) exstat وحلوان. Ac recte. Jāqūt enim, allatis Kotaijiri verbis, Ibno's-Sikkiti, hos versus explicantis, verba addit, qui si scripserit وعين حلوان, causa est in promptu, quare in Cod. Oxon. istud وحين ortum sit, quod sine dubio etiam exstitit in Codice, quem Auctor noster ob oculos habuit, et incogitate descripsit. — De خُبَيْب loco et fonte Aegypti prope Aidāb, quem Noster in superioribus memorat, vid. 'Ibn Ḡob. p. ٦١, 3, et 'Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 253, coll. *Add.* II, p. 105. — De loco Arabiae loquitur Al-Bekrī, in v. الخُبَيْب, male revocans ad vocem غالبٌ — موضع بطريق مصر قال كثيّر (الطويل) غالب, ubi haec: فدع عنك سلمى اذ اتى النأىُ دونها، وحلّت باكناف البُوَيْب غالب،، البويب موضع هناك ‡. Potius conf. Al-Bekrī in v. الجلعب, de quo loco vidd. *Add.* ad hoc nomen (II, 82), ubi inter eum et nostrum locum, et Al-Medīnam esse dicuntur بَرِيدَانِ.

P. ٣٣٩ l. 12. De خُبَيْبٌ Al-Bekrī eadem quae Noster tradit, inter alia addens: والخُبَيْبُ على بريدين من المدينة. Vid. item Zam. p. ٥٥, 8 et 9. — L. penult. pro الخَبِيرات sine dubio leg. الخبيزات; sic Qām. in v. p. ٧٠٧, 4 a f., addens »ع", et Al-Bekrī in v.: الخَبيزات بفتح اوله وكسر ثانيه بعده الياء اخت الواو وزاى المعجمة على لفظ جمع خَبِيزة موضع مذكور فى رسم الطنب ✿. Et de v. طُنُبٌ, conf. infra II, p. ٢١١ n. 7, ubi pro حمرا, cum Fl. l. خَبْرآء, et ad quem locum de نوادر ابن الاعرابى vid. H. K. VI, p. 387 l. 8, et de ابو موسى الحامض, *Add.* I, 32, et de utroque, II, 243, l. 5 et 6. Al-Bekrī iis, quae II, p. ٢١١ n. 7 exstant, haec porro addit: وانشد (الرجز) ليسَتْ من اللاتى تلهّى بالطُّنُبْ ولا الخبيزات معَ الشاء المُغبْ ✿. Ex dictis Al-Bekrii in v. طنب manifestum ergo, l. penult. ap. Nostrum (I, ٣٣٩) pro معاوية, legendum esse ماوِيّة, quae lectio etiam in L. latet, et de quâ vid. infra in v., et *Add.* ad I, p. ١٨٩, 15 (I, 278). Porro lin. ult. pro والخبراوات cum Fl. l. والخَبْراء, ut in V. significatur. Hoc nomine, ut docet Qām., significatur campus, qui arbores خَبِر (i. e. *loti* speciem) profert, et locus in inferiore ejus parte, ubi aqua restagnat; vid. supra in *Add.* ad p. ٣٣٨, 10 (coll. II, 269). Secundum Nostrum h. l. intelligitur terra depressa ac simul plana. De h. voce vid. supra in *Add.* I, 430, et infra in v. خَبِىّ, اللهابة, معْقُلة, نقائع, النقيعة, et Zam. in v. رَخْبَى, p. ٧٩, 8.

P. ٣٣٩ l. ult. De خَبيص vid. praeter locos in n. 8 laudd., supra in v. ببق et خبق, Al-Qazw. II, p. ١٢٥, Abū'l-Fed. p. ٤٤٢, 4, Lobbo'l-Lob. in v., et Mordtmann in *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 27, ubi in Numis Pehleviticis vocatur *Kūbīç*. — De الخَبيصيّة, Scholâ Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 358.

P. ۳۴. l. 3. De 4 locis hic allatis vid. item Al-Mośt. in v. Pro الوالج ibi tantum exstat الولج, at nostra lectio in notâ x etiam memoratur, et infra in v. الوالجة. De 4^to loco supra in v. خَبِىء sermo fit. Eadem loca etiam Qām. p. ١٨٧., 12, enumerat his verbis: وخَبِىٌّ كغَنِيّ ع بين الكوفة والشام وع قرب ذى قارٍ وخَبْراوانِ فى المُلْتَقى; collatis dictis h. l. l. 5 videmus, hunc locum الملتقى (i. e. aquarum *confluxus*) nomen esse proprium, quod tamen Noster infra transit.

P. ۳۴. l. 8. Qām. in v. (p. ١٧٩ l. 4 a f.): وخُتَّى بالضم د ببباب الابواب. In Jāq. Ox.[i] major Articuli pars omissa est, et in Petrop.[o] eadem quae in Libro nostro leguntur, ubi tantum, ut in Jāq. Berol.[i], post الدربند rectius inseritur وهو. — Al-Bekrī in v.: خُتّا بضم اوله مقصور على وزن فُعْلَى جبل باليمن مذكور بالخبر فى رسم يَرَامس (بَرَاقش .l) قال الهمدانى ولا اعلم على وزنه خُتَا الا ذُرَا وحُذَا موضعين باليمن ايضا قال وبخُتَا احد كُنوز اليمن والثانى بابرم (بأيْرَم .l) مدينة شدّاد بن عاد والثالث بذُخْم والرابع بظَفارِ والخامس بمارب والسادس بشبام والسابع بغُمْدان والثامن بالجمرا من حضرموت قال وبعضهم يقول انّ اعظم كنوز حمير بذى رُعَيْن من بَيْنُون قال وخُتَّا هو حصن الفَرَاعنة. Legendum esse براقش et ايرم, apparet ex vocibus et *Add.*, ubi etiam suo loco vid. de حُذا, ذَخِر (ut infra scribitur), بينون, cet. Pro بالجمرا videtur leg. بالحُمْراء, quod ap. Nostr. in v. ponitur باليمن. — Vullers I, p. 658[b]: „خَتَا nom. urbis in China *B*." Potius scrib. خَطَا, quo nomine quid intelligatur, vid. in *Add.* ad h. v.

P. ۳۴. l. 9. Ubi in v. خَتّ de جبال عُمان sermo est, videtur intelligi جبل أَخْضَر, de quo montium jugo vid. Noel Desvergers *Arabie*, p. 26. Noster sic scribit, eam regionem dividens in partem *maritimam*

et *montanam*. Al-Bekrî tantum: خَتٌّ — موضعٌ معروفٌ; nec plura addit ad v. حت (*Add.* II, 158), et Qâm. in v. tantum »عٌ", ut Zam. p. ٥٤, 8. — De ابرق خَتْرَب vid. supra in *Add.* I, 310. Al-Bekrî (cum Qâm. خُتْرُبُ pronuncians, vid. n. 4) addit tantum موضع ذكره ابن دريد. De خَتْرَب loco Aegypti, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 679 N. 44.

P. ٣٤. l. 10. De خَتْلان vid. 'Ibno'l-Atîr ed. TORNB. T. XI, p. ١٥٥, Al-Qazw. II, p. ٣٥٢, Abû'l-Fed. p. ٥٠٢ et seq. (memorans خَتْلان, et خُتَّلان commendans), Lobbo'l-Lob. in v., scribens خَتْلان بلاد وراء بلخ, quibus As-Sojûtî addit: خُتَّل كورة خلف جيحون. Ante sermo erat de الخُتَّل قرية بطريق خراسان. Locum integrum As-Sam'ânî tradit VETH in *Suppl.* p. 82, ubi de variâ hac scriptione disserit. De خَتْلان بلدة عند سمرقند, loquitur Abû'l-Mah. I, ٧١١, 7. Haec Al-Bekrî in v.: خُتَّل — موضع فى اقاصى خراسان, et in v. جُبَّل: وخُتَّل — موضع اخر بخراسان كورة من كور الشاهس (l. الشَاهَنْبَر?) متصلة بكورة طُوس الخ. Inde orti esse videntur Arithmetici, quos Al-Firist affert, Abû'l-Façl Abdo'l-Hamîd ben Wasi' ben Tork, et ejus nepos, Abû Barza al-Façl ben Moh. ben Abdo'l-Hamîd, qui dicuntur in Codd. الحتلى; lege الخُتَّلى; vid. de iis FLÜGEL in *Z. d. d. m. G.* XIII, 632. Haec VULLERS I, p. 658[b]: »خَتلان, nom. regionis in بدخشان, alias كولاب [كولان?; conff. *Add.* I, 500] dictae, formositate hominum et praestantia equorum celebris *B. Gl. Seh.*" De الخُتَّل vid. porro Nost. in خَتلان, وَخّاب et وَخْش, Al-Ja'qûbî (scribens خُتُل) in Cod. MUCHL. fol. 41 r., 'Ibn Hauq. supra in *Add.* ad جيحون (II, 130, 2 a f., 131 in f., et 132 n. 5), unde simul apparet hîc l. 3 a f. pro هليك legendum esse هُلْبُك, et vid. Abû'l-Fed. p. ٤٩١ in v. هلاورد, et ٥٠٣ in v. الوخش, et REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 163. De Numis ipsius,

conf. Tornberg *Numi Cufici*, 112, 164, 169, cet. Locis modo laudatis inter se collatis, apparet ختلان esse *pagum* in viâ Ḱorāsān*is* (de quâ dictione vid. ad v. طريق خراسان), etiam a nonnullis dictum خُتَل et خُتّل, hoc tamen potius est nomen *regionis* trans Oxum a septentrione montium jugi Hindūqūš, a Sinensibus *Khotolo*, et in *Mappis* vulgo *Khotl* dictae. — De خثم العوية, colle Ḥaurān*is* or. eum pago Troglodytarum, Wetzst. *Reiseber. üb. Hauran*, p. 22; de خُتَن s. خُتّن vid. infra in v. استرس, Abū'l-Fed. p. ٥٠٤ et seq., Vullers I, p. 658[b], memorans 1) regnum, ejusque puellarum formositatem et pannorum subtilium praestantiam, ac Moschum optimum, coll. *N. et E.* XIV, 1, 511, et versu Ḥāfizi; 2) regni metropolin, allato Herbel. De itinere a fratribus Schlagintweit a. 1856 ex Ladak versus Ḱotan suscepto, Gosche *Z. d. d. m. G.* XIV, 195; de بلاد الختيان, quae est gens Turcarum, Al-Qazw. II, p. ٣٩٢.

P. ٣٤١ l. 2. Al-Bekrī in v.: خَثْعَمٌ — اسم جبل بالسراة فمَنْ نَزَلَهُ فهو خَثْعَمِيٌّ قاله الخليل والزبير بن بكّار وقال ابو عبيدة خثعم اسم جمل نحروه وغمسوا ايديهم فى دمه حيث تحالفوا فسمّوا خثعم والخثعمة ايضا التَّلَطُّخ بالدم وخثعم هو اقبل بن أنمار ۞ (l. أَقْتَل). Haec Qām. in v. (p. ١٩٠٩): خَثْعَمٌ كَجَعْفَرٍ جَبَلٌ وأَهْلُهُ خَثْعَمِيُّونَ وابن أَنْمار ابو قبيلة من مَعَدّ وجَمَلٌ نَحَرُوهُ — وباللام الأَسَدُ كالمُخَثْعَم بفتح العين ورجلٌ مُخَثْعَم الوَجْه مُكَلْثَمُهُ والخَثْعَمَةُ تَلَطُّخُ الجَسَد بالدّم وأَنْ يَجْتَمِعوا فيَذْبَحوا ثم ياكلوا ثم يَجْمَعوا الدّامَ فيَخْلطوا فيه الطِّيبَ فيَغْمِسُوا أَيْدِيَهم فيه ويَتَعاهَدوا أَنْ لا يتَخاذَلوا وعَنْزٌ خثعمة حمراء ولا يقال للنَّعْجَة ۞ Cum his conf. Wüstenf., *Reg.* p. 130, et de Tribu خَثْعَم, supra ad v. بُعْطان et *Add.* ad h. l. I, 224, et *Add.* I, p. 130 et 301. De ارض خَثْعَم vid. item 'Ibn Hiseh. p. ٣١, 4 a f. — Legendum esse أَقْتَل, apparet ex 'Ibn Dor. p. ٣٠٤ l. 4 a f. In notâ

1[a] huic loco in textu nostro appositâ, pro مـا نَـسـيَـهُ, quod pro مانه legendum proposui, potius eum Wüstenf. l. فـاتـه, *effugit eum.* — In Qām. l. l. p. ١٩٠٩, 12 etiam memoratur: الخَثْمَاءُ ع باليمامة.

P. ٣٤١ l. 4. De خُجَادة vid. infra in v. جخادة, et *Add.* ad h. l. (II, 38); de الخَجَا, Al-Bekrī in v., et in v. النـجـا. In hac voce, ubi in Cod. Leyd. perperam scribitur نجل pro نجا (quod ergo etiam emendetur infra III, p. ٢.. n. 9), haec leguntur post جـعـدة: قـال الجعدى (الطويل)

سَنُورِثُكُمْ ان التُّراث اليكم حبيبٌ قَرَاراتِ النَّجَا فالمَغَالِيَا

وروى عبد الرحمان عـن عـمّـه قـرارات الـخَـجَا بالخاء المعجمة والجيم الخ. — De خُجُسْتَان vid. Abū'l-Fed. p. ٤٤٥, 6 et 7, Lobbo'l-Lob. in v., et 'Ibn Kallik. N. ٨٣٨ (ed. Wüstenf. p. ٩٩, 4 a f.), ubi haec: وخجستان مـن جبال هـراة مـن قـرى باذغيس. L. 5 pro سراة Fl.: »num شُراة?"; quam conjecturam verissimam esse liquet ex Al-Ja'qūbio (in Cod. Muchl. fol. 37 v.), ubi de Praefectis agens Sigistânis, aït: الشُّراة غلبت عليها (على سجستان) (i. e. وكثرت عليها. De hac Sectâ, quae per Al-Magreb et per Orientem late se propagavit, vid. Aš-Šahrastānī ed. Cur. I, p. ١٤, 2 a f., et Haarbrücker I, p. 21, An-Nawawî, ed. Wüst. p. ٥٨٢, 11, Flügel in conspectu Libri Al-Firist, in *Z. d. d. m. G.* XIII, 621 et seq., et *Add.* II, p. 5.

P. ٣٤١ l. 6. De خُجَنْد, s. خُجَنْدَه (sic Fl. legit pro خجندة), vid. Abū'l-Fed. p. ٩١, 3 a f. (Rein. p. 78), et ٤٩٨ et seq., coll. ٥٠٩ n. 10, Lobbo'l-Lob. in v., et 'Ibno'l-Atīr ibid. in *Suppl.* p. 83, 'Ibn Kald. in *N. et E.* XIII, p. 258 et seq., Golius ad *Alferg.*, p. 167, Ritter *Erdk.* VII, p. 735 et seq., 745, 750, 754 et seqq., 761, 772 et seqq.; Vullers I, p. 660: »خُجَنْد, nom. oppidi in Mavaralnahr, in quo natus est poëta Kamâl Khog'andi *B.*" Idem l. l. vid. de regione خُجُور سُغْد. — L. 8 cum Fl. pro اكثر l. اكبر.

P. ٣٤١ l. 11. Qām. in ٧. p. ٣٩. l. 6 a f. memorat: خَدّاء ع. De خُداذبان vid. Lobbo'l-Lob. in ٧.; de سِكّة خدام in urbe نيسابور, Ibno'l-Aṯîr ap. Veth in *Suppl.* ad Lobb., p. 83. Noster et Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. infra in ٧. scribunt خذام; de خُذابَاذ, fundo Syriae, possessione Abū'l-Faḍli 'Obaido'l-lah Al-Mîkalî, Praefecti provinciae Al-Fâres, Maecenatis Aṯ-Ṯa'alabîi, Fl. in *Ber. u. Verhandll. d. K. Sachs. Gesellsch. d. Wissensch. zu Leipz.*, 1854 I, p. 11. — Utrumque خُدَد memorat Qām. in ٧. l. l. p. ٣٩., 5 a f., transit vero praecedentem vocem خَدَد (ut videtur pronuncianda esse). Pro جعفر, ut supra p. ١٢٨, 10 (ad quem locum vidd. *Add.* I, 261), videtur leg. جُعْفِيّ. Cognomen Al-Kūfae, خَدّ العَذْراء (*gena virginis*) etiam Qām. tradit l. l. Pro وطيبها in Codd. L. et V. legitur وطينها, quà voce *lutum* et *argilla rubicunda* intelligitur, et unde urbs nomen acceperit; كُوفة enim ejusmodi arenarum cumulum designat. Hoc vero quia hîc non in censum venit, et *aëris* maxime *suavitas* spectatur, quam Al-'Içṭakrî (in t. Ar. p. 46 l. 5 a f., Mordtm. p. 51) celebrat, non dubium est, quin legendum sit وطيبها.

P. ٣٤٢ l. 2. Nomen Tribus عتْرِيف in ٧. خَدَعَة, legatur غتْرِيف; Qām. enim, licet nostram Tribum non memorat, radicem الغترفة affert. H. l. tantum in nostro Libro de eâ fit mentio, neque hanc recenset Wüstenf. *Reg.* p. 172, ubi de *el-Gitrîf* (i. e. الغطريف) seniore et juniore loquitur, neque alibi eam allatam vidi. Quia autem Zam. p. ٥٣, 4 et 5 خَدَعَة nuncupat ماء لغنيّ, quocum Jâqût et Codex Vindob. etiam consentiunt, nullum dubium est, quin pro طيّ, h. l., legendum sit غنى. Sic nempe Jâq. Ox.: خَدْعَة بفتح اوله واحدة الخدع وطريق خَدُوعٌ اذا كان يبين مرّة ويخفى اخرى وخَدْعَة ماءٌ لغنيّ ثم لبنى عتريف بن سعد بن جِلّان بن غنم غنيّ.

Cum his convenit Jâq. Petrop. hoc discrimine, quod ibi scribitur pro

عتريف , عتريق , et ultima vox عنى (l. غنى) deëst. Eadem habet Jāq. Berol., recte scribens عتريف et غنى (coll. 'Ibn Dor. p. ٢٩٤ l. ult.), sed male pro جلان (vid. 'Ibn Dor. p. ١٩٩, 2) جدان — Pro خذفران, ut Nost., Lobbo'l-Lob. enunciat خذفران. — Qām. l. l. p. ٣٩, l. 5 a f.: والخذود بالضم مخلاف بالطايف. De خذورا vidd. *Add.* ad v. حدودة (II, 171), et de خديسر, Lobbo'l-Lob. in v., et Abū'l-Fed. p. ٤٨٩, 3 a f., pronuncians خذيسر; de خديمنكن, Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.* p. 83, et de كرميبنية, infra in v.

P. ٣٤٢ l. 12. Qām. in v. (p. ١٣٩٤, 1) de خذارق: وكعلابط ماءة مَلِحَةٌ للعرب تُسَلِّح شارِبَها حَتّى يُخَذْرِق اى يَسْلَح. De h. l. vid. Zam. p. ٥١, 9, 10, recte, ut videtur, ماء بتهامة non distinguens a ماء بالحجاز لكنانة, ut Noster judicat. In textu nostro Fl. emendat مَلاحة in مِلْحة, quod (ut ait) usitatius (vid. ad p. ٣٢٧, 7), deinde تسلّحه (ut in Qām.), in تُسْلحه, et in n. 4 غلابط (vit. typogr.) in عُلابِطٌ.

P. ٣٤٢ l. 14. De خذام vid. supra ad خذام. Al-Mošt. praeter *plateam Naisābūrensem* ejus nominis, alterum خذام affert, واد فى ديار بنى أسد بن خزيمة فى نجد, et tertium, همدان. De خذاند vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de خذقذونة, infra in v. خلقذونة et غذقذونة, et Abū'l-Maḥ. I, p. ١٥١, 13, coll. ann. ad h. l. in II, p. 21, ubi legitur الغذقذونة in versu, qui etiam exstat in Al-Mošt. p. ١٨٩, 17 et 18. Aliam scriptionem Noster dictis addit, خذخذونة. De خذماء, vico urbis الجوف, Wallin *Z. d. d. m. G.* V, p. 3 et 13.

P. ٣٤٣ l. 1. Dicta de خذير sine dubio desumta sunt ex تاريخ اليمن, ab Al-Ǵanadio conscripto. In Cod. Vind. vox d., in Leyd.

lieno loco est inserta, et Al-Ganadlo trita est dictio التحتانية de literâ ى, ut n v. ريدة, الخنيم, cet.; vid. *Introd.* p. VIII, ubi locis ex eo Chronico sumtis, adde حلقة et حيطوب. De Tribu *Ka'b ben Abd*, allatâ in v. خذيفة, vidd. dicta in n. 1[a] h. l., et in *Add.* ad I, p. ١٩٥, l. 11 (I, 356). Neque خذيفة, neque خذيقة Qām. memorat.

P. ٣٤٣ l. 6. De خراب المعتصم vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de خراب فزارة, in prov. Aeg. قليوب, DE SACY *Rel. de l'Ég.*, p. 600 N. 25, et de خراب زياق, in البحيرة, ibid. p. 663 N. 106; de خرابة قريش, Al-Fāsī ١٣٢, 15; de نهر الخراب, in ditione Bānjāsae, SEETZEN I, 338, ROBINS. *Pal.* III, 620; de الخرابة, Al-Bekrī in v., et in v. ضرية. Pro خراجرى, ut Noster, Lobbo'l-Lob. l. l. n. 2, habet خراجر; de خرادين, vid. ibid. in v. — Notio vocis الخرار, l. 9 descripta, Lexicis addatur. Al-Bekrī in v.: الخرار ـ ماء لبنى زهير وبنى بدر ابنى ضمرة قال الزبير هو وادى الحجاز يصب على الجحفة واليه انتهى سعد بن ابى وقاص بسرية بعثه بها رسول الله صلعم الخ — وقال السكونى فى موضع غدير خم يقال له الخرار ـ وكذلك قال عيسى بن دينار انه عين بخيبر الخ. Tribûs *Zohair* et *Badr* (qui filii erant Çamrae) alibi non vidi memoratas. — De الخرار, s. loco غدير خم, vid. infra in *Add.* ad خم. 'Ibn Hisch. I, ٣٣٣, 1, الخرار enumerat inter loca, per quae Propheta transiit, Al-Medīnam migrans, et vid. ibid. I, p. ٤٢٢ et seq., et ٩٧٣, 12 et 13 de سرية سعد بن ابى وقاص. De الخرارة Al-Bekrī deinde: موضع دون القادسية. Locus الخرارات occurrit in interpretatione carminis Al-Motanabbii, in DE SACYi *Chr. Ar.* III, 4, ubi, ut et الغبارات, dicitur esse من جبل البشر. De hoc Mesopotamiae monte vidd. supra *Add.* I, 335.

P. ٣۴٣ l. 12. De خراسان vid. Al-Qazw., II, p. ۲۴۲ et Abū'l-Fed. p. ۴۴۱ et seq., ubi etiam sermo est de مفازة خراسان, de quo deserto item conf. 'Ibn Hauq., Al-'Içtakrī et vers. Pers. in Mœllerı Diss. *de Libro Climatum*, p. 13 et seq., ac de universâ Korāsāne, 'Ibn Hauq. in textu *Ar.*, et vers. *Angl.* in *Ibn Haukal's account of Khorasan, translated by Major* W. Anderson, in *Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal* 1853, N. 2, p. 152-193, et Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxviii. De nomine الخراسانيّون, titulo *omnium peregrinorum*, qui in Indiâ versantur, 'Ibn Bat. III, p. 229. De Nominibus Propriis hìc laudd. vidd. voces. Pro قوهستان (p. ٣۴۴ lin. 1), ut scripsi, Nostrum infra in v. secutus, Fl., ut supra p. ۲٥۱, 2, legit قُهستان, ut hìc etiam in Codd. exstat. — Ibid. l. 5 pro والوالج, coll. III, p. ۲٧٣, 7 in v. الوالجة, leg. ووالوالج. Jure improbat Fl. ibid. l. 8 وكابولستان, quid vero legendum sit, in medio relinquit. Fortasse l. الرُّويشتان, collatâ infra voce روب, qui locus esse dicitur in tractibus Balk. In Cod. Ox. exstat والرودسان (sic), in Jāq. Oxon. legi videtur والرُّوبَسان, in Jāq. Berol. والروبسمان, in Petrop. والرودميان. Ad verba l. 9 et 10, لان — خراسان vid. Blau in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 836, de locis agens, quae *olim* ad Korāsān*is* Praefecturam referebantur. De قَرَا خُرَاسَان, s. تابان خ', *gladiis*, s. *sicis Korāsānicis*, Seetz. I, 307, 4 et 5, et ad h. l. Rosen in IV, 145.

P. ٣۴۴ l. 10. De خَرَاسكان vid. Lobbo'l-Lob. in v. — Ibi pro nostro خراندين, exstat خراندير, sed. leg. خَرَانْدِيز. In Jāq. Oxon. et Berol. etiam primum vitiose خراندين, sed deinde affertur ابو العباس محمد بن صالح الخراندیزی; in Petrop. حراندر, et deinde الحراندرى (sic). De مرسى الخرّاطين in Al-Magreb, Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. Slan. p. ٨٣, 7 et 8. — De الخَرّانى, monte As-Sūdan*is*, Abū'l-Fed. p. ١٥٢, 5 (Rein. p. 207); de خرائب التّتر, loco

Al-Qâhirae, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٥٣ l. 4 et p. 125, ٥٨ l. 12 et p. 135; de cast. خرائب ابى حليمة, inter Alex. et Barqam, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 447 (13), in ed. Slan. p. ۴ l. 6 a f., et ۸, 9, et (ubi agitur de loci situ) ad vers. in *I. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 421. De urbe devastatâ, خرائب القوم, non procul ab eo cast., ibid. XII, p. 446 (12), in ed. Slan. p. ۴ l. 6, et infra in n. ad القباب; in Cod. Al-Ja'qūbīi fol. 71 r. l. 7 locus vocatur (l. القَوْم خربة (القوم او حوبه قصر الشّمّاس; de الخرائطة, s. Christianis, ita appellatis, habitantibus in urbe أَبْزُو (Abydos), Abū'l-Fed. p. ۲۱۳ in v. ابزو (Rein., p. 316 et seq.), et p. ۳۷۹, l. 12.

P. ۳۴۴ l. 3 a f. De 4 locis dictis خَرِب, hîc memoratis, vid. etiam Al-Moŝt. in v. et p. 17. Loca a Nostro laudata, omnia idem suo loco descripsit. In his etiam أَبْلَى, quod, scribens *Add.* ad p. ۱۹ (I, p. 25) in أُبْلِى mutandum esse, opinabar. *Illud* tamen retinendum esse nunc video, non modo quia id quoque in Al-Moŝt. legitur, sed etiam quia أُبْلَى situm est in ditionibus *Solaim*itarum, de quibus hîc item sermo est.

P. ۳۴٥ l. 3 sensu postulante pro من leg. بين; duo seqq. loca nempe السّجا et الشّعْل sunt *aquae*. Is locus ابرق الخَرِب in Al-Moŝt. et hîc ét (ut etiam in nostro Libro) in v. ابرق omittitur. De الخَرِب vid. Al-Bekrī in v., et in v. كُراع, ubi haec leguntur: كُراع — منزل من منازل بنى عبس — وقال عمرو بن ابى ربيعة (المنسرح)

طَيفٌ لهِنْدٍ سَرَى فأَرّقَنى ونحنُ بين الكُراعِ فالخَرِبِ

والخَرِبُ موضع يلى الغَمِيم الذى ينسب اليه الكُراع فيقال كُراع الغَميم الخ, quibuscum conff. dicta infra ap. Nostr. in v. كُراع, et *Add.* II, 97 l. 1. — Qām. in v. خرب, p. ۷۴, l. 6: والخَرَبُ مُحَرّكَةً وبضمّ الراء ع.

P. ۳۴٥ l. 3. Sic Qām. in v. p. ۷۴, 9: وخَرْبَى كَسَكْرَى ع. De

عمرو بن الجموح, qui in proelio 'Ohodensi periit, vid. 'Ibn Dor. p. ٢٧٥, 13, ubi vocatur عمرو بن الجموح الأعرج من الانصار. Hunc et alium virum ejusdem nominis, alterum vero *Ibn Harām*, alterum *Ibn Zeid* memoravit Wüstenf. in *Reg.*, p. 74, ac de Nostro vid. Caussin *Essai* II, p. 648; de خربا in Haurāno, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 123; de خربتا, Abū'l-Mah. I, p. ١٠٩, 14, ١٠٨, 4 a f., ١١٠, 13, ١٢١, 2 et 11, ١٢٣, 1, ١٥٢, 12, et ١٩٠, 11, ubi de rebus gestis Moh. ben Abī Bekr fit sermo, de quo etiam vid. ibid. I, p. ٩٠, 2 a f., ١١٥, 4 et seqq., ١٢٠ et seqq., ١٣٣, 11, et 'Ibn Qot., p. ٨٧, 6 a f. et seqq., ٩٨, 8 a f. et seqq. *Kiribtā* porro memoratur ap. Al-Ja'qūbī fol. 69 r. l. 6 a f., ubi scribitur خرنبتا, et ut locus البخيرة occurrit in de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 663 N. 106 (coll. p. 661 N. 39), unde ergo animadvertimus, post Jāqūti mortem (626 s. 1228-9) hunc locum *in Aegypto* tamen notum fuisse, *idemque nomen* ibi gessisse, nam Catalogus ille a. 778, i. e. 1376, sub Sult. Al-Malek Al-Aŝraf Ŝabān, est conscriptus; vid. de Sacy ibid. p. 581, et mea *Introd.* p. xcvi. Nomen خربتا in خرنبا saepe corruptum esse novimus ex dictis in *hac* voce. — De خربران, et خروران, quo nomine Persae veteres nuncupabant *provincias* regni Persici *occidentales*, conf. Rein. *Aboulfed.* I, p. ccxxxi. De خربرت, Neschrī ap. Nöldeke in *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 197, 7.

P. ٣٤٥ l. 7. De الخربة ضربة vid. Zam. p. ٥١ l. 7, ubi in n. *b*, pro الخربة, ut in Cod., exstat الخربة. Al-Bekrī haec habet in v.: الخربة — ارض فى ديار غسان — الخربة ايضا موضع آخر فى ديار بنى عجل — وخربة دون الف ولام سوق من اسواق العرب فى عمل اليمامة الخ, quibuscum consentit Qām. in v. p. ٧٣ l. penult. — De خربة غسان, pago Haurānis, Seetzen I, p. 64, coll. IV, 41. De النبك in dictis ap. Nostr. de جبل الخربة, vid. infra in v., et

Al-Mośt. p. 17 in dictis de خربة الهوى, et de Tribu سعد بن ذُبْيَان, in dictis de ماء الخُرْبة, Wüst. *Reg.* p. 389. De الفَدْفَدَة l. 10, infra II, p. ٣٣٧, not. 9, et de بنو الكذّاب, Al-Mośt. p. ١٥٣ in v., et p. ٣٩٩ l. 5 et 4 a f., ubi de شباك بنى الكذاب قرب المدينة fit mentio. In Al-Mośt. p. ١٥٣ nomen scribitur الخَرِبة. Hunc locum item memorat Zam. p. ٥١ in fine, et Nost. in v. القُلَيْب. De خَرِبَة المَلك (ubi lin. antepen. cum Fl. l. فيهما معادن الزمرّد, quia in L. et V. hic معادن), vid. Al-Ja'qūbī in Cod. Mochl. fol. 65 v. l. 9 et seqq., et l. 2 a f. et seqq., Al-Qazw. II, p. ١٢٥, Al-Mośt. in v., et Qām. p. ٧٤ l. 9: خَرِبَة المَلك كفَرحَة ة قرب قفْط بها الزُّمُرُّذ. De hoc vid. etiam Quatrem. in *Mém.s sur l'Ég.* II, 135. Quinque loca Aegypti in prov. الشرقية, et unum in prov. مَنُوف, quae affert Al-Mośt. in v., coll. p. 17, memorat item Qām. p. ٧٣, 3 a f., ubi etiam, ut in Al-Mośt., forma scribitur خَرِبَة. In Cat. vero Sacyano (*Rel. de l'Ég.*) خَرْبَة; vid. p. 611 N. 186 de خ' القَطَف, N. 187 de خ' التَّكّارية, p. 612 N. 188 de خ' الأثْل, N. 189 de خ' زافر, et N. 190 de خ' نَمَا وامّ الفقيه سليمان. Haec loca annumerantur Aś-Šarqījae. Prov.ae Manūf, p. 652 N. 18 خ' شَنْوَال وهى الخربة, dum Al-M. scribit شَنَوان. In notâ marg. ad Al-M., auctore بدر الدين اسماعيل بن الماردانى, alia undecim afferuntur, sita in Palaestinâ, et maximam partem in Libani tractibus, coll. Ann. ad Al-M. p. 17, 1) خ' رَوْحا بالبقاع, de quâ etiam vid. Rob. *N. B. F.*, p. 559; 2) خ' سار بالبلقاء; 3) خ' السمك بالشام, (Rob. *Pal.* III, p. 924); 4) خ' الهَوَى بحمص; 5) خ' بنى رياح; 6) خ' بيصُرى; 7) خ' الرواديف ببعلبك; خ' بنى مخزوم, et 8) خ' الفتيان, utrumque in الكرك; 9) خ' قبيس, et 10) خ' جماعة,

utrumque بنابلس (ap. Rob. III, p. 867, خربة قَيْس, et p. 877 جَمّاعين), et 11) خ' اللُّصُوص بالحولان, de quo etiam conf. Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 62 et 66. De الخَربة prope تكريت et قاطَرى vid. infra in v. قاطرى; idem locus spectari videtur in Syr.° ܚܘܙܐ, etiam dicta خربة جَليل, de quo vid. Assem. *Bibl. O.* III, 2, p. DCCLVI. De خَرْبة الغَزّالة in Haurānitide, Seetz. I, p. 59 (coll. notâ Krusei IV, p. 36, et Fleisch. p. 39), et Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 124; de خربة الصَّفا, s. خ' البيضاء in Haurān., Wetzst. l. l., 62; de خربة جَميل, loco prope المهدية in Ifriqija, At-Tigānī in *I. A.* 1853 Avr.-Mai, p. 364. Alia complura loca, quae a خربة nomen habent, enumerat E. Smith in Catalogo ap. Robins. *Pal.* III, p. 860 et seqq.).

P. ٣٤٥ l. 3 a f. De خَرْتَبِرْت, Syr. ܚܨܢܐ ܙܝܐܡ (Assem. *B. O.* II, Diss. de Monophys. fol. *r*, 3 vers.), vid. in v. حصن زِيَاد (ibiq. *Add.* II, 210), خَرْبِرْت et كَرْكَر, Abū'l-Fed. p. ٥٢, 1 (Rein. p. 65), Ibn Kallik. N. ٥٨ in f., et Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *s*, 3 rect.; de خَرْتَنْك, Ibn Kallik. N. ٥٨. in vitâ Al-Bokārijī, Lobbo'-Lob. in v., Abū'l-Mah. II, p. ٣٩ ibique not. 4, et *Z. d. d. m. G.* IV, p. 6, et Vullers I, p. 669[b].

P. ٣٤٦ l. 3. Pro خَرْتَبِير, ut Nost., Lobbo'l-Lob. in v., خَرْتَبِير, quae lectio etiam memoratur in notâ marg., adscriptâ Cod.[i] Leyd.[i] *hujus* Lexici; vid. n. 1, ubi suffixum in فيه referatur ad subintellectum كتاب الانساب. — De خَرْتى, loco Kordofānis, S. W. v. Müller in *Sitz.-ber.* 1849 Apr., p. 322; de الخَرْجاء, Zam. p. ٥٣, 10, ubi deinde sequitur mentio de خرجاء عبس ع, de quo vid. n. *d.* De ابرق الخرجاء, supr. p. ١٣, 4, et *Add.* I, p. 18. Al-Bekrī in v.: الخَرْجاء موضع

بين مكة والبصرة وهو منزل وأراه من ديار بنى عامر الخ; unde ergo apparet, Al-Bekrīum, nisi Librum cogitat, ubi locum descriptum vidit, per hanc viam transiisse; vid. *Introd.* p. xvi n. *a.* — De جعفر ابن سليمان بن على, memorato ap. Nostr. l. 6, vid. 'Ibn Qot. p. ١٩١, 11 et seqq., Ibn Kallik. N. ٥٩. (ed. Wüst. p. v., 13), Abū'l-Maḥ. I, p. ٤٠٣, 3, ٤٧١, 3 et seqq., Wüstenf. *Reg.* p. 177, et infra in v. القريتان (II, p. ٤٠٩, 9).

P. ٣٤٩ l. 8. De خُرْجان, vico 'Içbahānis, vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 83, ubi nomen scribitur خَورْجان. — Pro يفتح (vitio typogr.) l. بفتح, ut observavit item Fl. De الخَرْج vid. in v. حَقْل, et ملحاء, ubi vero Fl.° legendum esse videtur الخزرج, coll. III, p. ٩٨, 2 et 3; quâ de re tamen valde dubito, si nostrum locum confers. Sine dubio cum eo l. 12 pro واديا, scr. وادٍ بها. De وادى الخَرْج vid. item Zam. p. ٥٤, 2-4, et Abū'l-Fed. p. ٩٧ in v. اليمامة, et ٩٩ in v. الاحساء (Rein., p. 134 et n. 4, et p. 136). Al-Bekrī in v.: الخَرْج قرية من قرى اليمامة والخُرْج — موضع آخر هناك ايضا الخ. Porro ibi mentio fit de الخُرْج من قَرْماء, et de دارة, quae ab الخُرْج nomen habet, quod vero in Al-Mošt. p. ١٧١, 8 vocatur دارة الخَرْج. De الخُرْج observatur denique: هو الوادى لا منفذ له. Vox الخُرْج sensu *loculi*, s. *hippoperae* (*valise*) exstat v. c. ap. 'Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 454. De Tribu عَدىّ من تميم conf. in v. مشْقَرُ العَوْد (III, p. ١٠٥, 1), ubi تميم وعَدىّ junguntur. Supra I, p. ٢١٤, 6 occurrit Tribus عَدىّ التَّيم, ad quem locum cff. *Add.* I, 495. Pro بكيين Jāq. Oxon. recte legit بَكْيَنُ (non, ut in V. بكْيَن, s., ut in Berol., يكبن; in Jaq. Petr. bis, بكيين), ut apparet ex carmine كثير ad v. بكمن (sic) in Jāq. Oxon. laudato, Metri الطويل:

أطلال واد من سُعادَ بمكمن (ببكين .l)
وقفت بها وحشا كأن لم تدمن
الى تلعات الخرج غير رسمها
فماهم قطار من الدلو مدجن

De الخرج vid. Al-Bekrī infra ad v. الخوع, et de روضة الخرج بنواحى المدينة, Al-Mošt. ٢١٨, 7 et 8, ac deinde ibid. l. 9 et 10 de روضة الخرجين; de خرجلة in Haurān, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 23.

P. ٣٤٩ l. 13. De خرجرد vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 84, Abū'l-Fed. p. ٣٥٢ et seq., et supra in *Add.* ad v. جام (I, 11). De monte خرجوخ, in Turk., unde Selgūkidae oriundi sunt, *I. A.* 1858 Avr.-Mai, 469. — L. pen. in v. خرجوش l. cum Fl. بنيسابور. Pro خرخان, ut Noster, Lobbo'l-Lob. pronunciat خرخان, addens, بلد بين نيسابور والرى. De بلاد خرخيز vid. Al-Qazw. II, p. ٣٩٢, et Al-Bākowī in *N. et E.* II, p. 532, Ibn Hauq. in *Add.* ad تغزغز (I, p. 482), et Quatrem. *H. des Mong.*, p. 410 et seqq. — Vullers I, p. 671ᵇ: »خرخير s. خرخيز, nom. urbis in ختا et ختن, e quâ optima moschi species et genus quoddam panni serici affertur *B.*" Idem p. 671ᵇ: »خرّد nom. urbis prope سد ياجوجه, cujus incolae omnes Judaei sunt *F.*"

P. ٣٤٧ l. 1. De duplici خرّ vid. Al-Mošt., et de عاسم infra in v., ubi ergo pro الحز l. الخرّ. Locus الاعراس supra non memoratur. De روضة الخرّ فى ديار كلب, Al-Mošt., ٢١٨, 11; de الخرّ etiam vid. Al-Bekrī in v., et in v. الامرار. — Vullers I, p. 675ᵃ: »خرز», »nom. urbis *B.*"; videtur hîc spectari مرسى الخرز, ab oriente Bonae (بونة), de quo vid. Abū'l-Fed. p. ١٣٧ in v. بجاية, et ١٤١ in v. بونة (Rein. p. 191 et n. 2, et p. 194), Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 510 (76), in ed. Slan. p. ٥٥ l. 12

et seqq., et p. ٨٣ l. 17. Noster supra in v. بونة, et infra in v. مرسى الخرز, ibiq. not. 5, et Lobbo'l-Lob. in v. الخرزى. — Qām. in v. خرز (p. ٧٠٨ l. 2): الخَرَزةُ مُحَرَّكةً ماء لفزارة. De خروزويل vid. Dozy *Moh. Quellen* IV, ٣١٣, 12 (ubi jungitur cum منجيل, et sic etiam IV, ٢٤٧, sed ibi خرزوبيل exstat), et ٤٠٣, 2; — de الخَرْزبيطة, loco in تاريخ صقلية memorato, Amari *Bibl. Sic.*, p. ١٩٩, 5; de خَرِس loco prope Al-Baçram, ob aëris temperiem suavem celebrato, v. Hamm. in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 387, verba reddens At-Ta'alibīji. De نهر خُرْزة vidd. dicta in *Add.* II, p. 114, l. 13, ubi pro جُرْزة l. خُرْزة.

P. ٣٤٧ l. 7. Opinatur Wüst. scribendum esse pro خُرْسْتاباد (quod Noster monet), خُرْسْاباذ, et verba والتاء فوقها نقطتان (l. 8) esse delenda. Haec vero verba in Cod. Oxon. Libri nostri, ubi nomen خرستاباد in Articuli initio omissum est, leguntur, et in Cod. Cant. eadem exstant, et خرستاباد in initio et fine sic scribitur, eamdemque scriptionem in Jāqūti Codice Mozulensi Layard videtur legisse, (vid. *Niniveh u. seine Ueberreste* I, p. 84) memorans juxta formam *Khorsabad*, *Khischtabad*, ubi porro, teste Jāqūto, traditur, Arabes eum locum expugnantes, multas ibi opes reperisse. Sine dubio ergo nomen hodiernum *Khorsabād*, in ore vulgi ex contractione nominis *Korsatābād* (throni locus) ortum est. Ex eodem loco Layardi porro apparet l. 10 pro بئر عون, legendum esse صَرْغون. Urbis nomen ibi scribitur *Sarauhn* s. *Saraghun*. Hanc lectionem Fl. item suasit; coll. *Z. d. d. m. G.* V, 524, ubi Rödig. de Rawlinsonis diss. de inscriptionibus Assyriae et Babyloniae exposuit, receptâ in *the Journ. of the R. Asiat. Soc. of Gr. Britain and Ireland*, Lond. 1849, vol. XI, p. 401-483. De hac urbe صَرْغون vid. Noster infra in v. — De خَرْشْتا, pago prope Damascum, v. Kremer *Mittel-syr.* p. 169 et 190, et *Ausfl. nach Palm.* p. 15 (*Sitz.-ber.* II Bd.).

P. ٣٤٧ l. 10. De الخُرْسى vid. infra in v. مُربِّعة الخُرْسى, et

v.

nota ibid., et de قلعة خرسك, Dorn *Muh. Quellen* IV, p. ۴۱۹, l. — Locum خَرشان Zam. et Qām. transeunt. Al-Bekrī in v.: خرْشاف — ذكره ابو بكر ولم يحدده. — De خَرْشَكث, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 84, et Abū'l-Fed. p. ۴۸۷, 8-10; de خَرْشَنَة, infra in v. نُقان et ماوة, Ibn Kallik. N. ۱۵۲ sub fin., Abū'l-Maḥ. II, p. ۳۳۹, 1, Al-Motanabbi in vers. v. Hamm. p. 227 in n. 3, p. 228, 232, 281, Lobbo'l-Lob. in v, de Sacy *Chr. Ar.* III, p. 43 et seq., Freyt. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 188, et 190 in n., et 193. Est Veterum *Charsianum castrum.* — Vullers I, p. 577ᵃ: „خُرْشين, nom. tribus cujusdam Afghanorum."

P. ۳۴۸ l. 2. De خَرْطَط vid. etiam Lobbo'l-Lob. et *Suppl.* p. 84, ubi alterum pagi nomen, non ut hic خَرْطَة, sed teste Ibno'l-Atiro vocatur خَرْطَطَة. — De الخرطلة conf. Abū'l-Fed. p. ۳۹۳ in v. شَيْزَر. — Al-Bekrī in v.: الخَرْطُومَتانِ — شعبتان فى ديار بنى اسد الخ. De خُرْطُوم, urbe Sennāris, Leps. *Br. a. Aeg.*, p. 156 et seqq., et *Add.* supra I, p. 262. — De خَرْعُون vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur خُرْعُون, in uno tamen Cod. et apud Ibno'l-Atirum, ut apud Nostr., خَرْعون; vid. *Suppl.* p. 84. De خَرْغانَكث, pago Bokārae conf. item Lobbo'l-Lob. L. 8 cum Fl. l. وخرغانكث.

P. ۳۴۸ l. 9. Qām. item in v. p. ۱۳۱۹, 1 affert: خَرْقاء ع, et de Muliere hujus nominis conf. Ibn Kallik. N. ۵۳۴. De pronunciatione locorum, quae خرقان dicuntur, non consentiunt. Pagum Bistāmi, ut pagum Hamadānis, Al-Most. enunciat خَرَّقان, Lobbo'l-Lob. vero خَرْقان, et Al-Qazw. II, p. ۲۴۳, 18, خُرْقان; Qām. in v. p. ۱۳۱۵, 4 a f.: وكَسَحْبانَ ة. بِبِسْطامَ وتَحْرِيكُهُ لَحْنٌ وبتشديد الراء ة بهَمَذانَ. Hamadānensis pagus porro vocatur خُرَّقانِيْن, in *I. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 265.

Pagum Samarqandae, quem Nost. appellat خَرْقان, in Lobbo'l-Lob. خُرْقان effertur. Al-Moŝt. deinde addit: ده خَرّقان باذربيجان, et الخَرّقانية من قرى مصر. In Catal. Sac. in *Rel. de l'Ég.* non memoratur, sed de خرقان Aderbaigānis, vid. Dorn *Muh. Quellen* IV, ٣٩٨ in f., ٥٠٩, 9, ٤٩٠, 2, et de خَرْقان, s. خَرّقان, nomine urbis تبريز, infra in *Add.* ad v. دهخيرجان.

P. ٣٤٨ l. 13. De خَرَق, pago Merwensi, vid. etiam Lobbo'l-Lobāb in v. L. 14 pro خَرْو cum Fl. l. خَرَه, ut recte Qām. De literarum ق et ه permutatione vidd. dicta ad p. ١٤, 17 (*Add.* I, 20), et ad ١٥٥, 6 (I, 333 et seq.). — Vullers I, p. 678^b: خَرَك » — 12), nom. pagi 4 parasangas ab urbe Shîrâz *B.*" — De خَرَكَرْد, s. خَرَه كَرْد, eodem oppido, quod خرجرد, vid. supra, et Abū'l-Fed. p. ٤٥٣ in v. خرجرد; de خَرْكُوش, Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٤٨ l. 17. Pro ناج in v. الخَرْماء, Wüst. legendum esse docet ناج, ut exstat apud 'Ibn Dor. p. ١٩٣ l. 11, quocum conf. etiam *Reg.* p. 39 l. 1, et p. 47 in v. '*Adwân*, ubi auctoritatem secutus An-Nowairî, tradit, 'Adwânum cognomen esse Hârithi ben Fahm. Aliter vero de eâ re exposuit in *Geneal. Tabell.* D 8, ubi فهم بن عمرو est frater τοῦ عمرو بن ناج, حارث, et عبس بن ناج, ut ap. 'Ibn Dor. p. ١٩٣, omittitur inter filios Nāgi, cujus duo tantum memorantur عمرو et رُهْم. Quae حارث fecisse fertur in *Reg.* p. 47, 'Ibn Dor. p. ١٩٢, 3 a f. tribuit ipsius avo قيس بن عَيْلان, patri 'Amri modo dicti. Cum An-Nowairîo consentit At-Tibrîzî ad Hamās. p. ٣٤٤ l. 5 a f., scribens: وفَهْمٌ وعَدْوانُ اخوان. Rem in medio relinquit As-Sojûtî in Lobbo'l-Lob. in v. العدوانى: عدوان قبيلة من قيس عيلان, et in v. الفهمى: فهم بطن من قيس عيلان — Al-Bekrî in v.: الخَرْماء — عين بالصفراء لحكيم بن نضلة الغفارى الخ.

P. ٣۴٨ l. 3 a f. De خُرَّمَاباذ vid. Al-Most. in v., ubi praeter duos pagos hic obvios, duo alii memorantur; alter: من قرى مرو قريبة, alter: من قرى طبرستان من البلد متصلة بارْبَقَاباذ. Pagum Balkensem affert Lobbo'l-Lob. in v. — De اربقاباذ supra apud Nostr. mentio non facta est, neque etiam de البقعة, quod mox in v. خُرْمَان adducitur. Jāq. Berol. pro eo scribit يقعة s. بقعة. Eam vocem formam *dualis* habere liquet ex Zam. p. ١٢٥, 2. — Qām. in v. (p. ١٩٠٨, 4 a f.): وأُمّ خُرْمان ع (coll. *Add.* I, 166). Jāq. Oxon., coll. Petr.: خرمان جبل على ثمانية (adde cum Petr. من) البقعة التي يحرم عنها اكثر حاج العراق. De خُرْمان vid. Al-Fāsī ١٣٩, 3 a f., et de الخُرْمانيّة, ibid. ١٢٣ in f. — Pro خرمتين, ut exstat in ed. Wüst. Ibn Kallik. N. ١٨٩ in initio, leg. خَرْمَيْثَن, ut recte legitur in ed. Slan. p. ٢٢۴ l. 4 a f., de quo loco conf. infra in v., ubi in nostris Codd. idem vitium est commissum. — Ibn Kallik. haec ibi tradit: قرية من ضياع بخارا من أُمّهات قراها. De eo vid. item Al-Qazw. II, p. ١٩٩, 2. Lobbo'l-Lob. in v. pronunciat خُرْميثَن.

P. ٣۴٩ l. 4 in v. خرملاء pro الغربية Fl., ut supra p. ١٣١, 13, opinatur الغَزِّيّة legendum esse, quod sane verisimillimum, licet et hic Jāq. Ox. Petr. et Berol. الغربية habent. Pro خُرَّم Al-Bekrī in v. scribit: خُرَّم — موضع بالكاظمة. Qām. p. ١٩٠٨, 5 خُرْم habet. Ad explicandam vocem أَنْوَاق l. 5, collect. τοῦ نُوق, confer dicta Al-Bekrī's, allata supra in *Add.* ad v. تنوف (I, 501, 502), explicantis نوف verbis وهو ما علا من الارض, quae Lexicis addantur. L. 6 ad dicta de خُرَّم pro السرور Fl.: » fortasse (ait) السرور ab ipso Scriptore profectum, sed verum est المسرور, nam خُرَّم persice *laetus*, *hilaris*, *amoenus* est,

خُرّمی *laetitia*, *hilaritas*, *amoenitas*." De بابک الخُرّمی vidd. *Add.* I, 17, 80 et 278; de نذا بابک الخُرّمی, de quo loquitur Abū'l-Fed. p. ۳۸۷ in f., conf. infra III, p. ۲۰۷ n. 3. De seq. خُرّمَة, infra in v. خره سکر فناخسرو (II, p. ۴۰, 4), et Al-Bekrī in v., ubi haec notavit: موضع من ارض فارس الخ De جبال الخُرّمِيّة conf. Ibn Hauq. in Diss. Uylenbroekii, p. 7 l. 9 a f. et seqq. (M. 2). — Vullers I, p. 680b: „خُرْم nom. viridiarii vel loci amoeni, ubi etiam mons est, qui ad singula, quae quaesita sunt, respondet, quemque Persae et Graeci de loco, ubi Alexander sepeliendus esset, consuluisse narrantur *F*." — De خَرْميقار, urbe Tokāristānis, Al-Idrīsī I, p. 481.

P. ۳۴۹ l. 10. De dictis in v. خِرْنَبا (male scriptā pro خِرِبْنَنا) vid. supra in *Add.* ad *hanc* voc. (II, 316); de خُرّن, Lobbo'l-Lob. in v., et de الخِرْنق Al-Bekrī in v.: قال. موضع بين ذات عِرْق والبصرة عمر (عمرو l.) بن ابى ربيعة

(المتقارب) وكيف طِلابى عراقيّةً وقد حاوَزَتْ غيرُها الخِرْنقا

وزعم بعضهم انه اراد الخَوَرْنَق وقال ابن جابر الرِّزامى فجمع الخِرْنق (الطويل)

ايُوعدنِى الحجّاجُ أنْ لم أُقِمْ له بسيراف حَوْلًا فى قتال الازارق

وان لم ارِدْ ارزاقَهُ وعطاءه وكنتُ امْرَءًا ضَبًّا باهلِ الخَرانق

وقال الخليل الخرنق اسم حَمّة او حوض وانشد (الرجز)

ما شربَتْ بعد طوىّ الخُرْبُق بينَ عُنيْزات وبين الخِرْنق

من بَلَلٍ عيرُ النحاء الأدْنَق" هكذا انشده بعد طوىّ الخُرْبُق بالخاء المضمومة والراء المهملة والباء المعجمة بواحدة مضمومة ايضا وهو موضع وانشد غيره طوىّ الكرنق بالكاف الخ.

De Poëtā عمرو بن ابى ربيعة vidd. *Add.* supra II, 315; et Zam.

p. ١١٥, 2 et 3, et p. ١١۴ not. *d* sub fin. — De خَرْنوب, prope Bānjās, Seetz. I, p. 337, Robinson *N. B. F.* p. 54, et de arbore hujus nominis, etiam dictâ الخَرّوب, Vullers I, p. 683[a], et quae mox sequuntur in seq. voce.

P. ٣۴٩ l. 14. Voce الخَرّوب designatur arbor campestris spinosa, *Ceratonia siliqua*, de quâ vid. Ibn Bat. I, p. 128, Ibn Ijās in Arn. *Chr. Ar.* p. 65, 3 a f., de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 133, Robins. *Pal.* III, p. 272 et seq., Rödig. ad Wellsted *R. in Arab.* I, p. 121 n. 166, et Freyt. in Lexico Arabico in voce. Collatâ formâ الخرنوب explicatur insertio Taŝdîdi. De خَرّوب, a Nostro allato, Al-Bekrî eadem in v. tradit. De الخَرُوب, monte prope بيروت, vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 63; de قلعة ابن خَرّوب, prope طنجة, Al-Bekrî *N. et E.* XII, p. 565 (131), in ed. Slan. p. ١٠١, 5 a f. et seqq.; de الخَرّوبة, prope عكّا, Ibn Kallik. N. ٥۴٧, Al-Maqrîzî in Arn. *Chr. Ar.*, p. 172, 5, Ibn Bat. I, p. 111 in f., Quatrem. l. l. I, 2, p. 236, et II, 2, p. 91; de مرسى الخَرّوبة, in Al-Magr., Al-Bekrî in Afr. desc. ed. Slan. p. ٨٣, 13; de خَرُوت, pago Haurânis, Seetz. I, p. 190; de رستاق الخروج بمكران, infra in v. راسك; de محل الخَرُوج, in terrâ Jem., Qotb. ٣٩۴, 14 et seq.; de خرود سفلى, in prov. Hamadân., *J. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 265.

P. ٣۴٩ l. 3 a f. De خَرْو الجبل vid. Al-Moŝt. in v., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 85. Al-Moŝt. praeterea memorat خَرْو prope Naisâbûr. De خَرُور Lobbo'l-Lob. in v.: قرية بخوارزم. Hanc ob causam, et quia وادى خوارزم alibi non memoratur, pro وادى من lege, ut in Jâq. Petrop., من قُرَى. *Kowârezm* enim praeter Ǵaihûnum multos quidem habet canales, de quibus v. c. vid. Al-Idrîsî II, p. 190, et Al-Içtakrî in text. Ar. p. 116, 11 et seqq. (Mordtm. p. 127, 5 a f. et seqq.), nullum vero, qui *Al-Wâdî* per excellentiam vocatur. Hanc lectionem confirmat etiam Jâq. Oxon., ubi haec: من قرى خوارزم من نواحى

سَاوِكان. Cum hoc Cod. item leg. ap. Nostr. ساوكان; vid. infra in v., dum شاوكان deinde affertur, ut قرية بخارا. Jāq. Berol. tantum habet من قرى خوارزم.

P. ٣٤٩ l. ult. Pro خُرُورَنْج, ut Noster sine dubio scripsit, Lobbo'l-Lob. in v.: خَرُوزَنْج قرية ببلخ. De خُرُوص, pago, olim cast., v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. Nördl. Syr.*, p. 17; de خَرُون, Al-Ja'qūbī fol. 39 v., 6 a f.; de وادى الخرّة, haud procul a بُواط, An-Nābolosī, p. 13. Vullers I, p. 685[b]: „خره اَرْدَشير nom. partis regni persici quinquepartiti, de q. v. s. خره, 2) *B.*; 2) et خُرّه اردشير nom. urbis ab اردشير, i. e. بهمن بن اسفنديار conditae; *B.* Gl. Sch.; conf. اردشير خره." De divisione illâ regni Persici vidd. *Add.* supra I, 76.

P. ٣٥. l. 2. De الخُرَيْبة, Zam. p. ٥٥ l. ult. et ibid. n. *d*, Lobbo'l-Lob. in v. (locum nuncupans محلّة بالبصرة), et Al-Mošt. in v. praeter nostrum locum duo alia hujus nominis loca adducens: 1) الخُرَيْبة خُرَيْبة الغار حصن, 2) ماءة بقرب القادسيّة قادسية الكوفة بساحل الشام. De loco a Nostro allato, sic Al-Bekrī (Cod. Leyd. p. 282): الخُرَيْبة — من اعمال البصرة معروفة سمّيت بذلك لانّ المرزبان ابتناها قصرًا ثم خَرِبَ فبناها المسلمون وسمّوها الخريبة ✿; et ante idem (sec. Cod. Leyd. p. 279) خُرَيْبة موضع بالبصرة يسمّى بُصَيْرَة الصُّغْرَى ✿, cum quo loco conf. Zam. loco modo laud., et Qām. ibid. allatum. De مَرْزُبان, titulo Satraparum Persicorum, vid. Caussin *Essai* II, p. 138, 187, et III, 472; de المُثَنّى بن حارثة, *Add.* I, p. 352, et de universo loco Libri nostri, Koseg. ad *Ann. Tabar.* III, p. 158. — De خُرَيْبِط, pago in ditione Rāšajjae, Seetz. I, p. 331 et Robins. *N. B. F.* p. 752; de خُرَيْتُون, sec. Robins. עֲרֻלָּם, idem *Pal.*

I, p. 394, 398 et seq., 409, Seetz. II, p. 222 et seq., Tuch in Comment. de *Μαισαλὼϑ ἐν Ἀρβήλοις*, p. 5.

P. ٣٥. l. 8. De الخُرَيْبِىّ Qām. p. ٥١١, 3 a f.: والخُرَيْبِىّ كزُبَيْرِىّ ماء بين الحمص والفرات مَنْهَلٌ بأَجَأ. L. 10 in v. الخُرَيْزَة, in verbis بين الحمص والفرات pro حمص (quo nomine urbs Ḥimç intelligi nequit, quae numquam cum *Articulo* scribitur), lege الحَمَض, de quo vid. supra I, p. ٣٢. l. ult, ubi tamen etiam *Art.* deëst, sed conf. Jāq. Oxon., ubi haec: خُرَيْز تصغير الخرزة آخره زاى ماءة ببين الحمص والغزاه. Jāq. Berol. ultima sic: ماءة بين الحمص والفرات. Petrop.: ببين الحمص الخ. Puteus a colle videtur dictus esse, qui a formâ, quam referebat, الخريزة appellabatur. Haec vox nempe deminut. est vocis الخَرْزة, quae designat *instrumentum*, *quo* Sutor calceum consuendum *perforat*, quod nomen, in *Syriâ*, ut videtur, usitatum, in *ipsâ Arabiâ* (ut docent dicta ad الاشافى I, p. ٩٥, 8 in *Add.* I, p. 111), cum اشْفى permutabatur. E. Bocthor *Dict. Ar.-Franc.* in v. *Alène*, nomina مخراز et مخرز affert. Ab eo autem instrumento supra (I, p. ٩٧, 4 a f.) duo *colles acutae cuspidis* formam referentes, similiter appellantur الاشْفَيان, et ٩٥, 8, *Wādī*, qui istud nomen acceperit ab uno aut pluribus ejusmodi collibus, in eo sitis.

P. ٣٥. l. 11. Al-Mošt. in v. duo loca nominis خُرَيْم affert, alterum *clivum*, a Nostro memoratum, non procul ab urbe Al-Medīnae; alterum *aquam* Al-Qādesijae. — Al-Bekrī in v.: الخَرِيص جزيرة فى البحر معروفة ✿; de الخريطة idem loquitur in v. et, ut ibi monet, in v. الستار, ubi tamen in Cod. Leyd. de eâ nihil exstat. De الخريطة vid. Nost. in v. الشراة. De خزار Lobbo'l-Lob. in v.: ناحية قرب نَسَف. De وَخْش vid. in v.

P. ٣٥١ l. 1. De خَزاز et خَزازَى vid. in v.: الحزم, الانعم, et

المهجم, et *Add.* I, p. 169, Zam. p. ٥٣ in f. et seq. et n. *d*, et de خزازى, p. ٥٥, 3; porro *Z. d. d. m. G.* X, p. 434, in primis Al-Bekrî in v. خزاز, ubi multis de hoc monte exposuit, quem locum integrum edidit Wüstenf. in Annot. ad Reiskii *Hist. Regnorum Arab.*, p. 183 et seqq., ubi p. 183 l. 2 a f. pro رفدنا l. رَفَدْنَا (perperam in Cod. Leyd. فدنا), ut etiam exstat in Arnoldi *Septem Mo'allakât* p. ١٣٩ in versu ٩٨, ubi quoque pro خزاز legitur خَزَازَى. Pro أَمَرَةٌ (in loco Al-Bekrîi ap. Reiske l. l.) p. 183 in fin., et p. 184 l. 6, quod W. pronunciat *Amara*, secutus Al-Bekrîum in v. أَمَرَةٌ; Noster p. ٩٢ l. 3, habet أَمْرَةٌ. Juxta formas خزاز et خَزَازَى, Al-Bekrî tertiam formam affert l. l. p. 184 l. 18, خَزَّاز, ubi legitur وخزاز مثل قُطّام, quod non (ut p. 186 l. 7) ad formam fa'âl (فَعَالٌ) est referendum. P. 184 l. ult. denique mentio fit τοῦ ماء لغنى يقال له خَزَازَةُ. De يوم خَزَاز, quem Noster memorat, s. proelio a. 492 p. C. n. commisso, vid. Caussin *Essai* II, p. 272 et seqq., et Freyt. *Arab. Prov.* III, p. 560. — De Tribu خُزاعة vid. 'Ibn Kallik. N. ٥٥٧ in init., et Wüstenf. *Reg.* p. 136.

P. ٣٥١ l. 7. Al-Bekrî in v.: خُزاق — موضع في سواد اصفهان الخ, quibuscum conff. dicta 'Ibn Kallik. N. ٣٤ in f., ubi خُزاق dicitur esse قرية, i. e.: قرية من قرى قاسان بنواحى راوند وهى قرية مجاورة لها اصبهان. De خُزَاق (*Khouzakh*, qui est *K'amots*) in Turkist., ut exstat in Armenorum itinere ad Hûlagûum, conf. *I. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 469. — De خَزَالَى vid. in v. الخنفس. — Qâm. in v. خزم, p. ١٩٠٩, 13: والخَزَّامُ كشدّاد — وسُوقُ الخَزَّامِينَ بالمدينة م; et p. ١٩١٠, 2: وكغُراب وادٍ بنَجْد. — Al-Bekrî in v.: خزام بكسر اوله — موضع تلقاء ناصفة مذكور فى رسم ذات هام هكذا نقلته من كتاب اسماعيل بن القسم ومما يدلّك انه متصل بصوائف قولُ الشاعر

(الكامل) اقْوى فَعْرى واسطَ فيْرَامُ   من اهله فصوائق فخَرَامُ الخ. Porro Al-Bekrî memorat etiam formam خُزام. In v. ذات هام in versu Poëtae الجَعدى (M. الوافر), sic idem: عدوْنَ من النواصف أوْ خِزامٍ، خزام قبل ناصفة ✿. — De وادى الخُزامى vid. Diw. 'Imro'l-Qaisi ed. Slan. p. ٢. l. 7, coll. p. 33 et 75.

P. ٣٥١ l. 9. De خُزانْد vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de حصن الخَزان in Siciliâ, Amari *Bibl. Sic.* p. ٤٤, 2 (Jaub. II, 91), et *Carte comparée*, p. 33 in v. *Charse*; de خزانة البنود, 'Ibn Kallik. N. ١٦٥ et N. ٤٨٢, quibus locis sic describitur: هى سجن بالقاهرة.

P. ٣٥١ l. 11. Pronunciandum est خَزَب, ut Qâm. significat in loco n. 7 allato. Istud vocab. خَزَبٌ non differt a خَزَف, i. e. *opus figulinum*, quod denotatur item voce دن, i. e. دَنٌّ, olim margini adscriptâ, et in L. et V. post vocem خزبات textui male insertâ; vid. n. 8. - De خَزَفٌ vid. item Ewald in *Abhandlungen* I, p. 25. Al-Bekrî vid. in v. خُزْبان et السيسجان, ubi haec: (الطويل) السيسجان — بلد قال الطائىّ

فقُلْ لِمُلوكِ السيسَجانِ ومن غدَا   بأرّانَ او خُزْرانَ غيرَ مناشدِ

ورواه ابو علىّ (? عَلِيّ .l) ابو (او .l) خُزْبان غير مشاهد بالخاء المعجمة والزاى بعدها باء معجمة بواحدة ✿.

P. ٣٥١ l. 11. Pro خَزَبَاتٌ Qâm. p. ٧٥, 5 seribit: الخَيْزَبان — مَعْدِنُ الذَّهَب; Zam. p. ٥٤, 5 habet: خَزْبَة معدن; Al-Bekrî in v.: خُزْبى موضع تلقاء مسجد القبلتين الى المَذاد فى سند الحرّة وهى دار بنى سلمة من الانصار فسمّاها رسول الله صلعم صالحة. روى ذلك الزبير بن ابى بكر الخ. Qâm. vero sic (p. ٧٥, 5): وخُزْبى كحُبْلَى منزلةٌ كانت لبنى سَلِمَة فيما بين مَسْجِد القِبْلَتَيْن

الى المَذاد غيّرها النبى صلعم وسمّاها صالحة تفاؤلا بالخزب.
De المَذاد vid. Nost. infra in v., qui vero صالحة et مسجد القبلتين omittit.

P. ٣٥١ l. 4 a f. De الخَزر vid. Nost. in v. السَّرير, et سَمَنْدَر et *Add.* ad utrumque locum, 'Abū'l-Fed. p. ٢٠٣ et ٣٩١ (Rein. p. 296 et seqq., ubi de loco Al-'Içtakrīi item agitur; vid. deinde Rein. item in *Introd.* p. ccxcv et cccxi), 'Al-Qazw. II, p. ٣٩٣, 'Al-Bekrī ap. Defrémery *J. A.* 1849 Juin p. 462, 466 et seqq., de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 16 et seqq., Vivien de St. Martin in *Nouvelles Annales des Voyages* 1856, xxvi, p. 129 et seqq., et xxvii, p. 5 et seqq. — Jāqūti locum universum de Ḱasaris ex Cod. Petropolitano Mus. Asiat. et ex Cod. Oxoniensi descripsit et explicuit C. M. Fraehn in *Mém. de l'Acad. de St. Petersb.* VIII (p. 577-620), p. 583-589. Inde apparet Nostrum in initio omisisse verba: قال احمد بن فُضْلان رسول المقتدر الى الصقالبة فى رسالة له ذكر فيها ما شاهد بتلك البلاد· فقال الخزر الخ. Pro corrupto وهو اقليم من قصبة, ut in *L. G.*, Jāq. in Cod. Ox. وهو اقليم قصبته; Cod. vero Petrop. scribit, ut *L. G.*, quae lectio, ut bene observavit Fraehn l. l., p. 594, ex omissione vocis الاقاليم post من orta est. Fleisch. servans lectionem in nostro textu et in Jāq. Petrop. receptam, verba sic reddit: »i. e. regio pendens a metropoli." Pro nostro بين الروس, Jāq. recte من, de quo loco etiam vid. supra in v. اتل, *Add.* I, p. 36, et Rein. ad 'Abū'l-Fed. II, p. 326, n. 2. Nomen, quod Rein. ibi pronunciat جُرْزان, Fraehn *Ibn Foszl.* p. 64, 'Ibn Hauqalis verba adducens, enunciat خَزَران, quam partem vocat urbem *Itil.* Post بلغار Jāq. addit واتل مدينة, de quà *urbe* vid. etiam supra in eâdem voce. Pro seq. وهى Jāq. in utroq. Cod. vitiose ولا جبل, pro quo, ut Fr. egregie judicat, leg. ولاتل. Vocem قطعة, quam Noster habet, sed quae in Jāq. Codd. desideratur, Fr. jam restituerat, nostrum tamen locum ignorans. Pro اكبرها, ut ap. Jāq., Noster recte اكبرهما. Pro ومسكن الخ, Jāq., والملك يسكن الغربى منها. Post بالغربية

(ut in textu leg.) multa Noster omisit, ubi de *regis titulo*, *urbis descriptione*, *rege Judaeo et ejus satellitio* agitur. Quibus absolutis, Jāq. sic pergit: والخزر واقلّ الفرق هناك اليهود مسلمون الخ. Post الاوثان omisit Noster: الّا انّ الملك وخاصّته يهود الخ; et post seq. والنصارى haec: على انّ الملك منهم وخاصّته يهود الخ. Deinde Jāq. loquitur de *Idolatrarum moribus*, *exercitu*, *publicis reditibus*, *re judiciariâ*, *agris urbi Itil adjacentibus*, et *horum culturâ gentisque mercaturâ*. Mox pro ولهم لسان, Jāq. ولسان الخزر, sed 'Ibn Hauqal, verba 'Ibn Foçlānis plenius adducens, ac suis interdum augens, الخزر الخلص لسانهم. Post الترك addit Jāq.: والفارسيّة ولا يشاركه لسان فريق من الامم والخزر لا يشبهون الاتراك وهم سود الخ. Ex his وهم سود etiam in loco nostro leg., ut Fl. etiam monet, simul suadens lectionem قراخزر, ut in Cod. L., ap. Al-Qazw. l. l. et apud Jāq. recte legitur. Hic porro post السواد addit: كانّهم صنف من الهند. Post seq. بيض cum Fl. leg. ظاهرو الجمال, quam lectionem etiam offert 'Ibn Hauqal ap. Fraehn; Codd. vero Jāq., طاهرين الجمال, quod linguam vulgarem refert. Post والحسن sic Jāq. pergit: (l. فهم) وهم الخزر من رقيق يقع والذى اهل الاوثان الذين يستجيزون الخ. Verba post لبعض Noster de suo addit. Jāq. contra deinde agit de *mercaturâ*, *rege*, *populi institutis*, *moribus*, *exercitu*, *religione*, quae omnia non ex 'Ibn Foçlāno, sed ex aliis fontibus videtur addidisse. — De باب الابواب s. دربند خزران, vid. Lobbo'l-Lob. in v. الخزرى, Veth in *Suppl.* p. 85 et seq., et Abū'l-Fed. p. ٢١٩ in v. بلنجر, ubi in textu legitur دربند حزران, de quo loco vid. Rein. p. 326, legens جُوْزان. De روضة الخزرج بنواحى المدينة, Al-Mośt. ٢١٨, 8 a f.; de خزرورع in ditione Mekkanâ, Al-Azraqī ٥٠l, 2; de خَزَرِيّة, nomine *Crimeae* et terrarum vicinarum Medio aevo,

Rein. ad Abû'l-Fed. (ad p. ۲۰۳, 13 et seqq.), p. 288 n. 1. — Vullers I, p. 688[a]: » 1) خَزَر s. خَزْران nom. prov. conterminae mari Ghîlânensi, s. Caspici; 2) al. nom. prov. in Turkistân, cujus incolae peralbi sunt [conff. dicta Nostri Auct. p. ۳٥۲, 5], ex quâ castor s. fiber (قندز coll. خز) affertur *B*." Deinde idem: » خَزَرْوان, coll. خَزَر; 1) nom. prov., a quâ mare Ghîl. denominatum est; 2) nom. maris Ghîl. s. Caspii."

P. ۳٥۲ l. 7. De سَابَاط الخَزَف vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 86; — Qâm. in v.: خَزَكان مُحَرَّكَة محلّة ببخارا; de الخزلجية fit mentio in loco 'Ibn Hauq. ad Abû'l-Fed. p. ۴۸۷ n. 1 sub fin. Ibi vero leg. الخزلخية, vid. Rein. *Aboulf.* I, p. ccclIII, ccclvII et II, p. 297. Apud Al-Ja'qûbîum p. ۷۹, l. 1, ut in Cod. exstat, scribitur الخزلخية. De خُزْمان vidd. *Add.* I, p. 166, ubi legitur خُزْمان; de خزنة, Noster in v. غزنة. Pro خَزْوان in Lobbo'l-Lob. etiam memoratur scriptio: خَزَوان (ad quem locum vid. *Suppl.* p. 86); de nomine خَزَوْزَى Zam. p. ٥۹, 2 dicit: خَزَوزى موضع. In Cod. Ox. et Cant. praeter *descriptionem nominis* nihil etiam additur. — Qâm. in v. حَزْوَى (sic eum ح) p. ۱۸۹۲, 3 a f.: حُزْوَى كقصْوى وكحَمْراء وكسَحاب وحَزورى مَوَاضع; quibuscum conff. *Add.* II, 198; — de خُزَيْبة vid. Nost. in الخُرَيْبة; de الخُزَيْميّة vid. in v. أَجْفُر, اراطى et الخالصة. Pro وقيل l. 12 cum Wüstenf. l. وقبل.

P. ۳٥۲ l. 4 a f. Al-'Içtakrî utrumque locum, de quo loquitur Noster, attulit, scribens خُشاف; vid. Arn. *Chr. Ar.* p. 79, 3 et 88, 3 et 4. Prius etiam a Nostro videtur memorari in v. اجبال صُبْح, ad quem locum vidd. *Add.* I, p. 44 et seq., ubi etiam attendatur locus Qâm.[i] de خُساف, in scriptione hujus nominis cum Nostro facientis. Eadem prorsus tradit Zam. p. ٥۳, 7. Alterum desertum Noster memorat in v.

عما (ubi l. خُساف). Pro آثر l. penult. h. l. cum Fl. lege أُثَر. Al-Bekrî in v.: خُساف موضع فى ديار بنى بكر قال الاعشى (الكامل)
ظَبْيَةٌ من ظِبَاء بَطْنِ خُسَاف، أُمُّ طِفْلٍ بالجَوِّ غير رَبِيبِ» قال ابو بكر خساف مفازة بين الحجاز والشام الخ. — Pro خساف in Cod. Al-Bekrî L. male legitur ذو خشب, de quo loco in sequenti voce est sermo. — De خَشْن vid. Abû'l-Fed. p. ٤٥٣ in v. جُوشْن, ubi tamen, ut infra ap. Nostr. in v. خَاشْت et in v. خراسان (p. ٣٤٤, 5) de loco fit sermo, in ditione Balkae sito.

P. ٣٥٣ l. 2. Pro خسراماباذ cum Fl., ut in Cod. L., l. خسراماباذ, quod nomen ipsi magis persice sonare videtur. Illam formam ego praeferebam, suspicans ibi latere nomen رام, quod ٧. c. occurrit in nominibus *Râm Ardašîr* et *Râmhormoz*, alia, de quibus vid. infra I, p. ٤٥ et seq. Al-Mošt. in v. خُسْراباذ praeter pagum Merwensem, etiam pagum ejus nominis affert in tractu Baihaqensi. Pro خُسْرَاوَنَة, Jâq. Petrop. recte exhibet خسروية, et sic fere etiam Jâq. Ox., haec habens:
خُسْراوِيَه بضم اوله وتسكين ثانيه قرية من قرى واسط قال ابن هشام يهجوا حامدًا نعم ولارجعنّه صاغرًا، الى بيع رُمان من فوق خُسْراوية» وهى خُسْرُوسابور ۞ Berol. pro من قرى habet من فوق, pro هشام, بسّام, et pro رمان, رماد. In Agricultura Nabathaica urbs vocatur خُسْرَوِيه, s. خُسْرَاوِيه, aut, ut Chwols. in Diss. *Ueb. Tammûs* tradit p. 43, خسراويا, addito epitheto القديمة. Ut in eo Libro dicitur, sita erat trans Tigridem, non procul ab hod. Bagdâd (Chwols. *die altbab. Literat.*, p. 144). — De خُسْرُسُو, rivulo prope Niniven, *Z. d. d. m. G.* X, p. 523 et seq.; de خسرو اباذ, Indiae fluvio, Ibn Bat. III, 117.

P. ٣٥٣ l. 3. De loco خُسْرَوْجِرْد, et de قصبة بيهق, etiam loquuntur Al-Mošt. in v., et Abû'l-Fed. p. ٤٤٢, 13, coll. ٤٤٨, in v. خسروجرد.

Nomen recentioris capitis ditionis Baihaqensis in Cod. L. dicti ساترِوان, in V. et in Jāq. Oxon. et Berol. ساتروار, corruptum esse videtur. In Jāq. Petrop. legitur: فلان قصبة بيهق سانزدار; ap. Abū'l-Fed. p. ۴۴۲, 14 scribitur سبزوار, et in altero loco Abū'l-Fed. allato, سبروار. 'Ibno'l-Atīr habet سبدوار (vid. Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 42 l. 8 et 9), 'Ibn Bat. III, 65, سبزار, quod recte in سَبْزَوار mutatur, et Vullers in Lexico in v. (II, p. 207[b]): »سَبزوار nom. regionis et urbis in عراق عاجم, unde multi viri docti et clari prodiere *F.*; cf. H. Sam. 54, 1." Scribendum ergo ap. Nostr. سَبْزوار (a سَبز Pers. *viridis*), aut, ut in Codd. modo laudatis sequitur, سَابْزَوار 'Ibn Bāt. l. l. praeterea observat urbem بيهق etiam سَبْزَوار appellari. Nomen autem خسروجرد tribui tantum τῷ قريبة بيَيْهَق, tradunt Lobbo'l-Lob. in v. et 'Ibn Kallik. N. ۹۷. De pago ejusdem nominis in ditione Abīwerdae tantum loquitur Al-Moŝt.; Noster tantum de pago Asfarā'înae. Pro قومس l. 5 Fl. observat: »sec. Lubâb ap. Abulf. p. ۴۳۲, 8 et Kâm. قومَس scribendum esse." Idem alii etiam volunt, v. c. Al-Moŝt., et Al-Ja'qūbī p. ٥۳, 3, ubi قَوْمَس exstat. Noster vero, quem hic secutus sum, scribit قُومس. De خسروجرد vid. item Defrémery *I. A.* 1847 Nov.-Dec., p. 460.

P. ۳٥۳ l. 6. De خُسْرُوْسابور, ut pronunciatur nomen in Lobbo'l-Lob. in v., vid. Jāq. supra in v. خُسْرَاوِيْه, Hamza 'Içbah. *Annal.* p. ٥٧, 13, et Nost. in v. كَسْكَر et المُوَفَّقِى. Cum Fl. l. 7 l. خسروشاد فيروز (de quo etiam vid. in v. المُوَفَّقِى), deinde l. 8 l. خسروشاد قباد, et l. 9, خسروشاد هرمز, et de hac scriptione conff. dicta in *Add.* I, p. 284 ad I, p. ۱۳۹ l. 10. — Porro l. 10 فى post الشرقى cum Fl. delendum, ex repetitione ultimarum literarum vocis praecedentis ortum. De جَلُولاء vid. in v., ubi de *tractu* hujus nominis fit sermo, et conff. *Add.* ad

h. l. (II, 85). — De خُسْرَوْشاه vid. item Lobbo'l-Lob. in v., sic scribens, sed, ut Noster, tantum memorans *pagum Merwensem.* — Abū'l-Fed. p. ٣٨٧ l. 4 a f. et seqq. et Al-Mošt. in v., scribentes خُسْرُوشاه, praeterea afferunt oppidum Aderbaigān*is* prope Tabrīz*am.* — De خَسْفين conf. Al-Ja'qūbī in Cod. Muchl. fol. 62 v. l. 2, et de نَوَى in v. خَسْفين, vid. in v. نوا, et in notâ ibid. Quomodo الخسمة pronunciandum sit, Qām. non indicavit, neque aliunde mihi innotuit. De وادى الخُسُوف vid. in v. جُلْب, et *Add.* ad v. الخصوف.

P. ٣٥٣ l. penult. Ubi in v. خَشَا mentio est de النخل universe, eae palmae speciatim intelliguntur, quae *dactylos parvos* et *pravos* (خَشْوٌ) ferunt. — De seq. خُشّاب vid. Lobbo'l-Lob. in v., sic pronuncians; de وادى خُشابة prope بانياس, Seetz. I, 335, 17, 18 (ubi male *Chasi-háber*; vid. Fl. ad IV, 160), et Rob. *N. B. T.*, 521, 526 et 531; de سوق الخَشّابين, in urbe Bagdād, Abū'l-Maḥ. II, p. ٤٨٨ l. 4 a f. De خشاخش Noster in v. الدهناء nihil tradidit. Ex Qām. (vid. infra not. 11) novimus tantum eo nomine intelligi *montem* in ditione Dahnensi. In Jaq. Oxon. in v. الدهناء haec leguntur: فالجبل الاعلى منها الادنى الى جفر بنى سَعْد واسمه خشاخش لكثرة ما يسمع من خشخشة اموالهم فيه; et sic etiam Jāq. Petrop. et Berol., in quo tamen posteriore Cod., coll. Al-Bekrīo in v. الحفر (*Add.* II, 223) recte pro جفر بنى سعد legitur حفر بنى سعد (vidd. *Add.* II, 222 et seq.), male vero in Petrop. فاجبل et dein الاذنى. — De الخُشارِم vid. Al-Bekrī in v. et in v. السرو, ubi haec: السَّرْو — وهو سَرْوان فى بلاد العرب سَرْو لُبْنٍ ولُبْنٌ جبل — وهو السَّرْوُ من ديار بنى خَفاجَةَ ثم من بنى عقيل قال قيس ابن خُوَيْلِد الهُذَلىّ يرثى ابنَهُ الحُرث (الطويل) اجار بن قيس

ان قومك أصبحوا، مقيمين بين الشرو حتى الخشارم» الخ

Extant hi versus etiam in Dīw. Hodailitarum, ed. Kosegart. I, p. ٢٥٧, 7, ubi in initio recte أحار بن الخ, quia sic per apocopen scribitur pro احارث بن قيس, cujus generis alia exempla in vocativo saepe usitata, adduxit de Sacy *Gr. Ar.* II, p. 92, et Ewald *Gr. Ar.* I, p. 227.

P. ٣٥٤ l. 1. Al-Bekrī in v.: خشاش بكسر اوله — موضع فى ديار بنى لحيان من هذيل الخ. De الخشاشان vid. Zam. p. ١٢٠, 4, collatâ notâ 6 p. ١١٩, p. ١٢٤, 3, et ١٢٨, 3, qui duo posteriores loci in Indice sunt omissi. — De خشاغر vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, p. 86; de الخشّال, Zam. p. ٥٣, 5, et n. *c*; de خشاورة, s., ut As-Sojūtī tradit, خشاورة, Lobbo'l-Lob. in v. — Vullers I, p. 694ª: »خشاوند nom. provinciae (مملكت) cujusdam *F.* ex المجمع sine exemplo."

P. ٣٥٤ l. 6. Loco المعدن, de quo sermo est in v. الخشباء, designatur معدن النقرة; vid. in v. الحاجر, النقرة, cet. De الخشبات علامات فى البحر, Abū'l-Fed. p. ٣٠٩ in v. عبّادان. De utroque خشب vid. Al-Most. in v., ac de priore, Nost. in v. طيخ, ubi, ut in Qām. p. ٧٥ l. penult., ذو omittitur. Hoc tamen vulgo ipsi praeponitur, v. c. in v. فرعان, et, ubi de loco Medīnensi est sermo, ap. Al-Ja'qūbīum ١٣٠, 13, Zam. p. ٢٤ l. 8, ٩٨ l. 5 (ubi vocatur جبل), et ١٠٠ l. 10, Al-Bay. I, p. ٨ l. 11, Ibn Badr. p. ١٤٨, 13, et Dozy p. 60 et seq. Sic etiam Al-Bekrī ad voc. مسجد التقوى (infra III, p. ٩٤ n. 5); idemque in v.: ذو خشب موضع يتصل بالكلاب قد ذكرته فى رسم الرباب وهو على مرحلة من المدينة على طريق الشام قال عدى بن زيد.

(الكامل) ادخل اهلى بالخَوَرْنَق فالحيرةَ واحتلّوا بذى خُشُب

وخَشَب الأَرِيط موضع بين ديار ربيعةَ والشام قال الاخطل

(الكامل) وتجاوزتْ خَشَبَ الأَرِيط ودونه، عَرَبٌ تودّ ذوى الهموم وروم.

Poëtae الاخطل nomen erat الغَوْث بن هُبَيْرة بن الصلت التَّغْلبى, vid. Ibn Hisch. I, p. ٣٩١, l. — De خشب الأَرِيط vid. item supra in *Add.* I, 88. De الخشب Jemanensi conf. Rutg. in Ind. in v.; Qām. p. ٧٥ l. 3 a f., hunc locum nuncupat ذو خَشَب. De eodem loco Nost. loquitur in v. الجَرابيّة, ad quem locum vidd. *Add.* II, 44, et de ذو خُشُب, *Add.* I, 576, et Ibn Hisch. ٩٠٧, 13. — De الخُشْبَة vid. Al-Bekri in v. سويقة بَلْبال, in notâ 7ª ad Tom. II, p. ٧١ (ubi pro طرب cum Fl. l. ظَرْبٌ), ibique dicta conff. de الخُشْبَة, de quâ idem etiam vid. in v. غيقة. De Tribu سعد بن ذبيان, de quâ Al-Bekri loquitur in v. الخشبة, vid. Wüstenf. *Reg.* p. 450. De الخَشبيّة, turri Templi Medînensis, Wüstenf. *Geschichte von Medina*, p. 76.

P. ٣٥٤ l. 10. Pro الحفير (in v. الخَشَبى), quod in L. et V. pariter atque in Ox. et Cant. legitur, cum Fl., coll. I, p. ٢٥٨, 10, l. الجفار, ad quem locum conff. *Add.* II, 74. Intelligitur enim جِفَارُ مِصْرَ, s. tractus arenosus inter Palaest. et Aegypt., de quo vidd. item Al-Içtakrî in Arn. *Chr. Ar.* p. 94, 8, Al-Most. in v. et p. 12, aliique loci l. l. allati. De Nostro الخَشَبى vid. porro Nost. in v. السَّدير (II, p. ١٩, 5), et Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 20. Collatis dictis p. ٢٥٨, 9, apparet h. l. post الشام excidisse رَفَعَ.

P. ٣٥٤ l. 14. De الخَشْرَمَة vid. Nost. in v. خَفَيْنَنٌ et Zam. p. ١٢٨, 5. H. l. ap. Nostr. in n. 8 pro »المشترك" l. »Al-Bekri." In Al-Most. enim tantum sermo est de خُشْرُم, p. ١٧٥, 7. Al-Bekri vero de الخَشْرَمَة

loquitur in v., et in v. خَفَيْنَنْ, ubi haec: خَفَيْنَنْ — ويقال
خَفَيْنَنَى — قال محمد بن حبيب خَفَيْنَنْ ماء قريب من ينبع
وبينها وبين المدينة وهما شعبتان واحدة تدفع فى ينبع والاخرى
فى الخَشْرَمَة والخشرمة (?قال الخَثْعَمىّ s. الخَشْرَمىّ l.)
(الكامل) ولقد شَأَتْكَ حُمُولُها يومَ استوَتْ، يومَ خَفَيْنَنٍ وذى دُغَانِ

Pro وذى دُغَانِ in Cod. Leyd. legitur (quo Metrum turbatur) وِدُغانِ. Vallis spectatur, quam Noster vocat (I, p. ۴.۳ in f., ubi vid. not.) دَعَانِ. Addit nempe Al-Bekrī dictis supra allatis in v. خفينن: وذو دُغَانِ وادٍ هناك ايضا, ex quibus duo tamen priora verba in Cod. Leyd. omittuntur. — De Poëtâ الخَثْعَمىّ vid. Al-Moŝt. p. ۴۹ l. 5 a f.; quod nomen tantum conjiciebam, ob quamdam literarum similitudinem cum praeced. voce الخشرمة. Fortasse tamen reponendum est الخَشْرَمى, qui Poeta vero aliunde mihi non innotuit, sed nomen habere potuit aut ab eo loco, aut a خَشْرَم بن الحُباب, aequali Prophetae, de quo vid. Ibn Doraid p. ۲۷۳, 10.

P. ۳٥۴ l. 15. De خُشّ قرية بأسفرائين vid. Lobbo'l-Lob. in v. الخشى, et Nost. in v. خوش. Al-Bekrī de h. l. loquitur in v. خُشّ et مُوقان, ubi haec: قال الطاى — خُشّ ارض موقان من اذربيجان هناك الخ.

P. ۳٥٥ l. 2. De خُشَّك, oppido Kābulistānis, vid. infra in v. كابلستان, Al-Ja'qūbī in Cod. Mucʜʟ. fol. 34 v. l. 6 (p. ٥٨, 10), coll. fol. 18 r. l. 1 (۲۹, 4 a f.), ubi sermo est de جعفر الخُشّاكى (in Cod. vero الخسكى scribitur), et Jaubert *Geogr. d'Edrisi* I, p. 183, ubi male خسك exstat. Vullers I, p. 696ᵃ: » خشك nom. montis cujusdam cet." — De خُشْمِنْجَكَث vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Suppl.* p. 86, unde apparet 'Ibno'l-Atīrum scripsisse خُشْمِيجَكَث, quae scriptio, col-

latâ voce seq. خشميثن vera esse videtur. De خشم الكلب, loco prope lacum ببان in litore Africae prope Sarsîs, vid. BARTH *Z. d. d. m. G.* IV, p. 373, et de hoc tractu, idem in *Wanderungen*, 270, 369, et *Reisen* I, 11; — de خشم المقرطة, ditione Haurânis or., WETZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 14.

P. ٣٥٥ l. 7. De خشوب vid. Al-Bekrî ad v. سمن (infra II, p. ٥٢ n. 5, et in *Add.* ad سمن), et At-Tibrîzî ad Hamâs. p. ٣٣٤, ad quem locum conf. DUGAT in *I. A.* 1855 Avril p. 370, putans ibi intelligi وادى خشب, de quo vid. supra. — De خشوفغن vid. in v. راس القنطرة et سمرقند قنطرة, Al-Mośt. in v. القنطرة (p. ٣٩٠, 12 et seqq., ubi pronunciatur خشوفغن), Abû'l-Fed. p. ٤٨٥, 3 a f. (ubi appellatur خشوفغن), et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 87.

P. ٣٥٥ l. 11. De خشونجكث vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur خشونكث, additis قرية بسمرقند, et sic cum Cod. L. pro بقرى سمرقند leg. ap. Nostrum in textu. *Eumdem* pagum intelligi non dubitandum. De خشينان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 87, unde novimus, Ibno'l-Atîrum tradidisse, hunc locum etiam dici خوشينان.

P. ٣٥٥ l. 15. De خشبندبيزة (sic lege) vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de scriptione ديزة pro دزة (*castellum*), VULLERS in v. (I, p. 952). De monte خشبن vid. supra in v. اخشن, et de Zaid ben Hârita, Prophetae liberto, Ibn Qot. p. ٧٠ l. 4 a f. et seqq., An-Naw. p. ٢٦١, WÜSTENF. *Reg.* p. 468, et de ejus expeditionibus, CAUSSIN *Essai* III, p. 156-159. In Lobbo'l-Lob. in v. الخشنى fit mentio de خشين قرية بافريقية. VULLERS I, p. 701*b*: » خشين nom. provinciae in Mavaralnahr *B.*"

P. ٣٥٩ l. 2. De خصا vid. in v. الحذيقات et *Add.* I, p. 134. De utroque pago خصا conf. Al-Mośt. Quae h. l. traduntur, Qâm. ex Jâqûto

repetit, non attendens monitum nostri Scriptoris, qui post Jāqūtum vixit, eaque quae ipse vidit, tradidit. Pro أنّ l. 4, cum Fl. l. أنْ; »nam (ut ait) post أنّ pro تل scribendum erat تلّا." Sequens الخصاصة (ut videtur pronunciandum) Qām. transiit. Alter pagus hujus nominis prope تكريت a Nostro affertur in v. كَرْمَى (II, p. ۴۹۳, 5). — De الخصاصة vid. Zam. p. ۵۲, 5, ubi pro وهو واد legitur كثير. De ذو خضب, loco in tractibus Medīnensibus, Wüst. *G. v. Medina*, 154.

P. ۳۵۹ l. 8. De monte خضر conf. in v. الخضر, et de وادى الخضر, Al-Bekrī infra ad v. غرف (II, p. ۳۰۷ n. 6); de الخص, de Slane *le Diw. d'Amro'l-Qais*, p. ۳۵ l. 12, coll. p. 53 et 106. De خَصَفى Zam. p. ۵۵ in f. non plura atque Noster tradit. Ibid. p. ۵۱ in f. خُصْلة dicitur esse: ماء لبنى مُنْقذ. Discrimen inter haec verba et dicta nostri Auctoris tollit Jāq. Oxon. sic: خُصْلَة بضم اوله بلفظ الخصلة من الشَّعَر وغيره مآء لبنى ابى الحجاج بن مُنْقذ بن طَريف من بنى اسد وقال الاصمعى من مياه ثادق النُّمَيْلَة وخُصلة وبخُصْلة معدن حذاها كان به ذهب قال وخُصلة لبنى اعيار ورهط حماس ٭. De *Monqid ben Tarīf* vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 323. Filius ejus Abū'l-Haggag neque ibi, neque in *Geneal. Tabell.* Tab. M, 16 memoratur, nisi idem sit, qui *Mālik*, ibi allatus. De وادى ثادق vid. in v. et *Add.* ad h. l. Male Jāq. Petrop. بن طريف, نادق النحيلة, et لبنى عيار. In textu pro قيل l. 13 cum Fl. l. قَبْل. — De الخُصوص, loco Kūfensi, vid. Zam. p. ۵۴, 2 a f., et de hoc et seq. loco Aegypti, Al-Mošt. in v., et de Aeg. loco, item Abū'l-Fed. p. ۱۰۳, 3 a f. (Rein. p. 140), Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ۵۹, 1 et p. 136, et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 698 N. 6 et not. 8, quâcum conf. Al-Mošt., ubi etiam affertur, 3) الخُصوص قرية بعين شمس, de quo pago vid. de Sacy ibid. p. 598 N. 15 inter loca ditionis Qāhirensis; 4) خُصوص سُعادة, de quo de Sacy

p. 612 N. 191, in locis الشرقية; et 5) الخصوص موضع بالبادية, quem etiam memorat Qām. p. ٨٩٥, 6, ubi praecedens locus خُصُوص السَّعادة male pronunciari videtur.

P. ٣٥٩ l. 15. Pro وادى خُلّب in v. الخُصُوف, conf. infra in v. جلب (I, p. ٣٩., 13, et *Add.* ad h. l. Qām. hoc nomen pronunciat جُلَّب; Johannsen vero in *Ind.* p. 262, خَلَب, ubi, ut apparet ex descriptione loci, siti quippe in تهائم اليمن, idem sine dubio locus, qui I, p. ٣٩., spectatur. Inde porro videmus scriptionem الخسوف et الخُصُوف, ex solenni literarum س et ص permutatione, promiscue usitari. — De نهر ابى الخصيب, canali Tigridis, vid. Noster III, p. ٢۴٣, 4 et 5, Abū'l-Fed. p. ٥٧, 14 et 15 (Rein. p. 73). De جبل خُصُوم بالصعيد. supra in v. خربة الملك; et de الخَصىّ, in v. اثاف.

P. ٣٥٧ l. 3. De الخضراء in Al-Jemāma, et in terrâ Jeman., vid. Al-Mośt. in v.; de جزيرة الخضراء (Algeziras) in Hisp., et in terrâ ارض الزنج, Al-Mośt. in v. الجزيرة p. ١.٢, l. 6 et seqq., et *Add.* II, p. 65, et de urbe Hispaniae (من اشبيلية), Abū'l-Fed. p. ٣١, 5, ١٣٩, 8, ١٧٢ et ١٧٣ (Rein. p. 37, 235 et 246), et Al-Maqqarī I, ١.٣, 5 a f.; de مدينة الخضراء بافريقية, praeter Al-Mośt., in v. الخضراء, Al-Ja'qūbī ١۴٢, 14, et ad h. l. de Goeje *de Al-Magribo*, p. 98 et 99, Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 533 (99), et de Slan. p. ٧٥, 3 a f., et ٩١, 3 et seqq., (ad quem locum conf. ejusdem vers. in *I. A.* Févr.-Mars, p. 102, in not.), et An-Nābolosī p. 5; de بئر الخضراء prope الثعلبيّة, in 23 statione in viâ ex Aegypto Al-Medīnam, An-Nābolosī p. 10; de الخضراء, palatio Mo'āwijae Damasci, Al-Ja'qūbī p. ١١٣, 11, 'Ibn Kallik. in vitâ Al-Hasani, editâ a Pynappel p. ٩, 8 a f., et v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 30, et fortasse Vullers *Lex.* I, p. 703ᵃ, ubi haec: » خضراء nom. arcis in Syria, etiam قصر خضرا dictae *F.* sine exemplo." De Scholâ Damascenâ

ejusd. nominis, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 358. De الخَضْراء, castello urbis Caesaraeae, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 7. De الثنية الخضراء بمكة, supra ad h. v. in *Add.* I, 538, Al-Azraqī ۴۸۴, 2 a f., ۵۰۱, 4 a f., Al-Fākihī ۱۲, 4, Al-Fāsī ۸۳, 17, 18; de خضراء واسط, palatio, quod Al-Ḥaggāg sibi in urbe Wāsit exstruxit, Al-Ja'qūbī ۱۰۸ sub fin.; de خضراء أبان بالمدينة, et tractu الخَضَارى, ibid. Wüst. *G. v. Medina*, 143; de جامع الشجرة الخضراء بنابلس, olim ecclesiâ, Joh.is Bapt.ae, Rosen *Z. d. d. m. G.* XIV, 623, 630 et seq., 635; de خضراء اللُّوز in Ḥaur., Wetzst. *Reiseber.*, p. 87. — Al-Bekrī in v.: الخُضْخَاض — موضع عند أَضاءة بنى غِفارٍ وبطرف الخضخاض اضاءة بنى غفار المقبرة التى تعرف بمقبرة المُهاجرين الخ. De vidd. *Add.* I, p. 125, et Al-Azraqī p. ۳۹. in f., ۴۳۵ in f., ۴۳۹, 4 et seqq.

P. ۳۵۷ l. 9. De الخَضْر vid. supra in v. خَضْر, *Add.* II, 214, et Ḥamza 'Içbah. p. ۴۳, 9; de الخُضْر, pago non procul a monte Carmeli, Seetzen II, p. 135, et Robins. *Pal.* III, 690 et 692, et de pago الخُضْر prope Hiërosolyma, idem in *N. B. F.* p. 359 et 373; de روضة الخُضْر, Al-Mošt. ۲۴۸, 6 a f.; de خضْر أمْتان, monte Ḥaurānis or., Wetzstein *Reiseber. üb. Haur.* p. 22. De utroque الخضْرمة vid. Al-Mošt., et de priore, Noster in v. مُخْضُوراء, et Zam. p. ۵۲, 8. De iisdem aquis agit Al-Bekrī in v.: خضْرِمة — وقال الاصمعى الخضْرِمات ركايا باليمامة — وقال الصولى خضرمة قرية باليمامة — وقد ذكر السكونى ان الخضرمة ماءة فى حمى الربذة. Porro de الخضرمة Al-Bekrī revocat ad v. اللهابة, et القَوْرة (l. القَوْرة); *hic* tamen nihil de eo in Cod. L. monetur.

P. ۳۵۷ l. 11. De خضرة Zam. p. ۵۵, 7 eadem tradit, quae Noster ad

بنجد usque, et de خضرة conf. etiam Al-Wāqidi in كتاب المغازى ed. Kremer p. ٩, 2 a f. De الخُضْرَة, s. محلّة الخُضْرَة, in urbe Nābolos, *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 279 et seq. — Pro بقيع in v. الخضمات, coll. infra in v. نقيع, l. نقيع, de quo loco vid. Al-Bekrī in v., et in v. النَّبيت, et 'Ibn Hisch. p. ٣٩., 15, ubi scribitur بقيع الخُضْمات, cum quo loco conf. Ann. p. 91, 8 a f. — Al-Bekrī porro in v.: خُضُمّان — على وزن فُعُلّان موضع ذكره ابو بكر ولم [يحدّده] ✿; et deinde in v.: خَضَّم — قال ابو عمرو الزاهد خَضَّم قرية — قال وقال ثَعْلَبٌ عن الفَرّاء كل ما كان على فَعَّل ينصرف الّا خَضَّم اسم هذه القرية وسَلَّم (l. وشَلَّم; vidd. *Add.* I, 282) اسم بيت المقدس وعَثَّر وبَذَّر وهما موضعان قد حدّدتهما فى مواضعهما وبَقَّم اسم للخشب الذى يُصْبَغُ به معروفٌ وغيرُ ابى عمرو يقول خَضَّم لقبٌ للعنبر بن عمرو بن تميم الخ; cum his conff. eadem fere Al-Bekrii dicta ad v. بَذَّر in *Add.* I, p. 282.

P. ٣٥٧ l. 3 a f. Qām. in v. (p. ٥١٤, 9): خَضُوراء ماء, ibique seq. nomen enunciatur الخَضْرِيَّة, deinde vero etiam de nomine ap. Nostrum obvio, الخُضَيْرِيَّة, ibidem fit sermo, et de eo vidd. supra dicta in *Add.* ad الخُضيريّة (II, 217 et 218). H. l. lin. pen. pro الحضرين, l. sive الخَضْرِيّين, s. الخُضيريّين. Illud exstat in O. et V., in Cant. الخضرين. De خَصيد vid. Al-Bekrī in *Add.* ad الخَصيد (II, p. 213). Idem in v. الرويثات egit de الخُضَيْر. In *hac* voce haec habet: الرُّوَيْثات — قال يعقوب هى من ارض بنى سليم وهى أُجَيْبال فى قُنّة خشنا (l. خَشْناء) اعلاهن منفرق بين علم يقال له الخُضَيْر من ارض بنى سليم ايضا وبين ماءة يقال لها حَمَامَة يختصم فيها بنوا

ثعلبة وبنوا سليم وقال الفزارى الرويثات قنينات بحذيف يقال له الغرف بين حمامة وبين الخُضَيْر والخُضَيْر وادى لبنى سليم أُخَيْبِل من الغرف (l. ينصبّ ?) نعم. Forma أُجَيْبِال demin. τοῦ أَجْبال, etiam exstat ap. Zam. p. ٣٠, 4, et de حمامة, الرويثات, et الغرف, vid. in voce, et *Add.* II, 248.

P. ٣٥٨ l. 2. De الخَطَا, i. e. China septentr., vid. Abū'l-Fed. p. ٣٦٧ in v. خاجو, et ٥٠٥ in v. خان بالق, 'Ibn Bat. in Lee *the Trav. of I. B.* p. 87 (male scribens الخُطا), ubi verba exstant الخطا فى حدود الصين والتتر; conf. etiam *I. B.* ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 112, 5. Quatrem. *H. des Mong.*, p. xci scribit الخطا, et sic etiam 'Ibn Bat. in ed. Par. IV, 244 l. penult., et (ubi pronunciatio الخطا praescribitur, et multis de eâ terrâ sermo est) p. 294, 4 et seqq.; ap. Bar. Hebr. in *Chron. Syr.* vocatur ܚܛܝܐ, v. c. p. 437, 7, ܚܛܝܐ ܗܝ ܕܨܝܢܝܐ ܕܡܠܟܘܬܐ ܕܒܡܕܢܚܐ; de eâ terrâ porro vid. Dulaurier *I. A.* 1847 Mars p. 249. Vullers I, p. 707ᵇ: » خطا s. خطاى, Khata, nom. prov. scythicae vel tataricae extra Imaum montem; 2) nom. Chinae septentrionalis, Herbel.; — conf. *Not. et Extr.* IX, p. 188, 3, et XIV, 1, p. 308 et seqq." — De كَرِيب in v. الخَطّابية, vid. infra in v., et de خَطّابة بحوران, Seetzen I, p. 58 et seqq. — De الكَبْش والأَسَد in v. الخَطّابيّة, vid. in v., et de ابرهيم بن اسحاق الحَرْبى, discipulo 'Imāmi 'Aḥmed ben Ḥanbal, mortuo a. ٢٨٥, 'Abū'l-Maḥ. II, p. ١٢٤, 8 et seqq., 'Abū'l-Fed. *Annales Musl.* II, p. 282, 'Ibn Kallik. N. ١٩ (ed. Wüst. p. ٣٠, 12 et seqq., et N. ٢٧١ (in eâd. ed. p. ٨٩, 4 a f.), et de Slane in not. 5 ad vers. I, p. 46, et de ejus sepulcro, Nost. in v. شارع الانبار (II, p. ٨٥, 9 et seqq.). De الخَطّابيّة, Sacello sepulcrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 370. — De حصن بنى خَطّاب, in tractibus Saraqostae, infra in v. بَلْسَنْد (I, p. ١٧١, 1); de castello الخطارة, non procul ab

القيروان, Al-Bekrī in descr. Afr. ed. Slan. p. ۱۴۹, 4 a f.; de خطّاطين prope الصالحية, An-Nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Déc., p. 825.

P. ۳۵۸ l. 6. De الخَطَايم vid. infra in v. الفَلَح (II, p. ۳۹۱, l) et Al-Mošt. p. ۳۳۴, 2. Pro باليمام, quod in 4 nostris Codd. exstat, cum Fl. l. باليمامة, *ut etiam exstat in Al-Mošt. l. l. lin. 10. De بلد الخطب, (بلد الخُطَب ?), cognomine urbis بَلَد, Abū'l-Fed. p. ۲۸۵ in v. بَلَد. De خَطّ عُمان, s. خَطّ البَحْرَيْن, s. ut etiam vocatur خَطّ هَجَر, vid. supra in *Add.* ad p. ۲۹۹, 6 (II, 107), Al-Qazw. II, p. ۹۰, Nost. in v. قَطَر et نخلة اليمانية (III, p. ۲۰۵, 3), Zam. p. ۵۴, 9 et p. ۸۷, 7, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, ubi, ut in loco Al-Qazw. etiam de *hastis* (الرِّماح الخَطِّيَّة) sermo fit. Qām. in v. p. ۹۳۹, 6: والخَطُّ) سيف البَحْرَيْن او كُلّ سيف وع باليمامة ومَرْفَأُ السُّفُن بالبحرين ويُكْسَرُ واليه تُنْسَبُ الرِّماحُ لأنّها تُبَاعُ به لا انه (لانه l.) مَنْبِتُها وبالضم احد الأَخْشَبَيْن بمكّة. Vocem السيف de *omni litore* usitari, notum est, sed praeterea apparet v. c. ex Abū'l-Fed. p. ۲۳, 3 (Rein. p. 27) et p. ۳۲۴ et seq. in v. سيف البحر, hanc dictionem propriam esse praesertim *litori Fārisi*, sinui *Persico* (سيفُ البحر) adjacenti. De خط الحزامية s. الخط الحزامى بمكة, vid. Al-Azraqi ۳۱۸, 4 et 9, ۳۲۷, 9, ۳۹۹, 9, ۴۳۸, 13, ۴۵۱, 2, ۴۷۲, 6, et de جبل الخَطّ بمكة ; شعب خطّ الحزامية, Al-Ja'qūbī, p. ۱۰۰ in f. — De praeter Qām. modo laud., vid. 'Olay ad Zam. p. ۲ in not. *a*. De الخَطّ بين القَصْرَيْن, in urbe Al-Qāhira, Al-Maqr. ed. Būl. II, ۲۸ (ubi p. ۲۴ etiam de الخط بين السُّورَيْن, et de aliis اخطاط القاهرة وظواهرها a p. ۲۲-۲۳ sermo est), Quatrem. *H. des Mong.*, p. 420; de خَطّ السبع سقايات, plateâ Qāhirensi, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d.*

Sult. Maml. I, 2, p. 153; de خطّ الحمراء بمصر, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٢٢ l. 14 et p. 56; de خط الكوم الاحمر, de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 506, et de خط الكافورى بمصر, praeter Al-Maqr. l. l. p. ٢٥, de Sacy ibid. I, p. 311, et II, p. 148; de خطّ الاستواء, s. *Aequatore*, Rein. *Aboul-fed.* I, p. cdlxi, 5 a f., coll. p. cclxxxiv, et II, p. 5. — Apud Nostr. l. antepen. pro بعض, cum L., ut observat Fl., l. ببعض. De جزائر الدّيبَاجات, s. insulis *Maldivicis*, ut hodie dicuntur, vid. infra in v. — De بلاد خَطْلَخ, terris Gentis Turcicae, Al-Qazw. II, p. ٣٩٣ l. 13 a f.

P. ٣٥٩ l. 1. De خَطْم vid. supra I, p. ٣.., 5, ubi etiam de سِدْرَة آل أُسَيْد fit sermo. Pro سِدَرَة ergo l. cum Fl. سِدْرَة; vidd. *Add.* supra II, 194. Al-Bekrī in v.: الخَطْم — موضع بقرب المدينة دون سدرة آل اسيّد — الحَزْمُ امام الخَطْم على يسار طريق نَخْلَة ۞. De خَطْمُ الحَجُون, Al-Azraqī ۴٨۴, 7 a f.; de خَطْمَة, Al-Bekrī in v. et in v. جَيْهَم, cui loco locus ille Medinensis est propinquus. De جيهم vidd. *Add.* II, 139. Haec Al-Bekrī de ذات الخَطْمىّ in v.: موضع فيه مسجد رسول الله صلعم معروفٌ على خمس مراحل من تبوك ۞. De hocce المسجد vid. Nost. in v. مسجد التقوى, et Ibn Hisch. ٩.٧, 9, ubi scribitur ذات الخَطْمىّ. Pro ذات الخَطْمىّ, » Khiyârî (ut tradit Rödiger) habet ذات خَطم." De خطّة واد بالحجاز, 'Olay ap. Zam. p. ٩٩, 7; de خطّة بنى اود conf. Nost. in v. اود.

P. ٣٥٩ l. 8. De خُفاف vid. in v. الزُّبيرتان et Imro'l-Qais in Diw. ed. Slan. p. ۴١, 8, coll. p. 60 et 115; de الوَضَح infra in v., ubi, collato nostro loco, voces عمرو بن ante كلاب videntur excidisse. Al-Bekrī in v., ubi versum etiam affert Imro'l-Qaisi, revocat ad ذات

الشقوق. Ibi in carmine Poëtae, أوس بن حجر (de quo vid. v. c. 'Ibn Dor. ١٢٧, 12), vocatur ذو خفاف, et additur خفاف موضع بظهر الكوفة بين بلاد بنى يربوع وبنى اسد بن حرمة (l. خزيمة). De Tribu Asad 'Ibn Kozaima vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 86, et *Add.* II, 312. — Vullers I, p. 708b: » خفاجه s. خفاجه, gens quaedam Arabum latrocinans (*B.*) in provincia حجاز (*F.* Gul.); conf. ar. خفاجة, quod *M.* ex Wan. affert." Qām. in v. خفج: وخفاجة حى من بنى عامر. Wüstenf. in *Reg.*, p. 124 in v. *Chafâg'a bèn 'Amr* scribit ergo عمرو, sed 'Ibn Dor. p. ١٨٣, 9, coll. ١٨١, 8, عامر. 'Ibn Al-Atîr contra in Lobbo'l-Lob. in v. (ubi etiam conf. *Suppl.* p. 88), affert خفاجة بن عمرو بن عقيل.

P. ٣٥٩ l. 9. De خفان vid. in v. بقر (et *Add.* I, 356), دير حنة (et *Add.* ad h. l.), عين صيد, et النسوخ, et Kosegart. ad *Ann. Tabarist.* III, 96. Zam. p. ٥٥, 2: خفان أجمة فى سواد الكوفة. (In Freyt. *Lexico* in v. l. أجمة pro أجمة). Al-Bekrî in v.: خفان موضع قبل اليمامة اسب العيـاص (l. اشب الغياص) كثير الاسد ومنازل قال الاحول : تغلب مابين خفان والعذيب الخ; idem in v. حزوى: حزوى وخفان موضعان قريبان من السواد الخ; de ejusdem dictis in v. القبائض conf. II, p. ٣٨٤ n. 3. — De مرسى خبفانص in Al-Magr., Al-Bekrî in ed. Slanianâ, p. ٨٤, 8 a f., quod nomen 'Ibn Hauq. in Cod. Leyd. scribit شقانس, Al-'Idrîsî I, •279, 7, سقانس (vid. de Goeje *de Al-Magribo*, p. 81). — De utroque castello خفتيان vid. Al-Mošt. in v. et p. 17. 'Ibn Kallik. N. ٥٣٩ p. ١٤٣ in f. (ed. Wüst.): خفتيذكان بضم — وبعدها [الياء] دال مهملة — وهى قلعة حصينة مشهورة فى بلد اربل ويقال لها خفتيذكان صارم الدين وهى غير خفتيذكان ابى على. De خفتيان ابى على, Quatrem.

etiam mentionem facit in *N. et E.* XIII, p. 313 et seq., in quo nomine ergo ابو على praenomen sit ejus, quem Noster سُرْخاب, et Al-Mošt. plenius سُرْخاب بن بَدْر vocat. Prius castellum ap. Quatrem. l. l. خُفْتِيانُ الصغير appellatur, quod Jāqūt nuncupat خفتيان الزَّرْزارى, sic dictum a Tribu Kurdorum, dictâ الزرزاريّة, de quâ vid. Quatrem. ibid. p. 315 et seqq. — Vullers I, p. 710ᵃ: „خَفچاق, nomen deserti in تركستان, nomine دشت قپچاق noti." Sic scribunt Persae, Arabes vero قبْجاق s. قفْجاق, de quâ regione vid. infra II, p. ٣٨٤ n. 4, et Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, 263 et seqq., et 271. Hanc regionem etiam vocari دَشْت قبجاق, tradit quoque Ibn Bat. ed. Paris. II, p. 356, et tantum دشت (i. e. *planities*) per excellentiam, Quatrem. observat in *Hist. d. Mong.*, p. 66 et seqq. In ed. Abū'l-Fed. Paris. p. ٢٠٩, 7 in verbis Ibn Sa'idi scriptio occurrit الخفشاخ, pro quâ alius Cod. recte habet قبجاق, ad quem locum vid. Rein. p. 293 n. 5.

P. ٣٩. l. 1. De خَفَدانُ Zam. p. ٥٣ in fin. (ubi Cod. Leyd. خَفْدان) non plura tradit, quam Noster, et vix plura Al-Bekrī in v., praeter supra *allatam pronunciationem* tantum addens: ذكره ابو بكر ولم يحدّده ✿. De الخَفِر, in viâ, quae a Gazâ Karakum ducit, prope كَرَك, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91. De الخُفوف, quod inter tractus (مخاليف) Jeman. memoratur, vid. Al-Ja'qūbī (ubi الحموف), ١٠٢, 2 a f. — De خَفَيْنَنُ vidd. supra dicta in *Add.* ad الحَشْرَمَة, (II, p. 338). — De triplici خَفيّة vid. Al-Mošt. in v.; de *primo*, Nost. in v. الرُّقَيْمة; Al-Bekrī in *Add.* ad الحيرة (II, 287 l. 11), Zam. p. ٥٩, l. Al-Bekrī in v.: خَفيّة — بلد قد حددته فى رسم عَوْق وقال الخليل خفيّة اسم غَيْضَة مُلْتَفّة تتخذها الأُسْد عِرّيسة الخ. In v. عوق (sic): عُوق بضم اوله — من ارض غطفان فى ظهر خيبر

فيما بينها وبين نجد — وقال ابو عمرو عَوْق بفتح العين — وقال ابو داود — فعوقٌ فرامحٌ فخفيّةٌ — رامحٌ وخفيّةٌ. موضعان متّصلان بعوق ولم تختلف الرواية عن الخليل فى فتح العين من عوق الـخ. Ex dictis et loco Al-Mošt. p. ١٥٨, 8 apparet in textu l. 7 cum Fl. pro الاسواد et اسواد legendum esse الأُسْود. et أُسْود, ut etiam in Codd. L. et V. exstat. — Vullers l. l. I, p. 711[b]: » خكار, nom. loci et regionis cujusdam."

P. ٣٩. l. 14. De الأُقَيْلِبَة (in v. خُلاد) vid. infra in v., et de سِنْبِس بن معاوية, quae Tribus postea in Aegyptum abiit, Wüstenf. *Reg.*, p. 422. Ad v. بُرّيّة l. 15 Fl. observat: » scr. potius بائرا a بار med. Waw; unde بور pl. ابوار (conf. I, p. ٣٢٣ l. 5), item *terra inculta*; nisi forte بـيـرا et تـبـرا [*illud* etiam in Ox. et *hoc* in Cant.] Codicum, id quod mihi credibilius est, formam بَيِّر a nostris Lexicis alienam repraesentant, perinde ut مَيِّت ducitur a مات."

P. ٣٩. l. 16. De خُلاّر verbo egit Zam. p. ٥٣, 5, et vid. Quatrem. *Hist.-d. Mong.*, p. 384.— Quomodo خلاطا pronunciandum sit, Qâm. non illustrat; in Jâq. Oxon., خِلاطا scribitur, ibique etiam neque in Jâq. Berol., neque in Petrop. de pronunciatione quidquam ceterum additur. De خـلاط (s., ut item vocatur أَخْلاط; conff. *Add.* I, p. 61), vid. supra ad v. بحيرة أَرْجيش in *Add.* I, p. 271, (ubi etiam de pisce الطِّرِّيخ sermo est), et in v. ارمينية, Abû'l-Fed. p. ٣٨٩, 4 a f., ٣٩٤ et seq., Al-Qazw. II, p. ٣٥٢, v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. nördl. Syr.* p. 21, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxxvi, *I. A.* 1849 Nov.-Déc. p. 495, 499 et seqq. (ubi de urbis obsidione et expugnatione a. 626-627 s. 1229-30 fit sermo), Vullers I, p. 713[a] et Jaba in *I. A.* 1859 Août-Sept., p. 151, 1, ubi de *coemeterio* ejus sermo est. Proverbium, quo frigus ejus urbis notatur, a Freyt. non memoratur.

P. ٣٦١ l. 4. Al-Bekrî in v.: الخَلاَفي — على وزن فعالّي — والخلافى فَأَوْ من الارض قبل قَيْد الحج. In v. الخلال idem revocat ad يحتم, pro quo fortasse leg. تحتم, cujus nominis locus exstat, neuter tamen in Cod. Leyd. ab Al-Bekrio illustratur. Tribus نُفاثة من كلاب, in v. الخلال a Nostro allata, etiam in h. Libro occurrit I, p. ٣٢, 3, ubi vocatur نُفاثة من كنانة; de hac Tribu vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 338 in v. *Nofâtha ben 'Adî*, et Lobbo'l-Lob. in v. Pro قذآء l. 6, Fl.: » l. قَذًى," quâ voce (ceterum *festucam* designante, in *oculum* s. in *potum* incidentem) hic designantur *cibi reliquiae in dentibus* relictae.

P. ٣٦١ l. 7. De الخَلاَئق vid. in v. الخلائق et نَعْف مياسر, Al-Mośt. in v. et p. 17, et Ibn Hisch. I, ٤٢١, 15 et in Ann. ad h. l. p. 115. Pro قُلَّات بذُرْوة cum Fl. scr. قَلَاتٌ فى ذروة, de quibus conff. *Add.* ad I, p. ٢٨٨, 3 (II, 161). » Recte (Fl. ait) Wüstenf. loco parallelo Moscht. p. ١٥٨, 12 scripsit قلاتًا, ubi ipse exitus docet non cogitandum esse de قُلَّة, quoniam, si hoc nomen pluralem sanum haberet, accusativus ejus esset قُلَّات. Quodsi editor Kamûsi Calcuttensis istas vocales adscripsit, erravit, id quod ei saepe accidit. Etiam turcicus Kâmûsi interpres falso ita legit; reddit enim قلات per قلهلر. — Quum igitur قلات *foveae* sint non *apices* vel *cacumina*, illud فى codicum accommodatissimum est: *foveae in summo jugo As-Sammâni*. Ceterum conf. Moscht. p. ٢٨٤ l. penult. et ult." Ut in L. sic rursus in Ox. legitur, et quod V. habet, in Cant. exstat. De عبد الله بن احمد بن جَحْش, etiam dicto عبد الله بن جَحْش, vid. Weil *Moh.* p. 98-101, et 394, et Caussin *Essai* I, p. 389, 402, et III, 31 et 149.

P. ٣٦١ l. 9. Ante خفيفة (in v. خلبْتا) cum Fl. adde ولام, quod tamen in 4 Codd. nostris deëst. De المرج et الشوش vid. in vocc., et

de خلبنا in v. خازر. De خلب vid. Johanns. in Ind. p. 262, et de وادى خُلَّب, Noster in v. الخصوف, et *Add.* II, 342, ac de voce خُلَّب, i. e. السحاب الذى ليس فيه مطر, Al-Azraqî p. ٣٤٣, 15 coll. p. ٣٤٧ in f. — Vullers I, p. 714ᵃ: »خَلَج gens quaedam Turcarum deserta incolens *B.*"; et ibid. deinde: »خَلَجان nom. vici ad Shîrâz pertinentis *B.*"; ac porro ibid.: »خَلُّخ nomen urbis in Turkistân, cujus juvenes et puellae formositate praestant, et ex quâ moschum optimum afferunt B. Gl. Sch.; cf. Frag. 25, 17." De خَلْج ap. Nostr., praeter locum laud. in n. 10, vid. item infra in v. كابلستان.

P. ٣٩١ l. 13. De خَلْخال Aderbaigânis vid. in v. برندق et حمص, et Lobbo'l-Lob. in v. — Lin. antepen. pro لجبلين cum Fl.: » l. لجيلان; conf. I, p. ٢٧٩, 11. Etiam chartae nostrae geographicae urbem Chalchâl in finibus orientalibus Azerbeig'âniae sitam et provinciae 'Gilanensi finitimam ostendunt." Vullers etiam I, p. 714ᵃ: »خلخال nom. urbis in آذربايجان, inter قزوين et گيلان sitae *B.*" — De خَلْخال, loco Damasceno, v. Kremer *Typogr. v. Dam.* I, 32; de خُلْخلة, loco Haurânis, Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 60.

P. ٣٩٢ l. 1. De الخُلْد (ubi l. 2 cum Fl. ante مدينته adde من), Al-Ja'qûbî p. ٢٣, 2, Lobbo'l-Lob. in v., ubi vocatur مَحَلّة ببغداد, ad quem locum vid. *Suppl.* p. 88; deinde de الخلد loquitur sub a. 157 Abû'l-Mah. I, p. ٤٢١, 10 et seq., de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 53 et seq., et Weil *Gesch. d. Chal.* II, p. 189. De مدينة المنصور conf. de Sacy l. l. I, p. 69, ubi haec Fakro'd-dîni Ar-Râzîi (+ 606, vid. Ibn Kallik. N. ٦١١) dicta afferuntur: فمدينة المنصور هى بغداد القديمة وهذه بغداد التى هى بالجانب الشرقى استجدت بعد ذلك. — De الخَلْصاء vid. Zam. p. ٥١, 8 (coll. not. *c*) et ١٣, 11 et 12.

Al-Bekrî in v.: الخَلْصاء — موضع فى ديار بنى يشكر — وواحف هضبة ببلاد بنى يشكر والجَرْد تلقاء الخلصاء ✿. In v. شمّاء (quod dicitur esse هضبة ببلاد يشكر) verba afferuntur Poëtae الحارث بن حِلّزة اليَشْكُرى, quae edidit Arnold in *Septem Mo'allakât*, p. ۱۴۸ in vers. 2, 3 et 4 (l. 1, 5 et 6), quibus Al-Bekrî apponit: هذه كلها بديار بنى يشكر. Noster memorans Tribum عُبادة, sine dubio cogitavit عُبادة بن عُقَيل, de quâ vid. Zam. p. ٥١, 8, coll. not. *c*, et ۲, 7 in v. الميثب, et Wüstenf. *Reg.*, p. 341. *Eam* Tribum intelligi, apparet ex collato Qâm. ad v. ميثب, infra III, p. ۱۸۴ in notis l. 2. Eadem intelligi videtur in v. غزائل, ميثم et نعام.

P. ۳۶۲ l. 5. Al-Bekrî in v.: خَلْص واد من اودية خيبر — قال النُّصَيْب (الوافر) وكانت تحلّ اراك خَلْصٍ الى اجزاع بيشة والرَّغام ✿. De بِيْشَة vid. in v. et *Add.* ad h. l. I, p. 441, et de خَلْص Al-Bekrî etiam vid. in v. آرة, خيبر, عكاظ et العقيق. Ante واد l. 6, Freyt. praeter necessitatem و addit, sed cum Fl. l. 7 l. الراعى, omisso Taśdîd. Al-Wâqidî in المغازى ك', p. ٧٥, 1, وادى خَلص ناحية الرُّوَيْثَة; ubi conf. p. 9, quo loco pro خلص exstat خُلَيْص. — De الخَلَصَة s. الخُلْصَة, praeter dicta in notis 5 et 6, vid. Al-Bekrî in *Add.* II, 52, Zam. p. ۹۸, 4 et 5 (ubi Cod. L. scribit الخَلْصة), Al-Azraqî p. ٧٨, 7 a f., Nost. in v. الوَلِيّة, ibique n. 7, Osiander in *Z. d. d. m. G.* VII, 476, Blau ibid. IX, 234, et Levy ibid. XIV, 402 et seq., et de جرير بن عبد الله البَجَلى; Caussin *Essai* II, 311, et III, 292, 316, 394, 461, 471, 487 et n. 2. — L. 10, et in n. 5, omisso Taśd., cum Fl. l. اليمانية (conf. ad I, p. ۱۵۳, 1); l. 12 pro عند مسجد بنا له cum eod. l. عَتَبَة مسجد تبالة, quae lectio (تبالة) item exstat in Cod. Ox. et Cant., et hanc Osiander etiam vidit in

Jāq. Londinensi, cum dictis h. l. conferens Al-Qazw. II, p. ٩٥, 2-8. »De تبالة (ut ait Fl.) vid. supra p. ١٩٩, 4 ab inf. et Edris. transl. a Jaub. I, p. 148, l. 7 et seqq., ubi intervallum inter Meccam et Tebâlam idem indicatur, quod apud Nostrum inter Meccam et Al-Chalasam. Quod autem statuae Deorum Dearumve gentilium in *limina* Moschearum pedibus Moslemorum calcanda convertebantur, ejus rei aliud exemplum exstat apud 'Ibn 'Gubair ed. Wright, p. ١١٢ l. 4-6. 'A nonnullis ذو الخلصة ipsum idolum appellari, testatur 'Ibn Al-Aṯīr apud Pocockium, *Spec. hist. Ar.* Oxon. 1806, p. 106 in margine", et 'Ibn Hisch. p. ٥٥ in f., coll. p. 20 l. 1 et seqq. L. 12 porro pro بوادى (ut etiam in Cod. Cant. exstat) Fl. legit وادى, et in n. 5 (l. 4 in notis) l. وبصتين (cum ص). De مرّ الظّهران vid. infra in v. — De خلْطاس vid. supra p. ١٥٥ n. 3, et in v. جسرِ خلطاس. Al-Bekrī in v.: خلطاسٌ موضع ببلاد الروم وهو الذى قطع فيه الرومى يريد عبد الله بن سَبْرَة الحَرَشى الخ, de quo vid. 'Ibn Qot. p. ٣٣, 4 a f. — Al-Bekrī in v.: قصر بنى خَلَف بالبصرة منسوب الى طلحةَ بن عبد الله بن خلف بن اسعد بن عامر بن بياضة من بنى مليح بن عمرو بن خزاعة وهو الذى يقال له طَلْحَةُ الطلحات لانّ امّهُ ام طلحة بنت الحرث بن طلحةَ بن ابى طلحةَ فلذلك سمّى وهم اصحاب هذا القصر وكان طلحةُ اجود اهل البصرة فى زمانه. Cum his conff. infra dicta II, p. ٤١٩, 4 et 5 et n. 4, et III, p. ٣١١ l. 3 a f. — De خلق (*Khallek*), magno pago Kurdistānis, Layard *Niniveh* I, p. 121; de الخلقدونة, supra in v. خلقدونة, et *Add.* ad h. l. II, p. 312; de خلّكان praeter notam 1, p. ٣٤٣, conff. dicta Vethii in *Supplem.* ad Lobbo'l-Lob. p. 89.

P. ٣٤٣ l. 1. De 5 locis dictis الخَلّ vid. Al-Moŝt. in v. et p. 17. De loco a Nostro 2° loco allato, inter Mekkam et Al-Medinam, Al-Azraqī

٣٦١, 2, ubi vocatur خَـل ثنية. De h. l. haec Al-Bekrî in v.: الخَل — موضع قبل سَلْع وسَلْعٌ جبل متّصل بالمدينة — وقال محمد بن يزيد الخَلّ هنا موضع هناك واصله الطريق فى الرمل. Eamdem explicationem Jâqût in Al-Mośt. tradit, diversam ab explicatione apud Nostrum. Ab eo loco non differre videtur الخَلّ واد من اودية مَذْحج, ap. Ibn Dor. p. ١٩٣, 13. *Sextum* ejus nominis locum, in Kurdistâne, in montibus Tijâriticis, memorat Layard l. l. I, p. 105 et 116. *Septimus* videtur occurrere in v. دير الخَلّ, propè اليرموك, de quo Monasterio vid. Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 121 et seq. *Octavus*, أظم خَلّ, cast. Medîn., ap. Wüst. *G. v. Med.*, p. 134.

P. ٣٤٣ l. 4. De خُلْم vid. in v. خرورنج et ورالبيز, Al-Idrîsî I, p. 474 et seq. (male scribens حلم), Abû'l-Fed. p. ۴۴٧, 8-10, et Lobbo'l-Lob. in v. Vullers I, p. 716a: »خُلْم nomen oppidi in tractu urbis بلخ et in confinibus بدخشان siti, nomine فرعون ده celebris *B.*" — De خَلّة vid. Lobbo'l-Lob. in v. Ab eo loco diversus est صَخْر الخَلّة a Faid distans 36 milliaria, de quo vidd. *Add.* II, p. 36. Vullers I, p. 716b: »خَلْوَت باصفا, nom. loci prope تفت *Bh.*" — de خَلْوَة شَبْعَة, Druzorum Sacello in Libano, Arn. *Chr. Ar.* p. 219, 14; de درب الخَلْوَتَيْن بقزوين, *I. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 269.

P. ٣٤٣ l. 9. De خلّيت vid. supra in v. الأبْلَق الفَرْد, et *Add.* ad h. l. I, p. 23. De الخَليج s. خليج القسطنطينية, (Bosporo, Propontide et Hellesponto), Al-Mośt. in v. الخليج, *Add.* I, p. 167, et كتاب العيون ex ed. Anspach, p. ٣٢; de جبل خَليج, monte Mekkano, Al-Mośt. l. l., et Zam. p. ٥٣, 6, coll. Al-Azraqî ۴٩٣, 9 et ۴٩٥, 10; de خليج ايليا in Gallicia, Al-Bay. II, p. ٣١٨, 13; de خليج

نائلة بَنَات in عقيق المدينة, Al-Most. in v. الخليج, coll. Nostro in v. العَرْصَة; de الخليج بمصر, s. خليج امير المومنين, etiam, condità Al-Qâhirâ, dicto خ' القاهرة, et a Kalîfa الحاكم بامر الله, الخليج الحاكمى, et (quod nomen est, in vulgo usitatum) خ' اللؤلؤة, ductum, ut videtur, a منظرة اللؤلؤة, de quâ vid. Al-Maqr. ed. Bûl. II, p. ١٤٤ l. 3 a f., — de eo canali praeter Al-Most. l. l. et locos in Libro nostro n. 8 laudatos, conf. 'Ibn 'Ijâs, 'Ibn Zûlâq et Al-Mas'ûdî apud Seetzen III, p. 136 et 140-142, in primis vero Al-Maqrîzî ed. Bûl. I, p. ٧١ l. 14 a f. et seqq., II, p. ١١٣ l. 17 a f. et seqq., et ١٣٩ ad ١٤٤, ubi p. ١٤١ l. 17 et seqq. afferuntur dicta ابن عبد الحكم, ex quibus (coll. p. ١٤٢, 5 et seqq.) Jaqût ea quae nostro loco exstant, verbotenus recepit. Ibid. (II, ١٣٩, 3 a f. et seqq., et ١٤٣, 6 et seqq.) etiam mentio fit de seditione, quam a. 140 s. 144 movit محمد بن عبد الله ابن حسن بن الحسن بن على, de quâ item disseruerunt Al-Tabarî (in Kosegart. *Chrest.* p. 98 et seqq.), 'Ibn Qot. p. ١٠٨ et seq., Abû'l-Fed. *Ann.* II, 14 (ubi l. 9, ut in Cod. Leyd. h.l. [vid. p. ٣٩٤ n. 1] idem perperam vocatur محمد بن عبد الله بن حسن بن الحسين), Abû'l-Mah. I, ٣٨٩, Weil II, 40 et seqq., de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 429, *Not. et Extr.* VI, 320 et seq., et *Chr. Ar.* I, p. 223. Hunc canalem spectat Abû Sa'îd in versione Arabicâ Pentateuchi Samaritani, Exod. I, 22, II, 3 et deinde, ubi is Hebr. יְאֹר, quod Saadias reddit النيل, per الخليج vertit. — Ejus canalis terminus erat in loco dicto ذَنَب التِّمْساح, sito in planitie a septentrione urbis القُلْزُم et سُوَيْس, s., ut refert Al-Mas'ûdî, milliare ab Al-Qolzom, ubi finis fuisse videtur aquarum ex hodierno lacu Timsâh eo defluentium; vid. Abû'l-Fed. p. ١٠٩ (Rein. p. 146), 'Ibn Abdi'l-Hakam et Al-Kindi ap. Al-Maqr. ed. Bûl. p. ١٤٢, 8, et ١٤٣, 5, Abû'l-Mah. I, p. ٥٩, 3, et II, p. ٤١٧, 5 et seq., Weil l. l. I, 119 in n., F. W. Conrad *over de doorgraving der Landengte van Suez*, in *Verslagen en mededeelingen der Kon. Akad. v. Wetensch.*, *Afd. Natuurk.* Tom.[i] VII[i] partis 2[ae] p. 178, et Schleiden, *die Landenge von Suez*, p. 81 et seqq. Canalis transibat per media loca, ubi hodie Al-Qâhira sita est, et e regione insulae الروضة in Nilum effundebatur. De hac parte canalis Noster loquitur p. ٣٩٤,

6-9, et Seetzen III, 183. Hunc canalem Abū'l-Maḥ. I, p. ٥٩, 4 nuncupat خليج ذات الساحل, et II, ٢١٧ in f., خليج الذكر, de quo nomine vid. item Al-Maqr. l. l. II, ١٤٤ et seq., et eum eo cohaerent خليج فم الخور et الخليج الناصرى (sic dictus ab الملك الناصر محمد بن قلاون, hunc canalem condente, a. 724); de his l. l. fit sermo, et I, p. ٧٢, 2 et 3, ubi annus exstat 725. — De festo memorato apud Nostrum, s. موسم فتح الخليج conf. Al-Maqr. I, p. ٤٩٣, coll. II, p. ١٤٣ et seq., Lane *Sitten u. Gebräuche d. heutigen Egypter* III, 124 et seqq., et Seetzen III, 201 et seqq. — De بركة التمساح vidd. *Add.* supra I, p. 313. Vetus nomen loci Aegyptiacum nescio, sed Arabicum videtur esse versio illius, adeo ut nomen a *crocodilis* sumeretur, quae animalia, teste Strabone, (XVII, 1, § 38), ab Aegyptiis σοῦχος (i. e., demtâ terminatione Graecâ, *Sukh*) appellabantur. Ut Schleiden conjecit (*die Landenge von Suez* p. 191) haec confirmari videntur ex nomine Hebr. סֻכֹּת (quae statio erat Israëlitarum ex Aegypto proficiscentium, post relictam רַעְמְסֵס, Exod. xii, 37, xiii, 20, Num. xxxiii, 5), quo posito, hoc nomen nihil commune habet cum *tuguriis*, sed ab Hebraeis suae linguae ingenio adaptatum est, ut v. e. בְּהֵמוֹת i. e. Hippopotamus. — De aliis canalibus (خلجان) Aegyptiacis vid. Noster in v. النيل (III, p. ٣٩١, Abū'l-Maḥ. I, p. ٥٩, in primis Al-Maqrīzī l. l. I, p. ٧٠, et II, ١٣٩ l. 13 a f., et Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* I, p. 395 et seqq. Afferuntur 17: 1) خليج الاسكندرية, Maqr. ed. Būl. I, p. ٧١, et ١٦٩, ac Nost. III, p. ٣٩١ l. 1; 2) خ' بنى وايل خارج مدينة مصر, Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٥٨ l. 8 a f. et p. 136; 3) in الفيّوم, regione canalibus praesertim insigni: *a*) خ' بَنى طَاوة s. بنيطاوة, M. ed. Būl. I, ٢٤٨, 7 a f. (ubi male بينطاوة; recte Quatrem. l. l. I, p. 399, *Benitaweh*); *b*) خ' تَبْدُود, Al-Maqr. I, p. ٢٤٩, 15, Quatrem. I, 401; *c*) خ' تَلالة; sic M. I, p. ٢٤٩, 8; Quatrem. I, 401, *Teblâleh*, et sic (تبلالة) Cod. Leyd. 372ᵃ p. 486 sub fin., dum in de Sacy *Rel. de l'Eg.* p. 681 N. 41 memora-

tur بَلَالَة وكفرها; *d*) خ' دَلَّة, M. I, p. ٣۴٨ in f., Q. I, p. 399; *e*) خ' سَمْسَطُوس; sic M. I, p. ٣۴٨, 10 a f., et Cod. Leyd. 372[a] p. 485, 2 a f.; Q. I, 398, *Samtus*; *f*) خ' سَمْوَة, M. I, ٣۴٩, 12, Q. I, p. 401; *g*) خ' العَوَاسى, s., ut Noster III, p. ٣٦١ l. 2 scribit, خ' عُوسى, de quo vid. M. I, p. ٣۴٨, 21, et Q. I, 397 et seq.; *h*) خ' الفيوم الاعظم, s. خ' المَنْهَا s., خ' المَنْهى s., etiam dict. بحر يوسف, s. الخليج, et البحر اليوسفى, M. I, p. ٧١ et ٢۴٧, (Q. I, 396 et 402 et seqq.), Abū'l-Maḥ. I, ٥٩, 8, 11 et seqq., de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 24 et seqq., Seetz. III, 266 et seqq., Lepsius l. l., p. 78 et 82; *i*) خ' المجنونة, M. I, ٣۴٩, 5, Q. I, 400. Alii praeterea canales, in aliis Aegypti partibus siti, memorantur. In his v. e.: خ' اشموم طناح (M. I, ٧٠, 9); خ' التّبين in الجيزة (de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 675, N. 96); خ' دمياط (M. I, ٧. et Nost. in v. النيل), coll. de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 630, N. 7, ubi sermo est de راس الخليج; خ' الذّهب بالاشمونين, de Sacy l. l. 693, N. 16; خ' سَخَا (M. I, ٧٠, 18, Abū'l-Maḥ. I, ٥٩, 6 et 12, et Nost. in v.); خ' سَرْدُوس (M. I, ٧٠, 9 a f., Abū'l-Maḥ. l. l., 3, 7, 11, 12, et Nost. in v. النيل; nomine خليج الغَرْب, ap. Al-Ja'qūbium ١٣٩, 4, designari videtur brachium Nili propre الرشيد; de خ' قَزْمان, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 625 N. 86; de خ' مُنْجَا, s. المُنْجَا (aut ابن) بحر ابى, vel, ut hodie dicitur خ' ابو مُنَجّا, M. I, ٧٠, 8 et 9, *Add.* I, 269, et Schleiden *die Landenge von Suez* p. 52; de خ' منف, M. I, ٧٠, 9, et Nost. in v. النيل. — De الخليج البَرْبَرى, s. Freto Bāb el-Mandeb, Abū'l-Fed. p. ٢٥ (Rein. p. 30 et seq., et in Introd. p. cdlxii l. 10, coll. cclxxxiv); de الخليج الاخضر, s. Mari Indico, Rein. l. l. cdlxii, 16, coll. cclxxxv; de نهر الخليج, ab oriente Tangae, Al-Bekrī in Afr. desc. ed. Slan. p. ١٠٨, 9 coll. *N. et E.* XII, 562 (128).

P. ٣٩٤ l. 10. De خُلَيْص vid. Al-Fāsi ٢١٩, 8, Abū'l-Fed. p. ٨٠ n. 1 et ٨٢, 6 (Rein. p. 109), Qotb. p. ١٠٤, 5 a f., ٢٢٤, 5 a f. et ٣٣٨, 2, 'Ibn Bat. I, p. 297, An-Nābolosī, p. 30, Al-Maqr. in Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 72, 81, et v. Krem. ad Al-Wāqidī' المغازى ٢٠, p. 9, et Al-Bekrī in v., et in v. عُكاظ, ubi haec: بلدٌ بعكاظ ويتصل يسمّى رُكْبة بها عين تسمّى عين خُلَيْص للعمريين وخُلَيْص رجل ومن قُدَيْد الى : نسبت اليه الخ; et Al-Bekrī in v. العقيق: خليص من ابن بريع (l. بَزِيع ?) سبعة اميال — ومن خليص الى أَمَجٍ تمّام بن بزيع المحدّث De viris dictis بزيع, v. c. de ميلان الخ vid. Qām. ٩٩٣, 4 et 5; de امجٍ, *Add.* I, p. 165, 479 et 580, 'Ibn Hisch. I, ٥٠, 2, ٣٣٢, 2 a f. (ubi امج sine Tanw.), ٧١٨ et ٨١٠, 14. Al-Bekrī deinde in v.: خُلَيْعٌ موضع ذكره ابن دريد.

P. ٣٩٤ l. 11. De utroque خَليف vid. Al-Most. in v., (tertium addens, (خَليف عُشَيْرَة); de يوم جَبَلَة in priore خَليف allato, Al-Most. in v. جبلة, et de altero خَليف, Nost. in v. صماخ (ubi pro خُلَيْف l. خَليف), Zam. p. ١٢٤, 11, in carm. ad v. فُرْتاج, et de جبل خليفة بمكة, Al-Azraqī ٤٩٥, 10. De utroque loco dicto خَليقة, Al-Most. in v., et de خليقة بنى احمد, Al-Fāsī, ١٤٧, 2. — Seq. خليقى Qām. transit. — De الخَليل, s. حَبْرون, supra in *hac* v. et *Add.* ad h. l. (II, 152), Al-Qazw. I, ١٢٥, Abū'l-Fed. p. ٢٤, et seq., 'Ibn Bat. I, 114, IV, 322, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.*, 'Ibn 'Ijās in Arn. *Chr. Ar.* p. 65, et Seetzen II, p. 65. — De جبل الخليل in merid. parte Palaestinae loquuntur Abū'l-Fed. p. ٤٨ (Rein. p. 60), et 'Ibn Kallik. N. ٢٣٤ in fine; de وادى الخليل prope Hebron., Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 491. — In dictis de ذو الخَليل, p. ٣٩٥ l. 3 Fl. in vocab. اليمانى Tašdīd delendum esse monet. Quia vero شق اليمن nondum mihi occurrit, nisi h. l. in Al-Most., quod testimonium solâ Naçrī auctoritate nititur, ego potius legam اليمامي, adeo ut intelligatur

شق اليمامة, de quo vidd. infra *Add.* ad h. v., et supra ad v. خال, p. 295. In Cod. tamen Jāq. Berol. Ox. et Petrop., ibi etiam اليمانى legitur.

P. ٣٦٥ l. 6. Zam. (p. ٥٥, 2) et Al-Bekrī in v. scribunt خَمَّاء. Hic habet in v.: الخمّاء بفتح اوله وتشديد ثانيه ممدود موضع معروف ☆ Idem deinde: ذات الخمار موضع تلقاء علياء الخ. L. 7 pro وآخر cum Fl. l. وآخره. De خَمَّارة دَكْدُوكة, loco in prov. Aeg. البحيرة, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 664 N. 109; de الخَمَّارون (*mercatores vini*) vico Medīnensi, Wüst. *G. v. Med.* p. 116 (coll. 118); p. 116 et 117 tamen exstat in Codd. (الحَمَّارون) *ductores asinorum*; de خَماس, urbe Aegypti, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٣٩, 1 et 95, ubi Cod. Vindob. legit حَمَاس; in de Sacyi *Rel. de l'Ég.* p. 801 (?), ut Wüstenf. in notâ observat, exstat جماسه. De خُماصة, Zam. p. ٥٣, 7 et 8, et Al-Bekrī in v., ubi legitur: خُماصة — واد بالرَّكا الخ.

P. ٣٦٥ l. 9. De خَمَّان conf. Zam. p. ٥٥, 1, et Dozy ad Ibn Badr. p. 52, coll. p. ٩١. — Al-Bekrī in v.: خَمَّان — جبل مذكور فى رسم تربان In تُرْبان ورسم رَهْبَى وخَمَّان ايضا موضع اخر بالشام الخ. et in v. رهبى is tamen in Cod. Leyd. montem non memorat. De montibus خمان, Zam. p. ٥٣, 6 et 7; de خُمَّانة, Syriae pago, Lobbo'l-Lob. in v. الخمانى; de monte الخَمَاعِن, ab oriente urbis بُخْتة, Abū'l-Fed. p. ١٥٤, 5 et seqq. (Rein. p. 210). Pro كازرين l. 3 a f., in v. خمايجان, cum Fl. (coll. Abū'l-Fed. p. ٣٣٨ et infra in v.) l. كَازَرِين, et l. ult. pro باخْمرا, باخَمْرا; vidd. *Add.* ad h. voc. (I, 231). — De نهر خَمْدان, fluvio Sinensi, vid. Abū'l-Fed. p. ٣٦٥ in v. خانْقُو. Al-Içtakrī خَمْدان sedem nuncupat imperii Sin. (text. Ar. Möll. p. 5 l. 14, coll. Mordtm. p. 4 l. 10 a f. et n. 17). Rein. (*Rel.*

des Voy. II, ٩۴, 6, coll. I, 65, et Introd. ad Abû'l-Fed. p. CCCXIX et CCCXCIV) loquitur de *urbe Komdan*, et de hac urbe (Syriace ܩܘܡܕܢ) vid. item ASSEM. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXXXVIII. — خُمْخَيْسرة in Lobbo'l-Lob. appellatur خُمْخَيْسَر. Nostram tamen lectionem tuetur 'Ibno'l-Atîr, vid. *Suppl.* ad Lobb. p. 90.

P. ٣٩٩ l. 1 pro نون in v. خُمْران l. نون. Videtur memorari in LEHMANN'S *R. n. Buch. u. Samark.* p. 105, ubi occurrit *Komran* ut pagus Samarqandae, quod non confundatur cum كَمَرَة, quod infra (II, p. ٥١١, 4) affertur ut pagus Bokârae. — De *arbore* بَقَّم (cujus formam sequitur خَمَّر) vid. 'Ibn Bat. IV, 99, REIN. *Aboulf.* I, p. CCCLXXVIII, ARN. *Chr. Ar.* 102, 12, et de eo *paradigmate*, Al-Bekrî in *Add.* I, 282 et II, 344. De *loco* خَمِر, Al-Bekrî in v.: خَمِر — بلد باليمن فى ديار هَمدان وبه وُلد أَسْعَد ابو كَرِب تُبَّع الاكبر فى احوانه من همدان قال بعض الكهنة الذين بشروا به الرايس مولدهُ فى قرا ظواهر همدان تلك التى اسمها خَمِر وسمّى هذا الموضع بخَمِر بن دومان بن بكيل بن جشم ۞.

P. ٣٩٩ l. 3 pro خلاظ (in v. خَمْرَبَرْت) l. خلاط. De خُمْرُك vid. item Lobbo'l-Lob. in v. — Al-Bekrî in v.: الخُمُسون — موضع معروف, et de وادى القُفّ, فى واد من اودية المدينة يقال لها القُفّ vid. idem et Noster in v. — De الخمس باليمن, Al-Ja'qûbî ١.٦, 4. — Pro خمقبان l. ut in Codd., خَمْقاباذ, et sic Lobbo'l-Lob. in v., commendans tantum formam خَمْقاباذ, sed et aliam memorans خنقاباذ. De fluvio كَوال, s. كَوال خَفْصاباذ (ut hic legendum est), vidd. *Add.* II, 223 et infra in v. كوال. De خَمْقَرى, conf. supra in v. پنج ديه cum *Add.* ad h. l. (I, 387), et Lobbo'l-Lob. in v. الخمقرى, et *Suppl.* p. 90. Ad v. ديه l. 7 FL. observat: »Forma دة, quam uterque Cod. praebet, servari poterat, quum non minus usitata sit quam ديه, imo etiam usitatior"; vidd. dicta ejus in *Add.* ad پنج ديه (h. l., I, p. 387).

P. ٣٦٦ l. 8. Pro خـمـلـيـخ (ut Cant. etiam exhibet, dum Oxon. خمليخ) leg. خمليج, ut Fl. monet, coll. Fraehn *de Chasaris Excerptis*, p. 41 et 42. Confirmatur emendatio collatis verbis Jāqūtī de hac urbe, quae (sed corrupte) tradidit Fraehn in *Mém.ˢ de l'Acad. de St. Petersb.* VIII, p. 617. De خَمْلَى, Syriae loco, 'Imro'l-Qais in Diw. ed. Slan. p. ٣٩, 15, coll. p. 41 et 89; de خُمّ, infra in v. غَدير خُمّ, Al-Mošt. in v., Al-Wāqidī in ك' المغازى, ١۴, 4 a f., Ibn Hisch. p. ٩٥ l. 5 a f., et Al-Bekrī in v. خم, in v. الجحفة et هرشى. In v. خم haec: قال السكونى موضع الغدير غدير خم يقال له الخرّار — وقال الزبير عن الاثرم عن ابى عبيدة خُمّ بئر احتفرها عبد شمس بالبطحاء بعد بئرة (l. بئره) العجول قال ومن حفائره ايضا زمّ — وزمّ عند دار خديجة بنت خُوَيْلد ۞. Ad haec conf. infra in v. رم, زم, العجول, *Add.* ad الخرّار (II, 313), et Al-Azraqī p. ٩٨ in f.; de بئر خُمّ, idem ۴٣٦ in f., ۴٩٩, 1; de ,د' العجول, ibid., ۴٣٧, 2, et ۴٣٩, 9, ubi enumerantur خُمّ ورمّ والجفر, (non وزمّ), et sic etiam Noster in v. رُمّ, Al-Fāsī ١٢٧, 3 a f. Pro رُمّ tamen Nost. in v. (p. ٥١٧) et Al-Bekrī in v. زم, etiam scribunt زمّ, ut hic ibid. ipse praefert (conff. *Add.* ad v. رم). De خُمْهين (?), urbe antiquâ in prov. 'Içbahānensi, Hamz. 'Içbah. p. ٣٩, 2. — L. 9 cum Fl. l. بئر قريبة من المَيْثَب, et de الـمَـيْـثَـب vid. infra in v. De خُميثن, Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur خُمَيْثَن; de خُمَيْر, Wright *Opusc. Arab.* (1859) p. ٨٠, 2 et 3, et ٩١ n. 20.

P. ٣٩٧ l. 2. De خناب vid. Al-Ja'qūbī p. ٩۴, 2 a f., et Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 99 et 275. Pro seq. خـنـاثـاء, Qām. in v. (p. ٢٠۴, 4) ذو خَنَاثَى ع. De خـنـاجـن vid. Lobbo'l-Lob. in v. (verba in n. 1 textui subjeci); de خُنَاصرة, Nost. in v. الاحص, دير خناصرة, الزرقاء,

et سورية, Al-Içṭakrî in Arn. *Chr. Ar.* p. 98, 7 et 8, 'Ibn Badr. p. ١٠٥, 2 a f. (ubi praefigitur ذو), Abû'l-Fed. a ٢٣٢, 8-13 ad ٢٣٣, 6, 'Ibn Kallik. N. ٨٢٩ ed. Wüst. p. ١١٩ in f., et N. ٨٢٧ p. ١٢٩ in f. et p. ١٢٧ l. 4 et seqq., ubi in primo loco de urbe dicitur بالقرب من حمص, et versus afferuntur Al-Motanabbii, qui in postremo loco repetuntur, ubi vero haec leguntur: بلدة قديمة من اعمال الأحصّ من ولاية حلب من جهتها القبليّة بشرق (بالشرق .l) بالقرب من قنّسرين كان عُمر بن عبد العزيز رضه اميرًا بها من جهة عبد الملك بن مروان ومن جهة ولده سليمان بن عبد الملك الخ. Versum Al-Motanabbii libere vertit v. Hammer *Motenebbi*, p. 402. Praeterea vid. Lobbo'l-Lob. in v., von Kremer *Beitr. z. G. d. N. Syriens*, p. 14, de Sacy *Chr. Ar.* III, 55 ad p. ١٥, 4, Freyt. in not. ad *Hist. Halebi*, p. 55, et in *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 231, et J. B. Koehler in *Add.* et *Corrig.* p. 1 ad *Abulf. tabul. Syriae* p. 24, ubi verba adducit ipsius Jâqûti in المعجم, sec. Cod. Oxon., ubi sic: بناها خناصرة بن عمرو ابن الحرث بن كعب بن عبد وُدّ بن عوف بن كنانة وكان ملك الشام كذا ذكر الكلب ٥. Pro الكلب l. الكلبيّ, de quo vidd. *Add.* I, p. 369. — Al-Bekrî in v.: ذو الخناصر (sic) على لفظ جمع خنصر موضع فى ديار بنى بكر وتغلب مذكور فى رسم سردد ٥. De Poëtâ جران العَوْد, s. عامر بن الحارث, praeter locum At-Tibrîzîi ad Hamâs. p. ٥٤٢, 5 (in notâ 3ª laud.), ubi carmen ejus affertur, et de quo conf. Freyt. in vers. hujus loci II, 302 et seqq., vid. etiam v. Hammer *Liter.-gesch. d. Arab.* I, 95. In eâdem notâ 3ª per الصّحاح, intelligitur الصحاح فى اللغة للجوهريّ (+ 393 = 1002), de quo vid. H. K. IV, 91 et seqq., et nomine مجد الدين, ut etiam in not. marg. ad v. الديـنبـان (I, p. ٤٤٤ n. 3) exstat, vel, ut ap. As-Samhûdî (Wüstenf. *Gesch. v. Medina*, p. 9), المَجْد الشيرازى, — designatur

محمد بن يعقوب الفيروزبادى الشيرازى (+ 817 = 1414), Auctor Qâmûsi, de quo conf. H. K. IV, 488. »Secundum Kâmûsum turcicum (ut ad not. 3 l. 5 a f. Fl. observat) G'auharî illum Poëtam non المستدرك appellat, sed المستورد." Pro فعريض (in eàd. n. 3ᵃ l. 5 a f.) cum Fl. l. فعرّض, et dele (l. 3 a f.) » (l. ارادته بما)."

P. ٣٦٧ l. 6. Pro العنبار in v. الخنافس, l. الانبار (de quo loco vid. in v. et *Add.* p. 174). At-Tigânî in *I. A.* 1853 Avr.-Mai, p. 356, loquitur de aquâ hujus nominis ab occid. urbis Tripolit.; de خنافة in ditione Medîn., As-Samhûdî ap. Wüstenf. *Gesch. v. Medina*, p. 30 et 138; de خناقة, Wâdî inter Mekkam et Janbo'am, Zam. p. ١٢٦ in ع; de خنامتى, Lobbo'l-Lob. in v., ubi deinde خنبون (ut ap. Nostr.) pronunciatur خنبون. — Vullers I, p. 724ᵇ: خنبك, nom. vici (قرية) in بدخشان *B.*", et deinde: » خنپور, et خنپور, coll. خنبور et خينور, pons extensus supra medium Gehennae *B.* Alias vocis formas v. s. خنبور." De خنتخوير (*Khentakhouïr*), loco Turkistânis, *I. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 469. De خنبة, pago Kurdistânis, Layard *Ninive* I, 118.

P. ٣٦٨ l. 5. De locis dictis برث vidd. *Add.* I, p. 321 et seq. et 292; de حزيز الحوءب, supra in v.; de الودكاء (in n. 1 in loco Al-Bekrii) infra in v.; de يعقوب بن اسحاق الكندى ibid., *Add.* 1, p. 66, et Flügel in Diss. *Al-Kindî* (*Abhandlungen f. d. K. d. M.* I B. N. 2), et de nostro خنثل, item *Add.* I, p. 292. Al-Bekrî in v.: الخنّجان بضم اوله وتشديد ثانيه وفتحه — موضع كانت فيه حربٌ للمهلّب مع الخوارج الخ. Locus fortasse non differt a جنّجان, ut Noster scripsit I, p. ٢٦٧, 6, quem locum ibi nuncupat بلد بفارس. — Vullers I, 725ᵇ: » خنج nom. regionis (ولاية) in Persia *B.*" Eadem sine

dubio est regio, de quâ loquitur 'Ibn Bat. II, 62, 237, 241, et IV, 311. I, p. 237 et IV, 311 scribitur خُنْجُ بال s. خُنْجُوبَل, in prov. فارس prope جَرُّون, quod nomen Lee legit جنج بال (vidd. *Add.* supra II, 100). Ap. 'Ibn Bat. porro p. 241 exstat هُنْج بال, s. هُنْج وبال, s. (ut I, 62) خُنْجُبَل. Terminus est vallis Širâzi amoenissimae, dictae قرى جُمْكان. — Vullers I, 726[b]: »خَنجَست, nom. loci, in quo Afrâsijâb ex manu Hûmi (هوم) se eripuit et in mari se abscondidit. Gl. Sch."

P. ٣٦٨ l. 7. De الخَنْجَرة vid. Zam. p. ٥٣, 8 et 9. — Vullers I, p. 527[a]: »خَنْدان, nom. urbis Sinensis *B.*" de خُنْد, antiquâ Indiae Gente, *Z. d. d. m. G.* VII, 452, et de خَنْدَش, Indiae regione, *Z. d. d. m. G.* XIV, 205. — De primo الخَنْدَق, vico Ğorganiensi, vid. Al-Mošt. in v. et p. 18, ac Lobbo'l-Lob. in v.; de 2°, الخندق بالقاهرة, praeter Al-Mošt. in v., vid. de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 597 N. 3, et Freyt. *Select. Hist. Halebi*, p. 108, 18, coll. infra in v. منية الاصبغ; de 3° خندق سابور ذى الاكتاف, Al-Mošt. in v., Nost. in v. دير هند الصغرى, et Koseg. ad *Ann. Tabarist.* III, p. 108. In dictis h. l. l. 13 de hocce الخندق cum Fl. 1) pro عَيْثة (quâ voce in Al-Mošt. non intelligitur N. P., sed Infinit. v. عاث) l. ut in Codd. هيت, de quâ conf. infra; 2) in dictis de خندق طاهر, l. antepen. sic l. pro ظاهر, et l. pen. pro الذّوب (quod in Cant. ut in L. et V. الدوب et in O. الروب legitur) l. الدَّرْب, *via.* De hocce الخندق vid. infra in v. دجيل (I, p. ٣٩٣, 2 a f.), الصراة (II, ١٥١, 11), et in v. قطيعة ام جعفر (II, ٤٣٢, 11). — De خَنْدَق المَعَزّة, et خ' السُّودان in urbe Afric. اصيلة, vid. Al-Bekrî *N. et E.* XII, 570 (136), in ed. Slan. p. ١١٣, 3 a f., ubi exstat خ' المعزة, et خ' السرادق, ibique 3[us] locus sequitur خ' تاشت, pro quo Quatrem. l. l. legit دانتت (sic).

Deinde *N. et E.* XII, 574 (140), in viâ inter Sabta et Fās, memoratur قرية خندق سَدْوَاع, pro quo Quatr.co legendum videtur شَدْرُوغ, dum in ed. Slan. p. ١١۴ in f. scribitur قرية خندق سدراغ. Porro in *N. et E.* XII, p. 590 (156) in viâ a Fās ad Al-Qairowān affertur خندق القُول, ut legit Quatrem., ed. vero Slan. p. ١۴١ in f. habet خ' الفول. De خندق الغَرِيق, in Siciliâ, vid. Al-Idrīsī ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ٩٩, 4 (Jaub. II, 112), et de يوم الخندق, Ibn Hisch. I, ٣٥٩, et seqq., ٦٦٨ et seqq., Al-Wāqidī in ك' المغازى, ۴ in f., et ٣٩٣, 9 a f. et seqq., et de حفر الخندق, s. fossâ Medin. a Prophetâ conditâ, Ibn Hisch. ٩٧, et seq., coll. Ann. ibid. p. 163 l. 5 et seqq. Infra in v. رُومة Noster de eo bello loquitur formulâ عام الخندق. Per 20 circiter dies Al-Medina nempe obsidione cincta est a.° 5to H. (629); vid. Caussin *Essai* III, 129 et seqq. De وقعة بالخندق, in Hisp. a.° 327 (939), i. e. proelio Alhandegae prope شنت مانكس (Simancas), a meridie Salamancae ad fluvium *Turmi* (Tormes), conf. Ibn Kald. ap. Dozy *Rech.* ed. 2ae I, p. xiv, 12, coll. p. 104, et ibid. I, p. xxxii-xxxiv, coll., p. 174 et seqq.

P. ٣٩٨ l. ult. De الخَنْدَمَة vid. Zam. p. ٥١, 2 a f., Al-Bekrī in *Add.* ad nostr. Libr. I. p. 283, Ibn Bat. I, p. 303 et 336, Al-Azraqī p. ١٥٥, 9 et seqq., ۴٣٩, 4 a f., ۴٧٧, 6 a f., ۴٧٩, 3 et seqq., ۴٨۴, 5 a f., ۴٩٥, 2, Qotb. ٣٥٣, a f. et seqq.; de خَطْم الخندمة بمكة, Ibn Hisch. ٩٥, 5, coll., ٨١٧, 4 et seqq. — Al-Bekrī in v.: الخَنْدَمَة — اسم جبل بمكة الخ. — De خنزت, quod permutatur cum خَيْبُوث, vid. Reis. *Aboulfed.* I, ccxxiv; de قلعة الخَنْزَارِيَّة, in Siciliâ, Al-Omarī Ad-Dimišqī in Amari *Bibl. Sic.* p. ١٥٧, 9.

P. ٣٩٩ l. 1. De ابرق خَنْزَب, quem Jāqūt in Al-Mošt. p. ٩ in v. ابرق transiit, conf. Al-Bekrī in v. ضرية. In Cod. Leyd. Zam. (conf.

p. ٥٣ in f.) scribitur خَنْزَب. Al-Bekrī in v.: خَنْزَر موضع ينسب اليه دارة خَنْزَر, de quâ etiam ibid. vid. in v. دَمخ (ubi conff. *Add.*), et in الدارات. In Al-Mošt. p. ١٧١, 12 vocatur دارة خَنْزَر. De خَمَّة خنزر, conf. in حمة (I, p. ٣٢١, 5 a f.). — Qām. in v. p. ٥١٨, 1 et 2: ودارةُ خَنْزَر والخَنْزَرَتَيْن والخَنْزِيرَيْن من داراتهم; et ibid. p. ٥١٢ l. 8: ودارة الخَنَازِير ودارة خَنْزَر ويكسر ودارةُ الخَنْزِيرَيْن ويقال الخَنْزَرَتَيْن مَوَاضع; de utrâque posteriore دارة vid. item Al-Mošt. l. l.; de دارة الخنزيرين, Zam. p. ٥٨ l. penult. et seqq. et n. c; de شعب خنزيرى, a meridie Hebronis, Rosen in *Z. d. d. m. G.* 1857, p. 60. — Al-Bekrī porro in v.: خِنْزِير على لفظ المحرّم اكمة جبل باليمامة والخِنْزِيرُ: Qām. p. ٥١٢ l. 1: — معرفةٌ لا تدخلهُ الالف واللام الخ جَبَلٌ او بالبمامة وعٓ مٓ. De تل الخنْزِير, in Palaest., prope القُنَيْطِرَة, Al-Ḳijārī in Tuch's *Pfingstprogr.* 1850, p. 14 in f.; de pago خَنْزِير prope كَرَك, etiam dicto *Causil*, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 240, quem Seetzen I, 416 nuncupare videtur خَنْزِيرة, de loco ab oriente Maris mortui meridiem versus sito, loquens. — De portu Sinensi الخَنْساء, eodem, qui خانقو et خَنْزَاى, ap. Marco Polo *Quinsai*, ap. Sinenses *Hang-tcheou-fou* appellatur, Abū'l-Fed. p. ٣٦٣, ٣٦٤ et ٣٦٥, Ibn Bat. in Lee *Trav. of Ibn Bat.* p. 196, *J. A.* 1847 Mars, p. 226, 2 a f., coll. p. 252 et seq., et Arn. *Chr. Ar.* 118, 5; in ed. Paris. I, 79, IV, 1, 220 et seq., 284 et seqq., et de vestibus الخنساوية ibid. IV, p. 1 et 292; de urbe denique, Rein. *Aboulf.* I, cccxcii et seq., Quatrem. *Hist. des Mong.* p. lxxxvii et seq., et in *Add.* supra II, p. 296. — De خُنْصُر موضع بالشام, loco etiam dicto خَنَاصِر, Al-Bekrī in v. خَنْزَب et ابرق تيماء.

P. ٣٦٩ l. 7. Non alibi memoratos vidi بنو عامر بن كندة, qui

h. l. solo (in v. خَنْفَر) afferuntur; كندة tamen (non كنانة) in Jāq. Berol., Ox. et Petrop. exstat. De خَجْر et ذُو طُلُوح , جُراد , خَزَالَى in v. الخَنْفَس allatis, vid. in vocc. Pro قريب et وذو l. 10, cum Fl. l. قريبة et وذى. Spectatur fortasse proelium, quod etiam a loco ذِو طلوح nomen habet, de quo vid. Freyt. *Ar. Prov.* III, 1, p. 564, Caussin *Essai* II, 386, et *Add.* I, p. 58. — De *N. P.* الخَنَق, ut sec. Nostr. pronunciandum, Qām. nihil tradit; — de خَنْقَابان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Add.* II, p. 361.

P. ٣٦٩ l. 13. Lobbo'l-Lob. in v. خُنَليق pronunciat. — L. 14 pro شروان cum Fl. خزران, quod (ut ait) inest in Codicum lectionibus حوران et خرد [in Cod. Cant. خرط, in O. حرران], item in بحوران Cod. V. I, p. ٣٩٧ l. 4 ab inf., conf. Abulf. Geogr. p. ٢١٩ l. 2, p. ٣٩١ l. 8 et 9, maxime p. ٤٠٥ l. 5 ab inf., ex quo loco manifesto apparet دربند خزران, ex origine persicum esse, et significare *Derbend Chazarorum.*" — De أُمّ خَنُّور conff. *Add.* I, p. 166 et seq.; de خنوزان (*Chenouzân*), Indiae urbe, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 110.

P. ٣٦٩ l. 3 a f. Pro الخَنُوقة, de quo vid. Nost. in v. البطحة, Cod. Leyd. Zam.ii scribit (p. ٥٢, 4 coll. n. *a*, et Zam. p. ١٣ sub fin.) الخَنُوقة. Sic Jāq. Berol.: امّ خنور ذكر فى امّ خنّاقا فى نوادر الفرآء خنوقا ارض ولا تجرى ۞ الخنوقة السخ; Petrop. sic: ام خنور ذكر فى ام خنوثا (sic) فى نوادر الفراء خنوثاء ارض ولا بحرى (sic). Ad quem locum Chwolson, haec mecum communicans, observavit, lectionem خنّور videri probandam esse, quia etiam in v. ام خنور (supra) similiter affertur Liber نوادر للفراء, de quo conf. H. K. VI, p. 388. Sic Jāq. Ox.: امّ خنّور (sic) ذَكَرَ فى امّ خَنُوقًا فى نوادر الفرا خَنُوقًا ارض ولا تجرى (sic). Et deinde:

الخَنُوقَةُ واد لبنى عقيل قال القحيف العقيلى (الطويل) تَحَمَّلْنَ من بطن الخَنُوقة بعدَ ما جَرى للثُّرَيّا بالاعاصير بارحُ Sic ii Codices, de quibus 1) observandum, in Jāq. Ox. pro ام خنَوَّر scr. ام خَنُّور ; 2) pro ام خنوقا, ut in Ox., s. ut in Petr. et in nostris Codd. L. et V., ام خنوفا, s. ut in Berol., ام خنّاقا, reponendum ام خنور. Videtur ipse Jāq. hoc vitium commisisse. — 3) a voce خُنُوقًا novus incipit Articulus, quod nomen Qām. in v. p. ١٣٩٩, 13 scribit: وخُنُوقَاءُ كجَلُولاء ع, quam formam item Jāq. Petrop. habet, ف tantum pro ق scribens. De h. l. dicit Jāqūt: ارض ولا يجرى, i. e.: terra, (cujus nomen) non flectitur (plene ولا يجرى مَجْرَى الاعْراب), adeoque eo judice non scribendum est خنوقا sed خنوقاء. Poëta, deinde allatus, in Qām. in v. p. ١٢١٢ in f. vocatur: القُحَيْف بن عُمَيْر بن سُلَيْم النَّدىّ الشاعر. Pro للتريا sine dubio l. للثُّرَيّا. — De خُنَيْس (ap. Nostr. l. 3 a f.) *nomine proprio viri*, et ejus notione, vid. Ibn Kallik. N. ٨٣٤ (in ed. Wüst. p. ٤٥, 6 a f. et seqq.). De رَحْبَةُ خُنَيْس vid. infra I, p. ٤٩٤ et *Add.* ad جربة et جهار. — De الخُنَيْصر, monte ignivomo in regione Haurān*is* orient., dictâ الصَّفَا, Wetzstein *Reiseber. üb. Haur.*, p. 7 et 18; de وادى خُنيف, Zam. p. ٥٩, 2 et 3, et n. *a*, pro quo Qām. et Nost. in v. scribunt حَنيف; vidd. *Add.* II, 268. — Qām. etiam in v.: خَنْيَةُ ع بقُسْطَنْطينيّةَ.

P. ٣٧. l. 4. De 4 locis, dictis خُوار vid. Al-Mošt. in v. De primo خُوار الرّىّ conf. Abū'l-Fed. p. ٤٢٢ et seq., ٤٣٥ in v. رُويان (ubi pro وسار (sic) l. وخُوار بار, coll. loco Vullersii infra allato), et p. ٤٣٧ in v. سارية, Al-Qazw. II, ٢٤٣ (coll. Al-Bākowio, pro النيسابور bene scribens سِمْنانَ, vid. *Introd.* mea p. xci), Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 90, et Defrémery

I. A. 1849 Janv., p. 21. De خُوار بمكة, in وادى السّتارة, Al-Most. in v. et p.18, et Al-Bekrî in v. et in v. اجلى. In v. haec habet: الخُوّار — موضع يجاور مكة تلقاء اجلى الخ. Fl., l. 5 pro تجوّز legens تَجُوزْ, ad l. 8 ad سَيّارة coll. n. 2: » ego (inquit) quoque contra Moschtarik, السّتارة scribendum esse censeo, eum articulo, ut Moscht. p. ١٢ l. penult. habet, atque noster liber p. ٢٢, 2 [et in v. II, p. ١٢ in f.]; unde I, p. ٣٣٩, 15 pro البشارة scribendum esse videtur الستارة. Pro بَرَدان scrib. non برزة, ut in notâ est, sed بُرْزة; conf. I, p. ١٥. l. ult., quamquam in Kâm. id, quod ap. Nostr. est بُرْزة, videtur esse بَرْزة." — De خوار بفارس praeter Al-Most. vid. in v. اردشير, et de نهر خُوار, ad quem cast. فيروزكوه (de quo infra in v.), Quatrem. *Hist. d. Mong.* p. 275. — De قصر الخَوابى, cast. Ismaëliorum in Syriâ, Abû'l-Fed. p. ٢٢٩ n. 1, Al-Idrîsî I, 359, Al-Most., p. ٢٠٩, 3 a f., Defrémery *I. A.* 1854 Mai-Juin, p. 420, et 1855 Janv. p. 40 et 48, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 80 et 100, et Weil *Gesch. d. Chal.* IV, 87, 7 a f. Vullers I, p. 736ᵇ: » خَوار بار, districtus quidam Bocharensis, et terrae tractus in vicinia urbis رى *B.*" — De خوار رىّ, Kârt Rajj, vid. item Defrémery *I. A.* 1860 Févr.-Mars, p. 164. — Vullers I, p. 735ᵇ in f.: » خَواجَه, nom. loci amoeni vel ambulacri in radicibus montis كابل, ita dicti, quod in illo Doctor مودود چشتى ejusque successores خان سعيد et روانّ ريكى محمد, societate factâ, colloquia habebant *B. F. Bh.*"

P. ٣٧. l. 10. Pro مُرّات (in v. خوارج), quâ voce intelligebam *aquas amaras*, Fl. primum legebat قارات, coll. I, p. ٤٠, 3, et collatâ Codicum lectione (L. مسارات, V. مازات). Rem tamen deinde potius in medium reliquit, cognitâ deinde lectione Jâqûti Petropol., legentis مازة.

Ox.[*] Codex Libri nostri hîc suo more cum L. facit, et Cant. habet ماءذات. Jāq. Berol. ante اسم addit قال السكرى, et pro وقيل مرات legit: قال خوارج مارات, et sic etiam Jāq. Ox., ubi porro additur: قال وهذا دوم مملهم (يوم مثلهم .l) Quibus ergo consideratis, lectio قارات valde se commendat. De وادى العرْض et قُرّان و vid. in voce: عرض et قران, in quarum posteriore tamen de قرية tantum fit sermo. De Tribu سَدُوس (بن شيبان) vidd. *Add.* II, 117.

P. ٣٧. l. 12. De خوارزم vid. in v. جيحون et in v. خراسان (I, p. ٣٤٣, 2 a f., et de urbe ٣٤٤, 3), porro in v. شهرستان, خرْو الجبل et *Add.* ad h. l. II, 326, Abū'l-Fed. p. ٩١, 13 (Rein. 78) et ٤٧٧-٤٨١, Al-Qazw. II, ٣٥٣ coll. ٣٤٩ et seq., Ad-Dimišqi in *N. et E.* XIII, 263 et seqq., de urbe p. 288, de terrâ p. 289, Ibn Bat. II, 450, III, 3 et seqq., coll. p. I. De وادى خوارزم, supra I, p. ٣٤٩ in v. خرور et *Add.* II, p. 326, et de اهل خوارزم conf. carmen satyricum اللّحّام, Poëtae, florentis in aulâ Nūhi ben Naçr, Principis ex Dynastiâ Samānidarum, in *J. A.* 1854 Mars-Avril, p. 301. — Al-Bekrī in v.: خُوارْزم — من بلاد خراسان معروفة قال الجرجانى معنى خوارزم هين حرْبها لانها فى سهلة لا جبل بها. De Etymologiâ nominis خوارزم, s. خُوارِزْم, et ejus notione (terra alimenti) vid. Vullers I, p. 736[b]. et seq. Idem l. l. p. 737[b]: »خُوارُورِى, nom. loci cujusdam Gl. Sch." De جبل خُوارة in Kurdistāne, Layard *Niniveh* I, p. 116.

P. ٣٧١ l. 1. De خُواش Qām. ait in v. (p. ٨٣٠, 7 a f.): وخُواش كغُراب د. بسجِسْتان. Vid. de hac urbe infra in v. كابلستان, Al-Ja'qūbī ٥٨, 11, Al-Içtakrī text. Ar. p. 103, 5 (Mordtm. p. 112), Al-Idrīsī I, 183 et 417, Abū'l-Fed. p. ٣٤٢ et seq. — De خَواشت, in v. خوست,

Abū'l-Fed. p. ۴٥۳ et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 90; de الخواص, canali magno non procul ab الحلّة, FRESNEL *I. A.* 1853 Juillet, p. 61, et *Add.* I, 261.

P. ۳۷۱ l. 4. Ubi Noster خواف nuncupat قصبة كبيرة, manifestum est eum hunc locum dicere noluisse قرية neque بلد. Videtur voce قصبة hîc intellexisse *locum muro cinctum*, qui simul dietae ditionis est *caput*. In Codice Ad-Dimišqî, quo usus est QUATREM. in ipsius excerptis editis in *N. et E.* XIII (p. 277 n. 1), أفيكول etiam vocatur قصبة, ibique Ad-Dim. observat hanc vocem in Persarum linguâ designare *urbem parvam*, quare putem Nostrum voluisse, scribentem قصبة كبيرة, *locum munitum magnum*, non tamen prorsus omissâ notione *capitis* (quo sensu voce قصبة uti solet), quia mox loci *ditionem* describit. Anglus SHIEL, unus ex Turcici exercitûs praefectis, qui a. 1836 sub Reschîd Pascha in Kurdistāne bellum gessit, قصبة explicuit »*ein fest ummauerter Markort*", ut RITTER *Erdk.* IX, 726 verba ejus reddit. Alibi, ut in v. السّيرجان, haec urbs primum dicitur مصر اقليم كرمان (magna urbs prov.ae Kermānis), et deinde واكبر القصبات, i. e. maxima *locorum munitorum* in eâ provinciâ. Operae pretium est, ut adscribamus locum Qāmūsî Turcici, cujus verba FL. sic reddit: »قصبة heisst auch *ein Schloss* (قصر); nach einer andern Angabe *das Innere eines Schlosses*; desgleichen *eine Stadt* (مدينة), nämlich die Hauptstadt eines Administrationsbezirkes oder Landes; nach einer andern Angabe *eine grosse Stadt*, d. h. die grösste aller Städte einer Provinz oder eines Landes, wie Damaskus in der Statthalterei Syrien und Cairo in Aegypten, was auch قاعدة الملك und persisch تختگاه genannt wird. Man braucht قصبة aber auch in der Bedeutung von قرية, *Flecken* (*bourg*, *bourgade*); und offenbar kommt es von dieser Bedeutung her, dass قصبة gegenwärtig unter uns (den Türken) für eine *kleine Stadt* gewöhnlich ist. Nach dem Asâs (d. h. Zamachscharî's اساس البلاغة) ist das Wort in der Bedeutung von *Kreis-* »oder Haupt" stadt, مدينة von der Bedeutung *das Innere eines Schlosses* hergenommen, mit Rücksicht darauf, dass eine Stadt je-

ner Art in der *Mitte des Landes* zu liegen pflegt." — Abū'l-Fed. p. ۴۴٥, 14, locum nuncupans خواف سنكجان, ipsum appellat ناحية من نواحي نيسابور, et sic etiam Lobbo'l-Lob. in v., quocum conf. *Suppl.* p. 90, et Ibn Kallik. N. ۳۹; Al-Qazw. II, ۲۴۴ de eo tantum dicit: مدينة بخراسان بقرب نسا كبيرة الخ. De بوشنج vid. in v. Pro seq. ببوزن, ut observat Fl., Jāq. Petrop. recte scribit بزوزن (vid. in v. I, ٥۲۲), et pro وسراوند, ut in eodem Cod. etiam legitur, Chwolsono probabile videtur, وسيراوند esse substituendum, de quo loco vid. infra II, p. ۷۸, quod nomen ego etiam spectaveram. — » Pro سيحان et وحيرد (ut pergit Fl.) Jāq. Petrop. habet سيخان et جيرد, quorum utrumque incertum est, sed certe duplex illud ح in nominibus urbium Persicarum verum esse non potest, quoniam litera est mere Arabica." Sine dubio legendum est سنْجان, ut vir summus jam ante conjecerat, quod liquet ex illo خواف سنجان ap. Abū'l-Fed. l. l. (۴۴٥, 14), et ex Al-Mošt. in v. سنجان (p. ١٥٥, 5): وسنجان من قرى نيسابور quae verba Noster omisit. Porro pro وحيرد, pro quo Ox. et Cant. وحرد, certo leg. وجُنْبُذ; vid. supra in v.

P. ۴۷۱ l. 7. De خُوَاقَنْد vid. Abū'l-Fed. p. ۴۹۸ et seq., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 90. — Vullers I, p. 739[b] et 740[a]: خوالى et خَوَالى — fluvius *B. F.* ex Fg'." — Al-Bekrī in v.: خَوّانٌ — موضع — فى بلاد بنى كلاب الخ. — Vullers I, 740[b]: خوان دل *met.* templum Meccanum *B.* in app." — Al-Bekrī in v.: الخوانق — فى ديار فَهْم الخ, et idem conf. in v. السفير. De خوپره (Chowpareh), Rein. *Mém. sur l'Inde* p. 109; de خُوجَابَنوتَقْسين, urbe ad flumen Kara-Mūrān in Kataiae regione sità, Abū'l-Farag. *Hist. Dyn.* p. 472 l. 2. Sic ibi legit Bernst. in Kirschii *Chr.*[a] *Syr.*[a], p. 110, idemque vid. in Gloss. p. 232[a].

P. ٣٧١ l. 14. De خوجان بأستوا, et altero pago, vid. Ál-Mošt. in v., et de priore item Abū'l-Fed. p. ٤٤٣, 6. Alter pagus خوجان apud Nostrum videtur esse pagus, quem Jāq. in Al-Mošt., auctoritate utens Abū Sa'di, dixit قرية بالمغرب, qui tamen locus ab aliis non memoratur; ipsi vero innotuerat خوجان احدى القرى القديمة بمرو, cujus orthographia apud Nostrum accurate describitur. Vocatur خَوْجَان, ut in textu cum Fl. restituendum, et in Lobbo'l-Lob. in v. scriptum est, ubi etiam prior locus ap. Nostr. (خوجان بنيسابور) affertur, qui, ut ab eo traditur, ab incolis خوشان appellatur. Vid. de eo item *Suppl.* p. 90. — De خوجوقجين, urbe Turkist., *J. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 469; de بئر الخوخى بمكة, Qotb. ٣٣٨, 14.

P. ٣٧١ in fine. "Pro الاشتر in v. خوخة cum Fl. l. الاشقر, quod (ut ait) in scripturâ Cod. V. inest. Nunc quoque اشقر dicunt de equo ejus coloris, qui francogallice *alezan* dicitur; vid. Bocthori *Dict. franç.-ar.* s. v. *Alezan*." Conjecturam confirmat Jāq. Petrop., haec habens: خوخة الاشقر موضع بمصر كان لابى ناعمة الصدفى فرس اشقر لا يُجارَى وكان يقال له اشقر الصدف (l. الصَّدَفِيّ) فلما مات الفرس دفنه صاحبه بذلك الموضع فسُمّى به ☆. Quis fuerit ille ابو ناعمة, aliunde mihi non innotuit, et locum nostrum (in urbe Miçr) Al-Maqrīzī non descripsit in ed. Būl. II, p. ٤٥-٤٧ in ذكر الخوخ. De الخوخات بمكة vid. Qotb. ٤٤٣, 4 et seqq. — De شَمِّر, nomine Tribûs, ad cujus normam pronunciatur خَوَّذ, vid. Ibn Dor. ٢٣٣, 10, et *Add.* I, 503. Al-Bekrī in v.: خَوْذُون — قال الهمدانى خَوْذُون ودَمُّون وتَدُّون وعندل قرى للصَّدف بحضرموت ☆. — De formâ دَمُّون vidd. *Add.* II, 141, et de Tribu الصَّدف, infra in v. دَمّون, قَجَران, et Wüstenf. *Reg.* p. 143, et de المخلاف, qui ab eâ Tribu nomen habet

الصَّدف, infra in v. (II, p. ١٥٠, 3). De خُوراشه, pago in tractu جُوَيْن, Quatrem. *H. d. Mong.* p. 171.

P. ٣٧٢ l. 2. De notione vocis خَوْر sensu الخليج (sinus maris), ejusque ortu ex voce persicâ خور, praeter Al-Most. et Qâm. (n. 2), etiam vid. Al-Maqrîzi in ed. Bûl. II, p. ١٤٤, 8 a f., et de voce خَوْر eâ notione, infra III, p. ٣١٤ in v. هُرْمُز. Ibn Bat. (II, p. 81, 6) vocem خور explicat per النهر, accuratius vero dixisset, ut ibi ab editoribus quoque significatur, *ostium fluvii*; vid. Al-Bîrûnî ap. Rein. *Fragments relatifs à l'Inde* p. 119. — De خَوْر السَّيْف Fl. observat: »verissime Wüstenfeld scripsit السيف, idque auctoritate Abulfedae Geogr. p. ٣٢٤ et seq. med. confirmavit." Ego السَّيْف scripseram, lectis verbis Wüstenf. in Ann. ad Al-Most. p. 18: »Cam. p. 518 [l. 4 a f. in v. الخور] السَّيْف cet." Nunc vero vidi ibid. p. ١١٨٠, 9 in v. السَّيْف, scribi: وخَوْرُ السّيف دون سيراف الخ. De h. l. conff. item mox adducta ex marg. Cod. Leyd. Al-Bekrî. De seq. جَنَّابة vid. in v., sed pro ناابد, quod est vitium typogr., ut Fl. bene observat, cum Abû'l-Fed. l. l. n. 6, et infra III, ١٨٨, n. 8, l. نابند, quod (ut addit Fl.) in chartis nostris geographicis est *Nabon*. De خَوْر الدَّيْبُل, praeter Al-Most. in v. خور, et Nostr. in v. بَنْبلا et الديبل, vid. Qâm. in *Add.* I, p. 505. — In dictis de خَوْر فَوْفَل l. 8 et 9 pro منها et وفيها, Fl. legit cum Al-Most. منه et وفيه. De الفوفل, quae est species *palmae Indicae* et *fructus* ipsius, conf. Freyt. in *Lexico* in v., Vilmar ad *Qutrubi carmen de vocibus tergeminis Arabicis* p. 37, et *N. et E.* XIII, 208. De خَوْر فكّان, Al-Most., et Ibn Bat. II, 229; de خَوْر بَرُوص (ut leg. cum ص pro ض, et sic in seq. vocab.), vidd. *Add.* ad بَرُوج, I, p. 319; de

de الخور بنجد (ubi l. 2 a f. pro الغرب l. cum Fl. العرب), praeter Al-Mošt. (p. ١٩٢, 14, etiam memorantem الخور واد, quem Noster item adduxit II, p. ٣٩٠, 13), Al-Bekrī quoque loquitur, seribens in v.: الخَوْر واد في ديار غطفان الخ. Sequuntur ibid. verba Homaidi ben Taur, quae Jāqūt in Al-Mošt. ibid. adduxit, in quibus tantum (ut Al-Bekrī in Cod. Leyd. recte enunciat, quocum Nost. conf. infra in v.) pro زاين l. زابن. De الخور tamen, quod a Nostro memoratur II p. ٣٩٠, 13 dubium suboritur, utrum lectio bene sese habeat. Collatis nempe dictis de وادى خَوّ (I, p. ٣٧٩, 1), se effundente in Wādī ذو العُشَيْرة, suspiceris pro verbis خَوْر واد (II, p. ٣٩٠, 13) legendum esse خَوّ واد. — De خور الياقوت in insulâ سَيْلان, Ibn Bat. IV, p. 172, 4; de الخَوْر باليمن, vid. Nost. in v. خَرَض et *Add.* II, 185; de خور بلخ, Al-Mošt., Lobbo'l-Lob. in v., et haec nota marg. ad Al-Bekr. in Cod. Leyd.: خور بالخاء المعجمة والراء المهملة قال السمعاني قرية من قرى بلخ وفي البخاري في حديث ابي هُرَيْرَة لا تقوم (l. تقوم) الساعة حتى تقاتلوا (l. تقاتلوا ?) خَوْرًا وكرمان قال عياض هو بالراء المهملة ويعني من ارض فارس ☆. — De خور سَقَلْق vid. Al-Mošt. in v. et p. 18, et Lobbo'l-Lob. in v. (ubi exstat سَقْلَق, ut in Qām. p. ٥١٨, 5 a f.) et *Suppl.* p. 90 et seq., et sic (سَقَلْق) Jāq. apud Dorn *Muh. Quellen* IV, p. ١٩, 12-15. — His locis Wüstenf. ex marg. Cod. *a* in Ann. ad Al-Mošt. p. 18 addit: وخور ابن الصعبى خليج يحرّ من البحر بالقاهرة. Sequentia porro addenda: 1) خَوْر الخَيْزُران, in insulâ Ceyl., Ibn Bat. II, 81, IV, 177, ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 106 l. 2 et p. 114 l. 18; 2) خَوْر غوطة كاه عارفان, in ead. insulâ, ibid. IV, 179; 3) خَوْر السمك etiam in eâ insulâ, ibid. IV, 182; 4) خور in المغرب prope المسيلة, quem memorat Ibn Hauq. in

Cod. Leyd., non vero DE SLANE in *Hist. des Berbers*; 5) de خور جليان vid. in v. دوسركان; 6) de الخور, pago Nubiae, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 139; 7) de خُور العَمَّر, Wādī in Deserto جلف, a meridie Nubiae, ibid. p. 230; 8) de خُور البان, ad Nilum non procul a Meroë, ibid. p. 246.

P. ٣٧٣ l. 3. Pro خُورزَرَة Jāq. scripsit خورزن, quod in Cod. Ox. pronunciatur خُورْزَن; num fortasse l. خُورْزَنَة? Nomen خورم primum putabam cohaerere cum Persico خَورمهر, de quo VULLERS I, p. 750ª: »H. K. sec. B. خُورْمِهر, n. c. gladii Salomonis regis B." De utràque voce خورزرة (ut ap. Nostr.) et خورم, Jāq. Berol., Petrop. et Oxon. haec tradunt: خورزن جبل بباب همذان منه قطع الاسد الذى يزعم اهل همذان انّه طلسم (لهم .P) من الآفات (الافاة .P) وقد ذكرته فى همذان، خورم هكذا هو فى كتاب نصر فقال ينبغى انه (ان .P) يكون هو موضع ذكره (ذكر .P) فى كتاب محارب(؟) ☆ In Petr., ubi multa traduntur de leone telesmatico in urbe همذان pro خورم scribitur خوامر, et post نصر male ex seqq. interponitur: وقال عن الخورنق فقال الخ, et post محارب addit حصفة(؟). — De خورستان, pro خوزستان ubique fere usurpato in Abū'l-Fedā'e Geogr., et in nostris hujus Libri Codd. (vid. v. c. I, ٣٧٤ n. 2), conf. Abū'l-Fed. p. ٣١١ in notâ; de خُورْشة, castello urbis جَهْرَم, supra in *Add.* de جهرم (II, 127).

P. ٣٧٣ l. 4. De الخَوَرْنَق بالمغرب vid. Jāq. in Al-Mosht. in v., tradens sibi eum locum aliunde non notum esse. Mihi quoque locus nondum occurrit, neque in iis, quae DE SLANE (*H. des Berbers*) ex 'Ibn Kaldūno desumsit, is memoratur. — De الخورنق ببلخ vid. Lobbo'l-Lob. in v., et *Add.* ad خجنك (II, 303). Pro عن (in dictis ap. Nostr. l. 6 cum FL. l. من, porro l. 8 pro ياخذ, بأخَذ, l. 10 pro

قبل, قيل, et p. ٣٧٤, 1 pro تشبّه, تُشْبِهُ, quibus addatur p. ٣٧٣ l. 11 pro والثلاث, potius legendum esse او الثلاث. Pro موضع الشراب l. 7, (quibus verbis Persicum خُورَنْكاه explicatur), Jāq. in Al-Mošt. in v. l. 9 habet, موضع الشُّرْب والأَكْل. Vullers in *Lexic.* I, p. 747ᵇ » — خَوردن *capere cibum s. potum, edere, bibere.*" Uterque Al-Mošt. Codex scribit خُرْنكاه (conf. Ann. p. 19). Vullers deinde p. 750ᵃ: » خَوَرْنَه — nom. palatii altissimi, quod rex نعمان بن منذر pro rege بهرام گور exstruxit, et ex duobus aedificiis constabat, quorum unum Persae خورنگاه s. خورنكه, i. e. *locum edendi*, nominarunt, alteri autem, ut delubrum exstructo, nomen سه دير, i. e. *tres fornices*, dederunt, quia tribus fornicibus constabat *B.*" Ex سه دَير, ut Vullers tradit deinde II, 354ᵇ l. 3 et 4 ortum est Ar. سَدير. De *Behrām Gūr* vid. Dorn *Mélanges asiatiques* III, 435, et de hoc palatio 'Irāqensi praeter Al-Mošt. in v., vid. Hamza 'Içbah. ١٠١, 3 a f., ١٠٢, 3 a f. et seqq., ١١٣, 3 a f., Abū'l-Fed. p. ٣٩١ et seq., et ٣٩٩ in v. الحيرة, ac Nost. in ead. voce (et *Add.* II, p. 286), et in v. دير مارَت مَرْيَم, Al-Bekrī ad v. الخَرنَقْ in *Add.* II, 325, Zam. p. ١٧, 1 et ٨٧, 5, 'Ibn Badr. p. ٩٥ et seq., et Dozy in *Not.* p. 53, 'Ibn Bat. II, p. 1, Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 91, Al-Beqā'ī in Koseg. *Chr. Ar.* p. 61 l. 5 a f., et ad h. l. *Add.* ad البطيحة (I, 348), Al-Bekrī ad v. أَنْقِرَة (*Add.* I, 184), idemque in *Add.* ad I, p. ٣٥٤, 6 (II, 338), Al-Qazw. II, ١٢٤ in f. et ٢٤. in f. — Haec Al-Bekrī in ipsâ voce habet: الخَوَرْنَق — قصر النعمان بظاهر الحيرة — وقال الاصمعى — والخورنق خرنقاه اى الموضع الذى ياكل فيه الملك ويشرب وكان بسبب بناء الخورنق انّ يزدجرد بن سابور كان لا يبقى له ولدٌ فسأل عن منزل مَرِيٍّ صحيحٍ من الأَدْواء

فذكر له ظهر الحيرة فدفع ابنه بهرام جور الى النعمان وامره ببناء الخورنق مسكنا له فبناه فى عشرين حجة يدل على ذلك قول عبد الغرير ابن (العزيز بن .l) امرى القيس الكلبى (الطويل) جزانى جزاء الله شر جزائه جزاء سنمار وما كان كاذنب (كاذب .l) سوا (سوا .l) رصه البنيان عشرين حجة يقل عليه بالقراميد والسكب السكب ما يسكب عليه من الصاروح (الصاروج .l) وسنمار هو الذى بنى الخورنق فلما فرغ من بنائه عجبوا من حسنه واتقان عمله فقال لو علمت انكم توتونى اجرى وتضعون فى ما انا اهله لنبنيه بناء يدور مع الشمس حيث دارت فقال النعمان وانك لقادر على ان تبنى افضل منه ولم تبن فامر به فطرح من اعلى الخورنق الخ; in quibus ut notatu dignum est vocab. حجة sensu *anni*, ita apud Nostrum p. ٣٧٣, l. 3 a f. verbum قذف sensu *dejiciendi*. De nomine خورنق apud Poëtas in خرنق interdum contracto, vidd. *Add.* ad v. خرنق (II, 325). De سنمار vid. etiam Hamzą ed. Gottw. p. ١٠٥, 3 (in vers. p. 82), et Reiske *Hist. Regn. Arab.* p. 35 et 38, Caussin *Essai* II, 58, 183, 381, et III, 406, in primis II, 55 et 56, et III, 489, ubi traditur palatium Hārūnis Ar-Rašīdi aetate adhuc superfuisse. — Vullers I, p. 750^a: » خوره, i. q. خره s. خره s. خره, portio, pars, in quas numero quinque a Persarum sapientibus regnum Persiae divisum est." Conff. *Add.* I, 76, et II, 327. — Deinde idem p. 750^b: » خوريان nom. vici (قريه) in territorio (اعمال) urbis بسطام, in quo poëta رستم خوريانى natus est *B.*" Noster contra I, ٣٧٤, 9, et Lobbo'l-Lob. in v. memorant: خوزيان قصر بنسف, qui alius esse videtur locus. — De خوره s. خيره, prope تبريز, Quatrem. *H. d. Mong.* p. 441, ubi *hoc*, et p. 443, ubi *illud* scribitur.

P. ٣٧٤ l. 2. De tribus locis dictis خوزان vid. Al-Most. in v.; de 2°, Lobbo'l-Lob. in v., et *Add.* ad بنج ديه, I, p. 388; de 3° Vullers I, 751ᵃ: » خُوزان nom. heroïs Iraniensis in exercitu regis كيخسرو ابن سياوش, a quo oppidum Ispahanense nomen [sic] خوزان صفهان accepit *B.*; 2) nom. urbis (شهر) *B.*; 3) i. q. خُوز, nomen regionis *F.*" De regione الخُوز s. خوزستان, vid. Nost. in v. الاهواز, الاربعاء, شابرزان, Abū'l-Fed. p. ٣١١, Al-Içtakrī in textu Ar. p. 51 et seqq. (Mordtm., 56 et seqq.), Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 91, 'Ibn Kallik. N. ٢٧٥ sub fin., de Sacy *Anthol. Gr.*, p. 143, Defrémery *Mém.ˢ d'hist. Or.* I, 127 et seqq., (ubi agitur de Diss. A. H. Layard de eâ terrâ in *the Journ. of the Roy. Geogr. Society of Lond.* XVI, 1 part. 1-105), et in Repert. *das Ausland* 1857 N. 30-32, ubi de *Kūzistān* et de *Lūristān* sermo est. In Al-Most. in v. insuper disseritur de شِعْبُ الخوز بمكّة (quem locum item memorat Al-Azraqī p. ١٠٠, 14, et 'Ibn Kallik. l. l. N. ٢٧٥ in f.), et de سكّة الخوز باصبهان, quam plateam Noster appellat خُوزِيُّونَ. In Numis Pehlviticis Kūzistān, ut opinatur Mordtmann, vocatur אוזינא (*Ozaina*), quae forma conveniret cum Gr. *Οὐζαίνη* apud Procopium de bello Goth. IV, 10 (Mordtm. *Z. d. d. m. G.* VIII, 13 et 24, coll. *Add.* I, p. 197). Mordtm.ᵘᵐ tamen refutavit Dorn in *Mélanges asiatiques* III, 426 et seq., et 443, simul docens p. 427 خوزستان ap. Hamz. ed. Gottw. p. ٤٧, 11, etiam scribi هوجستان.— Vullers I, 751ᵃ: » خوزستان, quaevis regio saccharifera, — nom. regionis Persicae sacchariferae, in qua est metropolis شوشتر *B.* Susiana *F.*" Idem in v. خوز p. 752ᵇ: » arundo saccarifera. — 2) nom. regionis persicae, ex quâ saccharum egregium affertur — in qua est metropolis شوشتر *B.*, Susiana, *Κίσσα* Veterum. Aliud Susianae nomen est اهواز, phlv. חוזין, cet." Ad postrema verba conf. Nost. in v. الاهواز. — De nominis خوزستان formâ etiam vid. *I. A.* 1851 Fevr.-Mars, 277, et ad notam 4, de explicatione terminationis استان in N. N. P. P., addatur item animadversio Vullersii in *Lex. Pers.* II, p. 222ᵃ ad v. سْتان. — Plur. استانات ap. Nostr. occurrit in v. شاذسابور.

P. ٣٧٣ l. 11. De خُوسْت vidd. *Add.* ad خَاسْت (II, 292), in quâ voce etiam scriptio خوشت memoratur, Al-Qazw. II, ٣٤٤, Abū'l-Fed. p. ٤٥٣ et seq., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 91. — L. 13 cum Fl. pro تقصى ser. تُنْقَضِى. De rivulo خَوْسَر vid. etiam alius locus ejusdem LAYARDiani Libri, in n. 7 laudati, I, p. 84 et seq., ubi rivulus dicitur ex montium jugo جبل مَقْلُوب oriri, et prope Kujjundschik in Tigridem cadere. De montium jugo المقلوب vid. item RITTER *Erdk.* IX, 727. Ceterum vix opus est, ut moneam, l. 2 a f. pro دخلة, legendum دجلة, et notam ، in f. post قناطر delendam esse.

P. ٣٧٥ l. 1. De خُوش vid. in v. خُشّ, et *Add.* II, p. 339, et Lobbo'l-Lob. in v. Pro بصم l. بُصّم. VULLERS I, p. 752ᵇ l. 16 a f.: «خَوش, nom. oppidi (قصبه) ad لاهور pertinentis *B.*" — De خَوْشَب, ut pronunciandum videtur, neque in Qām., neque alibi quidquam traditur. De خُوشِين بالاندلس (Gauzin), DOZY *Rech.* ed. 2ᵃᵉ I, 323; de خَوْص الثَّعْلَب, ut Qām. nomen pronunciat, Zam. ad الخَوْصَاء (cum ص) p. ٥٤ n. c. *Hoc* nomen ibi dicitur موضع, nec fortasse differt ab الخَوْص واد بشق عمان, quem locum Qām. item sic describit. De قُوط allato in v. خوط, vid. infra in v.; de خَوْع, Zam. p. ٥٤, 5. Al-Bekrī in v.: الخَوْع — موضع بالحيرة قال عَدِىّ بن زيد (الكامل) ولقد شَرِبْتُ الخَمْرَ اسقى صَرْفَها ، بالخَوْعِ بين قُطَيَّةٍ ومُرَدِّدِ» ويروى بالخُوع — نكره ابن دريد ويروى بالخُرْج — وقطيّة ومرود ماءان هناك وقال ابن اسحاق الخَوْع موضع بنَطَاة من خَيْبَرَ وهو سَهْم الزبير بن العوّام ويوم الخوع يومٌ كان لبنى عدىّ قوم ذى الرُّمّة على بنى قيس بن ثعلبة من بنى بكرٍ الخ. De الخَوْع et خَوْعَى vidd. item dicta Al-Bekrī ad v. جَوْعَى in *Add.* II, p. 117.

P. ٣٧٥ l. 7. De *Kaulān* Jemanensi vid. in v. حَقْل , حفلش , داسر , دفا , رداع (I, ۴۹۸, 3), Al-Ja'qūbī, ١٠٥, 3 (ubi vocatur خَوْلان السَّرْو; de السرو vid. infra in v.), Al-'Içtakrī in textu Ar. Möll. p. 13 l. 12 (Mordtm. p. 12 et ann. 42 p. 143 et seq.), in Arn. *Chr. Ar.* p. 88, 13 et 91, 2, Johanss. et Rutgers in Ind. in v. De Tribu خَوْلان conf. 'Ibn Dor., p. ٣٢٧ in f., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 91, 'Ibn Kallik. N. ٣٠٥ in f., et Wüstenf. *Reg.* p. 132. Tribus non modo partim in *Syriam* migravit, unde pagus quidam prope *Damascum* خولان vocatur, de quo etiam infra fit mentio in دير قيس , دير سابر (ubi vidd. *Add.*), et Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 106, sed partim etiam in *Aegyptum*, *Al-Magrib* et *Hispaniam*. Hinc Al-Bekrī in descr. Africae memorat pagum, a خَوْلان frequentatum (*N. et E.* XII, 565 (131), in ed. Slan. ١٩, 3 a f.; Abū'l-Fed. ١٦٩, 10 (Rein. p. 236), de قلعة خولان بالاندلس agit, de quo item vidd. dicta in *Add.* حولان (II, 281 et 282).

P. ٣٧٥ l. 9. De خُولَنْجان (sic leg. vocibus junctis) haec in Jāq. Petrop. et Ox. leguntur (quae omnia in Jāq. Berolinensi desunt): خُولَنْجان اسم موضع وهو فى الاصل اسم عَقّار هندى ۞. Sermo enim est de plantâ aromaticâ nobilissimâ, *Galanga*, s. *Alpinia galanga* Wils., i. e. *galangae* radice, etiam dictâ خاوَلَنْجان, quare, ut I, p. ٥٩, 3 a f. III, ٥, 7 et in Jāq. Ox. l. العَقّار. Vullers I, 758 addit formas خالولنجان et خوالنجان, » alias (ut ait), Persice خسرو دارو, et Turcice قاف قره. — De الخُوم, pago in ditione Tūnetanâ, Barth *Reis. in Afr.* I, p. 2; de خومين, Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٧٥ l. 12. Vocibus اللفظ والكتابة (in v. خُونَا) Noster intelligit *pronunciationem vulgarem* et *scribendi rationem in actis publicis*. Pro كمان l. 14 cum Fl. l. » كُيان, i. e. كُويَان, pagi. Vidd. dicta ad I, p. ٢٧٣, 8." Spectatur fortasse idem locus, qui in *I. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 266 appellatur كاغد كُنان, et provinciae Qazwīnensis

locus esse dicitur. De خونج vid. Abū'l-Fed. p. ٣٨٨, 6 et 7; de خُونْدَسْج, cast. Aderbaig., *I. A.* 1849 Nov.-Déc. p. 470. De خُونِيَان, aliunde mihi nihil innotuit. Nomen sic etiam legitur in Cod. Jāq. Berol. et Petrop., et in Jāq. Ox. scribitur et pronunciatur خُوَيْنان, ibique insuper de hoc castello traditur: يسكنها قومٌ يقال لهم علجة من الارازل, i. e. علجة من الأَرَاذِل, *barbari ex vilissimo hominum genere.* Ab eo diversum est خوبايان ap. Jaub. *Geogr. d'Edrisi* I, p. 404, pro quo alius Cod. خومانان. Hoc enim non procul a شيراز, illud in Transoxaniâ situm est.

P. ٣٧٥ in fine. De خَوّ vid. Al-Mosh. in v., Naçri auctoritate adducens praeterea: خَوّ ماء لبنى ابى بكر بن كلاب. De خَوّ واد بين التّينَيْن (sic enim pro تينين cum Fl. leg.), vid. supra in *Add.* ad التينان (I, p. 518), Zam. p. ٢٥ in f. et seq., et ٥٣, 1-3, et n. *e* ad h. l. p. ٥١ et seq., ubi etiam de يوم خَوّ fit sermo (a° circiter 621), de quo conf. item Caussin *Essai* II, 594. De وادى خَوّ, se effundente in ذو العشيرة, vidd. *Add.* ad خور, II, p. 376. — Al-Bekrī in v.: خَوّ — كثيب معروف بنجد وينبغى ان يكون بين ديار بنى اسد وديار بنى يربوع الخ. De الخَوّة vid. praeter Al-Mosh. in v. خَوّ, Nost. in v. مَرّ, et Zam. p. ٥١ in f., et de الخَوّة باليمن, Johanns. in Ind., p. 262.

P. ٣٧٩ l. 4. De الخُوَيْلاء vid. Zam. p. ٥٤, 8, addens tamen tantum, ut Noster, موضع, ac vix plura habet Al-Bekrī: موضع ذكره ابن دريد ولم يحدده. — De الخويلفة (Wādio et fonte) in viâ, quae Hebrone per الظُهَيْرِيّة, Gazam ducit, ruderibus conspicuâ, vid. Robins. *Pal.* I, 344 et 345, III, 213, et van de Velde *R. in Syr.* II,

151. — Seq. خَويهة non diversum videtur ab الخَوْهة in v. الاوسع; vidd. *Add.* I, p. 196.

P. ٣٧٩ l. 7. De خُوَى, urbe Aderbaigânis, vid. in v. اذربيجان et سَلَماس, Al-Most. in v., Al-Qazw. II, ٣٥٤ et ٣٨١, 15, Abû'l-Fed. p. ٣٩٩ et seq. in v. خوى, et ٣٩٧ in v. سلماس, Lobbo'l-Lob. in v. *Suppl.* p. 91, et Barb *Gesch. d. Kurd. Fürstenhaus. in Bidlis*, p. 208 (66) l. 9 a f.; de خُوَى Arabiae, praeter Al-Most. in v., Zam. p. ٥٢, 4 et 5. Haec Al-Bekrî: خُوَىٌ — موضع مذكور فى رسم النّسار وقد قيل انّ خُوَيًّا والنسار موضعٌ واحدٌ وبخوىّ كانت وقعة لبنى ضبيعةَ بن قيس بن ثعلبةَ على بنى اسد وبنى يربوع الخ. Verba Poëtae وايل بن شرحبيل الضبيعى, quae Al-Most. affert, addit item Al-Bekrî, hoc tantum discrimine, quod pro بآيب (in altero hemistichio) ap. Al-Bekr. in Cod. Leyd. exstat باىث (sic). De الخَوِىّ Al-Bekrî deinde: على مثل طَوِىّ وهو موضع فى مَلَل الخ, et porro: قال ابن حبيب ويقال الخَوِىّ هو العقيق وقال القالى يقال الحوى بحاء مهملة ☆. — P. ٣٧٩ l. 9, coll. II, ٣٩١, 6 pro فَلّج leg. فَلْج. De خِيَابان, regione (canton) Herâtensi, et pago amoenissimo ibid., dicto olim كوى خُدَايگان, i. e. platea regum, Barbier de Meynard *J. A.* 1860 Déc., p. 478 et 480.

P. ٣٧٩ l. 5 a f. Lobbo'l-Lob. in v. الخَيَابرى: الى خَيْبَر المعروفة لانها سبعةُ حصون فتُجْمع على خَيَابِر. De 7 iis castellis vid. infra in v. خيبر, et *Add.* ad h. l., Weil *Moh.* p. 186, et Veth in *Suppl.* p. 91. De خَيَاذَان Lobbo'l-Lob. in v.: قرية باصبهان. — De قصر بنى خِيار prope قصر فارة, At-Tigânî in *J. A.* 1853 Févr.-Mars, p. 166. — Al-Bekrî in v.: فيفا الخِيار بكسر اوله — موضع مذكور —

وفيفا الخبار مضافة الى :In v. فيفا vero haec — فى رسم فيفا الخبار من الارض وهى السهلة فيها حجارة وجفار وهو موضع بقرب المدينة الخ. Ex quibus ergo patet in posteriore loco Al-Bekrīum legisse الخبار, intelligentem terram lapidosam, puteis tamen instructam, in priore vero الخيار sine dubio scripsit, quia haec in sectione الخاء والياء tradit.

P. ٣٧٩ l. 3 a f. De خيارة vid. in v. حطين; de خيازج, Lobbo'l-Lob. in v.; de قلعة خياص, Abū'l-Fed. p. ٣٧٩, 2 a f.; de درب الخياطين, in finibus Syriae, Freyt. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 193; de الخياطون loco Mekkano, Al-Azraqī ٤٩٩, 2, et ٤٧٠, 11; de الخيال, Zam. p. ٥٤ l. 6 et 7, et ٧٣ in f. Pro ثعلبة cum Wüstenf. l. تغلب, et sic Qām. in v. خال. — De خيام, pago in ditione Rāšijā, Seetzen I, 331, Robins. *N. B. F.*, p. 490 et 508. Al-Bekrī in v. العقيق vid. de nostro الخيام.

P. ٣٧٩ in fine. De خيبر praeter locos n. 9 allatos, vid. in v. بديع, نيالة, السربر, et *Add.* de h. l. II, 293; deinde *Add.* ad الخزار (II, 313), Al-Bekrī ad v. عوق in *Add.* II, 349, et ad خلص (II, 353), Al-Wāqidī in كتاب المغازى, ٩, 3, ٣٩٢, 5, ٣٧٤, 3, 8, et de غزوة خيبر, p. ٣٨٩-٣٩٩; Ibn Hisch. p. ٩٩, 1, coll. Ann. p. 176 ad I, ٧٥٥ (ubi de Al-Bekrīi verbis in v. خيبر fit sermo), ٧٥٥, 3 a f. et seqq. et ٩٨٠, 3 a f., porro Zam. p. ٣٨, 4, p. ٤٠, 7 et p. ٥٥, 7 et 8, Al-Qazw. II, ٩٠, Seetzen I, 356, et v. Hammer *Wien. Jahrb.* 1841, Tom. XCIII, 112 et seqq.; — de زقاق الخيبريين بمكة, in *Add.* de الزقاق; de حمى خيبر, s. febri, quâ Kaibar est famosa, Freyt. *Ar. Prov.* I, p. 161, 180, et *Z. d. d. m. G.* VIII, 501, et IX, 369, et de *cibo Kaibaris* ibid. IX, 381. De Kaibar et ejus castellis Al-Bekrī in v. plura habet, quam hîc inseri possint, ac multis item de eo loco egit Caussin

in *Essai*, de ipso oppido Kaibar v. g. III, 193 et seq., de castello القَمُوص III, 193 et 196; de ناعم (de quo etiam Noster I, ٣٠٥, 4 a f., et de hoc et reliquis praeterea agens in vocc.), et de نَطَاة, III, 195; de شقّ (sic Caussin pronunciat III, 196), de وَطِيح et السُّلالم, III, 199; de variis incolis, tum Tribubus *Arabicis*, I, 191, 348, II, 409, III, 123, 194, tum *Judaeis*, II, 641-43, III, 130, 132, 159, 201, 444; de expeditione Gassānidae Al-Ḥāriṯi Vᵘ, filii Ḡabalae, Kaibarem petentis, a. circiter 529, II, 237 (coll. Ḥamza ١٢٠, 5 a f.), et de exped. Proph. a. H. 7° (628), Ibn Hisch. I, ٧٥٥ et seqq., et Caussin l. l. III, 194. De ابن ابى الحُقَيْق, in v. القَمُوص; hunc Causs. nuncupat *Abou Râfi Sellam fils d'Abou'l-Hokaik*, III, 87, ubi de morte ejus exponitur. De محمود بن مسلمة conf. Wüstenf. *Reg.* p. 280, in loco tamen Ibn Doraidi p. 154, eum non vidi memoratum, neque etiam in Indice. Contra ibid. p. ٢٨٣, 1 affertur: محمد ابن مُسْلم اوّل من قُتل من المسلمين يومَ أُحُد, ac de eo nomine *Moh. ben Maslama*, sed male, ut videtur, etiam loquitur Caussin l. l. III, 152, 156 et 198. Nomen enim مسلم cum مسلمة permutarunt, cogitantes محمد بن مسلمة, cognominatum فارس رسول الله, mortuum a. 43, s. 46, de quo vid. Ibn Qot. p. ١٣٧, et Abū'l-Maḥ. I, p. ١٣١, 5-9 (sub a. 43). — De بُرُد pl. τοῦ بَرِيد, ex Lat. *veredus* ortum, quo spatium indicatur 4 parasangarum (quae mensura a Moâwijae aetate usitabatur), vid. Rein. *Aboulfed.* I, p. cclxiv et seqq., coll. II, 17-19, et Caussin l. l. 194 not. 1. De pugnâ Alium inter et Marḥabum Judaeum prope Kaibar, de quâ conf. Ibn Hisch. ٧٦٠, et Caussin III, 197 et seq., vid. etiam Weil *Moh.* p. 187, et v. Hammer *über 3 ar. HSS. d. goth. Bibl.* (*Sitz.-ber.* XV, 37); — de تل خَيْبَر Palaestinensi, Gross et Schultz in *Z. d. d. m. G.* III, p. 48, 56 et seq.

P. ٣٧٧ l. 7. De خَيْذَب eadem tradit Al-Bekrī in v., et Zam. p. ٥٣, in f.; de خَيْذَشْتَر vid. n. 6; de خَيْر كُرْسَمُوا, loco in regno Bornuensi, *Z. d. d. m. G.* VI, 310; de وادى خير الدين prope Hebron.,

Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 481, 483 et 487; de عين خير الدين in eâ valle, ibid. p. 486; de خير الدين, Medio Aevo *Beth-Acharon*, ibid. p. 511. — De utroque خَيْران vid. Al-Mošt. in v., et de cast. Jeman., Rein. *Aboulf.* II, 257; de جبل خَيْران باليمن supra in *Add.* I, p. 503; de خُيْرَان, cisternâ iter unius diei a Salamja, de Sacy *Chr. Ar.* III, ١٩, 3 a f.; de قلعة خيران بالمرية in Hisp., Al-Maqq. I, ١٠٣, 1.

P. ٣٧٧ l. 5 a f. Praeter locum Qām. (p. ٥١٩, 6 a f.), n. 7 allatum, alius de his montibus locus mihi non occurrit. Pro المدبر احرم (in dictis de خَيْرَة), ut etiam exstat in Codd. Oxon. et Cant., cum Fl. l. المدبرة حرم, et l. seq. pro باليمن, cum Codd. L., V, O, C., et Jāq. Petrop. l. بمكة. »Vix credibile (Fl. inquit) a Librariis بمكة substitutum esse pro باليمن. Malo igitur sumere, ista ضياع الجند vere esse pagos prope Meccam sitos, nescio quâ de causâ commune illud nomen nactos." — De خَيْرَة s. خورة prope تبريز, Quatrem. *Hist. d. Mong*, p. 441 et 443; de الخَيْرة et الخَيِّرَة, Epithetis Al-Medīnae, As-Samhūdī (ap. Wüstenf. *Gesch. v. Medina* p. 9), et An-Nābolosī, p. 16. — In v. خَيْرِين post وكسر Fl., ut ipsa res postulat, addit الراء المهملة وسكون. Verba وكسر الباء in Cant. desunt; Oxon. scribit بكسر الرا. Locus Qām. laud. n. 9 exstat p. ٥١٩, 9 a f., et locus in n. 11 cit., ibid. p. ٥١٩, 7 a f. — De خَيْزَاخَزَا vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi pronunciatur خَيْزَاخَزَا. Pro زَنْدَنَة, p. ٣٧٨, 2, ut scripsi, attendens scriptionem hujus vocis infra (٥٢٠, 2), et Lobbo'l-Lob. in v. الزندنى, Fl. cum utroque Codice nostro et Jāq. Petropolit. jure legit الزندنى, i. e. الزَّنْدَنِي. »Non mirum (inquit) in nominibus exoticis minus frequentatis varias formas subortas esse, quae, ubi usu veniunt, non repudiandae sunt, sed admittendae et colligendae."

P. ٣٧٨ l. 2. Pro بالفتح in v. خَيْزار l. بالفتح. De مقبرة

الخيزران vid. praeter locum 'Ibn Kallik. N. ٧٧٥ p. ٨٣ et seq. ed. Wüstenf. (in not. 3 allatum), ubi de sepulcro Abū Hanīfae (+ 150) fit sermo, 'Ibn Kallik. N. ٩٢٣ sub fin., quo loco de Moh. ben 'Ishāq (+ 151, 150 s. 152) exponitur, coll. 'Ibn Hischām ed. Wüst. p. ıv, vıı, 5 a f. et vııı, 2. Spectatur enim nomine محمد بن اسحاق, Auctor Libri سيرة رسول الله, qui vulgo fertur nomine ابن هشام, qui illum edidit. Liber inter praecipuos fontes numeretur, quibus usus est Al-Bekrī. De illo praeterea vid. 'Ibn Kallik. N. ١٦١ (in vitâ السّيرافى النحوى, + 368), ٢٢٨ (in vitâ الشيخ الشّبْلى, + 334), et ٣٩٩ (in vitâ ابن نُباتة الشاعر, + 405). De خور الخَيْزران in insulâ Ceyl., 'Ibn Bat. II, 81, IV, 177, et *Add.* supra II, 376; de الخَيْزَرانيّة in ditione الجيزة, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 672 n. 19. — Al-Bekrī in v.: خَيْزَج — من رساتيق الجبل الخ; — de خيزين قرية بوادى عَرَدَات, Zam. p. ١٢٠, 11. — Vullers I, p. 773ᵃ: خيزْوان i. q. شيروان, nom. regionis celebris *B.* Pro خيزوان in lex. *H. K.* legitur خيرْوان [ê], et in lex. *F.* خيرْوان [sic], quod hujus lexici auctor antiquum nomen urbis شروان esse contendit, cet." De خَيْزُور (؟) ببلاد الزاب بالمغرب, Al-Ja'qūbī p. ١٤١, 7, ubi in Cod. حمرور, et de Goeje in *Diss. de Al-Magribo*, p. 89.

P. ٣٧٨ l. 5. De الخيس et خَيْس vid. Al-Mośt. in v., et de خَيْس, infra III, ١٥٩, 2 a f. (ubi pro الخُبْس الجيبوشى cum Fl. l. الخَيْس الجَنُوبىّ), As-Sojūtī in Arn. *Chr. Ar.* p. 147, 3, et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 155 (n. 17) et seq., et p. 605, 1. — Al-Bekrī in v.: الخَيْسَفوجَة — موضع. — Pro ينسب l. 9 in v. خَيْسَق, cum Fl. l. تنسب. De dictione بعيدة القَعْر de puteo, cujus fundus remotus, i. e. qui *profundus* est, vidd. *Add.* I, 350.

P. ٣٧٨ l. 10. De خَيْش vidd. *Add.* ad خَيْص (II, 288), et de خَيْص بفتح اوله وبالصاد المهملة infra in v. Al-Bekrī in v.: يَسُوم

☆ يَسُوم رسم في مذكور موضع — . Vox tamen يسوم suo loco in Cod. Leyd. deëst. Id tamen inde apparet, Al-Bekrīum scripsisse خيص non خيص. Cum his conff. dicta Nostri in v. حيص, et السراة (II, ٣١, 5) et *Add.* ad h. v. — De خَيْشُوم (de quâ voce sensu appellativi, vidd. *Add.* II, 174), 1) loco Aderbaigānis, Al-Bekrī in v. بذّ et خَيْشُوم, ubi haec: على لفظ خيشوم الانسان موضع مذكور (l. البذّ) (البرّ) في رسم; 2) terra petrosa in loco dicto الخُضا, in ditionibus Tribûs يربوع; vid. in v. الحُذَيْقات, et *Add.* ad h. l. II, 174. — De خَيْشان As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. in v. eadem tradit, quae Jāqūt suspicatur; de الخَيْضَرِيّة, Scholâ Damascenâ, conditâ a. 878, *Z. d. d. m. G.* VIII, 355; de خيط, pago Bokārensi, supra in v. خيبن, et de جبل الخيط بالشام بين حمص والبحر, Abū'l-Fed. p. ٢٢٩ in n. 2, et ٣٩١ in v. حصن برزية, et de جبل خَيْطى, ut nonnulli scribunt pro خيص, (sive pro حيص, *Add.* II, 288), vid. Al-Bekrī in *Add.* ad v. السراة.

P. ٣٧٨ l. 5 a f. De خَيْف منًى, et de مسجد الخَيْف vid. in v. المُشَرَّق (III, ١٠٣ in f. et seq.), et in v. منى (١٥٠, 2), Al-Azraqī p. ٣٥, 9, ٣٨, 15, ٣٩٠, 16, ٤٠٠, 1 et seqq. et 14 et seqq., ٤٠٧, 1 et seqq., Qotb. p. ٢١٨ in f., ٢٢٣, 7 a f., ٤٣٨, 2, 6 et seqq., et ٤٥٢, 7, et An-Nābolosī, p. 35; de خيف كنانة infra in v. كنانة, Abū'l-Fed. p. ٨١, 1 et 2′(Rein. p. 107), et Al-Most. in v., recte, ut Nost. in v. كنانة, خيف منى non distinguens (ut h. l.) a خيف كنانة. Cum his porro conff. *Add.* ad ابطح (I, p. 22), ubi dictis addatur Al-Azraqī ٣٨٨, 1, ٤٨٣, 12, 18, et Al-Fākihī p. ٣, 7 a f., Qotb. ٣٤٧, 1 ab init. et 3 a f., ٣٩٢, 10, ٣٩٣, 6 a f. et seqq., et Ibn Hisch. ٧٩, 5 a f. — Pro بطحا l. cum Fl. بَطْحاء; conf. I, ١٥٨ l. penult. — Sic Al-Bekrī

خَيْف — اسم يقع مضافًا الى مواضع كثيرة وقد ذكرتُها in ٢٠: فى رسم الشراء — ولا يكون خيفًا الّا بين جبلَيْن وقيل الخيف ارتفاعٌ وهُبُوطٌ فى سفح جبلٍ او غلظ واشهرها خيف منى ومسجده مسجد الخيف قال الاخوص فيه (الطويل) وقد وَعَدْتُكَ الخيف ذى الشرى من منى، وتلك المنى لو اننا نستطيعُها، وهو خيف بنى كنانة الذى ورد فيه الحديث رواهُ الزهرىُّ عن على بن حُسَيْنٍ عن عمرو بن عثمان عن اسامة ابن زيد قال قلتُ لرسول (يا رسول ا.) الله اين تنزل غَدًا فى حجّتك قال هل ترك لنا عقيلٌ منزلًا نحن نازلون بخيف بنى كنانة حيث تقاسمَتْ قريشٌ على الكُفْر يعنى المُحَصَّب وذلك انّ قريشًا حالفت بنى كنانة على بنى هاشم الا يناكحوهم (يناكحوهم ا.) ولا يبايعُوهم ولا يؤوُهم قال الزهرى الخَيْفُ الوادى وخيفُ نوحٍ مشهورٌ مذكور فى رسم العقيق ۞ In voce autem العقيق haec leguntur: وطريق اخر الى بدرٍ تعدل من الروحاء فى المَضيق الى خيف نوح اثنا عشر ميلًا ثم الى الخيام اربعة اميال الخ. De الزُّهْرى, cujus verba Noster item cursim affert, vidd. *Add.* I, p. 63. De خيف المعترضة propre montem ابو قبيس, Al-Wāqidi in المغازى ك, ۴٥, 2 a f., et p. 8; de خيف عين العلا, inter Mekk. et Badr., ibid. ۴۹, 7.

P. ۳۷۹ l. 1 pro خيف سَلّام (et sic etiam l. 4 et in Al-Mošt. in v. خيف et سَلّام, et ap. Nostr. in v. قَبْر) l. خ' سَلَام, de quo etiam conf. in v. لُوَيّة. De monte السلام vid. Nost. II, ۴۳, 4 a f. — Sequens خيف الخُمَيْر non memorat Al-Mošt., id vero illustratur ex Qām. in v. خمر (٥١٩ in f.): وكُرَيْر ماءٌ فوق صَعْدَةَ, coll. Nostro II, ١٥٩, 4 et 5, ubi in uno locorum, dictorum صعدة, is locus designari

videtur. Al-Mošt. contra affert: خَيْف الأَشْدّاء بِبطن مَرّ قرية كبيرة. والاشدّاء بطن من بنى الحسن بن على الخ. De خَيْف النَّعم et خيف ذى القَبْر, de الخَيْل, vid. Al-Mošt. — De مَوْز, musâ paradisiacâ (*Pisang*), vid. in v. ساية, Al-Qazw. I, ٢٩٧, Arn. *Chr. Ar.* 90,8, et 105, 15 et Freyt. in v., et de قُنِىّ (*canales subterranei*), in v. جُوَيْن (I, ٢٧٥, 11). — De عين خيف الشَّباب من اعراض المدينة, vid. infra in v. الشبا, et de خَيْف الأُرين in v. ارين et *Add.* ad h. l. I, p. 89, et Al-Azraqî p. ٤٤٢, 3 a f. — De خيف بنى المصطلق بمكة, Al-Azraqî ٢٨٣, 2 a f.; et de خيف الشيرق بمكة; ibid. ٥٠١, 1.

P. ٣٧٩ l. 5. In voce خَيْفَق, ubi de يوم للعرب sermo fit, spectantur fortasse ea, quae Qâm. tradit de الخَيْفَقان, i. e. ut additur: لَقَبُ سَيّارِ الذى خَرَجَ هارِبًا من عوف بن الخليل وكان قتَلَ اخاهُ عُوَيْفًا الخ. — De خَيْلام vid. Lobbo'l-Lob. in v. — De خيل الرى praeter Al-Mošt. in v., vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de نقيع الخيل, Al-Mošt. l. l., et Noster supra in v. بقيع, et de hoc loco et زيد بن ثابت, *Add.* ad h. l. I, p. 359; de جبل الخيل et روضة الخيل, Al-Mošt., ubi praeterea affertur دار الخيل ببغداد, et p. 19 دار الخيل بدمشق; de روضة الخَيْل لبنى يَرْبُوعَ قرب البصرة, vid. etiam Al-Mošt. p. ٤١٨, 4 a f., quem locum Nost. spectat. L. 11 pro قرب cum Fl. »potius l. من, i. e. من اعمال الرى, ut est p. ٣٧٠, 4 et ٣٧١, 11." De الخيل الجياد, Al-Azraqî ٤٩٤, 4 a f.; de وادى الخَيْل (?) (in Cod. الحمل), propé العَلّاقى فى بلاد البَجّة, Al-Ja'qûbî ١٢٣, 6.

P. ٣٧٩ l. 3 a f. De خيماء vid. Zam. p. ٥٤, 8, ubi in Cod. Leyd. enunciatur خَيْماء; Al-Bekrî in v.: خِيمَى — على وزن فِعْلَى ماء

لبنى أَسَد ۞. De وادى خيمى, inter Mekkām et Janbo'am, loquitur Zam. deinde p. ١٩٩ in f. et seq. — Al-Bekrī porro in v.: ذو خَيْمان — على وزن فَعْلان ماء لبنى خالد بن ضَمْرَة ۞ . Dictam Tribum Wüstenf. in *Reg.* suo loco omisit, nec mihi ea alibi occurrit. — De خَيْمَتا أُمّ مَعْبَد vid. Al-Bekrī in v., et in v. العقيق, et Zam. p. ٩, 4, et ١٩٩, 1 (qui locus Indici addatur), ac Noster infra I, p. ٣٨٠, 8-10; et de أمّ معبد, quâ designatur عاتكة بنت خالد الخزاعية, Ibn Hisch. p. I, p. ٣٣٠, 8, et Wüstenf. in Ann. ibid. p. 102. — De monte خيم vid. in v. الزّوراء, Zam. p. ٥٤, 5 et ١٢٩, 3, in versu Ibn Moqbili, quem iisdem verbis attulit Al-Bekrī in v.; porro vid. Al-Mošt., et Al-Bekrī in v. حرم (*Add.* II, 187). Recte Jāq. in Al-Mošt. ita de hoc monte locutus est, nam lector dictis in المعجم facile in errorem inducitur, montem nempe عَمَايَة et عَمَايَتَان (de quo vid. in v.) esse diversos. Haec enim ait Qām. p.١٩٣٢ l. 1: وعَمَايَةُ جَبَلٌ وثَنَّاهُ الشاعرُ فقال عَمَايَتَيْن.

2) De loco بالجزيرة, i. e. بجزيرة العرب, vid. Al-Mošt., cum cujus verbis conf. Noster in v. عرعر, *Add.* II, 142, et Al-Bekrī in v. خماس (in *Add.* II, 244). De monte خَيْم praeter Al-Mošt. in v., et *Add.* II, 187, vid. Imro'l-Qais in Dîw. ed. Slan. p. ٤١, 9 (coll. p. 60 et 115), quem versum Al-Bekrī adduxit in v. خُفاف, addens: خَيْم وهو جبل. De ذو خَيْم, Al-Bekrī in v. الاربعاء; vidd. *Add.* I, 73, l. 2-4; de ذات خَيْم, Al-Mošt. in v. خَيْم, de quo loco ibi accuratius monetur: وذاتُ خَيْم موضع بين المدينة وبلاد غطفان. De monte خيم et ذات خيم, Al-Mošt. in v. خيم, ubi praeterea memoratur خيم موضع بالجزيرة, de quo loco, si verba hîc bene sese habent, fortasse fit mentio supra in v. جُوراب. Al-Bekrī in v.: خِيَم — على وزن فِعَل

جبل بعَمَايَتَيْن. Laudatis deinde versibus 'Ibn Al-Moqbili et aliorum, in quibus de خَيَم et ذو خَيَم fit sermo, et v. c. hic versus affertur Poëtae طفيل (Sp. الكامل), لمن طلل بذى خَيَم قليل   يلوح كانّ باقيهُ وشومُ, sic pergit: هكذا صحّت الرواية فيه بذى خيم ويستقيم وزنه بذى خَيَمٍ وخيمٍ (وخيمْ l.) بكسر الخاء اقربُ الى منازل غنيّ وقال ابو بكر خَيْمٌ جبلٌ معروف وخيمٌ ايضا جبلٌ وذو خَيَم موضع هكذا اوردها ثلثة اسماء الثلاثة مواضع. De ذو خَيْم haec tradit in v.: على وزن فَعْل وهو موضع تلقاء ضارِج الخ قُدْس. De dicto proelio, quod Noster nuncupat يوم ذى خَيَم, Al-Bekri vero, quia in v. ذو خَيْم de eo loquitur, يوم ذى خَيْم, hic sequentia in eâ voce addit: وبهذا الموضع ادركت بنو رِياح عَدىّ بن حمار الحنفى وكان اغار على اهل بيت منهم فقتلوا عديًّا واخاه عمرا وارتجعوا الغنيمة. De ذو خَيَم praeterea vid. Nost. in v. زَوْراء (I, ٥٢١, 7, et *Add.* ad h. l.). — P. ٣٨٠ l. 2 cum Fl. pro ذا l. ذو, et l. 3 pro السَّجِيَّة, » recte (ut ait) per se, sed secundum Codices scribendum الشّيمة, quod idem significat." In Ox. idem السمه exstat.

P. ٣٨٠ l. 4. Pro الخيمات, ut in Codd. l. 4 et 5 distincte legitur, Wüstenf. restituit الخيمان, in quam sententiam abiit sine dubio, quia sequitur تثنية, pro quâ voce ego substitui ثنيّة, hanc vocem jungens cum seq., cogitans ثنية الخيمات. Lectionem in textu receptam minime ergo mutandam esse censeo. Qāmūs enim in v. الخيمة, p. ١٩١٥, 7 et 8 haec habet: والمُخَيَّمُ والمُخَيَّمَاتُ نَخْلٌ لبنى سَلُول ببَطْنِ بيشة. Potius ergo suspicor Jāqūtum sua ex Cod. corrupto petivisse, aut Codicem suum male legisse. Ex Qām. porro patet pro بِثْيَنَة, ut

Fl. item vidit, legendum esse بيشة; quae lectio in Cod. V. videtur latere et in Cant.[1] exstat, quare haec sine dubio recipienda est. Sic porro Jāq. Berol.: الخيمات قال ابو زياد ولبنى سلول ببطن بيشة الخيمات نخل قد يزرع فى بعضها الحب قال وما حدثت ان لقوم نخلا ببلد من البلدان افضل من الخيمات ✿ Petrop.: ببعضها الحب (?), deinde ان القوم حدثة وما. Jāq. Ox. cum Berol. convenit prorsus, omittens tantum الخيمات inter بيشة (ut habet) et نخل.

P. ٣٨. l. 6. De الخيمة (sic nempe lege cum خ) vid. in v. الظهران (ubi locus noster vocatur أكيمة), et الفوارة; de monte السمال in v. et l. l. l. l.; de ابانان in v. et *Add.* I, 13, et de الغبارة in v., ubi, h. l. collato, lacuna inserendâ voce الخيمة supplenda est; idque confirmat Zam. p. ١٢١, 6 et 7 in v. الغبارة, et sic etiam legitur in Jāq. Oxon. et Petrop. — De خيمة جرير vid. infra in v. ريا, et Zam. p. ٣٩, 6 in v. جمانة; de خيمة الجنة بمكة, Al-Azraqī, ٣٥٧ in f. et seqq.; de خيمة أم معبد, supra II, p. 392; de خينف Al-Bekrī in v.: — خينف واد بالحجاز الخ, et sic Qām. in v. خنف, p. ١١٩., 2. Apud Nostrum ergo بالجزيرة hic, ut alibi (v. c. in v. خيم vidd. II, *Add.* p. 392), significat بجزيرة العرب. De خين vid. in v. بازكند, et Lobbo'l-Lob. in v., pronuncians خين; de regione dictâ *Chinus* (اخينس) prope بدليس, Barb *Gesch. d. Kurd. Fürstenh. in Bidlis*, p. 163 (21) et seq., 183 (41), 203 (61), 223 (81), l. 13, 228 (86) l. 12.

P. ٣٨. l. 12. De خيوان vid. in v. صعدة, Zam. p. ٥٩, 1, et 2 (ubi addit: قال ابو على الفسوى هو قيوان, et sic Nost. in v. قيوان), Abū'l-Fed. p. ٨٩ in v. المهجم (Rein. p. 120), p. ٩٤ et ٩٥ in v.

بلاد خيوان, et p. ٩٥ in v. صعدة (Rein. p. 128 et seq.). Pro يعرف l. 13 cum Fl. *a* l. يَعُوق, nom. idoli, conf. Sūr. LXXI, 23, et Caussin *Essai* I, p. 113." Noster de eo item loquitur in v., 'Ibn Hisch. ٥٢, 3 a f. et seqq., coll. p. 19 l. 1, et Osiander in *Z. d. d. m. G.* VII, 474, etiam agens de nostro loco. — Vullers I, p. 777*b*: » خَيُوشان nom. urbis in خراسان prope نيشاپور sitae *Bh.*" De خَيْوَق s. خيوق vid. 'Al-Qazw. II, p. ٣٥٥, Vullers I, p. 777*b*, et Fraehn *Ibn Foszl.* p. 148, de scriptione خيوة (ut Arabes formam خيوق reddebant), et aliis et in his falsis scriptionibus agens; de الخَيُوِيّة, in terminis Kordofânis et Dârfûr, J. W. Müller *Sitz.-ber.* 1849 Apr. p. 323.

P. ٣٨١ l. 4. De formâ الدَّعَّات (in v. دَأْات), quae in Lexicis non exstat, (ubi tantum sermo est de دعات, collect. τοῦ دَعْث, *aqua remanens*), et de sequenti الدَّعال l. 6, quod Fl. legit pro الدغل, haec idem monet: » الدَّعال non est verbum arabicum, sed الدَّعال, ut الدّعات tantum hoc indicat, prius Alif nominis دآال respondere τῷ ع in دعال, i. e. esse hamzatum; posterius, item ut in دعال, esse signum vocalis producendae. Ita saepe a philologis arabicis illa litera ab hac distinguitur, commode sane, quoniam ء nihil est quam ع attenuatum et decurtatum. Sic etiam pro دَاْغَة (in v. دااة) l. دَاْعَة, quo item indicatur دااة legendum esse دَآءَة. Confirmat rem Kâm. s. v. دَآء." De دَأْات vid. 'Al-Most. p. ٩, 5, ٤٩, 15 et ٣٠٣, 14, Noster supra p. ١٣, 4, et *Add.* p. 4 (ubi de دااث ابرق est sermo), Zam. p. ٥٩, 6 (ubi واد — الـدااث), ١٠٨ in f., et ١٠٩, 2 (ubi الـدااث). Pro seq. دَأْث (l. 5) 'Al-Bekrī scribit دَءاثَى, haec addens: على وزن فَعَالَى موضع من تهامة الخ. — De الدَّأْات loquitur in v. ضَرِيّة. — In voce دَأْاة, ut ante, v. c. in v. بستان (I, p. ١٥٣, 1, ad quem locum conff. *Add.* I, p. 328), l. الشَّآمِيَة واليَمَانِيَة. 'Al-Bekrī in v.:

دآءة على مثال داعة بلد قريب من مكة ونعمان من داءة الخ. Ut ap. Al-Bekrium, ita in Qām. Turc. scribitur nomen داءة, ut monet Fl. ad III, ٧٠, 1, in v. المراح, ubi cum eo l. دَاآءة. De hoc monte vid. item Zam. p. ٥٩, 5, ١٠٨, 6, et ١٣٥, 2.

P. ٣٨١ l. 7. De دابق vid. in v. الاعماق, Zam. ٩٩ in fin., Ibn Ḱallik. N. ٨٣٩, ed. Wüstenf. p. ١١٠, 1. De مرج دابق (s. مرج دابغ), Al-Ḱijārī in Tuch's *Pfingstprogr.* 1850, p. 5 l. 2 a f., coll. p. 10 et 17 (ubi مرج دابق Al-Ḱijārī confudit cum مرج بنى عامر), et de eo loco et proelio a. 922 ibi commisso inter 'Otmānos et Aegyptios, v. Kremer *Mittelsyr. u. Dam.*, p. 90, et *Z. d. d. m. G.* VIII, 480. — Al-Bekrī in v.: دابق — مدينة معروفة فى اقاصى فارس تذكر وتؤنث فمن ذكره جعله اسما للنهر ومن انثه قال هو اسم للمدينة الخ. De دابشليم, dynastiâ, in Sumanāt regnante, Vullers I, 778ᵇ. De دابوك ab or. الثلث trans Jord., Smith ap. Rob. *Pal.* III, 922, et Seetz. I, 394 in f., ubi male *Tabûk*. Fortasse est Veterum *Τάβαι*, quod nomen ortum sit ex טוב, adeo ut ibi quaerenda sit terra טוב V. T., *Τούβιος* Libri Macc., et *Θαῦβα* Ptolemaei; vidd. Ann. ad Seetz. IV, 216 et seq. L. 10 in v. داثرة »ante verba لبنى فزارة (ut recte observat Fl.) aliquid excidisse videtur, fortasse, ut ait, » ماء s. ماءة propter similitudinem verbi proxime praecedentis." Vox ماء reverâ legitur in Cod. Ox. et Petrop. Idem locus spectatur fortasse, quem Al-Mošt. memorat p. ١٧١, 7 a f. his verbis: ودارة داثر فى ارض فَزَارَةَ وداثر ماء لهم, et de eo vid. Wüstenf. in *Reg.* p. 167 in v. *Fazâra ben Dsobjân.* Etiam Qām. p. ٥٣٩, 9 eamdem دارة affert, دارة دَاثِر. Jāq. Petrop. pro داثرة, item داثر habet. De الساقية الدائرة بمصر, infra in v. الساقية. — De داثن a Smitho in locorum Catal. in Rob. *Pal.* III, p. 864 et seqq. nulla fit mentio. — De منزل الداج, s. منزل عمر بن الخطاب بمنى, Al-Azraqī ٣٩٩, 5 a f.

P. ٣٨١ l. 11. De داجون vid. Lobbo'l-Lob. in v. Fortasse locus non diversus est a بيت دَجن, ap. Smith. l. l. p. 869, idemque qui in V. T. vocatur בֵּית דָּגוֹן Jos. XV, 41, et XIX, 27. — Al-Bekrî in v. (in sect. الدال والحاء): داحس — موضع فى ديار بنى سليم قريب من فلج الخ; Zam. p. ٥٧, 7 sec. Cod. Leyd. scribit داخس; de حرب داحس, 'Ibn Hisch. I, p. ١٨٠, 4 a f. et seqq., et Caussin *Essai* II, 425 et seqq., 442, 443, 453-461, 472-484, et 494-501; de داحلة, pago in ripâ orient. τοῦ البحر الازرق, in regione Sennâris, Leps. *Br. a. Aeg.*, 177; de داخَرقان, loco 4 parasangas a lacu 'Ormijae, Quatrem. *H. des Mong.*, p. 317; de الداخورية, Scholâ medicâ Damascenâ, conditâ a. 621, *Z. d. d. m. G.* VIII, p. 265.

P. ٣٨١ l. 12. De دادم, (قلعة بالثغور) vid. Freyt. in *Z. d. d. m. G.* X, 465; de داد مرج supra in *Add.* I, 68. Seq. داذُوما non diversum est, ut Fl. observat, a دارُوما I, p. ٣٨٥; de دادَن, *Daden* et *Dadânia*, Syr. ܕܝܪܝܢ (*Dîrîn*), insulâ Maris Persici, Asseman *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxliv. Pro ܕܝܪܝܢ, si quidem دادن bene se habet, l. ܕܝܕܝܢ (*Dîdîn*). De دادين, Persiae fluvio, dicto etiam نهر اخشين, Abû'l-Fed. p. ٣٣٣, 10. — De 1) داراء بالبحرين, s. ut Al-Mośt. in v. ait بهَجَر, vid. item Al-Mośt. p. ١١۴, 6 et 7, et *Add.* supra II, 119, ac de loco Hamâsae p. ٥٨٥ Freyt. in vers. II, p. 372 et seq.; 2) de دارا بالجزيرة praeter Al-Mośt. in v., Noster in v. سرجة, 'Ibn Ġob. p. ٢۴٢, 5 a f. (ubi دارى exstat), Abû'l-Fed. p. ٢٨٠ et seq. in v. دارا, 'Ibn Kallik. N. ٨٣. in init. (ubi additur من ديار ربيعة), 'Ibn Bat. in Lee *the Trav. of I. B.* p. 50 (ed. Paris. II, p. 142), Asseman *B. O.* II in Diss. de Monophys. fol. *m*, 6, Ritter *Erdkunde* XI, p. 404-418, Jo. Ephes. ed. Curet., p. 353-358, et Land *Joa. Bisch. v. Efesos*, p. 56, 100, 146 et seq., et 158. Haec de eâ urbe Al-Bekrî in v.: دَارَى —

وَدَارَى دَ بين :10 ,p. ٥٢٧ ,الدار .et sic Qām. in v ,بلد معروف الخ
.De rege دَارًا ,تَصِيبِينَ ومارِدِينَ بناها دارا بن دارا الملك — ويُمَدّ
infra in v. همذان (III, ٣٢٣, 4) et Al-Mošt. in v. دارابجرد, et de aliis hoc nomen gerentibus, Vullers I, p. 783[a] et [b], et v. Gutschmid *Z. d. d. m. G.* XV, 72; de 3° دارا طبرستان, et de 4° وادى دارا لبنى عامر, Al-Mošt. in v., et Abū'l-Fed. l. l. *Quintum* addit Al-Qazw. II, p. ١٣٩, دارا من قرى دمشق, quod scribi solet دَارِيّا (vid. infra in v.). — Pro مقصور l. pen. cum Fl. l. مقصورًا. — De داراباد s. أَرْدَابَاد, Syr. ܐܪܕܐܒܕ, urbe Episcopali Assyriae, Assem. *B. O.* III, 2, p. dccxxii. — De دار أبان بن عثمان بمكة, Ibn Hisch. ٣١٩, 15, Al-Azraqī ٩٩, 9, ٢٧٩, 1, ٣٩٥, 8, ٣٩٩, 6 a f., ٤٥٥, 10, ٤٥٩, 7; et de دار بَبَّة بمكة, ibid. ٣٩٥, 8, ٤٣٧, 9, ٤٣٨, 11.

P. ٣٨٢, l. 3. Tria loca, quibus nomen est دَارَابْجِرْد, Al-Mošt. in v. memorat. Primus, regio et urbs ejusdem nominis in Persiâ, ante a Nostro dictus داراء, deinde nomine دارابجرد ab eodem rursus affertur h. l., et in v. درابجرد. De eâ vid. supra in v. ايج, Hamza Içbah. ٣٩, 5 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٣٣٣. et seq., Al-Qazw. II, ١٣٩, Ibn Kallik. N. ٨٣٨ (p. ٥٩, 9 et seqq. ed. Wüstenf.), Lobbo'l-Lob. in v. (ad quem locum vid. *Suppl.* p. 92), Assem. *B. O.* III, 2, p. dccxliii, Quatrem. *H. d. Mong.* p. 442, Tornberg *Symb. ad rem Num.* III (1856), p. 6, Mordtmann *Z. d. d. m. G.* VIII, 12 et seq., et XII, 12 et seqq. (putans, urbem in Numis Pehlviticis vocari دا, quod tamen Dorn *Mélanges asiatiques* III, p. 455 et seqq. in dubium vocavit), Rödiger in *Z. d. d. m. G*, XIII, 715, et Vullers I, p. 783b, nomen seribens Persarummore داراب گرد; — de دارابجرد, pago Içtakrensi, praeter Al-Mošt. l. l., etiam loquitur Ibn Kallik. l. l., qui tamen dicta illius male videtur repetivisse. Ab Al-Içtakrio saltem, cujus auctoritate is locus in Al-Mošt. affertur (quâ de re Wüstenf. ad Al-Mošt. p. 19 jam verbo egit),

praeter ولاية دارابجرد , cujus caput dicitur فسا , *una* tantum urbs ejus nominis, tum in Mappâ, tum in descriptione prov. فارس , memoratur. Pagum vero *Içtakrensem*, dictum دارابجرد , de quo 'Al-Mośt. et 'Ibn' Kallik. loquuntur, 'Al-'Içtakrī plane transit. Vid. text. Arab. p. 64, 15 (Mordtm. p. 69), ubi de *regione* (كورة دارابجرد), et p. 68, 12 (Mordtm. p. 74, coll. p. 161 et seq. in not. 140), ubi de regionis *proventibus*, et p. 62, 15 (Mordtm. p. 67), ubi de *urbe* دارابجرد agitur. De regione et urbe Dārābgard*i* loquitur item 'Al-'Idrīsī ed. Jaub. I, p. 391, 392, 394, 405 et 414, sed neque ibi, neque infra in v. درابجرد, neque in Lobbo'l-Lob., دارابجرد من اصطخر recensetur. Videtur ergo Jāqūt Codice 'Içtakriano usus esse, qui ipsum in errorem duxerit. Haec 'Al-Bekrī in sect. دراب جرد بفتح اولة وقال : الدال والراء ابو حاتم بكسره — وهما اسمان جعلا اسمًا واحدًا وهى من بلاد فارس والنسبُ اليها دراوَرْدىّ وهى التى هزم فيها الخوارجُ عبدَ العزيز بن خالد بن أُسيد اخا عبد الله بن أُسيد وقال سوار ابن المَضْرَب السعدى وهرب من البعث (الطويل)

اقاتلى الحجاج ان لم ازر له   دراب واترك عند هند فواديا

وانشده ابو حاتم دراب بالكسر ورد قال وزعم الاصمعى ان الدراوردى الفقيه منسوبٌ الى دراب جرد وهو على غير قياس بل هو خطأٌ وانما الصوابُ درابىٌّ او جردىّ . 'Abdo'l-'Azīz ben Kālid, supra memoratus, ab a. 96-103 Mekkae erat praefectus sub Solaimāno ('Abū'l-Mah. I, ٢٩٠, 10 et 11, ٢٩٢, 7, ٢٧٣, 14 et ٢٧٩, 3 a f.) Genealogia fratris 'Abdo'l-lah*i* in compendium redacta est, ut videtur, pro عبد الله بن عبد الله بن خالد بن أُسيد، Legendum esse أُسيد non أَسيد, ut ap. 'Ibn Qot. p. ٣٥, 4 a f.) liquet tum ex 'Ibn Qot. p. ١٤٤, 12, tum in primis ex 'Abū'l-Mah. I, p. ٢٩٠, 10 et 11. De 'Abdo'llah 'Ibn Asad (?) exercitûs praefecto sub Solaimāno item, loquitur similiter Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 563. De nomine دراورد nomini

درابجرد substituto, conff. dicta infra in v. دراورد et *Add.* ad h. l. — De دارابجرد موضع بنيسابور Noster etiam loquitur in v. درابجرد, ac de eâ videtur loqui in v. خرون; porro de eâdem vid. nota marg. in Libro nostro n. 2ª, Lobbo'-Lob. in v., 'Ibn Kallik. l. l., et Abū'l-Maḥ. II, p. ۴۴, 7. De شاطئ الفرات يقال له الداراب, Al-Azraqī, ۱٥۹, 4 a f.

P. ۳۸۲ l. 5. Voce الدار Arabes primitus intellexisse videntur *Nomadum castra*, cujus tentoria in *circulo rotundo* fuerint posita. Haec notio, licet deinde translata ad locum quemvis designandum, quae familiam continebat (i. e. ad *domum*, eamque in primis *majorem*), nihilo minus inter Nomades postea servata est, ad horum *ditiones* significandas, ac tunc *terram* s. *regionem* denotat, quam ii incolunt, quo sensu haud raro occurrit. — Praeter دار obvium in Al-Mošt. in v. دار in carmine Poëtae نَهْشَل بن حَرِّيّ (sic nempe pro حَرِيّ leg.; vid. 'Ibn Dor. p. ۱٥۰, l), ibid. etiam memoratur دار بالبحرين, de quo Noster in v. الدار, et dicta ad h. l. Quae ibi post لموضع dicuntur, Zam. etiam tradit p. ۹. in f. Al-Bekrī in v. aït: دَارٌ معرفة لا يدخله الالف واللام وقال ابن دريد هو واد قريب من هَجَرَ معروفٌ ۞. Idem in v.: الدار هو اسم لمدينة النبى صلعم وانظره فى اسمائها فى رسم المدينة من حرف الميم ۞. De hoc Al-Medīnae epitheto, et de aliis ejusmodi (دار الابرار, د' الأَخْيار, د' الامان, د' السُّنّة, د' الفتح, د' السلامة et د' الهجْرة) vid. An-Nābolosī l. l., p. 16, et de دار الهجرة, Qotb. ۴٥۴, 7, ac de omnibus iis, As-Samhūdī ap. Wüstenf. *Gesch. v. Med.* p. 9; de مرسى الدار بالمغرب, Al-Bekri in *N. et E.* XII, p. 544 (110), ed. Slan. p. ۹۰, 10; de داربهند, Vullers I, 783ª in v. دار: 5) [دار] nom. urbis in Hindûstân *B.*, in provincia hindustanica Malva, cujus metropolis est Mandu *F.*" De idolo الدار, Qām. in v. p. ٥۳۷, 8: والدَّارُ صَنَمٌ وبه سمّى عَبْدُ الدّارِ ابو بَطْن وابن هانئ بن حبيب ابو بَطْنٍ الخ. De الداران, palatio Saifo'd-daulae prope Haleb., Abū'l-Fed.

Ann. Musl. II, p. 476, 10, et Freyt. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 203 n. 2, coll. p. 185, et *Add.* ad الحلبة, II, 235. — De praecipuis domibus *Al-Medinae*, Wüstenf. *Gesch. v. Med.*, p. 110 et seqq. De دار ابراهيم بن محمد بن طلحة بمكة, Al-Azraqī ۴۴۵, 2 a f.; de دار ام ابراهيم بن مدبر, Al-Fākihī ۱۴, 12; de دار ابراهيم بن مدبر, Al-Azraqī ۴۴۷, 5, et ۴۶۶, 9; de دار احمد بن اسماعيل, Al-Fākihī ۱۵, 5; de دار احمد بن سهل, ibid. p. ۱۹, 2. Hae et seqq., quae ex *Chronicis Mekkanis* afferuntur, in urbe *Mekka* reperiuntur, in quibus ergo brevitatis causâ, بمكة plerumque deinde omitto. De الدار الاحمر etiam dicto الضّهر الاحمر, loco in وادى التّيْم, Rob. *Pal.* III, 890, coll. *N. B. F.* p. 557, et Fl. in *Z. d. d. m. G.* V, p. 53 et seq., Tornb. ibid. p. 488, et Fl. ibi n. 1, et idem ibid. VIII, 483 n. 3; de دار الأَخْنَس; 'Ibn Hisch. ۲۲۸, 14, Al-Azraqī ۴۹۸, 1, et ۴۷۱, 2 a f.; de دار ابى أُحَيْحة, Al-Azraqī ۴۵۲, 7; de دار الاراكة, ibid. ۴۷۳, 6 a f., ۵..., 3 et 4, et Al-Fāsī ۹۲, 7; de دار الأَرْقَم, Noster supra in v. حَشْمة, Al-Azraqī ۴۴۴, 3-5, ۴۷۱, 5 a f. et seqq., ۴۹۸, 3, Al-Fākihī ۱۵, 4, Qotb. ۱۱۲, 7 a f., et ۴۴., 13; de دار الازرق, Al-Azraqī ۳۰۷, 4 a f., ۳۱۲, 5 a f., ۴۵۸-۴۹., et Qotb. ۸۵, 1 et 2; de دار الازهريين, Al-Fākihī ۱۵, 13; de دار ابن ازهر, 'Ibn Hisch. ۲۲۸, 5 a f.; de دار اسحاق بن ابراهيم, Al-Fākihī ۱۴, 8; de دار الاسود, Al-Azraqī ۴۴۹, 3 a f.; de دار بنت الاشعث, Al-Fākihī ۱۴, 12; de دار ابى الاعور, Al-Azraqī ۴۹., 9 et seqq.; de دار الامارة بمكة, Al-Azraqī ۱۱۲, 4 a f., ۳۴۲, 1 et seqq., Al-Fākihī ۱۹, 1, et ۱۱۹, 9; de دار الامان, epitheto Al-Medinae, supra (p. 400), et epitheto urbis Indiae Kālikūt, Rein. *Aboulf.* I, p. cdxxxii; de دار ام هانى بنت ابى طالب, Al-Azraqī ۳۱۸, 14, ۳۲۷, 2, ۴۳۷, 2, ۴۴۹, 16, Al-Fākihī ۲۲, 8, Al-Fāsī ۱۰۷, 4, Qotb. ۱۰۷, 8 a f., et infra in v. عَجُول; de دار الامير prope سجلماسة, Al-Bekrī *N. et E.* XII, 542 (108), ed. Slan. p. ۸۸, 7; de دار ام أَنْمار, Al-Azraqī ۴۹۷, 11 et seqq.;

de دار أوس بمكة; Al-Azraqī ٤٤٧, 6, ٤٥٠, 8, ٤٤٩, 9; de دار أوقار, in Libano, Seetz. I, 151; de دار الأوقص, Al-Azraqī ٤٧٠, 1; de دار أويس, ibid. ٣٩٩, 3 a f., ٤٤٥, 11, ٤٩٨, 3 a f., Al-Fākihī ٣٤, 10; de دار أبيّ بن خلف, Al-Azraqī ٤٧٤, 1; de دار ابى ايّوب بالمدينة, As-Samhūdī ap. Wüstenf. *Gesch. v. Medina*, p. 37, 57 et seq., 60, 113; de دار بَبَّة بن ربيعة, Al-Azraqī ٢٧٩, 1 et seqq., ٣٩٥, 8, ٤٥٠, 1; de دار البخاتى, ibid. ٤٥١, 2, ٤٩٤, 8; de دار ابى البخترى, ibid. ٤٩٣, 5 a f.; de دار بُدَيْل, ibid. ٤٧٥, 13; de دار البحر, Noster infra II, ٤٤١, n. 1; de دار ابن بزيع, Al-Fākihī ١٤, 11; de دار بطن الحاجر in Nubiâ, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 258.

P. ٣٨٢ l. 5. Praeter دار البطّيخ in urbe *Bagdād*, de quo vid. infra in v. نهر طابق, Wüstenf. ex notâ marginali ad Al-Most., p. 19 attulit duo alia hujus nominis loca, alterum بسرّ من راى, alterum بدمشق; posteriorem memorat item v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 21 et 57, et *Topogr. v. Dam.* II, 30. De دار البَقَر القبليّة والبحريّة, in prov. Aeg. الغربيّة, Al-Most. in v., et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 638 N. 172 et 173; de دار البقر خارج القاهرة, Al-Maqrīzī ed. Būl. II, ٩٨, 5 et seqq.; de دار البَقَر, decem et quod excurrit milliaria a Qortoba, Abdo'l-Wāh. p. ٢٩, 10 et 11; de دار البَقَى, Scholâ Dibliensi, *J. A.* 1860 Déc., p. 521; de دار بكّار بن رباح, Al-Fākihī ١٣, 14; de دار ابى بكر بمكة, Ibn Hisch. ٣٢٩, 2 et seqq., Al-Azraqī ٤٦٨, 9, Ibn Bat. I, 325 et seq., Qotb. ٤٤٩, 3 et seqq.

P. ٣٨٢ l. 6. Ad dicta de دار البُنُود, conf. Al-Maqrīzī in dictis de خزائن السلاح, in ed. Būl. I, p. ٤٠٧, 5 et seqq., et ٤١٧, et de خزانة البنود, ibid. I, p. ٤٢٣ ad ٤٢٥; de دار بُوَيْمة بن حسين بالمدينة.

As-Samhūdī ap. Wüstenf. *Gesch. v. Med.*, p. 29; de الدار البَيْسَرية بالقاهرة, Al-Maqr. l. l. II, p. ٩٩, 1 et seqq., et Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 137; de دار البيضاء بمكة, Al-Azraqī ۴۴٩, 9 et seqq.; de دار التُّفّاح بمصر, Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.*, ۲۸, 9 a f. et p. 69; de د' التماثيل بالمدينة, Wüst. *Gesch. v. Med.* p. 114. — De دارتان Qām. nihil tradit, neque etiam de دارجين; ad priorem vocem in Jāq. Ox. hic exstat versus M. الكامل: ويلٌ لعينك يابن دارة كلّما يومًا عرفتَ بدارتين حَبالا (sic). — Versus in Jāq. Berol. tribuitur Poëtae حَيْدانُ بن صخر, ibique pro حَبالا exstat خيالا. Ap. Ibn Dor. p. ۳۲۲, 2 a f., coll. n. *a*, memoratur حيدان بن عمرو. De دار جبير بن مُطْعم, Al-Azraqī, ۴٩۲, 5, ۴٩٩, 4 a f.; de دار جَحْش بن رئاب, Al-Azraqī ۳٩٥, 7, ۴۳۷, 9, ۴٥٩, 6; de دار جعفر, Al-Azraqī ۴٥۰, in f.; de دار جعفر بن سليمان, Al-Fākihī ١٥, 12; de دار جعفر بن محمد, Al-Azraqī ۳۲۸, 2 a f.; de دار جعفر بن يحيى البرمكي, ibid. ۳١٩, 5, ۳۳۰, 12, ۴٥۰ in f., ۴٥۴, 5 a f., Al-Fākihī ١۳, 3 a f.; de دار الجند بقرطبة, Al-Maqqarī I, ۲٥۲ et ۲٥۳; de دار ابن الجوار, Al-Azraqī ۳٩٩, 6 a f., quae ۴٩۸, 4 vocatur دار ابن الحوار 12; et ۴۷٩, دار ابن جوار, et ۴۷٥, 6 a f., الحوار, de دار الحارث بن امية, Al-Azraqī ۴٥۴, 6 et ۴٥٥, 3 a f.; de دار الحارث بن عبد الله, ibid. ۴۷۰, 13; de دار الحجارة, Al-Maqq. I, ٥٩۲, 6; de دار حُجَيْر, Al-Azraqī ۳١۰, 14, ۳١٥, 6, ۴٥٥, 14, ۴٩۳, 1, ۴۷۴ in f., ۴٩۰, 7, Al-Fākihī ١۴, 5; de دار الحَدّادين بمكة, Al-Azraqī ۴٥١, 13, ۴۷٩, 2 a f.; de دار الحديث بالقاهرة, Ibn Kallikān N. ۷۰٥; de دار الحَديث الاشرفية, et de دار الحديث النورية, utroque Damasci; de priore Ibn Kallik. N. ۴۲۲ et ۷٥٩, et de posteriore, idem N. ۷۲٥, ac de utroque Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 163,

et v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 68; de دار الحرشى بمكة, Al-Azraqī ۴۴۷, 7 a f.; de دار ابن ابى حسين بن الحارث, ibid. ۳۴۸, 11, ۴۹۹, 5 a f., Ibn Hisch. ۲۲۸, 12; de دار الحصا بمصر, Abū'l-Maḥ. I, ۷۳, 2 a f., de دار الحُصَيْن بن عبد الله, Al-Azraqī ۴۷۹, 4 a f.; de دار الحُفْرة, Al-Fāsī ۱۲۳, 7; de دار حفصة, Al-Azraqī ۴۹۱, 7; de دار الحكم بن ابى العاص بمكة, Al-Azraqī ۳۵۱, 13, ۴۵۲, 15, ۴۷۹, 2 a f.

P. ۳۸۲ l. 8. De دار حكيم بن حزام vid. Al-Azraqī ۴۹۳, 2 a f., ۴۹۵, 12; de دار حمّاد البربرى, ibid. ۴۵۴, 4 (coll. ۴۴۷, 1); de دار الحمار prope الحَقْل, An-Nābolosī p. 7; de دار الحَمّام بمكة, Al-Azraqī ۴۵۰, 5, ۴۹۰, 6 a f.; de دار حمزة بن عبد الله, ibid. ۴۴۷, 4, ۴۵۲, 3, ۴۹۰, 12; de دار حميد بن زهير, ibid. ۴۹۳, 8 a f.; de دار الحَنّاطين, ibid. ۴۴۹, 6 a f., ۴۵۲, 11; de دار حُوَيْطب, ibid. ۴۴۱, 10, ۴۴۵, 3 a f., ۴۵۱, 5, ۴۷۵, 5 (coll. ۴۷۹, 12); de دار حُيَىّ بالمدينة, Wüstenf. *Gesch. v. Med.* p. 117; de دار خالصة, ibid. ۴۴۹, 4 et seqq., ۴۸۴, 13; de دار خالد بن العاص, ibid., ۴۵۴, 15, ۴۹۹, 11 et in f.; de دار خَديجة بمكة, Ibn Ǧob. ۱۹۳, Ibn Bat. I, 325, Qotb. ۲۱۱, 6, ۴۳۸, 10 et seqq., ۴۴۰, 8 et seqq., Nost. infra in v. رُمّ, et *Add.* II, p. 362, ubi Al-Bekrī plenius scribit nomen uxoris Proph. خديجة بنت خُوَيْلد, ut Ibn Qot. p. ۳۴, 7 et 8, et ۹۵, 1; de دار خرابة, Al-Azraqī ۴۷۲, 8; de دار الخشنى, ibid. ۴۹۴, 7; de دار الخلافة ببغداد, Abū'l-Maḥ. II, ۹۱, 10-12, Qotb. ۱۹۱, 11 et seqq., et Nost. in v. دير سمعان (I, ۴۳۲, 2 a f.) et نهر المُعَلّى; de دار الخلد, Al-Azraqī ۴۹۷, 3; de دار الخَلَفيّين, ibid. ۴۹۲, 2, 3; de دار الخليفة العلية, Constantinopoli, in Numis, Krehl *Num. Mus. Dresd.*, p. 98; de دار الخَيْزُران بمكة, Qām. in v. خزر (addens: بنتها خَيْزُرَانُ جارية الخليفة), Al-

Azraqī ۴۳۴, 4, ۴۷۳, 2, Al-Fākihī, ١٥, 6, Al-Fāsi ١١١, 15, Ibn Ḍob., ١١۴ et ١٩٧, Qotb. ١١٣, 2 a f. et ۴۴., 13 et seqq.; de دار خَيْرَة بنت سباع الخزاعيّة بمكة, Al-Azraqī ٣١٣, 1, ٣٥٨, 2 a f., ۴٩٩, 5 a f., et Qotb., ١..., 8.

P. ٣٨٣ l. 9. De دار الخَيْل ببغداد in Al-Mošt. item fit sermo in v. الخيل, et de دار الخيل بدمشق, ibid. p. 19 in notâ marg.; de دار داود بن الحضرمي, دار دانيال العاجمي بمكة, Ibn Bat. I, 325; de دار درهم, Al-Azraqī ۴٩١, 4 et seqq.; de دار درهم, ibid. ۴۴٧, 5, ۴٩٥, 16, ۴٩٨ in f.; de دار الدّومة, ibid. ۴٩٩, 12 et seqq.; de دار الديباج بالقاهرة, Al-Maqrīzī ed. Būl. I, p. ۴٩۴; de دار الديلمى, Al-Azraqī ۴٥٣, 1, ۴٩., 14. De دار دينار, in v. سوق الثلاثاء, vid. supra in v. Ex historiâ deinde innotuit دينار بن عبد الله, qui fortasse idem est, atque دينار الصغير, hîc memoratus. Libertus erat Al-Māmūnis, ab eo a. 203 exercitui praepositus, deinde a. 207 ad seditionem Alīdae Abdo'r-Raḥmānis ben Aḥmed sedandam missus, et a. 225 Damasci Emīr creatus; vid. Abū'l-Maḥ. I, ٥٨٣, 8, ٥٩٥, 12, ٩٩٥, 17, et Weil *Gesch. der Chalif.* II, 209. De يزيد بن عبد الله بن دينار, fratre fortasse nostri *Dīnār*, Emiro Aegypti a. 242, vid. Abū'l-Maḥ. I, p. ٧٣., 11 et ۴٧. et seq., cujus *avus Dīnār* ergo videtur fuisse الكبير. — De دار ابن ابى ذرّ, Al-Azraqī. ٣٨٨, 4 a f.; de دار الذهب بالقاهرة, ibid. I, p. ۴٧.; de دار الرايعة infra in v. رايعة, et Al-Azraqī ۴٣٣, 7, ۴٥., 7, ۴٨., 4, ۴٨١, 14, Ibn Bat. I, 324 l. 2 (ubi sic leg. pro رابعة); de دار الرّزق, infra in v. بُوَيْب et شُومَيا; de دار بالرسام بالمدينة, Wüst. *Gesch. v. Med.*, p. 104; de دار الرقطاء بمكة, Ibn Hisch. I, ٢٢٨, 6 a f., Al-Azraqī ۴۴٩, 14.

P. ٣٨٣ l. 14. De دار الرّقيق vid. infra in v. الربض (I, ۴٥٩, 13),

دار الرَّمل بالفيّوم, ut Seetz. de pago الرقيق et شارع دار الرقيق; pronunciat III, 278, vid. etiam de Sacy *Rel.* p. 682 N. 49, ubi scribitur خَوْر الرّماد; de دار ابن روح بمكة, Al-Azraqi ٤٧١, 12; de دار الروضة; الشماسية et دير الروم in v. دار الروم محلّة ببغداد, دار الرَّيْحانيين, in v. فعمر; Al-Maqq. I, ٣٨٠, 13. — Pro بالاندلس Fl. » melius (inquit) نُعْمَرٍ." Kalîfa المُسْتَظْهِر بالله, 28us Kalîfarum Abbāsidarum regnabat ab a. 487-512 (1093-1118). — De الدار (p. ٣٨٢ in f.) vidd. *Add.* II, p. 400. Cum dictis h. l. conff. infra dicta in v. دارين. Vox فرضة, quae ibi exstat fortasse h. l. post بالبحرين aut supplendum, aut subintelligendum. Dicta de الدّارى sensu العَطّار, s. *Aromatarii*, etiam Al-Most. tradit in v., et sic etiam An-Nadîm in الفِرِسْت, loquens non de الدارى tantum hoc sensu, sed etiam de الدارانى, ap. Flüg. *Z. d. d. m. G.* XIII, 569. De الدار vid. porro Lobbo'l-Lob. in v. الدارى, Abû'l-Mah. I, p. ٤١٣, 13, et *I. A.* 3e Ser. V, 233. De دار رَيْطَة بمكة, Al-Azraqi ٤٢٣, 10, ٤٤٧, 4 a f.; de دار زبيداء (زبيدة) بنت ابى جعفر المنصور بمكة, ibid. ٣١١, 7, ٣١٥, 4, ٣٢٧ in f., ٣٢٨, 3 et seqq., ٣٣٠, 13 et seqq., ٤٤١, 6, Al-Fākihî ١٣, 2 a f., Al-Fāsî ١٠٤, 5 a f., Qotb. ١٣٩ in f. et seq., ١٥٩, 13, ١٦٠, 2 et seqq.; ab hocce دار زبيدة, nomen habebat platea, dicta زقاق دار زبيدة (vidd. *Add.* ad v. زقاق); de دار الزبير بن العَوّام, Al-Azraqi ٤٣٨, 14, ٤٦٣, 4 a f.

P. ٣٨٣ l. 3. De دَارَزْنَج vid. Jaubert *Geogr. d'Edrisi* I, p. 481, scribens دَارْزَنْجِى, Al-Ja'qûbî p. ٩٩, 6, ubi دارزنكا; ut Noster scribit Lobbo'l-Lob. in v.; de دار الزنج بمكة, Al-Azraqi ٤٥٠, 3 a f. et ٤٩٤, 3; de دار الزَّوراء, ibid. ٤٩١, 7; de دار زهير بن ابى امية, ibid. ٤٤١, 12, ٤٦٩, 9, ٤٧٠, 1 et 11, ٤٩٤, 7 a f.; de دار زياد بن سُمَيّة, ibid. ٤٥١, 11; de دار زيد بن ثابت بالمدينة, Nost. in v. خيل; de

دار زين العابدين بالمدينة , دار زينب بمكة , Al-Azraqî ۴۴۳, 6; de دار زينون , Wüst. *Gesch. v. Med.* p. 145; de دار زينون , pago Libani, Robins. *N. B. F.* p. 645; de دار الساج باجياد الصغير , Al-Azraqî ۴۹۹, 6 a f.; de دار السايب بن ابى وداعة بمكة , ibid. ۳۳۹, 16, ۴۹۹, 5, ۴۷۰, 3 a f.; de دار ابن سباع , ibid. ۲۷۷, 13; de دار السجن , ibid. ۴۷۴, 6 a f.; de دار سرا , palatio regio in urbe دهلى , 'Ibn Bat. III, 227; de دار السراقة , in viâ Al-Medînâ Damascum, An-Nābolosî, p. 37; de دار (قصر s.) السرير , infra ad v. سرقسطة (II, ۳۹ n. 6), et Al-Maqq. I, ۲۸۸ in f. et ۳۵۰ sub fin.; de دار السعادة , palatio Damasceno, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, p. 107, II, 1, p. 10 et II, 2, p. 163, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 83, et Dozy *Dict. des Vêtem.* p. 8 n. 2; de دار سعيد , دار سعد القصير بمكة , Al-Azraqî ۴۵۰, 10; de دار سعيد السعداء بالقاهرة , Abû'l-Mah. II, ۴۱۳, 13 et n. 6, ۴۲۱, 4 a f., ۴۷۹, 9 et n. 4. Ut tradit Al-Maqrîzî in ed. Bûl. II, ۴۱۵, 3 et 4 eum titulum (لقب) *felix felicium*, i. e. *prae aliis felix*, gerebat Eunuchus quidam, Maulą Kalifae Al-Mostançiri. De Monasterio quod ejusdem nomen habebat, conf. de Sacy *Chr. Ar.* I, 271 et seq., et supra in *Add.* II, 297 in v. خانقاه سعيد السعداء , et Al-Maqr. l. l. II, ۴۱۴ in f. et seqq. — De دار سعيد بن العاص بمكة , Al-Azraqî ۴۴۷, 12; de دار سعيد بن مسلم , دار ابى سفيان بمكة , Al-Fâkihî ۱۴, 11; de دار ريطة , deinde dietâ دار ريطة , 'Ibn Hisch. I, ۳۲۸, 6 a f., Al-Azraqî ۴۲۳, 8 et seqq., et ۴۴۷, 4 a f., Al-Fākihî ۱۹, 3, et *Z. d. d. m. G.* VIII, 524; de دار السفيانيين , Al-Azraqî ۳۳۲, 2, ۴۷۱, 6 a f.; de دار سقيفة بمكة , ibid. ۴۹۹, 5, ۴۷۰, 2 a f.; de دار السكوت , in Nubià, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 258; de دار السلام , s. الجنة , infra II, ۴۲, 11; de دار السلامة , Al-Azraqî ۳۳۹, 5; de دار السلسبيل بمكة , ibid. ۴۵۰, 9; de دار السلسلة ,

Scholà Mekkanâ, Al-Fâsî ١٠٤, 15; v. Kremer ex Ibno'š-Sihna in Hist. Haleb., in *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai, p. 309; de دار سَلَم بن زياد بمكة, Al-Azraqî ٣٥٠, 3; de د" الشّمانى, ibid. ٤٧٩, 8; de د" سَمُرَة بن حبيب, ibid. ٤٥٩, 2 et seqq., ٤٧٠, 3, ٤٧٤, 3 a f.

P. ٣٨٣ l. 5. De دار سُوق التَّمْر, vid. Al-Most. in v. الحَرِيم (p. ١٢٩, 2 a f.); de باب الغَرْبة, portâ in حَرِيم بغداد, *Add.* I, 225, et de البَدْرِيَّة, ibid. I, p. 279, ubi tamen (quia verba وهى الخ in nostro loco, quae ad دار سوق التمر pertinent, perperam cum البدرية junxi) dicta emendanda sunt. Per البدرِيّة nempe h. l., collatâ notâ 2ª intelligitur vicus (المحلة), qui a *Bedr* quodam hoc nomen gesserit. De مَشْرَعَة الأبْرِيِّين infra non fit mentio. Intelligi videtur vicus in descensu urbis versus Tigridem situs, et ab iis, qui *acûs* fabricabantur aut vendebant, frequentatus. Pro ودَكَّات cum Fl., ut in Cod. L. l. ودركاه i. e. *atrium*, et sic item legunt Cod. Cant. et Oxon. Vocabulum المخلطين neque in hoc Libro, neque in Lexicis illustratur, sed in Lobbo'l-Lob. in v. المُخَلِّطى, ubi haec adduntur: الى بيع المُخَلَّط وهو الفاكهة اليابسة من كل نوع ☆. Intelligitur ergo *forum*, in quo *fructus arefacti cujusvis generis* vendebantur. In notâ marg. not.ae 1ae insertâ, l. 2 pro علامه Fl.: » puto (inquit) علامته," quod sane probandum. De الرُّشاطى vid. *Introd.* p. ix, lxix, et *Add.* I, 32. Locus, quem is memorat (دارس قرية على البحر), idem esse videtur, qui دارش, de quo vid. Al-Bekrî in v., et de quo idem in v. مَسْرُقان seqq. tradit: مَسْرُقان — قرية من اعمال البصرة قال ابن مُفرع (الطويل)

سَقَى هَزِمُ الاكناف مُنْتَجِسُ العُرَى منازِلَنا من مَسْرُقانٍ فسُرَّقا
الى حيث يُرْفى من دُجَيْلٍ سَفِينَةٌ ودجلة اسقاها سَحابًا مُطَبِّقا

ودارش لا زالت عشيّا جنابُها الى مَدْفَع السُّلّان من بَطْن ذَرْوَة
هذه كلها مواضع هناك والسُّلّان محدّد في موضعه وهو بير
البصرة واليمامة'. De locis adductis vid. etiam Noster in vocc., omittitur vero هزم الاكناف, canalis, ut videtur. Pro سفينة in Cod. شَقِينة.

P. ٣٨٣ l. 8. De دار الشَّجَرة, palatio Al-Moqtadiri, vidd. *Add.* II, 115, Al-Qazw. II, ٢١٠, 3 a f., ubi, ut etiam a Bar Hebraeo in *Chron. Syr.* p. 180 l. 6 a f. ad p. 182, (coll. II, 184 et seqq.), in primis I, p. 181, 6 et seqq., *palatium* et *arbor* multis describitur. Locus etiam exstat in Kirschii *Chrest. Syr.* a Bernst. editâ, p. 13 et seqq., et ab ipso Auctore in [Abū'l-Faragii] *Hist. Dynastiarum*, p. 287, 4 et seqq., (coll. p. 188) in compendium est redactus. De iisdem legatis, illo *palatio* et *arbore*, vid. item Abū'l-Maḥ. II, ٢٠١, 5 a fin. et seqq., Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, 330 et seqq., Reiske ad h. l. in n. 280, p. 744, et Weil l. l. II, 635. — P. 12 in textu, ut Fl. observat, pro ودار, ser. ex vestigiis codicis V. وادور, i. e. وأدْوَر; pro اسباب ser. cum V. انساب, *cognati.* Nam, quemadmodum مَعَارِف dicitur pro ذوو معرفة; sic انساب pro ذوو نسب; Conf. anglicum *relation*, ut quum dicunt: *my nearest relations and friends.* L. 13 pro دايرة ser. cum V. دارة, i. e. دارّة; دَرّ enim proprium est de stipendiis perpetuo solutis, unde ipsum stipendium ادْرار, quasi perpetua solutio, appellatur." Verba ergo وسمّوا بذلك الخ l. 14 videntur explicanda: *nuncupabantur ii nomine* أنْساب الشّجرة, i. e. *cognatorum stirpis*, nempe stirpis Kalifarum, quia Noster nomen τοῦ دار الشجرة ab iis derivat. — De دار الشجرة Jemanensi, e regione urbis تَعِزّ, vid. Johanns. in Ind. p. 263; de دار الشُّرَكاء بمكة, Al-Azraqī ۴۹۹, 4 a f.; de دار الشَّطوى بمكة, ibid. ۴۷۰, 2; de دار الشعب, ibid. ۴٥۰, 4 a f.; de دار شقيفة, Al-Fākihī ۱٥, 1; de دار شيبة بن عثمان, Al-Azraqī ۱۴۳, 12 et seqq., ۱٥۸, 5;

٦٧١, 1, ١٧٩, 2, ١٨٠, 4 et seqq., ٣٠٨, 13, ٣١٠, 4 a f., ٣١٣, 4 et seqq., ۴٩٥, 11 a f., Al-Fākihī ١۴, 4, Qotb. ٨٩ in f., et ١٠٠, 11. De دار صاحب البريد بمكة, Al-Fākihī ١۴, 6; de دار صبية مولاة العباسية, ibid. ١٥, 5; de دار الصفّار, Al-Azraqī ۴٩٣, 6; de دار صَفْوان, ibid. ۴٧٣, 4 a f. de دار ابى صَيْفى, ibid. ۴٧١, 6; de دار الصّرار, ibid. ۴٥٢, 1; de دار الصرب بالقاهرة, Al-Maqrīzī ed. Būl. I, ۴٠٩ et ۴۴٥; de دار الصيافة بالقاهرة, ibid. I, ۴٩٠; de دار ابى طرفة بمكة, Al-Azraqī ۴٧٥, 4 a f.; de دار الطُّعم بالقاهرة, Quatrem. *Hist. des Sult. Maml.* II, 2, p. 230; de دار ابى طلحة بمكة, Al-Azraqī ۴٩٥, 13; de دار طلحة بن داود, ibid. ٣۴٩, 12, ۴٥٩, 2 a f., ۴٩١, 5; de دار طلحة الطلحات, ibid. ۴۴٩, 3 a f.; de دار الطلحيين, Al-Fākihī ٣٢, 9; de دار طلوب مولاة زبيدة, Al-Azraqī ۴٣٧, 14, ۴۴٩, 5; de دار العاصميين, ibid. ۴٩٨, 6; de دار (محمد) ابن عَبّاد بن جعفر العايذى, ibid. ٣١٨, 7, ٣٣٢, 1 et 2, ٣۴٨, 11, ٣٥٠, 12, ۴٧١, 5, et infra p. 415, l. 14; de د" عباد بن جعفر, Al-Fākihī ١٥, 8; de دار بنى عباد, Al-Azraqī ٣۴٨, 11; de دار العبادة بهراة, Barbier de Meynard *J. A.* 1860 Déc., p. 477; de دار عباس, Ibn Hisch. ٢٢٨, 5 a f., Ibn Bat. I, 329, Al-Azraqī ١٩٨, 8 et seqq., ٣١٩, 12, ٣٥٠, 10, ۴۴٣, 8, ۴۴٩, 13, ۴٩٩, 5, ۴٧٠, 5 a f., Al-Fākihī ١۴, 2 a f., Qotb. ١٠٥, 2, ٢١٩, 3 a f., ۴۴٧, 1 et seqq.; de دار عبد الله بن جُدْعان, ibid. ٢٢۴, 7, ٣٣٩, 5 a f. et seqq., ۴٩٨, 12; de دار عبد الله بن خالد, ibid. ۴٥٣, 2 a f.; de دار عبد الله بن طاهر ببغداد, Nost. in v. الريض (I, ۴٥٩, 14); de دار عبد الله بن عامر بمكة, Al-Azraqī ۴٥٥, 12; de دار عبد الله بن مَعْمَر التيمى بمكة, ibid. ٣٣٩, 4 a f.; de دار ابن عبد الرزّاق, Al-Fākihī ١۴, 9 et 10; de دار عبد شمس, Al-Azraqī ۴٥۴, 4 a f. et seqq.; de دار عَبْلة, ibid. ۴٥٥, 3 a f.; de دار عُتْبة بن

ربيعة, ibid. ۴٥۴, 8; de دار عُتْبة بن غزوان, ibid. ۴۹۲, 2 a f.; de دار عثمان بن عَفّان بالمدينة, Nost. in v. المقاعد, et Wüst. *Gesch. v. Med.*, p. 101, 102 et 113; de دار العَجَلة infra in v. (I, p. ۳۸۴, 4), Al-Azraqī ١٥٥, 16, ١٩١, 1, ۲۳۴, 6, ۳١٠, 6 et seqq., ۳١٥, 11, ۳۲۹, 6 et seqq., ۴۹۴, 8 et seqq., ۴۷۳, 2 a f., ۴۷٥, 8, ۴۷۷, 10, Al-Fākihī ١۳, 12, Ibn Bat. I, 323 et 326; de Scholâ (المدرسة) hujus nominis in urbe مكّة, Ibno'š-Šiḥna apud v. Kremer *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai p. 309; de دار العَدْل بدمشق, palatio ibi a Nūro'd-dino Zengi condito, Abū Šāma in كتاب الروضتين ed. Behrnauer p. ١۴ et in *I. A.* 1860 Juin, p. 479, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 56, et *Topogr.* I, 14, et II, 14; de دار العدل بمصر, Al-Maqrīzī ed. Būl. II, ۲٠٥, de Sacy *Chr. Ar.* II, 183, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 2, p. 174, et Behrnauer l. l. p. 485; de دار عَدىّ بن الحَمْراء بمكّة, Al-Azraqī ۴۲۳, 5 a f.; de دار عدى بن الخيار, ibid. ۴۹۲, 8 a f.; de دار العَروس, ibid. ۴۷۷, 9, ۴۹٠, 4; de دار ابى عزارة, Al-Fākihī ١۴, 4 a f.; de دار العِزّ, palatio in arce Ḥalebensi, condito ab Al-Malik Aẓ-Ṭāhir Ġijāto'd-dīn Gāzī, Sultano Ḥaleb. exeunte sec. 6° et ineunte 7° Higr., eodem loco aedificato, quo olim erat دار الذّهب, palatium Sultāni Al-Mālik Al-Ādil, Ibno'š-Šiḥna l. l. p. 232; de دار عقبة بن الازرق بمكّة, Al-Azraqī ۲٠٠, 13 et seqq.; de دار العيار بالقاهرة, Al-Maqrīzī ed. Būl. I, ۴۹۳, et *I. A.* 1860 Août-Sept., p. 137; de دار العَقيقىّ بدمشق, Al-Maqrīzī ap. Quatrem. l. l. I, 2, p. 162, et v. Kremer *Mittelsyr.* p. 79; de دار عَلْقَمة, Noster in v. (I, ۳۸۴, 4), Al-Azraqī ۴٥۴, 9, ۴۹۲, 12 (ubi exstat ابن علقمة); de دار العُلوج, ibid. ۴۹۹ in f.

P. ۳۸۳ l. ult. De utroque vico Bagdādensi, dicto دار عُمارة, vid. Al-Most. in v., ubi tamen sermo est de شارع المحرّم. Legendum esse

المُخَرِّم ,شـ‘ المُخَرِّم non modo apparet ex Qām., et ex voce بغداد et المُخَرِّم ap. Nostr., sed etiam ex Lobbo'l-Lob. in v. المخرمى , ubi ad formam المُخَرِّمى seqq. notantur: الى المُخَرِّم محلّة ببغداد نزلها ولد يزيد ابن المُخَرِّم ✿. — De الخصيب p. ٣٨٤, 1 (ut etiam in Al-Mošt. exstat) Fl. notavit: » الحصيب , scriptura Codicum L. et V. (conf. lect. var. in Moscht. p. ١٩٨ z) eo commendatur, quod Kâm. tantum الحُصَيْب et الخصيب, ut nomina propria virilia ponit, non الخصيب." De ربض عثمان ابن تَهيك (l. 3) vid. in v. ربض (I, ٣٩٠, 6), et de مقابر قريش conf. in v. De دار عُمارة الغربية haec notavit Al-Beladorî in كـ‘ فتوح البلدان (Cod. Leyd. N. 430 p. 343 l. 2 et 3): واقطع المنصور عُمارة بن حمزة مربّعة شبيب بن واج ✿ .الناحية المعروفة به خلف مُربّعة. De hac شبيب vid. Nost. in v. طاقات (II, ١٩١, 2), et Šabîb ben Wa'g distinguatur a شبيب بن يزيد الخارجى , de quo vid. in v. دجيل. De عُمارة بن حَمْزَة , Liberto Al-Mançûri, vid. 'Ibn Kallik. N. ٤٣٣ in f., et de Slane *Ibn Khallik. Biogr. Diction.* II, p. 208 n. 8. De دار عمر بن عبد العزيز بدمشق , 'Ibn Ģob. p. ٣٩١, et in urbe Mekkâ, Al-Azraqî ٤٥٢, 4 a f. et ٤٩١, 8 et in f.; de دار عمرو بن سعيد بمكة, ibid. ٤٤٧, 8, 12; de دار عـمرو بن العاص بمكة, ibid. ٣٣٤, 6, ٣٣١, 2 a f., Al-Fâkihî ١٤, 9; de دار عمرو بن عثمان , Al-Azraqî ٤٥٠ in f., ٤٥٢, 12 et seqq., ٤٩٩, 2, ٤٧٥, 3, Al-Fâkihî ١٤, 10; de دار العَوامد , palatio Halebensi, condito ab Al-Malik At-Tâhir, quod carmine celebravit a. 589 poëta Rašîd 'Abdo'l-Rahmân 'Ibno'n-Nâbolosî. Anno 609 palatium combustum, et ab eodem Sultâno restitutum est, sed tunc dictum دار الشُّخوص , 'Ibno'-Šihna ibid., p. 232 et seq.; de دار عيسى بن على , Al-Fâkihî ١٥ in f.; de عيسى بن جعفر بمكة دار بمكة; Al-Azraqî ٤٥٠, 13; Al-Fâkihî ١٣, 8, et ١٥, 3 a f.; de دار عيسى

ابن محمد, Al-Fākihī ۱۴, 13, et de دار عيسى بن موسى, ibid. ۱۴, 16; de دار عباة السهمى, Al-Azraqī ۴۷۰, 7; de دار الغراب, infra ad v. دير مر يونان; de دار غزوان بن جابر بمكة, Al-Azraqī ۴۵۷, 8; de د' الغطريف بن عَطّاء بمكة, ibid. ۴۷۹, 4.

P. ۳۸۴ l. 5. De سوق يحيى (in v. دار فرج), in urbe Bagdād, in v. et *Add.* ad h. l., فرج vero, et حَمْدَوَيْه Noster alibi non memorat. Collato Lobbo'l-Lob. in v. الفرجى, videtur pronunciandum فَرَج. Ibi saltem exstat: الى الفَرَج رجل. De دار (عُتْبة) ابن فَرْقَد بمكة, Al-Azraqī ۴۴۷, 6 a f., ۴۹۱, 5; de دار الفضل بن الربيعة, Al-Fākihī ۱۳-۱۵. De دار الفيل in palatio Kalifarum Bagd., vid. in v. باب الخاصّة; de دار ابن قُثَم, Al-Azraqī ۴۴۳, 12; de د' قدامة بمكة, ibid. ۴۷۰, 2; de دار القدْر بمكة, ibid. ۴۴۷, 2, ۴۹۸, 2, 6; de دار قُراد, ibid. ۴۹۳, 11; de دار قَرَظَة, ibid. ۳۴۸, 12, ۴۹۲, 12. — De *priore* loco dicto دار القزّ, sito in *orientali* parte Bagdād*is*, vid. in v. باب الشعير (ubi jungitur ejus mentio cum الحريم), et شارع الغامش (ubi item, coll. voce الربض p. ۴۵۹, 12 et 13, de *orientali* latere est sermo). De دار القزّ in *occidentali* urbis parte vid. in v. النَّصْرِيَّة. De nominibus relativis ab illo nomine ductis, vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 92. Pro verbis l. 8: دكاكين الكاغد يعمل بها, Fl.: »commodius est دكاكين يعمل الكاغد بها," et ad v. دينه l. 9 (in v. دار القضاء), »puto (inquit) قضاء دينه a قَضَى الدَّيْنَ, aes alienum solvit, unde nomen دار القضاء, quasi domus solutionis." In Jāq. Ox., Petrop., et Berol. reverâ exstat فى قضاء دينه, et de hist. ejus nominis conf. As-Samhūdī ap. Wüst. *Gesch. v. Med.*, p. 106. — De دار القَسْرى بمكة, Al-Azraqī ۴۹۲, 4; de دار القطران بالمدينة, Wüst. l. l. p. 120 et 121.

P. ٣٨٤ l. 10. De دار القطن, vico Bagdādensi vid. 'Ibn Kallik. N. ٤٤٥ in f. in vitâ الدارقطني (+ 385), qui ab eo cognomen accepit; praeterea conf. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 92, et Al-Most. in v., qui (in voce et p. 19), ut Qām. in v. الدار (p. ٥٢٧, 12), etiam affert vicum ejusdem nominis in urbe Halebi; — de دار القطبية بالقاهرة, Al-Maqr. ap. Quatrem. l. l. I, 1, p. 209, et II, p. 64; de دار القوارير, Al-Azraqī ٩٩, 17, ٣١٣, 6, ٣١٩, 7, ٣٢٤, 7, ٤٣٧, 3 a f., ٤٩٢, 6, Al-Fākihī ١٣ in f., Qotb. p. ١٠٠, 12 et seqq., et de Goeje *de Al-Magribo* p. 73. De زبيدة بنت جعفر (+ 216), uxore Kalifae Harūn Ar-Rašīd, ac matre Al-Amīni, de quâ Noster loquitur, vid. 'Ibn Qot. p. ١٩٢, 7 a f. et seqq., et Wüstenf. *Reg.* p. 474; de جبير بن مطعم (+ 54 s. 59), 'Ibn Qot. p. ١٤٥, 12 et seqq., Abū'l-Mah. I, p. ١٩٣, 3 ad a. 54, et Wüstenf., ibid. p. 185, ac de puteo, qui ab eo nomen habet, supra in *Add.* I, 212, et Al-Azraqī ٩٩, 7 a f., et ٤٢٤, 6. Voce القوارير indicantur *vitri* s. *crystalli* frusta s. partes, quibus domum ornavit. Fortasse fenestras *vitro* instruxit, aut pavimentum ex iis construxit. Nempe القوارير eo sensu jam occurrit in Qor. Sur. XXVII, 44, et 'Ibn Badrūn ed. Dozyi p. ٨٨, 3 a f., loquitur de سرير من قوارير, i. e. de *throno crystallino*; vid. Gloss. p. 101. De الأشعث بن قيس in v. دار القماقم, vid. 'Ibn Qot. p. ١٩٩ et ٢٧٣, Flügel in Diss. de Al-Kindī, p. 3 et 4, et Wüstenf. *Reg.* p. 89. — De دار قيس بن مخرمة بمكة, Al-Azraqī ٤٤٧, 11, et ٤٥٥, 13.

P. ٣٨٤ l. 14. De داركان vid. Lobbo'l-Lob. in v. Hoc nomine etiam nuncupatur tractus prope دارابجرد, ap. Quatrem. *Hist. des Mong.* p. 442; de دارك, Lobbo'l-Lob. in v. Hamza Içbah. ٣٨, 10 agit de دارك من رستاق خوار; de دار لبابة بمكة, Al-Azraqī ٤٤٣, 12, ٤٥١, 10,

٤٥٤, 5; de دار ابى لهب, ibid. ٤٢٣, 3 a f., et de eo viro Ibn Hisch. I, ٣٣٣, 4 et seqq., ٢٤٤, 5 a f., ٢٧٦, 3 a f., Al-Azraqī ٢٢٣, 8 et seqq., ٢٨٧, 3 a f., ٣٩٠, 10, ٤٢٣, 5 a f., ٤٣٧, 15, ٤٤٩, 6, ٤٧٧, 1, ٤٧٩, 6 a f.; de الدار الكبير بالمدينة, Wüst. *Gesch. v. Med.* p. 112; de دار ابن ماهان بمكة, Al-Azraqī ٤٤٧, 7; de دار المُبارِز, Hamātae, Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* V, 76 med. Nomen l. 16 الدار المُثْمِنَة pronunciandum est, aut si sequens فى غاية الاحكام referendum est ad artificiosam structuram, quae *octo angulis* constabat, المُثَمَّنَة; prius nempe palatium *pretiosum*, posterius pal. *octangulum* significat. Nam ut Fl. me docuit, in Freyt. *Lex.* in v. مُثَمَّن delendum est „ pretiosus," quae notio tantum designatur voce مُثْمِن, quare *lapis pretiosus* vocatur حَجَر مُثْمِن. Neque in Lexicis, ab Arabibus ipsis conscriptis, neque in linguâ vulgari, id voce مُثَمَّن effertur. Ob sequens autem الدار المُرَبَّعة (palatium *quadrangulum*) lectio المُثَمَّنة praeferenda est. De دار ابن ابى محذورة, supra II, 410, 13, Al-Azraqī ٣٣٩, 6 a f., ٤٧٥, 5 et 6 a f.; de دار محمد بن عَبّاد بمكة, Qotb. p. ١٠١, 3 a f, ١٠٢ in f., et de محمد بن عبّاد المكىّ, uno ex Tābi'is, An-Nawawī p. ١١٠, et seqq., et Wüstenf. *Reg.* p. 308; de دار محمد السفيانى, Al-Fākihī ١٥, 7 et 8; de دار محمد بن سليمان, Al-Azraqī ٤٤٣, 12; de دار محمد بن يوسف, ibid. ٤٤٩, 1 et 2, et Ibn Hisch. p. ٩٥, 4; de دار مخرمة, Al-Azraqī ٣٣٩, 8, ٤٩٩, 13; de دار المدنيات بقصر قرطبة, Al-Maqq. II, ٩٩ sub fin.; de دار المراجل, Al-Azraqī ٤٤٩, 5 a f., ٤٧٣, 2 a f.; de دار بنى مُرْخَب, ibid. ٤٤٥, 4 a f.; de دار مروان بمكة, ibid. ٣٣٩, 7 a f., ٤٥٣, 4 a f; de دار مسرور الخادم, Al-Fākihī ١٤, 6; de دار المَسَرَّة بدمشق, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 53; de دار مصْر بمكة, Al-Azraqī ٤٧٤, 2 a f.; de دار مصعب بن الزبير بمكة, ibid. ٤٩٤, 13; de دار المتيف, ho-

spitio Medinensi, Al-Fāsī ٢٨٤, 13, et Wüst. *Gesch. v. Med.*, p. 104 et 112; de دار المطلب بن حنطب, Al-Fākihī ١٥, 1; de دار المعبدى, ibid. ١٤, 14; de الدار المعزية ببغداد infra in *Add.* ad دير درماكس; de دار الملك بالقاهرة, Al-Maqr. in ed. Būl. I, ٤٨٣, et Abū'l-Maḥ. II, ٤٧٢, ubi (coll. l. 14) sic Fl.° legendum esse videtur pro دار الماط; de دار مَلّول, loco unius diei iter a طُبْنة, 'Ifrīqījae urbe, Al-'Idrīsī I, 241. 'Ibn Ḥauqal secundum Cod. Leyd. scribit ملوك (quae lectio, si voce ملوك, ut in N. P. مُلُوك بن صُغَيْر, obvio in de Slane *Hist. d. Berb.* III, 468, *Nomen Proprium* intelligeretur, ferri posset, ceterum scribendum esset الملوك), sed male, ut videtur. Apud Al-'Idrīsīum locus 4ter *sine Art.* occurrit, et de Slane praeterea l. l. I, p. lxxix memorat »*Dar Melloul*, s. *Dar Melouwel*, ville à une journée E. de *Tobne*"; de دار مَلِيحة vidd. *Add.* I, 316. De دار المُلَيْكيّين بمكة, Al-Azraqī ٤٦٨, 4 a f.; de دار منصور القسيسى, ruderibus Templi magni in Ḥaurān, Seetz. I, 89, coll. IV, 59 et 60; de دار موسى ابن عيسى بمكة, Al-Azraqī ٤٥٤, 7 a f., Al-Fākihī ١٥, 11; de دارموشه, s. دارموسى, s. (quae forma ceteris praeferenda videtur) دارمرشه, *Dania*, Fraehn *Ibn Fosslan*, p. 51 et seqq.; de دار (s. قصر) الناعورة بقرطبة, Al-Maqq. I, ٢٥٢, 15, ٣٧١, 9, ٣٨٠ et ٣٨٤; de دار النبيّ بالمدينة, 'Ibn Hisch. ٣٢٨, 15, et Wüst. *Gesch. v. Med.* p. 114.

P. ٣٨٤ l. 4 a f. De دار الندوة (sic enim legendum) vid. 'Ibn Hisch. I, p. ٨٠, 5 a f., ٨٣, 7, ٣٢٣, 4 a f. et seqq., ٧٨٩, 6, 'Ibn Qot. ٣٤, 4 et seqq., *Ann. Tabarist.* ed. Kosegarten III, 97, 'Ibn Ǵob. ٨٨, 3 a f., ١٠٤, 5 et 6, et ١٨٣ l. penult., 'Ibn Bat. I, 322, Al-Azraqī ٩٥, 6 a f. et seqq., ١٤٣, 11 et seqq., ١٨٣, 1, ١٨٨, 8, ٢٧٨, 11, ٣٠٨, 15 et seqq., ٣١٠, 6 et seqq., ٣١٤, ٣١٩, 6 a f. et seqq., ٣٢٠-٣٢٣, ٣٤٠ et seqq., ٤٤٤, 2 a f. et seqq.; Al-Fākihī ١٣, 10, Qotb. p. ٤٥, 7 a f. et seqq., ٧٣, 6 a f.,

٨٩, 8 a f. et seqq., ٩١, 5, ٩٥ in f., ٩٩, 1, in primis ١٤٣, 6 a f. et seqq., ١٤٥, 12, ١٤٦, 14, ١٤٧, 13, ١٤٨, 4 et seqq., ٤١٩, 9, ٤٢٠ in f., ٤٢١, 5 et 5 a f., ٤٢٢, 4 et seqq., ٤٢٦, 3, et ٤٣٠, 5 a f., Arn. *Chr. Ar.* p. 80, 4, Caussin *Essai* I, p. 237, *Z. d. d. m. G.* VIII, 523, Dozy *Scr. Ar. loci de Abbad.* I, 181, et *Add.* ad البطاح, I, 341 et 342. — De دار النّحاس, aedificio antiquo Al-Qāhirae inter aquaeductum et Micro'l-'atîqa, Lane III, 122. — Quis fuerit المُقَطَّع الكَلْبى (in v. دار المقطع), non illustratum vidi, nisi apud 'Ibn Dor. p. ٣٢٠, 14, agentem de بنو مُقَطِّع النُّجُد, ex Tribubus Jemanensibus. — De دار النخلة بالمدينة, Wüst. *Gesch. v. Medina*, p. 120; de دار النُّقْصان, Wüst. l. l., p. 120; de دار نَهيك, Al-Most. p. ١٧٠, 7, et Zam. in v. دارة الاكوار, p. ٩٠, 6. Al-Azraqi p. ٤٧٠, 6 et seqq. loquitur de دار ابى نهيك بمكة, ubi intelligitur المتوكل بن ابى نهيك; de دار النَّوَى in Hisp., Dozy *Script. Ar. loci de Abbad.* I, 27, n. 77. Vullers I, 786^b in f.: »دارنى, nom. loci Hindûstân, in quo multa sunt templa idolica *B.*" Addantur praecedentibus: دار منارة بمكة, Al-Azraqi ٤٣٤, 7 a f.; دار نابغة بالمدينة, Wüst. *G. v. Med.* p. 138; دار أُمّ وايل بمكة, Al-Azraqi ٣٩٣, 7 a f., et دار هِنْد بنت سُهَيْل بمكة, ibid. ٤٧٥, 4 a f.

P. ٣٨٥ l. 2. De دار وَاشْكِيذَان vid. Lobbo'l-Lob. in v. الدارى, ubi pro ذ scribitur د; de دار الوزارة بالقاهرة, 'Ibn Kallik. N. ٨٤١ (ed. Wüst. p. ٩٩, 7 a f.). — De دار ذات الوَجْهَيْن بمكة, Al-Azraqi ٤٣٢ in f., ٤٩٩, 12; de الدّارُوم, quod et الدارون scribitur (A. Schultens in Ind. ad Vit. Salad. in v. *Darounium*), vid. supra in v. تخاوة, et infra in v. رَفَح, Al-Most., p. 19, et 'Ibn Hisch. p. ٩٩٩, 6 a f., Amari *Bibl. Sic.* p. ٣٢٣, 2 et 6, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 237,

et Robins. *Pal.* II, 637 et seq.; de الدارون بالمغرب, Al-Mošt. p. 19, Lobbo'l-Lob. in v., ubi vocatur, منزل بالقيروان, et ubi الدارونى, quem حَيّان بن محمد العَنْبَرى الرَّشاطى memorat, etiam affertur. Pro حَيّان بن محمد العَنْبَرى, ut exstat in Cod. Leyd., in Oxon. legitur: حسين بن محمد (sic) العملى; in loco laud. Al-Mošt. (in notâ marg. ibi allatâ) nomen effertur ابو عبد الله جعفر بن محمد التيمى عرف بابن اخت القاهر. — Al-Bekrî in v.: دارون بعضهم يقول دارين فيعرب النون وهى قرية في بلاد فارس على شاطى البحر وهى مرفأ سفن الهند بانواع الطيب فيقال مسك دارين وطيب دارين وليس بدارين طيب — وذكر ابو حاتم عن الاصمعى ان كسرى سَأَلَ عن هذه القرية من بناها فقالوا دارين اى عتيقة بالفارسية وقيل بل كسرى قال دارين لما لم يدروا اوليتها ☆. — De urbe Episcopali provinciae Assyriae, باذَرُون, Syriace dictâ ܒܐܕܪܘܢ, s. ܒܝܬ ܕܪܘܢ, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxvi, non diversâ a دَارُون, s. ܒܝܬ ܕܪܘܢ, unde forma Arab. باذارون, ibid. p. dccxliii. — 1) De دار الهِجْرة بمكة, Qotb. ۴٥۴, ۷ et seq.; 2) de urbe prope قسنطينة, conditâ ab عبد الله الشيعى, Ibn Hammâd ap. Cherbonneau, *I. A.* 1855 Mai-Juin, p. 532; 3) de urbe بهَجَر, a. 316 conditâ ab ابو طاهر القِرْمطى, Qotb. ۱۹۲, 11 et seqq., et Abû'l-Mah. II, ۲۳۳, 2 a f. — De دار الهَرَابذة بمكة, Al-Azraqi ۴٥٥, 4; de دار هشام بن العاص بمكة, ibid. ۴۹۴, 7 a f.; de دار يحيى البرمكى بمكة, دار ياسر بمكة, ibid. ۴۷٥, 11; de دار يحيى البرمكى بمكة, Al-Fâkihî ۱۴ in f., et ۱٥, 9; de دار ابى يزيد, Al-Azraqi ۴۴۹, 6; de دار يعلى بن منبّه بمكة, دار يزيد بن منصور بمكة, ibid. ۴۹۰, 3; de دار (محمد) ابن يوسف بمكة, ibid. ۴۹۰, 8 a f., ۴۹۹, 12; de دار (محمد) ابن يوسف بمكة, ibid. ۴۲۳, 9 et seqq., ۴۳۸, 5, ۴۳۹, 5 a f., ۴۴۱, 3, ۴۴۹, 2 et seqq., Al-Fâkihî ۳۴, 9.

P. ٣٨٥ l. 8. De دارة مدينة بالخابور, et de دارة obviâ in carmine Poëtae الطِّرِمّاح, vid. Al-Most. in v., ubi p. ١٧٠, 2 versus affertur. — L. 10 cum Fl. post وهى adde من, et l. 12 pro دارة l. دارة. — Al-Bekrî in sectione دارات العرب haec tradit: رايتُ محمد بن حبيب قد رَامَ جمعها وتـلاه صاعد بن الحسن فـزاد على مـا جمعه محمد وذكرتُ ما ذَكَرَاهُ واستدركتُ ما أَغْفَلَاهُ قال ابو حاتم عن الاصمعى الدارة جونة تحعها (جَوْبَةٌ تحفّها .l) الجبال والجمع داراتٌ وقال عنه فى موضع اخر الدارةُ رمل مستديرٌ قدر ميلين تحفّهُ الجبال قال وقال لى جعفر بن سليمان اذا رايت دارات الحمى ذَكَرْتُ الجنّة رمالٌ كافوريّة وقال ابو حنيفة الدارة لا يكون من بطون الرمل المنبتة فان كانت فى الرمال فهى الدِّيرة الجميع (والجمع .l) الدِّيَرُ. Eodem modo, quo Al-Açma'î notionem vocis دارة explicuit, haec vox illustratur ap. Nostrum supra I, p. ٩٤, 6, et in Al-Mošt. p. ١٩٩, 2 a f. De Moh. ben Habîb vidd. *Add.* I, 38, de Abû Hâtim ibid. I, 34, de Abû-Hanîfa ibid., II, p. 388, et de ابو العلاء صاعد بن الحسن البغدادى, (+ 417), Auctore Libri الفصوص, 'Ibn Kallik. N. ٣٠٠, ac de eo Libro H. K. IV, p. 424 N. ٩٠٧١. Qui porro memoratur, جعفر بن سليمان, ut 'Ibn Kallik. ait (N. ٥٩. ed. Wüst. p. ٧٠, 14, ed. Slan. p. ٩١٥, 11), erat ابن عمّ ابى جعفر المنصور, aequalis ergo Al-Açma'*ii*, qui natus est a. 123, ut refert 'Ibn Qot. p. ٢٧٠, 4, statuens mortem Solaiman*is*, *patris* illius Ga'far*is* ben Solaimân ben Alî, a. 142 (vid. p. ١٩٠, 11 et seqq.). — Verba الجنة رمال كافورية desumta videntur ex dicto alterius (cujus nescio), sic de Paradiso loquentis, dum cogitaret Sûr. LXXVI, 5, ubi pii bibere dicuntur من كأْسٍ كان مِزاجُها كافُورًا, ad quem locum (ad v. كافورا) Al-Baiçâwî observat: وقيل اسم ماء فى الجنة يشبه

الكافور فى رائحته وبياضه. — Ex locis, dictis الدارات, teste Jāqūto in Al-Most., alii 20, alii 40, ipse vero Jāqūt, 80 circiter invenit et enumeravit p. ١٦٩–١٧٥, coll. p. 19 et 20. — De دارة أَبْرَق praeter Al-Most. in v. p. ١٧. et p. 19, vid. Zam. p. ٥٩, 3 a f.; de دارة الاسواط, Al-Most. l. l., Nost. in v. الاسواط, et Zam. p. ٩١, 1; de د' الأَكْوار, Al-Most. l. l., et Zam., p. ٩., 3 a f.; de د' أَقْوَى vid. item Nost. in v.; د' بُحْتُر Noster omittit; de د' بَدْوَتَيْن, Al-M. l. l., Zam. p. ٩٢, 3 et 4, Nost. in v. بدوتان, et *Add.* supra I, 280; de دارة البيضاء, Al-Most. l. l., et Zam. p. ٥٨, 2; de د' تيل, Al-M. conf. cum Nostr. in v.; de د' الجَأْب, Al-Most. et Al-Bekrī in v., et *Add.* II, 1 et 2; de د' الجُثُوم, Al-M., et Zam. ٥٨, 1 et 2, et Nost. in v. هضب الجثوم; د' جُدَّى, de quâ vid. Al-M. l. l. l. 16, coll. p. ١٧١, 7, ap. Nostr. supra omittitur; de د' جُلْجُل, Al-M. p. ١٧., 3 a f. et seqq. coll. p. 20, Nost. in v. بردان, Zam. ٩١, 1 et ٩٢, 2, et *Add.* II, 80; de د' الجُمْد, Al-M. p. ١٧١, 2. Al-Bekrī in v. addit: ولا اعلمه موضعا. De د' جَيْفُور et د' جُهْد, د' جَوْدَات, quae loca Al-M. attulit l. l. l. 4 et seqq., Noster nullam mentionem fecit; de دارة بنى الحَرَام بالبصرة, vico, ubi Al-Ḥarīrī natus est, Ibn Kallik. N. ٥٣٩ (p. ٣٨, 6 et 7 ed. Wüstenf.), Arn. *Chr. Ar.* p. 205 in notis l. 2, et Introd. ed. Harīriani, cur. Rein. et Derenbourg II, p. 3; de د' الخَرْج, Al-M. et Nost. supra in v. الخرج et *Add.* ad h. l. II, 319. Quae sequuntur in Al-M., دارة الخَلَاءة et د' الخنازير, Noster supra transiit; de hoc conff. *Add.* supra II, 367; de د' خَنْزَر, Al-M., Zam. ٥٩, 1, ubi خَنْزَر exstat, ut ap. Al-Bekr. in v. خنزر et د' خنزر (vidd. *Add.*

l. l.); de دارة الخنزرتين, s. الخنزرين, Al-M., Nost. in v. ارطاة, ubi scribitur دارة الخنزرين, ut ap. Zam. p. ٤ in f., coll. p. ٥٨ l. penult. et n. c, et *Add.* l. l.; de دارة الدمون, Al-M., et Nost. in v. دمون; de دارة الدور, Al-M. et Al-Bekrî, addens: الدور جمع دار وهى فى منازل بنى مرة الخ; de دارة الذئب, Al-M., et Al-Bekrî in v.; de دارة الذويب, Al-M. et Zam. ٩١, 3; de دارة الردم, دارة ردعة, دارة الرمرم, دارة الرها (in quo nomine spectari videntur بنو رهاء, de quibus vid. Ibn Dor. p. ٣٤٢, 7), دارة رهبى (de quâ vid. Al-Bekrî in v. رهبى), conf. Al-M. (coll. de دارة الرها, p. 45); Noster ea omnia infra omisit; de دارة رمح, Al-M. p. ١٧٣ et p. 20, et Zam. p. ٩١, 7-11; de دارة رفرف, Al-M. in v., et p. ٢٠٧ in v. رفرف, Zam. ٩٢, 1. Al-Bekri etiam auctoritate Al-Korrâʿi (الكراع) memorat in v. formam رفرف, quae etiam in Al-Mošt. (p. ١٧٣) affertur; in v. رشرف Al-Bekrî ad hunc Artic. revocat; Nost. in v. scribit رفرف; Nost. item in v. سعر omisit (s. دارة سعر (شعر, et دارة السلم, in Al-M. allatas. In voce vero شعر ille mentionem fecit de دارة شعر, ut (quod ibi addit) in carmine scribitur Al-Ça'dijî. Idem locus intelligi videtur. Al-Mošt. enim addit لبنى وقاص من بنى ابى بكر بن كلاب, dum Al-Bekrî in v. شعر (vid. II, p. ١١٤ n. 7) dicit شعر esse لبنى كلاب. — Pro دارة السلم Al-Bekrî scribit دارة السلم, addens: وهو الشجر المعروف وهى فى ديار فزارة الخ; de دارة شبيث, Al-M., Zam. p. ٩٤, 5, et Nost. in v. شبيث; de دارة شحى haec Al-Bekrî: هكذا ذكره ابن حبيب وقال كراع دارة وشحى بالواو والشين المعجمة والحاء المهملة على وزن فعلى قال فلست ادرى اهى هذه ام دارة اخرى قلت المواضع الثلثة صحاح معروفة

شَحْى وَوُشْحَى وشَحْا بالجيم سيأتى ذكر جميعها ان شاء الله ۞ فى مواضعها. In Al-Most. p. ١٧٥, 2 tantum sermo est de دارة وُشْحَى. Seq. دارة الصَّفائح in Al-M., Nost. transit; de د' صُلْصُل, Al-M., Zam. p. ٩٢, 2, 3 (ubi pro شراء, coll. *Add.* II, 176 ad حَرًّا, l. حَرًّا), Nost. in v. صلصل, et Al-Bekrî in v.; de دارة ظالم, Zam. p. ٥٧, 1; de د' عَسْعَس, Al-M., Zam. p. ٩١ in f., Nost. et Al-Bekrî in v. عسعس; de د' عَوَارِم, quod Nost. omittit, Al-M.; idem de د' عُوَيْج, quod Nost. in v. عويج item affert; de دارة غُبَيْر, Al-M., Zam. ٥٨, 3, ١٢٢, 6, coll. p. 30, et Nost. in v. غبير; de د' الغُزَيِّل, Al-M. et Nost. in v. (ubi pro دار l. دارة); de د' الفُرُوع, Al-M. et Qām. p. ٥٣٩, ubi haec: دارة فُرُوع كَجَدُوَل وهى غير دارة الفُرُوع, quibuscum conff. dicta Al-Bekrîi ad II, ٣٥. n. 9; de دارة القَدّاح, Al-M., Qām. p. ٥٣٩ (ككتاب), Nost. in v. قَدّاح, et sic Al-Bekrî in v. دارة القداح; de د' قُرْح, Al-M. in v. et p. 20, et Nost. in v.; de د' القُطْقُط, Al-M. in v. et p. 20, ubi forma القطقط, quam juxta illam Qām. adducit, affertur, coll. II, ٤٣. not. 8; a Nostro locus omittitur; Al-Bekrî in v.: دارة قطقط بقافين مكسورتين وطائين مهملتين ورواه ۞ صاعد بضم القافين; de د' القَلْتَيْن, Al-M., Zam. ٥٩, 6 a f., infra II, p. ٤٣٩ not. 9, et Al-Bekrî in v.; de د' كبد, Al-M. et Nost. in v. et Zam. p. ٩٠, 4 et 5; de د' الكَبَشات, Al-M., Zam. p. ٥٩ in f., Nost. in v.; de د' الكَوْر (s. الكُور), Al-M., coll. Nostro in v. Al-Bekrî in v.: دارة الكُور هكذا روى عن ابن حبيب بضم الكاف واقراه صاعدٌ بفتحها والكُور والكَوْر موضعان معروفان المضموم اوله بناحية ضرية والمفتوح اوله بناحية نجران على ما انا ذاكرٌ فى حرف

الكاف ان شاء الله الخ; de مَأْسَل د, Al-M. p. ١٧٤, 1, Zam. ٦٤, 5 et 6, ubi ut ap. Nostr. in v., exstat ماسل; Qâm. vero in اسل, (p. ١٣٨٩, 5), ut in Al-M.: وكمقعد جبل ودارة مناسل, et sic Al-Bekrî in v. دارة ماسل et ماسل, ubi haec: كانت بماسل حرب لبنى ضبة على بنى كلاب قتل فيها ستير بن خالد بن نفيل الكلابى فهو يوم ماسل الخ; de المتثمن د, Al-M. et Zam. p. ٥٧, 1; de مخضن د s. مخضم د, Al-M. *Hoc* nomen memorat Nost. in v. محصن, Zam. ٥٩ in f., et Al-Bekrî, addens: وهى لبنى قشير الخ; de المرورة د, معروف د, المردمة د, praeter Al-Most., Nost. in vocc.; de المكامن د, Al-M. in v. et p. 20, et Zam. ٥٧, 1 et n. *a*; de مكمن د, Al-M. in v. et p. 20, et Zam. ٥٧, 3 et n. *a*. Al-Bekrî دارة مكمن هكذا روى عن محمد بفتح الميمين وذكره صاعد بضم اوله وكسر الثانية (sic) وذكره كراع بضم اوله وكسر الثانية الخ; de ملحوب د, Al-M., coll. Nostro in v.; de منزر د, Al-M. in v. et p. 20 coll. infra ap. Nostr. in v.; de مواضيع د, Al-M. et Nost. in v.; de موضوع د, Al-M. et Nost. in v.; Al-Bekrî de hoc loco sic: هى بين ديار بنى مرة وديار بنى شيبان الخ. Seqq. النصاب د et واسط د, in Al-M., Nost. transit; de وسط د et وسط د, Al-M.; priorem locum Nost. in v. memorat; cum dictis de هضب القليب د, cf. Nost. in v. (III, p. ٣١٩, 5); — de اليعضيد د, in Al-M., quod Nost. transit. De يمعون د praeter Al-M. conf. Al-Bekrî, scribens يمعوز, tum in sect. de الدارات, tum in v. يمعوز, ubi diserte ait: والزاى المعجمة, et dein: موضع تنسب اليه دارة يمعوز.

P. ٣٨٥ in f. De داريا, loco prope Damascum, vid. Al-Bekrî in v.,

'Abû'l-Fed. p. ٢٧١ in notis l. 2, 'Ibn Gob. p. ٢٨٣ et ٣٠٣, 'Ibn Kallik. N. ٣٧١ in f. et ٦٦٧ in f., Lobbo'l-Lob. in v., 'Ibn Bat. I, 226, 'Al-Kijârî in Fr. Tuch *Pfingstprogr.* 1850, p. 3, l. 5 a f., p. 6 in f., et p. 11 n. 2, 'Al-Maqq. I, ٥٥, 5, v. Kremer *Mittelsyr.*, 55, 57, 176, et *Topogr. v. Dam.* II, 22, 34 sub fin., ubi etiam vid. de *uvâ* ipsius praestantissimâ, dictâ الزينى. De palatio, quod 'Al-Motawakkil sibi ibi condidit a. 243, vid. 'Abû'l-Mah. I, ٧٤٧, 1 et seqq., et de sepulcro ابو سليمان عبد الرحمان بن احمد بن عطية الدارانى, + 205, et ex eo oriundî, 'Ibn Kallik. locis laudd., in quorum priore exstat ipsius vita, ac de eo sub a. 205 egit 'Abû'l-Mah. I, ٥٩١, 3 et seqq. In loco 'Al-Bekrîi in notâ 10, textui suppositâ, collato 'Ibn Kallik. N. ٣٧١, apparet verba ابن احمد ibi esse omissa. — De دارمنا, Monasterio prope *Τράλλεις*, in Asiâ Min. vid. Land *Joa. Bisch. v. Efes.*, p. 60; de داريا s. داران, urbe a دارا بن دارا conditâ, Hamza Içbah., p. ٣٩ sub fin.

P. ٣٨٩ l. 1. De دارين بالبحرين vid. supra in *Add.* II, p. 397 et 400 ad v. الدار, et p. 418 ad دارون, et Dozy *Hist. des Arab. d'Esp.*, I, 34. De الدارين suburbio Halebensi, 'Al-Moŝt. p. ٢٠٠, 3 a f. et p. 24; hunc locum significare videtur Qâm. in v. الدار (p. ٥٢٧, 9), ubi sermo est de دارين ع بالشام, de quo etiam vid. ap. 'Al-Maqq. I, ٥٥, 5, et a quo دارين, locus amoenus prope Qortobam nomen habeat, de quo ibid. sermo fit I, ٣٠٨, 8 a f., et ٣٥٩, 10. Sic in Lobbo'l-Lob. pronunciatur etiam nomen urbis 'Al-Bahrainis. — De دارمان, s. دارزمار, vid. 'Al-Bakowî in *N. et E.* II, 484; de داسن, Quatrem. *N. et E.* XIII, 329; de داشيلو, idem in *Hist. des Mong.*, p. 279; de داعل, loco Hauranis, ruderibus celeberrimo, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 59 et 106. — Vullers I, p. 794b: » داغگاه, n. c. locus in Irân, ubi artifices literas regias patentes vel privilegia accipiunt *Bh.*"; de ראפירה, s. די פיאה, s. די אפירה,

aut פישרו, et פירוה (*Dafeira*), pago Portugaliae in regione (arrondissement) *da Guarda*, in prov. *la Beira*, *I. A.* 1851 Févr.-Mars, p. 301 et seq.; de جبل داقه in prov. Dongolae, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 249; de دال, pago Nubiae, ibid., p. 258.

P. ٣٨٩ l. 6. De الدّالية بالجزيرة vid. item infra in v. دير حنظلة, Abū'l-Fed. p. ٢٨٢ et seq., et Abū'l-Mah. II, p. ١١٥, l. Locus Ibn Hauq.is allatus ab Abū'l-Fed. exstat in Cod. Leyd. N. 314, p. 8 l. 1. Zam. p. ٦٢, 5 tantum addit موضع. De pago hujus nominis Palaest. a meridie Carmeli, vid. VAN DE VELDE *R. in Syr. en Pal.* I, 236, et de دالية, pago Haurān*is*, SEETZEN I, 61 et 290, scribens *Dáleáy.* Neuter locus a SMITHO memoratur ap. ROBINS. III, sive p. 880, sive 902 et seqq. De دامان vid. Lobbo'l-Lob. in v., Abū'l-Fed. ٢٧٤, 14 et 15, VULLERS I, p. 797*a*: » داسمان i. q. دامس, nom. pagi in Irâq, pomorum copia celebris *S. H. L.*" De hoc *pomo s. piro*, aut de *proverbio*, quod Noster spectat, alibi nihil notatum vidi, neque etiam quis fluvius nomine نهر النهى significetur. Ita etiam legitur in Jāq. Oxon., Petrop. et Berol.

P. ٣٨٩ l. 8. De دامغان vid. in v. بسطام, دهدية, قومس, Al-Ja'qūbī p. ٥٣, 6 et seqq., Jāqūt ap. DORN *Ausz. a. Moh. Schriftst.* IV, p. ١٩ et ٢٠, Al-Içtakrī p. 91, 10 (MORDTM. p. 99), JAUBERT *Géogr. d'Edrisi* II, 181 (ubi in notâ traditur, illo nomine designari Veterum *Hecaton-Pylos*), Abū'l-Fed. ٤٣٩ et seq., Lobbo'l-Lob. in v., et *I. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 262, (ubi sermo est de Dāmagān, vico urbis قزوين), et DEFRÉMERY *I. A.* 1860 Févr.-Mars, 165 et 166. De terrae motu a. 242, quo urbs Dāmagān afflicta est, Abū'l-Mah. I, ٧٣٨, 4 a f. et seqq. Queritur Al-Içtakrī l. l. de *aquae* in eâ urbe *inopiâ* (والدامغان قليلة الماء), Al-Qazw. contra (II, ٢٤٥, 1) ait: دامغان كثير الفواكه والمياه الخ, et deinde, ut Noster, artificiosam aquarum divisionem memorat. Arte ergo compensare studuerunt veteres Persarum reges, quae primaria regionis conditio, quam Al-Içtakrī ob oculos habebat, desideranda reliquerat. Cum Fl. l. 12 l. تنقطع, et l. 13 ارستاق. — De الدامر, oppido

in insulâ Meroës, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, 141 et 194; de دامسيلن, Al-Qazw. II, ٣٤٤; de الدام, in v. المغسل, Zam. p. ٩. in f., p. ٩١, et p. 31, l. 2 et 3, et Al-Bekrî in v. الادمى, et الخرج.

P. ٣٨٩ l. 15. De دَامُوس vid. Lobbo'l-Lob. in v. — L. 16 cum Fl. l. مَزْغَنَّاى, coll. infra III, ٩١ in notis. Sic etiam hoc nomen scripsit 'Ibno'l-Atir in AMARI *Bibl. Sic.*, p. ٢٩٩, 4, et DE SLANE in Al-Bekrî descr. Afr. sept., p. ٦٥, ٦٦ et ٨٢, ubi exstat خزاير بنى مزغنى. De دامُور (Veterum Ταμύρας, s. Δαμούρας), fluvio et pago Libani, *Z. d. d. m. G.* VIII, 479, ROB. ibid. VII, 38, *Pal.* III, 687, 713 et seqq. et *N. B. F.*, p. 25 et 42, H. EWALD *Ueb. d. Phoen. Ansicht. der Weltschöpf.* 1851, p. 24, CHWOLSOHN *die Ssabier* II, 291; de خربة دامُون, ab occidente Hiërosolymorum, meridiem versus, VAN DE VELDE *Reis door Syr. en Pal.* II, 188, conferens דַּמִּים, 1 Sam. XVII, 1; de دامُون s. الدامُون, prope عَكّة, Hebr. דִּמְנָה, Jos. XXI, 35, VAN DE VELDE ibid. I, 214, SEETZEN II, 139, coll. IV, 307, SMITH ap. ROBINS. *Pal.* III, 883, et ROBINS. *N. B. F.*, 113; de دامة العُلْيا, urbe regionis اللجاء, WETZST. *Reiseber. üb. Hauran*, p. 25 et 52; de داميـة, loco prope Jord., QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 26, coll. 31, ubi legit اوامية (Vidd. *Add.* I, p. 189).

P. ٣٨٩ l. 19. De دانيث vid. v. KREMER *Mittelsyr.* p. 50. Nomen كفرطاب (p. ٣٨٧, 1), de quo vid. infra in v., hîc unâ voce scribendum. De قصر ابى دانس من ساحل غرب الاندلس, Al-Bay. II, ٣١٧, 14. De دانية (ap. Veteres *Dianium*), Nost. in النتابة (I, ٨٨, 1) et in v. اوربة, Abû'l-Fed. ٣١ et ١٧٨ et seq. (REIN. p. 257), Al-Bekrî ex ed. SLAN. p. ٨٢, 'Ibn Ġob. ٣١ et ٣٥٢, 'Ibno'l-Atir in AMARI *Bibl. Sic.* ٢١٨, 2, 'Ibn Kallik. N. ٤٩. in f., Al-Maqq. I, ١٠٣, ٢٨٠, ٥٢٣, ٥٢٩, ٥٥٠, ٥٥١, ٥٥٤, ٥٩٢, ٦٢٣, ٨٠٤, ٨٠٥; Lobbo'l-Lob. in v., DOZY *Rech.*

I, 112 et 367, et STICKEL in *Z. d. d. m. G.* XII, 325, de Numis exponens a.i 178 et 467.

P. ٣٨٧ l. 3. De الداور vid. Al-Içtakrî p. 102 l. 1-3 (MORDTM. p. 111), Lobbo'l-Lob. in v., Nost. in v. زور et هندمند, et de locis laudatis in voec., exceptâ دَرْتَل, deinde REIN. *Mém. sur l'Inde*, p. 173, et DEFRÉMERY *Mém.ᵉ d'hist. Or.* I, p. 176 et seq. — De داور, urbe Africae, vid. DE GOEJE *de Al-Magribo*, p. 46; de داوديّة, Sacello Damasc., *Z. d. d. m. G.* VIII, 367; de داوّردان, Al-Qazw. II, ٣٤٥ et Lobbo'l-Lob. in v., ac de fabulâ hîc narratâ, praeter Al-Baiçâwîum ad Sûr. II, 244, etiam Gelâlo'*d*-dîn ap. MARACCIUM, p. 92, Noster infra in v. دير هزقل, *Add.* ad دير حزقيال, et VULLERS I, p. 806ᵃ. Cum FL. 1) »l. 11 pro مَلَاك, licet recte per sé, forma legatur recentior et usitatior مَلَكَ, quam uterque codex tuetur; 2) l. 12 pro بحَزْقيل, لحَزْقيل, ut p. ٤٤٢, 10, et l. penult. pro حين cum L. حتّى." Legendum esse لحزقيل confirmat narratio Gelâlo'*d*-dîni, ubi haec: فماتوا ثم احياهم [الله] بعد ثمانية ايام او اكثر بدعاء نبيهم حزقيل الخ.

P. ٣٨٨ l. 1. Cum utroque Cod., ut observat FL. l. دَاوُدان, »quum داود, unde illud nomen adjectâ syllabâ *ân* ductum est, per simplex و scribi soleat." De terminatione ان vidd. dicta supra ad I, p. ٣١٣, 2 (*Add.* II, 231). Scripsi داوودان, literam و repetens, tum quia ordo alphabeticus id suadere videbatur, tum etiam, quia talis forma in recentioribus scriptis saepe occurrit, et in Lobbo'l-Lob. affertur Articulus الداوودي. Pro الآن scrib. esse videtur ان, hoc sensu, in nomine oppidi illius syllabam *ân* esse terminationem nominis relativi ducti a داود, apud Baçrenses usitatam. — De الداهرية vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de داهر مدينة بارض, conf. كليلة ودمنة ed. SAC. p. ١٩., 9; de الداهنة prope زَحْرَجان, Al-Bekrî in v. et in v. الشاملية, supra in *Add.* ad h. l.

(I, 521), quo loco in Cod. Leyd. legitur الداحية ; de الجبل الداثر prope انطاكية , Abū'l-Fed. p. ٣٨٥ in v. انطاكية ; de داى et حصن داى , in المغرب , in viâ ab اغمات ad فاس , Al-Bekrī in descr. Afr. sept. ed. Slan. p. ١٢٤, 5 et ١٥٤, 5 a f., *N. et E.* XII, 610 (176).

P. ٣٨٨ l. 6. De urbe دَبَا vidd. *Ann. Tabarist.* I, 204, 3 a f., Zam. ٥٩, 5, 'Ibn Kallik. N. ٧٩٤ sub fin. (scribens الدَّبَا), et de سُوق دَبَا, Al-Bekrī, sic pergens: الدَّبَا مثله بزيادة الالف واللام للتعريف موضع بظهر البحيرة معروف الحج. De h. l. conf. Al-Bekrī infra ad v. دَبِيرَى, ubi tamen omittitur *Artic.* — L. 11 pro شُعْبَة l. سَبْعَة sec. emendationem Fl.[i], cognitâ lectione Jāq.[i] Lond.[is] et Ox.[is] in v. دَبَاب, quos Codices ipsi in locis nonnullis contulerat Osiander. In Oxon. nempe haec leguntur: لبني سبعة بن عوف بن ثعلبة بن سلامان بن ثعل وفيهم المثل عمل عمل سبعة. Pro priore سبعة Jāq. Lond., ut nost. Cod. Leyd., male سعد, pro altero سبعة, parum perspicue سعير, et male etiam pro ثعل, نقل. Intelligi enim videtur ثُعَل بن عمرو, de quâ Tribu vid. 'Ibn Qot. p. ٥١ in f., 'Ibn Dor. p. ٢٣١, 13, Wüst. *Reg.*, p. 453 et supra in *Add.* II, 123. »Dieses Sprüchwort عَمَلَ عَمَلَ سَبْعَة (ut addit Fl.) ist offenbar ein Seitenstück, oder eine Varietät des in den *'Arabb. provv.* I, p. 35 unter N. 86 aufgeführten: أَخْذَهُ أَخْذَ سَبْعَة, und die dort in dem Commentar von Freytag mitgetheilte Genealogie bestätigt die Identität dieses und jenes سَبْعَة." — De دَبَّاب Al-Bekrī in v., memorans etiam versum Poëtae الراعى haec: بلد فى ديار غطفان. Zam. tantum p. ٩١, 5, دَبَّاب مكان; de بلد الدباغ, infra III, ٥٧, 2; de دُباب in terrâ Jemanensi, Niebuhr *Beschr. van Arab.* p. 212, et Seetzen I, p. xxxvii; de باب الدَّبَّاغين (porta coriariorum), بطليطلة, Al-Maqq. I, ١٢٧, 3, et de vico Bagdādensi, Al-Ja'qūbī p. ١٩, 12; de

الدَّبَّاغية, Scholâ Damascenâ, conditâ a. 638, *Z. d. d. m. G.* VIII, 358; de دبال بور, Sindiae urbe, 'Ibn Bat. III, 200, 202 et seq.; de دَبّان, contract. ex ذهبان = الذهبانية, pago prope Harrān, *Add.* II, 79.

P. ٣٨٨ l. 14. De جبل دَبَاوَنْد vid. Noster in v. استوناوند, انبانة, بيرُوزْكوه (et ad h. l. Al-Most. in hac voce), دماوند et *Add.* ad h. l., et in v. دنباوند, 'Abū'l-Fed., p. ٤٢٤ in n. 10, coll. p. ٤١٩ in v. الرى, et p. ٧١, 8-11 (Rein. p. 93 et n. 2 ibid.), Al-'Içtakrī in textu Ar., p. 85, l. 6 (Mordtm. p. 92), ubi de urbe agitur; de monte, ibid. p. 88, 3 et seqq. et 3 a f., (Mordtm. p. 95 et n. 170 p. 166, et p. 96 et 99). Urbem Al-'Idrisī male nuncupat (II, 143 l. 7) ديّاوند pro دباوند, et ibid. p. 180, ديناوند pro دنباوند; de monte, quem eodem nomine appellat, agit ibid. p. 176 et 180. 'Ibn Kallik. N. ٢٢٨ in fin. (ed. Slan. p. ٣٩٢) pronunciat دُنْباوند, et hoc praefert formae دَمَاوَنْد. Lobbo'l-Lob. in v. scripsit دُباوَنْد, ad quem locum conf. *Suppl.* p. 93 et 94. — De variis iis nominibus egit etiam Quatrem. in *Hist. d. Mong.*, p. 200 et seqq. Praeterea conf. Golius ad *Alferg.*, p. 197 et seq., qui verba descripsit Jāqūti ex Cod. Oxon. de hoc loco. De 'Afrīdūno praeter locos laudd. in notâ 8 ad textum, vid. item Vullers I, 44, et de *Magorum Templo* in eo loco aetate 'Al-Māmūnis, Chwols. *die Ssab.* I, 286.

P. ٣٨٩ l. 2. De المارستان العَضُدى in v. دباها, vid. supra in v. الخُلْد. Lobbo'l-Lob. in v.: دبْثا قرية بسواد بغداد وواسط, et in v. الدبيثى: دُبَيْثاء قرية بواسط, pro quo Nost. p. ٣٩. scribit دَبَيْثا; vid. Qām. in n. 2. Cum Lobbo'l-Lob. facit 'Ibn Kallik. N. ٩٧٢ sub fin., scribens: دُبَيْثاء وهى قرية بنواحى واسط. De ذات الدَّبْر et دَبْر vid. Al-Most. in v. — Al-Bekrī in v.: دَبْر — جبل فى ديار غطفان قبل الجناب الخ. In dictis porro allatis 'Al-Açma'ii ذات الدَّبْر

dicitur situm esse بنيانه, et deinde, ثنية وهى. — De دَبَر, Lobbo'l-Lob. in v.; de دَبِرْوان, Veterum דְּבִיר in Pal., vidd. *Add.* I, 68; de دَبْزَق, in ditione اسروشنه, *I. A.* 1858 Avr.-Mai, p. 470.

P. ٣٨٩ l. 7. Lobbo'l-Lob. in v. الدُّبْزنى, utramque formam دبْزن et دُبْزَنْد probat. Idem nomen الدُّبْزَنْد etiam exstat infra in v. غجكش, quod edens, locum illum etiam ob oculos habebam, sed cum Fl. ibi lege الرِّيونَد, quod item ibid. in Codd. latet. Pro مشكان Jāq. Ox., Petrop. et Berol. legunt كمشان, et in Ox. et Petrop. haec exstant post مرو: وعند كمشان على خمسة فراسخ من البلد. Infra in v. nomen scribitur كمسان. Al-Ja'qūbī contra in locis inter Saraksam et Merwam (p. ٥٩, 11) memorat locum بلسانه, i. e. fortasse مكسانه. — Ad v. الدُّبيقى (sic leg.), in v. دَبْقا l. 9, conff. *Add.* I, 305 ad v. بَرْطاس. De دَبِيق vid. infra in v. Ab Al-Bekrīo in ed. Slan. p. ٨٩, l. 5 vocatur جزيرة دبقوا. De arbore الدَّبْقة vid. Seetzen II, 307, scribens *el-dibbke.* — Carmen Al-Aggāgi, de quo in v. دُبْل fit sermo, Al-Bekrī addidit, etiam memorans formam الدُّبْل, vid. n. 11 (*Articulum* enim voci praemittit), et conff. porro *Add.* I, 473 ad p. ٢٠٣, 15, et infra ad v. الدبيل. Versus Al-Aggāgi (M. الرجز) est sequens: اذاك أمْ مُوَلَّعٌ مَوْشِىٌّ جادَ له بالدُّبْلِ الوَسْمِىُّ. Allato deinde carmine Poëtae الرُّوبَة, sic Al-Bekrī pergit: وقال الخليل الدَّبيل موضع بالبادية — وهو مما يلى اليمامة ويجمعونه الدُّبُل وانشد (العَجّاج) جاد له بالدبل الوسمى واليمامة فى دار بنى تميم وقال ابو بكر دبيل موضع وجمعه دُبُلٌ قال العَجّاج الخ. De دُبْل, arce (Jemanensi) ex حصون الجحادر, vid. Johanns. in Ind. p. 269 et 271, et de Tribu جَحْدَر, Ibn Dor. ٣١٣, 6 a f. et Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٣٨٩ l. 12. De دَبُوب vid. Al-Bekrî in v., et in v. ضَيم, ubi haec: ضيم — واد بالسراة — ودَبوب بلد هناك الخ. De روضة الدَّبوب, بنواحى البَقيع, Al-Mošt. ٢١٨, 2 a f. et seq. et p. 28. — De دَبُوت (*Debot*) in Nûbiâ sept. prope fines Aegypti, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 264; de دَبُورِيَة prope Thaborem, (הַדָּבְרַת Jos. XIX: 12, 21 et 28, apud Joseph. *de B. J.* II, 21, 3, *Δαβαρίττων κώμη*), Al-Kijârî in Tuch's *Pfingstprogr.* 1850, p. 5, l. 3 a f., coll. p. 10, et 17, Seetz. II, 147, coll. IV, 310, Smith. ap. Robins. *Pal.* 882, et Rob. *N. B. F.* p. 446, et Rödiger in *Hall. Allgem. Lit.zeit.* 1845, p. 663, exponens de inscriptionibus Arabicis sec.[i] 7[i] H. ineuntis, ibi a. Schultzio repertis; de دَبُوس, loco As-Sûdânis, Ahmed Bâbâ in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 541; de دَبُوسَة, pago ab oriente Maris Tiberiadis, Seetz. I, 359; de دَبُوسِيَة in v. اسْكَارَن, راغن, بِتْنِين et كَنْدَكِين, Abû'l-Fed. p. ٤٩. et seq., Lobbo'l-Lub. in v. et *Suppl.* p. 94. Ut ibi in uno Cod. male scribitur, دَبُوسة, etiam male دَبُوس ap. Vullers I, 809[b]: » دَبُوس — 3) nomen arcis in Mavaralnahr inter Samarqand et Bochârâ." — De الدَّبُوقان vid. infra in v. دَرْوَازَق.

P. ٣٩. l. 1. De الدَّبَة vid. in v. الحنان, Zam., p. ٩١ in. f. (dicens بين الروحاء والصفراء), Al-Wâqidî in كتاب المغازى, p. ٤٩, 15, et p. 8 (ubi الدَّبَّة), et sic ١٤٣, 5 (coll. p. 13); in primis de illo conf. 'Ibn Hisch. I, ٤٣٥, 10, et Ann. p. 117, ubi in uno Cod. scribitur الدَّبَة. Al-Bekrî habet cum Tašdîd: الدَّبَّة موضع قبل بَدْر الخ, et vid. id. in v. العقيق, ubi, ut 'Ibn Hisch., de Prophetae itinere agit. — De دبة, colle Haurânis, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 28; de دَبَيْثا vid. ad v. دبثا (II, 429). De باكسايا vid. supra in v. et *Add.* I,

246. Nomen ortum est ex ܕܒܝܫܬܐ ܩܕܡ, vid. Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxiv. — Al-Bekrī in v.: دَبِيرَى — موضع فى بلاد فارس تلقاء المدائن وكان الحرث القُباع اقام فى سيره الى الخوارج بين دَبِيرَى والدَّبَا خَمْسًا وهم بقربه فقال الشاعر

(الرجز) ان القباع سار سيرًا نكرًا · يسير يومًا ويقيم شهرًا

وقد انشده بعضهم

ان القباع سار سيرًا مَلْسًا · بين دَبِيرَى ودَبَاها خمسًا

وهو خطأ لانّ الضمير فى دباها راجع على دبيرى. De الحارث القباع, cognominato ابن عبد الله بن ابى ربيعة, quem Al-Baçrae praefecit 'Ibn Zobair, vid. 'Ibn Dor. p. ٩٣, 5 a f., et Abū'l-Maḥ. I, ١٨٧, 7 et 8, ubi vocatur الحارث بن ابى ربيعة المخزومى. — De دَبِير prope Naisābūr (ap. Nostrum) vid. item Lobbo'l-Lob. in v. — De جزيرة دُبَيْس s. جزيرة بنى دبيس, ad fines Kūzistānis, complectente urbes طِيب et قُرْقُوب (de quibus vid. in vocc.), Defrémery *I. A.* 1853 Sept.-Oct., p. 299, et Weil *G. d. Chal.* III, 103, n. 1, probe observans, hanc insulam spectari nomine الجزيرة, ap. Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* III, 180 l. 5, ubi Reiske (ibid. in n. 131 p. 682) male intellexit جزيرة ابن عمر.

P. ٣٩. l. 7. De دَبِيق vid. supra ad v. دُبْقَا (II, 430), et Lobbo'l-Lob. in v. الدبيقى, ubi etiam sermo est de seq. الدَّبِيقِيَّة. De pannis, qui a دَبِيق nomen habent, vid. Al-'Idrīsī I, 320 l. 5 a f. (ubi l. دبيقية), Abū'l-Maḥ. II, ٣٩٠, 5, et ٣٧٣, 15, Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* I, 340, et Vullers I, 811[a]. De دُبَيْل prope fines اليمامة, Al-Mošt. in v., etiam exponens de duobus seqq. hujus nominis locis, et Zam. p. ٥٧ in f., qui eum locum in v. سيسجان, ارمينية videtur spectare; de دبيل بالارمينية, in v. ارمينية, موضع

Add. II, 57 ad v. جُرْنَا, Al-'Içṭakrî in textu Ar. p. 80 l. 2 a f., 83, 2 et in f., p. 84 aliquoties, et 88, 9 a f. (Mordtm. p. 88, 90, 92 et 96), Al-Idrîsî II, 324 et seq., 328 et 329, Abû'l-Fed. ٥٩, 2 a f. (Rein. p. 76), et ٣٩٩ et seq. in v. دبيل. Al-Bekrî in v.: مدينة من مدن الشام معروفة الخ; de دبيل بالرملة, Lobbo'l-Lob. in v., quod tamen a Smitho in Catal. ap. Robins. *Pal.* III, p. 867-869 non memoratur; *Quartus* locus exstat apud Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 559 (124), الدبيل مرسى بالمغرب, (in Cod. الدبيل), sed in ed. Al-Bekrii Slaneani, p. ١٠٩, 12 scribitur مرسى دنّيل. — L. 12 pro ارمينية Fl. inquit: »scr. بارمينية, ut in Mosch. p. ١٧٥ l. 4 ab infr., vel من مدن ارمينية, vel aliud quid, quo مدينة indeterminatum fiat. Nam istud مدينة ارمينية e lege determinationis nominalis significaret τὴν πόλιν (i. e. τὴν μητρόπολιν) τῆς 'Αρμενίας, quasi una tantum aut omnium maxima sit, nimirum contra rei veritatem; conf. p. ٥. l. 14." — De ذبين, pago trans Jordanem prope جَراش, Seetz. I, 198 et seq. et 391, (ad quem locum conf. Fl. IV, 99), et Robins. *N. B. F.*, p. 491 et seq. et 408, suspicans Hebr. עִיּוֹן (*Ijôn*) ibi collocandum esse. Locum is l. l. appellat تلّ دبّين, et in *Pal.* III, 920, دبّين, fortasse *Tûbin* 1 Macc. V, 13 (vid. Ann. ad Seetz. IV, 198 et 207). Ab hoc autem probe distinguatur *Dhibân* (Dibon), ut locus appellatur in Mappâ apposità Libro Rob. *N. B. F.*, situs ad rivulum Wâdî Wâleh, a meridie rivuli زرقاء معين, et a septentrione τοῦ وادى الموجب, s. *Arnonis.* Hunece Dibon nomine ذيبان Smith affert ap. Rob. *Pal.* III, 924, et hunc appellat Burckh. *R. d. Syr.* p. 633 ديبان, qui idem est atque דִּימוֹן, s. דִּיבוֹן V. T., ut jam vidit Gesenius ad l. l. p. 1064. De h. l. conf. etiam Al-Maqrîzî in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 92, et Ann. ad Seetz. IV, 226. Ab hoc loco non diversum esse videtur ذُبيان, de quo vid.

in v., quae vox ex illâ corrupta est. De دُبَّين ضيعة لانطاكية, unde شَقيف دُبَّين nomen habet, infra in eâ voce (II, ١٣٠, 6), ubi conff. *Add.*, et Nost. infra in v. كَفْر دُبَّين. — Al-Bekrî in v.: دُبَيّ موضع واسع قال ابن الاعرابى ولذلك يقولون جآءنا بِدَبَى دُبَيّ اى دَبَا هذا الموضع الواسع من المال روى ابو عُمَر عن وكَسْمَى. ثَعْلَب عن ابن الاعرابى ✿ Haec Qâm. in v. (p. ١٨٧٥, 1): ع لَيِّنٌ بالدهناء يَأْلَفُه الجَرادُ وجاء بدَبَا دُبَيّ وبدَبَا دُبَيْبِينَ بمال كثيرة. Pro ابو عمر leg. ابو عمرو, quia intelligi videtur ابو عمرو الزاهد; vidd. *Add.* ad I, p. ١٩٣, 6 (I, 439), et ad I, p. ٣٥٧, 11 (II, 344 l. 8), ubi etiam de ثَعْلَب fit sermo, de quo etiam vidd. *Add.* I, 396. De Proverbio vid. Al-Maidânî in Freyt. *Arab. Prov.* I, p. 303 N. ٨٩. — De دُتان (דֹּתָן V. T. Gen. XXXVII, 17, ap. LXX *Δωθαείμ*) a sept. Samariae, van de Velde *R. door Syr. en Pal.* I, 270 et seqq., et *Memoir*, p. 308, coll. Robins. *Pal.* III, 382, 576 et 586, et *N. B. F.*, p. 158.

P. ٣٩. l. 2 a f. De دَثَر vid. in v. اقذاب دثر, ubi jubetur pronunciatio دَثْر. Pro مشارف cum Codd. L مشارق, et vidd. dicta in *Add.* ad I, ٣٣١, 14 (II, 284). De الدَّثينة conf. in v. الاساسان, الخال, الرمّة, Zam. p. ٥٥, 3 et ٥٧ in f., Lobbo'l-Lob. in v., et Flügel *Z.d.d.m.G.* XIV, 533. — De Tribu سَيّار بن عمرو, infra in v. الرُّمَيْثة, et Wüstenf. *Reg.*, p. 403, et de variis locis in textu allatis vid. in vocc. — Ea quae Al-Bekrî de loco nostro tradit, omnia notae 4ae, tertui additae, inserui, ubi etiam sermo est de الدَّثَنِيّة — بلد بالشام معروف. Ja'qûb, ibi allatus a Nostro, vocatur الكندى, qui, ut observat Flügel in Dissert. *Al-Kindî*, p. 18 aliquot annos post a. 250 (864) vixit. De eo vidd. item dicta in *Add.* I, 66, ubi verbo etiam egi de كتاب الابدال, qui a Flügelio non memoratur. Annus mortis Al-Qâlii, in

Add. l. l. I, 66, dictus 356, ut in *Add.* I, 63, l. 455. De Poëtà انس بن عباس الاصم alibi nihil vidi, nisi idem sit atque ابن عباس, adductus ap. v. Hammer *Lit.-gesch.* IV, 870.

P. ٣٩١ l. 8. Pro دُجاكرة (orto sine dubio ex دجاكرة), recte Lobbo'l-Lob. in v. الدُّجاكنى seribit: دَجاكِن، قرية بسَنَف, quod in Jāq. Ox. enunciatur دُجاكِن. In Petrop. et Berol. item دجاكن, in Berol. praeterea etiam dicitur: منها اسماعيل — الدجاكنى. — Pro مَرْسَى الدُّجّاج, Noster III, ٨٠, 2 seribit مرسى الزُّجاج, ad quem locum vid. n. 2. Jaq. Petrop. ibi etiam legit مرسى الدجاج, et sic Al-Bekri in ed. Slan. p. ٩٤, ٩٥ et ٧٢; de نهر الدُّجّاج, canali et vico Bagdādis, in v. دير العَذَارى, (I, ٤٣٩, 5), et in v. (III, p. ٢٤٩); de دَجْرَجا, Lobbo'l-Lob. in v. Ap. de Sacy in *Rel. de l'Ég.* vocatur دجرجا (p. 701 N. 16), ad quem locum de Sacy observat, eo nomine significari urbem *Girgéh* vulgo dictam, caput Aeg. superioris, et *di* videri *Articulum* ϯ linguae Copticae.

P. ٣٩١ l. 2 a f. in v. دجلة. Non est credibile (Fl. inquit) formam دِزْلَه et hic et p. ٣٩٤, 2 ab utroque librario in ديلد et ديلز corruptam esse; cui rei accedit, quod illud دِزْلَه manifesto vocabulum est recentius, ex دِجْلَه tum ortum, quum sonus antiquus nominis *Diglat*, דִּגְלַת, ܕܶܩܠܬ, apud Arabes in *Didschla* s. *Didschle* emollitus esset, ita ut in isto دزله soni mollities etiam augeretur. Contra apud Persas antiquiores nomen Tigridis Plinio auctore (v. Reinaud *Géogr. d'Aboulf.* II, 68, adn. 1) plane aut paene ut *Diglito* sonabat, unde Semitarum *Diglat*, *Deklat*, facile oriri potuit, nec minus facile apud Persas ipsos forma mollior *Dijlit*, *Dîlid*, quam illud ديلد repraesentat. ديلز autem, proprie ديلذ, nihil est quam ipsum ديلد, quoniam د in exitu verborum apud Persas in ذ sive ד raphatum mutabatur." Pro من دزله, Cod. Ox. Libri nostri etiam عن دبلد (sic), et p. ٣٩٤, 2, ديلد exhibet,

ut Jāq. Ox. et Lond., sed duo posteriores Codd. p. ٣٩٤, 2, ديـلـه, quae forma, ut Fl. observat, etiam ibi legenda est, quia ا ibi perperam cum seq. كـودك (ut in Jāq. Lond.) s. كـودك (ut in Jāq. Ox.) conjuncta est. Plinii locus exstat in *Hist. Nat.* VI, 27, (ed. Lugd. 1553, s. p. 31, ut in aliis edd.). De nomine دژله, quod de *Tigride* reverâ apud Persas videtur usitari, vid. Vullers in v. (I, 850[a]), et in v. تـيـر (ibid. I, p. 487[b] n. 32), quo posteriore loco etiam sermo est de duobus aliis Tigridis nominibus, aquarum velocitatem denotantibus, أروند (*currens*, *rapidus*), quod in Šāhnameh saepe legitur, et *Tigra*, ut fluvius vocatur in Inscriptionibus cuneatis; quibuscum conff. dicta Oppertii in *I. A.* 1851 Avr.-Mai, p. 420 et seqq., et *Add.* I, p. 11 (ubi de nomine آورند, proprie *dolus*, fit sermo). Hodie eum etiam تير (*sagittam*) dici, Ritter *Erdk.* XI, p. 47 tradit. Ad-Dimišqī in Codice Leyd. (de quo vid. ad v. جـيـحـون) fol. 75 rect. l. 5 a f., de Tigride haec tradit: فمنها نهر دجلة احـدى الوافديـن ويسمّى السّلام ويقال ان باسمه سمّيت بغـداد دار السلام. Contrarium sane multo verosimilius, ita ut nomen istud a Bagdāde acceperit. Ceterum *Euphratis* et *Tigris* simul dicuntur الوافدان; coll. ibid. fol. 73 v. l. 8 a f. — Nomen هلورس (p. ١٩٢, 2 et 5 obvium) etiam infra affertur in v., sed ibi pronunciatio non indicatur. In Jāq. Ox. pro بهلورس (p. ٣٩٢, 2) scribitur بهكورس (male ك pro ل), et in ipsâ voce in eodem Codice haec leguntur: هلورس . . . . . . دجلة بينه وبيـن آمـد يـومين ونصف يوم وهلورس هـو الـموضـع الـذى استشهد فيه علىّ الارمنىّ ٥. In Jāq. Haun. post هلورس in initio, ut in *L. G.*, legitur: موضع عند مخرج دجلة الخ. De على بن يحيى الارمنى, qui occubuit a. 249 (863), vid. v. c. Abū'l-Maḥ. I, p. ٧٩٣, 15, et Weil *Gesch. d. Ch.* II, p. 362, 364 et seq. et 381. — Videtur هُلُورَس quaerendum esse in montibus, quos Ad-Dimišqī in verbis mox afferendis vocat جـبـال السّلسلة, in quibus urbs شهرزور.

(ubi Noster fontem posuit *Zabi* inferioris), quae ap. 'A*d*-Dim. confundi videtur cum viciná urbe حَزّرو. De نهر الكلاب, fortasse non diverso a fluvio, quem BRANT ap. RITTER *Erdk.* X, 91 et 93 nuncupat *Kolb-sū*, ap. Nostr. vid. in v. درب الكلاب, et in v. الكلاب; et de وادى صَلْب, in v. صلب. Pro وادى باسَانْفَا ماء l. 5, coll. II, 2, l. 5 et 6, et lectione utriusque Jāq. Lond. (سانتكما) et Ox. (ساننكما), FL. jure reponit سَاتيدَمَا Antea باسانفا scripseram, attendens Abū'l-Fed. p. ٥٥, 6 (REIN. p. 70), et RITTER X, p. 93, dum GOLIUS ad *Alferg.* p. 240, de باسلْنفا loquitur (i. e., ut ait, *Nymphaeo* Veterum), quod nomen ab eo in Jāq. Ox. h. l. lectum esse suspicabar. Nomen fontis, ex quo Tigris oritur, Abū'l-Fed. non memorat: nam p. ٢٧٩ in v. ميافارقين sermo est de fonte fluvii eam urbem transeuntis, qui deinde in Tigridem se immittit: vidd. *Add.* supra II, 266 in v. حَنْبوص. De *compluribus* Tigridis fontibus loquitur 'A*d*-Dimišqī l. l. his verbis: وانبعاثه بأعْيُنه بجبال آمد ويصب فيه نهران يخرجان من ارزن الروم وميافارقين وعيون اخرى من جبال السلسلة فيمرّ من مبداه بين جبلين الى شهرزور ثم الى ميافارقين ثم بالموصل وهناك يصب فيها نهر الخابور وروس الخُلْجان الخارجة من بلاد ارمينية بين بلاد سوار وقبر سابور الخ (l. فيسابور ?), in quibus quid voluerit nomine سوار, latet. De *compluribus* Tigridis fontibus agit item RITTER *Erdk.* X, 86 et 90 sub fin. Ex his H. KIEPERT (*Karte der Kaukasus-länder* 1854) fontem *occidentalem* posuit a septentrione (occidentem versus) urbis Āmid*ae* prope *Kirk*, quem 'A*d*-Dimišqī videtur cognovisse; de *orientali*, s. potius de uno ex orientalibus quos is item novit, vid. RITTER l. l. X, 86 et seqq. In his orientalibus Tigridis fontibus, fons quaerendus esse videtur, de quo *Noster* sermonem fecit, et quem Plinius l. l. ob oculos habet, de cujus disputatione conf. RITTER l. l. X, 84 et seqq.; quo loco considerato, verisimile est Nostrum, de *Tigridis* fonte dicentem, fontem fluvii, nunc dicti *Batman-Sū* (apud Veteres *Nymphaeus*), quem hodieque indigenae

Tigridem nuncupant, spectasse *a*). Idem contendit Abū'l-Fed. p. ٥٣, 18, (Rein. p. 69), fontem Tigridis ponens a septentrione Mijāfāriqīn*is*. Hoc sumto, explicantur, quae Nost. observat de هلورس (l. 2 et 5), loco ubi fons est Tigridis et Wad*i* Çalbi*i*; inde nimirum sponte sequitur eum cogitasse fontem utriusque sibi invicem vicinum. Deinde si quis cum Nostro fluvium *Batman-Sū* pro ipso Tigride habeat, rivuli in *illum* exundantes, ut flumina consideranda sunt, in *Tigridem* effluentia. In Tigridem autem, ut Noster Jāqūt*um* sequens tradit, se effundit 1) نهر كلاب, s. *Kolb-Sū*, 2) وادى صَلْب, cujus hodiernum nomen ex Ritteri dictis non assecutus sum, is vero si ex locis loco hodierno *Hazrū* vicinis (هلورس ?) exit, Nostri dicta explicantur, eum inter Āmid (i. e. a *septentrione* hujus urbis) et Mijāfāriqīn fluere, et in Tigridem deinde se immittere; 3) ساتيدَما, s. fluvius Mijāfāriqīn*i*, quem alii *Būsamfo* et *Basilimfa* appellant (R. X, 93); 4) sequitur fluvius hodie dictus *Hazū-Sū*, (ab urbe *Hazū*, quam fluvius transit), et a Jezīdī*is*, in montibus vicinis habitantibus, *Jezidhane* (Ritt. X, 91, 92, XI, 5, 133), quem Noster primo obtutu appellare *videtur* و السَّرْبَط ; 5) fluvius وادى الرَّزْم, quo ergo significatur *Bitlis-Tschai*, i. e. fluvius Bitlīs*i*, i. e. بَدْليس urbis recentiore aetate dictae *Paghesch*, in parte sept. Kurdistān*is*, de quâ vidd. *Add.* I, 280, Ritter l. l. IX, 630, 987, 995, 1001, 1003 et seqq., X, 88, 102, 643, 665, 685 et seq., et H. A. Barb *Geschichte der kurdischen Fürstenherrschaft in Bidlis* (aus dem Scherefname IV Buch, in *Sitz.-ber.* 1859, p. 147 (5) et seqq., p. 184 (42) et seq., p. 200 (58) (ubi sermo est de *foro* ejus, dicto *Kok-Meidān*, et de Templo majore جامع شَمْسيّة), ac passim v. c. p. 229 (87). — Ita tamen scribens, Jāqūt fluvium Hazū-Sū reverâ omisisse et nomina duorum posteriorum fluviorum transposuisse videtur. Si haec

---

a) Si ergo cum his concilianda sunt dicta Nostri in v. الزَّوْر (I, p. ٥٢١ in f. et seqq.), statuendum est, hoc item nomine intelligi fluvium Mijāfāriqīn*is*, qui cursum orientem versus pergit, et deinde cum Batman-Sū se conjungit.

sumis, et fluvio وادى السربط nomen وادى الرزم substituis, et illud in hujus locum transfers, dicta Nostri de his fluviis quodammodo explicari possunt. Nomen enim الرزم fortasse ex ارزم (pro ارزن enunciato), ortum est. Hoc nomine nimirum spectatur urbs apud Graecos et Byzantinos *Arzanene* appellata, ae bene distinguenda ab ارزن الروم, quam cum illâ Ad-Dimišqî confudit (Ritter X, 89, 92, et XI, 105). Quae ergo hic ap. Nostr. p. ٣٩٢, 6, dicuntur de ejus fluvii cursu, currentis فى ظهر ابيات ارزن, intelligantur de fluvio urbem Arzen transeunte, et verba يخرج من خويت (s. خويت, sic enim leg., pro quo Ox. et Jâq. Petrop. حويب, Jâq. Berol. خونت, Jâq. Ox. خوديه), de cursu ejusdem fl. Arzenis, exeuntis ex regione *Kowît*, quae sita est a septentrione montium jugi, hodie dicti *Karzan Dāg* (Veterum *Niphates*). Regionem non vidi a Rittero allatam, sed in Mappâ Kiepertianâ nomine *Chuith* s. *Choith* nuncupatur, et de *Chojt*, ut scribit Barb, vid. ipsius *Gesch.* l. l., p. 166 (24), et 233 (91) l. 12 a f. Mox tunc sequitur mentio fluvii وادى السربط, qui varia nomina gerit, unde luculenter apparet, quam misere nomina propria subinde corrumpentur. Hic vocatur وادى الشّربط, (ut Jâq. Petrop. etiam scribit), quod ex و" السّريط videtur corruptum (Jâq. Ox. habet و" الشريط). Hoc enim nomen gerit ab urbe اسْعرْد (de quâ vidd. *Add.* I, 101) s. اسْعرْت, quae porro etiam vocatur سعرْد, et in ore vulgi سعّرد; ex سرْد s. سرت (quod ansam dedit, ut a nonnullis hoc nomen cum Tigranocertâ confunderetur), deinde ortum est سَريط, et deinde سربط (quod Noster infra in v. repetit); apud Syros vero vocatur *Mabūda* vel *Mabadra* (Ritt. X, 87, XI, 99 et seqq.). Urbem 'Isird fluvius transit, postquam sub variis nominibus (in quibus est *Tigris orient.*) jam magnum spatium percurrit, et conjunctus tandem cum Bidlisi fluvio ad ipsum Tigridem pergit, in quem, nomine *Buhtan-Tschai* (Ritt. XI, 116), incidit in locum, quem recentiores itineratores *Till* nuncupant (Ritt. IX, 707, 724, X, 23 et 88, XI, 115). Non mirum ergo alios hunc

fluvium olim وادى الرزم et nunc *Bitlis Tschai* nuncupasse ab urbe *Bidlis*, alios *Soort-Tschai* ab urbe *Is'ird*. Locum illum *Till* (تـل) ap. Al-Idrîsî II, 172 *pagus* appellatur, multis incolis frequentatus, in ripâ fluvii situs سـريـط, et sic fluvius etiam nuncupatur II, 154. Noster eum locum nominat h. l. et in v. فافان, تل فافان, quod nomen etiam affert Frеут. in *Hist. Hamdanidarum* (*Z. d. d. m. G.* X, p. 453, et p. 465 loquitur de fluvio سَرِيْط). Si ergo ponis Jâqûtum aquas a loco ubi duo illa flumina concurrunt, *Tigridis* nomine jam nuncupasse, sequentia in textu nostro egregie explicantur. L. 9 tantum pro المسبق ببدليس cum Fl. l. المشتق لبدليس, quae lectio ut commendatur nostris Codicibus, ita etiam Jaq.° Lond.i, ubi لبدليس, et Jaq.° Oxon.i, ubi كتدليس; verba sic Fl. explicat: » der Fluss welcher einen seiner Arme der Stadt Bedlis zusendet. Ein solcher Flussarm heisst شق, I, p. ٤٥٥ l. 15)." Nomina hodierna sequentium fluviorum, qui in Tigridem incidunt, يَرْنَى et نهر باعَيْناثا, Ritter non memorat, quia de nullo fluvio, qui inter Tell et Ģezîra Ibn 'Omar in Tigridem incidat, loquitur (XI, 114-126). Kiepert vero hos quidem in Mappâ indicavit, sed nomina non addidit. *Arabica* ergo nomina ex nostro Libro cognovisse, magni profecto est momenti. Per جبال الجزيرة intelligatur montium jugum sic dictum a جزيرة ابن عمر, quod Noster alibi nuncupat جبل جُودى, et hodie *Buhtan*, et *Ģebel Ģudi* appellatur (Ritт. IX, 710). De باعَيْناثا supra in v. Auctor locutus est, unde hic locus illustratur. Spectatur fortasse *Ainek*, hodie *Kara Ainek* dictus, a meridie (orientem versus) illius *Tell*, de quo modo vidimus, adeo ut forma Arabica orta sit ex صَحْ خُمْتُا. Verbo de *Ainek* loquitur Ritter X, p. 355. Hoc tamen si sumitur, necesse est, collatâ Mappâ Kiepertianâ, ut ponamus, Nostrum hîc etiam fluvios يرنى et نهر باعيناثا transposuisse, ita ut hic primum, deinde vero يرنى memorandus sit. De جزيرة ابن عمر vid. in v. et *Add.* ad h. l. Pro seq. بالبوازيج, ut l. 14 in textu ex-

stat, et quod non unam ob causam Fl.° displicet, collatis Codd. (باليوبار et بالپوياد exhibentibus), sine dubio aliud quid legendum. Hanc quaestionem denuo retractans, primum suspicabar in eo nomine, si legeretur بيازبدا fortasse latere fluvii *Zebedaei* nomen, ab *insulâ Zebedaei* sumtum (de quâ vid. Ritter l. l. X, 253 et XI, 147 et seqq.), qui fluvius non procul infra Ǵezîra 'Ibn 'Omar in Tigridem cadit (Ritt. l. l. XI, 157); sed cognitis lectionibus Jāq.[i] Petrop.[i] بـالبوياد, Ox.[is] بـالبُودار, et Berol.[is] بالبويار, animadverti بـالبُويـار legendum esse, quod insuper confirmatur dictis 'Ibno'l-Âtîri et Abû Šâmae, agentium de نهر الأريـار; vid. Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 330, ubi pro الاريار reponendum est البويار. — Duos Noster fluvios transit, a Ǵezîra 'Ibn 'Omar paulo remotiores, et illo fluvio *majores*, qui magis meridiem versus (in Mappâ Kiepert*ianâ* prope locum *Rabaki*) Tigridem attingunt. — Sequens locus باسورين, infra in v. describitur ut tractus in ripâ *orientali* Tigridis, non vero apud Ritter*um* memoratur, sed ab Al-'Idrîsio II, p. 154, ubi perperam legitur ماسورين, et paulo ante يمنين in ثمنين (de quâ vid. in v. et *Add.* ad h. l.), et paulo post » *Calsabour* قلسابور" (ut p. 149 l. 3 et 4, et 142, 5 a f.) mutetur in » *Feisabour* فيسابور", ut Noster infra in v. recte legit, et de quo conf. Ritt. IX, 721 et 124 et XI, 169, ac supra *Add.* II, 437. Quia autem Al-'Idrîsî tria illa loca adducens a septentrione meridiem pergit, incipiens a ثمنين, s. potius ثمانين, prope Ǵezîra 'Ibn 'Omar, tractus باسورين inter *Rabaki* modo allatam situs est, ac nullum est dubium, quin Noster fluvio, quem nuncupat دوشا, indicaverit fluvium, ab Al-'Idrîsio II, 149 l. 1 dictum الخابور, in Mappâ Kiepert. etiam fluentem a septentrione urbis فيسابور. De hoc fluvio, prorsus diverso a خابور, qui in Euphratem cadit, vid. Nost. in v., ubi nuncupatur خابور الحسنية, et fluere dicitur ad orientale latus Tigridis, et ut hîc flumen دوشا, originem sumere ex terrâ الزوزان. Hic appellatur دوشا a nomine fluvii, qui in خابور incidit, et a Veteribus dicebatur *Bumadus* (cujus pars ultima in Arabico nomine servata est), nunc vero nomen habet

Ghazir-Sū (Ritt. IX, 725, 730 et seq., et XI, 168 et 169). In loco Ad-Dimišqii supra (p. 437) allato hic fluvius in Tigridem cadere perperam dicitur, *postquam* urbem Al-Mauçil attigit. — L. 3 a f. pro يستقيم cum Fl. l. »تستقيم.« — Omissis rursus duōbus Tigridis brachiis, fluvio *Sulub* (in Mappâ Kiep. *Dhulub*), et *Bowusah* (quos memorat. Ritt. XI, 166), pergit Noster ad fluvium urbis بَلَد, hodie dictae *Eski-Mosul*, s. *Mosul antiqua*, cujus fluvium *parvum* Niebuhr adiit (Ritt. XI, 160); nomen vero ignoratur, neque additur a Kieperto, fluvium notante ab occidente in Tigridem fluentem infra *Eski Mosul*, ac deinde infra hunc fluvium, alium addente ab oriente in Tigridem cadentem, quem Ritter IX, p. 729 Wadi *Rūba Tāk* appellat, adeo ut verba Nostri: »nullam guttam post fluvium Beledensem in Tigridem cadere, antequam *Zāb major* in illum exundat", non premenda sint. De الزاب الاعظم s. الاعلى, de الزاب الاسفل, ac de زركون, vid. infra in voce., et supra de بابغيس, quae urbs a Syris vocatur ܒܝܬ ܒܓܫ, conf. Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxxvii, et de urbe الحديثة, السن, شهرزور et sequenbus locis, infra in vocc.; de دجلة العوراء, supra I, p. ١٨٤, 9, infra in v. العوراء, Abū'l-Fed. p. ٤٣, 16 (Rein. p. 54 et n. 1 ibid.), et Al-Māwerdī ed. Enger. p. ٣١١, 10 et seqq. (ubi pro بالغور l. بالعوراء, et pro المدايين, المذار), et v. Kremer in vers. ejusdem loci Germ., *Sitz.-ber.* 1850 Apr.-Mai IV, p. 271 et seqq., qui etiam perperam de الغور loquitur. — De دجلة القديمة vid. Noster in v. صريفون باحمشا, et الشطيطة etiam dicto الشُّطَيْطة (II, ١٥٥, 1, et *Add.* infra ad hanc v.); de regione دجلة الكبيرة, s. دجلة البصرى العظمى, conf. in v. باذورد, et *Add.* I, 234 et 235; de دجلة بغداد الزوراء, Nost. et Al-Mošt. infra in v. الزوراء, et *Add.* ad h. l.; de *alveo* Tigridis, *saepe mutato*, in v. جوخاء, et Benjam. II *Voy. en Orient.*, p. 219 et seq.; de دجلة الاهواز, Abū'l-Fed. p. ٥٧, 2 a f. (Rein. p. 73); de دجلة الخنازير, Al-Qazw. II, p. ٤٠٣, 9 a f. De Tigride universe, Noster in v. أوانا, بحر فارس,

سهو , عكبراء , Abū'l-Fed. p. ٥٣ mediâ et seqq. (Rein. p. 68-73), Al-Mošt. in v. (etiam memorans locum a Nostro p. ٣٩٣, 6 et 7 allatum, qui ibi vocatur دجلة ذى الأرطى), Zam. p. ١٨, 3 et ٩., 4, Ibn Ġob. ٢١٨, 3 a f. et seqq., Al-Qazw. I, ١٧٨, et II, ٢٨١, 14 et seqq.; de Tigridis *ostiis*, supra in v. بحر فارس; de *Tigride* Mozulis ita *congelato* a. 314, ut jumenta per eum transirent, quo tempore Bagdāde *nix* cecidit, Abū'l-Maḥ. II, ٢٢٧ l. 11. — De دَجْنَا, loco prov. الغربية in Aeg., de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 638 N. 177; de دَجْنَاءان قريب من الطايف, Al-Fākihī ٣٨, 6 a f., ubi leg. دَحْناءان; conff. dicta in *Add.* ad دحنا.

P. ٣٩٣ l. 6-9. Ut Fl. tradit, Jāq. Lond. et Ox. l. 9 pro الدجنية (ut Osiander cum eo communicavit) habent دجينة *sine Art.* ut L., et pro الفيصومة (ut infra in vocc.), القَيْصُومة. L. 6 pro الدجنبين, quae vix forma est Arabica (ut Fl. addit), iidem Codd. scribunt الدجنيتين, quare Fl. conjicit ibi legendum esse الدجينتين. Sic tamen *ordo alphabeticus* violatur, qui servatur, si l. 6 legimus الدَّجْنَتَيْن, l. 7, الدّجنّتان et l. 9 الدَّجنّة, quae forma fortasse ansam dedit formae دجينة s. الدجينة, quae in Codd. exstat. Sed ad formam الدَّجْنَتين confirmandam facit Al-Bekri in v. دخن sic scribens: بفتح اوله

واسكان ثانيه — موضع ببلاد بنى مازن قال ملك بن الرَّيْب

(الكامل) وان حلّ الخليط ولست فيهم « مرابعُ بين دَخْنٍ الى سرار»

سرار موضع يلى دخن ويروى بين دجن بالجيم وبين دحل

بالجاء (l. بالحاء) واللام ☆. De Poëtâ مالك بن الريب vid. infra ad v. رَحَى المثل, p. ٤٩٤, 2 et n. 3. In Jāq. Berol. totus noster locus sic legitur, collato Jāq. Petrop.: الدجنتين موضع *a*) فى بلاد تميم *b*)

---

a) Petrop. من. *b*) l. تَيْمٍ, coll. Wüstenf. *Reg.*, p. 383 in v. *el-Ribāb.*

ثم بلاد (a الزاب (?) منهم الدجنيتان قال نصر مآءتان عظيمتان عن يسار تعشار وهو اعظم ماء (b لظبة ليس بينهما ميل احداهما لبكر بن سعد بن (c ضبة (?) والاخرى لثعلبة بن سعد احداهما دجنية والاخرى القيصومة يسميان (d الدجنتين (e كل واحدة اكثر من مائة (f رحى اذا علوتهما رايتهما وتعشار فوقهما او مثلهما وهو ماء لبنى ثعلبة بن سعد بن ناجية ؛ الوشم (g والدجنتان وراء الدهناء قريب هذا لفظه (h الّا انّ الوشم موضع باليمامة فى وسطها الدهناء فى وسط نجد فكيف يتّفق ☆

P. ٣٩٣ l. 9. Pro priore رمل in v. دجوج sine dubio leg. جبل, ut seq. istud جبلان, et mox repetitum رمّل explicentur. De monte دَجُوجٌ vid. item infra in v. العَلَم, ubi item de عَلَم السَّعْد est sermo, et ut h. l. sic pro السَّعْد, (coll. II, ٣١, in f.) legatur. De دَجُوجٌ رملة فى بلاد كلب, agit Zam. p. ٩١, 5, addens versum Ibn Moqbili ab Al-Bekrio in v. دجوج etiam allatum (vid. Zam. l. l. n. a). Hic tamen ibi praemittit: دَجُوجٌ — رملة بارض غطفان دون الحرّة; deinde haec subjungit: وقال احمد بن عبيد دجوج موضع من ارض كلب الخ. — De دُجْوة vid. Ibn Gob. p. ٤١, 5, ubi دَجْوة scribitur. Lobbo'l-Lob. in v., habens دُجوة, praeterea addit: على شطّ النيل الشرقىّ

---

a) Petrop. recte الرباب coll. Wüstenf. l. l. b) Ut in Petrop. et ap. Nostr. lege لضَبّة, i. e. ضَبّة بن أُدّ. c) Sic in Berol.. In P. منبه. d) Male P. الفيصومة, vid. pag. praeced. e) Sic in iis Codd., sed si nomen supra bene scriptum est, l. الدجنيتين, i. e. الدُّجْنيّتَيْن.

f) P. رحاء. Ac deinde legitur بينهما حاجبة الخ. Non pergit enim excerptum Chwols. ulterius, quia seqq. vix legi possunt. g) Sic in Berol., sed l. الدجنيتين. h) Pro لفظه l. لضبّة (?).

علی بحر رشید. Ap. de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 600 N. 26 inter loca prov. قلیوب memoratur: »دجوة وکیاد, Dedjweh et Kiad", ibique affertur Vansleb *Hist. de l'Égl. d'Alex.* p. 20.

P. ٣٩٣ l. 13. De دُجَیْل بغداد vid. in v. اُوَانَا, بابَرَتّی, الربض (I, ۴۹۰, 8), دَیْر الجاثلیق, خُصًّا, الحَظیرة, باذنجانیة, القادسیة (II, ٣٧٩, 2 a f. et seqq.), مَسْکِن, عُکْبَراء, صَرِیفُون, *Add.* I, p. 234 et seq., Al-Most. in v., Al-Ja'qûbî ٢٣, 15, Al-'Içtakrî p. 43, 4 a f. (Mordtm. p. 48 l. 16 a f.), 'Ibn Ḥob. p. ٢٣٣ l. 6 et 7, Al-'Idrîsî II, 147, Abû'l-Fed. p. ٥٩ (Rein. p. 71) et ٢٨٩ in v. تکریت, 'Ibn Kallik. N. ۴٧٣ in f., 'Ibn Bat. II, 132, Lobbo'l-Lob. in v., de Sacy *Chr. Ar.* I, 72 et seq., Quatrem. *Hist. d. Mong.*, p. 279 et seq. — Ad صَرِفُون l. 15 Fl. observat: »Scriptura defectiva pro صَرِیفُون, conf. Tom. II, p. ١٥۴, 12 et seqq. Poterat vero conservari ex utroque Codice exitus in *în*, idque majori jure, quam scriptura ista defectiva. Nam nomina geographica in *în* exeuntia, ut نَصیبین, قنّسرین, فلَسْطین, یَبْرین, aut simplicius pro singularibus imperfectae declinationis habebantur, aut artificiosius pro pluralibus sanis, quorum nominativus in *ûna* exiret, casus obliqui in *îna*; ita ut pro نصیبین diceretur نَصیبُون, Gen.vus et Accus.vus autem utriusque formae esset نَصیبین. Vid. G'auharî et Kâmûs turc. s. v. نصیبین in themate نصب. Hinc in ipso nostro libro, T. II, p. ١٥۴, 12 et seqq. casus rectus ejus nominis, de quo hîc disputamus, modo صَرِیفُون est, modo صَرِیفین." — De الطاهریة et خندق طاهر vid. in vocc. et *Add.* II, 365, ac de مصعب بن الزبیر, *Add.* I, 345. — De دُجَیْل الاهواز, s. دجیل المَسْرُقان, etiam dicto نهر الاهواز, praeter Al-Most., vid. Al-'Içtakrî p. 51, 4 a f. et seqq. (Mordtm. p. 56 et seq.), Al-'Idrîsî I, p. 379 et

seq. (ubi pro المُشْرقان l. (المَسْرُقان), 'Ibn Kallik. N. ٢٨٧ in f., et de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 72, et *Add.* I, 201. — Pro الاخرى, p. ٣٩٤ l. 1 cum Fl. l. الآخَر, et l. 2 pro دِزْلَة, ادبلد; vidd. *Add.* II, 436 ad p. ٣٩١, 2 a f. Ad vocem ارض l. 4, haec addit Fl. »Neque haec scriptura satisfacit, neque altera, نهر. Equidem ببحر فارس scribendum esse arbitror. In Weilii historia chalifatus, I, p. 442, Schabib Haeresiarcha, quem Noster hoc fluvio Dug'ail haustum esse ait, in fluvio *Karun* [قارون] periisse traditur; qui autem hodie *Karun* appellatur fluvius (vid. Reinaud, *Géogr. d'Aboulf.* II, p. 74 adn. 2), is, ut apud Abulfedam ipsum est (p. ٥٨ l. 15), "يقع فى بحر فارس" Et haec (فى بحر فارس), ut deinde Vir. cl. mecum communicavit, Osiander in nostro loco, in Jāq. Oxon. legit; in Jāq. Lond. ea corrupta sunt in فى نحو فارس. De ابو الضحاك شبيب بن يزيد الخارجى (+ a. 77), vidd. 'Ibn Qot., p. ٢٠٩, et 'Ibn Kallik. N. ٢٨٧. De hoc fluvio, etiam dicto دجيل تُسْتَر, s. شُشْتَر د', vid. praeter locum laud. Al-'Içtakrii, item Ritter *Erdk.* IX, 162 et seqq. (pro *Karūn* scribens *Kuran*), cujus brachium sinistrum vocatur نهر مُسْرُقان (p. 188). De canalibus Bagdādicis, dictis دجيل, ibid. X, p. 214 et 219.

P. ٣٩٤ l. 6. Forma الدَّخَاتل (ut plurale pluralium formae collectivi دُخْلان, a sing. دَخْلَة), et دُخْل ut pl. formae دَخْل (l. 13) in Lexicis non memorantur. Ut ibi monetur, sic infra in v. يُسْر, دَخْل per نَقْبٌ تحت الارض (foramen sub terrâ) explicatur. De دح loco, 10 dierum iter ab العَلَّاقى, vid. Al-Ja'qūbī ١٣٣, 5 a f.; de الدُّخْرُص, Zam. p. ٥٩, 4-6 et n. *a.* Al-Bekrī in v.: دُخْرُص — وهو ماء لبنى سعد الخ, et in v. القنْع, infra II, ٤٥٥ n. 11. Intelligitur ibi et in textu nostro سعد بن زيد مناة (vid. Wüstenf. *Reg.* p. 396 et seq.), et de قُشَيْر بن كَعْب, vid. ibid. p. 140 et seq., ex quo loco simul apparet, Wüstenf., ut in nostris Codd. L. et V., legisse وَسِيع, non وشيع, ut edidi, quâ in re

etiam secutus sum Cod.em Leyd.em 'Al-Bekrii in priore loco. Legendum esse وسيع, liquet etiam ex Zam l. l. et p. ١٥٨, 2, et sic Noster etiam scripsit in v., III, p. ٢٨٩. De الزُّبرقان conf. Wüstenf. l. l. p. 472, 'Al-Bekrī infra II, p. ٩٢ n. 3, et Quatrem. *Mém. sur les Asyles chez les Arabes*, p. 28. — Pro فتاجمع l. 9, cum Fl. » l. فياجمع, i. e. فَيَاجْمَعْ: hinc conjunctis ambobus lacubus, i. e. ambobus uno alterius nomine comprehensis, dicitur الدُّحْرُضَانِ, pro الدُّحْرُضُ ووسيعٌ, scil. per figuram التغليب," de quâ vidd. *Add.* I, 14; quare l. 10 etiam leg., العُمَرَانِ والقَمَرَانِ. — 'Al-Bekrī in v.: دَحْلانٌ — على وزن فَعْلان قال ابو حاتم سالتُ الاصمعى عن قول الناس فلان دحلانىّ بفتح الدال وسكون الحاء فقال نسبوه الى قرية بالموصل اهلها اكراد ولصوصٌ ۞. Qām. in v. الدحل (p. ١٤٤٥, 2): دُحْلانُ ة.

P. ٣٩٤ l. 11. De دَحْل conf. Zam. p. ٩٠, 2 et 3 et n. *a*, et 'Al-Bekrī in v., et in v. الاشعر, ملك et الغَزْل. De دَحل بحزن يربوع vidd. *Add.* I, 196, et de دَحْل praeterea 'Al-Bekrī in *Add.* II, 443. Ad l. 14 (ad v. دُحْل) Fl.: » pro يَغْزِى" scr. يُغْزَى; Beg'aïlis ex hac insulâ bellum inferri solet, i. e., copiae Arabum in eâ colligi atque inde ad bellum Beg'aïlis inferendum proficisci solent."

P. ٣٩٤ l. 4 a f. De دَحْنا vid. 'Ibn Hisch. p. ٨٧٩, 19 (et ad h. l. Ann. II, 201), ubi de Prophetae itinere per hunc locum fit sermo, quem memorat 'Al-Bekrī, haec de دَحْنا tradens: دَحْنَى ا موضع بسيف البحر — وذكر ابن اسحق ان النبى صلعم لما انصرف من الطايف سلك على دحنى حتى نزل الجعرانة هكذا وقع فى كتاب السير بالنون وكذلك ذكره الطبرى وليس هناك سيفٌ وانما اراه اراد سلك على دحى المتقدم ذكره ولو لا انه

غير محدد عندنا لارتفع الارتياب ☆. Al-Fākihī loquitur de دجناءان, de quo loco vidd. *Add.* II, 443. Praecedit ap. Al-Bekr.: دَخْى موضع ذكره ابو بكر ☆ — . Hunc locum Zam. p. ٩٣, 3 affert verbis: الدحى موضع, et Qām. eum vocat دَحِىّ. De الدَّخول Al-Bekrī in v.: ماء لبنى العجلان قاله ابو حاتم — والدخول بالخاء المعجمة موضع اخر الخ. De دُخَيْضة vid. idem in v., et in v. البدى, ubi ut ap. Nostrum, scribitur in Cod. L. دَخيضَة.

P. ٣٩٥ l. 2 pro من in v. دَحِىّ, ut Fl. observat, »cum utroque Cod. l. بين; conf. Kām. in v. الاضبط, et Wüstenf. in *Reg.*, p. 44 [conff. *Add.* supra II, 97], et pro المرّان, Kām. in them. مرّ et مرن, dici jubet المُرّان." De monte et pago الدَّحى a meridie Taboris Seetzen II, 152 (coll. IV, 314), Robins., scribens *Duhi*, *Pal.* III, 460, et *N. B. F.*, p. 148, 407 et 445. — Al-Bekrī in v.: دُخارٌ — جبل مطلّ على شَمام (شبام l.) وشبام مدينة من مدن اليمن وهى دار مملكة ابن يَعْفُر هكذا ضبطه الحسن بن احمد الهمدانى ☆. De ولد يَعْفُر vid. Nost. in v. شبام (II, ٩٠, 10); de جبل دُخان (ap. Veteres *Porphyrites*) in Aeg. superiore versus mare Rubrum, Al-Bekrī infra in *Add.* ad v. دَلْهَك, et Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 313, 319 et seqq.; de خُرْبة دَخْذاخ, prope Hebron., Rosen. *Z. d. d. m. G.* XII, 483 et 492.

P. ٣٩٥ l. 5. De دَخْفَنْدون vid. item Lobbo'l-Lob. in v. L. 9 in v. دَخْلة cum Fl. et Frett. pro النمر l. التمر, quod ut hic verisimillimum judicat, quia locus in Al-Bahrain situs est; conf. v. c. Al-Bekrī supra in *Add.* I, 318, et 'Ibn Hauq. ap. Arn. *Chr. Ar.* p. xv, 6, qui de البحرين dicit: وهى اكثر تُمورًا, ubi in textu Al-'Içtakrii (ibid. p. 83, 12 pro تمورا exstat يَهُودًا). Dictam conjecturam confirmat

Qām., cujus verba leguntur infra III, p. ٩. n. 3. De دخلة ابن دكنى (*Porto Bindicari*), in Siciliâ, Al-'Idrīsī ap. Amari *Bibl. Sic.*, p. ٩٨ in f. (Jaub. II, 112), et de دخلة القصاع, alio Siciliae loco, Al-'Idrīsī ibid. p. ٩٨, 2 a f. (Jaub. ibid.). — Al-Bekrī in v.: دَخْمٌ — جبل مذكور فى رسم عُكاظ — ودمخ بتقديم الميم جبل ياتى ذكره بعد هذا والى دخم اعتزل بَلْعاء بن قيس بقومه بنى بكر ابن عبد مناف بن كنانة يوم شَمْطَةَ وكان يوم شمطة بهوازن، على كنانة ۞. De بَلْعاء بن قيس vid. 'Ibn Dor. p. ١٠٩, 8 et seqq., et Caussin *Essai* I, 309-11 et 315, et de يوم شمطة etiam infra in eâ v.

P. ٣٩٥ l. 9. De دَخْميس vid. Lobbo'l-Lob. in v., et de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 638 N. 178. — Al-Bekrī in v.: دَخْنَانٌ — على وزن فعلان جبل مذكور فى رسم فيد الخ; de جبل ابن دَخْنٍ, vid. infra in v. الشَّبَكَة, qui in Al-Mošt. p. ٢٧٩, 2 vocatur جبل دَخْنٍ, omisso ابن; de الدَّخْوَارِيَّة, Scholâ Damascenâ, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 73. — De الدَّخُول vid. Al-Mošt. in v. Versus 'Imro'l-Qaisí exstat in ipsius Mo'allaqa v. 1, ed. Arnoldi p. ٢, de quo vid. etiam de Sacy *Anthol. Gr.*, p. 135. Affertur etiam ab Al-Bekrīo in v. الدَّخُول, ubi haec: موضعٌ اختلف فى تحديده فقال محمد بن حبيب الدخول وحَوْمَل فى بلاد ابى بكر بن كلاب — وقال ابو الحسن الدخول وحومل بلدان بالشام وانشد لامرى القيس (الطويل)

قِفَا نَبْكِ مِنْ ذِكْرَى حَبِيبٍ وَمَنْزِلِ بِسِقْطِ ٱللِّوَى بَيْنَ الدَّخُولِ فَحَوْمَلِ

وقال ابو الفرج هذه كلها مواضعُ ما بين امَّرَةَ الى سواد (اسود l.) العين الا ان ابا عبيدة يقول انّ المقراة ليس موضعًا وانما يريد الحوض الذى يجمع فيها الماء ۞. De الدَّخُول vid. v.

item *Zam.* p. ٥٨, 1, (ubi dicta consentiunt cum dictis Nostri l. 11 et 12 وقيل بئر — الماء), et p. ٩٧ inf f., ubi, quia memoratur البركاء (vid. infra in v.), spectantur dicta ap. Nostr. l. 13, وقيل — العجلان. Eadem, quae Zam. h. l., Noster repetit in v. صاحة.

P. ٣٩٥ l. ult. Pro دَدَّ Fl. ait: „scr. cum utroque Codice دَدّ; vid. Tarafae Mo'allak. v. 3 (ed. Arn. p. ٣٩, 3). Etiam Kâm. turc. دَدّ nomen proprium loci esse docet." De دَدْكَنّي in Indiâ vid. Lee *the Trav. of Ibn Bat.*, p. 170.

P. ٣٩٩ l. 2. De دَرَابْجِرْد (et sic l. cum Fl. l. 2) in prov. فارس, et de درابجرد بنيسابور, vid. supra in v. دارابجرد et *Add.* ad h. l. Verba الا ان — اليها (l. 3), illustrantur ex Al-Içtakrio in text. Ar. p. 57, 12 (Mordtm. p. 62): ومدينتها (كورة دارابجرد) دارابجرد وفسّا هى اكبر منها واعمر غير ان الكورة منسوبة الى دار الملك ومدينتها التى ابتناها لهذه الكور دارابجرد. Pro قُبّة (l. 4) lege قُنَّة, ut Fl. I, p. ٥, 10 et ٩٣, 8 (vidd. *Add.* I, 5 et 169) pro قُبّة substituit. Intelligitur enim mons, quem Al-Içtakri in t. Ar. p. 68, 14 (Mordtm. p. 74) جبل nuncupat et multis descripsit, unde videmus *Mûmiâm* colligi ex *speluncâ* in monte, quae dictâ januâ clauditur. De المومياء i. e. species quaedam *bituminis Judaïci*, vidd. loci laudd. in n. 2 ad text. nostr. Arab., quibus addatur Al-Qazw. I, ٢٤٤ et seq., et II, ٩٤, 4 a f. et seqq., in primis Kämpfer *Amoenit. Exot.* p. 517-519, de quo vid. Mordtmann l. l. p. 161. Pro مهرماه cum Fl. scr. تيرماه [i. e. mensis 4us anni Persici solaris, ut inquit Vullers in v.], quam scripturam L. repraesentat, atque V. et Jâq. Oxon. significant. Jâq. Lond. habet برماه. L. 7 pro مشائخ, recte مشايخ, et l. 9 pro الملح scr. ملح, quod requirunt adjectiva indeterminata, quae sequuntur." De *sale*, l. 9 memorato, loquitur item Al-Içtakri p. 68, 6 a f. (Mordtm. l. l.).

P. ٣٩٩ l. 11. Non plura de الدَّرَّاج addit Zam. ٥٧, 4. De قَسْطَلَّة دَرَّاج, urbe Hisp., vid. in v., 'Ibn Kallik. N. ٥٥ in f., et Al-Maqq. I, ١.٣, 10; de فحص الدرّارة prope القيروان, Al-Bekrī ed. Slan. p. ٣٤, 7 a f., pro quo Quatrem. in *N. et E.* XII, 471 (37) edidit فحص الدوارة; de دراز رود (flumine longo), Vullers I, 820ᵇ: » n. c. nom. fluvii in Transoxaniâ, vel sec. al. ipse Oxus, cet. *F.*" De مرسى الدرامن in Siciliâ, Al-'Idrīsī ap. Amari *B. S.* p. ٩٨, 9 (Jaub. II, 112, qui legit الدارين); de loco Mekkano dicto بين الدَّارَيْن, Al-Azraqī ٤٤٧, 4 a f., ٤٥١, 9 a f., ٤٧٤, 3 et 4; de دَرانى, fluvio Damasci, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* I. p. 4, et II, 34 l. 24; de دُرَّانى, Tribu in regione Qandahāris, Vullers I, 521ᵇ; de دَرَاوَران, urbe Turkistānis, Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, p. 234, et de الدَّرَاوِتين, in prov. الغربية, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 633 N. 47.

P. ٣٩٩ l. 3 a f. Pro استقل in v. داراورد cum Fl. » l. استثقل, i. e. أُسْتُثْقِلَ, molestum visum est, i. e. nomen Dârâbg'ird propter longitudinem, syllabarum pondus et consonarum concursum difficilioris pronuntiationis esse visum est." Sic etiam legit Lobbo'l-Lob. in v. الداراوردى, ad quem locum porro conf. *Suppl.* p. 49 et seq. De ابن فَنْجَكُوَيْه (sic nempe lege) nihil alibi reperi, neque etiam is memoratur ab Hammero in *Liter.-gesch. d. Arab.* Cod. Oxon. nostri Libri legit ut L. Cant. habet فنجويه, quae lectio Wrightio in primis arridet, quia ap. Al-Qazw. II, ٤٤ l. 10 a f. (ubi de عجائب اليمن sermo est) idem nomen occurrit, idque hîc quoque videtur esse recipiendum. Wüstenf.us quidem conjicit lectionem ابن نَفْطَوَيْه, i. e. ابراهيم بن محمد الازدى, † 323, de quo vid. Abū'l-Maḥ. II, p. ٢٩٨, 3 et seqq. et n. 3 ibid., sed Jāq. Berol. etiam habet: وقال ابو بكر . . . يعرف بابن فنجويه, et Jāq. Petrop. sic: قال ابو بكر احمد بن على بن محمد بن ابراهيم

الاصفهانى يعرف بابن فتوحة فى كتاب شيوخ مسلمة من تصنيفه. يقال ان دراونـد الخ. Liber الشيوخ ك deëst ap. H. K., tum in lit. ش, tum in sect. كـتـاب, tum etiam in Appendicibus. — De الـدَّرَاوَرْدِيَّـة, Kurdorum Tribu, Al-Maqrîzî in Arn. *Chr. Ar.* p. 166, 13, et 'Ibn Kallik. N. ٨٥٩ (ed. Wüstenf. fasc. XII, p. ٣٤, 4 et 5, ubi sic leg.). L. ult. in v. دُرّبا pro والتشديد cum Fl. l. وتشديد. *Danubius* porro ab Abû'l-Fed. (in ed. Paris.) p. ٢٠٢, 11 (Rein. p. 285) vocatur دربا, sed, ut jam ibid. in notâ 5 significatur, leg. دُونا, quocum seq. طُنَا, ut a Turcis vocatur, melius item in concordiam redigitur. De دَرْباخ vid. in dictis de يَرْسين (III, p. ٣٣٩ n. 1). Locus ibi laud. dicitur situs esse in montibus a septentrione Derbend*ae* occidentem versus (20 wersten, ut dicunt, inde); etiam vocatur درواق (vid. *I. A.* 1851 Avril-Mai p. 439 et 452). — De شعب دُرباى in كرمان, Abû'l-Fed. p. ٣٣٥, 2; de دَرْبَـايـكـان, quo nomine Persae nuncupant urbem جَرْبَاذْقان, Abû'l-Fed. in v. جرباذقان, p. ٤١٩, 3 a f., et Al-Mošt. p. ٩٩, 12.

P. ٣٩٧ l. 2. De الدَّرْب ببغداد vid. Al-Mošt. et Lobbo'l-Lob. in v. (a quo vix diversus est درب ببغداد sine Art., quem Nost. ultimo loco affert, ut Jâqût*um* emendet). De الـدرب بـنـهاوند, iidem, et de درب طرسوس et د' باليمن, Al-Mošt. *Quintus* locus addatur, درب بالشام, pagus in Syriâ sept., de quo vid. v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*, p. 17. De notione vocis درب vidd. dicta in *Add.* II, 143. — De درب الآجر, vico Bagdâdensi, supra in v. الاجر, p. ٤, 15 et 16, et Lobbo'l-Lob. in v.; de درب الاعسر بالقاهرة, de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 132 n. 49; de درب البنات بحلب, Freyt. *Sel. Hist. Halebi*, p. ٢٨, 21 et 91, et *Add.* I, 384; de دَرَبْجَق s. دَرَبْجَه, duobus pagis Merw*ae*, Al-Mošt. in v. p. ١٧٨ et p. 45; de درب الثنية بمكة,

Al-Fāsi ٢٧٤, 11; de درب جَميل Bagdādensi, supra in v. جميل; de د' الحب والحجّارين ببغداد, infra in v. اللّوزيّة; de د' الحنظلة بالرى, supra in v. الحنظلة.

P. ٣٩٧ l. 7. Poetae, de quibus sermo fit in v. درب دَرّاج, nomine الخالديّان, sunt: ابو بكر محمد وابو عثمان سعيد ابنا هاشم, ut ait 'Ibn Kallik. N. ٢٥٩ in initio, qui N. ٤٥٩ memorat ك' الديارات للخالديّين (cum quo loco conf. H. K. III, p. 240 N. ٥١٤٩, ubi l. 2 pro الشاشى l. الشابُشْتى, l. 4 pro خالد, خالدى, et l. 5 pro ولخالد, ولخالدى, et l. 2 post سنة adde, ut tradit 'Ibn Kallik. l. l., ٣٨٠ او ٣٩٠.). Abū Bekr erat natu major; ambo in aulâ Saifo'*d*-daula*e* versabantur, ut narrat 'Ibn Kallik. in hujus vitâ N. ٤٩٢ (ed. Wüst. p. ٨٤, 6 et seqq.), ubi carmen alterius utrius affertur, de quo vid. Dieterici *Mutanabbi u. Seifoddaula*, p. 119 et seq., ac de iis poëtis, *Z. d. d. m. G.* XIII, 600. — De درب دينار الصغير ببغداد vid. in v. المَسعودة; de دَرْبَساك, contracto, ut putat Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 33, ex درب بَرْساك, loco munito non procul ab Antiochiâ, ad النهر الاسود, uno ex rivulis, qui in Orontem cadunt, Abū'l-Fed. p. ٤٩, 3 a f. (Rein. p. 62), ubi دربساك scribitur, et ٢٦٠ et seq. (ubi de Teschd. non est sermo), v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*, p. 10 et seq., et *Mittelsyr.*, p. 67, Al-Maqr. ap. Quatrem. l. l. I, 2, p. 33, 52, 55 (ubi درب بَرساك), et II, 1, p. 26, 168 l. 19, coll. p. 205, et p. 180 l. 14, coll. p. 225 (ubi دربساك), Weil *G. d. Ch.* IV, 122, et Vullers I, p. 823ᵃ. De درب السّكّة in urbe Damasci, v. Kremer *Topogr. v. Dam.* II, 26; de درب السلسلة بالقاهرة, Al-Maqr. in ك' الخطط ed. Būl. I, p. ٤٩٢, et II, p. ٣٨; de الدرب السلطانى, s. السلطانى, viâ Damasco Halebum ducente, v. Kremer *Ausflüge nach Palmyra*, p. 14 et 18 (*Sitz.-ber.* II, 2); quod nomen aliis etiam viis

publicis, sive, ut ajunt, regiis est commune; sic v. c. Ritter *Erdk.* XI, 356 et 361 loquitur de درب سلطانی Orfâ Mardînum ducente, et Seetz. I, p. 61, de درب السلطان in Ḥauranitide.

P. ٣٩٧ l. 8. De درب السَّلْقى vid. etiam Lobbo'l-Lob. in v. السلقى. Jāq. Berol. legit درب السلق et deinde السلقى, Jāq. vero Petrop. perspicue et bene, السلف et السلفى. Vitiosum enim esse videtur istud السَّلْقى. Fieri certe nequit, ut in Lobbo'l-Lob. in voce السَّلْقى, si haec ita pronuncietur, is intelligatur, de quo scribit Qām. in v. سلقة p. ١٢٩. l. 10: احمد بن رَوْح السَّلْقىّ مُحَرَّكَةً; potius idem hìc spectari videtur, qui in Qām. vocatur (et tum السِّلْفى scribendum), *Ismā'il ben Ābbād As-Silfī.* Sic enim Qām. in v. سلف (p. ١١٧٧ l. 11): ودَرْبُ السِّلْفىّ بالكسر ببغداد سَكَنَهُ اسماعيل بن عَبّاد السِّلْفىّ المُحَدِّث, qui bene distinguendus est ab ابو طاهر احمد بن محمد السِّلَفىّ الاصبهانى الحافظ, de quo († 576, s. 1180), paulo ante in Lobbo'l-Lob. in v. السلفى fit sermo, et de quo vid. 'Ibn Ḳallik. N. ٤٣ (ed. Slan. p. ٤٣-٤٥, ٩٣, 1 et ١٤١, 3), et *Introd.* ad hunc Librum p. lxx, et *Add.* I, 119. — Pro عامرة l. 10 in v. درب سليمان, cum Fl.: »scr. عامرةً, plene: وأيام كانت بغداد عامرة, atque per totum illud tempus, quo Bagdâd florebat.” — De درب الشّوسى, plateâ Damascenâ, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 21; de درب الصفى بالقاهرة, Abū'l-Maḥ. II, ٤٧٢, 5; de درب الصّقيل بدمشق, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 264; de دَرْب الغزوات, ab oriente Damasci, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 3, et Haneberg *Erörterungen üb. Pseudo-Wâkidi's G. d. Erober. Syr.*, p. 33; de fluvio درب الكلاب, infra in v. ساتيدما (II, ٢, 6), in v. نهر الكلاب, et in *Add.* ad v. دجلة (II, 437 et 438); de الدُّروب بالقاهرة, Al-Maqr. l. l. ed. Būl. II, p. ٣٧ et seqq.

P. ٣٩٧ l. 12. Pro دربِ المُجَبِّرِين, quod, Nostri dictis tantum cognitis, sic pronunciaveram, l. cum Jāq. Petrop., ubi bis exstat, المجيزيين; Berol. etiam درب المجيزيين, et sic in seq. versu Al-Farazdaqi: (الطويل)

اذا جاوزتْ دربَ المجيزين ناقتى. De درب المُسْتَقِيم بدمشق, plateâ, quae Act. IX, 11 vocatur ἡ ῥύμη ἡ εὐθεῖα, *Z. d. d. m. G.* XI, 480; de درب المَسْعود ببغداد, infra in v. المسعودة; de درب المعلّى, planitie Qairawānensi, Al-Bay., I, ٢٧٩ in f; de درب منيرة haec tradit Al-Belādorī in Cod. Leyd. N. 430, p. 343: واقطع (المنصور) منيرة مولاة محمد بن علي واليها ينسب درب منيرة وخان منيرة في الجانب الشرقي ۞. Quomodo منيرة pronunciandum sit, مُنَيِّرَة (quod de veste proprie usitatur, et in ed. Paris. Ibn Bat. IV, p. 452 vertitur, *teint en bleu avec de l'Indigo*), aut مُنيرة, neque ibid., neq. in Qām. definitur, neque etiam in Jāq. Berol.; Petrop. illud commendat, scribens منيّرة. De درب مهرويه ببغداد, Al-Belādorī ibid. p. 343: درب مهرويه في الجانب الشرقي نسب الى مهرويه الرازى وكان من سبى سنفاد (l. الأسبهبذ؟) فاعتقه المهدى ۞. Bellum intelligi videtur, s. ab Al-Mançūro contra أُسْتَاذْسِيس a. 150 gestum, de quo vid. Abū'l-Mah. I, p. ٤٠٢, 14, et Weil *Gesch. d. Chal.* II, p. 65, s. potius bellum ab Al-Mahdio cum principibus Tabaristānensibus gestum, de quo vid. Abū'l-Mah. I, p. ٤٤٨, 13 et 14, et Weil l. l. II, p. 104 sub fin. et n. 4, et de iis principibus, *Add.* I, 97; de درب مُهَلْهَل ببغداد, Al-Belādorī l. l. p. 342 in f. notavit وكان اسم مُهَلْهَل يحيى.

P. ٣٩٧ l. 15. De درب النهر vid. infra in v. اللَّوْزِيَّة; de seq. دربند *Add.* I, 218 et seq., Nost. in v. بَيْلَقان (ubi, ut in Codd. nostris passim scribitur, occurrit scriptio الباب والابواب) et in v. خُتَّا, Ibn Al-Atīr ap. Defrémery *J. A.* 1849 Nov.-Déc. p. 455, Qotb. p. ٢٩٩, 10, Quatrem. *Hist. d. Mong.*, p. 390 et seq., quocum conf. *J. A.* 1858 Juin p. 305 (ubi, ut

in loco QUATR., uterque angustiarum introitus describitur), RITTER *Erdk.* IX, p. 449 et seqq., et 535 et seq. (ubi vocatur *Derbent i Bazian*, a proximis montibus *Bazian* dictis), et VULLERS I, p. 823 et seq. Urbs saepe vocatur دربند شروان, ut ap. Abū'l-Fed. p. ٣٥ in f. (REIN., p. 43), quare in textu sic legi. FL. vero attendens lectionem Cod. V., quae confirmatur Cod. Cantabr., habente حزران (sic), legit بخزران; potius legam خزران, coll. Cod. Cant. et Abū'l-Fed. p. ٢١٩, 2, ٣٩١, 8 et 9, et ٤٠٥, 5 a f., et *Add.* II, p. 332, et 368. Alibi vocatur دربند الان, ab Alānis. Epitheton ut addatur necesse est, quia دربند proprie est appellativum, notans *portam*, deinde ad *fauces*, s. *montium angustias* translatum est, quare Noster vulgo addit de hac urbe loquens, وهو الباب والابواب. Alia enim loca sunt, ob locorum opportunitatem similiter دربند dicta. In his v. c. دربند بلاد سيس, Veterum *Pylae Amanicae*, inter Syriam et Ciliciam, ap. Abū'l-Fed. p. ٢٥٥ in v. باب سكندرونة, ab Al-Maqrīzio (QUATREM. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, 124) dictae دربند الروم, de quibus conf. QUATREM. in not. ad l. l., et Abū'l-Mah. II, p. ٣٩٣, 6, ubi in A et E locus vocatur الدربند. Abū'l-Fed. deinde memorat p. ٢٥٧ in v. سَرْفَنْدَكَار, دربند المرى, in Armeniâ Min., s. سيس, prope cast. Sarfandkār, de quo cast., sito in *Pylis Amanicis* modo dictis, vid. QUATREM. l. l. I, 2, p. 68, et WEIL *Gesch. d. Chalif.* IV, 56 n. 1, et p. 351 in n. Pro سرفندكار, ut docet Abū'l-Fed. p. ٢٥٩, alii scribunt سَرْوَنْدَكَار. QUATREM. deinde in *N. et E.* XIII, p. 309 describit الدربند القرابلى, montium angustias non diversas a *Kara Derbend*, ut vocantur ap. RITTER *Erdk.* X, p. 658, sitas a septentrione Kurdistānis non procul ab أرزن الروم. Porro ibid. XIII, p. 314 occurrit دربندة, montium angustiae, per quas Zāb major transit, et ap. VULLERS l. l. p. 824ª: دربند كيش, nom. viae in medio montis cujusdam *B.* in app."

P. ٣٩٧ l. 3 a f. De دُرْبِيشِيَّة et دُرْبِيقَان vid. Lobbo'l-Lob. in vocc. De دُرْتَا, orto sine dubio ex Syr. ܕܘܪܬܐ, vid. in v. دير دُرْتَا, quod *priorem* locum attinet, qui memoratur item in Lobbo'l-Lob., ubi tamen

nomen corruptum est in دُرْدا, quod As-Sojūtī jure in دُرْتَّـا emendat. De دُرْتَنْك, loco, ubi habitat Kurdorum Tribus, dicta الكورانية, vid. Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 307. Eodem nomine (*Derteng*) hodie nuncupatur provincia Holwān in Al-'Irāq, ut idem observat in *Mém. géogr., sur la Babyl. anc. et mod.*, p. 12; de دُرْتَيَّة, pago in Principatu Tyri, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 2 et p. 216; de دُرْتَل, supra in v. داوَر (p. ٣٨٧, 6); de دَرَج, vico Qazwīnensi, Barbier de Meynard *J. A.* 1857 Oct.-Nov., p. 261, porro loquens de دَرَخ (sic), rivulo Qazwīnensi, ibid. p. 266; de الدرجة الوسطى, loco Siciliae, Al-Idrīsī in Amari *Bibl. Sic.* p. ٩٩ in f. (Jaubert II, 113); de الدرجة الصّغيرة, altero loco Siciliae, ibid. p. ٧. l. 1. (Jaub. l. l.); de درجين, prope نَقْطَة, الاستبصار ك, p. ٤٩; de دَرَخْت الشهادة, arbore nobilissimâ in Indiae urbe دَهْ فَتَّن, 'Ibn Bat. IV, p. 85; de دَرَخْت روان, aliâ nobilissimâ arbore, etiam dictâ الماشيّة, in insulâ Ceyl., ibid. IV, p. 183; Vullers I, p. 825[b]: »دَرَخْت مريم, palma quaedam sicca, ex qua Jesus in mundum venit, qua re viridis facta est, et dactyli ex hac arbore quassata semper decidebant *B.* in app.", et p. 826[a] in v. دُرُخش, fulgur — 4) nom. pyraei in urbe أرْمَنِيَه, quod exstruxit princeps Magorum, qui راس البغل appellatur, a quo etiam dirhemi ab illo cusi nomen بغلى acceperunt. Eundem etiam urbes ارمنيه et شيراز condidisse tradunt; 5) nom. vici (دِه) in regione قاين et قهستان, in quo panni pulcri texuntur *B.*" De دَرخْشك supra in v. خُشك; Al-Bekrī in v.: الدَّرْدَاء — موضع فى ديار هوازن الخ; de دَرْدارة, rivulo Palaest., Robins. *N. B. F.* p. 488, 491, 518.

P. ٣٩٨ l. 7. De دَرْدَشْت vid. infra in v. الدشت, et Al-Mośt. p. ١٨١, 2 et p. 21. Vullers I, 828[a] sub fin.: »دَر دَشْت, nomen loci (محلّه)

in Ispâhân *B.*" De الدَّرْدُور, Abū'l-Fed. p. ٢٣, 10 et seqq. (Reis. p. 28, pronuncians *Dordour*), ٣٦٩, 10 et seqq., et ٣٧٣ in v. جزيرة بنى كاوان. De دَرّ vid. in v. صاجع, quocum conff. dicta Al-Bekrii in v.: دَرّ — دَرّ وذو نهيف قُلَّتان فى بلاد بنى سليم يبقى فيهما ماء السماء الربيع كله — قال المُفَجَّع ضاجع واد بنجد من حرّة دَرّ المُفَجّع .ودَرّ مكانٌ كثير السَّلَم اسفل من حرّة بنى سليم الخ. De vidd. *Add.* I, 276, 359, 573, 576, II, 203, 266, et *Z. d. d. m. G.* XIII, 580 sub fin. — De ذو نهيف infra ap. Nostr. non fit sermo. De دَرّ ad Nilum in Nūbiâ, Dieterici *Reisebild.* I, 224 et seq.

P. ٣٩٨ l. 10. De الدُّرْزَبِينيّة vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 95. Pro seq. دررزة, Lobbo'l-Lob. in v. veram lectionem (quâ sumtâ ordo alphabeticus etiam servatur) exhibere videtur. Ibi scribitur دِرْزِدَه. Sic etiam Jāq. Berol., ubi haec: (l. زاى) درزده بكسر اوله وثانيه ثم زاء ساكنة ودال مفتوحة والنسبة اليه درزدهيّ. Ita etiam Petrop., habens tantum pro ثم زاى, male ثم راى, dum in seqq. nomen الدرزدهى, illam lectionem درزده confirmat. Pro ترى ap. Nostr. l. 12, l. قرى. De دُرْزِيجان vid. in v. المدائن (III, ٩٤, 9) et Lobbo'l-Lob. in v. Pro فهر 4. 14 l. نهر, et l. 15 ad السبعة Fl. observat: »recte dicitur السبع," et l. 16 ad دررزبندان, »puto درزبندان." Sine dubio (coll. loco in v. المدائن, qui locus Fl.o, ea scribenti, adhuc latebat) leg. دَرْزَبِيذان. Jāq. Oxon. in eâ voce bis etiam scripsit دَزبيذان (sic). De دَرْزِيو vid. item Lobbo'l-Lob. in v., et de جبل الدُّرْزيّة (Druzorum monte) in Syriâ, Abūl-Fed. ٢٢٩ in notâ 2[b], l. 1 et 2.

P. ٣٩٨ l. 4 a f. De دَرْسِينان et دَرْعَة vid. Lobbo'l-Lob. in v., coll. *Suppl.* p. 95; de الدرع الحصينة (der feste Panzer), cognomine Al-

Medinae (Wüstenf. *G. v. Medina*; p. 10); de وادى دَرْعَة, Al-Bekrī *N. et E.* XII, 611 (177), ed. Slan. p. ۱۵۵, 4 a f., ubi praeterea conf. p. ۱۴۹, 4, ۱۵۹, 4 a f., ۱۹۲, 1, ۱۹۳, 6 (ubi de مدينة درعة), et ۱۹۹, 11, Al-Bay. I, p. ۲۷, 11, ۱۵۵, 11, ۱۵۹, 6, ۳۰۹, 3, Nost. in v. سجلماسة, Al-Idrīsī I, 207 et 228, Abū'l-Fed. p. ۱۳۱ in v. السوس الاقصى in f., et p. ۱۳۴ et seq. in v. درعة (Rein. p. 184 et 187), Ibn Bat. IV, 378, Ahmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 540, ubi p. 551 scribitur دَرْعَى; de الدرعة s. زرع in Haurān, *Add.* II, 275; de درغاش vid. in v. داور in n., quam urbem Abū'l-Fed. p. ۳۴۲ et seq. nuncupat دَرْغَش; de دَرْغَش, vico urbis الجرجانية, Al-Idrīsī II, 189 et 190; de دَرْغان, Abū'l-Fed. p. ۴۸ et seq., ubi exstat درعان. Lobbo'l-Lob. in v. (coll. *Suppl.* p. 95) habet دَرَغان. Vullers I, p. 830[b]: » درغان nom. urbis prope urbem سمرقند *B.*" De دَرْغَم vid. in v. خاخسر et Lobbo'l-Lob. in v.; de دَرْغُور vid. in v. داور (p. ۳۸۷, 6). De دَرْفُور vid. v. c. *Notice sur le Darfur et sur les caravanes, qui se rendent de ce pays en Égypte* par le Dr. Ch. Cuny (*Bullet. de la Soc. de Géogr.* 4[e] *Sér.*, T. VIII, p. 81-120, Paris 1854). Consuluit Tribum جَلّاب, quae ducit caravanas ex Aegypto eo proficiscentes (*Z. d. d. m. G.* X, 787); — de باب الدرفيل, in urbe Qāhirensi, *Add.* I, 222.

P. ۳۹۹ l. 8. De دَرَق vid. in v. كفجيين, et l. 9 cum Fl., pro تنيّتان, ut in utroque Cod., l. تنْتَان, i. e. urbs duplex, inferior et superior. De قصر الدَّرَق بالمغرب, Al-Bekrī ed. Slan. p. ۸۵, 14; de جبل الدَّرَقة بالمغرب, ibid. p. ۱۰۷, 1. De دَرْكَزِين, ut Noster pronunciat, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi tamen exstat دَرْكَزِين), Nost. in v. الاعلم et انساباذ, et Qotb. p. ۳۲۲, 6; de الدَّرْكَزِيّة, Sacello Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 368.

P. ۳۹۹ l. 14. De triplici الدَّرْك vid. Al-Mosht. in v., docens دَرْك

بالمدينة etiam dici دَرْك; de Tribu أوس vid. v. c. As-Samhûdî ap. Wüstenf. *Gesch. v. Med.* p. 29, 32 et seqq. De دَرْكوش conf. Abû'l-Fed. p. ٢٩, 12 (Rein. p. 62), Al-Qalqašandî in Koehler, *Tab. Syr.* in Add. ad p. 151, et Weil *G. d. Ch.* IV, 121, n. 1; de دَرْماكس, in v. دير درماكس; de دَرْمس, Nûbiae urbe, Abû-Selah ap. Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 33 et seq.; de دَرْمِشك propo Qazwînam, *J. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 270; de دَرْم, tractu As-Sûdânis, Ahmed Bâbâ in *Z. d. d. m. G.* IX, 550; de قلعة دَرْمو, Abû'l-Fed. p. ٢٠٤, 3 a f. (Rein. p. 291); de دَرْمة propo Al-Kûfam, Zam. p. ٥٨, 4.

P. ٣٩٩ l. 2 a f. De دُرْنا بفارس vid. Al-Bekrî in n. 10, ubi lin. penult. cum Fl. pro باب l. بابًا. De دُرْنا باليمامة, in v. اثانث (I, p. ٢١, 7 et seqq., et *Add.* ad h. l. (I, 37), *Add.* ad I, p. ٣٣٦, 1 ad v. النخال (II, 295), et Nost. in v. الهجرة (III, ٣٠٧, 9 et 10), Al-Bekrî in v. et ad v. النخال (l. l.), Zam. p. ٥٨, 4, 5, et de Sacy *Chr. Ar.* II, 486. De مرسى دَرْنى بالمغرب, Nost. in v. درنة, Al-Bekrî in ed. Slan. p. ٨٥, 4 a f., et de نهر دَرْنا بالبرقة (ap. Veteres *Darnis*), Abû'l-Fed. p. ١٢٩ in v. برقة (Rein. p. 203), et n. 3 ad text. Arab. — De دَرَنْدا, loco propo Malatiam, An-Now. ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.*, I, 2, p. 142, coll. Weil. *G. d. Chal.* IV, 82 sub fin., 311 n. 1, 346, 6 a f.; de دُرُنْكة, s. أدرُنكة, tractu Aegypti, Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.*, p. ٤٢, 12 et p. 102, ٤٣, 1 et p. 104, ٩٠, 4 a f. et p. 139.

P. ٤٠٠ l. 2. De دَرَن conff. *Add.* I. p. 203 et 452, et Nost. in v. سجلماسة, مصامدة et *Add.* ibid., Al-Ja'qûbî p. ١٢٩, 14, et ad h. l. de Goeje *de Al-Magribo*, p. 108, Al-Bekrî *N. et E.* XII, passim, in prim. p. 599 (165), 611 (177) et 619 (185), in ed. Slan. p. ١٤٧, 13,

١٥٥, 4 a f. et ١٩., 15. In primo loco nomen ejus montium jugi memoratur, quod Quatrem. in *N. et E.* l. l. legit »*Safifoun* سعفون," de Slane l. l. ١٤٧, 13 (coll. *J. A.* 1859 Avril-Mai, p. 399) سَنْتَجَنْفُوا. De eo porro vid. Abū'l-Fed. p. ٩٥, 13 et seqq., ١٣٣, 7-9, et ١٣٥ in v. درعة (Rein. p. 83, 170 et 187), At-Tigānī in *J. A.* 1853 Févr.-Mars p. 109, ubi sic describitur: »incipit دَرَن a Mari Atlantico in السوس الاقصى; inde procurrit rectà lineâ ad montem دَمَّر, unde continuatur ad نَفوسة, nomine غَمْراسن. Apud Tripolin montes se inflectunt mare versus, et pergunt ad أَوْثان in terrâ بَرقة, ubi desinit." Apud Veteres (Strab. Plinium cett.) *Atlas* (ut hodie vocatur) appellatur *Dyrin*, *Adderim* s. *Adirim*, a Marokkanis vero *Idraren*, pl. τοῦ *Adrār*, i. e. *mons*, v. c. in nomine ادرار ان وزال (see. de Slane in *J. A.* 1859 Juin p. 485, *Idrar en Ouzzal*), quod ap. Al-Bekr. ed. Sl. p. ١٩٤, 1 (coll. *Add.* I, 64), redditur جبل الحديد; conf. item Dozy in censurà Ibn Khald. in *Gött. gel. Anz.* 1858, p. 1086, et *Z. d. d. G.* XII, p. 179 in voce *Berg*, et p. 180 in v. *Eisen* et n. 2. De دَرَنْكَل, cast. Indico, etiam dicto سُلْطَانْپور, *J. A.* 1860, Juin p. 528.

P. ٤.. l. 3. De دَرْنة vid. الاستبصار ک, p. ٤٨, 3, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, 513 (79), ed. Slan. p. ٥٧, 15 et seqq., ubi sermo est de pisce حُوت بُورى, et supra ad v. دَرْنى; de وادى درنة in viâ, quae ducit inter اغمات et فاس, ibid. XII, p. 610 (176), ed. Slan. p. ١٥٤, 3 a f.; de دَرْنيك, oppido Tokāristānis, Al-Idrīsī, I, p. 483; de دَرْوازق, Lobbo'l-Lob. in v. Vullers I, p. 835[b] 3): »دَروازه, nom. arcis vel castelli in confinibus Rûm. — Sec. Herbelot. s. v. *Dervazeh*: »nom. urbis in Paphlagonia a Turcis sic dictae, cujus nomen antiquum est *Derbé*"". De دروازه دسبول, s. باب دسبول, portà urbis Tosterae, Ibn Bat. II, 24, et de 9 portis (دوازه) urbis Dihliae (دهلى), idem

III, 149; de دروانه in Indiâ, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 276; de صاحب الدروب, Abû'l-Fed. p. ٣٨١ in v. انطاكية.

P. ٤٠٠ l. 6. De دَرُوت سَرَبَام in prov. Aegypti الاشمونين, vid. de Sacy *Chr. Ar.* II, 23, et *Rél. de l'Ég.* p. 693 N. 24, et 695 N. 52, ubi vocatur جزيرة دروة سَرَبَام. Porro ibid. in locis prov. المَنْفَلُوط, p. 698 N. 3 recensetur iterum دروة سَرَبَـام, a nostro loco non diversum. Istud دروة, s. دَرْوة, in ore Vulgi in دَرُوت et دَرُوط abiit, quod apparet ex Al-Maqrîzîo l. l. I, p. ٢٠٥, 8, ubi de دَرُوط observat: اسم لثلاث قرى دروط اشموم من الاشمونين ودروط سربان (i. e. سربام) من الاشمونين ايضا ودروط بلهاسة من ناحية البهنسا بالصعيد الخ Primus locus describitur apud de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 695 N. 58 his verbis: دروة أشْمُوم وهى دَرُوط ام نَخْلَة; tertius p. 688 N. 78: دَرُوط مُلْهَاشَه, ad quem locum de Sacy n. 11 notavit, Jâqûtum cum Al-Maqrîzîo pro مُلْهَاشَه habere بَلْهَاسَه, de quo vidd. *Add.* I, 379. Nomen سَرَبَام ex سَارَابَايُون (*Serapion*) est corruptum. Sic enim hoc nomen scribitur apud Al-Maqr. in Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٦٠, 13 a f., et p. 139, unde lectio سريان (pro سربان), supra memorata, facile explicatur. Ab eodem loco non diversus est دروة الشَّرِيف, de quo vid. de Sacy *Chr. Ar.* II, p. 24, et vid. item de eo loco Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* I, 404; nec diversus esse videtur دُورة سريام, de quo vid. infra in *Add.* ad I, ٤١٤ in fin. De nomine *Derut* et variis locis Aegypti sic dictis, vid. item Champollion *l'Eg. sous les Pharaons* II, 20 et seqq. — De دَرُدآباد, pago prope Hamadân, Quatrem. *Hist. d. Mong.* p. 222.

P. ٤٠٠ l. 3. De ذو دَرْوَن vid. Zam. p. ٥٩, 4; de درواران, fluvio prope جَنْزَة, Al-Qazw. II, ٣٥١, 14 a f.; de دُرُوسْمَنْد, s. دُورسْمَنْد, Indicae urbe, Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 171; de دَرُوقة (Daroca), Dozy *Rech.* ed. 2ᵃᵒ I, p. 227; de دَرُولية, sive دَرَوْلية, Al-Bekrî infra

III, p. ۴۹٥ n. 4; Al-Bekri in v.: دَرَوْلِيَة — بلد من تحت القسطنطينية قال الطاى (الكامل)

قدتُ الجياد كانهنّ اجادل بقرى دَرَوْلِيَة لها اوكار

الخ — وقد رواه بعضهم ذرولية بذال معجمة ✿

De دُرون, in ripâ Euphratis, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 72; Vullers I, p. 837[b]: »دُرون — 3) nom. urbis in Korâsân inter urbes مرو et نسا *B*;" de دَرْه, urbe in terrâ واقواق, Al-Idrîsî I, 79, et Blau in *Z. d. d. m. G.* VI, p. 308 l. 6 a f., coll. p. 322, n. 6; de دَرّه (sic videtur legend., s. دَره), Vullers I, 839[b]: »دَرّه et دَره — 3) nom. regionis in بدخشان, incolarum formositate et optimis malis punicis (انار) celebris *B*." De castello دَره prope Sigistân, Defrémery *J. A.* 1860 Févr.-Mars, p. 175; de وادى دَرّه بغرناطة, Flügel *Z. d. d. m. G.* XIV, 354; de دَرْيا (i. e. *mare* et *fluvius*) Vullers I, p. 841[b] et 842[a], ibi memorans: »دَرْياىِ زر افشان, nom. fluvii prope Samarqand *Bh*.", et »درياى شهند, flumen هيرمند dictum q. v." et p. 842[b]: »دريابار (i. e. regio maritima s. locus marit.) — 2), nom. urbis cujusdam maritimae *F*., 3) mare magnum, oceanus." De sensu ejus nominis Quatrem. *N. et E.* XIV, 1, p. 281 n. 1. De باب دَرْيال, s. باب آلّان, Rein. *Aboulf.* II, 94 et 287; de الدُّرَيْبة, loco Mekkano, Al-Fâsî ۱۰۷ in f., ۱۱٥, 9.

P. ۴۰ l. 3 a f. Lobbo'l-Lob. in v. (cum solenni permut. literarum ه et ق): دَرِياجَق قرية بمرو; lege ergo ودرياجه. De دُرَيْج, pago prope Damasc., Wetzst. in *Z. d. d. m. G.* XI, 491; de عين دَريج prope Hebron, Rosen, ibid. XII, 491. — Pro الدربعا l. الدُّرَيْعَاء. Sic Qâm., p. ۱۰۱۳, 11: وكحُمَيْراء ة بزبيد; de درآباد, loco prov. Qazwin., *J. A.* 1857

Oct.-Nov., p. 266. Vullers I, 846ª in f.: » دز أغنا et دز أغنا, nom. arcis (دز = قلعة) a rege Schâpûr conditae *B. F.*" Idem 849ª: دز افراسياب spelunca quaedam, in quam افراسياب fuga se recepit *B.*, prope urbem بردع sita. *F.*"

P. ۴۰۱ l. 3. Pro يقل لها in v. دزبار, ut in utroque Cod., cum Fl. l. كانت; » ربّما (ut Fl. observat), *fit interdum ut*, *fieri potest ut*, *fortasse*, etsi non *semper*, ut Ewaldus *Gramm. crit. ling. ar.* II, 15 dicit, perfectum tempus regit (v. Freyt. *Arabb. Proverbia* I, p. ٥٥١ Prov. 83, et Sûr. XV, 2) tamen *plerumque* ita construitur, quare Beidâwî ad Sûr. XV, 2 usum rariorem imperfecti post ربّما artificiosius interpretatur. Itaque illud وربّما كان simpliciter significat: fortasse tamen (haec urbs) est دربار (sic scribendum videtur), i. e. verum ejus nomen est دربار. Conf. I, p. ۴۹۱, 3 et 4." [ubi وربّما ذكر legitur]. Legendum est دزْباد i. e. قصر الرّيح, ut infra in v. (III, ۴۲۰, 5 et 6) vocatur. Sic etiam Al-Ja'qûbî ٥٩, 4: اول المراحل قصر الريح يقال له بالفارسية دزباد. — De دز پُهْل vidd. *Add.* ad II, p. ۴۲۰, 4, ubi in v. قصر روناش, sic cum Fl. l. pro دزمهل; Vullers I, p. 846ª med.: » دز سفيد, cast. album, quod est nom. arcis, in libro Schahnameh commemoratae, in monte alto prope urbem نوبندجان s. نوبندكان, quam rex Schâpûr filius Ardeschir-Babegani condidit, exstructae, de q. v. Schahn. ed. Mohl. II, 92, 245 sqq., coll. Quatrem. in *H. d. Mong.* I, 382 in not." De castello دز شاهى, Defrémery *Mém. d'hist. Or.* I, p. 133; de دزفول, urbe Kuzistânis, et fluvio آب دزفول, Defrémery l. l. I, p. 137 et seqq. et 142, et ad 'Ibn Bat. II, p. 453. De Mendaïtis in urbe Dizfûl, Chwols. *die Ssabier* I, 279.

P. ۴۰۱ l. 4. De scriptione دزق et دزه vidd. *Add.* ad v. جويه, (II, 109). Illud enim Arabes scribunt pro persico دزه, ut Noster ibi et h. l.

observat, ut nomen relat. دِزْقِىّ inde forment. De 4 castellis a Nostro allatis (دِزّ حفص ,دِزّق العليا والسفلى ,دّ, et دزّق وساباط) vid. item Al-Mošt. in v. et p. 21, ubi tria alia, sita in urbe مرو, adduntur, دّ شيرازاد ,دّ باران (quod Nost. in v. باران affert, ibi scribens دِزّه) et دّ مسكين ; de دِزّق السفلى, etiam *Add.* I, 388. De دزك أستاك (cast. parvum Astâk), vid. Quatrem. *H. des Mong.* p. 847[b]; de دز كنبدان, quo nomine vocatur urbs كرد كوه prope Dāmagān, idem *H. des Mong.* p. 278. De دِزْلَه, s. *Tigride*, *Add.* II, 435, et Vullers I, p. 850[a].

P. ۴۰۱, l. 8. Pro دِزّمار, ut Nost. scripsit, Al-Bakowî sec. Deguignes in *N. et E.* II, p. 484, habet درمان. In Cod. Cant. vox deëst, in Oxon. exstat درسار (sic), in Jāq. Berol. eadem leguntur, quae in textu edito *L. G.*, et in Jāq. Petrop. habetur دزمار et pro وتشديد, وتخفيف. Ex Deguignesii versione, a Bakowio locus sic describitur, quae omnia apud Al-Qazwînium desiderantur (vid. supra Introd. p. lxxxvii): »contrée de l'Adherbidgiane près du fleuve Aras, entre Marand et le pays de Baschtekin; on y trouve beaucoup de fruits, que l'on tire des montagnes; il y a des rivières et des villages. Ce pays produit differentes espèces de figues et des grenades; il y a des mines de fer, de cuivre, de Zahdge ou vitriol (زاج), de lazouard ou lapis-lazuli, de markaschita ou marcassites." De زاج s. زاجات, Pers. زاك, a Freyt. in v. زاخ (II, p. 219) male cum خ, sed II, p. 264 bene cum ج scriptum, vid. Vull. in hac voce et, qui ibi laudatur, de Sacy *Chr. Ar.* III, p. 467, et *Add.* I, p. 90, in primis Al-Qazw. I, p. ۲۲٥ et seq., II, ۱۴۳, 18, ۱۹۰, 10, et ۱۹۴, 19; de مَرْقَشِيثَا (מרקשׂים) conf. Al-Maqqarî I, ۹۱, 6, Al-Qazw. I, ۲۳۸ et seq., et Chwols. *die Ssab.* II, 842, coll. 731. De دز ملاكان, cast. Kuzistânis, Defrémery l. l. I, p. 132. Vullers I, p. 851[a]: »دِزْهُخْت, et دِزْهُخْت كُنك, et دِزْهَوْج s. دِزْهَوْرَج s. دِزْهَوْرَج, i. q. دِزْهَوْج, urbs Hierosolymorum *B.*", et mox »دِزْهُوخْت et دِزْهُوخْت كُنك, eadem

urbs." De باب دَرِيه محلّة باصبهان, Ibn Ḱallik. N. ٩٥ (ed. Wüst. I fasc., p. ١٣٤, a f. et ١٣٥, 4, ed. Slan. p. ١١١, l. 19 et 24).

P. ٤٠١, l. 12. Pro nomine loci Aegypti دسبدس, in Jaq. Berol. دسبندس exstat, s. potius دسبندس. Ceterum eadem ibi leguntur, quae ap. Nostrum. Ibi tantum praeterea additur لها ذكر فى الفتوح, quae etiam exstant in Jāq. Petrop., scribente ceteroquin, ut Nost. in textu. Designari videtur pagus situs in nomo urbis بُوصير (de quâ vidd. *Add.* II, 404), in Coptorum scriptis dictus *Τασεμποτι* (de quo conf. Quatrem. *Mém.*ˢ *sur l'Ég.* I, p. 104), et a Graecis, ut ex nostro nomine efficiendum est, *Τασεμποτος*, s. *Τασενβοδος*, adeo ut Jāqūt male legisse videatur دَسَبْنَدَس pro دَسَنْبُدُس. Omissâ primâ literâ, s. Articulo Côptico Ϯ (vid. *Add.* II, 4), hoc nomen mutatum est deinde in سُنْباط, et *Sendabas*, quod, ut videmus apud Quatrem. l. l. in scriptis Pauli Lucae et d'Anvillei occurrit. Fieri ergo potest, ut hic locus reverâ memoratus sit فى الفتوح, et fortasse in relatione de donis ab Al-Moqauqaso ad Prophetam missis, de quibus vid. Quatrem. l. l. I, p. 107 et seq., et Hamak. ad فتوح مصر, p. 38. — De باب دستان بسمرقند vid. in v. أُشْتابَدِيزَه. Vullers I, 866ᵃ in v. دَسْتان: — »6) nom. loci in Samarqand *B.*" Al-Bekrî in v.: دَسْتَبَارِين — موضع كانت فيه حرب المهلّب مع الخوارج الخ; de دَسْتَبَى, idem in v.: بياء مقصور على وزن فعلنى موضع مذكور فى رسم قزوين ودستبى من ارض الفلقزان ثغر همذان من بلد الديلم. In voce قزوين fit mentio de دَسْتَبَى ببلاد الديلم; vid. infra II, ٣٨٠. n. 6, ad quem locum etiam conf. *J. A.* 1857 Oct.-Nov. p. 364 et seq. et p. 301. De المُهَلَّب بن ابى صُفْرة, Ḱarigitas debellante, vid. Weil *Gesch. d. Chal.* I, p. 426 et seq. — De الدَّسْتَبَى, ut Noster scripsit, vid. item infra in v. قصر جابر (II, ٤١٩, 9), المدينة (III, p. ٩٥, 5), et in v. يزداباذ (III, ٣٣٩, 2 a f.), quibus tribus locis, ut in nostro loco (p. ٤٠١, 2 a f.), potius sic scribe cum Fl. pro

دستبى, ut habet Al-Bekrī. Aliam scriptionem, الدَّشْتَبى exhibet Al-Moŝt. (vid. not. 6 ad III, ٩٥). Al-Bekrī in v.: فى ارض — الدَّشْت ديار كلب النخ. Laudatur ibi versus Al-A'ŝae, Metr. المنسرح:

قد علمَتْ فارسٌ وحِمْيَرُ والاعرابُ بالدَّشْتِ ايّهم نـزلَا

quibus haec addit Al-Bekrī: ويروى بالدشت قال ابو عبيدة وهى الارض المستويّة اراد الاعشى يوم قَتَلَ وَهْرِز الفارسى مَسْرُوق بن ابرهة ودشت بالشين ياتى. De وَهْرِز الدَّيْلَمى, ut vocatur, et de caede Masrūqi, regis Habessinorum, vid. Caussin *Essai* I, p. 149, 151 et seq., 157 et seq., coll. Ibn Hiseh. I, p. ۴۳, 1 et seqq., et p. ۴۹ et seq.

P. ۴۰۱ in f. in v. دَسْتَجِرْد. Male Codices. Scribendum (ut Fl. observat), quemadmodum exstat in Al-Moŝt. p. ١٧٩, 12 et 13, more vocis جَرْد, جيم مكسورة بعدها راء ساكنة. De duplici دستجرد بمرو vid. Al-Moŝt. ibid., et sic etiam de duplici دستجرد بطوس; alter ibi situs esse dicitur بنَوْقان طُوس, i. e. in ditione urbis نَوْقان, s. نُوقان (de quo vid. infra in v.), in praefecturâ Tūsae; alter vocatur دستجرد خوس أنْكُور. Ex duobus ejus nominis pagis ببلخ, unum, د' جُموكِيان (quod in Jāq. Berol. desideratur, et in Jaq. Petrop. د' جموكان appellatur), Al-M. affert, et de *multis* (sic dictis) pagis باصبهان; de د' بالصَّغانيان (sic in Al-M. lege), et de د' لُقْمان, بنهاوند, بسَرَخْس, item loquitur. Addit insuper د' بالرىّ. *Duos* tantum in ditione Merwensi et Tūsensi, et *unum* in Balkensi memorat Lobbo'l-Lob. in v., quâcum conf. *Suppl.* p. 95. Addatur *vicus* ejusd. nominis in urbe قزوين, ex *J. A.* 1857 Oct-Nov. p. 261 et seq., et دَسْتَجِرْدَه, qui enumeratur inter pagos tractûs طريق خراسان, ap. Defrémery *J. A.* 1847 Mai, p. 415. Quis spectetur *Loqmān* in دستجرد لُقمان, non

asseculus sum. Fortasse quidem لُقْمان الحكيم, infra II, p. ٣٣۴ in v. عُبَيْدان, dictus لقمان بن عاد, de quo conf. v. c. Renan *Hist. gen. des Lang. Semit.* I, p. 315, et Freyt. *Einl. in das Stud. d. Ar. Spr.* p. 8-10.

P. ۴٠٢, l. 5. De دَسْتُمِيسان, s. (ut scribit Al-Bekrī in v. et Nost. infra in v. مَيْسان) دَسْتُمَيْسان, praeter dicta in n. 6ª, vid. in v. شاذ بهمن, Ibn Kallik. N. ١٠۴, non procul a fine, scribens Persarum more دشت ميشان, loquens nimirum de عَبْدَسى قرية من اعمال دشت ميشان بين البصرة وخراسان. Campus ille erat Mendaïtarum sedes, vid. Chwols. *die Ssab.* I, 124. Pro بساسى (l. 7) Jāq. Berol. habet يسامتى, et Petrop. بساخى, Lond. vero et Oxon. بسامتى, idque in Oxon. pronunciatur بَسَامَتَى. Neque hic locus, neque بساسى supra occurrit. — دستميسان etiam spectatur ap. Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxliii, ubi tamen male scribitur »*Desemsana* دسيمسان" et »دستهسان". De كورة دستنى, Hamza Ispah. ed. Gottw. p. ١٩, 8. — De دَسْتُوَا vid. in v. رستقاباذ (p. ۴٧٠, 7, ubi sic leg.), Abū'l-Fed. p. ٣١١ in f. et seq., et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 95. Al-Bekrī in v.: دَسْتُوَا — من قرى العراق الخ. De دَسْقالية, *Scalea* Italiae, Al-Idrīsī II, 259 l. 4 et 285, l. 5 et 9.

P. ۴٠٢, l. 10. Pro الدَّسْكرة, ut Nost., Al-Mošt. seribit الدَّسْكَرَة, quae forma etiam in Lobbo'l-Lob. in v. legitur, ad quem locum etiam vid. *Suppl.* p. 95. *Quatuor* Noster hujus nominis loca enumerat, *tria* tantum, et recte, Al-Mošt. Primus est الدَّسْكرة بنهر الملك, de quo praeter Al-Mošt. vid. Lobbo'l-Lob., et *Add.* ad شاذ فيروز. Ab eo non diversus est locus a Nostro 4° loco enumeratus, e regione جبل, ut ibi pro جبل leg., coll.^is dictis ad v. جبيل. Nimirum de Vezīro ابن الزَّيّات, i. e. ابو جعفر محمد بن ابان ابى حمزة وزير المعتصم, qui hîc dicitur

oriundus esse ex الدسكرة قرية مقابل جبل, ap. 'Ibn Kallik. N. ٧٠٦ in initio haec dicuntur: كان جدّه ابان من اهل جبل (جبل (l. من قرية كان بها يقال لها الدسكرة. Cum his consentit Abū'l-Mah. I, p. ٦٩٨, 1-3, coll. ٧٠٠, 5 a f., tradens eum (+ 233) oriundum esse: من جبل قرية تحت بغداد. Ac de جبل s. كبل Noster infra in v. كبل haec: كبل على دجلة تحت رزيران, et in v. رزيران: تحت المدائن من اعمال نهر الملك. Hic locus ergo situs erat *a meridie* Bagdādis, *occidentem versus*. Alter, الدسكرة بطريق خراسان, a *septentrione* Bagdādis, etiam dictus دسكرة الملك, quia Persarum Rex, Hormoz ben 'Ardašir, aliique post eum, ibi aliquamdiu degebant; de eo vid. etiam supra in v. خَتْلان et infra in v. شهرابان, Hamza 'Içbah. ٤٩, 2 a f., 'Abū'l-Fed. p. ٣٠٦ et seq., 'Al-Içtakrī in textu Ar. p. 50 l. 1-3 (Mordtmann, p. 54 in f.), 'Al-'Idrīsī II, p. 159, et (qui hunc locum item memorat) Vullers I, p. 878ᵃ. — Tertius locus situs est in خورستان, de quo etiam vid. 'Al-Mošt. Collatis Hamzae Ispah. Annalibus ed. Gottw. p. ١٥, 2, ap. Nostrum porro l. 3 a f. dicendum fuisset: هرمز بن شابور بن اردشير بن بابك. Ad lin. penult. ad vocem بذلك Fl. ait: »puto لذلك." — De دَسْكَمَه, loco in regno Bornuensi, *Z. d. d. m. G.* VI, 311. De دَسْلَة مدينة الروم, 'Abū'l-Mah. I, p. ٢٧٩, 6, quae tamen I, p. ٢٧٩, 17 vocatur رَسْلَة, et ap. Weil *Gesch. d. Chal.* I, 605 *Ghaslah* (غَسْلة).

P. ٤٠٣, l. 1. 'Al-Bekrī in v.: دُسْمان — فعلان من الدسم ذكره ابن دريد ولم يحدّده. Zam. item p. ٨٥, 8 tantum: دُسْمان موضع. De دِقّي, *Dasena*, urbe episcopali Assyriacâ, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxliii; de دَسوق, tractu prov. Aeg. الغربيّة, 'Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 92. Ap. de Sacy in *Rél. de l'Ég.* p. 637 N. 153 vocatur جزيرة, et sic etiam in Itinerario Frescobaldii,

iter in Orientem facientis a. 1384, de quo vid. Ibn Bat. ed. Paris. I, p. xxxix, n. 2.

P. ۴۰۳, l. 4. De voce Persicâ دَشْت, sensu *deserti*, *planitiei*, *campi*, vid. Vullers I, p. 879^a, et de دشت = صَحْراء, Ibn Bat. II, 356. Saepe, ut ap. Nostrum supra in v. دستميسان, ab Arabibus scribitur دست. De الدَّشْت, pago Içpahânensi, et urbe Aderbaigân*is*, vid. Al-Mošt. in v., et Vullers l. l. 879^b, 4. De دشت أرْبل, item Al-Mošt., insuper memorans خانُ الدَّشْت موضع بنيسابور. De دَرْدَشْت, supra in v. et *Add.* II, 457; de دشت اباد, fluvio urbis تُسْتَر, de Sacy *Chr. Ar.* I, p. 244. De دشت الارزن vid. Al-Mošt. in v., Al-Qazw. II, p. ۱۴۰, 8 a f. et seqq., Al-Motanabbi in v. Hammer's *Motenebbi* in carmine p. 419, et 420 in fin., et Vullers in v. p. 879^b. De بحيرة دشت ارزن, Abû'l-Fed. p. ۴۳, 4 a f., Al-Içtakrî in text. Ar. p. 62 (Mordtm. p. 66), et Al-Idrîsî I, p. 412, ubi male vocatur »*Bedest Arden* (بدست اردن)." Dici videtur دست ارزمان ap. Al-Içtakrî p. 69, 15 (Mordtm. p. 76). Semper nimirum is et Al-Idrîsî scribit دست. — De دشت انجوك, deserto quodam, Vullers l. l.

P. ۴۰۳, l. 7. De دشت بارين vid. Al-Mošt. in v., Al-Içtakrî p. 67, 3 a f. (Mordtm. p. 73), ubi male بادين, et sic etiam ap. Al-Idrîsî I, p. 392, 14, sed bene بارين, ibid. I, 414, 15. Al-Idrîsî I, p. 398 porro loquitur de دست بَرْنيق بفارس, pro quo alius Codex (vid. n. 2) د' جارين, adeo ut dubites, an et hîc significetur د' بارين. De برنيق (*Berenice* in Cyrenaicâ) infra in *Add.* I, 319 mentio facta est. — De د' بياض supra in *Add.* I, 295, et Vullers I, p. 879^a, 3: »nom. regionis vel urbis in Khorâsân."; de دشت الرَّسْتَقان بفارس, Al-Idrîsî I, 410 l. 4, et 414 l. 14; de دشت الرُّوم, campo non procul ab Içbahân, Ibn-Bat. II, 52; de د' السُّوراب بفارس, Al-Idrîsî I, p. 400 in fin., et Al-Içtakrî p. 69, 4 (Mordtm. p. 75); de د' فى ديار كلب, *Add.* II, 467

de دشت قفجاق, s. الدشت, supra in *Add.* II, p. 349, et Vullers, qui ut l. l. p. 879a, 2 ait: دشت قپچاق, nom. deserti in Turkistân, quo intelligenda est planities, — quae procurrit in septentrionem maris Caspii et Nigri; conf. Quatrem. *H. d. Mong.* I, 66, n. 85."

P. ۴۰۳, l. 9. Lobbo'l-Lob. in v.: دَشْتَك قرية بالرى ومحلة بأَسْتراباذ. De دشت المُوسيقان بفارس, Al-Idrîsî I, p. 414, l. 16; de دُشْم, campo in ditione Medînensi, As-Samhûdî in Wüstenf. *G. v. Med.* p. 37; de دشْمة بالاندلس, (Diezma) Al-Idrîsî II, 50, et Gay. II, 305; de دشْنَى, oppido Aegypti in prov. قُوص, Abû'l-Fed. p. ۱۰۴, 2-4 (Rein. p. 140), Ibn Ġob. p. ۹۱, 6 et 7 (scribens دَشْنة), et de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 703 N. 21, ubi دَشْنى, cujus loco alii scribunt دهشنا (vid. n. 4). Ad voc. القفط l. 13 Fl. observat: »alias القبط nomen *populi* est, قفط nomen *urbis* (Abulf. Geogr. p. ۱۱۰, Lubb-el-lubâb p. ۲۱۱)."

P. ۴۰۳ in f. De دَعَانْ vid. infra in v. كَلْفَى (II, ۵۰۹, 3), Zam. p. ۱۴۹ in f. (ubi ergo in n. *e* corrigatur istud *d. in L. G.*), Al-Bekrî in *Add.* ad. v. خَفَيْنَنْ (II, 339). Ut ibi, sic in sectione الدال والغين in *voce* idem scribit دُغان واد. Lectionem للعثمانيين confirmant, docente Fl., Jâq. Oxon. et Lond. (للعثمانيين). De pago بنى دَعَام, prope القيروان, Al-Bekrî *N. et E.* XII, p. 533 (99), ed. Slan. p. ۷۵, 8 a f.

P. ۴۰۴, l. 1. De الحُلَيْس من خَثْعَم (in v. دَعَانيم) h. l. solo fit mentio. Supra in v. الحُلَيسيّة de Tribu, huic cognatâ, sermo est, de الحُلَيْس من بَجيلة. De بَجيلة vid. Wüstenf. *Reg.* p. 101 et seq. in v. *Bag'îla bint Ca'b*, coll. p. 130 in v. *Chath'am*, Nost. in v. بُعْطم et *Add.* ad h. l., et Baur in *Z. d. d. m. G.* X, 80 et 90. De

دَعْبَر صَنَاى, sede Episcopi in Korāsāne; Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCXL; de دَعْتَب Al-Bekrī in v.: موضع ذكره ابن دريد ولم يحدّده. De الدُّعْثور, ut Al-Bekrī nomen in voce describit, idem vid. in v. تيماء, ubi haec: ثم الى مليحة ثم الشطنيّة او المغانيّة ايّهما شيت وهما بئران بينهما ميل ثم الدعثور ثم مملب. In quibus de مُلَيْحة vid. infra in v. Pro الشطنية, quod mox iterum sic scriptum recurrit, videtur legendum الشُّطيبيّة, de quo loco Nost. item in v. disserit. Quid de seq. المغانية statuendum sit, nescio. In ultimo مملب fortasse latet مُبْلِث, quod ut موضع a Nostro in v. affertur.

P. ۴.۴, l. 3. De الدَّعْجَاءة vid. Zam. p. ۹۸, 1, ubi sermo fit de دَعْجَاء ذى عَلَق, quibuscum conf. Nost. in v. علق (II, ۲۷۵, 1); verba ibi: فى اعلاه هضبة سوداء, ex nostro loco illustrantur; ista هضبة est nostra الدعجاء. De دَعْجان in ditione Gassanidarum (in Al-Belqā'?), Hamza Içbah. ۱۱۷, 13; de الدَّعْس, Al-Bekrī in v., et in v. الاحصّ, ubi dicitur: الدَّعْس من منازل بكر. De دُعْمان vid. in v. كَنَاثِن (II, p. ۵۱۳, 11); sic nempe pro كناثر leg.; de رونة دُعْمَى فى بلاد بنى عُقَيْل, Al-Most. ۲۱۹, 2, 3; de دَعُوث, infra in v. ضمير, ubi in dictis Nostri من اعمال عُمَان قرب دَعُوث mira est confusio. Nomine enim دَعُوث sine dubio intellexit دَغُوطة, (ut scribendum est II, p. ۱۸۹ n. 2 pro دغوثة, coll. Abū'l-Fed. ۱۵۳, 2 a f.), addens وهو بلد آخر, quae quidem significant *et haec alia est urbs*, sed orta videntur ex dictione, cujusmodi legimus in v. سُفالة: سفالة آخر مدينة تعرف بارض الزنج. Ibi enim دغوطة ab Ibn Sa'īd collocatur (vid. Rein. Aboulf. II, p. 208, coll. I, CCCXVII. Num forte Jāqūt, aut Noster, perspiciens haec cum 'Omāne in concordiam redigi non

posse, deditâ opera hîc scripsit وهو بلد اخر? de دَعى, prov. As-Sūdānis, Ahmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, 554.

P. ۴.۴, l. 7. Priora quae in v. دَغانيين traduntur, etiam Zam. ٥٩, 8 habet. Pro طرق, ut Fl. observat, »aut cum V. scribendum طريق, aut طَرَف"; Jāq. Berol. sic, فى طرف البر, Petrop. item طرف. De دغانيين mox in v. دَغْنان sermo est. De بئر دَغْبَج بمكة, Al-Fāsī ۱۳۹, 5. — In v. دَغْنان l. 9 post من adde cum Fl. ابى. De Tribu وقّاص من ابى بكر بن كلاب, infra in v. السنائى item est sermo; ubi vocatur وقّاص من كعب بن ابى بكر, ubi in Jāq. Petrop. etiam من legitur. De Tribu Waqqāç Wüstenf. in *Reg.* non disseruit. Al-Bekrī in v.: دُغُول — قرية من قرى طرسوس وكذلك زاغول بالزاى. Vullers I, p. 884ᵃ in f.: »دَغْوَى sive دُغْوى, nom. deserti in confinibus Turkistaniae *F.*, cet."; de دَغوغا بالمغرب, in Ifrīqia, Ibn Abdi'l-Hakam in ذكر فتوح الاندلس ed. Jones, p. ۲۷, 14; de دَغيم, Arabum Tribu Aegyptiacâ, Ibn Bat. I, 109; de الدَّفَاعى prope حَمَاة, Fl. ad Seetzen IV, 4 l. 9, coll. p. 2 l. 10 a f.

P. ۴.۴ in f. Al-Bekrī in v.: دُفاق — موضع قد تقدّم ذكره فى رسم البان وهو واد فى شقّ هذيل وهو وعُرْوانُ يأخذانِ من حرّة بنى سليم ويصبّان فى البحر الخ. De دُفاق vid. Nost. infra in v. ظُرّ, coll. Zam. p. ۱.۹, 3 a f., et Al-Bekrī in v. رصف. — De دفا alibi nihil monetur. Ordo alphabeticus postularet quidem potius دفان, sed Jāq. Petrop. bis habet دفا et sic etiam Berol. scribit, ubi sic item in seq. versu: (الطويل) ولستم كراش (كرأس .l) العزّ من ذمتى دفا. De دفْرى بالغربية, de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 638 N. 183, et N. 184 de دفْريّة; de دفْرى, olim Τιφρε, vid. item Quatrem. *Mém.ˢ sur l'Ég.* I, 107, *Difrâ* pronuncians. De الدَّفّ v.

vid. Al-Azraqî p. ٨۴ , 4 a f. et seqq., et ١٩۴ , 18, 21 (quibus locis scribitur الدّفّ); Qâm. in v. (p. ۴٣١ , 4 a f.): الدّفّ ع قرب مكة بين الحَرَمَيْن. De دفن ibid. in v. (p. ١٧۴٩ , 5) والدِّفْن بالكسر ع. Spectari videtur Δαφνή prope Antiochiam, Syr. ܕܦܢܐ , de quo loco vid. Land. *Joa. Bisch. v. Ephesos*, p. 163, et Bischoff u. Möller *Geogr. Worterb.* in v. *Daphne*, tradens auctore Büsching, locum nunc dici بيت الماء. De عين دَفْنَا prope نابلس, Rosen *Z. d. d. m. G.* XIV, 637.

P. ۴٠٥, l. 2. Al-Bekrî: الدَّثِين على بناء فعيل من الدثن واد الاودية قريب من مكة مذكور فى رسم ثبرة الخ. Inter بين مكة وينبع memoratur item دَثِين ap. Zam. p. ١۴٧ , 2 et 8. Al-Bekrî deinde: الدَّثَيَان — على وزن فَعَلَان موضع اراهُ فى شقّ اليمن الخ (? اليمامة); de h. l. vid. item in *Add.* ad المَسُّود. — De الدَّثِينَة vid. infra in v. الدثينة , Zam. p. ٥٧ , 7, et Lobbo'l-Lob., ubi in v. الى دثينة بلد بالشام قاله ابن السمعاني قال ابن الاثير : الدثني لا اعرفه قلت قال ياقوت موضع على خمس مراحل من مكة شرفها الله الى البصرة انتهى ☆. As-Sam'ânî sine dubio cogitavit الدَّثْنى, supra allatum.

P. ۴٠٥, l. 8. Pro دُقَاتش, de Sacy in *Rel. de l'Ég.* p. 688, N. 80 et 690 N. 121 scribit دقّناش. Jâq. fortasse male ita legit pro دُقَانش, ita ut hac plurali formâ دقّنَاش, et خَلّاص , عطْف , quem locum de Sacy p. 690 N. 80 item memorat, solenni more simul comprehenderentur. Hocce عَطف diversum est a loco hujus nominis infra in v. allato, prope رشيد. Al-Bekrî in v.: الدَّقَاقة — موضع بالبصرة الخ. De دَقَانِيَة vid. Lobbo'l-Lob. in v. Al-Bekrî in v.: دَقَرَى — تحكره سيبويه وقال الاصمعى وهى روضة معروفة قال غيره كل روضة خضراء كثيرة الماء

والغبات ثـى دَقُّرى السح. Versus Poëtae القمر بن تَلْوَلب, qui deinde sequitur, affertur item a Zam. in v. دقرى, p. ٥٨, 6 et 7, ubi etiam vid. not. *b* de eo Poëtâ. — Pro قَرَنْبُوس l. 10 in v. دقدوس, Fl. scribit قَرَنْبُوس. Forma Poëtis usitata, قَرَنْبُوس, hic tamen potius mihi videbatur in censum venire, quia, collato nomine تَقْدُوس, in notâ 4[a] allato, Aegyptii pronunciaverint دَقْدُوس. De urbe دَقْسَيْنَا vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 214; de مَحَلَّة الدَّقَلا in Aeg. prov. الغربية, Abû'l-Fed. p. ١١٧ in v. المحلة (Rein. p. 160). A de Sacyo in *Rél.* locus hujus nominis non adducitur, tantum exstat p. 638 N. 185 دَقَلْت. De نهر دَقَلَة, canali Tigridis, inter Wâsit et Al-Baçra, huic urbi, ut videtur, propriore, vid. in v. مرية (III, ٨٩, 4, ubi Jâq. Petrop. quidem legit دقلا, sed Jâq. Oxon. دقلا), نهر ابى الاسد, et in primis نهر جعفر. J. Taylor eum videtur designasse nomine fluvii *Dachaully*; vid. Ritter *Erdk.* XI, 1045.

P. ٤٠٥, l. 3 a f. Nomen variâ ratione scribitur, s. دقوقاء, ut ap. Nostr., s. دَقُوقَا, ut in Al-Mošt. in v. et ap. Abû'l-Fed., aut, quod eodem redit دَقُوقَى, ut in marg. Codicis, de quo Wüstenf. ad Al-Mošt. p. 21 l. 9 loquitur, s. دَقُوق, ut ap. Abû'l-Fed., quibuscum etiam conff. dicta in *Add.* I, 229 ad v. باجرمق. De nostro loco (بالعراق) vid. praeterea in v. خانيجار, شاقرد, شَعْرِن et طَفَر, Abû'l-Fed. p. ٥٥, 13 et n. 1 (Rein. p. 70), et ٢٨٩ et seq. in v., Defrémery *J. A.* 1860 Oct.-Nov., p. 457, et Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxli in v. ܕܩܘܩܐ, et p. dcclx in v. ܠܚܘܡ. Putat enim *Daqûqam* et *Lošûm* loca esse eadem. Fortasse reverâ erant diversa, sed propinqua. Alterum locum دَقُوقَا Al-Mošt. affert بالبحرين, ad quae dicta etiam conf. ibid. p. 45. De الدَّقَهْلِيَّة vidd. *Add.* I, 21, 118 et 119, et Nost. in v. انشاق, بسراط et شارمساح. Ita sine dubio pronunciandum, quia haec prov. Aegypti inferioris nomen

60*

habet ab urbe دَقْهَلَة, cujus nomen Copticum est ⲦⲔⲈϨⲖⲒ (*Tkékli*). Inde jam efficiendum est, urbem olim floruisse. Sub Moslimorum imperio decrevisse videtur. In Catalogo saltem Sacyano ejus nulla fit mentio, at hujus prov. caput nominatur أَشْمُوم طَنَّاح (p. 620). In Geographis Arabicis ejus nomen frustra etiam quaesivit CHAMPOLLION, ut tradit in Libro *l'Égypte sous les Pharaons* I, p. 36. Sita erat urbs, ut ait » sur le bord oriental de la branche Phathmetique du Nil, a cinq lieues et demie environ au nord de Pérémoun." De دقّة (ap. Veteres *Pselchis*) ad Nilum in Nūbiâ, DIETERICI *Reiseb.* I, p. 226, et LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 263; de دَقْيُوسَه, (insula *Cos*), ap. Al-'Omari Ad-Dimišqi in *N. et E.* XIII, p. 370.

P. ۴۰۹, l. 2. Ad voces وبعد الالف لام in v. دَكَّالَة, FL. observat: » In وبعد الواو كاف اخرى utriusque Codicis, الواو quidem manifesto ex الالف corruptum est, sed كاف اخرى fidem facit auctorem, quamvis falso, دَكَّاكَة dici voluisse." De Tribu *Dokkala* vid. infra ad دكمه. Al-Bekrī in v.: الدَّكَادِكُ — جمع دكداك فى بلاد بنى اسد قال مُتَمِّمُ بن نُوَيْرَةَ

(الطويل) فقال اتبكى كل قَبْرٍ رَأَيْتَهُ لقبرٍ ثوى بين اللوى فالدكادك

ويروى فالدَّوادك وهى ايضا هناك مجاورًا للدكادك وكان ملك (مالك .l) بن نويرة اخو متمم المرثى بهذا الشعر قتل بالمَلَا وقبرُهُ هناك والمَلَا فى بلاد بنى اسد الخ. De مُتَمِّم بن نويرة et ejus fratre مالك, vid. Zam. p. ٥١ nota *e*, et de اللِّوَى et المَلَا, infra in vocc. De الدُّكَّان vid. in v. با أَيُّوب; de دكانا, loco in regno Bornuensi, BLAU in *Z. d. d. m. G.* VI, 317; de دكاكيا, loco in eodem regno, ibid. p. 313; de دكس, nomine *Hiërosolymorum* ap. عَنَزَة et alias Tribûs, SEETZEN I, p. 404; nomen videtur esse corruptum ex compendio vocum دار قُدْس. FL. in *Ann.* ad h. l. putat دُقْس, literis solis transpositis, esse legendum (IV, 220).

P. ۴۰۹, l. 3. De دَكْمَة vid. Al-Bekrî in *N. et E.* XII, 507 (73); in ed. SLAN. p. ٥۴, 5, دكـمـة. Ibn Ḥauq. in Cod. Leyd. scribit دكـمـة, sine Teschdîd, ut Noster, quod tamen videtur addendum, collatis saltem aliis ejusmodi nominibus, ut *Dokkala* (دُكّـالـة), de quâ Tribu vid. DE SLANE *Hist. d. Berb.* I, 182, *Demmer* (ibid. III, p. 186, 9 et 288), cet. Ipsum دكـمـة a DE SLANEO ibi non memoratur. Al-Bekrî in v.: الدَّكَّنص — نهر بالهند ☆. VULLERS I, 888[b]: »دَكَن ling. hind. meridies — *B.*; 2) nom. regionis *B.* De hac Indiae regione vid. item Qotb. p. ۲۴۷, 1, et *Add.* ad v. استـازه (I, 98). De دَكْوان بـالانـدلـس, DOZY *Rech.* ed. 2[ae] I, p. 322; de الدَّكْـوة, monte Ḥauranis or., WETZST. *Reiseber. üb. Haur.* p. 17; de الدَّكّـة in urbe القاهرة, Ibn Kallik. N. ۴۹۳ in fine vitae الظاهر لاعزاز دين الله, qui mortuus esse dicitur ببستان الدكـة وكان بالمقس في الموضع المعروف بالدكـة. De جبل دلاس, ut videtur in Al-Bahnasâ, olim *Tilodj*, QUATREM. *Mém.s sur l'Ég.* I, 505, 506, 519; de دلاشة (Dalascha) pago Kurdistânis in montibus Tijariticis, LAYARD *Niniveh* I, 105.

P. ۴۰۹, l. 6. De دَلَاص vid. infra in v. مصر (III, ۱۱۰, 10), Al-Ja'qûbî ۱۱۹, 8 (ubi de *habenis*, لُجُم, ibi paratis, sermo est), Ibn Kallik. N. ۴۹۹ (ubi in ed. Wüst. p. ۹۱ in f. pro فكسر به لآخر l. فكسره بدَلاص, ut exstat in ed. SLAN. p. ٥١٥, 16, coll. ipsius vers. II, p. 353 n. 3), DE SACY *Rél. de l'Ég.*, p. 689 N. 88 (ubi memoratur دلاص وكفورها, Délas et ses hameaux), et Ibn Bat. in CHERBONNEAU *Voy. d'Ibn Bat.* cet. p. 74, in ed. Paris. I, p. 95, 2 a f., nomen efferens دَلَص, et linum (الكتّان) celebrans. DE SLANE pronunciat دلاص, ut Ibn Al-Atîr in notâ 3, textui suppositâ. — De وادى دَلَى, in Nûbiâ, vid. LEPSIUS *Br. a. Aeg.* p. 128 et seq.

P. ۴۰۹, l. 8. Verba الدلال ad كثيرة desunt in Cod. Vind. et Cant. In Oxon. pro الدلال male legitur الدلان. Vox حَايط de quo h. l. sermo est, ut FL. aït, »significat hîc *hortum*, *arboretum* s. *palmetum*,

ut I, ٤٨٥, l. ult. Tom. III, ٥٤ l. antepen. حايط per بُسْتان explicatur, et in loco Al-Bekrii, allato II, ٥٣٧ n. 12, de حوايط نخل fit sermo. In Kām. turcico deinde docetur » حايط improprie de *horto* dici (وحايط بمجازا بستانه اطلاق اولنور)," quia proprie *septum* significat, quod per synecdochen de eo usitatur, quod intra septum continetur. De hujusmodi *hortis* حوائط loquitur Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 82, l. 1," et de حايط ibid. p. 85, 1, ac vid. item Fl. in *Z. d. d. m. G.* XI, p. 128 n. 4. — Nomen, quod l. 9 in vacuo spatio supplendum est, et in Cod. Ox. eodem modo atque in L. legitur, est مُخَيْرِيق, in Qām.° quidem non laudatum, sed deminut. formae مُخْرَاق, ut a سُلْطَان formatur سُلَيْطِين (vid. v. c. Ewaldi *Gr. Ar.* I, p. 157 in f.). Spectatur Judaeus, eruditione clarus, qui Islāmum professus est, et de quo vid. As-Samhūdī ap. Wüst. *G. v. Med.*, p. 150 (ubi de الدلال etiam agitur), et Caussin *Essai* III, p. 25, ejus nomen enuncians » *Moukhayrik*, de la famille des Thâlabat-ibn-el-Ghityoun," quo sumto ea, quae de ipso h. l. traduntur, aliunde nondum nota, explicantur. De Tribu النضير, a Moh. devictâ, vid. Abū'l-Fed. I, p. 102, in primis Ibn-Hisch. I, ٦٥٣ et seqq. — Voce ضُبْع denique, ut ex additis patet, hic est *collium nigrorum series*, s. *jugum*, ita ut *complures pagos* complecti posset. Eodem modo atque infra ad v. الضباع (II, ١٧٩, 1), الضُّبْع describitur in Qām. in. v. p. ١٠٥٥ l. 13 et 14. — De جبل دَلَال, a meridie montium jugi جبل التيه, vid. Seetzen III, 66 et seq., quem Robins. in Mappâ appellat الدُّلُول. De دلال, ex quo loco aqua ad urbem Carthaginis Africanae ducta esse dicitur, vid. Al-Bekrī ed. Slan. p. ٤٣, 10.

P. ٤٠٦, l. 10. Al-Bekrī in v.: ابو دُلامَة جبل مشرف على الحَجُون كثيرًا ما كان يسمع منه فى الجاهلية هَوَاتف الجنّ. Forma هواتف (tinnitus, voces submissae) addatur Lexicis. Ibn Hamdūn (+ 562 Bagdāde) tradit in التذكرة, Qoraišitas in hoe monte

filias vivas sepelivisse; vid. v. Kremer in *Sitz.-ber.* 1851, VI, p. 426 (ed. separ. p. 18, coll. p. 26 et seqq.). In n. 8 pro مُطَّل cum Fl. l. مُطَّل. — De الكَلاميّة, Scholâ Damascenâ conditâ a. 847, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356. — Pro دلان, ودموران, Qâm. p. ٥٣٢, 6: دَمُوران وذلان. De his pagis vid. Al-Qazw. II, p. ٢٥, et de دموران (cum ذ) etiam Noster infra in v. et n. 4, ubi Qâm. verba exstant. Pro يقصد cum Fl. l. » تقصدان, i. e. تُقْصَدان.«

P. ٤٠٧, l. 1. De دَلاية praeter locum n. 1 laud. vid. Al-Maqqarî I, ٩٠, 14, et ٤٤٢, 7 (ubi دلاية), Abdo'l-Wâh., ٢٤٣, 5 a f., Al-Bekrî *Descr. Afr.* ed. Slan. p. ٨٩, 7 a f. De eâdem regione Almeriensi vid. item Dozy *Rech.* 2^de^ ed. I, p. 249; de دَلْبَاك, unâ ex partibus, quibus ودان (in افريقية) constat, Al-Bekrî ibid., p. ١١, 17, coll. vers. Slan. in *J. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 441, ubi nomen sic enunciatur. *Delbak* etiam pronunciavit Quatrem. in *N. et E.* XII, 457 (23). Lege ergo infra III, p. ٢١ n. 6, pro دلبك, دَلْبَاك. De دَلْجَة, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٤١, 8 et p. 101, et p. ٩٠, 12 et p. 138, Lobbo'l-Lob. in v., et de Sacy *Rél. de l'Ég.*, p. 695 N. 60, ubi inter loca prov. الأشمونين enumeratur دَلْجَة وكفورها. De دل دينوة, pago insulae Seilân, Lee *The Trav. of Ibn Bat.*, p. 190, in ed. Paris. IV, 183; in compendio, quod Arnold edidit in *Chr. Ar.* p. 108, 5 locus omittitur. De دُلَّس in Hisp., Dozy *Rech.* ed. 2^de^ I, 339 et 341.

P. ٤٠٧, l. 3. De دَلْغاطان conf. Lobbo'l-Lob. in v.; de دلمان, in Kurdistâne, Blau *Z. d. d. m. G.* XII, 593. De دُلُوك, Syr. ܕܠܘܟ, ap. Veteres *Doliche*, *Dulichium* et *Dulichia*, urbs Syriacâ, 41000 passûs a Samosatâ, Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. m, p. 7, v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.* p. 25, ubi دَلُوك scribitur, sed دُلوك ap. de Sacy *Chr. Ar.* III, 109. De eâ urbe vid. item Al-Motanabbi in vers. Hamm. p. 261, An-Nowairî ap. Quatrem. *H. d. Sult.*

Maml. I, 2, p. 140, Abū'l-Fed. p. ٣٦٩ in v. عينتاب, et *Ann. Musl.* II, p. 478, Abū'l-Maḥ. II, ٣٣١, Freyt. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 193, Weil *Gesch. d. Chalif. in Aeg.* IV, 82; Al-Bekrī in v.: دُلُوك بفتح اوله — بلد من الثغور المتصلة ببلاد الروم وراء الفرات — ويتصل بدلوك صَنْجة — ثم صح لى انه من صنيج ۞ De صنجة vid. infra in v. Quid sit صنيج nescio. Num forte مَنْبِج leg.? De دلوك vid. item Al-Bekrī in v. دير سليمان. De مدينة دَلول بالمغرب, Al-Bay. II, ٣٦٢, 10 et 16, Al-Bekrī in *Afr. descr.* ed. Slan. p. ٦٩, 16, quae urbs a Quatrem. in *N. et E.* XII, p. 526 (92) male appellatur ذكول; — de دلْهانس in البَهْنَسا, in Aegypto, de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 689 N. 81; de دَلْهَك haec Al-Bekrī: موضع باليمن ومَنْ قدّم الهاء على اللام فقد اخطأ والدهالك بتقديم الهاء ياتى بعد هذا هكذا اضبطهُ بعض اهل اللغة ووقع فى كتاب الهمدانى بتقديم الهاء دَهْلَك وقال وهى من معاقل البحر وكذلك لسوت حصن منيعٌ لبنى رئام وسقطرى وجبل الدُّخان ۞ Quid legendum sit pro لسوت, quodve castellum ibi intelligendum sit, nondum vidi. Vocab. لُسُوت, quod tamen alibi non affertur, illustrari videtur voce لُصُوت collect. v. لَصْت, vel لُصْت *latro*, Taijitarum dialecto propriâ. De بنو رئام vid. Wüstenf. *Reg.* p. 383, et infra in *Add.* ad رساغ. De insulâ سُقُطْرى infra in v. — Qām. in v. p. ١٣٥٨, 5 a f.: دَهْلَكُ كجَعْفَرٍ جزيرة بين بَرِّ اليمن وبَرِّ الحَبَشَة والدَّهَالِكُ اكامٌ سُودٌ معروفةٌ بارض العَرَب, quibuscum conff. infra dicta ap. Nost. in v. الدهالك et دهلك. De جبل الدخان, supra in *Add.* II, 448. — De الدَّلْهَمِيَّة, vico urbis الجَوْف, *Z. d. d. m. G.* V, 4 et 14.

P. ٤٠٧, l. 6. De دُلَيْجان s. دُلَيْكان, vid. Abū'l-Fed. p. ٤١٠;

13-15, et Lobbo'l-Lob. in v. et in *Suppl.* p. 96, et nota 2a textui addita; de دلّى (contr. ex دهْلى), notissimâ Indiae urbe, olim dictâ اندَرَپَت, Abū'l-Fed. p. ٣٥٨ et seq., et infra I, p. ٤١٨ n. 9 (qui locus in Cod. Vind. et Cant. deëst). De eâ urbe vidd. *N. et E.* XIII, 179 et seqq., 'Ibn Bat. I, 364 et 425, II, 6, III, 16, 145 et seqq. (coll. p. xi et seqq.), et de *novem* ipsius portis, ibid. III, 149; in primis de eâ urbe conf. Diss. Garcini de Tassy *J. A.* 1860 Juin, p. 508 et seqq. (separatim edita sub titulo *Description des Monuments de Dehli*, Par. 1861), et *Z. d. d. m. G.* XIV, 204. — Formam دلّى Vullers memorat, I, p. 897b, et formas دهلى et دهلو, p. 943a. In diario Bairūtensi (حديقة الاخبار), v. c. ai 1858 N. 5 p. 2a l. 8, vocatur دلهاى. De Qarmatis Indicis ex urbe ملتان in urbem دهلى a. 575-76 fugientibus, sed a. 634 clade affectis, Defrémery *Hist. des Ismaëliens de la Perse*, *J. A.*, 1856 Sept-Oct. p. 383 et seqq. — De دلّى (*Dilli*), pago Haurānis, Seetzen, p. 61 et 290, et Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 123; de الدُّلَيْلة, loco ad pascendum aptissimo prope نُقْرة الشام, Wallin *Z. d. d. m. G.* VI, 204; de الدُّلَيْلات, duobus pagis in regione البلقاء, Rob. *Pal.* III, 924, de quo loco conf. Fl. ad Seetz. IV, 224.

P. ٤٠٧, l. 9. De دَمًا vid. supra in v. دَبًا, Zam. p. ٥٩, 5, et Lobbo'l-Lob. in v. De الدماج, a quo in Cod. Leyd. distinguitur الدَّمّاج, Qām. in v. (p. ٣٣٣, 6 a f.) tantum: كغُراب ع. De Poëtâ الحُطَيْئة (+ 59) vid. infra in v. عُقْمة, قطان, مُلْتوى, ممنع et وشيع, Al-Mott. p. ١٧٤, 12, ١٩٥, 10, ٣٣٩, 1 et 2, ٣٩٣, 4 et 5, ٣٤٥, 5 et 6, Zam. p. ٥٨ in f. et ٥٩, 1, coll. notis l. 3, et ١١٤, 7 et 8, Dozy *Catal.* I, 324. Versum ejus Poëtae Al-Bekrī in v.: دمخ attulit. De الدماخ vid. Noster praeter dicta in n. 7, ad v. دَمْخ, infra in v. الزبّاء, et سُجَيْسان, et Jāqūt in *Add.* II, p. 35 ad v. الجِثّاثة, et ad v. دمخ. De الدَّمادم, Gente Africanâ in mediâ Africâ habitante in terrâ دَمْدَمة, vid. Abū'l-Fed. p. ١٦٢ et ١٦٣ (Rein. p. 225), et Al-

Bekrī in *N. et E.* XII, p. 655 (221), ubi conf. n. 2; in textu male الرمرم legitur; in ed. Slan. p. ۱۸۳, 8 exstat الدمدم, et sic Al-'Idrīsī I, p. 116. Nost. infra in v. de دمدم tantum addit موضع. De دَمَاذُوت, sede Episcopi in Ḳorāsān, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxlii; de الدُّمَّار, pago prope Damasc., ad Baradam fluvium, Dieterici *Reisebild.* II, 361; de utroque دَمَّاص in Aegypto, Al-Most. in v., et de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 612 N. 197 de loco الشرقية; alterum locum ibi non offendi.

P. ۴۰۷, l. 3 a f. De دُماط vid. Lobbo'l-Lob. in v. In *Rél. de l'Ég.* p. 638 N. 193: » دماط والمبلات كفرها, Damat et Almablat son hameau," ubi differunt lectiones inter المبلات et البلات; de الدماغية, loco in urbe Damasci, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 83, et Quatrem. *Hist. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 163; de دَمَامِيس, in prov. Aeg. قوص, Lobbo'l-Lob. in v., et *Rél. de l'Ég.* p. 703 N. 22; de دُمَانس, Qām. in v. p. ۷۹۰: الدُّمَانِس كعُلابط د بمصر وة بتفليس. Locus Aegypti in Cat. Sacyano non exstat.

P. ۴۰۸, l. 2. De دَمَاوَنْد praeter locos not. 2 laudd., vid. Nost. in v. دباوند (et *Add.* ad h. l.), deinde Al-Qazw. II, ۲۳۱ et seq., Abū'l-Fed. p. ۴۲۱ (de ناحية دماوند) in v. دنباوند; Vullers I, 902ᵇ in v.: » دماوند nom. urbis celebris in Mâzenderân; 2) mons ab illa urbe sic dictus, in quem Dohâkum (ضحاك) incluserunt *B.*; cf. دنباوند et ديماوند."
Ad lectionem دنباوند l. 2 Fl. haec observat: » Ex mente nostri auctoris scr. دنباوند, quoniam s. v. دنباوند ad hunc locum remittit, دنباوند autem non habet. De scriptura hujus nominis, multum variante, disputavi ad Abulfed. *Hist. anteisl.* p. 212-213 et p. 232. — Ceterum Ḳâmûs turc. scripturam editionis arabicae Calcuttensis vitii arguit, quum pro iis verbis, quae in adnotatione posita sunt, haec habeat:
دنباوند ذاتك ضميله كرمان ترابنده بر طاغك آديدر عامه دماوند
ديرلر ورى نواحيسنده دخى بر صرب ويوكسك طاغك اديدر.
Consentit igitur cum nostro de scriptura دنباوند." Nostrâ aetate Dr

Theod. Kotschy in montem ignivomum Demāwend adscendit, et de suis explorationibus et de locis monti vicinis egit in Petermanni *Mittheillungen* 1859 fasc. 2°. — De قلعة دُمْبَدْم, prope 'Ormijam, vid. Quatrem. *H. des Mong.* p. 319.

P. ۴۰۸, l. 3. Dicta de دَمْت desunt in Cod. Cant. et Vind. Verbis صُقْعٌ قَلْعِيٌّ, pro quibus Oxon. habet صقع ملسع, significatur *tractus*, *fodinas plumbi continens*. Hoc sensu قلعى in Lexicis quidem non affertur, et contra قَلْعِيٌّ dicitur *stannum*; sed القَلْعُ in Qām. in v. (p. ۱۰۷۸ l. 14) sic describitur: مَعْدِنٌ يُنْسَبُ اليه الرَّصاصُ الجَيِّدُ. *Plumbum* ergo intelligo, ut Rein. *Rel. des Voy.* I, p. lxi et seq. n. 2, et p. lxxxv, et *Aboulf.* I, p. cdxviii, ubi sermo est de plumbo *Indico*, et locus tam Al-Idrīsii (I, p. 79 et 80, ubi verba الرصوص القلعى a Jauberto male redduntur *étain*), tum Al-Mas'ūdii (coll. ibid. I, ۱۹۲, 4 a f.) afferuntur. Pro يبقى ثغرُ, quae in Oxon. leguntur: لمبى معسره cum Fl. l. » يَبْقَى تَعِزٌّ «, vel تَبْقَى تَعِزٌّ: urbs munita Ta'ezz inde prope dimidii diei itinere distat."

P. ۴۰۸, l. 8. De monte دَمْخ vid. Al-Bekrī in *Add.* ad v. دخسم (II, 449), et *Add.* ad ذيان, Nost. in v. مُتَحَجِّر et ناعمتا دَمْخ, Zam. p. ٥٩, 6-8, et ۹۱, 3 a f. Al-Bekrī in v.: دَمْخٌ — جبل محدّد فى

رسم رُكْبَةٌ قال مزاحم العُقَيْلىّ

(البسيط) حتّى تحوّل دمخًا عن مواضعه

وهضبُ تُرْبان والجَلْحاء من طُنُب

وتربان وطنب جبلان ايضا وقال حمزة بن الحسن الاصبهانى دَمْخٌ جبل من جبال ضَرِيَّة طوله فى السماء ميل يقال فى المثل اثقل من دمخ الدماخ وربّما جمعوه بما حولَه فقالوا دماخٌ قال الحُطَيْئَةُ

(الكامل) ان الرزية لا ابا لك هالك بين الدماخ وبين دارة خنزر

قال ابو حاتم ولدمخ واديان يقال لهما ناعمتا دمخ السخ. Pro الجلحاء l. دارة خنزر, vidd. *Add.* infra ad h. v., et de كارة خنزر من طنب vid. infra in v. Vox الجلحاء Lexicis addenda, designat terram *sterilem;* idem est quod جلحاءة, *terra nihil producens.* De dictis Al-Bekrii de دمخ in v. ركبة, vid. Wüstenf. ad Reiskii *Hist. Regn. Arab.* p. 208, l. 10. — Pro لاهل الراس l. 9, cum Fl. »scr. لاهل الرس, i. e. الرس; vid. Beid. ad Sûr. XXV, 40 (ed. meae Vol. II, p. ٤. l. 6-10)," et infra in v. Deinde Fl. ad توفى l. 10 observat: »puto ترقى pro ترقأ," quam conjecturam confirmat Jāq. Oxon., habens ترقى, Jāq. vero Lond. etiam توفى. Ante أوشال l. 10 praeterea adde فيه, ut Zam. etiam legit p. ٩١, 3 a f. Voce أوشال a sing. وشل cavitates intelliguntur, s. loca, in quibus aqua stagnat, et ex quibus porro per rupes destillat. Aliquoties de iis أوشال ap. Nostrum est sermo, v. c. in v. شعبا (II, 112, 6), عين (II, ٢٨٩, 4 et 5), et نبهان (III, ٣٤٢, 5 a f.), et in v. وشل, ubi hoc describitur verbis وهو الماء القليل. Sic etiam At-Tibrîzî ad Hamas. p. ٩.٤, 14-16: والوشل الماء القليل يترقرق على وجه الارض وقال الخليل الوشل الماء القليل يتحلب من صخرة او جبل يقطر منه قليلا قليلا والواشل القاطر يقال جبل واشل يقطر منه الماء; quem ut *altum montem* Al-Ǵauharî item affert. De Tribu نفيل بن عمرو, vid. infra in v. المياه, et Wüstenf. *Reg.* p. 339.

P. ٤.٨, l. 11. De عقبة دمر praeter dicta n. 9 vid. Robins. in *Z. d. d. m. G.* VII, 70 et *N. B. F.* p. 617 (ubi *Dummar*), v. Kremer *Mittelsyr.* p. 241, et *Topogr. v. Dam.* I, 27 in f., pronuncians *Dummar.* De جبل دمر بالمغرب (pro quo unus Cod. scribit دمر, sed male,

ut videtur), in montium jugo دَرَن, vid. Abū'l-Fed. p. ١٢٧, 7 (Reiн. p. 178), et Aṫ-Ṫigānī in *J. A.* 1853 Févr.-Mars p. 109, et *Add.* ad v. درن (II, 461). De Tribu دُمَّر (*Demmer*) vid. de Slane *Hist. d. Berb.* III, 186, et Al-Ja'qūbī ١٤١, 5 a f., ad quem locum conf. de Goeje *de Al-Magribo* p. 90. De utroque pago Aegypti دُمُّرُو, altero بالغربية, et altero dicto دُمُّرُو الكنائس, Al-Mošt. in v.; de priore, olim *Τιεμρώ*, conf. de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 639 N. 196 (دُمُّرُو ومحلة سليمان), et Quatrem. *Mém.ˢ sur l'Ég.* I, 358; alter eo nomine a Sacyo non affertur, sed ibid. p. 639 N. 195 exstat دُمُّرُو الحمّارة. De دَمَسْكَة, s. دُمْسَكَة, loco Africae mediae, *Z. d. d. m. G.* VI, 312 et 327.

P. ٤٠٨, l. 12. De دَمْسِيس, Aegyptiace dicta *Temsiôti* (Champollion *l'Ég. sous les Pharaons* II, 112), vid. Al-Idrīsī I, p. 312, 315, 316, 317, 318, 321, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi l. سَمَنُّود). L. 13 pro بنسب l. بيسنب. De شبرا دمسيس vidd. *Add.* ad شبرا; de قلاية دَمْشِري بمصر, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٢٧ 3, a f., et p. 68. De دِمَشْق, Syriae urbe, Abū'l-Qāsim Alī ben Alī Moḥ., vulgo dictus Ibn Al-Asākir († 571 = 1176) opus (in primis tamen *biographicum*) 80 constans voluminibus scripsit, quorum nonnulla, ut Kremerus aït, Damasci reperiuntur (*Mittelsyr.* p. 141), et de quo vid. Ibn Kallik. N. ٤٥٢, et Ḥagī Kalīfa II, p. 129 et seqq. N. ٢٢١٨. De eâ urbe conf. Nost. in primis in v. بَرَدَى, توما et الموصل, Al-Ja'qūbī p. ١١٢-١١٥, Al-Içṭakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 96 (Mordtm. p. 36), Al-Baçrī ed. Lees in Ind., Abū'l-Fed. p. ٢٥٢ et ٢٥٣, Al-Qazw. II, ١٢٤ et seqq., Ibn Ġob. p. ٢٦٢ et seqq., Zam. p. ٩, 10 et 11, et ٣٧, 5, Ibn Bat. in Lee *the Trav. of J. B.*, p. 28, ed. Paris. I, 188-254 (ubi p. 188 Ibn Ġob.ⁱ dicta afferuntur), et IV, 315 et seqq. Al-Bekrī in v. post verba n. 1 allata de دَمَاشق بن haec tantum addit: فانه هو الذى بناها وكان نمرود بن كنعان آمن بابراهيم وصار معه وكان ابوه نمرود دفعه اليه لما راى الايات

وانظره فى رسم جيرون*. De *Nimrūdo* conff. *Add.* I, 48; de *rege Damasco*, *Nimrudi filio*, cujus memoria etiam nunc in vulgi ore celebratur, v. Krem. *Topogr.* I, p. 7; de Nimrūdo, castra aestiva ponente in monte كوهى نمرود prope بدليس, Barb. *Gesch. d. Kurd. Fürstenth. in Bidlis* p. 164 (22), et de *Gairūno*, cujus nomine Damascus etiam appellata esse dicitur, *Add.* II, 136. De Damasco porro vid. Golius ad *Alfrag.* p. 128-130, A. Schultens in Ind. ad *Vit. Salad.* in v., Assem. *Bibl. Or.* II, Diss. de *Monoph.* fol. *m*, p. 6, et III, 2, p. dcccxii, et de Damasci ambitu, ac multorum ipsius locorum dimensione sub Nūro'*d*-dino a° circiter 1170, Rein. *Rel. des Voy.* II, p. ١٥٧ et seqq. (coll. I, p. iv et v). Deinde ex recentioribus, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 383 et seqq., Seetzen I, p. 269 et seqq., 277 et seqq., 291 et seqq., 300 et seqq. (et de *Karaïtis*, ibid. p. 295; de fontibus, p. 311, et de suburbio, الميدان p. 314), Burckh. *R. in Syr.* de urbe et locis vicinis, p. 113, 344 et seqq., 446 et seqq., 548, Robins. *N. B. F.* p. 590-608, v. Kremer tum in *Mittelsyr. u. Dam.* (1853), tum in *Topogr. v. Dam.* I et II (1854, 1855), Wetzstein *der Markt in Dam.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 475-525, J. L. Porter 1) in Diss. *the rivers of Dam.*, in Kitto *Journ. of sacred Literat.* 1853 Jul. p. 245-262, coll. Rödig. in *Z. d. d. m. G.* IX, 341 et seq., et X, 629, unde efficiendum, fluvium פַּרְפַּר (2 Reg. V, 12) non esse, ut vulgo statuitur, الفيجة sed الأعوج, quem item memorat Seetzen I, p. 286, et Robins., cum Portero consentiens, l. l. 579, 583 et 612, a quo vero dissentit Kruse ad Seetzen IV, 84 et seq., statuens פַּרְפַּר esse fluvium بَرَدَى, ubi de אֲבָנָה s. אֲמָנָה item disserit; — 2) vid. Porter, ubi agit de hist. topogr., et de antiquis monumentis urbis, ac de Palmyrâ, Libano et Haurâne, in Libro, *Five years in Dam.* 1855, coll. Rödig. in *Z. d. d. m. G.* X, 756, et Mohl in *J. A.* 1857 Avr.-Mai, p. 464. — De *fluviis* Damasci vid. item Tuch in observ. ad dicta Al-Kijārii in *Pfingstprogr.* 1850, p. 12 et 13. — De عين الفيجة vid. Rob. *Pal.* III, 899 col. 2, et Fl. ad Seetz. (I, 136, 11) in T. IV, 85, ostendens الفيجة ortum esse ex Gr. ἡ πηγη, quo nomine hic fons ap. Damascenos Graecos per excellentiam nuncupabatur. De nominis دمشق *Etymologiâ* egit Hitzig in *Z. d. d. m. G.* VIII, 219, ac de *Templis* ejus et *Academiis* Fleisch. ibid.,

p. 346 et seqq., et de ipsius المارستان, p. 353. — *Antiquiorem* urbis historiam persecutus est Robins. l. l. p. 604-608, *recentiorem* v. Kremer *Mittelsyr.* p. 1-92, ab Moslimorum dominatione inde. De fatis ejus sub Al-Mostançiro, Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* II, 301, 339, 390, 433 et 442; de gravi *inundatione* a[i] 669 (1270), de quâ ibid. p. 79, etiam vid. Al-Maqrīzī et An-Nowairī ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 90, ubi I, 1, p. 96 et seqq. agitur de Damasco a. 658 (1260) ab *Hūlagū* subjectâ, et II, 2, p. 150 et seqq. de urbe a. 699 a Mogolis occupatâ (coll. v. Krem., p. 82), ac de gravi incendio a[i] 740 (1339), Christianis imputato, Cod. Leyd. N. 951[5] et 951[3], de quibus vid. Dozy in *Cat.* I, p. 154-158. De الجامع الاموى, conf. Cod. Leyd. N. 1516 (*Cat.* II, 177 et seq., collatis dictis in *Add.* II, 10); de Al-Walīdo, columnas marmoreas ex Ecclesiâ Mariae Antiochenâ deducente, ad Damascenum Templum ornandum, v. Krem. *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.*, p. 3; porro de eo Templo vid. Abū'l-Maḥ. I, ٢٥٥, 9, et de calamitate, quam expertum est occasione terrae motûs a. 233, ٦٩٩, 12 et seqq.; deinde consul. v. Kremer *Topogr. v. Dam.* I, 31-47, ubi etiam exponitur de fonte en-*Nanfara* p. 35, 36, 41, 46, 48, Wetzstein l. l. p. 48, n. 8 et 506, ubi de *capite* loquitur *Joh. Baptistae*, quod ibi asservari dicitur, hodieque ita veneratur, ut jusjurandum per illud nunc item sanctissimum habeatur; porro v. Hammer *Gemäldesahl* II, 134, et V, 216, et Chwols. *die Ssabier* I, 215, et II, 546 et 676. — De *regio palatio*, v. Kremer *Topogr.* I, 48, de *palatio Komarawaihi*, ibid. II, 27, et de *castello* II, 22 et seqq. et p. 30. — De *foro Damasc.*, Wetzstein l. l. p. 475-525, et de singulis foris, v. Kremer l. l. II, 1 et seqq. — De loco Damasceno, dicto جسر ابن شوّاش, Nost. in v. شوّاش. — De *vitro Damasc.* olim celeberrimo, *Z. d. d. m. G.* VIII, 526; de *oleo Dam.*, ibid. p. 526; de *gladiis Damasc.*, v. Krem. *Mittelsyr.* p. 87, et v. Hammer *J. A.* 1854 Janv., p. 66 et seqq., unde apparet artem horum fabricandorum, artificibus post urbem a Timūro captam maximam partem abductis, Damasci majora in dies detrimenta cepisse, et in Ḱorāsānem praesertim translatam esse. De gladiis Damascenis item conf. v. Hammer, *über* 3 *arab. HSS. d. Goth. Bibl.*, p. 24 (*Sitz.-ber.* Tom. XV), et Seetzen I, p. 307 et seq. De cognominibus Damasci, Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 79 in n. — Alia loca,

quae etiam *Damasci* nomen gerunt, sunt: 1) مراغة, item dicta دمشق الصغيرة (Ibn Bat. I, 171); 2) غرناطة et regio البيرة universa (Al-Maqqarī I, ٩۴, 7 et seqq., ١٠٨, 6 a f. et seq., ١٠٩, 7, et ٧٣١, 14, Rein. *Aboulf.* II, 253, v. Hamm. *ueb. die Geogr. v. Span.*, p. 39 in v. *Jilica*); 3) palatium Qortobae, Al-Maqq. I, ٣٠٩, 4 a f. et seqq., ۴۴٥, 3, 4, et Dozy *Script. Ar. loci de Abbad.* I, 29 n. 95. — De بحيرة دمشق, Abū'l-Fed. p. ۴. (Rein. p. 49), de *uno* tantum loquens ab *oriente* urbis. Sunt vero lacus tres, quorum *unus* vocatur ب' الشرقية, *alter* ب' القبليّة, et *meridionalis* ب' الحيّانة, a pago ejusdem nominis; vid. Robins. *N. B. F.* p. 586-588.

P. ۴٠٩, l. 4. Pagus Fajjūmensis ap. de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 682 N. 52 vocatur دمشقين البصل, quod quare addatur, dicta Nostri illustrant. Dictionem تصحيح جمع تصحيح de Sacy in *Gr. Ar.* I, p. 354 non memorat. De eo loco etiam vid. Seetzen III, p. 270. Pro فيها Fl. legit cum L. غيبة, et sic etiam habet Jāq. Petrop. Ad. coll. بَصَل ego istud retuli, i. e. ad *cepas*, quarum sapori nulla inerat acrimonia, non ad *cucurbitam* (البطّيخ). Jāq. tamen Berol. habet بها. De دمشوار, loco Asiae Min. (?), Qotb., ۴٣۴, 9, et ٣٣٥, 10; de دمشير, loco in prov. Aeg. قوص, Wüstenf. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٩. l. 11 a f. et p. 139. Fortasse دمامين, (*Add.* II, 482); ex scriptione دممين istud دمشير facile oriundum.

P. ۴٠٩, l. 6. De Tribu زهير بن جناب in v. الدّمعانة vid. Wüstenf. *Reg.* p. 266 l. 11, et p. 476, coll. tabulis geneal. 2, 30; ibi tamen, neque in *Reg.* memoratur ناجر, s. ut in Ox. باخر, sed بدن بن عامر ابن زهير. De ناجر, s. باخر, nullibi mentionem factam esse vidi. Cant. scribit باكر, Jāq. Berol. باجر, Petrop. بحر, qui ergo lectionem بَحْر commendant. Pro seq. دمقش de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 639 N. 199 habet „دمقش, Damkasch," coll. n. 3 ibid., ubi „دمقس, Damkas."

P. ۴۰۹, l. 11. Nomine دُمْقُلة s. دَمَقْلَة, ut hic appellatur, spectari urbem vulgo dictam *Dongola*, apparet ex voce دنقلة infra allatâ. De eâ vid. supra in v. البجويّة, Al-'Idrîsî I, p. 33, Al-Ja'qûbî ۱۳۴, 14, Aḥmed bẹn Salim, scriptor sec. 4[i] medii H. ap. Al-Maqrîzî ed. Bûl. I, p. ۱۹۱, 14 a f., et Quatrem. *Mém.' sur l'Ég.* II, p. 14, Abû Selah ibid. p. 33, 93, 99 et 112 (ubi de Eccl. السُّوسُ, quod nomen p. 107 scribitur أَسُوس i. e. Jesu), Al-Qazw. II, ۲۵, Abû'l-Fed. p. ۴۵, 16 et ۱۵۸ et ۱۵۹ (Rein. p. 57 et 229), Ibn Bat. IV, 396, Al-Maqr. in Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 90, 98, 99, 105 et seqq., et II, 2, p. 245, Weil *G. d. Chal.* IV, 93 et seqq. (de expeditione a. 671 eo susceptâ sub Baibarso), et 166 seqq. (de exp. a 686 et 688 sub Quilâûno), ac de reliquiis rei Christianae, quae ibi supersunt, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 249 et seqq., et Land *Joa. Bisch. v. Efesos* p. 179

P. ۴۰۹ l. 3 a f. De الدُّمْلُوة vid. supra in v. حصن مُنيف, حَزمان, ذُبْحان, infra in قُوَّر, et منهات s. منهار, Abû'l-Fed. p. ۹۰ et ۹۱ (Rein. p. 121), scribens الدُّمْلُوة, Al-Most. p. ۱۳۷, 6 (habens الدُّمْلُوة), Weil *G. d. Chal.* IV, 336, et Johanns. in Ind. p. 268. Arbor (in fin.) vocata الكَهْمَلة, etiam appellatur الكَهْبَلة et الكَنَهْبَل s. الكَنَهْبُل, et ad *quercuum* genus pertinet. Hic locus, prope تعزّ, diversus est ab altero; الصُّلى infra in v. dicitur ناحية قرب زبيد, hic جبل. De جناب vid. item infra in v.

P. ۴۱۰ l. 2. Versus M. الطويل Poëtae كُثَيِّر, de quo Nost. in v. ذو دَم loquitur, affertur ab Al-Bekrîo in v. البلدة, ita: اقول وقد جاوَزْنَ اعلام ذى دَمٍ ، وذى وَجَمَى او دُونَهُنَّ الرَّواتك. Ac porro addit Al-Bekrî قال ابن حبيب الدونكان واديان لبنى سليم فاجمعهما بما يليهما وذو دَم وذو وجمى موضعان هناك. Pro الدونكان sine dubio, ut infra ap. Nostr. in v., leg. الدَّوَانكان. — Pro seq. دمّا ut Nost., Lobbo'l-Lob. in v. دمَّا. De eo pago vid. infra in v. نهر

عيسى, (ubi l. دمّا cum Fl.) ibiq. n. 10. De حت دمن, pabulo antiquo Persarum in urbe Bābelis, Hamza 'Içbah. ٣٢, 9; de دنْدان, Al-Qazw. II, ١٣٩, et infra in v. دُنْبَاوَنْد. De monte et regione Raijensi fit sermo infra in voce دباوند et دماوند, ubi, et ad دنباوند, de eo loco vidd. *Add.* — De الدّوشادر, conff. *Add.* I, 497, et de التُّوتيا, *Add.* I, 158, ubi locis laudd. addatur Al-Maqq. I, ٩١, 15 et seq. — Vullers I, p. 905[b] in v.: »دَمَنْدَان *infernus* —; 2) *ignis* —; 3) nom. urbis in regione كرمان, in cujus vicinia fodina auri, argenti, aeris et tutiae est, et caverna, in qua aquae strepitus semper ad aures pervenit, et vapor exhalans in lateribus conspissatus sal ammoniacum praebet *B.*" L. 7 pro اكثف cum Fl. »كثف ما, i. e. كَثُفَ," et l. 9 »pro فيه l. منه."

P. ٩١. l. 10. Quomodo دمنش pronunciandum sit Liber noster non significat, neque etiam Qām. aut Jāq. Berol. Petrop. vero habet دَمَنْش. Sermo ergo non est de ديمَس s. ديماس, de quo vid. infra in v. De دَمَّنْش, *tractu* Siciliae, Al-Idrīsī ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ٣٢, 5 (Jaub. II, 79), et de *urbe* Siciliae, ibid. p. ١١٢, Ibno'l-Atīr, ibid. p. ٢٢٢, 5, ٢٤٧, 9, An-Now. ibid. Jāq. p. ٩٣٩, 7, et ٩٥٢, 12 (ubi دمنيش), et Ibn Kald. ibid. p. ٤٧٤, 9, ٤٧٥, 6 et ٤٧٦, 10, et Amari *Carte comparée* p. 35[a] in v. *Demona.* — L. 12 ad يلى Fl.: »scr. تلى, nisi malis ممّا يلى." — Vullers I, 905[b]: »دَمن, nom. stationis vel mansionis cujusdam (بندرى) in Hindûstân *B.*"

P. ٩١. l. 12. De ذى اشرق in v. دَمْنة vid. supra in v. اشرق (I, p. ٢٩١, 3 a f.), et in v. ذو اشرق (I, ٤٤٩, 9 et n. 5), quibuscum conff. emendatio ad *Add.* I, p. 113. De دَمْنَة بنجد, Poeta Kotaijir loqui videtur in carm. ap. Al-Bekrium ad v. ربعان, ubi vocatur دمنة بالذنائب, quia الذنائب eâ in regione ponitur in v. (de dicto versu vidd. *Add.* ad v. ربعان); de دَمْنَة عشيرة oppido prope سبتة et

شنتجة, Al-Bekri in *N. et E.* XII, 565, 571 (131 et 137), in ed. Slan. ١٠٩ in f. et ١١٣ in f., et de وادى الدمنة, inter Tunis et باشوا, idem *N. et E.* XII, 500 (66), ed. Slan. p. ٤٥, 3 a f. De دَمْنُو باخميم, de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 701, N. 17.

P. ٤١٠ l. 4 a f. Prior locus دَمَنْهُور in prov. البُحَيْرة, etiam appellabatur دَمَنْهُور الوَحْش, et ab Aegyptiis *Timenhor*, i. e. *urbs Hori* unde nomen Arab. sumtum est, tum etiam Graecum *Hermopolis* nempe *Ἑρμουπόλις μικρά*, s. *parva*, ut cognominabatur ad hanc urbem distinguendam a *Schmūn*, Arab. أشْمُون s. أشْمُونَيْن, quae dicebatur *Ἑρμουπόλις μεγάλη*, de quâ vidd. *Add.* I, 118. De hac urbe vid. Al-Mošt. in v., Ibn Ḡob., ٤٠, 8 et seqq, Abū'l-Fed. ١٠٦, 4-7 (Reis. p. 145), Ibn Bat. in Cherbonneau *Voy. d'I. B. à trav. l'Afriq.* p. 33, in ed. Paris I, p. 49, et IV, 323, Lobbo'l-Lob. in v., de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 659 N. 1, Al-Maqr. in Wüst. *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٥٨, l. 16 et p. 135, et (ut videtur) p. ٩٢, 10 et p. 142, et Quatrem. *Hist. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91 et p. 216. Urbs a. 702 (1303) terrae motu eversa (ut in postremo docetur), sed dein restituta est; vid. in primis Quatrem. *Mém.*[s] *de l'Ég.* I, p. 359 et seqq., et Champollion *l'Égypte sous les Pharaons* II, p. 249 et seqq. In primis inclaruit vestibus dictis الثياب الدمنهورية, ut Al-Mošt. tradit. — De دمنهور الشهيد من ضواحى القاهرة 2° loco a Nostro memorato, item conf. infra in *Add.* ad v. شبرا, et Al-Mošt., ubi nuncupatur د' شُبْرَا. Utrumque enim nomen gerebat. Prius a Sancto Georgio, qui ibi *Martyr* periit, cujusque *digitum* Copti Christiani servasse dicuntur; posterius nomen habet a loco شُبْرا, quem memorat Al-Mošt. p. ٣٩٧, 15 (ibi pronuncians شَبْرَا), et Catal. Sacyan. in *Rél. de l'Ég.* p. 598 N. 17 his verbis: شُبْرَا الخيمة وهى شبرا الشّهيد. De hac urbe vid. praeter Quatrem. *Mém.*[s] l. l. p. 360, Abū'l-Fed. p. ١٠٦, 9 et 10, ubi (ut Reis. l. l. jam observavit) pro الشهد, cum Cod. N. 578 leg. الشهيد. *Tertium* locum addit Al-Mošt. in v, دَمَنْهُور وَحْشى, ut etiam exstat

in Cat. Sac. p. 639 N. 202 (hoc solo discrimine quod ibi وَخْشى scribitur), in prov. الغربية, inter Fostāt et Alexandriam, s. in insulâ قُوسانة. De hoc loco vid. item Abū'l-Fed. p. ١٠٩, 8 et 9 et R. l. l., et Quatrem. *Mém.*ʳ p. 360. *Quartum* memorat Wüstenf. in *Ann.* ad Al-Mošt. p. 21, دمنهور الغمر بالغربية, ex Cat. Sacyano, ubi tamen locum ipse non deprehendi. — De دُمُوز غَزْلَة, urbe Asiae Minoris, item dictâ لاذِق, vid. III, ١, n. 6. In ed. Paris. II, 270 et seq. nomina scribuntur لاذق et دُون غُزْلَة; conf. ibid. p. 456. De utroque pago دُمُوشة Aegyptiaco, conf. Al-Mošt. in v. De loco Fajjūmensi vid. de Sacy *Rél.* p. 682 N. 53, ubi pro دُبُوشيت المَلّاحَة l. دموشية الملاحة; et sic (دُمُوشية) scribitur ibid. p. 689 N. 82 nomen alterius loci in prov. البهنسا.

P. ٤١١, l. 1. De دَمُّون vid. infra in v. قَحْرَان, Zam. p. ٥٧, 4-6 et Al-Bekrī tum ad الجولان (*Add.* II, p. 141), tum ad خودون (*Add.* II, 374 l. 4 a f.). Hoc l. Al-Bekrī: دَمُّون موضع بالشام — قال الهمدانى ودمّون ايضا من حصونْ حضرموت لحِمْيَر وقال فى موضع اخر الخ; sequuntur nempe jam dicta, in *Add.* II, 374 jam allata, ubi etiam vid. de *Tribu* الصّدف. De *tribus* locis Aegyptiacis, dictis دُمُوه vid. Al-Mošt.; de *primo* دُمُوه بالدَّقْهَلِيّة vid. etiam de Sacy *Rél.* p. 625 N. 91, de دموه بالجيزة, ibid. p. 675 N. 99 et n. 4 ibid., ac Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٤٠, l. 1 et p. 95; de دموه بالفيوم in parte Septentr. lacûs Fajjūmensis, praeter Al-Mošt., Seetzen III, 291 et 304 (ad quem locum conf. *Ann.* IV, 481 et seq.) male scribens *Dúmmeh*, et de Sacy l. l. p. 682 N. 54, ubi vocatur دموه الداثر. *Quartum* locum addit de Sacy l. l. p. 689 N. 83: دموه اللَّهون ببهنسا. De دمّة, urbe Fajjūmensi, ruderibus clara, Lepsius

Br. a. Aeg. p. 84, in Mappis dictâ *Medînet Nimrûd*, fortasse طما ap. DE SACY l. l. p. 683 N. 74.

P. ٤١١, l. 1. De دمياط, Aegyptiace *Tamiati*, ex quo Gr. (v. c. ap. Steph. Byz. in v.) *Ταμιάθις*, (CHAMPOLLION *l'Ég. sous les Pharaons* II, 138, QUATREM. *Mém.* *sur l'Ég.* I, 350), vide locos in n. 2 laudatos, et Nost. infra in v. المنصورة, Al-Ja'qûbî ١٣٩, 11 et seqq., Ibn Gob. ٣١٩, 10, Ibn Kallik. N. ٨٢, in f. (adducens formas ذمياط, de quâ etiam vid. As-Sojûtî ad Lobbo'l-Lob., et دمط), Al-Bekrî *Desc. Afr.* ed. SLAN. p. ٨٩, 4, Al-Idrîsî I, p. 312, 313, 315, 319, 320, 321, 323, Abû'l-Fed. p. ٣٩, 2 et ١١٩ et seq., ac de بحيرة دمياط وتنيس, p. ٣٩, 7 et seqq. (REIN. p. 34, 47, 48, 160 et seq.), Ibn Bat. in CHERBONN. *Voy. d'I. B.* p. 43, coll. ed. Paris. I, 59 et seqq., 431, IV, 322, Al-Maqr. ed. Bûl. I, ٢١٣, et (ubi de Ecclesiis sermo est) ap. WÜST. *Gesch. d. Copt.* p. ٩٢, 7 et p. 142, GOLIUS ad *Alfrag.* p. 148-151, A. SCHULTENS in Ind. ad *Vitam Salad.* in v. *Damiata*, QUATREM. (de lacu Dimj.) *Mém.* l. l. I, p. 334. De الشَّرْب, *lino tenui* ibi parato, Noster in v. ابوان, et de pannis iis pretiosis Al-Idrîsî I, p. 320, Al-Qazw. II, ١٦٢ in v. كازرون quae est urbs Persica (بفارس), quae, quia ibi parantur panni, Dimjâtensibus similes, nomen nacta est دمياط العجم. De iis pannis conf. item VULLERS in *Lex.* I, p. 906ª, ac de الأشتوم supra in v. p. ٩٩, et *Add.* I, 112. Canalis (الخليج), de quo etiam hic mentio fit, est canalis, qui ab اشموم nomen habet, et nomine *Achmum* in Chartis, v. c. in Mappâ Libro RITTERI *Die Erdk.* adjectâ, ita indicatus. Ad v. المَلح l. 4 FL.: »usitate المِلْح;" vidd. *Add.* II, 271, 272, et 312.

P. ٤١١, l. 10. De دَميرة vid. Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 96, Al-Idrîsî I, 320, 321, 323, CHAMPOLL. l. l. II, 179, et DE SACY *Rél.* p. 633 N. 46 inter loca الدّميرَتَيْن القبلية والبحرية : الغربية وتل المغربية, i. e. Ad-Damîra *merid.* et *septentr.* cet. Sic Al-Ja'qûbî ١٢٥ in f.: ومدينة الاوسية وهى مدينة دُميرة ومدينة البُجوم, ad

quae conff. dicta in v. الاوسية et الباجوم et *Add.* ad hos locos. — De دَمير, 1) pago Damasci, Quatrem. *H. d. Sult. M.* II, 2, p. 109 et seq., v. Kremer *Topogr.* II, p. 35; 2) *Damir-Kapou*, urbe in terrâ قبجاق, Quatrem. *N. et E.* XIII, 284; de دَميروط وتعرف بالخزنداری بقليوب in Aeg., de Sacy l. l. p. 600 N. 27; de دَمَيك, Vullers I, 906^b: »nom. pagi ad urbem غزنين pertinentis. — *B.*"; de دُمَيْنكا (Dominica) et دُمينقون (*δομινικόν*), duobus locis in prov. الغربية, de Sacy l. l. p. 639 N. 205 et 206; de الدَّميين بالشرقية, ibid. p. 605 N. 46.

P. ۴۱۱, l. 4 a f. De دَنَا Zam. p. ۹۲, 4 tantum addit مكان. Al-Bekrî in v.: الدَّنَا — موضع فى ارض كلب الخ. De دَنَا s. دنّه, loco Palaest. in prov. جَنين, Smith ap. Robins. *Pal.* III, 880, et de دَنّابه ab occid. Nâbolosî, idem ibid. p. 879. De دَنابرس (*Δαναπρὶς*), fluvio hodie *Dnieper*, Fraehn *'Ibn Foszl.* p. 52, ubi agit de corruptâ lectione ديانوس, quam putat in دنابرس mutandam esse. — De الدَّنَّان, infra in v. دَنّ, Zam. p. ۹۱, 4, et Al-Bekrî in v., ubi eadem traduntur; de وادى الدنانير in viâ quae ex urbe القيروان ducit in cast. *Abû Tawîl*, Al-Bekrî in *N. et E.* XII, 507 (73), in ed. Slan. p. ٥٣, 2 a f. De دُنْباوند, ut 'Ibn Kallik. pronunciat N. ۳۳۸ in f., et ۳۷۰ in f., Vullers vero I, p. 907^b: »دنباوند — *B.*", ac de aliis nominibus, quibus mons Ar-Raijensis significatur, دباوند, et دماوند, vid. in vocc. et *Add.* ad hos locos, et Quatrem. *Hist. des Mong.* p. 200 et seqq. Falsa est forma, quam exhibet Uylenbroek in Diss. de *Ibn Hauk.*, et ex hoc scriptore affert p. 7 in fin. (*M.* 2), et Nost. in v. et in v. شَلَمْبَة ديناوند. Recte in ed. Abû'l-Fed. p. ۴۲۱ in v. دنباوند, ubi 'Ibn Hauq.[i] verba adducuntur, et sic Al-Beladorî in Cod. Leyd. N. 430, p. 386, 1, et (sed minus distincte)

p. 391, 1. Eodem modo atque 'Ibn Kallik. nomen pronunciant Lobbo'l-Lob. et Al-Bekrî in v., aliam falsam pronunciationem improbans his verbis: قلت الناس يصحّفون فى هذا الاسم فيجعلون الباء بناء ويقولون دنياوند. Porro de hoc monte tradit: الحربى (l. ذكر) ذكره هذا الموضع فى باب دنب وقال ورد فى الحديث انها بلدة السحر فيها الساحر المحبوس فى جبلها يقال انه نقلت (l. يُتَنقَّلُ) فى اخر الزمان فيكون مع الدجّال يعلمه السحر ويُعْمِلهُ له. De eo Al-Harbîjo vid. *Add.* I, 506, et 539, 5 a f., et de الدَّجّال, Al-Azraqî ٣٨٧, 8 et seqq. — De monte *Kermânensi* dixi ad v. دَمَنْدان. Vullers I, p. 907^b: » دَنْبَر nom. urbis in Hindûst. *B.*; cf. Chr. Sch. p. 69, 569; 2) nom. collis in viâ Kaschmîri, nomine بمبر celebris *B.*"; de priore loco vid. Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 55 et 131; de دَنَّبا, loco Pal., Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. M.* I, 2, p. 14; de خور الذَّنْب, Sino Malabarico, 'Ibn Batûta IV, 79; de دُنْبلى, Kurdorum Tribu, Blau *Z. d. d. m. G.* XII, 585, et de ناحية دُنْبُل, Hamza 'Içbah. ١٩١, 6. De كورة الدنجاوية (in v. دَنْجَوِيَّة), vid. infra in v. المُنْشِيَّة; de دَنْحة, pago Damasci, An-Nâbolosî in *Sitz-ber.* 1850 Oct. p. 324, et de دَنْحا, Smith in Robins. *Pal.* III, p. 927; de دَنْدارى, loco Siciliae, Al-Idrîsî ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ٧., 6 (Jaub. II, p. 114). Sic fortasse leg. pro مندار in Al-Bay. I, p. ٩٩, 10, coll. Amari l. l. p. ٣٥٧ n. 2.

P. ٤١٢, l. 2. De دَنْدانَقان vid. Hamza ٣٢., 12 (ubi sic leg. pro الزبدانقان, coll. II, 171 et 196), Abû'l-Fed. p. ٤٥٨ et seq. in v., Al-Ja'qûbî p. ٥٩, 6 a f., Lobbo'l-Lob. in v., infra dicta ad v. زندايق, et Barbier de Meynard *J. A.* 1860 Déc. p. 505; de دَنْدان, insulâ Nili ad Nûbiam pertinente, Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* II, 92; de دَنْد s.

potius دَنْدى, provinciâ 'As-Sūdānis, sic dictâ a Gente ejusdem nominis, 'Ahmed Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, 537, 538, 539, 544, 550, 552, 554, et BARTH's *Reisen in Africa* IV, p. 194, ubi IV, p. 553 et seqq. conf. de terrâ Afr. *Déndina.* VULLERS I, p. 908[b] in f.: » دَنَد — gens quaedam mendicantium, alias شاخشانه *B.* et كُنكُر *F.* dicta"; de دَنْدَر (*Dender*) fluvio Sennāris, in Nilum se effundente, LEPSIUS *Br. a. Aeg.*, p. 171.

P. ۴۱۲, l. 5, De أَنْدَرا, nomine urbis دندرة, supra nulla mentio facta est. Ab Aegyptiis vocabatur *Tha-n-Hathor* (domus Hathoris), unde Gr. *Tentyris*, et Romanorum *Tentyra*. De eâ vid. 'Al-Qazw. II, ۱۳۰, 'Ibn Gob. p. ۹۱, 8 et seq., 'Al-Maqr. ed. Būl. I, p. ۲۳۳, DE SACY *Rél. de l'Ég.*, p. 703 N. 23, LEPS. l. l. p. 89, 96, 103 et 359, BRUGSCH *Reiseber.* p. 111 et seq. (et de *Zodiaco Denderensi* ac tabulâ ejus in *Z. d. d. m. G.* IX, 492-517 et X, 649 et seqq.), A. C. JUDAS *Mém. sur le Zodiaque de Dend. et sur l'année Égypt.* (Par. 1859), DIETERICI *Reisebild.* I, 193, CHAMPOLLION *l'Ég. sous les Phar.* I, 226 et seqq., QUATREM. *Mém.*[s] *sur l'Ég.* I, 145-148. — De دنْدرة من بلاد البرطاس, cast. ad mare Caspium, 'Abū'l-Fed. p. ۲۲۰ et seq. (REIN. p. 315). — De دَنْدَمَة, insulâ Maris Medit. prope Sicil., 'Al-'Idrīsī in AMARI *Bibl. Sic.* p. ۲۰, 5 et ۲۳ (JAUB. II, 68 et 71); de دَنْدَنَا, loco in prov. Aeg. قليوب, DE SACY *Rél.* p. 600 N. 28; de دَنْدُور, ad Nilum in Nūbiâ, LEPSIUS l. l. p. 112 et 263, DIETERICI l. l. I, p. 228; de دَنْديل وكفورها, DE SACY l. l. p. 689 N. 84; de نهر دنشت, s. دينشت (fluvio hodie dicto *Dniester*), FRAEHN *Ibn Fosl.* p. 32, et REIN. *Aboulfed.* II, p. 317 n. 3; de دَنفيق ودير قَبْطان in prov. قُوص in Aeg., DE SACY l. l. p. 703 N. 24; de دَنْقاش, aquâ in viâ ex urbe قوص ad عَيْذاب, 'Ibn Gob. p. ۹۳, 3 et 4; de دنْقلم, in Aeg. in prov. البهنسا, DE SACY l. l. p. 689 N. 85, coll. p. 690

N. 111, ubi » شُوشْبِه كفر دنْقام"; de دَنْكى, s. دَنْكا; prov. *As-Sūdānis*, Ahm. Bābā in *Z. d. d. m. G.* IX, p. 550; Barth l. l. IV, 276, loquitur de pago *Denga*, ac porro V, 508 de *Denfô* (دَنْفو), magnâ urbe in viâ ex Ssan-Ssándi versus Kassambāra; de Gente *As-Sūdānis* دَنْكل, Abū'l-Fed. p. ٣٧١ in v. جزيرة سواكن, et de دنْكت (Dinkot) loco ad Indum, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 109.

P. ٤١٢, l. 11. De montibus الدَّنَّان (in v. دَنّ) vid. supra in v. (pag. 494). Hoc nomen ii montes accepisse videntur a formâ *seriae* vini, ut v. c. *colles*, de quibus sermo est in v. الاشفيان (proprie *subulae*), sic dicti sunt a formâ, *acutam cuspidem* referente; vidd. *Add.* I, p. 111, 114 et 115. De دَنَن Zam. p. ٩١, 4 tantum dicit موضع; de دَنُوشَر بالغربية, olim *Tianoscher*, de Sacy *Rél.* p. 639 N. 209, et Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* I, 148 et seq.; de دَنْوَة Seetzen I, 141; de cast. دَنْهاجة inter طنجة et فاس; Al-Bekrī *N. et E.* XII, p. 565 (131), ed. Slan., ١١٠, 3, a quo distinguatur مرسى دَنْهاجة, olim unus ex portibus urbis ميلة, quem memorat Al-Jaqūbī p. ١٤٠, 16, ad quem loc. conf. de Goeje *de Al-Magribo*, p. 86. — De دُنَيْبَة in اللَّجاء, Seetz. I, 289 sub fin. (*Tnebbe*), coll. Fl. IV, 142; de دُنَيْسَر, Most. in v. ديار ربيعة, راس عين, et سرجة, Ibn Ḥob., ٢٤٣, 10 et seqq. (ubi دنيصر exstat), Ibn Kallik. N. ٧١٤ (serib. دُنَيْسَر), Lobbo'l-Lob. in v. (دُنَيْسَر), Quatrem. *H. des Mong.* p. 335, Golius ad *Al-frag.* p. 242, et Vullers in Lex. in v. I, p. 915ᵃ; de دنيوس pro دَنُبيوس (*Danubio*) Abū'l-Fed. p. ٢٠٢, 9 et 10 (Rein. p. 285).

P. ٤١٢, l. 2 a f. De دَوَّار سَجْن باليمامة vid. item Al-Most. in v.; praeterea agens de الدَّوَّار, s. الدُّوَّار epitheto الكعبة. De دُوَّار, ut موضع بالبادية vid. ibid., quem locum Zam. p. ٩١, 2 definit, ut واد

او جبل , sed. p. ١٣٩, 4, adducens versum 'Ibn Moqbili, quem affert etiam Al-Bekrī in v. دُوَار, ut *montem*, s. ut Al-Bekrī censet *campum arenosum*. Al-Bekrī enim haec: دُوَّارٌ ـ قال عُمارةُ دُوّار لبنى أُسَيّد ابن عمرو بن تميم يحراد (l. بجُراد) وقال ابن الاعرابى هو ماء بالصّمّان وفى شعر طُفَيْل انّ دُوّارا ارض تكون بها نعاجُ البقر وفى اسم سجن اليمامة الخ. Et de دَوَّارٌ: شعر ابن مُقْبِل انها رملة الخ ac de دَوّار sine Tašd.: نُسك كانوا ينسكون عنده فى الجاهلية. قال عنترة (الكامل)

جعلتْ بنى الهُجَيْم له دَوَارًا   اذا يمضى جماعتهم يعود

De الدوار اى يدورون حوله كما يدار حول هذا النسك الخ. كورة بسجستان, Abū'l-Fed. p. ٣٤٣ in v. درغش. — Vullers I, 915^b: » دو آب *J.* et دوابه *Shaksp.* n. c. nom. provinciae in Hindûstân inter Gangem et Jumnam sitae, quae nomine *Doab* nota est *Shaksp. J.*" De hac prov. vid. item Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 44 et 45; de ديار الدواداد, Qotb. ١٩٩, 7 a f.; de الدّواداريّة, Scholâ Damascenâ, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356; de الدّوّاديّة, loco Aeg. بالاشمونيين, de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 693 N. 18; de الدّوارة الخراسانيّة, s. Mari Caspio, supra in v. بحر الخزر, coll. *Add.* ad h. l. I, 264; Vullers I, 916^b: » دُوازْده رخ, nom. proelii celebris"; de دَوَازْكَند, loco Turkistânis, Ad-Dimišqī in *N. et E.* XIII, 260.

P. ٤١٣, l. 1. De دُواف vid. infra in v. ديباف, et Zam. ad h. v. p. ٩١, 2 et 3, coll. n. c, p. ٩٠; de دَوَاكْبير, s. ديوكبير, Indiae urbe, Quatrem. *N. et E.* XIII, 167, 168, 172, 210, dictâ ibid. p. 382 دويقبير; ap. 'Ibn Bat. in Lee *the Trav. of J. B.* p. 162 vocatur الدّويغير. In ed. Paris. item appellatur دُوَيْجر et آباد (s. دولت) دَوْلة, I, 425 et III, p. 96, 116, 182, 184, 191, 227, 314, 331, 334 et

seq. A مُلْتان distat iter 20 dierum, ibid. III, 303. De بلاد الدَّيْبقير, ibid. III, 182, coll. I, 425, III, p. xxi et seq. et IV, p. 46 et seq. Scriptio ديوكثير, ibi exstat III, 369. — De دَوَّانو, حصن, s. قالو, Weil *G. d. Chal.* IV, 82 in n. 2; de الدَّوَّاميس, 1) in ditione حِمْص, Smith in Robins. *Pal.* III, 930; 2) loco iter unius diei ab القيروان, Al-Bekrī in *N. et E.* XII, p. 489 (55), ed. Slan. p. ٣٧, 3, et ٤٥, 5 a f. quod de Slane in vers. *J. A.* 1858 Déc. p. 505 et 525 الدّواميس enunciat.

P. ٤١٣, l. 2. De الدَّوَّانك vid. Al-Bekrī in v. الدكادك, supra in *Add.* II, p. 476, et de الدَّوَّانكان idem ad v. ذو دَم, *Add.* II, p. 489. De دَوَّان, tractu Persico, vid. item Vullers I, 918ᵃ, ubi omittitur Tašdīd. De *Dowān Omānensi* egit Fresnel in *Notice sur le Voy. de* M. de Wrède, *dans la vallée de Doan*, in *J. A.* 1845 N. 6, et in ed. separatim editâ; de الدّوباجيّة, sacello sepulcrali Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 356.

P. ٤١٣, l. 6. De دُوبان vid. Lobbo'l-Lob. in v. et de monte عاملة in v. دُوبان, II, p. ٣٢٨ n. 11, ubi ut h. l. n. 3 affertur Abū'l-Fed. p. ٣٢٨, 11; porro vid. Nost. II, p. ١٩., 5 (ubi pro غامية cum Fl. l. عاملة), ٥.٤, 9 (ubi عاملة cum Fl. l. pro عامرة), III, ٣٣٧ in f. (ubi etiam cum Fl. pro عالية l. عاملة), Al-Maqr. in Quatrem. *H. des Sult. Maml.* I, 2, p. 27. In hoc monte s. montibus, ut Defrémery docet *J. A.* 1855 Janv. p. 48, Ismaëlienses ad finem usque a. 662 tenebant castella مَصْيات, المَيْنقة, خَوَابى, قَدْموس, العُلَّيقة, الكَهْف, رُصافة et قَلْعية. — De دُبيل (s. دُبْيل), ruderibus a meridie دالية, a merid. montis Carmeli, van de Velde *Reis door Syr. en Pal.* I, 236; de دبيل بالرملة supra in *Add.* II, p. 433 sermo fuit. — Al-Bekrī in v.: دَوْحَة على لفظ الدوحة من الشجر مدينة بالعراق وفيها اختلف الحكمان عمرو بن العاص وابو موسى الاشعرى ☆

De arbore دَوْحة فوق زمزم; Al-Azraqi p. ٣٣, 12, 17, ٣٤, 6 a f., ٣٩, 3 ab in. et 5 a f., ٢٧٤, 6 et seqq., ٢٧٩, 2 a f. et seqq., ٣٠٠, 3 et 4. — De الدُّوداء vid. Nost. in v. نَعْف مياسر, Al-Bekrī supra in *Add.* ad v. تناضب (I, 497), idem in v. العقيق, ac porro in v.: الدُّوداء — مسيل يدفع فى العقيق وتناضب شعبةٌ من بعض أثنائه الدوداء ولا مثال له فى الاسماء الّا قُوباء وخُشّاء. — Vullers I, 923ᵉ: دود آلود, nom. magni oppidi in Hindûstân *F.*"

P. ٤١٣, l. 7. Locum دودان ex Poëtis allatum Al-Bekrī putat esse دُوران, ut observat in illâ voce; دُودان exstat tamen in carmine ab eo allato, supra in *Add.* II, p. 88 sub fin. — De دُودَه, Indiae urbe, vid. Quatrem. *N. et E.* XIII, 168 in notâ; de دَوْدية, regione et loco ejusdem praecipuo, a septr. Mozul*is*, Layard *Ninive*h I, p. 122. — De ذو دَوْران inter Qodaid et Al-Ǵohfa et de وادى دَوْران, non procul a Mekka, vid. Al-Moŝt. p. ١٨٤ et ١٩٥, et de posteriore, Zam. p. ١٤٧, 3 et ٩٩, 4-6, qui locus etiam a Wüstenf. ad Al-Moŝt. p. 23 affertur. Pro verbis يقال — لخزعة Jāq. Petrop. sic scribit: يقال لاحداهما بئر سكوبة وللاخرى سكوبة وهو الخزعة (l. لخزاعة) دجّبة. De سكوبة tamen Jāq. supra nullam facit mentionem neque infra s. de سكوبة, s. de سكونة loquitur, neque etiam Jāq. Berol., qui etiam سكوبة habet. Al-Bekrī in v. haec tradit: دوران بضم اوله — على بناء فعلان قال ابن حبيب دوران ما بين القُدَيْد والجُحْفة وقد ذكرتُه فى رسم هَرْشى قال كثيّر (الطويل)

وانى بذى دوران يلقى بك النوى على بردى قطعانها واحتلالها
اكاريسَ حلّت منهُمُ مَرْجَ راهط فاكناف تُبْنَى مَرْجها فتلالُها

يقول كيف يلقى اضغانها وانت بدوران وهى بدمشق ومرج راهط بدمشق قريبٌ من تبنى وتبنى بارض البَثَنيّة من عمل دمشق الخ. In v. هَرْشى haec Al-

Bekrî tradit: وعلى الطريف من ثنيّة هرشى الى الجُحْفة ثلاثة أودية غزال وذو دُوران وكُلَيّة تاتى من شَمَنْصير وذَرْوة تنبت النخل والاراك والمَرْخ والدَّوْم وهو المُقْل وكلها لخزاعة وباعلى كُلَيّة ثلاثة اجبل صغار منفردات من الجبال يقال سَنَابك وغديرُ خُمّ واد هناك يصبّ فى البحر الملح. De arbore مَرْخ vid. Nost. I, p. ٣٢٠, 7, et de الدَّوْم Qâm. in v. Ex Al-Bekrîi dictis porro videmus, eum pro ذَرَّة, pro quo Al-Mošt. ١٨٤, دره et ١٩٥, ذره, legisse ذروة, quod bene item convenit cum Nostri dictis in v. ذروة, ubi hoc vocatur مكان حجازى. Recte denique Al-Bekrî *utrumque* locum ذَرْوان, quem Nost. male distinguit, ut unum eumdemque considerat, ipsum vero دُوران, non ذَوْران nuncupat, quod num probandum sit, definire nequeo; — de جبال سنابك vid. infra in *Add.* suo loco. — De خالد ابن عبد الله القَسْرى (l. 12) vidd. *Add.* I, p. 435, et II, p. 77. Ipsius frater اسمعيل hic (l. 11) memoratur, vulgo dictus اسماعيل بن ابى خالد (i. e. اسماعيل بن عبد الله), 145 s. 146, de quo vid. 'Ibn Qot. p. ٢٤٢, 7 a f., An-Nawâwî p. ١٥٧, 8 et seqq., 'Ibn Hagar (ed. Lees et 'Abd-al-Haqq) I, p. ٧٤, Abû'l-Mah. I, p. ٣٩٤, 3 a f. (sub a. 145), ubi p. ٣١٥ in f. et seqq. et ٣١٧, 1 fit mentio de alio fratre Kâlidi اسد بن عبد الله القَسْرى. — De ذَوَّران بواسط vid. Lobbo'l-Lob. in v.

P. ٤١٣, l. 4 a f. Ex 7 locis nominis الدُّور, de quibus Noster loquitur, 6 tantum Al-Mošt. memorat; de 1° دُور تَكْرِيت, s. الدُّور الأَعْلى, vid. Nost. in v. حلّة (I, ٣١٥, 8 et *Add.* II, p. 239) et in v. هَاطُرَى, et Al-Mošt. in v. pro لما habens قرية كبيرة, et sic Qâm. p. ٥٢٧, 3 a f.: والدُّور — قَرْيَتَان بين سُرَّ مَنْ رَأَى وتَكْرِيت عُلْيَا وسُفْلَى; de 2° دُور عَرَبَايَا, s. الدُّور السُّفْلى, praeter Al-Mošt. in v. et dicta ad textum nostr. n. 8, vid. infra in v. دير الناووس, et عربايا; de

3° دور بدجيل dicto دور بنى أوقر, et de دور الوزير, Al-Qazw. II, ۲۴۵ et seq., et ابن الطقطقى (scrib. sec. H. 8° ineunte) in الفخرى فى الاداب السلطانية, ed. Ahlwardt, p. ۳۵۹, 9 et 10. Vezîrus, a quo is locus nominatur, ut Al-Mošt. addit, est عون الدين ابو المظفر يحيى بن محمد بن هبيرة, Vezîrus Al-Moqtafîi li-'amri'llâh (530-555) et Al-Mostangidî (555-566), de quo vid. v. c. As-Sojûtî in تاريخ الخلفاء, ed. Lees et 'Abd-al-Haqq, p. ۴۴۹, 3 a f., ۴۵۱, 6, et ۴۵۵, 4, unde novimus, eum sub Al-Mostangido mortuum esse. Bene ergo hic distinguatur ab ابن هبيرة, s. يزيد بن عمر بن هبيرة, memorato infra III, p. ۳۰۳, 6 et II, ۴۱۸, 1, uno ex Emîris Merwânis II, occiso a. 132°, de quo vid. Ibn Qot. p. ۱۸۸, 2 et seqq. et ۲۰۸, 12 (ubi male pro عمر scribitur عمرو), Abû'l-Maḥ I, p. ۳۵۹, 4 et seqq., et Weil *Gesch. d. Ch.* I, 681, 688, 690, 699, 700, et II, 11, 12. — 4) Sequens دور بسميساط transit Al-Mošt., sed 5) memorat دور بنيسابور qui item occurrit in Lobbo'l-Lob.; 6) de دور الراسبى vid. Al-Mošt., praeterea afferens, 7) دارة الدور, de quo etiam vid. ibid. p. ۱۷۱, 3 a f.; 8) الدور محلة ببغداد بباب, - et 9) الدور بالبادية الطاق, de quo etiam conf. ibid. p. 21, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 96; Qâm. l. l. de iis: (الدور) محلة قرب مشهد ابى حنيفة — وع بالبادية; ab hoc diversus erat 10) alius Bagdâdis locus in ripâ orientali, etiam dictus الدور, a quo via erat ad باب الشماسية, de quo disseruit Al-Ja'qûbî ۲۷, 13; 11) addatur ex Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 7 et p. 217, دور دغيا, pag. in Principatu Tyri. De الدور باللجاء Gr. *Δόρεα*, a sept. loci dicti *Bostra legio*, Krause ad Seetz. (I, 111) in T. IV, p. 76 et seq., et Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 77, et de دور بنى اسرائيل in Ḥaur. or., idem l. l. p. 20.

P. ۴۱۴, l. 5. De دورق vid. supra I, p. ۹ in n. 5 l. 5 a f., *Add.* ad I, ۳۰۹ ad v. حصن مهدى (II, p. 213), *Add.* ad دارش (II, p. 408),

Nost. ad v. سُرَّق, Al-Mošt. in v., Al-Qazw. II, ١٣٠, et ٢٤٩ (ubi دوراق scribitur), Abū'l-Fed. p. ٣١٦ et seq., 'Ibn Kallik. N. ٣٠٤ sub fin., Lobbo'l-Lob. in v. Al-Bekrī in v.: مَسْرَقان, et in v., ubi haec: دَوْرَق — اليه تنسب امّ وَكيع بن ابى الاسود المعروف بابن الدَّوْرَقيّة ☆ de quo vid. 'Ibn Qot. p. ٢١٤, 3, et 'Ibn Dor. ١٥٩, 8, ubi hic vocatur وكيع بن عُمَير, unde apparet hunc confudisse Al-Bekrīum cum وكيع بن ابى سُود s. ابن حَسّان بن قيس بن سود, de quo vid. 'Ibn Qot. p. ٣٧, 7 a f., et ٢١٢, 8 et seqq., et 'Ibn Dor. p. ١٤١, 1 et 2 et n. 1., coll. 'Ibn Kallik. N. ٥٥٣ ed. Wüst. p. ٥٠ in f. et seqq. De الكبْريت الاصفر, vidd. *Add.* I, p. 90, Al-Qazw. l. l. II, ١٣٠, et Al-Maqq. I, p. ٩١, 14. — Ad l. 6. Fl.: »Pro الفَرس puto الفُرْس."

P. ٤١٤, l. 7. De دَوْرَقِسْتان vid. Al-Mošt. in v. دورق, et Al-Qazw. II, ١٣٠. — L. 8 pro تـرقـى Fl. monet: »Scr. تـرفـى; vidd. dicta ad p. ٢٣٤, 5 et ٣٢٨, 5. Recte ap. Kazw. ed. Wüstenf. II, ١٣٠ l. 20 يرفا, i. e. يُـرْفَـأُ vel يُـرْفَا." — De دَوْرَقَة conf. Al-Mošt. in v. دورق, et Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 96. Al-Bekrī in v.: دُورَمُ بضم اوله وكسر الراء المهملة وبفتحها هو حصنٌ ضَهَر (بضَهْرٍ l.) من ارض اليمن وضهر على ساعتين من صنعاء هكذا تكرّر فى كتاب الهمدانى مضبوطًا وذو دَمٍ مضاف الى دم موضع بتهامة قد مضى ذكره ودُورَمُ بلد الفراعنة ومنه حمل عسكر جمل عايشة ☆. Nomine ergo دُورَمُ, et *urbis Tyrannorum*, intelligitur البصرة, ex quâ urbe Āišą, camelâ insidens, Alīum aggressa est. Alibi nomen دُورَمُ non inveni, neque etiam mons Jemanensis ضَهْـرٌ infra memoratur, sed Qām. p. ٥٨٩, 9 in v. tradit الضَّهْرُ — وجَبَلٌ باليمن.

P. ٤١٤ in f. Pro دُورِيسْت, Lobbo'l-Lob. in v. scribit دُوربست, quod ibi etiam vocatur قرية بالرى. Ibi legi nequit دوريست, quia ordo alphabeticus, sequente الدورقى, suadet دوربست retinendum esse. Ita ergo Âs-Sojûtî vocem in fontibus legit. Jâqût saltem, ut ordo alphabeticus hîc etiam flagitat, scripsit دوريست — De دورة canali et planitie Bâbel*is*, de quâ fit mentio Dan. III, 1 nomine בִּקְעַת דּוּרָא, et quà suburbium meridionalè continebatur, cujus rudera, hodie dicta دُوير, supersunt, Fresnel *J. A.* 1855 Déc. p. 544, coll. Winer *Real-Wörterb.* in v.; — de دُورة سريام, loco in prov: Al-Fajjûm, Al-Maqrîzî ed. Bûl. I, p. ٧١, 21; Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* I, 403 scribit *Derout Serbam;* non diversa esse videtur a دروة سريام, de quo vidd. *Add.* II, p. 462; a de Sacy saltem in locorum Fajjûmensium Catalogo دورة سريام non memoratur; quam intellexerit Jâqût in Al-Mošt. p. ١٨٤, 12, loquens de دورة بمصر inde non manifestum est. Ibi additur دُورة من قرى البيت المقدس قرب الخليل, i. e. Veterum *Adoraim* et *Adora*, de quo pago vid. Robins. *Pal.* II, 617, 670 et seq., 699, in primis III, 205-211, et 862. — De نهر دُوَيْر بالاندلس (*Duero*), Al-Jaqûbî ١٤٥, 6, Al-Maqq. I, ٢٧٠, 16 (ubi melius نهر دُوَيْرة).

P. ٤١٥, l. 1. De cast. دَوْسَر, s. قلعة جَعْبَر, etiam dicto القلعة الدَّوْسَرِيّة, vid. supra in v. جعبر et *Add.* ad h. l., (II, p. 71), Ibn Kallik. N. ١٣٩, Abû'l-Fed. p. ٢٦٩ et seq. in v. بالس (ubi scribitur دوشر), et ٢٧٧ in v. قلعة جعبر. — Al-Bekrî in v.: دَوْسَر — موضع يلى سنجار الخ. — L. 3 et 4 in v. دَوْسَرَكان, pro خُور جابان, cum Fl., coll. supra p. ٢٧١, 13 et seqq., l. جُوزجانان. De الدَّوْس, foro Medinensi, Wüst. *G. v. Med.* p. 128; de جبال دَوْس; Nost. in v. ضان; de Tribu دَوْس, et Idolo ذو الشَّرى in eâ culto, supra in v. حنا ذى الشرى, et Ibn Hisch. I, p ٥٤, 1-4 et ٢٥٣, 4 a f. et seqq. Vullers I, p. 930b: » دو سنگ, n. c. duo lapides, i. e. duo

montes, صفا et مروة ad urbem Meccam. *F.*" De حصن دوش in Hisp., Al-Bay. II, ١٨١, 6 a f., ubi vocatur حصن دوش امانتش; de وادی دوشا in v. دجلة (I, p. ٣٩٢, 3 a f.) et *Add.* II, p. 441; de دوشاب, Rein. *Mém. sur l'Inde*, p. 214; de جبل دو شاخ propé بوشنج, Barb. de Meyn. *J. A.* 1860 Déc., p. 494; de جبل دوشة in Nubià, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 256; de دوغان, Al-Bekrī in v.; de قرية دوفانة, 'Ibn Hauq. in descr. Africae (de Goeje de *Al-Magribo*, p. 52); nullibi tamen hoc vidi indicatum, neque etiam ap. 'Ibn Kald. in de Slane *Hist. des Berb.*, ubi id frustra quaeras, sive illud, sive دوفانة, s. دوقانة, s. دوقانة scribas.

P. ۴١٥, l. 10. Pro دوقة in subscriptione Cod. Leyd. N. 123 (2) Gol., scribitur دوقات; vid. *Catal. Codd. OO. Bibl. L. B.* III, p. 113, ubi tamen fortasse توقات legendum, de quà urbe vid. in v. De urbe دوقة vid. Al-Fāsī, v٣, 6, et de غامد ap. Nostr. in v. دوقة, Qām. p. ٣٩٨, l. 6 a f.: والغامد — وبلا لام ابو قبيلة ينسب اليها الغامديون او هو غامد واسمه عمر بن عبد الله ولقب به لاصلاحه امرا كان بين قومه; quibuscum conf. 'Ibn Doraid, p. ٢٨٨, 4 a f. et seqq., et Wüstenf. *Reg.* p. 170. — De دوقية, urbe et aree Rumaeā (*Docea*, *Tocia* Paphlagoniae) Bernst. *Lex. Syr.* p. 104a. — De دوكرا (s. ut in alio Codice legitur, ذكروا), urbe in montibus قامرون, inter Hindost. et Chinam, Abū'l-Fed. p. ٣٦١ in v. جبال مامرون. Vullers I, p. 933b: »دوك, nom. deserti." De عين الدوك propé قرنطل (*Quarantania*), et *cast.* الدوك, vid. Robins. *Pal.* II, 530 et seqq., 544, 551, 553 et seqq., 557, 559, et 588 et seqq., et Seetzen II, 296 et seq., coll. IV, 369.

P. ۴١٥, l. 11. De variâ pronunciatione vocis دولاب et دولاب vid. 'Ibn Kallik. N. ٩٥٧, et Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 97. Lin. 12 »pro وفي (Fl. inquit) l. ففي." — Quatuor loca ejus nominis a Nostro allata, affert item Al-Most. et 'Ibn Kallik. l. l., hoc tantum discri-

mine, quod hic pro دولاب الحازن, habet د' النجار. De hoc 3° loco ap. Nost. infra item fit sermo in v. رودبار (p. ۴۸۸, 3 a f.). De د' بالری vid. etiam Lobbo'l-Lob. in v. et Abū'l-Fed. p. ۴۲۸ et seq. in v.; de د' بالاهواز Al-Bekrī in v. et in v. كرنبى, pronuncians دُولاب; de proelio Dūlābensi sub Merwān 'Ibn Abdi'l-Hakam, Dozy *H. d. Arab. d'Esp.* I, p. 151; de دُولابية, Tribu Slavorum ad flum. *Bug*, Nestor ap. Fraehn *Ibn Fossl.*, p. 176. De دُولان, Arabiae loco ut videtur, Zam. p. ۹۱, 4, non plura tradit quam Noster. Spectatur fortasse وادى دُولان من ناحية المدينة, de quo infra II, p. ۴۰۵, 1 in v. القرنين fit sermo. De دَوْلان, montium jugo non procul a Lacu Aral, Lehmann's *R. nach Buchara*, p. 289.

P. ۴۱۵, l. 15. Pro دولباباد, cum Fl., ut in V., l. دولتاباد. De Indiae urbe regiâ دولة اباد vid. supra in *Add.* II, p. 498, 'Ibn Bat. I, 425 et seqq., et IV, 46, et seqq.; ac de Numo urbis a. 1045 (دولت اباد), Nesselmann *Die Or. Munz. der Acad. M.-cabin. in Königsb.* 1858, p. 129 et seq. — De الدّوْلعية, pago Mozulensi, Lobbo'l-Lob. in v., et Wüstenf. *Die Akademien der Araber*, p. 34, l. 4 a f. — De Scholâ Damascenâ hujus nominis, *Z. d. d. m. G.* VIII, 358, et Wüstenf. *Die Acad. d. Arab.*, p. 93. — De دُومَة Al-Bekrī in v.: دُومَة الكوفة بالضم هى النجف بعينه الخ. In Cod. E Ibn Hisch. I, p. 19, l. 8 etiam دُومة الكوفة affertur. De نهر دُوما, Abū'l-Fed., p. ۲۰۹, 12 (Rein. p. 294), i. e. ut videtur *Danubius.* Ibid., ۲۰۲, 11 scribitur درنا, quod ortum est ex دُونا, ad quem locum conf. Rein. p. 285. Ap. Joa. Ephes. ed. Curet. p. 398 vocatur ܕܘܡܢܨ?, ad quem locum vid. Land *Joa. Bisch. v. Ef.*, p. 153.

P. ۴۱۹, l. 1. Al-Bekrī tantum de دُومان scribit: دَومان (sic) بفتح اوله على بناء فعلان اسم موضع ذكره ابو بكر. De دُومَة, pago Damasceno, vid. item Al-Mošt. p. ۱۸۷, 4, v. Kremer *Mittelsyr.*,

p. 178, et *Add.* I, 587. De دُومة الايـاد Zam. p. ٩., 7; ut ibi in Cod. scribitur دَوم, sic etiam Al-Bekrī in v. دُوم الاياد, et in v. فاثور, in quâ posteriore voce (quâ, ut ibi additur, designatur جبل بالسّماوة), affertur hic versus 'Ibn Moqbili (sp. البسيط):

حتّى محاضرهم شتّى وأوجههم   دُوم الاياد وفاثور اذا انتجعوا

— De دُومَر, pago Damasceno, v. Kremer *Mittelsyr.*, p. 184, et *Topogr.*, I, 4. Al-Bekrī in v.: وادى الدَّوم فى ديار بنى ضمرة الخ.

P. ۴١٩, l. 4. Cum Fl. »l. 4 (in v. دُومَـة الـجَـنْـدَل) pro وعـدّة l. وعَدَّة ; l. 5 pro المحدّثين, المُحْدَثين (recentiores Arabes); l. 7 pro غـابـط, غائـط (regio depressior), coll. I, ۴٥., 2; l. 8 pro تنخج, تثجّ (fons, qui largiter fluit)," pro quo Rödig. proponit تَنَخَّجُ. Formam دُوماء الجندل etiam memorat Qām. p. ١۴۲., 4 a f. De hoc loco (ap. Ptolem. *Δουμαῖθα*, ap. Plin. *Domatha*) vid. Nost. in v. دجـوج, سُكـاكـة, قارة et القُرَيّـات, ubi de pagis sermo est in وادى القرى, hîc l. 10 et 11 memoratis, quibus et eâ voce inter se collatis manifestum est eam regionem late patere (quod in Mappis nondum accurate indicatum est), nec modo se extendere a septentrione Al-Medīnae ad loca ambobus Tajjensium montibus vicina; vid. Al-'Içtakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 87 l. 9, et seqq. Multo tamen ulterius septentrionem versus situs est. Sec. Abū'l-Fed. (loco infra l.) ab Al-Medīna distat ثلث عشرة مرحلة, et عشر sec. Al-Bekrī. Hodie دومة الجندل vocatur الجَوْف: vid. Wallin (qui hîc per 4 menses degit) in *Journ. of the Geogr. Soc.* Tom. XXIV, p. 138-158, ubi etiam سكـاكـة, et قارة s. ذو القارة; aliaque loca memorantur; vid. dicta supra in *Add.* ad v. جـوف (II, 119). De دومة الـجـنـدل vid. porro Al-Mošt. in v. et p. 21, Jāqūt in الـمـعـجـم ap. Freyt. *Select. Hist. Hal.* p. 52 et seq., Al-Wāqidī المغـازى ك, p. ۴, 3 a f., ٥, a f., (de exped. Moh. a. 5°), Ibn Hisch. I, ٥۴, l. 11, ٩٦٨, 9 a f. (ubi ut ٩٩١, 3 et seqq. de غـزوة

ج' ر'), ٩٠٣, 1 (coll. II, p. 205), Zam. p. ٩٠, 7 et 8, Abū'l-Fed. p. ٨٣, 3 et 4 (Rein. p. 109), Ad-Dimišqī ap. Chwols. *die Ssab.* II, 405, l. 4 (verba afferens quae etiam ap. Abū'l-Fed. in *Hist. anteisl.* exstant p. 180, 3, ubi insuper vid. p. 182 in f.): وَدٌّ صَنَمٌ لِكَلْب بدومة الجندل; Lobbo'l-Lob. in v., Weil *Moh.* p. 142 et seqq. et 264; et Freyt. *Einl.* p. 275, ubi de *foro* ibid. ante Islāmum. Al-Bekrī haec tradit: دُومة الجَنْدَل بضمّ الدال وهى ما بين برك الغماد ومكة — وقيل ايضا انها ما بين الحجاز والشام والمعنى واحد وان اختلف العبارة ودومة هذه على عشر مراحل من المدينة وعشر من الكوفة من من (وسبعة مراحل من ل) دمشق واثنتى عشرة من مصر وسميت بدومان بن اسماعيل عمّ كان ينزلها وبذلك دومة هذه متصلة بدور بنى سليم الخ. Pro دُومان Cod. E Ibn Hisch. (coll. I, p. 19 l. 8) scribit دومى. Ibi noster etiam دُومة scribit, additur vero ودَومة بفتح الدال اخرى مذكورة فى اخبار الردة. Causa erroris, quare, ut ex Al-Bekrī*i* verbis sequitur, nonnulli statuerint, Nostram دومة sitam esse a meridie Mekkae, inde repetenda videtur, quod aliquis legens: دومة الجندل من وادى القرى, tractum cogitaverit وادى القرى, situm ab oriente Mekkae meridiem versus, non procul a طايف. De h. loco v. c. vid. Al-Içtakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 84, 3, et ab eo جبل القُرى et راس القُرى, notata in Mappâ Maedelianâ (Goth. J. Perthes 1835), nomen habent. De الدَّوْمة بالمدينة, Wüst. *G. v. Med.* p. 147; de دُومة بالحيرة, s. د' بالعراق, s. د' عين التَّمْر, quibus nominibus idem locus significatur, praeter Nostrum conf. Al-Mošt., p. ١٨٩, 8 et p. 21, et Haneberg *Erörterungen üb. Pseudo-Wakidi's G. d. Eroberung Syriens*, 14 et 15, ubi etiam vid. de أُكَيْدِر, coll. Ibn Hagar. 1, p. ١٥٠, 4 et seqq.

P. ٤١٩, l. 15; Al-Bekrī eadem tradit in v. دَوْمَة خَبْت, quae Al-Mošt. p. ١٨٧, 2 et 3; hic tamen additur, locum eo nomine designari

بالجزيرة. Praeterea Al-Bekrī memorat 1) دُوْمَة بفتح الدال والميم معرفة لا يدخلها الالف واللام موضع بين الشام والموصل — وكان وقع هناك طاعون ودومة هذه من منازل جَذِيمة الدَّوْمَة بفتح الدال معرفة بالالف واللام; ac denique: الأَبْرَش الخ اسم واد قد تقدّم ذكره فى رسم خيبر. In v. خيبر autem de الدَّوْمَة dicitur 1) وبه ابار, 2) خيبر الدومة حذ واول. De *Gadīma Al-Abraš*, vid. Wüstenf. *Reg.* p. 176, et Al-Azraqī p. ٥٥, 4 et 5. — De الدَّوْمَة (*Duma*) a meridie Hebronis vid. Robins. *Pal.* I, 353 et III, 864; de دُومَة حَوْران, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 43, 93, 131; de دَوْمَة, *Eduma* Eusebii, et *Edomia* Hieron., ab oriente Nābolosi, Rob. ibid. III, 324 et 878, *Z. d. d. m. G.* VII, 57, et in *N. B. F.* p. 384, et v. d. Velde II, 271. Loca adeo multa dicta esse *Dūma* s. *Dauma* neminem mirabitur, attendentem, id nomen sumtum esse ab arbore in Arabià pariter atque in Syrià, Palaestinâ et Aegypto, multis in locis frequente. De arbore دَوْم (*palmâ pumilâ s. sylvestri*) vid. v. c. Robins. *Pal.* II, 441, et Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 129, Seetz. I, 351. — Insula دَوْمَرِيَّة in Catalogo Sacyano non memoratur, neque etiam latere potest, s. in الدَّميرتَيْن in الغَرْبِيَّة (p. 633 N. 46) s. in الاشمونين, in جزيرة الدَّوَّادِيَّة (p. 693 N. 18). Al-Bekrī in v.: الدَّومِيّ — موضع فى ديار بنى هلال الخ.

P. ٣١٧, l. 1. De دُوَنَق vid. infra ad v. دونة, et Lobbo'l-Lob. in v. Pro نهاوند cum Fl. scr. بنهاوند. »Ceterum (ut pergit) istud دونة, quod l. 5 من قرى نهاوند esse dicitur, non dubito quin idem sit quod دونق, sc. ita ut forma persica دُونَه (nam ة in دونة arabicum est, non persicum), ut fieri solet, in دُونَق mutata sit, deinde, ex analogia linguae arabicae in دَوْنَق, quoniam فُوعَل non est arabicum, فَوْعَل vero est." Cum his etiam conf. Al-Mošt. in v. دونة et

p. 22, Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 97, coll. p. 6, et *Add.* I, p. 334. — De الدَّنْكان vid. Zam. p. ٥٩, 2 et 3. Versus 'Ibn Moqbili ibi allatus, adducitur ab Al-Bekrīo in v. الوة. Al-Bekrī porro de hoc nomine (ut وادیان لبنی سلیم) loquitur in v. البلدة; vidd. *Add.* ad ذو دَم (II, 489), et sic etiam in v. nostrâ, ubi rursus occurrit idem versus, hoc discrimine, quod pro وذات القتاد (ut ap. Zam.) legitur وذات القتام, pro quo in v. الوة, وذات القنام, sed utrumque male, ut videtur. Neutrum etiam in Qām. exstat.

P. ۴۱۷, l. 4. De دُون بدينَوَر vid. Lobbo'l-Lob., et Al-Mośt. in v. et p. 22. De دونة بنهاوند vidd. dicta ad دونق, et de دونة بهمذان, Al-Mośt. in v. et p. 22. De دووك, s. دیبكی et دیبك, loco in altis montibus a dextrâ loci دَرْباخ, de quo vid. supra in *Add.* II, 452, *J. A.* 1851 Avril-Mai, 439 et 452. — De ارض الدَّوّ بين مكّة والبصرة, supra in v. حَمْض, et طُوَيْلع; Zam. p. ٩٢, 4: الدَّوّ بلد لبنى تميم والدَّوّة موضع. Haec Al-Bekrī in v.: الدَّو بلد موضع : de الدَّوّة : لبنى تميم وهو ما بين البصرة واليمامة الخ تلقاء البصيع الخ. De illo loquitur etiam verbo in v. كاظمة, sed in v. البصيع (in Cod. Leyd.) nihil de الدوة monetur. De الدو vid. item Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ۲, l. 14 et p. 10; de قلعة الدَّو in Nubiâ, Quatrem. *Mém.s sur l'Ég.* II, 97, 103, 105, 117, 118, 120, et in *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 128, et (ubi de اعمل الدو), II, 1, p. 90, et de urbe Nub. الدَّو, II, 1, p. 105. De eâ *terrâ* etiam loquitur Weil. *G. d. Chal.* IV, 93 l. 9, et de *urbe* p. 525, 4 a f. — Voce مَلْسَاء l. 7 Noster intelligit (terram) *planam* (proprie *laevem*), quare etiam addit, nullum in eâ esse montem neque collem arenaceum (رمل). In Lexicis ea vocis notio non indicatur. De جبل الدُّوَيْخِل بالمدينة, As-Samhūdī ap. Wüst. *G. v. Med.*, p. 41, 136;

de دُوَيْر العَدَس, et دوير المَزْرِيع, pagis regionis بُثَيْنَة in Haur., Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 131.

P. ۴۱۷, l. 9. De الدُّويرة بنيسابور vid. Lobbo'l-Lob. in v., ubi scribitur الدُّويرة; de الدُّوَيْرة ببغداد ibid.; de جزيرة دُوَيْرة, parvâ insulâ in lacu Turkistânis ايسيكول, Quatrem. *N. et E.* XIII, 228; de دُوَيْرة بالشرقية, de Sacy *Rél. de l'Ég.* p. 612 N. 201; Qâm. p. ٥٣٧, 4 a f.: دُوَيْرة بلد بالريف وع سَكَنَهُ حَسُّون بن الهَيْثَم المقرى الدُّوَيْرِىّ وكصحيفة ة بنيسابور; et de دُوَيْرة, coenobio Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 365. — De الدُّوَيْس, Lobbo'l-Lob. in v., et de utreque دَوِين Al-Mošt. in v. et p. 22, et de priore, urbe Armeniae, Lobbo'l-Lob. in v. (ubi observat As-Sojûtî Jâqûtum dissentire a solitâ nominis pronunciatione, دُوِين, ut ipse scripsit), Qâm. in v., et Ibn Kallik. N. ۱۰۹ sub fin. (ed. Slan. p.۱۳۹, 20; coll. vers. I, 247, ibiq. n. 1, et de eo Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 98) et N. ٨٥٩ (ed. Wüst. fasc. XII, p. ۳۴, 3). Abû'l-Fed. p. ۳۹٨ et seq. utramque formam memorat, at sequitur Jâqûtum. Apud Armenos vero effertur *Dowīn* (St. Martin *Mém. sur l'Armén.* I, p. 25, 27, 119, 120, 308, 336; II, 101, 367, 419), inde apud Syros ܕܘܝܢ (Land *Joa. Bisch. v. Efes.* p. 71, 144). De hac urbe vid. Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccvii, A. Schult. in Indice ad Salad. in v. *Dawinum*, Quatrem. *N. et E.* XIII, p. 327, *J. A.* 1849 Juin, p. 500 et 507. — De دوين من أُسْتُوا (sic enim cum Fl., ut supra p. ٥٨, 5 a f. leg.), vid. item Al-Mošt. in v. p. ۱٨٨, 1, ubi etiam أُسْتُوا legitur. Al-Bekrî in v.: دُوَيْن بضمّ اوله على لفظ التصغير حصن من حصون سَرْو حِمْيَر وهى عشرة مذكورة هناك. In voce السَّرْو idem tradit: والسَّرْو ارتفاع وهبوط بين حزن وسهل وسرو حمير اعلا بلاد حمير قال ابن مقبل (البسيط)

من سَرْوِ حِمْيَرَ ابوال البغال به   انّى تسدّيتِ وهنًا ذلك البينا

خزن قال الاصمعى يقال للسراب ابوال البغال وخالفه غيره. Pro خزن l. حُزَن (vid. Al-Bekrī ad حُزَن supra in *Add.* II, 297), et pro للسراب l. للشّراب, ut in Qām. p. ١۴٠٢, 5: وأَبْوالُ البِغالِ الشَّرابُ. — De دُوَيْنَة, loco Aegypti, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* p. ٩١, 16 et p. 141; de دَوِى, Indiae loco, Ibn Bat. III, p. xxiii.

P. ۴١٧, l. 16. De الدَّهّاس fluvio, qui Balk*am* urbem praeterfluit, vid. Abū'l-Fed. p. ۴٦١ in v. بلخ. Alius loci mentionem facit Lobbo'l-Lob. in v. الدَّهّاسى, ubi Veth, coll. Herbel. in v. *Dahas* conjecit intelligi regionem Jemanensem, quam Herbel. collocat inter Çanā*am* et Āden*am*. De الدَّهّالك vidd. *Add.* supra II, 480. H. l. Al-Bekrī: على وزن فَعّالك كانه جمع دهْلَك اكامٌ سُودٌ تتّصل بالدهناء.

De sepulcro Kalīf*ae* Al-Mahdī*i* alibi infra etiam fit sermo: 1) in v. الرَّدّ, ut legit etiam de Slane in ed. Ibn Kallik. p. ٢۴١, 2 a f., sed male Wüstenf., tum h. l. N. ٢٠۴, tum in ed. Ibn Qot. p. ١٩٣, 2 (ubi exstat أَلْوِذ), Koseg. *Chr. Ar.* p. 128, 2 a f. Perperam ego haec recepi supra in *Add.* I, 160, l. 14, repetens verba Ibn Kallik. ex ed. Wüstenf.: أَلْوِذ قرية من اعمال ماسيدان, quae correxi deinde I, 564. Nempe pro الود l. الرَّذ, et pro ماسيدان, ماسَبَذان. — 2) De sepulcro eo agitur in v. ماسَبَذان (III, p. ٣١, 1), ubi pro الرّى cum Fl.° reponendum الرذ, collatâ v. الرذ, quam lectionem ibi probant L. et V., et Reiske jam ob oculos habuit, legens laud. Ibn Qot. locum الرذ, ut apparet ex ipsius notâ ad Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 641, quod pronunciat *Alrod*, de Slane vero in vers. Ibn Kallik. I, 473 *ar-Rad*. Quo autem loco reverâ Kalīfa sepultus fuerit, aliunde nondum definire potui. Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* II, p. 50 in f. ait loquens de anno 168: فيها توفى المهدى — بماسندان (بماسبذان l.) — ودفن تحت جوزة الخ. Abū'l-Mah. I, p. ۴٥٢, 1: ومات — بقرية من قرى ماسندان (ماسبذان l.) وقيل غير ذلك.

P. ۴١٨, l. 1. De Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 605 N. 47 habet: الدَّقْتَمُون من كفور العلاقمة, in locis prov. الشرقية. De دقْجِيَة vid. Lobbo'l-Lob. in v. De دَقْخوارقان, tractu ad lacum 'Ormiae, Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 318 et seq. — Voce المَلَاحِدَة a sing. مُلْحِد, (in v. دقْلِيَة l. 5) *haeretici* universe saepe significantur, hîc specialim *Ismaëlienses;* vid. in v. جبل السُّمَّاق, طرشفين, Defrémery *J. A.* 1860 Févr.-Mars, p. 167 et 168, *Dulaurier J. A.* 1860 Oct.-Nov. p. 289 (ubi ap. *Vartan*, Armeniorum Historico, sermo est de terris τῶν Maláhideh, nempe de *Alamût*) et Quatrem. *Hist. d. Mong.* p. 122 et seqq., qui etiam ibid. p. 278 exposuit de castello كِرْدْكُوه, ibi *urbe* dicto. Pro ثمن l. 6 cum Fl. l. ثمان. De seq. ويسمدون idem: »verbum (ait) vetustius et rarius, praeterea ad sensum minus accommodatum, vix sanum esse potest. Puto subesse aut ويَعْتَمِدُون, data opera faciunt, quod verbum praecipue de iis dicitur, qui scelera aut facinora de industria committunt, aut ويَسِيئُون s. ويُفْسِدُون." Cognitâ vero lectione Jâq. Lond. et Ox., ac Cod. Leyd. *hujus* Libri, ويمدون, non dubitans legit ويَسْتَمِدُّون, haec addens: »Das Wort اِسْتَمَدَّ, sich Succurs, Zuschuss, geben lassen, scheint in solcher Verbindung eine Art von Räuber-Euphemismus zu seyn: sie nehmen von jedem Kameel einen Achtel-Denar (als Durchgangszoll) und lassen sich noch Weiteres als Zuschuss geben."

P. ۴١٨, l. 7. De دَهْران vid. Lobbo'l-Lob. in v. — De seq. v. Al-Bekrî in v.: دَهْرٌ على لفظ اسم الزمان قال الاصمعى دهرٌ وشَبْوَةُ موضعان كانت فيه (l. فيهما) وقائع لبنى عقيل على بنى تميم هما بين داريهما الخ. — Vullers I, 941ª: دَهْر — 3) regnum quoddam Gl. Seh." De دَهْرُوط vid. Abû'l-Fed. p. ١١٥ in v. منية ابن خصيب (Rein. p. 158), de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 689 N. 86 in locis prov.

البهنسا : كفرها والخبيبة دقروط; ap. Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 40 occurrit صربان دقروط, coll. II, 2, p. 91. De الدقرية, pago in Principatu Tyri, Quatrem. ibid. II, 1, p. 174 l. 2 et p. 216.

P. ۴۱۸, l. 10. De دهستان vid. in v. خرتبر, et Al-Mošt. in v., tria loca enumerans hujus nominis: 1) urbem inter جرجان et خوارزم, 2) (quâ eadem quae praecedens designetur) urbem بكرمان, 3) tractum بباذغيس. Primam memorat Abū'l-Fed. p. ۴۳۸ et seq. in v., Lobbo'l-Lob. in v., Vullers I, 941[b], et Chwolsohn *die Ssabier* I, 286. L. 10 cum Fl. pro بالكسر l. بكسر, et l. 11 pro مازندان, ut in Al-Mošt. مازندران. — De دقشور, de Sacy *Rel.* p. 675 N. 100, Seetzen III, 313 et seqq. et ad h. l. IV, 482, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 60 et 85; de دة فتن, urbe Malabariae, Ibn Bat. IV, 84, Gildemeister *de rebus Ind.* 52, et *Add.* II, 457 l. 13.

P. ۴۱۸, l. 5 a f. De دَهَك, s. دهك (proprie *pagus parvus*), vid. in v. عكّ et Lobbo'l-Lob. in v.; de دهلان, s. دلهان, insulâ Maris 'Omānici, a quâ daemones fabulosi nomen habent, Lane *Sitt. u. Gebr. d. heut. Egypt.* 2e Ausg. II, 259. De دهلك vid. Azraqī p. ۸۹, 3, Al-Ja'qūbī p. ۱۰۵, 4, Al-Bekrī supra in *Add.* II, 480, ubi vocatur دلهك. Abū'l-Fed. eam insulam appellat دهلك, p. ۲۴, 2, 3 (Rein. p. 29) et ۳۷. et seq. in v. De hac insulâ (eodem nomine) vid. supra in v. بيش, Al-Maqr. ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 156, 11, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 1, p. 231, et in *Mém. de l'Ég.* II, 171, Johanns. in Indice p. 263, Stüwe *die Handelszüge der Araber*, p. 127, 132, Rödig. ad Wellst. *Reisen in Arabien* II, p. 250 et seqq., qui de aliorum Itineratorum relationibus exponit, de portu *Dobelu* (دبلو) agit, et ad I, in Mappâ 'Omān*is* ex Valentiae Itinerario insulae tabulam dedit. De hac insulâ et inscriptione hanc insulam spectante exposuit Fleisch. in *Z. d. d. m. G.* XIII, 270-272, et XIV, 343. — De دقلى, s.

دهلو et دلّى vidd. *Add.* supra II, 461, et 480. Nota 9 etiam est in Cod. Ox., ubi pro وعاجيب exstat وعاحتب, et legatur وعاجبت. De دهلى علائى, et de دهلى شرشاه Garcin de Tassy *J. A.* 1860 Août-Sept. p. 191, in Diss. de antiquis urbis Delhi monumentis, de quâ vid. supra in *Add.* II, 481. De opere الذّهبىّ, (+ 748) dicto: المشتبه فى الرجال اسمائهم وانسابهم, vid. *H. K.* V, p. 553 N. ۱۲۰۹۴, ubi vocatur مشتبه النسبة. 'Ibn Hogr*um* vero (+ 852) eum Librum retractantem in Libro, qui in notâ memoratur, تحرير المشتبه, *H. K.* II, p. 211 et 212 omisit. De 'Ibn Hogr. vid. etiam *Introd.* mea p. ix, et infra in v. دما, I, p. ۴۹۸, 8.

P. ۴۱۸ in f. De دَهْمَاء sermo fit in carmine 'Ibn Moqbili in v. خُماصة, tum ap. Zam. p. ۵۳, 9, tum ap. Al-Bekr.; vid. Zam. l. l. n. c. — Pro دَهْمَا apud Abū'l-Fed. p. ۵۲ l. دمّا, vid. supra in v., in *Add.* II, 489, et infra III, ۳۴۹, 8 et n. 10; de دَهْمَا trans Jord., Seetz. I, 383 et Fl. ad h. l. IV, 195; de دَهْمَرُو بالبهنسا, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 689 N. 87, et de دَهْمَشا بالفيّوم, ibid. p. 682 N. 57.

P. ۴۱۹, l. 1. De الدَّهْناء (cujus Wādī hic accuratius quam alibi describitur, et locus est sane observatu dignus) vid. in v. اخمر, أُسْنُمة, حُزْوى, حروراء, جَرْعاء مالك, تُوضح, بنبان, برشاعة, بُرْد, اناحة, حفر (I, ۳۱۰, 13 et 16), الخوّان, *Add.* ad الدجنتان (II, 444), زوراء (I, ۵۲۱, 11), سَلْسَل, سَلْسَح, شعر, الصّمّان, et هريرة, *Add.* ad حايل (II, 150) et ad خشاخش (II, 336), ac de locis hic allatis in voce.; porro vid. de loco nostro Abū'l-Fed. p. ۸۴, 1 (Rein. p. 111), Zam. p. ۵۰, 6, ۵۸, 3 et 4 et ۸۱, 4, 'Ibn Kallik. N. ۹۵. sub fin., Al-Fāsī ۲۸۳, 7, Al-Mošt. in v., quem locum maximam partem vertit Wüstenf. in *Macr. Gesch. d. Copt.* p. 10. Praeter locum الدهناء a Nostro descriptum, ibi etiam affertur دهناء بالحجاز, milliare a ينبع, et الدهناء nomen τοῦ دار الامارة بالبصرة — فى ايام بنى مروان,

quae verba etiam adducit Qām. p. ١٧٥١, 8 et 9, ubi prior locus dicitur ع امام ينبع. — Al-Bekrī de h. l. vid. in v. عالج et كاظمة; in v. haec habet: قال ابن حبيب الدهناء رمال فى طريق اليمامة الى مكة لا يعرف طولها وامّا عرضها فثلاث ليال وهى على اربعة اميال من هَجَر ويقال فى المَثَل اوسع من الدهناء — وعلم الدهناء هو قسّا الخ. De قسا vid. Al-Bekrī (infra II, p. ۴۱۰, n. 3). Dictum Proverbium exstat ap. Al-Maidānīum in Freyt. *Ar. Prov.* II, p. 841 N. ١٣١ his verbis اوسع من الدهناء ومن اللُّوح, ubi, si vere dixit Al-Bekrī, nomine اللوح etiam *N. P.* intelligendum, quod tamen infra non occurrit, neque alibi hucusque inveni. Nempe وادى اللّوح in *Hisp.* h. l., ubi de Arabum orientalium proverbio et uno tenore de الدهناء agitur, cogitari nequit. Si vero cum Freyt. nomina *appellativa* cogitas (*amplior quam desertum et quam aër*) obstat tamen etiam vox minus usitata اللوح pro الهواء, quare videndum, num sane sit vox اللوح, an pro eâ aliud *N. P.* v. c. (اللوى) sit legendum. Ibid. II, p. 160 N. 261 idem proverbium at brevius, sed eodem sensu, exstat: أعْرَض من الدهناء, et I, p. 341 N. 5 aliud affertur, cujus origo etiam cum hac regione cohaeret. De eodem loco الدهناء vid. porro de Sacy *Anth. Gr.* p. 282 et 302, Hamak. *Spec. Cat.* p. 101, qui locum Lexici nostri descripsit, et Wallin in primis in *Z. d. d. m. G.* X, 829, unde novimus, locum hodie dici النُّفود. In textu, ut Fl. significavit, seqq. emendentur: 1) l. 2 pro قبل l. قيل; 2) pro اعداد مياه l. اعذاء ومياه, i. e. أعْذآء ومِيَاه, plur. nominis عِذْى. Sic in Arn. *Chr. Ar.* ex Istachrio p. 98 l. 6 et 7: وكذلك اكثرُ ما يجتمع جُنْدُ قنسرينَ اعذاء ومياهم من السماء; 3) etiam cum Rödig. l. 6 pro الحَمْى, sec. V. l. الحُمّى (*febrim*); 4) l. 8 pro الرامة, الرِّمّة; et l. 11 pro ثعلب, تغلب." De اعذاء ergo loquens, s. agris, qui solâ pluviâ irrigantur, agros hic cogitat, collibus montibusve finitimos, in quos aqua pluviae descendit, quae ad medium tractum, nihilominus virentem, pervenire nequit. Locum

laud. Al-'Içṭakrī Abū'l-Fed. p. ٢٣١, 6-8 ex eo, s. ex 'Ibn Hauq. verbotenus descripsit. Notio denique v. ربّع l. 5, i. e. *vernum tempus degere fecit* a Kasimirskio allata, Freytagii Lexico addatur.

P. ٣٢., l. 1 in v. دهنخيرجان. Jāq. Petrop. hic verbotenus cum Nostro consentit; etiam Berol., hoc tantum discrimine 1) quod ibi pro حرفنان exstat خرقان, 2) post النخيرجان (p. ٣٢. l. 1) inseritur (quod sine dubio recipiendum est) والنخيرجان, 3) pro المدينة lin. seq., البلد. Male Berolin. ter pro النخيرجان (ut ordo Alph. requirit) التخيرجان. Pro حرفان igitur, quod nullibi memoratum vidi, خَرْقان s. خرّقان videtur legendum, quo sumto, dicta infra in v. خرقان emendanda sunt, ubi خرقان nomen esse dicitur urbis تبريز, hic vero *alius urbis*, biduum ab eâ urbe distantis. — Al-Bekrī in v.: الدَّهْنَج من بلاد الهند; quibuscum conff. ejus dicta in v. واشم infra III, ٢٧١ not. 4, Nost. in v. سرنديب, et Zam. p. ١٥٧, 1 et 2. — Vullers I, 945ᵃ: »دهْو nom. montis alti prope Serendib, in quo Adamus ex Paradiso expulsus vixisse dicitur, cujus vestigia ibi etiam reperiri fabulantur *F*." — De دهُورَسْمَنْد (?), Indiae loco, 'Ibn Bat. III, p. xxi, 4; de دُهُوك (Dohuk) urbe Kurdistānis, Layard *Niniveh* I, p. 123; de دهيشة, aedificio Qāhirensi, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 230. — In v. الدُّهَيْم ap. Nostr. p. ٣٢. l. 2 et 3, cum Fl. »pro الدهم ser. ut in utroq. cod. ادهم. Ad aphaeresin literae ا spectat scriptura codicis L. ادهم تصغير ترخيم, i. e. deminutivum nominis أَدْهَم, parte ejus demta formatum; vid. de Sacy *Gramm. Ar.* I, § 714. L. 3 pro موضع scr. موضعا, quod subest scripturae codicis V. موضعان" — De الدهينانيّة, Sacello Damasceno, *Z. d. d. m. G.* VIII, 367; de ديَا الكوم in prov. Aeg. الغربيّة, de Sacy *Rel.* p. 639 N. 211; de ديَاثة, 1) loco Haurānis, 2) loco in اللجاء; Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 81.

P. ۴۲۰, l. 6. De ديار بكر vid. in v. طَنْزَة, طُزْيان, صنجة, صَبْحة, Abū'l-Fed. p. ۲۷۳, 4 a f., (ubi etiam ديار ربيعة et ديار مُضَر cursim memorat), Al-Qazw. II, ۳۴۹, 'Ibn Ḥob. ۳۴۹, Qotb., ۲۷۱ in f. et seqq. De urbe ejus nominis *Benjam. II*, *Cinq années de Voy.* p. 195-197. De urbibus a Nostro allatis vid. in voce. — L. 7 pro اغرب cum Fl. »l. غرّب. Adhaeret ا ex fine verbi antecedentis." — De ديار الأَزْد, Abū'l-Fed. p. 99 in v. صحار (Rein. 137). De Tribubus ejus nominis conf. Wüstenf. *Reg.* p. 99 et 100 et de ازد عُمان, Azraqī ۵۴, 4 a f., et ۵۵, 6; de ديار بنى تميم, Abū'l-Fed. ۸۱, 11 (Rein. 108), Wüstenf. *Reg.* p. 242 et seq; de ديار ثمود, Abū'l-Fed. p. ۸۹ in v. الحِجْر (Rein. 118), *Hist. anteisl.* p. 16, 2 a f. et 18, 3 a f., Al-Içṭakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 84, 9, 10, et Al-Farrā, ibid. p. 196, 13; de ديار بنى حَنيفة, Abū'l-Fed. p. ۹۷ in v. الحَجْر (Rein. 133).

P. ۴۲۰, l. 11. De ديار ربيعة, in v. قَرْدَى, et praeter Abū'l-Fed. supra l. p. ۲۷۳, 14, et 'Ibn Ḥob., ۳۴۹, Al-Içṭakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 78, 5 et seqq., 87, 17, et 88, 7, 'Ibn Qot. ۳۱, 6 et seqq., Abū'l-Mah. II, ۱۸۳, 9 et 10 (ubi terris د' بكر et د' ربيعة unus praefectus ab Al-Moqtadiro a. 298 praeficitur), et ۲۷۸, 14 (ubi de incursionibus Tribuum نُمَيْر وقُشَيْر in has terras et ditiones τῶν مُضَر a. 323 fit sermo); — Al-Bekrī in v.: ديار ربيعة تضمّ علّة كور منها كورة نصيبين وكورة قرقيسيا وكورة راس عين وكورة ميافارقين وكورة آمد وكورة قَرْدَا وكورة ماردين وكورة سُمَيْسَاط وكورة بَلَد وغيرها وهى كلّها بين الحيرة والشام قال الهمدانى كانت ديار ربيعةَ تهامةَ والحمى واليمامة فرحلت عنها خَوْفَ قَرْمَل بن عوف الشيبانى الذى بعثه ذو نواس لينتقم من عبد القيس لاعتراض بعضهم ماريةَ بنت ثَوب الحميريّة بعُكاظ وعقلها احدهم

برجله فسقطت فضحكوا فنادت واغرتاه قال امرؤ القيس يذكر هذه الغزوة (الطويل)

وكنّا ملوكًا قبل غزوة قرمل ورثنا العلى والمجد اكبر اكبرا

Quibuscum conf. Al-Bekrī in *Add.* ad راس عين, Wüstenf. in *Reg.* p. 378 in v. *Rabî'a ben Nizâr*, Caussin *Essai* I, 110, 111, et *Z. d. d. m. G.* X, 432. De eodem (sic) قرمل بن. عمرو, conf. Al-Bekrī in v. الجريب, supra in *Add.* ad h. l., ubi ita appellatur, et de versu 'Imro'l-Qaisi, Ibn Dor. p. ٣٠٩, 5, ubi sic effertur:

وكُنّا أُناسًا قَبْلَ غَزْوَةِ قُرْمُلٍ وَرِثْنَا الغِنَى والمَجْدَ أَكْبَرَ أَكْبَرَا

et sic exstat in ed. *Diwanis* Slan. p. ٢٨, 4, coll. p. 19, 20, 43 l. 20 et 21 et p. 94. — L. 13 in nostro Libro, ut docet Fl. ذلك cum L. delendum est. Non potest misceri constructio passivi personalis جُمِعَ ذلك cum constructione passivi impersonalis جُمِعَ بينهما, conjunctio facta est inter illos duos, i. e. conjuncti sunt inter se illi duo." — De ديار سَبَا, Abū'l-Fed. p. ٨١, 5 (Rein. p. 108); de ديار الضحّاك, Abū'l-Fed. p. ٩٥ in v. خَيْوان (Rein. p. 129); de ديار فزارة, Abū'l-Fed. p. ٢٥٣ in v. بُصْرَى; de ديار قوم لُوط, Abū'l-Fed. p. ٢٢٨, 7-10, Al-Içtakrī in Arn. *Chr. Ar.* p. 101, 11 et Gloss. p. 168ᵃ, et Nost. infra III, p. ٢٢ in n. l. 2; de ديار مُرّة, Abū'l-Fed. p. ٢٥٣ in v. بصرى.

P. ٤٢٠, l. 15. De ديار مُضَر vid. in v. باجروان, بامردى, صَنْجَة, Al-Içtakrī ap. Arn. *Chr. Ar.* p. 78, 5 et seqq.; 79, 2; 83, 14 (coll. Gloss. in v. حف); 87, 12; 88, 7, Ibn Qot. ٣١, 6 et seqq., Abū'l-Fed. p. ٢٧٣, 14, Abū'l-Mah. l. supra l. II, ٢٧٨, 14, et Chwols. *Die Ssabier* I, 479 et II, 127 et seq., ibi agens de loco Idrīsiano de his terris II, 155, et monens in loco Jāqūti (et sic etiam in nostro Libro) pro وسُمَيْسَاط legendum esse وشِمْشاط, quia illud i. e. *Samosata* non in ديار مضر sita erat. Recte Al-Bekrī in v. الجزيرة, loquens de ديار مضر وربيعة addit: وهى كورة الرقة وكورة الرُّها وكورة سَرُوج

ديار — .بكورة حرّان وكورة شمشاط وكورة حصن منصور قمْدان, Al-Içtakrî ap. Ahm. *Chr. Ar.* 91, 2, Abû'l-Fed. p. ٣ in v. نجران (Rein. p. 126), et Wüstenf. *Reg.* p. 200.

P. ٤٢٠, l. 4 a f. De دياف vid. Zam. p. ٩١, 2 et 3 et n. c, p. ٩, et *Add.* supra p. 498. De نَبَط vid. Nost. in v. الحراة (II, ٥٤, 6), الطّيب (II, ٢١٨), نهر الملك (III, ٢٥٤) et III, p. ٢٦٥ n. 2, et Chwolsohn *die Ssabier* I, 697 et seqq. et II, 729, et de camelis et gladiis qui ex دَيَاف oriundi celebritatem nacti sunt, Qâm. in v. دياف. De دَيَالى supra in v. تامَرّا et *Add.* ad h. l.; de دَيَانى, flavio in ربوة, Seetzen I, 135; de ديبان supra in *Add.* II, 433.

P. ٤٢١, l. 1. De الدّيبَجات s. الدّيوَاجات, quibus intelliguntur *insulae Maldivicae*, et quarum altera pars etiam vocatur ديوَ كُوزة altera ديوَة كنْبار, vid. supra in v. خَطّ الاستواء, Ibn Bat. IV, p. 110 et seqq. (ubi vocantur دِيبَة المَهَل), coll. IV, p. 29, 43, 70 et 455, et Rein. *Rel. des Voy.* in Disc. prélimin. p. xv, *Aboulféd.* I, p. cccxvi, cccLxxxviii et seq., et cdxxviii, et *Mém. sur l'Inde*, p. 285. — De الدّيبُل vid. in v. أرْمَئيل, سَيْسَجان, صَيْمور, et القبيلى (et de خَوْر الديبل, in v. خَوْر), Abû'l-Fed. p. ٩٢, 8 et seqq. (Rein. p. 79), ٣٤٨ et seq. in v., Ibn Badr. p. ٣٨, 2 a f., Rein. *Aboulféd.* I, p. cccLxxxvi et *Mém. sur l'Inde* p. 170 et 177. — Al-Bekrî in v.:

الدّيبُل — مدينة معروفة فى ارض السند ويقال لها ايضا الديبلان
انشد ابو عمرو عن ثعلب عن ابن الاعرابى (الوافر)

كانّ ذراعَهُ المشكول منهُ   سليب من رجال الديبلان

يصف رقا والمشكول المشدود والديبلان معدن السودان وقد
تقدم ذكر ديبل بتقديم الباء على الياء. — Pro يقصى l. 5 cum Fl. l. يفتنى, i. e. يُفْتنى. De ديبيج بالشرقية, in Aeg. ne

Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 612 N. 203; de الدّيـبـجـيـون, Gente in terrâ عَلْوَة, a meridie Nubiae, Al-Maqrîzî ed. Bûl. I, ١٩٢, 10, quam Quatrem. in *Mém.ˢ sur l'Ég.* II, 18, ubi eum locum vertit, nuncupat *Rik-noun*, legens ergo الريكنون.

P. ٦٢١, l. 7. De دَيْحان nullibi fit mentio. Jâqût fortasse male legit pro رَيْحان, quod, ut infra in v. (p. ٦٩٩, 4 a f.) docetur, est regio Jemanensis. — Post يقال l. 7 cum Fl. adde له. De ديدان, regione Nubiae, Quatrem. *Mém.ˢ sur l'Ég.* II, p. 74 l. 4 a f. — In الدَّيْدَبان latet fortasse nomen urbis Idumaeae, דְּדָן V. T. (Gen. X, 7, Jer. XXV, 23, XLIX, 8, Ez. XXV, 13), in versione LXX *Δέδαν*, *Δαιδαν*, et *Δαιδαμ*, et fortasse الـديـدنـان leg. — De دَيْدبة, vertice montis ab occid. *Jotapatae* in Galilaea, Schultz in *Z. d. d. m. G.* III, 52; de الدّيدَمُون بالفاقوسيّة in prov. الشرقيّة in Aegypto, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 605 N. 48. De ديدى بحوران, Robins. *Pal.* III, p. 903; de دَنْيراء بَرّه, Rein. *Aboulfed.* I, p. cdxxxvii. — De 8 locis Aegyptiacis, dictis دِيْرُبْ vid. Al-Mošt. in v. et p. 22. Pro primo دِيْرُبْ قَليب بالشرقية, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 612 N. 205 scribit ديـرب قُلَيْت وهى ديرب نَجْم, pro quo Cod. Turc. Vindob. habet قُلَّيت; 2) ديرب النُّورة بالشرقيـة ap. de Sacy deëst; 3) ديرب صافور in eâd. prov., ibi exstat p. 612 N. 204 his additis verbis: وهـى ديـرب خَـبَّـاش; 4) دˮ بَلَجْهُور بالمُرْتاحيـة, ap. de Sacy p. 625 N. 94 pronunciatur *Baldja-hour;* 5) دˮ شَمُوط بالدقهلية قرب دمياط ap. de Sacy p. 625 N. 92, دˮ من الغربية (6 ;دˮ البحرية وسَمُوط كفرها, ap. de Sacy p. 639 N. 212, دˮ تُماس ودˮ بَارَة بالسَّمَنُّودية (7 et 8) ;دˮ وشُبْرا نَبَـات, quem utrumque his nominibus de Sacy non memorat, sed pro iis habet p. 639 N. 213 ديرب ومُنْيَتَى امونـه والـجَـنَـان, quod est in الغربية (in quâ prov., coll. p. 640 N. 228 sita est سَمَنُّود); in prov. الدقهلية

praeterea affertur p. 625 N. 93, post د' البحرية (i. e. *Dijarb septentrionalis*, de quo vid. supra), د' القبلية, i. e. *D. meridionalis*.

P. ٤٢١, l. 10. Pro عن, in v. الدَّيْرتان, cum Fl., ut in L., l. على. De التنعيم vidd. *Add.* ad h. v. p. 499 et 500. — In seq. v. الدير l. 12 forma القلّايات occurrit, a sing. القلّاية, in Lexicis non notata, ubi *cellulae* sensu adducitur alia forma, a Graecâ voce recentiore κελλίον facta, قَلِّيَّة pl. قَلَالِي. Illud recurrit infra in v. دير الروم et دير قُنّى, in v. vero دير الاسكون et II, p. ٢٧٩ l. 5 a f. et seqq. etiam plur. قَلَالِي. De formâ القلّاية vid. Wüstenf. in *Macr. G. d. Copt.* p. 85 n. 2, infra II, ٤٣٩, 4 et n. 2, et Al-Bekrî in Cod. Leyd. I, p. 332 in ذكر الديارات, ubi ea forma pronunciatur القُلّاية et (بالتشديد) القلّاية, et pro القيس, ut ap. Nostrum l. l. (II, p. ٤٣٩), scribitur: قَسّ كان ينزلها قَسّ وكان احسن الناس وجهًا نعرفت به الخ — L. 13 pro المواضع Fl. »scr. مواضع; nam quod sequitur, المتعبّدات, est genitiv. nominis المُتَعَبَّد i. e. التَّعَبُّد." Porro l. 14 العُمْر, quod in Lexicis definitur *templum*, *ecclesia Christianorum*, hic explicatur de Monachorum sede, *in viciniâ hominum Societatis*, dum الدَّيْر, est eorumdem aedificium *ab hominum Societate remotum*, s. *in planitie* conditum. In v. vero l. l., عُمْر كَسْكَر, ubi illa notio etiam sumitur, عُمْر praeterea explicatur per بُسْتان حول الدير, cujusmodi hortus, secundum dicta Nostri h. l. lin. ult., Monasterio tamen dicto عُمْر similiter tribuitur. — De Monast. etiam sumitur عُمْر infra p. ٤٣٠, 2 a f. et cum دير permutatur ٤٤١, 3; quibuscum conff. dicta Al-Bekrii in Cod. Leyd. p. 332 ad vocem قلاية العُمْر: والعُمْر عندهم اسم للدير ايضا وقلاية بسر من راى ويعرف ايضا بعمر نصر فان كانت القلاية مضافة الى المواضع فانما هو العمر بالضم وهو من متنزهات آل

المنذر بالجبيرة الخ. Illud دصر (ut in Cod.) pronunciandum نَصْر; conf. infra II, p. ٢٨٠, 2 et n. 1. — De formâ plur. vocis دير, p. ٤٢٢, 1 obviâ, الدّيرة, conff. *Add.* I, p. 347 et ap. Nostr. p. ٤٤٣, 4. De aliâ formâ pl. ibi etiam allatâ, الدّيارات, exemplum item exstat mox I, p. ٤٣٣, 6, 7 et 8, ap. Al-Bekrîum in titulo Sectionis de Monasteriis (ذكر الديارات) et in Al-Bay. II, ٢٠٩, 4 a f., ac de his formis loquitur Wüstenf. l. l. p. 85 n. 1. De causis, quae Jâqûtum moverint, ut de Monasteriis copiose adeo exponeret, paucis egi in Introductione p. xxix et xxx. Ibidem p. xcvi item locutus sum de الشابُشتى († 388 s. 390), qui de *Ecclesiis et Monasteriis Christianorum* scripsit, et cujus Libro usus est Al-Qazwînî et Al-Maqrîzî in *Hist. Coptorum* a Wüstenf. editâ. À Nostro is memoratur in v. دير الجاثليق et د" الخوات (sic enim l. l. l. l. leg.). Male vocatur الشاشى ap. *H. K.* in ed. Flüg. III, p. 240 N. ٥١٤٩, ac de eo conf. Ibn Kallik. N. ٤٥٩. Ante eum de eodem argumento, ut ex iis locis patet, scripserunt الخالدى et الاصفهانى (ابو الفرج حسين), quorum tamen aetatem *H. K.* non indicavit, dum Ibn Kallik. *Librum de Monasteriis* tribuit للخالديَّيْن i. e. *duobus viris* quibus nomen erat الخالدى, nimirum Poëtis, in aulâ Saifo'd-daulae ibn Hamdân florentibus, filiis Hâšim: *Abû Bekr Moh.* et *Abû Oṫmân Saîd*; vid. N. ٤٩٢ (ed. Wüstenf. p. ٨٤, 6, ed. Slan. p. ٥٠٩ [sic pro ٥١٩ l.] l. 7), et *Add.* II, p. 458. Libro Al-Içfahânîi usus est Al-Bekrî, eum adducens nomine ابو الفرج v. c. in v. دير الابلق, د" بولس, د" حنة, د" القايم, د" الـجـ. De الخالدى conff. etiam *Add.* I, p. 347. Praeter hos tres scriptores, quorum Libri nondum reperti sunt, Al-Qazwînî in altero ipsius Cosmographiae volumine passim, Al-Maqrîzî in *Historiâ Coptorum* et Al-Bekrî in sectione de Monasteriis, multis de iisdem exposuit. Etiam Catalogus Sacyanus haud pauca eorumdem nomina exhibet. Ex recentioribus de iis egerunt potissimum Asseman, in *Bibl. Or.* utens potissimum fontibus Syriacis, Robinson, in *Pal.* et in *N. Bibl. Forsch.*, ac Smith in Catal. Robins. *Pal.ae* Tom. III

inserto. Hae de Monasteriis relationes Historiam Christianorum *orientalium* egregie illustrant (vid. Oratio mea a. 1854 habita, *de Codicum OO., qui in Acad. L. B. servantur Bibl.* p. 8 et 9, recepta in *Ann. Acad.* 1853-1854 p. 12, 13) *a*), tum etiam docent, *ubi* ea religio maxime

---

a) Plerumque in Monasteriis *agricultura* diligenter colebatur, ut in دير بَاسَهْرَا et د' سرجيس, in primis *vitis*, quare *vinum* celebratur haud raro, ut vinum quod parabant in د' سرجيس, د' الزُّرْنوق, د' أُحْبوشا. *Metalla* etiam Monasteriis propinqua explorabantur, v. c. in د' الاعلى. In aliis *utensilibus* parandis operam dabant, *scyphis* v. c. in د' الجماجم. Non mirum ergo *fora* nonnumquam apud ea haberi frequentissima, ut apud د' مر يونان. Ac hilaris sane Clericorum erat vita (vidd. *Add.* ad د' مارت مريم), nec minus amoenitas locorum vulgo laudatur (د' أَشْمُونى, د', د' سمعان, د' سَمَالوا, د' الرصافة [ubi vidd. *Add.*], د' بَوَنّا, د' مارت مريم, د' اللجج, د' فطرس, د' قَثيون, د' طَمُّوَيْه, صباعى, د' هند الصغرى, بالحيرة). Non raro se recreandi causa homines in ea se conferebant, partim ut regionis suavitate fruerentur, s. etiam, ut in دير نَهْيَا, ut aves caperent. — Multa ad regiam viam sita *statio* erant *itineratorum*, v. c. د' مر يُحَنّا (p. ۴۴۱, 1), quare peregrini saepe ea adiebant, qui benevole excipiebantur, ut in د' سمعان (p. ۴۳۳ in f.), د' باسَهْرَا (۴۴۴, 4 a f.), د' سرجيس; in his etiam Kalifae et clari exercituum Moslimicorum duces ac principes quique viri. (Sic Hārūn Ar-rašīd in Mon.° degit د' مُرّان). Quam ob causam Monasteriorum Annales quam plurimas facetas historiolas, de his rebus exponentes, complectuntur, quarum nonnullas Al-Bekrī recepit. *Studio Literarum* Monachi minus vacabant; د' الاعلى fortasse excipiebatur quodammodo, de cujus *Bibliotheca* saltem fit sermo. Alio potius consilio Monasteria frequentabant, sive ad *morbos curandos*, د' الجُبّ v. c., aut د' الكلب, ubi *rabiem caninam* sanare conabantur, aut د' يونس, *fonte salutari* nobilissimum. Alio se convertebant ad *vota* nuncupanda, v. c. in د' بَرْصَوْما,

olim floruerit *b*). Innumeros pagos ex Monasteriis in Oriènte etiam oriundos esse non miramur, quorum multis diu sublatis, *pagi* tantum, sive vocem دير, sive ut in aliis, solum *sancti* nomen etiam nunc in suo nomine retinentes, Monasteriorum memoriam servant. Ita enim consideranda sunt nomina مار, مار يوسف, مار موسى, مار اشعيا, مار يوحنا, الياس, alia, qui pagi sunt Libani, quos Robins. III, 951, 953 et alibi adducit. Hunc morem olim jam obtinuisse, supra vidimus in nomine الجاثليق, voce دير omissâ (*Add.* II, p. 4). In aliis contra *Sancti* nomen prorsus omittitur, in quibus tamen loca numerari videntur quae, quia antiqua rudera complectuntur, ab Arabibus campestribus ut *Monasteriorum* reliquias sine ratione considerata, nomen الدير nacta sint (Robins. *N. Bibl. Forsch.* p. 419). Tale nomen gerit 1) الدير بجبل عَجْلون (Rob. III, 918), 2) الدير بالبلقاء (Rob. III, 922), 3) خربة الدير بوادى الشّيْر, a meridie الصّلْت, (Rob. III, 924), 4) الدير prope النابلس (Rob. III, 362), 5) duplex الدير in الزّور in ripâ dextrâ Euphr. (Rob. III, 929), fortasse non diversus ab الدير, pago in Principatu Tyri (Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1 p. 174 l. 4 et 216), 6) الدير, ab oriente بيسان trans fluv.,

---

alio ut virorum sanctorum *sepulcra* visitarent, v. c. د' ايوب, د' الجاثليق; in primis vero ad *festa*, singulis priva, celebranda, ut in د' الخوات, د' درماكس, د' قُنّى, د' قوطا, د' ماسرجيس (vidd. *Add.*), د' مر توما. Magnas ergo Monasteria et agriculturae et mercaturae praestabant utilitates, atque immensas etiam sibi parabant divitias, cujus rei Caussin *Essai* II, p. 145, de Mon. loquens د' هند الصغرى, insigne dedit exemplum.

b) Ante Islāmum الحيرة in primis Monasteriis abundat, nec minus Palaestina, v. c. in وادى الراهب. Islāmo florente in ipsa urbe Bagdād magnus etiam erat Christianorum numerus, qui complures ibi habebant Ecclesias. De *tribus* earum fit mentio ad voc. دير الروم, et de Monasteriis Bagdādicis in v. د' الزندورد et د' العَذارَى (p. ٤٣٦, 4 et seqq.).

qui locus fortasse convenit cum יָבֵשׁ גִּלְעָד (Rob. *N. Bibl. Forsch.* p. 418), dum 7) prope بيسان ab hac parte Jord. memoratur عين الدير (ibid. p. 414), 8) ثنيّة ذات الدير in Arabiâ (Zam. p. ٩٩ in f. et seq.), 9) نهر الدير canalis Tigridis inter Al-Baçram et Matārām (infra in v. III, ٣٣٩, et in v. دير الهدار, Abū'l-Fed. p. ٥٩, 11 et seqq., coll. Rein. p. 71, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. DCCLXV), sic dictus a Monast. دير هِرْقِل, (de quo vid. Assem. l. l. III, 2, p. DCCXLI). Cum his denique conferri potest الدُّيَيْرات a meridie Hebronis orientem versus (Rob. II, 430, III, 192 et 863), et دُيَيْرِين بالغربيّة in Aegypto (de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 639 N. 215). Tornberg in *Symbol. ad rem num.*, III (1856) p. 5, in hoc Lexico 185 loca enumeravit, دير dicta. Chwolsohn denique (*die Ssabier* I, 496) observavit دير ab Arabibus saepe etiam vocari *templum aliarum gentium* (Sabiorum v. c.) *parvum*, dum *majus* tunc appellabatur هيكل. De هَيَاكِل Noster loquitur in v. دير الاسكون, de دير eo sensu v. c. in v. الذهبانية, ubi conff. *Add.*

P. ٤٢٢, l. 3. De دير أَبَان, pago a meridie Hierosolymorum occid. versus, Robins. *Pal.* III, p. 875, et *N. Bibl. Forsch.*, p. 201; de دَيْر أبرغون in Armeniâ, Nève *J. A.* 1855 Août-Sept. p. 231. Seq. دير أَبْشَيَا recurrit infra in v. مصر (III, ١١٠, 13), ubi cum Fl. deinde pro هو اقْنَا l.: ‹ اقْنَا › هَوّ ‹ (دير أَبْشَيَا). De *Monasterio* Aegypti دير بو مِينَا, Wüstenf. *Macr.* l. l. p. ٣٨, 19 et p. 94, et Al-Jaqūbī ١٣١, 2 (ubi بو مينا scribitur), et Al-Bekrī ed. Slan., p. ٢, 6 a f. et seqq., coll. *N. et E.* XII, 444 (10) et seq. — De urbe كُوار in v. دير الابلق vid. infra in v. De hoc Monast. conf. Al-Bekrī.

P. ٤٢٢, in v. دير ابون. Pro »(?) ويروى ابيس" cum Fl. »scr. بقَرْدَى; conf. *Z. d. d. m. G.* I, 59, Kâm. s. v. قردى, Edrisi trad. par Jaubert II, 143, et Ibn Coteiba p. ١٢, 5." L. 9 pro كثيرة Fl. »lege (inquit) cum Codd. كثير; nam كثير partim ut *substantivum*, non mutato genere et numero, substantivo antecedenti

simpliciter apponitur, aut ut *adjectivum* illius genus et numerum sequitur. Hinc modo رهبان كثير, ut hic, modo رهبان كثيرة, ut p. ۴۳۳, 1 et ۴۳٥, 12, modo per Synesin رهبان كثيرون, ut p. ۴۳۴, 13 et ۴۳۹, 10, qui loci omnes male uni normae adstricti sunt." — Pro ايبون l. 8, Cod. Ox. Libri nostri habet الميون. — De pago دير ابن خليف بحوران, vid. ROBINS. *Pal.* III, p. 905; de pago Palaest. د' ابن عبيد, a meridie وادى الراهب, ROB. II, 380, 440, 488 et III, 872; de pago د' ابن لبيد prope جراش trans Jord., SEETZEN I, 388; in Mappâ ROBINS. vocatur *kürbet-ed-deir*. Pro الجيزة in v. دير ابن وضاح, coll. voce دير مر عبدا (infra I, p. ۴۴۰, 13), et dictis in v. أكيراح et *Add.* I, p. 155, l. الحيرة. — De دير ابى ابشادة بمصر, WÜSTENF. *M. G. d. C.* p. ۳۹, 5 a f. et p. 96 (ubi pro *Afta* l. *Atfa*, pro quo tamen DE SACY *Rel.* p. 693 N. 8 scribit أتقا), coll. DE SACY l. l. p. 692 N. 3, qui locus bene disting. ab ابشادة بالغربية, ibid. p. 631 N. 5. — De أتقا s. تقا vid. praeter *Add.* I, p. 35 et 554, QUATREM. *Mém.*[s] *sur l'Ég.* I, p. 283. — De دير ابو بشاى بمصر, vid. WÜSTENF. *M. G. d. C.* p. ۴۳, 10 a f. et p. 105; de alio ejusdem nominis in وادى هبيب s. و' هبيب, vulgo dicto و' النطرون, quo designatur *desertum Nitriense*, s. *Scetense* (de quo vid. infra III, p. ۳۹۷, n. 5 coll. III, p. ۲۱۷, n. 3), WÜSTENF. *M. G. d. C.*, p. ۲۰, 10 et p. 48, coll. p. ۴۹, 11 et p. 111 N. 74 et p. ٥۹, 9 a f. et p. 137, et BRUGSCH *Wanderung nach den Natronklöstern*, p. 46 n. 21, nomen pronuncians *Bischoi*. Qui ibi vocatur (s. ابو (بو بشاى, in vitâ Ephr. Syr. (ASSEM. *Bibl. Or.* I, 41 et nota ibid.) appellatur (sic) ܐܒܐ ܦܫܘܝ, quod latine ibi redditur *S. Pesoë*. Unus erat ex viris Sanctis, quos Copti in primis colunt. Nomen habet, ut suspicatur CHAMPOLLION *l'Ég. sous les Pharaons* I, p. 286, a *Besa*, qui, ut aït, unus erat ex Veterum Aegyptiorum Diis et postea inter Sanctos relatus sit, olim vero nomen dederit urbi, quam Copti nuncupant *ΠΣΟΙ* (*Psoi*), ab Arabibus interdum أبسى dictae, ac sitae in prov. الاشمونين;

ubi item sita erat ܐܠܗܡܢܐ (Arabum أنْصِنَا), quam urbem Auctor vit. Ephr. Syr. item memorat l. l., tradens Ephr. Syrum, Antinoën adeuntem, in speluncâ ei propinquâ, Sanctum ܐܒܐ ܒܫܘܝ visitasse. Bene vidit Asseman vitae ejus scriptorem urbem ܐܠܗܡܢܐ confudisse cum Monasterio prope Alexandriam, a S. Antonio dicto ܐܠܗܝ. De *Psoi* urbe vid. Quatrem. *Mém.*[s] *sur l'Ég.* I, 262-65. — De Monast. بو بَغام بمصر Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ۴۲, 18 et p. 103, ac de altero ejus nominis, p. ۴۳, 17 et p. 105. De Mon. د' ابى تَلْمُوس بمصر, Wüstenf. *Macr. G. d. C.* p. ۹۸, 12 a f. et p. 64. De Monast. دير بو جُرْج خَمَاس بمصر, (haec enim vox in ejusmodi N. N. propriis in linguâ vulgari non flectitur) Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.* 1) p. ۳۹, 1 et p. 95; 2) de alio hujus nom. Mon. prope حلوان, p. ۴۰, 10, a f. et p. 99; 3) de alio prope المَنْهَا p. ۴۱, 1 et p. 99; de 4°) in tractu أُدْرنكه بالصعيد, p. ۴۲, 14 et p. 102; de 5°) in tractu رَشيد, p. ۴۵, 6 et 109; *Georgii* tamen nomen a Coptis etiam effertur جَرْجَس, ac de cultu ejus vid. Brugsch *Reiseber. a. Aeg.* p. 211; — de pago د' ابى جَعْران بالفيّوم, de Sacy *Rel.* p. 682 N. 58; de د' ابو حُنَيْد, trans Jord., Rob. *N. Bibl. Forsch.* p. 405 et 407; de د' ابو السَّرى بمصر, Wüstenf. *Macr. G. d. C.* p. ۳۸, 2 a f. et p. 94; de pago د' ابو سعيد (بجبل عَجْلُون), Rob. *Pal.* III, 919. De Monast. ܕܡܪܝ ܐܚܣܢ, in ripâ Euphr. Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monoph. fol. ه, 4 vers.; de ܐܚܣܢ, i. e. *Ab-Hai*, *Abhaeo*, Episc. Nicaeae, vid. Bernst. *Lex. Syr.* in v. p. 6[b].

P. ۴۲۲, l. 4 a f. De (severi) دير ابى سَويرس vid. Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ۴۲, 11 a f. et p. 103; ibi scribitur شاوِيرُس. De Mon. دير بو شَنُوده بمصر, Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ۴۳, 18 et p. 105; et Quatrem. *Mém.*[s] I, 13 et seqq. — De دير ابى صُفْرة, vid. infra III, p. ٥١ in f.

et ٥٢, 1, ubi sic leg. pro دير بنى الصّقّار. Ut nempe Fl. ad h. l. observat: » Jāq. Petrop. habet ابى الحقرة, quocum si confers lectionem L. et V., aut الصفر aut الصفرة legendum, quocum etiam convenit nomen sectae الصُّفْرِيّة s. الصّفْرِيّة." Collato loco Qām., quem n. 1 ibi inserui, nullus dubitans scribo دير ابى الصُّفْرة (nam ibi etiam pro صُفَرة l. صُفْرة). De pago د' ابو ضَعيف, Rob. *Pal.* III, 388; de Mon. د' ابى طُور, etiam dicto د' القَدّيس مُودِسْتُوس, a meridie وادى الراهب, Rob. II, 45, III, 871, et van Senden *Palaest.* II, 275; de Mon. دير بو فانا بمصر, Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ٤١, 10 a f. et p. 101; de د' ابو مرقورة بمصر (s. د' مرقورة), Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ٤١, 7 a f. et p. 101; de pago د' ابو مَشْعَل a sept. Hiërosol., Rob. *Pal.* II, 349, III, 239, 272, 283, 874, et *N. Bibl. Forsch.* p. 183; de Mon. د' بو مقار الكبير بمصر etiam in وادى هبيب, Wüstenf. *M. G. d. C.* ١٩, 7 a f., ١٧, 15, ١٨, 5 et p. 42 et seqq., ٢٤ et 60 et seq., ٢٧, 12 et p. 67, p. ٤٥, 19 et p. 110; de pago د' ابو مَقْرُوفة بالاسيوط, de Sacy *Rel.* p. 699 N. 18; de د' ابو منصور, Ibn Kallik. N. ٤٢٣; de Mon. *Mosi* dedicato د' بو ميسّاس بمصر, Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ٤٣, 7 a f. et p. 105; de د' أَبُونَا, loco in ارجان, Al-Içtakri text. Ar. p. 59, 13 (Mordtm. p. 64, 5); de د' ابو نَعْناع بمصر, Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ٣٨, 12 et p. 93; etiam vocatur د' بو يُحَنّس القصير, ibid. p. ٤٢, 6 et p. 102. - De alio Mon. ejus nominis vid. p. ٤٩, 4, 8 et p. 111. — De دير ابى هُور praeter locum Al-Qazw. in n. 10 laud., vid. Wüstenf. *M. G. d. C.* ٣٩, 4 a f. et p. 197, et ٤٤, 12 a f. et p. 108, et de Mon. دير بو هرمينة بمصر, ibid. ٣٩, 13 et p. 96; de pago دير ابّيا a merid. pagi Liban. الشيخ محمد, Rob. *Pal.* III, p. 942; de Mon. الدير الأَبْيَض, Wüstenf. l. l. p. ٤٣, 18 et p. 105.

P. ۴۲۳, l. 2. De دير أَتْرِيب بمصر, s. دّ مارَتْ مَرْيَم. praeter Al-Most. in v. دّ مارت مريم, Al-Qazw. II, p. ۱۳۱, et Al-Bākowi (*N. et E.* II, 437, ubi male vocatur اتريت, et festum vitiose ponitur die 25° mensis *Ab*), vid. Wüstenf. l. l. p. ۴۴, 5 a f. et p. 108, et Ibn Ijās ap. v. Kremer *Ueb. zwei Ar. geog. Werke* in *Sitz.-ber.* 1850 Juni u. Jul., in ed. separ. p. 10; — de دّ الأثْل بمصر, Wüstenf. l. l. p. ۴۲, in f. et p. 103 et n. 1. — Lin. 3. In دير اجويسا Fl° »latere videtur احبوشا vel احبوشيا Syr. ܚܒܘܫܝܐ, et pro الجيش legendum الحبس, quod Syriaeo illi nomini respondet, et pro باسعرن cum Codd. servandum باسعرت," quâ de re vid. in *Add.* II, p. 152. Etiam Chwolsohn conjicit »scribendum esse احبوشا, ܚܒܘܫܐ, ܚܒܘܫܝܐ, claustrum, ut nostrum (inquit) *Kloster*, franco-gall. cloître," s. potius *munimentum*, Ar. الحصن. Hoc tamen distinguatur a دير الحصن, situm in viâ inter Içbahān et Ar-ray, de quo vid. Al-Idrîsi I, 441 et II, 174. Sic Jāq. Petrop.: دير احويشا واحويشا بالسريانية الحبس وهو باسعرة (باسعرت .l) مدينة بديار بكر قرب أرزن الروم وحيزان وهو مطل على ارزن وهو كبير جدًّا فيه ۴۰.. راهب في قلال وحوله البساتين والكروم وهي (وهو .l) في نهاية العمارة يحمل خمره الى ما حوله من البلدان لجودته والى جنبه نهر يعرف بنهر الروم وفيه يقول الخ. Porro sequuntur versus. Sic etiam Berol., ubi tantum in initio pro الحبس legitur الحبيس (et in fine post يقول, ut Nöldeke insuper addit, nomen poetae est ابو بكر محمد بن شناب البلادي). Ex his ergo efficias legendum esse دير أُحْوِيشَا; أُحْوِيشَا si in ore vulgi corruptum est ex أُحَبِيشَا, idque, ا euphoniae causâ praefixâ, idem est atque حَبِيشَا, non modo data vocis interpretatio per الحبس explicatur, sed etiam vix dubium est, quin hîc memoretur ܐܚܐ ܚܒܝܫܐ, cujus nominis duo viri, vitâ Monasticâ in antiquâ Syrorum Ecclesiâ clari, apud Assem. memorantur, III, 1, 469, col. 1, 7 a f., et 495 col. 2, l. 13 a f. — De pago دير الأَحْمَر ببعلبك, Rob.

Pal. III, 896, et *N. Bibl. Forsch.* p. 689, 691, Seetz. I, 181, 185, Burckh. *R. in Syr.* p. 60, Dieterici *Reiseber.* II, 366, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 393, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 209 et Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monophys. fol. *p*, 1 vers.; — de Monasteriis Aegypti, dictis اديرة أدرنكة, Wüstenf. l. l. ۴۲, 12 et p. 102; de pago د' الأربعين prope Hebron., Rosen *Z. d. d. m. G.* XII, 480, et 504 et seq.; de Monasterio ejus nominis, in viciniâ Monast. Sinaïtici, Seetzen III, 85, et IV, 425, Rob. *Pal.* I, 176-80. Seetzen aliud ejus nomen memorat اللتجا; de د' أرجنوس, Mon. Aeg., Wüstenf. l. l. ۴۱, 3 et p. 99; de أغرفونة s., د' أرفونة s., د' كرفونة s., د' ميكايل s., د' ارض الحاجز (i. e. γραφων), Wüstenf. ibid. p. ۴۲, 15 et p. 102; de د' الأرمن in Aeg., ibid. p. ۴۹, 10 et p. 111.

P. ۴۲۳, l. 9. Pro السّدير, in v. ديارات الأساقف, cum Fl. scr. السّدير, ut Moscht., et infra II, ۱۹, 1 et seqq. Est idem السدير, quod in celeberrimo carmine ʿAdii fil. Zeidi, Abulf. *Hist. anteisl.* p. 124 l. 2, Hamza Içbahān. ed. Gottw. p. ۱.۳, 12, in consonantia finali (*īru*) positum est. — Pro وبقربة (in v. دير اسحاق) scr. وبقربه, i. e. وبقربه." De النجف, الغدير et جذر vid. in vocc. — De pago د' الأسد بالشاغور, in Pal. Sept., Rob. *Pal.* III, p. 884, et *N. Bibl. Forsch.* p. 101; de د' أسطيا, pago a meridie Nābolosi, idem *Pal.* III, 877, *N. B. F.*, p. 176, v. de Velde I, 306, et Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 258.

P. ۴۲۳, l. 11. De دير الأسكون vid. infra in v. دير قنى. De loco الاسكون in viâ Wāsitam versus prope دير العاقول infra non fit sermo, sed in *Add.* I, p. 107, ubi tamen distinguatur ab اسكون, pago Aegypti. — De pago دير الأسمر بمخف اللجاه, Robins. *Pal.* III, 909; de pago د' أسنيد, in ditione Gazae, idem ibid. II, 633, 656, et III, 866; de د' أسود وكفورها بالأشمونين, de Sacy *Rel.* p. 695 N. 64;

de د' اشعيا, s. د' شَعْيا, Mon. Iesajae in Lib., Seetz. I, 150, 5 et 4 a f., 203, 5 a f., 256, 7 et 259, 14, et Rob. *Pal.* III, 951 col. 1, l. 2, et Fl. ad Seetz. IV, 91 et seq.; de د' أَشْنين بمصر, Wüst. l. l. p. ۴., 5 a f. et p. 99; de د' الأصافير, pago prope Damasc., v. Kremer *Mittelsyr.* p. 171.

P. ۴۳۴, l. 3. De metallo, a Mineralogis dicto *Marcasit*, مَرْقَشيثا, in v. دير الاعلى, praeter Al-Qazw. I, p. ۳۳۸, 4 a f. et seqq., vid. Al-Maqqarî I, ۹۱, 6, et Chwolsohn *die Ssabier* II, 842 coll. p. 731. Castellus, seribens مارْقشيثا, memorat notionem *pyrites lapis*, et affert etiam scriptionem مرقشيطا, quae cum מרקשיט convenit, quam Chwols. item adducit. Seq. قَلْقُطار Freyt., Golium sequens, in v. explicat: *vitriolum flavum: chalcitis.* Vox ex voce Graecâ recentinâ χαλκοτάρνος factum esse videtur, idque nomen ei datum, quia *aeris* colorem illud refert. — Pro فضمنه l. 3 cum Fl. »scr. فَضَمَنَهُ, conduxerunt s. redemerunt illas fodinas a rege." Conf. supra p. ۲۴., 2, ubi scribendum est يُضَمَّن بثمانية الخ, et *Add.* II, p. 32 ad h. loc. — De دير أَقْفاص بمصر s. د' أَقْفَهس, Wüstenf. l. l. p. ۴., 9 a f. et p. 98; de دير أَكْران in Italiâ, Al-Idrîsî II, p. 285, 5 a f.

P. ۴۳۴, l. 7. De دير أَيُّوب, pago Damasc., praeter Al-Qazw. l. in n. 4 l., vid. 'Ibn 'Ijâs l. supra laud. p. 10, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 10; de د' ايّوب, pago in tractu ابن حُمار, in planitie Saronis, Seetzen II, 66 et Robins. *Pal.* III, 869. De دير ايّوب, Haurân*is* Monasterio ab عمرو بن جَفْنة, uno ex regibus Gassânidarum, condito, Abû'l-Fed. *Hist. anteislam.* p. 128, 8, Hamza 'Içbah. ۱۱۷, 2, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 121. — De د' أَلْياس 1) in Libano, Al-Qazw. II, ۱۰۴, 5 a f. et Seetzen I, 146 et 164, duo alia insuper Libani Monast. de-

scribens, alterum dictum د٬ مار الياس البُطْنى (I, 234), alterum د٬ مار الياس البَلُّوطى (I, 234); 2) non procul Hiërosolym. a meridie وادى الراهب, Rob. *Pal.* III, 871; 3) prope عكّة, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 181 l. 10 et p. 227, ubi scribitur دير لياس; 4) in Aegypto, Wüst. l. l. ۴۹, 7 et p. 111. De دير امبا شنون, uno ex 4 Monasteriis in Deserto Nitriensi, Brugsch *Wander. nach d. Natron-klöst.* p. 46. De titulo أمبَا s. أنبَا pro أبَّا i. e. *Abbas* Monasterii et de مَرْ s. مَارْ, Syr. ܡܪܝ, ac مَرَتْ s. مَارَتْ, Wüstenf. l. l. p. 6, ac de ما ex مار decurtato, ad I, ۴۳۹, 8. — De دير انبا بَوْلا بمصر, Wüst. ibid. ۳۷, 3 et p. 88, et de د٬ انبا نوب بمصر, ibid. l. l. ۴۹, 9 et p. 111; de pago دير أمس بالبحيرة, de Sacy *Rel.* p. 664 N. 126; de pago د٬ أُمّ سُنينة بحوران, Rob. *Pal.* III, 906; de (s. عُمْر) دير أنكل, Monast. Mesopotamiae, Asseman II, 415[b]; Syriace scribitur ܐܢܟܠ (III, 1, p. 255, 18; 469[a] l. 6 a f.) Sic vocatur a pago in ditione Episcopi Margensis, ibid. III, 1, p. 483[b] l. 4 a f. De Monast. Eusebonae ܕܝܪܐ ܕܐܘܣܒܘܢܐ, apud Teledam, vicum agri Antiocheni, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. *p*, 1 vers.; de Mon. د٬ ايسوس بمصر (s. يَسوع), Wüst. l. l. p. ۴۰, 3 a f. et p. 99; de دير بابا in Liban., Rob. *Pal.* III, 946; de pago د٬ القديس بابيلا ab occid. Hiërosol., Robins. *Pal.* III, 872; de ܕܝܪܐ ܕܨܠܘܬ prope Melitenen, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monophys. fol. *p*, r.

P. ۴۲۴, l. 10. Nomine باثاوا locus videtur designari, a quo Monast. dictum est. Supra vero de eo non fit mentio. De دير بارمة, 12 mill. ab النهروان, Al-Idrîsî II, p. 159; de دير البثر بحوران, Seetzen I, 73. Pro كثيرة l. 13, in v. دير باسهرا, cum Fl. l., ut in L. et V., كثيرون; vidd. dicta ad p. ۴۲۳, 9. De loco باسهرا, a quo Monast. nomen habet, supra nihil monetur, neque etiam de باطا, in nomine دير باطا. — L. ult. in v. دير الباعقى pro قبلى بصرى cum Fl. l.

» قبلى بصرى, ab urbe Bostra ad meridiem; idem monasterium, quod p. ۴۲٥, l. penult. et seqq. est دير بصرى." De Boçrą Haurānis ab Arabibus sub Abū Bekro expugnatâ vidd. insuper supra *Add.* I, p. 339, Ál-Baçrī ٩٨, 9 et ad h. l. Haneberg *Erörterungen*, p. 21, Ann. ad Seetz. (I, 67 et seqq.), IV, p. 43 et seqq., in primis Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 53, 58, 59, 60, 70, 71, 104, 107 [ubi urbs describitur — est eadem urbs, quae עַשְׁתָּרוֹת, s. בְּעֶשְׁתְּרָה latine *Bostra* (p. 111); scriptio بسرى accommodata est scriptioni urbis hujus nominis Jeman. (p. 131), pro quà etiam usitatur [بُسْرا], et Ál-Ázraqī p. ٥٥, 1; et de بَحِيرا (nam sic, non بُحَيْرا ut nonnullis receptum erat, pronunciandum) praeter Weil. in n. 10 laud., infra I, p. ۴۲٩, 1, ʿIbn Hagar ed. Calc. I, p. ۲٨۲, Caussin, *Essai* I, 320 et n. 2, Sprenger *Z. d. d. m. G.* III, 453, Wüstenf. ibid. IV, 188, Fleisch. VI, 457 et seq., Sprenger VII, 413-15, coll. IX, 628, Blau VII, 580, Erdmann VIII, 557 et seqq., Wüstenf. IX, 799 et seq. et X, 807, Sprenger XII, 238-249, et Nöldeke XII, 704. Monasterium nomen habet a pago Haurānis الباعقى, cujus nomen in Smithii Cat. ap. Robins. *Pal.* III, p. 906 scribitur الباعقه.

P. ۴۲٥, l. 1. Monast. دير باعَرْبا nomen habet a pago ejus nominis, quod Nost. omisit, sed Ál-Mošt. p. ٣٣ nuncupat باعَرْبايا (cum ع), addens من قرى الموصل; vidd. *Add.* I, p. 243 et 571. Áhmed ʿIbn Ábī Jaʿqūb nomen scribit بعربايا p. ٣٨, 3 et 12. — Locus بغشل l. 2, a quo دير باغشل nuncupatur, supra non occurrit, sed infra (II, ٣١٣, 12) obvius esse videtur in الغسولة خان بين حمص وقارة على يوم من حمص, nomine paululum mutato, et با, ut saepe fit, suppresso; nisi خان istud et قرية غسل reverâ, licet sibi invicem vicina, loca tamen sint diversa; de الغسولة vid. item Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 92. Ad بغوث, in v. دير باغوث, illustrandum nihil facit الباغوث موضع بالبحيرة, de quo vidd. *Add.* I, p. 244; alius hic locus

spectatur بين الموصل وجزيرة ابن عمر. Ab 'Ibn 'Ijās (l. l. p. 10) hoc Monast. nimirum vocatur دير مَرّ يعقوب, quod, teste (ut ait) 'Ibn Kallikāno, ad Tigridem situm est in loco amoeno, arboribus, fructibus floribusque referto. Locum 'Ibn Kallik. in neutrâ ed. (Wüst. et Slan.) reperi. — De دير بالوجة على جنب المنهى بمصر, Wüstenf. *M. G. d. C.* p. ٤١, 8 a f. et p. 101; de دير بالبيس بمصر, vid. فتوح مصر ed. Hamak. p. 42, 12 et Ann. p. 95.

P. ٤٢٥, l. 5. De دير بَا مخايل, ut legatur, vid. infra in v. دير البخت et دير منخائيل, ubi l. د' ميخائيل. A *viro enim sancto* id nuncupatum esse satis docet vocabulum مار, cujus nomen tamen semper in Libro nostro corruptum est, et sine dubio ab Auctore ipso, s. potius jam a Jāqūto, ut videmus ex loco quem in *ordine Alphabetico* tenet p. ٤٤١, 11, دير منخائيل. Ut h. l. (٤٢٥, 5) legendum est د' ما مخايال (با ex بابا decurtato), ita p. ٤٣٩, 9, د' ما مخايال, (ubi ما ex مار exstitit; vid. p. ٤٢٥, 6 et infra dicta de د' ما سرجيس), et ٤٤١, 11, et III, p. ٣٩٥, 5 ut hîc I, p. ٤٢٥, 6 et 9, د' ميخائيل. Vitium ortum est ex falsâ lectione literae ܢ pro ܡ in Codd. Syriacis. Intelligitur ubique idem *Monast. Mozulense*, quod etiam memoravit Asseman in *Bibl. Or.* II, 266 et 271, sic dictum a Michaëlo et quod Ebed Jesu nuncupat (ibid. III, 1, p. 343ª l. 13 a f.): ܕܝܪܐ ܕܡܝܟܐܝܠ ܩܕܝܫܐ ܘܕܡܠܐܟܐ ܚܒܪܐ ܕܡܝܟܐܝܠ ܕܒܡܘܨܠ ܡܬܝܕܥ, i. e.: Mon. Sancti et Angelorum Socii, Mich., quod est in Mozulis vicinia. Multi Syri clari hoc nomen gesserunt, in his etiam Michael I, Patriarcha Jacobitarum (II, 154), Abbas olim Monast. Barsumae (II, 362), florens sec.º 12º (II, 369), qui multa scripsit (II, 155), qui tamen junior quippe h. l. non in censum venit. *Michaëlis* nomen Al-Maqrîzî ap. Wüstenf. p. ٤٢, 15 scribit ميكائيل, Abū Selah ap. Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* II, 32, describens Monast. Mich. et Kosmae in terra مقرة, a meridie Nubiae, مخائيل. — De وادى دير البختا et fonte عين دير البختا prope Hebronem, Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, 478, ac

de fonte etiam ibid. p. 481, 482, 485 et 491; de د' البَحْرِى, Monast. Aegypti in loco Thebarum, Lepsius *Br. a. Aeg.*, p. 295; de دير البُخْت بالجُنْدُر vid. Seetzen I, 37; et Smith in Robins. *Pal.* III, p. 902; de د' البَخيت, Mon. Aeg. Lepsius l. l. p. 295; de د' البَرَام, uno ex 4 Monasteriis Sanctae Virginis, quae in Des. Nitriensi supersunt, Brugsch *Wanderungen nach den Natron-Klöst.*, p. 46; vulgo dicitur *el-Barāmus* = *el-Rāmus*, (ب nempe est articulus Copt., et رام = روم, i. e. *Graecorum*) quo nomine ab alio Mon., quoque S. Virgini consecrato, distinguitur; de د' البَراغيث Antiocheno, v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. N. Syr.* p. 3; de د' بَرْبارة بمصر, Wüstenf. l. l. ٤٩, 3 a f. et p. 112; de ܕܝܪܐ ܕܡܪܝ ܐܦܬܘܢܝܐ (pro ܝܘܚܢܢ ܐܦܬܘܢܝܐ, i. e. *Joh. Aphthonius*), Mon. prope Qinnisrīn, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. *p*, 1 vers.

P. ٤٢٥, l. 10. De دير بَرْصَوما *Melitensi*, vid. praeter Al-Qazw. l. l. in 7, 'Ibn 'Ijās l. l. p. 11, Assem. *B. O.* II, l. l. fol. *p*, rect., et Land *Joa. B. v. Efes.* p. 43 et seq.; de Mon. ejus nominis in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩, 12 et p. 86, ubi cf. nota 2 de ipso *Barçūma*; de الحَوّاريين vid. etiam infra p. ٤٣٩, 9, Al-Azraqī ٣٩٩, 3 a f; de د' سيّدة بَرْمُوس, s. د' موسى (ابو موسى) الاسود, Al-Maqr. ibid. p. ٤٩, 15 et p. 111 et seq; de د' بَزْمار, Mon. in loco Lib. بزمار, Fl. ad Seetz. IV, 117; de د' بَزيع, pago a Sept. Hiëros., Rob. *Pal.* III, 283 et 873; de د' بَسيين prope Sidonem, Chwols. *die Ssabier* II, 157; de د' بُصْرَى, supra in v. دير الباعقى et *Add.* ad h. l. — De دير بطرس بالغوطة, vid. Al-Bekrī in v., qui locus allatus est not. 3; de دير بطرس وبولص بمصر, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. ٣٩, 16 et p. 87; de pago د' بَعْلَبا in ditione urbis حمص, Robins. *Pal.* III, p. 931; de د' البَغْل بمصر, (Mon. muli) prope القاهرة ad radices

Montis المقطم, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. ١٤ mediâ et p. 37, p. ٣١, 14 et p. 75, ٣٨, 1 et p. 92, ٤٧, 3, 6 et p. 113, ٥٨, 12 a f. et p. 135, et Ibn Ijās l. l. p. 11. — Etiam vocatur د' القُصَيْر, s. د' القَصِير, de quo vid. infra p. ٤٣٧, et Al-Maqr. praeterea p. ١٤ et 37, ٣٩, 11 et p. 65, ٣٧, 11 et seqq. et p. 89 et seq., ٤٧, 3 et p. 113, Quatrem. *Mém.ˢ sur l'Ég.* II, 500 et seqq. Vocatur item a recentioribus د' الرَّحا (Monast. molae); de د' البَقّال, in v. د' الثعالب; de د' بُقُطْر شو et بُقُطْر, utroque in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. ٣٨ et 94; quod vocem بُقُطْر attinet, quam Wüstenf. explicat »pictor?" conf. item de Sacy *Rel.* p. 700 N. 26: طَهْطَا والجرف المعروف ببُقْطُر والقَحّام; de د' بَقِيلَة, in v. د' عبد المسيح (infra p. ٤٣٥).

P. ٤٣٩, l. 2. Sic de Sacy in l. in n. 1 laud., *Rel.* p. 703 N. 25: » دير كَهْمَس والبلاص, Deïr-cahmas et Albélas," ubi etiam conf. not. 5. Qam. p. ٨٥٩, 2: البَلّاصُ كَكَتّانٍ ة بصعيد مصر بها ديرٌ يضاف اليها. Seq. دير بلاص ibi non affertur. De pago عم vid. infra in ع. — De د' السيدة بَكَرْكى, Mon. Mariae in loco بَكَرْكى, Seetz. I, 233, 1, et Fl. IV, 113; de دير البَلّح, pago in ditione Gazae, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 866; de دير البَلّوط vidd. *Add.* ad بُلاطَة supra, I, p. 365; de د' البنات 1) pago a sept. Hebronis, Smith ap. Robins. *Pal.* III, 863 et Seetz. II, 45 in f.; 2) in Liban. idem ibid. III, 952, et Rob. *N. Bibl. Forsch.* p. 359; de د' البُنُوّة, Monasterio condito ab الأَيْهَم بن الحارث, uno ex regibus Gassānidarum, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 13; de د' بنى كلب بمصر, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٤٢, 1 et p. 101, et infra in v. دير الفارة (p. ٤٣٩), ubi vocatur دير الكلب.

P. ٤٣٩, l. 5. Al-Bekrī in v.: دير بُولس قال ابو الفرج هو ناحية

الرملة الخ ; de alio hujus nominis Mon. in الغوطة , vid. Al-Bekrī ibi in not. 3; de د' بو شنودة in Aegypto, Al-Ja'qubī ١٣٠, 2; de د' تادرس, nomine *duorum* Monasteriorum in Aegypto, vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٤١, 4 a f. et p. 101, et de altero ibid. p. ٤٢, 6 a f. et p. 103; de ܕܡܢܐ ܕܬܠܕܐ, Monast. Teledae in ditione Antiochena, Assem. *Bibl. Or.* II, diss. de Monoph. fol. *p*, 3 rect.; de دير التجلى infra in v. دير الطور (p. ٤٣٤, 7, 8). — Seq. د' تنادة nomen habet a loco, qui ap. de Sacy l. l. p. 694 N. 45 appellatur » تندة Tandèh," et locis accensetur provinciae الاشمونين ; de د' تنيس in Liban. non procul a بيروت, Robins. *N. Bibl. Forsch.* p. 805; de د' مر توما, infra p. ٤٤. et n. 6; de د' توما, s. موشة in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٤٣, 9 et p. 104; de pago د' التينة بحوران, Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 904.

P. ٤٣٩, l. 11. De دير الثعالب vid. infra in v. دير الجاثليق, دير القباب, et in v. صرصر, qui locus ab hoc Monast. dictus est صرصر الدير, et in v. قطفتا (II, ٤٣٠, 3 a f.), ubi sermo est de مقبرة الدير, ubi etiam nostr. Monast. intelligitur. L. 12 pro نهر l. نهر. De الحارثية supra neque alibi in h. Libro sermo fit. Qām. p. ٢٠٢, 14: والحارثية م ع بالجانب الغربى منها الخ. De معروف الكرخى (+ 200, 201 s. 204), ac de sepulcro ejus celeberrimo vid. Ibn Kallik. N. ٧٣٩, et sub a. 200 Abū'l-maḥ. I, p. ٥٧٥, 1½ et seqq. — Nomine جابيل, in v. دير جابيل, designatur fortasse » *Gabūla*, castrum (ut Assemân tradit *B. O.* I, in Ind. in v., coll. p. 200) Euphratesiae;" nimirum *Gabiltha* oppidum in ditione Tirhānae (i. e. ܛܝܪܗܢ, Arab. الطيرهان = الحضر e regione urbis تكريت, conf. Chwols. *die Ssabier* II, p. 694), de quo vid. Assem. III, 1, p. 180, 482 et 487 et III, 2, p. dcclxxxv, longius ab البصرة erat dissitum.

P. ٤٣٩, l. 2 a f. De دير الجاثليق (Mon. τοῦ καθολικοῦ, i. e.

ejus qui Christianorum rebus praeëst et summum in rebus ecclesiasticis magistratum gerit; vid. Freyt. in Lex. in v, et Abū'l-maḥ. I, p. ٣٤ in f. et infra p. ٤٣٠, 6) vid., praeter locos laud. n. 8, Nost. in v. مسكن, Abū'l-Fed. I, p. 418 l. 6 et Ibn Badr. p. ١٨٩, 10 (ubi legitur الجاثليق, cum ت pro ث, et دير omittitur), quibus locis de proelio fit mentio, in textu memorato, quod a. 71 (690) commissum est (vid. de eo etiam Abū'l-Maḥ. I, p. ٢٠٩, 14 et seqq., et Weil *Gesch. d. Ch.* I, p. 406-408). Istud nomen in فتوح الشام I, p. ٩ l. 9, ١٠, 6 a f., ١١, 3, coll. Lees p. 24, scribitur البـاطـلـيـق, et in alio Codice الثاطليق, ubi tamen reponendum الجاطليق. Idem nomen intelligi videtur ibid. p. ٧٥, 3 et 6, ubi exstat جـافليق, pro جاثليق. De hoc nomine vidd. etiam Nost. *Add.* II, 4 et 525. — L. 2 p. ٤٢٧ cum Fl. l. سَمّى الشّابُشْتِىّ; vid. de hoc scriptore Wüstenf. l. l. p. 89, not. 1, et supra dicta in *Add.* II, p. 523. — Haec Al-Bekrī in v.: دير الجاثليق هذا ديرٌ قريبٌ (قديم .l) البناء من طَسّوج مسكن فى غربى دجلة بين اخر السودان (السواد .l) واوّل ارض تكريت وعنده كانت الحرب الخ. — De دير الجاولِيّة بمصر, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٤٢, 2 et p. 101; sic vocatur ab الجاولية, de quo loco vid. supra in *Add.* II, p. 12.

P. ٤٢٧, l. 3. De دير الجُبّ vid. Al-Qazw. II, ٣٤٧, in not. 2 laud., ubi post لدفع inserendum الصرع; de د° جِرْجيس prope الحيرة (distinguendo ergo a Monasteriis, quae nomen habent a مر جرجيس, de quibus vid. infra p. ٤٤٠), Ibn Ijās l. l. p. 10; de جرجيس vid. infra in v. الموصل, ubi (III, ١٧٣ in f. et seq.) vocatur النبى, et v. Gutschmid in *Z. d. d. m. G.* XV, 64; de Monast. S.i Georgii in Armeniâ prope cast. *Kāk*, Dulaurier *J. A.* 1860 Oct.-Nov. p. 283 et seq.; de دير الجبل مكان من اليرموك, Al-Baçrī ١٥٣, 12 et ١٩٧ in f.; de جَرَعة, unde د° الجرعة nomen habet, supra in v. et *Add.*; idem Mon. hoc est, quod infra vocatur in v. دير عبد المسيح; de دير جَرير, pago a Sept. Hierosol., Robins. *Pal.* II, 335, a Smitho ibid.

III, 874 vocatur دّ جُرَيْسِر, et a Rob. in *N. Bibl. Forsch.* p. 381 دّ جُرُوَر, a Seetzen II, 296 *Dêr Scherîr;* de دّ الجماجم vid. praeter Auctores n. 3 laudd. supra in v. الجماجم, infra in v. دير قُرّة, et *Add.* ad h. l., 'Ibn Kallik. N. ٩٣٥, et Abû'l-mah. I, p. ٣٢٥, 10; de دير جَمْيانة بمصر, Al-Maqr. in ed. Wüstenf. p. ٣٥, 8 et p. 109, et Quatrem. *Rech. sur l'Ég.*, p. 194. Locum جميانة non inveni in Cat. Sac., nisi ibi spectetur الجامعية بالغربية, p. 632 N. 35; de دّ جُمَيْزة بمصر, etiam dicto دّ الجُون, Al-Maqr. in ed. Wüstenf. p. ٣٩, 8 a f. et p. 87; de دّ جُنْد (? Dêr Jand) loco Libani, Seetzen I, 181; de دّ جُنَيْن ab oriente pagi الشيخ محمد, in Liban., Smith ap. Robins. *Pal.* III, 941; de ܕܘܝܪܐ ܕܒܝܬ ܚܘܡܐ, Mon. Gubae Barajae in ditione Antiochenâ, Assem. *Bibl. Or.* II, in Diss. de Monoph. fol. *p* 2 rect.

P. ٣٢٧, l. 8. De دير الجودى conf. Al-Qazw. II, ٣٢٧, et 'Ibn 'Ijâs l. l. p. 9; de دير الجوع المجاور لأقفهس بالبهنسا, de Sacy *Rel.* p. 689 N. 89; de ܕܘܝܪܐ ܕܓܒܝܬܐ, Mon. Gavicathae ap. Mopsuestiam, Assem. l. l. II, in Diss. laud. fol. *p* 2 rect.; de دّ حافر vid. in v. حافر, et de *Monast.* دير حافر, Pseudo-Wâqidî *Expugn. Mesopot.* ed. Ewald, p. 6 l. 6 et p. xvii; de دّ حَالِي Monast. in Syriâ condito ab عمرو بن جَفْنة, uno ex regibus Gassânidarum, Abû'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 8, Hamza 'Içbah., p. ١١٧, 2, et Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.* p. 121; de دّ حبيب, pago Haurânis, Seetzen I, 104 et seq.; de دّ حَبِيس مار يُوحَنّا prope Hiërosol., Seetz. II, 393, coll. IV, 394; de حَرْجَة in v. دّ حرجة, vidd. *Add.* II, p. 183, et infra in v. العبّاسية, ubi ergo (II, ٢٣١, 9), hoc loco collato, pro الحَجْرجا l. الحَرْجا.
L. 12 pro ذكر, ut observat Fl. »scr. cum V. بنى, i. e. بُنِىَ; conf.

Macr. Gesch. d. Copt. p. ٣٩, l. 7 ab inf., p. ٣٨ l. penult., et nostr. libr. I, p. ۴٣٢ l. 4 ab inf.;" de د' خَرْف, pago Liban. a Maronitis frequentato, Seetzen I, 260.

P. ۴٢٧, l. 3 a f. Pro حزقيال, Fl. praefert حِزْقِيل. »Vocales (inquit) quas V. indicat, breviorem nominis formam حِزْقِيل exhibent, quam habet Kazwînî II, p. ٢۴٧ l. 11 et seqq., et noster p. ٣٨٧, 12; conf. p. ٣٨٨, 1, ubi ipse testatur حِزْقِيَل, حِزْقِيل et هِزْقِل tantum sono differre, non re. Atque ista حكاية, quam hìc dicit, sine dubio eadem est quam in داوردان et دير هزقل legimus. Itaque non erat quod Excerptor de *loco τοῦ* دير حزقيال dubitaret, quippe qui in داوردان et دير هزقل diserte indicatus esset." De hoc Mon. praeter Auctores notâ 7 allatos, etiam loquitur 'Ibn 'Ijās l. l. p. 9, scribens د' حزقيل idque collocans, ut Nostr. I, p. ۴۴٢, 8 et 9, inter البصرة et مدينة العسكر, i. e. (coll. I, p. ۴۴٢, 9) عَسْكَر مُكْرَم, de quo vid. II, p. ٢٥٨, 11. — De قبر حزقيل بدايا (prope Damasc.) Al-Kijārî in Tuch's *Pfingstprogr.* 1850, p. 4, l. 2, coll. p. 7 et 11 in f. — De د' حِسْمَى بالجزيرة, Al-Bekrî supra in *Add.* ad حسمى (II, 202 et seq.); de د' حسينة من دمشق, Al-Bay. II, ۴٩, 5 a f., et *Add.* II, 268; de د' الحَطَب, pago ab oriente Nābolos*i*, Smith in Robins. *Pal.* III, p. 878, et Rob. *N. Bibl. Forsch.* p. 395; de دير حَنّا بالشاغور, pago Galilaeae, Smith l. l. III, p. 884, Robins. *N. B. F.* p. 106, v. de Velde II, 348; de دير حَنّا, pago Ḥaurān*is*, Seetzen I, 104 et seq., coll. Al-Maqq. I, ٢١٥, 11, ubi sermo est de دير حنة من ارض دمشق وقيل بالعلياء من تَدْمُر; de د' حَنْطُورَة, Mon. Graeco Liban., idem I, 157 et 210; de د' خَنّس (pro د' يُحَنّس), sede Episcop. Korāsān*is*, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxli; de دير ܕܡܪܝ ܚܢܢܝܐ ܕܡܪܕܝܢ, non procul a ماردين, Assem. *B. O.* II, Diss. de Monoph. fol. *p* rect.

P. ۴۲۸, l. 3. De دير حَنّة بالحيرة, praeter locum Al-Bekrii, in n. 3 allatum, idem vid. ad v. حَبيناء, supra in *Add.* II, 268, et ad v. الأُكَيْراح in *Add.* I, p. 155. L. 5 pro خقان, coll. supra in v. خَفّان et infra in v. القايم, l. خَفّان. In Jāq. Petrop. verba ap. Nostr. واظنه, ad خقان desunt. Pro 4 postremis vocibus ap. Nostr. haec ibi leguntur: ودير حنّة بالاكيراح الذى قيل فيه   يا دير حنة من ذات الاكيراح ' هذا ايضا بظاهر الكوفة والحيرة لا ادرى اهو المذكور منا ام غيره وقد ذكر شاهده فى الاكيراح ۞. Ex dictis apparet scriptionem الاكيراخ, de quâ sermo est n. 6, falsam esse. De Mon. Hirensi haec Al-Bekrī: قال ابو الفرج هو دير قديم بناه حىٌّ من تنوخ يقال لهم بنو ساطع تحاذيه منارةٌ عالية كالمرقب تُسمّى القايم لبنى اوس بن عمرو ثم لبطن (l. البطن) منهم يقال له بنو مرق (sic) وكان فتْيان الحيرة بالقوية ويشربون فيه واياه عنى الشروانى بقوله (البسيط)

يا دير حنة بالقايم الساقى   الى الخورنق من دير ابن بَرّاق
ليس السُّلُوّ وان اصبحت ممتنعًا   من نعمى فيك من سكلى واخلاق
سقيا لعافيك من عاف معالمهُ   قفرٌ وباقيك منا الومى من باق

دير حنة اخر بالأُكَيْراح والاكيراح بناحية البليخ بلدٌ كثيرُ البساتين والرياض والمياه الخ. De الاكيراح vidd. supra *Add.* I, p. 155. Post memoratos versus Abū Nowāsi, sic pergit hic Al-Bekrī: والاكيراح قبابٌ صغارٌ يسكنها الرهبان يقال للواحدة منها كُرْحٌ وقد ذَكَرَ بكر بن خارجةَ هذا الدير ايضا الخ — وبالحيرة ايضا موضع يقال له الاكيراح وفيه ديرٌ بناه عبد بن حنيف من بنى لحيان الذى كانوا من لخم وملك الحيرة منهم ملكانِ الخ

Verba Al-Bekrīi illustrantur et emendantur ex verbis Jāqūti, sic scri-

bentis sec. Cod. Berol.: دير حنّة هو دير قديم بالحيرة منذ ايام بنى المنذر لقوم من تنوخ يقال لهم بنى اساطع تقابله منارة عالية كالمرق تسمّى القايم لبنى اوس بن عمرو بن عام وفيه يقول

يا دير حنّة عند القايم السافى الى الخورنق من دير ابنَ برّاق
سقيا لعافيك من عاف معالمه تقفر وباقيك مثل الوسم من باق

— De دير الحَنيّة pago ab occid. Hiërosolymorum, Smith in Rob. *Pal.* III, 872, coll. Rob. ibid. III, 314, 322, 324; de د' حُوَيْطة بالحولة; Smith l. l. III, 936.

P. ۴۲۸, l. 5. De دير خالد vid. in v. د' صَليبَا, Wetzstein *Reiseber. über Haur.* p. 121, Al-Baçrî p. ۷۴ et ۸۱, فتوح الشام ed. Lees I, p. ۵۹, 10 et seqq., et p. 82, ۵۸, 5 a f., ۷., 8, 18, et Haneberg *Erörterungen üb. Pseudo-Wâkidî's Gesch. d. Eroberung Syriens*, p. 22; de د' خابيّة, pago Damasceno, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 178; de د' الخادم وكوم مُدْرك بالبهنسا, de Sacy *Rel.* p. 689 N. 90, et Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ۴., 7 a f. et p. 98; de د' خبيه بوادى العاجم, Smith. ap. Rob. *Pal.* III, 901; de د' خُرْقان باذربيجان, Al-Içtakrî text. ar. p. 82, 2, (Mordtm. p. 89 coll. 164); de د' خُرَيْطون, a meridie وادى الراهب, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 871, Seetzen II, 222 et seq. et Ann. IV, 354 et seq.; de د' الخَشَبَة بمصر, Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ۴۱, 4 et p. 99. — L. 10 in v. د' الخصْيان pro يشبث Fl. »scr. cum V. يشبب, i. e. يَشَبّبُ, quod ex usu et constructione verbi سمع certissime intelligitur; nam سمع فلانا يفعل الشيء non est: audivit aliquem hoc illud *facere*, sed: audivit aliquem hoc illud *facientem.*" — De د' الخَلَف, pago Haurânis, Seetzen I, 63, coll. Kruse IV, p. 40 et 41.

P. ۴۲۸, l. 2 a f. De د' الخنافس vid., praeter Al-Qazw. n. 15 allatum, Ibn Ijâs l. l. p. 11. Qâm. in v. (p. ۷۵۵, 1): ودير الخَنَافِس

على تلول شاهق غربي دجلة تسود في كل سنة ثلثة ايام حيطانه وسقوفه بالخنافس الصغار وبعد الثلاثة لا توجد واحدة البتة

Kazimirski, in *Lex.* in v., collect. memorat خنافيس, quae forma sane sing.[1] خنفساء convenit. L. 2 p. ۴۳۹ pro يسود cum Fl., et ut in l. l. Qām., l. يَسْوَدّ; l. 7 pro فكثير, فكثر; et l. 8 pro نزهات, » نُزهات, cf. p. ۴۴۱, 6 et ۴۴۲ l. ult., ubi eadem emendatio facienda est."

P. ۴۳۹, l. 9. De خندف, serva 'Iljāsi 'ibn Moçar, quae 3 ipsi filios peperit, a. circiter 35 p. C. n., vid. Caussin *Essai* I, p. 192, et Wüstenf. *Reg.* p. 133. — De د' الخندق ظاهر القاهرة, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ۴۴, 14 et p. 107, et ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 8. — L. 9 ad v. الاخوات in v. د' الاخوات Fl. »recte quidem (inquit) ex ratione linguae antiquae, sed scripturam utriusque cod. الخوات sonum genuinum referre, ét ordo literarum docet, ét hodierna pronuntiatio vulgaris *chuât* comprobat, quam Berggren in libro suo *Guide français-arabe vulgaire* s. v. *Soeur*, juxta antiquam *achauât* posuit. Sic etiam pro *ichuân* s. *uchuân*, fratres, nunc *chuân* dicunt. L. 10 l. بعكبرا et الشابشتي; cf. ad p. ۴۳۷, 2." De دير خوات بحوران (quo nomine modo dicta confirmantur) vid. Smith ap. Rob. *Pal.* III, 905. Intelliguntur hîc, ut ex verbis Nostri satis liquet, voce خوات, *Monachae*, s. *Nonnae* ut vulgo dicuntur, et voce المشوش *petulantia.* — De loco دير داود بحوران, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 107; de د' ثاما البيارنسي بالثجاة, Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 909; de د' الدبان, loco in ditione Gazae, non procul a بيت جبرين, Rob. *Pal.* II, 325, 329-332, 339 seq., 368, 486, 534, 554, 557 seq., 561-564, 566, 610 et seqq., III, 867, v. de Velde II, 161. Thenius (*Bibl. Stud. von Geistl. des Kon. Sachsen* 1843 p. 155-167) contendit *cavernas*, quae ibi sunt, *Astartis* cultui dicatas fuisse; de د' دبوان, loco in ditione Hieros, Smith l. l. III, 871.

P. ۴۳۹, l. 13. De دُرْتَا in v. دير دُرْتَا vid. supra in v. — Ad explicandum nomen درماكس in v. د' درماكس nihil inveni. Vox

رقة designat agrum a flumine interdum enundatum; convenit ergo cum nostrâ voce *buitenwaard*. Pro المعروفة, lin. 16, »adhibita (inquit Fl.) scriptura codicis V. العزية, et Jāq.[i] Lond.[is] et Ox.[is] ubi est المغربية, conjicio scribendum esse المُعِزِّيَّة, *domus Mo'izzitica*, i. e. ad quemdam مُعِزّ الدين aut مُعِزّ الدولة pertinens et ab eo nominata."

Haec tradit Jāq. sec. Cod. Berol.: دير درماكس قال الشابشتى هذا الدير فى رقة باب الشماسية ببغداد وهو نزه كثير الاشجار والبساتين بقربه اجمة قصب وهو كبير معمور واعياد النصارى ببغداد مقسومة على درايان (ديارات l.) معروفة منها اعياد الصوم لاحد (صوم الأَحَد l.) الاول فى دير العاصية والثانى فى دير الزريقية والثالث دير الزند والرابع دير درماكس هذا يجتمع اليه النصارى والمنفرجون وفيه يقول [ابو?] عبد الله احمد بن حمدون النديم الخ. (Seqq. 4 versus.) Jāq. Petrop. pro درماكس, ter seribit دَرَمَالس, et post vocem ببغداد addit قرب الدار المغربية; post sequens وهو كثير اهل وهو معمور بالقصب والتنزه والشرب, habet قصب, واعياد. Deinde legit ديارات, صوم الاحد, pro دير الزند, دير الزندرود, pro المتفرجون; المنفرجون, post النديم haec ibi leguntur: يا دير درمالس ما احسنك الخ. — De pago دير دَلُوم بعكّار, Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 939, et Rob. *N. B. Forsch.* p. 759; de Monast. د" دمتْرِى (Demetrii) in ditione Tripolitanâ, Rob. ibid. III, 725; de Mon. د" نُمُوه السباع بالجيزة, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩ in f. et p. 97; de pago د" دُوان in mediâ Pal., Rob. *N. B. F.*, 381; de د" دُوريت in Lib., Smith ibid. III, 946; de د" مارى دوميط البَوار, Mon. Sancti Dūmīt in loco البَوار, Fl. ad Seetzen IV, 113.

P. ٤٣٩, l. 4 a f. De دير الدَّهْدار vid. in v. نهر الدير, et de

نهر الدير supra in *Add.* II, p. 526. Fortasse الدّهْدار sic dictus est a conditore, a *Praetore* quodam *pagano*, cujusmodi voce Persica ده دار significatur; vid. Vullers in v. p. 941ª. — De دير ربّان هُرْمُز, Mon. Chaldaeorum in Kurdistâne Ritter *Erdk.* IX, 728 et seqq., 742 et seqq., XI, 165, et Wichelhaus in *Z. d. d. m. G.* V, 478; de د' الرسل بمصر, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩, 15, et p. 87, ٤٢ in f. et p. 103. Ad د' الرُّصافة vid. infra in v. الرصافة, et Wetzst. l. l. p. 128 et seq. Al-Bekrî in v.: دير الرُّصافة بدمشق قال ابو الفرج حدثني جعفر بن قُدامة قال حدثني ابو عبد الله بن حمدون قال كنت مع المتوكّل لمّا خرج الى الشام فركب يومًا من دمشق يتنزّه في رصافة هشام يدور قصوره وقصور ولده ثم خرج فدخل ديرًا هناك قديمًا من بناء الروم بين انهار ومزارعَ واشجارِ الخ. De pago د' الرّعْوان a meridie وادى الراهب, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 871; de د' الزُّغْم in Liban., idem ibid. III, 951.

P. ٤٣٠, l. 2. »Pro رُمّامين et hîc et p. ٤٣١, 14 (ut ait Fl.) conservandam esse puto scripturam utriusque codicis رماذين, i. e. رمّاذين, scilicet pluralem aramaïcum, ut Rödigerus recte animadvertit, ita ut ipsum nomen vernaculum totum sub literis arabicis lateat: ܒܝܬ ܪ̈ܡܕܝܢ." — L. 6, in v. دير الروم, cum Fl. pro مسكنة l. مسكنه et l. 11 pro والمحلّة »scr. وبالمحلّة vel وفى المحلّة." De دير الروم prope Bagdâd vid. etiam الفخرى فى الاداب السلطانية in ابن الطّقْطَقى, ed. Ahlwardt p. ١٩٠, 8, et de sede Patriarchae Nestoriani Seleuciae ab Al-Mançûro Bagdâd*um* translatâ, vid. Assem. *Bibl. Or.* (I, 10), et de Episcopis, tum Nest. tum Jacob., Ecclesiis et Christianorum Scholis; ibid. II, 441, 450, 459, III, 257, 261, 263, 506, 550 et 565, et le Quien *Oriens Christianus* II, 1569-1572. — De د' مارى رُوحانة in pago Lib. ejusd. nominis, Seetz. I, 233, l. 1 (scrib. *Ruhhéina*, رُحَيْنة),

et Fl. IV, 113; de دير الرَّيـْمُون بمصر, vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ۴۱, 3 a f. et p. 101; de دير رِيفُون, pago Libani, Seetzen I, 238, quem Robins. *N. Bibl. Forsch.* p. 802 tantum ريفون appellat; de ܕܡܘܐ ܙܒܪ, Mon. *Zabar* in regione Melitensi, Asseman *B. O.* II, Diss. de Monoph. fol. *p*, 3 rect.; de د' زبير بحوران, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 906; de د' الزّجّاج in Aeg. prope Alexandriam, praeter locum not. 6 laud., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ۱۷, 7 a f. et p. 45; ۴۹, 9 a f. et p. 112, Nost. in v. دير الزرنوق, Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* I, p. 483.

P. ۴۳۰, in f. De د' الزّعفران vid., praeter locos not. 9 allatos, supra in v. أُرْدُمُشْت, *Add.* I, p. 77, Assem. *B. O.* II, Diss. de Monophys. fol. *p*, 3 rect., Ritter *Erdk.* XI, 383, 387, 394, 396 et seq. De planta الزعفران, praeter Al-Qazw. I, ۲۸۵, vid. supra in *Add.* I, 31, Nost. I, p. ۴۸۹, 7 et n. 5, et Al-Maqq. I, p. ۹۲, 3 et seq. — De د' زَكّى vid. in v. بطْياس et *Add.* I, p. 347, et infra in v. النيل. — De زُفَر بن الحارث الكلابى Emir Qinnisrini a. 64, a quo تلّ memoratus nomen habeat, vid. Ibn Dor. p. ۱۸۰ in f., Abū'l-Fed. *Ann. Musl.* I, 404, 6, Ibn Badr. p. ۱۸۴-۱۸۹, et Weil *Gesch. d. Ch.* I, 347, 350, 360, 401; de الصالحية supra in v. بطياس et infra in v. — Al-Bekrī in v.: دير زَكّى — اسم اعجمى وهو دير على باب الرَّقّة معروفٌ بازائه تلّ يقال له تلّ زُفَر وهو زفر بن الحرث الكلابىّ وفيه سروتان قديمتان وقد ذكره الشعراء وذكروا بَهْجَتَهُ وتسوقوه (l. وتَشَوَّقُوهُ) الخ

P. ۴۳۱, l. 7. De دير الزَّنْدَوَرْد vid. in v. الزندورد (۵۲۰, 1 et 2). Ante وحدها, in v. دير الزندورد, aliquid excidit, quorsum ها in وحدها referatur; fortasse collatis dictis in v. الزندورد (p. ۵۱۹ in f.) addenda sunt بكورة نهر الزندورد. Quomodo vero السقيعى explicandum sit, prorsus latet, dum neque Qāmūs, sive in litera س, ش, aut ص Librum evolvis, neque alius Arabum antiquorum scriptorum aliquid afferunt, quod quaestionem illustret. In censum venire

nequit بشينى, de quo Nost. loquitur in v., quia is pagus pertinet ad tractum دُجَيْل, situm ab *occidente* Tigridis; sed fieri potest ut nomen lateat viri, a quo locus sit nuncupatus, ejusque nomen scribendum sit الصَّقْعَبِىّ, de quo vid. v. c. Ibn Dor. p. ٣٢٠, in f. et ٣٢٨, 8 in f. — L. 11 pro احد النصارى, cum Fl. al. احدٌ, i. e. *unus aliquis dies solis.* Ex iis, quae sequuntur النصارى falso anticipatum est." Sic Jāq. Petrop.: ديـر الزندرود (دَ الزندورد .l) قال الشابشتى هو فى الجانب . . . . وحدّها من باب الازج الى الشفيعى (sic) وارضها الخ . . . . . قلت انا المشهور المعروف الزندرود (والزندورد .l) مدينة كانت الى جانب واسط فى عمل ذكره بن (ابن .l) الفقيه وقد فى بابه قال قال حجطة (جَحْطة .l) فى دير الزندرود الخ Intelligitur Poëta clarus, Hārūnis Ar-rašîdi coaevus, mortuus a. 323, de quo vid. Abū'l-Maḥ. I, ٣٩٤, et II, ٣٩٨, et in Ann., p. 53 et 97. Perperam autem Jāqūtum hic loqui de urbe الـزَّنْـدَوَرْد prope واسط, apparet ex ipsius dictis in eâ voce (infra p. ٥١٩, 4 a f.). Ut Jāq. Petrop. ita etiam Berol. legit الشفيعى. Cod. Petrop. post vocem واعناب in textu nostro sic pergit: وهى من اجود العناب الذى يعتصر ببغداد وفيها يقول ابو نواس (البسيط) فسقّنى من كروم الزندرود ضحى، ماء العناقيد فى ظلا (ظلّا .l) العناقيد،، قلت الخ — De زوّر, in v. ديـر زور, Noster infra nihil memorat quod huc pertinet. Videtur intelligi pagus in ditione Al-Ahwāzae; de دير الزَّعْفَرانى, vid. Robins. *N. Bibl. Forsch.* p. 55, et de pago دَ زينون بالبقاع, Smith in Rob. *Pal.* III, p. 892.

P. ٤٣١, l. 14. In v. دَ سبان bis leg. ساباں, ut in Codd. exstat, et supra p. ٤٣٠, l. 2, ut etiam Fl. notavit, a syriaco (ut addit) ܫܒܐ, quam vocem Noster deinde etiam spectat. De المَزْرَفة, بُزُوغى, خَوْلان et, in v. دَ سابر, vid. in voce. الصالحيّة Pronuncian-

dum esse videtur سابُر, sive regem ejus nominis, sive alium virum sic dictum cogites. Seribi سابُر pro سابور apparet v. c. ex nominibus سابُرُوج, سابُرآباذ, aliis, de quibus vid. infra in vocc. et *Add.* ad ea; ac nomen illud gessisse alios praeter Reges, v. c. Episcopos et Monachos, Medicos, alios, videmus e. g. ex Assem. *Bibl. Or.* I, 17, 189, 193, II, 415, III, 485, 512, ac de coenobio Saporis, ibid. II, 422 et III, 615. — De د' سامت, pago in ditione Gazae, Robins. *Pal.* III, 215 et Smith ibid., p. 864; de pago د' مار سابا, a meridie وادى الراعب, Smith. ibid. p. 872; de د' السبعة جبال باخميم, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩, 14 et p. 96 et de Monast. ejusdem nominis *Sojutensi*, ibid. p. ٤٢, 5 et p. 102; de د' سَبَن بجبل حوران, Smith l. l. III, p. 921; de د' السّك, Monast. olim a Sept. Hiëros., cujus rudera ostenduntur, Robins. II, 319; de د' سَلْمَنْت in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٤١, 2 et 7 et p. 99.

P. ٤٣١, l. 17. In v. دير سرجيس وبكس, prius N. P. cum Fl. et Wüstenf. l. سرجيس, quia *Σέργιος* intelligitur, ut in Qām. ap. Freyt. in v. مار (Media Waw); alterum nomen, ut Wüstenf. indicat » بلس, i. e. *Paulus*", quod nomen supra (*Add.* II, p. 537) ab Al-Bekrīo scribitur بُولس, adeoque بُلس pronunciandum esset. Lectionem confirmare videtur Jāq. Lond., (sic) سرحين ونلس; Jāq. Ox. tamen habet سرجس وبكس, quae lectio mihi vera videtur. In v. enim بكس intelligitur *Bacchus*, cujus nominis Episcopus ab Assemano affertur *Halebensis* (II, 342), et Akulensis (II, 430), idque nomen saepe jungitur cum Sergio, v. c. in dictis de SS. Sergii et Bacchi Ecclesiâ Tagritensi, ibid. II, 350, et 422. De د' مارى سركيس قُوطْبة in Lib., Seetz. I, 247, 4 et ad h. l. Fl. IV, 120, et Rob. *N. B. F.* 794, 4 a f. — De ruderibus dictis قباب أبى نُواس vid. etiam in v. طيزَناباذ, quod nomen acceperint, quia ab eo carmine celebrata sunt, a Kremero Germanice reddito in *Diwan des Abu Nuwâs*, p. 58, ubi scribit *Tirnabad*, et de vino ejus praestanti in notâ verbo loquitur. Similiter alius locus in

tractu كـلْـوَاذَى, etiam Ābū-Nowāsi carmine celebratus, vocabatur قُبّة الـفـرْك; vid. infra II, p. ٣٨٧, 11, coll. II, p. ٣٤٨, 2 a f. et seqq. — De د' سَرْياقُوس, s. د' ابى هُور, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٤٤, 12 a f. et p. 108; de pago د' الـسّـرْيـان, Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 67, 70, 74. — In v. د' سَعْد (p. ٤٣٢, 1) l. غطفان; vid. de hoc loco infra in v. سعد (II, ٣٢, 5); de د' سَعيد الذى بظاهر الـمـوصـل, 'Ibn Kallik. N. ٤٩٢ (ed. Wüstenf. fasc. V p. ٨٥, 6), Al-Qazw. II, ٣٤٨, 2-4, et 'Ibn 'Ijās l. l. p. 9; conditum est sec. 6°; vid. Assem. *B. O.* II, 415ª. — De pago د' سَعيدة a Sept. Hiëros., Smith ap. Robins. *Pal.* III, 873; de ܕܘܡܙܐ ܕܣܩܦܘܠܣ, Monast. *Saphyli*, prope Rhesinam, Mesopot. urbem, Assem. *B. O.* II, Diss. de Monoph. fol. *p*, 2 vers.; de ديـر السكر بالجزيرة, Pseudo-Wāqidī *Expugn. Mesop.* ed. Ewald, p. 11, 6, coll. p. xx; de pago vastato د' سَـلّام in regione ابن حُمار in mediâ Pal., Smith ap. Rob. *Pal.* III, 869; de د' السلطان, Monast. Coptico et Habessinico Hiërosolymis, Seetzen II, 274 et seqq., coll. IV, 365, et Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 258; de pago د' السَّلْط ببـحـوران, Smith l. l. III, p. 904 et *Add.* ad الصلـت. Al-Bekrī: دير سليمان دير بجسر مَنْبج وهو جبل من جبال دُلُوك وهو من احسن الجبال وكان ابراهيم بن المدبّر لمّا ولى الثغور الجَزْرِيّة خرج فى بعض ايامه الى دلوك ورَعْبان وكان اكثر مقامه بمنبج فنزل هذا الجبل وشرب فيه الخ. De ابراهيم بن المدبر loquitur 'Ibn Kallik. N. ٩٥٤ (ed. Wüst. p. ٤٤, 5 a f., ed. Slan. p. ٧٠٨, 19), de الثغور الـجَـزْريّـة supra in v. الجَزْر et *Add.* ad h. l, et de رَعْبان infra in v. — De ديرِ السُّمّار, pago Liban., Seetzen I, 238.

P. ٤٣٢, l. 1. De ديـر سَمَالُوا vid., praeter locum n. 1 laud., infra in v. صمالوا. Pro يـجر l. 2 cum Fl. l. يـجرى, et de رقّة الشماسيّة,

›nf. infra I, p. ۴۷۹, 2 et 3. De دير سمعان بدمشق vid. Nost.
ı v. دير النّقيرة, et de sepulcro 'Omar 'Ibn Abd'l-Azīz, tum ibi, tum
ı v. دير مرّان, المعرّة et النقيرة, tum etiam Al-Most. in v. دير سمعان
t p. 22, et An-nābolosī in *Sitz.-ber.* 1850 Oct. p. 328, locum addu-
ens ex كتاب الاغانى ubi 'Omar ille sepultus esse dicitur prope Mo-
ıast. non procul a Damasco in loco, quem cingunt palatia et horti 'Omai-
adarum, et quem 'Omar ipse in monast. in morbum incidens, a Mo-
ıachis emerat. De شمْعون الصّفا, l. 4 a f., etiam infra in v. روحين,
ubi pro الصفاء sic leg. Nimirum الصّفا refert Syr. ܟܐܦܐ (Cephas),
quo nomine *Petrus* Apostolus etiam inter Moslimos innotuerat; vid. de Sacy *Exposé de la relig. des Druzes*, II, 115 n. 1. — Per المعرّى
l. 3 a f. intelligitur Poëta celeberrimus ابو العَلَاء احمد بن عبد الله
ابن سليمان التّنوخىّ المعرى اللغوى الشاعر (+ 449), vulgo dictus
'Abū'l-'Olā., de quo vid. Al-Most. in v. المعرة, 'Ibn Kallik. N. ۴۹, v. Hammer *Liter.-Gesch.* V, p. 900-972, et C. Rieu *De Abu'l-Alae vita et carminibus Commentatio*, Bonn 1843. — L. ult. pro المكتازون cum Fl. l. المجتازون, coll. p. ۴۳۴, 4 a f. et ۴۴۱, 1. — De د' سمعان Monasterio Damasceno praeter Al-Most. vid. Al-Qazw. II, ۱۳۱, Al-Maqr. ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 274, et 'Ibn 'Ijās l. l. p. 10, 11, et Abū'l-Fed. *Ann. Mosl.* I, 440, de morte exponens Abdo'l-Azīzi, ibi tradens hoc Monasterium suâ aetate dici دير البقرة, ad quem locum vid. Reiske in n. 202, *Ann.*, p. 114, ubi de ejusdem nominis Monast. Aegyptiaco (دير البقرة) etiam sermo est. — 2) De Monast. hujus nominis بانطاكية, Al-Most. in v., et v. Hammer in *Sitz.-ber.* 1849 Juli, p. 74. — 3) De alio sic dicto بحلب, Al-Most., 'Ibn Kallik. N. ۳۱۲ sub fin., coll. versione Slan. I, p. 667 n. 13. A. 373 (983) hoc Monast. dirutum est ab Abū'l-Hasan Alī 'ibn 'al-Hosain 'ibn 'al-Magrabī, praefecto exercitûs Sa'do'*d*-daul*ae*; vid. Freyt. *Hist. Hamdanid.* in *Z. d. d. m. G.* XI, 240; 4) de د' سمعان بالمعرة, Al-Most.; 5) de pago دير مار سمْعان a meridie وادى الراهب, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 872; 6) de pago devastato دير سمْعان a meridie Nābolos*i*, idem ibid. p. 876; 7) de loco

Libani ejusd. nominis Seetzen I, 251. — De Monast. Damasceno haec Al-Bekrī, cum dictis ex الاغانى كـ allatis faciens: دير سمْعان هى بنواحى دمشق حواليه قُصورٌ وبساتينُ لبنى اميّة وهناك قبرُ عمر ابن عبد العزيز رة — قال ابن وهب حدثنى عبد الملك الصدفى انّ معوية بن الديان حدثهم انّ الشمّاس صاحب دير سمعان دخل على عمر فى مرضه بفاكهة يستلطفه بها فقبلها منه وامر له بدراهم فابا ان يقبلها فما زال به حتى اخذها ثم قال له عمر انّى من مرضى هذا ميتٌ فحزن الشمّاس وبكا قال فبعْنى موضع قبرى من ارضك ففعل وقال الزبير كان معوية وجّه ابنَهُ يزيد لغزو الروم فاقام يزيد بدير سمعان ووجّه الجيوش وتلك غزوة الطوانةَ فاصابهم الوبا الخ. De hac expeditione quae a. 88 sub Al-Walīd facta est vid. Abū'l-maḥ. I, p. ٢٣٨, 2 a f. et Weil *Gesch. d. Ch.* I, p. 509-511. — Zam. p. ٥٨, 2 a f., tantum دير سمعان ع. — De دير سَمَالُوط بالاشمونين, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 695 N. 65, coll. 694 N. 34; de د' سنان بجبل حوران, Smith ap. Rob. *Pal.* p. 911, et Seetzen I, 76.

P. ٤٣٣, l. 2. Al-Bekrī in v.: دير الشَّوَا بالسين المهملة مقصورٌ موضعٌ هكذا ورد فى شعر ابى داود — وقد قيل انه ديرٌ خرب كان فى منازل اياد بسنْداد. Cum his conff. infra dicta in v. سنداد. — De د' السَّوَادة Monast. Aeg., sic dicto a Tribu Arabicâ, Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٣٩, 4 a f. et p. 97; de pago د' السُّودان, a Sept. Hiëros., Smith ap. Rob. *Pal.* III, 874. — Al-Bekrī in v.: دير السُّوسىّ هذا دير فى ظاهر سرّ من راى ذكره ابن المعتزّ فى شعره الخ. De دير سَوِيرُس باسيوط supra p. ٤٣٢, 2 a f.; de د' السَّيّاج, in ditione Akkonis, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 181 l. 10 et p. 227; de د' الشائسىّ vid. supra in v. د' الجاثليق;

de د' مـار شايه, Monast. Libani, Seetz. I, 256 et 259; de د' شُبْرا كَلْسا بالغربية, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 639 N. 214; de د' شَرَف, pago prope Samariam, Robins. *Pal.* III, 365, 372 (Smith ibid. p. 879), in Ind. p. 984, et *N. Bibl. Forsch.*, 166, 174, et Seetz. II, 169, male scribens *Dér Scharrab*, ad quem locum exstat annotatio IV, 324; de pago د' شَـرِيـر inter Hiëros. et Hiërich. Seetz. II, 296 et seq.; de د' شَهْـران s. د' شَعْـران in Aeg. Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ٣٩, 9 et seqq. et p. 86, Ibn Ijās, l. l. p. 11; de د' شهران insuper fit sermo ap. Al-Maqr. l. l. p. ٣٧ et p. 89 et ap. Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* II, p. 499 et seqq.; de د' الشّعير بحوران et de د' الشّعير بالثنية, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 904, et 912; de د' مغـارة شَقَلْقيل, Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ٣٧, 14 et p. 93; de دير مارى شَليطا, in oppido Libani كَسْرَوان, Seetz. I, 172 et Fl. ad h. l. in IV, p. 98.

P. ۴٣٣, l. 6. De د' الشَّمَع بالجيزة, vid. Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ٣٩, 2 et p. 70; de د' شَنْت برية, in Gallicia, Al-Bay. II, p. ٣١٨, 12; de د' مـار شُـوَيْـر, Monast. Maronitarum in Libano, etiam dicto د' مـار يـوحَنّا شُـوَيْر, instructo typographeo, Seetz. I, 147 et seqq., 251-254; de د' الشَّياطين vid. in v. وادى الشياطيـن. Pro اوشل, Jāq. Petrop. et Berol., ut L., اوسل. De د' الشيخ, a meridie Hiëros. Occidentem versus, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 875, et Rob. *N. Bibl. Forsch.* p. 349.

P. ۴٣٣, l. 12. Quomodo in v. ديـر صباعى pronunciandum sit, et quid eo nomine spectetur, latet. Jāq. Petrop. nullas addens vocales haec habet: دير صباغى (sic) فى شرقى تكريت مقابل نـهـا مشرف على دجلة وهو نزه مليح عامر وفيه مقصد لاحـل (?لاهل L) الخلافة وفيه يقول بعضهم الخ; sequuntur versus, in quibus de د' صباغى (sic) fit sermo. In Berol. etiam vocales non notatae sunt. Ex eo Nöldeke mecum communicavit versum, post بعضهم sequentem, M. البسيط:

حَنّ الفؤادُ الى دير بتكريت الى صباغى وقسّ الدير عفريت

De الأحَصّ, de quo n. 6 fit sermo, vidd. *Add.* I, p. 54 in f. — De دير صَبْرَة, Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩, 8 a f. et p. 96; de د' الصَّلْت, pago Haurān*is*, Seetz. I, 62 et Kruse ad h. l. IV, p. 40, et *Add.* ad الصلت; de دير صَرِيع inter Circesium et Rās-Ain*am*, Pseudo-Wāqidī *Expugn. Mesop.* ed. Ewald, p. 15, 1, coll. p. xxi mediâ; de د' صَليبا supra in v. د' خالد; de ܕܝܪܐ ܕܨܠܝܒܐ ܕܙܐܙ, Mon. Sanct. erucis super urbem Zāz (?), Assem. *B. O.* in Diss. de Monoph. II, fol. *p*, 1 vers.; de *Salibae* Monast. ad Tigridem, ibid. III, 140, 218, 473, 506; de pago دير الصُّلَيْب بالحولة, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 936; de دير الصُّلَيب, ruderibus Apameae, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 226; de د' صَمْويل, s. د' القَلَمُون, in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ۴۱, 10 et p. 100; de د' صَنَبُو, in Aeg., ibid. p. ۴۱, 7 et 6 a f., et p. 101; de دير الصَّوْرا, Robins. *Pal.* III, 904, et Seetzen I, 63, 3; de د' صَيْدة, pago Libani, Seetzen I, 250; de د' الضّام, pago a Sept. Hiërosol., Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 874; de د' الضَّخْم, Monast. condito a rege Gassānidarum الأيهَم بن الحارث, Hamza p. ١١٨, 8, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.*, p. 128, 13 et Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 125; de دير ضَمْضَم بالجزيرة vid. Al-Bekrī in *Add.* ad v. حسمى (II, 202), ad quem locum ipse in v. د' ضمضم revocat; de د' طَبَانُس, monast. a Sept. Qortob*ae*, Dozy *Hist. d. Musulm. d'Esp.*, II, 130, 164; de دير سيدة طاميش, Fleisch. ad Seetz. IV, 92 et 113, ubi Seetz. scribit *Kamisch*; de دير طُخنيت بالبقاع, Smith ap. Rob. l. l. III, 893; de د' طُرَا in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٣٩, 5 et p. 86, coll. p. ٣٧, 3 a f. et p. 92; de ديرى طُرْفة وبرّهيج بالبهنسا, de Sacy *Rel.* p. 689 N. 92; de د' طُرَيْف;

Rob. *Pal.* III, 239, et *N. Bibl. Forsch.* p. 183, 185; de د' الطُّرَيِّفة بحوران, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 905.

P. ۴۳۳, l. 2 a f. In v. دير طموية »pro طموية, (ut ait Fl.) ser. طموية, i. e. طَمُّوِيَة; cf. II, ۲۱. n. 3, Wüstenf. ad *Macrîzi's Geschichte der Copten*, p. 97 infra et ad Moscht. adnot. p. 33 med. Accedit ad auctoritatem Jàkûti ipsius (text. arab. hist. Copt. p. ۴۰, l. 9) metrum versuum ibidem positorum, quorum primus sic scribendus ac legendus est (Metr. Basît):

"وَٱشْرَبْ بِطَمُّوَيْهِ مِنْ صَهْبَآءَ صَافِيَةٍ   تُزْرِى بِخَمْرِ قُرَى هِيتٍ وَعَانَاتِ

De duobus Aegypti locis n. 8 laudatis, etiam dictis طَمُّوَيْه see. Jāq., vid. Al-Maqr. ibid. p. ۴۰, 7 et p. 98. — Pro بمصر p. ۴۳۴, 1, monente item Fl., »scr. مصر. Indeterminatum istud منتزهات (ait) ferri non potest."

P. ۴۳۴, l. 2. Verbum نَمَّق (in v. دير الطواويس), non tantum notat *pulchre*, *eleganter* scripsit, sed etiam ut h. l. *eleganter disposuit*; vid. Dozy *Loci de Abbad.*, I, p. 29, n. 95. L. 3 بَاجَدًّا scripsi, in primis ob oculos habens locum II, p. ۴۸۹, 7. Jure vero observat Fl.: »pro بَاجَدًّا scr. secundum utrumque codicem جَدَّان, quae scriptura ipsius Moschtariki testimonio, p. ۳۹۹, l. 5 seqq., confirmatur. Ceterum بَاجَدًّا nihil est quam جَدَّان, ultimâ literâ abjectâ et با, i. e. בֵּי pro בֵּית, praefixo. Erat sine dubio antiquitus locus Deo Gad (Τύχη, Fortunae) sacer, hinc בֵּי גַדָּא, Aedes Fortunae, et גַּדָּן, adj. rel., Fortunae sacer (locus)." De بيت in compendium redactâ in با et بِ, vidd. *Add.* I, 217 et 569, et Wetzstein *Reisebericht üb. Haur.*, p. 110. — De دُور عَرَبَايَا et بِنِّى vidd. vocc. et *Add.* ad hos locos. Quid voce مَنْظَرَة spectetur, non mihi constat, *specula*, an *aedes*, *in quibus vir princeps homines*, *qui ipsum adeant*, *excipit* (de quà notione vidd. *Add.* I, p. 222, l. 7), s. *parvum palatium*.

P. ۴۳۴, l. 9. De دير طور سينا, praeter Al-Qazw. locis n. 4 laudatis, vid. item Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ۴۸ et 115 et seq., et Ibn Ijās l. l. p. 11, et de hist. Monast. inprimis Robins. *Pal.* I, p. 200 et seqq., et 432 et seqq., quo posteriore loco vertitur hist. conditi hujus

Monast. regnante Justiniano, enarrata a سعيد بن البطريق, S. Eutychio, in نظم الجوهر, edita a POCOCKIO *Eutychii Annales*, II, p. 161, 12 et seqq. P. 166, 4 a f., vocatur illud Monast. دير العَبيد, *Mon. servorum*. Eodem tempore conditum esse dicitur a Justiniano, prope القُلْزم, دير راية; vid. ibid. p. 162, l. 12 et seqq., ad quem locum ROBINS. l. l. p. 433: »Râyeh (Raithu?)" Videtur intelligi جبل الراية a septentrione urbis القلزم; vid. modo Mappa ultima apposita Libro SCHLEIDENiano, *Die Landenge von Suez*; — de د' الطير, praeter Al-Qazw. l. l. n. 8, vid. Al-Maqr. ap. Wüst. l. l. p. ٣٩, 2 et p. 95; de جبل الكهف vidd. dicta ad الرقيم et الكهف; de د' الطين, W. ibid. p. ٣٨, 11 et p. 93, Ibn Bat. I, p. 94, Ibn Ijâs l. l. p. 11, et *J. A.* 1857, Avril-Mai, p. 418; de وادى دير الطّى, prope Hebron., ROSEN in *Z. d. d. m. G.* XII, 491.

P. ۴۳٥, l. 1. De دير العاقول vid., praeter Al-Most. n. 1 laud., Nost. in v. بيزع (sic I, p. ١٨٩ nempe l. pro بيرع; vidd. *Add.* I, p. 428, coll. p. 394), دير الاسكون, حَسّان, et n. 2 ad II, p. ۴۲۸, Al-Ja'qûbî p. ١٠٨, 1, Al-Içtakrî text. ar. p. 49, 6 a f. (MORDTM. p. 54), Abû'l-Fed. p. ٥۴, 15 (REIN. 69), ٢٩٥, 8-11, et ٣٠٥ in v. جرجرايا, Ibn Kallik. N. ۴٩, ed. Wüst. p. ٩٥, 8, LEQUIEN *Oriens Christ.* II, p. 1565 et seq., RITTER *Erdkunde*, X, 190, 191, 232. Praeter istud دير العاقول, Al-Most. oppidum ejusdem nominis memorat in Al-Magr., et pagum sic dictum prope الموصل. — De ابن عمرو بن s. عبد المسيح بقيلة الغسانى, in v. دير عبد المسيح, vid. supra in *Add.* I, p. 533, et de الجرعة in v. et ad v. دير الجرعة.

P. ۴۳٥, l. 6. De دير عَبْدُون بسامرا vid. Ibn Kallik. N. ٣۴٨ in f., et de د' عبدون بجزيرة ابن عمر, QUATREM. *Hist. des Mong.* p. 329. Pro الحطيرة, l. 7, cum FL. l. المَطيرة, »cum utroque Cod. (sic ait) et Moscht. p. ١٩٠, et sic recte in h. ipso libro p. ۴۳٩, 8 bis. Confirmat hanc scripturam Kâmûs in themate مطر, ubi المَطيرة dicitur esse oppidum ad سر من رأى pertinens," et sic item Ibn Kallik. N. ٣۴٨. »L. 8, pro المقام (ut FL. pergit) secundum utrumque codi-

cem scr. الاقام, quae est forma coranica pro vulgata الاقامة. Ad sensum idem est quod المُقام, *commoratio.*" — De pago دير عَبُّود بحوران, Seetzen I, p. 104 et seq.

P. ٤٣٥, l. 11. Dicta de دير عثمان auctorem habent Ibno'š-šibnam, de quo vid. *Introd.* p. xxiii et seq. De viris h. l. memoratis conf. ibid. p. ix. Pro وعمر نهيا l. 12, Fl. »puto عمّرهما." — Seq. دير العجاج alibi non vidi memoratum. Infra de loco العجاج fit sermo in voce, sed situs est prope الموصل, adeoque hic non in censum venit. — De دير العَدَس بالجيدور, Smith ap. Robins. *Pal.* III, 902, et de دير العَدَس بمصر in فتوح مصر ed. Hamak. p. 46, 8 a f.

P. ٤٣٥, l. 14. Ex 6 locis a Nostro allatis, dictis دير العَذَارى, in Al-Mošt. *tria* tantum memorantur, primum, in cujus descriptione in Al-Mošt. pro باجرى l. بَاجَرْمَى, ex quo loco ortus esse dicitur السامرى, de quo vid. Sūra XX, ٨٧; conf. Al-Baiḍāwī ad h. l. De hoc Mon. item egit Al-Qazw. l. l. n. 8, et de باجَرْمَى, praeter dicta in *Add.* I, p. 229 et 420, vid. Chwolson *Ueb. der Altbabyl. Literat.* p. 31, 87 n. 165, 161 n. 369 et 178. De 2° د' العَذَارَى بسامرا item vid. Nost. in v. دير العلث, Al-Mošt. et Al-Bekrī, de hoc eadem tradens, quae Noster de primo. *Tertium* nostrum Al-Mošt. recte transit, quia idem videtur atque id quod 2° loco allatum est. Omittit porro Al-Mošt. Monast. ejus nominis ببغداد et بالحيرة. Ad lin. antepen. ad v. عذارى Fl. observat: »scr. cum Wüstenfeldio, Moscht. p. ١٩٠, l. ult., عَذَارَى s. عَذَارِى; nam qui pluralem talium nominum, qualia sunt صَحْرَآءُ, خَبْرَآءُ, عَذْرَآءُ, non vocali *a*, sed vocali *i* terminant, ii casui recto et Genitivo ad exemplum nominis جَوَارٍ, pl. n. جارية, nunationem tribuunt, ita ut dicant: Nom. et Gen. عَذَارٍ, Acc. عَذَارِىَ. Vid. G'auharī s. v. صَحْرَآءُ. Peccant Lexica, quae عَذَارَى et عَذَارِى indeterminate, sine articulo aut extra statum constructum, eodem jure

dici perhibent, atque etiam Grammaticae nostrae, ne Sacyana quidem excepta, hoc loco vacillant. Verum docet Alfija ed. Dieterici, p. ٢٨٧, vers. 659, quamquam in hac ipsa editione p. ٣٣٩, vers. 823, erratum est eo quod pro اَلْفَعَالِى textûs, quod verum est, in commentario indeterminate scriptum est صَحَارِى et عَذَارِى pro صَحَارٍ et عَذَارٍ, scilicet secundum editionem Cahirensem hoc loco, ut alibi, minus accuratam." — De دير العَرَبَة in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩, 7 a f., et 2 a f. et p. 87; de د' العَسْكَر in Aeg. idem ibid. p. ٤٥, 6 et p. 109, Quatrem. *Rech. sur l'Ég.* p. 194.

P. ٤٣٩, l. 8. De دير العَسَل, pago in ditione Gazae, Robins. *Pal.* III, 211 et Smith ibid. p. 864; de د' العَشَائِر pago in وادى التَّيْم, ubi rudera antiqua sunt, Smith ibid. III, 890, et Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 566, 569 et seq., 632, 637, et *Z. d. d. m. G.* VII, 69; de د' العُصْفُور, s. د' العُصُور, loco Palaestin., Al-Maqr. ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* I, 2, p. 14; de د' عطية بالبهنسا, de Sacy *Rel.* p. 689 N. 93, et de loco ejusdem nominis in viâ versus حِمْص, Seetz. I, 279 l. 5, 306 in f. et ad h. l. Fl. IV, 139, Robins. *Pal.* III, 747 et Smith p. 928; de د' العظام بمصر, Abû'l-mah. II, p. ٤١١ n. 7 et Fl. II, 133.

P. ٤٣٩, l. 9. De د' العلْث vid. supra in v. د' العَذَارَى. L. 11 voc. الغاية sensu *temporis*, proprie *puncti temporis*, ap. Freyt. deëst, sed a Castello affertur ex verss. biblicis. Ad vocem د' علقمة post اللَّخْمِى, Al-Bekrî addit in Cod. Leyd.:

(sic) الذى يقول فيه عدى بن زيد العبادى يرثيه

انعم صاحا علقمة بن عدى   اذا ثويت اليوم لم ترحلْ

قد رحل الشبان غيرهم   واللحم بالغبطان لم ينشلْ

De Poëta Adî ibn Zaid vidd. *Add.* I, p. 358 ad p. ١٩٩, 6, II, p. 298 ad ٣٣٩, 12, p. 337 ad ٣٥٤, 6. Alqama ille ergo erat ipsius aequalis,

ac fortasse non differt a poeta, quem Ăt-Tibrîzî ad Hamâs. p. ٩٠, 8 (coll. vers. I, p. 114) nuncupat: علقمة بن شيبان بن عدى بن الحارث بن تيم الله وهو فى عصر المُنْذِر ذى القرنين قبل الاسلام بزمان النح. — De د' عَلْمَا in Liban. Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 951; de د' عَلَىّ بوادى العَاجِم, idem, ibid. III, 901; de دير على عين الماء, Monast. ab occid. Hiëros., ubi Philippus Eunuchum baptizasse dicitur, idem ibid. III, 872; de د' عَمّار, pago a Sept. Hiëros., idem ibid. III, 873.

P. ٤٣٩, l. 12. Scribens دير عمام, cogitabam ܕܥܡܡܐ (Mon. gentium?), minus accurate tamen Arab. per عمام redditum, et per الجماعة explicatum. Sed pro eo nunc video د' عمان esse retinendum. Sic enim non modo scribunt L. et V., sed etiam Jâq. Lond., Berol., Oxon. et Petrop., ubi, quod quaestionem profligat, carmen affertur, eadens in syllabam نا, adeo ut alius versus in عيانا, alius in عمانا desinat. Nöldeke, cui hanc observationem debeo, addit sic in Cod. Berol. legi: دير عمان بنواحى حلب وتفسيره بالسريانية دير الجماعة. Deinde sequuntur tantum versus Poëtae حمدان بن عبد الرحيم الحلبى. Dicta ergo confirmant ea quae Fl. antequam lectio Jâq. L. et O. ipsi innotuerat ad v. عمام notavit: »Equidem (aït) scripturam codicum عمان in re dubia retinere malim, praesertim quum de aramaïco aliquo nomine עממא, ܥܡܡܐ = الجماعة, plane nihil constet, contra عمان aut ex ܥܡܢ, *populus noster*, aut ex adjectivo relat. ܥܡܡܝܐ, *popularis*, ortum esse possit, quamquam posteriori conjecturae non multum tribuo, quoniam exemplum verbi desidero." Nihil praeterea addit sive Asseman, sive le Quien in Libro *Oriens Christianus*. Dozy pro عمان legit عَمّا, collato versu ab Al-Maqqario allato (II, ١٧٧, 3) دَعْ دَيْرَ عَمّى وطَيْزَنابَاذا, et conferens Syr. ܥܡܐ. De دير عَمْران, pago in Tyri Principatu, Al-Maqr. in Quatrem. *H. d. Sult. Maml.*, II, 1, p. 174, l. 2, coll. p. 216, et p. 174 l. 12 coll. p. 217. — L. 13 pro جونان in v. د' عَمْرو, cum Fl. l. جَوّ قنان, vidd. *Add.* ad h. l. »Hic quoque (inquit) scripturam codicum جو قنان servatam velim, donec certius de

re constet. Istud جونان quidem ex illo جونان, quod p. ۲۷۳ in provincia Bahrain situm esse dicitur, propter situs diversitatem nihil lucis aut commendationis nanciscitur; جَوّ vero cum aliquo genitivo compositum nomen geographicum est satis crebrum; ac fortasse جوّ قان non est diversum ab illo oppido جَوّ, quod p. ۲۷۴, 6 et 7 ad montem Ag'a situm esse dicitur." Ac revera cum L. et V. faciunt etiam non tantum Cant. et Ox. *Libri* nostri, sed etiam *Jāq.* Lond. et Oxon. In Petrop. vero et Berol. sic scribitur: قرية يقال لها جوّ قال زهير الخ, quare Chwols. existimat istud قان ex قال ortum esse. Quidquid post accuratam Codicum collationem denuo institutam efficiendum sit, hoc constat, hic intelligi جَوّ ad montem اجا, ut simul apparet ex versibus sequentibus, in quibus haec occurrunt verba, etiam a Chwols. addita: بجوّ

دير العمر (د' العُمْر ?) De — .فى بنى اسد فى دير عمرو بارجان, vid. Al-Içtakrī text. Ar. p. 59, 13 (Mordtm. p. 64 l. 5, male pronuncians *Deir el-Amr*); de pago دير عَمّيس, Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 78, qui videtur idem locus, quem Seetzen I, p. 151 vocat *Kamisch* et ut Monast. Maronitarum describit; de د' عَوْزا, a merid. pag. Libani الشيخ محمد, Smith in Rob. *Pal.* III, 942; de د' عين وَرْقة in dit. عنطورة in Lib., Seetz. I, 233, 1 et Fl. IV, 112; de duobus Monasteriis dictis د' غَبْريال in Aeg. Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ۴۱, 4 et p. 99; de altero p. ۴۲, 1 et p. 101; de د' الغَرْس, ut etiam legit Jāqūt, Jāq. Petrop. et Berol. post verba ابن عمر insuper addit: (l. ut B., فرسخا) بينها (l. بينهما) ثلثة عشر فراسخ; de دير غَزال ad mont. Gilboae, Smith ad Rob. *Pal.* III, p. 880 et Rob. ibid. III, p. 388, et *N. Bibl. Forsch.*, p. 447; de altero دير الغزال بالبقاع a Sept. بعلبك, idem in *Z. d. d. m. G.*, VII, p. 72 et *N. B. F.* p. 652, et Smith l. l. p. 897; de د' غَزير in dit. عنطورة, Seetz. I, 233, 1 et

Fl. IV, 112; de pago د' غسانة a Sept. Hiërosol. idem III, p. 874; de pago د' غُسُون, Rob. *N. B. F.* p. 162; de د' الغصون من اعمال الساحل monuit Wüstenf. in Ann. ad Al-Mosît. p. 23, l. 6; de د' الغَوْر vid. Nost. in v. د' الخَشْبيان; de د' الفاروص prope اللاذقية, 'Ibn Bat. I, p. 182 et seq.

P. ٤٣٩, l. 2 a f. De دير قَنْيُون conff. *Add.* ad دير مار فاشون (s. فاثَيُون, ut ibi leg.). Al-Bekrî in v.: دير قَنْيُون بسر من راى وهو مقصود لطيبه وحسن مَوْقعه الخ. De دير القُرديس بالحولة, Smith ap. Rob. l. l. III, 935.

P. ٤٣٧, l. 1. De دير فطرس وبولس jam actum est supra, p. ٤٣٩ in nota 3; probe distinguendum a د' بولس in الرملة de quo videatur supra, p. ٤٣٩, 5 et *Add.* II, p. 537. — De د' فُور in prov. حمص, Smith ap. Rob. l. l. III, 930; de دير الفقيع in Palaest., in viâ, quâ Amr 'ibn Al-Âç ex Ailâ inde incessit, فتوح الشام, I, p. ٣٧, 16 (ubi jungitur cum الجامعة) et Lees ad h. l., p. 55; de د' فيق infra in v. فيق; de د' الفيوم, Al-'Idrîsî I, p. 311; de pago د' القاسى ab occid. oppidi صَفَد, in Galilaeâ, Smith l. l. III, p. 884; de pago د' القاضى بحوران, idem ibid. III, p. 905; de دير القارة in Mesopot., Assem. *B. O.* II, 415[b]; de د' جبل قاطرين, Monast. montis Sinaïtici, Seetz. III, 70 et seqq., coll. IV, 415 et seqq., Rob. *Pal.* I, 158, 178-84, 200, 209, 214; de د' قالون, in Principatu Tyri, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 1, p. 174 l. 3 et p. 216.

P. ٤٣٧, l. 4. De دير قانون بدمشق, pago a sept.[e] occidentem versus Damasci ad fluvium بَرَدَا vid. Smith l. l. III, 899, et Robins. in *N. B. Forsch.* 617, 619, 622, et de pago hujus nominis prope Tyrum, ibid. p. 79. Prior designari videtur ap. Quatrem. l. l. II, 1, p. 174 l. 7 et p. 217. — Locus القايم, qui deinde ap. Nostrum memoratur in v. دير القايم الاقصى, alius est atque is de quo in v. دير حَنَّة sermo fit. Ibi locus intelligitur prope الكوفة, hîc locus longe

septentrionem versus ab eo dissitus, et in Mappâ Mesopotamiae, apposità Libro LAYARDi *Niniveh u. Babylon*, germanice a ZENKERO verso, supra *Anah*, ab *occid.* hujus urbis collocatur. Euphrates enim ibi eo se convertit, post *el-Kaïm* rursus septentrionem versus pergens. Utroque loco voce القايم *excubiae* intelliguntur, ad fines custodiendos positae. Haec tradit Al-Bekrī in v.: دير القايم الاقصى قال ابو الفرج هو على شاطى الفرات من الجانب الغربى على طريق الرقة قال وقد رايتهُ ورايتُ القايم الاقصى وهو مرقبٌ من المراقب التى كانت بين الفرس والروم على اطراف الحدود مثل عَقَرْقُوبَ من بغداد وما جرى مجراه وعنده هو الدير وهو الان خرابٌ ودخلتهُ وليس فيه احد ولا عليه سقفٌ فالابابُ (ولا بابٌ .l) الخ. De عقرقوب i. e. عقرقوف, vid. infra in v.

P. ۴۳۷, l. 8. De د' الثعالب in v. د' النقباب vid. supra. De د' قَديس, pago a Sept. Hiërosolym., ROBINS. *Pal.* II, 349, III, 272 et 283. Nomen plene scribitur ibid. III, 871: د' القديس مُوديسْتُوس وهو مكنا دير ابو تُور, et hoc nomine de eo loquitur VAN SENDEN II, p. 275. De د' القَرْقَس, Monast. Aegypti, Al-Maqr. ap. WÜSTENF. l. l. p. ٣٩, 20 et p. 96; de د' القُرْنُطل, a sept. وادى الراهب, in mediâ Pal., SMITH ap. ROB. *Pal.* III, 871. Nomen القرنطل ex voce *Quarantania* ortum, litera finali *l* sollenni more cum *n* permutatâ (vidd. *Add.* I, p. 418, et 424). De monte et Monast. vid. item SEETZEN II, 268, 296, 297, 307 et seqq., et ROBINS. *Pal.* II, 529, 530, 535, 551 et seqq., 557.

P. ۴۳۷, l. 9. De د' قُرّة, vid. infra in v. قُرّة, et nota ibid. Al-Bekrī in v.: دير قُرّة سمى برجل من اياد يسمى قرة وهو بازاء دير الجماجم هذا قول ابن شبّة وقال الاصبهانى قرة الذى بناه رجل من لخم (sic) بناه فى ايام ملك المنذر وهو ملاصق لطف البرّ ودير الجماجم مما يلى الكوفة وكان ابن الاشعث اختار دير

الجماجم لتاتيه الامداد والميرة كما كان عزم ان يقطع عن الحجاج واصحابه مجرى الماء فيقتلهم عطشا فنزل الحجاج ضرورة هو وجيوشه دير قرة النخ. De ابو زيد عمر بن شبّة vid. infra II, p. ٢٣٩ n. 3. De دير قسطان in Gallicià, Al-Bay. II, ٣١٨, 5 et Al-Maqq. I, ٢٧١; de دير القصرية, Monast. Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٩, 17 et p. 87; de د' القصنون وحصّتها بالبهنسا, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 689 N. 91; de دير القصير conf. dicta supra in *Add.* II, p. 537; de alio Monast. Aegypt. ab occid. urbis 'Osjūt, Al-Maqr., ap. Wüstenf. l. l. p. ٤٢, 6 et p. 102 et ٤٧, 3, p. 113, quod vocatur plene القصير (s. ابو يحى د') د' يُحَنّس, atque etiam د' هرقل, s. Monast. *Heraclii;* de دير قطان, *Add.*, II, p. 496; de د' القطمون, pago ab occid. Hiërosol., Smith ap. Rob. *Pal.* III, 872; de pago د' القلعة a meridie Nābolosi, Smith l. l. III, p. 876, et de pago ejusdem nominis prope Bairūt, et templo ejus antiquo, Robins. *Pal.* III, 725, 733, 950 et *N. Bibl. Forsch.* p. 17, 19, 25, Seetzen I, p. 256 et seqq., et ad h. l. Kruse IV, p. 124 et seqq. (de *inscriptionibus* exponens), porro v. Kremer *Mittel-Syr.*, p. 236.

P. ٤٣٧, l. 12. De د' القلمون vid. de Sacy l. n. 8 laud., *Add.* II, p. 554 idem quod د' صمويل, Quatrem. *Mém. sur l'Ég.* I, 472 et seqq., vertens locum Al-Maqr. ap. Wüst. p. ٤١, 9, et 'Ibn Ijās ap. Arnold *Chr. Ar.* p. 56, 7; de د' القمر, oppido Libani, Fl. in *Z. d. d. m. G.* V, 57 et VI, 99, coll. Arn. *Chr. Ar.* 210, 4 et 8, 215, 1, et 218, 5, 6, Robins. *Pal.* III, 612, 710, et 715 et *N. B. F.* 25 et 26, v. Kremer *Mittel-Syr.*, p. 244 et seqq., et Fl. ad Seetzen IV, 150. — Al-Bekrī in v.: دير القُنْفُذ بضم القاف على لفظ اسم الحيوان الذى يضرب به المثل فيقال أَسْرَى من قُنْفُذ وهو اسم لايلةَ ولما نزل سعيد بن امية بن عمرو بن سعيد بن العاص ايلة وترك المدينة كتبَ اليه عَنْبَسَة بن سعيد بن العاص (الكامل)

71*

اتركت طَيْبَةَ رغبةً عن اهلها ونزلتَ منتبذًا بدير القُنْفُذ

فكتب اليه سعيدُ ابن اخيه

حللتُ ارضًا قَمْحُها كترابها والجوعُ معقودٌ بباب الجُنْبُذ

قال الزبير جنبذ دار بنى عنبسةَ وقال غيرهُ الجنبذ القبّةُ التى على السقاية بالمدينة ✿. De dicto Proverbio vid. **Freyt.** *Ar. Prov.* I, p. 643, Prov. ١٣٥, ubi nostrum quidem affertur, sed ʿAl-Maidānī scribit أَسْرَى مِن أَنْقَذَ, quo nomine etiam *erinaceus* appellatur. Alterum de hoc animali prov. affert **Freyt.** in Lexico ad h. vocem: بات بليل أَنْقَذ, ad quod conf. v. **Hammer** in *Z. d. d. m. G.* VII, p. 556 et seq.; — الطَّيْبة, ut notum, cognomen est ʿAl-Medinae; vid. infra in v.; — de عنبسة بن سعيد, سعيد, عمرو بن سعيد, سَعيد بن العاص vid. ʿIbn Dor. p. ٤٩, 10 et seqq. — De دير قُنُوبين (i. e. κοινόβιον ex v. *coenobium* rescriptum), pago Libani, **Seetzen** I, 173, 175, 176, et Ann. IV, 98, **Smith** ap. **Rob.** *Pal.* III, 954, et **Rob.** *N. B. F.*, 781.

P. ٤٣٧, l. 13. De دير قُنّى vid. in v. بَنَارِق et *Add.* ad h. l. I, p. 384 et seq., porro in v. الصافية, النهروان, ʿAl-Bekrī in v. (p. 343 Cod. Leyd., ubi ait Mon. situm esse بفارس), **Assem.** *Bibl. Or.*, II, 442, 480, III, 2, p. DCCXXVI in v. *Bādarājā*, et p. DCCXLI in v. دير قُنّى, et III, 2 p. 369ᵃ et 513ᵃ, **Ritter** *Erdk.*, X, 59 et 167, **Chwolsohn** *Die Ssabier*, I, p. 483 et seq., et 585. — L. 14 pro مرمارى cum Fl. l. مَرْمَارِى, ut constat ex collatione II, p. ٤٥٠, 9, in v. قُنّى, ubi cum eo leg. pro وهو المرمارى, ut in L. est, وهو لمرمارى, i. e. *Mar Mari* consecratum, i. e. *St. Mari*, a nominativo *Mares*, quod nomen patrum Syrorum crebro reperitur apud Assemanum. Brevior forma est مرمار, Tom. I, p. ٤٤. l. antepenult." Canalis, dictus نهر مارى, de quo mentio fit in v. بنارق (coll. *Add.* l. l.), ab eo *Sancto*, s. a *Monasterio* nomen habere videtur. Ex variis viris, id nomen gerentibus (in quibus *Martyr* quidam, **Assem.** I, 189, *duo Diaconi*, ibid. I, 192, *Persa Episcopus*, I, 197, 203, 350, cet.), Monast. conditum

esse fertur in honorem *Maris*, *Apostoli Orientis*, (de quo vid. ibid. I, 10, II, 394), ut ex verbis apparet, III, 1, p. 288ᵃ l. 6 allatis, ubi sermo est de هيكل مار مارى الرسول بدير قنى. — L. ult. cum Fl. pro بتمر, scr. بتمن, et p. ۴۳۸, 1 pro مشهور: »potius (inquit) مشهود, ut Sûr. 11 v. 105. Saepissime librarii solenne illud يوم مشهود in يوم مشهور corrumpunt; conf. Ibn Jubair ed. Wright, p. ۱۱۴ l. 2, p. ۱۳۰ l. 8, p. ۳۴۹ l. 17. Recte ibid. p. ۲۱۱ l. 5 ab inf. consonant المزيد — المعهود, atque eadem ratione p. ۳۴۹ l. 17 et 18 consonare debent جديدا — مشهودا."

P. ۴۳۸, l. 2 pro يُنْضَحُ (i. e. *effunditur*, ut ipse suspicabar), Fl. » scr. يَنْضَحُ, *sudat*, *exsudat*, sc. per fictum miraculum. طيبوث autem, ܛܝܒܘܬܐ, est i. q. صدقة, *beneficium*, scil. divinum." — De pago دير قُوبل in Lib., Smith ap. Rob. *Pal.* III, 948.

P. ۴۳۸, l. 6. Fons in v. دير القَيَّارة dictus عين القار, in v. جهينة vocatur عين القَيَّارة; de eo vidd. *Add.* ad eum locum II, p. 128, et de nostro Monasterio, 'Ibn 'Ijās l. l. p. 9. — Pro بالحولان in v. دير قَيْس cum Fl. scr. بخَوْلان, coll. I, p. ۳۷۰, 9. De دير كاذى (non كاذى, ut apparet ex alterâ scriptione, etiam saepe obviâ, كاذا et Syr. ܟܐܕܐ ap. Chw. l. l. I, 498), Chwolsohn *Die Ssabier*, I, 407, II, p. 630 et 793 n. 35 et 36, et de كاذى s. كاذا templo ethnicorum prope Harrān, ab oriente, ibid. I, 343, 403, 407 et seqq., 496 et seqq., II, 24, 37, 40, 257, 301, 304, 464 et seq. — De دير عين كارم, de h. Monast. Johis Baptistae, de pago عين كارم, unde nomen habet, in tractu Hebronis, ap. Hieronym. *Karem*, ap. LXX, Jos. XV, 59 *Καρέμ*, et de *fonte* ibid., Seetzen II, 55, 388 et seqq., Robins. *Pal.* II, 358, 364, 376, 588, et *N. B. Forsch.*, 204, 207 et 355. — De دير كَرّان, 54 milliaria a شهرزور, Al-'Idrisi II, 159, 5 a f.

P. ۴۳۸, l. 11. De دير كَرْدشير vid. infra in v. كردشير et n. 1 ibid. Pro وآراج, cum Fl. l. وآزاج. De mensurâ الجَريب vidd. *Add.* I,

p. 380 et Al-Māwerdī in ك' الاحكام السلطانية, ed. Enger, p. ٣١٥; et de صُهَارِج s. صِهْرِيج, pl. صَهَارِيج, Al-Bay. I, p. ٢٢٧, 7, ٢٤٢ sub fin., Qotb. ٢٢١, 1, cet., et Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, 129. — Al-Bekrī in v.: (l. المثل) دير كَعْب بالشام وهو الذى حاشُهُ المثل اطول من فراسخ دير كعب قال الشاعر (الوافر)

ذهبتَ تماديًا وذهبتَ عرضًا كانك من فراسخ دير كَعْب

Proverbium attulit Freyt. in *Arab. Prov.* II, p. 45 N. ٥٩, ubi pro عرضا exstat طُولًا. De د' كَفيفان in Liban., Seetz. I, 194 l. 1, ubi male *Kfischân*, vid. Fl. ad h. l. in IV, p. 103.

P. ٤٣٨, l. 14. De دير الكَلْب vid. infra in v. كَلْب (II, ٥٠٨, 5). Pro عصّة l. 15, cum Fl. l. عصّة. — De دير الكَلْب in Aeg. vid. supra in *Add.* II, p. 537. Notio *rabiei caninae* voci الكَلَب in Lex. Freyt. addatur. — De د' كُوش et قلعة دير كوش, vid. v. Kremer *Beitr. z. Geogr. d. nördl. Syr.*, p. 15 sed vidd. dicta infra ad شَقيف دَرْكُوش; de pago Liban. د' كُوشة, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 947; de Mon. ܕܝܪܐ ܕܩܘܫܐ, Assem. *B. O.* in Diss. de Monoph. fol. *p*, 2 rect. — De العمّاديّة et الهَكّاريّة in v. د' كُوم, vid. infra in v. De nostro pago كُوم infra non fit sermo; de د' كُوين prope عين تاب, Quatrem. *H. d. Sult. Maml.*, II, 2, p. 92; de د' كَهْمَس والبَلّاص بقوص, de Sacy *Rel.* p. 703 N. 25.

P. ٤٣٨, 2 a f. Pro بضم in v. دير لُبّى, s. د' لُبْنى, cum Fl. l. بالضمّ, et l. ult. et in ann. l. penult. تَغْلب pro ثعلب. — De دير اللَّبَن بجبل حوران, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 910; de د' اللَّبْوَة (Mon. leaenae) in جَوْلان, Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 125. — De دير اللَّخْم Al-Bekrī, praeter dicta n. 9, etiam addit: بالحيرة قال ابو الفرج

بناه ابو قابوس النعمان بن المنذر ايام ملكه ولم يكن فى ديارات الحيرة احسن منه بناء ولا انزه موضعًا الخ. — De pago Lib., د' اللّوَيْزة, SEETZ. I, 140, coll. FL. IV, 90, et SMITH ap. ROB. l. l. III, 951, et de د' اللّبّة بجبل عَجْلون, idem ibid. p. 921 et FL. ad SEETZ. IV, 202; de د' مار اَلْيان, Mon. inter Dam. et Tadmor, prope قريتين, v. KREMER *Mittelsyr.* p. 197, et *Ausflüge nach Palmyra* (*Sitz.-ber.* II, 2); de د' مار اليشع Mon.° Bagdādensi in v. د' الثعالب.

P. ۴۳۹, l. 1. Pro د' مادثا, ut etiam exstat in Cod. Oxon., cum FL. l.: „د' ماروثا Monast. S. Maruthae; de quo vid. ASSEM. *Bibl. Or.* vel ejus Compendium a Pfeiffero editum Erlangae 1776, I, p. 40-45." Conjecturam confirmat Jāq. Oxon. habens, ut V. مروثا, et Jāq. Lond. Berol. et Petrop., quorum Lond. مارت مروث, hi مارت مروثا legunt, in quibus ergo, مارت ex seq. voce (دير مارت مريم) hoc translato, *Sanctus* in *Sanctam* mutatur. Addendum tamen esse مارت, docent carmina deinde adducenda. De compluribus Viris ejus nominis ASSEM. loquitur; hîc vero spectatur antiquissimus et sanctus Maruthas, florens sec. 4°, Episcopus urbis Maifarqat (cf. *Bibl. Or.* I, 174 et seqq. et III, 1, p. 73 et seqq.). Pro الفرجان cum Jāq. Petrop. l. العَوْجان, de quo Halebi fluvio vid. infra in v. L. 3 pro مسكنان cum FL. et Codd. ob انّ in لان, l. مَسْكَنَيْن. Sic Jāq. Petrop. et Berol.:

دير مارت مروثا هذا دير كان فى سفح جبل جوش (جَوْشَن l) مطلّ على مدينة حلب مطلّ (مطل dele) على العوجان قال الخالدى (B. addit هو صغير) وفيه مسكنان احدهما للنساء والاخر للارجال (للرجال l.) ولذلك سمّى بالبيعتين وقلّ ما مرّ به سيف الدولة الا نزله (نزل به .B) وكان يقول كانت والدتى محسنة الى اهله وتوصينى به وفيه بساتين قليلة وزعفران وفيه يقول الحسين بن على التميمى (.B يا دير مارت مروثا ، سقيت غيثا مغيثا،، فانت جنّة حسن ، قد حزت روضا اثيثا،،)

قال عبد الله الفقير (B. addit اليه) ذهب ذلك الدير ولا اثر
له الان البتة وقد استجد في موضعه الان مشهد زعم الجليين
(الحلبيون .des بينهم ad .l. ut in B., ubi seqq) انهم راوا الحسين
ابن على رضى الله عنهما يصلى فيه فجمع له المتشيعون بينهم
مالا وعمروه احسن عمارة واحكمها في سنة (In B. d. فى سنة)
وفيه ايضا يقول بعض الشاميين بدير مارت مروثا الخ. De د' مريوثا ,
duas parasangas ab urbe ميافارقين, in alto monte, loquitur etiam 'Ibn 'Ijās l. l. p. 10. De Monast. Halebensi nostro non facit mentionem.

P. ۴۳۹, l. 4. *Tria* Monasteria dicta دير مارت مَرْيَم memorat Al-Most. in v.; Nostrum nempe, ubi pro النّجف scribit السّدير, quod eodem redit; vidd. dicta Nostri in v. السدير et *Add.* ad ديارات الاساقف, et Al-Bekrī in v. الخورنق, et de قصر ابى الخصيب vid. infra Nost. in v. In Cod. Cantabr. post مريم additur على دجلة. Al-Bekrī de eo haec: قال ابو الفرج هذا ديرٌ قديمٌ من بناء المنذر
حسن الوضع بين الخورنق والسدير وبين قصر ابى الخصيب
مشرفٌ على النجف كان فيه قسٌّ يقال له يحيى وله ابن يقال
له يوشع يألفهُ الفتيانُ الظُّرَفاء ويشربون عنده على قراة النصارى
ويضرب بالنواقيس الخ. De النواقيس vid. etiam Al-Qazw. II, ۳۴۸, 10. — *Alterum* ejusdem nominis Monast. بالشام, item memorat Al-Bekrī deinde. De *Tertio* بمصر vidd. *Add.* supra p. 530 ad د' اتريب, quod quia situm est in الشرقيّة (vidd. *Add.* I, p. 35, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 603 N. 13, et Schleiden *Die Landenge v. Suez*, p. 88 et 89), diversum est a 4° Mon. dicto د' مريم العذراء, a meridie Sararieh (سرارية) ab oriente Nili latere e regione circiter regionis الفيوم, ut ait Brugsch *Reiseb. a. Aeg.*, p. 87. De أتْريب بالشرقية (s. اتريب ut ibi in Cod. scribitur) vid. etiam Al-Ja'qūbī p. ۱۲۵, 9.

P. ۴۳۹, l. 7 in v. د' مار فاشون. »Pro فاشون (Fl. inquit), puto

فاثيون, quod etiam Codices suadent, i. q. فثيون supra p. ۴۳۹ l. penult., i. e. *Pethion* s. *Phethion*, quod est nomen Syrorum christianorum; v. Pfeifferi *Compendium Bibl.ae Oris*, I, p. 297 N. 43." Conjecturam non modo confirmant Codd. Cant. et Ox., quorum ille cum L., hic cum V. facit, sed etiam Jāq. Lond. qui فيثون, et Jāq. Oxon., qui فايثون scribunt, et lectionem فاثيُون commendant. Multi Syri hoc nomen gesserunt; in his Phethion *Patriarcha*, de quo loquitur Asseman *B. O.* II, 430, et *Presbyter*, II, 442; omnium vero celeberrimus est *Martyr*, *St. Phethion* dictus, qui Sec° 5° sub Jezdegerdo II mortuus est in urbe حلوان (ibid. II, 403a, III, 1, p. 397a et 556 in f.). In hujus honorem condita est ecclesia in urbe Amidâ (I, 530b), et plura Monasteria, quorum unum in urbe بَلَد (III, 1, p. 506), alium in urbe حلوان (III, 397a), et omnium celeberrimum in ditione Bagdādensi (II, 433a, 435, III, 1, p. 155b media, p. 159a l. 15 a f. et 506a), quod I, p. 11b l. 16 appellatur in Cod. Amidensi ܕܝܪܐ ܕܡܪܝ ܦܬܝܘܢ ܣܗܕܐ ܕܒܓܘ ܕܡܪܝܐ ܠܥܠ ܡܢ ܢܗܪܐ, ubi canalis intelligitur ab Arabibus dictus الصَّراة, qui ex نهر عيسى exit, et deinde in Tigridem cadit. Idem Monasterium cogitatur sine dubio ab 'Ibn Abî Ja'qūb in ك' البلدان, p. ۹, 2 et seqq., ubi voce بغداد locum vult ubi Bagdād deinde condita est, et sic aït: ولم يكن ببغداد الا دير على موضع من الصراة الى دجلة الذى (del. الذى) يقال له قَرْن الصراة وهو الدير الذى يسمى الدير العتيق قام بحاله الى هذا الوقت نزله الجاثليق رئيس النصارى النسطورية. Ut ostium canalis Aç-çarā ibi vocatur قرن الصراة, ita locus, ubi Euphratis cum Tigride jungitur, appellatur قرن الفُرات. [Pro *el-Sirra*, quod nomen Ritter (*Erdk.* X, p. 202 l. 3) ex Jauberti *Édrisio* affert, legendum est Aç-Çarā; in altero enim Al-'Idrîsîi Codice Paris. l. l. legitur الصرة pro الصراة, in altero male السُّراة. Conf. *L. G.* in vocc.]. Sanctus ille, in locis Arabicis ab Assemano editis, nuncupatur فثيون. De د' مارُون بحمص, Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. ۱۱۲, 14; fortasse non differt a د' مارون بحماة, ut tradit Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ۱۹ et 46, idemque quod, situm ad Oxontem, a Justiniano jam restauratum (Procop. de aedific. V, 9), descripsit Robinson in *Z. d. d. m. G.* VII,

74 et *N. Bibl. Forsch.* p. 703 et seq. et v. d. Velde II, p. 396. Nomen accepit a مارون, quem, a. circiter 400 viventem, ajunt Patrem fuisse Christianorum qui *Maronitae* appellantur. — De Maronitis vid. Rödiger in *Real-Encyclopädie* Viri Doct. Herzog, X, p. 176-184, et scripta ibi allata.

P. ۴۳۹, l. 8 ad voces د' ماسرحبيس et د' ماسرحس »In his (Fl. ait) sine dubio ab Arabibus ipsis, rationis nominum graecorum et Syriacorum ignaris, atque ex libris corruptis corrupta transscribentibus, turbae editae sunt. Duo ista, ماسرحبيس et ماسرحس, ni omnia me fallunt, unum sunt perperam in duo discerptum, scil. مار سرجيس plene, مار سرجس defective, apud Syros ܡܪܝ ܣܪܓܝܣ, s. ܡܪܝ ܣܪܓܝܣ, i. e. *Κύριος Σέργιος*. Non nego *r*, ex nomine *Mâr*, frequenti usu deleri potuisse ac revera detritum esse, eodem jure quo مار in مَ correptum est, v. pag. ۴۴., 8, 9; sed id nego ac pernego سرحس et سرحبيس esse nomina Graeca aut Syriaca, aut talia qualia ex illis recte oriri potuerint. In priore illo ماسرحبيس (ut in Appendice Annotationis deinde Vir. el. observat), quasi ex nescio quo n. proprio *Mâsir* et حَبيس, *reclusus*, compositum sit, ab Arabibus etymologia, scil. falsa, nominis barbari captata est. Etiam alia corruptela exstat: ماسرخس, vid. Ibn Challikân ed. a Wüstenf. N. ۵۴۱ ab initio, transl. a Slane, II, p. 476; ubi origo Christiana hujus nominis ex iis, quae sequuntur, clarissime apparet. Conservata est vera nominis forma in nomine relativo مَاسَرْجِسِيّ, Ibn Challik. ed. a Wüstenf. N. ۵۸۷ ab initio et maxime in fine; recte Slane in transl., I, p. 646 med., et p. 647 adn. 6 »Al-Mâsarjisi," ubi Wüstenf. in ed. (N. ۳۰۹, p. ۱۳۴ med.) falso الماسرخسي habet," de quo nomine conf. item Abū'l-maḫ. II, ۳۵, 7, ۲۲۷, 5 et n. 1, ۲۴۵, 12 et n. 6, et ۴۹۲ in f. et n. 6. Fl.i dictis lubenter assentior, eoque magis, quia non aliam originem vocis ما, textum edens, ipse suspicabar, ut in Schedis notaveram, additâ simul observatione *unum* tantum Monasterium utroque isto nomine indicari. Utrumque nomen istud *corruptum* esse statuebam, sed de eo in Annotatione uberius agere constitueram, satis habens in textu edendo scriptionem sequi, quam Auctor Libri ob oculos habuisse videbatur. Ob ante a Fl dicta, uberior de eo

Nomine disputatio prorsus supervacanea est; et ut aliud miserae ejusmodi corruptionis exemplum afferamus, sufficiat in memoriam revocare ea quae supra v. c. de مانخايال pro مامخايال (Mār Michaël) in *Add.* II, p. 535 observavimus. Ex variis autem lectionibus, h. l. in notâ 8 laudatis, Fl. veriores elegit, nec satis ipse attendi ad lectionem Ȧl-Bekrīi سَرجِس, ut in Cod. L. pro سرحس reverâ exstat. Ad prius nomen, (ut scribitur in Cod. Leyd. سرخبيس) haec v. c. Ȧl-Bekrī tradit: وهو (الدير) الذى يذكره عبد الله بن العباس بن الفضل بن الربيع فى غنائه وكان هَوَى جاريةً نصرانيةً راها هناك فى بعض اعيادهم فكان لا يفارق معها البيع شغفًا بها وجالسها مرةً فى بستان الى جانب البيعة ومعها نسوةٌ كانت تأنَس بهنّ فشرب معهنّ اسبُوعًا ثم انصرف فى يوم خَميس الخ. De Citharoedo eo عبد الله بن العباس بن الفضل, vid. Kosegarten in Introd. ad Kitābo'l-Ȧgānī (*Alii Ispah. Lib. Cantilen.*, p. 25 N. 55), ubi vocatur » عبد الله ابن العباس الربيعى; ipsi praenomen erat Ȧbū'l-Ȧbbās; ex gente ابو فَروة originem ducebat. Carmina composuit, et citharoedus fuit Ȧr-rašīdo ejusque successoribus acceptus;" quare non dubito quin idem sit ac عبد الله بن الفضل quem florentem regnante Ȧl-Moťawakkalo memorat v. Hammer in *Lit.-gesch.* IV, p. 554. De د' ماسَرجِس deinde vid. Noster in v. دير مديان (I, ٢٢٠, 3), ac de eo Ȧl-Bekrī haec: قال ابو الفرج ولهذا الرجل عدة ديار منها دير بازاء البردان فى دير مار سَرْجِس بالمدائن .ظهر قرية يقال لها كادى (s. كاذى) الخ De porro Ibn Ȧbī Oçaibi'a loquitur (vid. *J. A.* 1855 Août-Sept. p. 181), tradens ibi a. 213 (828) sepultum esse جَبْريل بن بَخْتيشُوع Idem ibi memorari videtur Monast., quod apud Nostrum. — *S. Sergii* illius, *Martyris*, Ecclesiam *Edessenam* memorat Assem. *Bibl. Or.* I, 268, 277, 407; Eccl. *Tagritensem*, II, 218, 219, 255, 284, 349, 350, 371 et 422; et Monast. ad Tigridem e regione urbis بَلَد in monte;

quod vulgo dicitur الـمُـعَلَّق (scil. الدير) s. دير الْمُعَلَّقَة, II, in Diss. de Monoph. fol. *p*, 3 rect., p. 127 et 460. — Ut hujus *Sergii* nomen scribitur Syr. ܣܰܪܓܺܝܣ, Arab. سَرْجِس, ita nomen *Georgii* ܓܶܘܰܪܓܺܝܣ, (Assem. II, p. 223, 1, et 228, 5 a f. pronunciatur ܓܺܝܘܰܪܓܺܝܣ), Arab. جُرْجُس; vid. Al-Most. in v. دير مُرْجُرْجُس, coll. Nostro I, p. ٣٣., 9, ubi جُرْجِيس exstat; hodie جِرْجِس pronunciant, ut efficiendum est ex Robins. *N. Bibl. Forsch.* p. 616 et 641; ab Al-Maqrizio ap. Wüstenf. p. ٣٩, 6 exstat جرج, i. e. جُرْج. — *Sec.* Mon. utroque loco allatum, idem esse videtur quod modo memoratum المعلق.

P. ٣٣٩, l. 9. De الـمـاطِـرون, loco prope Damascum, in v. ديـر الماطرون, vid. infra in v.; de Mon. Libani د' مـار مـوسى, Seetz. I, 255, et de pago hujus nominis in viâ Emessena, Smith ap. Robins. III, 928; de د' مار يعقوب in Libano, Seetzen I, 230, et Smith ap. Rob. *Pal.* III, 953; de aliis hujus nominis loquitur Asseman, de ܕܘܝܪܐ ܕܡܪܝ ܝܥܩܘܒ ܡܬܡܬܐ ܕܩܝܢܣ in monte ܛܘܪܐ ܕܡܘܫܘܡ, (de quâ regione vid. Nost. in v. الصَّلَح), in Diss. de Monophys. fol. *p*, 2 rect. et II, 384 et 462; de ܕܘܝܪܐ ܡܬܡܬܐ ܕܦܫܩܝܢ, II, 336[a], 11 a f. et 344; de Jacobi Monast. Edessae II, 362 et in loco ܟܦܪ ܚܡܐ s. بَاعَابَا, II, 420; de د' مامكى بالبَثَنِيَّة, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 913; de د' مامخايال, ut legendum est pro د' مانخايال, vidd. *Add.* II, p. 535; de د' مُتاليه (Mutâleih), ruderibus Mon. in Lib., Robins. *N. B. Forsch.* p. 542; de د' مَتَّى vid. Ibn Ijâs l. l. p. 9, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. *p*, 2 rect., ubi etiam de altero ejus nomine, ܕܘܝܪܐ ܕܩܕܫܠܐ, exponitur, et mons, in quo situm est, vocatur ܐܠܦܦ, Alpheph, s. ܠܦܦ, Lepheph, (coll. p. 403 et III, 392 et 393); de eo Mon. etiam ibi conf. II, 114, 232, 237, 251, 253, 255, 262, 263, 342, 347, 408, 419, 462, et III, 104 n. 3, Land *Joa. Bisch. v. Eph.* p. 48, et Ritter *Erdk.* IX, 734 et seqq.; de ܕܘܝܪܐ ܕܡܪܝ ܝܘܚܢܢ, Mon. St.

Magdalenae Hiërosolymis, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. *p*, 2 rect.

P. ٤٣٩, l. 2 a f. De دير المُحَرَّق vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. l. l. p. ٤١, 2 a f. et p. 101. De محمد بن الوليد, qui occurrit in dictis de دير محمد, vid. كتاب العيون in vita Al-Walîdi ex ed. Anspach, p. ١٧, 2 a f.; de د' المُحَيْسن, pago Moslimico in prov. Pal. الرملة, Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 868.

P. ٤٤٠, l. 2. Nomen مخارق in v. د' مخارق, coll. nomine عبد الكريم بن ابى المَخارق مُحَدِّث, quem affert Qâm. in v. خرق (p. ١٣٩٩, 6 et 7) pronunciavi مَخارِق; a quo tamen nostr. Monast. sic dictum sit, nescio. *Nomen* enim *proprium* significari, non *appellativum* (pl. nom. مَخْرَق), ex omisso *Art.* patet. — De د' المُخَلِّص, Mon. Lib., Seetzen II, 129, Smith ap. Rob. III, 945, Rob. *N. B. Forsch.*, 47. Pro د' مدمان l. 3 videtur legendum esse د' مديان; sic saltem, Fl. monente, Jâq. *Lond.* et *Ox.* legunt, et fortasse idem latet in Cod. Leyd. (vid. n. 3); quaeritur ergo, an istud nomen ex المدائن corruptum sit. De دير المدائن nempe ap. Assem. sermo fit III, 1, p. 287[b] l. 11 a f. Idque confirmari videtur tum iis, quae supra (p. 571) jam conjeceram, tum etiam ex verbis Nostri auctoris h. l.: وهو دير سرجس (ut eum Fl. hìc leg.); quid autem Noster voluerit verbis فى ديار بيت توما, aliunde non explicatur. Designari videtur per بيت توما tractus prope Bagdâdum, aut vicus fortasse qui ab *Eccl. Thomae* Bagdadicâ nuncupatus sit (?), de quâ v. c. Assem. *B. O.* II, 254 facit mentionem. — De د' المدينة in urbe Aeg. Medinet Habu, Lepsius *Br. a. Aeg.* p. 295.

P. ٤٤٠, l. 4. De Monast. Damasceno, dicto د' مُرّان, vid. Abû'l-mah. I, p. ٩٩٩, 16, Quatrem. *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 275, v. Kremer *Topogr. v. Damasc.* I, 33, et II, 27. De الوليد بن عبد الملك, ibi sepulto, ك' العيون in vitâ Al-Walîdi, ed. Anspach p. ١٩, 2 a f. Al-Bekrî in v.: وهو دير بنواحى الشام وهناك عقبة المران سميت بذلك لانها تنبت شجرًا طوالًا مستوية تشبه بالمران

ومران بفتح الميم على موضع اخر ولكنه ليس بالشام وهذا الدير
على تلعة مشرفة على مزارع زعفران ورياض حسنة نزله الرشيد
وشرب فيه ومعه الحسن بن الضحاك الخ. Pro مُرّان arbore Freyt.
in v. مرن scribit مُرّانة, nom. unitatis afferens. — De sepulcro 'Omaris,
in altero Monasterio دير مُرّان prope المَعَرّة, vidd. *Add.* supra p. 551.

P. ۴۴۰, l. 8. Dictum دير مر تُومَا fortasse non differt a دير تـوما supra (p. ۴۲۹) memorato. Ejusdem Apostoli Monast. Seleuciae attulit Assem. II, 46, et ejusdem Ecclesias, tum Edessae (I, 49), tum Bagdāde (II, 254), tum etiam alibi. De utroque دير مرجُرجيس vid. Al-Most. in v., et de posteriore, Mozulensi, Al-Qazw. loco not. 8 laud. De S. Georgii Monast. in valle ܡܚܠܨܐ, loquitur Assem. (II, 221^b l. 2 a f., coll. 228, 5 a f.), ubi ܡܚܠܨܐ a Joh., Mardae Episc., dicitur ܡܪܢܝܐ ܕܒܬ ܐܚܝܐ ܕܡܪܝ ܓܘܪܓܝܣ ܕܒܡܚܠܨܐ. De Mon. Aegyptiaco طرا etiam dicto د' ابو جُرّج, Al-Maqrīzī ap. Wüst. l. l. p. ۳۹, 6; et de magno S. Georgii Monast., in Libano, vid. Seetzen I, 158 et seqq., 173 et 208 et seqq. (male scribens *Serkîs* pro *Djirdjîs*), et Rob. *Z. d. d. m. G.* VII, 75. — De دير مرحنّا بمصر vid. Al-Maqrīzī ap. Wüstenf. l. l. p. ۳۹ l. 5 et p. 92 et seq.; de aliis Monasteriis dictis دير حنّة, tum بالحيرة, tum بالأُكَيراح, supra mentio facta est p. ۴۲۸, 3-5; de posteriore vid. item Nost. in v. أُكَيْراح, et *Add.* ad h. l. I, p. 155, ubi l. 10 a f. addatur ante »De الكَرْح": Vid. in v. دير حنة اخر (in Cod. Leyd. p. 336) et ap. Nostr. in h. voce et in v. دير مرعَبْدا (sic enim, ut jubet ordo Alphabetico, additâ voce مر, deinde hîc ap. Nostr. leg.). Hoc nomine non Martyr videtur designari qui a. 66 regni Sapore Dū'l-Aktāfi occubuit, et ܟܫܝܐ ܕܩܘܩܝ dicebatur, (de quo vid. Assem. *B. O.* I, p. 192 et III, 1, p. 19, 369, 371 et 373) sed *Abda Dorkonensis*, conditor Monast. (ut legimus II, 400^b) apud Sarsaram fluvium et apud Hirtham. De eo vid. etiam II, 401^a et III, 1, 368-370 et 614. De د' مرقوريوس

(quod nomen etiam scribitur د' ابو مرقورة et د' مرقورة), in Aeg., etiam dicto د' شَعْران, Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٣٩ l. 11 et p. 86, coll. د' مَرْقُورس, ibid. p. ٤٢, 3 et p. 101, ubi de *Mercurio* eo fit sermo, in castris militante Diocletiani, qui Martyr obiisse fertur.

P. ٤٤., l. 3 a f. De دير مَرْمار vidd. dicta in *Add.* ad p. ٤٣٧, 14 (p. 564). Ab دير مرماعوث, Mon. ad Euphratem, bene distinguatur دير باغوث ad Tigridem de quo Noster supra locutus est p. ٤٢٥, 4 et *Add.* ad h. l. »Pro يحيى (in v. دير مريحيى, ut Fl. inquit), post Syriacum مر praeferenda erat forma genuina يحنا, i. e. يُحَنَّا, quam V. praebet." Significari videtur Johannes cognominatus ܟܫܘܡ, Jacobitarum Patriarcha Sec. 11° p. C. n., etiam dictus يوحنا بن عبدون (Assem. *B. O.* II, 145[b] et 146[b] l. 9, et 352 et seq.). De دير مريحنا وهو ما بين بالس وحلب (i. e. *Mon. Dom. Johannis*) etiam dictus دير حافر, infra ad دير حافر et Pseudo-Wāqidī in *Exp. Mesopot.* ed. Ewald, p. 6 l. 3, coll. p. xvii.

P. ٤٤١, l. 3. Monast. دير مَرْيُونان etiam memoratur ab Assem. *B. O.* III, 1, p. 198[a], ubi dicitur conditum esse ab عبد المسيح, ex urbe الحيرة oriundo, qui Sec. 6° inclaruit, ibique etiam sepultus est. Aliud ergo est atque Monast. Prophetae Jonae *Mozulense*, de quo vid. ibid. II, 424 et 439 et III, 1, p. 218[b]. *Illud*, nisi ipse conditor nomen habuerit يُونان, fortasse conditum erat in honorem Martyris celeberrimi ܝܘܢܢ (unde forma Arabica يونان orta est), qui sub Sassanidis occubuisse fertur (ibid. I, 15), qui num idem sit atque *Jona*, qui a quodam Persarum rege Ecclesiis Mesopotamiae praeponebatur (II, p. 334[a]), aliusve qui idem nomen gesserit, definire nequeo. De alio hujus Monast. nomine دير الغُراب (*Monast. corvi*), neque etiam de fabulis, quas Christiani olim de eo *corvo* circumtulerunt, aut de *foro* apud Monast. quondam habito, quod Noster item memorat, Asseman nihil tradit. — L. 6 cum Fl. in وكانة , و omitte. »Commodius (inquit) sine و, nisi verba وكانة usque ad النصارى pro parenthesi habeas. Pro seq. نزهات scr. نُزَّهات, ut p. ٤٣٩, 8 et ٤٤٢ l. ult. [conff. *Add.*

II, p. 544], et l. 8 pro الاديار scriptura utriusque Codicis potius الديارة repraesentat, pro quo nunc الدُّيُورَة dicunt."

P. ۴۴۱, l. 8. De دير المَزْعوق et دير مسحل, nihil tradit Asseman neque etiam aliquid habet quo nomen المزعوق et مسحل illustretur. De priore Jâq. Petrop. tantum addit, hoc etiam dici دير بني المزعوق, et in carmine Poëtae محمد بن عبد الرحمان الشرواني ibi mentio fit de دير ابن مزعوق; de seq. Mon. ibi haec: دير مسحل (sic) بين حمص وبعلبك ذكر في الفتوح. De utroque eadem tradit Jâq. Berol., et vid. Al-Bacrî ۱۲۷, 7, ubi haec: ثم جاء الى نهر دون حِمْص وهو ممّا يلى دير مسْحَل. — De د' المُصَلَّبَة, Monast. Graecorum ab occid. Hiëros., Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 872, et v. d. Velde II, 235; de د' المُطَلّ بمصر, Al-Maqrîzî ap. Wüstenf. l. l. p. ۴۲, 10 et p. 102. — De مَعّان in nomine د' المعان, vid. infra in v. Pro حربة Fl. »scr. (inquit) خربة, quod hodieque nomen est cujuslibet loci ruderibus oppleti." Ad seqq. vid. Qâm. in v. سمط (p. ۹۴۹ in f.): وبنو السَّمْط قَوْمٌ من النَّصارى وابو السَّمْط من كناهم. De د' مُعَرَّبَة بحوران, Smith ap. Rob. III, 906; de د' مَعْقِل prope البصرة, Abû'l-mah. II, ۳۰, 1, et Ann. ad h. l. ibid. II, p. 83; de د' مَعْلَا pago a Moslimis habitato ab occidente Himçae, Smith l. l. III, p. 931, coll. *Add.* I, p. 513; de دير المُعَلَّقَة بالقاهرة Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ۴۹, 4 a f. et p. 112, et de Mon. ejusdem nominis, sive المعلّق (الدير) ad Tigridem, supra in *Add.* p. 572. De دير نعم Jâq. Petrop. insuper addit post verba لان هناك: مالك بن طوق موضع اسمه قال قصة (?) وطراء من دير نعم وطالما. In his in Jâq. Ber. post موضع nihil porro sequitur. De د' مَعين, a Sept. Ajalonis, Robins. *Pal.* III, 272; de د' المَغْطَس in Aeg, Al-Maqr. ap. Wüstenf. ۴۴ in f. et 108, Quatrem. *Rech. sur l'Ég.* p. 194; de pago د' مُقَرِّن a septentrione Damasci occid. versus, Smith ap. Rob.

III, 899, et **Rob.** *N. B. Forsck.*, p. 622; de د' مَقْرُوفَة بمصر, Al-Maqr. ap. **Wüstenf.** p. ۴۳, 14 et p. 104; de دير شنت ملّان, Mon. Sancti Aemiliani prope قَنَالش in Castiliâ, **Dozy** *Rech.* ed. 2ae I, p. 211.

P. ۴۴۱, l. 11. N. P. in nomine Monast. د' ملكيساوا, alia videtur pronunciatio N.is P.ii مَلْكيشوع, quod v. c. gessit Episcopus urbis بَانوهَدْرا (ap. **Assem.** II, 456a et III, 1b l. 21), qui tamen, vivens quippe Sec. 13o, hic in censum venire nequit. Spectatur ملكيشوع 'Otmânis coaevus, qui coenobii Hadethentis fundator appellatur ibid. II, 420a, quod h. l. (collata v. الحديثة) reverâ occurrit. Dicta urbs Syriace scribitur ܢܗܕܪܐ s. ܒܝܬ ܢܘܗܕܪܐ et ܢܘܗܕܪܐ, ap. Graecos *Naáρδa*, *Neeρδá* s. *Neaρδá*, ap. Judaeos v. c. ap. Benj. Tudel. ed. *l'Emper.* p. 63, 81 et 200 נְהַרְדְּעָא; urbs est Babyl., clara olim Judaeorum Academiâ. De ea vid. **Assem.** Diss. de Monoph. fol. *p*, 4 rect., III, 1, p. 200, 265, 618 et III, 2, p. dcclxix. — **Vullers** I, p. 950b: »دير منات (coll. ar. مناة idoli nomen) nom. ecclesiae (كنيسا) celebris, in quâ effigies trecentorum prophetarum depictae esse dicuntur." Magnum Prophetarum numerum Moslimi non curant; conff. v. c. quae Al-Azraqî tradit (p. ۴۰۰, 6 a f.) de magno eorum numero Ka'abam adeuntium. — Porro l. 11 leg. ميخائيل, vidd. *Add.* II, p. 535 et 572. De Monast. hujus nominis Mozulensi vid. supra in v. د' باذخيال, د' مانخيال, et وادى زَمّار; de altero, Damascene in v. د' البُخْت. — De د' مَنْشاك in Aeg., quod etiam vocatur د' مَنْساك, د' بنى ساك, et ايسَاك (i. e. اسحاق), et د' ماريهام (i. e. مريَم), vid. Al-Maqr. ap. **Wüstenf.** p. ۴۲, 4 a f. et p. 103.

P. ۴۴۱, l. 13. De دير مَنْصُور condito Sec. 6o post C. n. vid. **Assem.** *B. O.* II, 415a; de Mon. Mozulensi د' المنقوس, **Ritter** *Erdk.* X, p. 199 et XI, 200 et seq.; de دير مَوَاس بالاشمونين, **de Sacy** *Rel. de l'Ég.* p. 695 N. 66; de pago د' المَيّاس بالبَتْنيّة, **Smith** ap.

Rob. *Pal.* III, 914; de monast. hujus nominis in Haurāne, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 50, 54; de pago د' المير a meridie Nābolosi, idem ibid. III, 876; de د' ميفوق, Mon. Libani, Seetz. I, 191 et seq.; de pago د' ميماس in مرج عيون, quod Noster affert, etiam Smith l. l. III, 888, et Robins. *N. Bibl. Forsch.*, p. 64 et 490; de د' المَيْمَة in Aeg., Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ٤٥, 10 et p. 109, et Quatrem. *Rech. sur l'Ég.* p. 195; de دير النَّبُوّة in ditione Gassanidarum, Hamza p. ١١٨, 9.

P. ٤٤١, l. 4 a f. De utroque Monasterio دير نَجْرَان, tum Jemanensi, tum Haurānensi, vid. Al-Most. in v., et de posteriore etiam p. 23 ibid. et Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, 126, ubi etiam de *tertio*, دير نجران بارض الكوفة quod in Al-Most. in v. item adducitur. De Tribu Jeman. آل عبد المدان vid. Wüstenf. *Reg.*, p. 28. De primo haec Al-Bekri: دير نجرانَ وهو المسمّى كعبة نجران كان لآل عبد المدان بن الديان (sic) سادة بنى الحرث بن كعب وكانوا بنوه مربّعًا مُستوى الاضلاع والاقطار مرتفعًا من الارض يصعد اليه بدرجة على مثال بناء الكعبة فكانوا يحجّونه هم وطوايف من العرب ممّن يحلّ الاشهر الحرم ولا يحجّون الى الكعبة وتحجّه خثعم قاطبةً وكانوا اهل ثلاث بيوتات يتبارون فى البيع ورثها آل المنذر بالحيرة وغسّان بالشام وبنو الحرث بن كعب بنجران ويعتمدون ببنائها المواضع الكثيرة الشجر والرياض والمياه وكانوا يجعلون فى حيطانها وسقوفها القساقس والذهب وكان على ذلك بنو الحرث الى ان اتى الله بالاسلام فجاء النبى النبى (فجاء الى النبى .l) صلعم منهم العاقبُ والسيّدُ وغيرهما للمباهلة فاستعفوه منها الخ. Pro القساقس, i. e. القُساقس (*leones*), l. الفُسَيْفَساء, i. e. *opus ex lapillis s. vitro varii coloris artificiose*

compositum; vidd. quae dixi ad Anspachii *Hist. Kalifātus Al-Walīdi*, p. ٧, 'Al-'Azraqī ٩٠, 7 et seqq., ٢٠٣ in f., ٢٠٥, 4, ٢١٤, 10, ٣٠١, 4, ٣٠٩ in f., ٣١١, 1, ٣١٣, 9, 21, 'Al-Bay. II, ٢٥٣, 10, 'Ibn Bat. I, 199, 'Al-Maqq. I, ١٢٤, 5, Qotb. ٩٠, 6 et ١٠٠, 8, et Sprenger *Z. d. d. m. G.*, XV, p. 409-411. De Ka'ba Jemanensi vid. infra in v. نجران, et Caussin *Essai* I, p. 123 et seqq. (ubi agitur de re Christianâ ibi conditâ, quibuscum conf. Ibn Hisch. ed. Wüstenf. p. ٢٠ et seqq.), p. 160 (ubi de Ka'ba, et عبد المَدَان; vocatur ut III, 275 filius *Deyyânis*, ut supra ap. 'Al-Bekrīum, dum Wüstenf. *Reg.* l. l. scribit *Ibn Jazīd*), et III, 275 et seqq. (de Prophetae cum 'Al-'Āqibo et 'As-Sayido colloquio, quod multis enarrat Ibn Hisch. p. ٤٠١ et seqq.). — De دير نَجْطُهر بقليوبية بمصر, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 600 N. 29; de pago د' نَحّاز, in ditione Gazae, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 865; de pago د' نَخاس prope بيت جبرين, Rosen in *Z. d. d. m. G.* XII, p. 486; de pago د' النَّصْرانى بالبَتَنيّة, Smith l. l. III, 914, et Seetzen I, 104 et seq.; de ܕܡܪܝ ܢܩܠܬܐ, Mon. Nataphae, non procul a ماردين, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. *p*, 2 vers.; de د' النَّطُور in Libano inter Tripolin et Bodrūn, Seetzen I, 230.

P. ٤٤١, l. 2 a f. De دير نُعم, ut L. pronunciat, v. supra p. 576. De د' النَّقْلُون, in Aeg., 'Al-Maqrīzī ap. Wüstenf. l. l. p. ٤١, 4 et p. 99, et Quatrem. *Mém.ˢ sur l'Ég.* I, 411 et seq.; de د' مار نقولا, ab occid. Hiëros. Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 872.. De د' النّقيرة vid. in v. النقيرة, et de sepulcro 'Omaris 'ibn 'Abdi'l-'Azīz vid. *Add.* ad د' سمعان (p. 551), et p. ٤٤٢, 1 pro عمر بن l. بمر عن; de د' النَّمُورة, Monast. Aeg., 'Al-Maqrīzī ap. Wüst. p. ٣٧, 3 et p. 88; de د' النّوريّا, Monast. prope بَطْرون, v. Kremer *Mittelsyr.* p. 217.

P. ٤٤٢, l. 3. De دير نَهْيا vid. 'Al-Maqrīzī ap. Wüstenf. l. l. p. ٣٣, l. 7 et p. 79, p. ٤٠, l. 3 et p. 97, et 'Ibn 'Ijās l. l. p. 11.

L. 5 pro نلصعيد scr. cum Fl. نلصيد; » conf. (inquit) locus parallelus *Macr. Gesch. d. Copt.* p. ٤. l. 7: وله خليج يجتمع فيه سائر الطير فيصو ايضا متصيد. Hoc non de capiendis piscibus, ut Wüstenf. accepit in translatione, sed de capiendis illis ipsis avibus, quae ibi convenire dicuntur, interpretandum est; quare ille locus (vel illud coenobium) etiam aucupii causa aditur." — De pago د' نبيلة بالتّجاه, Smith ap. Rob. *Pal.* III, 910, de د' سيّدة الواسا in Liban., Seetzen I, 146.

P. ٤٤٢, l. 6. De nomine وَنَا, in v. دير وَنَا, vid. infra III, ٣٩٨, n. 1; porro locus وَنَا memoratur ap. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91, per quem transibat البريد Micro tendens in urbem قُوص. Ap. de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 692 N. 155 وَنَا occurrit inter loca prov. البَهْنَسا; de د' الهابَطُون, s. potius د' الهانَطون, quia olim dicebatur τὸ ἔννατον 'Αλεξανδρείας, Mon.° Aeg.°, Al-Maqrīzī ap. Wüstenf. l. l. p. ٤٩, l. 9 a f. et p. 112, Quatrem. *Mém.ᵉ sur l'Ég.*, I, 486, et *H. des Sult. Maml.* II, 1, p. 235 et seq.; de ܕܡܪܝ ܚܩܠܐ ܘܡܪܝ, Monast. in regione ܚܠܟܘ, Assem. *B. O.* II, in Diss. de Monoph. fol. ٥, 4 vers.; de دير هِرَقْل, vidd. *Add.* II, p. 526 et 563, ac de Mon. ejusdem nominis, v. Hammer *Z. d. d. m. G.* VIII, 525.

P. ٤٤٢, l. 8. De دير هِزْقِل vid. in v. داوردان et دير حزقيال et *Add.* ad h. l. p. 427 et 541 et seq., et Al-Ja'qūbī p. ١٨, 5. De fabulâ 'Ozairis (s. Ezrae) post 100 annos in vitam revocati vid. Al-Baiḍāwī ad Sūram IX, 30, quâ occasione etiam *asinum* ejus ex mortuis resuscitatum esse fabulantur. De fabulis Moslimorum, quae 'Ozairum spectant, conf. Herbelot in v., Freyt. *Einl.*, p. 405, et de *asino* ejus Weil in *Jahrbücher des Nützlichen u. Unterhaltenden für Israëliten*, Stuttg. 1851, p. 96-98, quem locum Veth Neerlandice vertit in *Gids* 1854, Oct. p. 489 et seqq.

P. ٤٤٢, l. 12. De دير هند الصغرى vid. praeter locos not. 8 laudd., de Slane *Le Diw. d'Amrolkais*, p. 5 et 6, (Assem. *B. O.* II, 415ᵃ et III, 1, p. 109, Al-Maqqarī I, p. ٣٣٩, 4, Abū'l-Fed. p. 128, 13,

et (ubi دير هَنَاد vocatur) Hamza 'Içbah. p. ١١٧, 3, quibus locis conditum esse dicitur ab عمرو بن جَفْنة). 'Al-Bekrī in v.: دير هند بالحيرة هذا دير بنته هند بنت النعمان وهى هند التى تعرف بحَرْقة ويقراف حريقه (وتعرف بحَرِيقة l.) وهى التى دخلت على خالد بن الوليد لمّا افتتح الحيرة — وهذا الدير يقارب بنى عبد الله بن دارم بالكوفة مما يلى الخندق فى موضع نزه — قال ابو الفرج ودخل اليها المغيرة بن شعبة الخ. De هند بنت النعمان بن المنذر vid. item Hamza 'Içbah. ed. Gottw. p. ١١٣, 6 (ubi هند وحَرْقة وحَرِيقة, ut *diversae* ejus *filiae* afferuntur), et Caussin *Essai* II, 142, 143 et 151, qui 'Al-Mogirae cum eâ colloqium descripsit, quod etiam exstat ap. 'Al-Bekrīum, sermones etiam tradentem, eam inter et Kālidum habitos. In textu l. 14 pro بالحُرَّقة l., ut Fl. etiam indicat, » بالحَرْقة, sec. Kâm. in themate حرق." De النعمان بن المنذر vidd. Assem. l. l. *B. O.* III, 1, p. 109 et seq., et de الخندق, *Add.* II, p. 365.

P. ٤٤٣, l. 16. De النَّجَف in v. دير هند الكُبْرَى, in Haurān conff. 'Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 128, 13, et Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.* p. 121 et seq., *Add.* I, p. 250 l. 1, *Add.* ad الحيرة (p. 286) et infra in v. 'Al-Bekrī in v.: دير هند الاقدم هو دير بنته هند الكبرى امّ عمرو بن هند فى صدر هيكله مكتوب بنت هذه البيعة هند بنت الحرث بن عمرو بن حُجْر الملكة بنت الاملاك وامّ الملك عمرو بن المنذر امة المسيح وام عبده فى زمن ملك الاملاك خسرو انوشروان وفى زمن افرايسم الاسقف الخ. De عمرو بن هند vid. 'Abū'l-Fed. *Hist. anteisl.* p. 126, 13; Episcopus افرايسم ab Assem. non memoratur, nisi idem sit qui *Rabban* ܦܪܝܫܐ, de quo vid. *B. O.* III, 1, 479; hoc tamen haud probabile est, quia in

Cod. distincte legitur اثرايسم. — De pago دير الهَوا a meridie Hiërosol. occidentem versus, Rob. *Pal.* II, 579 et seq., 595, 598, 623, 698, et (Smith) III, 875, *N. Bibl. Forsch.*, 201; de Monast. Libani, د' قُوب, Seetzen I, 188, 189, 190 et seq., et ad hos locos Kruse et Fl. IV, 102 et seq. (ubi observatur Breggrenum (*Guide*, 244) scribere د' حوب), Robins. *N. B. F.*, 783.

P. ۴۴۲, l. 4 a f. De د' يُحَنّس بالكحوف vid. Al-Maqr. ap. Wüstenf. p. ۴۹, 7 et p. 111, ubi vocatur بو يحنس القصير; hoc Monast. aliud est atque د' بو يحنس القصير ab occid. urbis اسيوط, de quo ibid. sermo est p. ۴۲, 6 et p. 102, et supra in *Add.* p. 529. Vocab. شاهول l. 3 a f. designatur *Patronus* utriusque Monasterii, Monachus quidam, de quo alia etiam miracula traduntur; vid. Al-Maqrīzī l. l. p. ۴۲ (102). L. ult. pro نزهات, ut p. ۴۳۹, 8 et ۴۴۱, 6, l. cum Fl. نُزّهات. — De د' يَسبين propo Bethelem, Robins. *Pal.* II, 358; de د' مار يُوحَنّا حَجْلَة, in meridie Palaest. a Sept. وادى الراهب prope בֵּית חָגְלָה (vid. supra in *Add.* ad حجلا), Smith ap. Robins. *Pal.* III, 871; de Mon. د' مار يوسف (بجبل عَجْلُون), Seetz. I, 239, Smith ap. Robins. III, 920, coll. Seetz. I, 234 et IV, 113.

P. ۴۴۳, l. 1. De دير يونس vidd. *Add.* II, p. 237; de ديرة الجمالة, iter unius diei a Seviliâ, Al-Idrīsī II, 19; de ديرة حَجَر الأَسْوَد, in Haur. Or., Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 16; de دَيْروط, loco Aegypti in ditione Alexandriae, de Sacy *Rel. de l'Ég.* p. 670 N. 12; nomen vix diversum est a دَروط, de quo vid. supra in *Add.* p. 462. De ديروط الشريف بالصعيد, vid. Quatrem. *H. d. Sult. Maml.* II, 2, p. 91; de ديز, regione, ubi Christiani Chaldaei habitant, in Kurdistān, Layard *Niniveh*, I, 115; de fluvio ديز in Kūzistāne (ap. Veteres *Coprates*), Loftus in *Z. d. d. m. G.* XIII, 716. — Vocab. مُرابط in v. ديزك, s., ut Lobbo'l-Lob. (vid. n. 2) scribit, دَيْزَك, hic de *statione militari*, ubi رِباط s. excubiae sacrae aguntur, intelligatur, a

sing. مُرْبَطٌ s. مَرْبَطٌ, cui in Lexicis notio *stabuli*, s. *loci*, *ubi jumentum ligatur*, tantum tribuitur. De ديسان vid. Dorn *Mélanges asiatiques*, III, 463.

P. ۴۴۳, l. 7. 'Al-Bekrī in v.: دَيْسَقَة موضع فى ادانى ديار بنى جَعْدة الخ. De الدّيسة, campo arenoso prope Mekk., 'An-nābolosī l. l. p. 30; de ديسة بنى عُبَيْد, et ديسة بنى عَبْد القَوى, utraque بالشرقيّة, de Sacy *Rel.* p. 625 N. 95 et 96. De دَى شرة vid. n. 3. Nomen ديـصـا l. 9, ut videtur pronunciandum, ortum est fortasse ex ديص, et hoc ex nomine *Διόσπολις*, quo intelligatur *Diospolis parva*, Aegyptiorum *Na-Amūn*, Arabum المنزلة; vid. Champollion *L'Ég. sous les Pharaons*, II, 129 et seqq.; de دَيْصان, Syr. ܕܝܨܢ, fluvio Edessae, (Veterum *Scirtus*), infra in v. الـغـرات (II, ۳۳۹ l. 4, ubi c. Fl. pro مرزفان l. ديصان), Renan *Hist. génér. et Syst. comparé des Lang. Sémit.*, 2e éd. I, p. 289 n. 3, de Sacy *Chr. Ar.* II, 94, Vita Ephr. Syr. ap. Assem. *B. O.* I, 32, in Gr. Syr. Uhlem., p. 8 l. 1 et 2, et de eo, qui ab eo nomen habet, *Bardesane*, ejusque sectatoribus, 'Al-Fihrist, in *Z. d. d. m. G.* XIII, 642; de ديقوق وحِصْنُها بالبهنسا, de Sacy *Rel.* p. 689 N. 94.

P. ۴۴۳, l. 11. الـديـكـدان a Vullers I, p. 954a explicatur: »*tripus ferreus*, *cui olla imponitur B.*" Qui deinde memorantur بنو عُمارة, posteri videntur عُمارة بن تميم الذى افتتح سجِسْتانَ, ut aït 'Ibn Dor. p. ۲۲۷, 1 et 2. — De ديـك (Daik) pago Kurdist., biduum a Sandur, Isr.-Jos. Benjamin II *Cinq années de Voyage en Orient*, p. 45, et 204; de قلعة الدّيك بافريقيـة, 'Al-Bekrī ed. Slan. p. ۴۹, 5 a f.; de ديـك loco in dit. Medīn., unde يوم الدّيك nomen habet, Wüst. *G. v. Med.*, p. 50. — 'Al-Bekrī in v.: الدّيل — على لفظ اسم البطن الذى فى عبد القيس موضع فى بلاد فزارة وانظره فى

صُبْح — بلد لبنى فزارة — قال ارطاة بن : صُبْح . In v. رسم صُبْح ☆
سُهيّة (الوافر)

ولما ان بَدت اعلام صُبْحٍ   وجَوْشِ الدِّيلِ بادرت المددرا

هكذا نقلته من نسخة عتيقة شرقيّة مقروءة على ابى بكر بن
دُريد وحوس (وجوش .l) الديل بكسر الدال المهملة بعدها الياء اخت الواو
وهو الصحيح لانّ الديل فى بلاد بنى فزارة ومَنْ انشدَهُ بجوش
الدبل بعدها باء معجمة بواحدة فقد صحف لانّ الدُّبْل فى
ديار بنى تميم الخ. De أَرْطاة بن سُهَيَّة vid. Ibn Dor. p. ١٧٩ in f.
Quid pro المددرا, ut in Cod. Leyd. exstat, legendum sit, nescio. De
Tribu Fazāra, ejusque ditionibus, et de الديل et صُبْح quae in ipsis
sita sunt, conf. Wüstenf. *Reg.* p. 167. De الدِّيل, vico Medinensi sic
dicto a Tribu ديل بن بكر, Wüstenf. *G. v. Med.* p. 123.

P. ۴۴۳, l. 13. De دَيْلَمان vid. in v. طبرستان, et Jāqūt ap.
Dorn *Ausz. aus Moh. Schriftst.* IV, p. ٣. et seq., Defrémery *J. A.*
1860 Févr.-Mars, 164, 165, Vullers I, p. 955[b]: » ديلَم et ديلَمان
[e] (ar. دَيْلَم) nom. urbis provinciae گیلان, cujus incolae comam intortam et crispatam habent et securi et hasta parva pro armis uti solent *B.*;
conf. *Not. et Extr.* IX, 206 l. ult. et 219 l. penult., Hist. priorum
regum Persarum ex Mirchondo pers. et lat. (Vienn. 1782), p. 8, 10 et
p. 100." Vid. etiam dicta in *Add.* I, p. 451 l. 2. — De جبل الدَّيْلَمىّ
بمكة, Zam. in v. شيبة, p. ٩١, 8, Qām. in v., in primis Al-Azraqī
p. ۴٩., 10 et seqq. De الديلم vid. supra in v. الخزر, et infra in v.
سميران, Abū'l-Fed. p. ۴٣٩, Al-Moŝt. in v., Ibn Ḥauq. in Spec. Uylenbr. p. 7 l. 7 a f., et seqq. (fol. M, 2), Al-Qazw. II, p. ٢٢٢, Assem. *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxl et seq., Golius ad *Alfrag.* p. 204 et
seqq., Freyt. *Z. d. d. m. G.* X, 477, et de Dailamitis a. 81 Qazwīnam invadentibus, Abū'l-maḥ. I, ٢٢۴, 8 et seqq. — L. 17 »pro الجيلان

(ut observat Fl.) scr. sec. utrumque codicem et Abulfed. l. l. جيلان, ut in hoc ipso libro est p. ٢٧٩, 11. *Incolae* cum Articulo appellantur الجيل, regio sine Articulo جيلان." — Al-Moŝt. praeterea memorat الدَّيْلَمُ موضع في بادية العرب. De h. l. Al-Bekrî in v. haec: الدَّيْلَمُ على لفظ الصنف من الناس ماء لبنى عبس فى اقاصى البدو. De eâ vid. ap. eundem in v. الدُّحْرُض, ubi Antarae versus (in Al-Moŝt. additur) etiam affertur, et haec adduntur: وقال المطرّز (الديلم)، هو ماء لبنى عبس وقال ابن الاعرابى اراد بالديلم الاعداء جَعَلَهم اعداء كالدَّيْلَمِ ۞ De المُطَرِّز vidd. *Add.* I, p. 20; — de حارة الديلم من القاهرة, Wüstenf. *Macr. G. d. Copt.*, p. ٥٣, 5 a f., et p. 126; de (s. بَلْدَق) ديلون بُولْدَاق, monte, in quo Ģinkîzân natus est, Quatrem. *Hist. d. Mong.*, p. 115 et seq.; — de وادى ديلة in Wâdî'l-Araba propre Ģebel Hârûn, Dieterici *Reiseber.* II, 94. — Al-Bekrî in v.: دَيْمَاتٌ بفتح اوله وبالميم على لفظ جمع ديمة موضع بديار بنى زُبَيْد الخ. — De utroque دَيْمَا, altero بالسَّمَنُّودية, altero بجزيرة بنى نَصْر, vid. Al-Moŝt. De illo vid. de Sacy *Rel.* p. 639 N. 208 ubi nomen دَيْمى, de altero p. 658 N. 30, ubi دَيَمَى enunciatur.

P. ٤٤٣, l. 3 a f. »Voc. ديماس (ut aït Fl.) ortum ex Graeco δημόσιον, de cujus significationibus recentioribus vid. Stephani *Thesaurum*, qui nunc Parisiis editur." Vid. ibid. II, fasc. 4, p. 1086, ubi de δημόσιον sensu *carceris* fit sermo. De ديماس بعسقلان vid. Lobbo'l-Lob., ubi praeterea mentio fit de الدَّيمَس (sic) قرية ببخارى; de ديمَاس, prope Damascum, vid. Robins. *Z. d. d. m. G.* VII, 69, et *N. Bibl. Forsch.*, p. 572 et 617, v. Kremer *Mittel-Syr.* p. 241; de ديمَاس ruderibus prope Antiochiam Syriae, Al-Masûdii aetate بِرْنِس vocata, v. Kremer

Beitr. zur Geogr. d. N. Syriens, p. 3; de قصر الديماس prope المهدية, non procul a mari, Al-Bay. I, p. ٣١٨, 12 (ap. Amari *Bibl. Sic.* p. ٣٧١, 3 a f.), رياض النفوس ك, ap. Am. ibid. p. ١٨٩, 2, 'Ibno'l-Atir, ibid. p. ٢٨٣, 3, At-Tigānī *J. A.* 1853 Avr.-Mai, p. 381, et ap. Am. p. ٣٩٤, 3 a f. et seqq., 'Ibn Abī Dīnār, ibid. p. ٤٣٩, 2, 3, 'Ibn Kald. ed. Slan. I, p. ٢٠٨, 5 a f., ap. Am. p. ٣٨٧, 6 a f. — De ديمرتاش, pago prope Al-Qāhiram, Seetzen III, p. 365. — Pro ديمرتيان As-Sojūtī in Opere Jāqūti, et recte quidem, legisse videtur ديمرتان, quem locum eundem esse putat atque ديمرت, quem dicit esse من نواحي اصبهان; vid. *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob., p. 99. Sic ergo videtur leg. pro seq. ديموت. In Jāq. Petrop. et Berol. similiter legitur ديمرتان, et in Petrop. memoratur محمد الديمرتاني. De seq. voce haec ibi monentur: ديمرة (l. ديمرت) بكسر اوله وفتحه وسكون ثانيه وفتح ميمه وسكون الراء واخره تاء. De ديمرت et الديمرتي, vid. etiam Flüg. in *Z. d. d. m. G.* XIII, p. 592 in f., et n. 2.

P. ٤٤٤, l. 2. De أسداباذ in v. ديناراباذ vid. supra in v., et Lobbo'l-Lob. in n. 1 allat. Ibi etiam adducitur سكة دينار بالري, et درب دينار ببغداد; de جبل دينار vid. Abū'l-Fed. p. ٥٨ (Rein. p. 74). Pro الدينباذ s. الدينباذ, male Lobbo'l-Lob. in v.: دينار قرية بمرو. Praeter Qām. (vid. n. 3), Al-Bekrī etiam in v. ut Nost. scripsit, sed locum terrae اليمن vindicat, haec tradens: الدينباذ بلد زرع وشجر باليمن مذكور في حديث فتح (l. فتح) ابن دحرج. De فتح ابن دحرج nihil comperi. De مجد الدين in eâdem n. 3 allato, i. e. محمد بن يعقوب الفيروزبادي, s. Auctore Qāmūsi vidd. supra *Add.* ad p. ٣٩٧, l. 2. In eâ notâ cum Fl. pro يكسر l. بكسر. Alterum الدال ibid. retinendum, neque in الذال mutandum est.

P. ٤٤٤, l. 3. De الدينور vid. in v. دونة, ad v. ماهان, in v.

ماه الكوفة , ماه دينار , ماه نهاوند , et ,Ibn Hauq. ap. Uylenbr. p. 5 l. 15 et seqq. (fol. M), Ibn Kallik. N. ۲۹٥ in init. (ed. Slan. p. ۳۱۸, 21) et ۳۲۷ in f. (ed. Slan. p. ۳٥۳, 17), Abū'l-Fed. p. ٧. (Rein. p. 91) et ۴۱۴ et ۴۱٥ in v., Lobbo'l-Lob. in v. et *Suppl.* p. 99, Al-Maqq. I, p. ٧١۴, ٨٧٩, Golius ad *Alferg.* p. 222 et seq., Asseman *Bibl. Or.* III, 2, p. dccxliii, Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 266. De terrae motu, quo urbs affligebatur a. H. 300, conf. Abū'l-mah. II, p. ١٨٨, 11 et 12, et de Dailamitis urbem a. 319 H. invadentibus, ibid. II, p. ۲۴۲, 9 et seqq. Al-Bekri in v.: الدّينَوَر — مدينة من كور الجبل وهى بين العراق والسرى — والدّينَوَر هو ماء (l. ماه) الكوفة ونهاوند وهو ماء (l. ماه) البصرة ❀ (De ماه الكوفة, et ماه البصرة vid. in vocc.). Vullers I, p. 957: »*H. K.* nom. urbis magnae in عراق عاجم, quae trium dierum spatio ab urbe همدان distat *B.* in app." Hujus urbis nomen jam occurrere in numis Pehleviticis ibi cusis, suspicatus est Mordtm. (*Z. d. d. m. G.*, XII, p. 16 et seqq.), sed jure negavit Dorn (*Mélanges asiatiques*, III, p. 428), quia in iis legitur דינאן. — De دينَوَر (Dinawar), urbe in insula Ceyl., et Idolo ejus nominis ibid., vid. Ibn Bat. ap. Lee *The Trav. of J. B.*, p. 191, ap. Arnold *Chr. Ar.* p. 108 in f. et seqq., ed. Paris., IV, p. 184, ubi pronunciatio nominis etiam significatur. De الدّينَوَرِيّة, duobus Sacellis Damasci, *Z. d. d. m. G.*, VIII, p. 367.

P. ۴۴۴, l. 6. De دينه مرزدان vid. Lobbo'l-Lob. in n. 5 laud. Sic (دينه) ut ait Fl. scr. »cum He orthographico, هاء رسمى, ut Persarum Grammatici dicunt, non cum Arabico, هاء التأنيث, cui in medio nomine Persico composito locus nullus est." L. 7, ut idem addit: »in وعند dele و, quod ex fine verbi antecedentis adhaesit." De ريكَنج et عَبْدان vid. in vocc. — L. 8 l. cum Fl. ديوانجه, et sic item l. penult.; et de ديوانجه, ديوان et ديوقان, vid. item Lobbo'l-Lob. in v., insuper loquens de ديوَر قرية بنيسابور, qui locus a Nostro vocatur دِيْوَرْه. De ديورة (*Monasteria*) nomen 3 castellorum ab oriente

Dàmasci, Wetzst. *Reiseb. üb. Haur.*, p. 44. Ad l. 9 Fl. » ديورة, *Diw-rah*, (ait) cum He radicali, هاء اصلى, comp. ex ديو *daemon* et رة via, q. d. *Daemonis*, aut *Daemonum via*. — De دُيُوا بالشرقيّة, de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 612 N. 206. De insula Indiae الدّيو, Abū'l-Fed. p. ٣٥۴, 5; de ديورڪى (Divrijì), urbe Asiae Min., Neschrī in *Z. d. d. m. G.* XV, p. 352, 7, 356, 2.

P. ۴۴٥, l. 3. De ذات ابواب vidd. *Add.* I, p. 26; de ذات أجْذال = أجْذال, Al-Wāqidī p. ۴٩, 16 (ubi ذ' اجدال) coll. p. 8, ubi male v. Krem. conjecit ذ' اصاد. De بئر ذات أرْحاء in ditione Mekk., Al-Azraqī p. ۴٩٧, 7; de ذات الاصاد vid. praeter dicta in *Add.* I, p. 121 et seq., in v. اجلى, احاليل et الاصاد, Zam. p. ٧٠, Ibn Badr. ed. Doz. p. ١٣٣, Abū'l-Fed. *Hist. anteislam.* p. ١۴٣, 1 et in n.; de ذات الاصبع, Zam. p. ٩۴, et Nost. in v. الاصبع; de ذ' اطلاح supra in *Add.* I, p. 129 et Ibn Hisch. p. ٩٨٣, 1; de ذات أعاصيرَ بمكة, Al-Azraqī p. ۴٩١, 3 a f., p. ۴٩٩, 11 (ubi pro ذات exstat ذا); de ذات الأُكَيْرِح, in v. اكيرح (et *Add.* I, p. 155), دير حَنَّة et دير عبدا et *Add.* ad has voces; de ذات الاماحل in v. الاماحل; de ذات أنْخُل in v. انخل et واسط (III, p. ٢٧٠, 3 et 4, nisi ibi legendum ذات نخيل, omissâ و); de ذات أنْمار, in ditione Gassanidarum, Hamza p. ١٣١, 10; de ذات انواط, in v. الانوط, *Add.* I, 187, et Al-Azraqī ٨٣ et seqq.; de ذات انوان, in v. اوان (I, p. ١٠٠, 5); de روضة ذات بيّض, Al-Mośt. p. ٢١٩, 4 et 5; de ذات التّجليلين, in dit. Mekkanâ, Al-Azraqī, p. ٥٠٣, 9.

P. ۴۴٥, l. 5. De حصن ذات حج, s. ذ' حاج, non procul a تبوك vid. in v. حاج, *Add.* II, p. 141, An-Nābolosī, p. 39, et Ibn Bat. I, p. 257; de ذات الحجر, ذ' الحرار, ذ' النخيل, cognominibus Al-Medinae, Wüstenf. *G. v. Med.*, p. 10; de ذات حَمَاط su-

pra in *Add.* II, p. 245; de ذات الحنظل, ibid. II, p. 265; de ذات ذرو, infra in v. ذروة; de ذات رجل, Nost. in v. الرجل (I, p. ۴۹۲, 8 et 9), et Zam. p. ۹۷, 7 et 8 et n. 6, Al-Bekrī vero in v.: ذات رَجْل بفتح الراء على لفظ جمع راجل موضع بالبحرين قد تقدم ذكره فى رسم الذرانح; ibi nempe verba carminis adducuntur a Zam. l. l. allata; de ذ° الرّداع, Al-Mošt. in v. رداع; de ذ° رَشْرَف, Zam. p. ۹۹, 7 et n. *d*, Nost. et Al-Mošt. in v. رَفْرَف; de ذ° الرّقاع, in v. بئر ارما, الرقاع et سعد, Zam. p. ۹۴, 1, n. *f* coll. p. ۹۳, et p. ۹۸, 7, 8, et Al-Mošt. p. ۲۴۷, 12; de غزوة ذات الرقاع, a H. 4°, Ibn Hisch. I, p. ۶۶۱-۶۶۵, coll. Ann. Wüstenf. p. 158-161, Al-Wāqidī ed. v. Krem. p. ۴, 4 a f., Nöldeke *Gesch. d. Qor.*, p. 148, 150; de ذ° الرّماح, et ذ° الرّمح infra in v. رماح et رُمْح, et *Add.* ibid.; de ذ° الرّتال in v. رتل et *Add.*, Al-Mošt., p. ۲۰۴, 6 a f., Zam. p. ۷. in f., et Al-Bekrī in v. رتال; de ذ° الساق, in v. ساق et n. 2, Zam. p. ۹۹, 3; de ذ° السّراسى, Zam. p. ۹۳ in f. et n. *f*.; de ذ° السّر, Amrolqais ed. Slan. p. ۴۱ l. pen., coll. p. 61 et 117; de ذ° السّلاسل, in v. السلاسل, et Ibn Hisch. p. ۹۸۴, 4 a f., et Al-Waqidī p. ۹, 5 a f.; de ذ° السليم, in v. السُّلَيْم, Al-Mošt. in ذات السليم et Al-Bekrī in v. الجار (*Add.* II, p. 6, قرب الجار), et in v. ذات السليم (in litera س), ubi ad eum locum revocat, et Wüstenf. *Gesch. v. Med.*, p. 154; Al-Azraqī inter loca in ditione Mekk. p. ۴۹۹, 4 a f., eum nuncupat: الجبل الذى بين مزدلفة وبين ذى مُراخ; — de ذ° السّيب infra in v. سيب; de ذ° الشُّقوق, Al-Bekrī infra II, p. ۱۱۹, n. 5 et in v. رُكْبة ap. Wüstenf. ad Reiskei *Hist. Regn. Arab.*, p. 207, l. 3 a f.; de ذات الشّعْبَيْن, Al-Qazw. II, p. ۳۹, et infra in v. شَعْبَيْن; de ذات الشّيح, Al-Mošt. in v. شيح, p. ۲۷۹, 2 a f.; de

ذات الشّيق , s. ذو الشيق , infra in v. الشيق et n. 5, et Zam. p. ٩٧, 5 ubi et in n. pro الشبق l. الشيق (infra tamen II, p. ٩٣, 1 affertur الشبق ; ibi vero Jāqūt male videtur legisse); de ذ' الصليل, Al-Most. p. ١٧٤, 3 a f.; de ذ' الصوائم infra in v. الصوائم ; de ذات عرْق in v. شراء , الربذة , الحليفة , الحجاز , تهامة , البتر , النخل , مسولى , عرق ناهق (II, p. ٢٥٠, 5 et seqq.), *Add.* II, p. 177, Al-Most. p. ١٤٤, 6, p. ٣٢٥, 2 a f., p. ٣٣٩, 2, p. ٤١٥, 12, Abū'l-Fed. p. ٧٩, 5 a f., et ٨٢, 10 et 11 (Rein. p. 103 et n. 6, et 110); de ذ' العَشَا , vid. ap. Wüstenf. loco mox laud. *Reg.* p. 394, Al-Bekrī in v. راكس ; de ذ' العُشَر , Al-Most. p. ٥٠, 3, p. ١٩٢ in f. et ٢٤٤ in f., ac Nost. in v. طُنُب , السُّلَيْم , السّرّ , et in v. عُشَيْرة (II, p. ٣٩٠, 3 a f.); de غزوة ذات العُشَيْرة , Ibn Badr. p. 62, et sic Nost. in v. الخلائق et الرمد ; in v. vero خَوّ (I, p. ٣٧٩, 1), et in v. العشيرة (l. l. lin. 7 a f.) de ذو العُشَيْرة, ut vulgo scribitur, fit sermo; ذو etiam scribit Zam. p. ٩٩, 5 et Al-Most., p. ١٩٤, 12; de utrâque scriptione vidd. *Add.* II, p. 233; — de ذات العُنَيْق in v. العنيق ; de ذ' الغار , in v. شَسّ et الغار , Zam. p. ٩٩, 2; de روضة ذات غَسْل بين النباج واليمامة , in v. غسان et Al-Most. p. ٢١٩, 8; de ذ' الفَرْقَيْن , infra in v. فَرْقَيْن , et Al-Bekrī in v. راكس , qui affertur a Wüstenf. in *Reg.* p. 394 in v. *Sa'd 'ibn Tha'laba;* de ذ' القَتَاد , in v. قتاد , et Zam. p. ٥٩, 3; de ذات القَوْبَع بمكة Al-Azraqī p. ٢٧٨, 6 a f.; de ذات قَوْس , loco *Al-Ḥigāzi*, Al-Fākihī p. ٤٤, 13; de روضة ذ' كَهْف بنواحي المدينة , Al-Most. p. ٢١٩, 8; de ذ' اللَّجَب , Al-Azraqī p. ٤٩٧, 6 et 7; de ذ' مَأْسَل , Al-Most. p. ٩, 6, 7; de ذات مِلْح , infra II, p. ١١٤ n. 8, et III, p. ١٤٣, 4 et 5; de ذ' المنار , in meridionali parte البلقاء , Noster I, p. ٤٤٥, 4, Al-Baçrī p. ٣٣, 3 a

f., p. ٣٣٧, 1, WETZSTEIN *Reiseber. üb. Haur.* p. 132; de ذ' النُّصُب, in v. النصب, et Zam. p. ٩٨, 2 a f.; de ذ' النَّطاق ibid. p. ٩٥, 8-10 et n. 6; de ذ' نَكيف, ibid. p. ٩٥, 5-7, ap. Nostr. in v. scribitur ذ' نو, sed Al-Azraqī p. ٧١, 13 habet ذات, et sic Al-Bekrī in loco ad v. رُكْبة edito a WÜSTENF. in REISKEI *Hist. Regn. Arab.*, p. 207 l. 8 a f.; de ذ' الغُبيرين, supra I, p. ٢٣٩, 5 a f., ad quem locum conff. *Add.* II, p. 31; de ذات الوجهين فناء المسجد الحرام بمكة, Al-Azraqī p. ٤٩., 15, 16, p. ٤٩٢, 2 a f. — De الذاربان, duobus Idolis Lak-midarum, OSIANDER *Z. d. d. m. G.*, VII, 501.

P. ٤٤٥, l. 7. De ذاقن etiam loquitur Zam. p. ٩٥, 2, ubi tamen tantum additur موضع. De ذاقنة Al-Bekrī eadem tradit quae Noster, additis Poëtarum locis; de ذالان vidd. *Add.* II, p. 479, et infra p. ٤٤٨ n. 4; de ذاوذان, urbe 'Irāqae Pers., 'Ibn Hauq. ap. UYLENBR. *Diss. de Ibn Hauk.*, p. 4 (fol. L, l. 4).

P. ٤٤٥, l. 5 a f. De monte Medīnensi ذباب vid. in v. حُسَيْكة, Al-Wāqidī p. ١٥, 3 (ubi الذباب), p. ١٨. in f. (coll. p. 14), p. ٣.٤, 8 et p. 19 (ubi ذُبـاب), Zam. p. ٥١, 5, p. ٩٣, 2 et n. 6, p. ٧١, 4; vulgo vocatur ذُباب, et sic ap. Al-Most. (ubi tamen forma etiam ذباب affertur, et de altero loco روضات الذُّباب fit sermo), Al-Azraqī p. ٤٨٤, 5 a f. (ذُباب القرن), Al-Bekri in v., As-Samhūdi ap. WÜSTENF. *Gesch. v. Medina*, p. 16, 31, 135, 137 (ubi ذُبـاب), et Qām. (Zam. p. ٩٣ n. 6) appellatur. — Pro وبابين cum FL. scr. ut p. ٣.٤, 1 et p. ٤٥٩, 2, وبائين. De الذُّبابية vid. Al-Most., qui locum adducit بأَجَا, ut eum FL. scribendum, » pro quo (ut ait) nunc usitatius بأَجَا scribitur (vidd. dicta in *Add.* I, p. 42), et pro بعَكَن, quoniam genit.um adsciscit أَبين,

بعدن ; et pro ذبدب , ut ex ipsâ elementorum enumeratione apparet, ذبذب," quod Wüstenf. item notavit. Al-Bekrī in v.: ذَبْذَبٌ مياه مذكورة فى رسم الرَّبَذَة. De *loco* مَطْلُوبٌ vid. in v., ubi vocatur وذَبْذَبٌ ماء من مياه بنى كلاب ; Qām. in v. (p. ٨٣, 6 a f.): مرسى الذبان بالمغرب de رَكِيَّةٌ وسَمَّوْا ذُبابًا كغُراب وشدّاد ; Al-Bekrī ed. Slan. p. ٨٢, 6 et 7; de ذُبْحان بلدة معروفة باليمن, Al-Mošt. p. ١٣٧, 5 et 6 (coll. *Add.* II, p. 212), de Sacy *Chr. Ar.*, I, p. ١٤٣ l. 7 et 454, et Veth in *Suppl.* ad Lobbo'l-Lob. p. 99. Al-Bekrī in v.: الذُّبْل بضم اوله — هضاب بذبلى (بذبل .l) هكذا قال بعض اللغويين — وجاء هذا الاسم فى شعر الطِّرِمّاح الذَّبْل بفتح — قال ابو انصر (نصر .l) الذبل جبل — وقال غيره الذبل النبت كلّه حين ياخذ فى اليبس الخ. De loco ذُبْيان vidd. *Add.* ad ديبان, II, 433, et de Tribu ذُبْيان *Add.* I, p. 534. Attendatur l. ult. particula قاطعًا sensu *trans.* De ذَبِيَة المهل, Indiae insula, Lee *The Trav. of J. B.* p. 181, ubi leg. الذيبة المهل, vid. *Add.* II, p. 520.

P. ٤٤٩, l. 4. De جبل ذَخِر vidd. *Add.* ad خُتَنَا (II, 307) ubi verba Al-Bekrii afferuntur de eo loco. Quae idem de ذَخْرٌ tradit in notâ marg. n. 2, verbotenus in Cod. Leyd. exstant. In verbis ibi allatis وهو ذَخْرُ الله فى ارضه, locus spectatur Sūrae III, 43, ita ut sensus sit, Deum, ubi de thesauris in terrâ absconditis loquitur, eum locum intelligere. De cast. ذخر in illo monte vid. Johanns. in Ind. p. 269, et *Add.* supra II, p. 307. — De ذَخْكَت (ut in textu leg. pro دخكت) vidd. Lobbo'l-Lob. in v. (ubi vocatur قرية بالروذبار) et *Suppl.* p. 100. Locus الروذبار qui hîc spectatur, infra memoratur p. ٤٨٨, l. 2 a f. — De التَّمْر الذَّخيرىّ, in v. ذخيرة, nondum vidi alibi mentionem factam esse — De ذخينوى vid. item Lobbo'l-Lob. in v.

P. ۴۴۹, l. 2 a f. De notione vocis ذراح et seq. ذَرِيح, vid. Osiander in *Z. d. d. m. G.*, X, p. 58. De ذُرَا, loco Jemanensi vid. Al-Bekrî in v. خُتَنَا in *Add.* II, p. 307. In v. Al-Bekrî tantum habet: ذُرَا موضع باليمن. De ذُرَى نُعْمان, Al-Mošt. p. ۴۴, 1. De ذِراع Jemanensi, Johanns. in Ind. p. 270. Ad verba بلفظ الحيوان in voce الذُّرّانح Fl. observat: »Hinc aliquis colligere possit nominis syllabam ultimam corruptam esse, quoniam apud Freytagium tantum pluralis ذَرَارِيح et ذَرَارِح cantharides significare perhibetur. Sed lingua vulgaris nomen ذُرُّوح, pl. ذَرَارِيح, mutat in ذُرْنُوح, pl. ذَرَانِيح; vid. Bocthori *Dict. franç.-arabe* s. v. *Cantharide;* ut autem pro ذراريح, syllaba ultima correpta, dicitur ذَرَارِح, item ذَرَانِيح in ذَرَانِح mutari posse credendum est, ut omnino non desunt hujus correptionis exempla." Versum, ab Al-Bekrîo allatum, quem spectavi n. 8, attulit Zam. p. ۹۷, 8.

P. ۴۴۷, l. 3. الذُّرَبِيَّة, s. الذُّرَبِيَّة a Wüstenf. inter loca 'Oqailitarum *Reg.* p. 362 non affertur. De ذَرْع, fonte Medîn., As-Samhûdî ap. Wüstenf. *G. v. Med.*, p. 40, 149; de الذُّرَق العُلْيَا prope مرو, Al-Mošt. in v. حصارك, ubi leg. الدرق, qui recte, ut videtur, vocatur دُرَق العُلْيا ibid. in v. دُرَق, et ap. Nostr. in eâdem voce (I, p. ۴۰۱, 6). Sic Abû'l-Fed. p. ۴۹۷ in v. ساباط memorat inter مدن اسروشنة praeter زامين et ساباط etiam ذرك, quod male scriptum est pro دَرَك, neque diversum a دَرَق ap. Nostr. l. l. p. ۴۰۱, 8, et Al-Mošt. p. ۱۷۹, 8. Urbs enim سمرقند, ibi allata, ut Abû'l-Fed. p. ۴۹۳ in v. زامين ait, est من اعمال اسروشنة, quibuscum conf. Nost. in v. زامين. — De دزق et دزك conf. supra, p. 464 et seq.

P. ۴۴۷, l. 5. De *puteo Medinensi* ذَرْوان, quod contractum est ex

ذو اروان, vid. Nost. in v. بئر ذروان, اروان, كملى, *Add.* I, p. 86, 187, 188 et 213, Al-Most. in v., et p. ٢٣٩, 7, Al-Bekrī in v., et de loco Medin. ذروان, As-Samhūdī ap. Wüstenf. *G. v. Med.*, p. 44. Nomen القتبى sic pronunciavi in textu, auctoritatem secutus As-Sojūtī in Lobbo'l-Lob. scribentis: القتبى — الى قتيبة بطن من باهلة وجد ابى محمد الاديب, ad quem locum conf. *Suppl.*, p. 182 et seq. Noster Auctor ab Al-Bekrīo etiam affertur in v. سنجار, ubi Liber ejus المعارف adducitur, adeo ut si locus, ibi laudatus, reperiretur in ك' المعارف لابن قتيبة, statueres nomine القتبى intelligi ابن قتيبة. Sed neque is locus, neque noster neque alius ap. Al-Bekr. in v. سنداد, in indice dicti Libri ed. Wüstenf. exstat. Idem القتبى etiam occurrere videtur apud *H. K.*, IV, p. 330 l. 7 et 9 ubi, auctoritate الثعلبى فى الكشف, Liber غريب القران etiam tribuitur قتبى, s. ut Flügel pronunciat *Cotbi.* Ipsius mentio non occurrit in Hammeri *Lit. Gesch.*, quare ipsius aetatem accurate definire nequeo, sed quia ipsum etiam citavit Al-Bekrī (+ 487 H. s. 1094), ante eum et At-ta'labium scripsit. De nomine القتبى vid. etiam Tuch in *Z. d. d. m. G.*, III, p. 192. Verba, quae Al-Bekrī affert, verbotenus conveniunt cum loco ejus in Libro nostro (ab هى بئر ad فيقول ذروان). Ibi ergo in textu ponatur ،. Porro enim est sermo de *altero* loco ذروان, quem Al-Most., ut et 3um, *cast. Jeman.* item affert. De 2o loco Noster fortasse dixit in v. رحيّة, ubi sermo est de وادى ذروان قرب الجحفة. Verba الكثير in Al-Most. exstant. — De ذروا vid. Al-Most. in v. et p. 23, locum hujus nominis afferens بالمرتاحية, et بالجيزية. Prior ap. de Sacy in *Rel. de l'Eg.*, p. 620 et seqq., non adducitur, sed ibi de ذروى بالشرقية (sic), p. 612 N. 196, de ذروى الكبرى بالغربية (sic), p. 638 N. 181, et de ذروى بالجيزة (sic), p. 675 N. 98, fit sermo; hunc *tertium* locum fortasse Ibn Kallik. spectavit, ubi N. ٥٩٣ in f. agit de ذروا قرية بصعيد مصر.

P. ۴۴۷, l. 8. De loco *Al-Ḥegāzi* ذَرْوَة vid. Al-Bekrī in *Add.* II, p. 501 et infra ad ذَرَة, et ذيال, Nost. fortasse in v. الصَّفَّاح, Al-Mosht. in v., et Zam. p. ٩٩, 1, 8, 9, ubi primum موضع vocatur, deinde جبل, quem deinde iterum affert p. ١٩۴, 1. *Mons*, de quo sermo est p. ٩٩, 8 et 9, etiam adducitur deinde in Al-Mosht., ut locus a priore *diversus*; collato vero Zam.° p. ٩٩, 8, et p. ١٩۴, 1, ubi sermo est de montibus altioribus بين ينبع وبين مكة, apparet de loco *Al-Ḥegāzi* agi, non ut ex Nostro l. 10 et 11 primo obtutu conjiceres, de monte *Jemanensi*. *Mons* Jemanensis non affertur, sed tantum *oppidum*, in Lobbo'l-Lob. in v. (coll. *Suppl.*, p. 100), ubi legitur ذِرْوَة بلد باليمن; quare inter جبل et بلد ponam potius ،, et alterum وقيل fortasse legebatur in fontibus, quos Jāqūt in suos usus convertebat. *Tertium* locum, ذات ذِرْو, in Al-Mosht. item exstat, sed omisso ذات. Locus porro Zam. p. ٩٩, 8, 9 etiam a Wüstenf. ad Al-Mosht. p. 23 additur, et in ed. Zam. p. ٩٩ n. *e* ante »carmen", vox »totum" excidit. Pro يفتح ap. Nostr. l. 8 cum Fl. l. بفتح, »quod (ut ait) necessarium est propter sequens واسكان, i. e. وباسْكان." — De ذِرْوَة الصَّمَّان, Al-Mosht. p. ١٥٨, 12, coll. p. 17, ubi Qām. affertur scribens ذُرْوَة. De الذُّرْوَة in ditione Hebronis, Smith ap. Rob. *Pal.* III, p. 863, et Seetzen II, p. 46, ubi scribitur *Szirrueh*, de quo loco agitur IV, p. 264.

P. ۴۴۷, l. 12. In v. ذَرْوَد agi videtur de monte, non procul a Bagdāde, coll. Abū'l-maḥ. II, p. ۲۴., 5 a f. Ab Auctore ipso hujus Libri autem vox fortasse addita est. — De ذَرَة vid. in v. شرع, رُخَيْم, دَوْران, قعر et ضَرْعاء, et de Tribu الحارث بن بُهْثَة, praeter *Muh. ibn Hab.* allatum n. 10, infra II, p. ١.٣, 13 et Wüstenf. *Reg.* p. 208. Al-Bekrī in v., quem locum Wüstenf. ibi partim vertit: (l. ذَرَة) (sic) ذَرَاة بفتح اولـه وثانيه وبهـا التانيث وذكر الخليل الفتح فـى اولـه والكسر ذَرْوَة وذِرْوَة وهـى مـن بلاد غطفان وقـال يعقوب ذُرْوَة واد لـبـنـى فزارة وقال السَّكُونـىّ هـى جبال ليست بشوامخ تتصل

بالقُدْسَيْن من جبال تهامة فيها المزارع والقرى وهى لبنى الحرث ابن بُهْثَة من بنى سليم وزروعها أَعْذاء ويسمّون الاعذاء العَثَرى وهى التى لا تسقى وهى مَدَرٌ واكثرها عمود ولهم عُيُونُ ماء فى صُخُورٍ لا يمكنهم اجراؤها الى حيث ينتفعون به ولهم من الشجر العَفار والقرظ والطلح والسدر والنشم والتالب والاثرار وله وَرَقٌ يشبه ورق الصَّعْتَرِ وشَوْكٌ نحو شوك الرُّمَّان يقدح النار سريعًا اذا كان يابسًا قال ويتخذ من الاثرار القَطِرانُ كما يتخذ من العَرْعَرِ وقال وفى غربى ذروة قرية حَيْلة قال وواد بها يقال له لَقْف ويزعمون انّ حيلة اول قرية اتخذت بتهامة وبجبلة (وبحبله .l) حصونٌ مبنيّةٌ بالصخر لا يرومها احدٌ وفى شرقىّ ذروةَ قرى منها القعرا (العَقْرِ .l) على وادٍ يقال له رَخِيم وفى اسفله صرعد (ضَرْعاء .l) فيها حصونٌ وقصورٌ ومنبر لبنى الحرث وفيها هذيل وغاضرة بن صعصعة قال ويتصل بذروة شمنصير الخ. Ex dictis constat, Arabes eum Al-Hegāgi locum pariter nuncupasse ذَرْوة, ذِرْوة et ذَرَة, iisque nominibus non diversa loca, sed unum eumdemque intellexisse. Conff. modo tum supra dicta de القُدْسان cum loco apud Nostr. II, p. ٣٩١, 1 et 2, tum etiam quae de العَقْرِ, II, p. ٣٩٧, 9, 10, de رَخِيم, I, p. ۴۴٣, 12, et de لَقْف vel نَقْف, loco per quem Propheta, Al-Medinam migrans, transiit, ap. Ibn Hisch. I, p. ٣٣١ leguntur. Arbores, supra memoratae, sunt: 1) عَفار, ex qua ligna sumuntur, quibus ignem accendunt, ut Qām. p. ٦٠٦, 1 ait: والعَفارُ ــ شَجَرٌ يُتَّخَذُ منه الزِّنادُ; 2) القَرَظ, *siliqua*, forma, ut videtur, contracta ex قيراط s. قِرّاط; 3) الطَّلْح, *acacia gummifera*, de quâ vidd. *Add.* I, p. 88; 4) السِّدْر *loti species*, *Add.* II, p. 187; 5) النَّشَم, *Chadara velutina*, ex quâ arcus parantur; 6) التالب, cujus loco videtur legendum التلبين, *palma* quae

in terrâ salsuginosâ crescit, s. اَلتَّنْلِيب, quâ etiam plantae species designatur; 7) الاثرار, spina acida, folia habens foliis similia plantae الصَّعْتَر (*pulegium*, ut vocatur), et spinas, spinas referentes malûs punicae, cujus arboris ligno arefacto ignis celeriter accenditur, et ex quâ item *pix liquida* sumitur, s. القَطْران, ut ex arbore العَرْعَر, (*cypresso montana*), de quâ vid. Al-Qazw. I, p. ٢٥٩, et Al-Bekrī ed. Slan. p. ٥, 11 et ad vers. in *J. A.* 1858 Oct.-Nov. p. 424, ac de القطران, Al-Idrīsī ap. Amar. p. ٣٥, 4 (Jaub. II, p. 82). — De حَيْلَة et شَمَنْصِير vid. supra in v. Sequens صرعد ap. Nostrum non occurrit, sed pro eo leg. ضَرْغَد, de quo vid. in v. — De ذَرّة بكرمان vid. Abū'l-Fed. p. ٤٤٢, 4. — Al-Bekrī in v.: الذُّرَيْحة — موضع بنجد السخ, ac deinde addit: وكتب عليه ابو على بخطّه الذُّرَيحة ☆, i. e. in exemplo Dīwānis Poëtae الكُثَيِّر, cujus verba ibi afferuntur. De Idolo الذُّرَيح vid. Osiander *Z. d. d. m. G.*, X, p. 58.

P. ٤٤٨, l. 2. In Cod. Leyd. Zam. p. ٦٩, 3, coll. n. *b*, scribitur ذعاط. De ذَفِرَان, praeter Al-Bekrī*um* in n. 1[a], vid. Ibn Hisch. I, p. ٤٣٤, 9 et ٤٣٥, 9, ad quem locum p. 117 ex 2 Codd. affertur scriptio ذَفِران. De الصَّفْراء vid. in v. — Al-Bekrī porro in v.: ذَفْرَة — على وزن فَعْلَة وذَفْرَة موضع تلقاء الحَفير السخ. De الحَفير vid. Al-Bekrī supra in *Add.* II, p. 225. Pro seq. ذقاق, Zam. p. ٦٩, 1 ex Cod. Leyd. ذقان, et sic Qām. in v. ذقن (p. ١٨٥٣ l. 7): وككتاب جبل, et Al-Bekrī in loco allato supra in *Add.* II, 94. — De بئر ابن ذَلْفا in urbe Al-Baçra Magrebensi, Al-Bekrī, p. ١١٠, 14, coll. *N. et E.* XII, p. 567 (133), ubi exstat بئر ابى دلفا. De ذَلْقامان vid. in v. الاحزابة (et *Add.* ad h. v. I, p. 53) et in v. الرّبيب (ubi sic leg.). De حصن ذَكْوان

بالاندلس; ʻIbn Bat. IV, p. 373; de ذَكِير urbe Haurânis, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 61.

P. ۴۴۸, l. 7. De ذَمَّى s. ذَمًّا vid. item Lobbo'l-Lob. in v.; de ذَمار in v. أَتْلا , اسْبيل , اضرعة , باصر , برّع , تلبع , تُنُن , ثمر , جُرُب , حناك , حيَاوة , et *Add.* ad h. l., خُبْج , دَثر , الدرب , سامة , سُحام , السمعانية , سَنَبان , سَبّة , شحان , شوكان , صَنْعَة , العشة , فار , مخلاف et مَصْنَعَة , Zam. p. ٩٥ , 2, Al-Most. in v. et p. ٣٩, l. 13 a f., et p. ١٧٧ , 17, ٢٣٩ , 11, ٢٣٢ , 5, ٢٧٨ in f., ٣٢٨ , 4, ٣٥٢ , 11, ٣٩٨ , 3 a f., ۴٣٨ , 9, Abû'l-Fed. p. ٩. et ٩١ (Rein. p. 123), Al-Qazw. II, ٣٩ , Ibn Hisch. ۴٧ , 7, Qotb. ٣٦۴ , 6, Johanns. in Ind. p. 269, et de *notione nominis* ejusque *derivatorum*, Osiander *Z. d. d. m. G.*, X, p. 56. Haec Al-Bekrî in v.: ذَمار — مدينةٌ باليمن معروفةٌ ووجد فى اساس الكعبة لما هدمَتْها قريشٌ فى الجاهليّة حجرٌ مكتوب فيه بالمسند لمن ملك ذمار لحمير الاخيار لمن ملك ذمار للحبشة الاشرار لمن ملك ذمار لفارس الاحرار لمن ملك ذمار لقريش التجار ثم حار فحار اى رجع مرجعًا قال الهمدانى سمّيت بذمار ابن يحصب بن دهمان بن ملك بن سعد بن عدى بن ملك بن زيد بن سدد بن زرعةَ بن حمير الاصغر بن سَبأ الاصغر. Et deinde Al-Bekrî in v.: الذمار على مثل لفظه بزيادة الالف واللام بلد بحضرموت ينسب اليه أذْمورى ليفرق بين النسب اليه والى ذمار المتقدم ذكره. In Lobbo'l-Lob. haee non observantur. De ذمار القَرْن , Al-Most. in v. p. ١٩۴ , 6, 7. De ذَمَرْمَر vid. Rutgers in Ind. in v., et de ذَمُّون , et iis quae de ʻImro'l-qais h. l. traduntur, praeter locos in not. 5 allatos, etiam de Slane in vitâ hujus Poëtae, praemissâ ipsius Dîwâno, p. 13 et 15, Phil. Wolff, *Die sieben Muallakat*, 1857, p. 4, et Caussin *Essai*, II, p. 304-306.

P. ۴۴٩, l. 1. De الذنائب هضبات بنجد vid. in v. سَلَم , Al-

Bekrî in *Add.* ad حُتُنٌ, II, p. 158, ad حَنُوٌ, p. 267 et ad v. ريعان, porro Al-Mošt. in v., p. ١٥, 7 (ubi sic leg.) et ٢٥٢, 8, Ibn Badr. p. ١١١, 5 et seqq., et Abû'l-Fed., *Hist. anteisl.*, p. 138, 12 et nota p. 230. De سوق الذنائب, Al-Mošt. in v., et p. ٣٩٠, 6. De الذنائب بالحمى quaeritur an revera locus sit diversus a loco primum allato. — Zam. p. ٩٩ in f. tantum nomini addit موضع. De hoc loco vidd. *Add.* ad التجريب (II, p. 59) et ad حبر II, p. 152. Pluribus de h. l. egit Al-Bekrî in v. الذنائب, ubi etiam vid. de الذُّنابة et ذنابة العيص, quem locum Noster l. 4 et in v. العيص nuncupat ذَنَبانُ العيص. Haec ibi Al-Bekri: والذنائب الوادى والذُّنابة ذُنَابة جمعُهُ والذُّنابَةُ على الافراد موضع اخر مذكور فى رسم التجريب وفى رسم سَوَى قال سنان بن ابى حارثة (الكامل)

منّا بشَنْجَنَة والذّناب فوارسٌ وعمادد (وعَبَابِدٌ .l) مثل السواد المظلم

وذنابة العيص موضع اخر مذكور فى رسم شواحط ☆. In priore loco affertur locus in carmine Poëtae الاسود بن يعفر, et in v. سَوَى: على وزن فَعَل لا ينصرف قاله الطُّوسىّ وهو اسم موضع وهو تلقاء الذُّنابة المتقدم تحديدها قال النابغة (الطويل)

بخالة او ماء الذُّنابة او سَوَى مَظِنّة كلب من مياه المناظر

خالة والذنابة ارضان ومَظِنّة كلب حيث يكون كلبٌ الخ. In voce شواحط denique, Al-Bekrî postquam memoravit وادى بيضان فيه ابار كثيرة (de quo loco vidd. supra *Add.* I, p. 434), sic paucis interjectis pergit: وباسفل بيضان موضع يقال له العيصُ فيه ماء يقال له ذُنابة العيص كثرت اشجارُه من السلم والضال فلذلك قيل له عيصٌ الخ. De arbore السَّلَم vidd. *Add.* II, p. 187. Inter *loti* species الضال refertur. De ذنابة vid. etiam Al-Bekrî in *Add.* II, p. 158.

L. 2 pro مصعدٌ cum. Fl. » scr. مصعدًا, ut recte (sic ait) est p. ٤٣٣;

l. 8. Nominativus ab hoc loco plane alienus est; Accusativus ut حال positus pendet a ذو حال subintellecto; plene: للرَّجُلِ مُصْعِدًا الى مكّة. Excidit, ut saepe fit, Alif finale ante Alif initiale."

P. ۴۴۹, l. 3. Ad ذَنَبان conff. modo dicta, et *Add.* ad برثم I, p. 293. De ذنب الحُلَيْف, et ذَنَب سحبل vid. item Al-Moŝt. in v., ubi in v. سحبل vocales item desunt. Neque etiam de h. *loco* sive infra in litera س, sive in Qām. fit sermo, neque de *proelio* dicto in serie proeliorum ap. Freyt. in *Ar. Prov.*, III, p. 553-592. Fortasse leg. سَحْبَل, quem Freyt. ibid. III, p. 589 in يوم سحبل memorat, ac Noster *locum* citat infra in v., et sic item Al-Bekrī, praeterea in v. قُرَى memorans بطحا سَحْبَل, ubi item de proelio exponitur. Videndum an fortasse spectari possit يوم الذنائب, de quo vid. Abū'l-Fed. in *Hist. anteisl.*, p. 138, 12 et Freyt. l. l. III, p. 587. Jāq. rem non illustrat. In Jāq. Petrop. et Haun. haec tantum leguntur: ذنب سحل يوم ذنب سحل من ايامهم. In Haun. de praecedentibus haec insuper monentur: ذنبان بفتح اوله وثانيه ثم باء موحّدة بلفظ تثنية الذنب الّا انه أعرب اعراب ما لا ينصرف الخ. De ذنب السليم, monte inter المزدلفة et ذو مراح, Al-Fākihī ۴٥, 6 et 7. — De ذَنَب نَقْمَى prope أُحُد, Ibn Hisch. I, p. ۹۷۳, 3 a f. et ۹۷۴, 12, coll. Ann. p. 162, ubi aliorum Codd. lectiones enumerantur v. c. نَقْمِىّ, نَقَمِىّ, et نُقْم, quibuscum cf. Noster infra III, p. ۳۲۸, 2-5; eumdem locum ibi iis nominibus intelligi, inde apparet. — Al-Bekrī in v.: الذَّنَانِين هكذا نقلتُهُ من خط عبد الله بن حسين بن عاصم اللغوى وهو ماء من مياه ماوية باليمن — وقد رايتُ مَنْ ضَبَطَهُ بكسر اوله ۞ Fortasse 'Abdo'llah ille non diversus est ab eo, quem Hamm. *Liter.-Gesch.*, V, p. 445 appellat ابو عبد الله بن عاصم. — De ماء الذِّنْبَة, vid.

Zam. p. ٩٣, 2, et de الذّنبة بحوران, eodem loco, quem Noster ponit in ditionibus Damasci, nec fortasse diverso a ذَنَبَة البلقاء, Seetzen I, p. 58; de ذَنْغو, pago Africae mediae, *Z. d. d. m. G.*, IX, p. 532, et Barth l. l. IV, p. 276. De الذّنوب vid. Al-Bekrî in v. راكس, ubi carmen 'Obaidi affertur, et ille locus aliaque ibi allata sita esse dicuntur فى ديار بنى سعد (بن ثعلبة) من بنى اسد. Versus ejus et aliorum de *Ad-danūb* et locis vicinis inseruit Wüstenf. in *Reg.*, p. 394 in v. *Sa'd ibn 'Tha'laba.* De عُبَيْد بن الأبرص vid. infra in v. ذَيال, قُرْص et القُطَبيّات, Zam. p. ٢٢ in Ann., ٣٧ sub fin. et n. *e*, ٩٢, 9 et 10, Al-Mošt. p. ٣٨٠, l. 10 et 11. De الذُّنَيْبة بالبلقاء, Wetzst. *Reiseber. üb. Haur.*, p. 124.

P. ۴۴٩, l. 9. De ذو أبان vidd. *Add.* I, p. 14; de ذوات الرقاع, Zam. p. ٩۴, 1, et infra in v. الرقاع, ubi de duabus ذات الرقاع fit sermo; de ذو الأبرق in dit. Mekk., Al-Azraqî p. ٥٠٢, 5 a f.; de ذو أُثَيْل in v. أُثَيْل; de ذو أُراط in v. اراط; de ذو الأراك in v. الاراكة, et Al-Azraqî p. ۴٨٥, 2 a f.; de ذو أُرُك in v. ارك (I, p. ۴٨, 2), Zam. p. ٧٠, 8 et 9, et *Add.* I, p. 82; de ذو أرواط, Zam. p. ٩٣, 8; de ذو أرْوان, vid. quae supra memoravi sub voce ذروان, pag. 593 et seq.; de ذو اروك, Zam. p. ٧٠, 10, et *Add.* I, p. 86; de ذو اشرق, in v. اشرق et دمنة, et *Add.* ad hanc vocem; de ذو اضَم, in v. اضَم; de ذو الأعشاش, infra in v. سراء, et Al-Mošt. p. ٣۴٣, 9; de ذو أُقُر, in v. اقر; de ذو أمَرّ in v. أمَرّ, *Add.* I, p. 168, et II, 201, Al-Wâqidî ed. v. Krem. p. ٣, 4 a f. (ubi ذو أمَرّ), ١٩٣, 6 (ubi ذو أمَرّ) et lin. ult. et seqq., et Zam. p. ٩٨, 7, et ٧٠, 7 et 8.

P. ۴۴٩, l. 10. De ذُوَال vid. in v. القَحْمة, coll. v. قَشال, Al-

Ja:qūbī p. ١٠٤, l. ult., coll. Johanns. in Ind. p. 284 in v. *Meqfer*. Pro شامىّ, Fl. »puto شمالىّ." De ذو أُوْرَل vid. in v. اورل; de ذو البَان, in v. البان, et Zam. p. ٧١, 1-3; de ذو بحار, vid. in v. بحار et *Add.* ad h. l. I, p. 260, تسرير, قبدة et القيدة, Zam. p. ٩٣, 3 et ١٤٧, 9; de ذو بَقَر in v. بَقَر et *Add.* ad. h. l. I, p. 356, Zam. p. ٩٧, 9 et Al-Most. p. ٢٢٣, 2 a f.; de ذو بَهْدَى vid. Nost. in v. القَهَدات, ubi scribitur ذو هُدَى, qui locus alibi non memoratur; videtur leg. esse ذى بَهْدَى, coll. Zam. p. ١٣٩, 2 a f., et n. *b*; de h. l. vidd. item *Add.* II, p. 118, Al-Bekrī in *Add.* ad v. ظُلامة, et Al-Most. p. ١١٤, 6 et ١٣٠, 6 a f., ad quem locum conf. Freyt. *Ar. Prov.* III, p. 565, ubi de proelio ibi ante Islām*um* commisso est sermo; de ذو بَيْض in v. بيض, et Zam. p. ٩٩, 1 et 2; de حسى ذى تَمَنّى Al-Most. p. ١٣٤ in f., et supra in v. الحِسْى; de ذو التُّود, in v. تود; de ذو جَبْلة *Add.* ad جبلة (II, p. 31) et ad خبائر (II, p. 300); de ذو الجَدائر, in v. الجدائر (ut leg. pro الجدابر); de أُبْرَق ذى جُدَد, Al-Most. p. ٨ sub fin., et Nost. in v. (I, ١٢ sub fin. et *Add.* ad h. l. II, p. 40); de ذو جَدْر in v. جَدَر; de ذو جَدَن, *Add.* ad v. جَدَن, II, p. 40, et Al-Ja:qūbī, qui ذوجدن memorare videtur inter مخاليف اليمن, p. ١٠٥, 3, ubi in Cod. ودى حره *a*); de ذو جَرَاف in v. جَرَاف; de ذو جُرُب in v. جرب; de ذو الجَليل, Wādī Mekk., in v. جَليل, et *Add.* II, p. 86; de أُبْرَق ذى الجُمُوع, Al-Most. p. ٩, 1, Noster I, p. ١٢ in f.; de ذو جَوْفر in v. جوفر; de ذو حاجّ in v. حاج; de ذو حَدّان in v. حدان; de ذو حُدُس in v. حَدَس; de ذو حُدَيْلة, in v. حُدَيْلة; de ذو خدار in v. خدار; de ذو الذَّئَبَيْن, in v. الذئبين.

P. ٤٤٩, l. 11 De ذَوْرة item loquitur Zam. p. ٩٩, 1; de ذو الرِّجْل infra

---

a) Sic pater. Ego tamen l. l. ودى جُرَة legi, coll. *L. G.* III, ٥٧, l. 9.

in v. الرجل (I, p. ۴۹۲, 10); de ذو رُعَيْن infra in v. رُعَيْن et *Add.* II, p. 307; de ذو الرُقَيْبة, in v. et Zam. p. ۹۹, 3, 4, et infra in v. الرقيبة; de ذو الرِمْث infra ad voc. I, p. ۴۸۲, n. 8; de ذو رَنْد infra I, p. ۴۸۵ n. 3; de ذو رَوْلان, infra I, p. ۴۹۹, n. 2 (ubi coll. v. رولان, et in v. فلاج, et coll.is locis hîc seqq. sic l. pro زورلان), Zam. p. ۹۹, 7, coll. infra I, p. ۴۹۱, 8, ubi l. رولان, et Al-Most., p. ۳۵۸, 1; de ذو رَيْد, Al-Bekrī in v. راكس, et infra *Add.* ad v. ريدة, ap. Wüstenf. in *Reg.* p. 394 in v. *Sa'd 'ibn Tha'laba*; de ذو زَبْد, in v. زبد; de ذو الزُوَيْل in v. زويل; de ذو ساعدة, in v. أُبْلَى (et *Add.* ad h. l. I, p. 24), et in v. ساعدة et *Add.* ad h. l.; de ذو السِّدْر, in v. سدر, Zam. p. ۹۷, 4 et Al-Bekrī in literâ السين in v. ذو سدْر; de ذو سُدَيْر, in v., Al-Azraqī, p. ۴۹۹, 5 a f., ubi exstat ذو السُّدير et Al-Bekrī in lit. السين in v. ذو سُدَيْر; de ذو السَّرْح in v. السرح, et Al-Most. in v., et p. ۴۱, 1; de ذو سُفال, in v. سفال; de ذو سَلام, in v. سلام; de ذو السلائل, in v. السلائل; de ذو سَلَم, in v. سلم, et 'Ibn Hisch. p. ۳۳۳, 7; de ذو سَمُر, in v. سمر; de ذو السَّيد, in v. السيد; de ذو شَبَك, in v. شبك; de cast. ذو الشرفات, Hamza 'Içbah. p. ۱۳۷, 15; de حِمَى ذى الشَّرَى, in v. الحِمَى et حِمَا ذى الشَّرَى (I, p. ۳۲۳, 2 a f.), ut utroque loco leg. est; vidd. *Add.* ad hos locos II, p. 263, 265 et 390, et de idolo ذو الشرا praeterea Levy *Z. d. d. m. G.*, XIV, 464 et seqq., suspicans Deum illum hoc nomen accepisse a montium jugo, quod a Jemane ad Syriam usque procurrit, quo sumto Arabes scripsissent ذو السراة, Nabathaei vero a suo montium jugo الشراة, ذو الشراة, ultimâ ة in vulgi ore omissâ. De ذو الشَّرْى prope Mekkam, in v. الشَّرْى, II, p. ۱۰۷, 2 a f. De ذو شَطِب, in v. شطب; de ذو شُعَيْبَيْن, in v. شعيبين;

de ذو شناخيب in v. أُحد, coll. *Add.* I, p. 53; de ذو شَوْعَرٍ, Zam. p. ٧٠, 4 et n. *b*, et p. ٩٠, 7, ac Nost. in v. شَوْعَر; de ذو الشَّيح in v. الشيح et Al-Mošt. in v.; de ذو صُباحٍ, in v. صباح; de ذو الضَّيْبِر, Zam. p. ٣٩, et *Add.* II, p. 98; de ذو الطَّلّ, Zam. p. ٩٩, 6, et n. c; de ذو طلال, in v. تَيْمَن, I, p. ٢٣٣, 6 et *Add.* I, p. 518, et in v. طلال; de ذو طَلَح in v. طلح, II, p. ٢٠٧, lin. ult.; de ذو طُلُوحٍ in v. ذو طُوًى; de عِران, طُلُوح, طَلْح, طَلاح, سُوَيْقة بَلْبَال, الخَنْقَس in v. طُوًى, الحَصْحاص, البيضاء, الثنيّة, أَبْطَح, Al-Wāqidī in المغازى ك, ٢٧, 12, et p. 6, ١١٣, 14, ١١٤, 2, ٢٠٣, 8, Ad-Dijārbekrī (ap. O. von Platen, *Gesch. d. Tödtung des Chalif. Omar*, 1837), p. 15, 2 a f., Zam. p. ٣١, 8, ٤١, 2, ٧٠, 1-3, ١٠٤, 4, Al-Mošt. p. ٨٩, 14, et ١٧٤, 4, Ibn Hisch. I, p. ٧٤١, 3, ٤٩٩, in f., ٥٩٤, in f., ٧٤١, 3, ٨١٥, 12, Al-Ja'qūbī p. ١٠٠, 2, *Add.* II, p. 236, Al-Azraqī p. ١٥٥, 16, ١٩٧, in f., ٢٩١, in f., ٣٧٥, 6 a f., ٣٣٩, 8, ٥٠٠, 12 et 13, Al-Fākihī p. ٣, 7, Al-Fāsī p. ٨٣, 15 et seqq., ١٥٠, 15, ١٨٥, 5; de ذو ظَبْيَة, in v. ظبية; de ذو ظَلّال in v. ظَلّال; de ذو عُثَث, Al-Bekrī infra II, p. ٢٣٧ n. 2, et Zam. p. ٩٣, 3, et ١٤٩, 3 a f.; de ذو العثْيَر, in v. عثْيَر, et Al-Bekrī in v. راكس ap. Wüstenf. *Reg.* p. 394 in v. *Sa'd ben Tha'laba*; de ذو العَرْجاء, in v. الات, الأُخَيّان, العَرْجاء, Zam. p. ٩٩, 6 et 7; de ذو العُشَيْرة in v. خَوّ et العشيرة, et *Add.* II, p. 233 et 590, Al-Wāqidī l. l. ed. v. Krem. p. ٣, 4, et Zam. p. ٩١, 5; de ذو عَلَق, in v. علق, et Zam. p. ٩٧ sub fin.; de ذو عَنْز, Al-Bekrī infra II, p. ٢٨٥ n. 2; de بُرْقة ذى غان, Al-Mošt. p. ٥١, 5; de ذو الغراء, Al-Mošt. p. ٥٠, 11, et infra in v. الغراء; de ذو غُزائل, in v. غزائل, et Zam. p. ٩٣, 1; de ذو غسْل in v. غسل; de ذو غَصْن, in v. غصن, et Al-Mošt. p. ٢١٩, 11, ubi, ut in Wüst. *G. v. Med.*

p. 154, exstat ذو الغُصْن et de روضة ejus est sermo; de ذو الغُصْوَيْن infra in v., et Ibn Hisch. p. ٣٣٣, 6, ubi etiam affertur pronunciatio ذو الغَضَوَيْن; de ذو قَرْقَيْن in v. فرقيين, Zam. p. ٩٤, 4 et n. *a*; de ذو الفَقار, Al-Bekrî ad v. الفقار, n. 5, et Zam. p. ٩٥, 2; ذو الفقارة est nomen gladii Prophetae, de quo vid. Ibn Hisch. I, p. ٥٨٨, 4 et seqq., coll. p. 144, Wüst. *G. v. Med.*, p. 146, 'Ibn Kallik. N. ٨٣٠, ed. Wüst. fasc. XI, p. ٤, 5 a f. et seqq., et Kosegarten *Chr. Ar.*, p. 108 l. 7; de ذو قارٍ, in v. أَدَم, البطحاء, الثَّنِيّ, جبابات, حِنْو, خُبَيّ, سفار, ظَبْيَى, قار, قراقر, Al-Mośt. in v., et p. ١٨, 2, ٥١, 9, ٥٩, 2, ٤٢٨, 15, ٣٠٠, 9, ٣٤١, 5 a f., Zam. p. ٩٩, 2, Abû'l-Fed. p. ٣٩٢, 3-5. De حرب ذى قار, Al-Mośt. in v., 'Ibn Badr. p. ٤٩, Abû'l-Fed. *Hist. anteislam.*, p. 126, 17, et 146, 15, Caussin *Essai* II, p. 179-182 et 578; de ذو القارة, in v. دومة الجَنْدَل et القارة, Al-Mośt. in post. voce; de ذو القَوْحَى, in v. القرحى, Zam. p. ٩٩, 5; de ذو قَرَد, in v. قرد, *Add.* ad الاثير, I, p. 41, 4 a f., Zam. p. ٩٧, 9 et de غزوة ذى قَرَد (a. H. 6°) Ibn Hisch. I, p. ٧١٩ et seqq. (ad quem locum in Ann. p. 168 etiam affertur forma ذو قُرُد), et p. ٩٩٨; de ذو القَرَدة, in v. القردة, Ibn Hisch. I, p. ٥٤٧, 9, Zam. p. ٩٨, 7; de حصن ذو القرنين, in ديار بكر, a Sept. ميافارقين, Abû'l-Fed. p. ٥٣, 4 a f., et Defrémery *Mem.s d'Hist. Or.*, I, p. 61; de ذو القَصّة, in v. بقّعاء, Al-Wâqidî p. ٥, 8, 9, ١٩٣, 11, *Annal. Tabarist.*, I, p. 78 et seqq., *Add.* I, p. 357, et Zam. p. ١٣٤, in f.; de ذو القُطْب, in v. القطب, et 'Ibn Badr. p. ١٠٥ sub fin.; de ذو كَريب, ad v. كريب n. 7, et sic Zam. p. ٩٥, 3, 4; de ذو كَشِل, Ibn Hisch. p. ٣٣٣, 6; de ذو الكعبات, Zam. p. ٩٧, 4, coll. Nostro in v. كعبات; de ذو كُلاف,

Al-Bekrī infra ad v. كلاف n. 4, Zam. p. ٩٩, 3, et ١٥٠, 2 a f., qui locus addatur Indici; de ذو المَجاز, in v. عُكاظ, et المجاز, Ibn Hisch. p. ٢٧٤, 2 a f. et seqq., Al-Wāqidī p. ٢٤٨, 5 et p. 16, Frett. *Einl.*, p. 274, Al-Azraqī p. ١٣٩, 6 a f. et seqq. et ١٣١, 4 a f., Zam. p. ٤٧, 6, ٤٩, 2 a f., ٩٢ in f., Al-Most. p. ١٢١, 6, coll. p. 45; de ذو مُحَيْلة, ad v. المحيلة n. 11 et in v. نَخِل; de ذو المَدَرَة, in v. المدرة, et Zam. p. ٩٨, 4; de ذو المَرَخ, in v. المرخ et n. 4, Al-Azraqī p. ٤٩٩, 4 a f., Al-Most. in v. et p. ٣٤٥, 9 (coll. p. 38), et p. ٤٣٣, 2 a f.; de ذو المَرْوة, in v., et in v. ذَهْبانُ, et طَيْخ, Zam. p. ٩٢ in f., Al-Most. p. ١٩٤, 4 a f., ٣٠٠, 14, Ibn Hisch. p. ٨٩, 9, 10, ٧٥٢, 5 a f., ٩٠٧, 12 et 13; de ذو المَطارة, in v., Zam. p. ٩٩, 3, coll. n. *b*; de ذو المَرُّوخ, Zam. p. ٩٥, 1, coll. Nostr. in v.; de ذو نَجَب, in v., et Ibn Hisch. p. ١٢٧, 4 a f.; de ذو النَّخْل, Zam. p. ٩٧, 2, 3; de ذو النُّون, pago prope Damasc., An-nābolosī l. l. p. 41; de ذو نهيق, Al-Bekrī in *Add.* II, p. 458 l. 4.

P. ٤٤٩, 2 a f. De الذُّوَيْبان vid. Zam. p. ٩٩, 3, 4; de الذُّوَيْبان بحوران, Seetzen I, p. 58; de الذُّوَيْب, Zam. p. ٩٤, 3; Al-Bekrī in v.: الذُّوَيْبُ على لفظ تصغير ذئب جبل الخ. De ذو هاش, in v. هاش, et Al-Most. p. ٢١٩, 13 de روضة ذى هاش; de ذو الهَدْم, Ibn Hisch. p. ٩١٧, 2 a f.; de ذو هُزَيْم, infra III, p. ٣١٨, n. 1; de ذو الهضاب, Zam. p. ١٣٠, 10, coll. fortasse infra in v. هضاب; de ذو يَدُوم, in v.; de ذو يَعْتَرِض, Zam. p. ١٩٨, 1, coll. ١٩٧, 3, ubi ذو omittitur; de ذو يَقَن, s. potius ذو يَقْن Al-Bekrī ad III, p. ٣٤٣, 7, et Nost. in يقن, et Zam. p. ٧٠, 4-6 et n. *c* et ٩٩, 2.

P. ٤٥٠, l. 1 pro الدال l. الذال. L. 2 de الذهاب vid. Zam.

p. ٦٩, 1 et 2, ubi vocatur جبل, a Nostro غائط, i. e. *regio depressior*, de quâ voce etiam vidd. *Add.* ad I, p. ۴١٩, 7. Al-Bekrî in v.: الذّهاب بكسر اوله وذكره ابن دريد بضمّه — موضع من ارض بلحرث وقد ذكرته فى رسم الكور — وقال ابرهيم بن السّرى اسم هذا الموضع الذهاب بضم اوله الخ. De ذَهَب s. ذهب (aut مينا) مرسى, statione (ut videtur) Nabathaeorum in mari Rubro tempore quo mercatura ipsorum florebat, in Arab. Petraeâ (דִּי זָהָב Deut. I, 1), Seetzen III, 89, Gesenius in *Thes.* I, p. 334, Wellsted's *Reisen in Ar.* II, p. 127, et Quatrem. *J. A.* 1861, Févr.-Mars, p. 135. De ذَهْبان جبل لجُهَيْنة, vid. Al-Mošt. in v. ذَهَبان (sic), et, ut videtur, Al-Bekrî in v. addens جبل; de ذهبان قرية بين جُدّة وقُدَيْد, Al-Mošt. l. l., iterum scribens ذَهَبان; de nostro ذَهَبانُ bene observavit Freyt. in dictis de eo ferri non posse conjunctionem τῶν البحرين et زَبيد. In *posteriore* tamen nomine corruptio non cum eo quaerenda est, sed in *priore*. Pro البحرين l. البحر. Spectatur nempe locus, quem Al-Mošt. nuncupat ذهبان ساحل. De الراحة nimirum mox dicitur in v.: موضع فى اوائل ارض اليمن, et de حَرَض infra in v.: بلد فى اوائل اليمن من جهة مكة. Quae h. l. deinde dicuntur من نواحى زبيد, illustrat Al-Mošt. h. l., de ذَهَبانُ observans: ذهبان ساحل جبل بنى رُفَيْدة فى نصف الطريق بين مكة وزبيد. De بنو رُفَيْدة vidd. *Add.* II, 171; Al-Mošt. porro addit: ذهبان من قرى الجند باليمن او حصن, quo loco *locus* intelligi videtur, qui in praeced. *monte* situs sit, recte ergo a Nostro omissus.

P. ۴٥٠, l. 7. De fonte fluvii البَليخ in v. الذهبانية, v. in v. البليخ, et *Add.* I, 380, et Chwols. *Die Ssabier*, I, p. 500. De

الذهبانية, Al-Mošt. in v. ذهبان, *Add.* ad I, p. ٢٥٩ in f. (II, 79), ubi vid. de variâ ratione, quâ id nomen pronunciatur (ذَهْبانة, ذَهَبان, دَبّان (cum د), *Davana*, *Dabenca*), et Chwols. l. l. II, p. 630, coll. p. 763 et 794 n. 37 et 38. De دير l. 9 sensu *Templi parvi* vidd. *Add.* II, 526, et Chwols. II, p. 630 coll. 763. Pro كغيرة Fl.: »scribe (ait) كغيرة, i. e. كَغَبْرَة." — Ut de نهر الذّهب vid. in n. 2, ita de duobus locis Aegypti dictis جزيرة الذّهب, altero بكورة قوّة, altero بكورة الجيزيّة, vid. Al-Mošt. p. ١٠٣, 13, 14, coll. de Sacy *Rel. de l'Ég.*, p. 669 N. 7, ubi *prior* exstat, *alter* locus non adducitur, nisi lateat p. 674 N. 87 in loco جزيرة ذَرَوَى, dum ذَرَوَى recurrit p. 675 N. 98.

P. ٣٥٠, l. 11. De الذُّهْلول vid. in v. البردان, et الزهلول, Zam. p. ٩٣, 6, 7, et Al-Mošt. p. ٤٣, 11. Infra in v. الزهلول et الشجرتان, et ap. Zam. p. ٩٢, 6 nomen scribitur الزُّهْلول. De ذَهْوَط, Zam. p. ٩٩ in f. non plura tradit quam Noster; Al-Bekrî in v. addit tantum: موضع ذكره ابن دريد. Eadem Al-Bekrî etiam monet de ذَهْيَوْط (*hanc* enim formam tantum affert). De وادى ذَيّا بالحجاز, Zam. p. ١٣٧, 7; de وادى الذّياب prope جزيرة ابن عمر, Quatrem. *H. d. Mong.*, p. 328.

P. ٣٥١, l. 2. Pro بديج in v. ذيال, Jâqût Lond. ut Fl. mecum communicavit, بدمح, sed *Oxon.* بدمح, i. e. بَدْمَح, quae, coll. supra I, p. ٤٠٨, 6 et 7, ipsi videtur vera lectio, nisi legatur بَدْمَح, coll. voce دمح. De ذَيال Al-Bekrî in v.: ذَيال رملة تلقاء ذروة المذكورة أنفًا قال عبيد بن الابرص (الوافر)

فتخرجى ذروة فلوى ذيالٍ يعفّى انه مرُّ السنين

Pro من قُنَن, ut (vid. n. 4) exhibet Al-Bekrî in v. ذبالة, ut Fl.

mihi tradidit, » Jāq. Oxon. (in Jāq. Lond. tota vox ذيالة desideratur), ut L. et V. habet حلاة من خلا, quare tunc putabat Jāqūtum scripsisse حلاءة من حلاء (ab حلأ ult. hamza), *arboretum ex arboretis.*" Postea vero a Chwolsonno accepto loco Jāq. Petropol., sententiam mutavit. Ibi nempe, ut ait, haec leguntur: » قال ذيالة خلاة من خلا الحرتين بنجد وخيبر لبنى ثعلبة واعياد ايضا خليات لهم قال والخلات (i. e. والخلاة) اضخم من القنة. Hinc constat, nomen خَلَاةٌ, pl. خَلَيَاتٌ, in universum idem quod قُنَّةٌ, pl. قُنَن, sed *ampliorem* montem significare. Scripturam الحَرَّتَيْن بنجد, collatâ scripturâ codicis Oxoniensis الحرتين نجد, unice probo." Pro واعياد, coll. voce supra, et Al-Bekrī in v. ذيالة, l. واعيار. Sic nempe ibid.: ذيالة قُنَّةٌ من قُنَنِ الحيرة لبنى ثعلبةَ واشجع ايضا ولاشجع بين نَخْلٍ وبين خيبر تناعى (?) حليفًا واعيارًا وهى بينهما وحليفٌ جبل لبنى ثعلبةَ واشجع ايضا واعيارٌ قنن لهم الخ. Pro الحيرة, coll. Jāq. Petr., leg. الحَرَّة cujus loco, per Codd. L. et V. in errorem ductus et coll. Nostro in voce حُرّ, *hoc* male edidi. De *duabus* autem loquitur Jāqūt, intelligens fortasse حرة النار et حرة بنى سليم (coll. Al-Bekrī de النار "ح in *Add.* II, p. 191), dum Al-Bekrī *alterutram* spectaverit. Loca saltem indicari videntur ab Al-Medīna non procul distantia, quare نَخْل ap. Nostrum et ap. Al-Bekrīum servetur, de quo loco, ut de حُلَيْف vid. in voce.; de اشجع بن رَيْث, *Add.* I, p. 127, et de ثعلبة بن سعد, *Add.* II, p. 303 et 338.

P. ٣٥١, l. 5. De الذئب vid. Al-Mošt. in v. الذِّئْبَة. Al-Bekrī in v. ذَيْبان, quod a ذُيْبان bene distinguit: ذَيْبان — بلد باليمن سمّى ببطن من حمير وليس فى حمير ذبيان بتقديم الباء على الياء اخت الواو وانما فيهم ذَيْبان بتقديم الياء اخت الواو وفتح

الذال قاله الهمذانى ✿. De ذيبان oppido Jemanensi videatur etiam Rutgers in Ind. in v. *Dzibanum*; de ذيبان transjord., *Add.* II, p. 433. De ذيبدوان vid. Lobbo'l-Lob. in v.; de monte ذَيْبَل, s. أَذْبُل, Zam. p. ٩۴ in f., et *Add.* I, p. 69; de الذُّئْبَة, Al-Bekrī in v. ضريّة, Al-Mośt. in v., Zam. p. ٩۴, 3; de ذيبة المَهْل (insulis Maldivicis), Ibn Batut. II, p. 92; de ذى ذَهَب (דִּי זָהָב Deut. I: 1), Seetzen I, p. 89, IV, p. 425, Rob. *Pal.* I, p. 242, 245 et III, p. 160; conf. etiam supra, p. 607.

ADNOTATIONES AD TOMUM QUARTUM.

In Tom. I, p. ٤٠, l. 5. Fl. »خَسَنَة" l. خَشَنَة.

In Tom. I, p. ١٠٧, l. 3. Pro طَبَّس leg. طَبَس.

In Tom. IV porro:

P. ciii l. 13. Leg. Reinaudius.

P. 2 l. 3 et 4. Fl. Die Texteslesart ist richtig: »und ich habe mich nicht an das Verbot gebunden, welches er (Jâkût) hinsichtlich der Abkürzung und Veränderung desselben (des Mu'g'am al-buldân) aufgestellt hat." Wahrscheinlich enthält die Vorrede des Mu'g'am ein solches Verbot. (Reperitur ibid.; conf. Rein. *J. A.* 1860 Août-Sept. p. 91).

P. 2 l. 18. Pro مصانة leg. مضانة.

P. 4 l. 13. Fl. Gerade آجُرّ mit Tes'dîd ist die noch heutzutage (s. Boethor u. d. W. *Brique*) gewöhnlichste Form, und der türk. Kâmûs schreibt den Namen درب آجُرّ so mit Tes'dîd.

P. 5 l. 13. Leg.: Al-Mošt. p. ٩ l. 2.

P. 5 l. 25. Pro أُأْرام leg. أَأْرُم; sie enim recte Fl.: Nach Wüstenfeld's Schreibart ist أَأْرُم eine sprachliche Unmöglichkeit. In keinem arabischen, geschweige nicht-arabischen Worte können Zwei Hamza in *einer* Sylbe zusammenkommen; ein ursprüngliches أْأ geht immer in آ,

آ, ein ursprüngliches إِىّ in اِى, ein ursprüngliches أُؤ in أُو über. Ueberdiess steht jener Name in der Reihe der mit أ أ, آ anfangenden, wo schon an und für sich an ein unaussprechbares أُأْرم nicht zu denken ist, und der Kâmûs unter ارم hat, wie Wüstenfeld in den Anmerkungen S. 1 unten selbst anführt, die richtige Form آرُم.

P. 7 l. 14. Pro ۳۹۸ leg. ۳۹۸.

P. 10 l. 20. Fl. » بكلتى " l. بكلتا ; denn vor einem Substantiv-Genitiv geht dieses Wort sowohl in der Masculin- als der Feminin-form unveränderlich auf ā aus.

P. 14 l. 16. Fl. » العَمَرَانِ " l. العَمْرَانِ.

P. 18 l. 5. Fl. » البادىّ " das ّ gehört über das ى von البدوى.

P. 19 l. 8. Pro اوذان leg. روذان.

P. 22 l. 6. Pro 193 leg. 293.

P. 27 l. 14. Fl. » يُذْكَرُ " l. يَذْكُرُ.

P. 36 l. 13. Fl. » (l. الكبيرِ) " zu tilgen und كَبِيرُ رَزْدَاقٍ zu lesen, dem Sinne nach soviel als رَزْدَاقٌ كَبِيرٌ. Es ist die اضافة الصفة الى الموصوف ; s. Harîrî, de Sacy's 1. Ausg., p. ۴٥ im Commentar l. 6 ff. Eben so Bibl. ar.-sic. p. ۴ l. 7: ببعيد مسافة ; p. ۲۰ vorl. Z. مع قليل تشريف ; Cod. Leyd. 891, fol. 55 v. l. 10: لا يكون له فى حياته كثيرُ ذكرٍ.

P. 37 l. 9. Fl. » اثاثة " l. اثاثة. — Lin. 10. » (l. تابوةٌ) " zu tilgen. Dieses تَابُوهٌ hat wirklich ه, nicht ة, und Freytags » at melius in codice Djeuharii scriptum videtur تَابُوةٌ " ist falsch; s. Beidhawi zu Sur. II v. 249 (I, ۱۲۸, l. 11-13). Eben so sagt Zamachs'ari zu der Stelle: وقرأ أُبَىٌّ وزيد بن ثابت التابوه بالهاء وهى لغة الانصار. Ich habe

davon schon im Literaturblatt zu Fürst's Orient, 1841, Nr. 8, Col. 99, gehandelt.

P. 38 l. 5. Pro III leg. II.

P. 39 l. 16. Fl. »ياجمع" leg. بأجْمعْ, et l. 23 id. »أثر" l. أُثْر.

P. 40 l. 1. Fl. Statt القوم verlangt der Sinn ein Wort wie الموت: »er entging zwar dem Tode in Folge dieser Wunde, siechte aber ein Jahr lang daran." — Lin. antepen. »الفراب" l. الفرات. — Lin. pen. et ult. »أتوان" l. عطوانى; s. Voy. d'Ibn Bat. par Defrémery et Sanguinetti, I, p. 109 l. 2, II, p. 253 l. 5.

P. 41 l. 10. Fl. »يبقى" vielleicht يشتى, als Seitenstück zu يصيف: »ihr Wasser hält Winter und Sommer aus."

P. 43 l. 1. Fl. »العام" l. العامّ. — L. 10. »كلي" l. كلى oder gewöhnlicher كلا; s. d. Anm. zu S. 10, Z. 20. — L. 12. »عقالب" der türk. Kâmûs richtig عقال. — L. 13. Ich ziehe mein »melius الاجاة" zurück; der türk. Kâmûs hat ausdrücklich الاجاءة nach der Form السحابة. — L. 5 a f. »أجارد" l. أُجارد.

P. 44 l. 8. Fl. »الاجاصّة" das Tes'did muss wahrscheinlich auf das ج gerückt werden, so dass der Name das Wort اجّاصة, *Birne* (aegyptisch-afrikanisch: *Pflaume*) darstellt. — L. 22-24. »مهبّ الشمال" et »مهبّ الجنوب" non (Fl. ait) sunt nomina propria locorum, sed in universum plagam septentrionalem et meridionalem significant, quas inter et locum quemdam si quid situm esse dicitur, id ab illo loco septentriones et meridiem versus situm esse indicatur.

P. 46 l. 11. Fl. Statt des زعر in Wüstenfeld's Kazwînî hat der Codex der Leipziger Refaïya Nr. 1 (s. Zeitschr. d. D. M. G. VIII, S. 579, Z. 18 u. 19) وعر, bestätigt also die Lesart وعرة.

P. 49 l. 16. Fl. Gegen die Combination von اجنادين mit Seetzens جيعادين macht Prof. Haneberg in seinen »Erörterungen über Pseudo-Wakidi's Geschichte der Eroberung Syriens" S. 26 mit Recht

geltend, dass jenes جبعادين ein blosser Hör- und Schreibefehler statt جُبّ عادين (vulgär جبّ ausgesprochen) ist, wie richtig Eli Smith, Porter und van de Velde haben. — Recte etiam in »Petermann's Reisen im Orient," II, p. 401 l. 17 adnotationis, scriptum est Dschubâdin, et in charta geographica adiuncta libro Robinsonii »Neuere Bibl. Forsch.": J'ubb 'Adîn.

P. 52 l. 1. Fl. »يصاف" l. يضاف. — Lin. 5 et 4 a f. »يوم (?) تدّم" l. يُؤْتَدَمُ, Passiv der 8. Form von أدم: »dessen man sich als Zuthat zu den Speisen bedient." Vorl. u. l. Z. zu streichen.

P. 53 l. 4. Fl. Die richtige Lesart ist einfach فى الوزن, ohne افعل: »hinsichtlich der Wortform dem vorhergehenden Worte (الأَحْدَب) gleichstehend." — Lin. 18. Pro *ac* leg. *aut*.

P. 54 l. 10. Fl. »esset" l. est. — Lin. 5 a f. »خُناصِرَة" l. خُناصِرَة.

P. 55 l. 14. Fl. »بالشّحْر" l. بالشّحر.

P. 57 l. 3. Fl. »لاحْديدَابة" l. لاحْديدَابة ohne Hamza, da der Infinitiv der 12. Form ebenso wie der aller vorhergehenden Formen von der 7. an ein Verbindings-Alif hat; s. Zeitschr. d. D. M. G. VIII, S. 617 u. 618, Anm. 1.

P. 58 l. 6 et 7. Pro طلوع in Cod. L. Al-Bekrîi recte legitur طلوح. Locus exstat in lit. ق in v. ذو قار.

P. 59 l. 15. Leg. 'Imro'l-Qais, et lin. 18 l. 2 a f.

P. 59 l. 8 a f. Fl. »وَفَرْبَر" l. وفَرَبر oder وفَرْبر; s. II, p. ٣٤١, l. 8 u. 9.

P. 60 l. 5. Pro الطيبة leg. الظبية et l. 8 pro ٣٥ l. ٣٤.

P. 60 l. 6 a f. Fl. »المكتنفان" l. المكتنفتان. — Lin. pen. »(?) فلان" l. فُلان, als sprüchwörtliche Redensart: »Zwischen ihren (der Stadt Mekka) beiden G'abg'ab's giebt es keinen Edlern als den und den" — فلان als Stellvertreter irgend eines Eigennamens.

P. 61 l. 18. Pro Àl-h̲egāgi leg. Àl-H̲agāzi.

P. 61 l. 5 a f. Fl. coniecit pro فقال صبر legendum esse فقل صبّر. Sic etiam in Codice scriptum est.

P. 62 l. 17. Pro ٣٩ leg. ٣٩.

P. 63 l. 2. Leg. Àl-H̲agāzi. — L. 16. Fl. »فعالا« l. فَعَالًا.

P. 64 l. 18. Pro ادام Fl. legit اكام; sic etiam in Codice.

P. 67 l. 6 a f. Fl. »وشرعه« l. وشرعة; s. II, p ١٠٢, not. 10.

P. 68 l. 3. Pro רִבִּיר leg. רְבִיר. — Ad l. 8 et 9 Fl. observat: Von أديم heisst die Deminutivform أُدَيِّم, von أدم aber أُدَيْم; — ad lin. 10: »يصم« l. يُصَمّ; — ad lin. ult.: »l. 1.« l. l. 2. — Lin. 6 a f. Pro اذاغر in v. زم leg. اداني.

P. 69 l. ult. et p. 70 l. 1. Fl. Das Tes'did über صرّفها, يصرّفها und تصرّف zu tilgen. Alle diese Formen gehen auf صَرَفَ, nicht auf صَرَّفَ, zurück.

P. 70 l. 3. Fl. »وقدروها« grammatisch richtig وقدّروها. — Lin. 10. »اقبرن« l. أُقْبِرْنَ.

P. 80 l. pen. Fl. »المنتقة« l. المُنْتَقة.

P. 85 l. pen. Fl. »أرنبويه« ohne ه am Ende zu schreiben. Dieses persisehe Final-ه nimmt keine arabische Declination an; dazu muss es in ق, ك onder ج übergehen.

P. 86 l. 17-21. Fl. Ich halte bis auf Weiteres den überlieferten Text fest. Dass قرية غزالة schlechthin bedeuten könne: der Flecken oder das Dorf aus dem G'azâla herstammte, dafür vermisse ich den Nachweis; auch sehe ich nicht, in welchem Sinne »pagus Gazālae *ex* vallibus Jemanensibus« gesagt seyn sollte, und warum الاودية باليمن gesetzt wäre statt اودية اليمن oder الاودية اليمانية. Endlich ist es nicht gerade wahrscheinlich, dass die Frau des S'abîb, eines Mesopotamiers, aus Jemen gebürtig gewesen wäre.

P. 87 l. 2. Pro *Trigridem* leg. *Tigridem.*

P. 88 l. 10. Fl. »أَرِيحَا« entweder أَرِيحَا mit الف مقصورة, oder أَرِيحَآء mit الف ممدودة; ein أريحا ist unmöglich.

P. 90 l. 15. Fl. »*frusta*« muss heissen *species*, wie richtig nachher. Die Grammatiker nennen dies الجمع للتنويع oder الجمع النوعى. So sagt man الاملاح *die Salze*, البوارق *die Boraxe*, الاكلاس *die Kalke* u. s. w.

P. 98 l. 5 a f. Pro ٥٧ leg. ٥٨.

P. 102 l. 9. Fl. »حمز« l. همز.

P. 110 l. 4. Fl. »ماءة« kann ich nicht geschrieben haben statt des ganz richtigen ماه, einer Nebenform von ماء. Das folgende Masculin-Suffix in بينه verlangt ماه.

P. 110 l. 17. Pro ٩٧ leg. ٩٩.

P. 113 l. 3. Fl. »بالأشتون« nach der vorhergehenden Vocalisationsangabe بالأشْتُون. — Lin. 17 et 18. Minus recte Fleischeri verba erant reddita; nam secundum ejus sententiam haec sunt ponenda: »Leg. اشرق (pro الاشراق); sic emendatum est p. ۴۱ l. penult., not. 12. Item vid. ذو اشرق p. ۴۴۹ l. ۹ et n. 5.«

P. 114 l. 17. Pro 3 a f. leg. 4 a f.

P. 115 l. 7. Pro أَظَّرَبُ leg. أَظْرُبُ.

P. 116 l. pen. Fl. »الجَرْدَ« l. الجُرْدَ, plur. von أَجْرَدُ.

P. 121 l. 9. Fl. Nicht فى البرّ, sondern فى برّ mit darauf folgendem Genitiv الاندلس habe ich vermuthet, gestützt auf die Angabe in not. 5, dass beide Hdschrr. بر ohne Artikel haben. Da aber in beiden البر steht (hoc enim postea animadvertimus), so ist freilich an meine Conjectur nicht zu denken. Man hat البرّ hier nicht als Gegensatz zu البحر, sondern als Gegensatz zu الجبال Z. 5 zu denken: Aschîr auf dem Gebirge liegt der Stadt Big'âja auf dem (flachen) Meeresufer, auf dem Gestade, gegenüber. Vgl. Bibl. ar-sic. ۳۴۴, 2: بلادهم وسواحلها

والبلاد الساحليّة ـــ وجميع الموانى :ebend. l. 7 u. 8 ، وبرورها
والبرور الى ثغر دمياط.

P. 122 l. 1. Fl. Ich ziehe jetzt Hamakers und Wüstenfelds لُطم meinem خُطم vor, weil Meidani an der betreffenden Stelle sagt: فلما دنا (sc. داحس) من الفتْية وثب زهير فلطم وَجْهَ داحس فردّه. — Lin. 11. »بشعاب« oder شعابه.

P. 124 l. 14. Fl. »باجيث« l. بحيث.

P. 125 l. 3. Fl. »رواب« l. رواب. — Lin. 7 a f. »٧٤« l. ٧٣.

P. 127 l. 9 a f. Fl. جهينة statt جهة will mir nicht einleuchten. Der Stamm G'oheina gehört wesentlich dem westlichen und nordwestlichen Arabien an, wie Ueberreste davon noch heutzutage auf der Sinaïhalbinsel hausen; s. Seetzen's Reisen, III, S. 101, Z. 18 »el Dschehéne el Tûr« d. h. جُهَيْنَة الطور. Von Besitzungen desselben bei Kûfa in Babylonien ist mir nichts bekannt. Die Lesart جهة giebt den richtigen Sinn: »in einer Gegend welche das Heer der Moslemen in der ersten Zeit der Eroberungen besetzte.« — Ad quae addam, tribum جهينة revera aliquamdiu prope الكوفة habitasse; vid. enim *Al-Jaqûbî*, pag. ٩٤ l. 2 a f. et ٩٥ l. 10 editionis meae. Priori loco pro شمخ من فزارة potius legam شمخ بن فزارة, coll. Ibn Coteiba p. ٤٠ l. 10 et 11 et Ibn Doreid p. ١٧١; altero loco Gohaina dicitur habitasse iuxta بنى اود, de quorum in الكوفة domicilio vid. hoc ipsum *L. G.* I, ١٠١, l. 2 et 3.

P. 133 l. 7. Fl. »أعفر« l. أعفر, Singularis von عفر.

P. 134 l. 10. Fl. »الأعوج« bei Wetzstein ist nicht Landes-, sondern Flussname, dasselbe was Z. 8 نهر الاعوج. — De hoc flumine vid. etiam Tuch *Pfingst-Progr.* 1850, de Al-Kijârî pag. 12 et libr. ibi all.

P. 142 l. pen. et ult. Fl. Aus اسم مدينة جزيرة قبرس folgt nicht dass Jâkût Leucosia für die einzige Stadt auf Cypern gehalten habe; denn مدينة bedeutet in solcher Verbindung *Hauptstadt.*

P. 144 l. 6. Falso ap. Freytagium (Fl. inquit) كَرْنَب. Kâm. turc. كَرَنْب aut كُرُنْب dici jubet.

P. 145 l. 11. Pro ٨٩ leg. ٨٣.

P. 150 l. 9 a f. Fl. »عَمِلَةٌ" der türk. Kâmûs richtig عاملة.

P. 153 l. 12. Fl. »أَكْشَهْر" l. آقْشَهْر, Λευκόπολις, von آق weiss und شَهْر Stadt.

P. 156 l. 4 et 5. Fl. »المُشَوِّق المُعَلِّم". »Liber Magistrum desiderio accendens" l. المَشُوف المُعْلَم, Der blanke geprägte (Denar); s. Harîrî, ed. I, p. ٧٠, l. Z. mit der Erklärung im Commentar p. ٧١. Flügel selbst hat unter diesem Artikel Bd. V, p. 560 l. 7 und l. 5 v. u. schon ziemlich das Richtige.

P. 158 l. 13 et 19. Fl. الف قطع oder الفٌ قطعيّةٌ ist nicht ein Alif welches weggeschnitten oder unterdrückt werden kann, sondern ein solches, welches nicht der Synaloephe unterliegt, Gegentheil von الف وصل oder الفٌ وصليّةٌ; s. de Sacy's Gramm. ar., 2 édit., I, p. 66, § 134.

P. 160 l. 13. Pro ابو قلاية leg. ابو قلابة.

P. 162 l. pen. Pro l. 5 leg. l. 15.

P. 165 l. pen. et ult. Fl. »خراعة" l. خُزاعة Abstractum für Concretum Collectivum, wenn nicht vielleicht ein Wort wie اهل oder ذوو davor ausgefallen ist. Ein خزاعةٌ, als pl. fr. von خازعٌ, würde gegen alle Analogie verstossen; denn صحابة ist wie صَحابة eigentlich Infinitiv, der dann als Concretum Collectivum gebraucht wird. (Secundum Gramm. ar. Sacyan. ed. 2. tom. I, p. 370, § 866 خزاعة scriptum erat).

P. 166 l. 4. Fl. »جهدف — جهدم" l. جَحْدَف — جَحْدَم.

P. 169 l. 13 et 14. Fl. Gegen die Verwandlung von سخل in سحل und von جبل in حبل spricht die ausdrückliche Angabe des Schriftstellers: الخاء معجمة, und der dann sich ergebende Sinn; denn was soll eine Erklärung wie حَبْلُ البئر in einem geographischen Wörterbuch? Mir ist es noch immer das Wahrscheinlichste dass in

البثر ein Adjectivum zu جبل steckt, wie anderswo جبل , جبل . اسود احمر u. dgl. — Haec dubia confirmantur lectionibus duorum Codd. Petropolitan., a Chwolson collatis, quorum alter, in hoc libro vulgo Jaq. Petrop. dictus, exhibet: جبل النير (sic) لبنى غاظرة , — alter, Cod. Meschhed. a Chanykow ex Oriente allatus, sic: جَبَلُ النّيرِ لبنى غَاضِرَةَ. Quae in v. النير (III, ٢٥٧, 2) dicuntur, etiam luculenter ostendunt h. l. جبل النير esse legendum. In utroque etiam Codice distincte scriptum est سخل.

P. 170 l. 6 et 2 a f. Fl. »غسّل" l. غُسل ohne Tes'did.

P. 172 l. 9. Fl. »امّ والدة" l. امّ ولد; s. Robinson's Palästina, III (der deutschen Bearbeitung), S. 905, col. 2.

P. 173 l. 16. Fl. »أميُوط" correct أُمْيُوط, nach dem Kâmûs unter dem Stamme ميط.

P. 181 l. 7 a f. Fl. »لاهل" l. اهل.

P. 182 l. 18. Fl. »يونس" recte (inquit) in Codice Kazwinii, qui est in bibliotheca universitatis Lipsiensis, يسٓ i. e. يَاسين, nomen illud mysticum ab initio suratae 36, unde ipsa nomen accepit: Sûratu Jâsîn, cujus in versiculo tertio decimo Habîb an-Naggâr non nominatur quidem, sed ab interpretibus in pleniore rei explicatione in scenam producitur. Cum Jona propheta vero nihil omnino commune habet.

P. 184 l. 1. Fl. »احدهما" l. احداهما. — Lin. 15. »اذا" l. اذ.

P. 197 l. 6. Fl. Pro والنجوم in l. l. (I, ١٠٣, 10) scriptum est والنخوم.

P. 202 l. 15. Fl. »تتناهى" l. تَتَنَاهَى oder تَنْتَهِى.

P. 203 l. 13. Fl. »ايثناس s. ايثنية" verschrieben statt أَثِينَاس s. أَثِينِيَة; vgl. oben (i. e. IV) p. 42 l. 11 ff.

P. 205 l. 22. Pro *dem* leg. *den*.

P. 206 l. 2. Pro *persischer* leg. *persischen*.

P. 212 l. ult. Pro ? leg. ."

P. 213 l. 2. Post بَيْبَرَحَى Fl. addit: Aber diese Form wird ja dann am Ende derselben Zeile noch besonders aufgeführt.

P. 225 l. 7. Fl. »العطّارين" l. العطّارين.

P. 235 l. 2-4. Fl. Aus dieser Stelle des Mu'g'am al-buldân erhellt, dass بها p. ١١٧ l. 1 auf باذورد und das vorhergehende بينها auf واسط geht, wodurch beide Conjecturen wegfallen. Der Sinn ist: *Bâdaward* — der Name einer Stadt, die in der Nähe von Wâsit, zwischen diesem (Wâsit) und Basra, lag. Von ihr (der Stadt Bâdaward) wird der grosse Tigris benannt (nämlich Bâdaward, wie der Mu'g'am ausdrücklich sagt).

P. 235 l. 7 a f. Leg.: *Genitivverbindung;* — lin. ult.: *dann;* — pag. seq. lin. 1: *gerechtfertigt.*

P. 237 l. 1-4. Fl. Es ist nicht من خولان وقضاعة, sondern, wie die Handschriften haben, من خولانِ قضاعةَ im st. constr. zu lesen: von Chaulân aus (d. h. einem Theile des grössern Stammes) Kodâ'a. Denn nach Einigen stammten die Chaulâniten von Himjar durch Kodâ'a; s. Caussin, *Essai*, I, p. 113, l. 7-9. — Lin. 16 et 17. Es ist allerdings ganz richtig mit Wüstenfeld nach Sur. 34, v. 15, سيل العرم zu lesen; doch ist zu bemerken, dass jener adjectivische Gebrauch von عَرِم an und für sich gut arabisch ist, wie es bei *Makkarî*, II, S. ٨٠, Z. 15 heisst: يَبعثُ اللهُ سيلًا عرِمًا على وادى حَذَرَّة, und bei *Cotbeddîn*, ed. Wüstenf., S. ١٠٢, Z. 12: وادى ابراهيم له سيولٌ عارمةٌ.

P. 242 l. 19. Pro ١٠٨ leg. ١٠٧.

P. 245 l. 10 et 11. Fl. »مَمَال" zweimal, l. مُمَال, Partic. Pass. von أَمَالَ. — »*Chr. Ar.*" l. *Gramm. Ar.*

P. 246 l. 17. Fl. »بعيدة" der Zusammenhang verlangt ein Substantivum im Nominativ, zu welchem die nächstfolgenden Worte eine صفة bilden, also ein Wort wie بُلَيْدَة oder ضيعة. — Lin. 18. »ترجعون" l. يرجعون. — Lin. 20. Die Schreibart احديهما kann beibehalten werden; s. de Sacy, *Gramm. ar.* I, p. 36 u. 37, § 70; p. 51, § 104.

P. 247 l. 12. Fl. »السرج« l. الشيرج s. السيرج, vom persischen شيره, s. Wetzstein's *Mukaddimat-al-adab* (Samachscharii Lex. arab. pers.) p. ٥٧, l. 5 u. 6; de Sacy zu *Abdallatif*, p. 318, not. 20; meine *Diss. de gloss. Habicht.*, p. 21, l. 19 ff. Daher das neue Wort سيرجيّة; Berggren, *Guide français-arabe vulgaire* u. d. W. *Confiture:* »Confiture à l'huile de sésame, *siredjiyyé.*" — Lin. 14. »وغيرها" l. في غيرها, d. h. في غير تلك الجزيرة. — Lin. 15. »(l. بحّمي ?) يحى" vielleicht بِنَحْرٍ; s. oben (i. e. IV) S. 64, Z. 7 v. u. ff.

P. 248 l. ult. Leg. سُبْرانْ.

P. 252 l. 6. Pro »in Africâ mediâ" leg. »in litore Africae Septentrionalis inter Zarzîs (Girgis) et Sabratha, non procul a Tripoli."

P. 253 l. 8 et 6 a f. Fl. Für بنتا ist zu schreiben بِنْتًا.

P. 257 l. 10 a f. Fl. »السّقر" es ist zu schreiben السَّقْرِ; s. Harîrî, ed. 1, p. ١١٥, l. 3, mit der Anm., und p. ٤٣١, l. 9, m. d. Anm.

P. 264 l. 8. Leg. l. 3 a f. — Lin. 9 a f. Pro ١٦٩ leg. ١٣٩.

P. 266 l. 4 a f. Leg. طَبَرِسْتان.

P. 267 l. 1. Fl. »الظُّلْمات" l. الظُّلُمات oder الظُّلَمات.

P. 269 l. 2. Leg. كالخليجَيْن.

P. 270 l. 15. Fl. »فعْلان" l. فَعْلانَ.

P. 275 l. 3. Fl. »فَأَغْلَمْنَ" l. فَأَعْلَمْنَ.

P. 277 l. 5. Pro ٢٢ leg. ٧٢. — Fl. Lin. 11. »بَدَاءٌ" l. بَدَاءٌ. — Lin. 12 »نَسَآءَ آبْنَ" l. نِسَآءَ آبْنِ, als Object von ادركوا.

P. 278 l. 12. Pro الكرمى leg. الخرمى. — Fl. Lin. 5 a f. »منفصلة" der Sinn verlangt مفصّلة oder nach neuerem Gebrauche des Mediums fur das Passivum متفصّلة, *détaillées.*

P. 281 l. 11. Fl. »بَدِيّ" scr. بَدِى sine teschdîd; nam hamza et

teschdîd inter se pugnant. Aut بدىء *badî'un* dicitur ex origine, ut بدىّ *badijjun* ex mutatione. — Lin. 16 »الذى" l. التى. — Lin. 18 »تسكنه به" aut به redundat, aut ه suffixum. — Lin. 20 »اهل" l. آهِلٌ.

P. 283 l. 14. Fl. »برّآآن" l. بَرَاءآن i. e. *bärâân*, non *bärâân*.

P. 285 l. 1. Fl. »بَرْغُوم" et »بُرْغُوم" l. بَرْعُوم et بُرْعُوم.

P. 286 l. 5 a f. Pro ١٣٣ leg. ٢٣٣.

P. 287 l. 15-17. Verba »priori quidem — non memoratur" deleantur. In loco enim ibi laudato agitur de زناتة; ل est praepositio.

P. 294 l. 18. Fl. »الرَّصّاص" l. الرَّصَاص.

P. 297 l. 16. Fl. »صَفَرْتان" l. ظَفَرْتان.—Lin. antep. Pro ٣٩ leg. ٣٦.

P. 298 l. 15. Fl. »فَعَلَيَّا — بَرَدَيَا" l. فَعَلَيّا et بَرَدَيّا ex ipsa linguae analogia atque ex praecepto Kamusi. — Lin. 18. Pro l. 2 leg. l. 12.

P. 303 l. 6. Fl. »يفرط" l. مفرط, i. e. تَلٌّ مُفْرِطُ العُلُوِّ, annexione impropria, pro مُفْرِطٌ عُلُوُّهُ. Cum verbo finito dicendum est فى العُلُوِّ aut يُفْرِطُ عُلُوُّا.

P. 312 l. 4. Fl. »كتاب" l. كُتُب. — Lin. 7. »هجر بلّيان." Minus recte (inquit) primum ذو بلّيان dicitur, non بلّيان simpliciter; deinde quum non هجر situm sit in ذو بليان sed ذو بليان in هجر; quo exemplo dicatur ordine annexionis inverso هجرُ بليان? An quis unquam dixit عراقُ بغدادَ, حجازُ مكّة?

P. 314 l. 12. Pro زيرة (زيرا) ap. Ibn Bat. l. l. legitur زيزة (زيزا).

P. 318 l. 9. Fl. »للاخوص" l. الاخوص, n. pr. poëtae. — Lin. 10. »مُدْفَع" l. مُرَقَّع: Est enim رفع الاقلاع, vela pandere, *hisser les voiles*, v. Bocthor, s. v. *Hisser*.

P. 332 l. 1. Pro ١٥٢ leg. ١٥٤. — Lin 15. Fl. Illud ينزع confirmatur loco III, ٢٤٤, 4 a f., ubi de eodem canali idem est verbum.

P. 333 l. 6. Pro سَطْرِ Fl. legit شَاجِرِ.

P. 338 l. penult. Pro الحجاج leg. الحجاز; vid. *Add.* II, p. 68.

P. 341. Fl. Lin. 5 a f. »حاز" non est tentandum. Hoc dicit: »quidquid torrens occupat," i. e. quantum spatii aquae tempore hiberno e montibus effusae et in illa valle confluentes occupare solent.

P. 343 l. 16. Fl. »وأَبْطَاحُها" l. وأَبْطَحُها.

P. 348 l. 6. Fl. »طَرْفاءُهُ" l. طَرَفَاهُ: cujus duae orae propter ejus latitudinem non videntur; i. e. uno obtutu comprehendi non possunt. — Lin. 8. »يُسال" l. سَالَ.

P. 356 l. 17. Fl. »يغرى" l. بقْرْب.

P. 358 l. 7 a f. Fl. »بقْعْان" falso, quoniam ق et غ sic convenire nequeunt; v. de Sacy, *Gr. Ar.* I, p. 32, l. 13.

P. 362 l. 3. Fl. »l. ذُوَيْبْ" immo ذُوَيْبَةَ; vid. II, ٤٧٩, 3, et Moschtarik, ١٧٣, 4 a f. — Conferatur tamen *Zamakšarii Lexic. Geogr.*, pag. ٩٠, in notis lin. 2.

P. 363 l. 4 a f. Fl. »السُّهَامُ" scr. السِّهام *sagittae*, nimirum rami ex quibus scapi earum conficiuntur; cf. in lexico nomen قَضْبٌ.

P. 366 l. 5 a f. Fl. Scribe secundum Kamusum turc. والبَلُّوقَة كعَجُّورَة. Pro عَجُورٌ ap. Freytagium scribendum est عَجُّورٌ. Casu accidit ut hoc nomen, quod in Kamuso est paradigma formae فَعُّول, ipso suo loco omissum sit.

P. 369 l. antepen. Pro التعيم leg. التنعيم.

P. 371 l. 9. Fl. »بلرموة" l. بلرموْة, ut alibi مبلرمْة.

P. 378 l. ult. Fl. »بَلُوة" l. بَلُوع.

P. 379 l. 17. Fl. »بِلّيانِ« l. بِلّيانَ. Idem exitus restituendus est tribus aliis formis quae leguntur in pag. 380, l. 8.

P. 380 l. 9. Fl. »حَيْثَ« l. حَيْثُ.

P. 384 l. 3. Pro ١٨٣ leg. ١٧٣. — Lin. 16. Pro البَنَدقية in L l. exstat البُنْدُقيّة.

P. 385 l. antepen. Pro *obversatur* scrib. *adversatur*.

P. 386 l. 15. Fl. »پنت جَنْبي« l. پنج شَنْبة, pers. *dies Jovis* i. e. سوق الخميس, ut سوق الاحد, Edrisi transl. a Jaubert, II, p. 142 et 148, سوق الثلاثاء ap. nostrum, II, ٦٩, سوق الاربعاء ib. ٩٨.

P. 390 l. 13. Fl. »يفسّر« l. potius يفسَّر, sc. الاصفهانيُّ.

P. 395 l. 6. Leg. بني جليداسن. — Lin. 14. Pro بنو مُغالة Fl. legit بنو مَغالة sec. Kamus.

P. 416 l. penult. et seqq. Fl. البياو verum esse, ita ut *Lil* ab initio nominis ex ingenio linguae arabicae in *Il* mutatum sit, constat tum ex consensu nostri et Jakuti apud Amari, tum ex situ loci (وهو ذنب الجزيرة), qui a Jakuto etiam accuratius iis verbis describitur, quae in *Lilybaeum* cadant, minime in *Piacum*. Ceterum nomen Piaci ab Arabibus non potuit mutari in البيازو, primum quia nominibus barbaris non adjicitur articulus arabicus, deinde quia *x* non transit in lenissimum sibilum ز.

P. 421 l. penult. Fl. »كئنا« l. كينا. Alef Aramaeorum in vocali *i* quiescens non magis consona est hamzae Arabum respondens quam Alef Hebraeorum in ראשון et ראשית.

P. 423 l. 14. Fl. »المُقَدّس« auctoritate caret.

P. 425 l. 4. Pro »deshoe« legendum esset »de hoc«; sed in locis illis *Zam'* non idem intelligitur.

P. 429 l. 6. Fl. »الجُسّاسة« l. الجَسّاسة; mythicum illud ani-

mal, de quo Beidhawi ad Sur. 27, v. 84, et Sale in adnotatione ad h. v. et in quarta parte introductionis ad Coranum a se translatum (in translatione germanica Arnoldi, pag. 101). Istud de الجَسّاسة effatum refertur ad تميم الدّارى; v. Kamus s. v. الجَسّاسة, et Nawawi, The biograph. Dictionary, p. ١٧٩ l. 9. In portentosa traditione nomen fontis aliunde non notum عين الفلوس nihil miri habet.

P. 430 l. antepen. Fl. »خَبْرَوان" l. خَبْرَاوَان; v. de Sacy, *Gr. ar.*, I, p. 353, § 819. — Pro اصحَهُما porro leg. أَصْحَهُما.

P. 436 l. 7. Fl. »استاجم" l. استعاجم, ut p. 437 l. 15 باوُل pro باءِل.

P. 438 l. 11-19. Qui sint بيما apparet ex *Jaqubii Kitāb-'al-Boldān* (p. ١٣٨ editionis meae, in fine, coll. not. *a*). Ibi enim, ut jam antea ex loco parallelo *Al-Maqrīzīi* ostendit Quatremère (*Rech. sur la langue et la litt. de l'Ég.*, p. 176-178), traditur Coptas Aegypti superioris nomen habere المَرِيس, Aegypti inferioris البيما.

P. 440 l. 7 a f. Pro مَدْحَج leg. مَذْحِج.

P. 443 l. 9 a f. Fl. Leg. السَّلْطَنة. Ista enim forma, quam nostrates ex سُلْطان ducere solent, non est arabica.

P. 445 l. 10. Fl. »تَلَمْسان" l. تِلِمْسان.

P. 452 l. 9. Pro 4 leg. 2.

P. 455 l. penult. Fl. »اليَقْضان" l. اليَقْضان pro اليَقْظان, permutatione vulgari; conf. quae adnotavi ad Abulmahâsin, I, p. ٧٧٩ l. 4. Emendate اليقظان scriptum est apud Meidanium in interpretatione ejusdem proverbii, *Arabb. Provv.* II, p. 893; certe in apographo Reiskiano Codicis Lugdunensis اليقظان est, et ita Freytagium quoque in suis codicibus legisse intelligitur ex literis quibus ad scribendum nomen usus est.

P. 456 l. 2. Fl. »اهْوَن" l. أَهْوِن, verb. admirat. quo regitur

بعمل; v. de Sacy, *Gr. ar.* II, p. 218 et 219. — Lin. 3. »لتُحْرِمَ الأَصْيافَ" l. لتَحْرِمَ الأَضْيافَ. Forma quarta hac significatione minus bene adhibetur.

P. 458 l. 7. Pro *carata* leg. *carota*.

P. 460 l. 6. Fl. »*Tnebbe*" non est تبنة, sed falso scriptum pro *Dnébbe* p. 58 l. 20, hoc autem pro *Dnébe*, i. e. ذُنَيْبَة, p. 78 l. 9; Robinson, III, 904, col. 1: »edh-Dhuneibe الذنيبة". Vid. Comment. in itinera Seetzenii, p. 142 l. 8 et 9.

P. 461 l. 13. Pro ٨ et seq. leg. 8 et seqq. — Lin. ult. pro عُقْيل leg. عَقيل, secundum patris emendationem in margine libri adscriptam.

P. 467 l. 10 et 9 a f. Pro زَيْنة et وزَيْنة leg. زينة et وزينة.

P. 468 l. 7. Pro مَذْحج leg. مَذْحِج — Lin. 10. Fl. »فتْرج فنهى" l. فتَرْج فَنْهي, quorum utrumque, ut sequens فالشروج القوابل, adhuc regitur praepositione ب.

P. 472 l. ult. Pro يستقل ap. Al-Qazw. l. l. legitur تستقل; pater autem ob oculos habuit formam يستغل, non ita diversam a يسغل, quam Fl. praefert. Hoc enim apparet ex iis quae pag. 473 lin. 3 et 4 leguntur; quibuscum conferantur dicta in *Add.* II, p. 130 et seqq.

P. 473 l. 5 a f. Fl. »الرُوبَّة" l. الرُؤبة; v. Mehren, *Rhetorik d. Araber*, p. 277 med. — Postea idem: »Poëtae العَجّاج et الرُوبَة" l. Poëtae الرُؤبة بن العَجّاج; conf. *Zeitschr. d. D. M. G.*, XV, p. 388, l. 4 et 3 a f., cum adnotatione.

P. 476 l. 11. Pro شوستر leg. شوشتر.

P. 479 l. penult. Pro سواء leg. السواء.

P. 481 l. 4. Fl. »الخ ، قديم تغلمين بالملابين" l. بالمَلَا بَيْنَ تَغْلَمِيْنَ فَرِيمِ الخ. Est ريم nomen loci l. 2, cum conjunctione ف.

P. 481 l. penult. Locus exstat apud 'Ibn Hauq. Cod. Leyd. pag. 6

l. 17. — Pag. 482 l. 4. Pro »paulo post" leg. pag. 6 l. 22; — et lin. 7 pro »p. 16 l. 14" leg. p. 6 l. 14.

P. 482 l. 13. Fl. »ذكُرُوه" l. ذكْرُه, et l. 14 »فتَعْلَمُ" l. فتَعْلَم, genitivus nominis تَعْلَم, quod per licentiam poëticam plene declinatur. — Lin. ult. Pro ٣٢٧ l. ٤٢٧.

P. 483 l. 19. Fl. »Šarfo" l. Šarafo.

P. 484 l. 15. Fl. »النسائها" l. نسائها.

P. 485 l. 9. Fl. »يتكلم" l. يكَلّم. — Lin. 10 et seq. »تقيّة" l. تكيّة, ut p. 486 l. ult. Hoc nomen, a stirpe تكى pro تكأ ductum, non significat *Capelle*, sed *Coenobium derwischorum muhammedanorum* et *Xenodochium peregrinatorum*, *pauperum et aegrotorum*, plur. تَكَايَا, Cutbeddîn, ٣٩٠, 3; v. Berggren, *Guide franç.-arabe vulg.* s. v. *Couvent*, et Seetzen, Itinera, I, p. 282 med.

P. 493 l. 7 a f. Fl. »الْمُلَثَّمون" l. المُلَثّمون, de quo participii activi usu vide quae dixi in Supplem. adnot. ad Vol. I Abulmahasini, p. 41, l. penult. et ult.

P. 495 l. ult. Fl. »(l. العَمَلَة) العلمة" l. الغِلْمَة, plur. nominis غلام; v. Caussin, *Essai sur l'hist. des Arabes*, III, p. 414 l. 1 sqq.

P. 496 l. 2. Fl. »النسابة" l. النّسّابة. Gauharî: رَجُلٌ نَسّابَةٌ بالتشديد اى عالمٌ بالأنساب والهاء للمبالغة فى المدح; v. de Sacy, *Gr. ar.*, I, p. 322, § 742.

P. 497 l. 5 a f. Fl. »يدفع" l. تَدْفَع.

P. 498 l. 6. Fl. »مَعَشّى" l. مُعَشّى.

P. 499 l. 5 a f. Pro مَرْوٍ leg. مَرٍّ. — Lin. antepen. Fl. »عايسة" l. عايشة: »ut inde ab illo loco Aïscham (sororem Abdarrahmani et uxorem Muhammedis) ad visitationem locorum sacrorum duceret;" v. Cutbeddîn, ٤٥٤, 12-14.

P. 502 l. 7. Fl. »وأمْرايَة" l. وامْرأة. — Lin. penult. Wüstenfeld recte scripsit *Cort* i. e. قُرْط, neque aliter legendum.

P. 511 l. 8 a f. Pro 3 leg. 3 a fine.

P. 513 l. ult. Fl. »السب" l. السَّتّ.

P. 516 l. 16. Fl. »تيمارِ" l. تيمارُ.

P. 521 l. 5 a f. Fl. »غُزْنَدّل" l. غُزْنَدّل.

P. 523 l. 11. Fl. »الكَبيرُ" et »المُهَيْنِمُ" l. الكَبيرِ et المُهَيْنِمِ.

P. 525 l. 1. Fl. »مَنّا" l. مَنّا. — Lin. 20-22. Verba in exitu versuum posita casu primo scribenda sunt: المقابلُ, ماثلُ et المطائلُ. Deinde pro أنْ lin. 22 seribe إنْ, quo vis particulae negativae ما augetur.

P. 526 l. 4. Fl. »حَوْلِ" l. حَوْلُ. — Lin. 5 a f. »اصغران" imo اصغر; nam non tantum utriusque generis est forma elativa indeterminata أفْعَلُ (vide quod dixi ad p. ٢٠٧, 2 [IV, 480]), sed etiam omnis numeri; v. *Alfiya* ed. Dieterici, p. ٢٣٨, vers. 499.

P. 527 l. 7. Fl. »فتُعالُها" l. فتُعالُها." — Lin. 8. »ماجراه" l. ماجْراة. — Lin. 9 »مستجيزة بالنصب" si vere ita scribitur sine و, ipse Al-Bekrī مُسْتَجيزةً casu accusativo legi jubet, ita ut hoc verbum non sit subjectum verbi قابلت, sed حال pronominis in eo latentis. Si vero excidit و ante مستجيزة, fieri potest ut haec pendeant a ورواه محمد بن حبيب, ita ut hic casu accusativo legat مستجيزةً, Al-Bekrī casu nominativo مستجيزةٌ. — In Codice autem Leydensi Al-Bekrii مستجيزة sine و scriptum est. — Lin. 13 Fl. pro شجنة المدينة legit سَجَنَة بالمدينة et أنبحَتْ pro أُنبحتْ. Sic quoque in Codice legitur.

P. 528 l. 17. Pro صقلّيّة Fl. صقلّيّة legit, coll. II, ١٩٣, 4 a f., et

Amari, *Bibl. ar. sic.*, ١١٤, l. 4 a f. Altera tamen forma (ut pater in margine libri postea notavit) etiam saepius occurrit, v. c. in Qam. Calcut.

P. 529 l. ult. Fl. » ناكلوا " l. تاكلوا.

P. 530 l. 4. Pro تعال leg. ثعال. — Lin. 4 a f. Pro ماء اسد restituatur Codicis lectio ماء لبنى اسد.

P. 532 l. 4 a f. Fl. » Wadio " l. Wadi.

P. 538 l. 5. Pro ٢١٣ leg. ١٣..

P. 539 l. 12. Fl. Serventur تعرف et فترى ; nam اهل femininum est; v. II, ٧٧, 6, ٣٤٩ adn. 10, *Kazwini* ed. Wüstenf. I, ٢٣٩, 16. — Lin. 5 a f. Quamquam in Cod. Leyd. الذى legitur, tamen delendum est, quod Fl. quoque adnotavit.

P. 541 l. 7. Pro تعلب cum Fl. leg. تَغْلِبَ, et lin. 9 a f. pro يسمى, تُسَمَّى.

P. 542 l. 16. Fl. » وهما " l. وهم ; — l. 17 » احدّا " l. احد ; — l. 18 » اجربوه " l. جَرَّبوه.

P. 545 l. 14. Pro الجابية leg. الجرابية.

P. 558 l. 8 a f. Fl. » الارنوت " l. الأَرْنُوت. Turcae أَرْنَاوُد scribere solent, ex gr. Ἀρναβίτης, quod transpositione ortum est ex Ἀρβανίτης i. e. Ἀλβανίτης, *Albanier*, *Albanese*.

P. 559 l. 13. Pro ٢٢٤ leg. ٢٤٤.

P. 560 l. 18. Pro p. ٤٥٧ leg. p. ٢٥٧ l. 13.

P. 563 l. 8. Pro 8 leg. 8 a f.

P. 566 l. 11. Fl. » طاغه " l. طاغ ; nam ه est exitus dativi turcici. — Lin. 6 a f. Pro 110 leg. 10.

P. 575 l. 11. Fl. » بنو " l. بنى ; nam subjectum verbi اصاب est البطحاء, et subjectum verbi اصابت est الظواهر. In propositione priore verbum, longe a subjecto postposito sejunctum, ad ejus genus se non accommodavit, in posteriore vero, brevissimo intervallo ab الظواهر distans, et ipsum femininum factum est. Verba أَصَابَ et لَقِىَ et de persona dicuntur et de re: لَقِيتُ خَيْرًا وشَرًّا, أَصَبْتُ خَيْرًا وشَرًّا, et

لَقِيَنِي خَيْرٌ وشَرٌّ et اصابنى خَيرٌ وشَرٌّ. Cf. Sur. 22, v. 11, cum Commentario Beidhawii.

P. 579 l. 9. Recte Fl. pro أَجْنَدَيْن legit أَجْنَادَيْن.

P. 581 l. 10. Fl. „عناطر" simpliciter scribendum est قناطر; nam non in ع mutatur ق pronuntiatione Syrorum, sed in spiritum lenem sive hamzam.

P. 587 l. 1. Legendum *Schleusencanal*; et l. 6 pro تقية leg. تكية ut supra Fl. monuit.

In tomo Quinto haec emendanda:

P. 8 l. 7 a f. Pro ٢٥٣ leg. ٣٣٥.

P. 36 l. 9. Pro صَخْر leg. صَحْراء; et l. 12, ut p. 355 l. 15, صحراء النخلة pro صَخْر النَّخْلة; conf. in v. صحراء (II, p. ١٤٧, n. 6). — Lin. 19. Pro ١٤١ leg. ٣٤١.

P. 46 l. 11 et 22. Pro ٣٤٥ leg. ٣٤٩.

P. 56 l. 15 seqq. Praeter has formas etiam vidi شرمكان, شرماجان et شرمنكان; vid. Al-Ja'qûbî p. ٩٩ in not. *a*.

P. 61 l. 16. Leg. السعادة s. السعادات.

P. 73. De جُعْفِىّ etiam ap. Nost. sermo est in v. شار et صَيْد, ubi sic est legendum pro جعفر.

P. 107 l. 10. Pro *sun* leg. *sunt*.

P. 114 l. 13. Pro جُرْزة leg. خُرْزة.

P. 120 l. 4 a f. Forma جومنكان non exstat; scribitur جرمنكان, صرمنجان et شرمنكان; vid. supra.

P. 124 l. 13. Leg. Ibno'l-Atîr.

P. 137 l. 3 a f. Pro سَرَف leg. سَرِف.

P. 142 l. 12. De الحاجر conf. etiam Nost. in v. سَمِيراء (II, ٥٤, 1), ubi pro وقبيل leg. وقُبْل; et conf. *Ibn Bat.* I, p. 408.

P. 169. De حَدارُّة, حَدَرُّة et حَدَرُّو vid. Dozy *Rech.* 2e éd. I, 309, 337-339, ubi de fluviis Grenadae uberius agitur, et de loco Al-Marāçidi in v. غرناطة, ubi pro قلزم lectionem قلوم, i. e. قَلُوم servat.

P. 178 l. 8. Pro يهويها leg. يَهْوَاهَا. Versum sequentem sic tradit Jāq. Havn. f. 375 v.:

لقد حلفتْ جهدا يمينا غليظة   بفرع التى احمت فروع سقام

P. 202 l. 10. Pro الدنية حسل in Jāq. Petrop. legitur حسل الزينة. — Lin. 16. In Kitāb al-Magāzi Al-Wāqidī (p. ٥ l. 15 ed. Krem.) scripsit حُسْمى pro حسمى.

P. 208 l. 2. In Al-Mośt. pro الذرق, ut legitur pag. 45 ibid., legend. الدرق; conf. supra pag. 593 in fine.

P. 210 l. 3. Pro الديوية legit الدبوية.

P. 219 l. 5 a f. Leg. معاجمة.

P. 260 l. 8. Pro عين حمل leg. عين جَمَل.

P. 264 l. 4. Pro شقر leg. شُفَر.

P. 265 l. 18. Leg. P. ٣٣٤ l. 1.

P. 306 l. 14. Pro I, 278 leg. I, p. 430, lin. 3 a fine.

P. 350 l. 11. Conferantur tamen quae supra sunt emendata, p. 264, l. 11.

P. 351 l. 6 a f. Pro ٢٨٤ leg. ٢٨٥.

P. 359 in fine. شقّ اليمن etiam occurrit II, ١٧٩, 2, in v. صَيْلَع.

P. 362 l. 2. Lege: *De Chasaris Excerpta*, p. 41 et 42.

P. 366 l. 2. Lege: Pro quo Quatremèreo legendum videtur شَدْرُوغ.

P. 370 l. 4 a f. Lege: P. ٣٧٠, l. 11.

P. 373 l. 10 a f. Lege: P. ٣٧١ pro ٤٧١.

P. 394 l. 10. Leg. أُكَيْمَة.

P. 398 l. 13. Leg. دَارَابْجِرْد, ut pag. 450, l. 9.

P. 442 l. 17. De دجلة العوراء conf. etiam nota Reinaud J. A. 1861, n°. 6.

P. 462 l. 4 a f. Lege: P. ۴.., l. 8.

P. 471 l. 12. Pro القبط leg. القفط.

P. 509 l. 7 a f. Lege: P. ۴۱۷, l. 1.

P. 516 l. 6 a f. Leg. ومياههم.

P. 539 l. 13. Conf. Wüstenfeld, *Makrizi's Geschichte der Cop* p. 89.

